

# **SAMSUNG**

## **Legal Information**

**(End User License Agreement, Privacy Policy)**

**End User Licence Agreement**

Azerbaijani .....	5	Portuguese (Brazil) .....	178
Indonesian .....	11	Portuguese (Portugal) .....	184
Malay .....	17	Russian.....	190
Bosnian .....	23	Romanian.....	197
Catalan .....	28	Albanian.....	203
Czech .....	34	Slovak.....	209
Danish .....	40	Slovenian.....	215
German .....	46	Serbian.....	221
Estonian .....	52	Finnish.....	227
English (United Kingdom, Ireland, Australia, New Zealand, South Africa) .....	57	Swedish.....	233
English (Canada) .....	62	Vietnamese.....	239
English (United States, Philippines) .....	67	Tajik.....	245
Spanish.....	72	Turkmen.....	251
Spanish (Latin) .....	78	Turkish.....	257
Basque .....	84	Greek.....	263
Filipino .....	90	Bulgarian.....	270
French (France, Belgium, Switzerland) .....	96	Kazakh.....	276
French (Canada) .....	102	Kyrgyz .....	283
Ireland .....	108	Mongolian .....	290
Galician .....	114	Macedonian .....	296
Croatian .....	120	Ukrainian .....	302
Icelandic .....	125	Armenian .....	309
Italian .....	130	Georgian .....	315
Latvian .....	136	Hebrew .....	322
Lithuanian .....	142	Urdu .....	327
Hungarian .....	148	Arabic .....	332
Dutch .....	154	Farsi .....	337
Norwegian .....	160	Nepali .....	342
Uzbekistan .....	166	Marathi .....	347
Polish .....	172	Hindi .....	352
		Assamese .....	357

Bengali (India) .....	362	Thai .....	420
Bengali (Bangladesh) .....	367	Myanmar (Unicode) .....	425
Punjabi .....	372	Myanmar (Zawgyi) .....	432
Gujarati .....	377	Lao .....	439
Odia .....	382	Khmer .....	444
Tamil .....	387	Japanese .....	449
Telugu .....	394	Chinese .....	454
Kannada .....	400	Chinese (Taiwan) .....	458
Malayalam .....	406	Chinese (Hong Kong) .....	462
Sinhala .....	414	Korean .....	466

## **Samsung Global Privacy Policy**

User data processed by Samsung is governed by the Samsung Privacy Policy.

Learn more at <https://account.samsung.com/membership/pp>

## Son istifadəçinin Lisenziya Müqaviləsi (Azerbajani)

Galaxy Watch və Galaxy Fit (birlikdə "Taxılan Cihaz") kimi Samsung istehsalı olan və ya brendi olan taxılan cihazlardan və vacib məlumatları ehtiva edən Samsung-un taxılan cihaz meneceri proqramından (birlikdə "Menecer") istifadə etməmişdən öncə bu Son İstifadəçinin Lisenziya Müqaviləsini ("Müqavilə") diqqətlə oxuyun.

Bu Müqavilə, bu Müqaviləni müştəri edən Samsung və onun törəmə şirkətlərinə və onun üçüncü tərəf təchizatçıları və lisenziyaçılarına məxsus olan və sizin Taxılan Cihaz və/yaxud Menecer-dən (birlikdə "Proqram Təminatı") istifadənilə bağlı proqram təminatı və əlaqədar media, çap materialları, "onlayn" və ya elektron sənədləşməni ehtiva edən proqram təminatı üçün, siz (fiziki və ya hüquqi şəxs) və Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") arasında bağlanmış hüquqi razılaşmadır.

Menecer mobil cihazınızı ("Cihaz") Taxılan Cihaza bağlayan və sizə Cihaz vasitəsilə Taxılan Cihazın proqram təminatını idarə etmək, yoxlamaq və ya yeniləmək imkanı verən proqram təminatıdır. Taxılan Cihaz əvvəlcədən yüklənmiş proqram təminatının normal vəziyyətdə istifadə edilməsini tələb edir. Taxılan Cihaz, Menecer və ya onun əvvəlcədən yüklənmiş proqram təminatından istifadə etməklə, siz bu Müqavilənin şərtlərini qəbul edirsiniz. Əgər bu şərtləri qəbul etmirsinizsə, Taxılan Cihaz, Menecer və ya onun əvvəlcədən yüklənmiş proqram təminatından istifadə etməyin.

### 1. Xidmət və Bildirişlər

Taxılan Cihaz özü və ya Cihazınıza qoşulu şəkildə müxtəlif təcrübələr təqdim edir. Əgər telefon bağlantısı olmadan Taxılan Cihazdan istifadə etsəniz, bəzi funksional məhdudiyətlər ola bilər. Taxılan Cihaz və Cihazdakı funksiyalar sahibə təqdim edildiyindən, icazəsiz girişlə bağlı ehtiyatlı olun. Taxılan Cihaz Cihaza qoşulan zaman onların hər biri istifadəçi məlumatlarını bir-birinə ötürə bilər. Cihaza qoşmaq və ya bağlantını kəsmək üsulundan xəbərdar olun və əgər bağlantıya daha ehtiyacınız yoxdursa, Taxılan Cihazınızın Cihazla bağlantısını kəsin (IconX kimi bəzi taxılan cihazlar Cihazınıza avtomatik qoşula bilər.)

Taxılan Cihazın təmin etdiyi xidmətlər və/yaxud xüsusiyyətlər ölkə, Cihaz modeli və ya şəbəkə operatorundan asılı olaraq dəyişə və ya məhdud ola bilər.

Taxılan Cihaz və Menecer ümumi sağlamlıq və fitnesin idarə edilməsi üçün ("Fitnes Proqram Təminatı") müəyyən Proqram Təminatından ibarət ola və ya onunla uyğun ola bilər. Taxılan Cihaz və Fitnes Proqram Təminatı yalnız əyləncə məqsədi üçün nəzərdə tutulub, xəstəliyin diaqnozunun qoyulması və ya digər vəziyyətlərdə istifadə və ya müalicə, yüngülləşdirmə, xəstəliyin qarşısının alınması və ya müalicəsi, yaxud istənilən digər tibbi məqsədlər üçün nəzərdə tutulmayıb. Fitnes Proqram Təminatından olan bəzi verilənlər yalnız məlumatlandırma məqsədləri üçündür və tibbi məsləhət kimi davranılmaq və ya sizinlə həkiminiz və ya digər tibb müəssisəsi arasında münasibəti

əvəz etmək üçün nəzərdə tutulmayıb. Fitnes Proqram Təminatı vasitəsilə öyrəndiyiniz nəisə bir məlumata görə peşəkar tibbi məsləhəti rədd etməyin və ya ona müraciət etməyi təxirə salmayın. Samsung tövsiyələr, göstərişlər, məsləhətlər və/yaxud qaydalar daxil olmaqla, xidmətlər və/yaxud məlumat ilə əlaqədar istifadəçilərin məruz qaldığı istənilən xəsarətlərə, ziyanlar, itkilər və/yaxud xərclərə görə, eləcə də Fitnes Proqram Təminatı vasitəsilə əldə edilmiş və ya daxil olunmuş istənilən məlumatın dəqiqliyinə görə məsuliyyət daşımır. Samsung kənar üçüncü şəxs veb-saytları və ya istinad materiallarında işıq üzü görün istənilən məqalələr və ya materiallarda olan məlumatın dəqiqliyinə və ya onlardan istifadənin təhlükəsizliyinə görə məsul deyil. Kənar üçüncü şəxs veb-saytları və ya istinad materiallarında olan məlumata istinad bu məlumatın dəqiqliyinin təsdiqi və ya ümumilikdə həmin saytın və ya istinadın məzmunlarının təsdiqi kimi hesab edilməməlidir. Siz təsdiq edirsiniz və razılırsınız ki, Taxıla bilən Cihazın və ya Fitnes Proqram Təminatının, yaxud onun daxilində əvvəlcədən yüklənmiş hər hansı proqramın istifadəsi zamanı əldə etdiyiniz hər hansı məlumat uyğun, dəqiq, tam və ya etibarlı olmaya bilər.

## 2. Lisenziya Verilməsi

Bu Müqavilənin şərtlər və qaydalarına əsasən, sizə Cihazınızda Meneceri quraşdırmaq, istifadə etmək, daxil olmaq, göstərmək və işlətmək üçün məhdud, müstəsna olmayan, əvəzlənə bilən lisenziya verilir. Siz Menecer vasitəsilə çoxlu sayda Taxılan Cihazları Cihaza qoşa bilərsiniz, lakin eyni vaxtda Taxılan Cihazdan istifadə mümkün olmur. Bundan başqa, siz Taxılan Cihazı çoxsaylı Cihazlara, o cümlədən kompüterə qoşa bilməzsiniz.

Proqram təminatının bəzi elementləri açıq mənbə lisenziyaları ilə tənzimlənə bilər. Açıq mənbə lisenziyasının müddəaları bu Müqavilənin bəzi şərtlərini ləğv edə bilər.

## 3. Hüquqların və Sahibliyin Qorunub Saxlanması

Samsung bu Müqavilədə sizə açıq şəkildə verilməyən bütün hüquqları qoruyub saxlayır. Proqram təminatı müəllif hüququ və digər əqli mülkiyyət qanunları və sazişləri ilə qorunur. Samsung Proqram təminatında ada, müəllif hüququ və digər əqli mülkiyyət hüquqlarına malikdir. Proqram təminatı lisenziya şəklində verilir, satılmır.

## 4. Məhdudiyyətlər

Sizin Proqram Təminatını yenidən layihələndirməyə, dekompiyasiya etməyə, sökməyə və ya mənbə kodu və ya alqoritmlərini aşkar etməyə və ya Proqram Təminatının hər hansı funksiyalarını dəyişməyə və ya qeyri-aktiv etməyə və ya Proqram Təminatı əsasında törəmə işləri görməyə hüququnuz yoxdur. Siz Proqram təminatını icarəyə götürə, icarəyə verə, sublisenziya verə və ya Proqram təminatı ilə kommersionun idarə olunması xidmətlərini təmin edə bilməzsiniz.

## 5. Xidmətin Yenilənməsi, Dəyişilməsi və ya Xitamı

Samsung səhvlərin düzəldilməsi, xidmət təkmilləşmələri, yeni xüsusiyyətlər, mövcud funksiyaların silinməsi və ya Xidmətin dəyişdirilməsi daxil olmaqla, lakin bunlarla məhdudlaşmayaraq, istənilən vaxt Xidmətə ("Yeniləmələr") mövcud yeniləmələr və ya yeniləşdirmələr edə bilər. Bu cür Yeniləmələrlə ayrıca şərtlər və qaydalar təqdim edilməyə kimi (bir halda ki, ayrıca şərtlər və qaydalar Yeniləmələri idarə edəcək) Yeniləmələr bu Müqavilə ilə tənzimlənəcək. Təhlükəsizlik proqram təminatı və ya mühüm səhvlərin düzəldilməsi üçün Yeniləmələr və ya digər vacib Yeniləmələr sizi və başqa istifadəçiləri qorumağa kömək etmək üçün belə Yeniləmələri vaxtında almağın vacibliyini nəzərə alaraq avtomatik endirilə və quraşdırıla bilər. Samsung açıq şəkildə Xidməti və ya burada qeyd olunan istənilən hissəsini dəyişmək, xitam vermək, silmək, istifadəsini məhdudlaşdırmaq və ya giriş qeyri-aktiv etmək hüququnu qoruyub saxlayır.

Samsung Taxılan Cihaz üçün sizə Proqram təminatı yeniləmələrini təqdim edə və ya onların istifadəsini mümkün edə bilər. Ümumi şəkildə siz Menecerdən istifadə etməklə Taxılan Cihazın Proqram təminatını yeniləyə bilərsiniz, məsələn bəzi hallarda Galaxy IconX-i isə Kompüterin Proqram təminatından istifadə etməklə yeniləyə bilərsiniz.

Belə Yeniləmə vasitəsilə təmin edilən versiyadan istifadə etmək üçün sizin ilk öncə Yeniləmə üçün münasib olan proqram təminatına lisenziyanız olmalıdır. Yenilənmiş versiya yeni funksiyalar əlavə edə və bəzi məhdud hallarda mövcud funksiyaları silə bilər. Yeniləmə ümumi şəkildə mövcud olduğu halda, bəzi məhdud şərtlərdə, Yeniləmələr yalnız şəbəkə operatorunuz tərəfindən təklif edilə bilər və belə Yeniləmələr şəbəkə operatorunuzla olan müqavilə əlaqələrinizlə idarə olunacaq. Təhlükəsizlik proqram təminatı və ya mühüm səhvlərin düzəldilməsi üçün Yeniləmə və ya digər vacib Yeniləmələr, belə Yeniləmələri vaxtında almağın vacibliyini nəzərə alaraq, avtomatik endirilə və quraşdırıla bilər.

6. Üçüncü tərəf Xidmətləri və Məzmunu Üçüncü şəxs xidmətləri həmçinin sizin üçün mövcud ola bilər. Samsung, Fitnes Proqram Təminatı və hər hansı üçüncü şəxsin xidmətlərinin məzmunu, onun dəqiqliyi, tamlığı, səmərəliliyi, hər hansı müvafiq qanunlara və ya qaydalara uyğunluğu ilə bağlı hər hansı zəmanət və ya təmsilçilikdən imtina edir. Üçüncü tərəf xidmətləri və məzmunlarının istifadəsi belə üçüncü şəxs təminatçısının istifadə şərtləri, lisenziya müqaviləsi, məxfilik siyasəti və ya digər belə müqavilə ilə tənzimləne bilər. Xidmətin müəyyən hissələri açıq mənbə lisenziyalarına tabe ola bilər, burada isə belə açıq mənbə lisenziyalarının şərtləri Xidmətin həmin hissəsi ilə əlaqədar bu Müqavilənin şərtlərindən əvvəl gələ bilər.

## 7. Məlumatlara Giriş

Proqram təminatının bəzi xüsusiyyətləri mobil cihazınızın internetə girişinin olmasını tələb edə və ya şəbəkə, yaxud internet təminatçınız tərəfindən tətbiq olunan məhdudiyətlərlə tənzimləne bilər. Proqram təminatı ödəniş planınızdan asılı olaraq, əlavə xərclərlə nəticələne bilən mobil şəbəkəni vasitəsilə internetə daxil ola bilər. Bundan əlavə, Proqram təminatının bəzi xüsusiyyətlərindən

istifadəni cihaz avadanlığınız və ya məlumatlara girişinizin uyğunluğu və məhsuldarlığı təsir edə bilər.

#### 8. Proqram Təminatının Ötürülməsi

Siz Proqram Təminatı ilə müşayiət olunan Taxılan Cihazın satışı ilə əlaqəli olmadığı halda, bu Müqavilə və ya burada verilən Proqram Təminatı ilə bağlı hüquq və öhdəlikləri hər hansı üçüncü tərəfə ötürə bilməzsiniz. Bu halda ötürmə bütün Proqram Təminatını (o cümlədən, bütün komponentləri, media və çap materialları, hər hansı yeniliklər, bu Müqavilə) ehtiva etməlidir və siz Proqram Təminatının hər hansı nüsxələrini özünüzdə saxlaya bilməzsiniz. Ötürmə konsiqnasiya kimi vasitəli ötürmə ola bilməz. Ötürmədən öncə Proqram Təminatının son istifadəçisi Müqavilənin bütün şərtləri ilə razılaşmalıdır.

#### 9. Qanunvericiliyə Riayət etmə

Siz Menecer və ya Proqram Təminatının müxtəlif ölkələrin ixrac məhdudiyyətləri ilə tənzimləndiyini bilirsiniz. Siz Menecer və ya Proqram Təminatına tətbiq edilən bütün müvafiq beynəlxalq və milli qanunlara, o cümlədən bütün müvafiq ixrac məhdudiyyətləri qanun və qaydalarına riayət etməyə razılaşırsınız.

#### 10. Xitam

Bu Müqavilə ona xitam verilməyə kimi qüvvədədir. Bu Müqavilənin şərtlər və qaydalarından hər hansı birinə riayət etmədiyiniz halda, bu Müqavilə əsəsindəki hüquqlarınız heç bir xəbərdarlıq olmadan avtomatik olaraq Samsung tərəfindən ləğv ediləcək. Bu Müqaviləyə xitam verildikdən sonra siz Menecer və ya Proqram Təminatının istifadəsini dayandırmalı və ya Menecer, ya da Proqram Təminatının bütün nüsxələrini məhv etməlisiniz.

#### 11. Zəmanətdən imtina

TAXILAN CİHAZINIZLA BAĞLI YAZILI XÜSUSİ MƏHDUD ZƏMANƏTDƏ AYRI-AYRILIQDA QEYD EDİLMƏDİYİ HALDA, SAMSUNG TƏRƏFİNDƏN TƏQDİM EDİLƏN PROQRAM TƏMİNATI (TAXILAN CİHAZLA BİRGƏ VERİLƏN, ENDİRİLƏN VƏ YA ƏLDƏ EDİLƏN) SAMSUNG-UN AÇIQ-AŞKAR VƏ YA NƏZƏRDƏ TUTULAN HƏR HANSI ZƏMANƏTİ OLMADAN "OLDUĞU KİMİ" VƏ YA "MÖVCUD OLDUĞU KİMİ" TƏQDİM EDİLİR. MÜVAFIQ QANUNVERİCİLİYƏ UYĞUN OLARAQ TAM ŞƏKİLDƏ SAMSUNG TİCARƏTİN NƏZƏRDƏ TUTULAN ZƏMANƏTLƏRİ, QƏNAƏTBƏXŞİLİK KEYFİYYƏTİ VƏ YA KEYFİYYƏTLİ İCRASI, XÜSUSİ MƏQSƏD ÜÇÜN UYĞUNLUQ, ETİBARLILIQ VƏ YA MÖVCUDLUQ, DƏQİQLİK, VİRUSLARIN AZLIĞI, GİZLİ YARARLANMA, ÜÇÜNCÜ ŞƏXS HÜQUQLARININ POZULMAMASI VƏ YA DİGƏR HÜQUQ POZUNTUSU DAXİL OLMAQLA, LAKİN BUNUNLA MƏHDUDLAŞMAYARAQ, AÇIQ, NƏZƏRDƏ TUTULAN, YAXUD QANUNLA MÜƏYYƏN EDİLMİŞ BÜTÜN ZƏMANƏTLƏRDƏN İMTİNA EDİR. BƏZİ YURİSDİKSİYALAR NƏZƏRDƏ TUTULAN ZƏMANƏTLƏRİN İSTİSNALARINA VƏ YA MƏHDUDİYYƏTLƏRİNƏ İCAZƏ VERMİR, ONA GÖRƏ DƏ YUXARIDA QEYD



OLUNAN İSTİSNALAR VƏ YA MƏHDUDİYYƏTLƏR SİZƏ TƏTBİQ EDİLMƏYƏ BİLƏR.SİZİN SAMSUNG VƏ YA ONUN TÖRƏMƏ ŞİRKƏTLƏRİNDƏN ƏLDƏ ETDİYİNİZ YAZILI VƏ YA ŞİFAHİ OLMASINDAN ASILI OLMAYARAQ, HEÇ BİR MƏSLƏHƏT VƏ YA MƏLUMAT PROQRAM TƏMİNATI İLƏ ƏLAQƏDAR SAMSUNG-UN BU İMTİNASINI DƏYİŞDİRMƏK VƏ YA SAMSUNG-DAN İSTƏNİLƏN NÖV ZƏMANƏT YARATMAQ ÜÇÜN NƏZƏRDƏ TUTULA BİLMƏZ.

#### 12. Samsung Proqramları və Xidmətləri

Bəzi proqramlar və/yaxud xidmətlər Taxılan Cihazınıza əvvəlcədən yüklənmiş ola bilər və ya onları endirə bilərsiniz. Bu cür proqramlar və/yaxud xidmətlər Samsung Xidmət üzvlüyü ("Samsung account") tələb edə bilər. Sizin Samsung account ilə bağlı öhdəlik və hüquqlarınız ayrıca şərtlər və qaydalarda, eləcə də Samsung account üçün məxfilik siyasətində qeyd edilmişdir.

#### 13. Öhdəliyin Məhdudluğu

SAMSUNG, HƏTTA BELƏ ZƏRƏRLƏRİN MÜMKÜNLÜYÜNƏ DAİR MƏSLƏHƏT EDİLSƏ DƏ, SƏHVLƏR, NÖQSANLAR, KƏSİLMƏLƏR, QÜSURLAR, ƏMƏLIYYAT VƏ YA ÖTÜRMƏDƏ GECİKMƏ, KOMPÜTER VİRUSU, QOŞULMAQ UĞURSUZLUĞU, ŞƏBƏKƏ XƏRCLƏRİ VƏ DİGƏR BİRBAŞA, DOLAYI, XÜSUSİ, TƏSADÜFİ, NÜMUNƏVİ VƏ YA NƏTİCƏLƏNƏN ZƏRƏRLƏRİN SƏBƏB OLDUĞU VƏ YA ONLARLA ƏLAQƏDAR ZƏRƏRLƏR DAXİL OLMAQLA, PROQRAM TƏMİNATININ, MƏZMUNUNUN VƏ YA FUNKSIONALLIĞININ İSTİFADƏSİ VƏ YA MÜMKÜNSÜZLÜYÜNDƏN ORTAYA ÇIXAN VƏ YA ONUNLA ƏLAQƏDAR İSTƏNİLƏN NÖV ZƏRƏRƏ GÖRƏ MƏSULİYYƏT DAŞIMIR. BƏZİ YURİSDİKSİYALAR CƏRİMƏLİ VƏ YA ƏLAVƏ ZƏRƏRLƏRİN İSTİSNASI VƏ YA MƏHDUDİYYƏTİNƏ İCAZƏ VERMİR, ONA GÖRƏ DƏ YUXARIDA QEYD OLUNAN İSTİSNALAR VƏ YA MƏHDUDİYYƏTLƏR SİZƏ TƏTBİQ EDİLMƏYƏ BİLƏR.YUXARIDA QEYD EDİLƏNLƏRƏ BAXMAYARAQ, MÜQAVİLƏYƏ, DÖVLƏT QAYDALARINA ƏSASƏN VƏ YA ƏKS HALDA, PROQRAM TƏMİNATINDAN İSTİFADƏNİZDƏN VƏ YA BU MÜQAVİLƏNİN İSTƏNİLƏN DİGƏR MÜDDƏASINDAN ORTAYA ÇIXAN İTKİLƏR, ZƏRƏRLƏR, TƏDBİR SƏBƏBLƏRİ ÜÇÜN SAMSUNG-UN SİZİN QARŞINIZDAKI ÜMUMİ ÖHDƏLİYİ XÜSUSİLƏ SİFARIŞÇININ BU PROQRAM TƏMİNATI ÜÇÜN ÖDƏDİYİ MƏBLƏĞDƏN ÇOX OLMAMALIDIR. YUXARIDA QEYD EDİLƏN MƏHDUDİYYƏTLƏR, İSTİSNALAR VƏ İMTİNALAR (BÖLMƏ 11 VƏ 12 DAXİL OLMAQLA) HƏTTA ƏGƏR HƏR HANSISA BİR HÜQUQİ VASİTƏ ƏSAS MƏQSƏDİNİ YERİNƏ YETİRMƏZSƏ, MÜVAFIQ QANUNVERİCİLİK TƏRƏFİNDƏN İCAZƏ VERİLƏN MAKSİMUM DƏRƏCƏYƏ QƏDƏR TƏTBİQ EDİLİR.

#### 14. Müvafiq Qanunvericilik

Bu Müqavilə qanuni müddəaların ziddiyyətinə baxmayaraq, yaşadığınız yerin yurisdiksiyasının qanunları ilə tənzimlənir. Bu Müqavilə açıq şəkildə tətbiqi istisna edilən, əmtəələrin Beynəlxalq Alqı-Satqısı Haqqında BMT Konvensiyası ilə tənzimlənir.

#### 15. Münaqişələrin Həlli

Əgər bu Müqavilə və ya Proqram Təminatından istifadənidən ortaya çıxan münaqişə, mübahisə və ya ixtilaf sülh yolu ilə həll edilməzsə, bu, sakini olduğunuz məkanın yurisdiksiya məhkəmələrinin müstəsna olmayan yurisdiksiyası ilə tənzimlənəcəkdir. Yuxarıda qeyd edilənlərə baxmayaraq, Samsung istənilən yurisdiksiyada ehtiyat tədbiri vasitələrinə (və ya təcili hüquqi vasitənin bərabər növünə) müraciət edə bilər.

#### 16. Bütöv Müqavilə

Bu Müqavilə Proqram təminatı ilə əlaqədar sizinlə Samsung arasında bütöv müqavilədir və Proqram təminatı ilə əlaqədar bütün ilkin və ya eyni zamanlı şifahi və ya yazılı kommunikasiyaları, təkliflər və təqdimatları və ya bu Müqavilə tərəfindən əhatə edilən istənilən digər məsələni əvəz edir. Əgər bu Müqavilənin hər hansı müddəası etibarsız, yanlış, qüvvədən düşmüş və ya qeyri-qanuni hesab edilərsə, digər müddəalar tam qüvvədə davam edir.

## Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir (Indonesian)

Baca dengan cermat Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir ("Perjanjian") ini sebelum menggunakan perangkat pakai bermerek atau buatan Samsung seperti Galaxy Watch dan seri Galaxy Fit (secara kolektif disebut "Perangkat Pakai"), dan aplikasi manajer perangkat pakai dari Samsung (secara kolektif disebut "Manajer") karena perjanjian ini berisi informasi penting.

Perjanjian ini adalah perjanjian hukum antara Anda (baik sebagai perorangan atau entitas tunggal) dan Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") untuk perangkat lunak, yang dimiliki oleh Samsung dan perusahaan afiliasinya serta pemasok dan pemegang lisensi pihak ketiga yang menyertai Perjanjian ini, yang meliputi perangkat lunak dan media terkait, materi cetak, dokumen "online" atau elektronik yang terkait dengan penggunaan Perangkat Pakai dan/atau aplikasi Manajer (secara kolektif disebut "Perangkat Lunak").

Manajer adalah program perangkat lunak yang digunakan untuk menghubungkan perangkat seluler Anda ("Perangkat") ke Perangkat Pakai dan membantu Anda mengelola, mengontrol, atau memperbarui perangkat lunak di Perangkat Pakai melalui Perangkat. Perangkat Pakai memerlukan penggunaan perangkat lunak prainstal dalam pengoperasian normalnya. Dengan menggunakan Perangkat Pakai, Manajer, atau perangkat lunak prainstal, Anda menyetujui persyaratan dalam Perjanjian ini. Jika Anda tidak menyetujui persyaratan ini, jangan gunakan Perangkat Pakai, Manajer, atau perangkat lunak prainstal.

### 1. Layanan dan Pemberitahuan

Perangkat Pakai itu sendiri atau bersama Perangkat Anda memberikan berbagai pengalaman. Jika Anda menggunakan Perangkat Pakai tanpa koneksi ponsel, kemungkinan ada beberapa pembatasan fungsi.

Karena fungsi di Perangkat Pakai dan Perangkat akan disediakan untuk pemiliknya, berhati-hatilah terhadap akses yang tidak sah. Ketika Perangkat Pakai dihubungkan ke Perangkat, masing-masing perangkat dapat saling mengirimkan data pengguna. Sebaiknya Anda mengetahui cara menghubungkan ke/memutuskan hubungan dari perangkat dan harap putus hubungan Perangkat Pakai dari Perangkat jika Anda tidak lagi memerlukan koneksinya (Beberapa perangkat pakai seperti IconX dapat terhubung secara otomatis ke Perangkat Anda.)

Layanan dan/atau fitur yang tersedia di Perangkat Pakai dapat berbeda atau terbatas, tergantung pada negara, model Perangkat, atau operator jaringan Anda.

Perangkat Pakai dan Manajer dapat memuat, atau mungkin kompatibel dengan, Perangkat Lunak tertentu untuk pengelolaan kebugaran dan kesehatan secara umum ("Perangkat Lunak Kebugaran"). Perangkat Pakai dan Perangkat Lunak Kebugaran dimaksudkan untuk tujuan rekreasi saja, dan tidak dimaksudkan untuk keperluan diagnosis suatu penyakit atau kondisi lainnya, atau dalam penyembuhan, mitigasi atau peringatan, pengobatan, maupun pencegahan suatu penyakit

atau tujuan medis lainnya. Data tertentu yang berasal dari Perangkat Lunak Kebugaran digunakan hanya untuk tujuan pemberitahuan dan tidak dimaksudkan untuk diterima sebagai saran medis atau menggantikan hubungan antara Anda dengan dokter maupun penyedia layanan medis lainnya. Jangan mengabaikan saran ahli medis atau menunda pengobatan karena keterangan yang Anda peroleh dari Perangkat Lunak Kebugaran.

Samsung tidak bertanggung jawab atas segala cedera, kerusakan, kehilangan, dan/atau biaya yang ditanggung pengguna, yang berkaitan dengan layanan dan/atau informasi, termasuk rekomendasi, pelatihan, tips, dan/atau panduan, atau keakuratan informasi yang disediakan atau didapat dari atau diakses melalui Perangkat Lunak Kebugaran. Samsung tidak bertanggung jawab atas keakuratan informasi yang terdapat dalam artikel atau materi yang muncul di situs web atau materi referensi eksternal pihak ketiga, maupun atas keamanan atau keselamatan dalam menggunakannya. Rujukan ke informasi yang terdapat di situs web atau materi referensi eksternal pihak ketiga tidak dapat dianggap sebagai dukungan atas keakuratan informasi tersebut maupun dukungan atas konten situs atau referensi tersebut secara umum. Anda memahami dan menyetujui bahwa informasi yang Anda peroleh dari penggunaan Perangkat Pakai atau Perangkat Lunak Kebugaran atau aplikasi yang dimuat sebelumnya di dalamnya mungkin tidak sesuai, akurat, lengkap, atau dapat diandalkan.

## 2. Pemberian Lisensi

Berdasarkan persyaratan dan ketentuan dalam Perjanjian ini, Anda diberikan lisensi terbatas, non-eksklusif, yang dapat dibatalkan untuk menginstal, menggunakan, mengakses, menampilkan, dan menjalankan Manajer di Perangkat Anda. Anda dapat menghubungkan beberapa Perangkat Pakai ke sebuah Perangkat melalui Manajer, namun Anda tidak diperkenankan membuat Perangkat Pakai tersedia secara bersamaan. Selain itu, Anda tidak boleh menghubungkan Perangkat Pakai ke beberapa Perangkat, termasuk, namun tidak terbatas ke PC.

Beberapa item di Perangkat Lunak tunduk pada lisensi sumber terbuka. Ketentuan lisensi sumber terbuka dapat menggantikan sebagian persyaratan dalam Perjanjian ini.

## 3. Pemegang Hak dan Kepemilikan

Samsung memegang semua hak yang tidak diberikan secara tersurat kepada Anda dalam Perjanjian ini. Perangkat Lunak dilindungi oleh undang-undang dan peraturan hak cipta serta hak atas kekayaan intelektual lainnya. Samsung memiliki kuasa, hak cipta, dan hak atas kekayaan intelektual lainnya terhadap Perangkat Lunak. Perangkat Lunak dilisensikan, bukan dijual.

## 4. Pembatasan

Anda tidak diperkenankan merekayasa balik, mengurai, membongkar, atau berupaya mengetahui kode sumber maupun algoritme Perangkat Lunak, atau mengubah, atau menonaktifkan fitur apa pun di Perangkat Lunak, maupun membuat karya turunan berdasarkan Perangkat Lunak. Anda

tidak diperkenankan menyewakan, menyewagunakan, meminjamkan, mensublisensikan, atau menyediakan layanan hosting komersial menggunakan Perangkat Lunak.

#### 5. Pembaruan, Perubahan, atau Penangguhan Layanan

Samsung dapat setiap saat menyediakan atau membuat pembaruan maupun upgrade tersedia dalam Layanan ("Pembaruan"), termasuk namun tidak terbatas pada perbaikan bug, peningkatan layanan, fitur baru, penghapusan fungsi yang ada, atau modifikasi Layanan. Pembaruan akan diatur oleh Perjanjian ini, kecuali jika persyaratan dan ketentuan terpisah disediakan bersama dengan Pembaruan tersebut, yang berarti bahwa persyaratan dan ketentuan terpisah tersebut akan mengatur Pembaruan. Pembaruan untuk perangkat lunak keamanan atau perbaikan bug yang kritis atau Pembaruan penting lainnya dapat secara otomatis diunduh dan diinstal menimbang pentingnya menerima Pembaruan semacam ini tepat pada waktunya untuk membantu melindungi Anda dan pengguna lainnya. Samsung secara tersurat menyatakan berhak mengubah, menangguhkan, menghapus, membatasi penggunaan atau menonaktifkan akses ke Layanan maupun bagian di dalamnya.

Samsung dapat menyediakan bagi Anda atau membuat pembaruan Perangkat Lunak untuk Perangkat Pakai tersedia bagi Anda. Secara umum, Anda dapat memperbarui Perangkat Lunak di Perangkat Pakai dengan menggunakan Manajer, namun dalam beberapa kasus seperti Galaxy IconX, Anda dapat memperbaruinya dengan menggunakan Perangkat Lunak PC.

Untuk menggunakan versi yang disediakan melalui Pembaruan tersebut, Anda harus terlebih dulu memiliki lisensi untuk perangkat lunak yang memenuhi syarat untuk Pembaruan. Versi yang diperbarui dapat menambahkan fungsi baru, dan dalam beberapa kasus tertentu, dapat menghapus fungsi yang ada. Meskipun Pembaruan akan tersedia secara umum, dalam beberapa situasi tertentu, Pembaruan hanya akan ditawarkan oleh operator jaringan, dan Pembaruan tersebut akan diatur oleh hubungan kontrak antara Anda dan operator jaringan Anda. Pembaruan untuk perangkat lunak keamanan atau perbaikan bug yang kritis maupun Pembaruan penting lainnya dapat secara otomatis diunduh dan diinstal menimbang pentingnya menerima Pembaruan semacam ini tepat pada waktunya.

#### 6. Layanan dan Konten Pihak Ketiga

Layanan pihak ketiga mungkin juga tersedia untuk Anda.

Samsung menyangkal jaminan atau pernyataan apa pun terhadap konten, keakuratan, kelengkapan, keefektifan, kesesuaian terhadap undang-undang atau peraturan yang berlaku dari layanan Perangkat Lunak Kebugaran dan pihak ketiga mana pun. Penggunaan layanan dan konten pihak ketiga dapat diatur oleh ketentuan penggunaan, perjanjian lisensi, kebijakan privasi, atau perjanjian sejenis lainnya dari penyedia pihak ketiga tersebut. Bagian tertentu dari Layanan mungkin tunduk pada lisensi sumber terbuka, di mana ketentuan lisensi sumber terbuka tersebut mungkin diprioritaskan daripada ketentuan Perjanjian ini berkenaan dengan bagian yang dimaksud dari Layanan.

## 7. Akses Data

Sejumlah fitur dalam Perangkat Lunak mungkin mengharuskan perangkat seluler Anda mengakses internet dan mungkin dikenakan pembatasan yang diberlakukan oleh penyedia internet atau jaringan Anda. Perangkat Lunak dapat mengakses Internet melalui jaringan seluler Anda, yang dapat menimbulkan biaya tambahan, tergantung pada paket pembayaran Anda. Selain itu, penggunaan sejumlah fitur dalam Perangkat Lunak mungkin terpengaruh oleh kesesuaian dan performa perangkat keras perangkat atau akses data Anda.

## 8. Pengalihan Perangkat Lunak

Anda tidak diperkenankan mengalihkan Perjanjian ini atau hak maupun kewajiban atas Perangkat Lunak yang diberikan di sini kepada pihak ketiga mana pun, kecuali sehubungan dengan penjualan Perangkat Pakai yang disertai dengan Perangkat Lunak ini. Dalam hal tersebut, pengalihan harus menyertakan semua Perangkat Lunak (termasuk semua bagian komponen, media dan materi cetak, upgrade, Perjanjian ini) dan Anda tidak diizinkan menyimpan salinan Perangkat Lunak Samsung tersebut. Pengalihan tidak boleh berupa pengalihan tidak langsung, seperti konsinyasi. Sebelum pengalihan, pengguna akhir yang menerima Perangkat Lunak harus menyetujui semua persyaratan dalam Perjanjian ini.

## 9. Kepatuhan Terhadap Undang-Undang

Anda memahami bahwa Manajer atau Perangkat Lunak tunduk pada pembatasan ekspor di berbagai negara. Anda setuju untuk mematuhi semua peraturan hukum internasional dan nasional yang berlaku, yang diterapkan pada Manajer atau Perangkat Lunak, termasuk semua undang-undang dan peraturan pembatasan ekspor yang berlaku.

## 10. Penghentian

Perjanjian ini berlaku efektif hingga dihentikan. Hak Anda berdasarkan Perjanjian ini akan secara otomatis dihentikan tanpa pemberitahuan dari Samsung jika Anda gagal mematuhi salah satu persyaratan dan ketentuan dalam Perjanjian ini. Setelah penghentian Perjanjian ini, Anda harus menghentikan seluruh penggunaan Manajer atau Perangkat Lunak dan memusnahkan semua salinan Manajer atau Perangkat Lunak.

## 11. Penyangkalan Jaminan

KECUALI JIKA DINYATAKAN TERPISAH SECARA TERTULIS, JAMINAN TERBATAS YANG MENYERTAI PERANGKAT PAKAI ANDA, PERANGKAT LUNAK YANG DISEDIAKAN OLEH SAMSUNG (BAIK YANG DISERTAKAN BERSAMA PERANGKAT PAKAI, DIUNDUH, ATAU DIPEROLEH DENGAN CARA LAIN) DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN DALAM KONDISI "SEBAGAIMANA TERSEDIA", TANPA JAMINAN DALAM BENTUK APA PUN DARI SAMSUNG, BAIK TERSURAT MAUPUN TERSIRAT.

SEJAUH YANG DIIZINKAN SESUAI DENGAN UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, SAMSUNG MENYANGKAL SELURUH JAMINAN TERSURAT, TERSIRAT, ATAU BERDASARKAN UNDANG-UNDANG, TERMASUK, NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN TERSIRAT TENTANG KELAYAKAN UNTUK DIPERDAGANGKAN, KUALITAS YANG MEMUASKAN ATAU KARYA YANG MEMADAI, KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, KEANDALAN ATAU KETERSEDIAAN, KEAKURATAN, TIDAK ADANYA VIRUS, PENGGUNAAN TANPA GANGGUAN, NON-PELANGGARAN HAK PIHAK KETIGA MAUPUN PELANGGARAN HAK LAINNYA. BEBERAPA WILAYAH HUKUM TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN JAMINAN TERSIRAT, SEHINGGA PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU UNTUK ANDA. TIDAK ADA SARAN ATAU INFORMASI, BAIK SECARA LISAN MAUPUN TERTULIS, YANG ANDA PEROLEH DARI SAMSUNG MAUPUN AFILIASINYA YANG DAPAT DIANGGAP MENGUBAH PENYANGKALAN TANGGUNG JAWAB INI OLEH SAMSUNG MENGENAI JAMINAN TERKAIT PERANGKAT LUNAK, ATAU MENCIPTAKAN JAMINAN DALAM BENTUK APA PUN DARI SAMSUNG.

#### 12. Aplikasi dan Layanan Samsung

Aplikasi dan/atau layanan tertentu mungkin telah diprainstal di atau dapat diunduh ke Perangkat Pakai Anda. Aplikasi dan/atau layanan tersebut mungkin memerlukan keanggotaan Layanan Samsung ("Samsung account"). Kewajiban dan hak Anda atas Samsung account dinyatakan dalam persyaratan dan ketentuan terpisah, demikian juga dengan kebijakan privasi untuk Samsung account.

#### 13. Batasan Tanggung Jawab

SAMSUNG TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUGIAN DALAM BENTUK APA PUN YANG TIMBUL AKIBAT ATAU TERKAIT DENGAN PENGGUNAAN ATAU KETIDAKMAMPUAN MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK, KONTEN MAUPUN FUNGSINYA, TERMASUK NAMUN TIDAK TERBATAS PADA KERUGIAN YANG DISEBABKAN ATAU TERKAIT DENGAN KESALAHAN, KEKURANGAN, GANGGUAN, KECACATAN, KETERLAMBATAN OPERASI ATAU TRANSMISI, VIRUS KOMPUTER, GAGAL SAMBUNG, BIAYA JARINGAN, DAN SEGALA KERUGIAN LANGSUNG, TIDAK LANGSUNG, SPESIAL, INSIDENTAL, SEBAGAI PERINGATAN, MAUPUN KONSEKUENSIAL LAINNYA, BAHKAN JIKA SAMSUNG TELAH DIBERI INFORMASI MENGENAI KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT. BEBERAPA WILAYAH HUKUM TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN TERHADAP KERUGIAN INSIDENTAL MAUPUN KONSEKUENSIAL, SEHINGGA PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU UNTUK ANDA. TANPA MENGABAIKAN KETENTUAN YANG TELAH DISEBUTKAN, TANGGUNG JAWAB TOTAL SAMSUNG KEPADA ANDA ATAS SELURUH KEHILANGAN, KERUGIAN, PENYEBAB TINDAKAN, TERMASUK NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, YANG DIDASARKAN PADA KONTRAK, WANPRESTASI, ATAU LAINNYA, YANG TIMBUL AKIBAT PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK OLEH ANDA, ATAU KETENTUAN LAIN DALAM PERJANJIAN INI, TIDAK AKAN MELAMPAUI JUMLAH YANG ANDA

BAYARKAN UNTUK PERANGKAT LUNAK INI SECARA KHUSUS. PEMBATASAN, PENGECUALIAN, DAN PENYANGKALAN YANG TELAH DISEBUTKAN (TERMASUK BAGIAN 11 DAN 12) AKAN BERLAKU SEJAUH YANG DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, BAHKAN JIKA SETIAP UPAYA HUKUM GAGAL MENCAPAI TUJUAN UTAMANYA.

#### 14. Undang-Undang yang Berlaku

Perjanjian ini diatur oleh undang-undang wilayah hukum tempat Anda tinggal, tanpa memandang pertentangan ketetapan hukum. Perjanjian ini tidak akan diatur oleh Konvensi PBB tentang Kontrak untuk Penjualan Barang Internasional, penerapannya secara tersurat dikecualikan.

#### 15. Penyelesaian Perselisihan

Jika perselisihan, kontroversi, atau perbedaan yang timbul dalam bentuk apa pun dari Perjanjian ini atau penggunaan Perangkat Lunak oleh Anda tidak dapat diselesaikan secara damai, maka penyelesaiannya akan bergantung pada wilayah hukum pengadilan non-eksklusif di wilayah hukum tempat tinggal Anda. Tanpa mengabaikan ketentuan yang telah disebutkan, Samsung dapat melakukan upaya hukum ganti rugi (atau bentuk penyelesaian hukum mendesak yang setara) di wilayah hukum mana pun.

#### 16. Perjanjian Secara Menyeluruh

Perjanjian ini merupakan perjanjian secara menyeluruh antara Anda dan Samsung terkait dengan Perangkat Lunak serta menggantikan semua komunikasi, proposal, dan pernyataan lisan maupun tertulis sebelumnya atau yang ada saat ini terkait dengan Perangkat Lunak atau materi pokok lain yang tercakup dalam Perjanjian ini. Jika ketentuan apa pun dalam Perjanjian ini dianggap batal, tidak berlaku, tidak memiliki kekuatan hukum, atau ilegal, ketentuan lainnya akan tetap berlaku dan memiliki kekuatan hukum penuh.



## Perjanjian Lesen Pengguna Akhir (Malay)

Baca dengan teliti Perjanjian Lesen Pengguna Akhir ("Perjanjian") ini sebelum menggunakan peranti sesuai dipakai berjenama atau dikilangkan oleh Samsung seperti siri Galaxy Watch dan Galaxy Fit (secara kolektif, "Peranti Sesuai Dipakai") dan aplikasi pengurus peranti sesuai dipakai Samsung (secara kolektif, "Pengurus") kerana ia mengandungi maklumat penting.

Perjanjian ini ialah perjanjian undang-undang antara anda (sama ada individu atau entiti tunggal) dan Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") untuk perisian, sama ada dimiliki oleh Samsung dan syarikat bersekutunya dan pembekal serta pemberi lesen pihak ketiganya, yang mengiringi Perjanjian ini, yang termasuk perisian dan media yang berkaitan, bahan bercetak, dokumentasi "dalam talian" atau elektronik berhubung dengan penggunaan anda bagi Peranti Sesuai Dipakai dan/atau Pengurus (secara kolektif "Perisian").

Pengurus ialah program perisian untuk menyambung peranti mudah alih anda ("Peranti") ke Peranti Sesuai Dipakai dan membenarkan anda mengurus, mengawal atau mengemas kini perisian Peranti Sesuai Dipakai melalui Peranti tersebut. Peranti Sesuai Dipakai memerlukan penggunaan perisian pramuat dalam operasi biasanya. Dengan menggunakan Peranti Sesuai Dipakai, Pengurus atau perisian pramuatnya, anda menerima terma Perjanjian ini. Jika anda tidak menerima terma ini, jangan gunakan Peranti Sesuai Dipakai, Pengurus atau perisian pramuatnya.

### 1. Perkhidmatan dan Notis

Peranti Sesuai Dipakai itu sendiri atau dengan sambungan ke Peranti anda memberikan pelbagai pengalaman. Jika anda menggunakan Peranti Sesuai Dipakai tanpa sambungan telefon, mungkin terdapat sedikit batasan fungsi.

Oleh sebab fungsi dalam Peranti Sesuai Dipakai dan Peranti akan disediakan untuk pemilik, maka berhati-hatilah terhadap akses tanpa kebenaran. Apabila Peranti Sesuai Dipakai disambungkan ke Peranti, setiap daripadanya boleh memindahkan data pengguna kepada satu sama lain. Harap maklum tentang cara untuk menyambung/menyahsambung daripada peranti dan sila nyah sambung Peranti Sesuai Dipakai anda daripada Peranti jika anda tidak memerlukan sambungan lagi (Sesetengah peranti sesuai dipakai seperti IconX mungkin akan menyambung ke Peranti anda secara automatik.)

Perkhidmatan dan/atau ciri yang disediakan oleh Peranti Sesuai Dipakai mungkin berbeza atau dihadkan bergantung pada negara, model Peranti atau pengendali rangkaian anda.

Peranti Sesuai Dipakai dan Pengurus mungkin mengandungi atau mungkin serasi dengan Perisian tertentu untuk kesejahteraan umum dan pengurusan kesihatan ("Perisian Kesihatan"). Peranti Sesuai Dipakai dan Perisian Kesihatan adalah bertujuan untuk kegunaan riadah sahaja dan tidak bertujuan untuk digunakan bagi mendiagnosis penyakit atau keadaan lain atau dalam mengubati, mengurangkan, merawat atau mencegah penyakit atau apa-apa tujuan perubatan lain. Data

tertentu yang diperoleh daripada Perisian Kesihatan adalah untuk tujuan maklumat sahaja dan tidak harus dianggap sebagai nasihat perubatan atau menggantikan hubungan antara anda dan doktor anda atau penyedia perubatan lain. Jangan sekali-kali mengabaikan nasihat perubatan profesional atau melenghkannya kerana telah mempelajari sesuatu daripada Perisian Kesihatan. Samsung tidak bertanggungjawab ke atas sebarang kecederaan, kerosakan, kerugian dan/atau kos yang dialami oleh pengguna yang berkaitan dengan perkhidmatan dan/atau maklumat, termasuk pengesyoran, bimbingan, petua dan/atau garis panduan, atau terhadap ketepatan sebarang maklumat yang disediakan atau diperoleh daripada atau diakses melalui Perisian Kesihatan. Samsung tidak bertanggungjawab ke atas ketepatan maklumat yang terkandung dalam sebarang artikel atau bahan yang muncul di tapak web pihak ketiga atau bahan rujukan luar, atau terhadap keselamatan apabila menggunakan artikel atau bahan tersebut. Rujukan kepada maklumat yang terkandung dalam tapak web pihak ketiga atau bahan rujukan luar tidak harus dianggap sebagai sokongan terhadap ketepatan maklumat tersebut atau sebagai sokongan terhadap kandungan tapak atau bahan rujukan tersebut secara umum. Anda mengesahkan dan bersetuju bahawa sebarang maklumat yang anda peroleh daripada penggunaan Peranti Sesuai Dipakai, Perisian Kesihatan atau sebarang aplikasi pramuat mungkin tidak sesuai, tepat, lengkap atau boleh dipercayai.

## 2. Pemberian Lesen

Tertakluk kepada terma dan syarat Perjanjian ini, anda diberikan lesen terhad yang tidak eksklusif, boleh dibatalkan untuk memasang, menggunakan, mengakses, memaparkan dan menjalankan Pengurus pada Peranti anda. Anda boleh menyambungkan berbilang Peranti Sesuai Dipakai ke Peranti melalui Pengurus tetapi anda tidak boleh membuat Peranti Sesuai Dipakai tersedia pada masa yang sama. Anda juga tidak boleh menyambung Peranti Sesuai Dipakai ke berbilang Peranti, termasuk, tetapi tidak terhad kepada PC.

Item tertentu bagi Perisian mungkin tertakluk kepada lesen sumber terbuka. Peruntukan lesen sumber terbuka mungkin menggantikan sesetengah terma Perjanjian ini.

## 3. Perlindungan Hak dan Pemilikan

Samsung berhak ke atas semua hak yang tidak diberikan dengan jelas kepada anda dalam Perjanjian ini. Perisian tersebut dilindungi oleh perjanjian dan undang-undang hak cipta dan harta intelek lain. Samsung memiliki hak milik, hak cipta dan hak harta intelek lain dalam Perisian. Perisian dilesenkan, tidak dijual.

## 4. Sekatan

Anda tidak boleh membuat kejuruteraan berbalik, menyahsusun, menyahpasang atau mencuba untuk mendapatkan kod sumber atau algoritma Perisian atau mengubah suai, atau melumpuhkan sebarang ciri Perisian atau menghasilkan kerja derivatif berdasarkan Perisian. Anda tidak boleh

menyewakan, memajakkan, meminjamkan atau menyediakan khidmat pengehosan komersial dengan Perisian ini.

#### 5. Pengemaskinian, Penukaran atau Penggantungan Perkhidmatan

Samsung mungkin, pada bila-bila masa, memberikan atau menyediakan kemas kini atau peningkatan kepada Perkhidmatan ("Kemas Kini"), termasuk tanpa had, pembetulan pepijat, peningkatan perkhidmatan, ciri-ciri baharu, pemadaman fungsi sedia ada atau pengubahsuaian Perkhidmatan. Kemas Kini akan ditadbir oleh Perjanjian ini melainkan terma dan syarat yang berasingan disediakan dengan Kemas Kini sedemikian, yang mana terma dan syarat yang berasingan akan mengawal Kemas Kini ini. Kemas Kini untuk perisian keselamatan atau pembetulan pepijat kritikal atau Kemas Kini penting yang lain mungkin akan dimuat turun dan dipasang secara automatik memandangkan pentingnya untuk menerima Kemas Kini sedemikian tepat pada masanya untuk membantu anda dan pengguna lain. Samsung mempunyai hak yang jelas untuk menukar, menggantung, mengalih keluar, mengehadkan penggunaan atau melumpuhkan akses kepada Perkhidmatan atau mana-mana bahagiannya.

Samsung mungkin akan memberikan atau menyediakan kepada anda kemas kini Perisian kepada Peranti Sesuai Dipakai. Secara umum, anda boleh mengemas kini Perisian Peranti Sesuai Dipakai dengan menggunakan Pengurus, walau bagaimanapun dalam sesetengah keadaan seperti Galaxy IconX, anda boleh mengemas kini peranti ini dengan menggunakan Perisian PC.

Untuk menggunakan versi yang disediakan menerusi Kemas Kini tersebut, anda mestilah terlebih dahulu mempunyai lesen untuk perisian yang layak mendapatkan Kemas Kini. Versi yang telah dikemas kini mungkin menambahkan fungsi baharu dan dalam sesetengah keadaan, mungkin memadamkan fungsi yang sedia ada. Walaupun Kemas Kini secara umumnya akan disediakan, dalam sesetengah keadaan yang terbatas, Kemas Kini hanya akan ditawarkan oleh pembawa rangkaian anda dan Kemas Kini tersebut akan tertakluk pada hubungan berkontrak anda dengan pembawa rangkaian anda. Kemas Kini untuk perisian keselamatan atau pembetulan pepijat kritikal atau Kemas Kini penting yang lain mungkin akan dimuat turun dan dipasang secara automatik sekiranya Kemas Kini sedemikian perlu diterima tepat pada masanya.

#### 6. Perkhidmatan dan Kandungan pihak ketiga

Perkhidmatan pihak ketiga juga mungkin tersedia untuk anda. Samsung menafikan sebarang jaminan atau perakuan untuk apa-apa kandungan, ketepatan, kesempurnaan, keberkesanan dan pematuhan mana-mana undang-undang atau peraturan yang berkenaan bagi Perisian Kesihatan dan perkhidmatan pihak ketiga. Penggunaan perkhidmatan dan kandungan pihak ketiga mungkin dikawal oleh terma penggunaan, perjanjian lesen, dasar keperibadian penyedia pihak ketiga atau perjanjian sedemikian yang lain. Bahagian tertentu Perkhidmatan mungkin tertakluk kepada lesen sumber terbuka, yang mana terma lesen sumber terbuka sedemikian mungkin mendahului terma Perjanjian ini berhubung dengan bahagian Perkhidmatan ini.

## 7. Akses Data

Sesetengah ciri Perisian mungkin memerlukan peranti mudah alih anda untuk mempunyai akses kepada internet dan mungkin tertakluk kepada sekatan yang dikenakan oleh penyedia rangkaian atau internet anda. Perisian mungkin mengakses Internet menerusi rangkaian mudah alih anda, yang mungkin menyebabkan caj tambahan dikenakan bergantung pada pelan pembayaran anda. Selain itu, keseronokan anda bagi sesetengah ciri Perisian mungkin terjejas oleh kesesuaian dan prestasi perkakasan peranti dan akses data anda.

## 8. Pemindahan Perisian

Anda tidak boleh memindahkan Perjanjian ini atau hak atau kewajipan anda terhadap Perisian yang diberikan di sini kepada mana-mana pihak ketiga melainkan ia berhubung dengan penjualan Peranti Sesuai Dipakai yang diiringi oleh Perisian. Dalam hal yang demikian, pemindahan tersebut mesti menyertakan semua Perisian (termasuk semua alat komponen, media dan bahan bercetak, sebarang peningkatan, Perjanjian ini) dan anda tidak boleh menyimpan sebarang salinan Perisian. Pemindahan tersebut tidak boleh berbentuk pemindahan secara tidak langsung, seperti konsainan. Sebelum pemindahan tersebut, pengguna akhir yang menerima Perisian itu mesti bersetuju dengan semua terma Perjanjian.

## 9. Pematuhan Undang-undang

Anda mengesahkan bahawa Pengurus atau Perisian tertakluk pada sekatan eksport pelbagai negara. Anda bersetuju untuk mematuhi semua undang-undang nasional dan antarabangsa yang berkenaan untuk Pengurus atau Perisian, termasuk semua undang-undang dan peraturan sekatan eksport yang berkenaan.

## 10. Penamatan

Perjanjian ini berkuat kuasa hingga ditamatkan. Hak anda di bawah Perjanjian ini akan tamat secara automatik tanpa notis daripada Samsung jika anda gagal untuk mematuhi sebarang terma dan syarat Perjanjian ini. Apabila Perjanjian ini tamat, anda mesti menghentikan semua penggunaan Pengurus atau Perisian dan memusnahkan semua salinan Pengurus atau Perisian.

## 11. Penolak Tuntutan Jaminan

MELAINKAN DINYATAKAN SECARA BERASINGAN DALAM JAMINAN TERHAD DALAM BENTUK TULISAN YANG MENGININGI PERANTI SESUAI DIPAKAI ANDA, PERISIAN YANG DISEDIAKAN OLEH SAMSUNG (SAMA ADA DISERTAKAN DENGAN PERANTI SESUAI DIPAKAI, DIMUAT TURUN ATAU DIPEROLEH) DISEDIAKAN ATAS DASAR "SEADANYA" DAN "SEDIA ADA", TANPA APA JUA JENIS JAMINAN DARIPADA SAMSUNG, SAMA ADA TERSURAT ATAU TERSIRAT. SETAKAT YANG DIBENARKAN SEPENUHNYA MENGIKUT UNDANG-UNDANG YANG DITERIMA PAKAI, SAMSUNG

MENAFIKAN SEMUA JAMINAN YANG TERSURAT, TERSIRAT ATAU BERKENAAN, TERMASUK TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA JAMINAN BOLEH DIDAGANGKAN YANG TERSIRAT, USAHA KUALITI ATAU BUATAN YANG MEMUASKAN, KESESUAIAN BAGI TUJUAN TERTENTU, KEBOLEHPERCAYAAN ATAU KETERSEDIAAN, KETEPATAN, KEKURANGAN VIRUS, KENIKMATAN SECARA SENYAP, TANPA PELANGGARAN HAK PIHAK KETIGA ATAU PELANGGAN HAK LAIN. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN ATAU BATASAN JAMINAN YANG TERSIRAT, JADI PENGECUALIAN ATAU BATASAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERKENAAN DENGAN ANDA. TIADA NASIHAT ATAU MAKLUMAT, SAMA ADA SECARA LISAN ATAU BERTULIS, YANG ANDA PEROLEH DARIPADA SAMSUNG ATAU SEKUTUNYA BOLEH DIANGGAP MENGUBAH PENOLAK TUNTUTAN INI OLEH SAMSUNG BAGI JAMINAN TENTANG PERISIAN ATAU UNTUK MENCIPTA APA JUA JAMINAN DARIPADA SAMSUNG.

## 12. Aplikasi dan Perkhidmatan Samsung

Aplikasi dan/atau perkhidmatan tertentu boleh dipramuat atau dimuat turun ke Peranti Sesuai Dipakai anda. Aplikasi dan/atau perkhidmatan tersebut mungkin memerlukan keanggotaan Perkhidmatan Samsung ("Samsung account"). Kewajipan dan hak anda di bawah Samsung account ditetapkan dalam terma dan syarat yang berasingan serta dasar keperibadian untuk Samsung account.

## 13. Batasan Liabiliti

SAMSUNG TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB BAGI SEBARANG JENIS KEROSAKAN YANG TIMBUL DARIPADA ATAU BERKAITAN DENGAN PENGGUNAAN ATAU KETIDAKUPAYAAN MENGGUNAKAN PERISIAN TERSEBUT, KANDUNGAN ATAU FUNGSINYA, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA KEROSAKAN YANG DISEBABKAN OLEH ATAU BERKAITAN DENGAN RALAT, KETINGGALAN, GANGGUAN, KECACATAN, KELEWATAN BEROPERASI ATAU PENGHANTARAN, VIRUS KOMPUTER, KEGAGALAN UNTUK MENYAMBUNG, CAJ RANGKAIAN DAN SEMUA KEROSAKAN LANGSUNG, TIDAK LANGSUNG, KHAS, SAMPINGAN, TELADAN ATAU LANJUTAN LAIN WALAUPUN SAMSUNG TELAH DIMAKLUMKAN TENTANG KEMUNGKINAN KEROSAKAN TERSEBUT. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN ATAU BATASAN KEROSAKAN SAMPINGAN ATAU BERBANGKIT, JADI PENGECUALIAN ATAU BATASAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERKENAAN DENGAN ANDA. MESKIPUN YANG TERDAHULU, JUMLAH LIABILITI SAMSUNG KEPADA ANDA BAGI SEMUA KERUGIAN, KEROSAKAN, PUNCA TINDAKAN, TERMASUK TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA YANG BERDASARKAN KONTRAK, TORT ATAU YANG TERBIT DARIPADA PENGGUNAAN ANDA BAGI PERISIAN ATAU SEBARANG PERUNTUKAN LAIN BAGI PERJANJIAN INI, TIDAK HARUS MELEBIHI JUMLAH YANG PEMBELI BAYAR KHUSUS UNTUK PERISIAN INI. BATASAN, PENGECUALIAN DAN PENOLAK TUNTUTAN TERDAHULU (TERMASUK SEKSYEN 11 DAN 12) DITERIMA PAKAI SETAKAT DIBENARKAN SECARA MAKSIMUM OLEH

## UNDANG-UNDANG YANG BERKENAAN, WALAUPUN SEBARANG REMEDI GAGAL MENCAPAI TUJUAN ASASNYA.

### 14. Undang-undang yang Diterima Pakai

Perjanjian ini dikawal oleh undang-undang bidang kuasa di mana anda merupakan seorang penduduk, tanpa mengambil kira percanggahan peruntukan undang-undang. Perjanjian ini tidak akan dikawal oleh Konvensyen UN tentang Kontrak bagi Jualan Barangan Antarabangsa, yang mana penggunaannya tidak disertakan dengan jelas.

### 15. Penyelesaian Pertikaian

Jika pertikaian, kontroversi atau perbezaan terbit dalam apa jua cara daripada Perjanjian ini atau penggunaan anda bagi Perisian tidak diselesaikan dengan cara baik, ia akan tertakluk kepada bidang kuasa tidak eksklusif mahkamah bagi bidang kuasa di mana anda merupakan seorang penduduk. Meskipun ada peraturan sebelumnya, Samsung boleh menggunakan remedi injunksi (atau jenis relief perundangan segera yang setara) dalam mana-mana bidang kuasa.

### 16. Keseluruhan Perjanjian

Perjanjian ini ialah keseluruhan perjanjian antara anda dan Samsung berhubung dengan Perisian tersebut dan menggantikan semua komunikasi, cadangan dan perakuan bertulis atau lisan sebelum ini atau semasa berhubung dengan Perisian tersebut atau sebarang perkara lain yang diliputi oleh Perjanjian ini. Jika sebarang peruntukan Perjanjian ini didapati batal, tidak sah, tidak dapat dikuatkuasakan atau salah di sisi undang-undang, peruntukan lain akan terus berkuat kuasa.

## Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom (Bosnian)

Pažljivo pročitajte ovaj Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom („Ugovor“) prije nego što počnete koristiti nosive uređaje, koje je proizvela ili brendirala kompanija Samsung, kao što su uređaji iz Galaxy Watch i Galaxy Fit serije (zajednički naziv „Nosivi uređaji“) ili aplikacije upravitelja nosivih uređaja kompanije Samsung (zajednički naziv „Upravitelj“), s obzirom da Ugovor sadrži važne informacije.

Ovaj Ugovor je zakonski sporazum između vas (fizičkog ili pravnog lica) i kompanije Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung“) za softver, koji je u vlasništvu kompanije Samsung, njenih podružnih kompanija, dobavljača i davalaca licence treće strane, a koji je dio ovog Ugovora i koji uključuje softverske i povezane medije, štampane materijale, elektronsku dokumentaciju ili onu „na mreži“ koja je vezana za vaše korištenje Nosivog uređaja i/ili Upravitelja (zajednički naziv „Softver“). Upravitelj predstavlja softverski program koji povezuje vaš mobilni uređaj („Uređaj“) sa Nosivim uređajem i koji vam omogućava da upravljate, kontrolirate ili ažurirate softver Nosivog uređaja putem Uređaja. Nosivi uređaj zahtijeva korištenje unaprijed učitano softvera kako bi ispravno funkcionisao. Korištenjem Nosivog uređaja, Upravitelja ili unaprijed učitano softvera, prihvatate uslove ovog Ugovora. Ukoliko ne prihvatate ove uslove, nemojte koristiti Nosivi uređaj, Upravitelja niti unaprijed učitani softver.

### 1. Usluga i napomene

Nosivi uređaj, sam po sebi ili u kombinaciji sa vašim Uređajem, omogućava razna iskustva. Ukoliko koristite Nosivi uređaj bez telefonske veze, određene funkcije će biti ograničene.

S obzirom da se Nosivi uređaj i Uređaj omogućavaju vlasnicima, budite oprezni s neovlaštenim pristupom. Kada je Nosivi uređaj povezan na Uređaj, oni mogu međusobno razmjenjivati korisničke podatke. Budite oprezni s načinom na koji se povezujete na uređaj i prekidate vezu s uređajem, te vas molimo da prekinete vezu Nosivog uređaja s Uređajem onda kada vam više nije potrebna (neki nosivi uređaji, kao što je IconX, mogu se automatski povezati na vaš Uređaj).

Usluge i/ili funkcije koje omogućava Nosivi uređaj mogu varirati ili biti ograničene u zavisnosti od vaše zemlje, modela Uređaja ili mrežnog operatera.

Nosivi uređaj i Upravitelj mogu sadržavati ili mogu biti kompatibilni s određenim Softverom za upravljanje opštom dobrobiti i kondicijom („Softver Fit“). Nosivi uređaj i Softver Fit su namijenjeni isključivo za rekreativne svrhe i nisu namijenjeni za dijagnosticiranje bolesti ili drugih stanja ili za liječenje, ublažavanje, tretman ili sprječavanje bolesti ili bilo koje druge zdravstvene svrhe.

Određeni podaci izvedeni iz Softvera Fit služe isključivo u informativne svrhe i ne smiju se smatrati medicinskim savjetom niti zamjenom za odlazak ljekaru ili drugom zdravstvenom osoblju. Nemojte zanemarivati savjete zdravstvenih stručnjaka niti odlagati traženje njihovog mišljenja zbog onog što ste saznali putem Softvera Fit.

Kompanija Samsung neće biti odgovorna za bilo kakve povrede, štete, gubitke i/ili troškove korisnika koji su povezani sa uslugom i/ili informacijama, uključujući preporuke, treninge, savjete i/ili smjernice, niti za tačnost bilo kojih informacija koje su pružene ili dobivene putem Softvera Fit. Kompanija Samsung nije odgovorna za tačnost informacija sadržanih u člancima ili materijalima koji se pojavljuju na web lokacijama trećih strana ili referentnim materijalima, niti za zaštitu ili sigurnost pri njihovom korištenju. Reference za informacije, koje se nalaze na vanjskim web lokacijama ili ostalim referentnim materijalima trećih strana, se ne smiju smatrati potvrdom tačnosti tih informacija niti potvrdom sadržaja lokacije ili referenci uopšte. Razumijete i prihvatate da nijedna informacija koju pribavite koristeći Nosivi uređaj, Softver Fit ili bilo koju aplikaciju koja je unaprijed ugrađena, možda neće biti odgovarajuća, tačna, potpuna ili pouzdana.

## 2. Odobrenje licence

U skladu s uslovima i odredbama ovog Ugovora, odobrava vam se ograničena, neisključiva i opoziva licenca za instalaciju, korištenje, pristupanje, prikazivanje i pokretanje Upravitelja na Uređaju. Možete povezati više Nosivih uređaja na Uređaj putem Upravitelja, ali ne smijete omogućiti dostupnost Nosivog uređaja u isto vrijeme. Ne smijete također povezivati Nosivi uređaj na više Uređaja, uključujući, ali ne ograničavajući se na računar.

Određene stavke Softvera podliježu licencama otvorenog koda. Odredbe licence otvorenog koda mogu poništiti određene uslove ovog Ugovora.

## 3. Zadržavanje prava i vlasništva

Kompanija Samsung zadržava sva prava koja vam nisu izričito odobrena ovim Ugovorom. Softver je zaštićen autorskim pravima i ostalim zakonima i sporazumima o intelektualnoj svojini.

Kompanija Samsung je vlasnik naziva, autorskih prava i ostalih prava intelektualne svojine Softvera. Softver se ne prodaje već se licencira.

## 4. Ograničenja

Ne smijete vršiti obrnuti inženjering, dekompilirati, rastavljati ili na drugi način pokušavati otkriti izvorni kod ili algoritme Softvera, niti smijete mijenjati ili onemogućavati bilo koju funkciju Softvera, ili kreirati radove koji su zasnovani na Softveru. Ne smijete iznajmljivati, davati u zakup, posuđivati, podlicencirati ili omogućavati komercijalne usluge hostinga sa Softverom.

## 5. Ažuriranja, izmjena ili obustavljanje usluge

Kompanija Samsung može, u bilo koje vrijeme, ponuditi ili omogućiti ažuriranja ili nadogradnje za Uslugu („Ažuriranja“), uključujući, ali ne ograničavajući se na ispravljanje grešaka, poboljšanje usluge, nove funkcije, brisanje postojećih funkcija ili izmjenu Usluge. Ažuriranja podliježu ovom Ugovoru osim ako su omogućeni posebni uslovi i odredbe uz takva Ažuriranja, te će u tom slučaju posebni uslovi i odredbe regulisati Ažuriranja. Ažuriranja za zaštitu softvera, kritično ispravljanje



grešaka ili ostala važna Ažuriranja mogu biti automatski preuzeta i instalirana, s obzirom na važnost njihovog blagovremenog prijema, kako bi pomogli u zaštiti vas i drugih korisnika. Kompanija Samsung izričito zadržava pravo na izmjenu, obustavu, uklanjanje, ograničenje korištenja ili onemogućavanje pristupa Usluzi ili njenom dijelu.

Kompanija Samsung vam može pružiti ili omogućiti ažuriranja Softvera za Nosivi uređaj. Vi možete ažurirati Softver Nosivog uređaja pomoću Upravitelja. Međutim, u nekim slučajevima, kao što je kod Galaxy IconX uređaja, možete izvršiti ažuriranje putem softvera za PC računar.

Da biste koristili verziju koja je omogućena ovakvim Ažuriranjem, najprije morate biti licencirani za softver koji je pogodan za Ažuriranje. Ažurirana verzija može dodati nove funkcije i, u ograničenim slučajevima, može izbrisati postojeće funkcije. Iako će Ažuriranje biti općenito dostupno, u nekim ograničenim okolnostima, Ažuriranje će biti omogućeno isključivo putem mrežnog operatera i takva Ažuriranja podliježu ugovornom odnosu vas i mrežnog operatera. Ažuriranje za zaštitu softvera, kritično ispravljanje grešaka ili ostala važna Ažuriranja mogu biti automatski preuzeta i instalirana, s obzirom na važnost njihovog blagovremenog prijema.

6. Usluge i sadržaj treće strane Mogu vam se omogućiti i usluge treće strane. Kompanija Samsung se odriče svake garancije ili izjave za Softver Fit ili sadržaj, tačnost, potpunost, učinkovitost i sukladnost s mjerodavnim zakonima ili propisima usluga trećih strana. Korištenje usluga i sadržaja treće strane podliježe uslovima korištenja davalaca trećih strana, ugovorima o licenciranju, pravilima privatnosti ili drugim sličnim ugovorima. Određeni dijelovi Usluge podliježu licencama otvorenog koda. U tom slučaju uslovi takvih licenci otvorenog koda poništavaju uslove iz ovog Ugovora koji se tiču tog dijela Usluge.

#### 7. Pristup podacima

Neke funkcije ovog Softvera mogu zahtijevati od vašeg uređaja pristup internetu i podliježu ograničenjima koje je odredio davalac mreže ili internet usluge. Softver može pristupati vašoj mobilnoj mreži što može uzrokovati dodatne troškove u zavisnosti od tarifnog paketa. Pored toga, na vaše uživanje u nekim funkcijama Softvera mogu uticati prikladnost i performanse hardvera ili pristup podacima uređaja.

#### 8. Prenos Softvera

Ne smijete prenositi ovaj Ugovor ili dodijeljena prava i obaveze korištenja Softvera trećoj strani osim u slučaju prodaje Nosivog uređaja skupa sa Softverom. U tom slučaju, prenos mora obuhvatati cjelokupni Softver (uključujući sve dijelove komponenti, medijske i štampane materijale, nadogradnje i ovaj Ugovor), a vi ne smijete zadržati niti jednu kopiju Softvera. Prenos ne smije biti posredan, kao što je konsignacija. Prije prenosa, krajnji korisnik koji prima Softver mora prihvatiti sve uslove Ugovora.

#### 9. Usklađenost sa zakonom

Razumijete da Upravitelj ili Softver podliježu ograničenjima izvoza različitih zemalja. Saglasni ste da ćete poštovati sve mjerodavne međunarodne i lokalne zakone koji se odnose na Upravitelja ili Softver, uključujući sve mjerodavne zakone i propise ograničenja izvoza.

#### 10. Raskid ugovora

Ovaj Ugovor će biti važeći do njegovog raskida. Vaša prava na osnovu ovog Ugovora će biti automatski obustavljena bez najave kompanije Samsung ukoliko ne budete poštivali bilo koje uslove i odredbe ovog Ugovora. Po raskidu ovog Ugovora, morate prestati koristiti Upravitelja ili Softver i uništiti sve kopije Upravitelja i Softvera.

#### 11. Odricanje od garancije

OSIM UKOLIKO NIJE POSEBNO NAVEDENO U PISMENOJ IZJAVI OGRANIČENJA GARANCIJE KOJA PRATI VAŠ NOSIVI UREĐAJ, SOFTVER, KOJI JE OMOGUĆILA KOMPANIJA SAMSUNG (BILO DA JE UKLJUČEN U NOSIVI UREĐAJ, PREUZET ILI NA DRUGI NAČIN PRIBAVLJEN), SE OMOGUĆAVA „ONAKAV KAKAV JESTE“ I „NA OSNOVU DOSTUPNOSTI“, BEZ BILO KAKVIH IZRIČITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH GARANCIJA KOMPANIJE SAMSUNG. U NAJVEĆOJ MJERI U KOJOJ MJERODAVNI ZAKON TO DOZVOLJAVA, KOMPANIJA SAMSUNG SE ODRIČE SVIH IZRIČITIH, PODRAZUMIJEVANIH ILI ZAKONSKIH GARANCIJA, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA IMPLICITNE GARANCIJE TRŽIŠNE SPOSOBNOSTI, ZADOVOLJAVAJUĆI KVALITET ILI STRUČNOST, PRIKLADNOST ZA ODREĐENE SVRHE, POUZDANOST ILI DOSTUPNOST, TAČNOST, NEDOSTATAK VIRUSA, TIHO UŽIVANJE I ZAŠTITU OD KRŠENJA PRAVA TREĆIH STRANA ILI DRUGIH KRŠENJA PRAVA. ODREĐENE PRAVNE NADLEŽNOSTI NE DOZVOLJAVAJU IZUZEĆE ILI OGRANIČENJE NAZNAČENIH GARANCIJA, STOGA SE GORE NAVEDENA IZUZEĆA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSE NA VAS.NIJEDAN SAVJET NITI INFORMACIJA, USMENA ILI PISMENA, KOJU STE PRIMILI OD KOMPANIJE SAMSUNG ILI NJENIH PODRUŽNICA, NEĆE UTICATI NA IZMJENU OVOG OGRANIČENJA OD GARANCIJE KOMPANIJE SAMSUNG, KOJE SE TIČE SOFTVERA, ILI KREIRATI BILO KAKVU GARANCIJU KOMPANIJE SAMSUNG BILO KOJE VRSTE.

#### 12. Samsung aplikacije i usluge

Određene aplikacije i/ili usluge mogu biti unaprijed učitane ili se mogu preuzeti na Nosivi uređaj. Takve aplikacije i/ili usluge mogu zahtijevati članstvo na Samsung usluzi („Samsung account“). Vaše obaveze i prava u odnosu na račun Samsung account su regulisani u odvojenim uslovima i odredbama, kao i u pravilima privatnosti računa Samsung account.

#### 13. Ograničenje odgovornosti

KOMPANIJA SAMSUNG NEĆE BITI ODGOVORNA ZA BILO KAKVE ŠTETE, BILO KOJE VRSTE, KOJE PROISTEKNU ILI SU POVEZANE SA KORIŠTENJEM ILI NEMOGUĆNOŠĆU KORIŠTENJA SOFTVERA,

NJEGOVOG SADRŽAJA ILI FUNKCIONALNOSTI, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA ŠTETU PROUZROKOVANU ILI POVEZANU SA GREŠKAMA, PROPUSTIMA, PREKIDIMA, MANJKAVOSTIMA, KAŠNJENJEM RADNJI ILI PRENOSA, RAČUNARSKIM VIRUSOM, NEMOGUĆNOŠĆU POVEZIVANJA, MREŽNIM NAKNADAMA I SVIM DRUGIM NEPOSREDNIM, POSREDNIM, POSEBNIM, SLUČAJNIM, PRIMJERNIM ILI POSLJEDIČNIM ŠTETAMA, ČAK I KADA JE KOMPANIJA SAMSUNG BILA OBAVIJEŠTENA O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVIH ŠTETA. ODREĐENE PRAVNE NADLEŽNOSTI NE DOZVOLJAVAJU IZUZEĆE ILI OGRANIČENJE SLUČAJNIH ILI POSLJEDIČNIH ŠTETA STOGA SE GORE NAVEDENA IZUZEĆA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSE NA VAS.BEZ OBZIRA NA PRETHODNO NAVEDENO, UKUPNA ODGOVORNOST KOMPANIJE SAMSUNG ZA SVE GUBITKE, ŠTETE, RADNJE, UKLJUČUJUĆI, ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA ONE ZASNOVANE NA UGOVORU, KRŠENJU UGOVORA ILI VAŠEM KORIŠTENJU SOFTVERA, ILI BILO KOJE DRUGE ODREDBE OVOG UGOVORA, NEĆE BITI VEĆA OD IZNOSA KOJEG JE KUPAC PLATIO ISKLJUČIVO ZA OVAJ SOFTVER. PRETHODNA OGRANIČENJA, ISKLJUČENJA I ODRICANJA OD ODGOVORNOSTI (UKLJUČUJUĆI PARAGRAF 11 I 12), PRIMIJENJIVAT ĆE SE U NAJVEĆOJ MOGUĆOJ MJERI U KOJOJ MJERODAVNI ZAKON TO DOZVOLJAVA, ČAK I KADA BILO KOJI PRAVNI LIJEK NE ISPUNJAVA SVOJU OSNOVNU SVRHU.

#### 14. Mjerodavni zakon

Ovaj Ugovor podliježe zakonima pravne nadležnosti zemlje vašeg prebivališta bez obzira na sukob zakonskih odredbi. Ovaj Ugovor ne podliježe UN Konvenciji o Ugovorima o međunarodnoj prodaji robe čija primjena se izričito isključuje.

#### 15. Rješavanje sporova

Ukoliko se spor, neslaganje ili razlika u mišljenju, koji proizilaze iz ovog Ugovora ili vašeg korištenja Softvera, ne mogu riješiti na obostrano zadovoljstvo, oni će biti podložni neisključivoj pravnoj nadležnosti sudova zemlje vašeg prebivališta. Bez obzira na prethodno navedeno, kompanija Samsung može zatražiti primjenu privremenih mjera (ili ekvivalentnu vrstu hitnog pravnog lijeka) u bilo kojoj pravnoj nadležnosti.

#### 16. Sveobuhvatnost ugovora

Ovaj Ugovor predstavlja sveobuhvatni ugovor između vas i kompanije Samsung u odnosu na Softver i zamjenjuje svu prethodnu ili noviju komunikaciju, prijedloge i izjave omogućene usmenim ili pismenim putem, u odnosu na Softver ili bilo koju drugu stavku navedenu u ovom Ugovoru. Ukoliko se zaključi da je bilo koja odredba ovog Ugovora ništavna, nevažeća, nesprovodiva ili nezakonita, ostale odredbe ostaju važeće i na snazi.

## Acord de llicència d'usuari final (Catalan)

Llegeixi amb atenció aquest Acord de llicència d'usuari final (el "Contracte") abans d'utilitzar els dispositius portables fabricats per Samsung o que portin la seva marca, com ara la sèrie Galaxy Watch i Galaxy Fit (col·lectivament, "Dispositiu portable"), i les aplicacions del gestor de dispositius portables de Samsung (col·lectivament, "Gestor"), perquè conté informació important.

Aquest Contracte és un acord legal entre vostè (tant si es tracta d'un individu com d'una entitat individual) i Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") per al software, que és propietat de Samsung i de les seves empreses filials, a més dels seus proveïdors de tercers i llicenciadors, i que acompanya aquest Contracte, el qual inclou el software i els mitjans multimèdia, els materials impresos i la documentació "en línia" o electrònica que s'hi associen en relació amb l'ús que vostè faci del Dispositiu portable i/o del Gestor (col·lectivament, "Software").

El Gestor és un programa de software que serveix per connectar el dispositiu mòbil (el "Dispositiu") a un Dispositiu portable; a més, li permet gestionar, controlar o actualitzar el software del Dispositiu portable mitjançant el Dispositiu. El Dispositiu portable requereix l'ús de software precarregat en el mode de funcionament habitual. En utilitzar el Dispositiu portable, el Gestor o el seu software precarregat, vostè accepta les condicions d'aquest Contracte. Si vostè no accepta aquestes condicions, no utilitzi el Dispositiu portable, el Gestor o el seu software precarregat.

### 1. Servei i avisos

El Dispositiu portable, tant si està connectat al seu Dispositiu com si no, proporciona diverses experiències. Si vostè utilitza el Dispositiu portable sense una connexió al telèfon, poden haver-hi algunes limitacions funcionals.

Com que el propietari rebrà funcions del Dispositiu portable i del Dispositiu, vagi amb compte que no es produeixin accessos no autoritzats. Quan el Dispositiu portable es connecti al Dispositiu, les dues unitats podran transferir-se dades d'usuari. Vagi amb compte a l'hora de connectar/desconnectar el dispositiu i desconnecti el Dispositiu portable del Dispositiu quan ja no necessiti estar connectat (alguns Dispositius portables, como ara l'IconX, poden connectar-se automàticament al seu Dispositiu).

Els serveis i/o les funcions proporcionades pel Dispositiu portable poden variar o estar limitades en funció del país, el model de Dispositiu o l'operador de xarxa.

El Gestor i el Dispositiu portable poden contenir o poden ser compatibles amb un determinat Software per a la gestió del benestar general i de l'estat físic ("Software per a condicionament físic"). El Dispositiu portable i el Software per a condicionament físic estan dissenyats per fer-ne un ús exclusivament recreatiu i no es pretén que s'utilitzin per al diagnòstic de malalties o d'altres condicions, així com tampoc per a la cura, mitigació, tractament o prevenció de malalties ni per

altres finalitats mèdiques. Determinades dades derivades del Software per a condicionament físic tenen com a únic propòsit aportar informació i no s'han pensat perquè siguin tractades com a consells mèdics, ni pretenen substituir la relació que existeix entre vostè i el seu metge o altres proveïdors mèdics. No ignori mai el consell mèdic dels professionals ni retardi la seva consulta per res que hagi sabut mitjançant el Software per a condicionament físic.

Samsung no es fa responsable de cap tipus de perjudici, dany, pèrdua i/o despesa que hagi pogut sofrir l'usuari i que estigui relacionat amb els serveis i/o la informació, incloent recomanacions, entrenaments, consells i/o directrius; tampoc per l'exactitud de cap informació proporcionada o adquirida mitjançant el Software per a condicionament físic. Samsung no es fa responsable de l'exactitud de la informació de cap article o material que pugui aparèixer a llocs web de tercers o a materials de referència, ni tampoc de la seguretat o protecció a l'hora d'utilitzar-los. La referència a la informació, continguda als llocs web externs o als materials de referència de tercers, no s'hauria de prendre ni com a aprovació de l'exactitud de l'esmentada informació, ni com a aprovació dels continguts d'aquests llocs web o materials de referència en general. Vostè reconeix i accepta que qualsevol informació que obtingui mitjançant l'ús del Dispositiu portable o del Software per a condicionament físic, o de qualsevol aplicació que hi tingui precarregada, podria no ser adequada, precisa, completa ni fiable.

## 2. Concessió de llicència

De conformitat amb les condicions d'ús d'aquest Contracte, se li concedeix una llicència limitada, revocable i no exclusiva per instal·lar, utilitzar, accedir a, mostrar i executar el Gestor al seu Dispositiu. Pot connectar diversos Dispositius portables a un Dispositiu mitjançant el Gestor, però no pot posar al mateix temps el Dispositiu portable a disposició pública. Així mateix, no pot connectar un Dispositiu portable a diversos Dispositius, inclòs, entre d'altres, l'ordinador. Determinats elements del Software podrien estar subjectes a llicències de codi obert. Les disposicions de les llicències de codi obert podrien anul·lar les condicions d'aquest Contracte.

## 3. Reserva de drets i propietat

Samsung es reserva tots els drets que no se li hagin concedit expressament a vostè en aquest Contracte. El Software està protegit pels drets d'autor i altres lleis i tractats de la propietat intel·lectual. Samsung posseeix el títol, els drets d'autor i altres drets de propietat intel·lectual del Software. El Software es proporciona sota llicència, no es ven.

## 4. Restriccions

Vostè no pot aplicar enginyeria inversa, descompilar, desmuntar ni intentar descobrir de cap altra manera el codi font ni els algorismes del Software; ni modificar o desactivar cap funció del Software; ni crear obres derivades basades en el Software. Vostè no pot llogar, arrendar, cedir, sublllicenciar ni proporcionar serveis comercials d'allotjament amb el Software.

## 5. Actualitzacions, canvi o suspensió del Servei

Samsung pot, en qualsevol moment, proporcionar o posar a disposició de l'usuari les actualitzacions o noves versions del Servei ("Actualitzacions"), incloses, entre d'altres, les correccions d'errors, les millores del servei, les funcions noves, l'eliminació de les funcions existents o la modificació del Servei. Les Actualitzacions es regiran per aquest Contracte a menys que es proporcionin condicions d'ús separades juntament amb les esmentades Actualitzacions; en aquest cas, les condicions d'ús separades regiran les Actualitzacions. Les Actualitzacions per al software de seguretat o per a la correcció d'errors crítics, així com d'altres Actualitzacions importants, es poden descarregar i instal·lar automàticament atesa la importància de la recepció oportuna de les esmentades Actualitzacions per tal de protegir-lo a vostè i als altres usuaris. Samsung es reserva explícitament el dret de canviar, suspendre, eliminar, limitar l'ús de, o desactivar l'accés a, tot el Servei o alguna de les seves parts.

Samsung pot proporcionar-li o posar a la seva disposició actualitzacions de Software per al Dispositiu portable. En termes generals, vostè pot actualitzar el Software del Dispositiu portable mitjançant el Gestor; no obstant això, alguns casos com el Galaxy IconX es poden actualitzar utilitzant el Software d'ordinador.

Per poder utilitzar la versió proporcionada mitjançant aquestes Actualitzacions, abans ha de disposar de la llicència de software adequada per a l'Actualització. La versió actualitzada pot incorporar noves funcions i, en alguns casos rars, podria esborrar les funcions existents. Tot i que l'Actualització estarà generalment disponible, en algunes circumstàncies limitades, les Actualitzacions només s'oferiran mitjançant l'operador de xarxa, i aquestes Actualitzacions es regiran per la relació contractual que tingui amb el seu operador de xarxa. Atesa la importància que té rebre aquestes Actualitzacions amb puntualitat, és possible que l'Actualització per al software de seguretat o les correccions d'errors greus, o altres Actualitzacions importants, es descarreguin i instal·lin automàticament.

## 6. Serveis i contingut de tercers

És possible que també disposi dels serveis de tercers. Samsung declina qualsevol representació o garantia del Software per a condicionament físic i de qualsevol compliment, efectivitat, exhaustivitat, exactitud o contingut dels serveis de tercers d'acord amb les lleis o regulacions vigents. L'ús dels serveis i continguts de tercers es regeix per les Condicions d'ús, l'Acord de Llicència, la Política de privadesa o qualsevol altre acord similar d'aquests proveïdors de tercers. És possible que determinades parts del Servei estiguin subjectes a llicències de codi obert, en les quals els termes que corresponen a aquests tipus de llicències poden precedir els termes d'aquest Contracte pel que fa a aquesta part del Servei.

## 7. Accés a les dades

Algunes funcions del Software poden requerir que el seu dispositiu mòbil tingui accés a Internet i podrien estar subjectes a restriccions imposades pel proveïdor de xarxa o d'Internet. És possible que el Software accedeixi a Internet mitjançant la seva xarxa mòbil, la qual cosa podria suposar l'aplicació de càrrecs addicionals segons el seu pla de pagament. A més, és possible que la idoneïtat i el rendiment del hardware o l'accés a les dades del seu dispositiu afectin la manera en què gaudeix d'algunes funcions del Software.

#### 8. Transferència de software

No pot transferir aquest Contracte ni els drets o les obligacions envers el Software concedits en aquest document a cap tercera part, a menys que es faci en relació amb la venda del Dispositiu portable i que s'acompanyi amb el Software. En aquest cas, la transferència ha d'incloure tot el Software (incloent-hi totes les parts components, els mitjans multimèdia i els materials impresos, totes les actualitzacions i aquest Contracte) i vostè no conservarà cap còpia del Software. La transferència no podrà ser una transferència indirecta, com ara una partida consignada. Abans de realitzar la transferència, cal que l'usuari final que ha de rebre el Software accepti totes les condicions del Contracte.

#### 9. Conformitat amb la llei

Vostè reconeix que el Gestor del Software està subjecte a les restriccions d'exportació de diversos països. Vostè accepta complir amb totes les lleis nacionals i internacionals vigents que corresponguin al Gestor o al Software, incloses totes les lleis i regulacions sobre restricció d'exportació aplicables.

#### 10. Rescissió

Aquest Contracte és efectiu fins al moment de la rescissió. En virtut del que disposa el present Contracte, els seus drets es rescindiran automàticament sense previ avís per part de Samsung si vostè incompleix qualsevol de les Condicions d'ús d'aquest Contracte. Un cop s'hagi rescindit aquest Contracte, vostè haurà de deixar d'utilitzar el Gestor o el Software i haurà de destruir totes les còpies del Gestor o del Software.

#### 11. Exempció de garantia

SI NO S'ESPECIFICA PER SEPARAT I PER ESCRIT EN UNA GARANTIA LIMITADA EXPLÍCITA QUE ACOMPANYI EL DISPOSITIU PORTABLE, EL SOFTWARE PROPORCIONAT PER SAMSUNG (TANT SI VA INCLÒS AMB EL DISPOSITIU PORTABLE, COM SI ES DESCARREGA O S'OBTÉ DE QUALSEVOL ALTRA MANERA) SE SUBMINISTRA "TAL COM ÉS" I "SEGONS LA DISPONIBILITAT", SENSE CAP TIPUS DE GARANTIA PER PART DE SAMSUNG, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA. EN LA MÀXIMA MESURA POSSIBLE DE CONFORMITAT AMB LA LLEI APLICABLE, SAMSUNG DENEGA TOTES LES GARANTIES EXPLÍCITES, IMPLÍCITES O REGLAMENTÀRIES, INCLOENT-HI, ENTRE D'ALTRES, LES

GARANTIES DE COMERCIALIZACIÓ IMPLÍCITES, L'ESFORÇ PROFESSIONAL O LA QUALITAT SATISFACTÒRIA, LA IDONEÏTAT PER A UN PROPÒSIT EN PARTICULAR, LA FIABILITAT O DISPONIBILITAT, LA PRECISIÓ, LA MANCA DE VIRUS, EL FUNCIONAMENT SILENCIÓS, LA NO INFRACCIÓ DELS DRETS DE TERCERS NI CAP ALTRE INCOMPLIMENT DELS DRETS. ALGUNES JURISDICCIONS NO PERMETEN LES EXCLUSIONS O LES LIMITACIONS DE LES GARANTIES IMPLÍCITES; PER TANT, PODRIA SER QUE LES EXCLUSIONS O LIMITACIONS ANTERIORS NO SIGUIN APLICABLES EN EL SEU CAS.NO ES CONSIDERARÀ QUE ELS CONSELLS NI LA INFORMACIÓ, JA SIGUIN EN FORMA ORAL O ESCRITA, QUE VOSTÈ HAGI OBTINGUT DE SAMSUNG O DELS SEUS ASSOCIATS ALTEREN AQUESTA EXEMPCIÓ DE GARANTIA PER PART DE SAMSUNG EN RELACIÓ AL SOFTWARE, NI ES CONSIDERARÀ QUE CREA CAP TIPUS DE GARANTIA DE SAMSUNG.

## 12. Aplicacions i serveis de Samsung

Determinades aplicacions i/o serveis es poden precarregar o descarregar al seu Dispositiu portable. És possible que aquestes aplicacions i/o serveis requereixin una afiliació al Servei de Samsung ("Samsung account"). Les obligacions i els drets de l'usuari en virtut del que disposa Samsung account s'exposen en documents separats de Condicions d'ús i Política de privadesa per a Samsung account.

## 13. Limitació de responsabilitat

SAMSUNG NO ES CONSIDERARÀ RESPONSABLE DE CAP DANY DEL TIPUS QUE SIGUI, DERIVAT DE (O RELACIONAT AMB) L'ÚS O LA IMPOSSIBILITAT D'UTILITZAR EL SOFTWARE, EL SEU CONTINGUT O LA SEVA FUNCIONALITAT, INCLOSOS ENTRE D'ALTRES ELS DANYS CAUSATS PER (O RELACIONATS AMB) ERRORS, OMISSIONS, INTERRUPCIIONS, DEFECTES, RETARDS EN EL FUNCIONAMENT O LA TRANSMISSIÓ, VIRUS INFORMÀTICS, ERRORS DE CONNEXIÓ, CÀRRECS DE XARXA I LA RESTA DE DANYS DIRECTES, INDIRECTES, ESPECIALS, ACCIDENTALS, EXEMPLARS O CONSEQÜENTS, FINS I TOT EN EL CAS QUE SAMSUNG HAGI REBUT AVÍS DE LA POSSIBILITAT QUE ES PRODUEIXIN AQUESTS DANYS. ALGUNES JURISDICCIONS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ O LA LIMITACIÓ DELS DANYS ACCIDENTALS O CONSEQÜENTS; PER TANT, PODRIA SER QUE LES EXCLUSIONS O LIMITACIONS ANTERIORS NO SIGUIN APLICABLES EN EL SEU CAS.SENS PERJUDICI DEL QUE S'HA ESMENTAT ANTERIORMENT, LA RESPONSABILITAT TOTAL DE SAMSUNG AMB VOSTÈ EN CAS DE PÈRDUES, DANYS O ACCIONS JURÍDIQUES, INCLOENT-HI ENTRE D'ALTRES LA BASADA EN EL CONTRACTE, EL GREUGE O EN QUALESVOL ALTRA TEORIA QUE DERIVI DE L'ÚS QUE VOSTÈ FACI DEL SOFTWARE, O DE QUALESVOL ALTRA DISPOSICIÓ D'AQUEST CONTRACTE, NO SUPERARÀ L'IMPORT QUE EL COMPRADOR HAGI PAGAT CONCRETAMENT PER AQUEST SOFTWARE. LES LIMITACIONS, EXCLUSIONS I EXEMPCIONS DE RESPONSABILITAT ESMENTADES ANTERIORMENT (INCLOSES LES SECCIONS 11 I 12) S'APLICARAN EN LA MÀXIMA MESURA



PERMESA PER LA LLEI APLICABLE, FINS I TOT SI EL RECURS CORRESPONENT NO COMPLEIX LA SEVA FINALITAT ESSENCIAL.

#### 14. Llei aplicable

Aquest Contracte es regeix per les lleis de la jurisdicció on vostè resideix, sense considerar un possible conflicte amb les disposicions legals. Aquest Contracte no es regirà per la Convenció de les Nacions Unides sobre els Contractes de compravenda internacional de mercaderies, l'aplicació de la qual s'exclou de manera explícita.

#### 15. Resolució de disputes

En el cas que sorgeixi una disputa, una controvèrsia o una diferència de qualsevol tipus a partir d'aquest Contracte, o si l'ús que vostè fa del Software no es formalitza de manera amigable, estarà subjecte a una jurisdicció no exclusiva dels tribunals de la jurisdicció en la que vostè sigui resident. Sens perjudici del que s'ha esmentat anteriorment, Samsung podria sol·licitar recursos cautelars (o algun tipus equivalent de mesura legal urgent) en qualsevol jurisdicció.

#### 16. Totalitat de l'acord

Aquest Contracte representa la totalitat de l'acord entre vostè i Samsung en relació amb el Software, i substitueix qualsevol comunicació, proposta o representació anterior o contemporània, oral o escrita, relativa al Software o a qualsevol altra matèria tractada en aquest Contracte. En el cas que alguna de les disposicions d'aquest Contracte es considerés no vàlida, no executable o il·legal, la resta de disposicions seguirien essent totalment vigents i efectives.

## Licenční smlouva s koncovým uživatelem (Czech)

Přečtěte si pozorně tuto Licenční smlouvu s koncovým uživatelem („Smlouvu“) předtím, než použijete zařízení, které můžete nosit na těle, vyrobené společností Samsung nebo prodávané pod její značkou, například zařízení řady Galaxy Watch a Galaxy Fit (souhrnně „Zařízení, které můžete nosit na těle“), a aplikace pro správu zařízení Samsung, která můžete nosit na těle (souhrnně „Manager“), protože obsahuje důležité informace.

Tato Smlouva představuje smlouvu mezi vámi (fyzickou nebo právnickou osobou) a mezi společností Samsung Electronics Co., Ltd. („společnost Samsung“) týkající se softwaru, ve vlastnictví společnosti Samsung a jejích přidružených společností a dále dodavatelů a poskytovatelů licencí z řad třetích stran, jejichž seznam je připojen k této Smlouvě, což zahrnuje software a přidružená média, tištěné materiály, online nebo elektronickou dokumentaci ve spojení s vaším používáním tohoto Zařízení, které můžete nosit na těle a/nebo Správce (souhrnně „Software“).

Manager je softwarový program pro spojení mobilního zařízení („Zařízení“) a Zařízení, které můžete nosit na těle, který umožňuje prostřednictvím Zařízení spravovat, kontrolovat nebo aktualizovat software Zařízení, které můžete nosit na těle. Zařízení, které můžete nosit na těle, vyžaduje pro svůj normální provoz použití předinstalovaného softwaru. Použitím Zařízení, které můžete nosit na těle, programu Manager nebo předinstalovaného softwaru potvrdíte, že souhlasíte s podmínkami této Smlouvy. Pokud s těmito podmínkami nesouhlasíte, nepoužívejte Zařízení, které můžete nosit na těle, program Manager ani předinstalovaný software.

### 1. Služba a poznámky

Zařízení, které můžete nosit na těle, poskytuje samo o sobě nebo ve spojení se zařízením různé funkce. Pokud používáte Zařízení, které můžete nosit na těle, bez připojení k telefonu, mohou být některé funkce omezeny.

Protože budou funkce Zařízení, které můžete nosit na těle a Zařízení poskytovány majiteli, dávejte pozor na neoprávněný přístup. Když je Zařízení, které můžete nosit na těle, připojeno k Zařízení, mohou mezi sebou vzájemně přenášet uživatelská data. Obeznamte se se způsobem připojení/odpojení od zařízení a odpojte Zařízení, které můžete nosit na těle, od Zařízení, pokud již připojení nepotřebujete (Některá zařízení, která můžete nosit na těle, například IconX, se mohou k Zařízení automaticky připojit.).

Služby a/nebo funkce poskytované Zařízením, které můžete nosit na těle, se mohou lišit nebo mohou být omezené v závislosti na zemi, modelu Zařízení nebo operátorovi sítě.

Zařízení, které můžete nosit na těle, a Správce mohou obsahovat nebo mohou být kompatibilní s některým Softwarem pro obecnou fyzickou kondici a duševní pohodu a udržování kondice („Kondiční software“). Zařízení, které můžete nosit na těle, a Kondiční software jsou určeny pouze pro rekreační účely a nejsou určeny k použití při diagnostice nemocí nebo jiných stavů, nebo při

léčbě, zmírňování nebo prevenci nemocí nebo k jiným zdravotnickým účelům. Určitá data odvozená z Kondičního softwaru jsou pouze informativní a nelze je považovat za lékařské doporučení, ani nenahrazují váš vztah s vaším lékařem nebo jiným poskytovatelem zdravotní péče. Kvůli něčemu, co jste zjistili z Kondičního softwaru, neopomíňte profesionální lékařské rady nebo neodkládejte návštěvu lékaře.

Společnost Samsung nenes odpovědnost za žádné úrazy, škody, ztráty a/nebo náklady uživatelů, ke kterým došlo v souvislosti se službami a/nebo informacemi včetně doporučení, trénování, tipů a/nebo pokynů, ani za přesnost jakýchkoli informací poskytnutých nebo získaných nebo použitých prostřednictvím Kondičního softwaru. Společnost Samsung neodpovídá za přesnost informací obsažených v jakýchkoli článcích nebo materiálech na externích webových stránkách třetích stran nebo v referenčních materiálech, nebo za bezpečnost jejich použití. Odkaz na informace obsažené na externích webových stránkách třetích stran nebo v referenčních materiálech nelze brát jako potvrzení jejich přesnosti nebo jako obecné potvrzení obsahu těchto stránek nebo referenčních materiálů. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že veškeré informace, které získáte na základě používání Zařízení, které můžete nosit na těle, Kondičního softwaru nebo libovolné předinstalované aplikace, nemusí být vhodné, přesné, úplné nebo spolehlivé.

## 2. Udělení licence

Na základě smluvních podmínek této Smlouvy je vám udělována omezená, nevýhradní, odvolatelná licence k instalaci, použití, zobrazení a spouštění programu Manager v Zařízení. Prostřednictvím programu Manager můžete k Zařízení připojit několik Zařízení, která můžete nosit na těle, ale zařízení nebudou dostupná současně. Také není možné připojit Zařízení, které můžete nosit na těle, k několika zařízením, mimo jiné včetně počítače. Některé části Softwaru mohou podléhat licencím s otevřeným zdrojovým kódem. Licence s otevřeným zdrojovým kódem mohou mít přednost před některými podmínkami v této Smlouvě.

## 3. Výhrada práv a vlastnictví

Společnost Samsung si vyhrazuje veškerá práva, která vám v této Smlouvě nejsou výhradně udělena. Software je chráněn autorskými právy a dalšími zákony a smlouvami týkajícími se duševního vlastnictví. Společnost Samsung vlastní název, autorská práva a další práva k duševnímu vlastnictví na Software. Software je licencován, nikoli prodáván.

## 4. Omezení

Nesmíte provádět zpětnou analýzu, dekompileovat, rozkládat nebo se jinak pokoušet zjistit zdrojový kód nebo algoritmy Softwaru, ani upravovat či deaktivovat funkce Softwaru, ani vytvářet na základě Softwaru odvozená díla. Software nesmíte pronajímat, poskytovat na leasing nebo půjčovat ani k softwaru poskytovat dílčí licence nebo užívat Software pro komerční hostingové služby.

## 5. Aktualizace, změna nebo pozastavení Služby

Společnost Samsung může kdykoli poskytnout nebo zpřístupnit aktualizace nebo upgrady Služby („Aktualizace“) mimo jiné včetně oprav chyb, vylepšení služby, nových funkcí, odstranění stávajících funkcí nebo změny Služby. Aktualizace se budou řídit touto Smlouvou, pokud nebudou s těmito Aktualizacemi poskytnuty samostatné smluvní podmínky; v takovém případě budou pro Aktualizace platit tyto samostatné smluvní podmínky. Vzhledem k tomu, že je důležité získávat tyto Aktualizace včas, mohou být aktualizace softwaru zabezpečení nebo důležité opravy chyb nebo jiné důležité Aktualizace automaticky staženy a nainstalovány, aby pomáhaly chránit vás a další uživatele. Společnost Samsung si výslovně vyhrazuje právo změnit, pozastavit, odebrat, omezit použití nebo zakázat přístup ke Službě nebo její libovolné části.

Společnost Samsung vám může poskytnout nebo zpřístupnit aktualizace Softwaru pro Zařízení, které můžete nosit na těle. Obecně můžete Software Zařízení, které můžete nosit na těle, aktualizovat pomocí programu Manager, nicméně v některých případech jako je Galaxy IconX ho můžete aktualizovat pomocí počítačového softwaru.

Abyste mohli používat verzi poskytnutou prostřednictvím takové Aktualizace, musíte nejprve vlastnit licenci na software, který je oprávněný k získání Aktualizace. Aktualizovaná verze může přidat nové funkce a v některých omezených případech může odstranit stávající funkce. Zatímco Aktualizace bude obecně dostupná, v některých omezených případech budou Aktualizace nabízeny pouze operátorem sítě, a takové Aktualizace se budou řídit vašim smluvním vztahem s operátorem sítě. Vzhledem k tomu, že je důležité získávat včas Aktualizace softwaru zabezpečení, důležité opravy chyb nebo jiné důležité Aktualizace, mohou být takové Aktualizace staženy a nainstalovány automaticky.

6. Služby a obsah třetí strany Mohou vám být k dispozici také služby třetích stran. Společnost Samsung žádným způsobem nezaručuje ani nezajišťuje obsah, přesnost, úplnost, efektivitu, či kompatibilitu Kondičního softwaru a služeb nezávislých poskytovatelů se zákony či předpisy. Použití služeb nebo obsahu třetí strany se může řídit podmínkami použití, licenční smlouvou, zásadami ochrany osobních údajů nebo jinou podobnou smlouvou s dotyčnou třetí stranou. Určité části Služby mohou podléhat licencím na software open source a ustanovení takových licencí na software open source může mít přednost před touto Smlouvou ohledně dané části Služby.

## 7. Přístup k datům

Některé funkce Softwaru vyžadují, aby mělo mobilní zařízení přístup k Internetu, a mohou podléhat omezením stanoveným poskytovatelem sítě nebo Internetu. Software se může k Internetu připojovat prostřednictvím mobilní sítě, což může v závislosti na vašem datovém tarifu vést k dalším poplatkům. Vaše využití některých funkcí Softwaru může být dále ovlivněno vhodností a výkonem hardwaru zařízení nebo přístupem k datům.

## 8. Převod softwaru

Je zakázáno převádět tuto Smlouvu nebo jakákoli práva či povinnosti týkající se Softwaru udělená touto Smlouvou na jakoukoli třetí stranu, s výjimkou prodeje Zařízení, které můžete nosit na těle, spojeného se Softwarem. V takovém případě musí převod zahrnovat veškerý Software (včetně všech součástí, médií a tištěných materiálů, upgradů a této Smlouvy) a nesmíte si ponechat žádné kopie Softwaru. Nesmí se jednat o nepřímý převod, například o komisioní prodej. Před převodem musí budoucí koncový uživatel Softwaru souhlasit se všemi podmínkami Smlouvy.

## 9. Dodržování zákonů

Berete na vědomí, že program Manager nebo Software podléhá vývozním omezením v různých zemích. Souhlasíte, že budete dodržovat veškeré mezinárodní a národní zákony, které se vztahují na program Manager nebo Software, včetně platných zákonů a předpisů o vývozních omezeních.

## 10. Ukončení smlouvy

Tato Smlouva je účinná do svého ukončení jednou ze stran. Pokud některé smluvní podmínky této Smlouvy nedodržíte, je společnost Samsung oprávněna tuto Smlouvu s okamžitou účinností ukončit. Po ukončení této Smlouvy musíte program Manager nebo Software přestat používat a zničit veškeré jeho kopie.

## 11. Zřeknutí se záruky

POKUD NENÍ SAMOSTATNĚ UVEDENO JINAK VE VÝSLOVNÉM PÍSEMNÉM OMEZENÍ ZÁRUKY PŘILOŽENÉM K VAŠEMU ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MŮŽETE NOSIT NA TĚLE, JE VEŠKERÝ SOFTWARE SPOLEČNOSTI SAMSUNG (AŽ JIŽ DODANÝ SE ZAŘÍZENÍM, KTERÉ MŮŽETE NOSIT NA TĚLE, STAŽENÝ NEBO ZÍSKANÝ JINAK) POSKYTOVÁN „TAK, JAK JE“ A „PODLE DOSTUPNOSTI“ BEZ JAKÝCHKOLI VÝSLOVNÝCH ČI PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK JAKÉHOKOLI DRUHU ZE STRANY SPOLEČNOSTI SAMSUNG. V MAXIMÁLNÍM MOŽNÉM ROZSAHU DLE PLATNÝCH ZÁKONŮ SPOLEČNOST SAMSUNG ODMÍTÁ VEŠKERÉ ZÁRUKY, AŽ JIŽ VÝSLOVNÉ, PŘEDPOKLÁDANÉ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, ZEJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO PROVEDENÍ, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, SPOLEHLIVOSTI NEBO DOSTUPNOSTI, PŘESNOSTI, NEPŘÍTOMNOSTI VIRŮ, NERUŠENÉHO UŽÍVÁNÍ, NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN NEBO JINÝCH PORUŠENÍ PRÁV. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPOVOLUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, VÝŠE UVEDENÁ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ SE TEDY NA VÁS NEMUSÍ VZTAHOVAT.ŽÁDNÉ ÚSTNÍ ČI PÍSEMNÉ RADY NEBO INFORMACE ZÍSKANÉ OD SPOLEČNOSTI SAMSUNG NEBO JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ NEJSOU POVAŽOVÁNY ZA PODNĚT KE ZMĚNĚ ZŘEKnutí SE ZÁRUKY SPOLEČNOSTI SAMSUNG TÝKAJÍCÍ SE SOFTWARE, ANI NEVYTVAŘÍ ZÁRUKU JAKÉHOKOLI DRUHU ZE STRANY SPOLEČNOSTI SAMSUNG.

## 12. Služby a aplikace společnosti Samsung

Součástí vašeho Zařízení, které můžete nosit na těle, mohou být určité aplikace a/nebo služby, nebo je do něj možné tyto aplikace či služby stáhnout. Takové aplikace a/nebo služby vyžadují členskou registraci služby Samsung Service („účet Samsung account“). Vaše práva a povinnosti ohledně účtu Samsung account pak budou stanoveny v samostatných smluvních podmínkách a zásadách ochrany osobních údajů při používání účtu Samsung account.

## 13. Omezení odpovědnosti

SPOLEČNOST SAMSUNG NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU VYPLÝVAJÍCÍ Z NEBO TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ NEBO NESCHOPNOSTI POUŽÍVAT SOFTWARE, JEHO OBSAH ČI FUNKCE, ZEJMÉNA ZA ŠKODY ZPŮSOBENÉ NEBO SOUVISEJÍCÍ S CHYBAMI, OPOMENUTÍMI, PŘERUŠENÍMI, PORUCHAMI, ZPOŽDĚNÍM V PROVOZU NEBO PŘENOSU, POČÍTAČOVÝMI VIRY, SELHÁNÍM PŘI PŘIPOJENÍ ČI SÍŤOVÝMI POPLATKY A ZA ŽÁDNÉ DALŠÍ PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, EXEMPLÁRNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST SAMSUNG BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPOVOLUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, TAKŽE SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÁ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.BEZ OHLEDU NA VÝŠE UVEDENÉ SKUTEČNOSTI NEPŘEKROČÍ VEŠKERÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI SAMSUNG ZA VŠECHNY VAŠE ZTRÁTY, ŠKODY A ŽALOBNÍ DŮVODY, ZEJMÉNA NA ZÁKLADĚ SMLOUVY ČI PŘEČINU NEBO JINAK VYPLÝVAJÍCÍ Z VAŠEHO POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE NEBO JAKÉHOKOLI JINÉHO USTANOVENÍ TÉTO SMLOUVY, KONKRÉTNÍ ČÁSTKU, KTEROU KUPUJÍCÍ ZAPLATIL ZA TENTO SOFTWARE. VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ, VYLOUČENÍ A ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI (VČETNĚ ČÁSTÍ 11 A 12) PLATÍ V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI ZÁKONY, I KDYŽ JAKÝKOLI PROSTŘEDEK NÁPRAVY NESPLNÍ SVŮJ ZÁKLADNÍ ÚČEL.

## 14. Platné zákony

Tato Smlouva se řídí zákony jurisdikce podle vašeho bydliště, bez přihlédnutí k ustanovením kolizních norem. Tato Smlouva se nebude řídit Úmluvou OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží, jejíž uplatnění se zde výslovně vylučuje.

## 15. Řešení sporů

Pokud nebudou jakýkoli spor, rozepře nebo neshoda vyplývající jakýmkoli způsobem z této Smlouvy nebo vašeho používání Softwaru vyřešeny smírně, podléhají nevýhradní jurisdikci soudů země, ve které jste rezidentem. Bez ohledu na výše uvedené může společnost Samsung v jakékoli jurisdikci požádat o nápravu předběžným opatřením (nebo rovnocenný typ bezodkladného opravného prostředku).

## 16. Celá smlouva

Tato Smlouva představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností Samsung týkající se Softwaru a nahrazuje všechna předchozí nebo současná ústní či písemná sdělení, návrhy a prohlášení v souvislosti se Softwarem nebo jakýmkoli jiným předmětem, na který se vztahuje tato Smlouva. Je-li některé ustanovení této Smlouvy považováno za neplatné, nevynutitelné nebo nezákonné, zůstávají ostatní ustanovení nadále v plné platnosti a účinnosti.

## Slutbrugerlicensaftale (Danish)

Læs denne Slutbrugerlicensaftale ("Aftalen") grundigt, inden du bruger Samsung-fremstillede eller -markedsførte bærbare enheder, f.eks. Galaxy Watch og Galaxy Fit-serierne (samlet kaldet "Bærbar enhed") og Samsungs bærbare enhedshåndteringsapplikationer, (samlet kaldet "Manager"), da den indeholder vigtige oplysninger.

Denne Aftale er en juridisk bindende aftale mellem dig (enten en enkeltperson eller en enkelt enhed) og Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") om software, der ejes af Samsung og dets associerede selskaber og tredjepartsleverandører og -licensgivere, som følger med denne Aftale, der omfatter software og tilhørende medier, trykte materialer, "online" eller elektronisk dokumentation i forbindelse med din brug af den Bærbare enhed og/eller Manager (samlet kaldet "Software").

Manager er et softwareprogram, der forbinder din mobilenhed ("Enhed") til en Bærbar enhed, og lader dig styre, kontrollere eller opdatere softwaren på den Bærbare enhed gennem Enheden. Den Bærbare enhed kræver brug af forudindlæst software til sin normale drift. Ved at bruge den Bærbare enhed, Manager eller den forudindlæste software, accepterer du vilkårene i denne Aftale. Hvis du ikke accepterer vilkårene, skal du undlade at bruge den Bærbare enhed, Manager eller den forudindlæste software.

### 1. Tjeneste og Varsler

Brug af den Bærbare enhed separat eller sammen med din Enhed giver forskellige oplevelser. Hvis du bruger den Bærbare enhed uden telefontilslutning, kan der være funktionsbegrænsninger. Da funktionerne i den Bærbare enhed og Enheden leveres til ejeren, skal du undgå uautoriseret adgang. Når den Bærbare enhed sluttes til Enheden, kan der overføres data mellem de to enheder. Sørg for at oprette forbindelse til og frakoble enheden korrekt, og frakobl din Bærbare enhed fra Enheden, hvis du ikke skal bruge forbindelsen længere (visse bærbare enheder, f.eks. IconX, opretter automatisk forbindelse til din Enhed).

Tjenesterne og/eller funktionerne i den Bærbare enhed kan variere eller være begrænset, afhængig af dit land, enhedsmodel og netværksoperatør.

Den Bærbare enhed og Manager dertil kan indeholde, eller være kompatibel med software til generel sundhed og træningsstyring ("Fit-software"). Den Bærbare enhed og Fit-softwaren er udelukkende beregnet til fritidsbrug og er ikke beregnet til brug ved diagnosticering af sygdomme eller andre tilstande eller til at kurere, lindre, behandle eller forebygge sygdomme eller til andre medicinske formål. Visse data udledt fra Fit-softwaren er udelukkende til informationsbrug og bør ikke benyttes som et medicinsk råd eller som en erstatning af relationen mellem dig og din læge eller andet sundhedspersonale. Du må aldrig tilsidesætte professionel



medicinsk rådgivning eller vente med at søge denne rådgivning på grundlag af noget, du har erfaret via Fit-softwaren.

Samsung kan ikke holdes ansvarlig for skader, krav, tab og/eller udgifter, som brugere oplever i forbindelse med tjenesterne og/eller oplysninger, herunder anbefalinger, coaching, tip og/eller retningslinjer, ej heller for nøjagtigheden af oplysninger, der leveres eller hentes af eller åbnes via Fit-softwaren. Samsung er ikke ansvarlig for nøjagtigheden af oplysninger i artikler eller materiale, der vises på eksterne tredjepartswebsteder eller i referencemateriale, ej heller er de ansvarlige for sikkerheden ved brugen deraf. Reference til oplysninger på eksterne tredjepartswebsteder eller referencemateriale må ikke opfattes som en validering af oplysningernes nøjagtighed eller som en validering af indholdet på webstedet eller i referencematerialet generelt. Du bekræfter og accepterer, at alle oplysninger, som du får ved at bruge den bærbare enhed eller Fit-softwaren eller enhver applikation, der er forudinstalleret deri, muligvis ikke er passende, nøjagtige eller pålidelige.

## 2. Tildeling af licens

I henhold til vilkårene og betingelserne i denne Aftale, tildeles du en begrænset ikke-eksklusiv, genkaldelig licens til at installere, bruge, få adgang til, vise og køre Manager på din Enhed. Du må tilknytte flere Bærbare enheder til en Enhed via Manager, men du må ikke gøre den Bærbare enhed tilgængelig samtidig. Desuden må du ikke slutte en Bærbare enhed til flere Enheder, herunder, men ikke begrænset til, PC.

Visse dele af Softwaren kan være genstand for open source-licenser. De bestemmelser, der er gældende for open source-licenser, kan gå forud for nogle af vilkårene i denne Aftale.

## 3. Forbeholdelse af rettigheder og ejerskab

Samsung forbeholder sig alle rettigheder, der ikke udtrykkeligt er tildelt dig i denne Aftale. Softwaren er beskyttet af ophavsret og andre love og traktater om immaterialret. Samsung ejer adkomsten til, de ophavsretlige rettigheder og andre immaterielle rettigheder i Softwaren. Softwaren er givet i licens og ikke solgt.

## 4. Begrænsninger

Du må ikke udføre reverse engineering på, dekompile, disassemblere eller på anden måde forsøge at udlede kildekode eller algoritmer fra Softwaren eller modificere eller deaktivere funktioner i Softwaren eller udlede afledte værker baseret på Softwaren. Du må ikke udleje, lease, udlåne, underlicensere eller levere kommercielle hosting-tjenester med Softwaren.

## 5. Opdateringer, ændring eller indstilling af Tjenesten

Samsung har ret til, når som helst, at levere opdateringer eller opgraderinger til Tjenesten ("Opdateringer"), eller stille dem til rådighed, herunder, uden begrænsning, fejlrettelser,

tjenesteforbedringer, nye funktioner, sletning af eksisterende funktioner eller modifikationer til Tjenesten. Opdateringer er underlagt denne Aftale, medmindre sådanne Opdateringer leveres med separate vilkår og betingelser. I sådanne tilfælde er disse separate vilkår og betingelser gældende. Opdateringer til sikkerhedssoftware eller vigtige fejlrettelser eller andre vigtige Opdateringer kan downloades og installeres automatisk under forudsætning af, at Opdateringerne modtages rettidigt for at hjælpe med at beskytte dig og andre brugere. Samsung forbeholder sig udtrykkeligt retten til når som helst at ændre, indstille, fjerne, begrænse brugen af eller deaktivere adgangen til Tjenesten eller dele deraf.

Samsung stiller Software-opdateringer til den Bærbare enhed til rådighed. Generelt må du opdatere Softwaren til den Bærbare enhed ved hjælp af Manager, men i nogle tilfælde, f.eks. Galaxy IconX, kan den opdateres ved hjælp af PC-software.

For at bruge den version, der leveres via en sådan Opdatering, skal du have en licens til den software, som er berettiget til Opdatering. Den opdaterede version kan tilføje nye funktioner, og, i begrænsede tilfælde, slette eksisterende funktioner. Mens Opdateringen er generelt tilgængelig, kan det i begrænsede tilfælde ske, at Opdateringerne kun tilbydes vores netværksleverandør, og sådanne Opdateringer er underlagt dit kontraktforhold med netværksleverandøren. Opdatering til sikkerhedssoftware eller vigtige fejlrettelser eller andre vigtige Opdateringer kan downloades og installeres automatisk under forudsætning af, at Opdateringerne modtages rettidigt.

6. Tjenester og indhold fra tredjepart Du har muligvis også adgang til tjenester fra tredjemand. Samsung fraskriver sig ethvert ansvar eller enhver indeståelse for indhold, nøjagtighed, fuldstændighed, effektivitet eller overholdelse af enhver gældende lovgivning eller gældende forordninger i Fit-softwaren og tjenester fra tredjemand. Brugen af tjenester og indhold fra tredjepart kan være underlagt den relevante tredjeparts vilkår for anvendelse, licensaftaler, fortrolighedspolitik eller andre relevante aftaler. Visse dele af Tjenesten kan være underlagt open source-licenser, hvorfor vilkårene i sådanne open source-licenser tilsidesætter vilkårene i denne Aftale, hvad angår de relevante dele af Tjenesten.

#### 7. Dataadgang

Visse funktioner i Softwaren kan kræve, at din mobilenhed har adgang til internettet og kan være underlagt begrænsninger fra netværks- eller internetudbyderen. Softwaren kan kræve adgang til internettet via dit mobile netværk, hvilket kan medføre yderligere gebyrer, afhængigt af dit abonnement. Derudover kan din brug af visse funktioner i Softwaren være påvirket af egnetheden og ydelsen af din enheds hardware eller dataadgang.

#### 8. Overdragelse af Software

Du må ikke overdrage denne Aftale eller rettigheder eller forpligtelser til Softwaren, som er tildelt heri, til en tredjepart, medmindre det sker i forbindelse med et salg af den Bærbare enhed

sammen med Softwaren. I sådanne tilfælde skal overdragelsen omfatte alle dele af Softwaren (herunder alle komponenter, medier og trykt materiale, eventuelle opgraderinger og denne Aftale), og du må ikke beholde kopier af Softwaren. Overdragelsen må ikke være en indirekte overdragelse såsom en konsignation. Forud for overdragelsen skal slutbrugeren, der modtager Softwaren, acceptere alle vilkårene i Aftalen.

#### 9. Overholdelse af lovgivning

Du bekræfter, at Manageren af Softwaren er underlagt forskellige landes eksportbegrænsninger. Du accepterer at overholde alle gældende internationale og nationale love, der gælder for Manageren af Softwaren, herunder alle gældende love og bestemmelser om eksportbegrænsninger.

#### 10. Ophør

Denne Aftale er gældende, indtil den bringes til ophør. Dine rettigheder i henhold til denne Aftale ophæves automatisk uden varsel fra Samsungs side, såfremt vilkår og betingelser i denne Aftale ikke overholdes. Ved ophør af denne Aftale skal du ophøre med at bruge Manager eller Softwaren og destruere alle kopier af Manager eller Softwaren.

#### 11. Ansvarsfraskrivelse

MEDMINDRE ANDET ER SÆRSKILT ANFØRT I EN SKRIFTLIG, UDTRYKKELEG, BEGRÆNSET GARANTI, DER FØLGER MED DIN BÆRBARE ENHED, LEVERES AL SAMSUNG SOFTWARE (UANSET OM DEN ER INDEHOLDT I DEN BÆRBARE ENHED, DOWNLOADET ELLER ERHVERVET PÅ ANDEN VIS) "SOM DEN ER OG FOREFINDES" OG "SOM TILGÆNGELIG" UDEN GARANTIER AF NOGEN ART FRA SAMSUNGS SIDE, HVERKEN UDTRYKKELEGE ELLER STILTIENDE. I VIDEST MULIGE OMFANG I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV FRASKRIVER SAMSUNG SIG ALLE GARANTIER, BÅDE UDTRYKKELEGE, IMPLICITTE OG LOVMÆSSIGE HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL IMPLICITTE GARANTIER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER HÅNDVÆRKSMESSIG UDFØRELSE, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, PÅLIDELIGHED ELLER TILGÆNGELIGHED, NØJAGTIGHED, VIRUSFRIHED, UFORSTYRRET NYDELSESRET, UNDLADELSE AF KRÆNKELSE AF TREDJEMANDSRETTIGHEDER ELLER ANDRE RETTIGHEDER. VISSERETS KREDSE TILLADER IKKE UDELUKKELSER ELLER BEGRÆNSNINGER I IMPLICITTE GARANTIER, SÅ OVENNÆVNTE UDELUKKELSER ELLER BEGRÆNSNINGER GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG. INGEN MUNDTLIG ELLER SKRIFTLIG RÅDGIVNING ELLER INFORMATION, SOM DU HAR FÅET FRA SAMSUNG ELLER DETS TILKNYTTETE SELSKABER, SKAL ANSES FOR AT ÆNDRE DENNE ANSVARFRASKRIVELSE FRA SAMSUNGS SIDE MED HENSYN TIL SOFTWAREN ELLER FOR AT UDGØRE EN GARANTI AF NOGEN ART FRA SAMSUNGS SIDE.

#### 12. Samsung-applikationer og -tjenester

Visse applikationer og/eller tjenester kan være forudinstalleret på eller kan downloades til din Bærbare enhed. Sådanne applikationer og/eller tjenester kan kræve et Samsung Service-medlemskab ("Samsung account"). Dine forpligtelser og rettigheder under Samsung account er angivet i separate vilkår og betingelser samt i fortrolighedspolitikken for Samsung account. Applikationer og/eller tjenester, som ikke kræver en Samsung account, kan kræve, at du accepterer de separate, relevante vilkår og betingelser samt fortrolighedspolitikker.

### 13. Begrænsning af ansvar

SAMSUNG KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR NOGEN FORM FOR SKADER, DER OPSTÅR SOM FØLGE AF ELLER I FORBINDELSE MED BRUGEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE SOFTWAREN, INDHOLD ELLER FUNKTIONALITET, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, SKADER, DER FORÅRSAGES AF ELLER SOM OPSTÅR I FORBINDELSE MED FEJL, UDELADELSER, AFBRYDELSER, DEFEKTER, FORSINKET DRIFT ELLER OVERFØRSEL, COMPUTERVIRUS, MANGLENDE TILSLUTNING, NETVÆRKSGBYRER OG ALLE ANDRE DIREKTE SKADER, INDIREKTE SKADER, SÆRLIGE SKADER, HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, HELLER IKKE SELVOM SAMSUNG ER BLEVET GJORT OPMÆRKSOM PÅ RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER. VISSE RETSKREDSE TILLADER IKKE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER AF VISE ANDRE TYPER SKADER ELLER KRAV, SÅ OVENNÆVNTE UDELUKKELSER ELLER BEGRÆNSNINGER GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG, SÅFREMT GÆLDENDE LOV FORHINDRER DETTE. UANSET OVENSTÅENDE VIL SAMSUNGS SAMLEDE ANSVAR OVER FOR DIG FOR ALLE TAB, SKADER, SØGSMÅL, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, DEM BASERET PÅ KONTRAKT, TORT ELLER ANDET, SOM FØLGE AF DIN BRUG AF SOFTWAREN ELLER ANDRE BESTEMMELSER I DENNE AFTALE, IKKE OVERSTIGE DET BELØB KØBER HAR BETALT SPECIFIKT FOR DENNE SOFTWARE. FOREGÅENDE BEGRÆNSNINGER, UDELADELSER OG ANSVARSFRASKRIVELSER (HERUNDER AFSNIT 11 OG 12) GÆLDER I DET MAKSIMALE OMFANG DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING, OGSÅ SELVOM EN LØSNING IKKE OPFYLDER SIT VÆSENTLIGE FORMÅL.

### 14. Gældende love

Denne Aftale er underlagt lovgivningen i den jurisdiktion, hvor du er bosiddende, uden hensyntagen til modstridende lovbestemmelser. Denne Aftale er ikke omfattet af FN's konvention om aftaler om internationale køb, som udtrykkeligt er undtaget.

### 15. Konfliktløsning

Såfremt der opstår en tvist, strid eller uenighed i forbindelse med denne Aftale eller brugen af Softwaren, og såfremt der ikke kan findes en mindelig løsning, vil domstolene i den retskreds, hvor du er bosiddende, have ikke-eksklusiv kompetence til at løse den pågældende tvist, strid eller uenighed. Uanset ovenstående kan Samsung ansøge om nedlæggelse af forbud (eller tilsvarende typer uopsættelige retsmidler) i enhver retskreds.

#### 16. Aftalens helhed

Denne Aftale udgør den samlede aftale mellem dig og Samsung om Softwaren og erstatter alle tidligere eller samtidige mundtlige eller skriftlige meddelelser, forslag og bemærkninger i forhold til Softwaren eller til andre emner i denne Aftale. Hvis bestemmelser i denne Aftale erklæres ugyldige, uden retskraft eller ulovlige, vil de øvrige bestemmelser fortsat forblive fuldt gyldige.

## Endbenutzer-Lizenzvereinbarung (German)

Diese Endbenutzer-Lizenzvereinbarung (die „Vereinbarung“) enthält wichtige Informationen. Bitte lesen Sie diese Vereinbarung sorgfältig, ehe Sie von Samsung hergestellte oder mit der Marke Samsung versehene Wearables, wie etwa der Galaxy Watch- und der Galaxy Fit-Serie (zusammenfassend „Wearables“), und Anwendungen im Samsung Manager für Wearables (zusammenfassend „Manager“) verwenden.

Diese Vereinbarung ist ein rechtsgültiger Vertrag zwischen Ihnen (entweder einer natürlichen Person oder einer einzelnen juristischen Person) und Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung“) für Software im Eigentum von Samsung und dessen verbundenen Unternehmen und dessen als Drittanbieter agierenden Zulieferern und Lizenzgebern, die dieser Vereinbarung beiliegt und die Software und dazugehörige Medien, Druckmaterialien oder „Online“- bzw. elektronische Dokumentation im Zusammenhang mit Ihrer Verwendung des Wearable und/oder des Managers (zusammenfassend „Software“) umfasst.

Der Manager ist ein Softwareprogramm, über das Ihr Mobilgerät („Gerät“) mit dem Wearable verbunden wird und mit dem Sie die Software des Wearable über das Gerät verwalten, steuern oder aktualisieren können. Das Wearable erfordert im Normalbetrieb die Verwendung vorinstallierter Software. Durch die Verwendung des Wearable, des Managers oder der vorinstallierten Software erklären Sie sich mit den Bestimmungen dieser Vereinbarung einverstanden. Wenn Sie mit diesen Bedingungen nicht einverstanden sind, sehen Sie bitte von der Verwendung des Wearable, des Managers oder der vorinstallierten Software ab.

### 1. Dienst und Hinweise

Ein eigenständiges Wearable oder ein Wearable mit einer Verbindung zu Ihrem Gerät bietet vielfältige Benutzererfahrungen. Wenn Sie das Wearable ohne Telefonverbindung nutzen, können Funktionen eingeschränkt sein.

Da Funktionen sowohl im Wearable als auch im Gerät für den Besitzer bereitgestellt werden, achten Sie darauf, dass niemand unerlaubten Zugang zum Gerät hat. Wenn das Wearable mit dem Gerät verbunden ist, können Benutzerdaten wechselseitig übertragen werden. Bitte gehen Sie beim Herstellen der Verbindung zum Gerät bzw. beim Trennen der Verbindung vom Gerät achtsam vor und trennen Sie Ihr Wearable vom Gerät, wenn Sie die Verbindung nicht mehr benötigen (manche Wearables wie IconX können sich automatisch mit Ihrem Gerät verbinden).

Je nach Land, Gerätemodell oder Netzbetreiber werden vom Wearable gegebenenfalls unterschiedliche bzw. nur eingeschränkte Dienste und/oder Funktionen bereitgestellt.

Das Wearable und der Manager enthalten gegebenenfalls bestimmte Software zur Verwaltung von allgemeinem Wohlbefinden und Fitness („Fitnesssoftware“) oder sind gegebenenfalls mit dieser Software kompatibel. Das Wearable und die Fitnesssoftware sind nur für den Freizeiteinsatz und

nicht als Hilfsmittel bei der Diagnose von Krankheiten oder anderer Leiden, bei der Heilung, Linderung, Behandlung oder Prävention von Krankheiten oder für andere medizinische Zwecke vorgesehen. Einige der von der Fitnesssoftware stammenden Daten werden lediglich zur Information bereitgestellt und sind nicht als medizinische Beratung zu behandeln oder als Ersatz für die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Arzt oder einem anderen medizinischen Leistungsanbieter anzusehen. Sie sollten die Informationen, die Sie über die Fitnesssoftware erhalten, nicht zum Anlass nehmen, den Rat Ihres Arztes zu ignorieren oder einen Besuch bei Ihrem Arzt aufzuschieben.

Samsung ist weder für von Benutzern erlittene Verletzungen, Schadenersatzforderungen, Verluste und/oder Kosten, die mit den Diensten und/oder Informationen, einschließlich Empfehlungen, Training, Hinweise und/oder Richtlinien, zusammenhängen, noch für die Richtigkeit jeglicher über die Fitnesssoftware bereitgestellter, erhaltener oder aufgerufener Informationen haftbar. Samsung ist nicht für die Richtigkeit von Informationen in jeglichen auf Websites oder in Referenzmaterial von externen Dritten enthaltenen Artikeln oder Materialien oder die Sicherheit bei deren Einsatz verantwortlich. Die Bezugnahme auf Informationen auf Websites oder in Referenzmaterial von externen Dritten ist weder als Befürwortung der Richtigkeit dieser Informationen noch als Befürwortung des allgemeinen Inhalts der jeweiligen Site bzw. des jeweiligen Referenzmaterials auszulegen. Sie erkennen an und erklären sich damit einverstanden, dass jegliche Informationen, die Sie durch die Nutzung des Wearable oder der Fitnesssoftware oder jeglicher darin vorinstallierter Anwendung erhalten, möglicherweise ungeeignet, ungenau, unvollständig oder unzuverlässig sind.

## 2. Lizenzgewährung

Gemäß den Geschäftsbedingungen dieser Vereinbarung wird Ihnen eine beschränkte, nicht ausschließliche, widerrufliche Lizenz gewährt, die Managersoftware auf Ihrem Gerät zu installieren, zu verwenden, darauf zuzugreifen, anzuzeigen und auszuführen. Sie dürfen mehrere Wearables über den Manager mit einem Gerät verbinden, das Wearable jedoch nicht gleichzeitig verfügbar machen. Weiterhin dürfen Sie ein Wearable nicht mit mehreren Geräten verbinden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf PC.

Bestimmte Objekte der Software unterliegen möglicherweise Open-Source-Lizenzen. Die Bestimmungen zu Open-Source-Lizenzen haben möglicherweise Vorrang vor einigen der Bedingungen dieser Vereinbarung.

## 3. Rechts- und Eigentumsvorbehalt

Samsung behält sich alle Ihnen in dieser Vereinbarung nicht ausdrücklich gewährten Rechte vor. Die Software ist urheberrechtlich und durch andere Gesetze und Verträge über Rechte an geistigem Eigentum geschützt. Eigentum, Urheberrecht und sonstige Rechte an geistigem Eigentum der Software liegen bei Samsung. Die Software wird lizenziert, nicht verkauft.

#### 4. Einschränkungen

Sie sind nicht berechtigt, den Quellcode oder Algorithmen der Software zurückzuentwickeln (Reverse Engineering), zu dekompilieren, zu disassemblieren oder anderweitig zu ermitteln zu versuchen oder die Software zu verändern oder jegliche ihrer Funktionen zu deaktivieren oder Bearbeitungen auf Grundlage der Software zu erstellen. Sie sind nicht berechtigt, die Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, unterzulizenzieren oder damit kommerzielle Hostingdienste bereitzustellen.

#### 5. Updates, Änderung oder Aussetzung des Dienstes

Samsung ist berechtigt, jederzeit Updates oder Upgrades des Dienstes („Updates“) bereitzustellen oder zur Verfügung zu stellen, insbesondere Fehlerbehebungen, Dienstweiterungen, neue Funktionen, Löschung bestehender Funktionen oder Änderungen des Dienstes. Updates unterliegen dieser Vereinbarung, es sei denn, mit den Updates werden gesonderte Geschäftsbedingungen bereitgestellt; in diesem Fall unterliegen die Updates diesen gesonderten Geschäftsbedingungen. Updates für Sicherheitssoftware oder wesentliche Fehlerbehebungen oder sonstige wichtige Updates werden gegebenenfalls angesichts der Wichtigkeit, derartige Updates rechtzeitig zu erhalten, automatisch heruntergeladen und installiert, um zu Ihrem und dem Schutz anderer Benutzer beizutragen. Samsung behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Nutzung des Dienstes oder von Teilen davon zu ändern, auszusetzen, zu widerrufen, zu beschränken oder den Zugriff auf den Dienst oder Teile davon zu deaktivieren.

Samsung stellt Ihnen gegebenenfalls Softwareupdates für das Wearable bereit oder zur Verfügung. Im Allgemeinen können Sie die Software des Wearable über den Manager aktualisieren, allerdings ist die Aktualisierung in einigen Fällen wie etwa bei Galaxy IconX mittels PC-Software möglich. Um die über derartige Updates bereitgestellte Version zu nutzen, müssen Sie zunächst für die für Updates in Frage kommende Software lizenziert sein. In der aktualisierten Version werden gegebenenfalls neue Funktionen hinzugefügt und, in einigen eingeschränkten Fällen, bestehende Funktionen entfernt. Die Updates werden zwar im Allgemeinen verfügbar sein, die Updates werden jedoch unter einigen eingeschränkten Umständen nur von Ihrem Netzbetreiber angeboten, und derartige Updates unterliegen dem Vertragsverhältnis zwischen Ihnen und Ihrem Netzbetreiber. Updates für Sicherheitssoftware oder wesentliche Fehlerbehebungen oder sonstige wichtige Updates werden gegebenenfalls angesichts der Wichtigkeit, derartige Updates rechtzeitig zu erhalten, automatisch heruntergeladen und installiert.

6. Dienste und Inhalte von Drittanbietern Gegebenenfalls stehen Ihnen auch Dienste Dritter zur Verfügung. Samsung lehnt jede Haftung oder Zusicherung für die Inhalte, Richtigkeit, Vollständigkeit und Wirksamkeit der Fitnesssoftware und jeglicher Dienste Dritter sowie für deren Einhaltung einschlägiger Gesetze oder Verordnungen ab. Die Verwendung von



Drittanbieterdiensten und -inhalten unterliegt möglicherweise den Nutzungsbedingungen, einer Lizenzvereinbarung, einer Datenschutzrichtlinie oder anderen Verträgen mit dem jeweiligen Drittanbieter. Bestimmte Teile des Dienstes unterliegen möglicherweise Open-Source-Lizenzen, wobei die Bedingungen dieser Open-Source-Lizenzen im Hinblick auf diesen Teil des Dienstes möglicherweise Vorrang vor den Bedingungen dieser Vereinbarung haben.

#### 7. Datenzugriff

Für einige Funktionen der Software ist es möglicherweise erforderlich, dass Ihr Mobilgerät mit dem Internet verbunden ist, und sie unterliegen möglicherweise Einschränkungen seitens Ihres Netz- oder Internetanbieters. Die Software greift möglicherweise über Ihr Mobilfunknetz auf das Internet zu, wofür je nach Zahlungsmodalitäten zusätzliche Kosten anfallen können. Außerdem kann Ihre Nutzung einiger Funktionen der Software durch Eignung und Leistung Ihrer Gerätehardware oder des Datenzugriffs beeinflusst werden.

#### 8. Übertragung der Software

Sie sind nicht berechtigt, diese Vereinbarung oder die in diesem Dokument gewährten Rechte und Pflichten bezüglich der Software an Dritte zu übertragen, es sei denn im Zusammenhang mit dem Verkauf des Wearable, dem die Software beiliegt. In einem solchen Fall muss die Übertragung die gesamte Software (einschließlich aller Komponenten, der Medien und des gedruckten Materials, aller Upgrades, dieser Vereinbarung) umfassen, und Sie sind nicht berechtigt, Kopien der Software zurückzubehalten. Die Übertragung darf nicht als indirekte Übertragung, beispielsweise als Kommission, erfolgen. Vor der Übertragung muss der Endbenutzer, der die Software erhält, allen Bedingungen der Vereinbarung zustimmen.

#### 9. Einhaltung der Gesetze

Sie erkennen an, dass der Manager oder die Software Ausfuhrbeschränkungen verschiedener Länder unterliegt. Sie erklären sich damit einverstanden, alle anwendbaren internationalen und nationalen Gesetze einzuhalten, die für den Manager oder die Software gelten, einschließlich aller anwendbaren Ausfuhrgesetze und -bestimmungen.

#### 10. Kündigung

Diese Vereinbarung bleibt bis zu ihrer Beendigung wirksam. Bei Nichteinhaltung der Geschäftsbedingungen der vorliegenden Vereinbarung enden Ihre Rechte im Rahmen dieser Vereinbarung automatisch ohne Vorankündigung von Samsung. Bei der Beendigung dieser Vereinbarung müssen Sie die Verwendung des Managers oder der Software einstellen und alle Kopien des Managers oder der Software vernichten.

#### 11. Garantiausschluss

AUSSER WENN DIES IN EINER IHREM WEARABLE BEILIEGENDEN AUSDRÜCKLICHEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE SEPARAT ANDERWEITIG DARGELEGT IST, WIRD SÄMTLICHE VON SAMSUNG MIT DIESEM WEARABLE BEREITGESTELLTE SOFTWARE (OB IM WEARABLE INBEGRIFFEN, HERUNTERGELADEN ODER ANDERWEITIG ERWORBEN) „WIE BESEHEN“ UND „WIE VERFÜGBAR“ OHNE GARANTIE JEGLICHER ART SEITENS SAMSUNG, OB AUSDRÜCKLICH ODER KONKLUDENT, BEREITGESTELLT. IM GRÖSSTMÖGLICHEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG SCHLIESST SAMSUNG SÄMTLICHE GARANTIE, OB AUSDRÜCKLICH, STILLSCHWEIGEND EINGESCHLOSSEN ODER GESETZLICH, INSBESONDERE STILLSCHWEIGEND EINGESCHLOSSENE GARANTIE FÜR GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, FACHMÄNNISCHE BEMÜHUNGEN, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUVERLÄSSIGKEIT ODER VERFÜGBARKEIT, GENAUIGKEIT, VIRENFREIHEIT, UNGESTÖRTEN BESITZ UND NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER ODER SONSTIGER RECHTE AUS. EINIGE RECHTSORDNUNGEN GESTATTEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG STILLSCHWEIGEND EINGESCHLOSSENER GARANTIE NICHT, DAHER GELTEN DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE. WEDER RATSCHLÄGE NOCH INFORMATIONEN, GLEICH OB MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH, DIE SIE VON SAMSUNG ODER DESSEN VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ERHALTEN, GELTEN ALS ÄNDERUNG DIESES GARANTIEHAFTUNGS AUSSCHLUSSES VON SAMSUNG BEZÜGLICH DER SOFTWARE ODER ALS BEGRÜNDUNG EINER GARANTIE JEGLICHER ART SEITENS SAMSUNG.

#### 12. Anwendungen und Dienste von Samsung

Bestimmte Anwendungen und/oder Dienste sind möglicherweise auf dem Wearable vorinstalliert oder können heruntergeladen werden. Für diese Anwendungen und/oder Dienste ist möglicherweise eine Mitgliedschaft bei Samsung („Samsung Account“) erforderlich. Die Rechte und Pflichten, die mit Ihrem Samsung Account einhergehen, sind in getrennten Geschäftsbedingungen sowie in einer getrennten Datenschutzrichtlinie für das Samsung Account festgelegt.

#### 13. Haftungsbeschränkung

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, IST SAMSUNG NICHT FÜR SCHÄDEN JEGLICHER ART HAFTBAR, DIE SICH AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG DER SOFTWARE, DEREN INHALTEN ODER FUNKTIONEN ODER DER TATSACHE, DASS DIESE NICHT VERWENDET WERDEN KÖNNEN, ERGEBEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF SCHÄDEN DURCH ODER IM ZUSAMMENHANG MIT FEHLERN, AUSLASSUNGEN, UNTERBRECHUNGEN, MÄNGELN, BETRIEBS- ODER ÜBERTRAGUNGSVERZÖGERUNGEN, COMPUTERVIREN, VERBINDUNGSFEHLERN, NETZGEBÜHREN UND SONSTIGE UNMITTELBARE, MITTELBARE, SONDER-, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN ODER STRAFZAHLUNGEN, SELBST WENN SAMSUNG AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN GESTATTEN DEN

AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN NICHT, DAHER GELTEN DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE. UNBESCHADET DES VORSTEHENDEN ÜBERSTEIGT DIE GESAMTHAFTUNG VON SAMSUNG IHNEN GEGENÜBER FÜR ALLE VERLUSTE, SCHÄDEN UND KLAGEGRÜNDE, DARUNTER SOLCHE AUFGRUND EINES VERTRAGS, EINER UNERLAUBTEN HANDLUNG ODER ANDERER SICH AUS DER NUTZUNG DER SOFTWARE ODER DEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG ERGEBENDER GRÜNDE, NICHT DEN VON IHNEN FÜR DIE SOFTWARE AN SAMSUNG GEZAHLTEN BETRAG. DIE OBEN GENANNTEN BESCHRÄNKUNGEN, AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGS AUSSCHLÜSSE (EINSCHLIESSLICH ABSCHNITTE 11 UND 12) GELTEN IM GRÖSSTMÖGLICHEN DURCH DAS ANWENDBARE RECHT GESTATTETEN UMFANG, AUCH WENN EIN ANSPRUCH SEINEN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLT.

#### 14. Anwendbares Recht

Diese Vereinbarung unterliegt dem Recht der Rechtsordnung, in der Sie ansässig sind, unter Ausschluss der Kollisionsvorschriften. Diese Vereinbarung unterliegt nicht dem Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, dessen Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

#### 15. Beilegung von Rechtsstreitigkeiten

Wenn eine Streitigkeit, Meinungsverschiedenheit oder unterschiedliche Sichtweise, die sich in irgendeiner Weise aus dieser Vereinbarung oder der Verwendung der Software durch Sie ergibt, nicht einvernehmlich beigelegt wird, unterliegt sie der nicht ausschließlichen Rechtsprechung der Gerichte der Rechtsordnung, in der Sie ansässig sind. Ungeachtet des Vorstehenden ist Samsung berechtigt, in jeglicher Rechtsordnung Unterlassungsansprüche (oder entsprechende Rechtsmittel) geltend zu machen.

#### 16. Gesamter Vertrag

Diese Vereinbarung stellt den gesamten Vertrag zwischen Ihnen und Samsung in Bezug auf die Software dar und hat Vorrang vor allen vorherigen oder gleichzeitigen mündlichen oder schriftlichen Mitteilungen, Vorschlägen und Zusicherungen in Bezug auf die Software oder jeden anderen Gegenstand dieser Vereinbarung. Falls eine Bestimmung dieser Vereinbarung für nichtig, ungültig, nicht durchsetzbar oder unrechtmäßig erklärt wird, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt.

## Lõppkasutaja litsentsileping (Estonian)

Enne Samsungi toodetud või Samsungi kaubamärgiga kantavate seadmete (nagu Galaxy Watch ja Galaxy Fit seeria (ühisnimetajaga „kantav seade“)), ja/või Samsungi kantava seadme haldusrakenduste (nagu haldusrakendus (ühisnimetajaga „Manager“)), kasutamist lugege tähelepanelikult seda lõppkasutaja litsentsilepingut („leping“), kuna see sisaldab olulist teavet. See leping on teie (üksikisik või ühe üksusena tegutseja) ja ettevõtte Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung“) vaheline seaduslik leping, mis käsitleb selle lepingu osana Samsungi ja selle sidusettevõtete ning selle muu osapoole tarnijate ja litsentsiandjate omanduses olevat tarkvara ning mis hõlmab teiepoolse kantava seadme ja/või Manageri (ühisnimetajaga „tarkvara“) kasutamise seostuvat tarkvara ja seotud meediumeid, trükiseid ja veebipõhist või elektroonilist dokumentatsiooni.

Manager on tarkvaraprogramm, mis võimaldab mobiiliseadet („seade“) kantava seadmega ühendada ja võimaldab teil kantavat seadet seadme kaudu hallata, juhtida või värskendada. Kantav seade nõuab selle tavapärasel kasutamisel eellaaditud tarkvara kasutamist. Kantava seadme, Manageri või selle eellaaditud tarkvara kasutamisel nõustute selle lepingu tingimustega. Kõnealuste tingimustega mittedõustumise korral ärge kasutage kantavat seadet, Manageri ega selle eellaaditud tarkvara.

### 1. Teenused ja teated

Kantav seade pakub eraldi või seadmega ühendatult eri kogemusi. Kui kasutate kantavat seadet ilma telefoniühendusega, võivad esineda mõned talitluspiirangud.

Kuna kantava seadme ja seadme funktsioonid antakse omanikule, hoiduge volitamata kasutamisest. Kui kantav seade on seadmega ühendatud, saavad need omavahel kasutaja andmeid vahetada. Olge ettevaatlik seadme ühendamisel ja ühenduse katkestamisel ning kui te ühendust ei vaja, katkestage kantava seadme ühendus seadmega (mõni kantav seade, nagu IconX, võib seadmega automaatselt ühenduse luua).

Kantava seadme teenused ja/või funktsioonid võivad teie riigist, seadme mudelist või võrguoperaatorist olenevalt erineda või piiratud olla.

Kantav seade ja tarkvara Manager võivad sisaldada hea enesetunde ning heaolu haldamiseks ettenähtud tarkvara või ühilduda vastavat tüüpi tarkvaraga („sobiv tarkvara“). Kantav seade ja sobiv tarkvara on mõeldud ainult harrastusotstarbel kasutamiseks. See ei ole ette nähtud haiguste või teiste tingimuste diagnoosimiseks ega haiguste ravimiseks, leevendamiseks ega vältimiseks ega mis tahes muul meditsiinilisel eesmärgil kasutamiseks. Sobivast tarkvarast tulenev kindel sisu on ette nähtud ainult informatiivsel eesmärgil kasutamiseks ning see ei ole ette nähtud kasutamiseks meditsiinilise abina või asendama teie ja teie raviarsti või mis tahes meditsiiniteenuse osutaja

vahelisi kokkuleppeid. Ärge eirake professionaalset meditsiinilist abi ega viivitage selle otsimisega sobivast tarkvarast saadud andmete alusel.

Samsung ei vastuta teenuste ja/või teabe, kaasa arvatud soovitude, juhendamiste, näpunäidete ja/või juhistega seotud vigastuste, kahjustuste, kahjude ja/või kulude eest, mis võivad kasutajatel tekkida, ega ka sobiva tarkvara kaudu edastatud, hangitud või vaadatud teabe täpsuse eest.

Samsung ei vastuta kolmanda osapoole veebisaitidel või viitematerjalides leiduvates artiklites või materjalides olevate andmete täpsuse eest ega ka turvalisuse või ohutuse eest selliste andmete kasutamisel. Kolmanda osapoole veebisaitidel või viitematerjalides oleva teabe viiteid ei tohi võtta kinnituseks sellise teabe täpsusest ega kinnituseks saidi või viite sisu üldisest täpsusest. Kinnitate ja nõustute, et mis tahes teave, mille saate kantava seadme või sobiva tarkvara või selles sisalduva mis tahes eellaaditud tarkvara kasutamise käigus, ei pruugi olla sobiv, täpne, täielik või usaldusväärne.

## 2. Litsentsi andmine

Selle lepingu tingimuste järgi antakse teile piiratud ainuõiguslik ja tagasivõetav litsents, mis võimaldab Manageri oma seadme kaudu installida, kasutada, kuvada ja käitada ning sellele juurde pääseda. Manageri kaudu saate seadmega ühendada mitu kantavat seadet, kuid te ei tohi kantavat seadet samal ajal kättesaadavaks teha. Samuti ei tohi te kantavad seadet ühendada mitme seadmega, sealhulgas, kuid mitte ainult arvutiga.

Mõnele tarkvara üksusele võivad kohalduda avatud lähtekoodiga litsentsid. Avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsi sätteid võivad alistada mõne selle lepingu tingimuse.

## 3. Õiguste ja omandiõiguse säilitamine

Samsung jätab endale kõik õigused, mida pole teile selles lepingus üle antud. Tarkvara on kaitstud autoriõiguse ja muude intellektuaalse omandi õiguste ning lepetega. Samsungile kuuluvad tarkvara omandiõigus, autoriõigus ja muud intellektuaalse omandi õigused. Tarkvara litsentsitakse, mitte ei müüda.

## 4. Piirangud

Te ei tohi pöördprojekteerida, osadeks jagada, koost lahti võtta või muul moel üritada avastada tarkvara lähtekoodi või algoritme ega muuta või välja lülitada tarkvara funktsioone ega tarkvara põhjal luua tuletatud teoseid. Te ei tohi tarkvaraga rentida, liisida, laenata, litsentseerida ega pakkuda kaubanduslikke majutusteenuseid.

## 5. Teenuse värskendamine, muutmine või peatamine

Samsung võib igal ajal pakkuda või teha kättesaadavaks teenuse värskendusi või versioonitäiendusi („värskendused“), muu hulgas teenuse veaparandused, teenusetäiendused, uued funktsioonid, olemasolevate funktsioonide kustutamine või muutmine. Kui värskendustel pole

eraldi tingimusi, kehtib neile see leping; muidu kehtivad värskendustele eraldi tingimused. Turbetarkvara värskendused või kriitilised veaparandused või muud olulised värskendused laaditakse alla ja installitakse automaatselt, et tagada teie ning teiste kasutajate kaitsmiseks selliste värskenduste õigeaegne installimine. Samsung jätab endale sõnaselgelt õiguse teenuse või selle mis tahes osa kasutamist või sellele juurdepääsu muuta, peatada, eemaldada või piirata. Samsung võib teile anda või kättesaadavaks teha kantava seadme tarkvaravärskendused. Üldiselt saate soovi korral kantava seadme tarkvara Manageri kaudu värskendada, kuid mõnel juhul (nt seadme Galaxy IconX puhul) saate seda värskendada arvuti tarkvara kaudu. Sellise värskenduse kaudu saadud verisooni kasutamiseks peab teil esmalt olema värskenduse jaoks kvalifitseeruva tarkvara litsents. Värskendatud versioon võib lisada uusi funktsioone ja mõnel üksikul juhul kustutada olemasolevaid funktsioone. Kuigi värskendus on kõigile kättesaadav, võib mõnel üksikul juhul värskendusi pakkuda ainult teie mobiiliteenuse pakkuja ja sellistele värskendustele kehtib teie mobiiliteenuse pakkujaga sõlmitud leping. Turbetarkvara värskendused või kriitilised veaparandused või muud olulised värskendused laaditakse alla ja installitakse automaatselt, et tagada selliste värskenduste õigeaegne installimine.

6. Muu pakkuja teenused ja sisuTeile võivad olla saadaval ka kolmanda osapoole teenused. Samsung loobub sobiva tarkvaraga seoses mis tahes garantiist või esindatusest seoses kolmanda osapoole teenuste sisu, täpsuse, terviklikkuse, tõhususe ja kohaldatavatele seadustele ning eeskirjadele vastavusega. Muu pakkuja teenuste ja sisu kasutamisel võivad kehtida vastava muu pakkuja kasutustingimused, litsentsileping, privaatsusavaldus või muu selline kokkulepe. Teatud osale teenusest võivad kehtida avatud lähtekoodi litsentsid, millisel juhul sellised avatud lähtekoodi litsentsid võivad lepingu tingimused teenuse vastavas osas alistada.

#### 7. Juurdepääs andmetele

Mõni tarkvara funktsioon võib nõuda, et teie mobiilsideseadmel oleks juurdepääs Internetile, ning sellele võivad kehtida võrgu- või Interneti-teenuse pakkuja kehtestatud piirangud. Tarkvaral võib olla juurdepääs Internetile mobiilivõrgu kaudu, millega võivad teie paketest olenevalt kaasneda lisatasud. Peale selle võib tarkvara mõne funktsiooni kasutamist mõjutada teie seadme riistvara või andmepääsu sobivus või jõudlus.

#### 8. Tarkvara üleandmine

Te ei tohi anda seda lepingut ega selles lepingus antud tarkvaraga seotud õigusi ja kohustusi üle muule osapoolle, välja arvatud juhul, kui kantav seade müüakse koos tarkvaraga. Viimasel juhul peab üleandmine hõlmama kogu Samsungi tarkvara (sealhulgas kõik komponendid, meediumid, trükised, värskendused ja see leping) ning teil ei ole õigust ühtegi Samsungi eksemplari endale hoida. Üleandmine ei tohi olla kaudne üleandmine, näiteks kaubasaatmine. Enne üleandmist peab tarkvara vastuvõttev lõppkasutaja nõustuma selle lepingu kõikide tingimustega.

### 9. Kooskõla seadustega

Mõistate, et Managerile või tarkvarale kohalduvad erinevate riikide ekspordipiirangud. Nõustute täitma kõiki Managerile või tarkvarale kohalduvaid rahvusvahelisi ja kohalikke seadusi, sealhulgas kõiki ekspordipiiranguid hõlmavaid seadusi ja eeskirju.

### 10. Lõpetamine

See leping on jõus lepingu lõpetamiseni. Teile selle lepingu alusel antavad õigused lõppevad automaatselt ja Samsungi-poolse teavitusega juhul, kui te ei täida mis tahes selles lepingus sätestatud tingimusi. Selle lepingu lõpetamisel peate lõpetama Manageri või tarkvara kasutamise täies mahus ning hävitama kõik Manageri või tarkvara koopiad, olgu need siis terviklikud või osalised.

### 11. Garantiist lahtiütlus

KUI TEIE KANTAVA SEADMEGA KAASASOLEVAS KIRJALIKUS AINUÕIGUSLIKULT PIIRATUD GARANTIIS POLE ERALDI MÄRGITUD, PAKUB SAMSUNG TARKVARA (KAS SIIS KANTAVA SEADME OSAKS OLEV, ALLALAADITUD VÕI MUUL MOEL HANGITUD TARKVARA) „OLEMASOLEVAL KUJUL“ JA „PAKUTAVAL VIISIL“ ILMA MIS TAHES SAMSUNGI OTSESTE VÕI KAUDSETE GARANTIIDETA. SAMSUNG LOOBUB KOHALDUVA SEADUSEGA SÄTESTATUD MAKSIMAALSES ULATUSES IGASUGUSTEST OTSESTEST, KAUDSETEST VÕI KOHUSTUSLIKEST GARANTIIDEST, MUU HULGAS KAUDSETEST GARANTIIDEST KAUBASTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI VÕI TÖÖJÕUDLUSE, KONKREETSEL EESMÄRGIL KASUTAMISEKS SOBILIKKUSE, TÖÖKINDLUSE VÕI KÄTTESAADAVUSE, TÄPSUSE, VIIRUSTE PUUDUMISE, MÜRABANA NAUTIMISE, MUU OSAPOOLE ÕIGUSTE MITTERIKKUMISE VÕI MUUDE ÕIGUSTE MITTERIKKUMISE KOHTA. MÕNES KOHTUALLUVUSES EI LUBATA KAUDSETE GARANTIIDE VÄLISTAMIST VÕI PIIRAMIST, MISTÕTTU EI PRUUGI EELNIMETATUD VÄLISTAMINE VÕI PIIRANGUD TEILE KEHTIDA. TEIE SAMSUNGILT VÕI SELLE SIDUSETTEVÕTJATELT SAADUD SUULISES VÕI KIRJALIKUS VORMIS NÕUANDED VÕI TEAVE EI MUUDA SEDA SAMSUNGI TARKVARAGA SEOTUD GARANTII LAHTIÜTLUST EGA MOODUSTA MIS TAHES SAMSUNGI ANTAVAT GARANTIID.

### 12. Samsungi rakendused ja teenused

Mõned rakendused ja/või teenused võivad teie kantavasse seadmesse eellaaditud või allalaaditavad olla. Sellised rakendused ja/või teenused võivad nõuda Samsungi teenuse liikmesust („Samsung Account“). Teie Samsung Accounti alusel saadavad kohustused ja õigused on esitatud Samsung Accounti eraldi tingimustes ning privaatsusavalduses.

### 13. Vastutuse piiramine

SAMSUNG EI VASTUTA MIS TAHES KAHJUDE EEST, MILLE PÕHJUSTAB VÕI MIS ON SEOTUD TARKVARA, SELLE SISU VÕI FUNKTSIOONIDE KASUTAMISEGA VÕI SUUTMATUSEGA NEID KASUTADA, MUU HULGAS KAHJUDE EEST, MILLE ON PÕHJUSTANUD TÕRKED, KÄRPED, KATKESTUSED, DEFEKTID, VIIVITUS TÖÖTAMISEL VÕI EDASTAMISEL, ARVUTIVIIRUSED, SUUTMATUS ÜHENDUST LUUA, VÕRGUTASUD VÕI MIS ON NENDEGA SEOTUD, NING KÕIK MUUD OTSESED, KAUDSED, KONKREETSED, EKSITUSLIKUD, HOIATAVAD VÕI TEGEVUSEST TULENEVAD KAHJUD, SEDA ISEGI JUHUL, KUI SAMSUNGI ON SELLISTE KAHJUDE TEKKIMISE TÕENÄOSUSEST TEAVITATUD. MÕNES KOHTUALLUVUSES EI LUBATA JUHUSLIKE VÕI TEGEVUSEST TULENEVATE KAHJUDE VÄLISTAMIST VÕI PIIRAMIST, MISTÕTTU EI PRUUGI EESPOOL NIMETATUD VÄLISTAMINE VÕI PIIRANGUD TEILE KEHTIDA. EESPOOL MAINITULE VAATAMATA EI ÜLETA SAMSUNGI KOGUVASTUTUS TEIE EES SEOSSES KÕIGI KAHJUDE, KAHJUSTUSTE, HAGIALUSTE (MUUHULGAS LEPINGUST TULENEV KOHUSTUS, KAHJU TEKITAMINE VÕI MUU TEGEVUS, MIS TULENEB TARKVARA TEIEPOOLSEST KASUTAMISEST VÕI MIS TAHES MUUST SELLE LEPINGU SÄTTEST) SUMMAT, MILLE OSTJA SAMSUNGILE TARKVARA EEST TASUS. EESPOOL NIMETATUD PIIRANGUD, VÄLISTAMISED JA LAHTIÜTLUSED (SEALHULGAS JAOTISED 11 JA 12) KEHTIVAD KOHALDUVA SEADUSEGA SÄTESTATUD MAKSIMUMMÄÄRAS ISEGI JUHUL, KUI ÕIGUSKAITSEVAHEND EI SUUDA TÄITA OMA ESIALGSET EESMÄRKI.

#### 14. Kohalduv seadus

See leping on reguleeritud teie elukoha kohtualluvuse seadustega, olenemata vastuoludest seadussätetega. Sellele lepingule ei kehti ÜRO konventsioon kaupade rahvusvaheliste ostu-müügilepingute kohta ja selle rakendamine on sõnaselgelt välistatud.

#### 15. Vaidluse lahendamine

Kui selle lepingu kohaldamisest või Samsungi tarkvara teiepoolsest kasutamisest tulenevat vaidlust, vastuolu või erinevust ei ole võimalik rahumeelselt lahendada, tuleb olukord lahendada teie elukoha kohtualluvuse mitteainupädevas kohtus. Eespool toodust olenemata võib Samsung mis tahes kohtualluvuses rakendada ettekirjutuslikke vahendeid (või samaväärset tüüpi kiiret õiguslikku vabastust).

#### 16. Kogu leping

See leping moodustab kogu lepingu teie ja Samsungi vahel seoses tarkvaraga ning asendab kõiki tarkvaraga seotud varasemaid või samaaegseid suulisi või kirjalikke teatise, pakkumisi ning esitusi seoses mis tahes muu selles lepingus käsitletud asjaoluga. Kui selle lepingu mis tahes säte osutub õigustühiseks, kehtetuks, jõustamatuks või ebaseaduslikuks, jäävad kõik muud sätted täielikult jõusse ja kehtima.



## **End User Licence Agreement (English – United Kingdom, Ireland, Australia, New Zealand, South Africa)**

Read carefully this End User Licence Agreement (the "Agreement") before using Samsung manufactured or branded wearable devices such as the Galaxy Watch and Galaxy Fit series (collectively, "Wearable Device"), and Samsung wearable device manager applications (collectively, "Manager") as it contains important information.

This Agreement is a legal agreement between you (either an individual or a single entity) and Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") for software, owned by Samsung and its affiliated companies and its third-party suppliers and licensors, that accompanies this Agreement, which includes software and associated media, printed materials, "online" or electronic documentation in connection with your use of the Wearable Device and/or the Manager (collectively, "Software"). The Manager is a software program to connect your mobile device (the "Device") to Wearable Device and let you manage, control or update the software of the Wearable Device through the Device. The Wearable Device requires the use of preloaded software in its normal operation. By using the Wearable Device, the Manager or its preloaded software, you accept the terms of this Agreement. If you do not accept these terms, do not use the Wearable Device, the Manager or its preloaded software.

### 1. Service and Notices

Wearable Device itself or with connection to your Device provides various experiences. If you use Wearable Device without phone connection, there might be some functional limitations.

As functions in Wearable Device and Device will be provided for the owner, so please be careful of unauthorised access. When Wearable Device is connected to Device, each of them can transfer user data to each other. Please be aware of the way to connect to/disconnect from device and please disconnect your Wearable Device from Device if you do not need connection any longer (Some wearable devices such as IconX may automatically connect to your Device.)

The services and/or features provided by the Wearable Device may vary or be limited depending on your country, Device model, or network operator.

The Wearable Device and Manager may contain, or may be compatible with, certain Software for general wellness and fitness management ("Fit Software"). The Wearable Device and the Fit Software are intended for recreational purposes only, and are not intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease or any other medical purposes. Certain data derived from the Fit Software is for informational purposes only and is not intended to be treated as a medical advice nor replace the relationship between you and your physician or other medical care provider. Do not disregard

professional medical advice nor delay in seeking it because of something you have learned through the Fit Software.

Samsung is not liable for any injuries, damages, losses and/or costs suffered by users, which are associated with the services and/or information, including recommendations, coaching, tips, and/or guidelines, nor for the accuracy of any information provided or acquired by or accessed through Fit Software. Samsung is not responsible for the accuracy of information contained in any articles or materials appearing on external third party websites or reference materials, or for the security or safety of using them. Reference to information contained on external third party websites or other reference materials should be taken neither as an endorsement of the accuracy of that information nor as an endorsement of the contents of that site or reference generally. You acknowledge and agree that any information that you obtain from the use of the Wearable Device, the Fit Software, or any application preloaded within, may not be suitable, accurate, complete, or reliable.

## 2. Grant of License

Subject to the terms and conditions of this Agreement, you are granted a limited non-exclusive, revocable license to install, use, access, display and run the Manager on your Device. You may connect multiple Wearable Devices to a Device via the Manager, but you may not make the Wearable Device available at the same time. Also, you may not connect a Wearable Device to multiple Devices, including, but not limited to, PC.

Certain items of the Software may be subject to open source licenses. The open source license provisions may override some of the terms of this Agreement.

## 3. Reservation of Rights and Ownership

Samsung reserves all rights not expressly granted to you in this Agreement. The Software is protected by copyright and other intellectual property laws and treaties. Samsung owns the title, copyright and other intellectual property rights in the Software. The Software is licensed, not sold.

## 4. Restrictions

You may not reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise attempt to discover the source code or algorithms of, the Software or modify, or disable any features of, the Software, or create derivative works based on the Software. You may not rent, lease, lend, sublicense or provide commercial hosting services with the Software.

## 5. Updates, Change or Suspension of the Service

Samsung may, at any time, provide or make available updates or upgrades to the Service ("Updates"), including without limitation bug fixes, service enhancements, new features, deletion of existing functions, or modification of the Service. Updates will be governed by this Agreement

unless separate terms and conditions are provided with such Updates, in which case that separate terms and conditions shall govern the Updates. Updates for security software or critical bug fixes or other important Updates may be automatically downloaded and installed given the importance of receiving such Updates in a timely manner to help protect you and other users. Samsung expressly reserves the right to change, suspend, remove, limit the use of or disable the access to the Service or any portion thereof.

Samsung may provide to you or make available to you Software updates to the Wearable Device. Generally you may update the Software of the Wearable Device by using the Manager, however in some cases such as Galaxy IconX, you may update it by using PC Software.

To use the version provided through such Update, you must first be licensed for the software eligible for Update. The updated version may add new functions and, in some limited cases, may delete existing functions. While the Update will be generally available, in some limited circumstances, the Updates will only be offered by your network carrier, and such Updates will be governed by your contractual relationship with your network carrier. Update for security software or critical bug fixes or other important Updates may be automatically downloaded and installed given the importance of receiving such Updates in a timely manner.

6. Third-Party Services and Content Third party services may also be available to you. Samsung disclaims any warranty or representation to the Fit Software and any third party services' contents, accuracy, completeness, effectiveness, or compliance of any applicable laws or regulations. The use of third-party services and content may be governed by the terms of use of the third-party providers, or any licence agreements, privacy policies, or other such agreements. Certain portions of the Service may be subject to open source licences, in which the terms of such open source licences may precede the terms of this Agreement with respect to that portion of the Service.

#### 7. Data Access

Some features of the Software may require your mobile device to have access to the internet and may be subject to restrictions imposed by your network or internet provider. The Software may access through your mobile network, which may result in additional charges depending on your payment plan. In addition, your enjoyment of some features of the Software may be affected by the suitability and performance of your device hardware or data access.

#### 8. Software Transfer

You may not transfer this Agreement or the rights or obligations to the Software granted herein to any third party unless it is in connection with the sale of the Wearable Device accompanied with the Software. In such an event, the transfer must include all of the Software (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades, and this Agreement) and you may not retain any copies of the Software. The transfer may not be an indirect transfer, such as a

consignment. Prior to the transfer, the end user receiving the Software must agree to all terms of the Agreement.

#### 9. Compliance with Law

You acknowledge that the Manager or the Software is subject to export restrictions of various countries. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the Manager or the Software, including all the applicable export restriction laws and regulations.

#### 10. Termination

This Agreement is effective until terminated. Your rights under this Agreement will terminate automatically without notice from Samsung if you fail to comply with any of the terms and conditions of this Agreement. Upon termination of this Agreement, you must cease all use of the Manager or the Software and destroy all copies of the Manager or the Software.

#### 11. Disclaimer of Warranty

UNLESS SEPARATELY STATED IN A WRITTEN EXPRESS LIMITED WARRANTY ACCOMPANYING YOUR WEARABLE DEVICE, THE SOFTWARE PROVIDED BY SAMSUNG (WHETHER INCLUDED WITH THE WEARABLE DEVICE, DOWNLOADED, OR OTHERWISE OBTAINED) IS PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND FROM SAMSUNG, EITHER EXPRESS OR IMPLIED. TO THE FULLEST EXTENT POSSIBLE PURSUANT TO APPLICABLE LAW, SAMSUNG DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY OR WORKMANLIKE EFFORT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, RELIABILITY OR AVAILABILITY, ACCURACY, LACK OF VIRUSES, QUIET ENJOYMENT, NON INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER VIOLATION OF RIGHTS. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. NO ADVICE OR INFORMATION, WHETHER ORAL OR WRITTEN, OBTAINED BY YOU FROM SAMSUNG OR ITS AFFILIATES SHALL BE DEEMED TO ALTER THIS DISCLAIMER BY SAMSUNG OF WARRANTY REGARDING THE SOFTWARE, OR TO CREATE ANY WARRANTY OF ANY SORT FROM SAMSUNG.

#### 12. Samsung Applications and Services

Certain applications and/or services may be preloaded on or downloadable to your Wearable. Such applications and/or services may require Samsung Service membership ("Samsung account"). Your obligations and rights under Samsung account is set forth in separate terms and conditions as well as privacy policy for Samsung account.

#### 13. Limitation of Liability

SAMSUNG WILL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR RELATING TO THE USE OR THE INABILITY TO USE THE SOFTWARE, ITS CONTENT OR FUNCTIONALITY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO DAMAGES CAUSED BY OR RELATED TO ERRORS, OMISSIONS, INTERRUPTIONS, DEFECTS, DELAY IN OPERATION OR TRANSMISSION, COMPUTER VIRUS, FAILURE TO CONNECT, NETWORK CHARGES, AND ALL OTHER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES EVEN IF SAMSUNG HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, SAMSUNG'S TOTAL LIABILITY TO YOU FOR ALL LOSSES, DAMAGES, CAUSES OF ACTION, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THOSE BASED ON CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, ARISING OUT OF YOUR USE OF THE SOFTWARE, OR ANY OTHER PROVISION OF THIS AGREEMENT, SHALL NOT EXCEED THE AMOUNT PURCHASER PAID SPECIFICALLY FOR THIS SOFTWARE. THE FOREGOING LIMITATIONS, EXCLUSIONS, AND DISCLAIMERS (INCLUDING SECTIONS 11 AND 12) SHALL APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EVEN IF ANY REMEDY FAILS ITS ESSENTIAL PURPOSE.

#### 14. Applicable Law

This Agreement is governed by the laws of the jurisdiction where you are a resident, without regard to its conflict of law provisions. This Agreement shall not be governed by the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

#### 15. Dispute Resolution

If a dispute, controversy, or difference arising in any way from this Agreement or your use of the Software is not amicably settled, it shall be subject to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the jurisdiction where you are a resident. Notwithstanding the foregoing, Samsung may apply for injunctive remedies (or an equivalent type of urgent legal relief) in any jurisdiction.

#### 16. Entire Agreement

This Agreement is the entire agreement between you and Samsung relating to the Software and supersedes all prior or contemporaneous oral or written communications, proposals, and representations with respect to the Software or any other subject matter covered by this Agreement. If any provision of this Agreement is held to be void, invalid, unenforceable, or illegal, the other provisions shall continue in full force and effect.

## End User Licence Agreement (English – Canada)

Read carefully this End User Licence Agreement (the "Agreement") before using Samsung manufactured or branded wearable devices such as the Galaxy Watch and Galaxy Fit series (collectively, "Wearable Device"), and Samsung wearable device manager applications (collectively, "Manager") as it contains important information.

This Agreement is a legal agreement between you (either an individual or a single entity) and Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") for software, owned by Samsung and its affiliated companies and its third-party suppliers and licensors, that accompanies this Agreement, which includes software and associated media, printed materials, "online" or electronic documentation in connection with your use of the Wearable Device and/or the Manager (collectively, "Software"). The Manager is a software program to connect your mobile device (the "Device") to Wearable Device and let you manage, control or update the software of the Wearable Device through the Device. The Wearable Device requires the use of preloaded software in its normal operation. By using the Wearable Device, the Manager or its preloaded software, you accept the terms of this Agreement. If you do not accept these terms, do not use the Wearable Device, the Manager or its preloaded software.

### 1. Service and Notices

Wearable Device itself or with connection to your Device provides various experiences. There may be some functional limitations if the Wearable Device is used without a phone connection.

As functions in Wearable Device and Device will be provided for the owner, please be careful of unauthorized access. When Wearable Device is connected to Device, user data can be transferred between each one. It is important to know how to connect to/disconnect from the device and you should disconnect your Wearable Device from the Device if you no longer need to be connected (some wearable devices such as IconX may automatically connect to your Device).

The services and/or features provided by the Wearable Device may vary or be limited, depending on your country, Device model, or network operator.

The Wearable Device and Manager may contain, or may be compatible with, certain Software for general wellness and fitness management ("Fit Software"). The Wearable Device and the Fit Software are intended for recreational purposes only, and are not intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease or any other medical purposes. Certain data derived from the Fit Software is for informational purposes only and is not intended to be treated as a medical advice nor replace the relationship between you and your physician or other medical care provider. Do not disregard professional medical advice nor delay in seeking it because of something you have learned through the Fit Software.

Samsung is not liable for any injuries, damages, losses and/or costs suffered by users, which are associated with the services and/or information, including recommendations, coaching, tips, and/or guidelines, nor for the accuracy of any information provided or acquired by or accessed through Fit Software. Samsung is not responsible for the accuracy of information contained in any articles or materials appearing on external third party websites or reference materials, or for the security or safety of using them. Reference to information contained on external third party websites or other reference materials should be taken neither as an endorsement of the accuracy of that information nor as an endorsement of the contents of that site or reference generally. You acknowledge and agree that any information that you obtain from the use of the Wearable Device, the Fit Software, or any application preloaded within, may not be suitable, accurate, complete, or reliable.

## 2. Grant of Licence

Subject to the terms and conditions of this Agreement, you are granted a limited non-exclusive, revocable licence to install, use, access, display and run the Manager on your Device. You may connect multiple Wearable Devices to a Device via the Manager, but you may not make the Wearable Device available at the same time. Also, you may not connect a Wearable Device to multiple Devices, including, but not limited to, PC.

Certain items of the Software may be subject to open source licences. The open source licence provisions may override some of the terms of this Agreement.

## 3. Reservation of Rights and Ownership

Samsung reserves all rights not expressly granted to you in this Agreement. The Software is protected by copyright and other intellectual property laws and treaties. Samsung owns the title, copyright and other intellectual property rights in the Software. The Software is licensed, not sold.

## 4. Restrictions

You may not reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise attempt to discover the source code or algorithms of the Software, or modify, or disable any features of, the Software, or create derivative works based on the Software. You may not rent, lease, lend, sublicense or provide commercial hosting services with the Software.

## 5. Updates, Change or Suspension of the Service

Samsung may, at any time, provide or make available updates or upgrades to the Service ("Updates") including, without limitation, bug fixes, service enhancements, new features, deletion of existing functions, or modification of the Service. Updates will be governed by this Agreement unless separate terms and conditions are provided with such Updates, in which case that separate terms and conditions shall govern the Updates. Updates for security software or critical bug fixes

or other important Updates may be automatically downloaded and installed, given the importance of receiving such Updates in a timely manner to help protect you and other users. Samsung expressly reserves the right to change, suspend, remove, limit the use of or disable access to the Service or any portion thereof.

Samsung may provide to you or make available to you Software updates to the Wearable Device. Generally you may update the Software of the Wearable Device by using the Manager, however in some cases such as Galaxy IconX, you may update it by using PC Software.

To use the version provided through such Update, you must first be licensed for the software eligible for Update. The updated version may add new functions and, in some limited cases, may delete existing functions. While the Update will be generally available, in some limited circumstances, the Updates will only be offered by your network carrier, and such Updates will be governed by your contractual relationship with your network carrier. Update for security software or critical bug fixes or other important Updates may be automatically downloaded and installed given the importance of receiving such Updates in a timely manner.

6. Third-Party Services and Content Third party services may also be available to you. Samsung disclaims any warranty or representation to the Fit Software and any third party services' contents, accuracy, completeness, effectiveness, or compliance of any applicable laws or regulations. The use of third-party services and content may be governed by the terms of use of the third-party providers, or any licence agreements, privacy policies, or other such agreements. Certain portions of the Service may be subject to open source licences, in which the terms of such open source licences may precede the terms of this Agreement with respect to that portion of the Service.

#### 7. Data Access

Some features of the Software may require your mobile device to have access to the internet and may be subject to restrictions imposed by your network or internet provider. The Software may access the internet through your mobile network, which may result in additional charges, depending on your payment plan. In addition, your enjoyment of some features of the Software may be affected by the suitability and performance of your device hardware or data access.

#### 8. Software Transfer

You may not transfer this Agreement or the rights or obligations to the Software granted herein to any third party unless it is in connection with the sale of the Wearable Device accompanied with the Software. In such an event, the transfer must include all of the Software (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades, and this Agreement) and you may not retain any copies of the Software. The transfer may not be an indirect transfer, such as a consignment. Prior to the transfer, the end user receiving the Software must agree to all terms of the Agreement.



#### 9. Compliance with Law

You acknowledge that the Manager or the Software is subject to export restrictions of various countries. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the Manager or the Software, including all the applicable export restriction laws and regulations.

#### 10. Termination

This Agreement is effective until terminated. Your rights under this Agreement will terminate automatically without notice from Samsung if you fail to comply with any of the terms and conditions of this Agreement. Upon termination of this Agreement, you must cease all use of the Manager or the Software and destroy all copies of the Manager or the Software.

#### 11. Disclaimer of Warranty

UNLESS SEPARATELY STATED IN A WRITTEN EXPRESS LIMITED WARRANTY ACCOMPANYING YOUR WEARABLE DEVICE, THE SOFTWARE PROVIDED BY SAMSUNG (WHETHER INCLUDED WITH THE WEARABLE DEVICE, DOWNLOADED, OR OTHERWISE OBTAINED) IS PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND FROM SAMSUNG, EITHER EXPRESS OR IMPLIED. TO THE FULLEST EXTENT POSSIBLE PURSUANT TO APPLICABLE LAW, SAMSUNG DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY OR WORKMANLIKE EFFORT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, RELIABILITY OR AVAILABILITY, ACCURACY, LACK OF VIRUSES, QUIET ENJOYMENT, NON INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER VIOLATION OF RIGHTS. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. NO ADVICE OR INFORMATION, WHETHER ORAL OR WRITTEN, OBTAINED BY YOU FROM SAMSUNG OR ITS AFFILIATES SHALL BE DEEMED TO ALTER THIS DISCLAIMER BY SAMSUNG OF WARRANTY REGARDING THE SOFTWARE, OR TO CREATE ANY WARRANTY OF ANY SORT FROM SAMSUNG.

#### 12. Samsung Applications and Services

Certain applications and/or services may be preloaded on or downloadable to your Wearable. Such applications and/or services may require Samsung Service membership ("Samsung account"). Your obligations and rights under Samsung account is set forth in separate terms and conditions as well as privacy policy for Samsung account.

#### 13. Limitation of Liability

SAMSUNG WILL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR RELATING TO THE USE OR THE INABILITY TO USE THE SOFTWARE, ITS CONTENT OR

FUNCTIONALITY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO DAMAGES CAUSED BY OR RELATED TO ERRORS, OMISSIONS, INTERRUPTIONS, DEFECTS, DELAY IN OPERATION OR TRANSMISSION, COMPUTER VIRUS, FAILURE TO CONNECT, NETWORK CHARGES, AND ALL OTHER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES EVEN IF SAMSUNG HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, SAMSUNG'S TOTAL LIABILITY TO YOU FOR ALL LOSSES, DAMAGES, CAUSES OF ACTION, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THOSE BASED ON CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, ARISING OUT OF YOUR USE OF THE SOFTWARE, OR ANY OTHER PROVISION OF THIS AGREEMENT, SHALL NOT EXCEED THE AMOUNT PURCHASER PAID SPECIFICALLY FOR THIS SOFTWARE. THE FOREGOING LIMITATIONS, EXCLUSIONS, AND DISCLAIMERS (INCLUDING SECTIONS 11 AND 12) SHALL APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EVEN IF ANY REMEDY FAILS ITS ESSENTIAL PURPOSE.

#### 14. Applicable Law

This Agreement is governed by the laws of the jurisdiction where you are a resident, without regard to its conflict of law provisions. This Agreement shall not be governed by the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

#### 15. Dispute Resolution

If a dispute, controversy, or difference arising in any way from this Agreement or your use of the Software is not amicably settled, it shall be subject to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the jurisdiction where you are a resident. Notwithstanding the foregoing, Samsung may apply for injunctive remedies (or an equivalent type of urgent legal relief) in any jurisdiction.

#### 16. Entire Agreement

This Agreement is the entire agreement between you and Samsung relating to the Software and supersedes all prior or contemporaneous oral or written communications, proposals, and representations with respect to the Software or any other subject matter covered by this Agreement. If any provision of this Agreement is held to be void, invalid, unenforceable, or illegal, the other provisions shall continue in full force and effect.

## End User Licence Agreement (English – United States, Philippines)

Read carefully this End User Licence Agreement (the "Agreement") before using Samsung manufactured or branded wearable devices such as the Galaxy Watch and Galaxy Fit series (collectively, "Wearable Device"), and Samsung wearable device manager applications (collectively, "Manager") as it contains important information.

This Agreement is a legal agreement between you (either an individual or a single entity) and Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") for software, owned by Samsung and its affiliated companies and its third-party suppliers and licensors, that accompanies this Agreement, which includes software and associated media, printed materials, "online" or electronic documentation in connection with your use of the Wearable Device and/or the Manager (collectively, "Software"). The Manager is a software program to connect your mobile device (the "Device") to Wearable Device and let you manage, control or update the software of the Wearable Device through the Device. The Wearable Device requires the use of preloaded software in its normal operation. By using the Wearable Device, the Manager or its preloaded software, you accept the terms of this Agreement. If you do not accept these terms, do not use the Wearable Device, the Manager or its preloaded software.

### 1. Service and Notices

Wearable Device itself or with connection to your Device provides various experiences. If you use Wearable Device without phone connection, there might be some functional limitations.

As functions in Wearable Device and Device will be provided for the owner, so please be careful of unauthorized access. When Wearable Device is connected to Device, each of them can transfer user data to each other. Please be aware of the way to connect to/disconnect from device and please disconnect your Wearable Device from Device if you do not need connection any longer (Some wearable devices such as IconX may automatically connect to your Device.)

The services and/or features provided by the Wearable Device may vary or be limited depending on your country, Device model, or network operator.

The Wearable Device and Manager may contain, or may be compatible with, certain Software for general wellness and fitness management ("Fit Software"). The Wearable Device and the Fit Software are intended for recreational purposes only, and are not intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of disease or any other medical purposes. Certain data derived from the Fit Software is for informational purposes only and is not intended to be treated as a medical advice nor replace the relationship between you and your physician or other medical care provider. Do not disregard professional medical advice nor delay in seeking it because of something you have learned through the Fit Software.

Samsung is not liable for any injuries, damages, losses and/or costs suffered by users, which are associated with the services and/or information, including recommendations, coaching, tips, and/or guidelines, nor for the accuracy of any information provided or acquired by or accessed through Fit Software. Samsung is not responsible for the accuracy of information contained in any articles or materials appearing on external third party websites or reference materials, or for the security or safety of using them. Reference to information contained on external third party websites or other reference materials should be taken neither as an endorsement of the accuracy of that information nor as an endorsement of the contents of that site or reference generally. You acknowledge and agree that any information that you obtain from the use of the Wearable Device, the Fit Software, or any application preloaded within, may not be suitable, accurate, complete, or reliable.

## 2. Grant of License

Subject to the terms and conditions of this Agreement, you are granted a limited non-exclusive, revocable license to install, use, access, display and run the Manager on your Device. You may connect multiple Wearable Devices to a Device via the Manager, but you may not make the Wearable Device available at the same time. Also, you may not connect a Wearable Device to multiple Devices, including, but not limited to, PC.

Certain items of the Software may be subject to open source licenses. The open source license provisions may override some of the terms of this Agreement.

## 3. Reservation of Rights and Ownership

Samsung reserves all rights not expressly granted to you in this Agreement. The Software is protected by copyright and other intellectual property laws and treaties. Samsung owns the title, copyright and other intellectual property rights in the Software. The Software is licensed, not sold.

## 4. Restrictions

You may not reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise attempt to discover the source code or algorithms of, the Software or modify, or disable any features of, the Software, or create derivative works based on the Software. You may not rent, lease, lend, sublicense or provide commercial hosting services with the Software.

## 5. Updates, Change or Suspension of the Service

Samsung may, at any time, provide or make available updates or upgrades to the Service ("Updates"), including without limitation bug fixes, service enhancements, new features, deletion of existing functions, or modification of the Service. Updates will be governed by this Agreement unless separate terms and conditions are provided with such Updates, in which case that separate terms and conditions shall govern the Updates. Updates for security software or critical bug fixes

or other important Updates may be automatically downloaded and installed given the importance of receiving such Updates in a timely manner to help protect you and other users. Samsung expressly reserves the right to change, suspend, remove, limit the use of or disable the access to the Service or any portion thereof.

Samsung may provide to you or make available to you Software updates to the Wearable Device. Generally you may update the Software of the Wearable Device by using the Manager, however in some cases such as Galaxy IconX, you may update it by using PC Software.

To use the version provided through such Update, you must first be licensed for the software eligible for Update. The updated version may add new functions and, in some limited cases, may delete existing functions. While the Update will be generally available, in some limited circumstances, the Updates will only be offered by your network carrier, and such Updates will be governed by your contractual relationship with your network carrier. Update for security software or critical bug fixes or other important Updates may be automatically downloaded and installed given the importance of receiving such Updates in a timely manner.

6. Third party Services and Content Third party services may also be available to you. Samsung disclaims any warranty or representation to the Fit Software and any third party services' contents, accuracy, completeness, effectiveness, or compliance of any applicable laws or regulations. The use of third-party services and content may be governed by the terms of use of the third-party providers, or any licence agreements, privacy policies, or other such agreements. Certain portions of the Service may be subject to open source licences, in which the terms of such open source licences may precede the terms of this Agreement with respect to that portion of the Service.

#### 7. Data Access

Some features of the Software may require your mobile device to have access to the internet and may be subject to restrictions imposed by your network or internet provider. The Software may access through your mobile network, which may result in additional charges depending on your payment plan. In addition, your enjoyment of some features of the Software may be affected by the suitability and performance of your device hardware or data access.

#### 8. Software Transfer

You may not transfer this Agreement or the rights or obligations to the Software granted herein to any third party unless it is in connection with the sale of the Wearable Device accompanied with the Software. In such an event, the transfer must include all of the Software (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades, and this Agreement) and you may not retain any copies of the Software. The transfer may not be an indirect transfer, such as a consignment. Prior to the transfer, the end user receiving the Software must agree to all terms of the Agreement.

#### 9. Compliance with Law

You acknowledge that the Manager or the Software is subject to export restrictions of various countries. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the Manager or the Software, including all the applicable export restriction laws and regulations.

#### 10. Termination

This Agreement is effective until terminated. Your rights under this Agreement will terminate automatically without notice from Samsung if you fail to comply with any of the terms and conditions of this Agreement. Upon termination of this Agreement, you must cease all use of the Manager or the Software and destroy all copies of the Manager or the Software.

#### 11. Disclaimer of Warranty

UNLESS SEPARATELY STATED IN A WRITTEN EXPRESS LIMITED WARRANTY ACCOMPANYING YOUR WEARABLE DEVICE, THE SOFTWARE PROVIDED BY SAMSUNG (WHETHER INCLUDED WITH THE WEARABLE DEVICE, DOWNLOADED, OR OTHERWISE OBTAINED) IS PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND FROM SAMSUNG, EITHER EXPRESS OR IMPLIED. TO THE FULLEST EXTENT POSSIBLE PURSUANT TO APPLICABLE LAW, SAMSUNG DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY OR WORKMANLIKE EFFORT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, RELIABILITY OR AVAILABILITY, ACCURACY, LACK OF VIRUSES, QUIET ENJOYMENT, NON INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER VIOLATION OF RIGHTS. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. NO ADVICE OR INFORMATION, WHETHER ORAL OR WRITTEN, OBTAINED BY YOU FROM SAMSUNG OR ITS AFFILIATES SHALL BE DEEMED TO ALTER THIS DISCLAIMER BY SAMSUNG OF WARRANTY REGARDING THE SOFTWARE, OR TO CREATE ANY WARRANTY OF ANY SORT FROM SAMSUNG.

#### 12. Samsung Applications and Services

Certain applications and/or services may be preloaded on or downloadable to your Wearable. Such applications and/or services may require Samsung Service membership ("Samsung account"). Your obligations and rights under Samsung account is set forth in separate terms and conditions as well as privacy policy for Samsung account.

#### 13. Limitation of Liability

SAMSUNG WILL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF OR RELATING TO THE USE OR THE INABILITY TO USE THE SOFTWARE, ITS CONTENT OR

FUNCTIONALITY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO DAMAGES CAUSED BY OR RELATED TO ERRORS, OMISSIONS, INTERRUPTIONS, DEFECTS, DELAY IN OPERATION OR TRANSMISSION, COMPUTER VIRUS, FAILURE TO CONNECT, NETWORK CHARGES, AND ALL OTHER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES EVEN IF SAMSUNG HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, SAMSUNG'S TOTAL LIABILITY TO YOU FOR ALL LOSSES, DAMAGES, CAUSES OF ACTION, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THOSE BASED ON CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE, ARISING OUT OF YOUR USE OF THE SOFTWARE, OR ANY OTHER PROVISION OF THIS AGREEMENT, SHALL NOT EXCEED THE AMOUNT PURCHASER PAID SPECIFICALLY FOR THIS SOFTWARE. THE FOREGOING LIMITATIONS, EXCLUSIONS, AND DISCLAIMERS (INCLUDING SECTIONS 11 AND 12) SHALL APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EVEN IF ANY REMEDY FAILS ITS ESSENTIAL PURPOSE.

#### 14. Applicable Law

This Agreement is governed by the laws of the jurisdiction where you are a resident, without regard to its conflict of law provisions. This Agreement shall not be governed by the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

#### 15. Dispute Resolution

If a dispute, controversy, or difference arising in any way from this Agreement or your use of the Software is not amicably settled, it shall be subject to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the jurisdiction where you are a resident. Notwithstanding the foregoing, Samsung may apply for injunctive remedies (or an equivalent type of urgent legal relief) in any jurisdiction.

#### 16. Entire Agreement

This Agreement is the entire agreement between you and Samsung relating to the Software and supersedes all prior or contemporaneous oral or written communications, proposals and representations with respect to the Software or any other subject matter covered by this Agreement. If any provision of this Agreement is held to be void, invalid, unenforceable or illegal, the other provisions shall continue in full force and effect.

## Acuerdo de licencia de usuario final (Spanish)

Lea atentamente este Acuerdo de licencia de usuario final (el "Acuerdo") antes de usar los wearable fabricados por Samsung o de la marca Samsung, tales como las series Galaxy Watch y Galaxy Fit (en conjunto, el "Wearable"), y aplicaciones de administración de wearable de Samsung (en conjunto, "Administrador"), ya que contiene información importante.

Este Acuerdo es un acuerdo legal entre usted (ya sea una persona física o una persona jurídica) y Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") con respecto al software, propiedad de Samsung y de sus entidades afiliadas, de terceros proveedores y de licenciarios, al que acompaña el presente Acuerdo. Dicho software incluye programas informáticos y soportes físicos asociados, material impreso y documentación "en línea" o electrónica relacionados con el uso del Wearable y/o del Administrador (en conjunto, "Software").

El Administrador es un programa de software para conectar el dispositivo móvil (el "Dispositivo") al Wearable y permitirle administrar, controlar y actualizar el software del Wearable a través del Dispositivo. Para su funcionamiento normal, el Wearable necesita utilizar software precargado. Al usar el Wearable, el Administrador o su software precargado, acepta los términos del presente Acuerdo. Si no acepta los presentes términos, no utilice el Wearable, el Administrador o su software precargado.

### 1. Servicios y avisos

El Wearable ofrece diversas experiencias, ya sea por sí mismo o conectado al Dispositivo. Es posible que la funcionalidad se vea limitada si utiliza el Wearable sin conectarlo al teléfono. Como el propietario será el que proporcione funciones para el Wearable y el Dispositivo, tenga cuidado con los accesos no autorizados. Cuando el Wearable está conectado al Dispositivo, ambos dispositivos pueden intercambiar datos de usuario. Tenga en cuenta cómo se conecta o desconecta del dispositivo y desconecte su Wearable del Dispositivo cuando ya no necesite estar conectado (algunos wearables, como IconX, pueden conectarse automáticamente al Dispositivo).

Los servicios y/o las funciones ofrecidos por el Wearable pueden variar o estar limitados, según el país, el modelo del Dispositivo o el operador de red.

El Wearable y el Administrador pueden incluir —o ser compatibles con— determinados Software concebidos para el bienestar en general y para el mantenimiento de la forma física ("Software de preparación física"). El Wearable y el Software de preparación física están pensados para un uso exclusivamente recreativo y no están concebidos para el diagnóstico de enfermedades ni de otras dolencias, ni tampoco para curar, mitigar, tratar ni prevenir enfermedades, ni para ningún otro fin de carácter médico. Algunos datos derivados del Software de preparación física solo son de carácter informativo y en ningún caso deben considerarse como consejos médicos ni sustituir la consulta a un facultativo ni a ningún otro especialista. No ignore las indicaciones de un



profesional sanitario ni posponga la visita a un médico por haber obtenido información a través del Software de preparación física.

Samsung no se hace responsable de las lesiones, los daños, las pérdidas ni de los costes sufridos por los usuarios, relacionados con los servicios y/o la información —incluidos recomendaciones, ayudas, consejos y/o directrices—, ni de la precisión de cualquier información proporcionada o adquirida —o a la que se haya accedido— a través del Software de preparación física. Samsung no se hace responsable de la precisión de la información contenida en cualesquiera artículos o materiales publicados en sitios web externos de terceros ni en materiales de consulta, ni de la seguridad de utilizarlos. La referencia a información contenida en sitios web externos de terceros o a materiales de consulta no debería considerarse una garantía de la precisión de dicha información ni del contenido de dicho sitio o referencia en general. Reconoce y acepta que cualquier información que obtenga a partir del uso del Wearable, del Software de preparación física o de cualquiera de sus aplicaciones precargadas, pueda no ser adecuada, precisa, completa o fiable.

## 2. Concesión de la licencia

Sujeto a los términos y condiciones del presente Acuerdo, se le otorga una licencia limitada, no exclusiva y revocable para instalar, usar, acceder, visualizar y ejecutar el Administrador en su Dispositivo. Puede conectar varios Wearables a un Dispositivo a través del Administrador, aunque no podrá utilizarlos al mismo tiempo. No podrá conectar un Wearable a varios Dispositivos, incluidos, entre otros, un PC.

Puede que determinados elementos del Software estén sujetos a licencias de código abierto. Las disposiciones de las licencias de código abierto pueden anular algunos de los términos del presente Acuerdo.

## 3. Reserva de derechos y titularidad

Samsung se reserva todos los derechos que no se le hubiesen otorgado expresamente a usted en el presente Acuerdo. El Software está protegido por derechos de autor y otras leyes y tratados sobre propiedad intelectual. Samsung es propietario del título, de los derechos de autor y de otros derechos de propiedad intelectual del Software. Se otorga licencia para el Software, pero no se vende.

## 4. Restricciones

No podrá realizar ingeniería inversa, descompilar o desensamblar, o de cualquier otro modo tratar de averiguar el código fuente o los algoritmos del Software, ni modificar o desactivar ninguna de las funciones del Software, ni crear obras derivadas basadas en el Software. No podrá alquilar, ceder en leasing, prestar, sublicenciar u ofrecer servicios de alojamiento comercial con el Software.

## 5. Actualizaciones, cambio o suspensión del Servicio

Samsung puede en cualquier momento proporcionarle o poner a su disposición actualizaciones o mejoras del Servicio ("Actualizaciones"), incluidas, entre otras, subsanaciones de errores, mejoras del servicio, nuevas funcionalidades, eliminación de funciones existentes o modificaciones del Servicio. Las Actualizaciones se regirán por este Acuerdo, a menos que dichas Actualizaciones vengan con términos y condiciones independientes, en cuyo caso las Actualizaciones se regirán por dichos términos y condiciones independientes. Las Actualizaciones para software de seguridad o las subsanaciones de errores críticos u otras Actualizaciones importantes pueden descargarse e instalarse de forma automática debido a la importancia de recibir dichas Actualizaciones de forma puntual para ayudar a protegerle a usted y a otros usuarios. Samsung se reserva expresamente el derecho de cambiar, suspender, suprimir, limitar el uso o inhabilitar el acceso al Servicio o a cualquier parte de este.

Samsung puede proporcionarle o poner a su disposición actualizaciones del Software para el Wearable. Normalmente las actualizaciones del Software del Wearable se realizan utilizando el Administrador, aunque en determinados casos, como para Galaxy IconX, se puede actualizar utilizando el Software de PC.

Para usar la versión proporcionada mediante dicha Actualización, primero debe disponer de una licencia del software que permita beneficiarse de dicha Actualización. La versión actualizada puede añadir nuevas funciones y, en algunos casos limitados, borrar funciones existentes. Si bien la Actualización estará disponible de forma general, en determinadas circunstancias, el operador de red será el único que ofrecerá las Actualizaciones y estas se regirán por su relación contractual con el operador de red. La Actualización para software de seguridad o subsanaciones de errores críticos u otras Actualizaciones importantes pueden descargarse e instalarse de forma automática debido a la importancia de recibir dichas Actualizaciones de forma puntual.

## 6. Servicios y contenidos de terceros También es posible que haya disponibles servicios de terceros.

Samsung no garantiza ni se hace responsable del Software de preparación física ni del contenido, la precisión, la integridad, la eficacia o el cumplimiento de cualesquiera leyes o normativas aplicables de cualesquiera servicios de terceros. El uso de servicios y contenidos de terceros puede regirse por las condiciones de uso, el acuerdo de licencia, la política de privacidad o cualquier otro acuerdo o contrato de dichos terceros. Determinadas partes del Servicio pueden estar sometidas a licencias de código abierto, cuyos términos pueden prevalecer sobre los términos de este Acuerdo respecto a dichas partes del Servicio.

## 7. Acceso a datos

Determinadas funciones del Software pueden requerir que el dispositivo móvil se conecte a Internet y pueden estar sujetas a restricciones impuestas por su proveedor de red o de Internet. El Software puede necesitar acceder a Internet mediante su red móvil, lo que puede suponer costes

adicionales en función de su plan de pago. Asimismo, es posible que determinadas funciones del Software puedan verse afectadas por la idoneidad y el rendimiento del hardware de su dispositivo o por el acceso a los datos.

#### 8. Cesión del Software

No podrá transmitir este Acuerdo ni cualesquiera derechos u obligaciones relativos al Software que se otorguen en el presente documento a terceros, a menos que esté relacionado con la venta del Wearable que viene con el Software. En tal caso, la cesión debe incluir el conjunto del Software (incluidos todos los componentes, los soportes multimedia y los materiales impresos, así como las actualizaciones y el presente Acuerdo) y no podrá quedarse con ninguna copia del Software. La cesión no puede realizarse de forma indirecta, como es el caso de una consignación. Previamente a la cesión, el usuario final que reciba el Software debe aceptar todos los términos del Acuerdo.

#### 9. Observancia de la ley

Reconoce que el Administrador o el Software están sujetos a las restricciones a la exportación de varios países. Acepta cumplir con todas las normativas internacionales y nacionales aplicables al Administrador y al Software, incluidas todas las normativas y reglamentos aplicables relativos a las restricciones a las exportaciones.

#### 10. Resolución

Este Acuerdo tendrá vigencia hasta su resolución. En caso de incumplimiento de cualesquiera términos y condiciones de este Acuerdo, los derechos que tiene conforme al presente Acuerdo quedarán anulados automáticamente sin previo aviso por parte de Samsung. Tras la resolución del presente Acuerdo, deberá dejar de usar el Administrador y el Software y destruir todas las copias del Administrador o del Software.

#### 11. Exclusión de garantías

A NO SER QUE CONSTE OTRA COSA POR ESCRITO EN UNA GARANTÍA LIMITADA EXPLÍCITA INDEPENDIENTE QUE ACOMPAÑE AL WEARABLE, EL SOFTWARE PROPORCIONADO POR SAMSUNG (INCLUIDO CON EL WEARABLE, DESCARGADO U OBTENIDO DE OTRO MODO) SE PROPORCIONA "TAL CUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN NINGUNA GARANTÍA POR PARTE DE SAMSUNG, YA SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA. EN LA MÁXIMA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, SAMSUNG RECHAZA CUALESQUIERA GARANTÍAS EXPLÍCITAS, IMPLÍCITAS O PREVISTAS POR LA LEY, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, DE CALIDAD SATISFACTORIA O DE TRABAJO COMPETENTE, DE IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, DE FIABILIDAD O DISPONIBILIDAD, DE PRECISIÓN, DE AUSENCIA DE VIRUS, DE DISFRUTE TRANQUILO Y DE NO VULNERACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS O DE

OTROS DERECHOS. DETERMINADAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE PUEDE QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN A USTED. EL ASESORAMIENTO O INFORMACIÓN QUE LE HAYAN FACILITADO SAMSUNG O SUS FILIALES, YA SEA ORALMENTE O POR ESCRITO, NO SE PODRÁ CONSIDERAR QUE MODIFIQUE ESTA CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS DE SAMSUNG RESPECTO AL SOFTWARE, NI DARÁ LUGAR A NINGUNA GARANTÍA DE CUALQUIER ÍNDOLE POR PARTE DE SAMSUNG.

#### 12. Servicios y aplicaciones de Samsung

Determinadas aplicaciones y/o servicios pueden precargarse o descargarse en su Wearable. Para obtener tales aplicaciones y/o servicios, puede que tenga que registrarse como miembro del servicio de Samsung ("Samsung account"). Sus obligaciones y derechos conforme a Samsung account se establecen en unos términos y condiciones y una política de privacidad independientes de Samsung account.

#### 13. Limitación de la responsabilidad

NO SE PODRÁ RESPONSABILIZAR A SAMSUNG DE NINGÚN DAÑO PRODUCIDO POR —O RELACIONADO CON— EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR EL SOFTWARE, SU CONTENIDO O FUNCIONALIDADES, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS PRODUCIDOS O RELACIONADOS CON ERRORES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, DEFECTOS, RETRASOS EN EL FUNCIONAMIENTO O TRANSMISIÓN, VIRUS INFORMÁTICOS, IMPOSIBILIDAD DE CONEXIÓN, GASTOS DE REDES, ASÍ COMO CUALESQUIERA OTROS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, ACCIDENTALES, EJEMPLARIZANTES Y CONSECUENCIALES, AUNQUE SE LE HAYA ADVERTIDO A SAMSUNG DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN TALES DAÑOS. DETERMINADAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENCIALES, POR LO QUE PUEDE QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN A USTED. SIN MENOSCABO DE LO ANTERIOR, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SAMSUNG HACIA USTED RESPECTO A TODAS LAS PÉRDIDAS, DAÑOS, DERECHOS DE ACCIÓN, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, AQUELLOS BASADOS EN CONTRATOS, ACCIONES EXTRA CONTRACTUALES, O DE OTRO MODO, DERIVADOS DEL USO QUE HAGA DEL SOFTWARE, O CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DEL PRESENTE ACUERDO, NO PODRÁ SUPERAR LA CANTIDAD QUE EL COMPRADOR HUBIESE PAGADO ESPECÍFICAMENTE POR ESTE SOFTWARE. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD ANTERIORES (INCLUIDAS LAS SECCIONES 11 Y 12) SE APLICARÁN EN LA MÁXIMA MEDIDA QUE PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, AUNQUE LAS COMPENSACIONES NO LOGREN SUS PROPÓSITOS FUNDAMENTALES.

#### 14. Legislación aplicable

El presente Acuerdo está sujeto a la legislación de la jurisdicción en la que usted resida, independientemente del conflicto que pueda existir con las disposiciones legislativas. El presente Acuerdo no se registrará por la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, cuya aplicación queda expresamente excluida.

#### 15. Resolución de controversias

Si cualquier litigio, controversia o desacuerdo que se derive de cualquier modo de este Acuerdo o del uso del Software no se resuelve de forma amistosa, quedará sujeto a la competencia no exclusiva de los tribunales con jurisdicción en el lugar de residencia del usuario. Sin menoscabo de lo anterior, Samsung se reserva el derecho de solicitar medidas cautelares (o cualquier tipo de medida jurídica equivalente de carácter urgente) en cualquier jurisdicción.

#### 16. Acuerdo completo

El presente Acuerdo es la totalidad del acuerdo entre usted y Samsung en relación con el Software y sustituye cualesquiera comunicaciones, propuestas y declaraciones orales o escritas, anteriores o actuales, respecto al Software o cualquier otro asunto que venga reflejado en el presente Acuerdo. Si cualquier disposición del presente Acuerdo se considerase nula, no válida, no ejecutable o ilegal, las demás disposiciones seguirían teniendo plena vigencia.

## Acuerdo de licencia de usuario final (Spanish - Latin)

Lea atentamente este Acuerdo de licencia de usuario final (el "Acuerdo") antes de usar dispositivos vestibles fabricados por Samsung o que sean de la marca Samsung, como los de las series Galaxy Watch y Galaxy Fit (en conjunto, "Dispositivo vestible"), y aplicaciones para administradores de dispositivos vestibles Samsung (en conjunto, "Administrador") ya que contiene información importante.

Este Acuerdo constituye un acuerdo legal entre usted (ya sea un individuo o una entidad única) y Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") para el software de propiedad de Samsung y sus empresas afiliadas y terceros proveedores y licenciantes, que acompaña a este Acuerdo, el que incluye software y medios asociados, materiales impresos, documentación "en línea" o electrónica relacionada con el uso del Dispositivo vestible y/o el Administrador (en conjunto "Software").

El Administrador es un programa de software que conecta su dispositivo móvil (el "Dispositivo") al Dispositivo vestible y le permite administrar, controlar o actualizar el software en el Dispositivo vestible a través del Dispositivo. El Dispositivo vestible requiere el uso del software precargado en su funcionamiento normal. Al usar el Dispositivo vestible, el Administrador o su software precargado, usted acepta los términos de este Acuerdo. Si no acepta estos términos, no use el Dispositivo vestible, el Administrador o su software precargado.

### 1. Servicio y avisos

El Dispositivo vestible en sí o con conexión a su Dispositivo proporciona diversas experiencias. Si usa el Dispositivo vestible sin conexión a un teléfono, podría haber algunas limitaciones funcionales.

Dado que las funciones en el Dispositivo vestible y el Dispositivo se proporcionarán para el usuario, sea cuidadoso con el acceso no autorizado. Cuando el Dispositivo vestible se conecta a un Dispositivo, cada uno de ellos puede transferir los datos del usuario al otro. Tenga conocimiento de la forma en que el Dispositivo vestible se conecta /desconecta del Dispositivo y desconecte el Dispositivo vestible del Dispositivo si no necesita conectarlos (algunos dispositivos vestibles como IconX pueden conectarse automáticamente al Dispositivo).

En función del país, el modelo de Dispositivo o el operador de red, los servicios y/o las características del Dispositivo vestible pueden variar o ser limitadas.

El Dispositivo vestible y el Administrador pueden contener (o pueden ser compatibles con) determinado Software de Bienestar general y gestión de bienestar ("Software de Bienestar"). El Dispositivo vestible y el Software de Bienestar solo tienen fines recreativos, no tienen como finalidad su uso en el diagnóstico de enfermedades u otras condiciones, así como tampoco en la cura, la mitigación, el tratamiento o la prevención de enfermedades ni en ninguna otra finalidad médica. Ciertos datos derivados del Software de Bienestar solo tienen fines informativos, no

tienen como finalidad ser tratados como consejo médico ni sustituir la relación entre usted y su médico u otro proveedor de salud. No ignore el consejo médico profesional ni retrase la búsqueda de ayuda por seguir un consejo aprendido a través del Software de Bienestar. Samsung no es responsable de lesiones, daños, pérdidas y/o costos de los clientes asociados con los servicios y/o la información, incluyendo recomendaciones, entrenamiento, sugerencias y/o pautas, así como tampoco es responsable de la exactitud de la información proporcionada, adquirida o a la que se tenga acceso a través del Software de Bienestar. Samsung no es responsable de la exactitud de la información contenida en artículos o materiales que se encuentren en sitios web externos de terceros o materiales de referencia, ni de la seguridad de usarlos. La referencia a la información contenida en sitios web externos de terceros o los materiales de referencia no se debe tomar como un respaldo de la exactitud de dicha información ni como un respaldo de los contenidos generales de dicho sitio o referencia. Usted reconoce y acepta que la información que obtiene del uso del Dispositivo vestible, del Software de bienestar o de cualquier aplicación precargada podría no ser apropiada, exacta o confiable, o bien, podría estar incompleta.

## 2. Otorgamiento de licencia

Sujeto a los términos y condiciones de este Acuerdo, se le otorga una licencia limitada, no exclusiva y revocable para instalar, usar, acceder, exhibir, controlar y ejecutar una copia del Administrador en un Dispositivo vestible único. Puede conectar múltiples Dispositivos vestibles a un Dispositivo a través del Administrador, pero no puede disponer de todos los Dispositivos vestibles al mismo tiempo. Además, no puede conectar un Dispositivo vestible a múltiples Dispositivos, entre los que se incluyen, PC.

Es posible que ciertos elementos del Software estén sujetos a licencias de código abierto. Las disposiciones de la licencia de código abierto podrían anular algunos de los términos de este Acuerdo.

## 3. Reserva de derechos y propiedad

Samsung se reserva todos los derechos que no se le otorguen expresamente a usted en este Acuerdo. El Software está protegido por derechos de autor y otras leyes y tratados de propiedad intelectual. Samsung es propietario del título, los derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual sobre el Software. El Software se licencia, no se vende.

## 4. Restricciones

No puede realizar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar o intentar descubrir el código fuente o los algoritmos del Software, así como tampoco modificar o desactivar cualquier característica del Software, ni crear trabajos derivados basados en el Software. No puede arrendar, alquilar, prestar, sublicenciar o prestar servicios de hosting comercial con el Software.

## 5. Actualizaciones, cambio o suspensión del Servicio

Samsung puede, en cualquier momento, proporcionar o hacer disponibles actualizaciones del Servicio ("Actualizaciones"), las que incluyen, sin limitación, corrección de errores, mejoras del servicio, características nuevas, eliminación de las funciones existentes o modificación del Servicio. Las Actualizaciones se regirán por este Acuerdo, a menos que se proporcionen términos y condiciones independientes con esas Actualizaciones, en cuyo caso dichos términos y condiciones independientes regirán las Actualizaciones. Las Actualizaciones del software de seguridad, las correcciones de errores críticos u otras Actualizaciones importantes se podrán descargar e instalar automáticamente, dada la importancia de recibir dichas Actualizaciones oportunamente para protegerlo a usted y a otros usuarios. Samsung se reserva expresamente el derecho de cambiar, suspender, eliminar, limitar el uso de o deshabilitar el acceso al Servicio o a cualquier parte de este.

Samsung puede proporcionarle o poner a su disposición actualizaciones del Software del Dispositivo vestible. En general, puede actualizar el Software del Dispositivo vestible mediante el Administrador, sin embargo, en algunos casos como el de Galaxy IconX, puede realizar la actualización con un Software para PC.

Para usar la versión proporcionada a través de dicha Actualización, primero debe contar con la licencia del software elegible para la Actualización. La versión actualizada puede agregar nuevas funciones y, en algunos casos limitados, eliminar funciones existentes. Aunque la Actualización estará disponible para el público general, en algunas circunstancias limitadas las Actualizaciones solo las ofrecerá su operador de red y se regirán por la relación contractual que usted mantenga con dicho operador de red. La Actualización del software de seguridad, las correcciones de errores críticos u otras Actualizaciones importantes se podrán descargar e instalar automáticamente, dada la importancia de recibir dichas Actualizaciones oportunamente.

## 6. Servicios y contenido de terceros

Es posible que los servicios de terceros también estén disponibles para usted. Samsung excluye cualquier garantía o representación con relación a los contenidos, la exactitud, la integridad, la eficacia o el cumplimiento del Software de Bienestar y de cualquier servicio de terceros con las leyes o regulaciones aplicables. El uso de servicios y contenidos de terceros se puede regir por los términos de uso, el acuerdo de licencia, la política de privacidad u otro acuerdo similar de dicho tercero. Ciertas partes del Servicio pueden estar sujetas a licencias de código abierto, y, en ella, los términos de dichas licencias de código abierto pueden reemplazar a los términos de este Acuerdo con respecto a dicha parte del Servicio.

## 7. Acceso a los datos

Algunas características del Software podrían requerir que su dispositivo móvil tenga acceso a Internet y estar sujetas a restricciones impuestas por su proveedor de red o de Internet. El



Software puede acceder a Internet a través de su red móvil, lo que podría tener como resultado cobros adicionales que dependerán de su plan de pagos. Además, el uso de algunas características del Software puede verse afectado por la idoneidad y el rendimiento de su hardware de dispositivo o acceso a los datos.

#### 8. Transferencia de software

No puede transferir este Acuerdo ni los derechos u obligaciones del Software otorgados en el presente documento a ningún tercero, a menos que tenga relación con la venta del Dispositivo vestible que acompaña al Software. En ese caso, la transferencia debe incluir todo el Software (incluyendo todas las partes del componente, los soportes físicos y materiales impresos, las actualizaciones y este Acuerdo) y no podrá conservar ninguna copia del Software. La transferencia no puede ser de tipo indirecta, como mediante consignación. Antes de la transferencia, el usuario final que recibe el Software debe aceptar todos los términos del Acuerdo.

#### 9. Cumplimiento de la ley

Usted reconoce que el Administrador o el Software está sujeto a restricciones de exportación de varios países. Usted acepta cumplir con todas las leyes internacionales y nacionales aplicables al Administrador o al Software, incluidas todas las leyes y regulaciones sobre restricciones de exportación aplicables.

#### 10. Rescisión

Este Acuerdo estará en vigencia hasta que se rescinda. Sus derechos en virtud de este Acuerdo rescindirán automáticamente, sin notificación de Samsung, si incumple cualquiera de los términos y condiciones de este Acuerdo. En el momento de la rescisión de este Acuerdo, debe dejar de usar el Administrador o el Software completamente y destruir todas las copias del Administrador o el Software.

#### 11. Exención de responsabilidad de garantía

A MENOS QUE SE INDIQUE POR SEPARADO EN UNA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ESCRITA ADJUNTA A SU DISPOSITIVO VESTIBLE, EL SOFTWARE PROPORCIONADO POR SAMSUNG (YA SEA QUE ESTÉ INCLUIDO CON EL DISPOSITIVO VESTIBLE, SE DESCARGUE O SE OBTENGA DE OTRO MODO) SE PROPORCIONA "TAL CUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO POR PARTE DE SAMSUNG, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. EN LA MEDIDA MÁXIMA CONFORME A LA LEY PERTINENTE, SAMSUNG EXCLUYE TODAS LAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA O TRABAJO COMPETENTE, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, CONFIABILIDAD O DISPONIBILIDAD, PRECISIÓN, AUSENCIA DE VIRUS, DISFRUTE TRANQUILO, NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS O CUALQUIER OTRA

INFRACCIÓN DE DERECHOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. NINGÚN CONSEJO O INFORMACIÓN, YA SEA ORAL O POR ESCRITO, QUE USTED OBTENGA DE SAMSUNG O SUS FILIALES SE CONSIDERARÁ COMO CAPAZ DE ALTERAR ESTA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE SAMSUNG DE LA GARANTÍA EN CUANTO AL SOFTWARE, NI CREARÁ NINGUNA GARANTÍA, DE NINGÚN TIPO, DE PARTE DE SAMSUNG.

#### 12. Aplicaciones y servicios de Samsung

Algunas aplicaciones o servicios pueden estar cargados previamente en su Dispositivo vestible, o ser susceptibles de descargarse en él. Puede que dichas aplicaciones o servicios exijan contar con una membresía de Samsung Service ("Samsung account"). Sus obligaciones y derechos en virtud de la Samsung account se establecen en términos y condiciones independientes, así como en la política de privacidad para la Samsung account.

#### 13. Limitación de responsabilidad

SAMSUNG NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, DE NINGÚN TIPO, QUE SE PRODUZCA O SE RELACIONE CON EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR EL SOFTWARE, SU CONTENIDO O FUNCIONALIDAD, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS CAUSADOS O RELACIONADOS CON LOS ERRORES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, DEFECTOS, DEMORAS EN LA OPERACIÓN O LA TRANSMISIÓN, VIRUS COMPUTACIONALES, FALLAS EN LA CONEXIÓN, CARGOS DE LA RED Y CUALQUIER OTRO DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, EJEMPLAR O CONSECUCIONAL, INCLUSO SI SE ADVIRTIÓ A SAMSUNG SOBRE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUCIONALES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE A USTED. INDEPENDIEMENTE DE LO ANTERIOR, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SAMSUNG POR TODAS LAS PÉRDIDAS, DAÑOS, CAUSALES DE ACCIÓN LEGAL, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, AQUELLAS BASADAS EN EL CONTRATO, EXTRA CONTRACTUALES, O DE CUALQUIER OTRA MANERA, CAUSADAS POR SU USO DEL SOFTWARE, O CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO, NO EXCEDERÁ EL MONTO QUE EL COMPRADOR PAGÓ DE MANERA ESPECÍFICA POR ESTE SOFTWARE. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD ANTERIORES (INCLUYENDO LAS SECCIONES 11 Y 12) SE APLICARÁN EN LA MEDIDA MÁXIMA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, INCLUSO EN EL CASO DE QUE ALGÚN RECURSO NO CUMPLA CON SU FIN ESENCIAL.

#### 14. Leyes pertinentes

Este Acuerdo se rige por las leyes de la jurisdicción en la que usted reside, independientemente del conflicto de las disposiciones legales. Este Acuerdo no se registrará por la Convención de las

Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, cuya aplicación se excluye de manera explícita.

#### 15. Resolución de disputas

Si se produce una disputa, controversia o diferencia, de cualquier manera, por causa de este Acuerdo o del uso que usted haga del Software y no se resuelve de manera amistosa, se someterá a la jurisdicción no exclusiva de los tribunales de su jurisdicción de residencia.

Independientemente de lo anterior, Samsung puede solicitar medidas cautelares (o cualquier tipo equivalente de medida legal urgente) en cualquier jurisdicción.

#### 16. Acuerdo completo

Este Acuerdo constituye el acuerdo completo entre usted y Samsung en cuanto al Software y sustituye todas las comunicaciones, propuestas y declaraciones orales o por escrito, anteriores o contemporáneas, con respecto al Software o a cualquier otro tema que abarque este Acuerdo. En el caso de que cualquier disposición de este Acuerdo resulte nula, no válida, inaplicable o ilegal, las demás disposiciones continuarán con plena validez y vigencia.

## Azken erabiltzailearen lizentzia hitzarmena (Basque)

Irakurri arretaz Azken erabiltzailearen lizentzia hitzarmena ("Hitzarmena") Samsung-ek fabrikatutako edo bere markako osagarriak, Galaxy Watch eta Galaxy Fit sortakoak kasu (oro har, "Osagarria"), eta Samsung-en osagarriak kudeatzeko aplikazioak (oro har, "Kudeatzailea") erabiltzen hasi aurretik, informazio garrantzitsua baitauka.

Hitzarmen hau zu (nola norbanako hala erakunde bakar) eta Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") sozietatearen arteko legezko hitzarmena da, Samsung-en eta bere filialen eta hirugarren hornitzaileen eta lizentzia emaileen jabetzakoa den eta Kontratu honekin batera ematen den softwarearen gainekoa. Softwarea eta horri loturiko multimedia eta paperezko materialak barne hartzen ditu, bai eta Osagarriaren eta/edo Kudeatzailearen (oro har, "Softwarea") erabilerari dagokion "online" dokumentazioa edo dokumentazio elektronikoa ere.

Kudeatzailea software programa bat da, gailu mugikorra ("Gailua") Osagarriarekin konektatzen duena. Hala, Osagarriaren softwarea Gailuaren bidez kudeatu, kontrolatu edo eguneratu ahal izango duzu. Osagarriak egoki funtzionatzeko aurretik kargatutako softwarea erabili behar du. Osagarria, Kudeatzailea edo aurretik kargatutako softwarea erabiliz, Hitzarmen honen baldintzak onartzen dituzu. Baldintza hauek onartzen ez badituzu, ez erabili Osagarria, Kudeatzailea edo aurretik kargatutako softwarea.

### 1. Zerbitzua eta jakinarazpenak

Osagarriak bere horretan edo Gailura konektatuta esperientziak eskaintzen ditu. Osagarria telefono konexiorik gabe erabiliz gero, baliteke zenbait funtzio mugatuta egotea.

Osagarriko eta Gailuko funtzioak jabeari zuzenduta daudenez, kontuz inork baimenik gabe erabil ez ditzan. Osagarria Gailura konektatuta badago, elkarren artean erabiltzaile datuak transferitu ditzakete. Kontuz ibili gailura konektatzeko eta horretatik deskonektatzeko moduarekin; Osagarriaren konexiorik behar ez baduzu, deskonekta ezazu Gailutik (zenbait osagarri, IconX kasu, Gailura automatikoki konektatuko dira).

Baliteke Osagarriak emandako zerbitzuak eta/edo eginbideak aldatzea edo mugatuak izatea zure herrialdearen, Gailuaren modeloaren edo sare operadorearen arabera.

Baliteke Osagarriak edo Kudeatzaileak Ongizate eta sasoi kudeaketarako softwarea ("Sasoi kudeatzeko softwarea") barne hartzea edo horrekin bateragarriak izatea. Osagarria eta Sasoi kudeatzeko softwarea dibertimenduzko erabilerarako bakarrik dira aproposak, eta ezin dira erabili gaixotasunak edo bestelako ondoezak diagnostikatzeko, ezta gaixotasunak sendatzeko, arintzeko, tratatzeko, prebenitzeko edo bestelako helburu medikoetarako ere. Sasoi kudeatzeko softwareak ematen dituen datuetako batzuk informatiboak soilik dira, eta ez dira inolaz ere erabiliko aholku mediko gisa eta ez dute inolaz ere ordezkatzeko zure zure medikuaren edo gainerako

sendagileen arteko harremana. Ez baztertu osasuneko profesionalen aholkurik bat ere, ezta medikuarengana joateari utzi ere, Sasoia kudeatzeko softwarearen bidez jakin duzun horrengatik. Samsung-ek ez du erantzukizunik izango erabiltzaileek jasandako lesio, kalte, galera eta/edo kostuen gainean, horiek Sasoia kudeatzeko softwarearen bidezko zerbitzuekin eta/edo informazioarekin lotuta badaude (tartean, gomendioak, entrenamenduak, aholkuak eta/edo jarraibideak). Halaber, ez du erantzukizunik izango Sasoia kudeatzeko softwarearen bidez eskuratutako edo jasotako informazioaren zehaztasunaren gainean. Samsung-ek ez du erantzukizunik izango hirugarrenen webguneetan edota erreferentzia materialetan argitaratutako artikuluen edo irakurgaien informazioaren zehaztasunaren gainean, ezta horiek baliatzeak segurtasunean izan dezakeen eraginaren gainean ere. Hirugarrenen webguneetan edo erreferentzia materialetan bildutako informazioak aipatzeak ez du adierazten informazio horren zehaztasuna berresten denik, ezta gune edo erreferentzia horretako edukiak berresten direnik ere. Badakizu eta onartzen duzu balitekeela Osagarria, Sasoia kudeatzeko softwarea edo horietan aurretik kargatutako aplikazioak erabiltzean jasotzen duzun informazioa egokia, zehatza, osoa edo fidagarria ez izatea.

## 2. Lizentzia ematea

Hitzarmen honen zehaztapen eta baldintzen arabera, lizentzia mugatua, ez eskusiboa eta ezeztagarria jasoko duzu, zure Gailuan Kudeatzailea instalatzeko, erabiltzeko, atzitzeko, bistartzeko eta abiarazteko. Kudeatzailearen bidez Gailu bati Osagarri bat baino gehiago konektatzeko aukera izango duzu, baina baliteke aldi berean Osagarriak erabilgarri ez egotea. Halaber, baliteke Osagarri bat Gailu batera baino gehiagotara konektatzeko aukerarik ez izatea, adibidez, ordenagailu batera.

Baliteke Softwarearen elementu jakin batzuetarako kode irekiko lizentzia behar izatea. Baliteke kode irekiko lizentziaren xedapenek Hitzarmen honen baldintzetako batzuk ezeztatzea.

## 3. Eskubideak erreserbatzea eta jabetza

Hitzarmen honetan espresuki zuri bermatzen ez zaizkizun eskubide guztiak Samsung-ek beretzat gordeko ditu. Softwarea copyright eta bestelako jabetza intelektualari buruzko legeek eta hitzarmenek babesten dute. Samsung da Softwarearen titulartasunaren, egile eskubideen eta bestelako jabetza intelektualaren eskubideen jabea. Softwarea lizentzia bidez ematen da, ez da saltzen.

## 4. Mugak

Ezin duzu atzeranzko ingeniaritza, deskonpilatzea, desmuntatzea edota bestelako biderik baliatu Softwarearen jatorri kodea edo algoritmoak ezagutzeko, edota Softwarearen eginkizunik bat ere aldatu edo ezgaitu, edo Softwarea oinarri duten eratorririk sortu. Ez duzu baimenik Softwarea

alokatzeko, mailegatzeko, lagatzeko, azpilizentziatzeko edo horrekin ostatatze-zerbitzu komertzialak emateko.

#### 5. Zerbitzua eguneratzea, aldatzea edo bertan behera uztea

Samsung-ek Zerbitzuaren eguneraketak edo mailaz hobetzeak ("Eguneraketak") eskaini edo eskura jarri ahal izango ditu nahinoiz, akatsak zuzentzeko, zerbitzuak hobetzeko, eginbide berriak eskaintzeko, funtzioetako batzuk ezabatzeke edo Zerbitzua aldatzeko mugarik gabe. Eguneraketak Hitzarmen honen eraginpean egongo dira, Eguneraketek bestelako zehaztapen eta baldintza batzuekin ematen ez badira. Kasu horretan, dagokien zehaztapen eta baldintza horien eraginpean geratuko dira. Zenbait Eguneraketa garaiz jasotzea garrantzitsua denez zu eta erabiltzaileak babestuta egoteko, baliteke automatikoki deskargatzea eta instalatzea, segurtasuneko softwarearen Eguneraketak, akats kritikoen zuzenketak edo bestelako Eguneraketa garrantzitsuak kasu. Samsung-ek Zerbitzurako edo horren zati baterako sarbidea aldatzeko, eteteko, kentzeko, mugatzeko edo desgaitzeko eskubidea beretzat gordeko du espresuki.

Baliteke Samsung-ek Osagarriaren Software eguneraketak ematea edo eskuragarri jartzea. Oro har, Kudeatzailea erabiliz eguneratu ahal izango duzu Osagarriaren Softwarea. Hala ere, zenbait kasutan, Galaxy IconX osagarriaren kasuan adibidez, Ordenagailuko softwarea erabiliz eguneratu ahal izango duzu.

Eguneraketaren bidez jasotako bertsioa erabiltzeko, Eguneraketari loturiko softwarearen lizentziaduna izan behar duzu. Baliteke bertsio eguneratuak eginbide berriak gehitzea eta, kasu gutxi batzuetan, zenbait funtzio ezabatzea. Eguneraketak, oro har, eskuragarri egongo badira ere, baldintza jakin batzuetan, Eguneraketak sare hornitzaileek soilik eskainiko dituzte, eta Eguneraketa horiek sare hornitzailearekin ezarritako kontratuzko harremanen eraginpean egongo dira. Baliteke segurtasuneko softwarearen Eguneraketak, akats kritikoen zuzenketak edo gainerako Eguneraketa garrantzitsuak automatikoki deskargatzea eta instalatzea, Eguneraketa horiek behar bezala jasotzearen garrantzia dela medio.

#### 6. Hirugarrenen zerbitzuak eta edukia

Baliteke hirugarrenen zerbitzuak erabilgarri egotea.

Samsung-ek ezezten du Sasoia kudeatzeko softwarearen eta hirugarrenen zerbitzuen edukiei, zehaztasunari, osotasunari, eraginkortasunari eta aplikagarri diren lege edo araudiak betetzeari buruzko edozein berme edo ordezkari. Hirugarrenen zerbitzuen eta edukien erabilera hirugarren hornitzaile horren erabilera baldintzek, lizentzia hitzarmenak, pribatutasun politikak edota gainerako hitzarmenek arautuko dute. Baliteke Zerbitzuaren alderdi jakin batzuk iturburu irekiko lizentzien eraginpean egotea, eta, Zerbitzuaren alderdi horiei dagokienez, iturburu irekiko lizentzien baldintzak Hitzarmen honen gaineratik egotea.

#### 7. Datuetarako sarbidea

Softwarearen eginbideetako batzuetan beharrezkoa gerta daiteke gailu mugikorrek Interneterako sarbidea izatea, eta baliteke mugatuta egotea zure sare edo Internet hornitzailea zein den gorabehera. Baliteke Softwareak zure sare mugikorraren bidezko sarbidea behar izatea, eta horrek kostu gehigarriak eragin diezazkizuke, ordainketa plana zein duzun gorabehera. Gainera, baliteke Softwarearen eginbide jakin batzuen funtzionamendua gailuaren hardwarearen edo datuetarako sarbidearen egokitasunaren eta eraginkortasunaren araberakoa izatea.

#### 8. Software transferentzia

Ezin dituzu Hitzarmen hau edo honen bidez emandako Softwarearen gaineko eskubideak edota betebeharrak besterendu, Osagarria eta Softwarea batera saltzeagatik ez bada. Kasu horretan, Softwarea bere osotasunean transferitu beharko duzu (osagai guztiak, paperezko edota multimedia material guztiak, eguneraketa guztiak eta Hitzarmen hau), eta ezingo duzu Softwarearen kopiarik gorde. Transferentzia ezingo da zeharkakoa izan, gordailua kasu. Transferentzia egin aurretik, Softwarearen hartzailea den azken erabiltzaileak Hitzarmenaren baldintza guztiak onartu beharko ditu.

#### 9. Legea betetzea

Badakizu Kudeatzailea edo Softwarea hainbat herrialderen esportazio mugen mende dagoela. Onartzen duzu Kudeatzaileari edo Softwareari aplikagarri zaizkion nazioarteko eta estatuko lege guztiak betetzea, baita esportazioa mugatzeko lege eta araudi aplikagarri guztiak ere.

#### 10. Deuseztatzea

Hitzarmen hau indarrean egongo da deuseztatzen den arte. Hitzarmen honen zehaztapenak eta baldintzak guztiz betetzen ez badituzu, Hitzarmen honen babesean dagozkizun eskubideak automatikoki deuseztatuko dira Samsung-ek jakinarazi gabe. Hitzarmena deuseztatuz gero, Kudeatzailea edo Softwarea erabiltzeari utzi beharko diozu, eta Kudeatzailearen edo Softwarearen kopia guztiak suntsitu beharko dituzu.

#### 11. Bermearen ezespena

OSAGARRIAREKIN BATERA IDATZIZ BERARIAZKO MUGATUTAKO BERME BAT EMATEN EZ BAZAIZU, SAMSUNG-EN SOFTWAREA (OSAGARRIAN DAGOENA, DESKARGATUTAKOA EDO BESTELA LORTUTAKOA) "BERE HORRETAN" ETA "DAGOEN BEZALA" ESKAINTZEN DA, SAMSUNG-EN INOLAKO BERME ESPLIZITURIK EDO INPLIZITURIK GABE. LEGE APLIKAGARRIAK BAIMENTZEN DUEN GUZTIAN, SAMSUNG-EK UKO EGITEN DIE BERME ESPLIZITU, INPLIZITU EDO LEGALEI, TARTEAN, BAINA HAUETARA MUGATU GABE: MERKATURATZEKO BERME INPLIZITUEI, KALITATE EGOKI EDO PROFESIONALARI, HELBURU ZEHATZ BATERAKO EGOKITASUNARI, FIDAGARRITASUN EDO ERABILGARRITASUNARI, ZEHAZTASUNARI, BIRUSIK EZARI, ETENIK GABEKO GOZAMENARI ETA HIRUGARRENEN EDO BESTELAKO ESKUBIDEEN URRATZE EZARI. JURISDIKZIO BATZUEK BERME

INPLIZITUEN GAINEN SALBUESPENAK EDO MUGAK ONARTZEN EZ DITUZTENEZ, BALITEKE AIPATUTAKO SALBUESPENAK EDO MUGAK ZURI EZ APLIKATZEA.SAMSUNG-EN EDO BERE FILIALEN BIDEZ ESKURATUTAKO HITZEZKO EDO IDATZIZKO AHOLKUEK EDO INFORMAZIOAK EZ DUTE SAMSUNG-EK SOFTWAREAREN BERMEARI BURUZ EMANDAKO EZESPEN HAU ALDATUKO ETA EZ DUTE SAMSUNG-EN ALDETIK INOLAKO BERMERIK SORTUKO.

#### 12. Samsung-en aplikazioak eta zerbitzuak

Baliteke Osagarriak aurretik kargatutako edo deskargatzeko aplikazio eta/edo zerbitzu batzuk edukitzea. Horrelako aplikazioek eta/edo zerbitzuek Samsung Zerbitzuaren kide izatea eskatzen dute ("Samsung account"). Samsung account-ari lotuta dagozkizun betekizunak eta eskubideak beste zehaztapen eta baldintza batzuetan ezarrita daude, baita Samsung account-en pribatutasun politikan ere.

#### 13. Erantzukizunaren mugak

SAMSUNG-EK EZ DU ERANTZUKIZUNIK IZANGO SOFTWAREAREN ERABILERAREN, HORREN EDUKIAREN EDO FUNTZIONALITATEEN ERABILERAREN EDO HORIEN ERABILERA TRAKETSAREN ONDORIOZ GERTA EDO SOR DAITEZKEEN KALTEEN GAINEAN, HORIEK ERROREEN, EZ EGITEEN, ETENALDIEN, AKATSEN, FUNTZIONAMENDUAREN EDO TRANSMISIOAREN ATZERAPENEN, ORDENAGAILUKO BIRUSEN, KONEKTATZEKO HUTSEGITEEN EDO SAREAGATIKO GASTUEN ONDORIOZKOAK BADIRA, EDO HORIEKIN LOTURA BADUTE, BAINA HORIETARA MUGATU GABE, EZTA BESTELAKO KALTE ZUZENEN, ZEHARKAKO, BEREZI, KASUALITATEZKO, EREDUZKO EDO ONDORIOZKOEN GAINEAN ERE, SAMSUNG-ERI KALTE HORIEK GERTA DAITEZKEELA JAKINARAZI ARREN. JURISDIKZIO BATZUEK KASUALITATEZKO EDO ONDORIOZKO KALTEAK SALBUESTEAREN EDO MUGATZEA ONARTZEN EZ DUTENEZ, BALITEKE AIPATUTAKO SALBUESPENAK EDO MUGAK ZURI EZ APLIKATZEA.AURREKOAK GORABEHERRA, SAMSUNG-EK ERANTZUKIZUN OSOA IZANGO DU JASAN DITZAKEZUN GALERA, KALTE ETA SALAKETA GUZTIEN AURREAN, KONTRATUAN, KALTEETAN EDO BESTELAKOETAN OINARRITUTA, BAINA HORIETARA MUGATU GABE, ETA SOFTWAREA ERABILTZEAREN EDO HITZARMEN HONEN EDOZEIN XEDAPENEN ONDORIO BADIRA. HORRELAKOETAN, ERANTZUKIZUNAK EZ DU GAINDITUKO ZERBITZU HONEN TRUKE EROSLEAK SAMSUNG-ERI BERARIAZ ORDAINDU ZIONA. AURREKO MUGAK, SALBUESPENAK ETA EZESPENAK (11. ETA 12. ATALAK BARNE) LEGE APLIKAGARRIAK BAIMENDUTAKO GUZTIAN APLIKATUKO DIRA, IRTENBIDEAK FUNTSEZKO HELBURUA BETETZEN EZ BADU ERE.

#### 14. Lege aplikagarria

Hitzarmen hau zure bizilekuko jurisdikzioko legediaren mende dago, lege xedapenen artean sor litezkeen gatazkak kontuan hartu gabe. Hitzarmen hau ez dago Ondasunen Nazioarteko Salerosketa Kontratuen gaineko NBEren konbentzioaren mende, hori aplikatzea espresuki baztertzen denez.



#### 15. Gatazken ebazpena

Hitzarmen honen edo Softwarearen erabileraren ondorioz sortutako desadostasunak, gatazkek edo arazoak modu adiskidetsuan ebazten ez badira, zure bizilekuko jurisdikzioko epaitegien jurisdikzio ez eskusiboaren mende egongo dira. Aurrekoak gorabehera, baliteke Samsung-ek kautelazko neurriak hartzea edozein jurisdikziotan (edo baliokidea den premiazko edozein neurri juridiko).

#### 16. Hitzarmen osoa

Softwareari dagokion hitzarmen hau zu eta Samsung-en arteko erabateko hitzarmena da, eta Softwareari edo Hitzarmen honek estaltzen duen beste zeinahi alderdiri buruzko iraganeko edo oraingo hitzezko edo idatzizko jakinarazpen, proposamen eta adierazpen guztien gainera dago. Hitzarmen honen xedapenetako bat deuseza, baliogabea edo legez kanpoko bada, gainerako xedapenek eta horien ondorioek indarrean jarraituko dute.

## Kasunduan sa Lisensya ng End User (Filipino)

Basahin nang mabuti ang Kasunduan sa Lisensya ng End User na ito (ang "Kasunduan") bago gumamit ng mga nasusuot na device na ginawa at may-tatak ng Samsung gaya ng Galaxy Watch at series ng Galaxy Fit (sama-samang itinuturing bilang "Nasusuot na Device"), at mga manager application ng nasusuot na device ng Samsung (sama-samang itinuturing bilang "Manager") dahil naglalaman ito ng mahahalagang impormasyon.

Ang Kasunduan ito ay isang legal na kasunduan sa pagitan ninyo (indibidwal man o isang entity) ng Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") para sa software, na pagmamay-ari ng Samsung at ng mga kaakibat nitong kumpanya at ng mga third-party na supplier at tagapaglisensya nito, na kasama sa Kasunduan ito, na kabilang ang software at nauugnay na media, mga naka-print na materyal, "online" o elektronikong dokumentasyon na may kaugnayan sa iyong paggamit ng Nasusuot na Device at/o ng Manager (sama-samang itinuturing bilang "Software").

Ang Manager ay isang software program na kumokonekta ng iyong mobile device (ang "Device") sa Nasusuot na Device at nagbibigay-daan ito sa iyong pamahalaan, kontrolin o i-update ang software ng Nasusuot na Device sa pamamagitan ng Device. Nangangailangan ang Nasusuot na Device ng paunang na-load na software sa karaniwan nitong paggana. Sa pamamagitan ng paggamit sa Nasusuot na Device, sa Manager o sa pauna nitong na-load na software, tinatanggap mo ang mga tuntunin ng Kasunduan ito. Kung hindi mo tinatanggap ang mga tuntuning ito, huwag mong gamitin ang Nasusuot na Device, ang Manager o ang pauna nitong na-load na software.

### 1. Serbisyo at Mga Abiso

Nagbibigay ng magkakaibang karanasan ang mismong Nasusuot na Device o kung nakakonekta ito sa iyong Device. Kung gagamitin mo ang Nakakonektang Device nang hindi nakakonekta sa telepono, maaaring magkaroon ng ilang limitasyon sa pagpapagana.

Dahil ibibigay para sa may-ari ang mga paggana sa Nasusuot na Device at sa Device, mangyaring pag-ingatan ang walang pahintulot na pag-access. Kapag nakakonekta sa Device ang Nasusuot na Device, maaaring magpalitan ng data ang bawat isa. Mangyaring maging maingat sa paraan kung paano kumokonekta/nagdidiskonekta mula sa device at mangyaring idiskonekta ang iyong Nasusuot na Device mula sa Device kung hindi mo na kailangan ng koneksyon (Ang ilang nasusuot na device gaya ng IconX ay maaaring awtomatikong kumonekta sa iyong Device.)

Ang mga serbisyo at/o feature na ibinibigay ng Nasusuot na Device ay maaaring mag-iba-iba o maging limitado depende sa iyong bansa, model ng Device o network operator.

Ang Nasusuot na Device at Manager ay maaaring maglaman o maaaring tumutugma sa ilang partikular na Software para sa pamamahala sa pangkalahatang kalusugan at tamang pangangatawan ("Fit Software"). Para lang sa layunin ng paglilibang ang Nasusuot na Device at

ang Fit Software, at hindi maaaring gamitin para mag-diagnose ng sakit o iba pang mga kondisyon, o para gamutin, maibsan, pagalingin o pigilan ang sakit at para sa anumang iba pang mga layuning pangmedikal. Ang ilang data na nakukuha sa Fit Software ay para lang sa mga layunin ng pagbibigay ng impormasyon at hindi maaaring ituring na medikal na payo at hindi rin maaaring maging kapalit ng iyong doktor o ng iba pang tagapagbigay ng serbisyong pangkalusugan. Huwag babalewalain ang propesyunal na medikal na payo ni hindi ang pagkaantala sa paghanap nito dahil sa isang bagay na iyong nalaman sa pamamagitan ng Fit Software.

Hindi mananagot ang Samsung para sa anumang mga pinsala, pagkasira, pagkawala at/o gastos na naranasan ng mga user, na nauugnay sa serbisyo at/o impormasyon, kabilang ang mga rekomendasyon, pagko-coach, tip at/o gabay, at pati na rin sa katumpakan ng anumang impormasyong ibinigay ng Fit Software o nakuha o na-access sa pamamagitan ng Fit Software. Hindi mananagot ang Samsung para sa katumpakan ng impormasyon nakapaloob sa anumang artikulo o mga materyales na lumalabas sa mga website ng ikatlong-partido o mga reperensyang materyales, o para sa seguridad o kaligtasan sa paggamit sa mga ito. Ang pagsangguni sa impormasyong nasa mga website o mapagkukunang materyal ng panlabas na third party ay hindi dapat ituring bilang pag-endorso sa katumpakan ng impormasyong iyon o bilang pag-endorso sa mga nilalaman ng site o ng mapagkukunang iyon sa pangkalahatan. Kinikilala mo at sumasang-ayon ka na ang anumang impormasyong nakuha mo mula sa paggamit sa Nasusuot na Device o sa Fit Software o sa anumang application na paunang na-load dito ay maaaring hindi naaangkop, tumpak, kumpleto o maaasahan.

## 2. Pagbibigay ng Lisensya

Alinsunod sa mga tuntunin at kondisyon ng Kasunduang ito, binibigyan ka ng isang limitado, hindi eksklusibo at nababawing lisensya upang i-install, gamitin, i-access, ipakita at paganahin ang Manager sa iyong Device. Maaari kang magkonekta ng maraming Nasusuot na Device sa isang Device sa pamamagitan ng Manager, ngunit hindi mo maaaring gawing available ang Nasusuot na Device nang sabay-sabay. Bukod pa rito, hindi mo maaaring ikonekta ang Nasusuot na Device sa maraming Device kabilang ang, ngunit hindi limitado sa, PC.

Maaaring napapailalim ang ilang partikular na item ng Software sa mga lisensyang open source. Maaaring manaig ang mga probisyon ng lisensyang open source sa ilan sa mga tuntunin ng Kasunduang ito.

## 3. Pagpapareserba ng mga Karapatan at Pagmamay-ari

Nasa Samsung ang lahat ng karapatang hindi hayagang ibinibigay sa iyo sa Kasunduang ito. Pinoprotektahan ang Software ng copyright at ng iba pang mga batas at kasunduan sa intelektwal na pagmamay-ari. Pagmamay-ari ng Samsung ang pamagat, copyright at iba pang mga karapatan sa intelektwal na pagmamay-ari sa Software. Nakalisensya ang Software at hindi ibinebenta.

#### 4. Mga Paghihigpit

Hindi mo maaaring i-reverse engineer, i-decompile, i-disassemble o kung hindi man ay subukang tuklasin ang source code o mga algorithm ng Software, o baguhin o i-disable ang anumang mga feature ng Software, o gumawa ng mga hinangong gawa batay sa Software. Hindi ka maaaring magparenta, magpa-upa, mag-sublicense o magbigay ng mga serbisyo sa komersyal na pagho-host gamit ang Software.

#### 5. Mga Update, Pagbabago o Pagkakasuspende ng Serbisyo

Anumang oras, maaaring magbigay o gawing available ng Samsung ang mga update o pag-upgrade sa Serbisyo ("Mga Update"), kabilang nang walang limitasyon ang mga pag-aayos ng bug, mga pagpapahusay sa serbisyo, mga bagong feature, pagtatanggal ng mga kasalukuyang pagpapagana o pagbabago sa Serbisyo. Mapapailalim sa Kasunduang ito ang mga update maliban na lang kung may ibibigay na hiwalay na mga tuntunin at kondisyon para sa Mga Update na iyon, at kung ganoon ang mangyayari, mapapailalim sa mga tuntunin at kondisyon na iyon ang Mga Update. Maaaring awtomatikong i-download at i-install ang Mga Update para sa software ng seguridad o mahahalagang pag-aayos ng bug o iba pang mahahalagang Update dahil sa kahalagahan ng pagtanggap sa Mga Update na iyon sa isang napapanahong paraan upang tulungang maprotektahan ka at ang iba pang mga user. Hayagang nasa Samsung ang karapatang baguhin, suspendihin, alisin, limitahan ang paggamit o i-disable ang access sa Serbisyo o anumang bahagi nito.

Maaaring ibigay o gawing available ng Samsung ang mga update sa Software sa Nasusuot na Device. Sa karaniwan, maaari mong i-update ang Software ng Nasusuot na Device sa pamamagitan ng paggamit sa Manager, gayunpaman, sa ilang sitwasyon gaya ng sa Galaxy IconX, maaari mo itong i-update gamit ang PC Software.

Upang gamitin ang bersyong ibinigay sa pamamagitan ng ganoong Update, dapat ay may lisensya ka muna para sa software na kwalipikado para sa Update. Ang na-update na bersyon ay maaaring magdagdag ng mga bagong function at, sa ilang limitadong kaso, ay maaaring magtanggal ng mga umiiral na function. Bagama't magiging available ang Update sa pangkalahatan, sa ilang limitadong pagkakataon, iaalok lang ang Mga Update ng iyong network carrier, at mapapailalim ang ganoong Mga Update sa kontraktwal na ugnayan sa pagitan mo at ng iyong network carrier. Maaaring awtomatikong ma-download at ma-install ang mga update para sa software ng seguridad o mahahalagang pag-aayos ng bug o iba pang mahahalagang Update ayon sa kahalagahan ng pagtanggap sa ganoong Mga Update sa isang napapanahong paraan.

6. Mga Serbisyo at Content ng third party Maaari ring available sa iyo ang mga serbisyo ng ikatlong partido. Itinataggi ng Samsung ang anumang warranty o representasyon sa Fit Software

at sa anumang mga content, katumpakan, pagiging kumpleto, pagiging mabisa, at pagsunod sa anumang mga naaangkop na batas o regulasyon ng mga serbisyo ng third party. Ang paggamit sa mga serbisyo at content ng third party ay maaaring sinasaklawan ng mga tuntunin ng paggamit, kasunduan sa lisensya, patakaran sa privacy at iba pang ganoong kasunduan ng third party na provider. Ang ilang bahagi ng Serbisyo ay maaaring mapailalim sa mga open source na lisensya, kung saan maaaring sapawan ng mga tuntunin ng mga open source na lisensyang iyon ang mga tuntunin ng Kasunduang ito kaugnay sa bahaging iyon ng Serbisyo.

#### 7. Access sa Data

Maaaring kailanganin ng ilang feature ng Software na magkaroon ng access sa internet ang iyong mobile device at maaaring mapailalim ito sa mga paghihigpit na ipinapatupad ng iyong network o internet provider. Maaaring i-access ng Software ang Internet sa pamamagitan ng iyong mobile network, na maaaring magresulta sa mga karagdagang pagsingil depende sa iyong plano sa pagbabayad. Bilang karagdagan, ang paggamit mo sa ilang feature ng Software ay maaaring maapektuhan ng pagiging angkop at pagganap ng hardware ng iyong device o ng iyong access sa data.

#### 8. Paglipat ng Software

Hindi mo maaaring ilipat ang Kasunduang ito o ang mga karapatan o obligasyon sa Software na nakalagay dito sa anumang third party maliban na lang kung may kaugnayan ito sa pagbebenta sa Nasusuot na Device na may kasamang Software. Sa ganoong pangyayari, dapat na kasama sa paglipat ang kabuuan ng Software (kabilang ang lahat ng bumubuong bahagi, media at mga na-print na materyal, anumang mga pag-upgrade, ang Kasunduang ito) at hindi ka maaaring magtabi ng anumang mga kopya ng Software. Hindi maaaring maging isang hindi direktang paglipat ang paglipat, gaya ng consignment. Bago ang paglipat, ang end user na tatanggap sa Software ay dapat sumang-ayon sa lahat ng tuntunin ng Kasunduan.

#### 9. Pagsunod sa Batas

Kinikilala mong napapailalim ang Manager o ang Software sa mga paghihigpit sa pag-export ng iba't ibang bansa. Sumasang-ayon kang sumunod sa lahat ng naaangkop na internasyonal at pambansang batas na nalalapat sa Manager o sa Software, kabilang ang lahat ng naaangkop na batas at regulasyon sa paghihigpit sa pag-export.

#### 10. Pagwawakas

May bisa ang Kasunduang ito hanggang sa ito ay magwakas. Awtomatikong magwawakas ang mga karapatan mo sa ilalim ng Kasunduang ito nang walang abiso mula sa Samsung kung hindi ka nakasunod sa alinman sa mga tuntunin at kondisyon ng Kasunduang ito. Sa pagwawakas ng

Kasunduang ito, dapat mong ihinto ang lahat ng paggamit sa Manager o sa Software at sirain ang lahat ng kopya ng Manager o ng Software.

#### 11. Disclaimer ng Warranty

MALIBAN NA LANG KUNG HIWALAY NA ISINAAD SA ISANG PASULAT NA PAHAYAG NG LIMITADONG WARRANTY KASAMA NG IYONG NASUSUOT NA DEVICE, ANG SOFTWARE NA IBINIBIGAY NG SAMSUNG (KASAMA MAN ITO NG NASUSUOT NA DEVICE, NA-DOWNLOAD O NAKUHA SA IBA PANG PARAAN) AY IBINIBIGAY "BILANG GANOON" AT SA ISANG "BILANG AVAILABLE" NA BATAYAN, NANG WALANG KAHIT NA ANONG WARRANTY MULA SA SAMSUNG, IPINAHAYAG MAN O IPINAHIWATIG. SA PINAKAMALAWAK NA SAKLAW NA PINAPAHINTULUTAN NG NAAANGKOP NA BATAS, ITINATANGGI NG SAMSUNG ANG LAHAT NG WARRANTY, HAYAG MAN, IPINAHIWATIG O NAAAYON SA PANGANGAILANGAN NG BATAS, KABILANG ANG, NGUNIT HINDI LIMITADO SA, MGA IPINAHIWATIG NA WARRANTY SA PAGIGING NABEBENTA, MAAYOS NA KALIDAD O PAGKAKAGAWA, KAANGKUPAN PARA SA ISANG PARTIKULAR NA LAYUNIN, PAGIGING MAAASAHAN O AVAILABLE, PAGIGING TUMPAK, KAWALAN NG MGA VIRUS, WALANG ISTORBONG PAGGAMIT, HINDI PAGLABAG SA MGA KARAPATAN NG THIRD PARTY O IBA PANG PAGLABAG SA MGA KARAPATAN. ANG ILANG HURISDIKSYON AY HINDI PUMAPAYAG SA MGA PAGBUBUKOD O LIMITASYON NG MGA IPINAPAHIWATIG NA WARRANTY, KAYA MAAARING HINDI NALALAPAT SA IYO ANG MGA PAGBUBUKOD O LIMITASYON SA ITAAS. WALANG PAYO O IMPORMASYON, PASABI MAN O PASULAT, NA NAKUHA MO SA SAMSUNG O SA MGA KAAKIBAT NITO ANG PAPALIT SA DISCLAIMER NG WARRANTY NA ITO NG SAMSUNG PATUNGKOL SA SOFTWARE, O GAGAWA NG ANUMANG WARRANTY NG ANUMANG ANYO MULA SA SAMSUNG.

#### 12. Mga Application at Serbisyo ng Samsung

Maaaring naka-load na o available na i-download sa iyong Nasusuot na Device ang ilang partikular na applications at/o mga serbisyo. Maaaring ang mga ganoong application at/o serbisyo ay nangangailangan ng membership sa Serbisyo ng Samsung ("Samsung account"). Inilalahad ang iyong mga obligasyon at karapatan sa ilalim ng Samsung account sa hiwalay na mga tuntunin at kondisyon pati na rin ang patakaran sa privacy para sa Samsung account.

#### 13. Limitasyon ng Pananagutan

HINDI MANANAGOT ANG SAMSUNG PARA SA ANUMANG MGA PINSALA, ANUMAN ANG URI NITO, NA DULOT NG O MAY KINALAMAN SA PAGGAMIT O PAGKABIGO SA PAGGAMIT SA SOFTWARE, SA CONTENT O SA PAGGANA NITO, KABILANG ANG NGUNIT HINDI LIMITADO SA MGA PINSALANG DULOT NG O MAY KAUGNAYAN SA MGA ERROR, MGA KAKULANGAN, MGA PAGKAANTALA, MGA DEPEKTO, PAGKAANTALA NG PAGGANA O PAGLILIPAT, VIRUS NG COMPUTER, HINDI PAGKAKAKONEKTA, MGA SINGILIN NG NETWORK, AT LAHAT NG IBA PANG DIREKTA, HINDI DIREKTA, ESPESYAL, NAGKATAON, EXEMPLARY (GAWING HALIMBAWA ANG MAY-

SALA UPANG MAPIGILAN ANG IBA NA GAWIN ANG KATULAD NA MALING GAWI), O KINAHIHINATNANG MGA PINSALA KAHIT NA NASABIHAN ANG SAMSUNG TUNGKOL SA POSIBILIDAD NG MGA GANOONG PINSALA. HINDI PINAPAYAGAN NG ILANG HURISDIKSYON ANG PAGBUBUKOD O LIMITASYON NG MGA NAGKATAON O KINAHIHINATNANG PINSALA, KAYA MAAARING HINDI NALALAPAT SA IYO ANG MGA PAGBUBUKOD O LIMITASYON SA ITAAS. HINDI DAPAT LUMAMPAS SA MISMONG HALAGANG IBINAYAD NG BUMILI PARA SA SOFTWARE NA ITO ANG KABUUANG PANANAGUTAN NG SAMSUNG SA IYO PARA SA LAHAT NG KALUGIHAN, PINSALA, DAHILANG MAGDEMANDA, KABILANG ANG NGUNIT HINDI LIMITADO SA MGA GANOON NA NAKABATAY SA KONTRATA, TORT, O IBA PA, DAHIL SA IYONG PAGGAMIT SA SOFTWARE, O ANUMANG IBA PANG PROBISYON NG KASUNDUANG ITO, ANUMAN ANG MGA NAUNANG ISINAAD. ANG MGA NABANGGIT NA LIMITASYON, PAGBUBUKOD AT DISCLAIMER (KABILANG ANG MGA SEKSYON 11 AT 12) AY DAPAT MAILAPAT SA PINAKAMALAWAK NA ABOT NA PINAPAHINTULUTAN NG NAAANGKOP NA BATAS, KAHIT NA MABIGO NG ANUMANG REMEDYO ANG PANGUNAHING LAYUNIN NITO.

#### 14. Naaangkop na Batas

Sinasaklaw ang Kasunduang ito ng mga batas ng hurisdiksyon kung saan ka nakatira, nang hindi isinasaalang-alang ang tunggalian sa mga probisyon ng batas. Ang Kasunduang ito ay hindi dapat saklawin ng UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Hayagang ibinubukod ang paglalapat nito.

#### 15. Pagresolba sa Di-pagkakaunawaan

Kung ang isang tunggalian, kontrobersiya o pagkakaiba na dala ng Kasunduang ito o ng iyong paggamit sa Software ay hindi maayos na naresolba, dapat itong mapailalim sa hindi eksklusibong hurisdiksyon ng mga korte ng hurisdiksyon kung saan ka nakatira. Maaaring umapela ang Samsung para sa mga injunctive na remedyo (o katumbas na uri para sa mabilisang legal na ayuda) sa anumang hurisdiksyon, anuman ang mga naunang isinaad.

#### 16. Kabuuang Kasunduan

Ang Kasunduang ito ang buong kasunduan ninyo ng Samsung kaugnay ng Software at pinapangibabawan nito ang lahat ng nauna o kasabay na pasalita o pasulat na pakikipag-ugnayan, proposal at pagpapahayag nang may kinalaman sa Software o anumang paksang saklaw ng Kasunduang ito. Kung mapagdedesisyunan ang anumang probisyon sa Kasunduang ito na wala nang bisa, di-wasto o hindi maipapatupad o ilegal, ang ibang probisyon ay dapat magpatuloy nang may buong bisa at epekto.

## Contrat de Licence Utilisateur Final (French)

Veillez lire attentivement le présent Contrat de licence utilisateur final (le "Contrat") avant toute utilisation d'appareils portables fabriqués par Samsung ou vendus sous marque Samsung comme les séries Galaxy Watch et Galaxy Fit (collectivement, l'"Appareil Portable"), et d'applications du manager des appareils portables de Samsung (collectivement, le "Manager"), dans la mesure où il contient des informations importantes.

Le présent Contrat est un accord juridique entre vous (un individu ou une entité unique) et Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") pour le logiciel, détenu par Samsung et ses sociétés affiliées et ses fournisseurs et concédants de licence tiers, qui accompagne le présent Contrat, qui inclut un logiciel et des médias associés, des documents imprimés, "en ligne" ou une documentation électronique dans le cadre de votre utilisation de l'Appareil Portable et/ou du Manager (collectivement le "Logiciel").

Le Manager est un programme logiciel qui connecte votre appareil mobile ("l'Appareil") à l'Appareil Portable afin que vous puissiez gérer, contrôler ou mettre à jour le logiciel de ce dernier par l'intermédiaire de l'Appareil. Un logiciel préchargé est nécessaire au fonctionnement normal de l'Appareil Portable. En utilisant l'Appareil Portable, le Manager ou son logiciel préchargé, vous acceptez les conditions stipulées dans le présent Contrat. Si vous n'acceptez pas lesdites conditions, n'utilisez pas l'Appareil Portable, le Manager ou son logiciel préchargé.

### 1. Service et Avis

L'Appareil Portable lui-même ou avec une connexion à votre Appareil fournit diverses expériences. Si vous utilisez l'Appareil Portable sans connexion téléphonique, il peut faire l'objet de limitations fonctionnelles.

Puisque des fonctionnalités telles qu'Appareil Portable et Appareil seront fournies par le propriétaire, soyez attentif aux accès non autorisés. Lorsque l'Appareil Portable est connecté à l'Appareil, tous deux peuvent se transférer mutuellement des données. Veuillez être attentif à la façon de se connecter à/déconnecter de l'appareil et veuillez déconnecter votre Appareil Portable de l'Appareil si vous ne plus besoin de connexion (Certains appareils portables tels que IconX peuvent se connecter automatiquement à votre Appareil).

Les services et/ou fonctionnalités fournis par l'Appareil Portable peuvent varier ou être limités en fonction de votre pays, du modèle de l'Appareil ou de votre opérateur réseau.

L'Appareil Portable et le Manager peuvent contenir ou être compatibles avec certains Logiciels de bien-être général et de fitness (le "Logiciel Fit"). L'Appareil Portable et le Logiciel Fit sont conçus pour un usage exclusivement récréatif et non à des fins d'utilisation dans le cadre du diagnostic de maladies ou de tout autre état ou dans le domaine des soins, du soulagement, du traitement ou de la prévention de maladies, ni à toute autre fin d'ordre médical. Certaines données



provenant du Logiciel Fit sont conçues uniquement à des fins informatives. Elles n'ont pas pour but d'être traitées comme étant médicales, ni de remplacer la relation entre vous et votre médecin ou tout autre prestataire de santé. Ne négligez pas les conseils médicaux prodigués par des professionnels et ne tardez jamais à solliciter leur aide en raison d'une information dont vous avez pris connaissance grâce aux Logiciels Fit.

Samsung n'est pas responsable des blessures, dommages, pertes et/ou frais subis par les utilisateurs qui sont liés aux services et/ou aux informations y compris les recommandations, entraînements, conseils et/ou instructions, ni de l'exactitude des renseignements fournis ou acquis via les Logiciels Fit. Samsung n'est pas responsable de l'exactitude des informations stipulées dans tout article ou matériel apparaissant sur des sites Web tiers ou documents de référence, ni de la sécurité liée à leur utilisation. Les références aux informations mentionnées sur des sites Web tiers ou documents de référence ne garantissent pas nécessairement l'exactitude de ces informations ni du contenu de ces sites Web ou références en général. Vous reconnaissez et acceptez que toute information obtenue de l'Appareil Portable ou du Logiciel Fit ou de toute application préchargée est susceptible de ne pas être adaptée, correcte, complète ou fiable.

## 2. Concession de licence

En vertu des Conditions d'utilisation du présent Contrat, vous bénéficiez d'une licence limitée, non exclusive et révocable pour installer, utiliser, accéder à, afficher et exécuter le Manager sur votre Appareil. Vous pouvez connecter plusieurs Appareils Portables à un Appareil via le Manager, mais vous ne pouvez mettre l'Appareil Portable à disposition au même moment. En outre, vous ne pouvez pas connecter un Appareil Portable à plusieurs Appareils, y compris, mais sans s'y limiter à un PC.

Certains éléments du Logiciel peuvent être soumis à des licences open source. Les dispositions de licence open source peuvent l'emporter sur certaines conditions du présent Contrat.

## 3. Réservation des droits et propriété

Samsung se réserve tous les droits qui ne vous seraient pas expressément concédés dans le cadre du présent Contrat. Le Logiciel est protégé par les droits d'auteur et autres lois et traités de propriété intellectuelle. Samsung détient le titre, les droits d'auteur et les autres droits relatifs à la propriété intellectuelle dans le Logiciel. Le Logiciel est concédé sous licence et non vendu.

## 4. Restrictions

Vous ne pouvez pas modifier l'ingénierie, décompiler, désassembler, ou autrement tenter de découvrir le code source ou les algorithmes du Logiciel ou modifier, ou désactiver toute fonctionnalité du Logiciel, ou créer des travaux dérivés basés sur le Logiciel. Vous ne pouvez pas louer, prêter, sous-licencier ou fournir des services d'hébergement commercial avec le Logiciel.

## 5. Mise à jour, modification ou suspension du Service

Samsung peut, à tout moment, vous fournir ou mettre à votre disposition des mises à jour ou à niveau du Service ("Mises à jour"). Ces Mises à jour comprennent, mais sans s'y limiter, des corrections de bogues, des améliorations du service, des nouvelles fonctionnalités, la suppression de certaines fonctionnalités existantes, ou la modification du Service. Les Mises à jour seront régies par le présent Contrat à moins que des conditions d'utilisation distinctes ne soient fournies avec lesdites Mises à jour, dans ce cas, lesdites conditions d'utilisation distinctes régiront les Mises à jour. Les Mises à jour relatives au logiciel de sécurité ou aux corrections de bogues critiques, ou toute autre Mise à jour importante, seront automatiquement téléchargées et installées étant donné l'importance de recevoir lesdites Mises à jour dans un délai opportun afin de vous aider à vous protéger ainsi que les autres utilisateurs. Samsung se réserve expressément le droit de modifier, suspendre, retirer, limiter l'utilisation ou désactiver l'accès au Service ou à toute portion de celui-ci à tout moment.

Samsung peut vous fournir ou mettre à votre disposition des mises à jour du Logiciel sur l'Appareil Portable. En général, vous pouvez mettre à jour le Logiciel de l'Appareil Portable en utilisant le Manager, mais dans certains cas comme Galaxy IconX, vous pouvez le mettre à jour en utilisant un Logiciel PC.

Afin de pouvoir utiliser la version fournie par cette Mise à jour, vous devez d'abord être titulaire de la licence du logiciel pouvant bénéficier de cette Mise à jour. De nouvelles fonctionnalités peuvent être ajoutées, voire supprimées dans certains cas, par la version mise à jour. Bien que nous mettrons généralement la Mise à jour à votre disposition, dans certaines circonstances limitées, les Mises à jour seront uniquement proposées par votre opérateur réseau et ces dernières seront alors régies par votre relation contractuelle avec votre opérateur réseau. La Mise à jour relative au logiciel de sécurité ou aux corrections de bogues critiques, ou toute autre Mise à jour importante, sera automatiquement téléchargée et installée étant donné l'importance de recevoir lesdites Mises à jour dans un délai opportun.

## 6. Services et contenu tiers

Des services tiers peuvent également être mis à votre disposition.

Samsung décline toute garantie ou représentation en ce qui concerne le contenu, l'exactitude, l'exhaustivité, l'efficacité et la conformité aux réglementations en vigueur des Logiciels Fit et de tout service tiers. L'utilisation de services et de contenus tiers peut être régie par les conditions d'utilisation dudit fournisseur tiers, son contrat de licence, sa politique de confidentialité, ou tout autre accord de la sorte. Certaines parties du Service peuvent être soumises à des licences open source, dans le cadre desquelles les conditions desdites licences open source peuvent prévaloir sur les conditions du présent Contrat à l'égard de cette portion du Service.

## 7. Accès aux données

Certaines fonctionnalités du Logiciel peuvent exiger que votre appareil mobile ait accès à Internet et puisse être soumis à des restrictions imposées par votre réseau ou votre fournisseur Internet. Le Logiciel peut accéder à Internet via votre réseau mobile, ce qui peut entraîner des frais supplémentaires en fonction de votre forfait. En outre, votre utilisation de certaines fonctionnalités du Logiciel peut être affectée par la pertinence et les performances des composants de l'appareil ou de l'accès aux données.

#### 8. Transfert du logiciel

Vous ne pouvez pas transférer ledit Contrat ou les droits ou obligations sur le Logiciel accordés par les présentes à un tiers sauf si cela est en relation avec la vente de l'Appareil Portable que le Logiciel a accompagné. Dans un tel cas, le transfert doit inclure la totalité du Logiciel (y compris tous ses composants, les supports médias et documents imprimés, toute mise à niveau, le présent Contrat) et vous ne pouvez conserver aucune copie du Logiciel. Le transfert ne doit pas se faire de façon indirecte, par exemple par le biais d'une consignation. Avant le transfert, l'utilisateur final recevant le Logiciel doit accepter toutes les conditions du Contrat.

#### 9. Conformité à la loi

Vous reconnaissez que le Manager ou le Logiciel est soumis aux restrictions d'exportation de divers pays. Vous acceptez de respecter toutes les lois internationales et nationales applicables au Manager ou au Logiciel, y compris toutes les lois et tous les règlements applicables relatifs aux restrictions d'exportation.

#### 10. Résiliation

Le présent Contrat est en vigueur jusqu'à sa résiliation. Si vous ne respectez pas les dispositions des Conditions d'utilisation du présent Contrat, les droits qui vous sont octroyés par le présent Contrat seront automatiquement résiliés sans préavis par Samsung. À la résiliation du présent Contrat, vous devez cesser toute utilisation du Manager ou du Logiciel et détruire toutes les copies du Manager ou du Logiciel.

#### 11. Exclusion de garantie

SAUF DÉCLARATION SÉPARÉE DANS UNE GARANTIE EXPRESS ÉCRITE LIMITÉE ACCOMPAGNANT VOTRE APPAREIL PORTABLE, LE LOGICIEL FOURNI PAR SAMSUNG (INCLUS AVEC L'APPAREIL PORTABLE, TÉLÉCHARGÉ OU OBTENU AUTREMENT) EST FOURNI "EN L'ÉTAT" ET "SOUS RÉSERVE DE SA DISPONIBILITÉ" SANS GARANTIE OU CONDITION CONTRACTUELLE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE PAR SAMSUNG. DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI APPLICABLE, SAMSUNG DÉCLINE TOUTE GARANTIE EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU PROFESSIONNELLE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE FIABILITÉ

OU DE DISPONIBILITÉ, D'EXACTITUDE, D'ABSENCE DE VIRUS, DE JOUISSANCE PAISIBLE, DE NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS OU D'AUTRE VIOLATION DES DROITS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. AUCUN CONSEIL OU AUCUNE INFORMATION, QU'ILS SOIENT ORAUX OU ÉCRITS, OBTENUS PAR VOUS AUPRÈS DE SAMSUNG OU DE SES FILIALES NE SONT RÉPUTÉS ALTÉRER CET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DE SAMSUNG RELATIF AU LOGICIEL, OU CRÉER AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE DE SAMSUNG.

#### 12. Applications et services Samsung

Certaines applications et/ou services peuvent être préchargés ou téléchargeables sur votre Appareil Portable. Lesdites applications et/ou lesdits services peuvent nécessiter une inscription au Service Samsung ("Compte Samsung"). Vos droits et obligations dans le cadre du Compte Samsung sont définis dans les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité du Compte Samsung.

#### 13. Limitation de la responsabilité

SAMSUNG NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DE QUELQUE NATURE DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC L'UTILISATION OU L'INCAPACITÉ À UTILISER LE LOGICIEL, SON CONTENU OU SES FONCTIONNALITÉS, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER AUX DOMMAGES CAUSÉS PAR OU LIÉS AUX ERREURS, OMISSIONS, INTERRUPTIONS, DÉFAUTS, RETARDS DE FONCTIONNEMENT OU DE TRANSMISSION, VIRUS INFORMATIQUE, PANNE DE CONNEXION, FRAIS DE RÉSEAU, ACHATS INTÉGRÉS, ET TOUS LES AUTRES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS MÊME SI SAMSUNG A ÉTÉ AVERTI DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER. NONOBSTANT CE QUI PRÉCÈDE, LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE SAMSUNG ENVERS VOUS POUR TOUTES LES PERTES, DOMMAGES, CAUSES D'ACTION, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, CEUX BASÉS SUR CONTRAT, TORT, OU AUTREMENT, DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL, OU TOUTE AUTRE CONDITION DU PRÉSENT CONTRAT, NE DÉPASSERA PAS LE MONTANT PAYÉ PAR L'ACHETEUR SPÉCIFIQUEMENT POUR CE LOGICIEL. LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ CI-DESSUS (Y COMPRIS LES ARTICLES 11 ET 12) SERONT APPLICABLES AUX MONTANTS MAXIMAUX AUTORISÉS PAR LA LOI APPLICABLE, MÊME S'IL N'Y A PAS DE RECOURS LÉGAL À L'OBJECTIF ESSENTIEL.

#### 14. Loi Applicable

Le présent Contrat est régi par les lois de la juridiction de votre lieu de résidence, indépendamment des règles de conflit de lois. Le présent Contrat ne sera pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue.

#### 15. Règlement des litiges

Si un litige, une controverse ou un différend découlant de quelque façon de ce Contrat ou de votre utilisation du Logiciel n'est pas réglé à l'amiable, il devra être soumis à la compétence non exclusive des tribunaux de la juridiction où vous résidez. Nonobstant ce qui précède, Samsung peut appliquer des mesures d'injonction (ou un type équivalent de mesure d'urgence équivalente) dans toute juridiction.

#### 16. Intégralité du contrat

Ce Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Samsung concernant le Logiciel et remplace toutes communications, propositions et observations orales ou écrites antérieures ou contemporaines relatives au Logiciel ou tout autre objet visé par ce Contrat. Si une disposition du présent Contrat est jugée nulle, invalide, inapplicable ou illégale, les autres dispositions resteront en vigueur et de plein effet.

## Contrat de licence d'utilisation (French – Canada)

Veillez lire attentivement le présent contrat de licence d'utilisation (le « contrat ») avant d'utiliser des appareils électroniques vestimentaires fabriqués par Samsung ou de marque Samsung comme les appareils Galaxy Watch et Galaxy Fit (collectivement, un « appareil vestimentaire ») et des applications Manager d'appareils vestimentaires de Samsung (collectivement « Manager ») puisqu'il contient des renseignements importants.

Le présent contrat constitue un accord juridique entre vous (personne physique ou entité unique) et Samsung Electronics Co., Ltd. (« Samsung ») portant sur le logiciel, lequel est la propriété de Samsung et de ses sociétés affiliées, fournisseurs tiers et concédants de licence, accompagnant le présent contrat et qui inclut des logiciels et des supports, des ressources imprimées et de la documentation électronique ou « en ligne » connexes à l'égard de votre utilisation de l'appareil vestimentaire et/ou de Manager (collectivement, le « logiciel »).

Manager est un logiciel permettant de connecter votre appareil mobile (l'« appareil ») à l'appareil vestimentaire et de gérer, contrôler ou mettre à jour le logiciel de l'appareil vestimentaire à l'aide de votre appareil. L'appareil vestimentaire nécessite l'utilisation de logiciels préchargés dans le cadre de son fonctionnement normal. En utilisant l'appareil vestimentaire, Manager ou ses logiciels préchargés, vous acceptez les conditions du présent contrat. Si vous n'acceptez pas ces conditions, vous n'êtes pas autorisé à utiliser l'appareil vestimentaire, Manager ou ses logiciels préchargés.

### 1. Service et avis

L'appareil vestimentaire seul ou connecté à votre appareil propose diverses expériences. Si vous utilisez votre appareil vestimentaire sans le connecter à un téléphone, certaines fonctionnalités peuvent être limitées.

Comme les fonctionnalités de l'appareil vestimentaire et de l'appareil sont destinées au propriétaire, veillez à prévenir les accès non autorisés. Lorsque l'appareil vestimentaire est connecté à votre appareil, ceux-ci peuvent échanger des données d'utilisateur. Portez une attention particulière à la manière de connecter/déconnecter l'appareil vestimentaire de l'appareil et assurez-vous de le déconnecter si la connexion n'est plus requise (certains appareils vestimentaires comme IconX peuvent se connecter automatiquement à votre appareil).

Les services et/ou les fonctionnalités fournis par l'appareil vestimentaire peuvent varier ou être limités en fonction de votre pays, du modèle de l'appareil ou de l'opérateur de réseau.

L'appareil vestimentaire et Manager peuvent contenir certains logiciels de gestion du bien-être et de la condition physique (un « logiciel de mise en forme ») ou être compatibles avec ce genre de logiciels. L'appareil vestimentaire et le logiciel de mise en forme sont destinés à des fins récréatives uniquement et ne doivent pas servir à établir des diagnostics pour des maladies ou

autres conditions ni à d'autres fins médicales, notamment comme moyen de guérison, atténuation, traitement ou prévention de maladies. Certaines données créées à partir du logiciel de mise en forme ne sont indiquées qu'à titre informatif uniquement et ne doivent pas être interprétées comme des avis médicaux ni remplacer votre relation avec votre médecin ou d'autres fournisseurs de services médicaux. N'ignorez pas les conseils et ne retardez pas la consultation de professionnels de la santé sur la base d'informations provenant du logiciel de mise en forme. Samsung n'est pas responsable des blessures, des dommages, des pertes et/ou des frais subis par les utilisateurs relativement aux services et/ou aux informations, y compris les recommandations, l'encadrement, les conseils et/ou les directives, ni de l'exactitude des informations fournies par le logiciel de mise en forme ou acquises ou consultées au moyen de celui-ci. Samsung n'est pas responsable de l'exactitude des informations contenues dans les articles ou dans la documentation affichés sur des sites Web ou autres ouvrages de référence de tiers externes et ne garantit pas que leur utilisation est sécuritaire. Les références à des informations provenant de sites Web ou d'autres ouvrages de référence de tiers externes ne doivent pas être interprétées comme une reconnaissance de l'exactitude de ces informations ni comme une approbation des contenus de ces sites ou ouvrages de référence de manière générale. Vous reconnaissez et acceptez que toute information obtenue grâce à l'utilisation de l'appareil vestimentaire, du logiciel de mise en forme ou de toute autre application déjà téléchargée pourrait ne pas convenir, ne pas être exacte, ne pas être complète ou ne pas être fiable.

## 2. Octroi de licence

Sous réserve des conditions générales d'utilisation du présent contrat, Samsung vous octroie une licence limitée, non exclusive et révocable vous autorisant à installer, à utiliser, à afficher et à exécuter Manager, ou à y accéder, sur votre appareil. Vous pouvez connecter plusieurs appareils vestimentaires à un seul appareil avec Manager, mais vous ne pouvez pas rendre les appareils vestimentaires accessibles en même temps. En outre, vous ne pouvez pas connecter un appareil vestimentaire à plusieurs appareils, y compris, sans s'y limiter, des ordinateurs.

Certains éléments du logiciel pourraient être assujettis à des licences de logiciel libre dont les dispositions pourraient prévaloir sur certaines conditions du présent contrat.

## 3. Droits réservés et propriété

Samsung se réserve tous les droits qui ne vous sont pas expressément octroyés en vertu du présent contrat. Le logiciel est protégé par des droits d'auteur et d'autres lois et traités portant sur la propriété intellectuelle. Samsung possède tous les titres, les droits d'auteur et les autres droits sur la propriété intellectuelle concernant le logiciel. Le logiciel est concédé sous licence; il n'est pas vendu.

## 4. Restrictions

Vous vous engagez à ne pas rétroconcevoir, décompiler, désassembler ou tenter autrement de découvrir le code source ou les algorithmes du logiciel, à ne pas modifier ou désactiver des fonctionnalités du logiciel et à ne pas créer des œuvres dérivées s'appuyant sur le logiciel. Vous n'êtes pas autorisé à louer, à prêter ou à octroyer en sous-licence le logiciel ni à fournir des services d'hébergement commercial avec le logiciel.

#### 5. Mises à jour, modification ou suspension du service

Samsung peut, à tout moment, fournir ou rendre accessibles certaines mises à jour ou mises à niveau du service (des « mises à jour ») visant notamment, sans s'y limiter, à corriger des bogues, à améliorer le service, à ajouter de nouvelles fonctionnalités, à supprimer des fonctionnalités existantes ou à modifier autrement le service. Les mises à jour seront régies par ce contrat, à moins que des conditions générales d'utilisation distinctes soient fournies avec lesdites mises à jour, auquel cas ces conditions générales d'utilisation distinctes régiront les mises à jour. Il est possible que des mises à jour avec utilitaires de sécurité et corrections de bogues essentielles, ou d'autres mises à jour importantes, se téléchargent et s'installent automatiquement compte tenu de l'importance d'obtenir rapidement ces mises à jour afin de vous protéger et de protéger les autres utilisateurs. Samsung se réserve expressément le droit de modifier, de suspendre et de retirer le service ou toute partie de celui-ci, ainsi que d'en limiter l'utilisation ou d'en désactiver l'accès.

Samsung peut fournir ou rendre accessibles des mises à jour du logiciel de l'appareil vestimentaire. De façon générale, vous pouvez mettre à jour le logiciel de l'appareil vestimentaire à l'aide de Manager; néanmoins, dans certains cas, notamment avec Galaxy IconX, vous pouvez effectuer la mise à jour à l'aide d'un logiciel sur un ordinateur.

Pour utiliser la version fournie par une telle mise à jour, vous devez d'abord détenir une licence d'utilisation du logiciel admissible à la mise à jour. La version mise à jour peut contenir de nouvelles fonctionnalités et, dans certains cas limités, supprimer des fonctionnalités existantes. Même si la disponibilité des mises à jour est généralement assurée, il peut arriver, dans des circonstances limitées, que les mises à jour soient uniquement proposées par votre fournisseur de réseau et que ces mises à jour en question soient régies par le contrat qui vous lie à votre fournisseur de réseau. Il est possible que des mises à jour avec utilitaires de sécurité et corrections de bogues essentielles, ou d'autres mises à jour importantes, se téléchargent et s'installent automatiquement compte tenu de l'importance d'obtenir rapidement ces mises à jour.

#### 6. Services et contenu de fournisseurs tiers

Des services de tiers peuvent également vous être accessibles. Samsung rejette toutes les garanties et les déclarations concernant les contenus, l'exactitude, l'exhaustivité, l'efficacité et le respect des lois ou des réglementations applicables du logiciel de mise en forme et de tout service de tiers. Il se pourrait que l'utilisation des services et du contenu d'un fournisseur tiers soit régie par les conditions générales d'utilisation, le contrat de



licence, la politique de confidentialité ou toute autre entente dudit fournisseur. Il est aussi possible que certaines parties du service soient assujetties à des licences de logiciel ouvert, et que les conditions de ces licences à code source ouvert prévalent sur les dispositions de ce contrat relativement à ces parties du service.

#### 7. Accès aux données

Certaines fonctionnalités du logiciel peuvent exiger que votre appareil mobile se connecte à Internet et peuvent faire l'objet de restrictions imposées par votre fournisseur de réseau ou d'accès Internet. Le logiciel peut accéder à Internet par votre réseau mobile, ce qui peut entraîner des frais supplémentaires selon votre forfait. En outre, votre capacité à profiter pleinement de certaines fonctionnalités du logiciel peut dépendre de la performance du matériel de votre appareil et de son adaptation à cet usage ou de l'accès aux données.

#### 8. Cession du logiciel

Vous n'êtes pas autorisé à céder le présent contrat ou les droits ou obligations liés au logiciel octroyés par les présentes à un tiers, sauf dans le cadre de la vente de l'appareil vestimentaire accompagné du logiciel. Dans un tel cas, la cession doit inclure le logiciel dans son intégralité (y compris tous ses composants, les supports multimédias et imprimés, les mises à niveau et le présent contrat), et vous ne pouvez conserver aucune copie du logiciel. La cession ne peut pas être de nature indirecte, notamment par cession en consignation. Avant la cession, l'utilisateur final recevant le logiciel doit accepter l'ensemble des conditions du contrat.

#### 9. Respect des lois

Vous reconnaissez que Manager ou le logiciel fait l'objet de restrictions à l'exportation dans divers pays. Vous acceptez de respecter toutes les lois internationales et nationales applicables qui visent Manager ou le logiciel, y compris l'ensemble des lois et réglementations sur les restrictions à l'exportation.

#### 10. Résiliation

Le présent contrat reste en vigueur jusqu'à sa résiliation. Les droits qui vous sont octroyés en vertu du présent contrat prendront fin automatiquement et sans préavis de la part de Samsung en cas de non-respect de votre part de l'une ou l'autre des conditions générales d'utilisation du présent contrat. En cas de résiliation du présent contrat, vous vous engagez à cesser toute utilisation de Manager ou du logiciel et à détruire l'ensemble des copies de Manager ou du logiciel.

#### 11. Exonération de garantie

SAUF INDICATION DISTINCTE DANS UNE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE ÉCRITE ACCOMPAGNANT VOTRE APPAREIL VESTIMENTAIRE, LE LOGICIEL FOURNI PAR SAMSUNG (QU'IL SOIT INCLUS AVEC L'APPAREIL VESTIMENTAIRE, TÉLÉCHARGÉ OU OBTENU AUTREMENT) EST FOURNI « TEL QUEL » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT DE LA PART DE SAMSUNG, EXPRESSES OU IMPLICITES. DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, SAMSUNG DÉCLINE TOUTE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ABSENCE DE DÉFAUT DE FABRICATION, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE FIABILITÉ OU DE DISPONIBILITÉ, DE PRÉCISION, D'ABSENCE DE VIRUS, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DES DROITS D'UN TIERS OU DE TOUT AUTRE DROIT. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS DE GARANTIES TACITES. IL SE PEUT DONC QUE LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS. AUCUN CONSEIL OU RENSEIGNEMENT, QU'IL SOIT VERBAL OU ÉCRIT, QUE VOUS AVEZ OBTENU DE SAMSUNG OU DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES, NE PEUT MODIFIER LA PRÉSENTE CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ DE SAMSUNG CONCERNANT LE LOGICIEL, NI CONSTITUER UNE GARANTIE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT.

#### 12. Applications et services de Samsung

Certaines applications et/ou certains services peuvent être préchargés sur votre appareil vestimentaire ou téléchargés sur celui-ci. Ces applications et/ou services peuvent nécessiter un abonnement aux services de Samsung (un « compte Samsung »). Vos droits et obligations concernant votre compte Samsung sont énoncés dans des conditions générales d'utilisation distinctes, de même que dans la politique de confidentialité applicable à votre compte Samsung.

#### 13. Limitation de responsabilité

SAMSUNG DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU LOGICIEL, DE SON CONTENU OU DE SES FONCTIONNALITÉS, OU DE L'INCAPACITÉ DE LES UTILISER, OU EN LIEN AVEC CELLES-CI, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR DES ERREURS, DES OMISSIONS, DES INTERRUPTIONS, DES DÉFAUTS, DES RETARDS DE FONCTIONNEMENT OU DE TRANSMISSION, DES VIRUS INFORMATIQUES, DES PROBLÈMES DE CONNEXION OU DES FRAIS DE RÉSEAU, OU Y ÉTANT LIÉS, ET TOUS LES AUTRES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES, EXEMPLAIRES OU IMMATÉRIELS, ET CE, MÊME SI SAMSUNG A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS. IL SE PEUT DONC QUE LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS. NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE SAMSUNG À VOTRE ÉGARD EN CE QUI CONCERNE L'ENSEMBLE DES PERTES, DES DOMMAGES ET DES CAUSES D'ACTION, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER,

D'ORIGINE CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE OU AUTRE, DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL OU TOUTE AUTRE DISPOSITION DU PRÉSENT CONTRAT N'EXCÉDERA PAS LE PRIX PAYÉ PRÉCISÉMENT POUR CE LOGICIEL PAR L'ACHETEUR. LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS ET CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ SUSMENTIONNÉES (Y COMPRIS AUX ARTICLES 11 ET 12) S'APPLIQUENT DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, MÊME LORSQU'UN RECOURS NE REMPLIT PAS SON OBJECTIF PREMIER.

#### 14. Lois applicables

Le présent contrat est régi par les lois de votre territoire de résidence, sans tenir compte des principes de conflit des lois. La Convention des Nations Unies sur les contrats pour la vente internationale de marchandises ne s'applique pas au présent contrat et son application est expressément exclue.

#### 15. Règlement des différends

Si un litige, une controverse ou un différend découlant de quelque façon que ce soit du présent contrat ou de votre utilisation du logiciel n'est pas résolu à l'amiable, il devra être soumis à la compétence non exclusive des tribunaux de votre territoire de résidence. Nonobstant ce qui précède, Samsung peut soumettre une demande de mesure injonctive (ou une forme équivalente de mesure réparatoire légale urgente) devant tout tribunal compétent.

#### 16. Intégralité de l'entente

Le présent contrat constitue l'intégralité de l'entente entre vous et Samsung concernant le logiciel et remplace l'ensemble des communications, des propositions et des représentations verbales ou écrites, antérieures ou contemporaines, concernant le logiciel ou tout autre objet des présentes. Si l'une des dispositions du présent contrat est reconnue nulle, non valide, inapplicable ou illégale, les autres dispositions demeureront valides et en vigueur.

## Comhaontú Ceadúnaithe Úsáideoir Deiridh (Irish)

Léigh go cúramach an Comhaontú Ceadúnaithe Úsáideoir Deiridh seo (an “Comhaontú”) roimh úsáid a bhaint as aon ghléasanna inchaite ar mhonaraigh Samsung iad nó a bhfuil branda Samsung orthu amhail an Galaxy Watch agus sraith Galaxy Fit (ar a dtugtar “Gléas Inchaite” i dteannta a chéile), agus/nó feidhmchláir bhainistithe gléasanna inchaite Samsung (ar a dtugtar “an Bainisteoir” i dteannta a chéile) mar go bhfuil faisnéis thábhachtach ann.

Tá sa Chomhaontú seo comhaontú dlíthiúil idir tú féin (cibé duine aonair nó eintiteas aonair) agus Samsung Electronics Co., Ltd. (“Samsung”) i ndáil le bogearraí, ar le Samsung agus a chuideachtaí cleamhnaithe agus lena sholáthraithe agus ceadúnóirí tríú páirtí iad, a ghabhann leis an gComhaontú seo, a chuimsíonn bogearraí agus meáin ghaolmhara, ábhair chlóite, cáipéisíocht “ar líne” nó leictreonach i dtaca le húsáid an Ghléis Inchaite agus/nó an Bhainisteora (ar a dtugtar “Bogearraí” i dteannta a chéile) agat.

Ríomhchlár bogearraí is ea an Bainisteoir a úsáidtear le do ghléas móibíleach (an “Gléas”) a nascadh le Gléas Inchaite agus le ligean duit bogearraí an Ghléis Inchaite a bhainistiú, a rialú nó a nuashonrú tríd an nGléas. Éilítear leis an nGléas Inchaite bogearraí réamhshuiteáilte a úsáid i gcomhair gnáthfheidhmiú. Tríd an nGléas Inchaite, an mBainisteoir nó a bhogearraí réamhshuiteáilte a úsáid, tá tú ag glacadh le téarmaí an Chomhaontaithe seo. Mura nglacann tú leis na téarmaí seo, ná húsáid an Gléas Inchaite, an Bainisteoir ná a bhogearraí réamhshuiteáilte.

### 1. Seirbhís agus Fógraí

Cuirtear eispéiris éagsúla ar fáil nuair a úsáidtear an Gléas Inchaite leis féin nó nuair a úsáidtear le nasc le do Ghléas é. Má úsáideann tú Gléas Inchaite gan nasc a bheith aige le fón, is féidir go mbeidh roinnt de na feidhmeanna teoranta.

Toisc go gcuirfeadh feidhmeanna ar an nGléas Inchaite agus ar an nGléas ar fáil don úinéir, bí cúramach faoi rochtain neamhúdaráithe. Agus an Gléas Inchaite nasctha leis an nGléas, féadfaidh an dá cheann acu sonraí a aistriú chuig a chéile. Bí ar an eolas faoi cén chaoi nascadh leis an ngléas/dínascadh uaidh agus dínasc do Ghléas Inchaite ón nGléas mura dteastaíonn uait an nasc a thuilleadh (Is féidir go nascfaidh gléasanna inchaite áirithe amhail IconX le do Ghléas go huathoibríoch.)

Féadfaidh na seirbhísí agus/nó na gnéithe a chuirtear ar fáil tríd an nGléas Inchaite a bheith éagsúil nó teoranta ag brath ar do thír, ar mhúnla do Ghléis, nó ar d'oibreoir líonra.

Féadfaidh Bogearraí áirithe i gcomhair bainistíocht folláine ginearálta agus corpacmhainne (“Bogearraí Corpacmhainne”) a bheith sa Ghléas Inchaite agus sa Bhainisteoir nó féadfaidh na Bogearraí a bheith comhoiriúnach leo. Tá an Gléas Inchaite agus na Bogearraí Corpacmhainne ceaptha lena n-úsáid chun críche áineasa amháin, agus níl siad ceaptha lena n-úsáid chun galar nó riochtaí eile a dhiagnóisiú, ná chun galar a leigheas, a mhaolú, a chóireáil ná a chosc, ná chun

críocha leighis ar bith eile. Soláthraítear sonraí áirithe a thagann ó na Bogearraí Corpacmhainne chun críche faisnéise amháin agus níl sé beartaithe go mbreathnófaí air mar chomhairle leighis ná go ngabhfadh sé in áit an chaidrimh idir tusa agus do dhochtúir nó soláthraí leighis eile. Ná déan neamhaird ar chomhairle ghairmiúil leighis agus ná cuir siar an chomhairle seo a lorg toisc gur fhoghlaim tú rud éigin trí na Bogearraí Corpacmhainne.

Níl Samsung faoi dhliteanas aon díobhálacha, damáistí, cailteanas agus/ná costas a d'fhulaingeodh úsáideoirí, a bhaineann leis na seirbhísí agus/nó leis an bhfaisnéis, lena n-áirítear moltaí, cóitseáil, leideanna, agus/nó treoirilínte, agus ní sé faoi dhliteanas chruinneas aon fhaisnéise a chuirtear ar fáil nó a fhaightear trí na Bogearraí Corpacmhainne ach an oiread. Níl Samsung freagrach as cruinneas na faisnéise atá in aon ailt nó in aon ábhair atá ina gcuid de láithreáin ghréasáin tríú páirtithe ná d'ábhair thagartha, ná as slándáil ná sábháilteacht a n-úsáide. Ní chiallaíonn tagairt d'fhaisnéis ar láithreáin ghréasáin tríú páirtithe nó in ábhair thagartha go bhfuil an fhaisnéis sin cruinn ná go bhfuil inneachar an láithreáin iontaofa ná go bhfuil an tagairt féin iontaofa go ginearálta. Admhaíonn tú agus aontaíonn tú gur féidir nach fóirsteanach, cruinn, iomlán ná iontaofa a bheidh aon fhaisnéis a gheobhaidh tú ó úsáid an Ghléis Inchaite nó ó na Bogearraí Corpacmhainne nó ó aon fheidhmchlár atá réamhshuiteáilte laistigh.

## 2. Deonú Ceadúnais

Faoi réir théarmaí agus choinníollacha an Chomhaontaithe seo, deonaítear duit leis seo ceadúnas teoranta, neamheisiach, in-aisghairthe leis an mBainisteoir a shuiteáil, a úsáid, a rochtain, a thaispeáint agus a rith ar do Ghléas. Is ceadmhach duit níos mó ná aon Ghléas Inchaite amháin a nascadh le Gléas tríd an mBainisteoir, ach ní ceadmhach duit an Gléas Inchaite a chur ar fáil ag an am céanna. Ina theannta sin, ní ceadmhach duit Gléas Inchaite a nascadh le níos mó ná aon Ghléas amháin, lena n-áirítear ríomhaire, ach gan a bheith teoranta dó.

Féadfaidh míreanna áirithe de na Bogearraí a bheith faoi réir ceadúnais foinse oscailte. Féadfaidh sé go ngabhfaidh forálacha de na ceadúnais foinse oscailte treis ar roinnt téarmaí den Chomhaontú seo.

## 3. Forchoimeádas Ceart agus Úinéireachta

Coimeádann Samsung gach ceart aige féin nach bhfuil deonaithe go sainráite duitse sa Chomhaontú seo. Tá na Bogearraí faoi chosaint an chóipchirt agus dlíthe agus conarthaí eile a bhaineann leis an maoin intleachtúil. Is le Samsung an teideal, an cóipcheart agus cearta eile maoin intleachtúla chun na mBogearraí. Déantar na Bogearraí a cheadúnú; ní dhíoltar iad.

## 4. Srianatá

Ní ceadmhach duit ais-innealtóireacht a dhéanamh ar na mBogearraí, iad a dhíthiomsú, a dhídhíolaim ná iarracht a dhéanamh teacht ar chód foinseach ná ar algartaim na mBogearraí ar aon bhealach eile, ná aon ghnéithe de na Bogearraí a mhionathrú ná a dhíchumasú, ná aon

saothair dhíorthacha a chruthú atá bunaithe ar na Bogearraí. Ní ceadmhach duit nithe a ligean ar cíos, a ligean ar léas, a thabhairt ar iasacht, a fhotheadúnú ná seirbhísí tráchtála óstála a chur ar fáil leis na Bogearraí.

#### 5. Nuashonruithe nó Athrú ar an tSeirbhís nó Í a Chur ar Fionraí

Féadfaidh Samsung, ag aon am, nuashonruithe nó uasghráduithe ar an tSeirbhís

(“Nuashonruithe”) a chur ar fáil, lena n-áireofar, gan teorainn, réitigh ar fhabhtanna, feabhsuithe seirbhíse, gnéithe nua, scriosadh feidhmeanna atá ann cheana, nó mionathrú ar an tSeirbhís.

Beidh Nuashonruithe rialaithe ag an gComhaontú seo ach amháin má chuirtear téarmaí agus coinníollacha ar leith ar fáil lena leithéid de Nuashonruithe. Beidh na Nuashonruithe rialaithe ag na téarmaí agus coinníollacha ar leith sa chás sin. Féadfaidh sé go ndéanfar Nuashonruithe le haghaidh bogearraí slándála nó le fabhtanna rithábachtacha a réiteach nó Nuashonruithe tábhachtacha eile a íoslódáil agus a shuiteáil go huathoibríoch ós rud é gur tábhachtach an rud é a leithéid de Nuashonruithe a fháil in am trátha d’fhonn tú féin agus úsáideoirí eile a chosaint. Coimeádann Samsung an ceart aige féin go sonrach rochtain ar an tSeirbhís, nó aon chuid di, a athrú, a chur ar fionraí, a bhaint, teorainn a chur lena húsáid, nó a dhíchumasú.

Féadfaidh Samsung nuashonruithe Bogearraí don nGléas Inchaite a chur ar fáil duit. Go ginearálta, féadfaidh tú Bogearraí an Ghléis Inchaite a nuashonrú leis an mBainisteoir, ach i gcásanna áirithe amhail Galaxy IconX, féadfaidh tú iad a nuashonrú leis na Bogearraí ríomhaire.

Leis an leagan arna chur ar fáil trína leithéid de Nuashonrú a úsáid, ní mór duit bheith ceadúnaithe ar dtús i gcomhair na mbogearraí a mbaineann an Nuashonrú leo. Féadfaidh sé go gcuirfeadh feidhmeanna nua leis na bogearraí sa leagan nuashonraithe, agus i líon teoranta cásanna, go scriosfar feidhmeanna a bhí ann cheana. Cé go mbeidh an Nuashonrú ar fáil go ginearálta, i líon teoranta cásanna, ní chuirfidh ach d’iompróir líonra na Nuashonruithe ar fáil, agus beidh Nuashonruithe den sórt sin faoi rialú an tsocraithe conartha atá agat le d’iompróir líonra.

Féadfaidh sé go ndéanfar Nuashonrú le haghaidh bogearraí slándála nó le fabhtanna rithábachtacha a réiteach nó le Nuashonruithe tábhachtacha eile a íoslódáil agus a shuiteáil go huathoibríoch i ngeall ar an tábhacht a bhaineann lena leithéid de Nuashonruithe a fháil in am trátha.

#### 6. Seirbhísí agus Inneachar Tríú Páirtí Féadfaidh seirbhísí tríú páirtí a bheith ar fáil agat freisin.

Déanann Samsung aon bharánta nó uirioll a shéanadh i leith na mBogearraí Corpacmhainne agus i leith chruinneas, iomláine nó éifeachtacht seirbhísí tríú páirtithe agus comhlíonadh na ndlíthe nó rialacháin is infheidhme acu. Féadfaidh úsáid seirbhísí agus inneachair tríú páirtí a bheith faoi rialú ag téarmaí úsáide, comhaontú ceadúnais nó beartas príobháide an tsoláthraí tríú páirtí sin, nó ag comhaontú eile den sórt sin. Féadfaidh codanna áirithe den tSeirbhís a bheith faoi réir ceadúnas foinse oscailte, ina bhféadfar téarmaí na gceadúnas foinse oscailte sin teacht roimh théarmaí an Chomhaontaithe seo i ndáil leis an gcuid sin den tSeirbhís.

## 7. Rochtain Sonraí

Féadfaidh sé go gcaithfidh do ghléas móibileach rochtain ar an Idirlíon a bheith aige le roinnt gnéithe de na Bogearraí a úsáid agus féadfaidh sé go mbeidh siad faoi réir srianta arna bhforchur ag do sholáthraí líonra nó Idirlín. Féadfaidh sé go mbeidh rochtain idirlín ag na Bogearraí trí do líonra móibileach, agus is féidir go ngearrfar táillí breise air sin ag brath ar do phlean íocaíochta. Ina theannta sin, féadfaidh sé go gcuirfidh oiriúnacht agus feidhmíocht chrua-earraí do ghléis nó do rochtana sonraí isteach ar do chumas le leas a bhaint as roinnt gnéithe de na Bogearraí.

## 8. Aistriú Bogearraí

Ní ceadmhach duit an Comhaontú seo ná na cearta ná dualgais a ghabhann leis na Bogearraí, arna ndeonú anseo, a aistriú chuig aon tríú páirtí ach amháin má dhéantar amhlaidh i dtaca leis an nGléas Inchaite, lena ngabhann na Bogearraí, a dhíol. Sa chás sin, ní mór iomlán na mBogearraí a aistriú (lena n-áirítear na comhpháirteanna, na meáin agus na hábhair chlóite go léir, aon uasghráduithe agus an Comhaontú seo) agus ní ceadmhach duit aon chóipeanna de na Bogearraí a choimeád. Ní ceadmhach aistriú indíreach, amhail coinsíniú, a dhéanamh. Roimh an aistriú, ní mór don úsáideoir deiridh atá chun na Bogearraí a fháil aontú le téarmaí uile an Chomhaontaithe.

## 9. Comhlíonadh an Dlí

Tá tú ag admháil go bhfuil an Bainisteoir nó na Bogearraí faoi réir srianta easpórtála tíortha éagsúla. Tá tú ag aontú go gcomhlíonfaidh tú gach aon dlí, idir idirnáisiúnta agus náisiúnta, a bhfuil feidhm acu ar an mBainisteoir nó ar na Bogearraí, lena n-áirítear gach aon dlí agus rialachán is infheidhme maidir le srianta easpórtála.

## 10. Foirceannadh

Beidh feidhm ag an gComhaontú seo go dtí go ndéanfar é a fhoirceannadh. Déanfar do chearta faoin gComhaontú seo a fhoirceannadh go huathoibríoch gan fhógra ó Samsung má theipeann ort aon cheann de théarmaí agus coinníollacha an Chomhaontaithe seo a chomhlíonadh. Ar fhoirceannadh an Chomhaontaithe seo, ní mór duit scor den Bhainisteoir nó de na Bogearraí a úsáid ar aon bhealach agus gach cóip den Bhainisteoir nó de na Bogearraí a scriosadh.

## 11. Séanadh Baránta

ACH AMHÁIN MÁ SHONRAÍTEAR MAR MHÍR AR LEITH É I mBARÁNTA TEORANTA SAINRÁITE I SCRÍBHINN A GHABHANN LE DO GHLÉAS INCHAITE, TÁ NA BOGEARRAÍ ARNA gCUR AR FÁIL AG SAMSUNG (CIBÉ ATÁ SIAD SAN ÁIREAMH LEIS AN nGLÉAS INCHAITE, ÍOSLÓDÁILTE, NÓ FAIGHTE AR BHEALACH EILE) CURTHA AR FÁIL "MAR ATÁ SIAD" AGUS AR BHONN "MAR ATÁ FÁIL ORTHU", GAN BARÁNTAÍ DE CHINEÁL AR BITH Ó SAMSUNG, CIBÉ SAINRÁITE NÓ INTUIGTHE. OIREAD AGUS IS CEADMHACH DE BHUN AN DLÍ IS INFHEIDHME, SÉANANN SAMSUNG GACH BARÁNTA

SAINRÁITE, INTUIGTHE NÓ REACHTÚIL, LENA nÁIRÍTEAR, ACH GAN A BHEITH TEORANTA DÓIBH, BARÁNTAÍ INTUIGTHE MAIDIR LE HINDÍOLTACHT, CÁLÍOCHT LEORDHÓTHANACH NÓ IARRACHT CHEARDÚIL, OIRIÚNACHT CHUN CRÍOCH AR LEITH, IONTAOFACHT NÓ INFHAIGHTEACHT, CRUINNEAS, EASPA VÍREAS, SEALÚCHAS SÍOTHACH, NEAMHSHÁRÚ AR CHEARTA TRÍÚ PÁIRTÍ NÓ SÁRÚ EILE AR CHEARTA. NÍ CHEADAÍTEAR EISIAMH NÁ SRIANTAÍ AR BHARÁNTAÍ INTUIGTHE I nDLÍNSÍ ÁIRITHE, MAR SIN FÉADFAIDH SÉ NACH mBAINFIDH NA heISIAMH NÁ NA SRIANTAÍ THUAS LEAT.AON CHOMHAIRLE NÓ FAISNÉIS, CIBÉ Ó BHÉAL NÓ I SCRÍBHINN, A FHAIGHEANN TÚ Ó SAMSUNG NÓ ÓNA CHLEAMHNAITHE, NÍ MHEASFAR GO nATHRÓFAR LÉI AN SÉANADH SEO AG SAMSUNG I LEITH BARÁNTA MAIDIR LEIS NA BOGEARRAÍ, NÓ GO gCRUTHÓFAR BARÁNTA DE CHINEÁL AR BITH Ó SAMSUNG.

#### 12. Feidhmchláir agus Seirbhísí Samsung

Féadfaidh sé go mbeidh feidhmchláir agus/nó seirbhísí áirithe réamhshuiteáilte ar do Ghléas Inchaite nó in-íoslódáilte chuige. Féadfaidh sé go n-éileofar le feidhmchlár agus/nó seirbhísí den sórt sin ballraíocht i Seirbhís Samsung (“Samsung account”). Tá na dualgais atá ort agus na cearta atá agat faoi Samsung account leagtha amach i dtéarmaí agus coinníollacha agus beartas príobháide ar leith i dtaca le Samsung account.

#### 13. Teorannú Dliteanais

NÍ BHEIDH SAMSUNG FREAGRACH AS AON DAMÁISTÍ D'AON CHINEÁL A EASCRÓIDH AS ÚSÁID NA mBOGEARRAÍ NÁ GAN A BHEITH IN ANN IAD A ÚSÁID, INNEACHAR NÁ FEIDHMÍOCHT NA mBOGEARRAÍ, NÁ AS AON DAMÁISTÍ D'AON CHINEÁL A BHAINNEANN LEO SIN, LENA nÁIREOFAR DAMÁISTÍ A BHFUIL NA NITHE SEO A LEANAS INA gCÚIS LEO NÓ A BHAINNEANN LEIS NA NITHE SEO A LEANAS, ACH GAN A BHEITH TEORANTA DÓIBH: EARRÁIDÍ, EASNAIMH, IDIRBHRISTEACHA, LOCHTANNA, MOILL FEIDHME NÓ TARCHURTHA, VÍREAS RÍOMHAIRE, TEIP AR NASCADH, TÁILLÍ LÍONRA, AGUS GACH DAMÁISTE DÍREACH, INDÍREACH, SPEISIALTA, TEAGMHASACH, EISEAMLÁIREACH NÓ IARMHARTACH EILE, FIÚ MÁ S RUD É GUR CUIREADH COMHAIRLE AR SAMSUNG MAIDIR LE DAMÁISTÍ FÉIDEARHTHA DEN SÓRT SIN. I ROINNT DLÍNSÍ, NÍ CHEADAÍTEAR DAMÁISTÍ TEAGMHASACHA NÁ IARMHARTACHA A EISIAMH NÁ A SHRIANADH, MAR SIN FÉADFAIDH SÉ NACH mBAINFIDH NA heISIAMH NÓ NA SRIANTAÍ THUAS LEAT.D'AINNEOIN AN MHÉID SIN ROIMHE SEO, NÍ SHÁRÓIDH DLITEANAS IOMLÁN SAMSUNG I DO LEITH AS GACH CAILLTEANAS, DAMÁISTE AGUS CÚIS CHAINGNE, LENA nÁIREOFAR, ACH GAN A BHEITH TEORANTA DÓIBH SIÚD A BHEIDH BUNAITHE AR DHLÍ NA gCONARHTAÍ, AR DHLÍ AN TORTA, NÓ EILE, A EASCRÓIDH AS ÚSÁID NA mBOGEARRAÍ AGAT, NÓ AS FORÁIL EILE DEN CHOMHAONTÚ SEO, AN MÉID A D'ÍOC AN CEANNAITHEOIR GO SONRACH AS NA BOGEARRAÍ SEO. CUIRFEAR CHUN FEIDHME NA TEORAINNEACHA, NA heISIAMH, AGUS NA SÉANTAÍ ROIMHE SEO (LENA nÁIREOFAR ALT 11 AGUS ALT 12) OIREAD AGUS IS CEADMHACH DE RÉIR AN DLÍ IS INFHEIDHME, FIÚ MURA nÉIRÍONN LE CUSPÓIR BUNÚSACH AON RÉITIGH.



#### 14. An Dlí is Infheidhme

Tá an Comhaontú seo faoi rialú dhlíthe na dlínse ina bhfuil cónaí ort, gan aird a thabhairt ar a fhorálacha coinbhleachta dlí. Ní bheidh an Comhaontú seo faoi rialú Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Conarthaí faoi Dhíol Idirnáisiúnta Earraí agus eisítear go sainráite a fheidhmiú.

#### 15. Réiteach Díospóidí

Mura réiteofar go cairdiúil díospóid, conspóid nó difríocht a eascraíonn ar bhealach ar bith as an gComhaontú seo nó as úsáid na mBogearraí seo agatsa, beidh sí faoi réir dhlínse neamheisiach chúirteanna na dlínse ina bhfuil cónaí ort. D'ainneoin an mhéid sin roimhe seo, féadfaidh Samsung iarratas a dhéanamh ar leigheasanna urghaire (nó ar fhaoiseamh dlíthiúil práinneach de chineál comhionann) in aon dlínse.

#### 16. An Comhaontú Iomlán

Tá sa Chomhaontú seo iomlán an chomhaontaithe idir tusa agus Samsung a bhaineann leis na Bogearraí agus cuirtear é in ionad na gcumarsáidí, na dtograí agus na n-uirioll go léir roimhe seo nó comhaimseartha leo, ó bhéal nó i scríbhinn, i leith na mBogearraí nó aon ábhair eile atá cumhdaithe ag an gComhaontú seo. Má shocraítear go bhfuil aon fhoráil den Chomhaontú seo ar neamhní, neamhbhailí, neamh-infheidhmithe nó neamhdhleathach, leanfaidh d'fheidhm agus d'éifeacht iomlán a bheith ag na forálacha uile eile.

## Contrato de licenza para o usuario final (Galician)

Le con atención este Contrato de licenza para o usuario final ("Contrato") antes de usar dispositivos portátiles fabricados por Samsung ou da marca Samsung, como Galaxy Watch ou Galaxy Fit (colectivamente, "Dispositivo portátil") e aplicacións administradoras de dispositivos portátiles de Samsung (colectivamente, "Xestor"), xa que contén información importante. Este é un Contrato legal entre ti (unha persoa ou unha entidade) e Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") polo software, propiedade de Samsung e das súas empresas afiliadas, así como dos provedores e emisores de licenzas de terceiros, que acompaña este Contrato e que inclúe o software, os soportes asociados a este, os materiais impresos e a documentación "en liña" ou electrónica relacionada co teu uso do Dispositivo portátil e/ou o Xestor (colectivamente, o "Software").

O Xestor é un programa de software que permite conectar o teu dispositivo móbil (o "Dispositivo") co Dispositivo portátil para administrar, controlar ou actualizar o software do Dispositivo portátil desde o dispositivo móbil. O Dispositivo portátil require o uso de software precargado co seu funcionamento normal. Ao usar o Dispositivo portátil, o Xestor ou o software precargado, aceptas os termos deste Contrato. Se non aceptas estes termos, non uses o Dispositivo portátil, o Xestor nin o software precargado.

### 1. Servizo e avisos

O Dispositivo portátil en si ou conectado co teu Dispositivo ofrece varias experiencias. Se utilizas o Dispositivo portátil sen conectalo co teléfono, é posible que existan algunhas limitacións funcionais.

Debido a que as funcións do Dispositivo portátil e do Dispositivo se fornecen para o propietario, ten coidado cos accesos non autorizados. Cando o Dispositivo portátil estea conectado ao Dispositivo, cada un destes poderá transferir datos do usuario entre si. Ten coidado co xeito de conectarte a/desconectarte do dispositivo e desconecta o Dispositivo portátil do Dispositivo se non precisas seguir dispoñendo de conexión (é posible que algúns dispositivos portátiles como IconX se conecten automaticamente ao Dispositivo).

É posible que os servizos e/ou funcións fornecidos polo Dispositivo portátil varíen ou estean limitados en función do teu país, do modelo do dispositivo ou do operador de rede.

O Dispositivo portátil e o Xestor poden conter ou ser compatibles con determinado Software de benestar xeral e de xestión da forma física ("Software de forma física"). O Dispositivo portátil e o Software de forma física só están destinados a un uso recreativo, non para diagnosticar enfermidades ou doenzas. Tampouco se deseñaron para curar, mitigar, tratar ou previr enfermidades nin para outros fins médicos. Algúns datos derivados do Software de forma física só teñen fins informativos e este non debe considerarse un consello médico nin substituír a relación

entre ti e o teu doutor e demais persoal sanitario. Fai caso dos consellos médicos profesionais e non demores en solicitalos debido a informacións obtidas do Software de forma física.

Samsung non é responsable das lesións, danos, perdas e/ou custos sufridos polos usuarios que estean asociados cos servizos e/ou información, incluídas recomendacións, formacións, consellos e/ou directrices, nin da precisión de calquera información fornecida, adquirida ou á que se accedeu a través do Software de forma física. Samsung non é responsable da precisión da información contida en calquera artigo ou material que apareza en sitios web ou materiais de referencia de terceiros, nin de que sexa seguro utilizalos. As referencias á información contida en sitios web externos de terceiros ou en materiais de referencia non se deberían considerar como unha demostración da precisión desa información nin como unha aprobación dos contidos dese sitio ou referencia en xeral. Recoñeces e aceptas que é posible que calquera información que obteñas do uso do Dispositivo portátil, do Software de forma física ou de calquera aplicación cargada previamente non sexa axeitada, precisa, completa ou fiable.

## 2. Concesión de licenza

De acordo cos termos e condicións deste Contrato, outórgaseche unha licenza revogable, limitada e non exclusiva para instalar, utilizar, acceder a, amosar e executar o Xestor no teu Dispositivo. Podes conectar varios dispositivos portátiles a un dispositivo a través do Xestor, pero non podes facer que o dispositivo portátil estea dispoñible ao mesmo tempo. Do mesmo xeito, non podes conectar un dispositivo portátil a varios dispositivos, incluído, pero sen limitarse a este, un PC. É posible que algúns dos elementos do Software poidan estar suxeitos a licenzas de código aberto. Neste caso, as disposicións das licenzas de código aberto poden prevalecer sobre outras condicións deste Contrato.

## 3. Reserva de dereitos e propiedade

Samsung reserva todos os dereitos que non se che concedan explicitamente neste Contrato. O Software está protexido por dereitos de autor e outras leis e tratados de propiedade intelectual. Samsung posúe o título, os dereitos de autor e outros dereitos de propiedade intelectual do Software. O Software non se vende, senón que se fornece unha licenza para utilizalo.

## 4. Restricións

Non podes aplicar enxeñería inversa, descompilar, desensamblar nin intentar descubrir o código fonte ou os algoritmos do Software de ningún outro xeito. Tampouco podes modificar ou desactivar ningunha das funcións do Software nin crear ou desenvolver traballos derivados deste. Non podes alugar, arrendar, emprestar, sublicenzar nin fornecer servizos de aloxamento comercial co Software.

## 5. Actualizacións, cambio ou suspensión do Servizo

Samsung pode, en calquera momento, fornecer ou facilitar actualizacións ou melloras do Servizo ("Actualizacións"), incluídas, pero sen limitarse a estas, correccións de erros, melloras de servizos, novas funcións, eliminación de funcións existentes ou modificación do Servizo. As Actualizacións rexeranse por este Contrato a menos que se fornezan termos e condicións independentes coas Actualizacións. De ser así, os termos e condicións independentes rexerán as Actualizacións. Pode que as Actualizacións do software de seguridade, correccións de erros críticos ou outras Actualizacións se descarguen e se instalen automaticamente dada a importancia de recibir esas Actualizacións dun xeito oportuno para axudar a protexerte a ti e a outros usuarios. Samsung reserva de xeito expreso o dereito a cambiar, suspender, eliminar, limitar o uso ou desactivar o acceso ao Servizo ou a calquera parte deste.

É posible que Samsung che forneza actualizacións de Software para o Dispositivo portátil. Polo xeral, podes actualizar o Software do Dispositivo portátil mediante o Xestor, non obstante, nalgúns casos como con Galaxy IconX, podes actualizalo mediante Software do PC.

Para utilizar a versión fornecida mediante a Actualización, primeiro debes ter a licenza do software para o que está destinada a Actualización. A versión actualizada pode engadir novas funcións e, nalgúns casos limitados, pode eliminar funcións existentes. Aínda que a Actualización adoita estar dispoñible para todos, nalgúns casos excepcionais, as Actualizacións só as ofrecerán os operadores de rede, e esas Actualizacións rexeranse pola relación contractual que teñas co teu operador de rede. Pode que as Actualizacións do software de seguridade, correccións de erros críticos ou outras Actualizacións importantes se descarguen e se instalen automaticamente dada a importancia de recibir esas Actualizacións con puntualidade.

6. Servizos e contidos de terceiros É posible que tamén estean dispoñibles servizos de terceiros. Samsung rexeita ofrecer ningunha garantía sobre o Software de forma física e os contidos, a precisión, a integridade, a efectividade e o cumprimento das leis ou normativas aplicables de servizos de terceiros. O uso de servizos e contidos de terceiros pode estar rexido por termos de uso, contratos de licenza, políticas de privacidade ou outros acordos do provedor. É posible que algunhas partes do Servizo estean suxeitas a licenzas de código aberto, cuxos termos poden ter preferencia sobre os termos deste Contrato no relacionado con esas partes do Servizo.

#### 7. Acceso a datos

É posible que algunhas funcións do Software requiran que o dispositivo móbil dispoña de acceso a Internet e que teñan restricións impostas polo teu provedor de rede ou Internet. É posible que o Software acceda a Internet a través da túa rede móbil, o que pode carrexar custos adicionais en función do teu plan de pagamentos. Ademais, o uso dalgunhas funcións do Software pode verse afectado pola idoneidade e o rendemento do hardware do teu dispositivo ou polo acceso a datos.

#### 8. Transferencia do software

Non transferirás este Contrato nin os dereitos ou obrigas de utilización do Software outorgados polo presente a ningún terceiro, agás no caso de venda do Dispositivo portátil que acompaña o Software. Nese caso, a devandita transferencia deberá incluír a totalidade do Software (incluídos todos os compoñentes, os soportes e materiais impresos, actualizacións e este Contrato) e non poderás conservar ningunha copia do Software. A transferencia non poderá ser unha transferencia indirecta, como unha consignación. Antes desta transferencia, o usuario final que vai recibir o Software debe aceptar todos os termos do Contrato.

#### 9. Cumprimento da lei

Recoñeces que o Xestor ou o Software está suxeito a restricións de exportación a diversos países. Aceptas cumprir toda a lexislación nacional e internacional vixente que afecte ao Xestor ou ao Software, incluídas todas as leis e normativas relativas á restrición das exportacións aplicables.

#### 10. Finalización

Este Contrato estará en vigor ata a súa rescisión. Todos os dereitos que adquiriches en virtude deste Contrato finalizarán automaticamente sen aviso previo de Samsung se incumpres calquera dos termos e condicións deste Contrato. Unha vez rematado este Contrato, deberás deixar de usar o Xestor ou o Software e destruír todas as súas copias destes.

#### 11. Descargo de responsabilidade de garantía

A NON SER QUE SE INDIQUE EXPLICITAMENTE O CONTRARIO NUNHA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO QUE ACOMPAÑE O DISPOSITIVO PORTÁTIL, SAMSUNG FORNECE O SOFTWARE (TANTO O SUBMINISTRADO CO DISPOSITIVO PORTÁTIL COMO O DESCARGADO OU OBTIDO POR OUTROS MEDIOS) "TAL CAL" E "EN FUNCIÓN DA SÚA DISPOÑIBILIDADE", SEN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO POR PARTE DE SAMSUNG, NIN EXPRESAS NIN IMPLÍCITAS. NA MÁXIMA MEDIDA EN QUE A LEXISLACIÓN APLICABLE O PERMITA, SAMSUNG REXEITA TODAS AS GARANTÍAS EXPRESAS, IMPLÍCITAS OU LEGAIS, INCLUÍNDO, SEN LIMITACIÓN, AS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZADADE, ELABORACIÓN E CALIDADE SATISFACTORIA, A IDONEIDADE PARA UN DETERMINADO FIN, A FIABILIDADE OU DISPOÑIBILIDADE, A EXACTITUDE, A AUSENCIA DE VIRUS, O GOCE SEN INTERRUPCIÓNS, A NON INFRACCIÓN DOS DEREITOS DE TERCEIROS OU OUTRAS INFRACCIÓNS DE DEREITOS. ALGUNHAS XURISDICIÓNNS NON PERMITEN A EXCLUSIÓN NIN A LIMITACIÓN DAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POLO QUE É POSIBLE QUE AS EXCLUSIÓNNS OU AS LIMITACIÓNNS ANTERIORES NON SEXAN APLICABLES NO TEU CASO. NINGÚN CONSELLO OU INFORMACIÓN, ORAL OU POR ESCRITO, FORNECIDO POR SAMSUNG OU AS SÚAS FILIAIS TERÁ VALIDEZ PARA ALTERAR ESTE DESCARGO DE RESPONSABILIDADE DE SAMSUNG DA GARANTÍA RELACIONADA CO SOFTWARE NIN CONSTITUIRÁ GARANTÍA DE NINGÚN TIPO POR PARTE DE SAMSUNG.

## 12. Aplicacións e servizos de Samsung

É posible que algunhas aplicacións e/ou servizos veñan cargados previamente ou se poidan descargar no teu Dispositivo portátil. É posible que estas aplicacións e/ou servizos requiran estar subscrito ao Servizo de Samsung ("Samsung account"). As túas obrigas e dereitos conforme á Samsung account establécense en termos e condicións independentes, así como na política de privacidade da Samsung account..

## 13. Limitación da responsabilidade

SAMSUNG NON SERÁ RESPONSABLE DE DANOS DE NINGÚN TIPO QUE XURDAN DE OU ESTEAN RELACIONADOS CO USO OU INCAPACIDADE DE USAR O SOFTWARE, O SEU CONTIDO OU FUNCIONALIDADE, INCLUÍDO PERO SEN LIMITARSE AOS DANOS OCASIONADOS POR OU RELACIONADOS COS ERROS, OMISIÓNS, INTERRUPCIÓNS, DEFECTOS, RETARDOS NO FUNCIONAMENTO OU NAS TRANSMISIÓNS, VIRUS INFORMÁTICOS, IMPOSIBILIDADE DE CONEXIÓN, TARIFAS DE REDE E TODOS OS DE MAIS DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIAIS, ACCIDENTAIS, EXEMPLARES OU DERIVADOS AÍNDA EN CASO DE QUE SAMSUNG ADVERTISE DA POSIBILIDADE DE QUE SE PRODUCISEN OS DEVANDITOS DANOS. ALGUNHAS XURISDIÇÕES NON PERMITEN A EXCLUSIÓN OU LIMITACIÓN DOS DANOS ACCIDENTAIS OU DERIVADOS, POLO QUE É POSIBLE QUE AS EXCLUSIÓNS OU LIMITACIÓNS ANTERIORES NON SEXAN APLICABLES NO TEU CASO.SEN PREXUÍZO DO ANTERIOR, A RESPONSABILIDADE TOTAL DE SAMSUNG ANTE O USUARIO POR CALQUERA PERDA, DANO, DEMANDA, INCLUÍDAS PERO SEN LIMITARSE ÁS CONTRACTUAIS, EXTRA CONTRACTUAIS OU DE CALQUERA OUTRO TIPO, QUE SE DERIVEN DO TEU USO DO SOFTWARE OU DE CALQUERA OUTRA DISPOSICIÓN DESTE CONTRATO, NON SUPERARÁ O IMPORTE PAGADO ESPECIFICAMENTE POR ESTE SOFTWARE. AS LIMITACIÓNS, EXCLUSIÓNS E DESCARGOS DE RESPONSABILIDADE ANTERIORES (INCLUÍDAS AS SECCIÓNS 11 E 12) APLICARANSE NA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POLA LEXISLACIÓN APLICABLE, AÍNDA QUE UNHA SOLUCIÓN LEGAL NON CUMPRA CO SEU OBXECTIVO ESENCIAL.

## 14. Lexislación aplicable

Este Contrato está rexido polas leis da xurisdición na que resides, independentemente das súas disposicións sobre conflitos de leis. Este Contrato non estará rexido pola Convención das Nacións Unidas sobre os contratos de compravenda internacional de mercadorías, cuxa aplicación queda expresamente excluída.

## 15. Resolución de desacordos

Calquera desacordo, contencioso ou controversia derivado deste Contrato ou do uso que fagas do Software que non puidera resolverse de forma amigable estará suxeito á xurisdición non exclusiva dos tribunais da xurisdición onde residas. Independentemente do anterior, Samsung

poderá solicitar medidas cautelares (ou un tipo equivalente de medida legal urxente) en calquera xurisdición.

#### 16. Contrato completo

Este Contrato constitúe o acordo total entre ti e Samsung no tocante ao Software e substitúe a todas as comunicacións orais ou escritas anteriores ou contemporáneas, proposicións e garantías relacionadas co Software ou calquera outro asunto tratado por este Contrato. Se algunha disposición deste Contrato resulta nula, non válida, inaplicable ou ilegal, o resto de disposicións continuarán en vigor.

## Ugovor o licenci za krajnjeg korisnika (Croatian)

Pažljivo pročitajte ovaj Ugovor o licenci za krajnjeg korisnika („Ugovor“) prije upotrebe nosivih uređaja koje je proizvela tvrtka Samsung ili koji su označeni tržišnom markom Samsung kao što su uređaji iz serije Galaxy Watch i Galaxy Fit (zajednički „Nosivi uređaj“) i aplikacija za upravljanje nosivim uređajima tvrtke Samsung (zajednički „Upravitelj“) jer sadržava važne informacije.

Ovaj Ugovor predstavlja pravni sporazum između vas (kao pojedinca ili kao zasebnog subjekta) i tvrtke Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung“) u vezi sa softverom u vlasništvu tvrtke Samsung i njezinih povezanih tvrtki te njezinih dobavljača i davatelja licenci kao trećih strana i koji se isporučuje uz ovaj Ugovor, koji obuhvaća softver i povezane medijske sadržaje, tiskane materijale, „online“ ili elektroničku dokumentaciju povezanu s vašom upotrebom Nosivog uređaja i/ili Upravitelja (zajednički „Softver“).

Upravitelj je softverski program za povezivanje mobilnog uređaja („Uređaj“) s Nosivim uređajem koji vam omogućuje upravljanje, kontroliranje ili ažuriranje softvera Nosivog uređaja putem Uređaja. U normalnom načinu rada Nosivi uređaj zahtijeva upotrebu unaprijed učitano softvera. Upotrebom Nosivog uređaja, Upravitelja ili odgovarajućeg unaprijed učitano softvera prihvaćate uvjete ovog Ugovora. Ako ne prihvaćate te uvjete, nemojte upotrebljavati Nosivi uređaj, aplikaciju Upravitelj ni odgovarajući unaprijed učitani softver.

### 1. Usluga i obavijesti

Nosivi uređaj sam ili kada je povezan s vašim Uređajem pruža različita iskustva. Ako Nosivi uređaj upotrebljavate bez telefonske veze, možda će postojati neka funkcionalna ograničenja.

Budući da se funkcije Nosivog uređaja i Uređaja pružaju vlasniku, pazite na neovlašteni pristup. Kada se Nosivi uređaj poveže s Uređajem, korisnički podaci mogu se prenositi s jednoga na drugi. Budite upoznati s načinom povezivanja / prekidanja veze s uređajem i prekinite vezu Nosivog uređaja s Uređajem ako vam ona više nije potrebna (neki nosivi uređaji kao što je IconX mogu se automatski povezati s vašim Uređajem).

Usluge i/ili značajke Nosivog uređaja mogu se razlikovati ili biti ograničene ovisno o vašoj državi, modelu Uređaja ili mrežnom operateru.

Nosivi uređaj i Upravitelj mogu sadržavati ili biti kompatibilni s određenim Softverom za pomoć u održavanju dobrog općeg zdravstvenog stanja i kondicije („Kondicijski softver“). Nosivi uređaj i Kondicijski softver namijenjeni su samo za rekreaciju i nisu predviđeni za upotrebu pri dijagnosticanju bolesti ili drugih stanja ni u liječenju, ublažavanju ili prevenciji bolesti, kao ni u kakve druge medicinske svrhe. Određeni podaci dobiveni putem Kondicijskog softvera isključivo su informativne prirode i ne treba ih smatrati medicinskim savjetima niti zamjenjuju konzultacije s liječnikom ili davateljem medicinskih usluga. Nemojte zanemariti profesionalni medicinski savjet niti odgađati traženje takvog savjeta zbog nečega što ste saznali putem Kondicijskog softvera.



Samsung ne odgovara ni za kakve ozljede, štete, gubitke i/ili troškove koje pretrpe korisnici a koji su povezani s uslugama i/ili informacijama, uključujući preporuke, upute za treniranje, savjete i/ili smjernice, ni za točnost bilo kojih podataka koje pruža ili pribavlja Kondicijski softver ili kojima se putem njega pristupa. Samsung ne odgovara za točnost podataka ni u jednom članku ni sadržajima koji se pojavljuju na web-mjestima ili u referentnim materijalima vanjskih trećih strana, ni za sigurnost njihove upotrebe. Reference na informacije koje se nalaze na web-mjestima ili u referentnim materijalima vanjskih trećih strana ne mogu se smatrati potvrdom točnosti tih informacija niti općenito promicanjem sadržaja tih web-mjesta ili referenci. Prihvaćate i slažete se da informacije koje pribavite upotrebom Nosivog uređaja ili Kondicijskog softvera ili bilo koje unaprijed učitane aplikacije možda nisu prikladne, točne, potpune ili pouzdane.

## 2. Davanje licence

U skladu s uvjetima i odredbama ovog Ugovora dobivate ograničenu, neisključivu i opozivu licencu za instaliranje, upotrebu, pristup, prikaz i izvršavanje Upravitelja na svojem Uređaju. Putem Upravitelja možete povezati više Nosivih uređaja s Uređajem, no istodobno ne smijete staviti na raspolaganje Nosivi uređaj. Osim toga, ne smijete povezati Nosivi uređaj s više Uređaja, uključujući, između ostaloga, računalo.

Određene stavke Softvera možda su podložne odredbama licenci otvorenog koda. Odredbe licenci otvorenog koda možda poništavaju neke uvjete ovog Ugovora.

## 3. Pridržavanje prava i vlasništvo

Samsung zadržava sva prava koja vam nisu izričito dodijeljena ovim Ugovorom. Softver je zaštićen autorskim pravima te drugim zakonima i međunarodnim ugovorima za zaštitu prava intelektualnog vlasništva. Samsung ima pravo vlasništva, autorska prava i druga prava intelektualnog vlasništva povezana sa Softverom. Softver se licencira, a ne prodaje.

## 4. Ograničenja

Ne smijete vršiti obrnuti inženjering, dekompilirati, rastaviti ili na drugi način pokušati otkriti izvorni kôd ili algoritme Softvera, niti izmijeniti ili onemogućiti bilo koju značajku Softvera niti stvoriti izvedene radove na temelju Softvera. Ne smijete davati u najam, posuđivati niti podlicencirati Softver, niti s pomoću njega pružati komercijalne usluge hostinga.

## 5. Ažuriranja, promjena ili obustava Usluge

Samsung vam može u bilo kojem trenutku pružiti ili učiniti dostupnim ažuriranja ili nadogradnje Usluge („Ažuriranja“), uključujući, bez ograničenja, ispravke programskih pogrešaka, poboljšanja usluge, nove značajke, brisanje postojećih funkcija ili izmjenu Usluge. Ažuriranja su regulirana ovim Ugovorom ako s takvim Ažuriranjima nisu uključeni zasebni uvjeti i odredbe, a u tom slučaju Ažuriranja reguliraju ti zasebni uvjeti i odredbe. Ažuriranja za sigurnosni softver ili ključni ispravci

programskih pogrešaka ili pak druga važna Ažuriranja mogu se automatski preuzeti i instalirati s obzirom na važnost pravodobnog primanja takvih Ažuriranja, a radi zaštite vas i drugih korisnika. Samsung izričito zadržava pravo da promijeni obustavi, ukloni, ograniči upotrebu Usluge ili bilo kojeg njezinog dijela ili onemogući pristup Usluzi ili bilo kojem njezinom dijelu.

Samsung vam može pružiti ili učiniti dostupnim ažuriranja Softvera za Nosivi uređaj. Općenito Softver Nosivog uređaja možete ažurirati s pomoću aplikacije Upravitelj, no u nekim slučajevima kao što je Galaxy IconX možete ga ažurirati s pomoću Softvera računala.

Da biste upotrebljavali verziju koja se pruža takvim Ažuriranjem, morate imati licencu za softver koji ispunjava uvjete za Ažuriranje. Ažurirana verzija može dodati nove funkcije i, u nekim ograničenim slučajevima, može izbrisati postojeće funkcije. Ažuriranja će biti općedostupna, no u nekim će ograničenim slučajevima Ažuriranja nuditi samo mrežni operateri i na takva Ažuriranja primjenjivat će se vaš ugovorni odnos s mrežnim operaterom. Ažuriranja za sigurnosni softver ili ključni ispravci programskih pogrešaka ili pak druga važna Ažuriranja mogu se automatski preuzeti i instalirati s obzirom na važnost pravodobnog primanja takvih Ažuriranja.

6. Usluge i sadržaj trećih stranaMožda su vam dostupne i usluge treće strane. Tvrtka Samsung odbacuje bilo kakva jamstva ili izjave u odnosu na Kondicijski softver i sadržaj usluga bilo koje treće strane, njihovu preciznost, potpunost, učinkovitost te usklađenost s primjenjivim zakonima ili propisima.Upotreba usluga i sadržaja trećih strana može biti regulirana uvjetima korištenja, ugovorom o licenci, postavkama privatnosti ili drugim takvim sporazumom odgovarajućeg davatelja kao treće strane. Određeni dijelovi Usluge mogu biti podložni licencama otvorenog koda, a odredbe tih licenci otvorenog koda mogu imati prvenstvo nad odredbama ovog Ugovora u pogledu tog dijela Usluge.

#### 7. Podatkovni pristup

Za neke značajke Softvera vaš će mobilni uređaj morati imati pristup internetu i možda će biti podložan ograničenjima koja je odredio vaš mrežni operater ili davatelj internetskih usluga. Softver može pristupati internetu putem vaše mobilne mreže, što može rezultirati dodatnim troškovima ovisno o vašoj tarifi. Osim toga, na vašu mogućnost upotrebe nekih značajki Softvera mogu utjecati prikladnost i radna svojstva hardvera vašeg uređaja ili podatkovni pristup.

#### 8. Prijenos Softvera

Ne smijete prenijeti ovaj Ugovor, kao ni prava ili obveze povezane sa Softverom koje ste dobili ovim Ugovorom ni jednoj trećoj strani, osim ako prijenos nije povezan s prodajom Nosivog uređaja uz koji se isporučuje Softver. U tom slučaju prijenos mora uključivati sav Softver tvrtke Samsung (uključujući sve sastavne dijelove, multimedijske i tiskane materijale, sve nadogradnje i ovaj Ugovor) i ne smijete zadržati ni jednu kopiju Softvera. Prijenos ne smije biti neizravan, kao

što je primjerice pošiljka. Krajnji korisnik koji će primiti Softver prije prijenosa mora pristati na sve uvjete Ugovora.

#### 9. Usklađenost sa zakonima

Prihvaćate da Upravitelj ili Softver podliježe ograničenjima izvoza u različitim državama. Slažete se da ćete se pridržavati svih važećih međunarodnih i nacionalnih zakona primjenjivih na aplikaciju Upravitelj ili Softver, uključujući sve važeće zakone i propise o ograničenju izvoza.

#### 10. Raskid

Ovaj Ugovor vrijedi do njegova raskida. Ako se ne budete pridržavali uvjeta i odredbi ovog Ugovora, prava koja su vam dodijeljena ovim Ugovorom automatski se ukidaju bez obavijesti od tvrtke Samsung. Nakon raskida ovog Ugovora morate u potpunosti prestati upotrebljavati aplikaciju Upravitelj ili Softver te uništiti sve primjerke Upravitelja ili Softvera.

#### 11. Odricanje od jamstva

OSIM AKO TO NIJE ZASEBNO UTVRĐENO IZRIČITIM PISANIM OGRANIČENIM JAMSTVOM ISPORUČENIM S VAŠIM NOSIVIM UREĐAJEM, SOFTVER TVRTKE SAMSUNG (BILO DA JE OBUHVAĆEN U ISPORUCI S NOSIVIM UREĐAJEM, PREUZET S INTERNETA ILI DOBIVEN NA DRUGI NAČIN) NUDI SE „U STANJU U KOJEM JEST“ I „PREMA DOSTUPNOSTI“ BEZ IKAKVOG JAMSTVA TVRTKE SAMSUNG, BILO IZRIČITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH. U NAJVEĆOJ MOGUĆOJ MJERI DOPUŠTENOJ PRIMJENJIVIM ZAKONOM TVRTKA SAMSUNG ODBACUJE SVA JAMSTVA, IZRIČITA, PODRAZUMIJEVANA ILI ZAKONSKA, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA UTRŽIVOSTI, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE ILI IZRADE, PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, POUZDANOSTI ILI DOSTUPNOSTI, PRECIZNOSTI, NEPOSTOJANJA VIRUSA, NEOMETANOG UŽIVANJA, NEKRŠENJA PRAVA TREĆE STRANE ILI DRUGIH PRAVA. NEKE JURISDIKCIJE NE DOPUŠTAJU ISKLJUČENJA ILI OGRANIČENJA PODRAZUMIJEVANIH JAMSTAVA PA SE PRETHODNO NAVEDENA ISKLJUČENJA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NE ODOSE NA VAS. NIKAKVI SAVJETI NI INFORMACIJE, BILO USMENE BILO PISANE, KOJE STE DOBILI OD TVRTKE SAMSUNG ILI NJEZINIH POVEZANIH TVRTKI NEĆE SE SMATRATI OSNOVOM ZA IZMJENU OVOG ODRICANJA OD JAMSTVA TVRTKE SAMSUNG U POGLEDU SOFTVERA, KAO NI ZA STVARANJE BILO KAKVOG JAMSTVA OD TVRTKE SAMSUNG.

#### 12. Aplikacije i usluge tvrtke Samsung

Određene aplikacije i/ili usluge mogu biti unaprijed učitane na Nosivi uređaj ili se mogu preuzeti na njega. Za upotrebu takvih aplikacija i/ili usluga može biti potrebno članstvo za Samsung Service („Samsung account“). Vaše obveze i prava povezana s računom Samsung account definirana su posebnim uvjetima i odredbama te postavkama privatnosti za Samsung account.

### 13. Ograničenje odgovornosti

TVRTKA SAMSUNG NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST NI ZA KAKVU ŠTETU KOJA PROIZLAZI IZ ILI JE POVEZANA S UPOTREBOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPOTREBE SOFTVERA, NJEGOVOG SADRŽAJA ILI FUNKCIONALNOSTI, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA ŠTETU PROUZROČENU ILI POVEZANU S POGREŠKAMA, PROPUSTIMA, PREKIDIMA, KVAROVIMA, KAŠNJENJEM U RADU ILI PRIENOSU, RAČUNALNIM VIRUSIMA, NEMOGUĆNOŠĆU POVEZIVANJA, MREŽNIM TROŠKOVIMA TE SVE DRUGE IZRAVNE, NEIZRAVNE, POSEBNE, SLUČAJNE, PRIMJERNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, ČAK I AKO JE TVRTKA SAMSUNG BILA UPUĆENA U MOGUĆNOST POSTOJANJA TAKVE ŠTETE. NEKE JURISDIKCIJE NE DOPUŠTAJU ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE SLUČAJNIH ILI POSLJEDIČNIH ŠTETA PA SE PRETHODNO NAVEDENA ISKLJUČENJA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSI NA VAS. BEZ OBZIRA NA PRETHODNO NAVEDENO, UKUPNA ODGOVORNOST TVRTKE SAMSUNG PREMA VAMA ZA SVE GUBITKE, ŠTETU, OSNOVE ZA POKRETANJE POSTUPKA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA ONE TEMELJENE NA UGOVORU, DELIKTU ILI NEKOJ DRUGOJ OSNOVI, A KOJE PROIZLAZE IZ VAŠE UPOTREBE SOFTVERA ILI BILO KOJE DRUGE ODREDBE OVOG UGOVORA, NE MOŽE PRIJEĆI IZNOS KOJI JE KUPAC PLATIO TVRTKI SAMSUNG ZA TAJ SOFTVER. PRETHODNO NAVEDENA OGRANIČENJA, ISKLJUČENJA I ODRICANJA (UKLJUČUJUĆI ODJELJKE 11 I 12) PRIMJENJUJU SE U NAJVEĆOJ MOGUĆOJ MJERI DOPUŠTENOM PRIMJENJIVIM ZAKONOM, ČAK I AKO BILO KAKAV PRAVNI LIJEK NE USPIJE OSTVARITI SVOJU OSNOVNU SVRHU.

### 14. Primjenjivi zakon

Ovaj Ugovor reguliran je zakonima države vašeg prebivališta, bez obzira na sukob zakonskih odredbi. Ovaj Ugovor ne podliježe Konvenciji UN-a o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe i njezina je primjena izričito isključena.

### 15. Rješavanje sporova

Ako se spor, neslaganje ili razlika u mišljenju koji na bilo koji način proizlaze iz ovog Ugovora ili vaše upotrebe Softvera ne riješe na prijateljski način, za njih su neisključivo nadležni sudovi države vašeg prebivališta. Bez obzira na prethodno navedeno tvrtka Samsung može zahtijevati primjenu privremenog sudskog naloga (ili ekvivalentne vrste hitne pravne mjere) u bilo kojoj jurisdikciji.

### 16. Cijeli ugovor

Ovaj Ugovor predstavlja cijeli ugovor između vas i tvrtke Samsung vezano uz Softver i zamjenjuje sve prethodne ugovore ili istodobne usmene ili pisane razmjene informacija, ponude i izjave vezane uz Softver ili bilo koju drugu stavku navedenu u ovom Ugovoru. Ako se bilo koja odredba ovog Ugovora odbaci kao ništavna, nevažeća, neprovediva ili nezakonita, ostale odredbe ostaju važiti u potpunosti.

## Leyfissamningur notanda (Icelandic)

Lestu þennan leyfissamning notanda („samninginn“) vandlega áður en þú notar búnað sem notandi ber á sér sem Samsung framleiðir eða sem er merktur Samsung, svo sem Galaxy Watch og Galaxy Fit (í sameiningu nefnt „búnaðurinn“), og stjórnforrit fyrir slíkan búnað frá Samsung (í sameiningu nefnd „stjórnforrit“), þar sem hann inniheldur mikilvægar upplýsingar.

Samningurinn er lagalegur samningur milli þín (sem einstaklings eða lögaðila) og Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung“) vegna hugbúnaðar sem er í eigu Samsung, tengdra fyrirtækja þess og birgja og leyfisveitenda þriðju aðila, sem fylgir þessum samningi, þar á meðal fyrir hugbúnað og tengt efni, prentað efni og fylgiskjöl á netinu eða stafrænu sniði sem tengjast notkun þinni á búnaðinum og/eða stjórnforritinu (í sameiningu nefnt „hugbúnaður“).

Stjórnforritið er hugbúnaðarforrit sem tengir fartækið þitt („tækið“) við búnaðinn og gerir þér kleift að hafa umsjón með, stjórna eða uppfæra hugbúnað búnaðarins í gegnum tækið. Búnaðurinn krefst notkunar foruppsatts hugbúnaðar við eðlilega notkun. Með því að nota búnaðinn, stjórnforritið eða foruppsettan hugbúnað samþykkirðu skilmála þessa samnings. Ef þú samþykkir ekki þessa skilmála skaltu ekki nota búnaðinn, stjórnforritið eða foruppsettan hugbúnað.

### 1. Þjónusta og tilkynningar

Klæðanlegi búnaðurinn býður upp á fjölbreytta notkun, einn og sér eða ásamt tækinu þínu.

Einhverjar takmarkanir geta verið á virkni ef búnaðurinn er notaður án símatengingar.

Eiginleikar búnaðarins og tækisins eru veittir fyrir eigandann og því skal gæta þess að hann berist ekki í rangar hendur. Þegar búnaðurinn er tengdur við tæki flytja búnaðurinn og tækið gögn á milli sín. Kynntu þér hvernig búnaðurinn er tengdur og aftengdur og aftengdu búnaðinn frá tækinu ef þú þarft ekki lengur á tengingunni að halda (tiltekinn búnaður, svo sem IconX, getur tengst tækinu sjálfkrafa).

Þjónusta og/eða eiginleikar sem búnaðurinn býður upp á kunna að vera mismunandi eða takmarkaðir eftir landi, gerð tækis eða fjarskiptafyrirtæki.

Búnaðurinn og stjórnforritið kunna að innihalda eða vera samhæf við tiltekinn hugbúnað fyrir almenna hreysti og líkamsrækt („líkamsræktarhugbúnað“). Búnaðinn og líkamsræktarhugbúnaðinn skal einungis nota til afþreyingar, en ekki til þess að greina sjúkdóma eða aðra kvilla, eða til að lækna, draga úr, meðhöndla eða koma í veg fyrir sjúkdóma eða nota í nokkrum öðrum læknisfræðilegum tilgangi. Gögn úr líkamsræktarhugbúnaðinum eru eingöngu ætluð til upplýsingar, en ekki til þess að nota sem læknisfræðilega ráðgjöf eða koma í stað samskipta við lækni eða annað heilbrigðisstarfsfólk. Ekki skal hunsast læknisfræðilega ráðgjöf fagmanna, né fresta því að leita hennar vegna einhvers sem kemur fram í líkamsræktarhugbúnaðinum.

Samsung ber ekki ábyrgð á nokkrum meiðslum, skaða, tapi og/eða kostnaði notenda sem tengist þjónustunni og/eða upplýsingum úr henni, svo sem ráðleggingum, tilmælum, heilræðum og/eða

viðmiðum, né á áreiðanleika upplýsinga sem líkamsræktarhugbúnaðurinn veitir eða eru sóttar með tilstilli hans. Samsung ábyrgist ekki áreiðanleika upplýsinga í greinum eða öðru efni sem birtist á vefsvæðum eða ítarefni þriðju aðila, né öryggi þess að nota slíkt efni. Vísanir til upplýsinga á vefsvæðum eða í itarefni þriðju aðila skal hvorki túlka sem staðfestingu á áreiðanleika téðra upplýsinga né sem almenn meðmæli með viðkomandi vefsvæði eða ítarefni. Þú viðurkennir og samþykkir að ekki er öruggt að allar upplýsingar sem þér áskotnast með notkun þinni á klæðanlega búnaðinum, líkamsræktarhugbúnaðinum eða hvers konar forriti sem er foruppsett á honum séu viðeigandi, réttar, fullgerðar eða áreiðanlegar.

## 2. Leyfisveiting

Að skilmálum og ákvæðum þessa samnings uppfylltum er þér veitt takmarkað, almennt og afturkallanlegt leyfi til að setja upp, nota, fá aðgang að, birta og keyra stjórnforritið í tækinu þínu. Þú getur tengt mörg eintök búnaðar við tæki með stjórnforritinu en er óheimilt að gera búnaðinn aðgengilegan á sama tíma. Einnig má ekki tengja búnað við mörg tæki, þar á meðal en ekki takmarkað við tölvur.

Tilteknir hlutar hugbúnaðarins kunna að vera háðir leyfum fyrir frjálsan hugbúnað. Ákvæði um leyfi fyrir frjálsan hugbúnað kunna að hnekkja einhverjum skilmálum þessa samnings.

## 3. Áskilin réttindi og eignarhald

Samsung áskilur sér allan rétt sem þér er ekki veittur skýlaust í þessum samningi. Hugbúnaðurinn er varinn af höfundarrétti og öðrum lögum og sáttmálum um hugverkaréttindi. Eignarhald, höfundarréttur og annar hugverkaréttur í hugbúnaðinum er í eigu Samsung. Hugbúnaðurinn er ekki seldur, heldur er veitt leyfi fyrir notkun hans.

## 4. Takmarkanir

Þú mátt ekki vendismiða, bakþýða, baksmala eða á annan hátt reyna að komast yfir frumkóða eða reiknirit hugbúnaðarins, breyta einhverjum eiginleikum hugbúnaðarins, gera þá óvirka eða búa til afleidd verk sem byggð eru á hugbúnaðinum. Ekki má leigja, lána, framselja eða veita hýsingarþjónustu í viðskiptalegum tilgangi með hugbúnaðinum.

## 5. Uppfærslur, breyting eða rof á þjónustunni

Samsung kann, hvenær sem er, að veita eða gera tiltækar uppfærslur á þjónustunni („uppfærslur“), þar á meðal, án takmarkana, villulagfæringar, þjónustuviðbætur, nýja eiginleika, eyðingu á gildandi virkni, eða breytingu á þjónustunni. Uppfærslur munu falla undir þennan samning nema aðskilin ákvæði og skilmálar fylgi slíkum uppfærslum, en þá skulu uppfærslurnar falla undir þau aðskildu ákvæði og skilmála. Uppfærslur fyrir öryggishugbúnað, áriðandi villulagfæringar eða aðrar mikilvægar uppfærslur geta verið sóttar sjálfkrafa og settar upp vegna þess hve mikilvægt er að slíkar uppfærslur komist snemma til skila til að vernda þig og aðra notendur. Samsung áskilur sér

fullan rétt til að breyta, afturkalla, fjarlægja, takmarka notkun á eða slökkva á aðgangi að þjónustunni eða hluta hennar.

Samsung kann að láta þér í té hugbúnaðaruppfærslur fyrir búnaðinn eða gera þær aðgengilegar. Almenn má uppfæra hugbúnað búnaðarins með stjórnforritinu en í sumum tilfellum, svo sem fyrir Galaxy IconX, má uppfæra hann með tölvuforriti.

Til að nota útgáfuna sem fylgir slíkri uppfærslu þarftu að hafa leyfi fyrir hugbúnaðinum sem uppfærður er. Í uppfærðu útgáfunni er nýjum eiginleikum ef til vill bætt við og, í einstaka tilvikum, fyrri eiginleikar fjarlægðir. Uppfærslan verður almennt aðgengileg, en í einstaka tilvikum verða uppfærslurnar einungis í boði hjá fjarskiptafyrirtækinu þínu og slíkar uppfærslur lúta samningum þínum við það. Uppfærsla fyrir öryggishugbúnað, mikilvægar villuleiðréttingar eða aðrar mikilvægar uppfærslur kunna að verða sóttar og settar upp sjálfkrafa, í ljósi mikilvægis þess að fá slíkar uppfærslur í tæka tíð.

6. Þjónusta og efni þriðja aðila Þjónusta þriðju aðila kann einnig að standa þér til boða. Samsung veitir enga ábyrgð eða fyrirsvar vegna innihalds, nákvæmni, tæmanleika, virkni eða samræmi við lög eða reglugerðir í líkamsræktarhugbúnaðinum eða þjónustu þriðju aðila. Notkun á þjónustu og efni þriðja aðila kann að falla undir notendaskilmála slíks þriðja aðila, leyfissamning, persónuverndarstefnu eða annan slíkan samning. Tilteknir hlutar þjónustunnar kunna að falla undir leyfi um opinn kóða, þar sem skilmálar slíkra leyfa um opinn kóða kunna að vera æðri þessum samningi hvað varðar viðkomandi hluta þjónustunnar.

#### 7. Gagnaaðgangur

Sumir eiginleikar hugbúnaðarins kunna að krefjast þess að fartækið þitt hafi aðgang að internetinu og kunna að lúta takmörkunum fjarskipta- eða internetfyrirtækisins þíns. Hugbúnaðurinn kann að krefjast internetaðgangs um farsímakerfi, sem getur haft í för með sér viðbótarkostnað, allt eftir áskrift. Að auki kann virkni sumra eiginleika hugbúnaðarins að fara eftir hentugleika og afköstum vélbúnaðar í tækinu eða gagnaaðgangi.

#### 8. Framsal á hugbúnaði

Ekki má framselja þennan samning, eða réttindin og skyldurnar varðandi hugbúnaðinn sem honum fylgja, til neins þriðja aðila nema það sé í tengslum við sölu á búnaðinum sem hugbúnaðurinn fylgir. Í slíku tilviki þarf framsalið að fela í sér allan hugbúnaðinn (þ.m.t. alla íhluti, miðla og prentefni, allar uppfærslur og þennan samning) og þú mátt ekki halda eftir neinum afritum af hugbúnaðinum. Framsalið má ekki vera óbeint, s.s. vegna umboðssölu. Áður en framsalið fer fram þarf notandinn sem fær hugbúnaðinn í hendurnar að samþykkja alla skilmála samningsins.

#### 9. Fylgni við lög

Þú viðurkennir að stjórnforritið eða hugbúnaðurinn er háður útflutningstakmörkunum í ýmsum löndum. Þú samþykkir að lúta öllum gildandi alþjóðlegum lögum og landslögum sem gilda um stjórnforritið eða hugbúnaðinn, þ.m.t. öllum gildandi lögum og reglum um útflutningstakmarkanir.

#### 10. Uppsögn

Þessi samningur er í gildi þar til honum er rift. Réttindi þín samkvæmt samningi þessum falla sjálfkrafa úr gildi án tilkynningar frá Samsung ef þú brýtur gegn einhverjum af skilmálum þessa samnings. Við riftun þessa samnings mátt þú ekki lengur nota stjórnforritið eða hugbúnaðinn og þú verður að eyða öllum afritum stjórnforritsins eða hugbúnaðarins.

#### 11. Afsal ábyrgðar

NEMA ANNAÐ SÉ TEKID FRAM Í SKRIFLEGRI TAKMARKAÐRI ÁBYRGÐ SEM FYLGIR BÚNAÐINUM ER HUGBÚNAÐURINN SEM SAMSUNG LÆTUR Í TÉ (HVORT SEM HANN FYLGIR BÚNAÐINUM, ER SÓTTUR EÐA FENGINN Á ANNAN HÁTT) VEITTUR „EINS OG HANN ER“ OG „SAMKVÆMT FRAMBOÐI“ ÁN NOKKURRA ÁBYRGÐA FRÁ SAMSUNG, BEINNA EÐA ÓBEINNA. AÐ ÞVÍ MARKI SEM GILDANDI LÖG HEIMILA AFSALAR SAMSUNG SÉR ALLRI ÁBYRGÐ, HVORT SEM ER BEINNI, UNDIRSKILINNI EÐA LÖGBOÐINNI, ÞAR MEÐ TALINNI, EN EKKI TAKMARKAÐ VIÐ, UNDIRSKILINNI ÁBYRGÐ Á SELJANLEIKA, VIÐUNANDI GÆÐI EÐA FRÁGANG, HÆFI FYRIR TILTEKINN TILGANG, ÁREIÐANLEIKA EÐA FRAMBOÐ, NÁKVÆMNI, VEIRULEYSI, HLJÓÐI, AÐ EKKI SÉ BROTIÐ Á HÖFUNDARRÉTTI ÞRIÐJU AÐILA EÐA BROT Á ÖÐRUM RÉTTINDUM. SUM LÖGSAGNARUMDÆMI LEYFA EKKI UN DANTEKNINGAR EÐA TAKMÖRKUN Á ÓBEINNI ÁBYRGÐ OG ÞVÍ GETUR VERIÐ AÐ FRAMANGREINDAR UN DANTEKNINGAR EÐA TAKMARKANIR TAKI EKKI TIL ÞÍN.ENGAR RÁÐLEGGINGAR EÐA UPPLÝSINGAR, HVORT SEM ERU MUNNLEGAR EÐA SKRIFLEGAR, SEM ÞÚ FÆRÐ FRÁ SAMSUNG EÐA HLOTDEILDARFÉLÖGUM ÞESS, SKULU HAFI ÁHRIF Á ÞETTA AFSAL SAMSUNG Á ÁBYRGÐ VEGNA HUGBÚNAÐARINS EÐA VERA NOTAÐAR TIL AÐ SKAPA SAMSUNG ÁBYRGÐ Á NOKKURN HÁTT.

#### 12. Forrit og þjónusta Samsung

Tiltekin forrit og/eða þjónusta kann að vera foruppsett eða tiltæk til niðurrhals í búnaðinum. Slík forrit og/eða þjónusta kann að krefjast aðildar að Samsung-þjónustu („Samsung account“). Skyldurnar og réttindin sem fylgja Samsung account eru tiltekin í sérstökum skilmálum og persónuverndarstefnu Samsung account.

#### 13. Takmörkun skaðabótaábyrgðar

SAMSUNG SKAL EKKI VERA SKAÐABÓTASKYLT VEGNA NOKKURS TJÓNS VEGNA EÐA Í TENGLUM VIÐ NOTKUN EÐA VANGETU TIL NOTKUNAR Á HUGBÚNAÐINUM, EFNI HANS EÐA VIRKNI, ÞAR MEÐ TALID, EN EKKI EINGÖNGU, TJÓNS VEGNA EÐA Í TENGLUM VIÐ VILLUR, EYÐUR, TRUFLANIR, GALLA, TAFIR Í VINNSLU EÐA FLUTNINGI, TÖLVUVÍRUSA, TENGIVILLUR,



SÍMKERFISKOSTNAÐ OG ALLS ANNARS BEINS EÐA ÓBEINS, SÉRSTAKS, TILFALLANDI, SKAÐABÓTASKYLDS EÐA AFLEIDDS TJÓNS, JAFNVEL ÞÓTT SAMSUNG HAFI VERIÐ TILKYNNNT UM MÖGULEIKA Á SLÍKU TJÓNI. SUM LÖGSAGNARUMDÆMI HEIMILA EKKI ÚTILOKUN EÐA TAKMÖRKUN VEGNA TILFALLANDI EÐA AFLEIDDS TJÓNS OG ÞVÍ GÆTI VERIÐ AÐ OFANGREINDAR TAKMARKANIR EÐA ÚTILOKANIR EIGI EKKI VIÐ UM ÞIG.ÞRÁTT FYRIR ÞAÐ SEM HÉR FER Á UNÐAN SKAL HEILDARSKAÐABÓTASKYLDA SAMSUNG GAGNVART ÞÉR VEGNA ALLS TAPS, TJÓNS EÐA MÁLSÁSTÆÐNA, ÞAR MEÐ TALID, EN EKKI EINGÖNGU, ÞAÐ SEM ER SAMKVÆMT SAMNINGI, SKAÐABÓTASKYLT EÐA AF ÖÐRUM TOGA, SEM MÁ REKJA TIL NOTKUNAR ÞINNAR Á HUGBÚNAÐINUM EÐA EINHVERRA ÁKVÆÐA ÞESSA SAMNINGS, EKKI FARA YFIR ÞÁ UPPHÆÐ SEM KAUPANDI GREIDDI SÉRSTAKLEGA FYRIR HUGBÚNAÐINN. FYRRGREINDAR TAKMARKANIR, ÚTILOKANIR OG AFSAL ÁBYRGÐAR (ÞAR Á MEÐAL KAFLAR 11 OG 12) SKULU GILDA UPP AÐ ÞVÍ MARKI SEM GILDANDI LÖG LEYFA, JAFNVEL ÞÓTT ÚRRÆÐI NÁI EKKI TILGANGI SÍNUM.

#### 14. Gildandi lög

Þessi samningur fellur undir lög í því lögsagnarumdæmi þar sem þú býrð, óháð ákvæðum um lagaskil. Beiting sáttmála Sameinuðu þjóðanna um samninga um sölu á vöru á milli ríkja er skilmerkilega útilokuð fyrir þennan samning.

#### 15. Lausn á ágreiningi

Ef ágreiningur, deilumál eða missætti sem til kemur á einhvern hátt vegna þessa samnings eða notkunar þinnar á hugbúnaðinum er ekki útkljáð skal það falla undir almenna lögsögu dómstóla þess lögsagnarumdæmis þar sem þú býrð. Þrátt fyrir það sem hér fer á undan er Samsung heimilt að fara fram á lögbannsaðgerðir (eða grípa til álíka brýnna lagaúrræða) í hvaða lögsagnarumdæmi sem er.

#### 16. Samningurinn í heild

Samningur þessi er endanlegur samningur um hugbúnaðinn á milli þín og Samsung og kemur í stað allra fyrri eða samtíða munnlegra eða skriflegra samskipta, tillagna og kynninga á hugbúnaðinum eða öðru efni sem fellur undir þennan samning. Ef eitthvert ákvæði í þessum samningi er dæmt ógilt, óframkvæmanlegt eða ólöglegt halda önnur ákvæði gildi sínu.

## Contratto di licenza con l'utente finale (Italian)

Il licenziatario dovrà leggere con attenzione il Contratto di licenza con l'utente finale (il "Contratto") prima di utilizzare i dispositivi da indossare prodotti da Samsung o con marchio Samsung, come le serie Galaxy Watch e Galaxy Fit, (collettivamente, "Dispositivo da indossare") e le applicazioni di gestione dei dispositivi da indossare Samsung, (collettivamente, "Gestione") perché contiene importanti informazioni.

Il presente Contratto è un contratto legale che intercorre tra il licenziatario (una persona fisica o giuridica) e Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") per i prodotti software di proprietà di Samsung, delle sue consociate e dei suoi fornitori e licenzianti terzi. Tali prodotti software vengono forniti corredati dal presente Contratto e includono il software e i supporti di memorizzazione associati, i materiali stampati, la relativa documentazione in formato elettronico o "online" relativi all'utilizzo del Dispositivo da indossare e/o di Gestione (collettivamente, "Software").

Gestione è un programma software che connette il dispositivo mobile (il "Dispositivo") a un Dispositivo da indossare e consente di gestire, controllare o aggiornare il relativo software attraverso il Dispositivo. Il Dispositivo da indossare richiede l'uso di un software precaricato durante il normale funzionamento. Utilizzando il Dispositivo da indossare, Gestione o il relativo software precaricato, il licenziatario accetta i termini del presente Contratto. Qualora il licenziatario non accetti tali termini, non dovrà utilizzare il Dispositivo da indossare, Gestione o il relativo software precaricato.

### 1. Servizi e comunicazioni

Il Dispositivo da indossare da solo o insieme al Dispositivo del licenziatario offre diverse possibilità di utilizzo. Qualora il licenziatario utilizzi il Dispositivo da indossare senza connessione telefonica, potrebbero verificarsi alcune limitazioni funzionali.

Poiché le funzioni nel Dispositivo da indossare e nel Dispositivo verranno fornite per il titolare, il licenziatario dovrà prestare attenzione a eventuali accessi non autorizzati. Quando il Dispositivo da indossare è connesso al Dispositivo, entrambi possono trasferirsi l'un l'altro i dati utente. Il licenziatario dovrà prestare attenzione alla modalità con cui si connette al Dispositivo o si disconnette da esso. Dovrà inoltre disconnettere il Dispositivo da indossare dal Dispositivo qualora la connessione non gli serva più (alcuni dispositivi da indossare come IconX potranno connettersi automaticamente al Dispositivo).

I servizi e/o le funzioni fornite dal Dispositivo da indossare potranno variare o essere limitate in base al Paese, al modello del Dispositivo o all'operatore di rete del licenziatario.

Gestione e il Dispositivo da indossare potranno contenere o essere compatibili con alcuni Software di gestione della forma fisica e del benessere generale ("Software per fitness"). Il

Dispositivo da indossare e il Software per fitness sono destinati esclusivamente all'uso per finalità ricreative e non all'uso per scopi legati alla diagnosi di malattie o altre patologie, né per la cura, il sollievo, il trattamento o la prevenzione di malattie o per altri scopi medici. Alcuni dati ricavati dal Software per fitness hanno scopo puramente informativo e non devono essere intesi come consulto medico né come sostitutivi del rapporto tra il paziente e il medico o altro operatore sanitario. Il licenziatario non dovrà trascurare in alcun caso le indicazioni di un medico professionista, né ritardare il consulto medico a causa di nozioni apprese tramite il Software per fitness.

Samsung non è responsabile di lesioni, danni, perdite e/o costi subiti dagli utenti che dipendono dai servizi e/o dalle informazioni, inclusi consigli, coaching, suggerimenti e/o linee guida, né dell'accuratezza dei dati forniti o acquisiti oppure accessibili tramite il Software per fitness.

Samsung non è responsabile dell'accuratezza dei dati contenuti negli articoli o nei materiali visualizzati sui siti Web di terzi o nei materiali di riferimento né della sicurezza del loro utilizzo. La presenza di riferimenti ai dati contenuti sui siti Web di terzi o nei materiali di riferimento non dovrà essere considerata come un'approvazione dell'accuratezza di tali dati né come un'approvazione del contenuto del sito o, più in generale, dei riferimenti. Il licenziatario dà atto e accetta che qualsiasi dato ottenuto tramite l'utilizzo del Dispositivo da indossare oppure del Software per fitness o delle relative applicazioni precaricate potrebbe non essere appropriato, accurato, completo o attendibile.

## 2. Concessione di licenza

In conformità ai termini e alle condizioni del presente Contratto, al licenziatario viene concessa una licenza limitata non esclusiva, revocabile che consente di installare, utilizzare, accedere a, visualizzare ed eseguire Gestione sul Dispositivo in uso. Il licenziatario potrà connettere più Dispositivi da indossare a un Dispositivo tramite Gestione, ma non potrà contemporaneamente rendere disponibile il Dispositivo da indossare. Inoltre, il licenziatario non potrà connettere un Dispositivo da indossare a più Dispositivi, incluso, a titolo esemplificativo, un PC.

Alcuni elementi del Software potranno essere soggetti a licenze open source. Le disposizioni delle licenze open source potranno prevalere su alcuni termini del presente Contratto.

## 3. Riserva di diritti e titolarità

Samsung si riserva tutti i diritti che non sono espressamente concessi al licenziatario nel presente Contratto. Il Software è protetto da copyright e da altre leggi e altri trattati in materia di proprietà intellettuale. Samsung possiede la titolarità, il copyright e altri diritti di proprietà intellettuale relativi al Software. Il Software viene concesso in licenza, non venduto.

## 4. Restrizioni

Il licenziatario non potrà decodificare, decompilare, disassemblare o in altro modo tentare di scoprire il codice sorgente o gli algoritmi del Software. Non potrà altresì modificare o disabilitare alcuna funzione del Software né creare opere derivate basate sul Software. Il licenziatario non potrà noleggiare, concedere in locazione, in prestito, in sublicenza o fornire servizi di hosting commerciale con il Software.

#### 5. Aggiornamenti, modifica o interruzione del Servizio

Samsung potrà in qualsiasi momento fornire o rendere disponibili aggiornamenti o upgrade per il Servizio ("Aggiornamenti"), inclusi, a titolo esemplificativo, correzioni di errori, miglioramenti del servizio, nuove funzioni. Potrà altresì eliminare funzioni esistenti o modificare il Servizio. Gli Aggiornamenti verranno disciplinati dal presente Contratto, a meno che con tali Aggiornamenti non vengano forniti termini e condizioni specifici, nel qual caso saranno essi a disciplinare gli Aggiornamenti. Gli Aggiornamenti per il software di protezione o le correzioni di errori critici o altri importanti Aggiornamenti potranno essere scaricati e installati automaticamente, tenendo conto di quanto sia importante una tempestiva ricezione per la tutela del licenziatario e di altri utenti. Samsung si riserva espressamente il diritto di cambiare, sospendere, rimuovere, limitare l'uso di o disabilitare l'accesso al Servizio o a parti di esso.

Samsung potrà fornire al licenziatario o mettere a sua disposizione gli aggiornamenti Software per il Dispositivo da indossare. A livello generale, il licenziatario potrà aggiornare il Software del Dispositivo da indossare tramite Gestione, tuttavia in alcuni casi come Galaxy IconX potrà aggiornarlo utilizzando Software per PC.

Per utilizzare la versione fornita tramite tale Aggiornamento, il licenziatario dovrà innanzitutto ottenere una licenza per il software idoneo a ricevere l'Aggiornamento. La versione aggiornata potrà includere nuove funzioni e, in alcuni casi limitati, potranno essere eliminate funzioni esistenti. Mentre a livello generale l'Aggiornamento sarà disponibile, in alcuni casi limitati gli Aggiornamenti verranno offerti solo dall'operatore di rete del licenziatario e tali Aggiornamenti saranno disciplinati dal contratto in vigore tra il licenziatario e il proprio operatore di rete.

L'Aggiornamento per il software di protezione o le correzioni di errori critici oppure altri importanti Aggiornamenti potranno essere scaricati e installati automaticamente, considerato quanto sia importante riceverli in modo tempestivo.

6. Servizi e contenuto di terzi Possono essere resi disponibili anche servizi di terzi. Samsung non presta alcuna garanzia o dichiarazione in relazione al Software per fitness e al contenuto dei servizi di terzi, né in relazione alla loro accuratezza, completezza, efficacia o conformità alle leggi o ai regolamenti applicabili. L'utilizzo di servizi e contenuti di terzi potrà essere disciplinato dai termini d'uso, dai contratti di licenza, dalle informative sulla privacy o da altri contratti simili di tali provider terzi. Alcune parti del Servizio potranno essere soggette a licenze open source, i cui

termini potranno prevalere su quelli del presente Contratto relativamente a quella parte del Servizio.

#### 7. Accesso ai dati

Alcune funzioni del Software potranno richiedere che il dispositivo mobile acceda a Internet e potranno essere soggette a restrizioni imposte dalla rete o dal provider di servizi Internet. Il Software potrà richiedere l'accesso a Internet tramite la rete mobile, con possibili spese aggiuntive a seconda del piano tariffario. Inoltre, l'utilizzo di alcune funzioni del Software potrà dipendere dall'idoneità e dalle prestazioni dell'hardware o dall'accesso ai dati del dispositivo utilizzato.

#### 8. Cessione del Software

Il licenziatario non potrà cedere a terzi il presente Contratto né i diritti o gli obblighi relativi al Software ivi conferiti, a meno che ciò non avvenga contestualmente alla vendita del Dispositivo da indossare fornito con il Software. In tal caso, la cessione dovrà includere tutto il Software (compresi i supporti di memorizzazione, tutte le parti componenti, i materiali stampati, eventuali upgrade e il presente Contratto). Il licenziatario non potrà conservare alcuna copia del Software. La cessione non potrà essere una cessione indiretta, ad esempio una spedizione. Prima della cessione l'utente finale che riceve il Software dovrà accettare tutti i termini del Contratto.

#### 9. Rispetto della legge

Il licenziatario dà atto che Gestione o il Software è soggetto alle restrizioni relative all'esportazione applicate da vari paesi. Il licenziatario accetta di rispettare tutte le leggi nazionali e internazionali valide per Gestione o il Software, inclusi tutti i regolamenti e tutte le leggi applicabili in materia di restrizioni all'esportazione.

#### 10. Risoluzione

Il presente Contratto resta valido fino alla sua risoluzione. Qualora il licenziatario non si conformi ai termini e alle condizioni del presente Contratto, i suoi diritti ai sensi di tale Contratto cesseranno automaticamente senza alcun preavviso da parte di Samsung. Alla risoluzione del presente Contratto, il licenziatario dovrà cessare completamente l'utilizzo di Gestione o del Software e distruggerne tutte le copie.

#### 11. Esclusione della garanzia

FATTO SALVO QUANTO DICHIARATO IN MODO SPECIFICO IN UNA GARANZIA LIMITATA ESPRESSA SCRITTA RELATIVA AL DISPOSITIVO DA INDOSSARE, IL SOFTWARE RILASCIATO DA SAMSUNG (INCLUSO NEL DISPOSITIVO DA INDOSSARE, SCARICATO O IN ALTRO MODO RICEVUTO) VIENE FORNITO "COM'È" E "SECONDO DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO DA PARTE DI SAMSUNG, SIA ESPRESSE CHE IMPLICITE. NELLA MISURA MASSIMA

CONSENTITA AI SENSI DELLA LEGGE APPLICABILE, SAMSUNG ESCLUDE OGNI GARANZIA ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE O PERIZIA, ADEGUATEZZA PER UNO SCOPO SPECIFICO, AFFIDABILITÀ O DISPONIBILITÀ, ACCURATEZZA, ASSENZA DI VIRUS, POSSESSO PACIFICO, NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI O ALTRA VIOLAZIONE DI DIRITTI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO LE ESCLUSIONI O LE LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ DELLE GARANZIE IMPLICITE, LE ESCLUSIONI O LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI AL LICENZIATARIO. NESSUN CONSIGLIO O DATO, ORALE O SCRITTO, FORNITO AL LICENZIATARIO DA SAMSUNG O DALLE SUE CONSOCIATE DOVRÀ ESSERE RITENUTO UNA MODIFICA DI SAMSUNG ALL'ESCLUSIONE DI GARANZIA RELATIVA AL SOFTWARE NÉ UNA NUOVA GARANZIA DI QUALSIASI TIPO DI SAMSUNG.

#### 12. Applicazioni e servizi di Samsung

Alcuni servizi e/o applicazioni potranno essere precaricate o scaricabili nel Dispositivo da indossare del licenziatario. Tali servizi e/o applicazioni potranno richiedere la registrazione al Servizio di Samsung ("Samsung account"). Gli obblighi e i diritti del licenziatario previsti dall'Samsung account vengono stabiliti in termini e condizioni specifici nonché nell'informativa sulla privacy dell'Samsung account.

#### 13. Limitazione di responsabilità

SAMSUNG NON SARÀ RESPONSABILE DI ALCUN TIPO DI DANNO DERIVANTE DA O IN RELAZIONE ALL'UTILIZZO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE, IL SUO CONTENUTO O LA SUA FUNZIONALITÀ, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, I DANNI CAUSATI DA O CORRELATI A ERRORI, OMISSIONI, INTERRUZIONI, DIFETTI, RITARDI NEL FUNZIONAMENTO O NELLA TRASMISSIONE, VIRUS NEL COMPUTER, CONNESSIONI NON RIUSCITE, COSTI DELLA RETE E DI TUTTI GLI ALTRI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI, ESEMPLARI O CONSEQUENZIALI, ANCHE NEL CASO IN CUI SAMSUNG SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, LE ESCLUSIONI O LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI AL LICENZIATARIO. NONOSTANTE QUANTO SOPRA, LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI SAMSUNG NEI CONFRONTI DEL LICENZIATARIO PER TUTTI I DANNI, LE PERDITE, LE AZIONI LEGALI, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, I DANNI, LE PERDITE E LE AZIONI LEGALI DOVUTI A INADEMPIMENTO CONTRATTUALE, ILLECITO CIVILE O ALTRO ILLECITO, IN RELAZIONE ALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE OPPURE IN VIOLAZIONE DI QUALSIASI ALTRA DISPOSIZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO, NON SUPERERÀ L'IMPORTO CORRISPOSTO DALL'ACQUIRENTE A SAMSUNG PER IL SOFTWARE SPECIFICO. LE SUDETTE LIMITAZIONI, ESCLUSIONI E DICHIARAZIONI DI NON RESPONSABILITÀ (INCLUSI GLI ARTICOLI 11 E 12) HANNO EFFETTO

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, ANCHE QUALORA IL RIMEDIO NON RAGGIUNGA IL SUO SCOPO ESSENZIALE.

#### 14. Legge applicabile

Il presente Contratto è disciplinato dalle leggi della giurisdizione in cui risiede il licenziatario, indipendentemente dalle disposizioni in materia di conflitto di leggi. Il presente Contratto non sarà disciplinato dalla United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni), poiché la sua applicazione è espressamente esclusa.

#### 15. Risoluzione delle controversie

Qualora una vertenza, una controversia o una discrepanza in qualsiasi modo derivante dal presente Contratto o dall'utilizzo del Software da parte del licenziatario non sia stata risolta in via amichevole, sarà soggetta alla competenza non esclusiva dei tribunali della giurisdizione in cui risiede il licenziatario. Nonostante quanto sopra, Samsung potrà richiedere un provvedimento ingiuntivo (o un tipo equivalente di provvedimento d'urgenza) in qualsiasi giurisdizione.

#### 16. Intero accordo

Il presente Contratto costituisce l'intero accordo tra il licenziatario e Samsung relativamente al Software e prevale su tutte le comunicazioni, le proposte e le dichiarazioni scritte o orali, precedenti o contemporanee, riguardanti il Software o qualsiasi oggetto ivi contemplato. Qualora una qualsiasi disposizione del presente Contratto sia ritenuta priva di efficacia, non valida, non attuabile o illegale, le altre disposizioni rimarranno pienamente vincolanti ed efficaci.

## Lietotāja licences līgums (Latvian)

Pirms izmantot Samsung ražotas vai Samsung zīmola valkājamas ierīces, piemēram, Galaxy Watch un Galaxy Fit sēriju (kopā — "Valkājamā ierīce"), un Samsung valkājamo ierīču pārvaldības lietojumprogrammas (turpmāk kopā — "Pārvaldnieks"), rūpīgi izlasiet šo Lietotāja licences līgumu (turpmāk — "Līgums"), jo tajā ir ietverta svarīga informācija.

Šis Līgums ir juridiska vienošanās starp jums (fizisku vai juridisku personu) un uzņēmumu Samsung Electronics Co., Ltd. (turpmāk — "Samsung") par programmatūru, kas pieder uzņēmumam Samsung, tā saistītajiem uzņēmumiem un trešās puses piegādātājiem un licences devējiem, uz kuriem attiecas šis Līgums, tostarp par programmatūru un saistītajiem datu nesējiem, drukātajiem materiāliem, "tiešsaistē" vai elektroniski pieejamo dokumentāciju saistībā ar Valkājamās ierīces un/vai Pārvaldnieka (turpmāk kopā — "Programmatūra") lietošanu.

Pārvaldnieks ir programmatūras programma, kas mobilo ierīci (turpmāk — "Ierīce") savieno ar Valkājamo ierīci, lai varētu pārvaldīt, kontrolēt vai atjaunināt Valkājamās ierīces programmatūru, izmantojot Ierīci. Lai nodrošinātu normālu Valkājamās ierīces darbību, ir jāizmanto sākotnēji instalēta programmatūra. Izmantojot Valkājamo ierīci, Pārvaldnieku vai ierīcē sākotnēji instalēto programmatūru, jūs piekrītat šī Līguma nosacījumiem. Ja nepiekrītat šiem nosacījumiem, neizmantojiet Valkājamo ierīci, Pārvaldnieku vai ierīcē sākotnēji instalēto programmatūru.

### 1. Pakalpojumi un paziņojumi

Valkājamā ierīce atsevišķi vai savienojumā ar jūsu ierīci sniedz dažādu pieredzi. Ja lietojat Valkājamo ierīci bez savienojuma ar telefonu, var rasties funkcionāli ierobežojumi.

Tā kā Valkājamās ierīces funkcijas un Ierīces funkcijas tiks nodrošinātas īpašniekam, lūdzu, izvairieties piekļūt tām neautorizējoties. Kad Valkājamā ierīce ir savienota ar Ierīci, tās viena otrai var pārsūtīt lietotāja datus. Lūdzu, ņemiet vērā, kādā veidā ar ierīci savienoties/atvienoties no tās un tad, ja jums vairāk nav nepieciešams savienojums, lūdzu, atvienojiet savu Valkājamo ierīci no Ierīces (dažas valkājamas ierīces, kā IconX var automātiski savienoties ar jūsu Ierīci).

Valkājamās ierīces nodrošinātie pakalpojumi un/vai funkcijas var atšķirties vai var būt ierobežotas atkarībā no valsts, kurā atrodaties, Ierīces modeļa vai tīkla operatora.

Valkājamā ierīce un Pārvaldnieks var ietvert noteiktu Programmatūru, kas ir paredzēta vispārējās labjūtes un fitnesa pārvaldībai (turpmāk — "Fitnesa programmatūra"), vai var būt saderīgi ar šādu Programmatūru. Valkājamā ierīce un Fitnesa programmatūra ir paredzētas tikai lietošanai izklaides nolūkā un nav piemērotas slimību vai citu veselības stāvokļu diagnosticēšanai, slimību ārstēšanai, simptomu mazināšanai vai profilaksei vai jebkuram citam medicīniskam nolūkam. Fitnesa programmatūrā iegūtajiem datiem ir tikai informatīva nozīme, tie nav uzskatāmi par ārstu norādījumiem, un tie neaizstāj konsultācijas ar ārstu vai citu medicīnisko pakalpojumu sniedzēju.



levērojiet profesionālu ārstu norādījumus un neatlieciet ārsta vizīti, neraugoties uz informāciju, ko esat ieguvis Fitnesa programmatūrā.

Uzņēmums Samsung neatbild par savainojumiem, bojājumiem, zaudējumiem un/vai izmaksām, kas lietotājiem ir radušās saistībā ar pakalpojumiem un/vai informāciju, tostarp ieteikumiem, treniņu norādījumiem, padomiem un/vai vadlīnijām, kā arī saistībā ar tās informācijas precizitāti, kas ir nodrošināta vai iegūta Fitnesa programmatūrā vai kam piekļuvāt, izmantojot šo programmatūru. Samsung neatbild par informācijas precizitāti rakstos vai materiālos, kas ir pieejami ārējo trešo pušu vietnēs vai atsauces materiālos, kā arī par šādu rakstu vai materiālu izmantošanas drošību. Atsauce uz informāciju, kas ir pieejama ārējo trešo pušu vietnēs vai atsauces materiālos, nenozīmē, ka Samsung apstiprina šīs informācijas precizitāti vai kopumā piekrist vietnes vai atsauces materiāla saturam. Jūs apzināties un piekristat, ka informācija, ko iegūstat, lietojot Valkājamo ierīci vai izmantojot Fitnesa programmatūru vai jebkādu citu iepriekš ielādēto lietojumprogrammu, var būt nepiemērota, neprecīza, nepilnīga vai neuzticama.

## 2. Licences piešķiršana

Saskaņā ar šajā Līgumā iekļautajiem lietošanas noteikumiem un nosacījumiem jums tiek piešķirta ierobežota, neekskluzīva, atsaucama licence, lai instalētu, lietotu, demonstrētu un darbinātu Pārvaldnieku vai piekļūtu programmai savā ierīcē. Ierīcei jūs varat pievienot vairākas Valkājamas ierīces, izmantojot Pārvaldnieku, bet Valkājamo ierīci nevarat padarīt pieejamu. Turklāt jūs Valkājamo ierīci nedrīkstat pievienot vairākām ierīcēm, tostarp, bet ne tikai, savam personālajam datoram.

Uz noteiktiem Programmatūras elementiem var attiekties atvērtā pirmkoda licences. Atvērtā pirmkoda licences noteikumi var prevalēt pār dažiem šī Līguma nosacījumiem.

## 3. Tiesību un īpašumtiesību paturēšana

Samsung patur visas tiesības, kas nav īpaši piešķirtas jums saskaņā ar šo Līgumu. Programmatūru aizsargā autortiesības un citi intelektuālā īpašuma tiesību akti un līgumi. Uzņēmums Samsung ir Programmatūrā minētā nosaukuma, autortiesību un citu intelektuālā īpašuma tiesību īpašnieks. Programmatūra tiek licencēta, nevis pārdota.

## 4. Ierobežojumi

Jūs nedrīkstat dekonstruēt, dekompilēt, izjaukt vai citā veidā mēģināt noteikt Programmatūras avota kodu vai algoritmu, kā arī modificēt vai atspējot Programmatūras jebkādas funkcijas vai veidot atvasinātos darbus, izmantojot Programmatūru. Jūs nedrīkstat iznomāt, izīrēt, aizdot, apakšlicencēt Programmatūru vai nodrošināt komerciālās viesošanas pakalpojumus, izmantojot Programmatūru.

## 5. Pakalpojuma atjaunināšana, izmaiņas vai darbības apturēšana

Uzņēmums Samsung jebkurā laikā drīkst nodrošināt vai padarīt pieejamus Pakalpojuma atjauninājumus vai jauninājumus ("Atjauninājumi"), tostarp, bet ne tikai, nodrošināt kļūdu labojumus, pakalpojuma uzlabojumus, jaunas funkcijas, dzēst esošas funkcijas vai pārveidot Pakalpojumu. Atjauninājumu lietošanu regulē šis Līgums, ja vien līdztekus Atjauninājumiem netiek nodrošināti atsevišķi lietošanas noteikumi un nosacījumi, kas regulē Atjauninājumu lietošanu. Drošības programmatūras Atjauninājumi, kritisko kļūdu labojumi vai citi svarīgi Atjauninājumi var tikt lejupielādēti un instalēti automātiski, ņemot vērā, cik būtiski ir saņemt šādus Atjauninājumus laikus, lai palīdzētu aizsargāt jūs un citus lietotājus. Uzņēmums Samsung patur tiesības jebkurā laikā mainīt, pārtraukt, noņemt, ierobežot lietošanu vai izbeigt piekļuvi Pakalpojumam vai jebkurai tā daļai.

Uzņēmums Samsung var jums nodrošināt vai padarīt jums pieejamus Valkājamās ierīces Programmatūras atjauninājumus. Parasti, izmantojot Pārvaldnieku, jūs nevarat atjaunināt Valkājamās ierīces Programmatūru, taču dažos gadījumos, piemēram, izmantojot Galaxy IconX, jūs varat to atjaunināt, izmantojot personālā datora Programmatūru.

Lai izmantotu versiju, kas tiek nodrošināta, izmantojot šādu Atjauninājumu, vispirms ir nepieciešama licence programmatūrai, kam veicat šo Atjauninājumu. Atjauninātajā versijā var būt pievienotas jaunas funkcijas un atsevišķos gadījumos noņemtas esošas funkcijas. Atjauninājums parasti ir publiski pieejams, taču atsevišķos gadījumos Atjauninājumus piedāvās tikai tīkla operators, un šādu Atjauninājumu izmantošanu regulē jūsu vienošanās ar tīkla operatoru. Drošības programmatūras Atjauninājums, kritisko kļūdu labojumi vai citi svarīgi Atjauninājumi var tikt lejupielādēti un instalēti automātiski, ņemot vērā, cik būtiski ir saņemt šādus Atjauninājumus laikus.

6. Trešo pušu pakalpojumi un satursJūs varat būt pieejami arī trešo pušu pakalpojumi. Uzņēmums Samsung nesniedz garantijas vai apliecinājumus par Fitnesa programmatūru un jebkādu trešo pušu pakalpojumu saturu, precizitāti, pilnīgumu, efektivitāti, atbilstību jebkādiem piemērojamiem tiesību aktiem un noteikumiem. Trešo pušu pakalpojumu un saturs lietošanu var regulēt šo trešo pušu pakalpojumu un saturs sniedzēja noteiktie lietošanas nosacījumi, licences līgums, konfidencialitātes politika vai cita šāda veida vienošanās. Uz noteikto Pakalpojuma lietošanu var attiekties atvērta pirmkoda licences, un šo atklātā pirmkoda licenču noteikumi, kuri attiecināmi uz šo noteikto Pakalpojuma daļu, var aizstāt šo Līgumu.

#### 7. Piekļuve datiem

Dažas Programmatūras funkcijas var būt atkarīgas no interneta savienojuma jūsu mobilajā ierīcē un no jūsu tīkla vai interneta pakalpojumu sniedzēja noteiktajiem ierobežojumiem. Programmatūras darbībai var būt nepieciešama piekļuve internetam, izmantojot mobilo tīklu, kā rezultātā atkarībā no jūsu maksājumu plāna var tikt piemērotas papildu maksas. Turklāt dažu Programmatūras funkciju lietošana var būt atkarīga no jūsu ierīces aparatūras vai datu piekļuves piemērotības un veikspējas.

## 8. Programmatūras nodošana

Šo Līgumu vai tajā norādītās tiesības un pienākumus attiecībā uz Programmatūru nedrīkst nodot trešajai pusei, ja vien tas nav saistīts ar Valkājamās ierīces pārdošanu kopā ar Programmatūru. Šādā gadījumā jānodod visa Programmatūra (tostarp visas komponentu daļas, datu nesēji un drukātie materiāli, visi jauninājumi, šis Līgums), un jūs nedrīkstat paturēt nevienu Programmatūras kopiju. Nododšanu nedrīkst veikt netiešā veidā, piemēram, nosūtot. Lietotājam, kas saņem Programmatūru, pirms nodošanas ir jāpiekrīt visiem šī Līguma nosacījumiem.

## 9. Atbilstība tiesību aktiem

Jūs apliecināt, ka uz Pārvaldnieku vai Programmatūru attiecas dažādu valstu eksportēšanas ierobežojumi. Jūs piekrītat ievērot visus piemērojamos starptautiskos un vietējos tiesību aktus, kas attiecas uz Pārvaldnieku vai Programmatūru, tostarp visus piemērojamos tiesību aktus un noteikumus par eksportēšanas ierobežojumiem.

## 10. Izbeigšana

Šis Līgums ir spēkā līdz tā izbeigšanai. Ja neievērojat kādu šajā Līgumā iekļauto lietošanas noteikumu vai nosacījumu, Samsung automātiski un bez iepriekšēja paziņojuma anulē tiesības, kas jums ir piešķirtas saskaņā ar šo Līgumu. Pēc šī Līguma izbeigšanas jums ir jāpārtrauc izmantot Pārvaldnieku vai Programmatūru un jāizdzēš visas Pārvaldnieka vai Programmatūras kopijas.

## 11. Garantijas atruna

JA VIEN RAKSTVEIDA TIEŠĀ IEROBEŽOTĀ GARANTIJĀ, KAS IR IEKĻAUTA VALKĀJAMĀS IERĪCES KOMPLEKTĀ, NAV ATSEVIŠĶI NOTEIKTS CITĀDI, SAMSUNG NODROŠINĀTĀ PROGRAMMATŪRA (NEATKARĪGI NO TĀ, VAI PROGRAMMATŪRA IR IETVERTA VALKĀJAMĀS IERĪCES KOMPLEKTĀCIJĀ, LEJUPIELĀDĒTA VAI IEGŪTA CITĀ VEIDĀ) TIEK NODROŠINĀTA "TĀDA, KĀDA TĀ IR" UN "TĀDA, KĀDA TĀ IR PIEEJAMA" BEZ JEBKĀDĀM TIEŠĀM VAI NETIEŠĀM GARANTIJĀM NO UZŅĒMUMA SAMSUNG. CIKTĀL TO ATĻĀUJ PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI, UZŅĒMUMS SAMSUNG NESNIEDZ NEKĀDAS TIEŠAS, NETIEŠAS VAI TIESĪBU AKTOS NOTEIKTAS GARANTIJAS VAI CITĀDUS APGALVOJUMUS, TOSTARP, BET NE TIKAI, NETIEŠAS GARANTIJAS VAI CITĀDUS APGALVOJUMUS PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI VAI IEGULDĪTO DARBU, PIEMĒROTĪBU NOTEIKTAM MĒRĶIM, DROŠUMU VAI PIEEJAMĪBU, PRECIZITĀTI, VĪRUSU NEESAMĪBU, NETRAUCĒTU LIETOŠANU, TREŠO PUŠU TIESĪBU NEPĀRKĀPŠANU VAI CITU TIESĪBU NEPĀRKĀPŠANU. DAŽĀS JURISDIKCIJĀS NAV ATĻAUTS PIEMĒROT NETIEŠO GARANTIJU IZŅĒMUMUS VAI IEROBEŽOJUMUS, TĀPĒC IEPRIEKŠ MINĒTIE IZŅĒMUMI VAI IEROBEŽOJUMI VAR NEATTIEKTIES UZ JUMS.MUTISKA VAI RAKSTISKA KONSULTĀCIJA VAI INFORMĀCIJA, KO IEGUVĀT NO UZŅĒMUMA SAMSUNG VAI TĀ SAISTĪTAJIEM UZŅĒMUMIEM, NETIEK UZSKATĪTA PAR PAMATOJUMU ŠĪS SAMSUNG GARANTIJU

ATRUNAS GROZĪŠANAI VAI SAMSUNG GARANTIJU SAISTĪBU IZVEIDEI ATTIECĪBĀ UZ SAMSUNG PROGRAMMATŪRU.

12. Samsung lietojumprogrammas un pakalpojumi, noteiktas lietojumprogrammas un/vai pakalpojumi var būt jau iepriekš ielādēti vai lejupielādējami Valkājamajā ierīcē. Šādu lietojumprogrammu un/vai pakalpojumu lietošanai var būt nepieciešama dalība Samsung pakalpojumu programmā ("Samsung account konts"). Jūsu pienākumi un tiesības saistībā ar Samsung account lietošanu, kā arī Samsung account konfidencialitātes politika ir izklāstīta atsevišķos lietošanas noteikumos un nosacījumos.

### 13. Saistību ierobežojums

UZŅĒMUMS SAMSUNG NEATBILD NE PAR KĀDIEM ZAUDĒJUMIEM, KO RADA PROGRAMMATŪRAS, SATURA VAI FUNKCIONALITĀTES LIETOŠANA VAI NESPĒJA LIETOT PROGRAMMATŪRU, TĀS SATURU VAI FUNKCIONALITĀTI VAI SAISTĪBĀ AR IEPRIEKŠ MINĒTO, TOSTARP, BET NE TIKAI, PAR ZAUDĒJUMIEM, KAS RODAS KĻŪDU, IZLAIDUMU, TRAUCĒJUMU, DEFEKTU, DARBĪBAS VAI PĀRRAIDES AIZKAVES, DATORVĪRUSU, NESPĒJAS IZVEIDOT SAVIENOJUMU, MAKSU PAR TĪKLA IZMANTOŠANU DĒĻ VAI IR SAISTĪTI AR TO, UN PAR VISIEM CITIEM TIEŠIEM UN NETIEŠIEM ZAUDĒJUMIEM, ĪPAŠIEM ZAUDĒJUMIEM, NEJAUŠIEM ZAUDĒJUMIEM, SODOŠĀS ATLĪDZĪBAS ZAUDĒJUMIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM, PAT JA UZŅĒMUMS SAMSUNG IR INFORMĒTS PAR ŠĀDU ZAUDĒJUMU IESPĒJAMĪBU. DAŽĀS JURISDIKCIJĀS NAV ATĻAUTS PIEMĒROT IZŅĒMUMUS VAI IEROBEŽOJUMUS NEJAUŠIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM, TĀPĒC IEPRIEKŠ MINĒTIE IZŅĒMUMI VAI IEROBEŽOJUMI VAR NEATTIEKTIES UZ JUMS. NERAUGOTIES UZ IEPRIEKŠ MINĒTO, UZŅĒMUMA SAMSUNG KOPEJĀ ATBILDĪBA ATTIECĪBĀ PRET JUMS PAR VISIEM AR PROGRAMMATŪRAS LIETOŠANU VAI CITU ŠĪ LĪGUMA NOTEIKUMU SAISTĪTAJIEM VAI NO TĀ IZRIETOŠAJIEM ZAUDĒJUMIEM, BOJĀJUMIEM, PRASĪBU PAMATIEM, TOSTARP, BET NE TIKAI, PAR TIEM, KAS BALSTĪTI UZ LĪGUMA NOSACĪJUMIEM, LIKUMĀ NOTEIKTIEM ATLĪDZINĀMIEM ZAUDĒJUMIEM VAI CITĀDI, NEVAR PĀRSNIEGT SUMMU, KO PIRCĒJS SAMAKSĀJA PAR ŠO PROGRAMMATŪRU. IEPRIEKŠ MINĒTIE IEROBEŽOJUMI, IZŅĒMUMI UN ATRUNAS (TOSTARP 11. UN 12. PUNKTS) IR PIEMĒROJAMI, CIKTĀL TO PIEĻAUJ PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI, PAT JA TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKLIS NESASNIEDZ TĀ PAMATMĒRĶI.

### 14. Piemērojamie tiesību akti

Neatkarīgi no pretrunām tiesību aktu normās uz šo Līgumu attiecas jūsu mītnes valsts jurisdikcijas tiesību akti. Šī Līguma izpilde netiek regulēta saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju par starptautiskajiem preču pirkuma-pārdevuma līgumiem, un šīs konvencijas piemērošana tiek skaidri izslēgta.

### 15. Strīdu izšķiršana

Ja strīdi, pretrunas vai nesaskaņas, kas izriet no šī Līguma vai Programmatūras lietošanas, nav atrisināti, savstarpēji vienojoties, visi strīdi, pretrunas vai nesaskaņas tiek risināti tiesā tās valsts jurisdikcijā, kurā pastāvīgi dzīvojat. Neraugoties uz iepriekš minēto, uzņēmums Samsung jebkurā jurisdikcijā var iesniegt tiesiskās aizsardzības prasību (vai līdzīgu prasību par steidzamu tiesisko palīdzību).

#### 16. Pilna apjoma līgums

Šis Līgums ir pilna apjoma vienošanās starp jums un uzņēmumu Samsung par Programmatūru, un šis Līgums aizstāj visus iepriekšējos vai vienlaikus sniegtos mutiskos vai rakstiskos paziņojumus, piedāvājumus un apgalvojumus saistībā ar Programmatūru vai citu jautājumu, kas ir atrunāts šajā Līgumā. Ja kāds šī Līguma noteikums vairs nav spēkā, tiek uzskatīts par nederīgu, nepiemērojamu vai nelikumīgu, visi pārējie Līguma noteikumi paliek spēkā.

## Galutinio naudotojo licencijos sutartis (Lithuanian)

Prieš naudodami „Samsung“ pagamintus arba „Samsung“ prekės ženklą pažymėtus dėvimuosius įrenginius, pvz., „Galaxy Watch“ ir „Galaxy Fit“ serijos (toliau bendrai – dėvimasis įrenginys), ir „Samsung“ dėvimojo įrenginio tvarkytuvės programas (toliau bendrai – tvarkytuvė), atidžiai perskaitykite šią galutinio naudotojo licencijos sutartį (toliau – sutartis), nes joje yra svarbios informacijos.

Ši sutartis yra teisinis susitarimas tarp jūsų (fizinio ar juridinio asmens) ir „Samsung Electronics Co., Ltd.“ (toliau – „Samsung“) dėl programinės įrangos, priklausančios įmonei „Samsung“, jos filialams bei trečiosioms šalims – tiekėjams ir licencijos išdavėjams, kuri pateikiama su šia sutartimi ir apima programinę įrangą, susijusias laikmenas, spausdintą medžiagą, internetinius ar elektroninius dokumentus, susijusius su dėvimojo įrenginio ir (arba) tvarkytuvės (toliau bendrai – programinė įranga) naudojimu.

Tvarkytuvė yra programinė įranga, kurią naudojant galima prijungti mobilųjį įrenginį (toliau – įrenginys) prie dėvimojo įrenginio ir tvarkyti, valdyti ar naujinti dėvimojo įrenginio programinę įrangą per įrenginį. Norint naudotis dėvimuoju įrenginiu jame turi būti iš anksto įkelta programinė įranga. Naudodami dėvimąjį įrenginį, tvarkytuvę arba iš anksto įkeltą programinę įrangą, jūs sutinkate su šios sutarties sąlygomis. Jei nesutinkate su šiomis sąlygomis, nenaudokite dėvimojo įrenginio, tvarkytuvės ar iš anksto įkeltos programinės įrangos.

### 1. Paslauga ir pranešimai

Dėvimąjį įrenginį atskirai arba prijungtą prie įrenginio galima naudoti įvairiai. Jei dėvimąjį įrenginį naudojate be telefono ryšio, kai kurios funkcijos gali būti apribotos.

Kadangi savininkui teikiamos dėvimojo įrenginio ir pagrindinio įrenginio funkcijos, saugokitės, kad jais nebūtų pasinaudota neteisėtai. Kai dėvimasis įrenginys prijungtas prie įrenginio, abu jie gali perduoti naudotojo duomenis vienas kitam. Žinokite, kaip prisijungti prie įrenginio ir nuo jo atsijungti, atjunkite dėvimąjį įrenginį nuo pagrindinio įrenginio, kai ryšio nebereikia (kai kurie dėvimieji įrenginiai, pavyzdžiui, „IconX“, gali automatiškai prisijungti prie įrenginio).

Dėvimojo įrenginio teikiamos paslaugos ir (arba) funkcijos priklauso nuo šalies, įrenginio modelio arba tinklo operatoriaus.

Dėvimajame įrenginyje ir tvarkytuvėje gali būti tam tikros programinės įrangos, skirtos bendriesiems sveikatingumo ir fizinės būklės duomenims tvarkyti, (toliau – fizinės būklės programinė įranga) arba jie gali būti suderinami su tokia programine įranga. Dėvimasis įrenginys ir fizinės būklės programinė įranga skirta tik pramogai ir nėra skirta ligoms ar kitoms būklėms diagnozuoti, ligoms gydyti, sušvelninti ar jų prevencijai, taip pat kitiems medicininiams tikslams. Tam tikri duomenys, gauti iš fizinės būklės programinės įrangos, pateikiami tik informaciniais tikslais ir jie negali būti traktuojami kaip medicininės rekomendacijos, taip pat negali pakeisti

santykių tarp jūsų ir jūsų gydytojo ar kito medicinos paslaugų teikėjo. Neignorуйте profesionalių medicininių rekomendacijų ir neatidėliokite konsultacijos su gydytoju dėl informacijos, kurią galėjote sužinoti iš fizinės būklės programinės įrangos.

„Samsung“ nėra atsakinga už jokių naudotojų patirtus sužalojimus, žalą, nuostolius ir (arba) išlaidas, susijusias su paslaugomis ir (arba) informacija, įskaitant rekomendacijas, instrukcijas, patarimus ir (arba) nurodymus, taip pat už jokios informacijos tikslumą, kuri buvo pateikta, gauta ar pasiekta naudojant fizinės būklės programinę įrangą. „Samsung“ nėra atsakinga už informacijos tikslumą, kuri pateikiama bet kokiuose straipsniuose ar medžiagoje, pateikiamoje išorinėse trečiųjų šalių svetainėse ar informacinėje medžiagoje, taip pat neatsako už jų naudojimo saugumą. Nuorodos į informaciją, esančią išorinėse trečiųjų šalių svetainėse ar informacinėje medžiagoje, neturi būti priimanamos nei kaip tokios informacijos tikslumo patvirtinimas, nei kaip tokios svetainės ar informacinio šaltinio turinio patvirtinimas. Jūs patvirtinate, kad žinote, kad bet kokia informacija, kurią gaunate naudodami dėvimąjį įrenginį, fizinės būklės programinę įrangą arba bet kokią iš anksto įdiegtą programą, gali būti netinkama, netiksli, neišsami arba nepatikima.

## 2. Licencijos suteikimas

Pagal šios sutarties sąlygas ir nuostatas jums suteikiama ribota, neišimtinė, atšaukiama licencija diegti, naudoti, pasiekti, rodyti ir paleisti tvarkytuvę savo įrenginyje. Naudodami tvarkytuvę galite prijungti kelis dėvimuosius įrenginius prie savo įrenginio, tačiau negalite suteikti galimybės vienu metu veikti keliems dėvimiesiems įrenginiams. Taip pat negalite prijungti dėvimojo įrenginio prie kelių įrenginių, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) kompiuterį.

Tam tikriems programinės įrangos elementams gali būti taikomos atvirosios programinės įrangos licencijos sąlygos. Atvirosios programinės įrangos licencijos nuostatos gali panaikinti kai kurias šios sutarties sąlygas.

## 3. Teisių ir nuosavybės teisės išlaikymas

„Samsung“ pasilieka visas teises, kurios jums nėra aiškiai suteikiamos pagal šią sutartį. Programinei įrangai taikomi autorių teisių ir kiti intelektinės nuosavybės apsaugos įstatymai bei sutartys.

„Samsung“ priklauso nuosavybės teisė, autorių teisės ir kitos intelektinės nuosavybės teisės į programinę įrangą. Programinė įranga yra licencijuojama, o ne parduodama.

## 4. Apribojimai

Jūs negalite programinei įrangai taikyti apgražos inžinerijos metodų, jos dekompiliuoti, ardyti ar kitaip bandyti sužinoti jos pirminį programos tekstą ar algoritmus, bandyti modifikuoti ar išjungti kurias nors programinės įrangos funkcijas arba kurti programine įranga pagrįstų išvestinių darbų. Jūs negalite nuomoti, teikti išperkamosios nuomos pagrindais, skolinti, sublicencijuoti programinės įrangos arba teikti su ja susijusių komercinių prieglobos paslaugų.

## 5. Paslaugos atnaujinimas, keitimas ar sustabdymas

„Samsung“ gali bet kada pateikti ar padaryti pasiekiamus paslaugos atnaujinimus ar naujovinius (toliau – atnaujinimai), įskaitant, be apribojimų, klaidų taisymus, paslaugos patobulinimus, naujas funkcijas, esamų funkcijų panaikinimą ar paslaugos modifikavimą. Atnaujinimams bus taikoma ši sutartis, nebent su tokiais atnaujinimais būtų pateiktos atskiros sąlygos ir nuostatos – tokiu atveju atnaujinimams bus taikomos tokios atskiros sąlygos ir nuostatos. Saugumo programinės įrangos atnaujinimai, kritinių klaidų taisymai ar kiti svarbūs atnaujinimai gali būti atsiunčiami ir įdiegiami automatiškai, nes tokius atnaujinimus svarbu gauti laiku, siekiant apsaugoti jus ir kitus naudotojus. „Samsung“ aiškiai pareiškia, kad pasilieka teisę keisti, sustabdyti, pašalinti, apriboti naudojimą arba panaikinti prieigą prie paslaugos arba jos dalies.

„Samsung“ jums gali teikti ar daryti pasiekiamus dėvimojo įrenginio programinės įrangos atnaujinimus. Apskritai dėvimojo įrenginio programinę įrangą galite atnaujinti naudodami tvarkytuvę, tačiau kai kuriais atvejais, pavyzdžiui, naudojant „Galaxy IconX“, ją galima atnaujinti naudojant kompiuterio programinę įrangą.

Norėdami naudoti versiją, pasiekiamą naudojant tokį atnaujinimą, pirmiausia turite turėti programinės įrangos, kuriai skirtas atnaujinimas, licenciją. Atnaujintoje versijoje gali būti pridėta naujų funkcijų, o kai kuriais ribotais atvejais gali būti panaikinta esamų funkcijų. Nors atnaujinimai pasiekiami visiems, kai kuriais ribotais atvejais jie bus siūlomi tik per jūsų tinklo operatorių ir tokiems atnaujinimams bus taikomos jūsų sutarties su tinklo operatoriumi sąlygos. Saugumo programinės įrangos atnaujinimai, kritinės klaidų pataisos ar kiti svarbūs atnaujinimai gali būti atsiunčiami ir įdiegiami automatiškai, atsižvelgiant į tai, kad tokius atnaujinimus svarbu gauti laiku.

## 6. Trečiosios šalies paslaugos ir turinys

Jums taip pat gali būti teikiamos trečiųjų šalių paslaugos.

„Samsung“ neprisiima jokių garantijų ar pareiškimų dėl fizinės būklės programinės įrangos ir trečiųjų šalių paslaugų turinio, tikslumo, išsamumo, veiksmingumo ir atitikties galiojantiems įstatymams ar teisės aktams. Naudojimuisi trečiųjų šalių paslaugomis ir turiniu gali būti taikomos tokių trečiųjų šalių teikėjo naudojimo sąlygos, licencijos sutartis, privatumo politika ar kita panaši sutartis. Tam tikroms paslaugos dalims gali būti taikomos atvirosios programinės įrangos licencijos. Tokiu atveju tai paslaugos daliai gali būti taikomos tokios atvirosios programinės įrangos licencijos sąlygos, o ne ši sutartis.

## 7. Prieiga prie duomenų

Norint naudotis kai kuriomis programinės įrangos funkcijomis gali reikėti, kad mobilusis įrenginys būtų prijungtas prie interneto, ir gali būti taikomi jūsų tinklo operatoriaus arba interneto paslaugų teikėjo apribojimai. Programinė įranga prie interneto gali jungtis naudodamasi jūsų mobiliojo ryšio tinklu, todėl gali būti taikomi papildomi mokesčiai, atsižvelgiant į jūsų mokėjimo planą. Be to, galimybė naudotis kai kuriomis programinės įrangos funkcijomis priklauso nuo jūsų įrenginio tinkamumo ir veikimo ar prieigos prie duomenų.



#### 8. Programinės įrangos perleidimas

Negalite perleisti šios sutarties ar čia nurodytų su programine įranga susijusių teisių ar įsipareigojimų jokiai trečiajai šaliai, nebent parduodate dėvimąjį įrenginį kartu su programine įranga. Tokiu atveju perleidžiantysis privalo perleisti visą „Samsung“ programinę įrangą (įskaitant visas jos dalis, laikmeną ir spausdintinę medžiagą, visas plėtotes, šią sutartį) ir neturi teisės pasilikti „Samsung“ programinės įrangos kopijų. Perleidimas negali būti netiesioginis, pavyzdžiui, negalima perleisti konsignacijos pagrindu. Prieš perleidžiant galutinis naudotojas, kuriam perleidžiama programinė įranga, privalo sutikti su visomis sutarties sąlygomis.

#### 9. Įstatymų laikymasis

Jūs pripažįstate, kad tvarkytuvei arba programinei įrangai gali būti taikomi įvairių šalių eksporto apribojimai. Jūs sutinkate laikytis visų galiojančių tarptautinių ir šalies įstatymų, taikomų tvarkytuvei arba programinei įrangai, įskaitant visus galiojančius eksporto įstatymus ir nuostatus.

#### 10. Nutraukimas

Ši sutartis galioja iki jos nutraukimo. Jei nesilaikysite kokių nors šios sutarties sąlygų ir nuostatų, pagal šią sutartį jums suteiktos teisės automatiškai, „Samsung“ apie tai nepranešus, nustoja galioti. Nutraukus šią sutartį, turite nustoti naudotis tvarkytuve arba programine įranga ir sunaikinti visas tvarkytuvės arba programinės įrangos kopijas.

#### 11. Atsakomybės dėl garantijų apribojimas

NEBENT AIŠKIAI ATSKIRAI NURODYTA RAŠY TINĖJE RIBOTOJOJE GARANTIJOJE, PATEIKTOJE SU JŪSŲ DĖVIMUOJU ĮRENGINIU, „SAMSUNG“ PATEIKTA PROGRAMINĖ ĮRANGA (PATEIKTA SU DĖVIMUOJU ĮRENGINIU, ATSISIŪSTA AR ĮSIGYTA KITAIP) TEIKIAMA TOKIA, KOKIA YRA IR KOKIA PRIEINAMA, IR „SAMSUNG“ NETEIKIA JOKIŲ TIESIOGIAI IŠREIKŠTŲ AR NUMANOMŲ GARANTIJŲ. DIDŽIAUSIA TAIKOMŲ ĮSTATYMŲ LEIDŽIAMA APIMTIMI „SAMSUNG“ NETEIKIA JOKIŲ AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NUMANOMŲ AR ĮSTATYMAIS UŽTIKRINAMŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT (BET TUO NEAPSIRIBOJANT) NUMANOMAS GARANTIJAS DĖL TINKAMUMO PARDUOTI, PATENKINAMOS KOKYBĖS AR MEISTRIŠKUMO, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI, PATIKIMUMO AR PASIEKIAMUMO, TIKSLUMO, VIRUSŲ NEBUVIMO, NETRUKDOMO NAUDOJIMO, TREČIŲJŲ ŠALIŲ TEISIŲ AR KITOKIŲ TEISIŲ PAŽEIDIMO NEBUVIMO. KAI KURIOS JURISDIKCIJOS NELEIDŽIA ATSISAKYTI ARBA APRIBOTI NUMANOMŲ GARANTIJŲ, TODĖL PIRMIAU NURODYTOS IŠIMTYS AR APRIBOJIMAI JUMS GALI NEBŪTI TAIKOMI. JOKIOS ŽODINĖS AR RAŠY TINĖS REKOMENDACIJOS AR INFORMACIJA, KURIĄ GAVOTE IŠ „SAMSUNG“ ARBA JOS FILIALŲ, NEKEIČIA ŠIO „SAMSUNG“ ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMO DĖL GARANTIJOS, SUSIJUSIOS SU PROGRAMINE ĮRANGA, IR NESUKURIA JOKIŲ „SAMSUNG“ GARANTIJŲ.

## 12. „Samsung“ programos ir paslaugos

Tam tikros programos ir (arba) paslaugos gali būti iš anksto įkeltos į jūsų dėvimąjį įrenginį arba gali būti suteikta galimybė jų atsisiųsti. Norint naudotis tokiomis programomis ir (arba) paslaugomis, gali reikėti „Samsung“ paslaugos narystės (toliau – „Samsung account“). Su „Samsung account“ susiję jūsų įsipareigojimai ir teisės yra nurodyti atskirose „Samsung account“ sąlygose ir nuostatose bei privatumo politikoje.

## 13. Atsakomybės apribojimas

KIEK TAI LEIDŽIAMA PAGAL TAIKOMUS ĮSTATYMUS, „SAMSUNG“ NEATSAKO UŽ JOKIUS NUOSTOLIUS, SUSIJUSIUS SU PROGRAMINĖS ĮRANGOS, TURINIO AR FUNKCIJŲ NAUDOJIMU ARBA NEGALĖJIMU NAUDOTIS, ĮSKAITANT NUOSTOLIUS, PATIRTUS DĖL KLAIDŲ, NEVEIKIMO, PERTRŪKIŲ, DEFECTŲ, VEIKIMO AR PERDAVIMO VĒLAVIMO, KOMPIUTERINIŲ VIRUSŲ, NEGALĖJIMO PRISIJUNGTI, TINKLO MOKESČIŲ, BET TUO NEAPSIRIBOJAMA, IR VISUS KITUS TIESIOGINIUS, NETIESIOGINIUS, SPECIALIUOSIUS, PAPILDOMUS ARBA BAUDINIUS NUOSTOLIUS, NET JEI „SAMSUNG“ BUVO INFORMUOTA APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ TIKIMYBĘ. KAI KURIOS JURISDIKCIJOS NELEIDŽIA ATSAKAYTI ARBA APRIBOTI PAPILDOMŲ ARBA NETIESIOGINIŲ NUOSTOLIŲ, TODĖL PIRMIAU NURODYTOS IŠIMTYS ARBA APRIBOJIMAI JUMS GALI NEBŪTI TAIKOMI. NEPAISANT TO, KAS PAMINĖTA PIRMIAU, „SAMSUNG“ BENDRA ATSAKOMYBĖ JUMS UŽ VISUS NUOSTOLIUS, ŽALĄ, IEŠKINIUS, ĮSKAITANT IEŠKINIUS, GRINDŽIAMUS SUTARČIŲ, CIVILINĖS TEISĖS PAŽEIDIMO AR KITAIS PAGRINDAIS, BET TUO NEAPSIRIBOJAMA, SUSIJUSIUS SU PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMU ARBA KOKIA NORS KITA ŠIOS SUTARTIES NUOSTATA, NEVIRŠYS SUMOS, KURIAŲ PIRKĖJAS SUMOKĖJO „SAMSUNG“ KONKREČIAI UŽ ŠIĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ. PIRMIAU NURODYTI APRIBOJIMAI IR ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAI (ĮSKAITANT 11 IR 12 SKYRIUS) TAIKOMI MAKSIMALIAI, KIEK TAI LEIDŽIAMA PAGAL ĮSTATYMUS, NET JEI TAISOMOSIOMIS PRIEMONĖMIS NEPAVYKSTA PASIEKTI ESMINIO TIKSLO.

## 14. Taikytini teisės aktai

Šiai sutarčiai taikomi jūsų jurisdikcijos įstatymai, neatsižvelgiant į jų prieštaravimą teisės nuostatoms. Šiai sutarčiai nebus taikomos Jungtinių Tautų konvencijos dėl tarptautinių prekių pirkimo ir pardavimo sutarčių nuostatos ir tai aiškiai nurodoma.

## 15. Ginčų sprendimas

Jei ginčas, nesutarimas ar prieštaravimas šios sutarties ar programinės įrangos naudojimo pagrindu neišsprendžiamas taikiai, jis sprendžiamas neišimtinės jurisdikcijos teisme, esančiame toje jurisdikcijoje, kurioje jūs gyvenate. Nepaisant pirmiau pateiktų nuostatų, „Samsung“ gali kreiptis į teismą dėl uždraudimo priemonių taikymo (arba lygiaverčių skubių teisminės apsaugos priemonių) bet kurioje jurisdikcijoje.

#### 16. Visa sutartis

Ši sutartis yra visa sutartis tarp jūsų ir „Samsung“, susijusi su programine įranga, ir ji pakeičia visus ankstesnius arba esamus žodinius ar rašytinius pranešimus, pasiūlymus ir pareiškimus dėl programinės įrangos arba kito objekto, kuriam taikoma ši sutartis. Jei kuri nors šios sutarties nuostata paskelbiama negaliojančia, netekusi galios, neįvykdoma arba neteisėta, kitos nuostatos liks toliau galioti.

## Végfelhasználói licencszerződés (Hungarian)

A jelen végfelhasználói licencszerződés (a továbbiakban: „Szerződés”) fontos információkat tartalmaz, ezért figyelmesen olvassa el, mielőtt használatba venné a Samsung gyártmányú vagy márkájú viselhető eszközöket, például a Galaxy Watch és a Galaxy Fit sorozat eszközeit (a továbbiakban együttesen: „Viselhető eszköz”) és a Samsung viselhető eszközök kezelésére szolgáló alkalmazásait (a továbbiakban együttesen: „Manager”).

A jelen Szerződés jogi megállapodást jelent Ön (mint természetes vagy jogi személy) és a Samsung Electronics Co., Ltd. (a továbbiakban: „Samsung”) között a jelen Szerződéshez mellékelte és a Samsung, annak kapcsolt vállalkozásai, valamint külső beszállítói és licenctulajdonosai tulajdonát képező szoftverre vonatkozóan, amely magában foglalja a szoftvert és a kapcsolódó adathordozókat, nyomtatott anyagokat, online vagy elektronikus dokumentációt, amelyek tárgya a Viselhető eszköz és/vagy a Manager Ön általi használata (a továbbiakban együttesen: „Szoftver”). A Manager az Ön mobileszköze (a továbbiakban: „Eszköz”) és a Viselhető eszköz csatlakoztatására, valamint a Viselhető eszköz szoftverének az Eszköz segítségével történő kezelésére, vezérlésére és frissítésére szolgáló szoftver. A Viselhető eszköz normál működéséhez az előre rátöltött szoftver használata szükséges. A Viselhető eszköz, az előre rátöltött szoftver vagy a Manager használatával Ön elfogadja a jelen Szerződés feltételeit. Ha nem fogadja el a feltételeket, akkor ne használja a Viselhető eszközt, az előre rátöltött szoftvert és a Managert.

### 1. Szolgáltatás és értesítések

A Viselhető eszköz önmagában vagy az Eszközhöz kapcsolódva különféle élményeket kínál. Amennyiben telefonnal létesített kapcsolat nélkül használja a Viselhető eszközt, bizonyos funkciók működése korlátozott lehet.

Mivel a Viselhető eszköz és az Eszköz a tulajdonos számára biztosít funkciókat, ügyeljen a jogosulatlan hozzáférés megelőzésére. A Viselhető eszköz és az Eszköz közötti kapcsolat ideje alatt mindkét eszköz továbbíthat felhasználói adatokat a másikra. Ismerkedjen meg az eszközhöz való kapcsolódás és az eszközről történő leválasztás módjával, és amikor nincs szüksége a kapcsolatra, válassza le a Viselhető eszközt az Eszköztől (egyes viselhető eszközök, mint például az IconX automatikusan kapcsolódhatnak az Eszközhöz.)

A Viselhető eszköz által nyújtott szolgáltatások és/vagy funkciók az országtól, az Eszköz típusától, illetve a mobilszolgáltatatótól függően eltérők vagy korlátozottak lehetnek.

A Viselhető eszköz és a Manager adott általános közérzet- és fittségjavító Szoftvert (a továbbiakban: „Fitnessszoftver”) tartalmazhat, vagy kompatibilis lehet ilyennel. A Viselhető eszköz és a Fitnessszoftver csak szabadidős használatra szolgál, nem rendeltetésük betegség vagy egyéb kóros állapotok diagnosztizálása, betegség gyógyítása, enyhítése, kezelése, megelőzése vagy egyéb gyógyászati célok. A Fitnessszoftverből származó adatok csak tájékoztatási célt szolgálnak,

nem tekinthetők orvosi tanácsnak, és nem rendeltetésük az Ön és kezelőorvosa vagy egyéb egészségügyi szolgáltató közötti kapcsolat kiváltása. Ne hagyja figyelmen kívül az orvosi szaktanácsokat, és ne halogassa az orvosi szaktanács kérését pusztán a Fitnessszoftver révén szerzett ismeretei miatt.

A Samsung nem felel a felhasználó által elszenvedett olyan sérülésekért, károkért, veszteségekért és/vagy költségekért, amelyek a Fitnessszoftver által nyújtott, illetve annak segítségével beszerzett vagy hozzáfért szolgáltatásokkal és/vagy információkkal – beleértve a javaslatokat, edzésvezetést, tippeket és/vagy útmutatást – függenek össze, sem a Fitnessszoftver által nyújtott, illetve annak segítségével beszerzett vagy hozzáfért információk pontosságáért. A Samsung nem felel a harmadik felek által biztosított külső webhelyeken vagy referenciaanyagokban szereplő cikkekben vagy anyagokban foglalt információk pontosságáért, sem a használatuk biztonságosságáért. A harmadik felek által biztosított külső webhelyeken vagy referenciaanyagokban szereplő információkra történő hivatkozás nem tekinthető sem az adott információ pontossága megerősítésének, sem az adott webhely vagy referenciaanyag tartalma általános jóváhagyásának. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Viselhető eszköz, a Fitnessszoftver vagy az eszközre előre rátöltött bármilyen alkalmazás használatával szerzett információk nem feltétlenül megfelelőek, pontosak, teljesek és megbízhatóak.

## 2. Licenc biztosítása

A jelen Szerződés használati feltételei értelmében Ön korlátozott, nem kizárólagos, visszavonható licencet kap a Manager telepítésére, használatára, hozzáférésére, megjelenítésére és futtatására az Ön Eszközén. Ön a Manager segítségével több Viselhető eszközt is csatlakoztathat egy Eszközhöz, de egy időben csak egy Viselhető eszköz lesz elérhető. Egy Viselhető eszköz nem csatlakoztatható több Eszközhöz, beleértve egyebek között a számítógépet.

A Szoftver bizonyos részeire nyílt forráskódú tartalom licencei vonatkozhatnak. A nyílt forráskódú tartalom licenceinek rendelkezései felülbírálnak a jelen Szerződés bizonyos feltételeit.

## 3. Jogok és tulajdonjog fenntartása

A Samsung minden olyan jogot fenntart, amelyet a jelen Szerződésben nem ruház át Önre kifejezetten. A Szoftvert szerzői és egyéb szellemi tulajdonra vonatkozó törvények és egyezmények védik. A Szoftver jogcíme, szerzői és egyéb szellemi tulajdonra vonatkozó jogai a Samsung tulajdonát képezik. A Szoftver nem eladásra, hanem licenrbérletbe adásra kerül.

## 4. Korlátozások

Önnek tilos a Szoftvert visszafejteni, visszafordítani, belső felépítését elemezni, vagy bármilyen egyéb módon megkísérelni forráskódja vagy algoritmusai felfedését; módosítani vagy működésképtelenné tenni a Szoftvert bármely funkcióját; vagy származékos művet létrehozni a

Szoftver alapján. Önnek tilos a Szoftvert kölcsönadnia, bérbe adnia, lízingelnie, továbblicencselnie vagy kereskedelmi szoftverbefogadási (hosting) szolgáltatást nyújtani a segítségével.

#### 5. A Szolgáltatás frissítése, módosítása vagy felfüggesztése

A Samsung bármikor frissítéseket bocsáthat rendelkezésre vagy tehet elérhetővé a Szolgáltatáshoz (a továbbiakban: „Frissítések”), ideértve egyebek között a hibajavításokat, a szolgáltatásbővítéseket, új funkciók hozzáadását vagy meglévők törlését, valamint a Szolgáltatás módosítását. A

Frissítéseket a jelen Szerződés szabályozza, hacsak a Frissítésekhez nem tartoznak külön használati feltételek; utóbbi esetben ezek a külön használati feltételek szabályozzák a Frissítéseket. Az eszköz automatikusan letöltheti és telepítheti a biztonsági szoftver Frissítéseit, a kritikus hibajavításokat és az egyéb fontos Frissítéseket, mivel az ilyen Frissítések időben történő fogadása fontos az Ön és az egyéb felhasználók védelme szempontjából. A Samsung kifejezetten fenntartja magának a jogot arra, hogy a Szolgáltatást vagy annak bármely részét módosítsa, felfüggeszse, eltávolítsa, korlátozza a használatát, vagy letiltsa a hozzáférést.

A Samsung Szoftverfrissítéseket bocsáthat rendelkezésére vagy tehet elérhetővé az Ön számára a Viselhető eszközhöz. A Viselhető eszköz Szoftvere általában a Manager segítségével frissíthető, bizonyos esetekben, például a Galaxy IconX esetén azonban a számítógépes Szoftverrel végezhető el a frissítés.

A Frissítéssel rendelkezésre bocsátott verzió használatához Önnek rendelkeznie kell a szoftver licenccel, amely feljogosítja a Frissítésre. A frissített verzió tartalmazhat új funkciókat, illetve bizonyos meghatározott esetekben megszüntethet meglévő funkciókat. Bár a Frissítések általánosan elérhetőek lesznek, bizonyos körülmények között a Frissítést csak a mobilszolgáltató kínálja; az ilyen Frissítéseket az Ön és a mobilszolgáltató közötti szerződéses viszony szabályozza. A biztonsági szoftver Frissítéseit, a kritikus hibajavításokat és az egyéb fontos Frissítéseket az eszköz az ilyen Frissítések időben történő fogadásának fontossága miatt automatikusan letöltheti és telepítheti.

6. Harmadik felek szolgáltatásai és tartalmai Önnek harmadik felek nyújtotta szolgáltatások is rendelkezésére állhatnak. A Samsung kizár minden garanciát és tényállítást a Fitnessszoftver szolgáltatásai és a harmadik felek nyújtotta szolgáltatások tartalmát, pontosságát, teljességét, hatékonyságát és bármely alkalmazandó jognak vagy szabályozásnak való megfelelését illetően. A harmadik felek szolgáltatásainak és tartalmainak használatát az adott szolgáltató harmadik fél használati feltételei, licencszerződése, adatvédelmi nyilatkozata vagy egyéb, hasonló megállapodása szabályozhatja. A Szolgáltatás bizonyos részeire nyílt forráskódú tartalom licencei vonatkozhatnak; ilyen esetben a nyílt forráskódú tartalom licenceinek feltételei a Szolgáltatás adott részét illetően elsőbbséget élvezhetnek a jelen Szerződés feltételeivel szemben.

#### 7. Adathozzáférés

A Szoftver bizonyos funkcióihoz a mobileszköznek internet-hozzáféréssel kell rendelkeznie, és a hálózat- vagy internetszolgáltató korlátozásai lehetnek rájuk érvényesek. A Szoftver mobilhálózaton keresztül férhet hozzá az internethez, ami az előfizetési csomagtól függően további költséggel járhat. Emellett a Szoftver egyes funkciói által nyújtott élményt befolyásolhatja az eszköz hardverének és adathozzáférésnek az alkalmassága és teljesítménye.

#### 8. A szoftver átruházása

A jelen Szerződés és a Szoftverrel kapcsolatos, itt megadott jogok vagy előírt kötelezettségek nem ruházhatók át harmadik félre, kivéve, ha ez a Viselhető eszköznek a Szoftverrel együtt történő eladásához kapcsolódóan történik. Ilyen esetben az átruházásnak a teljes Szoftverre ki kell terjednie (beleértve annak minden összetevőjét, az adathordozókat és a nyomtatott anyagokat, minden frissítést és a jelen Szerződést), és Ön nem tarthatja meg a Szoftver egyetlen példányát sem. Az átruházás nem lehet közvetett, nem történhet például küldemény formájában. Az átruházás előtt a Szoftvert megkapó végfelhasználónak a Szerződés valamennyi feltételét el kell fogadnia.

#### 9. A törvények betartása

Ön tudomásul veszi, hogy a Managerre, illetve a Szoftverre bizonyos országok esetében exportkorlátozások érvényesek. Ön beleegyezik abba, hogy betartja a Managerre és a Szoftverre vonatkozó összes vonatkozó nemzetközi és nemzeti jogszabályt, beleértve az export korlátozásával kapcsolatos valamennyi alkalmazandó jogot és szabályozást.

#### 10. Megszűnés

Jelen Szerződés a megszűnéséig érvényes. Amennyiben Ön nem tesz eleget a jelen Szerződés használati feltételeinek, akkor az Önt e Szerződés keretén belül megillető jogok a Samsung általi külön értesítés nélkül automatikusan megszűnnek. A jelen Szerződés megszűnését követően Önnek fel kell hagynia a Manager és a Szoftver használatával, és meg kell semmisítenie a Manager és a Szoftver valamennyi példányát.

#### 11. Garanciával kapcsolatos jogi nyilatkozat

HACSAK A VISELHETŐ ESZKÖZHÖZ TARTOZÓ ÍRÁSOS KIFEJEZETT KORLÁTOZOTT GARANCIA NEM RENDELKEZIK MÁSKÉNT, A SAMSUNG ÁLTAL BIZTOSÍTOTT (A VISELHETŐ ESZKÖZHÖZ MELLÉKELT, LETÖLTÖTT VAGY MÁS MÓDON BESZERZETT) SZOFTVER RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSA „ADOTT ÁLLAPOTÁBAN”, „AHOGY ELÉRHETŐ” ALAPON TÖRTÉNIK, A SAMSUNG MINDENNEMŰ KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁJA NÉLKÜL. A SAMSUNG AZ ALKALMAZANDÓ JOG ÁLTAL MEGENGEDETT LEHETSÉGES LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN KIZÁR MINDENNEMŰ KIFEJEZETT, VÉLELMEZETT VAGY TÖRVÉNYES GARANCIÁT, IDEÉRTVE EGYEBEK KÖZÖTT A FORGALOMKÉPESSÉGRE, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE VAGY SZAKSZERŰSÉGRE, AZ ADOTT CÉLNAK

VALÓ MEGFELELÉSRE, A MEGBÍZHATÓSÁGRA VAGY RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSRA, A PONTOSSÁGRA, A VÍRUSMENTESSÉGRE, A ZAVARTALAN FELHASZNÁLÓI ÉLMÉNYRE, A HARMADIK FELET ILLETŐ JOGOK MEGSÉRTÉSÉNEK KIZÁRÁSÁRA ÉS AZ EGYÉB JOGSÉRTÉSMENTESSÉGRE VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁKAT. BIZONYOS JOGHATÓSÁGOK NEM TESZIK LEHETŐVÉ A VÉLELMEZETT GARANCIÁK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT; ILYEN ESETBEN A FENTI KIZÁRÁSOK VAGY KORLÁTOZÁSOK NEM VONATKOZNAK ÖNRE. A SAMSUNG TÓL VAGY KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSAITÓL KAPOTT SEMMILYEN SZÓBELI VAGY ÍRÁSOS TANÁCS VAGY INFORMÁCIÓ NEM MINŐSÜL A SZOFTVER GARANCIÁJÁRA VONATKOZÓ JELEN JOGI NYILATKOZAT SAMSUNG ÁLTALI MÓDOSÍTÁSÁNAK, SEM A SAMSUNG ÁLTAL VÁLLALT SEMMILYEN FAJTA GARANCIÁNAK.

#### 12. Samsung alkalmazások és szolgáltatások

Lehetséges, hogy bizonyos alkalmazások és/vagy szolgáltatások előre a Viselhető eszközre vannak töltve, illetve letölthetők rá. Az ilyen alkalmazások és/vagy szolgáltatások használata Samsung szolgáltatási tagságot (a továbbiakban: „Samsung account”) igényelhet. Az Ön Samsung accounttal kapcsolatos jogait és kötelezettségeit a Samsung account külön használati feltételei és adatvédelmi nyilatkozata határozza meg.

#### 13. Felelősségkorlátozás

A SAMSUNG NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A SZOFTVER, ANNAK TARTALMA VAGY FUNKCIÓI HASZNÁLATÁBÓL VAGY ENNEK LEHETETLENSÉGÉBŐL EREDŐ VAGY EHEZ KAPCSOLÓDÓ SEMMILYEN FAJTA KÁRÉRT, IDEÉRTVE EGYEBEK KÖZÖTT A HIBÁK, MULASZTÁSOK, MEGSZAKADÁSOK, HIÁNYOSSÁGOK, MŰVELETI VAGY ÁTVITELI KÉSÉSEK, SZÁMÍTÓGÉPES VÍRUS, KAPCSOLÓDÁSI HIBA, HÁLÓZATI DÍJAK ÁLTAL OKOZOTT VAGY EZEKSEL ÖSSZEFÜGGŐ KÁROKAT, TOVÁBBÁ MINDEN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES, VÉLETLENSZERŰ, PÉLDÁNT STATUÁLÓ VAGY JÁRULÉKOS KÁRT, MÉG AKKOR SEM, HA A SAMSUNG TÁJÉKOZTATÁST KAPOTT AZ ILYEN KÁROK ELŐFORDULÁSÁNAK LEHETŐSÉGÉRŐL. BIZONYOS JOGHATÓSÁGOK NEM TESZIK LEHETŐVÉ A VÉLETLENSZERŰ VAGY JÁRULÉKOS KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT; ILYEN ESETBEN A FENTI KORLÁTOZÁSOK ÉS KIZÁRÁSOK NEM VONATKOZNAK ÖNRE. A FENTIEKTŐL FÜGGETLENŰL A SAMSUNG ÖNNEL SZEMBENI TELJES FELELŐSSÉGE A SZOFTVER ÖN ÁLTAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATÁBÓL VAGY A JELEN SZERZŐDÉS BÁRMELY EGYÉB RENDELKEZÉSÉBŐL EREDŐ MINDEN VESZTESÉGÉRT, KÁRÉRT VAGY KERESÉTERT – LEGYEN ANNAK ALAPJA SZERZŐDÉS, MAGÁNJOGI VÉTKES CSELEKMÉNY VAGY BÁRMILYEN EGYÉB MEGFONTOLÁS – NEM HALADHATJA MEG A VÁSÁRLÓ ÁLTAL KIFEJEZETTEN A JELEN SZOFTVERÉRT FIZETETT ÖSSZEGET. A FENTEBBI KORLÁTOZÁSOK, KIZÁRÁSOK ÉS JOGI NYILATKOZATOK (BELEÉRTVE A 11. ÉS A 12. PONTOT) AZ ALKALMAZANDÓ JOG ÁLTAL LEHETŐVÉ TETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN ALKALMAZANDÓK, ABBAN AZ ESETBEN IS, HA A JOGORVOSLAT ÍGY NEM TUDJA BETÖLTENI ALAPVETŐ RENDELTETÉSÉT.



#### 14. Alkalmazandó jog

A jelen Szerződésre az Ön lakóhelye szerinti joghatóság jogszabályai érvényesek, tekintet nélkül a jogi rendelkezésekkel való ellentmondásaira. Az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló ENSZ-egyezmény alkalmazása a jelen Szerződéssel kapcsolatban kifejezetten ki van zárva.

#### 15. Vitás kérdések rendezése

Abban az esetben, ha a jelen Szerződésből vagy a Szoftver Ön általi használatából fakadó vita, jogvita vagy véleménykülönbség nem rendezhető közös megegyezéssel, akkor az Ön lakóhelye szerint illetékes bíróság jogosult nem kizárólagos illetékességgel annak eldöntésére. A Samsung a fentiek ellenére bármilyen joghatósághoz fordulhat ideiglenes jogorvoslatért (vagy ennek megfelelő gyorsított bírósági beavatkozásért).

#### 16. A megállapodás teljessége

A jelen Szerződés képezi a Szoftverrel kapcsolatos teljes megállapodást Ön és a Samsung között, hatályon kívül helyezve a Szoftverre és a jelen Szerződés hatálya alá tartozó bármely más kérdésre vonatkozó valamennyi korábbi vagy egyidejű szóbeli vagy írásos kommunikációt, ajánlatot és tényállítást. Amennyiben a jelen Szerződés bármely rendelkezését semmisnek, érvénytelennek, érvényesíthetetlennek vagy törvénytelennek nyilvánítják, az egyéb rendelkezések továbbra is teljes mértékben érvényesek és hatályosak maradnak.

## Licentieovereenkomst voor eindgebruikers (Dutch)

Lees deze licentieovereenkomst voor eindgebruikers (de "Overeenkomst") zorgvuldig door voordat u overgaat tot gebruik van de door Samsung gefabriceerde of onder het merk Samsung uitgebrachte draagbare apparaten, zoals de Galaxy Watch- en Galaxy Fit-serie (gezamenlijk "Draagbaar apparaat"), en beheerapplicaties voor draagbare Samsung-apparaten (gezamenlijk "Manager"), aangezien deze belangrijke informatie bevat.

Deze Overeenkomst is een wettelijke overeenkomst tussen u (een individu of een entiteit) en Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") betreffende software die eigendom is van Samsung en aan haar gelieerde bedrijven en eventuele externe leveranciers en licentiehouders, welke is meegeleverd met deze Overeenkomst en bestaat uit software en bijbehorende media, gedrukte materialen en "online" of elektronische documentatie die verband houden met uw gebruik van het Draagbare apparaat en/of de Manager (gezamenlijk "Software").

De Manager is een softwareprogramma dat uw mobiele apparaat (het "Apparaat") aansluit op een Draagbaar apparaat. Zo kunt u de software van het Draagbare apparaat beheren, controleren of bijwerken via het Apparaat. Voor de normale werking van het Draagbare apparaat is het gebruik van vooraf geïnstalleerde software vereist. Door gebruik te maken van het Draagbare apparaat, de Manager of de vooraf geïnstalleerde software, stemt u in met de voorwaarden van deze Overeenkomst. Indien u niet instemt met deze voorwaarden, mag u niet gebruikmaken van het Draagbare apparaat, de Manager of de vooraf geïnstalleerde software.

### 1. Service en kennisgevingen

Het Draagbare apparaat biedt diverse gebruiksmogelijkheden, zowel zelfstandig als in verbinding met uw Apparaat. Als u het Draagbare apparaat gebruikt zonder telefoonverbinding, kan de functionaliteit beperkt zijn.

De functionaliteit van het Draagbare apparaat en het Apparaat wordt geboden ten behoeve van de eigenaar. Wees daarom zorgvuldig om niet-geautoriseerde toegang te voorkomen. Wanneer het Draagbare apparaat is aangesloten op een Apparaat, kunnen deze onderling gebruikersgegevens uitwisselen. Wees u bewust van de wijze waarop verbindingen vanaf het apparaat worden gemaakt en verbroken, en verbreek de verbinding tussen uw Draagbare apparaat en het Apparaat wanneer u deze verbinding niet meer nodig hebt. (Sommige draagbare apparaten, zoals de IconX, kunnen automatisch verbinding maken met uw Apparaat.)

De services en/of functies die door het Draagbare apparaat worden aangeboden, kunnen variëren of beperkt beschikbaar zijn afhankelijk van uw land, model of netwerkoperator.

Het Draagbare apparaat en de Manager kunnen bepaalde Software voor algemeen welzijn en fitnessmanagement ("Fit-software") bevatten of is mogelijk hiermee compatibel. Het Draagbare apparaat en de Fit-software zijn alleen bedoeld voor recreatief gebruik en zijn niet bedoeld voor

gebruik bij de diagnose van ziekten of andere aandoeningen of bij het genezen, verzachten, behandelen of voorkomen van ziekten of voor andere medische doeleinden. Bepaalde gegevens die zijn afgeleid van de Fit-software, dienen uitsluitend voor informatieve doeleinden en zijn niet bedoeld als medisch advies of ter vervanging van de relatie tussen u en uw arts of andere medische dienstverlener. Negeer geen professioneel medisch advies en stel het inwinnen hiervan nooit uit op basis van informatie die u hebt verkregen via de Fit-software.

Samsung is niet aansprakelijk jegens u voor door gebruikers geleden of gemaakte letsel- en schadegevallen, verliezen en/of kosten in verband met de services en/of informatie, met inbegrip van aanbevelingen, coaching, tips en/of richtlijnen of voor de nauwkeurigheid van informatie die is verstrekt of verworven, verkregen of geopend via Fit-software. Samsung is niet verantwoordelijk voor de nauwkeurigheid van informatie in artikelen of materialen die verschijnen op externe websites of in referentiemateriaal van derden, of voor de beveiliging of bescherming van het gebruik hiervan. Een verwijzing naar informatie op externe websites of in referentiemateriaal van derden betekent niet dat Samsung de nauwkeurigheid van de informatie of de inhoud van de betreffende website of de verwijzing in het algemeen ondersteunt. U erkent en accepteert dat alle informatie die u ontvangt via het Draagbare apparaat of de Fit-software of enige andere toepassing die is voorgeïnstalleerd, mogelijk niet geschikt, accuraat, volledig of betrouwbaar is.

## 2. Toekenning van licentie

Wij verlenen u, overeenkomstig de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst, een beperkte niet-exclusieve, herroepbare licentie voor het installeren, gebruiken, weergeven en uitvoeren van de Manager op uw Draagbare apparaat. U kunt door middel van de Manager meerdere Draagbare apparaten aansluiten op een Apparaat, maar u mag het Draagbare apparaat niet gelijktijdig beschikbaar maken. Verder is het niet toegestaan een Draagbaar apparaat aan te sluiten op meerdere Apparaten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, pc's.

Op bepaalde onderdelen van de Software zijn mogelijk open source-licenties van toepassing. De bepalingen in de open source-licenties kunnen prevaleren boven de bepalingen van deze Overeenkomst.

## 3. Voorbehoud van rechten en eigendom

Samsung behoudt zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan u zijn verleend in deze Overeenkomst. De Software wordt beschermd door het auteursrecht en andere wetten en verdragen inzake intellectuele eigendom. Samsung is eigenaar van het eigendomsrecht, het auteursrecht en andere intellectuele-eigendomsrechten met betrekking tot de Software. De Software wordt in licentie gegeven, niet verkocht.

## 4. Beperkingen

U mag de Software niet onderwerpen aan reverse-engineering, decompileren, disassembleren of anderszins trachten de broncode of algoritmen van de Software te achterhalen, noch mag u de Software of enige functies daarvan wijzigen of uitschakelen, noch afgeleide werken maken op basis van de Software. U mag de Software niet verhuren, leasen, uitlenen of in sublicentie geven, of commerciële hostingservices aanbieden met de Software.

#### 5. Updates, wijziging of opschorting van de Service

Samsung kan op elk gewenst moment updates of upgrades voor de Service ("Updates") bieden of beschikbaar stellen, met inbegrip van, zonder beperking, bugfixes, serviceverbeteringen, nieuwe functies, verwijdering van bestaande functies, of aanpassing van de Service. Updates vallen onder deze Overeenkomst, tenzij bij deze Updates afzonderlijke algemene voorwaarden worden verstrekt. In dat geval zijn deze afzonderlijke algemene voorwaarden van toepassing op de Updates.

Updates voor beveiligingssoftware of kritieke bugfixes of andere belangrijke Updates kunnen automatisch worden gedownload en geïnstalleerd omdat het belangrijk is dat u deze Updates tijdig ontvangt om u en andere gebruikers beter te beschermen. Samsung behoudt zich uitdrukkelijk het recht voor het gebruik van de Service of enig onderdeel daarvan te wijzigen, op te schorten, te verwijderen of te beperken, of de toegang tot de Service te blokkeren.

Samsung kan updates van de Software van het Draagbare apparaat aan u leveren of ter beschikking stellen. In het algemeen kunt u de Software van het Draagbare apparaat met behulp van de Manager bijwerken. In sommige gevallen, zoals bij de Galaxy IconX, kunt u deze bijwerken met behulp van pc-software.

Als u gebruik wilt maken van de versie die via een dergelijke Update is verstrekt, moet u eerst een licentie verkrijgen voor de software die in aanmerking komt voor de Update. Met de bijgewerkte versie kunnen nieuwe functies worden toegevoegd en in beperkte gevallen bestaande functies worden verwijderd. Hoewel de Update algemeen beschikbaar is, worden de Updates in enkele beperkte gevallen alleen aangeboden door uw netwerkprovider. Deze Updates vallen onder uw contractuele relatie met uw netwerkprovider. Een Update voor beveiligingssoftware of kritieke bugfixes of andere belangrijke Updates kan of kunnen automatisch worden gedownload en geïnstalleerd omdat het belangrijk is dat u deze Updates tijdig ontvangt.

#### 6. Services en inhoud van derden

Mogelijk zijn ook services van derden voor u beschikbaar.

Samsung wijst elke garantie of verklaring met betrekking tot de Fit-software, nauwkeurigheid, volledigheid, doeltreffendheid en naleving van enige toepasselijke wet- of regelgeving door de services van derden van de hand. Het gebruik van services en inhoud van derden kan onder gebruiksvoorwaarden, een licentieovereenkomst, privacybeleid of gelijksoortige overeenkomst van deze externe leverancier vallen. Voor bepaalde delen van de Service kunnen open-sourcelicenties gelden, waarbij de voorwaarden van deze open-sourcelicenties voorrang kunnen hebben op de bepalingen van deze Overeenkomst voor dat gedeelte van de Service.

## 7. Toegang tot gegevens

Voor sommige voorzieningen van de Software is het mogelijk noodzakelijk dat uw mobiele apparaat toegang heeft tot internet. Deze voorzieningen kunnen zijn onderworpen aan beperkingen die zijn opgelegd door uw netwerk- of internetprovider. De Software maakt mogelijk internetverbinding via uw mobiele netwerk, waaraan aanvullende kosten kunnen zijn verbonden, afhankelijk van uw abonnement. Daarnaast kan uw gebruik van bepaalde voorzieningen van de Software afhankelijk zijn van de geschiktheid en prestaties van de hardware van uw apparaat of uw toegang tot gegevens.

## 8. Overdracht van software

U mag deze Overeenkomst of de in dit document toegekende rechten met betrekking tot de Software niet aan derden overdragen, tenzij dit gebeurt in verband met de verkoop van het Draagbare apparaat dat samen met de Software is geleverd. In een dergelijk geval moet de overdracht alle Software (inclusief alle onderdelen, de media en gedrukte materialen, eventuele upgrades en deze Overeenkomst) omvatten en mag u geen kopieën van de Software behouden. De overdracht mag geen indirecte overdracht vormen, zoals een consignatie. Voorafgaand aan de overdracht moet de eindgebruiker die de Software ontvangt, akkoord gaan met alle voorwaarden van de Overeenkomst.

## 9. Naleving van wetgeving

U erkent dat de manager of de Software onderworpen is aan exportbeperkingen van verschillende landen. U gaat ermee akkoord dat u zich houdt aan alle toepasselijke internationale en nationale wetten die van toepassing zijn op de manager of de Software, inclusief alle toepasselijke wet- en regelgeving inzake exportbeperking.

## 10. Beëindiging

Deze Overeenkomst blijft van kracht totdat deze wordt beëindigd. Als u de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst niet naleeft, worden uw rechten op grond van deze Overeenkomst automatisch beëindigd zonder voorafgaande kennisgeving door Samsung. Na beëindiging van deze Overeenkomst mag u niet langer gebruikmaken van de Manager of de Software en moet u alle exemplaren van de Manager of de Software vernietigen.

## 11. Disclaimer van garantie

TENZIJ APART VERMELD IN EEN SCHRIFTELIJKE, UITDRUKKELIJK BEPERKTE GARANTIE BIJ UW DRAAGBARE APPARAAT, WORDT ALLE SOFTWARE DIE DOOR SAMSUNG MET DIT DRAAGBARE APPARAAT WORDT GELEVERD (HETZIJ OPGENOMEN OP HET APPARAAT, GEDOWNLOAD OF OP ANDERE WIJZE VERKREGEN) AANGEBODEN "ZOALS DEZE IS" EN "OP BASIS VAN

BESCHIKBAARHEID”, ZONDER GARANTIES VAN WELKE AARD DAN OOK VAN SAMSUNG, EXPLICIET DAN WEL IMPLICIET. VOOR ZOVER MOGELIJK OP GROND VAN TOEPASSELIJK RECHT, WIJST SAMSUNG ALLE GARANTIES, UITDRUKKELIJK, IMPLICIET OF WETTELIJK, MET INBEGRIJ VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID, TOEREIKENDE KWALITEIT OF VAKKUNDIGE INSPANNING, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, BETROUWBAARHEID OF BESCHIKBAARHEID, NAUWKEURIGHEID, ONTBREKEN VAN VIRUSSEN, RUSTIG GENOT, NIET-SCHENDING VAN DE RECHTEN VAN DERDEN OF ANDERE SCHENDINGEN VAN RECHTEN. IN SOMMIGE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN IMPLICIETE GARANTIES NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENGENOEMDE UITSLUITINGEN OF BEPERKINGEN MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING ZIJN. GEEN ENKEL ADVIES OF INFORMATIE, MONDELING DAN WEL SCHRIFTELIJK, WELK(E) DOOR U VAN SAMSUNG OF HAAR DOCHTERONDERNEMINGEN IS VERKREGEN, WORDT GEACHT VERANDERING TE BRENGEN IN DEZE DISCLAIMER DOOR SAMSUNG VAN GARANTIES MET BETREKKING TOT SOFTWARE, OF EEN GARANTIE VAN WELKE AARD DAN OOK VAN SAMSUNG TE VORMEN.

#### 12. Applicaties en services van Samsung

Bepaalde toepassingen en/of services van derden kunnen vooraf zijn geïnstalleerd, of worden gedownload op, uw Draagbare Apparaat. Voor dergelijke applicaties en/of services is mogelijk een Samsung Service-lidmaatschap (“Samsung account”) vereist. Uw rechten en plichten onder dit Samsung account zijn vastgelegd in afzonderlijke algemene voorwaarden, evenals het privacybeleid voor dit Samsung account.

#### 13. Aansprakelijkheidsbeperking

SAMSUNG IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGERLEI SCHADE VOORTKOMEND UIT OF IN VERBAND MET HET GEBRUIK OF ONVERMOGEN TOT HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE, OF DE INHOUD OF FUNCTIONALITEIT ERVAN, MET INBEGRIJ VAN, DOCH NIET BEPERKT TOT, SCHADE VEROORZAAKT DOOR OF IN VERBAND MET FOUTEN, WEGLATINGEN, ONDERBREKINGEN, TEKORTKOMINGEN, VERTRAGING IN DE WERKING OF VERZENDING, COMPUTERVIRUSSEN, ONVERMOGEN OM EEN VERBINDING TE MAKEN, KOSTEN VOOR NETWERKTOEGANG, EN ALLE OVERIGE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, INCIDENTELE, DOOR HET GERECHT OPGELEGDE OF GEVOLGSCHADE, ZELFS INDIEN SAMSUNG OP DE HOOGTE WAS GEBRACHT VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN SOMMIGE RECHTSGEBIEDEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, ZODAT DE BOVENSTAANDE UITSLUITINGEN OF BEPERKINGEN MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING ZIJN. NIETTEGENSTAANDE HET VOORGAANDE, ZAL DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN SAMSUNG JEGENS U VOOR ALLE VERLIEZEN, SCHADE, PROCESGRONDEN, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DIE WELKE ZIJN GEBASEERD OP CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS, VOORTVLOEIEND UIT UW GEBRUIK VAN DE SOFTWARE OF ENIGE ANDERE

BEPALING VAN DEZE OVEREENKOMST, NIET MEER BEDRAGEN DAN HET BEDRAG DAT DE KOPER SPECIFIEK VOOR DEZE SOFTWARE HEEFT BETAALD. DE VOORGAANDE BEPERKINGEN, UITSLUITINGEN EN DISCLAIMERS IN DEZE SERVICEVOORWAARDEN (MET INBEGRIJ VAN DE ARTIKELN 11 EN 12) ZIJN VAN TOEPASSING VOOR ZOVER MAXIMAAL TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJK RECHT, ZELFS INDIEN ENIGE VERHAALSMOGELIJKHEID NIET HET BEOOGDE DOEL HEEFT BEREIKT.

#### 14. Toepasselijk recht

Deze Overeenkomst wordt beheerst door het recht van het rechtsgebied waar u woont, ongeacht de bepalingen aangaande wetsconflicten. Het VN-verdrag inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken is niet van toepassing op deze Overeenkomst. De toepasselijkheid ervan wordt uitdrukkelijk uitgesloten.

#### 15. Geschillenbeslechting

Indien een geschil, strijdpunt of verschil van mening voortvloeiend uit deze Overeenkomst of uw gebruik van de Software niet in der minne wordt geschikt, valt dit onder de niet-exclusieve jurisdictie van de rechtbanken van het rechtsgebied waarin u woonachtig bent. Niettegenstaande het voorgaande, kan Samsung verzoeken voor voorlopige voorzieningen voor rechtsherstel (of een gelijkwaardig type dringende juridische hulpverlening) indienen in enig rechtsgebied.

#### 16. Volledige overeenkomst

Deze Overeenkomst vormt de volledige overeenkomst tussen u en Samsung met betrekking tot de Software en heeft voorrang boven alle voorgaande of gelijktijdige mondelinge of schriftelijke communicatie, voorstellen of verklaringen met betrekking tot de Software of enig onderwerp dat door deze Overeenkomst wordt gedekt. Indien enige bepaling van deze Overeenkomst nietig, ongeldig, onafdwingbaar of onwettig wordt bevonden, blijven de overige bepalingen volledig van kracht.

## Lisensavtale for sluttbrukere (Norwegian)

Les denne lisensavtalen for sluttbrukere ("Avtalen") nøye før du bruker Samsung-produserte eller -merkede kroppsne enheter som Galaxy Watch- og Galaxy Fit-serien (samlet kalt "Kroppsne enhet") og Samsungs administrasjonsapplikasjoner for kroppsne enheter (samlet kalt "Manager"), da Avtalen inneholder viktig informasjon.

Avtalen er en rettslig avtale mellom deg (som fysisk eller juridisk person) og Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") og gjelder programvare som følger med Avtalen, og som eies av Samsung og dets tilknyttede selskaper og deres tredjepartsleverandører og -lisensgivere. Programvaren omfatter programvare og tilhørende medier, trykt materiell, nettbasert eller elektronisk dokumentasjon forbundet med din bruk av den Kroppsne enheten og/eller Manager (samlet kalt "Programvare").

Manager er et program som brukes til å koble mobilenheten din ("Enheden") til den Kroppsne enheten, og som du kan bruke til å administrere, styre og oppdatere programvaren til den Kroppsne enheten via Enheden. Den Kroppsne enheten trenger forhåndsinstallert programvare til sine normale funksjoner. Ved å ta i bruk den Kroppsne enheten, Manager eller dens forhåndsinstallerte programvare godtar du vilkårene i Avtalen. Hvis du ikke godtar disse vilkårene, kan du ikke bruke den Kroppsne enheten, Manager eller dens forhåndsinstallerte programvare.

### 1. Om tjenesten og merknader

Den Kroppsne enheten gir på egen hånd eller sammen med Enheden ulike opplevelser. Hvis du bruker den Kroppsne enheten uten at den er koblet til telefon, kan noen funksjoner falle bort. Funksjonene i den Kroppsne enheten og Enheden er for eieren, så unngå derfor at noen får uautorisert tilgang til dem. Når Kroppsne enheter er koblet til Enheden, kan begge overføre brukerdata til hverandre. Vær oppmerksom på fremgangsmåten for tilkobling til / frakobling fra Enheden, og koble den Kroppsne enheten fra Enheden hvis du ikke lenger har bruk for at de er koblet til hverandre (Noen kroppsne enheter som IconX kan koble seg til Enheden din automatisk.)

Tjenestene og/eller funksjonene som tilbys av den Kroppsne enheten, kan variere eller være begrenset avhengig av land, Enhetsmodell eller nettverksoperatør.

Den Kroppsne enheten og Manager kan inneholde eller være kompatibel med særskilt Programvare for generelt velvære og treningsstyring ("Fit-programvare"). Den Kroppsne enheten og Fit-programvaren er bare ment for fritidsbruk og er ikke ment å brukes til diagnostisering av sykdommer eller andre tilstander, eller til kurering, lindring, behandling eller forebygging av sykdommer, eller til noen andre medisinske formål. Noen av dataene fra Fit-programvaren er bare til informasjon og er ikke ment å bli brukt som medisinske råd eller å erstatte forholdet mellom



deg og legen din eller annet medisinsk personale. Ikke se bort fra medisinske råd eller utsett å innhente medisinske råd på grunnlag av noe du har funnet ut ved hjelp av Fit-programvaren. Samsung har ikke ansvar for skader, tap og/eller kostnader som brukere måtte pådra seg, og som er knyttet til tjenesten og/eller informasjonen, inkludert anbefalinger, treningsråd, tips og/eller retningslinjer, eller for nøyaktigheten av informasjon som er gitt eller innhentet, eller som en har fått tilgang til via Fit-programvare. Samsung er ikke ansvarlig for nøyaktigheten av informasjonen i noen artikler eller materiale som vises på eksterne tredjeparters nettsider eller i referansematerialet, eller for sikkerheten av dem eller ved å bruke dem. Henvisning til informasjon på eksterne tredjeparters nettsteder eller referansemateriale bør ikke oppfattes som noen form for anerkjennelse av nøyaktigheten i den informasjonen eller innholdet på nettstedet eller i referansematerialet generelt. Du forstår og godtar at informasjon som du får gjennom å bruke den Kroppsnære Enheten eller Fit-programvaren eller en annen forhåndsinnlastet app, kanskje ikke er formålstjenlig, nøyaktig, fullstendig eller pålitelig.

## 2. Tildeling av lisens

I henhold til vilkårene og betingelsene i Avtalen får du en begrenset, gjenkallelig lisens uten enerett til å installere, bruke, opprette tilgang til, vise og kjøre Manager på den Kroppsnære Enheten din. Du kan koble flere Kroppsnære Enheter til en Enhet via Manager, men du kan ikke gjøre den Kroppsnære Enheten tilgjengelig samtidig. Du kan ikke koble en Kroppsnær Enhet til flere Enheter, inkludert, men ikke begrenset til PC-er.

Visse elementer av Programvaren kan være underlagt lisenser for åpen kildekode. Bestemmelsene som gjelder for lisensene for åpen kildekode, kan overstyre noen av vilkårene i Avtalen.

## 3. Forbehold av rettigheter og eierskap

Samsung forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig tildeles deg i Avtalen. Programvaren er beskyttet av lover og traktater om opphavsrett og andre immaterielle rettigheter. Samsung har eiendomsrett, opphavsrett og andre immaterielle rettigheter knyttet til Programvaren.

Programvaren lisensieres, den selges ikke.

## 4. Begrensninger

Du kan ikke foreta omvendt utvikling av, dekompile, demontere eller på annen måte forsøke å finne kildekode eller algoritmene i Programvaren, ikke endre eller deaktivere funksjoner i Programvaren og ikke lage avledede produkter basert på Programvaren. Du kan ikke leie ut, lease ut eller viderelisensiere Programvaren eller benytte den til å yte kommersielle vertstjenester.

## 5. Oppdateringer, endring eller innstilling av Tjenesten

Samsung kan når som helst tilby eller gjøre tilgjengelig oppdateringer eller oppgraderinger av Tjenesten ("Oppdateringer"), inkludert, men ikke begrenset til feilrettinger, tjenesteutvidelser, nye

funksjoner, sletting av eksisterende funksjoner eller endring av Tjenesten. Oppdateringer reguleres av denne Avtalen, med mindre det følger separate vilkår og betingelser med slike Oppdateringer, som i så fall vil bli regulert av de separate vilkårene og betingelsene. Oppdateringer av sikkerhetsprogramvare eller kritiske feilrettinger eller andre viktige Oppdateringer kan bli automatisk lastet ned og installert, siden det er viktig å motta slike Oppdateringer tidsnok for å beskytte deg og andre brukere. Samsung forbeholder seg uttrykkelig rett til å endre, innstille, fjerne eller begrense bruken eller avbryte tilgangen til Tjenesten eller deler av den.

Samsung kan gi deg eller gjøre tilgjengelig for deg oppdateringer av Programvaren til den Kroppsnære Enheten. Normalt kan du oppdatere Programvaren til den Kroppsnære Enheten ved hjelp av Manager, men i noen tilfeller, som ved Galaxy IconX, kan du oppdatere den ved hjelp av PC-programvare.

For å kunne bruke versjonen som er gitt ved Oppdateringen, må du først ha lisens til programvaren som omfattes av Oppdateringen. Den oppdaterte versjonen kan legge til nye funksjoner og i noen tilfeller slette eksisterende funksjoner. Selv om Oppdateringen vil være allment tilgjengelig, kan det i visse avgrensede tilfeller være slik at Oppdateringen bare blir tilbudt av nettverksleverandøren din. Slike Oppdateringer vil bli regulert av kontrakten mellom deg og nettverksleverandøren din. Oppdateringer av sikkerhetsprogramvare eller kritiske feilrettinger eller andre viktige Oppdateringer kan bli automatisk lastet ned og installert siden det er viktig å motta slike Oppdateringer raskt.

6. Tjenester og innhold fra tredjeparter Tjenester fra tredjeparter kan også være tilgjengelige. Samsung gir ingen garantier når det gjelder Fit-programvare og tredjepartstjenesters innhold, nøyaktighet, fullstendighet, effektivitet og samsvar med gjeldende lover og regler. Bruk av tjenester og innhold fra tredjeparter kan være regulert av disse tredjepartenes vilkår for bruk, lisensavtale, personvernerklæring eller annen slik avtale. Visse deler av Tjenesten kan være underlagt lisenser for åpen kildekode, og i så fall vil vilkårene i slike lisenser for åpen kildekode ha forrang foran vilkårene i Avtalen når det gjelder disse delene av Tjenesten.

#### 7. Datatilgang

Enkelte funksjoner i Programvaren kan kreve at mobilenheten din har tilgang til Internett, og de kan være underlagt begrensninger pålagt av nettverks- eller Internett-leverandøren din. Programvaren kan få tilgang til Internett via mobilnettverket ditt. Det kan medføre ekstra kostnader, avhengig av hvilket abonnement du har. Videre kan din opplevelse av noen av funksjonene i Programvaren bli påvirket av egenskapene og ytelsen til enhetsmaskinvaren eller datatilgangen din.

#### 8. Overføring av programvare

Du kan ikke overføre Avtalen eller rettighetene eller pliktene som er angitt i Avtalen i tilknytning til Programvaren, til en tredjepart, med mindre det skjer i forbindelse med salg av den Kroppsnære Enheten sammen med Programvaren. I slike tilfeller må overføringen inkludere hele Programvaren (inkludert alle komponenter, medier og trykt materiell, oppgraderinger, denne avtalen), og du kan ikke beholde noen kopier av Programvaren. Overføringen kan ikke være en indirekte overføring, for eksempel ved kommisjon. Før overføringen må sluttbrukeren som mottar Programvaren, godta alle vilkårene i Avtalen.

#### 9. Samsvar med lover

Du forstår at Manager og Programvaren er underlagt eksportrestriksjoner i ulike land. Du godtar å etterkomme alle gjeldende internasjonale og nasjonale lover som gjelder for Manager og Programvaren, medregnet alle gjeldende lover og regelverk om eksportrestriksjoner.

#### 10. Opphør

Avtalen er gyldig til den sies opp. Dine rettigheter i henhold til Avtalen opphører automatisk uten varsel fra Samsung hvis du unnlater å etterkomme noen av vilkårene og betingelsene i Avtalen. Ved opphør av Avtalen må du avslutte all bruk av Manager og Programvaren og ødelegge alle eksemplarer, hele eller ufullstendige, av Manager og Programvaren.

#### 11. Garantifraskrivelse

MED MINDRE DET BLIR SEPARAT ANGITT I EN SKRIFTLIG OG BEGRENSET GARANTI SOM FØLGER MED DEN KROPPSNÆRE ENHETEN, BLIR ALL PROGRAMVARE SOM LEVERES AV SAMSUNG (ENTEN DEN FØLGER MED DEN KROPPSNÆRE ENHETEN, LASTES NED ELLER ERVERVES PÅ ANDRE MÅTER), LEVERT SOM DEN ER OG SLIK DEN ER TILGJENGELIG, UTEN GARANTIER AV NOE SLAG FRA SAMSUNG, UTTRYKKELEGE ELLER UNDERFORSTÅTTE. I DEN GRAD DEN GJELDENE LOVER OG REGLER TILLATER DET, FRASKRIVER SAMSUNG SEG ALLE UTTRYKKELEGE, UNDERFORSTÅTTE OG LOVPÅLAGTE GARANTIER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET OG FAGMESSIG UTFØRELSE, EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL, PÅLITELIGHET, TILGJENGELIGHET, NØYAKTIGHET, FRAVÆR AV VIRUS, UFORSTYRRET BRUK, OVERHOLDELSE AV TREDJEPARTS RETTIGHETER OG ANDRE KRENKELSER AV RETTIGHETER. ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE UTELUKKELSER ELLER BEGRENSENINGER AV UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, SÅ DET KAN HENDE UTELUKKELSENE ELLER BEGRENSENINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG. INGEN RÅD ELLER INFORMASJON, MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG, SOM DU HAR FÅTT FRA SAMSUNG ELLER DETS TILKNYTTETE SELSKAPER, SKAL ANSES Å ENDRE DENNE GARANTIFRASKRIVELSE FRA SAMSUNG VEDRØRENDE PROGRAMVAREN ELLER OPPRETTE GARANTIER AV NOE SLAG FRA SAMSUNG.

#### 12. Applikasjoner og tjenester fra Samsung

Enkelte applikasjoner og/eller tjenester kan være forhåndsinstallert eller kan lastes ned til den Kroppsnære Enheten. Slike applikasjoner og/eller tjenester kan kreve medlemskap i en Samsung-tjeneste ("Samsung account"). Hvilke plikter og rettigheter du har i tilknytning til Samsung account, er fastsatt i egne vilkår og betingelser og i personvernerklæringen som gjelder for Samsung account. Applikasjoner og/eller tjenester som ikke krever Samsung account, kan kreve at du godtar deres separate vilkår og betingelser og deres personvernerklæring.

### 13. Ansvarsbegrensning

SAMSUNG SKAL IKKE VÆRE ANSVARLIG FOR SKADE AV NOE SLAG SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV ELLER SOM ER KNYTTET TIL BRUK ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE PROGRAMVAREN, DENS INNHOLD ELLER FUNKSJONALITET, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL SKADE FORÅRSAKET AV ELLER RELATERT TIL FEIL, UTELATELSER, AVBRUDD, DEFEKTER, FORSINKELSER I DRIFT ELLER OVERFØRING, DATAVIRUS, TILKOBLINGSFEIL, NETTVERKSGBYR OG ALL ANNEN DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELL ELLER TILFELDIG SKADE ELLER FØLGESKADE, SELV OM SAMSUNG HAR BLITT INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIK SKADE. ENKELTE LAND TILLATER IKKE UTELUKKELSE ELLER BEGRENSNING PÅ GRUNN AV TILFELDIG SKADE ELLER FØLGESKADE, SÅ DET KAN HENDE AT UTELUKKELSENE ELLER BEGRENNINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG. TIL TROSS FOR DET OVENNEVNT SKAL SAMSUNGS TOTALE ANSVAR OVERFOR DEG FOR ALLE TAP, SKADE, SAKSGRUNNLAG, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL DE SOM ER BASERT PÅ KONTRAKT, FORVOLDT SKADE ELLER PÅ ANNEN MÅTE OPPSTÅR SOM FØLGE AV DIN BRUK AV PROGRAMVAREN ELLER DE ANDRE BESTEMMELSENE I DENNE AVTALEN, IKKE OVERSTIGE DET BELØPET KJØPEREN BETALTE FOR DENNE PROGRAMVAREN. DE FOREGÅENDE BEGRENNINGENE, UTELUKKELSENE OG ANSVARFRASKRIVELSENE (INKLUDERT PUNKT 11 OG 12) SKAL GJELDE I DEN GRAD DET ER TILLATT ETTER GJELDENE LOVER OG REGLER, SELV OM EVENTUELLE RETTSMIDLER IKKE OPPFYLLER SITT HOVEDFORMÅL.

### 14. Gjeldende lov

Avtalen er underlagt lovene i jurisdiksjonen der du er bosatt, uten hensyn til jurisdiksjonens egne lovvalgsregler. Avtalen skal ikke reguleres av FNs konvensjon om internasjonale løsørekjøp (CISG), og anvendelse av denne konvensjonen utelukkes hermed uttrykkelig.

### 15. Konfliktløsning

Hvis en konflikt eller uenighet som oppstår av Avtalen eller som følge av din bruk av Programvaren ikke løses på fredelig vis, skal tvisten underlegges domstolenes ikke-eksklusive kompetanse i den jurisdiksjon hvor du er bosatt. Til tross for det foregående kan Samsung begjære midlertidig forføyning (eller en tilsvarende type midlertidig sanksjon) i en hvilken som helst jurisdiksjon.

## 16. Hele avtalen

Denne avtalen utgjør hele avtalen mellom deg og Samsung vedrørende Programvaren, og den erstatter all tidligere eller samtidig muntlig eller skriftlig kommunikasjon, forslag og utsagn knyttet til Programvaren eller til andre forhold som dekkes av Avtalen. Hvis noen bestemmelser i Avtalen anses å være ugyldige eller ulovlige, skal de andre bestemmelsene fortsatt gjelde.

## **Yakuniy foydalanuvchi bilan litsenziyasi kelishuvi (Uzbekistan)**

Samsung tomonidan ishlab chiqarilgan yoki Galaxy Watch va Galaxy Fit oilasiga kiruvchi Samsung brendi ostidagi taqiladigan qurilmalar (birgalikda "Taqiladigan qurilma" deb ataladi) va Samsung kompaniyasining taqiladigan qurilmalarini boshqaruvchi ilovalardan (birgalikda "Manager" deb ataladi) foydalanishdan oldin ushbu Yakuniy foydalanuvchi bilan litsenziya kelishuvini (keyingi o'rinlarda "Kelishuv" deb ataladi) diqqat bilan o'qib chiqing, chunki unda muhim ma'lumotlar mavjud.

Ushbu Kelishuv siz (jismoniy yoki yuridik shaxs) bilan Samsung Electronics Co., Ltd. (keyingi o'rinlarda "Samsung" deb ataladi) o'rtasidagi Samsung va ushbu Kelishuvga tegishli bo'lgan uning sho'ba kompaniyalari hamda uning tashqi ta'minotchilari va litsenziya beruvchilari egalik qiluvchi, Taqiladigan qurilma va/yoki Manager dasturidan (birgalikda "Dasturiy ta'minot" deb ataladi) foydalanishingiz bilan bog'liq bo'lgan dasturiy ta'minot va tegishli multimedia, bosma materiallar, "onlayn" yoki elektron hujjatlarni o'z ichiga oluvchi dasturiy ta'minot bo'yicha huquqiy kelishuvdir. Manager – bu mobil qurilmani (keyingi o'rinlarda "Qurilma" deb ataladi) Taqiladigan qurilmaga ulash uchun mo'ljallangan dasturiy ta'minot bo'lib, u Qurilma orqali Taqiladigan qurilmaning dasturiy ta'minotini boshqarish, nazorat qilish yoki yangilash imkonini beradi. Taqiladigan qurilma normal ishlashi uchun avvaldan o'rnatilgan dasturiy ta'minotdan foydalanadi. Taqiladigan qurilma, Manager yoki avvaldan o'rnatilgan dasturiy ta'minotdan foydalanish orqali siz ushbu Kelishuv shartlarini qabul qilgan hisoblanasiz. Agar ushbu shartlarga rozi bo'lmasangiz, Taqiladigan qurilma, Manager yoki avvaldan o'rnatilgan dasturiy ta'minotdan foydalanmang.

### **1. Xizmat va eslatmalar**

Taqiladigan qurilma o'zi yoki Qurilmangizga ulangan holatda turli imkoniyatlarni taqdim etadi. Agar Taqiladigan qurilmani telefonga ulamasdan ishlatadigan bo'lsangiz, uning ayrim funksiyalari cheklanishi mumkin.

Taqiladigan qurilma va Qurilmadagi funksiyalar o'z egasi uchun taqdim etilgani bois ruxsatsiz kirishdan ehtiyot bo'ling. Taqiladigan qurilma boshqa Qurilmaga ulangan vaqtda ulardan bir-biriga ma'lumot o'tkazish mumkin bo'ladi. Qanday qilib qurilmaga ulash/aloqani uzish haqida bilib oling hamda agar zarurat bo'lmasa, Taqiladigan qurilma va boshqa Qurilma o'rtasidagi aloqani darhol uzib qo'ying (ayrim taqiladigan qurilmalar, masalan, IconX Qurilmangizga avtomatik ravishda ulanishi mumkin.)

Taqiladigan qurilma taqdim etuvchi xizmatlar va/yoki xususiyatlar mamlakat, Qurilma modeli yoki tarmoq operatoriga bog'liq ravishda farq qilishi yoki cheklangan bo'lishi mumkin.

Taqiladigan qurilma va Manager tarkibida umumiy sog'lomlashtirish va jismoniy mashg'ulotlarni boshqaruvchi ma'lum Dasturiy ta'minot ("Fitnes dasturi") mavjud bo'lishi yoki unga mos kelishi mumkin. Taqiladigan qurilma va Fitnes dasturi faqat hordiq maqsadlari uchun mo'ljallangan bo'lib,

u kasallik yoki boshqa holatlarga tashxis qo'yish, davolanish, og'riqni pasaytirish, davolash yoki kasallikning oldini olish yoki boshqa tibbiy maqsadlar uchun mo'ljallanmagan. Fitnes dasturidan olingan tegishli ma'lumotlar faqat axborot o'rnida qaralaib, ular tibbiy maslahat sifatida ko'rilmaligi kerak hamda shifokoringiz yoki boshqa tibbiyot xodimlari va sizning o'rtangizdagi munosabatlarning o'rnini bosish uchun mo'ljallanmagan. Fitnes dasturidan olingan ma'lumotlar bilan cheklanib, professional tibbiy maslahat olish va shifokor ko'rigidan o'tishni hech qachon inkor etmang.

Samsung ushbu xizmatlar va/yoki ma'lumotlar bilan bog'liq bo'lgan, shu jumladan, tavsiyalar, mashg'ulotlar, maslahatlar va/yoki ko'rsatmalar bilan bog'liq har qanday jarohatlar, shikastlar, yo'qotishlar va/yoki foydalanuvchining xarajatlari, Fitnes dasturi ko'rsatgan yoki shu dastur orqali olingan har qanday ma'lumotlarning aniqligi uchun ham javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi. Samsung uchinchi tomonning tashqi veb-saytlari tarkibidagi maqolalar yoki materiallardagi ma'lumotlarning aniqligi, axborot materiallari yoki ulardan foydalanishning xavfsizligi va muhofazasiga javobgar emas. Uchinchi tomonlarning veb-saytlaridagi ma'lumotlar yoki axborot materiallariga izohlar, ushbu ma'lumotlarning aniqligi, shu saytning kontentini ma'qullash yoki umuman izoh deb hisoblanmaydi. Siz Taqiladigan qurilma yoki Fitnes dasturi, qurilmaga oldindan o'rnatilgan biror ilovadan foydalanish davomida oladigan ma'lumotlaringiz maqsadga muvofiq, to'g'ri, to'liq yoki ishonchli bo'lmasligi mumkinligini bilasiz va bunga rozilik bildirasiz.

## 2. Litsenziyaning taqdim etilishi

Ushbu Kelishuv shartlari va qoidalariga muvofiq, sizga Qurilmangizga Manager dasturini o'rnatish, foydalanish, kirish, namoyish qilish va ishga tushirish bo'yicha cheklangan, mutlaq bo'lmagan, qaytarib olinishi mumkin bo'lgan litsenziya taqdim etiladi. Siz Qurilmaga bir nechta Taqiladigan qurilmani Manager orqali ulashingiz mumkin, biroq Taqiladigan qurilmalardan bir vaqtning o'zida foydalana olmaysiz. Shuningdek, siz Taqiladigan qurilmani bir nechta Qurilmaga, jumladan va shu bilan cheklanmagan holda, kompyuterga ulay olmaysiz.

Dasturiy ta'minotdagi ba'zi elementlarga nisbatan ochiq kodli dasturiy ta'minot litsenziyalarining shartlari qo'llanilishi mumkin. Ochiq kodli dasturiy ta'minot litsenziyasi qoidalari ushbu Kelishuv shartlarining ayrimlariga nisbatan ustunlik qilishi mumkin.

## 3. Huquqlar va egalikning saqlanishi

Samsung ushbu Kelishuvda yaqqol tarzda sizga taqdim etilmagan barcha huquqlarni o'zida saqlab qoladi. Bu Dasturiy ta'minot mualliflik huquqi va intellektual mulk to'g'risidagi boshqa qonunlar va shartnomalar bilan himoya qilinadi. Samsung Dasturiy ta'minotga nisbatan egalik huquqi, mualliflik huquqi va boshqa intellektual mulk huquqlariga egalik qiladi. Ushbu Dasturiy ta'minot sotilmaydi, balki litsenziya asosida taqdim etiladi.

## 4. Cheklovlar

Dasturiy ta'minot kodi yoki algoritmlari ustida muhandislik tahlilini o'tkazish, dekomplyatsiya qilish, qismlarga ajratish yoki boshqa tarzda ochib ko'rishga urinish, Dasturiy ta'minotning biror xususiyatini o'zgartirish, o'chirib qo'yish yoki uning asosida hosilaviy mahsulotlarni yaratish mumkin emas. Dasturiy ta'minotni ijaraga, lizingga, qarzga, sublitsenziyaga berish yoki Dasturiy ta'minot bilan tijoriy hosting xizmatlarini ko'rsatish mumkin emas.

#### 5. Xizmatni yangilash, o'zgartirish yoki to'xtatib qo'yish

Samsung istalgan vaqtda ushbu Xizmat uchun yangilanishlarni yoki yangi versiyalarni ("Yangilanishlar"), jumladan va shu bilan cheklanmagan holda, xatoliklar uchun tuzatmalar, xizmatni kuchaytirish vositalari, yangi funksiyalarni taqdim etishi, mavjud funksiyalarni o'chirib tashlashi yoki Xizmatni modifikatsiya qilishi mumkin. Yangilanishlar ushbu Kelishuv shartlari bilan tartibga solinib, bunday Yangilanishlar bilan birgalikda alohida shartlar va qoidalar taqdim etiladigan hollar bundan mustasno hisoblanadi hamda bunday hollarda Yangilanishlarga nisbatan o'sha alohida shartlar va qoidalar qo'llaniladi. Xavfsizlik dasturiy ta'minoti uchun yangilanishlar, jiddiy xatoliklar uchun tuzatmalar yoki boshqa muhim Yangilanishlar siz va boshqa foydalanuvchilarni himoya qilishga yordam berish maqsadida bunday Yangilanishlarni o'z vaqtida olishning muhimligini hisobga olingan holda avtomatik ravishda yuklab olinishi va o'rnatilishi mumkin. Samsung istalgan vaqtda ushbu Xizmat yoki uning biror qismini o'zgartirish, to'xtatib qo'yish, olib tashlash, foydalanishni cheklab qo'yish yoki kirish imkoniyatini o'chirib qo'yish huquqini yaqqol o'zida saqlab qoladi. Samsung Taqiladigan qurilma uchun Dasturiy ta'minot yangilanishlarini taqdim etishi mumkin. Odatda, siz Taqiladigan qurilmaning dasturiy ta'minotini Manager yordamida yangilashingiz mumkin, biroq ayrim holatlarda, masalan Galaxy IconX misolida uni kompyuter dasturi orqali yangilashingiz mumkin.

Bunday Yangilanish orqali taqdim etiladigan versiyadan foydalanishdan oldin sizda Yangilanish uchun talabga javob beruvchi dasturiy ta'minot litsenziyasi bo'lishi shart. Yangilangan versiya yangi xususiyatlarni qo'shishi mumkin, ayrim cheklangan holatlarda esa mavjud xususiyatlarni o'chirib tashlashi mumkin. Yangilanish chiqqanda, ayrim cheklangan holatlarda Yangilanishlar faqat tarmoq operatoringiz tomonidan taklif qilinishi mumkin va bunday Yangilanishlar tarmoq operatoringiz bilan bo'lgan shartnomaviy munosabatlarga asoslangan holda boshqariladi. Xavfsizlik dasturiy ta'minoti yoki jiddiy xatoliklarni tuzatish uchun mo'ljallangan Yangilanish yoki boshqa muhim Yangilanishlar bunday Yangilanishlarni o'z vaqtida olishning muhimligini hisobga olgan holda avtomatik ravishda yuklab olinishi va o'rnatilishi mumkin.

#### 6. Tashqi xizmatlar va kontentlar Sizga uchinchi tomon xizmatlari ham taqdim etilishi mumkin.

Samsung Fitnes dasturi va tashqi xizmatlarning kontenti, ularning aniqligi, to'liqligi, samaradorligi yoki tegishli qonunchilik va normativ hujjatlariga mosligiga nisbatan har qanday kafolat yoki bayonotlar berish mas'uliyatini o'zidan soqit qiladi. Tashqi xizmatlar va kontentlardan foydalanish o'sha tashqi tomonning foydalanish shartlari, litsenziya kelishuvi, maxfiylik siyosati yoki boshqa



shunga o'xshash kelishuvlar bilan tartibga solinadi. Ushbu Xizmatning muayyan qismlariga nisbatan ochiq kodli dasturiy ta'minot litsenziyalari qo'llanilishi mumkin, bunday hollarda ochiq kodli dasturiy ta'minot litsenziyalari ushbu Xizmatning o'sha qismiga tegishli Kelishuv shartlariga nisbatan ustunlik qilishi mumkin.

#### 7. Ma'lumotlarga kirish

Dasturiy ta'minotning ayrim xususiyatlari mobil qurilmangizdan internetga kirishni talab qilishi va ularga nisbatan tarmoq yoki internet provayderingiz tomonidan o'rnatilgan cheklovlar qo'llanilishi mumkin. Bu Dasturiy ta'minot internetga kirish uchun mobil tarmog'ingizdan foydalanishi, bu esa tarif rejangizga bog'liq ravishda qo'shimcha to'lovlarga sabab bo'lishi mumkin. Bundan tashqari, bu Dasturiy ta'minotning ayrim xususiyatlaridan bahramand bo'lishingizga qurilmangizning apparat vositalari yoki ma'lumotlarga kirish imkoni va uning ishlashi ta'sir ko'rsatishi mumkin.

#### 8. Dasturiy ta'minotni o'tkazish

Siz ushbu Kelishuvni yoki bu yerda ko'rsatilgan Dasturiy ta'minotga nisbatan bo'lgan har qanday huquqlar yoki majburiyatlarni uchinchi tomonga o'tkazishingiz mumkin emas, biroq Dasturiy ta'minot bilan birgalikda Taqiladigan qurilmani sotish bilan bog'liq holatlar bundan mustasno. Bunday holat yuz bersa, o'tkazish butun Dasturiy ta'minotni (jumladan, barcha tarkibiy qismlari, multimedia va bosma materiallar, har qanday versiya yangilovlari, ushbu Kelishuv) o'z ichiga olishi kerak va siz o'zingizda Dasturiy ta'minotning birorta ham nusxasini olib qolmasligingiz kerak. O'tkazma konsignatsiya kabi bilvosita o'tkazma bo'lmasligi kerak. O'tkazmani amalga oshirishdan oldin Dasturiy ta'minotni qabul qilayotgan yakuniy foydalanuvchi ushbu Kelishuvning hamma shartlariga rozilik bildirishi shart.

#### 9. Qonunlarga amal qilish

Siz Manager yoki Dasturiy ta'minotga nisbatan turli mamlakatlarda eksport cheklovi o'rnatilganligini bilasiz. Siz Manager yoki Dasturiy ta'minotga nisbatan qo'llaniluvchi barcha amaldagi xalqaro va milliy qonunlarga, jumladan, eksportni cheklovchi barcha qonunlar va me'yoriy hujjatlarga amal qilishga o'z roziligingizni bildirasiz.

#### 10. Kelishuvning tugatilishi

Ushbu Kelishuv u tugatilgunicha amalda bo'ladi. Agar siz ushbu Kelishuv shartlari va qoidalarining birortasini buzsangiz, ushbu Kelishuv ostidagi huquqlaringiz Samsung tomonidan hech qanday ogohlantirishsiz avtomatik tarzda bekor qilinadi. Ushbu Kelishuv tugatilishi bilan siz Manager yoki Dasturiy ta'minotdan foydalanishni to'xtatishingiz hamda Manager yoki Dasturiy ta'minotning barcha nusxalarini o'chirib tashlashingiz lozim.

#### 11. Kafolatlarning rad etilishi

AGAR YOZMA SHAKLDA ALOHIDA TA'KIDLANMAGAN BO'LSA, TAQILADIGAN QURILMA BILAN BIRGA TAQDIM ETILGAN CHEKLANGAN KAFOLAT, SAMSUNG TOMONIDAN TAQDIM ETILGAN DASTURIY TA'MINOT (TAQILADIGAN QURILMA BILAN BIRGA KELGAN, YUKLAB OLINGAN YOKI BOSHQA USULDA OLINGAN BO'LSA HAM) "SHUNDAYLIGICHA" VA "BORICHA" TAQDIM ETILIB, ULARGA SAMSUNG TOMONIDAN HECH QANDAY BEVOSITA YOKI KO'ZDA TUTILGAN KAFOLAT BERILMAYDI. AMALDAGI QONUNCHILIK TOMONIDAN RUXSAT ETILGAN MAKSIMAL DARAJADA SAMSUNG BARCHA YAQQOL IFODALANGAN, KO'ZDA TUTILGAN YOKI QONUNLARDA O'RNATILGAN KAFOLATLARNI, JUMLADAN VA SHU BILAN CHEKLANMAGAN HOLDA, MAHSULOTNING SOTISHGA YAROQLILIGI, YETARLI SIFATGA EGALIGI YOKI YAXSHI ISHLASHI, MA'LUM MAQSADGA MOSLIGI, ISHONCHLILIGI YOKI FOYDALANISHGA YAROQLILIGI, ANIQLIGI, VIRUSLARDAN XOLILIGI, TINCH ISHLASHI, UCHINCHI TOMON HUQUQLARINI BUZMASLIGI YOKI HUQUQLARNING BOSHQA TARZDA BUZILMASLIGIGA OID KO'ZDA TUTILGAN KAFOLATLARNI RAD QILADI. AYRIM YURISDIKSIYALARDA KO'ZDA TUTILGAN KAFOLATLARNING ISTISNO QILINISHI YOKI CHEKLANISHIGA RUXSAT BERILMAYDI, SHUNING UCHUN YUQORIDAGI ISTISNOLAR YOKI CHEKLOVLAR SIZGA NISBATAN QO'LLANILMASLIGI MUMKIN. OG'ZAKI YOKI YOZMA SHAKLDA BO'LISHIDAN QAT'I NAZAR SIZ TOMONINGIZDAN SAMSUNG YOKI UNING FILIALLARIDAN OLINGAN HECH BIR MASLAHAT YOKI MA'LUMOT SAMSUNG TOMONIDAN DASTURIY TA'MINOTGA OID USHBU KAFOLATNING RAD ETILISHINI O'ZGARTIRMAYDI YOKI SAMSUNG TOMONIDAN BIROR TURDAGI KAFOLATNING YARATILISHIGA OLIB KELMAYDI.

#### 12. Samsung ilovalari va xizmatlari

Ba'zi ilovalar va/yoki xizmatlar Taqiladigan qurilmaga oldindan o'rnatilgan yoki yuklab olish uchun mavjud bo'lishi mumkin. Bunday ilovalar va/yoki xizmatlar Samsung xizmatlariga a'zolikni ("Samsung account") talab qilishi mumkin. Samsung account yuzasidan huquq va majburiyatlaringiz alohida shartlar va qoidalarda hamda Samsung account maxfiylik siyosatida ko'rsatib o'tilgan.

#### 13. Mas'uliyatning cheklanishi

SAMSUNG USHBU DASTURIY TA'MINOT, UNING KONTENTI YOKI FUNKSIYALARIDAN FOYDALANISH YOKI FOYDALANA OLMASLIKDAN, BUNDAY FOYDALANISH YOKI FOYDALANA OLMASLIKDAN KELIB CHIQUADIGAN YOKI UNGA TEGISHLI HAR QANDAY ZARARLAR, UNING QANDAY TURDA BO'LISHIDAN QAT'I NAZAR, JUMLADAN VA SHU BILAN CHEKLANMAGAN HOLDA, XATOLIKLAR, TUSHIRIB QOLDIRISHLAR, UZILISHLAR, NUQSONLAR, ISHLASH YOKI O'TKAZISHDAGI KECHIKISH, KOMPYUTER VIRUSI, ULANISHDAGI XATOLIK, TARMOQ TO'LOVLARI TUFAYLI YOKI ULAR BILAN BOG'LIQ RAVISHDA YUZAGA KELADIGAN ZARARLAR VA BOSHQA HAR QANDAY BEVOSITA, BILVOSITA, MAXSUS, TASODIFIY, IKKILAMCHI YOKI NATIJAVIY ZARARLAR UCHUN, HATTO SAMSUNG KOMPANIYASIGA BUNDAY ZARARLARNING BO'LISHI MUMKINLIGI MA'LUM BO'LGAN HOLLARDA HAM, MIJOZ OLDIDA JAVOBGAR HISOBLANMAYDI. AYRIM

YURISDIKSIYALAR TASODIFIY YOKI NATIJAVIY ZARARLARNI ISTISNO QILISH YOKI CHEKLASHGA RUXSAT BERMAYDI, SHUNING UCHUN YUQORIDAGI ISTISNOLAR YOKI CHEKLOVLAR SIZGA NISBATAN QO'LLANILMASLIGI MUMKIN.YUQORIDA AYTLGANLARGA QARAMASDAN, BARCHA YO'QOTISHLARINGIZ, ZARARLARINGIZ, DA'VO SABABLARI, JUMLADAN VA SHU BILAN CHEKLANMAGAN HOLDA, USHBU SHARTNOMAGA ASOSLANGAN HOLATLARDAN, HUQUQLARNING BUZILISHIDAN YOKI BOSHQA TARZDA DASTURIY TA'MINOTDAN FOYDALANISHINGIZ YOKI USHBU KELISHUVNING ISTALGAN QOIDASIDAN KELIB CHIQAIDIGAN ZARARLAR UCHUN SAMSUNG KOMPANIYASINING SIZNING OLDINGIZDAGI JAMI JAVOBGARLIGI, XARIDOR AYNAN SHU DASTURIY TA'MINOT UCHUN TO'LAGAN MIQDORDAN ORTIQ BO'LMAYDI. YUQORIDA AYTLGAN CHEKLOVLAR, ISTISNOLAR VA JAVOBGARLIKNI RAD ETISH (JUMLADAN, 11-VA 12-BO'LIMLAR), HATTO HAR QANDAY TUZATISH O'ZINING ASL MAQSADIGA ERISHA OLMAGAN HOLLARDA HAM, AMALDAGI QONUNLAR TOMONIDAN RUXSAT BERILGAN MAKSIMAL DARAJADA QO'LLANILADI.

#### 14. Amaldagi qonunlar

Qonun shartlaridagi ziddiyatlarga qaramasdan, ushbu Kelishuv siz rezidenti hisoblangan mamlakat yurisdiksiyasining qonunlari tomonidan tartibga solinadi. Ushbu Kelishuv qo'llanilishi yaqqol tarzda istisno qilinadigan Tovarlarining xalqaro oldi-sotdi shartnomalari to'g'risidagi BMT konvensiyasi tomonidan tartibga solinmaydi.

#### 15. Nizolarning hal qilinishi

Agar ushbu Kelishuv yoki Dasturiy ta'minotdan foydalanish natijasida kelib chiqqan bahs, ziddiyat yoki kelishmovchilikni muzokaralar yo'li bilan hal qilib bo'lmasa, u siz rezidenti hisoblangan yurisdiksiyasidagi sudlarning favqulodda bo'lmagan yurisdiksiyasi tomonidan ko'rib chiqiladi. Yuqorida aytilganlarga qaramasdan, Samsung har qanday yurisdiksiyadagi sud himoya vositalarini (yoki huquqiy himoyaning muqobil choralarini) qo'llashi mumkin.

#### 16. Kelishuvning yaxlitligi

Ushbu Kelishuv siz bilan Samsung o'rtasidagi Dasturiy ta'minotga oid yaxlit kelishuv hisoblanib, u Dasturiy ta'minot yoki ushbu Kelishuv tomonidan qamrab olingan istalgan mavzuga oid barcha avvalgi yoki ayni paytdagi og'zaki yoki yozma muzokaralar, takliflar va bayonotlarning o'rnini egallaydi. Agar ushbu Kelishuvning biror sharti bekor qilingan, haqiqiy emas, yuridik kuchga ega emas yoki noqonuniy deb topilsa, uning boshqa shartlari to'liq kuchga va ta'sirga ega bo'lishda davom etadi.

## Umowa licencyjna dla użytkownika końcowego (Polish)

Użytkownik powinien dokładnie zapoznać się z treścią tej umowy licencyjnej dla użytkownika końcowego („Umowa”), zanim zacznie korzystać z urządzeń nasobnych oznaczonych marką Samsung lub wyprodukowanych przez Samsung takich jak urządzenia z serii Galaxy Watch i Galaxy Fit (łącznie „Urządzenie Nasobne”) lub z aplikacji do zarządzania urządzeniami nasobnymi Samsung takimi jak aplikacja do zarządzania (łącznie „Menedżer”), ponieważ w dokumencie tym zawarte zostały ważne informacje.

Niniejsza Umowa stanowi prawne porozumienie między Użytkownikiem (osobą fizyczną albo podmiotem) i Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung”) dotyczące towarzyszącemu tej Umowie oprogramowania należącego do Samsung, spółek stowarzyszonych Samsung oraz zewnętrznych dostawców i licencjodawców Samsung, które obejmuje oprogramowanie, powiązane z nim nośniki, dokumentację dostępną online lub w postaci elektronicznej oraz materiały drukowane związane z korzystaniem przez Użytkownika z Urządzeń Nasobnych lub z Menedżera (łącznie „Oprogramowanie”).

Wspomniany Menedżer to oprogramowanie służące do połączenia urządzenia przenośnego Użytkownika („Urządzenie”) z Urządzeniem Nasobnym w celu umożliwienia Użytkownikowi zarządzania i sterowania oprogramowaniem Urządzenia Nasobnego oraz aktualizowania go za pośrednictwem Urządzenia. Do zwykłego działania Urządzenie Nasobne wymaga korzystania z fabrycznie wczytanego oprogramowania. Jeśli Użytkownik korzysta z Menedżera, Urządzenia Nasobnego lub fabrycznie wczytanego w nim oprogramowania, oznacza to, że akceptuje postanowienia Umowy. Jeśli Użytkownik nie akceptuje tych postanowień, nie wolno mu wówczas korzystać z Menedżera, Urządzenia Nasobnego ani z fabrycznie wczytanego w nim oprogramowania.

### 1. Usługa i powiadomienia

Urządzenie Nasobne działające autonomicznie lub w połączeniu z Urządzeniem Użytkownika może zachowywać się w różny sposób. Jeśli Użytkownik używa Urządzenia Nasobnego bez korzystania z połączenia telefonicznego, mogą wystąpić pewne ograniczenia funkcjonalne.

Funkcje w Urządzeniu Nasobnym i Urządzeniu będą udostępniane właścicielowi, należy zatem uważać na przypadki nieuprawnionego dostępu. Jeśli Urządzenie Nasobne jest podłączone do Urządzenia, oba te urządzenia mogą przysyłać do siebie dane. Należy pamiętać o sposobach podłączania/odłączania urządzeń i odłączać Urządzenie Nasobne od Urządzenia w przypadku, gdy takie połączenie nie jest już potrzebne (niektóre urządzenia nasobne, takie jak IconX, mogą automatycznie łączyć się z Urządzeniem Użytkownika).

Usługi lub funkcje oferowane przez Urządzenie Nasobne mogą się różnić lub być ograniczone w zależności od kraju, modelu Urządzenia lub operatora sieci.

Urządzenie Nasobne i Menedżer mogą zawierać określone Oprogramowanie do zarządzania ogólnymi parametrami zdrowia i treningów („Oprogramowanie do Analizy Parametrów Treningu”) lub mogą być z nim zgodne. Urządzenie Nasobne oraz Oprogramowanie do Analizy Parametrów Treningu służą wyłącznie do celów rekreacyjnych, a nie do celów związanych z diagnostyką chorób lub innych stanów zdrowia, leczeniem, łagodzeniem przebiegu lub profilaktyką chorób, ani do żadnych innych celów medycznych. Niektóre dane z Oprogramowania do Analizy Parametrów Treningu służą wyłącznie do celów informacyjnych i nie powinny być uznawane za element porady medycznej ani za element zastępujący interakcje między Użytkownikiem a jego lekarzem lub innym dostawcą usług medycznych. Użytkownik nie powinien lekceważyć profesjonalnej porady medycznej ani odwlekać wizyty u lekarza z powodu informacji uzyskanych za pośrednictwem Oprogramowania do Analizy Parametrów Treningu.

Samsung nie ponosi odpowiedzialności za żadne poniesione przez Użytkownika szkody, straty lub koszty powiązane z usługami lub informacjami, w tym m.in. z rekomendacjami, szkoleniami, poradami lub wskazówkami, ani za niedokładność informacji udostępnianych lub uzyskiwanych za pośrednictwem Oprogramowania do Analizy Parametrów Treningu. Samsung nie ponosi odpowiedzialności za dokładność informacji zawartych w artykułach lub materiałach opublikowanych w zewnętrznych witrynach osób trzecich lub w materiałach referencyjnych ani za bezpieczeństwo posługiwania się takimi informacjami. Odniesienia do informacji zawartych w zewnętrznych witrynach osób trzecich lub w materiałach referencyjnych nie powinny być interpretowane jako potwierdzające dokładność tych informacji ani jako wyrażające aprobatę dla zawartości takich witryn, ani jako ustanawiające jakiegokolwiek ogólne rekomendacje. Użytkownik zgadza się, że informacje uzyskane wskutek używania Urządzenia Nasobnego, Oprogramowania do Analizy Parametrów Treningu lub dowolnej fabrycznie wczytanej aplikacji mogą być nieodpowiednie, niedokładne, niekompletne lub niewiarygodne.

## 2. Udzielenie licencji

Z zastrzeżeniem postanowień Umowy Użytkownikowi udziela się ograniczonej, niewyłącznej i odwoływalnej licencji na instalowanie, używanie, wyświetlanie, uruchamianie i uzyskiwanie dostępu do Menedżera za pomocą Urządzenia Użytkownika. Użytkownik może podłączyć wiele Urządzeń Nasobnych do Urządzenia za pomocą Menedżera, ale nie wolno mu w tym samym czasie udostępniać Urządzenia Nasobnego. Użytkownikowi nie wolno również podłączać Urządzenia Nasobnego do wielu Urządzeń, w tym w szczególności do komputera PC.

Niektóre elementy Oprogramowania mogą podlegać postanowieniom licencji open source. Postanowienia licencji open source mogą być nadrzędne wobec niektórych postanowień Umowy.

## 3. Zastrzeżenie praw i własności

Samsung zastrzega sobie wszystkie prawa, które nie zostały wyraźnie udzielone Użytkownikowi na mocy Umowy. Wspomniane Oprogramowanie jest chronione przepisami prawa autorskiego oraz

innymi przepisami i umowami dotyczącymi własności intelektualnej. Samsung ma tytuł własności, prawo autorskie i inne prawa własności intelektualnej do Oprogramowania. Wspomniane Oprogramowanie jest licencjonowane, a nie sprzedawane.

#### 4. Ograniczenia

Użytkownik nie może odtwarzać, dekompilować, dezasemblować ani dokonywać innych prób poznania kodu źródłowego ani algorytmów Oprogramowania, ani modyfikować, tworzyć opracowań ani wyłączać funkcji Oprogramowania. Użytkownik nie może dzierżawić, wypożyczać ani wynajmować Oprogramowania, udzielać na nie dalszych licencji ani świadczyć za jego pomocą komercyjnych usług hostingowych.

#### 5. Aktualizacje, zmiana lub zawieszenie Usługi

Samsung może w dowolnym momencie udostępnić aktualizacje lub uaktualnienia Usługi („Aktualizacje”), w tym m.in. poprawki błędów, rozszerzenia usług, nowe funkcje, dezaktywację istniejących funkcji lub modyfikacje Usługi. Aktualizacje podlegają postanowieniom Umowy, chyba że Aktualizacjom tym towarzyszą osobne postanowienia. W takim przypadku Aktualizacje będą podlegać tym osobnym postanowieniom. Aktualizacje dotyczące zabezpieczeń, poprawki błędów krytycznych oraz inne istotne Aktualizacje mogą być pobierane i instalowane automatycznie z uwagi na potrzebę terminowego otrzymywania tego typu Aktualizacji w celu zapewnienia Użytkownikowi i innym użytkownikom stosownej ochrony. Samsung wyraźnie zastrzega sobie prawo do zmiany, zawieszenia, usunięcia, ograniczenia zakresu używania lub zablokowania dostępu do Usługi lub dowolnej jej części.

Samsung może udostępnić Użytkownikowi aktualizacje Oprogramowania do Urządzenia Nasobnego. Zasadniczo Użytkownik może dokonać aktualizacji Oprogramowania na Urządzeniu Nasobnym za pomocą Menedżera, w niektórych przypadkach, na przykład w przypadku oprogramowania Galaxy IconX, Użytkownik może dokonać jego aktualizacji za pomocą Oprogramowania komputera PC.

Aby skorzystać z wersji udostępnionej w ramach takiej Aktualizacji, Użytkownik musi mieć licencję na oprogramowanie uprawniającą do skorzystania z takiej Aktualizacji. Zaktualizowana wersja może zawierać nowe funkcje, ale w ograniczonych przypadkach może też spowodować usunięcie dotychczasowych funkcji. O ile Aktualizacje będą zasadniczo ogólnie dostępne, o tyle w pewnych ograniczonych okolicznościach Aktualizacje będą oferowane Użytkownikowi wyłącznie przez operatora sieci Użytkownika. Aktualizacje takie będą wówczas podlegać postanowieniom umowy zawartej przez Użytkownika z takim operatorem sieci. Aktualizacje dotyczące zabezpieczeń, poprawki błędów krytycznych oraz inne istotne Aktualizacje mogą być pobierane i instalowane automatycznie z uwagi na potrzebę terminowego otrzymywania tego typu Aktualizacji.

6. Usługi i treści osób trzecich Użytkownikowi mogą być także udostępniane usługi osób trzecich. Samsung odrzuca wszelką odpowiedzialność z tytułu jakichkolwiek gwarancji, rękojmi lub oświadczeń w odniesieniu do Oprogramowania do Analizy Parametrów Treningu oraz zawartości, dokładności, kompletności, wydajności i zgodności z przepisami prawa usług oferowanych przez osoby trzecie. Korzystanie z usług i treści osób trzecich może podlegać określonym przez daną osobę trzecią warunkom korzystania, umowom licencyjnym, zasadom polityki prywatności lub innym umowom. Niektóre części Usługi mogą podlegać postanowieniom licencji open source, które mogą być nadrzędne względem Umowy w odniesieniu do danej części Usługi.

#### 7. Dostęp do danych

Niektóre funkcje Oprogramowania mogą wymagać, aby urządzenie przenośne Użytkownika miało dostęp do Internetu, mogą też podlegać ograniczeniom narzuconym przez operatora sieci lub dostawcę Internetu. Oprogramowanie może uzyskiwać dostęp do Internetu za pośrednictwem sieci telefonii komórkowej, z której korzysta Użytkownik, co może skutkować naliczeniem dodatkowych opłat zgodnie z obowiązującą Użytkownika taryfą. Możliwość korzystania z określonych funkcji Oprogramowania może ponadto być uzależniona od odpowiedniości i wydajności sprzętowej urządzenia Użytkownika lub dostępu do danych.

#### 8. Przeniesienie Oprogramowania

Przeniesienie Umowy oraz praw i zobowiązań związanych z korzystaniem z Oprogramowania w ramach Umowy na osoby trzecie jest możliwe wyłącznie w przypadku łącznej sprzedaży Urządzenia Nasobnego i Oprogramowania. W takiej sytuacji przeniesienie obejmuje całość Oprogramowania (łącznie z wszystkimi komponentami, nośnikami, materiałami drukowanymi, uaktualnieniami i Umową), a Użytkownik nie może zachować żadnych kopii Oprogramowania. Zabrania się przeniesienia pośredniego, np. oddania w komis. Zanim dojdzie do przeniesienia, użytkownik otrzymujący Oprogramowanie musi zaakceptować wszystkie postanowienia Umowy.

#### 9. Zgodność z przepisami prawa

Użytkownik zgadza się, że Menedżer i Oprogramowanie podlegają ograniczeniom eksportu przyjętym przez różne kraje. Użytkownik zgadza się przestrzegać wszelkich przepisów prawa międzynarodowego i krajowego mających zastosowanie do Menedżera lub Oprogramowania, w tym wszystkich przepisów prawa w zakresie ograniczeń eksportu.

#### 10. Wypowiedzenie

Niniejsza Umowa obowiązuje do momentu jej wypowiedzenia. Prawa Użytkownika wynikające z Umowy zostają automatycznie wypowiedziane bez powiadomienia ze strony Samsung, jeśli Użytkownik nie przestrzega jakiegokolwiek postanowienia Umowy. Po wypowiedzeniu Umowy

Użytkownik musi zaprzestać korzystania z Menedżera lub Oprogramowania i zniszczyć wszystkie kopie Menedżera lub Oprogramowania.

#### 11. Odrzucenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji i rękojmi

O ILE ODRĘBNE POSTANOWIENIA PISEMNEJ WYRAŹNEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI TOWARZYSZĄCEJ URZĄDZENIU NASOBNEMU NIE STANOWIĄ INACZEJ, OPROGRAMOWANIE UDOSTĘPNIONE PRZEZ SAMSUNG (ZAWARTE W URZĄDZENIU NASOBNYM, POBRANE LUB UZYSKANE W INNY SPOSÓB) JEST UDOSTĘPNIONE „W STANIE TAKIM, W JAKIM JEST” ORAZ „W ZALEŻNOŚCI OD DOSTĘPNOŚCI”, BEZ JAKICHKOLWIEK WYRAŹNYCH LUB DOROZUMIANYCH GWARANCJI ZE STRONY SAMSUNG. W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE SAMSUNG ODRZUCA WSZELKĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ Z TYTUŁU WSZELKICH WYRAŹNYCH, DOROZUMIANYCH LUB USTAWOWYCH GWARANCJI I RĘKOJMI, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI DOROZUMIANYCH RĘKOJMI CO DO WARTOŚCI HANDLOWEJ, SATYSFAKCUJĄCEJ JAKOŚCI LUB FACHOWOŚCI WYKONANIA, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, NIEZAWODNOŚCI, DOSTĘPNOŚCI, RZETELNOŚCI, BRAKU WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH, NIEZAKŁÓCZONEGO KORZYSTANIA, BRAKU NARUSZEŃ PRAW OSÓB TRZECICH LUB BRAKU NARUSZEŃ INNEGO RODZAJU PRAW. W NIEKTÓRYCH JURYSDYKCJACH NIE ZEZWALA SIĘ NA WYŁĄCZENIE ANI OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU DOROZUMIANYCH GWARANCJI I RĘKOJMI, POWYŻSZE WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA MOGĄ ZATEM NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO UŻYTKOWNIKA. UDZIELENIE UŻYTKOWNIKOWI INFORMACJI LUB WSKAZÓWEK W FORMIE USTNEJ LUB PISEMNEJ PRZEZ SAMSUNG LUB PODMIOTY STOWARZYSZONE SAMSUNG NIE BĘDZIE UZNAWANE ZA ZMIANĘ NINIEJSZEGO ODRZUCENIA PRZEZ SAMSUNG ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI I RĘKOJMI CO DO OPROGRAMOWANIA ANI ZA POWSTANIE JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI LUB RĘKOJMI PO STRONIE SAMSUNG.

#### 12. Aplikacje i usługi Samsung

Określone aplikacje lub usługi mogą być fabrycznie wczytane w Urządzeniu Nasobnym lub dostępne do niego do pobrania. Takie aplikacje lub usługi mogą wymagać posiadania konta umożliwiającego korzystanie z usług Samsung („Konto Samsung account”). Prawa i zobowiązania Użytkownika w ramach Konta Samsung account zostały określone w odrębnych postanowieniach oraz w polityce prywatności dotyczącej Konta Samsung account.

#### 13. Ograniczenie odpowiedzialności

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE SAMSUNG NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ODSZKODOWAWCZEJ Z TYTUŁU SZKÓD BEZPOŚREDNIO LUB POŚREDNIO WYNIKAJĄCYCH Z KORZYSTANIA LUB BRAKU MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA ORAZ JEGO TREŚCI LUB FUNKCJI, W TYM M.IN. Z TYTUŁU SZKÓD BEZPOŚREDNIO LUB



POŚREDNIO WYNIKAJĄCYCH Z BŁĘDÓW, ZANIEDBAŃ, ZAKŁÓCEŃ, USTEREK, OPÓŹNIENIA W DZIAŁANIU LUB PRZESYŁANIU, WIRUSÓW, NIEMOŻNOŚCI NAWIĄZANIA POŁĄCZENIA, OPŁAT SIECIOWYCH ORAZ Z TYTUŁU WSZELKICH INNYCH SZKÓD BEZPOŚREDNICH, POŚREDNICH, UBOCZNYCH LUB WTÓRNYCH ORAZ ODSZKODOWAŃ SPECJALNYCH LUB KARNYCH, NAWET JEŚLI POWIADOMIONO SAMSUNG O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD I ODSZKODOWAŃ. W NIEKTÓRYCH JURYSDYKCJACH NIE ZEZWALA SIĘ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD UBOCZNYCH LUB WTÓRNYCH, POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA MOGĄ ZATEM NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO UŻYTKOWNIKA. NIEZALEŻNIE OD POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ SAMSUNG Z TYTUŁU WSZELKICH STRAT, SZKÓD, POWÓDZTW — NIEZALEŻNIE OD CHARAKTERU TEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI (Z TYTUŁU UMOWY, CZYNÓW NIEDOZWOLONYCH ITP.) — WYNIKAJĄCA Z KORZYSTANIA PRZEZ UŻYTKOWNIKA Z OPROGRAMOWANIA LUB DOWOLNEGO POSTANOWIENIA NINIEJSZEJ UMOWY JEST OGRANICZONA DO WYSOKOŚCI KWOTY ZAPŁACONEJ NA RZECZ SAMSUNG ZA TO OPROGRAMOWANIE PRZEZ KUPUJĄCEGO. OKREŚLONE POWYŻEJ OGRANICZENIA, WYŁĄCZENIA I ODRZUCENIA (W TYM POSTANOWIENIA PUNKTÓW 11 I 12) MAJĄ ZASTOSOWANIE W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE, NAWET JEŚLI DANE UPRAWNIENIE NIE SPEŁNIA SWOJEGO ZASADNICZEGO CELU.

#### 14. Prawo właściwe

Prawem właściwym dla wykładni Umowy jest prawo kraju zamieszkania Użytkownika bez względu na przyjęte w nim normy prawa kolizyjnego. Niniejsza Umowa nie podlega Konwencji Narodów Zjednoczonych dotyczącej umów międzynarodowej sprzedaży towarów, a zastosowanie tej konwencji jest wyraźnie wyłączone.

#### 15. Rozwiązywanie sporów

Wszelkie nierozstrzygnięte polubownie spory lub różnice między stronami wynikające z Umowy lub korzystania przez Użytkownika z Oprogramowania podlegają niewyłącznej jurysdykcji sądu właściwego dla miejsca zamieszkania Użytkownika. Bez uszczerbku dla powyższych postanowień Samsung może zwrócić się do sądu o wydanie postanowienia w przedmiocie zabezpieczenia roszczeń (lub podobnego środka tymczasowego w trybie pilnym) w dowolnej jurysdykcji.

#### 16. Całość porozumienia

Niniejsza Umowa stanowi całość porozumienia między Użytkownikiem a Samsung w przedmiocie Oprogramowania i zastępuje wszelkie przeszłe i obecne ustne lub pisemne stwierdzenia, propozycje i oświadczenia dotyczące Oprogramowania lub innego przedmiotu Umowy. Jeśli którekolwiek z postanowień Umowy zostanie uznane za nieważne, nieskuteczne, niewykonalne lub niezgodne z prawem, pozostałe postanowienia zachowują moc prawną.

## Acordo de Licença de Usuário Final (Portuguese - Brazil)

Leia atentamente este Acordo de licença do usuário final (o "Acordo") antes de usar aparelhos com a marca Samsung ou fabricados por ela, como os pertencentes às séries Galaxy Watch e Galaxy Fit (coletivamente, "Aparelho") e aplicativos gerenciadores de aparelhos Samsung, (coletivamente "Gerenciador"), pois ele contém informações importantes.

Este Acordo é um acordo legal entre você (um indivíduo ou uma entidade) e a Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") para o software, pertencente à Samsung e suas empresas afiliadas e seus fornecedores terceiros e licenciadores, que acompanha este Acordo, que inclui software e mídia associada, materiais impressos, documentação "online" ou eletrônica em relação ao uso do Aparelho e/ou o Gerenciador (coletivamente, "Software").

O Gerenciador é um programa de software usado para conectar seu dispositivo móvel (o "Dispositivo") ao Aparelho e permitir gerenciar, controlar ou atualizar o software do Aparelho por meio do Dispositivo. O Aparelho requer o uso do software pré-carregado em sua operação normal. Ao usar o Aparelho, o Gerenciador ou seu software pré-carregado, você aceita os termos deste Acordo. Se você não aceitar tais termos, não utilize o Aparelho, o Gerenciador nem seu software pré-carregado.

### 1. Serviços e Notificações

O Aparelho em si ou em conexão ao seu Dispositivo oferece várias experiências. Se você usar o Aparelho sem conexão de telefone, poderão ocorrer algumas limitações funcionais.

Como as funções no Aparelho e no Dispositivo serão fornecidas para o proprietário, tenha cuidado com acesso não autorizado. Quando o Aparelho estiver conectado ao Dispositivo, cada um deles pode transferir dados do usuário entre si. Preste atenção à maneira de conectar/desconectar-se do dispositivo e desconecte seu Aparelho do Dispositivo se você não precisar mais de conexão (Alguns aparelhos como o IconX podem se conectar automaticamente ao seu Dispositivo.)

Os serviços e/ou recursos fornecidos pelo Aparelho podem variar ou ser limitados dependendo de seu país, do modelo do Dispositivo e de sua operadora de rede.

O Aparelho e o Gerenciador podem conter ou ser compatíveis com determinado Software para gerenciamento de condicionamento físico e bem-estar em geral ("Software de Saúde"). O Aparelho e o Software de Saúde se destinam somente ao uso recreativo e não se destinam ao uso para diagnóstico de doenças ou outras condições de saúde ou para cura, atenuação, tratamento ou prevenção de doenças ou para quaisquer outros fins médicos. Determinados dados derivados do Software de Saúde têm propósitos puramente informativos. Eles não devem ser tratados como conselho médico e não se destinam à substituição da relação entre você e seu médico ou outro profissional de saúde. Não desconsidere o aconselhamento médico nem deixe

de procurar atendimento médico por algo que tenha vindo ao seu conhecimento pelo Software de Saúde.

A Samsung não se responsabiliza por quaisquer lesões, danos, perdas e/ou custos sofridos pelos usuários que estejam associados aos serviços e/ou às informações, incluindo recomendações, treinamentos, dicas e/ou diretrizes, nem pela precisão de quaisquer informações fornecidas ou adquiridas pelo Software de Saúde ou acessadas por meio dele. A Samsung não se responsabiliza pela precisão das informações contidas em artigos ou materiais exibidos em sites externos de terceiros ou materiais de referência nem pela segurança do uso de tais materiais. Referências a informações contidas em sites externos de terceiros ou materiais de referência não devem ser consideradas como endosso da precisão dessas informações nem como endosso do conteúdo desse site ou dessas referências em geral. Você reconhece e concorda que as informações obtidas em decorrência do uso do Aparelho, do Software de Saúde ou de qualquer aplicativo pré-carregado talvez não sejam adequadas, precisas, completas ou confiáveis.

## 2. Concessão de Licença

Sujeito aos Termos e Condições deste Acordo, é concedida a você uma licença limitada, não exclusiva e revogável para instalar, usar, acessar, exibir e executar o Gerenciador em seu Dispositivo. Você pode conectar vários Aparelhos a um Dispositivo pelo Gerenciador, mas não pode disponibilizar o Aparelho ao mesmo tempo. Além disso, você não pode conectar um Aparelho a vários Dispositivos, incluindo, entre outros, o PC.

Alguns itens do Software podem estar sujeitos a licenças de código aberto. As disposições de licenças de código aberto podem anular alguns dos termos deste Acordo.

## 3. Reserva de Direitos e Propriedade

A Samsung reserva para si todos os direitos que não forem expressamente concedidos a você neste Acordo. O Software é protegido por direitos autorais e outras leis e tratados de propriedade intelectual. A Samsung possui a titularidade do direito, os direitos autorais e outros direitos de propriedade intelectual em relação ao Software. O Software é licenciado, não vendido.

## 4. Restrições

Você não pode realizar engenharia reversa, descompilar, desmontar ou de outra forma tentar descobrir o código-fonte ou os algoritmos do Software, modificar ou desativar quaisquer recursos do Software, nem criar trabalhos derivados baseados no Software. Você não pode alugar, arrendar, emprestar, sublicenciar nem prestar serviços de hospedagem comercial com o Software.

## 5. Atualizações, Alteração ou Suspensão do Serviço

A Samsung poderá, a qualquer momento, fornecer ou disponibilizar atualizações ou upgrades para o Serviço ("Atualizações"), inclusive, entre outros, correções de erros, aprimoramentos do

serviço, novos recursos, exclusão de funções existentes ou modificação do Serviço. As Atualizações serão regidas por este Acordo, a menos que termos e condições separados sejam fornecidos para essas Atualizações, caso em que estes regerão as Atualizações. As Atualizações do software de segurança ou as correções de erros críticos ou outras Atualizações importantes podem ser baixadas e instaladas automaticamente, dada a importância do recebimento de tais Atualizações de maneira oportuna para ajudar a proteger você e outros usuários. A Samsung reserva expressamente para si o direito de alterar, suspender, remover, limitar o uso do Serviço ou desativar o acesso a ele ou a qualquer parte dele.

A Samsung pode fornecer ou disponibilizar para você atualizações de Software para o Aparelho. Em geral, você pode atualizar o Software do Aparelho usando o Gerenciador; no entanto, em alguns casos, como o Galaxy IconX, você pode atualizá-lo usando o Software do PC.

Para usar a versão fornecida por meio de tal Atualização, primeiro você precisa ser licenciado para o software qualificado para a Atualização. A versão atualizada pode acrescentar novas funções e, em alguns poucos casos, excluir funções existentes. Embora a Atualização seja disponibilizada de modo geral, em algumas circunstâncias limitadas, as Atualizações serão oferecidas somente pela sua operadora de rede, e tais Atualizações serão regidas pela sua relação contratual com sua operadora de rede. A Atualização do software de segurança ou as correções de erros críticos ou outras Atualizações importantes podem ser baixadas e instaladas automaticamente, dada a importância do recebimento de tais Atualizações em tempo hábil.

6. Conteúdo e Serviços de Terceiros Serviços de terceiros também podem ser disponibilizados para você. A Samsung não é responsável por nenhum conteúdo, precisão, integridade, eficácia e conformidade com qualquer lei ou regulamento aplicável ao Software de Saúde e a serviços de terceiros. O uso de serviços e conteúdos de terceiros poderá ser regido pelos termos de uso, acordo de licença, política de privacidade ou outro acordo desse provedor terceiro. Determinadas partes do Serviço podem estar sujeitas a licenças de software livre, e os termos dessas licenças poderão substituir os termos deste Acordo com respeito a essa parte do Serviço.

#### 7. Acesso aos Dados

Alguns recursos do Software podem exigir que seu dispositivo móvel tenha acesso à internet e podem estar sujeitos às restrições impostas por sua rede ou provedor de internet. O Software poderá acessar a internet por meio de sua rede móvel, o que poderá resultar em cobranças adicionais, dependendo do seu plano de pagamento. Além disso, o usufruto de alguns recursos do Software pode ser afetado pela adequação e desempenho do acesso aos dados ou do hardware do dispositivo.

#### 8. Transferência de Software

Você não poderá transferir este Acordo nem os direitos ou obrigações em relação ao Software concedidos neste instrumento a nenhum terceiro, a menos que tal transferência esteja relacionada à venda do Aparelho fornecido com o Software. Nesse caso, a transferência deverá incluir o Software completo (incluindo todos os componentes, as mídias e os materiais impressos, quaisquer atualizações, este Acordo), e você não poderá manter nenhuma cópia do Software. A transferência não pode ser indireta, tal como uma consignação. Antes da transferência, o usuário final que receber o Software deverá concordar com todos os termos do Acordo.

#### 9. Conformidade com a Lei

Você está ciente de que o Gerenciador ou o Software está sujeito a restrições de exportação de diversos países. Você concorda em cumprir todas as leis internacionais e nacionais aplicáveis ao Gerenciador ou ao Software, incluindo todas as leis e todos os regulamentos de restrição de exportação aplicáveis.

#### 10. Rescisão

Este Acordo é válido até sua rescisão. Seus direitos garantidos por este Acordo serão rescindidos automaticamente sem aviso da Samsung se você deixar de cumprir quaisquer termos e condições presentes neste Acordo. Ao término deste Acordo, você deverá deixar de utilizar o Gerenciador ou o Software e destruir todas as cópias do Gerenciador ou do Software.

#### 11. Termo de Responsabilidade de Garantia

A MENOS QUE SEPARADAMENTE ESTABELECIDO EM UMA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA POR ESCRITO QUE ACOMPANHE SEU APARELHO, O SOFTWARE FORNECIDO PELA SAMSUNG (SEJA INCLUÍDO NO APARELHO, BAIXADO OU OBTIDO DE OUTRA FORMA) É FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA" E "CONFORME DISPONÍVEL", SEM GARANTIAS DE NENHUM TIPO DA SAMSUNG, SEJAM ELAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. NA EXTENSÃO MÁXIMA POSSÍVEL DE ACORDO COM A LEI APLICÁVEL, A SAMSUNG ISENTA-SE DE TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUSIVE, ENTRE OUTRAS, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE PADRÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA OU DE TRABALHO, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, CONFIABILIDADE OU DISPONIBILIDADE, PRECISÃO, AUSÊNCIA DE VÍRUS, USUFRUTO TRANQUILO, NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS OU OUTRA VIOLAÇÃO DE DIREITOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM EXCLUSÕES NEM LIMITAÇÕES DE GARANTIAS IMPLÍCITAS. PORTANTO, AS EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ. NENHUMA ORIENTAÇÃO OU INFORMAÇÃO, SEJA ELA VERBAL OU ESCRITA, OBTIDA POR VOCÊ DA SAMSUNG OU DE SUAS AFILIADAS SERÁ CONSIDERADA COMO ALTERAÇÃO DESTES TERMOS DE RESPONSABILIDADE DA SAMSUNG, RELATIVA AO SOFTWARE, NEM DEVERÁ CRIAR GARANTIAS DE NENHUM TIPO DA SAMSUNG.

## 12. Aplicativos e Serviços da Samsung

Determinados aplicativos e/ou serviços poderão ser pré-carregados ou baixados para seu Aparelho. Esses aplicativos e/ou serviços podem requerer associação ao Serviço da Samsung ("Samsung account"). Suas obrigações e direitos de acordo com a Samsung account são estabelecidos em Termos e Condições separados, bem como pela Política de Privacidade da Samsung account.

## 13. Limitação de Responsabilidade

A SAMSUNG NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS DE NENHUM TIPO DECORRENTES OU RELACIONADOS AO USO OU À INCAPACIDADE DE USO DO SOFTWARE, SEU CONTEÚDO OU FUNCIONALIDADE, INCLUSIVE, ENTRE OUTROS, DANOS CAUSADOS POR OU RELATIVOS A ERROS, OMISSÕES, INTERRUPÇÕES, DEFEITOS, ATRASO NA OPERAÇÃO OU TRANSMISSÃO, VÍRUS DE COMPUTADOR, FALHA DE CONEXÃO, COBRANÇAS DA REDE E POR TODOS OS OUTROS DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS, EXEMPLARES OU CONSEQUENCIAIS, MESMO QUE A SAMSUNG TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESSES DANOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO NEM A LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS. PORTANTO, AS EXCLUSÕES OU AS LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ. NÃO OBSTANTE O SUPRACITADO, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA SAMSUNG PERANTE VOCÊ POR TODAS AS PERDAS, DANOS, CAUSAS DE AÇÕES, INCLUSIVE, ENTRE OUTROS, BASEADOS EM CONTRATO, ATO ILÍCITO EXTRA CONTRATUAL OU OUTROS, DECORRENTES DO USO DO SOFTWARE OU QUALQUER OUTRA DISPOSIÇÃO DESTE ACORDO, NÃO DEVERÁ EXCEDER O VALOR PAGO PELO COMPRADOR ESPECIFICAMENTE POR ESTE SOFTWARE. AS LIMITAÇÕES, EXCLUSÕES E TERMOS DE RESPONSABILIDADE SUPRACITADOS (INCLUINDO AS SEÇÕES 11 E 12) DEVERÃO SER APLICÁVEIS NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, MESMO QUE ALGUM RECURSO NÃO CUMPRA SEU PROPÓSITO ESSENCIAL.

## 14. Lei Aplicável

Este Acordo é regido pelas leis da jurisdição em que você reside, independentemente de conflitos entre as disposições das leis. Este Acordo não será regido pela Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias, sendo a aplicação desta expressamente excluída.

## 15. Resolução de Controvérsias

Se um conflito, uma controvérsia ou diferença resultar, de algum modo, deste Acordo ou se a utilização do Software não for decidida amigavelmente, ele deverá ficar sujeito à jurisdição não exclusiva dos tribunais da jurisdição em que você reside. Não obstante o supracitado, a Samsung poderá solicitar medidas cautelares (ou um tipo equivalente de reparação legal urgente) em qualquer jurisdição.

#### 16. Acordo Integral

Este Acordo constitui o acordo integral entre você e a Samsung relativo ao Software e substitui todas as comunicações, propostas e declarações anteriores ou atuais, verbais ou escritas, relativas ao Software ou a qualquer outro assunto tratado neste Acordo. Se qualquer disposição deste Acordo for considerada nula, inválida, inexecutável ou ilícita, as outras disposições continuarão em pleno vigor e efeito.

## Contrato de Licença de Utilizador Final (Portuguese - Portugal)

O Cliente deve ler atentamente o presente Contrato de Licença de Utilizador Final (o "Contrato") antes de utilizar os dispositivos periféricos fabricados pela Samsung ou da marca Samsung, como a série Galaxy Fit e Galaxy Watch (colectivamente, "Dispositivo periférico") e aplicações de gestão do dispositivo periférico Samsung (colectivamente, "Manager"), uma vez que contém informações importantes.

O presente Contrato constitui um acordo legal entre o Cliente (um indivíduo ou uma entidade única) e a Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") para software, propriedade da Samsung e das suas empresas afiliadas e respectivos fornecedores e licenciadores terceiros, que acompanha o presente Contrato, o qual inclui software e multimédia associado, materiais impressos, documentação electrónica ou "online" relacionados com a utilização do Dispositivo periférico e/ou do Manager (colectivamente, o "Software").

O Manager é um programa de software para ligar o seu dispositivo móvel (o "Dispositivo") ao Dispositivo periférico e que lhe permite gerir, controlar ou actualizar o software do Dispositivo periférico através do Dispositivo. O Dispositivo periférico requer a utilização de software pré-carregado para o seu funcionamento normal. Ao utilizar o Dispositivo periférico, o Manager ou o seu software pré-carregado, o Cliente aceita os termos do presente Contrato. Caso não aceite estes termos, não utilize o Dispositivo periférico, o Manager ou o respectivo software pré-carregado.

### 1. Serviço e Notificações

O Dispositivo periférico sozinho ou associado ao seu Dispositivo proporciona várias experiências. Se utilizar o Dispositivo periférico sem uma ligação telefónica, poderão ocorrer algumas limitações funcionais.

As funções no Dispositivo periférico e no Dispositivo serão fornecidas para o proprietário, por isso, tenha em atenção o acesso não autorizado. Quando o Dispositivo periférico estiver ligado ao Dispositivo, cada um deles pode transferir os dados de utilizador para o outro. Tenha em atenção a forma de ligar/desligar o dispositivo e desligue o seu Dispositivo periférico do Dispositivo se não precisar de ligação naquele momento (alguns dispositivos periféricos, como o IconX podem ligar automaticamente ao seu Dispositivo).

Os serviços e/ou funcionalidades fornecidos pelo Dispositivo periférico podem variar ou estar limitados, dependendo do país, modelo do Dispositivo ou operador de rede.

O Dispositivo periférico e o Manager podem incluir ou ser compatíveis com determinado Software para gestão de fitness e bem-estar gerais ("Software de fitness"). O Dispositivo periférico e o Software de fitness destinam-se a ser utilizados apenas para fins recreativos e não se destinam a ser utilizados no diagnóstico de doenças nem de outras condições, nem para a cura,



mitigação, tratamento ou prevenção de doenças ou a quaisquer outros fins médicos. Os dados obtidos a partir do Software de fitness destinam-se apenas a fins informativos e não se pretende que sejam considerados como aconselhamento médico, nem que substituam a relação entre o Cliente e o seu médico ou outro prestador de serviços médicos. O Cliente não deverá ignorar ou deixar de procurar aconselhamento médico profissional, nem adiar uma consulta com base em qualquer informação obtida através do Software de fitness.

A Samsung não é responsável por quaisquer lesões, danos, perdas e/ou custos sofridos por utilizadores em associação com os serviços e/ou informações, incluindo recomendações, coaching, sugestões e/ou diretrizes, nem pela exactidão de quaisquer informações fornecidas ou adquiridas por, ou acedidas através do Software de fitness. A Samsung não é responsável pela exactidão das informações contidas em quaisquer artigos ou materiais apresentados em materiais de referência ou em Web sites de terceiros externos, nem pela segurança inerente à utilização dos mesmos. A referência a informações contidas em materiais de referência ou em Web sites de terceiros externos não deve ser considerada como um apoio à exactidão dessas informações, nem como um apoio ao conteúdo desse site ou referência em geral. O Utilizador reconhece e concorda que quaisquer informações obtidas a partir da utilização do Dispositivo periférico ou do Software de fitness, ou de qualquer aplicação pré-carregada no mesmo, poderão não ser adequadas, exactas, fidedignas ou estar completas.

## 2. Concessão da Licença

Sujeito aos termos e condições do presente Contrato, é concedida ao Cliente uma licença limitada, revogável e não exclusiva para instalar, utilizar, aceder, apresentar e executar o Manager no seu Dispositivo. O Cliente pode ligar vários Dispositivos periféricos a um Dispositivo através do Manager, mas não pode disponibilizar o Dispositivo periférico em simultâneo. Para além disso, o Cliente não pode ligar um Dispositivo periférico a vários Dispositivos, incluindo, sem limitação, PCs.

Alguns itens do Software podem estar sujeitos a licenças de "open source". As disposições da licença de "open source" podem substituir alguns dos termos do presente Contrato.

## 3. Reserva de Direitos e Propriedade

A Samsung reserva-se todos os direitos que não sejam expressamente concedidos ao Cliente neste Contrato. O Software está protegido por direitos de autor e por outras leis e tratados de propriedade intelectual. A Samsung é titular dos direitos de autor e de quaisquer outros direitos de propriedade intelectual relativos ao Software. O Software é licenciado e não vendido.

## 4. Restrições

O Utilizador não pode proceder a engenharia inversa, descompilar, desmontar ou de qualquer outra forma tentar descobrir o código fonte ou algoritmos do Software, ou modificar, ou

desactivar quaisquer funcionalidades do Software, ou criar trabalhos derivados baseados no Software. O Utilizador não pode alugar, proceder a leasing, emprestar, sublicenciar ou fornecer serviços de alojamento comercial com o Software.

#### 5. Actualizações, Alteração ou Suspensão do Serviço

A Samsung poderá, em qualquer altura, fornecer ou disponibilizar actualizações ao Serviço ("Actualizações"), incluindo, sem limitação, correcções de erros, actualizações de serviço, novas funcionalidades, eliminação de funções existentes ou modificação do Serviço. As Actualizações serão regidas pelo presente Contrato, salvo se forem fornecidos termos e condições distintos juntamente com as Actualizações referidas. Nesse caso, os termos e condições distintos irão reger as Actualizações. As Actualizações de software de segurança ou correcções de erros críticas, bem como outras Actualizações importantes, poderão ser transferidas e instaladas de forma automática, tendo em conta a importância de receber essas Actualizações de forma atempada para ajudar a proteger o Utilizador e outros utilizadores. A Samsung reserva-se expressamente o direito de alterar, suspender, remover, limitar a utilização ou desactivar o acesso ao Serviço ou a qualquer parte do mesmo em qualquer altura.

A Samsung poderá fornecer ou disponibilizar ao Cliente actualizações de Software para o Dispositivo periférico. De um modo geral, o Cliente pode actualizar o Software do Dispositivo periférico ao utilizar o Manager; no entanto, em alguns casos, como o Galaxy IconX, pode actualizá-lo ao utilizar o Software para PC.

Para utilizar a versão fornecida através dessa Actualização, terá de estar primeiro licenciado para o software elegível para a Actualização. A versão actualizada poderá adicionar novas funções e, em alguns casos limitados, poderá eliminar as funções existentes. Apesar de a Actualização estar disponível de um modo geral, em algumas circunstâncias limitadas, as Actualizações serão apenas disponibilizadas pelo seu operador de rede. As referidas Actualizações serão reguladas pela relação contratual do Cliente com o respectivo operador de rede. A Actualização de software de segurança ou de correcções de erros críticas, bem como outras Actualizações importantes poderão ser transferidas e instaladas de forma automática, tendo em conta a importância de receber essas Actualizações de forma atempada.

6. Serviços e Conteúdo de Terceiros Também podem ser disponibilizados ao Utilizador serviços de terceiros. A Samsung recusa qualquer garantia ou representação dos conteúdos, exactidão, integridade, eficácia ou cumprimento de quaisquer leis ou regulamentos aplicáveis de quaisquer serviços de terceiros e do Software de fitness. A utilização de serviços e conteúdos de terceiros pode ser regida pelos termos de utilização, contrato de licença, política de privacidade ou qualquer outro tipo de contrato do fornecedor de terceiros. Partes do Serviço podem estar sujeitas a licenças de "open source", sendo que os termos destas licenças de "open source" podem prevalecer sobre os termos do presente Contrato relativamente a essa parte do Serviço.

## 7. Acesso a Dados

Algumas funcionalidades do Software poderão exigir que o dispositivo móvel tenha acesso à Internet e poderão estar sujeitas a restrições impostas pela rede ou pelo fornecedor de Internet do Cliente. O Software poderá aceder à Internet através da rede móvel do Cliente, o que poderá resultar em custos adicionais dependendo do plano de pagamento do Cliente. Adicionalmente, a utilização de algumas funcionalidades do Software poderá ser afectada pela adequação e pelo desempenho do hardware ou acesso de dados do dispositivo do Utilizador.

## 8. Cedência do Software

O Cliente não pode ceder a sua posição contratual no presente Contrato, nem transmitir os direitos ou obrigações referentes ao Software aqui concedidos a terceiros, excepto no âmbito da venda do Dispositivo periférico acompanhado pelo Software. Nesse caso, a cedência deverá incluir todo o Software (incluindo todos os componentes, multimédia e materiais impressos, quaisquer actualizações, o presente Contrato) e o Cliente não poderá reter quaisquer cópias do Software. A cedência não pode ser uma cedência indirecta, como uma consignação. Antes da cedência, o utilizador final que recebe o Software deve concordar com todos os termos do Contrato.

## 9. Cumprimento da Lei

O Cliente reconhece que o Manager ou o Software está sujeito a restrições à exportação de vários países. O Cliente concorda em cumprir todas as leis nacionais e internacionais aplicáveis ao Manager ou ao Software, incluindo todas as leis e regulamentos de restrição à exportação aplicáveis.

## 10. Cessação

O presente Contrato permanecerá em vigor até à data da sua cessação. Os direitos do Cliente ao abrigo do presente Contrato cessarão automaticamente, sem aviso por parte da Samsung, se o Cliente não conseguir cumprir algum dos termos e condições do presente Contrato. Em caso de cessação do presente Contrato, o Cliente deverá cessar toda a utilização do Manager ou do Software e destruir todas as cópias do Manager ou do Software.

## 11. Exclusão de Garantia

EXCEPTO SE INDICADO EM SEPARADO NUMA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA POR ESCRITO QUE ACOMPANHE O DISPOSITIVO PERIFÉRICO, O SOFTWARE FORNECIDO PELA SAMSUNG (INCLUÍDO COM O DISPOSITIVO PERIFÉRICO, TRANSFERIDO OU DE OUTRO MODO OBTIDO) É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ" E "CONFORME DISPONÍVEL", SEM GARANTIAS DE QUALQUER TIPO DA SAMSUNG, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. ATÉ AO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, A SAMSUNG RECUZA TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS,

INCLUINDO, MAS SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA OU DILIGÊNCIA, ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, FIABILIDADE OU DISPONIBILIDADE, PRECISÃO, AUSÊNCIA DE VÍRUS, USUFRUTO, NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS OU OUTRA VIOLAÇÃO DE DIREITOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES DE GARANTIAS IMPLÍCITAS, PELO QUE AS EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES ACIMA PODERÃO NÃO SE APLICAR AO UTILIZADOR. NENHUMA RECOMENDAÇÃO OU INFORMAÇÃO, QUER ORAL OU POR ESCRITO, OBTIDA PELO UTILIZADOR DA SAMSUNG OU DAS RESPECTIVAS AFILIADAS SERÁ CONSIDERADA COMO UMA ALTERAÇÃO A ESTE TERMO DE RESPONSABILIDADE DA SAMSUNG DE GARANTIA EM RELAÇÃO AO SOFTWARE OU CRIAÇÃO DE QUALQUER TIPO DE GARANTIA DA SAMSUNG.

#### 12. Aplicações e Serviços Samsung

Algumas aplicações e/ou serviços poderão estar pré-carregados em ou ser transferíveis para o seu Dispositivo periférico. Essas aplicações e/ou serviços podem implicar uma adesão ao Serviço Samsung ("Samsung account"). As obrigações e direitos do Cliente no âmbito da Samsung account são definidos em Termos e Condições distintos, bem como numa Política de Privacidade para a Samsung account.

#### 13. Limitação de Responsabilidade

A SAMSUNG NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS DECORRENTES DA, OU RELACIONADOS COM A, UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, RESPECTIVO CONTEÚDO OU FUNCIONALIDADES, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, DANOS CAUSADOS POR OU RELACIONADOS COM ERROS, OMISSÕES, INTERRUPÇÕES, DEFEITOS, ATRASO NO FUNCIONAMENTO OU TRANSMISSÃO, VÍRUS INFORMÁTICOS, FALHA DE LIGAÇÃO, CARGAS DE REDE E TODOS OS OUTROS DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS, EXEMPLARES OU CONSEQUENCIAIS, MESMO QUE A SAMSUNG TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, PELO QUE AS EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES ACIMA REFERIDAS PODERÃO NÃO SE APLICAR AO UTILIZADOR. SEM PREJUÍZO DO REFERIDO ANTERIORMENTE, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA SAMSUNG PERANTE O CLIENTE POR TODAS AS PERDAS, DANOS, CAUSAS DE ACÇÕES, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, OS BASEADOS EM CONTRATOS, ACTOS ILÍCITOS OU OUTROS, DECORRENTES DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE POR PARTE DO CLIENTE OU DE QUALQUER OUTRA DISPOSIÇÃO DO PRESENTE CONTRATO, NÃO DEVERÃO EXCEDER O MONTANTE QUE O CLIENTE PAGOU ESPECIFICAMENTE POR ESTE SOFTWARE. AS LIMITAÇÕES, EXCLUSÕES E TERMOS DE RESPONSABILIDADE ACIMA REFERIDAS (INCLUINDO AS SECCÕES 11 E 12) SERÃO APLICADAS ATÉ À EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, MESMO QUE QUALQUER REPARAÇÃO NÃO CUMPRE O SEU OBJECTIVO PRINCIPAL.

#### 14. Lei Aplicável

O presente Contrato é regido pelas leis da jurisdição onde o Cliente reside, sem considerar conflitos entre as respectivas disposições legais. O presente Contrato não será regido pela Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, cuja aplicação está expressamente excluída.

#### 15. Resolução de Litígios

Se um litígio, controvérsia ou divergência decorrente de alguma forma deste Contrato ou da utilização do Software por parte do Cliente não for resolvido amigavelmente, estará sujeito à jurisdição não-exclusiva dos tribunais da jurisdição onde o Cliente reside. Não obstante o referido anteriormente, a Samsung poderá aplicar medidas cautelares (ou um tipo equivalente de compensação legal urgente) em qualquer jurisdição.

#### 16. Contrato Integral

O presente Contrato constitui o contrato integral entre o Cliente e a Samsung relativamente ao Software e prevalece sobre todas as comunicações, propostas e declarações anteriores ou contemporâneas, orais ou escritas, no que diz respeito ao Software ou qualquer outro assunto abrangido pelo presente Contrato. Se qualquer disposição do presente Contrato for considerada nula, inválida, inexecutável ou ilegal, as restantes disposições permanecerão em pleno vigor e efeito.

## **Лицензионное соглашение с конечным пользователем (Russian)**

Внимательно прочитайте это Лицензионное соглашение с конечным пользователем (“Соглашение”) перед использованием носимых устройств, изготовленных компанией Samsung или содержащих ее фирменную символику, например, устройств серии Galaxy Watch и Galaxy Fit (в совокупности – “Носимое устройство”) и приложений для управления такими устройствами Samsung (в совокупности – “ПО для управления”), так как этот документ содержит важную информацию.

Настоящее Соглашение является юридически обязывающим договором между вами (физическим или юридическим лицом) и компанией Samsung Electronics Co., Ltd. (“Samsung”) на использование программного обеспечения, права собственности на которое принадлежат компании Samsung, ее дочерним компаниям, сторонним поставщикам и лицензиарам. Программное обеспечение является приложением к настоящему Соглашению и включает в себя программное обеспечение и связанные с ним носители, печатные материалы, онлайн- или электронную документацию, имеющие отношение к использованию вами Носимого устройства и/или ПО для управления (в совокупности – “Программное обеспечение”).

ПО для управления – это компьютерная программа, связывающая мобильное устройство (“Устройство”) с Носимым устройством и позволяющая управлять программным обеспечением Носимого устройства с помощью Устройства, а также обновлять или контролировать это программное обеспечение. При функционировании в обычном режиме на Носимом устройстве должно использоваться предварительно загружаемое программное обеспечение. Используя Носимое устройство, ПО для управления или предварительно загружаемое программное обеспечение, вы принимаете условия этого Соглашения. Если вы не принимаете настоящие условия, не используйте Носимое устройство, ПО для управления или предварительно загружаемое программное обеспечение.

### **1. Служба и уведомления**

Носимое устройство, работающее автономно или подсоединенное к вашему Устройству, обеспечивает различные возможности. Некоторые функциональные ограничения могут быть, если вы используете Носимое устройство без соединения с телефоном.

Поскольку как функции Носимого устройства, так и Устройство предоставляются их собственнику, следите за тем, чтобы не допустить несанкционированный доступ. При подключении Носимого устройства к Устройству, они могут обмениваться пользовательскими данными между собой. Следите за режимом подключения/отключения устройства и отключайте Носимое устройство от Устройства, если вам больше не нужно

соединение (некоторые носимые устройства, например, IsonX могут автоматически соединяться с вашим Устройством).

Службы и/или функции, предоставляемые с помощью Носимого устройства, могут различаться или ограничиваться в зависимости от страны, модели Устройства или оператора сети.

Носимое устройство и ПО для управления могут содержать определенное Программное обеспечение для поддержания общего здоровья и занятий фитнесом ("ПО для фитнеса") или быть совместимыми с ним. Носимое устройство и ПО для фитнеса предназначены только для целей оздоровления и не предназначены для использования в целях диагностики заболеваний или прочих патологических состояний организма, а также для лечения, обезболивания или предотвращения заболеваний либо в иных медицинских целях.

Некоторые данные, полученные из ПО для фитнеса, используются только в информационных целях, они не могут восприниматься как медицинская консультация и не заменяют собой информацию, которой вы обмениваетесь со своим терапевтом или другим поставщиком медицинских услуг. Не игнорируйте консультации профессиональных медиков, а также не медлите с получением информации от компетентных специалистов, даже если вы что-либо узнали, используя ПО для фитнеса.

Samsung не несет ответственности за любые понесенные пользователями травмы, повреждения, убытки и/или расходы, связанные с предоставлением служб и/или информации, в том числе рекомендаций, инструкций, советов и/или указаний, а также за точность информации, предоставляемой ПО для фитнеса или полученной им, либо информации, доступ к которой был получен через него. Samsung не несет ответственность за точность информации, которая содержится в каких-либо статьях или материалах, опубликованных на внешних сторонних веб-сайтах или в справочных материалах, а также за безопасность ее использования. Ссылки на информацию, содержащуюся на внешних сторонних веб-сайтах или в справочных материалах, не могут восприниматься как подтверждение точности этой информации или как подтверждение точности содержимого веб-сайта либо справочных материалов в целом. Вы признаете и соглашаетесь, что любая информация, которую вы получаете при использовании Носимого устройства, ПО для фитнеса или приложения, предварительно включенного в их состав, может не быть уместной, точной, полной или надежной.

## 2. Предоставление лицензии

В соответствии с условиями и положениями этого Соглашения вам предоставляется ограниченная неисключительная отзывная лицензия на установку, использование, доступ, отображение и запуск ПО для управления на вашем устройстве. Вы можете подключить несколько Носимых устройств к Устройству посредством ПО для управления, но вы не

должны одновременно с этим предоставлять доступ к Носимому устройству. Также вы не должны подключать Носимое устройство к нескольким Устройствам, включая, помимо прочего, ПК.

Использование некоторых компонентов Программного обеспечения может регулироваться лицензиями на использование программного обеспечения с открытым исходным кодом. Положения лицензий на программное обеспечение с открытым исходным кодом могут заменять собой некоторые условия настоящего Соглашения.

### 3. Сохранение прав и владения

Samsung сохраняет за собой все права, явно не предоставляемые вам в настоящем Соглашении. Программное обеспечение защищено законом об авторских правах и прочими законами и международными соглашениями о защите прав интеллектуальной собственности. Samsung обладает правом владения, авторским и другими правами на интеллектуальную собственность в отношении Программного обеспечения. Программное обеспечение предоставляется по лицензии, а не продается.

### 4. Ограничения

Вы не имеете права подвергать инженерному анализу, декомпилировать, дизассемблировать либо иным способом пытаться раскрыть исходный код или алгоритмы Программного обеспечения, вносить изменения в отдельные компоненты Программного обеспечения или отключать их, а также создавать производные работы на базе Программного обеспечения. Вы не имеете права предоставлять Программное обеспечение в прокат, аренду, временное пользование, выдавать на него сублицензии либо оказывать коммерческие услуги хостинга с использованием Программного обеспечения.

### 5. Обновления, изменение и приостановка предоставления Службы

Samsung может в любое время предоставлять или предлагать вам обновления Службы ("Обновление"), включая, помимо прочего, исправления, улучшения, новые функции, удаление имеющихся функций или модификацию Службы. Обновления регулируются настоящим Соглашением, за исключением случаев, когда они сопровождаются отдельными условиями и положениями – в этом случае Обновления регулируются такими отдельными условиями и положениями. Обновления программного обеспечения системы безопасности, исправления критических ошибок и другие важные Обновления могут загружаться и устанавливаться автоматически, принимая во внимание важность своевременного получения таких Обновлений для защиты вас и других пользователей. Samsung прямо сохраняет за собой право на изменение, приостановку, удаление, ограничение использования Службы или какой-либо ее части, отключение доступа к Службе или какой-либо ее части.



Samsung может предоставлять или делать доступными для вас обновления Программного обеспечения Носимого устройства. Как правило, вы можете обновить Программное обеспечение Носимого устройства при помощи ПО для управления, но в некоторых случаях, например, в случае Galaxy IconX вы можете установить обновление, используя Программное обеспечение ПК.

Чтобы использовать версию, представляемую посредством такого Обновления, необходимо сначала получить лицензию на программное обеспечение, к которому может быть применено Обновление. В обновленную версию могут быть добавлены новые функции, а в некоторых ограниченных случаях из него могут быть удалены существующие функции. Хотя Обновление будет общедоступно, при некоторых ограниченных обстоятельствах Обновления предлагаются только оператором сети, и такие Обновления будут регулироваться договорными отношениями между вами и вашим оператором сети. Обновление программного обеспечения системы безопасности, исправления критических ошибок или другие важные Обновления могут загружаться и устанавливаться автоматически, принимая во внимание важность своевременного получения таких Обновлений.

6. Службы и содержимое сторонних поставщиков Вам также могут быть доступны сторонние службы. Samsung отказывается от каких-либо гарантий или заявлений относительно ПО для фитнеса или содержимого сторонних служб, их точности, полноты, эффективности и соответствия требованиям какого-либо применимого законодательства или нормативных положений. Использование служб или содержимого сторонних поставщиков может регулироваться условиями использования, лицензионным соглашением, политикой конфиденциальности и другими подобными соглашениями таких сторонних поставщиков. Некоторые части Службы могут подпадать под действие лицензий на ПО с открытым кодом. В этом случае условия этих лицензий могут иметь преимущественную силу по отношению к настоящему Соглашению касательно такой части Службы.

#### 7. Доступ к данным

Некоторые функции Программного обеспечения могут требовать наличия на мобильном устройстве доступа к Интернету и могут подпадать под действие ограничений, предусмотренных вашим поставщиком сетевых услуг или интернет-услуг. Программное обеспечение может подключаться к Интернету через вашу мобильную сеть, что может привести к взиманию дополнительной платы в зависимости от используемого тарифного плана. Помимо этого, работа некоторых функций Программного обеспечения может зависеть от пригодности и быстродействия вашего устройства или доступа к данным на этом устройстве.

#### 8. Передача программного обеспечения

Вы не вправе передавать настоящее Соглашение либо права или обязательства в отношении Программного обеспечения, предоставленные по этому Соглашению, какому-либо третьему лицу, если это не связано с продажей Носимого устройства, к которому прилагалось Программное обеспечение. В этом случае в комплекте для передачи должно быть все Программное обеспечение (включая все компоненты, носители и печатные материалы, любые обновления, настоящее Соглашение). Вы не должны оставлять у себя копии Программного обеспечения. Такая передача не может осуществляться как акт косвенной передачи, например на консигнационной основе. До факта передачи конечный пользователь, являющийся получателем Программного обеспечения, должен подтвердить свое согласие со всеми условиями настоящего Соглашения.

#### 9. Соблюдение закона

Вы признаете, что на ПО для управления или Программное обеспечение распространяются ограничения на экспорт, действующие в различных странах. Вы соглашаетесь соблюдать положения всех действующих международных и национальных законов, имеющих отношение к ПО для управления или Программному обеспечению, включая все применимые законы и нормативные акты по ограничению экспорта.

#### 10. Прекращение действия

Настоящее Соглашение остается в силе до прекращения его действия. В случае несоблюдения вами любого из условий и положений настоящего Соглашения ваши права в рамках него автоматически перестанут действовать без уведомления со стороны Samsung. После прекращения действия настоящего Соглашения вы должны перестать использовать ПО для управления или Программное обеспечение и уничтожить все их копии.

#### 11. Отказ от гарантийных обязательств

ЕСЛИ НЕ ОГОВОРЕНО ОТДЕЛЬНО В ПИСЬМЕННОМ ДОКУМЕНТЕ О ЯВНОМ ОГРАНИЧЕНИИ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПРИЛАГАЕМОМ К ВАШЕМУ НОСИМОМУ УСТРОЙСТВУ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЕ КОМПАНИЕЙ SAMSUNG (ПОСТАВЛЯЕМОЕ ВМЕСТЕ С НОСИМЫМ УСТРОЙСТВОМ, ЗАГРУЖЕННОЕ ЛИБО ПОЛУЧЕННОЕ ИНЫМ СПОСОБОМ), ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ НА УСЛОВИЯХ "КАК ЕСТЬ" И "ПО НАЛИЧИЮ", БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ СО СТОРОНЫ SAMSUNG. В МАКСИМАЛЬНО ВОЗМОЖНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, SAMSUNG ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ КАЧЕСТВЕННОГО ИСПОЛНЕНИЯ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, НАДЕЖНОСТИ ИЛИ ДОСТУПНОСТИ, ТОЧНОСТИ, ОТСУТСТВИЯ ВИРУСОВ,

БЕСПРЕПЯТСТВЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ ИЛИ ИНЫХ НАРУШЕНИЙ ПРАВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ПОЭТОМУ ВЫШЕИЗЛОЖЕННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ. СОВЕТЫ ИЛИ СВЕДЕНИЯ В УСТНОЙ ИЛИ ПИСЬМЕННОЙ ФОРМЕ, ПОЛУЧЕННЫЕ ВАМИ ОТ КОМПАНИИ SAMSUNG ИЛИ ЕЕ ДОЧЕРНИХ КОМПАНИЙ, НЕ МОГУТ ИЗМЕНИТЬ ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ SAMSUNG В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ СОЗДАТЬ КАКИЕ-ЛИБО ГАРАНТИИ SAMSUNG ЛЮБОГО РОДА.

#### 12. Приложения и службы Samsung

Для вашего Носимого устройства могут быть предварительно загружены или доступны для загрузки некоторые приложения и/или службы. Такие приложения и/или службы могут требовать членства в службе Samsung ("Samsung account"). Ваши обязательства и права в отношении Samsung account изложены в отдельных условиях и положениях, а также в политике конфиденциальности для Samsung account.

#### 13. Ограничение ответственности

SAMSUNG НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КАКИЕ-ЛИБО УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА, ПОЛУЧЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ЕГО СОДЕРЖИМОГО ИЛИ ФУНКЦИЙ, ВКЛЮЧАЯ, КРОМЕ ПРОЧЕГО, УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ОШИБКАМИ, УПУЩЕНИЯМИ, ПРЕРЫВАНИЯМИ, ДЕФЕКТАМИ, ЗАДЕРЖКАМИ В РАБОТЕ ИЛИ ПЕРЕДАЧЕ ДАННЫХ, КОМПЬЮТЕРНЫМИ ВИРУСАМИ, НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ УСТАНОВИТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЕ, СЕТЕВЫМИ ТАРИФАМИ, А ТАКЖЕ ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ ПРЯМЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ SAMSUNG БЫЛА ПРЕДУПРЕЖДЕНА О ВЕРОЯТНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СЛУЧАЙНЫХ ЛИБО КОСВЕННЫХ УБЫТКОВ, ПОЭТОМУ ВЫШЕИЗЛОЖЕННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ. НЕСМОТРЯ НА ВЫШЕСКАЗАННОЕ, ПОЛНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ SAMSUNG ПЕРЕД ВАМИ ЗА ВСЕ ПОТЕРИ, УБЫТКИ, ОСНОВАНИЯ ДЛЯ ИСКА, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ОСНОВАННЫЕ НА ДОГОВОРЕ, ГРАЖДАНСКОМ ПРАВОНАРУШЕНИИ ИЛИ ИНАЧЕ ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЛИБО В СООТВЕТСТВИИ С ЛЮБЫМ ДРУГИМ ПОЛОЖЕНИЕМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ СУММУ, УПЛАЧЕННУЮ ПОКУПАТЕЛЕМ НЕПОСРЕДСТВЕННО ЗА ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОТКАЗЫ ОТ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ (В ТОМ ЧИСЛЕ В РАЗДЕЛАХ 11 И 12) ПРИМЕНЯЮТСЯ В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ДАЖЕ

ЕСЛИ КАКОЕ-ЛИБО СРЕДСТВО СУДЕБНОЙ ЗАЩИТЫ НЕ ДОСТИГАЕТ СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ.

#### 14. Применимое законодательство

Настоящее Соглашение регулируется в соответствии с законами той юрисдикции, где вы проживаете, безотносительно положений коллизионного права этой юрисдикции.

Настоящее Соглашение не регулируется Конвенцией ООН о договорах международной купли-продажи товаров, применение которой прямо исключается.

#### 15. Разрешение споров

В случае невозможности достигнуть мирного урегулирования какого-либо спора, противоречия или разногласия, так или иначе вытекающих из настоящего Соглашения либо из использования вами Программного обеспечения, они будут переданы в ведение неисключительной юрисдикции судов страны вашего постоянного проживания. Несмотря на вышеизложенное, Samsung может ходатайствовать о применении судебных приказов, запрещающих совершение какого-либо действия (либо аналогичного вида экстренного средства судебной защиты по общему праву), в любой юрисдикции.

#### 16. Полнота соглашения

Настоящее Соглашение представляет собой полное соглашение между вами и Samsung относительно Программного обеспечения и заменяет все предыдущие или одновременные устные или письменные сообщения, предложения и заявления по отношению к Программному обеспечению или к любым другим предметам настоящего Соглашения. Если какое-либо положение настоящего Соглашения считается лишенным или не имеющим законной силы, недействительным либо незаконным, остальные положения остаются в полной силе и действии.

## Acord de licență cu utilizatorul final (Romanian)

Citiți cu atenție acest Acord de licență cu utilizatorul final („Acord”) înainte de a utiliza dispozitive portabile fabricate sau care poartă marca Samsung, cum ar fi cele din seria Galaxy Watch și Galaxy Fit (denumite, în mod colectiv, „Dispozitiv portabil”) și aplicațiile pentru managerul de dispozitive portabile Samsung (denumite, în mod colectiv, „Manager”), întrucât acesta conține informații importante.

Acest Acord este un acord legal între dvs. (individ sau entitate singulară) și Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung”) pentru software-ul deținut de Samsung și de companiile afiliate acestuia și de furnizorii și licențiatorii săi terți, care însoțește prezentul Acord, ce include software-ul și suporturile asociate, materialele imprimare, documentația „online” sau electronică aferentă utilizării Dispozitivului portabil și/sau a Managerului (denumite, în mod colectiv, „Software”).

Managerul este un program software pentru conectarea dispozitivului mobil („Dispozitiv”) la Dispozitivul portabil și permite gestionarea, controlul sau actualizarea software-ului Dispozitivului portabil prin intermediul Dispozitivului. În cursul utilizării sale normale, Dispozitivul portabil necesită utilizarea de software preîncărcat. Prin utilizarea Dispozitivului portabil, a Managerului sau a software-ului preîncărcat de acesta, acceptați termenii prezentului Acord. Dacă nu acceptați acești termeni, nu utilizați Dispozitivul portabil, Managerul sau software-ul preîncărcat al acestuia.

### 1. Serviciu și notificări

Dispozitivul portabil autonom sau cu conexiune la Dispozitivele dvs., oferă experiențe diferite. Dacă utilizați Dispozitivul portabil fără conexiune telefonică, pot exista unele limitări funcționale. Întrucât funcțiile din Dispozitivul portabil și Dispozitiv vor fi furnizate pentru proprietar, aveți grijă la accesul neautorizat. Atunci când Dispozitivul portabil este conectat la Dispozitiv, fiecare dintre acestea poate transfera date de utilizator unul celuilalt. Fiți conștienți de modul de conectare la/deconectare de la dispozitiv și deconectați Dispozitivul portabil de la Dispozitiv dacă nu mai aveți nevoie de conexiune (Anumite dispozitive portabile, cum ar fi IconX, se pot conecta în mod automat la Dispozitivul dvs.)

Serviciile și/sau funcțiile oferite de Dispozitivul portabil pot varia sau pot fi limitate în funcție de țară, modelul dispozitivului sau operatorul de rețea.

Dispozitivul portabil și Managerul pot conține sau pot fi compatibile cu anumite Software-uri pentru bunăstarea generală și managementul condiției fizice („Software Fit”). Dispozitivul portabil și Software-ul Fit sunt proiectate numai în scop recreațional și nu sunt destinate utilizării pentru diagnosticarea unor boli sau altor afecțiuni, respectiv pentru vindecarea, ameliorarea, tratamentul sau prevenirea unor afecțiuni sau în alte scopuri medicale. Anumite date derivate din Software-ul Fit au un caracter strict informativ și nu sunt destinate să fie tratate ca sfaturi medicale, nici să înlocuiască relația dintre dvs. și medicul dvs. sau alt furnizor de servicii medicale. Nu ignorați

sfaturile unui medic profesionist și nu ezitați să-l contactați din cauza unor informații obținute prin intermediul Software-ului Fit.

Samsung nu este responsabilă pentru vătămări, daune, pierderi și/sau costuri suferite de utilizatori, care sunt asociate cu serviciile și/sau informațiile, inclusiv recomandările, îndrumările, sfaturile și/sau principiile directoare, nici pentru acuratețea oricărei informații furnizate, dobândite sau accesate prin intermediul Software-ului Fit. Samsung nu este responsabilă pentru acuratețea informațiilor cuprinse în orice articole sau materiale care apar pe site-urile web externe ale terților sau în materiale de referință, nici pentru securitatea și siguranța utilizării acestora. Referința la informațiile cuprinse pe site-urile web externe ale terților sau în materialele de referință nu trebuie considerată nici ca o aprobare a exactității acelei informații, nici ca o aprobare în general a conținutului acelui site sau a referinței. Înțelegeți și sunteți de acord că orice informații pe care le obțineți prin utilizarea Dispozitivului portabil, Software-ului Fit sau a oricărei aplicații preîncărcate pe acestea, pot să nu fie adecvate, exacte, complete sau fiabile.

## 2. Acordarea licenței

Conform termenilor și condițiilor din prezentul Acord, vi se acordă o licență limitată, neexclusivă, revocabilă pentru instalarea, utilizarea, accesarea, afișarea și executarea Managerului pe Dispozitivul dvs. Puteți conecta mai multe Dispozitive portabile la un Dispozitiv prin intermediul Managerului, dar nu puteți face ca Dispozitivul portabil să fie disponibil simultan. De asemenea, nu puteți conecta Dispozitivul portabil la mai multe Dispozitive, inclusiv, dar fără limitare la, PC. Anumite elemente din Software pot fi supuse unor licențe cu sursă deschisă. Prevederile privind licența cu sursă deschisă pot să prevaleze asupra unora din termenii prezentului Acord.

## 3. Rezervarea drepturilor și proprietatea

Samsung își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres în acest Acord. Software-ul este protejat de legile și tratatele referitoare la dreptul de autor și alte proprietăți intelectuale. Samsung deține titlul, dreptul de autor și celelalte drepturi de autor asupra Software-ului. Software-ul este acordat sub licență, și nu vândut.

## 4. Restricții

Nu aveți dreptul să rescrieți programele, să decompilați, să dezasamblați sau să încercați în alt mod să descoperiți codul sursă sau algoritmi Software-ului, respectiv să modificați sau să dezactivați orice caracteristici ale Software-ului sau să creați lucrări derivate pe baza Software-ului. Nu puteți închiria, concesiona, împrumuta, sublicența sau furniza servicii comerciale de găzduire cu ajutorul Software-ului.

## 5. Actualizările, modificarea sau suspendarea Serviciului

Samsung poate, în orice moment, să furnizeze sau să pună la dispoziție actualizări sau upgrade-uri pentru Serviciu („Actualizări”), inclusiv, dar fără limitare la, remedieri de erori, îmbunătățiri de servicii, caracteristici noi, ștergerea funcțiilor existente sau modificarea Serviciului. Actualizările vor fi guvernate de acest Acord în afara cazului în care se furnizează termeni și condiții separate odată cu Actualizările, caz în care termenii și condițiile separate vor governa Actualizările. Actualizări pentru software-ul de securitate, corectarea erorilor critice sau alte Actualizări importante pot fi descărcate și instalate automat, având în vedere importanța de a primi astfel de Actualizări în timp util, pentru a contribui la protecția dvs. și a celorlalți utilizatori. Samsung își rezervă în mod expres dreptul de a schimba, suspenda, elimina, limita utilizarea sau dezactiva accesul la Serviciu sau la orice parte a acestuia.

Samsung vă poate oferi sau pune la dispoziție Actualizări de software pentru Dispozitivul portabil. În general, puteți actualiza Software-ul Dispozitivului portabil prin utilizarea Managerului, totuși, în unele cazuri, cum ar fi Galaxy IconX, îl puteți actualiza prin utilizarea Software-ului PC-ului. Pentru a utiliza versiunea oferită prin intermediul acestei Actualizări, trebuie să fiți mai întâi licențiat pentru software-ul eligibil pentru Actualizare. Versiunea actualizată poate adăuga funcții noi și, în anumite cazuri limitate, poate șterge funcțiile existente. Cu toate că Actualizarea va fi disponibilă în general, în anumite circumstanțe limitate, Actualizările vor fi oferite numai de către operatorul rețelei dvs., iar aceste Actualizări vor fi reglementate de relația dvs. contractuală cu operatorul rețelei dvs. Actualizarea pentru software-ul de securitate, remedierea erorilor critice sau alte Actualizări importante pot fi descărcate și instalate automat, având în vedere importanța primirii unor astfel de Actualizări în timp util.

6. Servicii și conținut de la terți De asemenea, vă pot fi puse la dispoziție servicii terțe. Samsung declină orice garanție sau declarație cu privire la conținutul, acuratețea, completitudinea, eficiența și compatibilitatea cu orice fel de legi sau reglementări ale Software-ului Fit și ale serviciilor furnizate de terți. Utilizarea de servicii și conținut de la terți poate fi guvernată de termenii de utilizare, acordurile de licență, politicile de confidențialitate sau alte astfel de acorduri cu furnizorul terț. Anumite părți din Serviciu pot face obiectul unor licențe cu sursă deschisă, în cadrul cărora termenii unor astfel de licențe cu sursă deschisă pot prevala asupra termenilor acestui Acord cu privire la respectiva porțiune a Serviciului.

#### 7. Accesul la date

Anumite caracteristici ale Software-ului pot necesita ca dispozitivul dvs. mobil să aibă acces la internet și pot fi supuse restricțiilor impuse de furnizorul de rețea sau internet. Software-ul poate accesa internetul prin intermediul rețelei dvs. mobile, fapt care poate genera costuri suplimentare, în funcție de planul tarifar. În plus, capacitatea de a vă bucura de anumite caracteristici ale Software-ului poate fi afectată de adecvarea și performanțele hardware-ului dispozitivului dvs. sau de accesul la date.

#### 8. Transfer de software

Dvs. nu puteți transfera prezentul Acord sau drepturile sau obligațiile legate de Software acordate prin prezența niciunei terțe părți, decât dacă este în legătură cu vânzarea Dispozitivului portabil pe care îl însoțește Software-ul. În astfel de caz, transferul trebuie să includă tot Software-ul (inclusiv toate părțile componente, mediile și materialele tipărite, orice modernizări, prezentul Acord) și dvs. nu puteți reține niciun fel de copii de pe Software. Transferul nu poate fi un transfer indirect, cum ar fi un transfer în regim de consignație. Înainte de transfer, utilizatorul final care primește Software-ul trebuie să fie de acord cu toți termenii Acordului.

#### 9. Conformitatea cu legea

Ați luat la cunoștință că Managerul sau Software-ul este supus restricțiilor de export în diferite țări. Sunteți de acord să respectați toate legile internaționale și naționale aplicabile pentru Manager și Software, inclusiv toate legile și reglementările în vigoare privind restricțiile de export.

#### 10. Reziliere

Prezentul Acord este în vigoare până la reziliere. Drepturile dvs. în baza prezentului Acord se vor rezilia în mod automat fără înștiințare de la Samsung dacă nu respectați termenii și condițiile prezentului Acord. La rezilierea prezentului Acord, trebuie să încetați toate utilizările Managerului sau ale Software-ului și să distrugeți toate copiile Managerului sau ale Software-ului.

#### 11. Clauză de exonerare a garanției

DACĂ NU SE SPECIFICĂ SEPARAT ÎNTR-O GARANȚIE EXPRESĂ LIMITATĂ SCRISĂ CARE ÎNSOȚEȘTE DISPOZITIVUL DVS. PORTABIL, SOFTWARE-UL FURNIZAT DE SAMSUNG (INDIFERENT DACĂ ESTE INCLUS ÎN DISPOZITIVUL PORTABIL, DESCĂRCAT SAU OBȚINUT ÎN ALT MOD) ESTE FURNIZAT „CA ATARE” ȘI „ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚII DIN PARTEA SAMSUNG, EXPLICITE SAU IMPLICITE. ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, SAMSUNG DECLINĂ ORICE GARANȚII EXPRESE, IMPLICITE SAU STATUTARE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, GARANȚII DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE SAU EFORT DE MUNCĂ, CARACTER ADECVAT PENTRU UN ANUMIT SCOP, FIABILITATE SAU DISPONIBILITATE, PRECIZIE, LIPSA VIRUȘILOR, UTILIZARE NETULBURATĂ, NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚILOR SAU ALTĂ ÎNCĂLCARE A DREPTURILOR. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDERI SAU LIMITĂRI ALE GARANȚIILOR IMPLICITE, DECI ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE SAU LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. NICIUN SFAT SAU INFORMAȚIE, ORALĂ SAU SCRISĂ, OBȚINUTĂ DE CĂTRE DVS. NICIUN SFAT SAU INFORMAȚIE, ÎN FORMĂ ORALĂ SAU SCRISĂ, OBȚINUTĂ DE DVS. DE LA SAMSUNG SAU AFILIAȚII SĂI NU SE VA CONSIDERA CĂ MODIFICĂ PREZENTA NEGARE DE CĂTRE SAMSUNG A GARANȚIEI REFERITOARE LA SOFTWARE, SAU CĂ AR CREEA VREO GARANȚIE DE VREUN FEL DIN PARTEA SAMSUNG.



## 12. Aplicații și servicii Samsung

Anumite aplicații și/sau servicii pot fi preîncărcate sau descărcate pe dispozitivul dvs. portabil. Astfel de aplicații și/sau servicii pot necesita înscrierea la serviciile Samsung („Samsung account”). Obligațiile și drepturile dvs. conform contului Samsung account sunt stabilite în termeni și condiții separate, la fel și politica de confidențialitate a contului Samsung account.

## 13. Limitarea responsabilității

SAMSUNG NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU NICIO DAUNĂ, DE NICIUN FEL, REZULTATĂ DIN SAU ASOCIATĂ CU UTILIZAREA SAU INCAPACITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, A CONȚINUTULUI SAU A FUNCȚIONALITĂȚII ACESTUIA, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, DAUNE CAUZATE DE SAU ASOCIATE CU ERORI, OMISIUNI, ÎNTRERUPERI, DEFECTE, ÎNTÂRZIERI ÎN FUNCȚIONARE SAU TRANSMISIE, VIRUȘI INFORMATICI, NEREUȘITĂ LA CONECTARE, TARIFE DE REȚEA ȘI TOATE CELELALTE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, INCIDENTALE, EXEMPLARE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, CHIAI DACĂ SAMSUNG A FOST INFORMATĂ CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASEMENEA DAUNE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR INCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, DECI ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE SAU LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS.FĂRĂ A ȚINE SEAMA DE CELE MENȚIONATE ANTERIOR, RESPONSABILITATEA TOTALĂ A SAMSUNG FAȚĂ DE DVS. PENTRU TOATE PIERDERILE, DAUNELE, MOTIVELE DE CHEMARE ÎN JUDECATĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, CELE BAZATE PE CONTRACT, NEGLIJENȚĂ SAU ALTELE, DERIVATE DIN UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. A SOFTWARE-ULUI, SAU ORICE PREVEDERE A ACESTUI ACORD, NU VA DEPĂȘI SUMA PLĂTITĂ DE CUMPĂRĂTOR PENTRU ACEST SOFTWARE. LIMITĂRILE, EXCLUDERILE ȘI CLAUZELE DE EXONERARE MENȚIONATE ANTERIOR (INCLUSIV SECȚIUNILE 11 ȘI 12) SE VOR APLICA ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, CHIAI DACĂ NICIUN REMEDIU NU ÎȘI ATINGE SCOPUL ESENȚIAL.

## 14. Legea aplicabilă

Prezentul Acord este guvernat de legile din jurisdicția în care dvs. sunteți rezident, fără a se ține seama de conflictul cu prevederile legilor. Prezentul Acord nu va fi guvernat de Convenția ONU privind Contractele pentru Vânzările Internaționale de Bunuri, a cărei aplicare este exclusă în mod expres.

## 15. Soluționarea disputelor

Dacă o dispută, o controversă sau un diferend apare în orice mod din prezentul Acord sau utilizarea de către dvs. a Software-ului nu este soluționată în mod amiabil, aceasta se va supune jurisdicției non-exclusive a instanțelor din jurisdicția în care dvs. sunteți rezident. Indiferent de cele

de mai sus, Samsung poate solicita reparații obligatorii (sau un tip echivalent de reparație urgentă legală) în orice jurisdicție.

#### 16. Întregul Acord

Prezentul Acord reprezintă întregul acord între dvs. și Samsung cu privire la Software și înlocuiește toate comunicările anterioare sau contemporane orale sau scrise, propunerile și declarațiile cu privire la Software sau orice alt obiect acoperit de prezentul Acord. Dacă o prevedere a prezentului Acord se constată că este nulă, nevalabilă, neaplicabilă sau ilegală, celelalte prevederi se vor menține în deplină vigoare și efect.

## Marrëveshja e licencës për përdoruesin final (Albanian)

Lexoje me kujdes këtë Marrëveshje të licencës për përdoruesin final ("Marrëveshja") para se të përdorësh pajisje të mbajtshme të prodhuara nga Samsung-u ose që mbajnë këtë markë, të tilla si seria Galaxy Watch dhe Galaxy Fit (kolektivisht, "Pajisja e Mbajtshme"), dhe aplikacione për menaxhimin e pajisjes së mbajtshme Samsung (kolektivisht, "Menaxheri") meqë ajo përmban informacion të rëndësishëm.

Kjo Marrëveshje është një marrëveshje juridike midis teje (si individ ose entitet individual) dhe Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") për softuer pronë të Samsung-ut dhe filialeve dhe të saj dhe furnizuesve dhe licencuesve të saj, që shoqëron këtë Marrëveshje, e cila përfshin softuer dhe media të bashkëlidhura, materiale të printuara, dokumentacion "në linjë" ose elektronik në lidhje me përdorimin prej teje të Pajisjes së Mbajtshme dhe/ose Menaxherit (kolektivisht, "Softueri").

Menaxheri është një program softueri që shërben për të lidhur pajisjen tënde celulare ("Pajisjen") me Pajisjen e Mbajtshme dhe të lejon të menaxhosh, kontrollosh ose përditësosh softuerin në Pajisjen e Mbajtshme përmes Pajisjes. Pajisja e Mbajtshme kërkon përdorimin e softuerit të parangarkuar, që të funksionojë normalisht. Duke përdorur Pajisjen e Mbajtshme, Menaxherin ose softuerin e parangarkuar, ti pranon termat e kësaj Marrëveshjeje. Në qoftë se ti nuk i pranon këta terma, mos e përdor Pajisjen e Mbajtshme, Menaxherin ose softuerin e parangarkuar.

### 1. Shërbimet dhe Njoftimet

Pajisja e Mbajtshme më vete ose e lidhur me Pajisjen tënde ofron eksperiencë të ndryshme. Në qoftë se e përdor Pajisjen e Mbajtshme pa e lidhur me telefonin, mund të ketë disa kufizime funksionale.

Meqë funksionet në Pajisjen e Mbajtshme dhe në Pajisje do të ofrohen për pronarin e tyre, trego kujdes që të mos lejosh akses të paautorizuar. Kur Pajisja e Mbajtshme është lidhur me Pajisjen, secila prej tyre mund të transferojë të dhëna të përdoruesit tek tjetra. Lutemi mbaj parasysh mënyrën si të lidhesh/të shkëputesh nga pajisja dhe lutemi shkëpute Pajisjen e Mbajtshme nga Pajisja, në qoftë se lidhja nuk të duhet më (Disa pajisje të mbajtshme, si IconX, mund të lidhen automatikisht me Pajisjen tënde.)

Shërbimet dhe/ose funksionalitetet e ofruara nga Pajisja e Mbajtshme mund të variojnë ose të kufizohen sipas vendit ku jeton, modelit të Pajisjes ose operatorit të rrjetit.

Pajisja e Mbajtshme dhe Menaxheri mund të përmbajnë ose mund të jenë të përputhshme me disa Softuerë për menaxhimin e mirëqenies së përgjithshme dhe të formës fizike ("Softueri i Formës"). Pajisja e Mbajtshme dhe Softueri i Formës duhen përdorur vetëm për qëllime argëtimi dhe nuk kanë për synim të përdoren në diagnozën e sëmundjeve ose problemeve shëndetësore të tjera, dhe as për kurimin, lehtësimin, trajtimin ose parandalimin e sëmundjeve a për ndonjë

qëllim mjekësor tjetër. Disa të dhëna të nxjerra nga Softueri i Formës janë vetëm për qëllime informimi dhe nuk synojnë të trajtohen si këshilla mjekësore dhe as të zëvendësojnë marrëdhënien midis teje dhe mjekut a ndonjë ofruesi tjetër shërbimesh mjekësore. Mos i shpërfill këshillat mjekësore dhe as mos e vono vizitën te mjeku për shkak të diçkaje që ke mësuar nga Softueri i Formës.

Samsung-u nuk është e përgjegjshme për lëndime, dëme, humbje dhe/ose kosto të pësuar nga përdorues, që u bashkëlidhen shërbimeve dhe/ose informacionit, përfshi edhe rekomandimet, udhëzimet, këshillat dhe/ose direktivat, dhe as për saktësinë e informacionit të ofruar, të përfutur ose të aksesuar nëpërmjet Softuerit të Formës. Samsung-u nuk mban përgjegjësi për saktësinë e informacionit të përmbajtur në artikuj dhe materiale të publikuara në uebsajte palësh të treta ose materiale referencë, dhe as për sigurinë dhe garancinë ndaj përdorimit të tyre. Referenca ndaj informacionit në uebsajte palësh të treta ose materiale të referencës nuk duhet marrë as si garantim i saktësisë së atij informacioni dhe as si garantim i materialeve të atij sajti ose të referencës në përgjithësi. Ti e ke të qartë dhe bie dakord që çdo informacion që merr nëpërmjet përdorimit të Pajisjes së Mbajtshme ose Softuerit të Formës ose çdo aplikacion që vjen i parangarkuar me to, mund të mos jetë i përshtatshëm, i përpiktë, i plotë ose i besueshëm.

## 2. Dhënia e licencës

Në varësi nga termat dhe kushtet e kësaj Marrëveshjeje, ty të jepet një licencë e kufizuar, jo-ekskluzive dhe e revokueshme për të instaluar, përdorur, aksesuar, afishuar dhe ekzekutuar Menaxherin në Pajisjen tënde. Ti mund të lidhësh disa Pajisje të Mbajtshme me një Pajisje përmes Menaxherit, por nuk të lejohet që ta vësh Pajisjen e Mbajtshme në dispozicion në të njëjtën kohë. Po ashtu, ti s'mund të lidhësh një Pajisje të Mbajtshme me disa Pajisje njëherësh, përfshi këtu edhe por pa u kufizuar me PC.

Disa elemente të Softuerit mund t'u nënshtrohen licencave të burimit të hapur. Dispozitat e licencave të burimit të hapur mund t'i shfuqizojnë disa prej termave të kësaj Marrëveshjeje.

## 3. Rezervimi i të drejtave dhe pronësia

Samsung-u i rezervon të gjitha ato të drejta që nuk të jepen ty shprehimisht në këtë Marrëveshje. Softueri mbrohet nga ligje të copyright-it dhe ligje dhe traktate të tjera të pronësisë intelektuale. Samsung-u ka në zotërim titullin, copyright-in dhe të drejtat e tjera të pronësisë intelektuale për Softuerin. Softueri nuk shitet, por jepet me licencë.

## 4. Kufizimet

Ty nuk të lejohet të kundër-inxhinierosh, shkompilosh, zbërthesh ose të përpiqesh me ndonjë mënyrë tjetër për të zbuluar kodin burimor ose algoritmet e Softuerit, ose të modifikosh ose të paaftësosh ndonjë funksionalitet të Softuerit ose të krijosh vepra të prejardhura në bazë të

Softuerit. Ty nuk të lejohet të rentosh, të japësh me lease, të japësh hua, të nën-licencosh ose të ofrosh shërbime hostimi komercial me Softuerin.

#### 5. Përditësimet, ndryshimi ose pezullimi i Shërbimit

Samsung-u mundet, në çdo kohë, të ofrojë ose të vërë në dispozicion përditësime ose gradime të Shërbimit ("Përditësime"), përfshi por pa u kufizuar me ndreqje problemesh, përmirësime të shërbimit, funksionalitete të reja, heqje funksionesh ekzistuese ose modifikime të Shërbimit.

Përditësimet do të qeverisen nga kjo Marrëveshje përveçse kur terma dhe kushte të tjera ofrohen më vete me këto Përditësime, në ç'rast ato terma dhe kushte të veçanta do t'i qeverisin

Përditësimet. Përditësimet për softuerin e sigurisë ose ndreqje gabimesh kritike ose Përditësime të tjera të rëndësishme mund të shkarkohen dhe të instalohen automatikisht, për arsye se ka rëndësi që ato Përditësime të vihen në zbatim pa vonesë, për mbrojtjen tënde dhe të përdoruesve të tjerë. Samsung-u shprehimisht rezervon të drejtën për të ndryshuar, pezulluar, hequr, kufizuar përdorimin ose paaftësuar aksesin ndaj Shërbimit ose të çdo pjese të tij.

Samsung-u mund të ofrojë ose të vërë në dispozicion përditësime të Softuerit për Pajisjen e Mbajtshme. Në përgjithësi, ti mund ta përditësosh Softuerin e Pajisjes së Mbajtshme nëpërmjet Menaxherit, por në disa raste, si për Galaxy IconX, mund ta përditësosh duke përdorur Softuerin për PC.

Për të përdorur versionin e ofruar përmes një Përditësimi të tillë, duhet më parë të licencohesh për softuerin që përfiton nga Përditësimi. Versioni i përditësuar mund të shtojë funksione të reja dhe, në raste të caktuara, mund të heqë funksione ekzistuese. Edhe pse Përditësimi zakonisht është në dispozicion të gjithkujt, në disa rrethana të caktuara Përditësimet do të ofrohen vetëm nga ofruesi yt i rrjetit dhe Përditësime të tilla do të qeverisen nga marrëdhënia jote kontraktuale me ofruesin e rrjetit. Përditësimi për softuerin e sigurisë ose ndreqje gabimesh kritike ose Përditësime të tjera të rëndësishme mund të shkarkohen dhe të instalohen automatikisht, për arsye se ka rëndësi që ato Përditësime të vihen në zbatim pa vonesë.

6. Shërbimet dhe materialet nga palë të treta Mund të vihen në dispozicion edhe shërbime nga palë të treta. Samsung-u nuk jep asnjë garanci apo deklaratë në lidhje me Softuerin e Formës dhe as me përmbajtjen, saktësinë, plotësinë, efikasitetin e shërbimeve të palëve të treta, ose përputhjen e tyre me ligjet dhe rregulloret e zbatueshme. Përdorimi i shërbimeve dhe materialeve nga palë të treta mund të qeveriset nga termat e përdorimit, marrëveshja e licencës, politika e privatësisë ose çdo marrëveshje e ngjashme e ofruesit palë e tretë. Disa pjesë të Shërbimit mund t'u nënshtrohen licencave të burimit të hapur, në ç'rast termat e këtyre licencave të burimit të hapur mund të kenë përparësi ndaj termave të kësaj Marrëveshjeje, sa i përket asaj pjese të Shërbimit.

#### 7. Aksesin në të dhënat

Disa funksionalitete të Softuerit mund të kërkojnë që pajisja jote celulare të ketë akses në Internet dhe mund t'u nënshtrohen kufizimeve të imponuara nga rrjeti yt ose ofruesi i Internetit. Softueri mund të lidhet në Internet nëpërmjet rrjetit tënd celular, gjë që mund të sjellë shpenzime shtesë në varësi të planit tënd të pagesës. Veç kësaj, përdorimi prej teje i disa funksionaliteteve të Softuerit mund të ndikohet nga përshtatshmëria dhe rendimenti i harduerit të pajisjes sate ose aksesit në të dhënat.

#### 8. Transferimi i Softuerit

Ty nuk të lejohet ta transferosh këtë Marrëveshje ose të drejtat ose detyrimet ndaj Softuerit që jepen këtu drejt ndonjë pale të tretë, përveçse kur kjo bëhet në kontekstin e shitjes së Pajisjes së Mbjatshme së bashku me Softuerin. Në një rast të tillë, transferimi duhet të përfshijë krejt Softuerin (përfshi edhe të gjitha pjesët përbërëse, mediat dhe materialet e printuara dhe ndonjë gradim, si dhe këtë Marrëveshje) dhe ty nuk të lejohet të mbash kopje të Softuerit. Transferimi nuk mund të jetë transferim i tërthortë, si p.sh. dhënie për shitje nga një palë e tretë. Para transferimit, përdoruesi final që merr në dorëzim Softuerin duhet të bjerë dakord me të gjitha termat e Marrëveshjes.

#### 9. Pajtimi me ligjin

Ti e ke të qartë se Menaxheri ose Softueri u nënshtrohen kufizimeve të eksportit ndaj vendeve të ndryshme. Ti bie dakord që të zbatosh të gjitha ligjet kombëtare dhe ndërkombëtare të zbatueshme ndaj Menaxherit ose Softuerit, përfshi edhe të gjitha ligjet dhe rregulloret e zbatueshme ndaj kufizimit të eksportit.

#### 10. Ndërprerja

Kjo Marrëveshje mbetet në fuqi derisa të ndërpritet. Të drejtat që ti përfiton nga kjo Marrëveshje do të marrin fund automatikisht, pa lajmërim nga Samsung-u, në qoftë se ti nuk zbaton ndonjë prej termave dhe kushteve të kësaj Marrëveshjeje. Pasi të ndërpritet kjo Marrëveshje, ti duhet të ndalosh çdo përdorim të Menaxherit ose të Softuerit dhe të shkatërrosh të gjitha kopjet e Menaxherit ose të Softuerit.

#### 11. Mohimi i garancisë

PËRVEÇSE KUR KJO POHOHET VEÇAN NË NJË GARANCI TË KUFIZUAR EKSPLOCITE ME SHKRIM QË SHOQËRON PAJISJEN TËNDE TË MBAJTSHME, SOFTUERI I OFRUAR NGA SAMSUNG-U (PAVARËSISHT NËSE PËRFSHIHET NË PAJISJEN E MBAJTSHME, ËSHTË SHKARKUAR OSE ËSHTË MARRË ME NDONJË RRUGË TJETËR) OFROHET "SIÇ ËSHTË" DHE "SIÇ DISPONOHET", PA GARANCI TË NDONJË LLOJI NGA SAMSUNG-U, EKSPLOCITE OSE TË NËNKUPTUARA. NË MASËN MË TË PLOTË TË MUNDSHME SIPAS LIGJIT NË FUQI, SAMSUNG-U MOHON ÇDO GARANCI EKSPLOCITE, IMPLICITE OSE STATUTORE, PËRFSHI POR PA U KUFIZUAR ME GARANCITË E NËNKUPTUARA TË

TREGTUESHMËRISË, CILËSISË SË KËNAQSHME OSE PËRPPJEKJEVE MJESHTËRORE, PËRSHTATSHMËRISË PËR NJË QËLLIM TË ÇAKTUAR, BESUESHMËRISË OSE DISPONUESHMËRISË, SAKTËSISË, MUNGESËS SË VIRUSEVE, POSEDIMIT TË QETË, MOSSHKELJES SË TË DREJTAVE TË PALËVE TË TRETA OSE SHKELJEVE TË TJERA TË SË DREJTAVE. DISA JURIDIKSIONE NUK LEJOJNË PËRJASHTIME OSE KUFIZIME TË GARANCIVE TË NËNKUPTUARA, KËSHU QË PËRJASHTIMET OSE KUFIZIMET E MËSIPËRME MUND TË MOS ZBATOHEN PËR TY.ASNJË KËSHILLË OSE INFORMACION, QOFTË ME GOJË APO ME SHKRIM, I MARRË NGA TI PREJ SAMSUNG-UT OSE FILIALEVE TË SAJ NUK DO TË NDRYSHOJNË KËTË MOHIM GARANCIE NË LIDHJE ME SOFTUERIN, OSE TË KRIJOJNË NDONJË GARANCI TË ÇDO LLOJI NGA SAMSUNG-U.

#### 12. Aplikacionet dhe Shërbimet e Samsung-ut

Disa aplikacione dhe/ose shërbime mund të vijnë të parangarkuara në Pajisjen e Mbajtshme ose të jenë të shkarkueshme prej saj. Aplikacione dhe/ose shërbime të tilla mund të kërkojnë anëtarësim në Shërbimet Samsung ("Samsung account"). Detyrimet dhe të drejtat e tua nën Samsung account parashtrihen në terma dhe kushte më vete si dhe në politikën e privatësisë për Samsung account.

#### 13. Kufizimi i përgjegjshmërisë

SAMSUNG-U NUK DO TË MBAJË PËRGJEGJËSI PËR DËMET TË NDONJË LLOJI QË VIJNË SI RRJEDHIM OSE LIDHEN ME PËRDORIMIN OSE PAAFTËSINË PËR TË PËRDORUR SOFTUERIN, PËRMBAJTJEN OSE FUNKSIONET E TIJ, DUKE PËRFSHIRË, POR PA U KUFIZUAR ME DËMET E SHKAKTUARA NGA OSE TË NDËRLIDHURA ME GABIMET, MUNGESAT, NDËRPRERJET, DEFECTET, VONESAT NË FUNKSIONIM OSE TRANSMETIM, VIRUSET KOMPJUTERIKE, AVARITË NË LIDHJE, TARIFAT E RRJETIT DHE TË GJITHA DËMET E TJERA TË DREJTPËRDREJTA, TË TËRTHORTA, TË VEÇANTA, AKSIDENTALE, NDËSHKUESE OSE RRJEDHIMORE EDHE NËSE SAMSUNG ËSHTË LAJMËRUAR PËR MUNDËSINË E DËMEVE TË TILLA. DISA JURIDIKSIONE NUK LEJOJNË PËRJASHTIMIN OSE KUFIZIMIN E DËMEVE AKSIDENTALE OSE RRJEDHIMORE, KËSHU QË PËRJASHTIMET OSE KUFIZIMET E MËSIPËRME MUND TË MOS ZBATOHEN PËR TY.PAVARËSISHT NGA MË SIPËR, PËRGJEGJSHMËRIA E PLOTË E SAMSUNG-UT NDAJ TEJE PËR TË GJITHA HUMBJET, DËMET, SHKAQET PËR PADI, DUKE U PËRFSHIRË, POR PA U KUFIZUAR NË ATO NË KONTRATË, MARRËVESHJE TË DREJTASH OSE NDRYSHE, QË LINDIN NGA PËRDORIMI I SOFTUERIT NGA TI APO NDONJË DISPOZITË TJETËR E KËSAJ MARRËVESHJEJE NUK DO TË TEJKALOJË SHUMËN QË BLERËSI KA PAGUAR POSAÇËRISHT PËR KËTË SOFTUER. KUFIZIMET, PËRJASHTIMET DHE MOHIMET E PËRGJEGJËSISË PARASHTRUAR MË LART (PËRFSHI SEKSIONET 11 DHE 12) DO TË ZBATOHEN NË MASËN MAKSIMALE TË LEJUAR NGA LIGJI I ZBATUESHËM, EDHE NËSE NDONJË KOMPENSIM NUK PËRMBUSH QËLLIMIN E VET KRYESOR.

#### 14. Ligji i zbatueshëm

Kjo Marrëveshje qeveriset nga ligjet e juridiksionit të shtetit ku ti banon, pavarësisht nga konfliktet përkatëse midis dispozitave ligjore. Kjo Marrëveshje nuk do të qeveriset nga Konventa e OKB-së për Kontratat për Shitjen Ndërkombëtare të Mallrave, zbatimi i së cilës përjashtohet shprehimisht.

#### 15. Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Nëse në ndonjë mënyrë lind ndonjë mosmarrëveshje, kontradiktë ose mospajtim nga kjo Marrëveshje ose përdorimi prej teje i Softuerit nuk zgjidhet në mënyrë jashtëgjyqësore, ajo do t'i nënshtrohet juridiksionit jo-ekskluziv të gjykatave në juridiksionin ku ti banon. Pavarësisht nga sa më lart, Samsung-u mund të kërkojë zhdëmtime të urdhëruara nga gjykata (ose ndonjë lloj të barasvlershëm zhdëmtimi ligjor urgjent) në çdo juridiksion.

#### 16. Marrëveshja e plotë

Kjo Marrëveshje është marrëveshja e plotë midis teje dhe Samsung-ut në lidhje me Softuerin dhe shfuqizon të gjitha komunikimet, propozimet dhe deklaratat e mëparshme ose të njëkohshme, me gojë ose me shkrim, në lidhje me Softuerin dhe çdo çështje tjetër të mbuluar nga kjo Marrëveshje. Nëse ndonjë dispozitë e kësaj Marrëveshjeje rezulton e pavlefshme, e pazbatueshme ose e paligjshme, dispozitat e tjera do të vazhdojnë të jenë në fuqi të plotë dhe të prodhojnë efekt.



## Licenčná zmluva koncového používateľa (Slovakian)

Pred používaním nositeľných zariadení vyrobených spoločnosťou Samsung alebo značky Samsung, ako sú zariadenia série Galaxy Watch a Galaxy Fit (spolu ďalej ako „Nositeľné zariadenia“), a správcovských aplikácií pre nositeľné zariadenia Samsung (ďalej spolu ako „Správca“) si pozorne prečítajte túto licenčnú zmluvu koncového používateľa (ďalej ako „Zmluva“), pretože obsahuje dôležité informácie.

Táto Zmluva predstavuje právnu dohodu medzi vami (či už ako jednotlivcom, alebo individuálnym subjektom) a spoločnosťou Samsung Electronics Co., Ltd., (ďalej ako „Samsung“) týkajúcu sa softvéru, ktorého vlastníkom je spoločnosť Samsung a jej pridružené spoločnosti, externí dodávatelia a licenční partneri, ktorý je pripojený k tejto Zmluve vrátane softvéru a súvisiacich médií, tlačených materiálov, „online“ alebo elektronickej dokumentácie súvisiacej s vašim používaním Nositeľného zariadenia a/alebo Správca (ďalej spolu ako „Softvér“).

Správca je softvérový program, ktorý slúži na pripojenie vášho mobilného zariadenia (ďalej ako „Zariadenie“) k Nositeľnému zariadeniu a ktorý vám umožňuje spravovať, ovládať alebo aktualizovať softvér Nositeľného zariadenia prostredníctvom Zariadenia. Nositeľné zariadenie si na bežnú prevádzku vyžaduje vopred nainštalovaný softvér. Používaním Nositeľného zariadenia, Správca alebo jeho vopred nainštalovaného softvéru vyjadrujete súhlas s podmienkami tejto Zmluvy. Ak nesúhlasíte s týmito podmienkami, nepoužívajte Nositeľné zariadenie, Správca ani jeho vopred nainštalovaný softvér.

### 1. Služba a oznámenia

Nositeľné zariadenie samotné alebo pripojené k vášmu Zariadeniu vám ponúka rôzne možnosti.

Ak Nositeľné zariadenie nepripojíte k telefónu, jeho funkcie môžu byť obmedzené.

Funkcie v Nositeľnom zariadení a Zariadení sa poskytujú len ich vlastníkovi, a preto dbajte na to, aby ste zabránili neoprávnenému prístupu. Keď je Nositeľné zariadenie pripojené k Zariadeniu, je možné medzi nimi prenášať údaje používateľa. Oboznámte sa s tým, ako sa Nositeľné zariadenie pripája k Zariadeniu a odpája od neho. Ak už pripojenie nie je potrebné, odpojte Nositeľné zariadenie od Zariadenia (niektoré nositeľné zariadenia, napríklad IconX, sa môžu automaticky pripájať k vášmu Zariadeniu).

Služby a/alebo funkcie dostupné v Nositeľnom zariadení sa môžu líšiť alebo môžu byť obmedzené v závislosti od krajiny, modelu Zariadenia alebo sieťového operátora.

Nositeľné zariadenie a Správca môžu obsahovať určitý Softvér na správu celkovej kondície a zdravého životného štýlu (ďalej len „Softvér pre zdravie“) alebo s ním môžu byť kompatibilné. Nositeľné zariadenie a Softvér pre zdravie slúžia len na zábavu a nie sú určené na diagnostiku ochorení ani iných zdravotných stavov, ako ani na vyliečenie, zmiernenie, liečenie, ani prevenciu chorôb, ani na žiadne iné lekárske účely. Niektoré údaje odvodené zo Softvéru pre zdravie sú

určené len na informačné účely a nie sú určené na poskytovanie lekárskeho poradenstva ani ako náhrada kontaktu s lekárom alebo iným poskytovateľom lekárskeho služieb. Neignorujte rady profesionálneho lekára a neodkladajte vyhľadanie lekárskej pomoci v dôsledku informácií, ktoré vám poskytol Softvér pre zdravie.

Spoločnosť Samsung nie je zodpovedná za žiadne zranenia, škody, straty a/ani náklady vzniknuté používateľom, ktoré súvisia so službami a/alebo informáciami vrátane odporúčaní, pokynov, tipov a/alebo usmernení, ani za presnosť akýchkoľvek informácií poskytnutých, získaných alebo sprístupnených prostredníctvom Softvéru pre zdravie. Spoločnosť Samsung nie je zodpovedná za presnosť informácií uvedených v akýchkoľvek článkoch alebo materiáloch, ktoré sú uverejnené na externých webových stránkach alebo v referenčných materiáloch tretích strán, ani za ich zabezpečenie či bezpečnosť pri ich používaní. Odvolanie na informácie uvedené na externých webových stránkach alebo v externých referenčných materiáloch by sa nemalo považovať za súhlas s presnosťou daných informácií ani za súhlas s obsahom danej stránky alebo odvolania vo všeobecnosti. Beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že informácie, ktoré získate používaním Nositeľného zariadenia, Softvéru pre zdravie alebo akejkoľvek inej predinštalovanej aplikácie, nemusia byť vhodné, presné, úplné ani spoľahlivé.

## 2. Udelenie licencie

Na základe podmienok a požiadaviek tejto Zmluvy sa vám udeľuje obmedzená, nevýlučná a odvolateľná licencia na inštaláciu Správcu v Zariadení, na prístup k nemu, jeho používanie, zobrazovanie a spúšťanie. K Zariadeniu môžete pomocou Správcu pripojiť viacero Nositeľných zariadení, ale Nositeľné zariadenie nesmiete súčasne sprístupniť. Nositeľné zariadenie tiež nesmiete pripojiť k viacerým Zariadeniam, napríklad k počítaču.

Na niektoré časti Softvéru sa môžu vzťahovať licencie týkajúce sa otvoreného zdrojového kódu. Ustanovenia licencií týkajúcich sa otvoreného zdrojového kódu môžu mať prednosť pred niektorými podmienkami tejto Zmluvy.

## 3. Vyhradenie práv a vlastníctva

Spoločnosť Samsung si vyhradzuje všetky práva, ktoré vám nie sú výslovne udelené v tejto Zmluve. Softvér je chránený autorskými právami a inými právnymi predpismi a zmluvami v oblasti duševného vlastníctva. Spoločnosť Samsung je majiteľom vlastníckych práv, autorských práv a iných práv duševného vlastníctva na Softvér. Softvér sa poskytuje na základe licencie a nepredáva sa.

## 4. Obmedzenia

Nesmiete späťne analyzovať, dekompilovať, prevádzať do zdrojového kódu ani sa inak pokúšať zistiť zdrojový kód ani algoritmy Softvéru, ako ani upravovať alebo deaktivovať niektoré z funkcií Softvéru, ani vytvárať odvodené diela na základe Softvéru. Nesmiete prenajímať, poskytovať na

lízing, požičiavať, udeľovať ďalšiu licenciu ani poskytovať komerčné služby hostovania v súvislosti so Softvérom.

#### 5. Aktualizácie, zmena alebo pozastavenie Služby

Spoločnosť Samsung vám môže kedykoľvek poskytnúť alebo sprístupniť aktualizácie alebo inovácie Služby (ďalej len „Aktualizácie“), napríklad aj vrátane opráv chýb, rozšírení možností, nových funkcií, odstránenia existujúcich funkcií alebo úpravy Služby. Aktualizácie sa riadia touto Zmluvou, pokiaľ s takýmito Aktualizáciami nie sú poskytnuté samostatné podmienky a požiadavky, pričom v takom prípade sa Aktualizácie riadia takýmito samostatnými podmienkami a požiadavkami. Aktualizácie bezpečnostného softvéru, opravy kritických chýb alebo iné dôležité Aktualizácie sa môžu stiahnuť a nainštalovať automaticky vzhľadom na dôležitosť včasného prijatia týchto Aktualizácií v záujme ochrany vás a ostatných používateľov. Spoločnosť Samsung si výslovne vyhradzuje právo zmeniť, pozastaviť, odstrániť Službu, obmedziť používanie Služby alebo ktorejkoľvek jej časti alebo deaktivovať prístup k nej.

Spoločnosť Samsung vám môže poskytnúť alebo sprístupniť aktualizácie Softvéru Nositeľného zariadenia. Softvér Nositeľného zariadenia môžete zvyčajne aktualizovať pomocou Správcu, ale v niektorých prípadoch, ako napríklad pri zariadení Galaxy IconX, ho môžete aktualizovať pomocou Softvéru PC.

Ak chcete používať verziu poskytnutú prostredníctvom takejto Aktualizácie, najprv musíte mať licenciu na softvér s oprávnením na získavanie Aktualizácie. Aktualizovaná verzia môže pridať nové funkcie a v niektorých ojedinelých prípadoch môže odstrániť existujúce funkcie. Aj keď Aktualizácia bude bežne dostupná, v niektorých ojedinelých prípadoch ponúkne Aktualizácie iba operátor siete a tieto Aktualizácie sa budú riadiť vaším zmluvným vzťahom s operátorom siete. Aktualizácia bezpečnostného softvéru, opravy kritických chýb alebo iné dôležité Aktualizácie sa môžu stiahnuť a nainštalovať automaticky vzhľadom na dôležitosť včasného prijatia týchto Aktualizácií.

6. Externé služby a obsahMôžete mať k dispozícii aj služby tretích strán. Spoločnosť Samsung neposkytuje žiadnu záruku ani žiadne vyhlásenia týkajúce sa Softvéru pre zdravie a obsahu, presnosti, úplnosti alebo účinnosti služieb tretích strán a ich súladu s platnými právnymi predpismi a nariadeniami.Používanie externých služieb a obsahu môže byť upravované podmienkami používania, licenčnou zmluvou, zásadami ochrany osobných údajov alebo inými podobnými dohodami takéhoto externého poskytovateľa. Určité časti Služby môžu byť predmetom licencií o otvorenom zdroji, pričom v takomto prípade podmienky takýchto licencií o otvorenom zdroji môžu mať prednosť pred touto Zmluvou, pokiaľ ide o danú časť Služby.

#### 7. Prístup k údajom

Niektoré funkcie Softvéru si môžu vyžadovať, aby malo vaše mobilné zariadenie prístup na internet, pričom tu môžu existovať obmedzenia určené vaším poskytovateľom siete alebo internetu.

Softvér môže získať prístup na internet prostredníctvom vašej mobilnej siete, čo môže mať za následok ďalšie poplatky v závislosti od vami zvoleného programu u operátora. Vaše používanie niektorých funkcií Softvéru môže byť navyše ovplyvnené vhodnosťou a výkonnosťou hardvéru vášho zariadenia alebo možnosťami jeho prístupu k údajom.

#### 8. Prevod Softvéru

Nesmiete previesť túto Zmluvu ani práva na Softvér a povinnosti s tým súvisiace udelené v tejto Zmluve na žiadnu tretiu stranu, pokiaľ to nebude v súvislosti s predajom Nositeľného zariadenia so Softvérom. V takomto prípade musí byť v prevode zahrnutý celý Softvér (vrátane všetkých komponentov, médií a tlačných materiálov, inovácií a tejto Zmluvy), pričom si nesmiete ponechať žiadne kópie Softvéru. Prevod nesmie mať nepriamu podobu, napríklad nesmie byť realizovaný formou zásielky. Pred takýmto prevodom musí koncový používateľ, ktorý získava Softvér, vyjadriť súhlas so všetkými podmienkami Zmluvy.

#### 9. Dodržiavanie právnych predpisov

Beriete na vedomie, že na Správca alebo Softvér sa vzťahujú obmedzenia vývozu rôznych krajín. Súhlasíte, že budete dodržiavať všetky platné medzinárodné a vnútroštátne právne predpisy, ktoré sa vzťahujú na Správca alebo na Softvér vrátane všetkých platných právnych predpisov a nariadení o obmedzení vývozu.

#### 10. Ukončenie platnosti

Táto Zmluva je účinná do svojho ukončenia. Vaše práva podľa tejto Zmluvy sa automaticky ukončia bez toho, aby vám to spoločnosť Samsung musela oznámiť, ak porušíte ktorúkoľvek z podmienok a požiadaviek tejto Zmluvy. Po ukončení tejto Zmluvy musíte Správca alebo Softvér prestať používať a musíte zničiť všetky ich kópie.

#### 11. Vyhlásenie o odmietnutí záruky

POKIAĽ TO NIE JE SAMOSTATNE UVEDENÉ V PÍSOMNEJ VÝSLOVNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKĚ K VÁŠMU NOSITEĽNÉMU ZARIADENIU, SOFTVÉR POSKYTOVANÝ SPOLOČNOSŤOU SAMSUNG (ČI UŽ JE OBSIAHNUTÝ V NOSITEĽNOM ZARIADENÍ, STIAHNUTÝ, ALEBO ZÍSKANÝ INAK) SA POSKYTUJE „AKO JE“ A „KEĎ JE K DISPOZÍCII“ BEZ AKÝCHKOLĽVEK ZÁRUK ĽUBOVOĽNÉHO DRUHU OD SPOLOČNOSTI SAMSUNG, ČI UŽ VÝSLOVNÝCH, ALEBO PREDPOKLADANÝCH. SPOLOČNOSŤ SAMSUNG V PLNEJ MIERE POVOLENEJ PLATNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI VYLUČUJE VŠETKY ZÁRUKY (VÝSLOVNÉ, PREDPOKLADANÉ ALEBO ŠTATUTÁRNE) VRÁTANE (OKREM INÉHO) PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY ALEBO VYHOTOVENIA, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, SPOĽAHLIVOSTI ALEBO DOSTUPNOSTI, PRESNOSTI, NEOBSAHOVANIA VÍRUSOV, NERUŠENÉHO POUŽÍVANIA, NEPORUŠENIA PRÁV TRETÍCH STRÁN ALEBO INÉHO PORUŠENIA PRÁV. V NIEKTORÝCH JURISDIKCIÁCH NIE JE POVOLENÉ VYLÚČENIE

ANI OBMEDZENIE PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK, A PRETO SA NA VÁS VYLÚČENIA ALEBO OBMEDZENIA UVEDENÉ VYŠŠIE NEMUSIA VZŤAHOVAŤ. ŽIADNE ÚSTNE ANI PÍSOMNÉ RADY ČI INFORMÁCIE ZÍSKANÉ OD SPOLOČNOSTI SAMSUNG ALEBO JEJ PRIDRUŽENÝCH SPOLOČNOSTÍ NEMÔŽU ZMENIŤ TOTO ODMIETNUTIE ZÁRUKY SPOLOČNOSTI SAMSUNG NA SOFTVÉR ANI MAŤ ZA NÁSLEDOK VZNIK AKEJKOĽVEK ZÁRUKY OD SPOLOČNOSTI SAMSUNG.

#### 12. Aplikácie a služby spoločnosti Samsung

Vo vašom Nositeľnom zariadení môžu byť vopred nainštalované alebo stiahnuteľné určité aplikácie a/alebo služby. Takéto aplikácie a/alebo služby si môžu vyžadovať členstvo v službe Samsung (ďalej ako „Konto Samsung account“). Vaše povinnosti a práva v rámci Konta Samsung account sú stanovené v samostatných podmienkach a požiadavkách a tiež v zásadách ochrany osobných údajov pre Konto Samsung account.

#### 13. Obmedzenie zodpovednosti

SPOLOČNOSŤ SAMSUNG NEZODPOVEDÁ ZA ŽIADNE ŠKODY VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA ALEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVANIA SOFTVÉRU, JEHO OBSAHU ALEBO FUNKČNOSTI ANI ZA ŽIADNE ŠKODY S TÝM SÚVISIACE, PRIČOM IDE NAPRÍKLAD O ŠKODY SPÔSOBENÉ CHYBAMI, OPOMENUTIAMI, PRERUŠENIAMI, NEDOSTATKAMI, ONESKORENÍM V PREVÁDZKE ALEBO PRENOSE, POČÍTAČOVÝM VÍRUSOM, NEMOŽNOSŤOU PRIPOJENIA, SIEŤOVÝMI POPLATKAMI A ŠKODY S TÝM SÚVISIACE, AKO ANI ZA ŽIADNE OSTATNÉ PRIAME, NEPRIAME, ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, PRÍKLADNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, A TO ANI VTEDY, AK SPOLOČNOSŤ SAMSUNG BOLA UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD. V NIEKTORÝCH JURISDIKCIÁCH NIE JE POVOLENÉ VYLÚČENIE ANI OBMEDZENIE NÁHODNÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD, A PRETO SA NA VÁS VYLÚČENIA ALEBO OBMEDZENIA UVEDENÉ VYŠŠIE NEMUSIA VZŤAHOVAŤ. BEZ OHĽADU NA VYŠŠIE UVEDENÉ CELKOVÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI SAMSUNG VOČI VÁM ZA VŠETKY STRATY, ŠKODY, NÁROKY (VRÁTANE TÝCH, KTORÉ SÚ ZALOŽENÉ NA ZMLUVE, PREČINE ALEBO INOM AKTE) VYPLÝVAJÚCE Z VÁŠHO POUŽÍVANIA SOFTVÉRU ALEBO INÉHO USTANOVENIA TEJTO ZMLUVY NEPREKROČÍ SUMU, KTORÚ KUPUJÚCI ZAPLATIL KONKRÉTNE ZA TENTO SOFTVÉR. OBMEDZENIA, VYLÚČENIA A ODMIETNUTIA ZODPOVEDNOSTI UVEDENÉ VYŠŠIE (VRÁTANE ODDIELOV 11 A 12) SA UPLATŇUJÚ V MAXIMÁLNO M MOŽNOM ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝM PRÁVOM, A TO AJ VTEDY, AK ZLYHAJÚ OPRAVNÉ PROSTRIEDKY.

#### 14. Platné právo

Táto Zmluva sa riadi zákonmi jurisdikcie, v ktorej máte trvalý pobyt, bez ohľadu na kolízne normy. Táto Zmluva sa neriadi Dohovorom OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru, ktorého uplatňovanie sa výslovne vylučuje.

#### 15. Riešenie sporov

Ak spory, rozpory alebo nehody, ktoré akýmkoľvek spôsobom vyplývajú z tejto Zmluvy alebo z vášho používania Softvéru, nie je možné vyriešiť zmierom, budú podliehať nevýlučnej právomoci súdov v jurisdikcii, v ktorej máte trvalý pobyt. Bez ohľadu na vyššie uvedené spoločnosť Samsung môže požiadať o súdny príkaz ukladajúci povinnosť zdržať sa určitého konania (alebo o podobný druh okamžitej právnej pomoci) v akejkoľvek jurisdikcii.

#### 16. Celistvosť dohody

Táto Zmluva tvorí celú dohodu medzi vami a spoločnosťou Samsung v súvislosti so Softvérom a nahrádza všetky predchádzajúce alebo súbežné ústne alebo písomné rozhovory, návrhy a vyhlásenia týkajúce sa Softvéru alebo iného predmetu, na ktorý sa vzťahuje táto Zmluva. Ak sa ukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, nevymožiteľné alebo nezákonné, ostatné ustanovenia zostávajú naďalej platné a účinné.

## Licenčna pogodba za končnega uporabnika (Slovenian)

Pred uporabo nosljivih naprav, ki jih je izdelala družba Samsung ali so njene blagovne znamke, na primer serijo izdelkov Galaxy Watch ali Galaxy Fit (skupno imenovane »nosljiva naprava«), in aplikacij za upravljanje nosljivih naprav Samsung (skupno imenovane »upravitelj«), pozorno preberite to licenčno pogodbo za končnega uporabnika (v nadaljevanju »pogodba«), ker vsebuje pomembne informacije.

Ta pogodba je pravni sporazum med vami (posameznikom ali posamezno pravno osebo) in družbo Samsung Electronics Co., Ltd. (v nadaljevanju »Samsung«) za programsko opremo, ki je v lasti družbe Samsung in z njo povezanih družb ter njenih drugih dobaviteljev in dajalcev licenc. Omenjena oprema vključuje programsko opremo in povezane nosilce podatkov, tiskano gradivo ter dokumentacijo v spletni ali elektronski obliki v povezavi z vašo uporabo nosljive naprave in/ali upravitelja (skupno imenovano »programska oprema«).

Upravitelj je program za povezovanje mobilne naprave (v nadaljevanju »naprava«) z nosljivo napravo, ki vam omogoča upravljanje, nadzor ali posodobljanje programske opreme nosljive naprave prek naprave. Za običajno delovanje nosljive naprave mora biti v njej vnaprej nameščena programska oprema. Z uporabo nosljive naprave, upravitelja ali vnaprej nameščene programske opreme sprejemate pogoje te pogodbe. Če se ne strinjate z navedenimi pogoji, ne uporabljajte nosljive naprave, upravitelja ali vnaprej nameščene programske opreme.

### 1. Storitve in obvestila

Nosljiva naprava kot taka ali v povezavi z vašo napravo vam zagotavlja različne izkušnje. Če uporabljate nosljivo napravo brez telefonske povezave, lahko zanjo veljajo nekatere omejitve funkcij.

Ker je lastniku omogočena uporaba funkcij v nosljivi napravi in napravi, bodite previdni glede nepooblaščenih uporabe. Ko je nosljiva naprava povezana z napravo, si lahko izmenjujeta uporabniške podatke. Pri vzpostavljanju/prekinjanju povezave z napravo bodite pozorni in prekinite povezavo med nosljivo napravo in napravo, če ne potrebujete povezave. (Nekatere nosljive naprave, kot je IconX, lahko samodejno vzpostavijo povezavo z vašo napravo.)

Storitve in/ali funkcije, ki jih ponuja nosljiva naprava, se lahko razlikujejo ali so lahko omejene glede na državo, model naprave ali omrežnega operaterja.

Nosljiva naprava in upravitelj lahko vključujeta (ali sta združljiva z) določeno programsko opremo za upravljanje splošnega dobrega počutja in vadbe (v nadaljevanju »vadbena programska oprema«). Nosljiva naprava in vadbena programska oprema sta namenjeni samo za rekreativne namene in ne za uporabo pri diagnozah bolezni ali drugih zdravstvenih stanjih ali za zdravljenje, lajšanje težav, nego ali preprečevanje bolezni oziroma za druge medicinske namene. Nekateri podatki vadbene programske opreme se lahko uporabljajo samo za informativne namene, pri

čemer se ne smejo obravnavati kot medicinski nasvet in ne nadomeščajo obiska pri zdravniku ali drugem ponudniku zdravniških storitev. Informacije, pridobljene z vadbeno programsko opremo, ne nadomeščajo strokovnega zdravniškega nasveta ali potrebe po iskanju tovrstnih nasvetov. Samsung ni odgovoren za morebitne telesne poškodbe, škodo, izgubo in/ali stroške uporabnikov v povezavi s storitvami in/ali informacijami, vključno s priporočili, nasveti, namigi in/ali navodili, ter za točnost katerih koli informacij, ki jih posreduje vadbena programska oprema ali do katerih uporabniki dostopajo ali jih pridobijo prek te opreme. Samsung ni odgovoren za točnost informacij, vključenih v katerih koli člankih ali gradivu, objavljenem na spletnih mestih, ali v referenčnem gradivu drugih ponudnikov, ali za zaščito oziroma varnost pri uporabi teh informacij. Uporabniki se pri sklicevanju na te informacije, objavljene na spletnih mestih ali v referenčnem gradivu drugih ponudnikov, ne smejo na splošno zanesti na točnost teh informacij ali vsebin, objavljenih na tovrstnih spletnih mestih ali v referenčnem gradivu. Potrjujete in se strinjate, da vse informacije, pridobljene z uporabo nosljive naprave, vadbene programske opreme ali poljubne aplikacije, nameščene v njej, morda niso ustrezne, točne, popolne ali zanesljive.

## 2. Podelitev licence

V skladu z določili in pogoji te pogodbe vam je dodeljena omejena, neizključna in preklicna licence za namestitev, uporabo, dostop, prikaz in zagon upravitelja v vaši napravi. Napravo lahko povežete z več nosljivimi napravami prek upravitelja, vendar nosljive naprave ne smete dati na voljo istočasno. Poleg tega nosljive naprave ne smete povezati z več napravami, vključno z osebnim računalnikom, vendar ne omejeno nanj.

Nekateri elementi programske opreme imajo lahko odprtokodno licenco. Določbe odprtokodne licence imajo lahko prednost pred nekaterimi določili te pogodbe.

## 3. Pridrzanje pravic in lastništva

Družba Samsung si pridržuje vse pravice, ki vam niso izrecno podeljene v tej pogodbi. Programska oprema je zaščiten z zakonom o avtorskih pravicah ter drugimi zakoni in pogodbami na področju intelektualne lastnine. Družba Samsung je lastnik naziva, avtorskih pravic in drugih pravic intelektualne lastnine za programsko opremo. Programska oprema se licencira, in ne prodaja.

## 4. Omejitve

Ne smete izvajati obratnega inženiringa, povratnega prevajanja, obratnega zbiranja ali drugače poskušati odkriti izvorno kodo ali algoritme programske opreme oziroma ne smete spreminjati ali onemogočati katerih koli funkcij programske opreme oziroma ustvarjati izpeljank iz nje.

Programske opreme ne smete oddajati, posojati, dajati v zakup, podlicencirati ali z njo ponujati komercialne gostiteljske storitve.

## 5. Posodabljanje, spreminjanje ali začasna ustavitev storitve



Družba Samsung lahko kadar koli zagotovi ali omogoči posodobitve ali nadgradnje storitve (v nadaljevanju »posodobitve«), kar med drugim vključuje popravke napak, nadgradnje storitev, nove funkcije, izbris obstoječih funkcij ali spremembo storitve. Za posodobitve bodo veljala določila te pogodbe, razen če bodo takšnim posodobitvam priložena ločena določila in pogoji. V tem primeru za posodobitve veljajo ta ločena določila in pogoji. Posodobitve za varnostno programsko opremo, pomembni popravki napak ali druge pomembne posodobitve se lahko zaradi pravočasne uvedbe teh posodobitev samodejno prenesejo in namestijo, da zaščitijo vas in druge uporabnike. Družba Samsung si izrecno pridržuje pravico, da spremeni, začasno ustavi ali odstrani storitev ali kateri koli njen del, omeji njeno uporabo oziroma onemogoči dostop do nje.

Samsung vam lahko zagotovi ali vam omogoči posodobitve programske opreme za nosljivo napravo. Običajno lahko programsko opremo nosljive naprave posodobite prek upravitelja, v nekaterih primerih, kot so slušalke Galaxy IconX, pa jo lahko posodobite prek programske opreme v osebem računalniku.

Uporabniki morajo za uporabo različice, pridobljene v okviru tovrstnih posodobitev, pridobiti licenco za programsko opremo, ki je upravičena za namestitev posodobitve. Posodobljena različica lahko programu doda nove funkcije in (v nekaterih omejenih primerih) izbriše obstoječe funkcije. Posodobitev bo na voljo vsem uporabnikom, v nekaterih omejenih okoliščinah pa bo posodobitve uporabnikom zagotovil ponudnik omrežnih storitev. Tovrstne posodobitve bo urejalo pogodbeno razmerje s ponudnikom omrežnih storitev. Posodobitev za varnostno programsko opremo, pomembni popravki napak ali druge pomembne posodobitve se lahko v okviru pravočasne uvedbe teh posodobitev samodejno prenesejo in namestijo.

6. Storitve in vsebina tretjih oseb Uporabnikom bodo morda na voljo storitve drugih ponudnikov. Samsung zavrača odgovornost v povezavi z uporabo vadbene programske opreme in ne jamči za vsebino, točnost, popolnost in učinkovitost storitev drugih ponudnikov ali njihovo skladnost z veljavnimi zakoni ali predpisi. Za uporabo storitev in vsebine tretjih oseb lahko veljajo pogoji uporabe, licenčna pogodba, politika zasebnosti ali druga pogodba teh oseb. Za določene dele storitve lahko veljajo odprtokodne licence, pri čemer imajo lahko v tem delu storitve pogoji takšnih odprtokodnih licenc prednost pred določili te pogodbe.

#### 7. Dostop do podatkov

Za nekatere funkcije programske opreme se lahko zahteva dostop vaše mobilne naprave do interneta, pri čemer lahko veljajo omejitve, ki jih določi vaš ponudnik omrežnih storitev ali interneta. Programska oprema lahko dostopa do interneta prek vašega mobilnega omrežja, kar lahko povzroči dodatne stroške, odvisno od sklenjenega paketa mobilnih storitev. Na optimalno uporabo nekaterih funkcij programske opreme lahko vplivata primernost in delovanje strojne opreme vaše naprave ali dostop do podatkov.

#### 8. Prenos programske opreme

Te pogodbe ali pravic oziroma obveznosti v zvezi s programsko opremo, ki so podeljene v tem dokumentu, ne smete prenesti nobeni tretji osebi, razen v primeru prodaje nosljive naprave skupaj s programsko opremo. V tem primeru morate na trejo osebo prenesti celotno programsko opremo (vključno z vsemi sestavnimi deli, nosilci in tiskanim gradivom, nadgradnjami in to pogodbo), pri čemer ne smete obdržati nobene njene kopije. Prenosa ne smete opraviti v obliki posrednega prenosa, kot je konsignacija. Končni uporabnik, ki je prejemnik programske opreme, mora pred prenosom sprejeti vse pogoje te pogodbe.

#### 9. Skladnost z zakonom

Zavedate se, da lahko v različnih državah za upravitelja ali programsko opremo veljajo omejitve izvoza. Strinjate se, da boste upoštevali vse veljavne mednarodne in državne zakone, ki veljajo za upravitelja ali programsko opremo, vključno z veljavnimi zakoni in drugimi predpisi glede omejitev izvoza.

#### 10. Prenehanje veljavnosti pogojev storitve

Ta pogodba velja do prekinitve. Če ne boste upoštevali določil in pogojev te pogodbe, bodo vaše pravice iz te pogodbe samodejno prenehale veljati brez vnaprejšnjega obvestila družbe Samsung. Ob prekinitvi te pogodbe morate prenehati uporabljati upravitelja ali programsko opremo in uničiti vse kopije upravitelja ali programske opreme.

#### 11. Izjava o zavrnitvi jamstva

ČE V PISNI OBLIKI IZRECNEGA OMEJENEGA JAMSTVA, KI JE PRILOŽENO VAŠI NOSLJIVI NAPRAVI, NI POSEBEJ NAVEDENO, JE PROGRAMSKA OPREMA DRUŽBE SAMSUNG (KI JE PRILOŽENA NOSLJIVI NAPRAVI, PRENESENA ALI DRUGAČE PRIDOBLJENA) NA VOLJO »KAKRŠNA JE« IN NA OSNOVI »KOT JE NA VOLJO«, BREZ DRUGIH VRST JAMSTVA DRUŽBE SAMSUNG, IZRECNEGA ALI NAKAZANEGA. DO NAJVEČJE MERE, KI JO DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, DRUŽBA SAMSUNG ZAVRAČA VSAKRŠNO JAMSTVO, BODISI IZRECNO, NAKAZANO ALI ZAKONSKO, VKLJUČNO Z NAKAZANIMI JAMSTVI TRŽNOSTI, ZADOVOLJIVO KAKOVOSTJO ALI STROKOVNO SKRBNOSTJO, PRIMERNOSTJO ZA DOLOČEN NAMEN, ZANESLJIVOSTJO ALI RAZPOLOŽLJIVOSTJO, NATANČNOSTJO, ODSOTNOSTJO VIRUSOV V PROGRAMSKI OPREMI, MIRNIM UŽIVANJEM, NEKRŠITVIJO PRAVIC TRETJIH OSEB ALI DRUGIMI KRŠITVAMI PRAVIC, VENDAR NE OMEJENO NA NAVEDENO. NEKATERE DRŽAVE V SVOJI ZAKONODAJI NE DOVOLJUJEJO IZKLUČITVE ALI OMEJITVE NAKAZANIH JAMSTEV, ZATO SE NAVEDENE IZKLUČITVE ALI OMEJITVE MORDA NE NANAŠAJO NA VAS. OBRAVNAVA SE, DA NOBENI USTNI ALI PISNI NASVETI ALI INFORMACIJE, KI JIH DOBITE OD SAMSUNGA IN NJEGOVIH PODRUŽNIC, NE SPREMINJAJO TE SAMSUNGOVE IZJAVE O ZAVRNITVI JAMSTVA GLEDE PROGRAMSKE OPREME ALI USTVARJAJO KAKRŠNE KOLI VRSTE SAMSUNGOVEGA JAMSTVA.

## 12. Aplikacije in storitve Samsung

V nosljivo napravo so lahko vnaprej nameščene določene aplikacije in/ali storitve ali pa jih lahko v nosljivo napravo prenesete. Za takšne aplikacije in/ali storitve boste morda potrebovali članstvo v storitvi Samsung (v nadaljevanju »Samsung account«). Vaše obveznosti in pravice v zvezi z računom Samsung account so opredeljene v ločenih določilih in pogojih ter pravilniku o zasebnosti za Samsung account.

## 13. Omejitve odgovornosti

DRUŽBA SAMSUNG NI ODGOVORNA ZA KAKRŠNO KOLI ŠKODO, KI IZHAJA IZ UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE PROGRAMSKE OPREME, NJENE VSEBINE ALI FUNKCIONALNOSTI ALI JE S TEM POVEZANA, VKLJUČNO (VENDAR NE OMEJENO NA) S ŠKODO, KI JO POVZROČIJO NAPAKE, IZPUSTI, PREKINITVE, OKVARE, ZAKASNITVE V DELOVANJU ALI PRENOSU, RAČUNALNIŠKI VIRUS, NAPAKA PRI POVEZOVANJU IN OMREŽNI STROŠKI, ALI ŠKODO, KI JE POVEZANA S TEM, KAR VELJA TUDI ZA VSO DRUGO NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO, VZORČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, TUDI ČE JE BILA DRUŽBA SAMSUNG OBVEŠČENA O MOŽNOSTI NASTANKA TAKE ŠKODE. NEKATERE DRŽAVE V SVOJI ZAKONODAJI NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE ALI OMEJITVE NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, ZATO SE NAVEDENE IZKLJUČITVE ALI OMEJITVE MORDA NE NANAŠAJO NA VAS. NE GLEDE NA NAVEDENO PA SKUPNA OBVEZNOST, KI BI JO DRUŽBA SAMSUNG LAHKO IMELA DO VAS V ZVEZI Z VSEMI IZGUBAMI, ŠKODO, ZAHTEVKI, VKLJUČNO (VENDAR NE OMEJENO NANJE) S TISTIMI, KI TEMELJIJO NA POGODBI, ŠKODNEM DEJANJU ALI DRUGAČE, KI IZHAJAJO IZ VAŠE UPORABE PROGRAMSKE OPREME ALI TEMELJIJO NA KATERI KOLI DRUGI DOLOČBI TE POGODBE, NE SME PRESEGATI ZNESKA, KI GA JE KUPEC PLAČAL POSEBEJ ZA TO PROGRAMSKO OPREMO. NAVEDENE OMEJITVE, IZKLJUČITVE IN IZJAVE O ZAVRNITVI, VKLJUČNO Z RAZDELKOMA 11 IN 12, VELJAJO V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, TUDI ČE KATERO KOLI PRAVNO SREDSTVO NE IZPOLNJUJE SVOJEGA OSNOVNEGA NAMENA.

## 14. Veljavna zakonodaja

To pogodbo ureja zakonodaja države vašega prebivališča, in sicer ne glede na njene določbe glede navzkrižja zakonov. Te pogodbe ne ureja Konvencija ZN o pogodbah o mednarodni prodaji blaga, pri čemer je njena uporaba izrecno izključena.

## 15. Reševanje sporov

Za spore, navzkrižja ali nesoglasja, ki kakor koli izhajajo iz te pogodbe ali vaše uporabe programske opreme, ki jih ni mogoče rešiti po mirni poti, so neizključno pristojna sodišča, ki so pristojna v območju vašega prebivališča. Ne glede na navedeno lahko družba Samsung v kateri

koli sodni pristojnosti vložijo zahtevek za začasno uredbo (ali enakovredno vrsto nujnega pravnega sredstva).

#### 16. Celotna pogodba

Ta pogodba je celotni sporazum med vami in družbo Samsung v zvezi s programsko opremo, pri čemer nadomešča vse predhodne ali sočasne ustne ali pisne navedbe, predloge ter zagotovila v zvezi s programsko opremo ali katero koli drugo vsebino iz te pogodbe. Če katera koli določba te pogodbe postane nična, neveljavna, neizvršljiva ali nezakonita, druge določbe ostanejo še naprej v celoti veljavne.

## Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom (Serbian)

Pažljivo pročitajte ovaj Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom („Ugovor“) pre upotrebe opreme koju proizvodi ili brendira kompanija Samsung kao što su Galaxy Watch i Galaxy Fit serije (zajednički nazvane „Oprema“) i menadžer aplikacija Samsung oprema (zajednički nazvane „Menadžer“) pošto on sadrži važne informacije.

Ovaj Ugovor predstavlja pravni dokument zaključen između vas (kao pojedinca ili pravnog lica) i kompanije Samsung Electronics Co., Ltd. (u nastavku teksta „kompanija Samsung“) za softver u vlasništvu kompanije Samsung i njenih povezanih kompanija, kao i dobavljača treće strane i davalaca licence, koji se dobija zajedno sa ovim Ugovorom, a koji obuhvata softver i srodne medije, štampane materijale, elektronsku ili dokumentaciju „na mreži“ u vezi sa vašim korišćenjem Opreme i/ili Menadžera (zajednički nazvane „Softver“).

Menadžer predstavlja softver za povezivanje vašeg mobilnog uređaja (u nastavku teksta „Uređaj“) sa Opremom pomoću kojeg možete da kontrolišete i ažurirate softver na Opremi preko svog Uređaja, kao i da upravljate njime. Za normalan rad Opreme neophodan je unapred učitani softver. Korišćenjem Opreme, Menadžera ili njihovog unapred učitaniog softvera prihvatate uslove ovog Ugovora. Ako ne prihvatate ove uslove, nemojte da koristite Opremu, Menadžer ili njihov unapred učitani softver.

### 1. Usluga i obaveštenja

Sama Oprema, ili povezana na vaš Uređaj, pruža različita iskustva. Ukoliko koristite Opremu bez telefonske veze, možda će postojati ograničenja nekih funkcija.

Budući da će se funkcije u Opremi i Uređaju pružati vlasniku, pazite da ne dođe do neovlašćenog pristupa. Kada je Oprema povezana na Uređaj, Oprema i Uređaj mogu međusobno da prenose korisničke podatke. Budite svesni načina na koji se povezujete na uređaj/prekidate vezu sa uređajem i prekinite vezu između Opreme i Uređaja ako vam ona više nije potrebna (Neke opreme kao što je IconX mogu automatski da se povežu na vaš Uređaj.)

Usluge i/ili funkcije koje obezbeđuje Oprema mogu se razlikovati ili biti ograničene u zavisnosti od zemlje, modela Uređaja ili vašeg operatera.

Oprema i Menadžer mogu da sadrže određeni Softver za upravljanje opštim zdravljem i aktivnostima fitnesa („Softver za fitnes“) ili mogu biti kompatibilni sa njim. Oprema i Softver za fitnes su samo za rekreativnu upotrebu i nisu namenjeni za dijagnostikovanje bolesti ili drugih stanja, kao ni za lečenje, ublažavanje simptoma, terapiju niti sprečavanje bolesti ili u neke druge medicinske svrhe. Određeni podaci izvedeni pomoću Softvera za fitnes isključivo su informativne prirode i ne mogu se tretirati kao savet lekara niti mogu zameniti konsultaciju sa vašim lekarom ili drugim medicinskim radnikom. Nemojte da zanemarujete savet lekara niti da odlažete njegovo traženje zbog informacija koje ste dobili putem Softvera za fitnes.

Kompanija Samsung nije odgovorna ni za kakve povrede, štete, gubitke i/ili troškove koje izazovu korisnici, a koji su proistekli korišćenjem usluga i/ili informacija, uključujući i preporuke, treniranje, savete i/ili smernice, niti za tačnost bilo kojih informacija koje su obezbeđene ili im se pristupilo putem Softvera za fitness. Kompanija Samsung nije odgovorna za tačnost informacija koje se nalaze u svim člancima i materijalima koji se pojavljuju na eksternim sajtovima nezavisnih dobavljača ili referentnim materijalima, kao ni za bezbednost prilikom njihovog korišćenja. Reference za informacije koje se nalaze na sajtovima treće strane ili referentne materijale ne bi trebalo smatrati kao potvrđivanje tačnosti tih informacija niti kao potvrđivanje sadržaja tog sajta ili reference uopšteno. Potvrđujete i slažete se da sve informacije do kojih dođete korišćenjem Opreme ili Softvera za fitness ili bilo koje aplikacije koja je unapred učitana u opremu ili softver možda neće biti pogodne, tačne, potpune ili pouzdane.

## 2. Dodeljivanje licence

U skladu sa uslovima korišćenja ovog Ugovora, dodeljuje vam se ograničena, neekskluzivna i opoziva licenca za instalaciju, korišćenje, pristupanje, prikazivanje i pokretanje Menadžera na vašem Uređaju. Možete da povežete više Oprema na Uređaj putem Menadžera, ali ne možete istovremeno da stavite Opremu na raspolaganje. Takođe, ne možete da povežete Opremu na više Uređaja, uključujući bez ograničenja i PC računar.

Određene stavke Softvera možda podležu licencama otvorenog koda. Odredbe licence otvorenog koda mogu zameniti neke od uslova iz ovog Ugovora.

## 3. Garantovanje prava i vlasništva

Kompanija Samsung zadržava sva prava koja vam nisu izričito dodeljena ovim Ugovorom. Softver je zaštićen autorskim pravom i drugim zakonima i sporazumima o zaštiti intelektualne svojine. Kompanija Samsung je vlasnik naziva, autorskog prava i drugih prava na intelektualnu svojinu u Softveru. Softver se licencira i nije predviđen za prodaju.

## 4. Ograničenja

Ne smete vršiti reverzni inženjering, dekompilirati, rastavljati niti na drugi način pokušati da otkrijete izvorni kod ili algoritme Softvera i ne smete menjati ili onemogućiti bilo koju funkciju Softvera niti kreirati izvedena dela na osnovu Softvera. Ne smete da izdajete, dajete u zakup, pozajmljujete, podlicencirate Softver niti da obezbeđujete komercijalne usluge hostovanja sa ovim Softverom.

## 5. Ažuriranja, promena ili obustavljanje Usluge

Kompanija Samsung može da vam u svakom trenutku obezbedi ili stavi na raspolaganje ažuriranja ili nadogradnje za Uslugu („Ažuriranja“), uključujući bez ograničenja i popravke grešaka, poboljšanja usluge, nove funkcije, brisanje postojećih funkcija ili izmenu Usluge. Ažuriranja će

regulisati ovaj Ugovor osim ako uz takva Ažuriranja nisu obezbeđeni zasebni uslovi korišćenja, u kom slučaju će ti zasebni uslovi korišćenja regulisati Ažuriranja. Ažuriranja softvera za bezbednost ili popravke kritičnih grešaka ili druga važna Ažuriranja mogu automatski da se preuzmu i instaliraju s obzirom na značaj blagovremenog dobijanja takvih Ažuriranja kada je reč o vašoj zaštiti i zaštiti drugih korisnika. Kompanija Samsung izričito zadržava pravo da promeni, obustavi i ukloni Uslugu ili neki njen deo, kao i da ograniči njeno korišćenje ili onemogući pristup istim. Kompanija Samsung vam može obezbediti ili staviti na raspolaganje Softverska ažuriranja za Opremu. Generalno, koristeći Menadžer možete da ažurirate Softver na Opremi, međutim, u nekim slučajevima kao što je to slučaj sa opremom Galaxy IconX, možete da ažurirate softver koristeći Softver PC računara.

Da biste koristili verziju koju ste dobili putem takvog Ažuriranja, morate prvo da dobijete licencu za softver koji je podoban za Ažuriranje. Ažurirana verzija može da dodaje nove funkcije i, u nekim ograničenim slučajevima, može da briše postojeće funkcije. Dok će Ažuriranje generalno biti dostupno, u nekim ograničenim okolnostima Ažuriranja će vam biti ponuđena isključivo od strane mrežnog operatera i takva Ažuriranja će biti regulisana ugovornim odnosom između vas i mrežnog operatera. Ažuriranje softvera za bezbednost ili popravke kritičnih grešaka ili druga važna Ažuriranja mogu automatski da se preuzmu i instaliraju s obzirom na značaj blagovremenog dobijanja takvih Ažuriranja.

6. Usluge i sadržaj treće strane Takođe, na raspolaganju vam mogu biti usluge treće strane. Kompanija Samsung se odriče svih garancija ili izjava za Softver za fitnes i za sve sadržaje, preciznost, kompletnost, efikasnost i usklađenost sa važećim zakonima i propisima usluga nezavisnog dobavljača. Korišćenje usluga i sadržaja treće strane može da bude regulisano uslovima korišćenja te treće strane, ugovorom o licenciranju, politikom privatnosti ili drugim takvim ugovorom. Određeni delovi Usluge mogu da podležu licencama otvorenog koda u kojima uslovi za korišćenje tih licenci otvorenog koda mogu da prethode uslovima ovog Ugovora u vezi sa tim delom Usluge.

#### 7. Pristup podacima

Pojedinim funkcijama Softvera može biti neophodan pristup Internetu sa vašeg mobilnog uređaja i one mogu biti podložne ograničenjima koja je postavio vaš dobavljač mrežnih ili Internet usluga. Softver može da pristupi Internetu putem vaše mobilne mreže, što može dodatno biti naplaćeno u zavisnosti od vašeg tarifnog plana. Pored toga, na vaše uživanje u pojedinim funkcijama Softvera mogu da utiču podesnost i performanse hardvera uređaja ili mogućnost pristupa podacima.

#### 8. Prenos softvera

Ovaj Ugovor, prava ili obaveze za Softver koji vam je ovim dodeljen ne smete da prenesete na neku treću stranu osim ako nije u pitanju prodaja Opreme zajedno sa Softverom. U tom slučaju,

prenosom mora biti obuhvaćen kompletan Softver (zajedno sa svim komponentama, medijskim i štampanim materijalima, nadogradnjama i ovim Ugovorom) i ne smete da zadržite nijednu kopiju Softvera. Prenos ne sme biti obavljen indirektno, na primer, kao deo konsignacije. Pre prenosa, krajnji korisnik koji dobija Softver mora prihvatiti sve uslove ovog Ugovora.

#### 9. Usaglašenost sa zakonom

Saglasni ste da Menadžer ili Softver podležu ograničenjima izvoza koja su na snazi u raznim zemljama. Slažete se da ćete poštovati sve važeće nacionalne i međunarodne zakone koji se odnose na Menadžer ili Softver, zajedno sa svim primenjivim zakonima i propisima o ograničavanju izvoza.

#### 10. Prestanak ugovora

Ovaj Ugovor je na snazi dok se ne raskine. Prava dodeljena ovim Ugovorom automatski će biti oduzeta bez prethodnog obaveštenja kompanije Samsung ako ne budete poštovali sve uslove korišćenja ovog Ugovora. Po raskidu ovog Ugovora morate u potpunosti prestati da koristite Menadžer ili Softver i uništiti sve kopije Menadžera ili Softvera.

#### 11. Odricanje odgovornosti za garanciju

OSIM AKO NIJE POSEBNO NAVEDENO U PISANOJ, OGRANIČENOJ I IZRIČITOJ GARANCIJI KOJA SE ISPORUČUJE UZ OPREMU, SOFTVER KOJI OBEZBEĐUJE KOMPANIJA SAMSUNG (BILO DA JE ISPORUČEN NA OPREMI, PREUZET ILI DOBIJEN NA NEKI DRUGI NAČIN) OBEZBEĐUJE SE „KAKAV JESTE“ I „PO PRINCIPU DOSTUPNOSTI“, BEZ GARANCIJA BILO KAKVE VRSTE OD KOMPANIJE SAMSUNG, IZRIČITIH ILI PODRAZUMEVANIH. U NAJVEĆOJ MOGUĆOJ MERI U SKLADU SA VAŽEĆIM ZAKONOM, KOMPANIJA SAMSUNG SE ODRIČE SVIH GARANCIJA IZREČENIH, PODRAZUMEVANIH ILI ZAKONSKIH, ŠTO BEZ OGRANIČENJA OBUHVATA PODRAZUMEVANE GARANCIJE ILI USLOVE KOJI SE ODNOSU NA MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆI KVALITET ILI STRUČNE NAPORE, POGODNOST ZA ODREĐENU NAMENU, POUZDANOST ILI DOSTUPNOST, PRECIZNOST, NEPOSTOJANJE VIRUSA, NEOMETANO KORIŠĆENJE, POŠTOVANJE PRAVA NEZAVISNOG DOBAVLJAČA I SVIH DRUGIH PRAVA. POJEDINE NADLEŽNOSTI NE DOZVOLJAVAJU IZUZIMANJE PODRAZUMEVANIH GARANCIJA ILI NJIHOVO OGRANIČAVANJE, TAKO DA SE NAVEDENA IZUZEĆA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSU NA VAS. NIJEDAN SAVET NITI INFORMACIJA, USMENA ILI PISANA, KOJU SU KOMPANIJA SAMSUNG ILI NJENA POVEZANA LICA DOBILI OD VAS NEĆE MOĆI DA PROMENI ODRICANJE ODGOVORNOSTI KOMPANIJE SAMSUNG U VEZI SA SOFTVEROM NITI DA POSLUŽI ZA DOBIJANJE NOVE GARANCIJE BILO KAKVE VRSTE OD KOMPANIJE SAMSUNG.

#### 12. Samsung aplikacije i usluge



Određene aplikacije i/ili usluge mogu biti unapred učitane ili se mogu preuzeti na vašu Opremu. Te aplikacije i/ili usluge mogu zahtevati članstvo u Samsung uslugama („Samsung account“). Vaše obaveze i prava u okviru usluge Samsung account uređene su posebnim uslovima korišćenja kao i politikom privatnosti za Samsung account.

### 13. Ograničenje odgovornosti

KOMPANIJA SAMSUNG NEĆE BITI ODGOVORNA ZA BILO KOJA OŠTEĆENJA BILO KOJE VRSTE KOJA NASTANU KAO POSLEDICA KORIŠĆENJA ILI NEMOGUĆNOSTI KORIŠĆENJA ILI SU POVEZANA SA KORIŠĆENJEM ILI NEMOGUĆNOŠĆU KORIŠĆENA SOFTVERA, NJEGOVOG SADRŽAJA ILI FUNKCIJA, ŠTO BEZ OGRANIČENJA OBUHVATA OŠTEĆENJA KOJA SU NASTALA USLED GREŠAKA, PROPUSTA, PREKIDA, DEFEKATA, KAŠNJENJA U RADU ILI PRENOSU, RAČUNARSKOG VIRUSA, NEMOGUĆNOSTI POVEZIVANJA, TROŠKOVA KORIŠĆENJA MREŽE I SVIH DRUGIH DIREKTNIH, INDIRECTNIH, POSEBNIH, SLUČAJNIH, PRIMERNIH ILI POSLEDIČNIH OŠTEĆENJA ILI SU POVEZANA SA NAVEDENIM, ČAK I U SLUČAJU DA JE KOMPANIJA SAMSUNG OBAVEŠTENA O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVIH OŠTEĆENJA. POJEDINE SUDSKE NADLEŽNOSTI NE DOZVOLJAVAJU IZUZIMANJE SLUČAJNIH ILI POSLEDIČNIH OŠTEĆENJA NITI NJIHOVO OGRANIČAVANJE, TAKO DA SE NAVEDENA IZUZEĆA ILI OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSI NA VAS. NE IZUZIMAJUĆI NAVEDENO, CELOKUPNA NADOKNADA KOMPANIJE SAMSUNG ZA SVE VAŠE GUBITKE, OŠTEĆENJA, UZROKE POSTUPAKA, OBUHVATAJUĆI BEZ OGRANIČENJA UGOVORNU, DELIKTNU ILI NEKU DRUGU OBAVEZU KOJA JE NASTALA KAO POSLEDICA VAŠEG KORIŠĆENJA SOFTVERA ILI NEKE ODREDBE OVOG UGOVORA NEĆE BITI VEĆA OD IZNOSA KOJI JE KUPAC PLATIO ZA OVAJ SOFTVER. PRETHODNO NAVEDENA OGRANIČENJA, IZUZIMANJA I ODRICANJA ODGOVORNOSTI (UKLJUČUJUĆI I ODELJKE 11 I 12) PRIMENJIVAĆE SE U NAJVEĆOJ MOGUĆOJ MERI DOZVOLJENOJ VAŽEĆIM ZAKONOM ČAK I KADA PRAVNI LEK NE ISPUNI SVOJU NAMENU.

### 14. Važeći zakon

Ovaj Ugovor je regulisan zakonima koji podležu pravosudnom sistemu zemlje u kojoj imate prebivalište, bez obzira na sukob između zakonskih odredbi. Ovaj Ugovor nije regulisan Konvencijom Ujedinjenih nacija o ugovorima za međunarodnu prodaju robe, čija se primena izričito odbacuje.

### 15. Rešavanje sporova

U slučaju da se spor, nesporazum ili nesuglasice koje na bilo koji način proisteknu iz ovog Ugovora ili vašeg korišćenja Softvera ne reše sporazumno, neekskluzivnu nadležnost će imati sudovi zemlje u kojoj imate prebivalište. Ne izuzimajući navedeno, kompanija Samsung može da primeni privremene mere (ekvivalent hitnoj pravnoj pomoći) u nadležnosti bilo kog suda.

### 16. Kompletan ugovor

Ovaj Ugovor predstavlja kompletan ugovor između vas i kompanije Samsung u vezi sa Softverom i ima prednost u odnosu na svu prethodnu i sadašnju usmenu ili pisanu komunikaciju, predloge i izjave u vezi sa Softverom ili nekim drugim pitanjem iz ovog Ugovora. Ako se neka odredba ovog Ugovora smatra nevažećom, neprimenjivom ili nezakonitom, sve druge odredbe ostaju na snazi i važeće.

## Käyttöoikeussopimus (Finnish)

Tämä käyttäjän käyttöoikeussopimus ("Sopimus") on luettava huolellisesti ennen Samsungin valmistamien tai tuotemerkillä varustettujen puettavien laitteiden, kuten Galaxy Watch ja Galaxy Fit (yhdessä "Puettava laite"), ja Samsungin puettavan laitteen hallintasovellusten (yhdessä "Hallinta") käyttöä, koska se sisältää tärkeitä tietoja.

Tämä Sopimus on käyttäjän (yksityishenkilön tai yhteisön) sekä Samsung Electronics Co., Ltd:n ("Samsung") välinen oikeudellisesti sitova sopimus, joka koskee Samsungin ja sen tytäryhtiöiden sekä kolmannen osapuolen asemassa olevien toimittajien ja lisenssiantajien omistamaa, tämän Sopimuksen mukana toimitettavaa ohjelmistoa, joka sisältää ohjelmiston ja siihen liittyvät tietovälineet, painetun materiaalin tai jäljempänä määritellyn Puettavan laitteen ja/tai Hallinnan yhteydessä käytettävän online-dokumentaation tai sähköisen dokumentaation ("Ohjelmisto"). Hallinta on ohjelma, jolla käyttäjän mobiililaitte ("Laitte") liitetään Puettavaan laitteeseen ja jonka avulla Puettavan laitteen ohjelmistoa voi hallita tai päivittää Laitteen kautta. Puettava laite edellyttää tavallisessa toiminnassaan valmiiksi asennettua ohjelmiston käyttöä. Käyttämällä Puettavaa laitetta, Hallintaa tai sen valmiiksi asennettua ohjelmistoa käyttäjä hyväksyy tämän Sopimuksen ehdot. Jos käyttäjä ei hyväksy näitä ehtoja, hänen ei tule käyttää Puettavaa laitetta, Hallintaa tai sen valmiiksi asennettua ohjelmistoa.

### 1. Palvelu ja ilmoitukset

Puettava laite tarjoaa erilaisia kokemuksia sellaisenaan tai kytkettynä laitteeseen. Jos Puettavaa laitetta käytetään ilman yhteyttä puhelimeen, jotkin toiminnot eivät välttämättä ole käytössä. Puettavan laitteen ja Laitteen toiminnot tarjotaan niiden haltijalle, joten käyttäjän on huolehdittava, ettei niitä käytetä luvatta. Kun Puettava laite on yhdistetty Laitteeseen, ne voivat siirtää dataa toisilleen. Käyttäjän tulee tietää, miten laitteeseen yhdistetään ja miten yhteys katkaistaan, sekä katkaista Puettavan laitteen yhteys Laitteeseen, mikäli yhteyttä ei enää tarvita (jotkin puettavat laitteet, kuten IconX, voivat yhdistää Laitteeseen automaattisesti).

Puettavan laitteen palvelut ja/tai ominaisuudet voivat vaihdella tai olla rajoitettuja maan, Laitteen mallin tai verkko-operaattorin mukaan.

Puettava laite ja Manager-ohjelmisto voivat sisältää tietyn yleiseen terveyteen tai kunnon hallintaan käytettävän ohjelmiston ("Kunto-ohjelmisto") tai saattavat olla yhteensopivia sellaisen kanssa. Puettava laite ja Kunto-ohjelmisto on tarkoitettu vain viihdekäyttöön eikä niitä ole tarkoitettu käytettäväksi sairauksien tai muiden terveysongelmien diagnosointiin, sairauksien hoitoon, lievitykseen tai ehkäisyyn eikä muihin lääketieteellisiin tarkoituksiin. Kunto-ohjelmistosta saatava data on tarkoitettu vain tiedoksi, eikä sen ole tarkoitus toimia lääketieteellisenä neuvona eikä korvata käyttäjän ja tämän lääkärin tai muun terveydenhoitopalveluiden tarjoajan välistä

suhdetta. Käyttäjän ei pidä jättää lääketieteen ammattilaisilta saamia ohjeita huomiotta tai viivytellä neuvojen kysymisessä kunto-ohjelmistosta saamiensa tietojen perusteella. Samsung ei ole vastuussa mistään käyttäjien vammoista, vahingoista, tappioista ja/tai kustannuksista, jotka liittyvät palveluihin ja/tai tietoihin, suositukset, valmennus, vihjeet ja/tai ohjeet mukaan lukien, eikä kunto-ohjelmiston toimittamien tai hankkimien tai sen kautta käytettyjen tietojen oikeellisuudesta. Samsung ei ole vastuussa ulkoisten kolmansien osapuolen sivustoissa tai viitemateriaaleissa olevien tietojen oikeellisuudesta eikä niiden käyttämisen turvallisuudesta. Ulkoisen kolmannen osapuolen sivuston tai viitemateriaalien tietoihin viittaamista ei tule ottaa merkinä siitä, että kyseiset tiedot olisivat oikein, eikä siitä, että kyseisen sivuston tai viitteen sisältö olisi yleisesti suositeltavaa. Käyttäjä hyväksyy, että kaikki tiedot, joita hän saa Puettavan laitteen, Kunto-ohjelmiston tai esiasennetun sovelluksen käyttämisestä, eivät ehkä ole sopivia, oikeita, täydellisiä tai luotettavia.

## 2. Käyttöoikeuden myöntäminen

Käyttäjälle myönnetään tämän Sopimuksen ehtojen nojalla rajoitettu, ei-yksinoikeudellinen, kumottava käyttöoikeus asentaa, käyttää, esittää, hallita ja suorittaa Hallintaa Puettavassa laitteessa. Käyttäjä saa yhdistää useita Puettavia laitteita yhteen laitteeseen Hallinnan avulla, mutta ei saattaa Puettavaa laitetta käytettäväksi samanaikaisesti. Käyttäjä ei myöskään saa yhdistää Puettavaa laitetta useisiin laitteisiin, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, PC-tietokoneeseen. Tiettyjä Ohjelmiston osia voivat koskea avoimen lähdekoodin lisenssit. Avoimen lähdekoodin lisenssien ehdot voivat tulla sovellettavaksi tämän Sopimuksen ehtojen sijaan.

## 3. Oikeuksien ja omistusoikeuden pidättäminen

Samsung pidättää kaikki oikeudet, joita ei ole nimenomaisesti myönnetty käyttäjälle tässä Sopimuksessa. Ohjelmisto on suojattu tekijänoikeudella sekä muita immateriaalioikeuksia koskevien lakien ja sopimusten perusteella. Samsung omistaa Ohjelmiston nimen, tekijänoikeudet ja muut immateriaalioikeudet. Samsung-ohjelmistoa ei myydä, vaan käyttäjälle myönnetään siihen käyttöoikeus.

## 4. Rajoitukset

Käyttäjä ei saa koodata auki, takaisinmallintaa, purkaa tai muuten yrittää selvittää Ohjelmiston lähdekoodia tai algoritmeja tai muokata Ohjelmistoa tai poistaa sen ominaisuuksia käytöstä tai luoda Ohjelmistosta johdannaisteoksia. Ohjelmistoa ei saa vuokrata, lainata tai alilisensoida, eikä sitä saa käyttää kaupallisten palvelukeskus- tai käyttöpalveluiden tarjoamiseen.

## 5. Palvelun päivittäminen, muuttaminen tai keskeyttäminen

Samsung voi milloin tahansa tarjota tai antaa saataville päivityksiä tai parannuksia Palveluun ("Päivitykset"), muun muassa viankorjauksia, palvelun parantamisia, uusia toimintoja, olemassa

olevien toimintojen poistamista tai Palvelun muokkauksia. Päivityksiin sovelletaan tätä Sopimusta, ellei kyseisistä Päivityksistä ole annettu erillisiä käyttöehtoja, jolloin Päivityksiin sovelletaan kyseisiä erillisiä käyttöehtoja. Suojausohjelmiston Päivitykset tai kriittiset viankorjaukset tai muut tärkeät Päivitykset voidaan ladata ja asentaa automaattisesti kyseisten Päivitysten nopean vastaanottamisen tärkeyden vuoksi käyttäjän ja muiden käyttäjien suojaamiseksi. Samsung nimenomaisesti pidättää itsellään oikeuden muuttaa, keskeyttää tai poistaa Palvelun tai sen osan, rajoittaa niiden käyttöä tai estää niiden käyttöoikeuden.

Samsung voi tarjota tai saattaa käyttäjän käytettäväksi ohjelmistopäivityksiä Puettavaan laitteeseen. Yleensä käyttäjä voi päivittää Puettavan laitteen ohjelmiston Hallintaa käyttämällä, mutta joissain tapauksissa, kuten Galaxy IconX, käyttäjä voi päivittää sen PC-ohjelmistoa käyttämällä.

Jotta käyttäjä voisi käyttää tällaisen Päivityksen kautta saatavilla olevaa versiota, hänellä täytyy olla Päivitykseen oikeuttavan ohjelmiston käyttöoikeus. Päivitetty versio voi lisätä uusia toimintoja ja joissakin rajallisissa tapauksissa voi poistaa olemassa olevia toimintoja. Vaikka Päivitys on yleisesti saatavilla, joissakin rajoitetuissa tapauksissa Päivityksiä toimittaa vain käyttäjän verkko-operaattori, jolloin kyseisiä Päivityksiä koskee käyttäjän ja verkko-operaattorin välinen sopimussuhde.

Suojausohjelmiston Päivitys tai kriittiset viankorjaukset tai muut tärkeät Päivitykset voidaan ladata ja asentaa automaattisesti kyseisten Päivitysten nopean vastaanottamisen tärkeyden vuoksi.

6. Kolmannen osapuolen palvelut ja sisältöKäyttäjän saatavilla saattaa olla myös kolmansien osapuolten tarjoamia palveluita. Samsung sanoutuu irti kaikista kunto-ohjelmiston takuista tai sitoumuksista, jotka liittyvät kolmansien osapuolten palveluiden sisältöön, paikkansapitävyyteen, täydellisyyteen, tehokkuuteen ja sovellettavien lakien tai säädösten mukaisuuteen.Ulkopuolisten palvelujen ja sisältöjen käyttöön voidaan soveltaa kyseisen ulkopuolisen palveluntarjoajan käyttöehtoja, käyttöoikeussopimusta, tietosuojakäytäntöä tai jotakin muuta vastaavaa sopimusta. Tiettyihin Palvelun osiin voidaan soveltaa avoimen lähteen käyttöoikeuksia, jolloin kyseisten avoimen lähteen käyttöoikeuksien ehdot voivat olla etusijalla tämän kyseistä Palvelun osaa koskevan Sopimuksen ehtoihin nähden.

#### 7. Tietojen käyttö

Jotkin Ohjelmiston toiminnot voivat edellyttää, että mobiililaitteessa on Internet-yhteys, ja niitä voivat koskea verkko- tai Internet-palveluiden toimittajan asettamat rajoitukset. Ohjelmisto voi edellyttää Internetin käyttöä matkapuhelinverkon kautta, mikä voi aiheuttaa lisäveloituksia puhelinsopimuksen mukaan. Lisäksi joistakin Ohjelmiston ominaisuuksista nauttimiseen voivat vaikuttaa laitteiston tai laitteen tietojen käytön sopivuus ja suorituskyky.

#### 8. Ohjelmiston siirto

Käyttäjä ei saa siirtää tätä Sopimusta tai sen mukaisia Ohjelmistoon liittyviä oikeuksiaan tai velvollisuuksiaan kolmannelle osapuolelle, ellei hän samalla myy Puettavaa laitetta, joka liittyy

Ohjelmistoon. Tällöin siirron tulee sisältää koko Ohjelmisto (sen kaikki osat, tietovälineet, painettu materiaali, mahdolliset päivitykset ja tämä Sopimus), eikä käyttäjä saa säilyttää itsellään Ohjelmiston kappaleita. Siirto ei saa olla epäsuora siirto, kuten komissiokauppa. Ohjelmiston vastaanottavan loppukäyttäjän tulee ennen siirtoa hyväksyä Sopimuksen kaikki ehdot.

#### 9. Lain noudattaminen

Hyväksyt, että Hallintaa tai Ohjelmistoa koskevat eri maiden vientirajoitukset. Suostut noudattamaan kaikkia Hallintaa tai Ohjelmistoa koskevia kansainvälisiä ja kansallisia lakeja, mukaan lukien kaikkia sovellettavia vientirajoituslakeja ja -säädöksiä.

#### 10. Irtisanominen

Tämä Sopimus on voimassa, kunnes se irtisanotaan. Käyttäjän tämän Sopimuksen mukaiset oikeudet päättyvät kuitenkin automaattisesti ilman Samsungin antamaa ilmoitusta, jos käyttäjä ei noudata Sopimuksen kaikkia ehtoja. Kun Sopimus päättyy, käyttäjän tulee lopettaa kaikki Hallinnan tai Ohjelmiston käyttö ja tuhota kaikki Hallinnan tai Ohjelmiston osittaiset tai kokonaiset kappaleet.

#### 11. Takuun vastuuvapauslauseke

ELLEI KÄYTTÄJÄN PUETTAVAN LAITTEEN MUKANA TOIMITETUSSA KIRJALLISESSA RAJOITETUSSA TAKUUSSA NIMENOMAISESTI TOISIN MAINITA, KAIKKI SAMSUNGIN TÄMÄN PUETTAVAN LAITTEEN YHTEYDESSÄ TARJOAMA SAMSUNG-OHJELMISTO (RIIPPUMATTA SIITÄ, ONKO SE ASENNETTU VALMIIKSI LAITTEESEEN, LADATTU TAI MUULLA TAVOIN HANKITTU) TOIMITETAAN "SELLAISENAAN" JA "KUN SAATAVILLA" ILMAN MITÄÄN SAMSUNGIN MYÖNTÄMIÄ NIMENOMAISIA TAI HILJAISIA TAKUITA. SAMSUNG SANOUTUU SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN ENIMMILLÄÄN SALLIMASSA MÄÄRIN IRTI KAIKISTA NIMENOMAISISTA, HILJAISISTA TAI LAKISÄÄTEISISTÄ TAKUISTA, MUKAAN LUKIEN OLETETUT TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA, TYYDYTTÄVÄSTÄ LAADUSTA TAI TYÖN JÄLJESTÄ, SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN, LUOTETTAVUUDESTA TAI SAATAVUUDESTA, PAIKKANSAPITÄVYYDESTÄ, VIRUKSETTOMUUDESTA, HÄIRIÖTTÖMÄSTÄ HALLINNASTA, KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA TAI MUUSTA OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA. HILJAISTEN TAKUIDEN POISSULKEMINEN TAI RAJOITTAMINEN EI OLE KAIKILLA LAINKÄYTTÖALUEILLA SALLITTUA, JOTEN EDELLÄ KUVATUT POISSULKEMISET TAI RAJOITUKSET EIVÄT EHKÄ KOSKE KÄYTTÄJÄÄ. KÄYTTÄJÄN SAMSUNGILTA TAI SEN TYTÄRYHTIÖILTÄ SAAMIEN SUULLISTEN TAI KIRJALLISTEN NEUVOJEN TAI TIETOJEN EI VOIDA TULKITA MUUTTAVAN SAMSUNGIN OHJELMISTOA KOSKEVIEN TAKUIDEN VASTUUVAPAUSLAUSEKETTA TAI MUODOSTAVAN MINKÄÄNLAISTA SAMSUNGIN MYÖNTÄMÄÄ TAKUUTA.

#### 12. Samsungin sovellukset ja palvelut

Käyttäjän Puettavaan laitteeseen on ehkä ladattu tiettyjä sovelluksia ja/tai palveluita tai ne ovat ladattavissa. Tällaiset sovellukset ja/tai palvelut voivat edellyttää Samsung-palvelun jäsenyyttä ("Samsung account"). Käyttäjän Samsung accountiin liittyvät velvollisuudet ja oikeudet on määritetty erillisissä Samsung accountin käyttöehdoissa ja tietosuojakäytännössä.

### 13. Vastuun rajoitus

SAMSUNG EI VASTAA MISTÄÄN VAHINGOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT OHJELMISTON, SEN SISÄLLÖN TAI TOIMINTOJEN KÄYTÖSTÄ, MUKAAN LUKIEN VIRHEISTÄ, PUUTTEISTA, KESKEYTYKSISTÄ, VIOISTA, TOIMINNAN TAI TIEDONSIIRRON VIIPEISTÄ, TIETOKONEVIRUKSISTA, YHTEYSVIRHEISTÄ TAI VERKONKÄYTTÖMAKSUISTA AIHEUTUVAT TAI NIIHIN LIITTYVÄT VAHINGOT SEKÄ KAIKKI MUUT SUORAT, EPÄSUORAT, ERITYISET TAI SATUNNAISET VAHINGOT, VAIKKA SAMSUNGILLE OLISI ILMOITETTU TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA. VÄLILLISTEN TAI TIETTYJEN MUIDEN VAHINKOJEN POISSULKEMINEN TAI RAJOITTAMINEN EIVÄT OLE KAIKILLA LAINKÄYTTÖALUEILLA SALLITTUJA, JOTEN EDELLÄ KUVATUT POISSULKEMISET TAI RAJOITUKSET EIVÄT EHKÄ KOSKE KÄYTTÄJÄÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN PAKOTTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ SEN ESTÄÄ. EDELLÄ ESITETYSTÄ HUOLIMATTA SAMSUNGIN KOKONAISKORVAUSVASTUU KÄYTTÄJÄLLE KAIKISTA MENETYKSISTÄ, VAHINGOISTA JA TOIMENPITEISTÄ, JOTKA AIHEUTUVAT OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI MUISTA TÄMÄN SOPIMUKSEN EHDOSTA, EI YLITÄ KÄYTTÄJÄN SAMSUNGILLE JUURI TÄSTÄ OHJELMISTOSTA MAKSAMAA SUMMAA. EDELLÄ KUVATUT NÄIDEN PALVELUEHTOJEN RAJOITUKSET, POISSULKEMISET JA VASTUUVAPAUTUKSET (KOHDAT 11 JA 12 MUKAAN LUKIEN) OVAT VOIMASSA SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ ENIMMILLÄÄN SALLII, VAIKKA KORVAUS EI TÄYTTÄISIKÄÄN TARKOITUSTAAN.

### 14. Sovellettava laki

Tähän Sopimukseen sovelletaan käyttäjän asuinpaikkaa vastaavan oikeustoimialueen lainsäädäntöä huolimatta sen lainvalintaperiaatteista. Tätä sopimusta ei koske YK:n kansainvälistä tavaran kauppaa koskevista sopimuksista tehty yleissopimus, jonka soveltaminen on nimenomaisesti poissuljettu.

### 15. Riitojen ratkaisu

Jos tästä Sopimuksesta tai Ohjelmiston käytöstä aiheutuvaa kiistaa, ristiriitaa tai erimielisyyttä ei saada ratkaistua molempia osapuolia tyydyttävällä tavalla, siihen liittyvä ei-yksinomainen tuomiovalta on käyttäjän asuinpaikkaa vastaavan lainkäyttöalueen tuomioistuimilla. Edellä esitetystä huolimatta Samsung voi hakea turvaamistointia (tai muuta vastaavaa kiireellistä lainmukaista toimenpidettä) millä tahansa lainkäyttöalueella.

### 16. Koko sopimus

Tämä Sopimus on koko käyttäjän ja Samsungin välinen sopimus liittyen Ohjelmistoon ja korvaa kaiken aiemman tai samanaikaisen suullisen tai kirjallisen Ohjelmistoon tai muuhun Sopimuksen kattamaan aiheeseen liittyvän viestinnän, ehdotukset ja esitykset. Jos jokin tämän Sopimuksen ehto tuomitaan mitättömäksi, toimeenpanokelvottomaksi tai laittomaksi, muut ehdot ovat voimassa täysimittaisina.



## Licensavtal för slutanvändare (Swedish)

Läs detta Licensavtal för slutanvändare ("Avtalet") noga innan du använder Kroppsburna enheter som tillverkats av Samsung eller som bär Samsungs varumärke, t.ex. såsom Galaxy Watch- och Galaxy Fit-serien (gemensamt "Kroppsburna enheter") och programvara för att hantera Kroppsburna enheter från Samsung (gemensamt "Manager") eftersom det innehåller viktig information.

Detta Avtal är ett juridiskt avtal mellan dig (antingen som privatperson eller juridisk person) och Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") gällande programvara som ägs av Samsung och dess dotterbolag och tredjepartsleverantörer och -licenstagare och som medföljer detta Avtal, vilket innefattar programvara och tillhörande media, tryckt material, dokumentation "online" eller i elektroniskt format, i anslutning till din användning av Kroppsburna enheter och/eller Manager (gemensamt "Programvara").

Manager är en programvara som används för att ansluta din mobila enhet ("Enheten") till Kroppsburna enheter. Du kan använda den för att hantera, styra eller uppdatera programvaran på Kroppsburna enheter via Enheten. För normal användning av Kroppsburna enheter krävs användning av förladdad programvara. Genom att använda Kroppsburna enheter, Manager eller dess förladdade programvara godkänner du villkoren i detta Avtal. Om du inte godkänner villkoren ska du inte använda Kroppsburna enheter, Manager eller dess förladdade programvara.

### 1. Tjänster och meddelanden

Den Kroppsburna enheten ger olika upplevelser, oavsett om den används fristående eller ansluten till din Enhet. Om du använder den Kroppsburna enheten utan telefonanslutning kan vissa funktioner begränsas.

Eftersom funktionerna i den Kroppsburna enheten och Enheten tillhandahålls ägaren ska du vara försiktig med obehörig åtkomst. När den Kroppsburna enheten är ansluten till Enheten kan båda överföra användardata till varandra. Tänk på hur den Kroppsburna enheten ska anslutas/kopplas bort och se till att koppla bort den från Enheten om den inte behöver vara ansluten längre (vissa Kroppsburna enheter, t.ex. IconX, kan ansluta automatiskt till din Enhet).

Tjänsterna och/eller funktionerna som tillhandahålls av de Kroppsburna enheterna kan variera eller begränsas av land, Enhetsmodell eller nätverksoperatör.

De Kroppsburna enheterna och Manager kan innehålla, eller kan vara kompatibel med, viss programvara för allmän hälsa- och träningshantering ("Träningsprogramvara"). De Kroppsburna enheterna och Träningsprogramvaran är endast avsedda för rekreation och inte avsedda för att diagnostisera sjukdom eller andra tillstånd, eller för att bota, lindra, behandla eller förebygga sjukdom, och är inte heller avsedda för andra medicinska syften. Vissa data som hämtas från Träningsprogramvaran har endast informationssyfte och är inte avsedda att ses som medicinsk

rådgivning eller att ersätta besöken hos din läkare eller annan vårdgivare. Bortse aldrig från professionell sjukvårdsrådgivning och dröj aldrig med att söka sådan rådgivning på grund av något som du har fått veta genom Träningsprogramvaran.

Samsung tar inget ansvar för personskador, materialskador, förluster och/eller kostnader som användare ådrar sig i samband med tjänsterna och/eller informationen, inklusive rekommendationer, instruktioner, tips och/eller riktlinjer, inte heller för riktigheten hos informationen som tillhandahålls eller erhålls via Träningsprogramvaran. Samsung tar inget ansvar för riktigheten hos information som finns i artiklar eller material på webbplatser eller i referensmaterial från tredjepart, eller för säkerheten med att använda dem. Hänvisning till information på externa webbplatser eller i referensmaterial från tredje part ska varken ses som ett godkännande av den informationens riktighet eller som ett godkännande av innehållet på den webbplatsen eller i referensen i allmänhet. Du bekräftar och godkänner att all information som du får genom att använda Kroppsburna enheter, Träningsprogramvaran eller ett förladdat program kanske inte är lämplig, korrekt, fullständig eller pålitlig.

## 2. Beviljande av licens

Med förbehåll för villkoren i detta Avtal beviljas du en begränsad icke-exklusiv, ej underlicensierbar licens som går att återkalla för att installera, använda, bereda dig åtkomst till, visa och köra Manager på din Enhet. Du kan ansluta flera Kroppsburna enheter till en Enhet via Manager, men du kan inte göra den Kroppsburna enheten tillgänglig samtidigt. Du kan inte heller ansluta en Kroppsburna enhet till flera olika Enheter, inklusive, men inte begränsat till, en dator. Vissa objekt i Programvaran kan omfattas av licenser för öppen källkod. Bestämmelserna gällande licenser för öppen källkod kan åsidosätta vissa villkor i detta Avtal.

## 3. Förbehåll för rättigheter och äganderätt

Samsung förbehåller sig alla rättigheter som inte uttryckligen beviljas dig i detta Avtal. Programvaran skyddas av upphovsrätt och andra immaterialrättsliga lagar och avtal. Samsung innehar äganderätten, upphovsrätten och andra immateriella rättigheter till Programvaran. Programvaran säljs inte, den licensieras.

## 4. Begränsningar

Du får inte bakåtkompilera, dekompile, ta isär eller på annat sätt försöka ta reda på källkoden eller algoritmerna i Programvaran eller modifiera eller inaktivera funktioner i Programvaran, eller skapa härledda verk som baseras på Programvaran. Du får inte hyra, leasa eller låna ut, underlicensiera eller tillhandahålla kommersiella värdtjänster med Programvaran.

## 5. Uppdateringar, förändring eller upphävning av Tjänsten

Samsung kan när som helst förse dig med tillgängliga uppdateringar eller uppgraderingar av Tjänsten ("Uppdateringar"), inklusive, men inte begränsat till buggfixar, tjänsteuppgraderingar, nya funktioner eller radering av befintliga funktioner eller modifiering av Tjänsten. Uppdateringar styrs av Avtalet såvida inte separata villkor tillhandahålls med sådana Uppdateringar, i det fallet gäller de separata villkoren för Uppdateringarna. Uppdateringar för säkerhetsprogramvara, kritiska buggfixar eller andra viktiga Uppdateringar kan automatiskt hämtas och installeras beroende på vikten av att ta emot dessa Uppdateringar i tid för att kunna skydda dig och andra användare. Samsung förbehåller sig uttryckligen rätten att förändra, upphäva, ta bort, begränsa användning av eller inaktivera åtkomst till Tjänsten eller någon del av den.

Samsung kan tillhandahålla dig eller göra Programvaruuppdateringar för den Kroppsburna enheten tillgängliga för dig. Normalt kan du uppdatera Programvaran för den Kroppsburna enheten med hjälp av Manager, men i vissa fall, t.ex. Galaxy IconX, kan du uppdatera den med hjälp av programvara på en dator.

För att använda versionen som tillhandahålls via sådan Uppdatering måste du först vara licensierad för programvaran som Uppdateringen gäller. Den uppdaterade versionen kan lägga till nya funktioner och, i vissa begränsade fall, radera befintliga funktioner. Även om Uppdateringen kommer att vara allmänt tillgänglig kommer Uppdateringarna i vissa begränsade fall endast att erbjudas av din nätverksoperatör och dessa Uppdateringar regleras av ditt avtal med nätverksoperatören. Uppdatering för säkerhetsprogramvara, kritiska buggfixar eller andra viktiga Uppdateringar kan automatiskt hämtas och installeras på grund av vikten av att motta dessa Uppdateringar i tid.

6. Innehåll och tjänster från tredje part Tredjepartstjänster kan också vara tillgängliga för dig. Samsung friskriver sig från garantier och utfästelser för innehåll, precision, fullständighet, effektivitet och efterlevnad av tillämpliga lagar eller regler som gäller Träningsprogramvaran och tredjepartstjänster. Användningen av tredjepartstjänster och -innehåll kan styras enligt sådana tredjepartsleverantörers användarvillkor, licensavtal, sekretesspolicy eller annat sådant avtal. Vissa delar av Tjänsten kan omfattas av licenser för öppen källkod, där villkoren för sådana licenser för öppen källkod kan föregå villkoren i Avtalet avseende den delen av Tjänsten.

#### 7. Dataåtkomst

Vissa funktioner i Programvaran kan kräva att din mobila enhet har internetåtkomst och kan underställas begränsningar från din nätverks- eller internetleverantör. Programvaran kan ansluta till Internet via ditt mobilnätverk, vilket kan innebära ytterligare kostnader beroende på ditt abonnemang. Dessutom kan din användning av vissa funktioner i Programvaran påverkas av lämpligheten och prestandan hos din enhets maskinvara eller din dataåtkomst.

#### 8. Överlåtelse av programvara

Du får inte överlåta detta Avtal eller någon rättighet eller skyldighet till Programvaran som beviljas eller anges häri till någon tredje part, utöver i anslutning till försäljning av den Kroppsburna enhet som medföljer Programvaran. I sådana fall ska överlåtelsen inkludera samtlig Programvara från Samsung (inklusive alla komponentdelar, media och tryckt material, eventuella uppgraderingar och detta Avtal) och du får inte behålla några kopior av Programvaran från Samsung. Överlåtelsen får inte vara en indirekt överlåtelse, såsom en konsignation. Före överlåtelsen måste den slutanvändare som tar emot Programvaran godkänna alla villkor i Avtalet.

#### 9. Efterlevnad av lagar

Du bekräftar att exportbegränsningar kan gälla för Manager eller Programvaran i olika länder. Du accepterar att följa alla tillämpliga internationella och nationella lagar som gäller för Manager eller Programvaran, inklusive alla tillämpliga lagar och förordningar om exportbegränsningar.

#### 10. Uppsägning

Avtalet gäller tills det sägs upp. Dina rättigheter enligt detta Avtal sägs automatiskt upp utan meddelande från Samsung om du bryter mot något av villkoren i detta Avtal. När detta Avtal sägs upp måste du sluta att använda Manager eller Programvaran och förstöra alla kopior av Manager eller Programvaran.

#### 11. Ansvarsfriskrivning avseende garantin

OM INGET ANNAT ANGES SEPARAT I EN SKRIFTLIG UTTRYCKLIG BEGRÄNSAD GARANTI SOM MEDFÖLJER KROPPSBURNA ENHETER TILLHANDAHÅLLS PROGRAMVARAN AV SAMSUNG (OAVSETT OM DEN MEDFÖLJER DEN KROPPSBURNA ENHETEN, LADDAS NER ELLER ERHÅLLS PÅ ANNAT SÄTT) "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "SOM TILLGÄNGLIG", UTAN GARANTIER AV NÅGOT SLAG FRÅN SAMSUNG, VARE SIG UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA. I DEN UTSTRÄCKNING SOM ÄR MÖJLIG ENLIGT TILLÄMPLIG LAG FRÅNSÄGER SIG SAMSUNG ALLA GARANTIER ELLER ANDRA VILLKOR, BÅDE UTTRYCKLIGA, UNDERFÖRSTÅDDA OCH LAGSTADGADE, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER VILLKOR FÖR ALLMÄN LÄMPLIGHET, GODTAGBAR KVALITET ELLER FACKMANNAMÄSSIGHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL, PÅLITLIGHET ELLER TILLGÄNGLIGHET, PRECISION, FRÅNVARO AV VIRUS, TYST MILJÖ, FRÅNVARO AV INTRÅNG I TREDJE PARTS RÄTTIGHETER ELLER ANDRA ÖVERTRÄDELSER AV RÄTTIGHETER. I VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTS INTE ANSVARSFRISKRIVNINGAR FRÅN ELLER BEGRÄNSNINGAR AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER. DÄRFÖR GÄLLER KANSKE INTE ANSVARSFRISKRIVNINGEN ELLER BEGRÄNSNINGEN OVAN FÖR DIG. INGA RÅD OCH INGEN INFORMATION, OAVSETT OM DEN ÄR MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG, SOM DU ERHÅLLER FRÅN SAMSUNG ELLER DESS DOTTERBOLAG SKA ANSES KUNNA ÄNDRA DENNA ANSVARSFRISKRIVNING FRÅN SAMSUNG GÄLLANDE GARANTI FÖR PROGRAMVARAN, ELLER UTGÖRA NÅGON SLAGS GARANTI ÖVER HUVUD TAGET FRÅN SAMSUNG.

#### 12. Samsungs program och tjänster

Vissa program och/eller tjänster kan förladdas på eller hämtas till Kroppsburna enheter. Sådana program och/eller tjänster kan kräva konto i Samsung-tjänsten ("Samsung account"). Dina åtaganden och rättigheter gällande Samsung account anges i de separata villkoren samt sekretesspolicyn för Samsung account.

#### 13. Ansvarsbegränsning

SAMSUNG ÅTAR SIG INGET ANSVAR FÖR NÅGRA SKADOR AV NÅGOT SLAG SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV ELLER I SAMBAND MED ANVÄNDNINGEN ELLER OFÖRMÅGAN ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN, DESS INNEHÅLL ELLER FUNKTIONER, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV ELLER I SAMBAND MED FEL, UTELÄMNANDEN, AVBROTT, DEFEKTER, FÖRDRÖJD FUNKTION ELLER ÖVERFÖRING, DATORVIRUS, ANSLUTNINGSFEL, NÄTVERKSAVGIFTER OCH ALLA ANDRA DIREKTA SKADOR, INDIREKTA SKADOR, SÄRSKILDA SKADOR, OFÖRUTSEDDA SKADOR, STRAFFRÄTTSLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, ÄVEN OM SAMSUNG HAR INFORMERATS OM RISKEN FÖR SÅDANA MÖJLIGA SKADOR. I VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTS INTE ANSVARFRISKRIVNING FRÅN ELLER BEGRÄNSNINGAR AV OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR. DÄRFÖR GÄLLER KANSKE INTE BEGRÄNSNINGEN ELLER ANSVARFRISKRIVNINGEN OVAN FÖR DIG. OAKTAT DET FÖREGÅENDE SKA SAMSUNGS TOTALA ANSVAR GENTEMOT DIG FÖR ALLA FÖRLUSTER, SKADOR, ORSAKER TILL TALAN, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SÅDANA SOM GRUNDAS PÅ AVTAL, UTOMKONTRAKTUELLT SKADESTÅND ELLER NÅGOT ANNAT, SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV DIN ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN ELLER NÅGOT ANNAT VILLKOR I DETTA AVTAL, INTE ÖVERSTIGA DET BELOPP SOM KÖPAREN BETALADE TILL SAMSUNG SÄRSKILT FÖR DEN HÄR PROGRAMVARAN. OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR, UTELÄMNANDEN OCH ANSVARFRISKRIVNINGAR I DETTA AVTAL (INKLUSIVE AVSNITT 11 OCH 12) SKA GÄLLA I DEN STÖRSTA UTSTRÄCKNING SOM TILLÅTS ENLIGT TILLÄMPLIG LAG, ÄVEN OM NÅGON KOMPENSATION INTE UPPFYLLER SITT HUVUDSAKLIGA SYFTE.

#### 14. Tillämplig lag

Detta Avtal styrs av lagarna i det jurisdiktionsområde som du bor i, utan hänsyn till lagvalsregler. Detta Avtal ska inte regleras av FN:s konvention om internationella köp och tillämpningen av den utesluts härmed uttryckligen.

#### 15. Tvistlösning

Om en tvist, kontrovers eller meningsskiljaktighet som uppstår på grund av detta Avtal eller din användning av Programvaran inte görs upp i godo, ska den omfattas av domstolarnas icke-exklusiva behörighet inom den jurisdiktion där du är bosatt. Oaktat det föregående kan Samsung

ansöka om interimistiska rättsmedel (eller motsvarande akuta juridiska rättsmedel) i valfri jurisdiktion.

#### 16. Hela Avtalet

Detta Avtal utgör hela avtalet mellan dig och Samsung gällande Programvaran och åsidosätter alla föregående eller samtidigt muntliga eller skriftliga kommunikationer, förslag och garantier avseende Programvaran eller andra sakområden som omfattas av detta Avtal. Om någon bestämmelse i detta Avtal anses vara utan laga kraft, ogiltig, överkännbar eller olaglig ska övriga bestämmelser fortsätta att gälla i full kraft och verkan.

## Thỏa thuận cấp phép người dùng cuối (Vietnamese)

Cần đọc kỹ Thỏa thuận cấp phép người dùng cuối này ("Thỏa thuận") trước khi sử dụng các thiết bị đeo mang thương hiệu Samsung hoặc do Samsung sản xuất như dòng sản phẩm Galaxy Watch và Galaxy Fit (gọi chung là "Thiết bị đeo") và các ứng dụng quản lý thiết bị đeo của Samsung (gọi chung là "Trình quản lý") vì tài liệu này chứa các thông tin quan trọng.

Thỏa thuận này là thỏa thuận pháp lý giữa bạn (một cá nhân hay một thực thể duy nhất) và Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") về phần mềm thuộc sở hữu của Samsung, các công ty liên kết, các bên cấp phép và nhà cung cấp bên thứ ba của Samsung đi kèm với Thỏa thuận này, bao gồm phần mềm và phương tiện liên quan, tài liệu in ấn, tài liệu điện tử hoặc "trực tuyến" liên quan đến việc bạn sử dụng Thiết bị đeo và/hoặc Trình quản lý (gọi chung là "Phần mềm").

Trình quản lý là chương trình phần mềm để kết nối thiết bị di động của bạn ("Thiết bị") với Thiết bị đeo và cho phép bạn quản lý, kiểm soát hoặc cập nhật phần mềm của Thiết bị đeo thông qua Thiết bị. Thiết bị đeo cần sử dụng phần mềm được cài đặt sẵn trong hoạt động bình thường của thiết bị. Bằng việc sử dụng Thiết bị đeo, Trình quản lý hoặc phần mềm được cài đặt sẵn của thiết bị, bạn chấp nhận các điều khoản của Thỏa thuận này. Nếu bạn không chấp nhận những điều khoản này thì vui lòng không sử dụng Thiết bị đeo, Trình quản lý hoặc phần mềm được cài đặt sẵn của thiết bị.

### 1. Dịch vụ và thông báo

Một mình Thiết bị đeo hoặc Thiết bị đeo được kết nối với Thiết bị của bạn mang lại những trải nghiệm khác nhau. Nếu bạn sử dụng Thiết bị đeo mà không kết nối điện thoại thì có thể có một số hạn chế về chức năng.

Vì các chức năng trong Thiết bị đeo và Thiết bị sẽ được cung cấp cho người sở hữu nên hãy cẩn thận về việc truy cập trái phép. Khi Thiết bị đeo được kết nối với Thiết bị, từng thiết bị đó có thể truyền tải dữ liệu người dùng cho nhau. Xin lưu ý cách để kết nối/ngắt kết nối khỏi thiết bị và hãy ngắt kết nối Thiết bị đeo của bạn khỏi Thiết bị nếu bạn không cần kết nối nữa (Một số thiết bị đeo như IconX có thể tự động kết nối với Thiết bị của bạn.)

Các dịch vụ và/hoặc tính năng do Thiết bị đeo cung cấp có thể thay đổi hoặc bị giới hạn tùy thuộc vào quốc gia, kiểu Thiết bị hoặc nhà cung cấp dịch vụ mạng của bạn.

Thiết bị đeo và Trình quản lý có thể chứa, hoặc có thể tương thích với phần mềm nhất định để quản lý sức khỏe và thể chất nói chung ("Phần mềm thể chất"). Thiết bị đeo và Phần mềm thể chất chỉ dành cho mục đích giải trí chứ không được sử dụng trong chẩn đoán bệnh hoặc tình trạng khác hoặc trong chữa bệnh, giảm nhẹ, điều trị hoặc phòng ngừa bệnh tật hay bất kỳ mục đích y tế nào khác. Dữ liệu nhất định lấy từ Phần mềm thể chất chỉ dành cho mục đích cung cấp thông tin chứ không được xem là lời khuyên y tế cũng như không thay thế mối quan hệ giữa bạn và bác

sĩ hoặc nhà cung cấp dịch vụ y tế khác. Không được phớt lờ lời khuyên của chuyên gia y tế hay tri hoãn xin ý kiến của bác sĩ chỉ vì một số thông tin bạn tìm hiểu được qua Phần mềm thể chất. Samsung không chịu trách nhiệm về bất kỳ thương tích, thiệt hại, tổn thất và/hoặc chi phí nào mà người dùng phải chịu, có liên quan đến các dịch vụ và/hoặc thông tin, bao gồm cả các đề xuất, chỉ dẫn, mẹo và/hoặc hướng dẫn và cũng không chịu trách nhiệm về tính chính xác của bất kỳ thông tin nào được cung cấp hoặc nhận được hoặc được truy cập thông qua Phần mềm thể chất. Samsung không chịu trách nhiệm về tính chính xác của thông tin có trong bất kỳ bài viết hoặc tài liệu nào xuất hiện trên các trang web hoặc tài liệu tham khảo của bên thứ ba bên ngoài, cũng như không chịu trách nhiệm về tính bảo mật và an toàn khi sử dụng các thông tin này. Không nên coi việc tham khảo thông tin có trên trang web hoặc tài liệu tham khảo của bên thứ ba bên ngoài là một hình thức chứng thực tính chính xác của thông tin đó hoặc chứng thực nội dung của trang web hoặc tài liệu tham khảo đó nói chung. Bạn xác nhận và đồng ý rằng thông tin mà bạn có được từ việc sử dụng Thiết bị đeo hoặc Phần mềm thể chất hoặc các ứng dụng được cài đặt sẵn khác có thể không phù hợp, chính xác, đầy đủ hoặc đáng tin cậy.

## 2. Cấp phép

Theo các điều khoản và điều kiện của Thỏa thuận này, bạn được cấp một giấy phép có giới hạn, không độc quyền và có thể hủy bỏ để cài đặt, sử dụng, truy cập, hiển thị và chạy Trình quản lý trên Thiết bị của bạn. Bạn được phép kết nối nhiều Thiết bị đeo với một Thiết bị thông qua Trình quản lý, nhưng bạn không được phép để Thiết bị đeo sẵn dùng cùng một lúc. Ngoài ra, bạn không được phép kết nối một Thiết bị đeo với nhiều Thiết bị, bao gồm nhưng không giới hạn ở máy tính cá nhân.

Một số mục nhất định của Phần mềm có thể chịu sự chi phối của các giấy phép mã nguồn mở. Các điều khoản trong giấy phép mã nguồn mở có thể làm mất hiệu lực một số điều khoản của Thỏa thuận này.

## 3. Bảo lưu các quyền và quyền sở hữu

Samsung bảo lưu mọi quyền không được cấp cho bạn một cách rõ ràng trong Thỏa thuận này. Phần mềm được bảo vệ bởi luật và các hiệp ước về bản quyền và sở hữu trí tuệ khác. Samsung có quyền sở hữu, nắm giữ bản quyền và các quyền sở hữu trí tuệ khác đối với Phần mềm. Phần mềm được cấp phép, không phải được bán.

## 4. Hạn chế

Bạn không được phép đảo kỹ thuật, dịch ngược, tháo rời, hoặc tìm cách khám phá mã nguồn hoặc các thuật toán của Phần mềm hoặc sửa đổi, hoặc vô hiệu hóa bất kỳ tính năng nào của Phần mềm, hoặc tạo ra sản phẩm phái sinh dựa trên Phần mềm. Bạn không được phép thuê, cho thuê, cho mượn, cấp phép phụ hoặc cung cấp dịch vụ máy chủ thương mại đối với Phần mềm.



## 5. Cập nhật, Thay đổi và Tạm dừng dịch vụ

Tại bất kỳ thời điểm nào, Samsung có thể cung cấp hoặc tạo bản cập nhật hoặc nâng cấp cho Dịch vụ ("Bản cập nhật"), bao gồm nhưng không giới hạn ở các bản vá lỗi, cải tiến dịch vụ, tính năng mới, xóa các chức năng hiện có hoặc sửa đổi Dịch vụ. Bản cập nhật sẽ chịu sự chi phối của Thỏa thuận này trừ khi các điều khoản và điều kiện riêng được cung cấp kèm theo Bản cập nhật đó, trong trường hợp này các điều khoản và điều kiện riêng sẽ chi phối Bản cập nhật. Bản cập nhật cho phần mềm bảo mật hoặc các bản vá lỗi quan trọng hoặc Bản cập nhật quan trọng khác có thể được tải xuống và cài đặt tự động do tầm quan trọng của việc nhận Bản cập nhật đó đúng lúc nhằm giúp bảo vệ bạn và các người dùng khác. Samsung bảo lưu một cách rõ ràng quyền thay đổi, đình chỉ, gỡ bỏ, hạn chế sử dụng hoặc vô hiệu hóa quyền truy cập Dịch vụ hoặc bất kỳ phần nào của Dịch vụ.

Samsung có thể cung cấp cho bạn các bản cập nhật Phần mềm cho Thiết bị đeo. Nói chung, bạn có thể cập nhật Phần mềm của Thiết bị đeo bằng cách sử dụng Trình quản lý, tuy nhiên trong một số trường hợp như Galaxy IconX, bạn có thể cập nhật Phần mềm bằng cách sử dụng Phần mềm của máy tính cá nhân.

Để sử dụng phiên bản được cung cấp thông qua Bản cập nhật đó, đầu tiên bạn phải được cấp phép sử dụng phần mềm đủ điều kiện nhận Bản cập nhật. Phiên bản được cập nhật có thể thêm các chức năng mới và có thể xóa các chức năng hiện có trong một số trường hợp giới hạn. Tuy Bản cập nhật thường sẽ được cung cấp rộng rãi, nhưng trong một số trường hợp giới hạn, các Bản cập nhật sẽ chỉ được cung cấp bởi nhà cung cấp dịch vụ mạng của bạn và các Bản cập nhật đó sẽ chịu sự chi phối của quan hệ hợp đồng giữa bạn và nhà cung cấp dịch vụ mạng của bạn. Bản cập nhật cho phần mềm bảo mật hoặc các bản vá lỗi quan trọng hoặc Bản cập nhật quan trọng khác có thể được tải xuống và cài đặt tự động do tầm quan trọng của việc nhận Bản cập nhật đó đúng lúc.

## 6. Dịch vụ và Nội dung của bên thứ ba

Dịch vụ của bên thứ ba cũng có thể được cung cấp cho bạn. Samsung khước từ mọi bảo đảm hay tuyên bố về Phần mềm thể chất và nội dung dịch vụ của bên thứ ba, tính chính xác, tính đầy đủ, tính hiệu quả, sự tuân thủ các luật và quy định hiện hành. Việc sử dụng dịch vụ và nội dung của bên thứ ba có thể chịu sự chi phối của các điều khoản sử dụng, thỏa thuận cấp phép, chính sách riêng tư hoặc thỏa thuận khác của nhà cung cấp bên thứ ba. Một số phần nhất định của Dịch vụ có thể chịu sự chi phối của giấy phép mã nguồn mở, trong đó các điều khoản của giấy phép mã nguồn mở đó có thể được ưu tiên hơn những điều khoản của Thỏa thuận này liên quan đến phần đó của Dịch vụ.

## 7. Truy cập dữ liệu

Một số tính năng của Phần mềm có thể yêu cầu thiết bị di động của bạn phải truy cập được internet và có thể tùy thuộc vào các hạn chế do nhà cung cấp mạng hoặc internet của bạn đưa ra. Phần mềm có thể truy cập Internet thông qua mạng di động của bạn, điều này có thể làm phát

sinh thêm chi phí tùy thuộc vào gói thanh toán của bạn. Thêm vào đó, việc bạn tận hưởng một số tính năng của Phần mềm có thể bị ảnh hưởng bởi sự tương thích và hiệu năng phần cứng hoặc khả năng truy cập dữ liệu của thiết bị của bạn.

#### 8. Chuyển nhượng phần mềm

Bạn không được phép chuyển nhượng Thỏa thuận này hoặc các quyền hay nghĩa vụ đối với Phần mềm được cấp ở đây cho bất kỳ bên thứ ba nào trừ khi việc làm này liên quan tới việc bán Thiết bị đeo đi kèm với Phần mềm. Trong trường hợp đó, việc chuyển nhượng phải bao gồm tất cả Phần mềm (bao gồm tất cả các thành phần, các phương tiện và tài liệu in ấn, bất kỳ bản nâng cấp, Thỏa thuận này) và bạn không được phép giữ lại bất kỳ bản sao nào của Phần mềm. Không được phép chuyển nhượng dưới hình thức gián tiếp, chẳng hạn như ký gửi. Trước khi chuyển nhượng, người dùng cuối nhận Phần mềm phải đồng ý với tất cả các điều khoản của Thỏa thuận.

#### 9. Tuân thủ pháp luật

Bạn xác nhận rằng Trình quản lý hoặc Phần mềm chịu sự chi phối của các hạn chế xuất khẩu của nhiều quốc gia. Bạn đồng ý tuân thủ tất cả các luật quốc gia và quốc tế hiện hành được áp dụng đối với Trình quản lý hoặc Phần mềm, bao gồm tất cả các luật và quy định hiện hành về hạn chế xuất khẩu.

#### 10. Chấm dứt

Thỏa thuận này có hiệu lực cho tới khi được chấm dứt. Các quyền của bạn theo Thỏa thuận này sẽ tự động chấm dứt mà không có thông báo từ Samsung nếu bạn không tuân thủ bất kỳ điều khoản và điều kiện nào của Thỏa thuận này. Khi Thỏa thuận này chấm dứt, bạn phải ngừng toàn bộ việc sử dụng Trình quản lý hoặc Phần mềm và hủy tất cả các bản sao của Trình quản lý hoặc Phần mềm.

#### 11. Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm bảo hành

TRỪ KHI ĐƯỢC NÊU RIÊNG TRONG PHIẾU BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN RÕ RÀNG KÈM THEO THIẾT BỊ ĐEO CỦA BẠN, PHẦN MỀM DO SAMSUNG CUNG CẤP (DÙ LÀ ĐƯỢC BAO GỒM VỚI THIẾT BỊ ĐEO, ĐƯỢC TẢI XUỐNG HAY NHẬN ĐƯỢC THEO CÁCH KHÁC) ĐƯỢC CUNG CẤP TRÊN CƠ SỞ "NGUYÊN TRẠNG" VÀ "SẴN CÓ", MÀ KHÔNG ĐƯỢC SAMSUNG BẢO HÀNH DƯỚI BẤT KỲ HÌNH THỨC NÀO, DÙ THEO HÌNH THỨC RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý. TRONG PHẠM VI ĐẦY ĐỦ NHẤT MÀ PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP, SAMSUNG TUYÊN BỐ MIỄN TRỪ MỌI TRÁCH NHIỆM BẢO HÀNH, DÙ ĐƯỢC NÊU RÕ RÀNG, NGỤ Ý HAY THEO LUẬT ĐỊNH, BAO GỒM, NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO HÀNH NGỤ Ý VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ, CHẤT LƯỢNG ĐÁP ỨNG YÊU CẦU HOẶC NỖ LỰC CHUYÊN MÔN CAO, TÍNH PHÙ HỢP CHO MỤC ĐÍCH CỤ THỂ, ĐỘ TIN CẬY HAY SẴN CÓ, ĐỘ CHÍNH XÁC, KHÔNG CÓ VI-RÚT, SỰ TẬN HƯỞNG TRONG YÊN TĨNH, KHÔNG VI PHẠM CÁC QUYỀN CỦA BÊN THỨ BA HOẶC CÁC VI PHẠM VỀ QUYỀN KHÁC. MỘT SỐ KHU VỰC TÀI PHÁN

KHÔNG CHO PHÉP VIỆC LOẠI TRỪ HOẶC GIỚI HẠN CÁC BẢO HÀNH NGỤ Ý NÊN CÁC LOẠI TRỪ HOẶC GIỚI HẠN Ở TRÊN CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN. MỌI LỜI KHUYÊN HAY THÔNG TIN, DÙ Ở DẠNG NÓI HAY DẠNG VĂN BẢN, MÀ BẠN NHẬN ĐƯỢC TỪ SAMSUNG HOẶC CÔNG TY LIÊN KẾT CỦA SAMSUNG ĐỀU KHÔNG ĐƯỢC XEM LÀ BẰNG CHỨNG ĐỂ THAY ĐỔI TUYÊN BỐ MIỄN TRỪ TRÁCH NHIỆM BẢO HÀNH NÀY LIÊN QUAN ĐẾN PHẦN MỀM, HOẶC TẠO RA BẤT KỲ NGHĨA VỤ BẢO HÀNH NÀO CỦA SAMSUNG.

#### 12. Dịch vụ và ứng dụng của Samsung

Một số ứng dụng và/hoặc dịch vụ có thể được cài đặt sẵn trên hoặc tải xuống được với Thiết bị đeo của bạn. Những ứng dụng và/hoặc dịch vụ đó có thể yêu cầu thành viên Dịch vụ Samsung ("Samsung account"). Các quyền và nghĩa vụ của bạn theo Samsung account được quy định trong các điều khoản và điều kiện riêng cũng như chính sách riêng tư đối với Samsung account.

#### 13. Giới hạn trách nhiệm pháp lý

SAMSUNG SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ BẤT KỲ TỔN THẤT NÀO PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG HOẶC VIỆC MẤT KHẢ NĂNG SỬ DỤNG PHẦN MỀM, NỘI DUNG HOẶC TÍNH NĂNG CỦA PHẦN MỀM, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN Ở TỔN THẤT ĐƯỢC GÂY RA BỞI HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN LỖI, THIẾU SÓT, GIÁN ĐOẠN, KHIẾM KHUYẾT, CHẬM TRỄ TRONG VẬN HÀNH HOẶC CHUYỂN TẢI, VI-RÚT MÁY TÍNH, KHÔNG KẾT NỐI ĐƯỢC, CHI PHÍ MẠNG VÀ TẤT CẢ CÁC TỔN THẤT TRỰC TIẾP, GIÁN TIẾP, ĐẶC BIỆT, NGẪU NHIÊN, ĐIỂN HÌNH HOẶC DO HẬU QUẢ NGAY CẢ KHI SAMSUNG ĐÃ ĐƯỢC KHUYẾN CÁO VỀ KHẢ NĂNG XẢY RA CÁC TỔN THẤT ĐÓ. MỘT SỐ KHU VỰC TÀI PHÁN KHÔNG CHO PHÉP VIỆC LOẠI TRỪ HOẶC GIỚI HẠN TỔN THẤT NGẪU NHIÊN HAY HỆ QUẢ NÊN CÁC LOẠI TRỪ HOẶC GIỚI HẠN TRÊN CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN. KHÔNG KỂ CÁC QUY ĐỊNH TRÊN ĐÂY, TOÀN BỘ TRÁCH NHIỆM CỦA SAMSUNG ĐỐI VỚI BẠN VỀ TẤT CẢ MẤT MÁT, TỔN THẤT, NGUYÊN NHÂN HÀNH ĐỘNG, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở NHỮNG ĐIỂM DỰA TRÊN HỢP ĐỒNG, ĐIỂM LỖI, HOẶC NHỮNG ĐIỂM KHÁC PHÁT SINH TỪ VIỆC BẠN SỬ DỤNG PHẦN MỀM, HOẶC BẤT KỲ QUY ĐỊNH KHÁC CỦA THỎA THUẬN NÀY KHÔNG ĐƯỢC VƯỢT QUÁ SỐ TIỀN NGƯỜI MUA TRẢ RIÊNG CHO SAMSUNG VỀ PHẦN MỀM NÀY. CÁC GIỚI HẠN, NGOẠI TRỪ VÀ TUYÊN BỐ MIỄN TRỪ TRÁCH NHIỆM Ở TRÊN (BAO GỒM PHẦN 11 VÀ 12) SẼ ĐƯỢC ÁP DỤNG TRONG PHẠM VI ĐẦY ĐỦ NHẤT ĐƯỢC PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP, NGAY CẢ KHI MỌI BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC KHÔNG THỰC HIỆN ĐƯỢC MỤC ĐÍCH TRỌNG YẾU CỦA MÌNH.

#### 14. Luật áp dụng

Thỏa thuận này chịu sự chi phối của pháp luật nước sở tại nơi bạn đang cư trú, không liên quan đến mâu thuẫn của Thỏa thuận này đối với các quy định pháp luật. Thỏa thuận này sẽ không chịu sự chi phối của Công ước Liên Hiệp Quốc về Hợp đồng Mua bán Hàng hóa Quốc tế, việc áp dụng công ước này được loại trừ một cách rõ ràng.

#### 15. Giải quyết tranh chấp

Nếu tranh chấp, tranh cãi hoặc bất đồng phát sinh theo bất kỳ cách nào từ Thỏa thuận này hay từ việc bạn sử dụng Phần mềm không giải quyết được theo cách hòa giải thì vụ việc đó sẽ chịu xét xử không độc quyền của các tòa án tại quốc gia mà bạn đang cư trú. Không kể các quy định trên đây, Samsung có thể gửi đơn yêu cầu biện pháp khẩn cấp tạm thời (hoặc biện pháp pháp lý khẩn cấp tương tự) tại bất kỳ khu vực tài phán nào.

#### 16. Toàn bộ thỏa thuận

Thỏa thuận này là toàn bộ thỏa thuận giữa bạn và Samsung có liên quan đến Phần mềm và thay thế tất cả các thông tin, đề nghị hoặc tuyên bố hiện tại hay trước đây, dưới dạng nói hay văn bản liên quan đến Phần mềm hoặc bất kỳ chủ đề khác thuộc phạm vi của Thỏa thuận này. Nếu bất kỳ điều khoản nào của Thỏa thuận này bị xem là vô hiệu, không hợp lệ, không thể thực hiện hoặc bất hợp pháp thì các điều khoản khác sẽ tiếp tục có hiệu lực thi hành.

## Созишномаи иҷозатномавии корбари ниҳой (Tajik)

Пеш аз истифода бурдани дастгоҳҳои пӯшидание, ки аз ҷониби Samsung истеҳсол ё тамғагузорӣ шудаанд, ба монанди силсилаи дастгоҳҳои Galaxy Watch ва Galaxy Fit (дар якҷоягӣ "Дастгоҳи пӯшиданӣ") ва барномаҳои мудирӣ дастгоҳҳои пӯшидание Samsung (дар якҷоягӣ "Мудир"), ин Созишномаи иҷозатномавии корбари ниҳойро ("Созишнома") бодикқат хонед, зеро он дорои маълумоти муҳим мебошад.

Ин Созишнома як созишномаи ҳуқуқӣ байни шумо (ҳамчун як шахси воқеӣ ё ҳуқуқӣ) ва Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") барои нармафзор мебошад, ки моликияти Samsung, ширкатҳои фаръӣ, молрасонҳо ва иҷозатдиҳандагони тарафи сеюми он аст, ки ин Созишномаро ҳамроҳӣ мекунад ва нармафзор, медиаи марбут, маводҳои чопшуда, ҳуҷҷатҳои "онлайн" ё электрониеро, ки вобаста ба истифодаи Дастгоҳи пӯшиданӣ ва/ё Мудир (дар якҷоягӣ, Нармафзор) мебошад, дар бар мегирад.

Мудир як барномаи нармафзор буда, дастгоҳи мобилиро ("Дастгоҳ") бо Дастгоҳи пӯшиданӣ пайваст мекунад ва ба шумо имкон медиҳад, ки тавассути Дастгоҳ нармафзори Дастгоҳи пӯшиданӣ идора, назорат ва навсозӣ кунед. Барои кори муқаррарии худ Дастгоҳи пӯшиданӣ истифодаи нармафзори пешакӣ боршударо талаб мекунад. Бо истифода бурдани Дастгоҳи пӯшиданӣ, Мудир ё нармафзори пешакӣ боршудаи он, шумо шартҳои ин Созишномаро қабул мекунед. Агар шумо ин шартҳоро қабул накунад, Дастгоҳи пӯшиданӣ, Мудир ё нармафзори пешакӣ боршудаи онро истифода набаред.

### 1. Хидмат ва огоҳиҳо

Худи Дастгоҳи пӯшиданӣ ё бо пайваст шудан ба Дастгоҳи шумо таҷрибаҳои гуногун медиҳад. Агар шумо Дастгоҳи пӯшиданӣро бе пайвастан ба телефон истифода баред, шояд баъзе маҳдудиятҳои функционалӣ ба вучуд меоянд.

Чун функцияҳои Дастгоҳи пӯшиданӣ ва Дастгоҳ барои соҳибони онҳо пешниҳод карда мешаванд, лutfан, аз вуруди беиҷозат эҳтиёт шавед. Ҳангоми пайвастани Дастгоҳи пӯшидани ба Дастгоҳ, ҳар яки онҳо метавонанд маълумоти корбарро ба як дигар интиқол диҳад. Лutfан, аз тарзи ба дастгоҳ пайвастан/чудо кардан огоҳ бошед ва агар пайваст дигар барои шумо лозим набошад, лutfан Дастгоҳи пӯшидание худро аз Дастгоҳ чудо кунед (Баъзе дастгоҳҳои пӯшиданӣ, ба монанди IcomX, метавонанд ба Дастгоҳи шумо ба таври худкор пайваст шаванд).

Хидматҳо ва/ё хусусиятҳои пешкашнамудаи Дастгоҳи пӯшиданӣ метавонанд вобаста аз кишвари шумо, тамғаи Дастгоҳ ё оператори шабака фарқ кунанд ё маҳдуд бошанд. Дастгоҳи пӯшиданӣ ва Мудир метавонанд дорои нармафзори муайян барои идоракунии саломатии умумӣ ва тандурустӣ ("Нармафзори тандурустӣ") бошанд ё метавонанд бо он мутобиқ бошанд. Дастгоҳи пӯшиданӣ ва Нармафзори тандурустӣ танҳо барои мақсади

осоишй пешбинй шудаанд ва барои истифода дар ташхиси беморй ё ҳолатҳои дигар ё табобат, пасткунй ё пешгирии ягон беморй ё ягон мақсади тиббии дигар пешбинй нашудаанд. Баъзе иттилооти аз Нармафзори тандурустй бадастомада танҳо барои маълумот аст ва ҳамчун дастгоҳи тиббй ё ҷойивазкунандаи муносибат байни шумо ва пизишк ё хидматрасонии тиббиатон пешбинй нашудааст. Дар асоси чизи аз Нармафзори тандурустй омӯхтаатон машварати тибби касбино сарфи назар накунед ё муроҷиат барои онро ба таъхир нагузored.

Samsung барои ҳамагуна ҷароҳатҳо, осебҳо, талафот ва/ё хароҷоте, ки корбарон дар робита бо хидматҳои мазкур ва/ё маълумот, аз ҷумла тавсияҳо, мураббият, маслиҳатҳо ва/ё нишондодҳо, ба онҳо дучор омадаанд ва барои саҳеҳияти ҳамагуна маълумоте, ки тавассути Нармафзори тандурустй пешниҳод шудааст, ба даст омадааст ё дастрас карда шудааст, масъул нест. Samsung барои саҳеҳияти маълумоти дар мақолаҳо ё маводи вебсайтҳои тарафи сеюми беруна шомилбуда ё маводи маълумоти ё барои амният ё беҳатарии истифодаи онҳо масъул нест. Истинод ба маълумоти дар вебсайтҳои тарафи сеюми беруна шомилбуда ё маводи маълумоти набояд ҳамчун тасдиқи саҳеҳияти он маълумот ё тасдиқи муҳтавои он сайт ё ҳавола дар маҷмуъ шуморида шавад. Шумо эътироф мекунед ва розй ҳастед, ки ҳама гуна маълумоте, ки шумо аз истифодаи Дастгоҳи пӯшидани ё Нармафзори тандурустй ё ягон барномаи пешакй боршуда дар онҳо ба даст меоред, метавонад мувофиқ, саҳеҳ, пурра ё муътамад набошад.

## 2. Додани иҷозатнома

Мутобиқи шарту шароитҳои ин Созишнома ба шумо иҷозатномаи маҳдуди ғайриистисноӣ, бозхондшаванда барои насб кардан, истифода бурдан, дастрасй, намоиш додан ва ба кор андохтани Мудир дар дастгоҳи шумо дода мешавад. Шумо метавонед, ки тавассути Мудир якчанд Дастгоҳҳои пӯшиданиро ба Дастгоҳ пайваст намоед, вале шумо Дастгоҳи пӯшиданиро дар як вақт дастрас карда наметавонед. Инчунин, шумо наметавонед, ки Дастгоҳи пӯшиданиро ба якчанд Дастгоҳҳо, аз ҷумла, вале номаҳдуд, ба компютер пайваст намоед.

Баъзе қисмҳои Нармафзор метавонанд тибқи иҷозатномаҳои рамзи кушод пешниҳод шаванд. Муқаррароти иҷозатномаи рамзи кушод метавонанд нисбат ба баъзе шартҳои ин Созишнома бартарй дошта бошанд.

## 3. Муҳофизати ҳуқуқҳо ва Моликият

Ширкати Samsung соҳиби ҳамаи ҳуқуқҳои мебошад, ки дар ин Созишнома ба шумо мустақиман дода нашудаанд. Нармафзор аз ҷониби ҳуқуқҳои муаллифй ва дигар қонунҳо ва шартномаҳо дар бораи моликияти зеҳнй ҳифз шудааст. Samsung дорои ҳуқуқи моликият, ҳуқуқи муаллифй ва дигар ҳуқуқҳои моликияти зеҳнй ба Нармафзор мебошад. Нармафзор тариқи иҷозатнома пешниҳод карда мешавад, вале фурӯхта намешавад.

#### 4. Маҳдудиятҳо

Шумо ҳақ надоред, ки Нармафзорро аз нав созед, рамзи онро кушоед ё ба қисмҳо ҷудо кунед ё ба таври дигар рамзи манбаъ ё алгоритмҳои онро ошкор созед, ягон хусусиятҳои Нармафзорро ғайрифаъол созед ё дар асоси Нармафзор асарҳои тақлидӣ эҷод кунед. Шумо ҳақ надоред, ки Нармафзорро ба иҷора, киро, истифодаи муваққатӣ истифода бо зеричозатнома диҳед ё хидматҳои хостинги тиҷоратиро бо ин Нармафзор таъмин намоед.

#### 5. Навсозҳо, Тағйир ё Боздоштани Хидмат

Samsung ҳақ дорад, ки дар вақти дилхоҳ, ба Хидмат навосозиҳо ё такмилҳо ("Навосозиҳо"), аз ҷумла, бидуни маҳдудият, ислоҳи нуқсонҳо, такмилҳои хидмат, хусусиятҳои нав, несткунии функсияҳои мавҷуда ё тағйири Хидмат-ро пешниҳод ё муҳайё намояд. Агар шарту шароити ҷудогона бо чунин Навсозиҳо пешниҳод карда нашаванд, пас Навсозиҳо тавассути ин Созишнома танзим карда мешаванд ва дар ҳолати пешниҳод шудани чунин шарту шароити ҷудогона, Навсозиҳо тибқи онҳо танзим карда мешаванд. Навсозиҳо барои нармафзор амниятӣ ё ислоҳи нуқсонҳои муҳим ё дигар Навсозиҳои муҳим бо дарназардошти қабул кардани чунин Навсозиҳо саривақт шумо ва дигар корбаронро муҳофизат мекунад, ба таври худкор боргирӣ ва насб карда мешаванд. Samsung ба таври возеҳ ҳуқуқ дорад, ки Хидмат ё ягон қисми онро тағйир диҳад, боздорад, хориҷ намояд, истифодаашро маҳдуд намояд ё дастрасӣ ба онро ғайрифаъол кунад.

Samsung метавонад ба шумо навосозиҳои Нармафзори Дастгоҳи пӯшиданиро таъмин ё дастрас намояд. Умуман, шумо метавонед, ки Нармафзори Дастгоҳи пӯшиданиро тавассути Мудир навосзӣ намоед, вале дар баъзе ҳолатҳо, ба мисли Galaxy IconX, шумо метавонед онро тавассути Нармафзор барои компютер навосзӣ кунед.

Барои истифодаи версияи тавассути ингуна Навсозиҳо пешниҳодшуда, шумо бояд аввал дорои иҷозатномае бошед, ки ба шумо ҳаққи гирифтани Навсозиро медиҳад. Версияи навосзишуда метавонад функсияҳои нав илова кунад ва дар баъзе ҳолатҳои алоҳида, функсияҳои мавҷударо нест кунад. Дар ҳоле ки Навсозӣ дар маҷмӯъ дастрас аст, дар баъзе ҳолатҳои алоҳида Навсозиҳо тавассути барандаи шабакаи шумо пешкаш карда мешаванд ва ингуна Навсозиҳо тибқи муносибатҳои шартномавӣ байни шумо ва барандаи шабака танзим карда мешаванд. Навсозӣ барои нармафзори амниятӣ ё ислоҳи нуқсонҳои муҳим метавонад ба таври худкор боргирӣ ва насб карда шавад, бо назардошти аҳамияти саривақт гирифтани Навсозиҳо.

6. Хидматҳо ва муҳтавои тарафҳои сеюмХидматҳои шахсони сеюм низ метавонанд барои шумо дастрас бошанд. Samsung аз ҳар гуна кафолат ва изҳорот оид ба Нармафзори тандурустӣ ва муҳтавоҳо, дурустӣ, мукаммалӣ, самаранокӣ, мутобиқати хидматҳои тарафи сеюм бо ҳар гуна қонунҳо ё қоидаҳои татбиқшаванда даст мекашад.Истифодаи хидматҳо

ва муҳтавои тарафҳои сеюм метавонад тибқи шартҳои истифода, созишномаи иҷозатномавӣ, сиёсати махфият ё созишномаи дигари провайдерҳои тарафҳои сеюм танзим карда шавад. Баъзе қисмҳои Хидмат метавонанд, ки таҳти иҷозатномаҳои манбаи кушод қарор гиранд, ки дар ин ҳолат шартҳои чунин иҷозатномаҳои манбаи кушод метавонанд болои ин Созишнома нисбат ба он қисми Хидмат бартарӣ дошта бошанд.

#### 7. Дастрасӣ ба маълумот

Баъзе хусусиятҳои Нармафзор метавонанд талаб кунанд, ки дастгоҳи мобилии шумо ба интернет дастрасӣ дошта бошад ва метавонанд таҳти маҳдудиятҳои шабакаи ё провайдери интернет қарор гиранд. Нармафзор метавонад ба Интернет тавассути шабакаи мобилии шумо дастрасӣ пайдо кунад, ки ин метавонад, вобаста ба нақшаи пардохти шумо, боиси пардохтҳои иловагӣ гардад. Илова бар ин, баҳра бурдани шумо аз баъзе хусусиятҳои Нармафзор метавонад аз мувофиқат ва қобилияти кори сахтафзори дастгоҳи шумо ё дастрасӣ ба маълумот таъсир бинад.

#### 8. Интиқоли Нармафзор

Шумо ҳақ надоред, ки ин Созишнома ё ҳар гуна ҳуқуқҳо ё уҳдадориҳо нисбат ба ин Нармафзорро, ки тибқи он дода шудааст, ба тарафи сеюм интиқол диҳед, агар ин бо фурӯши Дастгоҳи пӯшидани бо Нармафзор таъминшуда алоқаманд набошад. Дар ин ҳолат, интиқол бояд тамоми Нармафзор (аз он ҷумла ҳамаи қисмҳои таркибӣ, маводҳои медиа ва чопӣ, ҳар гуна такмилҳо, ин Созишнома)-ро дар бар гирад ва шумо наметавонед, ки ягон нусхаи Нармафзорро нигоҳ доред. Интиқол наметавонад интиқоли ғайримустақим бошад, масалан ирсолот. Пеш аз интиқол, корбари ниҳони қабулкунандаи Нармафзор бояд бо ҳамаи шартҳои Созишнома розӣ шавад.

#### 9. Мутобиқат бо қонун

Шумо қабул мекунед, ки Мудир ё Нармафзор таҳти маҳдудиятҳои содироти кишварҳои мухталиф қарор дорад. Шумо розӣ ҳастед, ки ҳамаи қонунҳои татбиқшавандаи байналмилалӣ ва миллиро нисбат ба Мудир ё Нармафзор, аз ҷумла, тамоми қонуну қоидаҳои татбиқшавандаи маҳдудсозии содиротро риоя намоед.

#### 10. Қатъ кардан

Ин Созишнома то қатъ карда шудани он эътибор дорад. Агар шумо ягон шарту шароити ин Созишномаро риоя накунад, ҳуқуқҳои шумо мувофиқи ин Созишнома бидуни огоҳӣ аз ҷониби Samsung ба таври худкор қатъ карда мешаванд. Дар сурати қатъ шудани ин Созишнома, шумо бояд аз ҳар гуна истифодаи Мудир ё Нармафзор даст кашед ва тамоми нусхаҳои Мудир ва Нармафзорро нест кунед.



### 11. Даст кашидан аз кафолат

АГАР ДАР КАФОЛАТИ ХАТТИИ МУСТАҚИМИ БО ДАСТГОҶИ ПЎШИДАНИИ ШУМО ДОДАШУДА АЛОҶИДА БАЁН НАШУДА БОШАД, НАРМАФЗОРИ ПЕШНИҶОДНАМУДАИ SAMSUNG (ХОҶ ДАР ДОХИЛИ ДАСТГОҶ ВА ХОҶ БОРГИРИШУДА, БОРГИРИШАВАНДА Ё БА ТАВРИ ДИГАР БАДАСТОМАДА) БА ТАРИҶИ “ТАВРЕ, КИ ҲАСТ” ВА “АЗ РЎИ ДАСТРАСЇ”, БИДУНИ ЯГОН КАФОЛАТИ МУСТАҚИМ Ё ҶАЙРИМУСТАҚИМ АЗ ҚОНИБИ SAMSUNG, ТАЪМИН КАРДА МЕШАВАД. БА ДАРАҶАИ ҲАДДАЛИМКОНИ ТИБҚИ ҚОНУНИ АМАЛКУНАНДА ИҶОЗАТШУДА, SAMSUNG АЗ ТАМОМИ КАФОЛАТҶОИ МУСТАҚИМ, ҶАЙРИМУСТАҚИМ Ё АЗ ҚОНИБИ ҚОНУН МУҚАРАРШУДА, АЗ ҚУМЛА, ВАЛЕ НОМАҲДУД БО ҶАМА ГУНА КАФОЛАТҶОИ ҶАЙРИМУСТАҚИМ ОИД БА ҚОБИЛИЯТИ БА ФУРЎШ РАФТАН, СИФАТИ ҚАНОАТБАХШ Ё ИҶРОИ БОСИФАТ, МУВОФИҚАТ БА ЯГОН МАҚСАДИ МУШАХХАС, МУЪТАМАДЇ Ё ДАСТРАСЇ, ДУРУСТЇ, НАБУДАНИ ВИРУСҶО, БАҲРАМАНДИИ ОРОМОНА ВА ВАЙРОН НАКАРДАНИ ҲУҚУҚҶОИ ТАРАФИ СЕЮМ Ё ҲУҚУҚҶОИ ДИГАРОН, ДАСТ МЕКАШАД. БАЪЗЕ ЮРИСДИКСИЯҶО ИСТИСНОҶО Ё МАҲДУДИЯТҶОИ КАФОЛАТҶОИ ҶАЙРИМУСТАҚИМРО ИҶОЗАТ НАМЕДИҶАНД, БИНОБАРИН, ИСТИСНОҶО Ё МАҲДУДИЯТҶОИ ДАР БОЛО ЗИКРШУДА МЕТАВОНАНД НИСБАТИ ШУМО АМАЛ НАКУНАНД. ҲЕЧ ЯК МАСЛИҶАТ Ё МАЪЛУМОТ, ЧЇ ДАР ШАКЛИ ШИФОҶИ ВА ЧЇ ДАР ШАКЛИ ХАТТЇ, КИ ШУМО ОНРО АЗ SAMSUNG Ё ШАРИКОНИ ОН ДАСТРАС КАРДАЕД, НАБОЯД ИН РАДДИ МАСЪУЛИЯТИ SAMSUNG ОИД БА НАРМАФЗОР-ро ТАҶИИР ДИҶАД, Ё ҶАРГУНА КАФОЛАТ АЗ ҚОНИБИ SAMSUNG-ро БА ВУҶУД ОРАД.

### 12. БарномаҶо ва ХидматҶои Samsung

Баъзе барномаҶо ва/ё хидматҶо метавонанд, ки дар ДастгоҶи пўшидагии шумо пешакЇ боргири шуда бошанд ё боргиришаванда бошанд. Чунин барномаҶо ва/ё хидматҶо метавонанд узвият ба Хидмати Samsung-ро (“Samsung account”) талаб намоянд. Уҳдадорихо ва ҳуқуқҶои шумо мувофиқи Samsung account бо шарту шароитҶои алоҳида, инчунин сиёсати махфият барои Samsung account муқаррар карда шудаанд.

### 13. Маҳдудияти масъулият

SAMSUNG БАРОИ ҶАР ГУНА ЗИЁН, КИ АЗ ИСТИФОДА Ё ВОБАСТА БА ИСТИФОДА Ё АЗ ИСТИФОДА БУРДА НАТАВОНИСТАНИ НАРМАФЗОР, МУҶТАВО Ё ФУНКСИЯИ ОН, ИНЧУНИН ЗИЁНҶОИ МАРБУТ БА ХАТОҶО, КАМБУДИҶО, БОЗИСТЇ, НУҚСОНҶО, ТАЪХИРИ КОР Ё ИНТИҚОЛ, ВИРУСҶОИ КОМПЮТЕРЇ, ПАЙВАСТ ШУДА НАТАВОНИСТАН, ПАРДОХТҶОИ ШАБАКАВЇ ВА ТАМОМИ ДИГАР ЗИЁНҶОИ БЕВОСИТА, БАВОСИТА, МАХСУС, ТАСОДУФЇ, НАМУНАВЇ Ё ҶАЙРИМУСТАҚИМ, ҶАТТО АГАР SAMSUNG АЗ ЧУНИН ЭҶТИМОЛИЯТИ ЗИЁН БОХАБАР БОШАД ҶАМ, МАСЪУЛ НЕСТ. БАЪЗЕ ЮРИСДИКСИЯҶО ИСТИСНО Ё МАҲДУДИЯТИ ЗИЁНҶОИ ТАСОДУФЇ Ё ОҚИБАТИРО МАНЪ МЕКУНАНД, БИНОБАРИН, ИСТИСНОҶО Ё МАҲДУДИЯТҶОИ ДАР БОЛО ЗИКРШУДА МЕТАВОНАНД НИСБАТИ ШУМО

АМАЛ НАКУНАНД. БО ВУЧУДИ ГУФТАҲОИ БОЛО, ҶАВОБГАРИИ УМУМИИ SAMSUNG НИСБАТ БА ШУМО БАРОИ ТАМОМИ ХИСОРОТ, ЗИЁНҲО, АСОСҲО БАРОИ ДАЪВО, АЗ ҶУМЛА, ВАЛЕ НОМАҲДУД ОНҲОЕ, КИ ДАР АСОСИ ШАРТНОМА, ҚОНУНШИКАНӢ Ё БА ТАВРИ ДИГАР АЗ ИСТИФОДАИ НАРМАФЗОР Ё ЯГОН МУҚАРРАРОТИ ДИГАРИ ҲАМИН СОЗИШНОМА БАРМЕОЯНД, НАБОЯД АЗ МАБЛАҒИ МУШАХХАСАН БАРОИ ҲАМИН НАРМАФЗОР БА SAMSUNG ПАРДОХТКАРДАИ ХАРИДОР ЗИЁД БОШАД. МАҲДУДИЯТҲО, ИСТИСНОҲО ВА РАДДИ МАСЪУЛИЯТҲОИ ДАР БОЛО ЗИКРШУДА (АЗ ҶУМЛА, ҚИСМҲОИ 11 ВА 12) БА ДАРАҶАИ ҲАДДАЛИМКОНЕ, КИ ҚОНУНИ АМАЛКУНАНДА ИҶОЗАТ ДОДААСТ, БОЯД ТАТБИҚ ШАВАНД, ҲАТТО АГАР ЧОРАҲОИ ЗАРУРӢ НАТИҶАИ ДИЛХОҲ НАДИҲАНД.

#### 14. Қонуни татбиқшаванда

Ин Созишнома, новобаста аз муқаррароти ихтилофи қонунҳо, аз ҷониби қонунҳои юрисдиксияи ҷойи зисти шумо танзим карда мешавад. Ин Созишнома Конвенсияи СММ дар бораи Шартномаҳои Фуруши Байналмилалии Молҳо танзим намекунад, татбиқи он ба таври возеҳ истисно карда шудааст.

#### 15. Ҳалли баҳсҳо

Агар ягон баҳс, ихтилоф ё фарқияте, ки ба ягон тариқ аз ин Созишнома ё истифодаи Нармафзор аз ҷониби шумо ба амал меояд, бо роҳи маслиҳатомез ҳал карда нашавад, он бояд дар доираи юрисдиксияи ғайриистисноии судҳои юрисдиксияи ҷои истиқомати шумо ҳал карда шавад. Бо вучуди гуфтаҳои боло, Samsung метавонад барои ягон чораҳои мамнуияти судӣ (ё намуди баробари муҳофизати қонунии фаврӣ) ба юрисдиксияи босалоҳияти дилхоҳ муроҷиат намояд.

#### 16. Созишномаи пурра

Ин Созишнома созишномаи пурра байни шумо ва Samsung оид ба Нармафзор аст ва тамоми мукотибот, пешниҳодҳо ва изҳороти шифоҳӣ ё хаттии қаблӣ ё ҷорӣ дар робита бо Нармафзор ё дигар мавзӯҳои дар ин Созишнома фарогирифташударо иваз мекунад. Агар яке аз муқаррароти ин Созишнома беэътибор, ботил, иҷронашавнда ё ғайриқонунӣ эътироф шавад, пас муқаррароти дигари он ҳанӯз дорои қувваи қонунии пурра мебошанд.

## Ahyrky ulanyjynyň lisenziýa ylalaşygy (Turkmen)

Samsung tarapyndan öndürilen ýa-da brendlenen Galaxy Watch we Galaxy Fit tapgyrlary ýaly dakylýan enjamlary (bilelikde "Dakylýan enjam") we Samsung dakylýan enjam dispetçer goýmalaryny (bilelikde "Dispetçer") ulanmazdan öň, şu Ahyrky ulanyjynyň lisenziýa ylalaşygyny ("Ylalaşyk") üns bilen okaň, sebäbi onda möhüm maglumatlar bar.

Bu Ylalaşyk siz (bir şahs ýa-da fiziki tarap) bilen Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") kompaniýasynyň arasyndaky, Dakylýan enjamy we/ýa-da Dispetçeri (bilelikde "Programma üpjünçiligi") ulanmagyňz bilen baglanyşyklylykda, şu Ylalaşyk bilen bilelikde berilýän, Samsung-yn we onuň affilirlenen kompaniýalarynyň, şeýle hem onuň üçünji tarap üpjün edijileriniň we lisenziarlarynyň eýeçiligindäki programma üpjünçiligi, onuň düzümindäki programma üpjünçiligi we degişli medialar, çap edilen materiallar ýa-da "onlaýn" ýa-da elektron resminamalar barada ýuridik ylalaşykdyr.

Dispetçer programma üpjünçiligi bolup, ol mobil enjamyňzy ("Enjam") Dakylýan enjama birikdirýär we size Dakylýan enjamyň programma üpjünçiligini Enjamyň üsti bilen dolandyrmaga, gözegçilikde saklamaga we täzelemäge mümkinçilik berýär. Dakylýan enjamyň kadaly işlemeği üçin standart ýüklenilgi programma üpjünçiligini ulanmaly. Siz Dakylýan enjamy, Dispetçeri ýa-da onuň standart ýüklenilgi programma üpjünçiligini ulanmak bilen, şu Ylalaşygyň şertlerini kabul edýärsiňiz. Eger bu şertleri kabul etmeýän bolsaňyz, onda Dakylýan enjamy, Dispetçeri ýa-da onuň standart ýüklenilgi programma üpjünçiligini ulanmaň.

### 1. Hyzmat we bildirişler

Dakylýan enjamyň özi ýa-da Enjamyňyza birikmek bilen dürli tejribeleri hödürleýär. Eger Dakylýan enjamy telefon birikmesiz ulansaňyz, käbir funksional çäklendirmeleriň bolmagy mümkin. Dakylýan enjamda we Enjamda funksiýalar diňe eýesi üçin berilýändigigi sebäpli, ygtyýarsyz girişden ägä boluň. Dakylýan enjam Enjama birigende, olar biri-birine ulanyjy maglumatyny geçirip bilýärler. Enjama birigeniňizde/aýrylanyňyzda seresap boluň we birikme gerek däl wagty, Dakylýan enjamy Enjamdan aýryň (IconX ýaly käbir dakylýan enjamlar Enjamyňyza awtomatik birigip biler).

Dakylýan enjam tarapyndan üpjün edilýän hyzmatlar we/ýa-da aýratynlyklar ýurduňyza, enjamyňyzyň kysymyna ýa-da ulgam operatoryňyza baglylykda üýtgäp ýa-da çäklenip biler. Dakylýan enjam we Dispetçer düzüminde umumy saglygy we sagdynlygy dolandyrmak üçin programma üpjünçiligini ("Fit programma üpjünçiligi") saklap ýa-da onuň bilen ylalaşykly bolup biler. Dakylýan enjam we Fit programma üpjünçiligi diňe dynç alyş maksatlaryna niýetlenilýär, olar keselleri ýa-da beýleki ýagdaýlary anyklamak ýa-da keselleri bejermek, gowşatmak, em etmek ýa-da öňüni almak ýa-da başga islendik lukmançylyk maksatlarynda ulanylmaga niýetlenmeýär. Fit programma üpjünçiliginden alynýan belli maglumatlar diňe habarly etmek maksady bilen ulanylýar we olar lukmançylyk maslahaty hökmünde çemeleşilmäge ýa-da siz bilen lukmanyňyzyň ýa-da

başga lukmançylyk hyzmatlaryny üpjün edijiňiz bilen araňyrdaky gatnaşygyň ornuny tutmaga niýetlenmeýär. Fit programma üpjünçiligi arkaly bilen zadyňyza daýanyp, professional lukmançylyk maslahatyna äwmezik etmäh ýa-da ony almagy soňa goýmaň.

Fit programma üpjünçiligi arkaly üpjün edilen, alnan ýa-da girizilen hyzmatlar we/ýa-da maglumatlar, şol sanda maslahatlar, tälimçilik we/ýa-da gollanmalar ýa-da islendik maglumatyň takyklygy bilen baglanyşyklylykda ulanyjylar islendik şikes, zeper, ýitgi we/ýa-da çykdajy çeken ýagdaýynda Samsung kompaniýasy jogapkärçilik çekmeýär. Daşarky üçünji tarap websaýtlardaky ýa-da salgylanyş materiallaryndaky islendik makalada ýa-da materialda bar bolan maglumatyň takyklygy we olary ulanmagyň howpsuzlygy üçin Samsung jogapkärçilik çekmeýär. Daşarky üçünji tarap websaýtlardaky ýa-da salgylanyş materiallaryndaky maglumata salgylanylmagyna şol maglumatyň takyklygyny oňlamak we şol saýtyň we salgylanyş materiallaryny umuman oňlamak hökmünde garalmaly däl. Siz Dakylýan enjamdan ýa-da Fit programma üpjünçiliginden ýa-da onuň içinde öňünden gurnalan islendik programmadan alan islendik maglumatyňyzyň laýyk, dogry, doly ýa-da ygtybarly bolmazlygynyň mümkindigini kabul edýärsiňiz we ylalaşýarsyňyz.

## 2. Lisenziýanyň berilmegi

Şu Ylalaşygyň şertlerine we düzgünlerine laýyklykda, size Enjamyňyzda Dispetçeri gurnamak, girmek, görkezmek we işletmek maksady bilen çäkli, ýörite däl we ýatyryp bolýan lisenziýa berilýär. Dispetçer arkaly Enjama birnäçe Dakylýan enjam birikdirip bilersiňiz, ýöne şol bir wagtda Dakylýan enjamy elýeterli etmek bolmaýar. Ondan başga-da, birnäçe Enjama, şol sanda, ýöne diňe onuň bilen çäklenmezden, kompýutere Dakylýan enjam birikdirmek bolmaýar.

Programma üpjünçiliginiň käbir komponentleri açyk çeşmeli lisenziýalara degişli bolup biler. Açyk çeşmeli lisenziýalaryň şertleri şu Ylalaşygyň käbir şertlerinden has güýçli bolup biler.

## 3. Hukuklaryň we eýeçiligiň goralyp saklanylmagy

Samsung size şu Ylalaşykda aç-açan berilmedik ähli hukuklary özünde saklap galýar. Programma üpjünçiligi awtorlyk hukugy, şeýle hem beýleki intellektual eýeçilik kanunlary we ylalaşyklary tarapyndan goralýar. Samsung Programma üpjünçiliginiň hukuk titulyňyň, awtorlyk hukugynyň we beýleki intellektual eýeçilik hukuklarynyň eýesi bolup durýar. Programma üpjünçiligi lisenzirlenýär, satylmaýar.

## 4. Çäklendirmeler

Programma üpjünçiligini tehnologik taýdan açmaga, dekompilelemäge, dizasseblirlemäge ýa-da başgaça görnüşde çeşme kodunyň üstüni açjak bolmaga, ýa-da Programma üpjünçiliginiň islendik bir funksiýasyny üýtgetmäge ýa-da ýapmaga, ýa-da Programma üpjünçiliginiň esasynda önüm işleri döretmäge hukugyňyz ýokdur. Programma üpjünçiligini kireýne bermäge, kireýne almaga, karz bermäge, sublisenzirlenmäge ýa-da onuň bilen täjirçilik hosting hyzmatlaryny üpjün etmäge hukugyňyz ýokdur.

## 5. Hyzmatyň täzelenilmegi, üýtgedilmegi ýa-da togtadylmagy

Samsung islendik wagt Hyzmata täzelemeleri ýa-da beýgeltmeleri ("Täzelemeler"), şol sanda (ýöne diňe olar bilen çäklenmezden) ýalňyşlyk düzedişlerini, hyzmat gowulandyrmalaryny, täze funksiýalary, bar bolan funksiýalaryň aýrylmagyny ýa-da Hyzmatyň modifikasiýasyny üpjün edip ýa-da elýeterli edip biler. Eger şol Täzelemeleriň ýany bilen aýratyn şertler we düzgünler berilmeyän bolsa, onda Täzelemeler şu Ylalaşyk tarapyndan düzgünleşdirilýär, ýöne şeýle däl bolsa, onda Täzelemeleri aýratyn şertler we düzgünler düzgünleşdirýär. Sizi we başga ulanyjylary goramaga ýardam bermek üçin täzelemeleri öz wagtynda almagyň möhümdigi sebäpli, Howpsuzlyk programma üpjünçiligi üçin Täzelemeleriň, möhüm ýalňyşlyk düzedişleriniň ýa-da beýleki wajyp Täzelemeleriň awtomatik göçürilip alnyp, gurnalmagy mümkin. Samsung Hyzmaty ýa-da onuň bir bölegini üýtgetmäge, togtatmaga, aýyrmaga, ulanylyşyna çäk goýmaga ýa-da girişini ýapmaga bolan hukugyny aç-açan özünde saklap galýar.

Samsung size Dakylýan enjam üçin Programma üpjünçiliginiň täzelemelerini berip ýa-da elýeterli edip biler. Aslynda, Dakylýan enjamyň Programma üpjünçiligini Dispetçeriň üsti bilen täzeläp bilersiňiz, ýöne Galaxy IconX ýaly käbir ýagdaýlarda, ony kompýuteriň Programma üpjünçiligi arkaly täzeläp bilersiňiz.

Şeýle Täzeleme arkaly üpjün edilen wersiýany ulanmak üçin, siz Täzelemäni almaga hukukly Programma üpjünçiligine lisenzirolenen bolmaly. Täzelenen wersiýa täze funksiýalary goşup biler we käbir çäkli ýagdaýlarda, bar bolan funksiýalary öçürüp biler. Täzeleme köplenç ýagdaýda elýeterli bolar, ýöne käbir çäkli ýagdaýlarda, Täzelemeleri size tor operatoryňyz berer we şol Täzelemeleriň düzgünleşdirilişi tor operatoryňyz bilen siziň araňyzdaky şertnamalaýyn gatnaşyga esaslanar. Täzelemeleri öz wagtynda almagyň möhümdigi sebäpli, Howpsuzlyk programma üpjünçiligi üçin Täzelemäniň, möhüm ýalňyşlyk düzedişleriniň ýa-da beýleki wajyp Täzelemeleriň awtomatik göçürilip alnyp, gurnalmagy mümkin.

6. Üçünji tarap hyzmatlar we materiallarSize üçünji tarap hyzmatlar hem elýeterli bolup biler. Samsung kompaniýasy Fit programma üpjünçiligi we islendik üçünji tarap hyzmatlaryň materiallary, takyklygy, dolulygy, netijeliligi, islendik degişli kanunlar we düzgünnamalar bilen ylalaşykly bolmagy barada islendik kepilligi bermekden ýüz öwürýär.Üçünji tarap hyzmatlary we materiallary ulanmak şol üçünji tarap üpjün edijiniň ulanyş şertlerine, lisenziýa ylalaşygyna, gizlinlik syýasatyna we beýleki meňzeş ylalaşyklara tabyn bolup biler. Hyzmatyň belli bir bölekleri açyk çeşmeli lisenziýalara tabyn bolup biler we şeýle ýagdaýda, Hyzmatyň şol bölegi üçin şol açyk çeşmeli lisenziýalaryň düzgünleri şu Ylalaşygyň düzgünlerinden artykmaç hukuga eýe bolup biler.

## 7. Maglumat girişi

Programma üpjünçiliginiň käbir funksiýalary üçin mobil enjamyňyz internete girmeli bolup biler we ol funksiýalar tor ýa-da internet üpjün edijiniň goýan çäklendirmelerine tabyn bolup biler.

Programma üpjünçiligi mobil toruňyz arkaly Internetde girip biler, ol bolsa öz töleg tarifiňize görä goşmaça tölegli bolup biler. Ondan başga-da, Programma üpjünçiliginiň käbir funksiýalaryny ulanmagyňyza enjamyňyzdaky şaýlaryň ýa-da maglumat girişiniň ýaramlylygy we öndürijiligi täsir edip biler.

#### 8. Programma üpjünçiligini geçirmek

Şu Ylalaşygy ýa-da Programma üpjünçiligine degişli hukuklary ýa-da borçlary, Programma üpjünçiligi bilen bilelikde berilýän Dakylýan enjamyň satylmagyndan başga ýagdaýlarda, üçünji taraplara geçirmäge hukugyňyz ýokdur. Satylan ýagdaýynda, Programma üpjünçiligi ähli zady bilen (şol sanda ähli komponentler, multimedia we çap edilen materiallar, islendik beýgeltmeler, şu Ylalaşyk) bilelikde geçirilmelidir, siziň Programma üpjünçiliginiň nusgasyny saklap galmaga hukugyňyz ýokdur. Geçirmeklik konsignasiýa ýaly gytaklaýyn geçirmek görnüşinde bolmaly däldir. Geçiriş ýerine ýetirilmänkä, Programma üpjünçiligini satyn alýan ahyrky ulanyjy Ylalaşygyň ähli şertleri bilen ylalaşmalydyr.

#### 9. Kanunyň berjaý edilmegi

Siz Dispetçeriň ýa-da Programma üpjünçiliginiň dürli ýurtlaryň eksport çäklendirmelerine tabydygyny ykrar edýärsiňiz. Siz Dispetçer ýa-da Programma üpjünçiligi babatda ähli degişli halkara we milli kanunlary, şol sanda ähli degişli eksport çäklendiriş kanunlaryny we düzgünnamalaryny berjaý etmäge ylalaşýarsyňyz.

#### 10. Ýatyrmak

Bu Ylalaşyk tä ýatyrylýança hereket edýär. Eger şu Ylalaşygyň islendik şertini we düzgünini berjaý etmeseňiz, onda Samsung-dan habar berilmezden, siziň şu Ylalaşyk boýunça hukuklaryňyz awtomatik ýatyrylar. Şu Ylalaşyk ýatyrylansoň, siz Dispetçeri ýa-da Programma üpjünçiligini ulanmagyňyzy doly bes etmeli we Dispetçeriň ýa-da Programma üpjünçiliginiň ähli nusgalaryny ýok etmeli.

#### 11. Kepillik bermekden ýüz öwürmek

DAKYLÝAN ENJAMYŇYZ BILEN BERILÝÄN ÝAZMAÇA AÇ-AÇAN ÇÄKLI KEPILLIKDE AÝRATYN GÖRKEZILMEÝÄN BOLSA, SAMSUNG TARAPYNDAN ÜPJÜN EDILÝÄN (DAKYLÝAN ENJAM BILEN BILELIKDE, GÖÇÜRILIP ALNAN ÝA-DA BAŞGA GÖRNÜŞDE ALNAN) PROGRAMMA ÜPJÜNÇILIGI "BOLŞY ÝALY" WE "ELÝETERLI BOLDUGYÇA", SAMSUNG TARAPYNDAN AÇ-AÇAN ÝA-DA GÜMAN EDILÝÄN HIÇ HILI KEPILLIK BERILMEZDEN ÜPJÜN EDILÝÄR. DEGIŞLI KANUNÇYLYGYŇ RUGSAT BERÝÄN DOLY DEREJESINE ÇENLI, SAMSUNG AÇ-AÇAN, GÜMAN EDILÝÄN ÝA-DA KANUNÇYLYGA ESASLANÝAN ÄHLI KEPILLIKLERI, ŞOL SANDA (ÝÖNE DIŇE OLAR BILEN ÇÄKLENMEZDEN) HARYDYŇ ÝARAMLYLYGY, KANAGATLANARLY HIL ÝA-DA USSATLARÇA IŞLEÝIŞ, BELLİ BIR MAKSADA ÝARAMLYLYK, YGTYBARLYLYK ÝA-DA ELÝETERLILIK, TAKYKLYK, WIRUS BOLMAZLYGY,

ASUDA EÝEÇILIK ETMEK, ÜÇÜNJI TARAPLARYŇ HUKUKLARYNYŇ ÝA-DA BAŞGA HUKUKLARYŇ BOZULMAZLYGY BOÝUNÇA GÜMAN EDILÝÄN KEPILLIKLERI BERMEKDEN ÝÜZ ÖWÜRÝÄR. KÄBIR ÝURISDIKSIÝALARDA GÜMAN EDILÝÄN KEPILLIKLERIŇ KADADAN ÇYKMALARYNA ÝA-DA ÇÄKLENDIRMELERINE RUGSAT BERILMEÝÄR, ŞOL SEBÄPLI ÝOKARDAKY KADADAN ÇYKMALAR ÝA-DA ÇÄKLENDIRMELER SIZE DEGIŞLI BOLMAN BILER.SIZIŇ SAMSUNG-DAN ÝA-DA ONUŇ ŞAHAMÇALARYNDAN ALAN DILDEN ÝA-DA ÝAZMAÇA HIÇ BIR MASLAHATYŇYZ ÝA-DA MAGLUMATYŇYZ SAMSUNG-YŇ PROGRAMMA ÜPJÜNÇILIGI BOÝUNÇA KEPILLIK BERMEKDEN BU ÝÜZ ÖWÜRMEGINI ÜYTGETMEÝÄR ÝA-DA SAMSUNG-YŇ ISLENDIK BIR GÖRNÜŞDE KEPILLIGINI DÖRETMEÝÄR.

#### 12. Samsung goýmalary we hyzmatlary

Käbir goýmalaryň we/ýa-da hyzmatlaryň standart ýüklenimelgi ýa-da Dakylýan enjama göçürüp alynýan bolmagy mümkindir. Şeýle goýmalar we/ýa-da hyzmatlar üçin Samsung Hyzmat agzalygy ("Samsung account") gerek bolup biler. Samsung account boýunça borçlaryňyz we hukuklaryňyz aýratyn şertler we düzgünlerde, şeýle hem Samsung account-yň gizlinlik syýasatynda beýan edilýär.

#### 13. Jogapkärçiligiň çäklendirilmegi

SAMSUNG PROGRAMMA ÜPJÜNÇILIGINI, ONUŇ MATERIALLARYNY WE FUNKSIÝALARYNY ULANMAGYŇYZ ÝA-DA ULANYP BILMEZLIGIŇIZ BILEN BAGLANÝŞYKLY ÝA-DA ŞONDAN GELIP ÇYKÝAN ISLENDIK ZEPERLER, ŞOL SANDA, ÝÖNE DIŇE OLAR BILEN ÇÄKLENMEZDEN, ÝALŇYŞLYKLAR, GELEŇSIZLIKLER, BÖKDENMELER, ÝETMEZÇILIKLER, OPERASION ÝA-DA GEÇIRIŞ GIJIKMELERI, KOMPÝUTER WIRUSY, BIRIGIP BILMEZLIK, TOR TÖLEGLERI SEBÄPLI ÝA-DA ŞOLAR BILEN BAGLANÝŞYKLY ÝÜZE ÇYKAN ZEPERLER, SAMSUNG-A ŞOL ZEPERLERIŇ ÄHTIMALDYGY DUÝDURYLAN BOLSA-DA, ÝÜZE ÇYKAN ÄHLI BEÝLEKI GÖNÜMEL, GYTAKLAÝYN, ÝÖRITE, TÖTÄNLEÝIN, SAPAK ALARLYK ÝA-DA NETIJELEÝIN ZEPERLER SEBÄPLI JOGAPKÄRÇILIK ÇEKMEZ. KÄBIR ÝURISDIKSIÝALARDA TÖTÄNLEÝIN ÝA-DA NETIJELEÝIN KADADAN ÇYKMALARA ÝA-DA ÇÄKLENDIRMELERE RUGSAT BERILMEÝÄR, ŞOL SEBÄPLI ÝOKARDAKY KADADAN ÇYKMALAR ÝA-DA ÇÄKLENDIRMELER SIZE DEGIŞLI BOLMAN BILER.ÝOKARDA GÖRKEZILENLERE GARAMAZDAN, ÄHLI ÝITGILER, ZEPERLER, ARZ-ŞIKAÝAT ESASLARY, ŞOL SANDA, ÝÖNE DIŇE OLAR BILEN ÇÄKLENMEZDEN, ŞERTNAMA ESASLANÝAN ÝITGILER, ZEPERLER, ARZ-ŞIKAÝAT ESASLARY, ŞEÝLE HEM RAÝAT KANUN BOZULMASY ÝA-DA PROGRAMMA ÜPJÜNÇILIGINI ULANMAGYŇYZDAN ÝA-DA ŞU ÝLALAŞYGYŇ BAŞGA BIR ŞERTINDEN GELIP ÇYKÝAN ÝITGILER, ZEPERLER WE ARZ-ŞIKAÝAT ESASLARY ÜÇIN SAMSUNG KOMPANIÝASYNYŇ SIZIŇ ÖŇÜŇIZDÄKI JEMI MADDY JOGAPKÄRÇILIGI SATYN ALYJYNYŇ HUT ŞU PROGRAMMA ÜPJÜNÇILIGI ÜÇIN TÖLÄN MUKDARYNDAN KÖP BOLMALLY DÄLDIR. ÝOKARDA GÖRKEZILEN ÇÄKLENDIRMELER, KADADAN ÇYKMALAR WE JOGAPKÄRÇILIKDEN ÝÜZ ÖWÜRMELE (ŞOL SANDA 11 WE 12-NJI BÖLÜMLER) DEGIŞLI KANUNÇYLYGYŇ RUGSAT BERÝÄN MAKSIMAL DEREJESINDE ULANYLMALYDYR (HATDA, ISLENDIK HUKUK GORAG SERIŞDESI ÖZ ESASY MAKSADYNA ÝETIP BILMEÝÄN HEM BOLSA).

#### 14. Degişli kanunçylyk

Bu Ylaşyk ondaky kanunlaryň gapma-garşylyklary baradaky düzgünlere garamazdan, siziň ýazgyda durýan ýeriňiziň ýurisdiksiýasynyň kanunlary tarapyndan düzgünleşdirilýär. Bu Ylaşyk BMG-niň Halkara haryt aluw-satuw şertnamalary baradaky konwensiyasy tarapyndan düzgünleşdirilmeli däldir, ony ulanmaklyk aç-açan gadagan edilýär.

#### 15. Jedelleri çözmek

Eger şu Ylaşykdan ýa-da Samsung programma üpjünçiligini ulanmagyňyz sebäpli islendik görnüşde ýüze çykan jedel, gapma-garşylyk ýa-da tapawutlylyk özara düşünişmek esasynda çözülmese, onda ol hemişelik ýaşayan ýurduňyzyň ýurisdiksiýasynyň kazyýetleriniň ýörite däl ýurisdiksiýasyna degişli bolar. Ýokarda görkezilenlere garamazdan, Samsung islendik ýurisdiksiýada kazyýetiň gorap saklaýyş çäresini geçirmegine (ýa-da şoňa meňzeş gyssagly hukuk gorag serişdesine) ýüz tutup biler.

#### 16. Bitewi Ylaşyk

Bu Ylaşyk Programma üpjünçiligi boýunça siz bilen Samsung-yň arasyndaky bitewi ylaşyk bolup durýar we Programma üpjünçiligi we şu Ylaşygyň öz içine alýan islendik mowzuga bilen baglanyşykly, Programma üpjünçiligi boýunça ähli öňki ýa-da degişli döwürdäki dilden ýa-da ýazmaça ýazyşmalardan, tekliplerden we beýan etmelerden üstün bolup durýar. Eger şu Ylaşygyň islendik bir düzgüni güýjüni ýitiren, ýerine ýetirip bolmaýan ýa-da bikanun diýlip kabul edilse hem, onuň galan düzgünleri öz doly güýjüni we täsirini saklap galýar.



## Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi (Turkish)

Galaxy Watch ve Galaxy Fit serisi gibi Samsung üretimi olan veya Samsung markalı giyilebilir cihaz ürünlerini (topluca "Giyilebilir Cihaz") ve Samsung giyilebilir cihaz yöneticisi uygulamalarını (topluca "Manager") kullanmadan önce önemli bilgiler içeren işbu Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesini ("Sözleşme") dikkatlice okuyun.

İşbu Sözleşme, ilgili Giyilebilir Cihaz ve/veya Manager (topluca "Yazılım") kullanımınıza yönelik yazılım ve ilgili ortam, basılı materyal, "çevrimiçi" veya elektronik belgeleri içeren ve işbu Sözleşmeye dahil olan Samsung, bağlı şirketleri, üçüncü şahıs tedarikçileri ve lisans verenlerinin mülkiyetinde bulunan yazılımlara ilişkin olarak siz (tek bir kişi veya kuruluş) ile Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") arasında akdedilen yasal sözleşmeyi teşkil eder.

Manager, mobil cihazınızı ("Cihaz") Giyilebilir Cihaza bağlamak için kullanılan ve ayrıca Giyilebilir Cihaz yazılımını Cihaz aracılığıyla yönetmenize, kontrol etmenize veya güncellemenize olanak tanıyan bir yazılım programıdır. Giyilebilir Cihazın kullanılabilmesi için normal çalışan ve önceden yüklenmiş yazılım gereklidir. Giyilebilir Cihazı, Manager'ı veya önceden yüklenmiş yazılımları kullanmakla işbu Sözleşmenin şartlarını kabul etmiş olursunuz. Bu şartları kabul etmiyorsanız Giyilebilir Cihazı, Manager'ı veya önceden yüklenmiş yazılımını kullanmayın.

### 1. Hizmetler ve Bildirimler

Giyilebilir Cihaz veya Cihazınızla bağlantılı olarak çeşitli deneyimler sağlar. Giyilebilir Cihazı telefon bağlantısı olmadan kullanırsanız, bazı işlevsel kısıtlamalar olabilir.

Giyilebilir Cihaz ve Cihaz içinde işlevler, bunların sahibine sağlanacağından lütfen yetkisiz erişime karşı dikkat edin. Giyilebilir Cihaz ile Cihaz bağlandığında, birbirlerine kullanıcı verileri aktarabilirler. Lütfen Cihazda bağlantı kurma/kesme yöntemine dikkat edin ve bağlantıya artık ihtiyacınız yoksa lütfen Giyilebilir Cihazın Cihaz ile olan bağlantısını kesin (IconX gibi bazı giyilebilir cihazlar, Cihazınıza otomatik olarak bağlanabilir.)

Giyilebilir Cihaz tarafından sağlanan hizmetler ve/veya özellikler ülkenize, Cihaz modeline veya ağ operatörüne bağlı olarak değişiklik gösterebilir ya da sınırlı olabilir.

Giyilebilir Cihaz ve Manager, genel zindelik ve fitness yönetimi için belirli Yazılımlar ("Fitness Yazılımı") içerebilir ya da bunlarla uyumlu olabilir. Giyilebilir Cihaz ve Fitness Yazılımı yalnızca eğlence amaçlı kullanıma yöneliktir ve hastalık veya başka durumların tanısında ya da hastalık iyileştirme, azaltma, tedavisi veya önlenmesinde ya da başka herhangi bir tıbbi amaçla kullanıma yönelik değildir. Fitness Yazılımından türetilen belirli veriler yalnızca bilgilendirme amaçlıdır ve tıbbi bir tavsiye olarak ele alınmaya yönelik değildir ya da sizinle hekiminiz veya başka bir tıbbi sorumlu arasındaki ilişkinin yerine geçmez. Fitness Yazılımından öğrendiğiniz bir şeyden dolayı profesyonel tıbbi tavsiyeleri göz ardı etmeyin ya da bunlara başvurmakta gecikmeyin.

Samsung; öneriler, antrenörlük, ipuçları ve/veya rehberlik dahil hizmetler ve/veya bilgilerle bağlantılı olarak kullanıcıların başına gelen yaralanma, zarar, kayıp ve/veya masraflardan ya da Fitness Yazılımı tarafından sağlanan veya alınan herhangi bir bilginin doğruluğundan dolayı yükümlü değildir. Samsung, harici üçüncü taraf web sitelerinde veya başvuru malzemelerinde görünen makaleler veya malzemelerde bulunan bilgilerin doğruluğundan veya bunları kullanmanın güvenliğinden sorumlu değildir. Harici üçüncü taraf web sitelerinde veya başvuru malzemelerinde bulunan bilgilere yapılan başvuru, o bilgilerin doğruluğunu tasdik olarak ya da genel olarak o site veya başvurunun içeriklerini tasdik olarak algılanmamalıdır. Giyilebilir Cihaz ya da Fitness Yazılımı ya da bunların içinde önceden yüklü herhangi bir uygulamanın kullanımından elde ettiğiniz bilgilerin uygun, doğru, eksiksiz ya da güvenilir olmayabileceğini onaylayıp kabul edersiniz.

## 2. Lisans Verilmesi

İşbu Sözleşmenin hüküm ve koşulları kapsamında size Manager yazılımının Cihazınız üzerinde yüklemek, kullanmak, erişmek, görüntülemek ve çalıştırmak üzere münhasır olmayan ve iptal edilebilir bir lisans verilmektedir. Birden çok Giyilebilir Cihazı, Manager yoluyla bir Cihaza bağlayabilirsiniz; ancak, Giyilebilir Cihazı aynı anda kullanılabilir hale getiremezsiniz. Ayrıca, bir Giyilebilir Cihazı, bilgisayar dahil, ancak bununla sınırlı olmamak üzere birden çok Cihaza bağlayamazsınız.

Yazılımının belirli kısımları açık kaynak lisanslara tabi olabilir. Açık kaynak lisansı hükümleri, bu Sözleşmenin bazı şartlarını geçersiz kılabilir.

## 3. Haklar ve Mülkiyetin Korunması

Samsung, bu Sözleşmede size açık bir şekilde verilmemiş tüm hakları saklı tutar. Yazılım, telif hakları ile diğer fikri mülkiyet haklarına ilişkin kanun ve anlaşmalarla korunmaktadır. Yazılıma ilişkin tasarruf, telif ve diğer fikri mülkiyet hakları Samsung'a aittir. Yazılım satılmamakta, lisansı verilmektedir.

## 4. Kısıtlamalar

Yazılım üzerinde tersine mühendislik işlemi yapamaz, Yazılımı kaynak koda dönüştüremez, parçalarına ayıramaz veya başka şekillerde Yazılımın kaynak kodunu veya algoritmasını bulmaya kalkışamazsınız; Yazılımın herhangi bir özelliği değiştiremez veya devre dışı bırakamazsınız veya Yazılıma dayalı olarak türetilmiş çalışmalar oluşturamazsınız. Yazılımı kiraya veremez, finansal kiralamasını yapamaz, alt lisansını veremez veya Yazılım ile ticari barındırma hizmetleri sağlayamazsınız.

## 5. Hizmetin Güncellemeleri, Değiştirilmesi veya Askıya Alınması

Samsung istediği zaman, hata düzeltmeleri, hizmet geliştirmeleri, yeni özellikler, mevcut işlevlerin silinmesi veya Hizmetin üzerinde değişiklik yapılması dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere

Hizmet için güncellemeler veya yükseltmeler ("Güncellemeler") sağlayabilir veya sunabilir. Güncellemelerin beraberinde ayrı hüküm ve koşullar bulunmadığı sürece Güncellemeler, bu Sözleşmeye tabi olacak, aksi halde ayrı hüküm ve koşullara tabi olacaktır. Güvenlik yazılımına veya kritik hata düzeltmelerine ilişkin Güncellemeler veya diğer önemli Güncellemeler, sizi ve başkalarını korumaya yardımcı olmak üzere bunların zamanında alınmasının önemine bağlı olarak otomatik olarak indirilip yüklenebilir. Samsung, Hizmetin veya herhangi bölümünün kullanımı değiştirme, Hizmeti askıya alma, kaldırma, sınırlama veya Hizmete erişimi devre dışı bırakma hakkını saklı tutar. Samsung, Giyilebilir Cihaza yönelik Yazılım güncellemelerini size sağlayabilir veya sunabilir. Genel olarak Manager'ı kullanarak Giyilebilir Cihazın Yazılımını güncelleyebilirsiniz, ancak Galaxy IconX gibi bazı durumlarda, Bilgisayar Yazılımını kullanarak güncelleyebilirsiniz.

Bu gibi Güncellemeler yoluyla sağlanan sürümü kullanmak için öncelikle Güncelleme için uygun yazılımın lisansına sahip olmanız gerekir. Güncellenen sürüm yeni işlevler ekleyebilir ve bazı sınırlı durumlarda mevcut işlevleri silebilir. Güncelleme genel olarak kullanıma sunulacaktır, ancak bazı sınırlı durumlarda Güncellemeler yalnızca ağ taşıyıcınız tarafından sunulacak ve bu Güncellemeler ağ taşıyıcınız ile sözleşmeden doğan ilişkinize tabi olacaktır. Güvenlik yazılımına veya kritik hata düzeltmelerine ilişkin Güncelleme veya diğer önemli Güncellemeler, bunların zamanında alınmasının önemine bağlı olarak otomatik olarak indirilip yüklenebilir.

6. Üçüncü Taraf Hizmetleri ve İçeriği Üçüncü taraf hizmetleri de kullanabilirsiniz. Samsung, Fitness Yazılımı ve tüm üçüncü taraf hizmetlerin içeriği, doğruluğu, tamlığı, etkinliği ve ilgili yasa ve düzenlemelere uygunluğuna dair her türlü garantiden ve beyandan feragat eder. Üçüncü taraf hizmetleri ve içeriklerinin kullanımı, bu gibi üçüncü taraf sağlayıcının kullanım koşullarına, lisans sözleşmesine, gizlilik ilkesine veya benzeri başka bir anlaşmaya tabi olabilir. Hizmetin belirli kısımları açık kaynak lisanslara tabi olabilir ve bu gibi açık kaynak lisansların hükümleri, Hizmetin ilgili kısmı bakımından bu Sözleşme hükümlerinin üstünde geçerli olabilir.

#### 7. Verilere Erişim

Yazılımın bazı özellikleri, mobil cihazınızın internete bağlı olmasını gerekli kılabilir ve ağ veya internet sağlayıcınız tarafından getirilen kısıtlamalara tabi olabilir. Yazılım, mobil ağınız üzerinden internete erişebilir ve bu da ödeme planınıza bağlı olarak ek ücretlere yol açabilir. Ayrıca, Yazılımın bazı özelliklerinden yararlanma şekliniz, cihaz donanımınız veya verilere erişiminizin uygunluğu ve performansından etkilenebilir.

#### 8. Yazılımın Devri

Yazılımla birlikte verilen Giyilebilir Cihazın satışıyla bağlantılı olmadıkça işbu Sözleşmeyi ya da işbu Sözleşmeyle verilen Yazılıma yönelik hak veya yükümlülükleri üçüncü şahıslara devredemezsiniz. Bu durumda Yazılımın tamamı (tüm bileşen parçaları, ortamlar ve basılı materyaller, yükseltmeler ve işbu Sözleşme de dahil olmak üzere) devredilmelidir ve Yazılımın hiçbir kopyasını saklamanıza izin

verilmez. Devir işlemi, konsinye satış gibi dolaylı devir şeklinde olamaz. Devir işleminden önce Yazılımı alan son kullanıcının, bu Sözleşmenin tüm koşullarını kabul etmesi gerekir.

#### 9. Yasalara Uyumluluk

Manager ya da Yazılımın çeşitli ülkeler tarafından uygulanan ihracat kısıtlamalarına tabi olduğunu onaylamaktasınız. İlgili tüm ihracat kısıtlama yasaları ve düzenlemeleri de dahil olmak üzere Manager ya da Yazılım için geçerli olan ilgili tüm uluslararası veya ulusal kanunlara uymayı kabul edersiniz.

#### 10. Fesih

İşbu Sözleşme feshedilene kadar geçerli olacaktır. Bu Sözleşmenin hüküm ve koşullarından herhangi birine uymadığınız takdirde, bu Sözleşme kapsamındaki haklarınız, Samsung tarafından bildirimde bulunulmadan ve otomatik olarak feshedilecektir. Bu Sözleşmenin feshedilmesi üzerine Manager ya da Yazılımın tüm kullanımlarını durdurmalı ve Manager ya da Yazılımın tüm kopyalarını imha etmelisiniz.

#### 11. Garanti Reddi Beyanı

SAMSUNG TARAFINDAN SAĞLANAN YAZILIM (İSTER GİYİLEBİLİR CİHAZA DAHİL EDİLMİŞ, İSTER İNTERNETTEN İNDİRİLMİŞ, İSTERSE BAŞKA ŞEKİLDE EDİNİLMİŞ OLSUN), GİYİLEBİLİR CİHAZINIZLA BİRLİKTE AYRICA YAZILI, AÇIK VE SINIRLI GARANTİ KAPSAMINDA BELİRTİLMEDİKÇE "OLDUĞU GİBİ", "MEVCUT HALİYLE" VE SAMSUNG TARAFINDAN SARIH VEYA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ OLMASIZIN TEMİN EDİLMİŞTİR. SAMSUNG, İLGİLİ KANUNLAR UYARINCA MÜMKÜN OLAN AZAMI ÖLÇÜDE TİCARİ ELVERİŞLİLİK, YETERLİ KALİTE VEYA İŞÇİLİK EMEĞİ, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK, GÜVENİLİRLİK VEYA KULLANILABİLİRLİK, DOĞRULUK, VİRÜS İÇERMEME, MÜDAHALESİZ KULLANIM, ÜÇÜNCÜ ŞAHIS HAKLARINI İHLAL YASAĞI VEYA DİĞER HAK İHLALI YASAKLARINA İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER DE DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA SARIH, ZİMNİ VEYA YASAL HİÇBİR GARANTİ VERMEZ. BAZI ÜLKELERDE ZİMNİ GARANTİ İSTİSNALARINA VEYA SINIRLAMALARINA İZİN VERİLMEMEKTEDİR; BU NEDENLE, YUKARIDAKİ İSTİSNALAR VEYA SINIRLAMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. SAMSUNG VEYA BAĞLI KURULUŞLARINDAN YAZILI VEYA SÖZLÜ OLARAK EDİNİLEN HİÇBİR TAVSİYE VEYA BİLGİ, SAMSUNG'UN YAZILIM GARANTİSİNE İLİŞKİN İŞBU GARANTİ REDDİNİ DEĞİŞTİRECEĞİ YA DA SAMSUNG'UN HERHANGİ BİR GARANTİ VERECEĞİ ŞEKLİNDE YORUMLANAMAZ.

#### 12. Samsung Uygulamaları ve Hizmetleri

Belirli uygulamalar ve/veya hizmetler Giyilebilir Cihazınıza daha önceden yüklenmiş olabilir veya cihazınız için indirilebilir. Bu tür uygulamalar ve/veya hizmetler Samsung Hizmet üyeliği ("Samsung account") gerektirebilir. Samsung account kapsamındaki yükümlülükleriniz ve haklarınız, Samsung account için gizlilik ilkesinin yanı sıra ayrı hüküm ve koşullarda belirtilmiştir.

### 13. Sorumluluğun Sınırlandırması

SAMSUNG; MEYDANA GELEBİLECEK ZARARLAR HAKKINDA ÖNCE DEN BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE HATA, İHMAL, KESİNTİ, KUSUR, ÇALIŞMADA VE AKTARIMDA GECİKME, BİLGİSAYAR VİRÜSÜ, BAĞLANTI HATASI, AĞ ÜCRETLERİNDEN KAYNAKLANAN VEYA BUNLARLA İLGİLİ HASARLAR İLE DİĞER BİLUMUM DOĞRUDAN, DOLAYLI, ARIZİ, HUSUSİ, CEZAI VEYA NETİCE KABİLİNDEN DOĞAN HASARLAR DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA YAZILIMIN KULLANILMASI VEYA KULLANILAMAMASINDAN DOĞAN VEYA BUNLARLA İLGİLİ HASARLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKELERDE ARIZİ VEYA NETİCE KABİLİNDEN DOĞAN ZARARLARA İLİŞKİN İSTİSNA VEYA SINIRLAMAYA İZİN VERİLMEMEKTEDİR; BU NEDENLE, YUKARIDAKİ İSTİSNALAR VEYA SINIRLAMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. YUKARIDAKİ HÜKÜMLERE BAKILMAKSIZIN SAMSUNG'UN SÖZLEŞME, HAKSIZ FİİL GİBİ VEYA BAŞKA TÜRLÜ BİR DAYANAĞI OLAN, YAZILIM KULLANIMINIZDAN VEYA BU SÖZLEŞMENİN BAŞKA BİR HÜKMÜNDEN KAYNAKLANANLAR DA DAHİL OLMAK ÜZERE ANCAK BUNLARLA SINIRLI KALMAMAK KAYDIYLA TÜM ZARARLAR, HASARLAR, DAVA HAKKINA İLİŞKİN SİZE KARŞI OLAN YÜKÜMLÜLÜKLERİNİN TAMAMI BU YAZILIM İÇİN ÖZEL OLARAK ALICI TARAFINDAN ÖDENEN TUTARI AŞMAYACAKTIR. YUKARIDA BAHSİ GEÇEN SINIRLAMA, İSTİSNA VE YASAL UYARILAR (BÖLÜM 11 VE 12 DAHİL), BAŞVURULAN ÇÖZÜM YOLLARI ASIL AMACINA ULAŞAMAMIŞ OLSA BİLE İLGİLİ KANUNLAR TARAFINDAN İZİN VERİLEN AZAMI ÖLÇÜDE GEÇERLİ OLACAKTIR.

### 14. Uygulanacak Kanun

İşbu Sözleşme, kanunlar ihtilafına bakılmaksızın mukim olduğunuz yargı alanındaki kanunlara tabi olacaktır. İşbu Sözleşme, tatbiki açık şekilde hariç tutulan Milletlerarası Mal Satımına ilişkin Sözleşmelerle ilgili Birleşmiş Milletler Antlaşması hükümlerine tabi olmayacaktır.

### 15. İhtilafların Çözümü

Bu Sözleşmeden veya Yazılımı kullanmanızdan doğan herhangi bir ihtilaf, çelişki veya çatışma dostane yollarla çözüme kavuşturulmadığı takdirde mukim olduğunuz yargı alanı dahilindeki mahkemelerin münhasır olmayan yargı yetkisine tabi olacaktır. Samsung, yukarıda bahsi geçen hususlara bakılmaksızın herhangi bir ülkenin yargı alanı dahilinde ihtiyati tedbir (veya ivedi hukuki çözüm yolu) tatbik edebilir.

### 16. Anlaşmanın Bütünlüğü

Bu Sözleşme, Yazılıma ilişkin olarak Samsung ile aranızdaki sözleşmenin tamamını teşkil etmekte olup Yazılıma veya bu Sözleşme kapsamındaki herhangi bir konuya ilişkin eski veya güncel tüm yazılı veya sözlü iletişim, teklif ve beyanları geçersiz kılar. Bu Sözleşmenin herhangi bir hükmünün

geçersiz, hükümsüz, yürürlüğe koyulamaz veya yasadışı olduğuna kanaat getirilmesi durumunda, diğer hükümler tamamen geçerli ve yürürlükte olmaya devam edecektir.

## Συμφωνία παραχώρησης Άδειας χρήσης τελικού χρήστη (Greek)

Διαβάστε προσεκτικά την παρούσα Συμφωνία παραχώρησης άδειας χρήσης τελικού χρήστη (η «Συμφωνία») πριν χρησιμοποιήσετε ενδυτές συσκευές που κατασκευάζονται από τη Samsung ή φέρουν την επωνυμία της, όπως η συσκευή Galaxy Watch και η σειρά Galaxy Fit (από κοινού «Ενδυτές συσκευές») και εφαρμογές διαχείρισης ενδυτών συσκευών της Samsung (από κοινού, «Διαχειριστής») καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

Η παρούσα Συμφωνία αποτελεί μια νομική συμφωνία ανάμεσα σε εσάς (είτε ως ιδιώτης είτε ως ενιαίο πρόσωπο) και τη Samsung Electronics Co., Ltd. («Samsung») αναφορικά με λογισμικό ιδιοκτησίας της Samsung και των θυγατρικών, τρίτων προμηθευτών και and δικαιοπάροχων αυτής, που συνοδεύει την παρούσα Συμφωνία, συμπεριλαμβανόμενου του λογισμικού και σχετικών μέσων, έντυπων υλικών, «online» ή ηλεκτρονικής τεκμηρίωσης, αναφορικά με τη χρήση της Ενδυτής συσκευής ή/και του Διαχειριστή από εσάς (από κοινού «Λογισμικό»).

Ο Διαχειριστής αποτελεί πρόγραμμα λογισμικού για σύνδεση της φορητής συσκευής σας (η «Συσκευή») στην Ενδυτή συσκευή και διαχείριση, έλεγχο ή ενημέρωση του λογισμικού της Ενδυτής συσκευής μέσω της Συσκευής σας. Η Ενδυτή συσκευή απαιτεί τη χρήση προφορτωμένου λογισμικού για την κανονική λειτουργία της. Χρησιμοποιώντας την Ενδυτή συσκευή, το Διαχειριστή ή το προφορτωμένο λογισμικό, αποδέχεστε τους όρους της παρούσας Συμφωνίας. Εάν δεν αποδέχεστε αυτούς τους όρους, μην χρησιμοποιείτε την Ενδυτή συσκευή, το Διαχειριστή ή το προφορτωμένο λογισμικό.

### 1. Υπηρεσία και σημειώσεις

Η Ενδυτή συσκευή από μόνη της ή σε σχέση με τη Συσκευή σας, προσφέρει διάφορες εμπειρίες. Αν χρησιμοποιείτε την Ενδυτή συσκευή χωρίς τηλεφωνική σύνδεση, ενδέχεται να υπάρχουν ορισμένοι λειτουργικοί περιορισμοί.

Καθώς οι λειτουργίες στην Ενδυτή συσκευή και τη Συσκευή παρέχονται για τον κάτοχο, προσέχετε την μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Όταν μια Ενδυτή συσκευή συνδέεται στη Συσκευή, η καθεμία μπορεί να μεταβιβάσει δεδομένα του χρήστη στην άλλη. Προσέχετε τον τρόπο που συνδέεστε στη/αποσυνδέεστε από τη συσκευή και αποσυνδέετε την Ενδυτή συσκευή σας από τη Συσκευή, εάν δεν χρειάζεστε πλέον τη σύνδεση (Ορισμένες ενδυτές συσκευές, όπως η συσκευή IconX ενδέχεται να συνδέονται αυτόματα στη Συσκευή σας.)

Οι υπηρεσίες ή/και οι λειτουργίες που παρέχονται από την Ενδυτή συσκευή μπορεί να διαφέρουν ή να περιορίζονται ανάλογα με τη χώρα, το μοντέλο της Συσκευής ή τον πάροχο δικτύου.

Η Ενδυτή συσκευή και ο Διαχειριστής ενδέχεται να περιέχουν ή ενδέχεται να είναι συμβατά με ορισμένα προγράμματα Λογισμικού για τη διαχείριση της ευεξίας και της φυσικής κατάστασης («Λογισμικό φυσικής κατάστασης»). Η Ενδυτή συσκευή και το Λογισμικό φυσικής κατάστασης

προορίζονται μόνο για ψυχαγωγική χρήση και όχι για χρήση στη διάγνωση ασθενειών ή άλλων καταστάσεων υγείας ή στη θεραπεία, στο μετριάσμο, στη θεραπευτική αγωγή ή στην πρόληψη ασθενειών ή σε οποιονδήποτε άλλο ιατρικό σκοπό. Ορισμένα δεδομένα που προέρχονται από το Λογισμικό φυσικής κατάστασης παρέχονται μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς και δεν προσφέρονται ως ιατρική συμβουλή ούτε αντικαθιστούν τη σχέση ανάμεσα σε εσάς και στον γιατρό σας ή σε άλλον πάροχο υπηρεσιών υγείας. Μην αγνοείτε επαγγελματικές ιατρικές συμβουλές ή καθυστερείτε να τις ζητήσετε εξαιτίας δεδομένων του Λογισμικού φυσικής κατάστασης.

Η Samsung δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τραυματισμούς, ζημιές, απώλειες, ή/και χρηματικό κόστος με τα οποία ενδέχεται να επιβαρυνθούν οι χρήστες και που σχετίζονται με υπηρεσίες ή/και πληροφορίες συμπεριλαμβανομένων συστάσεων, προπόνησης, συμβουλών ή/και οδηγιών, ούτε για την ακρίβεια των παρεχόμενων ή αποκτώμενων πληροφοριών μέσω ή μέσω της πρόσβασης στο Λογισμικό φυσικής κατάστασης. Η Samsung δεν είναι υπεύθυνη για την ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχουν τα άρθρα ή το υλικό που εμφανίζεται σε εξωτερικούς ιστότοπους τρίτων μερών ή το υλικό αναφοράς, ούτε για το ασφαλές της χρήσης τους. Η αναφορά σε πληροφορίες που προέρχονται από εξωτερικούς ιστότοπους τρίτων μερών ή σε υλικό αναφοράς δεν θα πρέπει να θεωρείται ως εχέγγυο ακρίβειας ούτε των εν λόγω πληροφοριών αλλά ούτε και των περιεχομένων του συγκεκριμένου ιστότοπου ή πηγής στο σύνολό τους γενικά. Συμφωνείτε και αποδέχεστε ότι οποιαδήποτε πληροφορία που αποκτάτε από τη χρήση της Ενδυτής συσκευής ή του Λογισμικού φυσικής κατάστασης ή οποιασδήποτε άλλης προφορτωμένης εφαρμογής ενδέχεται να μην είναι κατάλληλη, ακριβής, πλήρης ή αξιόπιστη.

## 2. Παραχώρηση άδειας

Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Συμφωνίας, λαμβάνετε μία περιορισμένη, μη αποκλειστική, ανακλητή άδεια για να εγκαταστήσετε, να χρησιμοποιήσετε, να προσπελάσετε, να εμφανίσετε και να εκτελέσετε ένα αντίγραφο του Διαχειριστή στη Συσκευή σας. Μπορείτε να συνδέσετε πολλαπλές Ενδυτές συσκευές σε μια Συσκευή μέσω του Διαχειριστή, αλλά απαγορεύεται να διαθέτετε την Ενδυτή συσκευή ταυτόχρονα. Επίσης, απαγορεύεται να συνδέσετε μια Ενδυτή συσκευή σε πολλαπλές Συσκευές, συμπεριλαμβάνοντας μεταξύ άλλων του ηλεκτρονικού υπολογιστή.

Συγκεκριμένα στοιχεία του Λογισμικού ενδέχεται να υπόκεινται σε άδειες ανοιχτού κώδικα. Οι διατάξεις των αδειών ανοιχτού κώδικα ενδέχεται να υπερισχύουν ορισμένων όρων της παρούσας Συμφωνίας.

## 3. Επιφύλαξη δικαιωμάτων και ιδιοκτησίας

Η Samsung επιφυλάσσεται όλων των δικαιωμάτων τα οποία δεν σας παραχωρούνται ρητά στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας. Το Λογισμικό προστατεύεται από δικαιώματα



πνευματικής ιδιοκτησίας και λοιπούς νόμους και συνθήκες πνευματικής ιδιοκτησίας. Η Samsung κατέχει τον τίτλο κυριότητας, τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και λοιπά δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας επί του Λογισμικού. Το Λογισμικό παραχωρείται με άδεια, δεν πωλείται.

#### 4. Περιορισμοί

Δεν επιτρέπεται να προβαίνετε σε ανάδρομη τεχνική έρευνα, αντίστροφη μεταγλώττιση, αποσυναρμολόγηση ή σε άλλη παρέμβαση για τον εντοπισμό του πηγαίου κώδικα ή των αλγόριθμων του Λογισμικού ή σε τροποποίηση ή απενεργοποίηση οποιωνδήποτε λειτουργιών του Λογισμικού ή σε δημιουργία παράγωγων έργων με βάση το Λογισμικό. Απαγορεύεται η ενοικίαση, μίσθωση, ο δανεισμός, η υπο-αδειοδότηση ή η παροχή εμπορικών υπηρεσιών φιλοξενίας με το Λογισμικό.

#### 5. Ενημερώσεις, αλλαγή ή αναστολή της Υπηρεσίας

Η Samsung μπορεί ανά πάσα στιγμή να παρέχει ή να καταστήσει διαθέσιμες ενημερώσεις ή αναβαθμίσεις στην Υπηρεσία («Ενημερώσεις»), συμπεριλαμβάνοντας μεταξύ άλλων διορθώσεις μικρολαθών, βελτιώσεις των προσφερόμενων υπηρεσιών, νέες δυνατότητες, διαγραφή υπαρχουσών λειτουργιών ή τροποποίηση της Υπηρεσίας. Οι Ενημερώσεις θα διέπονται από την παρούσα Συμφωνία, εκτός εάν συνοδεύονται από ξεχωριστούς όρους και προϋποθέσεις, στην οποία περίπτωση οι ξεχωριστοί όροι και προϋποθέσεις θα διέπουν τις Ενημερώσεις. Η λήψη και η εγκατάσταση Ενημερώσεων για το λογισμικό ασφαλείας ή για διορθώσεις σοβαρών σφαλμάτων ή άλλων σημαντικών Ενημερώσεων ενδέχεται να πραγματοποιείται αυτόματα δεδομένης της ιδιαίτερα μεγάλης σημασίας της έγκαιρης λήψης τέτοιου είδους Ενημερώσεων για τη δική σας προστασία και την προστασία τρίτων χρηστών. Η Samsung διατηρεί ρητά το δικαίωμα αλλαγής, αναστολής, κατάργησης, περιορισμού χρήσης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης στην Υπηρεσία ή οποιοδήποτε τμήμα αυτής.

Η Samsung μπορεί να σας παρέχει ή να καθιστά διαθέσιμες προς εσάς ενημερώσεις Λογισμικού για την Ενδυτή συσκευή. Γενικά μπορείτε να ενημερώνετε το Λογισμικό της Ενδυτής συσκευής, χρησιμοποιώντας τον Διαχειριστή, ωστόσο σε ορισμένες περιπτώσεις, όπως στη συσκευή Galaxy IconX, μπορείτε να πραγματοποιείτε ενημερώσεις χρησιμοποιώντας το Λογισμικό ηλεκτρονικού υπολογιστή.

Για χρήση της παρεχόμενης μέσω αυτής της Ενημέρωσης έκδοσης, θα πρέπει προηγουμένως να έχετε λάβει άδεια για λογισμικό με δυνατότητα Ενημέρωσης. Η ενημερωμένη έκδοση ενδέχεται να προσθέσει νέες λειτουργίες και, σε περιορισμένο αριθμό περιπτώσεων, ενδεχομένως να διαγράψει υπάρχουσες λειτουργίες. Παρόλο που η Ενημέρωση θα διατίθεται ευρέως, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, οι Ενημερώσεις θα παρέχονται μόνο από τον πάροχο δικτύου σας και θα διέπονται από τη σύμβαση σας με αυτόν. Η λήψη και η εγκατάσταση Ενημέρωσης για το λογισμικό ασφαλείας ή για διορθώσεις σοβαρών σφαλμάτων ή άλλων

σημαντικών Ενημερώσεων ενδέχεται να πραγματοποιείται αυτόματα δεδομένης της ιδιαίτερα μεγάλης σημασίας της έγκαιρης λήψης τέτοιου είδους Ενημερώσεων.

6. Υπηρεσίες και περιεχόμενο τρίτων Επίσης, ενδέχεται να είναι διαθέσιμες σε εσάς υπηρεσίες τρίτων μερών. Η Samsung αποποιείται οποιαδήποτε εγγύηση ή δήλωση όσον αφορά το περιεχόμενο, την ακρίβεια, την πληρότητα, την αποτελεσματικότητα ή τη συμμόρφωση με τους ισχύοντες νόμους ή κανονισμούς του Λογισμικού φυσικής κατάστασης και οποιωνδήποτε υπηρεσιών τρίτων μερών. Η χρήση υπηρεσιών και περιεχομένου τρίτων μπορεί να διέπεται από τους όρους χρήσης του τρίτου παρόχου, τη συμφωνία παραχώρησης άδειας, την πολιτική απορρήτου ή άλλη αντίστοιχη συμφωνία. Συγκεκριμένα τμήματα της Υπηρεσίας μπορεί να υπόκεινται σε άδειες ανοικτού κώδικα, στην οποία περίπτωση οι άδειες ανοικτού κώδικα μπορεί να προηγούνται των όρων της παρούσας Συμφωνίας αναφορικά με το αντίστοιχο τμήμα της Υπηρεσίας.

#### 7. Πρόσβαση στα δεδομένα

Ορισμένα χαρακτηριστικά του Λογισμικού μπορεί να απαιτούν πρόσβαση της ενδυτής συσκευής σας στο Διαδίκτυο και να υπόκεινται σε περιορισμούς που επιβάλλονται από τον πάροχο δικτύου ή σύνδεσης στο Διαδίκτυο που χρησιμοποιείτε. Το Λογισμικό μπορεί να αποκτά πρόσβαση στο Διαδίκτυο μέσω του φορητού δικτύου σας, γεγονός που μπορεί να επιφέρει πρόσθετες χρεώσεις, σύμφωνα με το πρόγραμμα πληρωμών σας. Επίσης, η χρήση ορισμένων χαρακτηριστικών του Λογισμικού μπορεί να επηρεάζεται από την καταλληλότητα και την απόδοση του υλικού της συσκευής σας ή της πρόσβασης στα δεδομένα.

#### 8. Μεταβίβαση λογισμικού

Απαγορεύεται η μεταβίβαση της παρούσας Συμφωνίας ή των δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων ως προς το Λογισμικό, που παραχωρούνται δια του παρόντος, σε οποιονδήποτε τρίτο, εκτός εάν αφορούν την πώληση της Ενδυτής συσκευής που συνοδεύεται από το Λογισμικό. Σε αυτήν την περίπτωση, η μεταβίβαση θα πρέπει να περιλαμβάνει ολόκληρο το Λογισμικό (μαζί με τα συστατικά στοιχεία του, τα μέσα και το έντυπο υλικό, οποιεσδήποτε αναβαθμίσεις και την παρούσα Συμφωνία) και δεν επιτρέπεται να διατηρήσετε τυχόν αντίγραφα του Λογισμικού. Η μεταβίβαση δεν επιτρέπεται να είναι έμμεση, όπως με τη μορφή παρακαταθήκης. Πριν από τη μεταβίβαση, ο τελικός χρήστης που θα λάβει το Λογισμικό πρέπει να συμφωνήσει με όλους τους όρους της Συμφωνίας.

#### 9. Συμμόρφωση με το νόμο

Συμφωνείτε ότι ο Διαχειριστής ή το Λογισμικό υπόκεινται σε περιορισμούς εξαγωγών που ισχύουν σε διάφορες χώρες. Αποδέχεστε ότι θα συμμορφώνεστε με κάθε ισχύοντα διεθνή και

εθνικό νόμο που ισχύει για το Διαχειριστή ή το Λογισμικό, συμπεριλαμβανομένων όλων των ισχυόντων νόμων και κανονισμών περιορισμού εξαγωγών.

#### 10. Λύση Συμφωνίας

Η παρούσα Συμφωνία ισχύει μέχρι τη λύση της. Σε περίπτωση που δεν συμμορφώνεστε με οποιονδήποτε από τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Συμφωνίας, τα δικαιώματά σας βάσει της παρούσας Συμφωνίας θα τερματιστούν αυτόματα χωρίς προειδοποίηση από τη Samsung. Μετά τη λύση της Συμφωνίας, οφείλετε να διακόψετε κάθε χρήση του Διαχειριστή ή του Λογισμικού, καθώς επίσης και να καταστρέψετε όλα τα αντίγραφα του Διαχειριστή ή του Λογισμικού.

#### 11. Αποποίηση εγγύησης

ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ ΔΗΛΩΝΕΤΑΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ ΣΕ ΓΡΑΠΤΗ ΡΗΤΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΕΙ ΤΗΝ ΕΝΔΥΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ, ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ SAMSUNG (ΕΙΤΕ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΔΥΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ, ΕΙΤΕ ΜΕΤΑΦΟΡΤΩΝΕΤΑΙ Ή ΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕ ΑΛΛΟ ΤΡΟΠΟ) ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ» ΚΑΙ «ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ», ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗ SAMSUNG, ΡΗΤΑ Ή ΣΙΩΠΗΡΑ. ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΔΥΝΑΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η SAMSUNG ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ, ΣΙΩΠΗΡΕΣ Ή ΝΟΜΙΜΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΕΜΜΕΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΟΡΟΥΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΑΡΤΙΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΜΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ Ή ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΑΠΟΥΣΙΑΣ ΙΩΝ, ΑΔΙΑΚΟΠΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΧΗΣ, ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΡΩΝ Ή ΑΛΛΗΣ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ. ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΞΑΣ.ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΥΜΒΟΥΛΗ Ή ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ, ΕΙΤΕ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΙΤΕ ΓΡΑΠΤΗ, ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗ SAMSUNG Ή ΤΙΣ ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΩΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΥΘΥΝΩΝ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗ SAMSUNG ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΩΣ ΠΑΡΟΧΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ SAMSUNG.

#### 12. Εφαρμογές και υπηρεσίες Samsung

Ορισμένες εφαρμογές ή/και υπηρεσίες ενδέχεται να έχουν προφορτωθεί ή να μπορούν να μεταφορτωθούν στην Ενδυτή συσκευή σας. Αυτές οι εφαρμογές ή/και υπηρεσίες ενδέχεται να απαιτούν συνδρομή Υπηρεσιών Samsung («Samsung account»). Οι υποχρεώσεις και τα δικαιώματά σας που απορρέουν από το Samsung account ορίζονται σε ξεχωριστούς όρους και προϋποθέσεις καθώς και η πολιτική απορρήτου για το Samsung account.

#### 13. Περιορισμός ευθύνης

Η SAMSUNG ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΖΗΜΙΕΣ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ Ή ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ Ή ΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΤΟΥ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ Ή ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΣΦΑΛΜΑΤΑ, ΠΑΡΑΛΕΙΨΕΙΣ, ΔΙΑΚΟΠΕΣ, ΑΤΕΛΕΙΕΣ, ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Ή ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ, ΙΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ, ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ, ΧΡΕΩΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΟΥ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΑΜΕΣΗ, ΕΜΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΘΕΤΙΚΗ, ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ ΖΗΜΙΑ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΑΝ Η SAMSUNG ΕΧΕΙ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΞΑΙΡΕΣΗ Ή Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΩΝ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΣΑΣ. ΠΑΡΑ ΤΑ ΠΑΡΑΠΑΝΩ, Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ SAMSUNG ΠΡΟΣ ΕΣΑΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΩΛΕΙΑ, ΖΗΜΙΑ, ΑΙΤΙΑ ΑΓΩΓΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ ΟΣΩΝ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΔΙΚΑΙΟ ΠΕΡΙ ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΩΝ Ή ΑΛΛΩΣ, ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΑΠΟ ΕΣΑΣ, Ή ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΟΡΟ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ, ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΑΓΟΡΑΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ, ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΥΘΥΝΩΝ ΣΤΟΥΣ ΠΑΡΟΝΤΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΩΝ 11 ΚΑΙ 12) ΘΑ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΑΝ ΚΑΠΟΙΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΕΝ ΕΠΙΤΕΛΕΣΕΙ ΤΟΝ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΟ ΤΗΣ ΣΚΟΠΟ.

#### 14. Ισχύουσα νομοθεσία

Η παρούσα Συμφωνία διέπεται από τους νόμους της δικαιοδοσίας στον τόπο κατοικίας σας, χωρίς αναφορά στους όρους διένεξης νόμων. Η παρούσα Συμφωνία δεν διέπεται από τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τις διεθνείς πωλήσεις κινητών πραγμάτων, η εφαρμογή της οποίας εξαιρείται ρητά.

#### 15. Επίλυση διαφορών

Εάν μια διαφωνία, αντιπαράθεση ή διαφορά, που προκύπτει με οποιονδήποτε τρόπο από την παρούσα Συμφωνία ή από την εκ μέρους σας χρήση του λογισμικού, δεν επιλυθεί με φιλικό διακανονισμό, θα υπόκειται στη μη αποκλειστική αρμοδιότητα των δικαστηρίων της δικαιοδοσίας όπου βρίσκεται ο τόπος κατοικίας σας. Με την επιφύλαξη των ανωτέρω, η Samsung μπορεί να αιτηθεί ασφαλιστικά μέτρα (ή ισοδύναμο τύπο επείγουσας νομικής αποκατάστασης) σε οποιαδήποτε δικαιοδοσία.

#### 16. Πλήρης συμφωνία

Η παρούσα Συμφωνία αποτελεί την πλήρη συμφωνία ανάμεσα σε εσάς και τη Samsung αναφορικά με το λογισμικό και αντικαθιστά κάθε προηγούμενη ή ταυτόχρονη προφορική ή γραπτή επικοινωνία, πρόταση και δέσμευση, αναφορικά με το λογισμικό ή άλλο αντικείμενο

που καλύπτεται από την παρούσα Συμφωνία. Εάν οποιοσδήποτε όρος της παρούσας Συμφωνίας κριθεί άκυρος, μη έγκυρος, μη εφαρμόσιμος ή παράνομος, οι λοιποί όροι διατηρούνται σε πλήρη ισχύ και εφαρμογή.

## Лицензионно споразумение с крайния потребител (Bulgarian)

Прочетете внимателно това Лицензионно споразумение с крайния потребител („Споразумението“), преди да използвате произведения или брандирани от Samsung устройства за носене, като например сериите Galaxy Watch и Galaxy Fit (събирателно „Устройство за носене“), както и приложения за управление на устройство за носене на Samsung (събирателно „Manager“), тъй като то съдържа важна информация.

Това споразумение представлява споразумение с правна сила между Вас (независимо дали сте физическо, или юридическо лице) и Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung“) за софтуер, собственост на Samsung или нейните филиални компании и нейните лицензодатели и доставчици, явяващи се трети лица, който придружава това Споразумение, включващ софтуер и свързани носители, печатни материали, онлайн или електронна документация във връзка с използването от Ваша страна на Устройството за носене и/или Manager (събирателно „Софтуер“).

Manager е софтуерна програма за свързване на Вашето мобилно устройство („Устройството“) с Устройство за носене, която Ви позволява да управлявате, контролирате или актуализирате софтуера на Устройството за носене чрез Устройството. Устройството за носене изисква използването на предварително зареден софтуер за нормалната си работа. Като използвате Устройството за носене, Manager или неговия предварително зареден софтуер, Вие приемате условията на това Споразумение. Ако не сте съгласни с тези условия, не използвайте Устройството за носене, Manager или неговия предварително зареден софтуер.

### 1. Услуга и бележки

Устройството за носене само по себе си или във връзка с Вашето Устройство предоставя различни възможности за начин на използване. Ако използвате Устройството за носене без телефонна връзка, може да има някои функционални ограничения.

Тъй като функциите в Устройството за носене и Устройството ще бъдат предоставени за собственика, внимавайте за неупълномощен достъп. Когато Устройството за носене е свързано към Устройство, всяко от тях може да прехвърля потребителски данни едно към друго. Внимавайте за начина на свързване към/прекъсване на връзката от устройството и прекъсвайте връзката на Вашето Устройство за носене от Устройството, ако вече не Ви трябва връзка (някои устройства за носене, като например IconX, може да се свързват автоматично към Вашето Устройство).

Услугите и/или функциите, предоставени от Устройството за носене, може да се различават или да са ограничени в зависимост от вашата държава, модела на Устройството или мрежовия оператор.

Устройството за носене и Manager могат да съдържат или да са съвместими с определен Софтуер за общо благосъстояние и управление на здравето („Софтуер за здраве“).

Устройството за носене и Софтуерът за здраве са предназначени само за рекреационни цели и не са предназначени за използване при диагностика на заболяване или други състояния, или при лечението, облекчаването, третирането или предотвратяването на заболяване, или за каквито и да било медицински цели. Определени данни, получени от Софтуера за здраве, са само за информационни цели и не са предназначени да служат като медицински съвет, нито да заменят връзката между Вас и Вашия лекар или друг медицински специалист. Не отхвърляйте професионалния медицински съвет, нито забавяйте неговото търсене поради нещо, което сте научили чрез Софтуера за здраве.

Samsung не носи отговорност за никакви телесни повреди, щети, загуби и/или разходи, понесени от потребителите, които са свързани с услугите и/или информацията, включително препоръките, треньорските наставления, съветите и/или насоките, нито за точността на каквато и да било информация, предоставена, получена или достигната чрез Софтуера за здраве. Samsung не носи отговорност за точността на информацията, която се съдържа в статиите или материалите, показвани на външни уеб сайтове на трети лица или референтни материали, нито за безопасността или надеждността на използването им. Препратките към информация във външни уеб сайтове на трети лица или референтни материали не следва да се вземат като препоръка за точността на тази информация, нито като препоръка за съдържанието на сайта или референцията като цяло. Вие потвърждавате и се съгласявате, че всякаква информация, която получите вследствие използването на Устройството за носене или Софтуера за здраве, или от което и да е приложение, предварително заредено в тях, може да не е подходяща, точна, пълна или надеждна.

## 2. Предоставяне на лиценз

Съгласно правилата и условията на това Споразумение Ви се предоставя ограничен, неизключителен, отменим лиценз за инсталиране, използване, достъп, визуализация и изпълнение на Manager на Вашето устройство. Можете да свържете няколко Устройства за носене към Устройство чрез Manager, но не можете да направите Устройството за носене налично в същото време. Също така можете да свържете Устройство за носене към няколко Устройства, включително, но не само, РС.

Определени елементи от Софтуера може да се подчиняват на лицензи за отворен код.

Клаузите в лиценза за отворен код може да заменят някои от условията на това Споразумение.

## 3. Запазване на права и собственост

Samsung си запазва всички права, които не са Ви изрично предоставени в това Споразумение. Софтуерът е защитен с авторско право и от други закони и договори в

областта на интелектуалната собственост. Samsung притежава заглавието, авторските права и други права на интелектуална собственост в Софтуера. Софтуерът се предоставя по силата на лиценз, а не се продава.

#### 4. Ограничения

Не можете да извършвате обратно конструиране, декомпилиране, разглобяване или по друг начин да правите опити за откриване на изходния код или алгоритмите на Софтуера, или да промените или деактивирате каквито и да било функции на Софтуера, или да създавате производни разработки въз основа на Софтуера. Вие нямате право да отдавате под наем, на лизинг, назаем, давате подлиценз или предоставяте търговски хостинг услуги със Софтуера.

#### 5. Актуализации, промяна или преустановяване на Услугата

Samsung може по всяко време да предостави или да направи достъпни актуализации или надстройки на Услугата („Актуализации“), включително, но не само, корекции на грешки, подобрения на услугата, нови функции, изтриване на съществуващи функции или модифициране на Услугата. Актуализациите ще се регулират от това Споразумение, освен ако за тях няма отделни правила и условия, в който случай Актуализациите ще се регулират от тези отделни правила и условия. Актуализациите за софтуера за защита или поправките на критични програмни грешки, както и други важни Актуализации, е възможно да се изтеглят и да се инсталират автоматично с оглед на важноста на получаването на тези Актуализации навреме, за да се подпомага защитата както на Вас, така и на други потребители. Samsung изрично си запазва правото да променя, спира, премахва, ограничава употребата на или забранява достъпа до Услугата или която и да е част от нея.

Samsung може да предостави на Вас или да направи налични за Вас Софтуерни актуализации към Устройството за носене. Като цяло можете да актуализирате Софтуера на Устройството за носене, като използвате Manager, въпреки това обаче в някои случаи, като например Galaxy IconX, можете да го актуализирате чрез Софтуер за РС.

За да използвате предоставената чрез тази Актуализация версия, трябва първо да сте лицензирани за софтуера, отговарящ на условията за Актуализация. Актуализираната версия може да добавя нови функции и, в някои ограничени случаи, може да изтрие съществуващи функции. При все че Актуализацията ще е общодостъпна, при някои ограничени условия Актуализациите ще се предлагат само от Вашия мрежов доставчик и тези Актуализации ще се управляват от договорните Ви отношения с мрежовия доставчик. Актуализацията за софтуера за защита или корекциите на критични грешки, както и други важни Актуализации, е възможно да се изтеглят и да се инсталират автоматично с оглед на важноста на получаването на тези Актуализации навреме.



6. Услуги и съдържание на трети лица Услугите на трети лица също могат да бъдат налични за вас. Samsung отхвърля всякакви гаранции и декларации за Софтуера за здраве и за всякакви съдържание, точност, завършеност, ефективност и съответствие с каквито и да било приложими закони или нормативни разпоредби на подобни услуги на трети лица. Използването на услуги и съдържание на трети лица може да се регулира от условия за ползване, лицензионно споразумение, политика за поверителност или други подобни споразумения на съответния доставчик, явяващ се трето лице. Възможно е определени части от Услугата да са предмет на лицензи за отворен код, чиито условия може да имат предимство пред условията на това Споразумение по отношение на тези части от Услугата.

#### 7. Достъп до данни

Някои функции на Софтуера може да изискват мобилното Ви устройство да има достъп до интернет и може да подлежат на ограничения, наложени от Вашата мрежа или интернет доставчик. Софтуерът може да осъществява достъп чрез мобилната Ви мрежа, което може да доведе до допълнителни такси в зависимост от плана Ви на плащане. В допълнение използването на някои функции на Софтуера от Ваша страна може да бъде засегнато от пригодността и производителността на хардуера или достъпа до данни на устройството Ви.

#### 8. Прехвърляне на софтуер

Нямате право да прехвърляте това Споразумение/правата или задълженията към Софтуера, предоставени с настоящия документ, на никакви трети лица, освен ако не е във връзка с продажба на Устройството за носене, придружено от Софтуера. В такъв случай прехвърлянето трябва задължително да включва целия Софтуер (включително всички съставни части, носители, печатни материали, надстройки, това Споразумение), като нямате право да запазвате каквито и да било копия от Софтуера. Прехвърлянето не може да е непряко, като например консигнация. Преди прехвърлянето крайният потребител, получаващ Софтуера, трябва да се съгласи с всички условия на Споразумението.

#### 9. Съответствие със закона

Вие потвърждавате осведомеността си, че Manager или Софтуерът е предмет на ограничения за износ на различните държави. Вие се съгласявате да спазвате всички приложими международни и национални закони, които са в сила за Manager или Софтуера, включително всички приложими закони и наредби за ограничаване на износа.

#### 10. Прекратяване

Това Споразумение ще бъде в сила до прекратяването му. Вашите права по това Споразумение ще бъдат прекратени автоматично без предизвестие от Samsung, ако не сте спазили някое от правилата и условията на настоящото Споразумение. При прекратяването

на това Споразумение трябва да преустановите всякакъв вид използване на Manager или Софтуера и да унищожите всички копия на Manager или Софтуера.

#### 11. Отказ от гаранция

ОСВЕН АКО ОТДЕЛНО НЕ Е УКАЗАНО В ПИСМЕНА ИЗРИЧНА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, ПРИДРУЖАВАЩА УСТРОЙСТВОТО ЗА НОСЕНЕ, СОФТУЕРЪТ, ПРЕДОСТАВЕН ОТ SAMSUNG (НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ВКЛЮЧЕН С УСТРОЙСТВОТО ЗА НОСЕНЕ, ИЗТЕГЛЕН, ИЛИ ПРИДОБИТ ПО ДРУГ НАЧИН), СЕ ПРЕДОСТАВЯ „КАКТО Е“ И НА БАЗА „КАКТО Е НА РАЗПОЛОЖЕНИЕ“, БЕЗ КАКВИТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИИ ОТ SAMSUNG, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ. ДО ПЪЛНАТА ВЪЗМОЖНА СТЕПЕН СЪГЛАСНО ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО SAMSUNG ОТХВЪРЛЯ ВСЯКАКВИ ГАРАНЦИИ – ИЗРИЧНИ, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ИЛИ ПРЕДВИДЕНИ ОТ ЗАКОНА, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ЗАДОВОЛИТЕЛНО КАЧЕСТВО ИЛИ КАЧЕСТВЕНО ИЗПЪЛНЕНИЕ, ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, НАДЕЖДНОСТ И ДОСТЪПНОСТ, ТОЧНОСТ, ЛИПСА НА ВИРУСИ, СПОКОЙНО ПОЛЗВАНЕ, НЕНАРУШЕНИЕ НА ПРАВАТА НА ТРЕТИ ЛИЦА ИЛИ ДРУГИ НАРУШЕНИЯ НА ПРАВА. НЯКОИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕ ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕ НА ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ, ТАКА ЧЕ ГОРНИТЕ ИЗКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯТ ЗА ВАС.ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СЪВЕТ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ УСТНИ, ИЛИ ПИСМЕНИ, ПОЛУЧЕНИ ОТ SAMSUNG ИЛИ НЕЙНИ СВЪРЗАНИ ЛИЦА, НЕ ПРОМЕНЯ НАСТОЯЩИЯ ОТКАЗ НА SAMSUNG ОТ ГАРАНЦИЯ ПО ОТНОШЕНИЕ НА СОФТУЕРА И НЕ СЪЗДАВА ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО ВИД ОТ СТРАНА НА SAMSUNG.

#### 12. Приложения и услуги на Samsung

Определени приложения и/или услуги може да са предварително заредени във или да могат да се изтеглят на Вашето Устройство за носене. Такива приложения и/или услуги може да изискват членство за услуга на Samsung („Samsung account“). Вашите задължения и права съгласно Samsung account са изложени в отделни правила и условия, както и в политиката за поверителност за Samsung account.

#### 13. Ограничаване на отговорността

SAMSUNG НЯМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЛИ СВЪРЗАНИ С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА, НЕГОВОТО СЪДЪРЖАНИЕ ИЛИ ФУНКЦИОНАЛНОСТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ЩЕТИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ ИЛИ СВЪРЗАНИ С ГРЕШКИ, ПРОПУСКИ, ПРЕКЪСВАНИЯ, ДЕФЕКТИ, ЗАБАВЯНЕ НА ОПЕРАЦИЯ ИЛИ ПРЕХВЪРЛЯНЕ, КОМПЮТЪРНИ ВИРУСИ, ГРЕШКА ПРИ СВЪРЗВАНЕ, ТАКСИ ЗА МРЕЖА, КАКТО И ВСИЧКИ ДРУГИ ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ, ПРИМЕРНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ДОРИ АКО SAMSUNG Е БИЛА ИНФОРМИРАНА ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ НАСТЪПВАНЕТО НА ТАКИВА ЩЕТИ. НЯКОИ

ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИТЕ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ИЗКЛЮЧВАНИЯТА ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯТА ПО-ГОРЕ Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЕ ОТНАСЯТ ЗА ВАС. НЕЗАВИСИМО ОТ ПРЕДХОДНОТО, ОБЩАТА ОТГОВОРНОСТ НА SAMSUNG ПРЕД ВАС ЗА ВСИЧКИ ЗАГУБИ, ЩЕТИ, ПРИЧИНИ ЗА ДЕЙСТВИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ТЕЗИ ВЪЗ ОСНОВА НА ДОГОВОР, НАРУШЕНИЕ ИЛИ ДРУГО, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ УПОТРЕБАТА НА СОФТУЕРА ОТ ВАША СТРАНА, ИЛИ ДРУГО УСЛОВИЕ НА ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ, НЯМА ДА ПРЕВИШАВА СУМАТА, КОЯТО КУПУВАЧЪТ Е ПЛАТИЛ НА SAMSUNG КОНКРЕТНО ЗА ТОЗИ СОФТУЕР. ПРЕДХОДНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, ИЗКЛЮЧВАНИЯ И ОТКАЗИ ОТ ОТГОВОРНОСТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО РАЗДЕЛИ 11 И 12) ЩЕ ВАЖАТ В МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ДОРИ АКО КОМПЕНСАЦИЯТА НЕ Е ДОСТАТЪЧНА ДА ПОСТИГНЕ ОСНОВНАТА СИ ЦЕЛ.

#### 14. Приложимо законодателство

Това Споразумение се регулира от законодателството на юрисдикцията, където пребивавате, без оглед на конфликта на законовите разпоредби. Това Споразумение не се регулира от Конвенцията за договорите за международна продажба на стоки на ООН, прилагането на която изрично се изключва.

#### 15. Уреждане на спорове

Ако даден спор, противоречие или различие, произтичащо по някакъв начин от това Споразумение или използването на Софтуера от Ваша страна, не може да се разреши по взаимно съгласие, ще бъде предмет на неизключителната юрисдикция на съдилищата на юрисдикцията, където сте жител. Независимо от предходното, Samsung има право да поиска обезщетения по съдебен ред (или равностойни неотложни законови компенсации) във всяка юрисдикция.

#### 16. Цялостно споразумение

Това Споразумение представлява цялото съгласие между Вас и Samsung във връзка със Софтуера и заменят всички предходни или текущи устни преговори или писмена комуникация, предложения и декларации по отношение на Софтуера или други съществени въпроси, обхванати от това Споразумение. Ако която и да е клауза на това Споразумение бъде обявена за нищожна, недействителна, неприложима или незаконосъобразна, останалите клаузи продължават да се прилагат с пълната си сила.

## Соңғы пайдаланушының лицензиялық келісімі (Kazakh)

Осы Соңғы пайдаланушының лицензиялық келісімін ("Келісім") Samsung компаниясы өндірген немесе бренд атауы берілген Galaxy Watch және Galaxy Fit сериялары (барлығы бірге "Тағылатын құрылғы" деп аталады) сияқты тағылатын құрылғыларын және Samsung тағылатын құрылғыларын басқару қолданбаларын (барлығы бірге "Менеджер" деп аталады) қолдану алдында мұқият оқып шығыңыз, себебі мұнда өте маңызды ақпарат берілген. Бұл Келісім сіз (жеке тұлға немесе мекеме) және Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") компаниясы арасындағы Samsung компаниясы мен оның аффилирленген компанияларының, үшінші тараптағы жабдықтаушыларының және лицензия берушілерінің меншігі болып табылатын бағдарламалық құралды қолдануға қатысты заңдық күші бар Келісім болып табылады және бұл құжатта сіздің Тағылатын құрылғы және/немесе Менеджер (бірге "Бағдарламалық құрал") өнімдерін қолдануыңызға және оған қатысты медиа, басып шығарылған материалдар және олардың "интернеттегі" немесе электрондық нұсқалары қамтылған.

Менеджер – мобильді құрылғыны ("Құрылғы") Тағылатын құрылғыға жалғайтын және Құрылғы арқылы Тағылатын құрылғыны басқаруға немесе жаңартуға мүмкіндік беретін бағдарламалық құрал. Тағылатын құрылғының жұмысы дұрыс болу үшін алдын ала жүктелген бағдарламалық құрал қажет. Тағылатын құрылғыны, Менеджерді немесе алдын ала жүктелген бағдарламалық құралды пайдалану арқылы осы Келісім шарттарымен келісесіз. Егер бұл шарттармен келіспесеңіз, Тағылатын құрылғыны, Менеджер өнімдерін немесе алдын ала жүктелген бағдарламалық құралды қолданбаңыз.

### 1. Қызметтер және ескертпелер

Тағылатын құрылғының өзі немесе құрылғыңызбен бірге түрлі тәжірибелер береді. Тағылатын құрылғыны телефон байланысымен пайдаланбасаңыз, онда біраз функциялық шектеулер болуы мүмкін.

Тағылатын құрылғы мен Құрылғы функциялары иесіне қамтамасыз етілетіндіктен, рұқсатсыз қол жеткізуден сақтаныңыз. Тағылатын құрылғы Құрылғыға жалғанғанда, олардың әрқайсысы пайдаланушы деректерін бір-біріне жібереді. Құрылғыға қосылу немесе одан ажырау тәсілдерін біліңіз және Тағылатын құрылғыны Құрылғыдан байланыс қажет болмаған жағдайда ғана ажыратыңыз (IconX секілді кейбір тағылатын құрылғылар Құрылғыңызға автоматты түрде қосылуы мүмкін.)

Тағылатын құрылғы қамтамасыз ететін қызметтер және/немесе мүмкіндіктер елге, құрылғының үлгісіне немесе желі операторына байланысты басқаша болуы немесе шектеулі болуы мүмкін.

Тағылатын құрылғы мен Менеджер жалпы сауықтыру және фитнесі басқаруға арналған белгілі бір Бағдарламалық құралды ("Фит" бағдарламалық құралы) қамтуы немесе онымен үйлесімді болуы мүмкін. Тағылатын құрылғы және "Фит" бағдарламалық құралы тек рекреациялық мақсатта пайдаланылады және диагноз қою үшін немесе басқа жағдайларда, терапия жүргізу, ауруды басу, емдеу, аурудың алдын алу үшін немесе басқа медициналық мақсатта пайдаланылмайды. "Фит" бағдарламалық құралынан алынған кейбір деректер ақпарат беру мақсатында пайдаланылады, медициналық кеңес ретінде қарастырылмайды немесе сіз бен дәрігер немесе медициналық қызмет көрсетуші арасындағы қарым-қатынастар орнына қолданылмайды. "Фит" бағдарламалық құралы арқылы ақпаратқа сүйеніп, кәсіби медициналық көмек алу қажеттігін елемей немесе кейінге қалдырып жүрмеңіз.

Samsung компаниясы қызметтерге және/немесе ақпаратқа, сондай-ақ ұсыныстарға, дайындыққа, кеңестерге және/немесе нұсқауларға қатысты пайдаланушылар бастан кешірген қандай да бір жарақаттар, зақымдар, зияндар және/немесе шығындар үшін, сондай-ақ "Фит" бағдарламалық құралы арқылы берілген, алынған немесе қол жеткізілген қандай да бір ақпараттың дәлдігі үшін жауапты емес. Samsung компаниясы сыртқы үшінші тараптардың веб-сайттарындағы немесе анықтамалық материалдарындағы қандай да бір мақалалардағы немесе материалдардағы ақпараттың дәлдігі үшін немесе оларды пайдалану қауіпсіздігі үшін жауапты емес. Сыртқы үшінші тараптың веб-сайттарындағы немесе анықтамалық материалдарындағы ақпаратқа сілтеме осы ақпараттың дәлдігін, не болмаса осы сайттың немесе жалпы сілтеменің мазмұнын мақұлдау ретінде қабылданбауы қажет. Сіз Тағылатын құрылғыны немесе "Фит" бағдарламалық құралын, не болмаса алдын ала жүктелген кез келген қолданбаны пайдалану кезінде алынатын кез келген ақпарат жарамды, дәл, толық немесе сенімді болмауы мүмкін екендігін мойындайсыз және соған келісесіз.

## 2. Лицензия беру

Осы Келісімнің шарттары мен талаптары бойынша сізге Менеджер бағдарламалық құралын құрылғыға орнату, қолдану, оған қол жеткізу, көрсету және іске қосу құқығын ұсынатын шектеулі, айрықша емес, кері қайтарып алынатын лицензия беріледі. Менеджер бағдарламалық құралы арқылы бір Құрылғыға бірнеше Тағылатын құрылғы жалғауға болады, бірақ Тағылатын құрылғы бір уақытта қолжетімді болмайды. Сондай-ақ, бір Тағылатын құрылғыны бірнеше Құрылғыға, соның ішінде компьютерге жалғауға болмайды. Бағдарламалық құралдың кейбір элементтеріне бастапқы коды ашық лицензия шарттары қолданылуы мүмкін. Бастапқы коды ашық лицензия шарттары осы Келісімнің кейбір шарттарын алмастыруы мүмкін.

## 3. Құқықтарды және иелікті сақтау

Samsung компаниясы осы Келісімде ашық түрде жазылмаған барлық құқықтарды өзінде қалдырады. Бағдарламалық құрал авторлық құқықпен, басқа зияткерлік меншік заңдарымен және келісімшарттармен қорғалады. Бағдарламалық құралдың атауы, авторлық құқығы және басқа зияткерлік меншік құқықтары Samsung компаниясының меншігі болып табылады. Бағдарламалық құрал сатылмайды, лицензия арқылы пайдаланылады.

#### 4. Шектеулер

Бағдарламалық құралдың инженерлік құрылымын кері жобалауға, бөлшектеуге немесе бастапқы кодын немесе алгоритм кодтарын ашуға әрекеттенуге немесе Бағдарламалық құралды өзгертуге, функцияларын ажыратуға немесе осы Бағдарламалық құралға негізделген туындылар жасап шығаруға болмайды. Бағдарламалық құралды жалға беруге, қарызға беруге, несиеге беруге немесе лицензиясын пайдалануға беруге немесе Бағдарламалық құралды коммерциялық қызметтер көрсету үшін пайдалануға болмайды.

#### 5. Қызметті жаңарту, өзгерту немесе уақытша тоқтату

Samsung компаниясы кез келген уақытта Қызметке жаңартулар немесе жетілдірулер енгізуі ("Жаңартулар"), соның ішінде ақаулардың түзетулерін, қызмет жақсартуларын, жаңа мүмкіндіктерді, бар функциялардың жойылуын немесе Қызметке өзгерістерді қамтамасыз етуі немесе қолжетімді етуі мүмкін. Жаңартулармен бірге бөлек шарттар мен талаптар берілмесе, олар осы Келісім шарттары бойынша реттеледі, ал берілген жағдайда жаңартулар бөлек шарттар мен талаптарға сәйкес реттеледі. Қауіпсіздік жүйесінің бағдарламалық құралына арналған Жаңартулар немесе аса маңызды ақау түзетулері, не болмаса басқа маңызды Жаңартулар осындай Жаңартуларды уақытында орындау маңыздылығын ескере отырып, сізді және басқа пайдаланушыларды қорғау мақсатында автоматты түрде жүктеп алынуы және орнатылуы мүмкін. Samsung компаниясы ашық түрде Қызметтің немесе оның кез келген бөлігін пайдалану мүмкіндігін өзгерту, уақытша тоқтату, жою, шектеу немесе оған кіру мүмкіндігін ажырату құқығын өзінде қалдырады.

Samsung компаниясы сізге Тағылатын құрылғының бағдарламалық жаңартуларын қамтамасыз етуі немесе қолжетімді етуі мүмкін. Әдетте Тағылатын құрылғының Бағдарламалық құралын Менеджер арқылы жаңартуға болады, алайда Galaxy IconX сияқты кейбір жағдайларда оны компьютердің Бағдарламалық құралымен жаңартуға болады. Осындай Жаңарту арқылы берілген нұсқаны пайдалану үшін, алдымен сізде Жаңартуға рұқсат берілген бағдарламалық құралдың лицензиясы болуы керек. Жаңартылған нұсқа жаңа функциялар қосуы және кейбір шектеулі жағдайларда бұрыннан бар функцияларды жоюы мүмкін. Жаңарту жалпыға қолжетімді болғанда, кейбір шектеулі жағдайларда жаңартуларды желілік оператор ғана ұсынады және мұндай Жаңартулар желі операторыңызбен жасасқан келісімшарттық қарым-қатынастарыңызбен реттеледі. Қауіпсіздік жүйесінің бағдарламалық құралына арналған Жаңартуды немесе ақау түзетулерін, не

болмаса басқа маңызды Жаңартуларды осындай Жаңартуларды уақытында алу маңыздылығын ескере отырып, автоматты түрде жүктеп алуға және орнатуға болады.

6. Үшінші тарап қызметтері және МазмұныСізге Үшінші тарап қызметтері де қолжетімді болуы мүмкін. Samsung компаниясы “Фит” бағдарламалық құралының және қандай да бір үшінші тарап қызметтерінің мазмұнына, дәлдігіне, сапасына, толықтығына, тиімділігіне және қолданыстағы заңдардың немесе ережелердің талаптарына сәйкестігіне қатысты қандай да бір кепілдіктен немесе мәлімдеме жасаудан бас тартады.Үшінші тарап қызметтерін және мазмұнын пайдалану осындай үшінші тараптағы провайдердің пайдалану шарттарымен, лицензиялық келісімімен, құпиялылық саясатымен немесе басқа осындай келісімімен реттелуі мүмкін. Қызметтің кейбір бөліктері бастапқы коды ашық лицензиялармен реттелуі болуы мүмкін және мұндай жағдайда осындай бастапқы коды ашық лицензиялардың шарты қызметтің сондай бөлігіне қатысты осы Келісім шарттарынан басым болуы мүмкін.

#### 7. Деректерге қол жеткізу

Бағдарламалық құралдың кейбір мүмкіндіктерін пайдалану үшін мобильді құрылғыңыздың интернетке қосылуы қажет болуы және оған желі немесе интернет провайдері тарапынан оған шектеулер қойылуы мүмкін. Бағдарламалық құрал деректерге ұялы желіңіз арқылы қол жеткізіп, оның нәтижесінде төлем жоспарыңызға қарай сізден қосымша ақы алынуы мүмкін. Оған қоса, Бағдарламалық құралдың кейбір мүмкіндіктерін қолдануға құрылғының жабдығы немесе деректерге қол жеткізу рұқсатының жарамдылығы мен өнімділігі әсер етуі мүмкін.

#### 8. Бағдарламалық құралды үшінші тарапқа беру

Егер Тағылатын құрылғыны Бағдарламалық құралмен бірге сатуға байланысты болмаса, осы Келісімді немесе Бағдарламалық құралға қатысты осы құжатта ұсынылған құқықтар мен міндеттемелерді үшінші тарапқа бере алмайсыз. Ондай жағдайда Бағдарламалық құралды толығымен (соның ішінде барлық бөлшектерін, медиа және басып шығарылған материалдарын, жаңартуларын, осы Келісімді) беруіңіз керек және Бағдарламалық құралдың көшірмесін өзіңізде қалдыруыңызға болмайды. Үшінші тарапқа беру консигнация сияқты жанама түрде болмауы керек. Беру алдында Бағдарламалық құралдың соңғы пайдаланушысы Келісімнің барлық шарттарымен келісуі керек.

#### 9. Заң талаптарына сәйкестік

Сіз Менеджер мен Бағдарламалық құралды экспорттау әртүрлі елдердің шектеулеріне бағынышты екенін мойындайсыз. Менеджерге немесе Бағдарламалық құралға қатысты қолданыстағы барлық халықаралық және мемлекеттік заңдардың, соның ішінде экспортты шектеу туралы қолданыстағы заңдар мен ережелердің талаптарын сақтауға келісесіз.

#### 10. Тоқтату

Осы Келісім тоқтатылғанға дейін күшінде болады. Сіз осы Келісімнің кез келген шарттары мен талаптарын сақтамаған жағдайда, осы Келісім аясындағы сіздің құқықтарыңыз Samsung тарапынан алдын ала ескертусіз автоматты түрде тоқтатылатын болады. Осы Келісім тоқтатылған сәттен бастап сізге Менеджер мен Бағдарламалық құралды қолдануды доғарып, Менеджер мен Бағдарламалық құралдың барлық көшірмелерін жоюыңыз керек.

#### 11. Кепілдіктен бас тарту

ЕГЕР ТАҒЫЛАТЫН ҚҰРЫЛҒЫҢЫЗБЕН БІРГЕ БЕРІЛГЕН ТІКЕЛЕЙ ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІКТЕ БӨЛЕК МӘЛІМДЕНБЕСЕ, SAMSUNG БЕРЕТІН БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ (ТАҒЫЛАТЫН ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖИНАҒЫНА ҚОСЫЛҒАН, ЖҮКТЕП АЛЫНҒАН НЕМЕСЕ БАСҚАША ЖОЛМЕН АЛЫНҒАН) “СОЛ КҮЙІНДЕ” ЖӘНЕ “ҚОЛЖЕТІМДІ КҮЙІНДЕ”, SAMSUNG КОМПАНИЯСЫ ТАРАПЫНАН ЕШҚАНДАЙ ТІКЕЛЕЙ НЕМЕСЕ ЖАНАМА КЕПІЛДІКТЕРСІЗ БЕРІЛЕДІ. ҚОЛДАНЫСТАҒЫ ЗАҢМЕН РҰҚСАТ ЕТІЛЕТІН БАРЛЫҚ ЖАҒДАЙЛАРДА SAMSUNG КОМПАНИЯСЫ БАРЛЫҚ ТІКЕЛЕЙ, ЖАНАМА НЕМЕСЕ ЗАҢДА КӨЗДЕЛГЕН КЕПІЛДІКТЕРДЕН, СОНЫҢ ІШІНДЕ САТУҒА ЖАРАМДЫЛЫҚҚА, ҚАНАҒАТТАНАРЛЫҚ САПАҒА НЕМЕСЕ САПАЛЫ ЖАСАЛУЫНА, БЕЛГІЛІ БІР МАҚСАТҚА ЖАРАМДЫЛЫҚҚА, СЕНІМДІЛІККЕ НЕМЕСЕ ҚОЛЖЕТІМДІЛІККЕ, ДӘЛДІККЕ, ВИРУСТАРДЫҢ ЖОҚТЫҒЫНА, ТЫНЫШ ПАЙДАЛАНУҒА, ҮШІНШІ ТАРАП ҚҰҚЫҚТАРЫН БҰЗБАУҒА НЕМЕСЕ БАСҚА ҚҰҚЫҚТАРДЫ БҰЗБАУҒА ҚАТЫСТЫ ЖАНАМА КЕПІЛДІКТЕРДЕН БАС ТАРТАДЫ. КЕЙБІР ЮРИСДИКЦИЯЛАРДА ЖАНАМА КЕПІЛДІКТЕРДІ ЖОҚҚА ШЫҒАРУҒА НЕМЕСЕ ШЕКТЕУГЕ РҰҚСАТ ЕТІЛМЕЙДІ, СОҢДЫҚТАН ЖОҒАРҒЫДАҒЫ ЖОҚҚА ШЫҒАРУ НЕМЕСЕ ШЕКТЕУ СІЗГЕ ҚАТЫСТЫ БОЛМАУЫ МҮМКІН. СІЗ SAMSUNG КОМПАНИЯСЫНАН НЕМЕСЕ ОНЫҢ АФФИЛИИРЛЕНГЕН ТҰЛҒАЛАРЫНАН АУЫЗША НЕМЕСЕ ЖАЗБАША ТҮРДЕ АЛҒАН ЕШҚАНДАЙ ХАБАРЛАМА НЕМЕСЕ АҚПАРАТ SAMSUNG КОМПАНИЯСЫНЫҢ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛҒА ҚАТЫСТЫ ОСЫ КЕПІЛДІКТЕН БАС ТАРТУЫН ӨЗГЕРТПЕЙДІ НЕМЕСЕ SAMSUNG КОМПАНИЯСЫНЫҢ КЕПІЛДІГІ БОЛЫП ТАБЫЛМАЙДЫ.

#### 12. Samsung қолданбалары және қызметтері

Кейбір қолданбалар және/немесе қызметтер сіздің Тағылатын құрылғыңызда алдын ала жүктелген болуы мүмкін немесе оларды жүктеп алуға болады. Ондай қолданбалар және/немесе қызметтер үшін Samsung қызмет көрсету мүшелігі (“Samsung account”) қажет болуы мүмкін. Samsung account жазбасына қатысты міндеттеріңіз бен құқықтарыңыз Samsung account жазбасына қатысты бөлек шарттар мен талаптарда, сондай-ақ құпиялылық саясатында сипатталған.

#### 13. Жауапкершілікті шектеу

SAMSUNG КОМПАНИЯСЫ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ, ОНЫҢ МАЗМҰНЫН НЕМЕСЕ ФУНКЦИЯЛЫҚ МҮМКІНДІКТЕРІН ПАЙДАЛАНУҒА НЕМЕСЕ ПАЙДАЛАНА АЛМАУҒА ҚАТЫСТЫ



ТУЫНДАЙТЫН ЗИЯНДАР, СОНЫҢ ІШІНДЕ ҚАТЕЛЕРДЕН, ҚАМТЫЛМАЙ ҚАЛҒАН НӘРСЕЛЕРДЕН, КЕДЕРГІЛЕРДЕН, КЕМШІЛІКТЕРДЕН, ЖҰМЫС НЕМЕСЕ ТАСЫМАЛДАУ КЕЗІНДЕГІ КІДІРІСТЕН, КОМПЬЮТЕР ВИРУСЫНАН, БАЙЛАНЫС АҚАУЫНАН, ЖЕЛІ АҚЫЛАРЫНАН НЕМЕСЕ СОЛАРҒА ҚАТЫСТЫ ТУЫНДАЙТЫН ЗИЯНДАР ЖӘНЕ БАРЛЫҚ БАСҚА ТІКЕЛЕЙ, ЖАНАМА, АРНАЙЫ, КЕЗДЕЙСОҚ, ҚОСЫМША НЕМЕСЕ ҚОСАЛҚЫ ЗИЯНДАР ҮШІН ТІПТІ SAMSUNG КОМПАНИЯСЫ ОСЫНДАЙ ЗИЯНДАР ТУРАЛЫ ХАБАРДАР ЕТІЛГЕННІҢ ӨЗІНДЕ ЖАУАПТЫ БОЛМАЙДЫ. КЕЙБІР ЮРИСДИКЦИЯЛАРДА ҚОСЫМША НЕМЕСЕ ҚОСАЛҚЫ ЗИЯНДАРДЫ ЖОҚҚА ШЫҒАРУҒА НЕМЕСЕ ШЕКТЕУГЕ РҰҚСАТ ЕТІЛМЕЙДІ, СОНЫҚТАН ЖОҒАРЫДАҒЫ ЖОҚҚА ШЫҒАРУ НЕМЕСЕ ШЕКТЕУЛЕР СІЗГЕ ҚАТЫСТЫ БОЛМАУЫ МҮМКІН.ЖОҒАРЫДА АЙТЫЛҒАНДАРҒА ҚАРАМАСТАН, СІЗДІҢ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУЫҢЫЗДАН НЕМЕСЕ ОСЫ КЕЛІСІМНІҢ КЕЗ КЕЛГЕН БАСҚА ЕРЕЖЕСІНЕН ТУЫНДАЙТЫН БАРЛЫҚ ШЫҒЫНДАР, ЗИЯНДАР, ТАЛАП НЕГІЗДЕРІ, СОНЫҢ ІШІНДЕ КЕЛІСІМШАРТ АЯСЫНДА НЕМЕСЕ ОДАН ТЫС ТУЫНДАҒАН ШЫҒЫНДАР, ЗИЯНДАР МЕН ТАЛАП НЕГІЗДЕРІ ҮШІН SAMSUNG КОМПАНИЯСЫНЫҢ СІЗДІҢ АЛДЫҢЫЗДАҒЫ БҮКІЛ МІНДЕТТЕМЕСІ САТЫП АЛУШЫНЫҢ НАҚТЫ ОСЫ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ҮШІН ТӨЛЕГЕН СОМАСЫНАН АСПАЙДЫ. ЖОҒАРЫДА КӨРСЕТІЛГЕН ШЕКТЕУЛЕР, ЖОҚҚА ШЫҒАРУ ЖӘНЕ БАС ТАРТУЛАР (СОНЫҢ ІШІНДЕ 11 ЖӘНЕ 12-БӨЛІМДЕР), ТІПТІ ТАЛАПТАН ҚОРҒАНУ ҚҰРАЛЫ ӨЗІНІҢ БАСТЫ МАҚСАТЫНА ЖЕТПЕСЕ ДЕ, ҚОЛДАНЫСТАҒЫ ЗАҢМЕН РҰҚСАТ ЕТІЛЕТІН БАРЛЫҚ ЖАҒДАЙЛАРДА ҚОЛДАНЫЛАДЫ.

#### 14. Қолданыстағы заң

Осы Келісім заң ережелерінің қайшылығына қарамастан, сіз резиденті болып табылатын юрисдикцияның заңдарымен реттеледі. Осы Келісім қолданысы анық түрде жоққа шығарылған Халықаралық тауар саудасы келісімшарттары туралы БҰҰ конвенциясымен реттелмейді.

#### 15. Дауларды шешу

Осы Келісімге немесе Бағдарламалық құралды қолдануға қатысты туындайтын қандай да бір дауларды, қарама-қайшылықтарды немесе келіспеушіліктерді бейбіт түрде шешу мүмкіндігі болмаған жағдайда, олар сіздің тұрғылықты жеріңіздегі елдің ерекше емес юрисдикциясына сай жүргізіледі. Жоғарыда айтылғандарға қарамастан, Samsung компаниясы юрисдикция сотында өтемақы (немесе сотта жедел қорғанудың балама түрін) талап етуі мүмкін.

#### 16. Келісімнің тұтастығы

Бұл Келісім сіз бен Samsung арасындағы Бағдарламалық құрал бойынша толық келісім болып табылады және барлық бастапқы немесе Бағдарламалық құрал, не болмаса осы Келісімде қамтылған басқа мәселеге қатысты бір уақыттық ауызша немесе жазбаша коммуникацияларға, ұсыныстарға және көрсетілімдерге қарағанда басымдыққа ие. Егер осы Келісімнің қандай да

бір ережесі күшін жойған, жарамсыз, заңды күші жоқ немесе заңсыз деп танылса, басқа ережелер толығымен күшінде қалады.

## **Аяккы колдонуучунун лицензия келишими (Kyrgyz)**

Galaxy Watch жана Galaxy Fit сыяктуу Samsung чыгарган же анын маркасы коюлган тагынуучу түзмөктөрдү (жалпысынан "Тагынуучу Түзмөк"), ошондой эле Samsung тагынуучу түзмөк тейлегич кайрылмаларын (жалпысынан "Тейлегич") колдонуудан мурун, ушул Аяккы колдонуучунун лицензия келишимин ("Келишим"), андагы маанилүү маалыматы үчүн, кунт коюп окуп чыгыңыз.

Бул Келишим - бул Келишимди коштогон жана программа жабдуу менен чырмалган медиа, басып чыгарылган материалдар, "онлайн" же электрондук документтер (жалпысынан "Программа жабдуусу") камтыган, Тагынуучу Түзмөктү жана/же Тейлегичти пайдаланууңузга байланышкан сиз (физикалык же юридикалык жак болгонуна карабастан) жана Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") ортосундагы, Samsung жана анын туунду компаниялары менен үчүнчү тарап болгон жеткирүүчүлөр жана лицензия күтүүчүлөрү ээлик кылган программа жабдуу үчүн мыйзамдык келишим.

Тейлегич - мобилдик түзмөгүңүздү ("Түзмөк") Тагынуучу Түзмөккө туташтырып, жана сизге Тагынуучу Түзмөгүнүн программа жабдыгын Түзмөк аркылуу башкарып, көзөмөлдөп же жаңыртууга мүмкүнчүлүк берген программа жабдыгы. Тагынуучу Түзмөк өзүнүн кадимки ишке салуусунда алдын ала жүктөлгөн программа жабдыгын колдонуусун талап кылат. Тагынуучу Түзмөктү, Тейлегичти же анын алдын ала жүктөлгөн программа жабдыгын колдонуу менен сиз Келишимдин шарттарын кабыл аласыз. Эгерде Сиз ушул шарттарды кабыл албасаңыз, Тагынуучу Түзмөктү, Тейлегичти же анын алдына ала жүктөлгөн программа жабдыгын пайдаланбаганыңыз оң.

### **1. Кызмат жана Эскертүүлөр**

Тагынуучу Түзмөк өзү же Түзмөгүңүзгө байланышта ар кандай тажрыйбаларды камсыз кылат. Тагынуучу Түзмөктү телефонго туташтырбастан колдонсоңуз, айрым иш-милдетке жарамдуулугу жагынан чектөөлөр болушу мүмкүн.

Тагынуучу Түзмөктөгү же Түзмөктөгү иш-милдеттер алардын ээсине камсыз кылынгандыктан, жактырылбаган жөлөөдөн сак болуңуз. Тагынуучу Түзмөк Түзмөккө туташтырылганда, экөө тең бири-бирине колдонуучу айтымдарын өткөрө алат. Түзмөккө туташуу/туташууну үзүү жолун баамдап, жана байланыштын мындан ары кереги жок болсо, Тагынуучу Түзмөгүңүздү Түзмөктөн ажыратканыңыз оң (IconX сыяктуу айрым тагынуучу түзмөктөр Түзмөгүңүзгө автоматтык түрдө туташышы мүмкүн.)

Тагынуучу Түзмөк тарабынан камсыз кылынган кызматтар жана/же өзгөчөлүктөр өлкөңүзгө, Түзмөк моделине же тармак операторуна жараша айырмаланышы же чектелиши мүмкүн. Тагынуучу Түзмөк жана Тейлегич жалпы ден соолук жана дымакты башкаруу үчүн айрым Программа жабдык ("Дымак Программа жабдыгын") камтып, же ал менен сыйышкыч

болушу мүмкүн. Тагынуучу Түзмөк жана Дымак Программа жабдыгы эс алдыруу максатында гана иштелген, жана дартты аныктоодо же башка жагдайларда, айыктыруу, ооруну жеңилдетүү, дарылоо, же алдын алуу жана башка медициналык максаттарда пайдаланууга көрсөтүлбөйт. Дымак Программа жабдыгынан алынган айрым айтымдары маалымат берүү максатта гана, жана аны медициналык кеңештей кабыл алууга, же сиз жана догдуруңуз же башка медициналык кызмат көрсөтүүчү ортосунда катыштын ордуна басууга көрсөтүлгөн эмес. Дымак Программа аркылуу үйрөнгөн бирдеңке үчүн медициналык адистин кеңешин же аны издөөдөн чанбаңыз.

Samsung Дымак Программа жабдыгы аркылуу камсыз кылынган, же андан алынган же жөлөнгөн маалыматынын тактыгы же болбосо кызматтары жана/же маалыматына, анын ичинде сунуштоолорго, жетектөөсүнө, кеңештерге жана/же көрсөтмөлөрүнө чырмалып, колдонуучулар тарткан ар кандай жаракаттары, зыяндары, жоготуулары жана/же чыгымдары үчүн жоопкерчилигин албайт. Samsung үчүнчү тараптын тышкы веб-сайттарында макалалар же материалдарда же кайрылуу материалдарда пайда болгон маалыматтын тактыгы үчүн же алардын колдонуудагы коопсуздук же коргоо белгилүү деңгээлде көрүлгөнү үчүн жооп тартпайт. Тышкы үчүнчү тараптын веб-сайттарында же кайрылуу материалдарында камтылган маалыматка кайрылуу ал маалыматтын тактыгын жактыруу катары да, же жалпы эле ал сайттын же кайрылуунун мазмунун жактыруу катары да кабыл алынбашы керек. Тагынуучу Түзмөктү же Дымак Программаны, же анын ичинде алдын ала жүктөлгөн кандай болбосун кайрылманы пайдаланууда алынган маалымат туура келбешин, так же толук же ишенимдүү болбошун моюнга аласыз жана макул болосуз.

## 2. Лицензияны тартуу

Ушул Келишимдин жоболоруна жана шарттарына ылайык, сизге Түзмөгүңүзгө Тейлегичтин бир көчүрмөсүн орнотуп, колдонуп, жөлөп, көрсөтүп жана жандырууга чектелген, чектен чыкпаган, кайтарылууга болгон лицензия берилет. Сиз Түзмөккө Тейлегич аркылуу бир нече Тагынуучу Түзмөк туташтырсаңыз болот, бирок Тагынуучу Түзмөктү бир эле убакта байкалта албайсыз. Ошондой эле Тагынуучу Түзмөктү бир нече Түзмөккө, анын ичинде, бирок чектелбестен, PCге, туташтыра албайсыз.

Программа жабдыктын айрым бөлүктөрү ачык булак лицензиялардын карамагында болушу мүмкүн. Ачык булак лицензиялардын жоболору ушул Келишимдин айрым шарттарына караганда үстөмдүк кылышы мүмкүн.

## 3. Укуктарды жана Ээликти өз аркасында сактоо

Samsung бул Келишим боюнча сизге ачык айтылып, берилбеген укуктардан бөлөгүн өзүнө сактайт. Программа жабдыгы автордук укук жана башка интеллектуалдык мүлк укуктары жана макулдашуулары тарабынан корголгон. Samsung Программа жабдыктагы титулдук,

автордук жана башка интеллектуалдык мүлк укуктарына ээ. Программа жабдыгына лицензия берилет, ал сатылбайт.

#### 4. Чектөөлөр

Программа жабдыгынын булак кодун же анын алгоритмдерин ачуу аракетте инженердик талдоо жүргүзүү, программалык жолдор менен кайрадан түзүү, демонтаж кылуу,

Программа жабдыгынын ар кандай өзгөчөлүктөрүн өзгөртүп же иштен чыгарууга, же болбосо Программа жабдыктын негизинде туунду иштерди жасоого тыюу салынат.

Программа жабдыкты киреге, ижарага берип, карызга берип, лицензиясын бөлүп берип, же аны менен коммерциялык коноктоо кызматтарын камсыз кылууга тыюу салынат.

#### 5. Кызматты Жаңыртуулар, Өзгөртүү же Убактылуу токтотуу

Samsung каалаган убакта буларды кошуп, бирок аны менен чектелбестен, ката оңдоолорду, кызматты байытууларды, жаңы өзгөчөлүктөрдү, чыккан иш-милдеттерди жок кылууну же Кызматтын түрүн өзгөртүшүн, Кызматка жаңыртууларды же нуска көтөрүүлөрдү (“Жаңыртууларды”) камсыз кылып же байкалта алат. Жаңыртуулар демейде бул Келишим тарабынан талданат, эгер Жаңыртуулар менен кошо өзүнчө жоболор жана шарттар берилсе, анын ордун булар басат. Сизди жана башка колдонуучуларды коргоого жардам үчүн Коопсуздук программа же олуттуу ката оңдоолор карата Жаңыртуулар же башка маанилүү Жаңыртуулар андай Жаңыртуулардын болуу маанилүүлүгүн эске алып убагы менен автоматтуу түрдө жүктөлүп жана орнотулат. Samsung Кызматты же анын кайсы болбосун бөлүгүн өзгөртүп, токтотуп, алып салып, колдонууну чектеп же жөлөөнү иштен чыгарууга укугун жарыялап сактайт.

Samsung Тагынуучу Түзмөккө Программа жабдык жаңыртууларын сизге камсыз кыла же байкалта алат. Жалпысынан Тагынуучу Түзмөктүн Программа жабдыгын Тейлегичти колдонуп жаңыртсаңыз болот, ошентсе да Galaxy IconX сыяктуу айрым учурларда аны PC Программа жабдыгы аркылуу жаңырта аласыз.

Мындай Жаңыртуу аркылуу камсыз кылынган нусканы пайдаланууга, алгач Жаңыртууга туура келген программа жабдыгынын лицензиясы болушу керек. Жаңырылган нуска жаңы иш-милдеттерди кошушу жана айрым чектелген учурларда чыккан иш-милдеттерди жок кылышы мүмкүн. Жалпысынан жаңыртуу байкалган болсо да, айрым чектелген учурларда, Жаңыртуулар тармак ташуучуңуз аркылуу гана сунушталат, жана андай Жаңыртуулар тармак ташуучуңуз менен келишим катышыңыз боюнча талданат. Коопсуздук программа жабдыгы үчүн жаңыртуу же олуттуу ката оңдоолор же башка олуттуу Жаңыртуулар, андай Жаңыртуулардын убагында болушу маанисинен улам, автоматтуу жүктөлүп жана орнотулушу ыктымал.

6. Үчүнчү тараптын Кызматтары жана МазмунуҮчүнчү тараптын кызматтары сиз үчүн да байкалышы мүмкүн. Samsung Дымак Программасы жана ар кандай үчүнчү тарап кызматтарынын мазмундары, тактыгы, толуктугу, натыйжалуулугу, кайсы болбосун тиешелүү мыйзамдар же эрежелерге жооп берүү жагынан ар кандай кепилдиктен же болбосо көрсөтүү далалатынан баш тартат.Үчүнчү тараптын кызматтары жана мазмунун колдонулуусу ал үчүнчү тарап камсыздоочунун пайдалануу шарттары, лицензиялык келишими, жекелик саясаты же башка ушуга окшош келишим тарабынан талданышы керек. Кызматтын айрым бөлүктөрү ачык булак лицензиялардын карамагында, мындай учурда Кызматтын ал бөлүгүнө карата ачык булак лицензиясынын жоболору бул Келишимдин жоболоруна караганда үстөмдүк кылышы мүмкүн.

#### 7. Айтымдарга Жөлөө

Программа жабдыктын айрым өзгөчөлүктөрү мобилдик түзмөгүңүз интернетке жөлөөсүн талап кылышы мүмкүн, жана тармак же интернет тейлөөчүңүз койгон чектөөлөргө туш болушат. Программа жабдыгы Интернетке мобилдик тармагыңыз аркылуу жөлөп, акыр аягында төлөм планыңызга жараша кошумча баа коюуларды алып келиши мүмкүн. Андан сырткары, Программа жабдыгынын айрым өзгөчөлүктөрүнөн алынган ырахат, түзмөгүңүздүн катуу жабдыгынын же айтымдарга жөлөөнүн ылайык болоорунан жана иштөө ыгынан азап тартышы мүмкүн.

#### 8. Программа жабдыкты өткөрүү

Бул Келишимди же бул жерде берилген Программа жабдыкка укуктарды же милдеттенмелерди Программа жабдык менен коштолгон Тагынуучу Түзмөктү сатууга байланыштуу болбосо гана, эч кайсы үчүнчү тарапка өткөрүп бере албайсыз. Бул учурда өткөрүп берүү бүткүл Программа жабдыкты (анын ичинде бардык курам бөлүктөр, медиа жана басма материалдары, бардык нуска көтөрүүлөр, ушул Келишим) кошушу керек, жана сиз Программа жабдыктын бир да көчүрмөсүн калтырып кала албайсыз. Өткөрүп берүү консигнация сыяктуу кыйыр өткөрүп берүү болбошу керек. Өткөрүп берүүнүн алдында, Программа жабдыкты алып жаткан аяккы колдонуучу Келишимдин бардык шарттарына макул болушу керек.

#### 9. Мыйзамдын аткарылышы

Сиз Тейлегич же Программа жабдык түрдүү өлкөлөрдүн экспорт чектөөлөрүнөн чыкпашына макулсуз. Сиз Тейлегич же Программа жабдыкка жактырылган эл аралык жана улуттук мыйзамдарга, анын ичинде бардык жактырылуучу экспортту чектөө мыйзамдарынан жана эрежелеринен чыкпаганга макулсуз.

#### 10. Аяктоо

Бул Келишим аяктаганча күчүндө болот. Сиз ушул Келишимдин шарттары менен жоболорунун кайсынысын болсо да, сактоодон тайып калсаңыз, ушул Келишим боюнча укуктарыңыз Samsung тарабынан алдын ала эскертүүсүз автоматтык түрдө токтотулат. Ушул Келишимди токтоткондон кийин, Тейлегичти же Программа жабдыкты пайдаланууну аяктап жана Тейлегичтин же Программа жабдыктын көчүрмөлөрүнүн баарын жок кылышыңыз керек.

#### 11. Кепилдиктен Баш тартуу

ТАГЫНУУЧУ ТҮЗМӨГҮҮЗДҮ КОШТОГОН ЖАЗУУ ЖҮЗҮНДӨГҮ АЧЫК ЧЕКТЕЛГЕН КЕПИЛДИКТЕ ӨЗҮНЧӨ АЙТЫЛБАСА, SAMSUNG ТАРАБЫНАН БЕРИЛГЕН ПРОГРАММА ЖАБДЫК (ТАГЫНУУЧУ ТҮЗМӨК МЕНЕН БИРГЕ ЖЕТКИРИЛҮҮЧҮ, ЖҮКТӨП АЛЫП ЖЕ БАШКАЧА ЫКМА МЕНЕН АЛЫНГАН) SAMSUNG ТАРАБЫНАН ЭЧ КАНДАЙ ТҮРДӨГҮ АЧЫК АЙТЫЛГАН ЖЕ АНДАЙ МААНИДЕ ТҮЮНТУЛГАН КЕПИЛДИКТЕРСИЗ, “КАНДАЙ БОЛСО ОШОНДОЙ” ЖАНА “БОЛУШУНЧА” ШАРТТАРЫНДА БЕРИЛЕТ. ЖАКТЫРЫЛУУЧУ МЫЙЗАМ БОЮНЧА МҮМКҮН БОЛГОН ЧЕКТЕ, SAMSUNG БУЛАРДЫ КОШУП, БИРОК БУЛАР МЕНЕН ЧЕКТЕЛБЕСТЕН: СООДАДАГЫ ӨТҮМДҮҮЛҮК, КАНААТТАНДЫРАРЛЫК САПАТ ЖЕ ИШКЕРДҮҮЛҮКТҮН НАТЫЙЖАСЫ, КАЙСЫ БИР МАКСАТКА ЖАРАМДУУЛУК, ИШЕНИМДҮҮЛҮК ЖЕ БАЙКАЛГАНДЫК, ТАКТЫК, ВИРУСТАРДЫН ЖОКТУГУ, ТЫНЧ РАХАТ АЛУУ, ҮЧҮНЧҮ ТАРАПТЫН УКУКТАРЫН БУЗБОО ЖЕ БАШКА УКУК БУЗУУЛАР ҮЧҮН АЧЫК АЙТЫЛГАН, ТҮЮНТУЛГАН, ЖЕ ЖАРААНДЫК УКУК БЕРГЕН КЕПИЛДИКТЕРДИН БААРЫНАН БАШ ТАРТАТ. АЙРЫМ ЮРИСДИКЦИЯЛАРДА ТҮЮНДУРУЛГАН КЕПИЛДИКТЕРДЕН ЧЕКТЕН ЧЫГАРУУЛАРГА ЖЕ ЧЕКТӨЛӨРГӨ ЖОЛ БЕРИЛБЕГЕНДИКТЕН, ҮСТҮ ЖАКТАГЫ ЧЕКТЕН ЧЫГАРУУЛАР ЖЕ ЧЕКТӨЛӨР СИЗГЕ КОЛДОНУЛБАШЫ МҮМКҮН. SAMSUNG ЖЕ АНЫН ТУУНДУЛАРЫНАН АЛЫНГАН БИР ДА КЕҢЕШ ЖЕ МААЛЫМАТ, ООЗЕКИ ЖЕ ЖАЗУУ ЖҮЗҮНДӨ БОЛБОСУН, ПРОГРАММА ЖАБДЫГЫНА КАРАТА SAMSUNG’ДАН КЕПИЛДИКТЕН БУЛ БАШ ТАРТУУСУНУН ӨЗГӨРТҮҮНҮ ЖЕ SAMSUNG ТАРАПТАН ЭЧ КАНДАЙ ТҮРДӨГҮ КЕПИЛДИК ЖАРАТУУНУ БИЛДИРБЕЙТ.

#### 12. Samsung Кайрылмалары жана Кызматтары

Кээ бир кайрылмалар жана/же кызматтар Тагынуучу түзмөгүңүзгө алдын ала жүктөлгөн же жүктөөнү күткөн болушу мүмкүн. Мындай кайрылмалар жана/же кызматтар Samsung Кызмат мүчөлүгүн (“Samsung account’у”) талап кылышы мүмкүн. Samsung account’у боюнча милдеттенмелериңиз жана укуктарыңыз өзүнчө жоболор менен шарттарда жана Samsung account’у үчүн жекелик саясатында көрсөтүлгөн.

#### 13. Жоопкерчиликти Чектөө

SAMSUNG ПРОГРАММА ЖАБДЫГЫН, АНЫН МАЗМУНУН ЖЕ ИШ-МИЛДЕТКЕ ЖӨНДӨМҮН КОЛДОНУУДАН ЖЕ АГА БАЙЛАНЫШКАН ЖЕ АНЫ КОЛДОНО АЛБАГАНДЫКТАН ЧЫККАН АР

КАНДАЙ ТҮРДӨГҮ СЕБЕПТЕРДЕГИ ЗЫЯНДАР ҮЧҮН, АНЫН ИЧИНДЕ, БИРОК БУЛАР МЕНЕН ЧЕКТЕЛБЕСТЕН: КАТАЛАРДАН, КӨҢҮЛГӨ АЛБАГАНДЫКТАН, ҮЗГҮЛТҮККӨ УЧУРАГАНДЫКТАН, МАНДЕМДЕРДЕН, ИШКЕ САЛУУНУН ЖЕ ӨТКӨРҮҮНҮН КЕЧИГИШИНЕН, КОМПЬЮТЕР ВИРУСУНАН, ТУТАША АЛБООДОН, ТАРМАК ТӨЛӨМДӨРҮНӨН ЖАНА БАШКА БАРДЫК ТИКЕ, КЫЙЫР, АТАЙЫН, КОКУСТУКТАН, ҮЛГҮЛҮҮ ЖЕ КЕСЕПЕТИНЕН БОЛГОН ЗЫЯНДАР ҮЧҮН, АЛ ЭМЕС SAMSUNG МЫНДАЙ ЗЫЯНДАРДЫН МҮМКҮН ЭКЕНИ ТУУРАЛУУ КАБАРДАР БОЛСО ДА, ЖООПТУУ БОЛБОЙТ. АЙРЫМ ЮРИСДИКЦИЯЛАРДА КОКУСТАН ЖЕ НАТЫЙЖА КАТАРЫ БОЛГОН ЗЫЯНДАРДЫ ЧЕКТЕН ЧЫГАРУУГА ЖЕ ЧЕКТӨӨГӨ ЖОЛ БЕРИЛБЕГЕНДИКТЕН, ҮСТҮ ЖАКТАГЫ ЧЕКТЕН ЧЫГАРУУЛАР ЖЕ ЧЕКТӨӨЛӨР СИЗГЕ КОЛДОНУЛБАШЫ МҮМКҮН.АЙТЫЛГАНДАРГА КАРАБАСТАН, АЛАРДЫН ИЧИНДЕ, БИРОК АЛАР МЕНЕН ЧЕКТЕЛБЕСТЕН, КЕЛИШИМ ЖЕ ЖАРААНДЫК УКУКТУН БУЗУУСУ ЖЕ БАШКАСЫНЫН НЕГИЗИНДЕ, ПРОГРАММА ЖАБДЫКТЫ КОЛДОНУШУҢУЗДАН ЖЕ БУЛ КЕЛИШИМДИН АР КАНДАЙ ЖОБОСУНАН ЧЫККАН ЖОГОТУУ, ЗЫЯН, ДООГО СЕБЕПТЕРИ ҮЧҮН SAMSUNG'ДУН ЖАЛПЫ ЖООПКЕРЧИЛИГИ САТЫП АЛУУЧУ ТАК УШУЛ ПРОГРАММА ЖАБДЫГЫ ҮЧҮН ТӨЛӨГӨН ӨЛЧӨМДӨН АШПАШЫ КЕРЕК. БУЛ АЛДЫНДА АЙТЫЛГАН ЧЕКТӨӨЛӨР, ЧЕКТЕН ЧЫГУУЛАР ЖАНА БАШ ТАРТУУЛАР (11 ЖАНА 12 БӨЛҮКТӨРҮН КОШУП) ТИЕШЕЛҮҮ МЫЙЗАМ УРУКСАТ БЕРИЛГЕН МҮМКҮН БОЛГОН ЧЕГИНДЕ ОҢДООГО КӨРҮЛГӨН ЧАРА ӨЗҮНҮН НЕГИЗГИ МАКСАТЫНА ЖЕТПЕСЕ ДА, КОЛДОНУЛАТ.

#### 14. Тиешелүү Мыйзам

Бул Келишим мыйзам жоболорунун кагылышына карабастан, сиз жашаган юрисдикциянын мыйзамдары тарабынан талданат. Бул Келишим БУУнун Буюмдарды Эл аралык Сатуу үчүн Келишимдер боюнча Конвенциясына баш ийбейт, анын колдонулушу ачык түрдө четке кагылат.

#### 15. Талаштарды Чечүү

Ушул Келишимден же Программа жабдыкты пайдаланууңуздан келип чыгуучу талашты, карама-каршылыкты же пикир келишпестикти тынч жөнгө салуу мүмкүн болбогон учурда, алар Сиз туруктуу жашаган өлкөнүн сотторунун четтен чыкпаган юрисдикциясынын карамагына берилет. Жогору жакта айтылганына карабастан, Samsung бардык юрисдикцияда соттук тыюу салуу чаралары (же керектүү укуктуу коргоо чарасына тең түрүнө) үчүн кайрыла алат.

#### 16. Бүтүндөй Макулдашуу

Бул Келишим - сиз менен Samsung'дун ортоңордогу Программа жабдыкка байланыштуу бүтүндөй келишим, жана Программа жабдыкка же ушул Келишим камтыган башка кайсы болбосун маселеге карата мурдакы же учурдагы оозеки же жазуу жүзүндөгү байланышууларга, сунуштарга жана келтирүүлөргө үстөмдүк кылат. Ушул Келишимдин кайсы



болбосун жобосу жок болуп, орунсуз, күчүнө киргизилбеген же мыйзамсыз катары табылса, башка жоболор толук күчүндө кала берет.

## Эцсийн хэрэглэгчийн лицензийн гэрээ (Mongolian)

"Samsung" компанийн үйлдвэрлэсэн болон түүний брэнд болох Galaxy Watch, Galaxy Fit серийн гэх мэт зүүдэг төхөөрөмж (цаашид хамтад нь "Зүүдэг төхөөрөмж" гэх), мөн "Samsung" компанийн зүүдэг төхөөрөмжийн менежерийн аппликэйшн (цаашид хамтад нь "Менежер" гэх)-ыг ашиглахын өмнө чухал мэдээлэл агуулсан энэхүү Эцсийн хэрэглэгчийн лицензийн гэрээ (цаашид "Гэрээ" гэх)-г анхааралтай уншина уу.

Энэхүү Гэрээ нь "Samsung" компани, түүний хамааралтай компани, бие даасан нийлүүлэгч, лиценз эзэмшигчийн эзэмшдэг программ хангамжийн талаар "Samsung Electronics Co., Ltd." компани (цаашид "Samsung" гэх)-ийн тантай (хувь хүн буюу бие даасан байгууллагатай) байгуулсан хууль ёсны гэрээ бөгөөд тухайн программ хангамжийг энэхүү Гэрээнд дагалдуулсан болно. Үүнд Зүүдэг төхөөрөмж, Менежерийг ашиглахтай холбогдуулан программ хангамж, холбогдох зөврийн хэрэгсэл, хэвлэмэл материал, "онлайн" буюу цахим баримт бичгийг багтаасан (цаашид хамтад нь "Программ хангамж" гэх).

Менежер нь таны хөдөлгөөнт төхөөрөмж (цаашид "Төхөөрөмж" гэх)-ийг Зүүдэг төхөөрөмжтэй холбож, Төхөөрөмжөөр дамжуулан Зүүдэг төхөөрөмжийн программ хангамжийг удирдах, хянах, шинэчлэх боломжийг танд олгодог программ хангамж юм. Зүүдэг төхөөрөмж нь хэвийн ажиллахын тулд урьдчилан ачаалсан программ хангамжийг хэрэглэхийг шаарддаг. Зүүдэг төхөөрөмж, Менежер, түүний урьдчилан ачаалсан программ хангамжийг хэрэглэснээр та энэ Гэрээний нөхцөлийг хүлээн зөвшөөрнө. Хэрвээ та эдгээр нөхцөлийг хүлээн зөвшөөрөхгүй бол Зүүдэг төхөөрөмж, Менежер, түүний урьдчилан ачаалсан программ хангамжийг битгий хэрэглээрэй.

### 1. Үйлчилгээ, мэдэгдэл

Зүүдэг төхөөрөмжийг дангаар нь болон өөрийн Төхөөрөмжтэй холбож, төрөл бүрийн зорилгоор ашиглах боломжтой. Зүүдэг төхөөрөмжийг утсандаа холбохгүйгээр ашиглавал зарим функцийг нь хязгаарлаж болно.

Зүүдэг төхөөрөмжийн болон Төхөөрөмжийн функц нь зөвхөн тухайн эзэмшигчид хамаарах тул гаднын этгээдийг зөвшөөрөлгүй нэвтрэхээс сэргийлнэ үү. Зүүдэг төхөөрөмжийг Төхөөрөмжтэй холбосон үед тэдгээр нь хэрэглэгчийн өгөгдлийг харилцан бие биедээ дамжуулж болно. Төхөөрөмжтэй холбох, түүнээс салгах аргын талаар мэдлэгтэй байж, холболт шаардлагагүй болсон тохиолдолд Зүүдэг төхөөрөмжөө Төхөөрөмжөөс салгаж байна уу (IconX зэрэг зарим зүүдэг төхөөрөмж таны Төхөөрөмжтэй автоматаар холбогдож болно.)

Зүүдэг төхөөрөмжөөр үзүүлэх үйлчилгээ, боломжийг таны оршин суугаа улс, Төхөөрөмжийн загвар, сүлжээний оператор зэргээс хамааран өөрчлөх буюу хязгаарлаж болно.

Зүүдэг төхөөрөмж, Менежер нь ерөнхий эрүүл мэнд, фитнесийн Программ хангамж (цаашид "Фитнесийн программ хангамж" гэх) агуулсан буюу түүнтэй нийцэн ажилладаг

байж болно. Зүүдэг төхөөрөмж, Фитнесийн программ хангамжийг зөвхөн цагийг зугаатай өнгөрүүлэхэд зориулсан бөгөөд өвчин эмгэг, эрүүл мэндийн байдлыг оношлох, өвчнийг эдгээх, намдаах, эмчлэх, урьдчилан сэргийлэх болон эрүүл мэндийн бусад зорилгоор ашиглах зориулалтгүй. Фитнесийн программ хангамж дээр тулгуурлан боловсруулсан тодорхой өгөгдөл нь зөвхөн мэдээллийн чанартай бөгөөд түүнийг эрүүл мэндийн зөвлөгөө гэж үзэхгүй, түүнчлэн таны өөрийн эмч болон эрүүл мэндийн үйлчилгээ үзүүлэгч бусад этгээдтэй харилцах харилцааг орлохгүй. Фитнесийн программ хангамжаар дамжуулан олж авсан мэдлэгтэй найдаж, мэргэжлийн эмчийн зөвлөгөө авахаас татгалзахгүй байх, мөн зөвлөгөө авахаа хойшлуулахгүй байхыг зөвлөж байна.

Тухайн үйлчилгээ, мэдээлэл, түүний дотор зөвлөмж, сургалт, зөвлөгөө, заавар зэргийн улмаас хэрэглэгч бэртэж гэмтэх, хохирол учрах, зардал гарах зэрэг тохиолдолд, мөн Фитнесийн программ хангамжаас өгсөн, хүлээн авсан, түүгээр дамжуулан нэвтэрсэн аливаа мэдээллийн үнэн зөв байдлын талаар "Samsung" компани хариуцлага хүлээхгүй. "Samsung" компани гуравдагч талын вэбсайт, лавлах материал дээрх аливаа өгүүлэл, материалд орсон мэдээллийн үнэн зөв байдал, уг мэдээллийг ашигласнаар аюулгүй, найдвартай байх асуудлыг хариуцахгүй. Гуравдагч талын вэбсайт, лавлах материал дээрх мэдээллийг эш татсаныг тухайн мэдээллийг үнэн зөв болохыг баталсан, эсхүл тухайн сайт, лавлах материалын агуулгыг нийтэд нь баталсан гэж үзэхгүй. Зүүдэг төхөөрөмж, Фитнесийн программ хангамж, эсхүл дотор нь урьдчилан ачаалсан аппликэйшныг ашиглах үед хүлээн авсан аливаа мэдээлэл нь тохиромжтой, үнэн зөв, бүрэн гүйцэд, найдвартай биш байж болохыг та хүлээн зөвшөөрч байгаа болно.

## 2. Лиценз олгох

Энэхүү Гэрээний нөхцөл, болзлын дагуу өөрийн Төхөөрөмж дээр Менежерийг суулгах, ашиглах, нэвтрэх, харуулах, ажиллуулах лицензийг хязгаарлагдмал, онцгой бус эрхтэй, эргүүлэн авах нөхцөлтэйгөөр танд олгож байна. Та олон тооны Зүүдэг төхөөрөмжийг Менежерээр дамжуулан Төхөөрөмжтэй холбох боломжтой боловч Зүүдэг төхөөрөмжийг нэг зэрэг ашиглах боломжгүй. Түүнчлэн нэг Зүүдэг төхөөрөмжийг олон тооны Төхөөрөмж, түүний дотор компьютер болон энд дурдаагүй бусад төхөөрөмжтэй холбох боломжгүй. Программ хангамжийн тодорхой хэсгийг нээлттэй эхийн лицензээр ашиглуулж болно. Энэхүү Гэрээний зарим нэг нөхцөлийн оронд нээлттэй эхийн лицензийн заалтыг мөрдөж болно.

## 3. Эрх, өмчлөлийг хадгалах тухай

"Samsung" компани энэхүү Гэрээгээр танд шууд олгоогүй бүх эрхийг эдэлнэ. Программ хангамжийг зохиогчийн эрхийн болон бусад оюуны өмчийн хууль тогтоомж, гэрээгээр хамгаалсан. "Samsung" компани Программ хангамжийн өмчлөх эрх, зохиогчийн эрх болон бусад оюуны өмчийн эрхийг эзэмшинэ. Программ хангамжийг худалдахгүй, зөвхөн лицензээр ашиглуулна.

#### 4. Хязгаарлалт

Программ хангамжийн эх код, алгоритмыг кодод задлах, декомпиляци хийх, ассемблерын хэл рүү хөрвүүлэх, гаргаж авах оролдлого хийх, Программ хангамжийн аливаа боломжийг хувиргах, хаах, Программ хангамжид тулгуурлан бүтээл туурвихыг хориглоно. Программ хангамжийг хөлслүүлэх, түрээслүүлэх, зээлдүүлэх, лицензийг дамжуулан ашиглуулах, арилжааны зорилгоор хостингийн үйлчилгээ үзүүлэхийг хориглоно.

#### 5. Үйлчилгээг шинэчлэх, өөрчлөх, түдгэлзүүлэх

“Samsung” компани программын алдааг засах, үйлчилгээг сайжруулах, шинэ боломж нэвтрүүлэх, тухайн үеийн функцийг устгах, Үйлчилгээг өөрчлөх зэргээр хүссэн үедээ Үйлчилгээг шинэчлэн сайжруулах буюу тийнхүү шинэчлэн сайжруулах (цаашид “Шинэчлэл” гэх) боломжоор хангаж болно. Шинэчлэлийг энэхүү Гэрээний нөхцөлөөр зохицуулна. Гэхдээ тухайн Шинэчлэл нь тусдаа нөхцөл, болзолтой бол түүнийг тухайн нөхцөл, боллоор зохицуулна. Хамгаалалтын программ хангамжийн Шинэчлэл, программын алдаа засах Шинэчлэл, бусад чухал Шинэчлэлийг таныг болон бусад хэрэглэгчийг хамгаалах зорилгоор цаг алдалгүй хүлээн авах нь чухал байдаг учраас тэдгээрийг автоматаар татан авч, суулгаж болно. “Samsung” компани Үйлчилгээ, түүний аль нэг хэсгийг өөрчлөх, түдгэлзүүлэх, хасах, ашиглалтыг нь хязгаарлах, нэвтрэх эрхийг нь хаах эрхтэй.

“Samsung” компани Зүүдэг төхөөрөмжийн Программ хангамжийн шинэчлэлийг авах, ашиглах боломжийг танд олгож болно. Зүүдэг төхөөрөмжийн Программ хангамжийг ерөнхийдөө Менежерийн тусламжтайгаар шинэчлэх боломжтой боловч Galaxy IconX зэрэг зарим тохиолдолд компьютерын Программ хангамжийг ашиглан шинэчилж болно. Ийм Шинэчлэлээр дамжуулан хүлээн авсан хувилбарыг ашиглахын тулд та эхлээд Шинэчлэл авах боломжтой программ хангамжийн лицензийг авах ёстой. Шинэчилсэн хувилбар нь шинээр функц нэмэх, зарим цөөн тохиолдолд тухайн функцийг устгаж болно. Шинэчлэлийг ерөнхийдөө ашиглах боломжтой байх боловч зарим цөөн тохиолдолд Шинэчлэлийг зөвхөн таны сүлжээний үйлчилгээ үзүүлэгчээс санал болгох бөгөөд ийм Шинэчлэлийг сүлжээний үйлчилгээ үзүүлэгчийн тантай байгуулсан гэрээгээр зохицуулна. Хамгаалалтын программ хангамжийн Шинэчлэл, программын алдаа засах Шинэчлэл, бусад чухал Шинэчлэлийг цаг алдалгүй хүлээн авах нь чухал байдаг учраас тэдгээрийг автоматаар татан авч, суулгаж болно.

6. Гуравдагч талын үйлчилгээ, контентГуравдагч талын үйлчилгээг та мөн авах боломжтой байж болно. “Samsung” компани Фитнесийн программ хангамж, аливаа гуравдагч талын үйлчилгээний контентыг үнэн зөв, бүрэн гүйцэд, үр ашигтай, аливаа холбогдох хууль тогтоомж, дүрэм журамд нийцсэн эсэх талаар баталгаа, мэдэгдэл гаргахаас татгалзана.Гуравдагч талын үйлчилгээ, контентыг ашиглах явдлыг тухайн гуравдагч талын

үйлчилгээ үзүүлэгчийн ашиглах нөхцөл, лицензийн гэрээ, нууцлалын бодлого, тэдгээртэй адил төстэй гэрээгээр зохицуулж болно. Үйлчилгээний тодорхой хэсгийг нээлттэй эхийн лицензээр ашиглуулж болох бөгөөд Үйлчилгээний тухайн хэсгийн хувьд энэхүү Гэрээний нөхцөлийн оронд тухайн нээлттэй эхийн лицензийн нөхцөлийг мөрдөнө.

#### 7. Мэдээлэлд нэвтрэх эрх

Программ хангамжийн зарим боломжийг ашиглахын тулд хөдөлгөөнт төхөөрөмжөө интернэтэд холбох шаардлага гарч болохоос гадна таны сүлжээний буюу интернэтийн үйлчилгээ үзүүлэгчээс тавьсан хязгаарлалтаар хязгаарлагдаж болно. Программ хангамж нь таны хөдөлгөөнт холбооны сүлжээгээр дамжин нэвтэрч болох бөгөөд энэ тохиолдолд таны төлбөрийн багцаас хамааран нэмэлт төлбөр тооцож болно. Үүнээс гадна таны төхөөрөмжийн техник хангамж, мэдээлэлд нэвтрэх эрхийн тохиромжтой эсэх болон тэдгээрийн үзүүлэлт нь Программ хангамжийн зарим нэг боломжийг ашиглахад нөлөөлж болно.

#### 8. Программ хангамжийг шилжүүлэх

Программ хангамж бүхий Зүүдэг төхөөрөмжийг худалдахаас бусад тохиолдолд энэхүү Гэрээг, эсхүл Программ хангамжийн талаар энэхүү гэрээгээр олгосон эрх, үүргийг аливаа гуравдагч этгээдэд шилжүүлэхийг хориглоно. Дээр дурдсан тохиолдолд шилжүүлэхдээ Программ хангамжийн бүхий л бүрэлдэхүүн хэсэг, зөөврийн хэрэгсэл, хэвлэмэл материал, аливаа шинэчлэл, энэхүү Гэрээ зэрэг Программ хангамжийн бүхий л зүйлийг багтаах бөгөөд Программ хангамжийн ямар нэг хуулбарыг өөртөө авч үлдэхийг хориглоно. Программ хангамжийн бүхий л зүйлийг шилжүүлэхдээ тээвэрлэх зэрэг шууд бус хэлбэрээр шилжүүлэхийг хориглоно. Программ хангамжийг шилжүүлэхийн өмнө түүнийг хүлээн авах эцсийн хэрэглэгч нь Гэрээний бүх нөхцөлийг хүлээн зөвшөөрсөн байх ёстой.

#### 9. Хууль тогтоомжийг дагаж мөрдөх

Та Менежер, Программ хангамжийг ашиглах үедээ янз бүрийн улс орны экспортын хязгаарлалтыг дагаж мөрдөхөө зөвшөөрч байгаа болно. Та Менежер, Программ хангамжид хамаарах олон улсын болон тухайн улсын холбогдох бүхий л хууль тогтоомж, түүний дотор экспортын хязгаарлалттай холбоотой бүхий л хууль тогтоомж, дүрэм журмыг дагаж мөрдөхөө зөвшөөрч байгаа болно.

#### 10. Гэрээг цуцлах

Энэхүү Гэрээ нь цуцлагдах хүртлээ хүчинтэй байна. Хэрвээ та энэ Гэрээний аль нэг нөхцөл, болзлыг биелүүлээгүй тохиолдолд уг Гэрээгээр танд олгосон эрхийг "Samsung" компаниас урьдчилан мэдэгдэхгүйгээр автоматаар цуцлах болно. Энэхүү Гэрээг цуцалсны дараа та

Менежер, Программ хангамжийг бүхий л хэлбэрээр ашиглахаа зогсоож, Менежер, Программ хангамжийн бүх хуулбарыг устгах ёстой.

#### 11. Баталгаа гаргахаас татгалзах тухай

ТАНЫ ЗҮҮДЭГ ТӨХӨӨРӨМЖИД ДАГАЛДУУЛАН БИЧГЭЭР ӨГСӨН ХЯЗГААРЛАГДМАЛ БАТАЛГААНД ТУСАД НЬ ЗААГААГҮЙ ТОХИОЛДОЛД "SAMSUNG" КОМПАНИАС ХАНГАСАН ПРОГРАММ ХАНГАМЖИЙГ "БАЙГААГААР НЬ" БОЛОН "БОЛОМЖТОЙ ҮЕД НЬ" АШИГЛУУЛАХ БӨГӨӨД "SAMSUNG" КОМПАНИАС ШУУД БОЛОН ШУУД БУСААР ЯМАР Ч ТӨРЛИЙН БАТАЛГАА ГАРГАХГҮЙ. ХОЛБОГДОХ ХУУЛИАР ЗӨВШӨӨРСӨН ХҮРЭЭНЭЭС ХЭТРҮҮЛЭХГҮЙГЭЭР "SAMSUNG" КОМПАНИ ШУУД, ШУУД БУС, ХУУЛИАР ТОГТООСОН БҮХ ТӨРЛИЙН БАТАЛГАА, ТҮҮНИЙ ДОТОР ХУДАЛДАХ БОЛОМЖ, ШААРДЛАГА ХАНГАСАН ЧАНАР БУЮУ ЧАНАРТАЙ ГҮЙЦЭТГЭЛ, ТОДОРХОЙ ЗОРИУЛАЛТЫН ДАГУУ АШИГЛАХ БОЛОМЖ, НАЙДВАРТАЙ БУЮУ БЭЛЭН БАЙДАЛ, ҮНЭН ЗӨВ БАЙДАЛ, ВИРУС АГУУЛААГҮЙ, ТАЙВАН АШИГЛАХ БОЛОМЖ, ГУРАВДАГЧ ТАЛЫН ЭРХИЙГ ЗӨРЧӨӨГҮЙ БАЙДАЛ, ЭРХИЙН БУСАД ЗӨРЧЛИЙН ТАЛААР ШУУД БУС БАТАЛГАА БОЛОН ЭНД ДУРДААГҮЙ БУСАД БАТАЛГАА ГАРГАХААС ТАТГАЛЗАНА. ЗАРИМ УЛС ОРОНД ШУУД БУС БАТАЛГАА ГАРГАХААС ЧӨЛӨӨЛӨХ, ХЯЗГААРЛАХ ЯВДЛЫГ ЗӨВШӨӨРДӨГҮЙ ТУЛ ДЭЭР ДУРДСАН ЧӨЛӨӨЛӨЛТ, ХЯЗГААРЛАЛТ ТАНД ХАМААРАХГҮЙ БАЙЖ БОЛНО."SAMSUNG" КОМПАНИ, ТҮҮНИЙ ХАМААРАЛТАЙ ЭТГЭЭДЭЭС АМААР БОЛОН БИЧГЭЭР ХҮЛЭЭН АВСАН АЛИВАА ЗӨВЛӨГӨӨ, МЭДЭЭЛЭЛ НЬ "SAMSUNG" КОМПАНИАС ПРОГРАММ ХАНГАМЖИЙН ТАЛААР БАТАЛГАА ГАРГАХГҮЙ ГЭСЭН ТАТГАЛЗЛЫГ ӨӨРЧЛӨХГҮЙ, ТҮҮНЧЛЭН "SAMSUNG" КОМПАНИЙН ЯМАР Ч ТӨРЛИЙН БАТАЛГАА БОЛОХГҮЙ.

#### 12. "Samsung" компанийн аппликэйшн, үйлчилгээ

Зарим нэг аппликэйшн, үйлчилгээг таны Зүүдэг төхөөрөмж дээр урьдчилан ачаалсан буюу татаж авах боломжтой байж болно. Тэдгээр аппликэйшн, үйлчилгээг ашиглахын тулд "Samsung-ийн үйлчилгээ"-ний гишүүнчлэл ("Samsung account")-тай байх шаардлага гарч болно. "Samsung account"-н дагуу таны хүлээх эрх, үүргийг тусдаа нөхцөл, болзол, түүнчлэн "Samsung account"-н нууцлалын бодлогод заасан байна.

#### 13. Хариуцлагыг хязгаарлах

"SAMSUNG" КОМПАНИ ПРОГРАММ ХАНГАМЖ, ТҮҮНИЙ КОНТЕНТ, ҮЙЛДЛИЙГ АШИГЛАСНААС БОЛОН АШИГЛАХ БОЛОМЖГҮЙГЭЭС ҮҮДСЭН, ТҮҮНТЭЙ ХОЛБОГДОН ГАРСАН АЛИВАА ХОХИРОЛ, ТҮҮНИЙ ДОТОР АЛДАА ГАРСАН, ОРХИГДСОН, ТАСАЛДСАН, ГЭМТЭЛ ҮҮССЭН, АЖИЛЛАГАА БУЮУ ДАМЖУУЛАЛТ СААТСАН, КОМПЬЮТЕРЫН ВИРУС ХАЛДВАРЛАСАН, ХОЛБОГДОЖ ЧАДААГҮЙ, СҮЛЖЭЭНИЙ ТӨЛБӨРӨӨС ҮҮДСЭН, ТЭДГЭЭРТЭЙ ХОЛБОГДОН ГАРСАН БОЛОН ЭНД ДУРДААГҮЙ БУСАД ХОХИРОЛ, ТҮҮНЧЛЭН ШУУД, ШУУД БУС, ТУСГАЙ, ТОХИОЛДЛЫН, ЯЛЫН ЖУРМААР ГАРГУУЛАХ БОЛОН ҮР ДАГАВРЫН ЗЭРЭГ

БУСАД БҮХ ТӨРЛИЙН ХОХИРЛЫГ ХАРИУЦАХГҮЙ БӨГӨӨД "SAMSUNG" КОМПАНИД ТУХАЙН ХОХИРЛЫГ ГАРЧ БОЛЗОШГҮЙ ТАЛААР МЭДЭЭЛСЭН ЭСЭХЭЭС ҮЛ ХАМААРАН ЭНЭ ЗААЛТ ҮЙЛЧИЛНЭ. ЗАРИМ УЛС ОРОНД ТОХИОЛДЛЫН БОЛОН ҮР ДАГАВРЫН ХОХИРЛООС ЧӨЛӨӨЛӨХ, ХЯЗГААРЛАХ ЯВДЛЫГ ЗӨВШӨӨРДӨГГҮЙ ТУЛ ДЭЭР ДУРДСАН ЧӨЛӨӨЛӨЛТ, ХЯЗГААРЛАЛТ ТАНД ХАМААРАХГҮЙ БАЙЖ БОЛНО.ГЭВЧ ПРОГРАММ ХАНГАМЖИЙГ АШИГЛАСНААС БОЛОН ЭНЭХҮҮ ГЭРЭЭНИЙ АЛИВАА ЗААЛТААС ҮҮДЭН ГАРСАН БҮХИЙ Л АЛДАГДАЛ, ХОХИРОЛ, НЭХЭМЖЛЭЛ ГАРГАХ ҮНДЭСЛЭЛ, ТҮҮНИЙ ДОТОР ГЭРЭЭНЭЭС БОЛОН ГЭРЭЭНЭЭС ГАДУУР, МӨН БУСАД ХЭЛБЭРЭЭР ҮҮССЭН БА ЭНД ДУРДААГҮЙ БУСАД АЛДАГДАЛ, ХОХИРОЛ, НЭХЭМЖЛЭЛ ГАРГАХ ҮНДЭСЛЭЛИЙН ТАЛААР "SAMSUNG" КОМПАНИЙН ТАНЫ ӨМНӨ ХҮЛЭЭХ НИЙТ ХАРИУЦЛАГЫН ХЭМЖЭЭ НЬ ЗӨВХӨН ЭНЭХҮҮ ПРОГРАММ ХАНГАМЖИЙГ ХУДАЛДАН АВАХААР ХУДАЛДАН АВАГЧИЙН ТӨЛСӨН ТӨЛБӨРИЙН ХЭМЖЭЭНЭЭС ХЭТРЭХГҮЙ БАЙНА. ШҮҮХИЙН ХАМГААЛАЛТЫН АЛИВАА ХЭРЭГЛҮҮР НЬ ҮНДСЭН ЗОРИЛГОО ХЭРЭГЖҮҮЛЖ ЧАДАХГҮЙ БАЙСАН Ч ДЭЭР ДУРДСАН ХЯЗГААРЛАЛТ, ЧӨЛӨӨЛӨЛТ, ТАТГАЛЗАЛ (ТҮҮНИЙ ДОТОР 11, 12 ДУГААР ЗҮЙЛ) НЬ ХОЛБОГДОХ ХУУЛИАР ЗӨВШӨӨРСӨН ХҮРЭЭНЭЭС ХЭТРЭХГҮЙ ҮЙЛЧИЛНЭ.

#### 14. Холбогдох хууль

Энэхүү Гэрээг эрхзүйн хэм хэмжээний зөрчилдөөнөөс үл хамааран таны оршин суугаа газрын хууль тогтоомжоор зохицуулна. Энэхүү Гэрээг зохицуулахдаа Олон улсын бараа худалдах, худалдан авах гэрээний тухай НҮБ-ын конвенцыг хэрэглэхгүй болохыг шууд мэдэгдэж байна.

#### 15. Маргаан шийдвэрлэх

Хэрвээ энэхүү Гэрээнээс болон таны Программ хангамжийг ашигласнаас ямар нэгэн байдлаар үүдэн гарсан маргаан, зөрчил, саналын зөрөлдөөнийг нөхөрсгөөр шийдвэрлэх боломжгүй бол таны оршин суугаа газрын харьяаллын аль нэг шүүхээр шийдвэрлүүлнэ. "Samsung" компани дээр дурдсаныг үл харгалзан аль ч харьяаллын дагуу шүүхийн хориг тавиулах (буюу түүнтэй дүйцэх яаралтай шүүхийн хамгаалалтын хэрэглүүрийг ашиглах) хүсэлт гаргаж болно.

#### 16. Эцсийн тохиролцоо

Энэхүү Гэрээ нь Программ хангамжийн талаар "Samsung" компанийн тантай хийсэн эцсийн тохиролцоо бөгөөд Программ хангамж болон энэхүү Гэрээнд заасан бусад асуудлаар өмнө нь буюу тухайн үед амаар болон бичгээр хийсэн бүхий л харилцаа, санал, мэдэгдлийг хүчингүйд тооцно. Энэхүү Гэрээний аль нэг заалтыг хууль зүйн хувьд хүчин төгөлдөр бус, хүчингүй, хэрэгжүүлэх боломжгүй, эсхүл хууль бус гэж тооцсон ч бусад заалт нь бүрэн хүчин төгөлдөр үйлчилнэ.

## Договор за лиценца за краен корисник (Macedonian)

Прочитајте го внимателно овој Договор за лиценца за краен корисник („Договор“) пред да користите уреди за носење произведени или брендирани од Samsung, како што се сериите Galaxy Watch и Galaxy Fit (заедно „Уред за носење“), и апликации за управување со уредите за носење од Samsung (заедно „Управник“), бидејќи содржи важни информации.

Овој Договор е законски договор помеѓу вас (како физичко или правно лице) и Samsung Electronics Co., Ltd. („Samsung“) за софтвер, во сопственост на компанијата Samsung, нејзините придружени компании и нејзините добавувачи и издавачи на лиценца од трета страна, што доаѓа заедно со овој Договор и којшто го опфаќа софтверот и придружните медиуми, печатените материјали, онлајн или електронската документација што се поврзани со вашето користење на Уредот за носење и/или Управникот (заедно „Софтвер“).

Управникот е софтверска програма која го поврзува вашиот мобилен уред („Уредот“) со Уред за носење и која ви овозможува да управувате, да го контролирате и да го ажурирате софтверот на Уредот за носење преку Уредот. За нормално функционирање на Уредот за носење потребно е да користи однапред вчитан софтвер. Со користење на Уредот за носење, Управникот или неговиот однапред вчитан софтвер, вие ги прифаќате одредбите на овој Договор. Ако не ги прифатите овие одредби, тогаш не користете го Уредот за носење, Управникот или неговиот однапред вчитан софтвер.

### 1. Услуги и известувања

Уредот за носење сам по себе или поврзан со Вашиот Уред обезбедува различни искуства. Доколку користите Уред за носење без поврзување со телефонот, може да има ограничувања на функциите.

Бидејќи за сопственикот ќе бидат обезбедени функции во Уредот за носење и Уредот, внимавајте на неовластениот пристап. Кога Уредот за носење е поврзан со Уредот, секој од нив може да пренесува кориснички податоци еден на друг. Имајте го предвид начинот на поврзување со/исклучување од уредот и исклучете го Уредот за носење од Уредот, доколку веќе не Ви е потребно поврзување (Некои уреди за носење како на пример IcomX може автоматски да се поврзат со Вашиот Уред.)

Услугите и/или функциите што ги обезбедува Уредот за носење може да се разликуваат или да бидат ограничени зависно од вашата земја, моделот на Уредот или мрежниот оператор. Уредот за носење и Управникот може да содржат или да се компатибилни со одреден Софтвер за општо здравје и управување со фитнес („Софтвер за фитнес“). Уредот за носење и Софтверот за фитнес се наменети само за рекреативни цели и не се наменети за користење при дијагностицирање болест или други состојби или за лечење, ублажување, третман или превенција на болест или за кои било други медицински цели. Одредени



податоци што произлегуваат од Софтверот за фитнес служат само за информативни цели и не треба да се сметаат како медицински совет, ниту како замена за врската помеѓу вас и вашиот лекар или друго медицинско лице. Не игнорирајте го професионалниот медицински совет и не одложувајте го барањето совет поради нешто што сте го дознале преку Софтверот за фитнес.

Samsung не е одговорен за какви било повреди, штети, загуби и/или трошоци што корисниците ќе ги претрпат, а што се поврзани со услугите и/или информациите, вклучувајќи ги препораките, обуките, советите и/или упатствата, ниту за точноста на информациите што се даваат или добиваат од или преку пристапот до Софтверот за фитнес. Samsung не е одговорен за точноста на информациите што се содржат во кои било написи или материјали што се појавуваат на надворешни веб-страници на трети лица или во референтните материјали и не е одговорен за безбедноста или сигурноста од нивното користење. Референците за информациите што се содржат на надворешни веб-сајтови или референтни материјали на трети страни не треба да се сметаат како прифаќање на точноста на тие информации, ниту како прифаќање на содржините на таквиот веб-сајт или референцата генерално. Потврдете и се согласувате дека сите информации што ќе ги добиете од употребата на Уредот за носење или Софтверот за фитнес или која било апликација претходно вчитана во него може да не се соодветни, точни, целосни или веродостојни.

## 2. Доделување лиценца

Во согласност со одредбите и условите на овој Договор, добивате ограничена, неексклузивна и отповиклива лиценца за инсталирање, користење, пристапување, прикажување и пуштање на Управникот на вашиот уред. Може да поврзете повеќе Уреди за носење со Уредот преку Управникот, но не смеете да овозможите истовремена достапност на Уредот за носење. Исто така, не смеете да поврзете Уред за носење со повеќе Уреди, вклучувајќи, но не ограничувајќи се на компјутер.

Одредени елементи од Софтверот може да подлежат на лиценци за отворен изворен код. Одредбите од лиценцата за отворен изворен код може да преовладуваат над некои услови од овој Договор.

## 3. Задржување на правата и сопственоста

Samsung ги задржува сите права што не ви се изречно дадени во овој Договор. Софтверот е заштитен со законот за авторски права и други закони и договори за интелектуална сопственост. Samsung ги поседува насловот, авторските права и другите права на интелектуална сопственост за Софтверот. Дадена е лиценца за Софтверот, тој не се продава.

## 4. Ограничувања

Вие не смеете да вршите обратно инженерство, декомпилација, деасемблирање или каква било друга постапка за откривање на изворниот код или алгоритмите на Софтверот или да менувате или оневозможувате какви било функции на Софтверот или да создавате изведени дела базирани на Софтверот. Не смеете да изнајмувате, давате на лизинг, позајмувате, подлиценцирате или да обезбедувате комерцијални услуги за хостинг со Софтверот.

#### 5. Ажурирања, промена или прекин на Услугата

Samsung може, во секое време, да обезбеди или да овозможи ажурирања или надградби на Услугата („Ажурирања“), вклучувајќи без ограничување, поправки на грешки, подобрувања на услугата, нови функции, бришење на постоечките функции или модифицирање на Услугата. Ажурирањата ќе бидат регулирани со овој Договор, освен ако со таквите Ажурирања не се обезбедени одделни одредби и услови, во кој случај тие одделни одредби и услови ќе управуваат со Ажурирањата. Ажурирањата за безбедносниот софтвер, критичните поправки на грешки или другите важни Ажурирања може да се преземаат и инсталираат автоматски поради важноста за навремено примање на таквите Ажурирања кои ќе помогнат за ваша и за заштита на другите корисници. Samsung изречно го задржува правото да ја измени, прекине, отстрани, ограничи употребата на Услугата или да го оневозможи пристапот до неа или кој било нејзин дел.

Samsung може да Ви ги обезбеди или да Ви ги направи достапни софтверските ажурирања за Уредот за носење. Генерално може да го ажурирате софтверот на Уредот за носење користејќи го Управникот, сепак, во некои случаи како на пример Galaxy IconX, може да го ажурирате користејќи компјутерски софтвер.

За да ја користите верзијата обезбедена со таквото Ажурирање, прво мора да имате лиценца за софтверот кој е квалификуван за Ажурирањето. Ажурираната верзија може да додаде нови функции и, во некои ограничени случаи, може да избрише постоечки функции. Иако Ажурирањето ќе биде достапно генерално, во некои ограничени околности, Ажурирањата ќе ги нуди само мрежниот оператор и за таквите Ажурирања ќе важат договорените услови со него. Ажурирањето за безбедносниот софтвер, критичните поправки на грешки или другите важни Ажурирања може да се преземаат и инсталираат автоматски поради важноста за навремено примање на таквите Ажурирања.

#### 6. Услуги и содржина од трети страни

Услугите на трети лица може да се достапни и за вас. Samsung се оградува од каква било гаранција или репрезентација на Софтверот за фитнес и на кои било содржини, точност, потполност, ефективност и усогласеност на услугите на третите лица со кои било постоечки закони или регулативи. Користењето услуги и содржини од трети страни може да е регулирано со таквите услови за користење, договор за лиценца, полиса за приватност или друг таков договор на давателот на услуги од третата страна. Одредени делови од Услугата може да се предмет на лиценци за отворен код, во кои

условите на ваквите лиценци за отворен код може да имаат предност пред условите на овој Договор во однос на тој дел од Услугата.

#### 7. Пристап до податоци

За некои одлики на Софтверот може да е потребно Вашиот мобилен уред да има пристап на Интернет и може да подлежи на ограничувања наметнати од страна на Вашата мрежа или давателот на Интернет. Софтверот може да пристапува на Интернет преку мобилната мрежа, што може да доведе до дополнителни трошоци, зависно од Вашиот претплатнички договор. Покрај тоа, Вашето користење на некои функции на Софтверот може да зависи од соодветноста и ефикасноста на хардверот на Вашиот уред или пристапот до податоци.

#### 8. Пренос на софтвер

Вие не можете да го пренесете овој Договор, правата или обврските за Софтверот дадени тука на која било трета страна, освен ако е тоа поврзано со продажбата на Уредот за носење придружен со Софтверот. Во таков случај, преносот мора да го вклучува целосниот Софтвер (вклучувајќи ги и сите компоненти, медиумите и печатените материјали, сите надградби, овој Договор) и не смеете да задржите какви било копии од Софтверот. Преносот не смее да биде индиректен, како на пример консигнација. Пред да се изврши преносот, крајниот корисник што го добива Софтверот мора да се согласи со сите одредби на овој Договор.

#### 9. Усогласеност со правото

Потврдувате дека Управникот или Софтверот подлежат на извозните ограничувања на различни земји. Се согласувате дека ќе ги почитувате сите применливи меѓународни и национални закони што важат за Управникот или Софтверот, вклучувајќи ги и сите применливи закони и прописи за извозни ограничувања.

#### 10. Прекин

Овој Договор важи сè додека не биде раскинат. Вашите права според овој Договор ќе престанат да важат автоматски, без известување од Samsung, доколку не се придржувате до кои било од одредби и услови на овој Договор. По прекинување на овој Договор, мора целосно да престанете со користењето на Управникот или Софтверот и да ги уништите сите копии од нив.

#### 11. Оградување од гаранција

ОСВЕН АКО НЕ Е ПОСЕБНО НАВЕДЕНО ВО ПИШАНА, ИЗРЕЧНА И ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ШТО СЕ ДОБИВА ЗАЕДНО СО ВАШИОТ УРЕД ЗА НОСЕЊЕ, СОФТВЕРОТ ШТО ГО ОБЕЗБЕДУВА SAMSUNG (НЕЗАВИСНО ДАЛИ СЕ ИСПОРАЧУВА СО УРЕДОТ ЗА НОСЕЊЕ, СЕ ПРЕЗЕМА ИЛИ

НАБАВУВА НА КОЈ БИЛО ДРУГ НАЧИН) СЕ ИСПОРАЧУВА „ТАКОВ КАКОВ ШТО Е“ И „ТАКА КАКО ШТО Е ДОСТАПЕН“, БЕЗ ГАРАНЦИИ ОД КАКОВ БИЛО ВИД ОД СТРАНА НА SAMSUNG, БИЛО ИЗРЕЧНИ ИЛИ ИМПЛИЦИТНИ. ВО НАЈГОЛЕМА МОЖНА МЕРА ДОЗВОЛЕНА СО ПРИМЕНЛИВИОТ ЗАКОН, SAMSUNG ГИ ОДРЕКУВА СИТЕ ГАРАНЦИИ НЕЗАВИСНО ДАЛИ СЕ ИЗРЕЧНИ, ИМПЛИЦИТНИ ИЛИ ВРЗ ОСНОВА НА ЗАКОН, ВКЛУЧУВАЈЌИ, НО НЕ ОГРАНИЧУВАЈЌИ СЕ НА, ИМПЛИЦИТНИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИ ЗА ПРИГОДНОСТ ЗА ТРГУВАЊЕ, ЗАДОВОЛИТЕЛНИОТ КВАЛИТЕТ ИЛИ НАЧИНОТ НА ИЗРАБОТКА, СООДВЕТНОСТА ЗА ОДРЕДЕНА НАМЕНА, СИГУРНОСТА ИЛИ ДОСТАПНОСТА, ТОЧНОСТА, ОТСУСТВОТО НА ВИРУСИ, НЕПРЕЧЕНО КОРИСТЕЊЕ, НЕПРЕКРШУВАЊЕ НА ПРАВАТА НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ ДРУГО ПРЕКРШУВАЊЕ НА ПРАВАТА. НЕКОИ ЈУРИСДИКЦИИ НЕ ДОЗВОЛУВААТ ИСКЛУЧУВАЊЕ ИЛИ ОГРАНИЧУВАЊЕ НА ИМПЛИЦИТНИТЕ ГАРАНЦИИ, ТАКА ШТО ГОРЕНАВЕДЕНИТЕ ИСКЛУЧУВАЊА ИЛИ ОГРАНИЧУВАЊА МОЖЕ ДА НЕ ВАЖАТ ЗА ВАС. НИКАКВИ СОВЕТИ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, БИЛО ДА СЕ КАЖАНИ ИЛИ ПИШАНИ, ШТО СТЕ ГИ ДОБИЛЕ ОД SAMSUNG ИЛИ НЕГОВИТЕ ПОДРУЖНИЦИ НЕ МОЖАТ ДА СЕ СМЕТААТ ДЕКА ГО МЕНУВААТ ОВА ОГРАДУВАЊЕ ОД ОДГОВОРНОСТ ОД СТРАНА НА SAMSUNG ЗА СОФТВЕРОТ ОД SAMSUNG, НИТУ ДЕКА ПРЕТСТАВУВААТ КАКВА БИЛО ГАРАНЦИЈА ОД КАКОВ БИЛО ВИД ОД СТРАНА НА SAMSUNG.

#### 12. Апликации и услуги на Samsung

Одредени апликации и/или услуги може да бидат претходно вчитани или можат да се преземат во вашиот уред за носење. За таквите апликации и/или услуги можно е да биде потребно членство за услуги на Samsung („Samsung account“). Вашите обврски и права за Samsung account се наведени во посебни одредби и услови како и во полисата за приватност за Samsung account.

#### 13. Ограничување на одговорноста

SAMSUNG НЕМА ДА БИДЕ ОДГОВОРЕН ЗА НИЕДНА ШТЕТА ОД КАКОВ БИЛО ВИД ШТО ПРОИЗЛЕГУВА ОД ИЛИ Е ПОВРЗАНА СО КОРИСТЕЊЕТО ИЛИ НЕМОЖНОСТА ДА СЕ КОРИСТИ СОФТВЕРОТ, НЕГОВИТЕ СОДРЖИНИ ИЛИ ФУНКЦИИ, ВКЛУЧУВАЈЌИ, НО НЕ ОГРАНИЧУВАЈЌИ СЕ НА, ШТЕТИ ПРЕДИЗВИКАНИ ОД ИЛИ ПОВРЗАНИ СО ГРЕШКИ, ПРОПУСТИ, ПРЕКИНИ, ДЕФЕКТИ, ДОЦНЕЊЕ ВО ФУНКЦИОНИРАЊЕТО ИЛИ ПРЕНОСОТ, КОМПЈУТЕРСКИ ВИРУСИ, НЕМОЖНОСТА ЗА ПОВРЗУВАЊЕ, МРЕЖНИ ТРОШОЦИ И СИТЕ ДРУГИ ДИРЕКТНИ, ИНДИРЕКТНИ, СПЕЦИЈАЛНИ, СЛУЧАЈНИ, ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ИЛИ ПОСЛЕДИЧНИ ШТЕТИ, ДУРИ И АКО SAMSUNG БИЛ СВЕСЕН ЗА МОЖНОСТА ОД ТАКВИ ШТЕТИ. НЕКОИ ЈУРИСДИКЦИИ НЕ ДОЗВОЛУВААТ ИСКЛУЧУВАЊЕ ИЛИ ОГРАНИЧУВАЊЕ НА СЛУЧАЈНИ ИЛИ ПОСЛЕДИЧНИ ШТЕТИ, ТАКА ШТО ГОРЕНАВЕДЕНИТЕ ИСКЛУЧУВАЊА ИЛИ ОГРАНИЧУВАЊА МОЖЕ ДА НЕ ВАЖАТ ЗА ВАС. БЕЗ ОГЛЕД НА ГОРЕНАВЕДЕНОТО, ВКУПНАТА ОДГОВОРНОСТ НА SAMSUNG КОН ВАС ЗА СИТЕ ЗАГУБИ, ШТЕТИ, ПРИЧИНИ ЗА ДЕЈСТВО,

ВКЛУЧУВАЈЌИ НО НЕ ОГРАНИЧУВАЈЌИ СЕ НА ОНА ШТО Е ЗАСНОВАНО НА ДОГОВОРОТ, ПРЕКРШОКОТ ИЛИ ПОИНАКУ, ШТО ПРОИЗЛЕГУВААТ ОД ВАШЕТО КОРИСТЕЊЕ НА СОФТВЕРОТ ИЛИ КОЈА БИЛО ДРУГА ОДРЕДБА ОД ОВОЈ ДОГОВОР, НЕМА ДА ГО НАДМИНЕ ИЗНОСОТ ШТО СТЕ ГО ПЛАТИЛЕ КОНКРЕТНО ЗА ОВОЈ СОФТВЕР. ГОРЕНАВЕДЕНИТЕ ОГРАНИЧУВАЊА, ИСКЛУЧУВАЊА И ОГРАДУВАЊА ОД ОДГОВОРНОСТ (ВКЛУЧУВАЈЌИ ГИ ДЕЛОВИТЕ 11 И 12) ЌЕ СЕ ПРИМЕНУВААТ ДО МАКСИМАЛНИОТ СТЕПЕН ДОЗВОЛЕН СО ВАЖЕЧКИОТ ЗАКОН, ДУРИ И АКО НЕКОЕ ПРАВНО СРЕДСТВО НЕ ЈА ИСПОЛНИ НЕГОВАТА ОСНОВНА ЦЕЛ.

#### 14. Важечки закон

Овој Договор е регулиран со законите на правосудните системи каде што живеете, без оглед на тоа дали се во конфликт со законските одредби. Овој Договор не е регулиран со Конвенцијата на ОН за договори за меѓународна продажба на добра, чија примена е изречно исклучена.

#### 15. Решавање спорови

Доколку за спор, недоразбирање или разлика настанати на каков било начин поради овој Договор или Вашето користење на Софтверот не се постигне спогодба на пријателски начин, тие ќе подлежат на неисклучива надлежност на судовите на државата во која живеете. Без оглед на горенаведеното, Samsung може да побара судска забрана (или еквивалентен вид на итна правна заштита) во која било јурисдикција.

#### 16. Целосен договор

Овој Договор претставува целосен договор помеѓу Вас и Samsung што се однесува на Софтверот и ги заменува сите претходни или сегашни усни или пишани комуникации, предлози и изјави во врска со Софтверот или што било друго опфатено со овој Договор. Доколку се утврди дека некоја одредба од овој Договор е ништовна, неважечка, неизвршлива или незаконска, останатите одредби ќе останат на сила и ќе продолжат да важат.

## Ліцензійна угода кінцевого користувача (Ukrainian)

Уважно прочитайте цю Ліцензійну угоду кінцевого користувача («Угода») до використання переносних пристроїв, які вироблено компанією Samsung або які мають торгову марку Samsung, наприклад, пристроїв серії Galaxy Watch і Galaxy Fit (разом – «Переносний пристрій») і програм для керування переносними пристроями Samsung (разом – «Диспетчер»), оскільки він містить важливу інформацію.

Ця Ліцензійна угода є юридично оформленою угодою між вами (фізичною чи юридичною особою) та компанією Samsung Electronics Co., Ltd. («Samsung») стосовно програмного забезпечення, власником якого є компанія Samsung, її афілійовані компанії, сторонні постачальники та ліцензіари. Програмне забезпечення додається до цієї Угоди та включає програмне забезпечення та пов'язані з ним носії, друковані матеріали, онлайнову або електронну документацію, що стосуються використання вами Переносного пристрою та/або Диспетчера (разом – «Програмне забезпечення»).

Диспетчер є програмним засобом, який підключає ваш мобільний пристрій («Пристрій») до Переносного пристрою та дозволяє здійснювати за допомогою Пристрою керування, контролювання й оновлення відносно програмного забезпечення цього Переносного пристрою. Для звичайної роботи Переносному пристрою потрібно використовувати заздалегідь установлене програмне забезпечення. Використовуючи Переносний пристрій, Диспетчер або заздалегідь установлене програмне забезпечення, ви приймаєте умови цієї Угоди. Якщо ви не приймаєте ці умови, не використовуйте Переносний пристрій, Диспетчер або заздалегідь установлене програмне забезпечення.

### 1. Служба та повідомлення

Переносний пристрій, що працює автономно або підключений до вашого Пристрою, забезпечує різні можливості. У разі використання Переносного пристрою без з'єднання з телефоном можуть бути певні функціональні обмеження.

Оскільки як функції Переносного пристрою, так і Пристрій надаються їх власнику, стежте за тим, щоб не допустити несанкціонований доступ. Коли Переносний пристрій підключено до Пристрою, вони можуть обмінюватися даними користувачів між собою. Слідкуйте за режимом підключення/відключення пристрою та відключайте Переносний пристрій від Пристрою, якщо вам більше не потрібно з'єднання (деякі переносні пристрої, наприклад, IcoпX можуть автоматично з'єднуватися з вашим Пристроєм).

Послуги та/або функції, що надаються Переносним пристроєм, можуть бути різними або обмеженими залежно від країни, моделі Пристрою та оператора мережі.

Переносний пристрій і Диспетчер можуть містити або підтримувати певне Програмне забезпечення для загального оздоровлення та керування станом здоров'я («Програмне

забезпечення для здоров'я»). Переносний пристрій і Програмне забезпечення для здоров'я призначені лише для активного відпочинку й не призначені для використання з метою діагностики захворювань чи інших патологічних станів, з метою лікування, зменшення негативних наслідків, профілактики захворювань чи для інших медичних цілей. Певні дані, що надаються Програмним забезпеченням для здоров'я, призначені лише для довідки й не повинні розглядатися як медична консультація чи заміняти взаємодію між вами й вашим лікарем або іншим постачальником медичних послуг. Не ігноруйте професійні медичні консультації та не зволікайте з їхнім отриманням через дані, надані вам Програмним забезпеченням для здоров'я.

Samsung не несе відповідальність за будь-які тілесні ушкодження, збитки, втрати та/або витрати, яких зазнали користувачі та які пов'язані з послугами та/або відомостями, включно з рекомендаціями, інструктажем, порадами та/або вказівками, а також за точність інформації, яка надається, отримується чи до якої здійснюється доступ через Програмне забезпечення для здоров'я. Samsung не несе відповідальність за точність відомостей, що містяться в будь-яких статтях, матеріалах, опублікованих на зовнішніх сторонніх веб-сайтах, у довідкових матеріалах, а також за безпеку їх використання. Посилання на інформацію, що міститься на зовнішніх сторонніх веб-сайтах або в довідкових матеріалах, не мають вважатись ані ствердженням точності цієї інформації, ані схваленням вмісту цього веб-сайту або довідкового матеріалу в цілому. Ви визнаєте та погоджуєтесь, що будь-яка інформація, яку ви отримуєте в результаті використання Переносного пристрою, Програмного забезпечення для здоров'я або програми, попередньо включеної до їхнього складу, може не бути доцільною, точною, повною або надійною.

## 2. Надання ліцензії

Відповідно до умов і положень цієї Угоди вам надається обмежена невиключна ліцензія, що може бути відкликана, на інсталювання, використання, доступ, відображення та запуск Диспетчера на вашому Пристрої. Ви можете підключити декілька Переносних пристроїв до Пристрою за допомогою Диспетчера, але ви не повинні одночасно з цим надавати доступ до Переносного пристрою. Також ви не повинні підключати Переносний пристрій до кількох Пристроїв, зокрема, ПК.

На певні елементи Програмного забезпечення може поширюватися дія ліцензій на програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом. Положення таких ліцензій можуть заміщати деякі положення цієї Угоди.

## 3. Збереження прав і власності

Samsung зберігає за собою всі права, не надані вам прямо в цій Угоді. Програмне забезпечення захищено законами та міжнародними угодами про авторське право та інші права інтелектуальної власності. Компанії Samsung належить право володіння, авторське

право та інші права інтелектуальної власності відносно Програмного забезпечення. Програмне забезпечення надається на умовах ліцензії, а не продається.

#### 4. Обмеження

Ви не маєте права здійснювати реконструювання, декомпіляцію, дизасемблювання чи інші спроби видобути вихідний код або алгоритми Програмного забезпечення. Також не дозволяється змінювати Програмне забезпечення або вимикати будь-які його функції чи створювати на його основі похідні роботи. Ви не маєте права здавати Програмне забезпечення в оренду, позичати його, надавати його на умовах субліцензії або надавати послуги комерційного хостингу з використанням Програмного забезпечення.

#### 5. Оновлення, змінення або призупинення Служби

У будь-який час Samsung може надавати чи робити доступними оновлення Служби («Оновлення»), зокрема, виправлення помилок, вдосконалення служби, нові функції, видалення наявних функцій або модифікацію Служби. Оновлення регулюються цією Угодою, за винятком випадків, коли разом із такими Оновленнями надаються окремі умови та положення. У такому разі Оновлення регулюються цими окремими умовами та положеннями. Оновлення програмного забезпечення системи безпеки, критичні виправлення помилок та інші важливі Оновлення можуть автоматично завантажуватися та інсталюватися з огляду на важливість своєчасного отримання таких Оновлень задля захисту вас та інших користувачів. Samsung явно зберігає за собою право на змінення, видалення, обмеження використання Служби або будь-якої її частини, а також на припинення або скасування доступу до Служби чи будь-якої її частини.

Samsung може надавати або робити доступними для вас оновлення Програмного забезпечення Переносного пристрою. Як правило, ви можете оновити Програмне забезпечення Переносного пристрою за допомогою Диспетчера, але в деяких випадках, наприклад, у випадку Galaxy IconX ви можете інсталювати оновлення за допомогою Програмного забезпечення ПК.

Щоб використовувати версію, яка пропонується через таке Оновлення, ви повинні мати ліцензію на програмне забезпечення, для якого передбачено Оновлення. В оновленій версії можуть бути додані нові функції та, в окремих випадках, можуть бути видалені існуючі функції. Зазвичай Оновлення є загальнодоступними, але в окремих ситуаціях їх буде надавати тільки ваш оператор мережі. Такі Оновлення будуть регулюватися договірними взаємовідносинами між вами й оператором мережі. Оновлення програмного забезпечення системи безпеки, критичні виправлення помилок та інші важливі Оновлення можуть автоматично завантажуватися та встановлюватися з огляду на важливість своєчасного отримання таких Оновлень.



6. Сторонні служби та вміст Вам також можуть бути доступні сторонні служби. Samsung відмовляється від будь-яких гарантій або заяв щодо Програмного забезпечення для здоров'я чи будь-якого вмісту сторонніх служб, їхньої точності, повноти, дієвості та відповідності будь-яким застосовним законам чи правилам. Використання сторонніх служб і вмісту може регулюватися умовами використання, ліцензійною угодою, політикою конфіденційності або іншою подібною угодою відповідного стороннього постачальника. Певні частини Служби можуть регулюватися ліцензіями відкритого вихідного коду. У такому разі умови таких ліцензій відкритого вихідного коду можуть мати переважну силу по відношенню до цієї Угоди стосовно цієї частини Служби.

#### 7. Доступ до даних

Деякі функції Програмного забезпечення можуть вимагати доступу до Інтернету на вашому мобільному пристрої. На такі функції можуть поширюватися обмеження, встановлені вашим постачальником мережевих послуг або Інтернет-послуг. Програмне забезпечення може передбачати підключення до Інтернету через мобільну мережу, що може призвести до нарахування додаткової плати залежно від вашого тарифного плану. Крім того, на використання вами деяких функцій Програмного забезпечення може впливати відповідність і продуктивність вашого пристрою або доступу до даних.

#### 8. Передавання Програмного забезпечення

Вам заборонено передавати третім сторонам ця Угода, а також права чи зобов'язання стосовно Програмного забезпечення, надані в цьому документі, якщо це не пов'язано з продажем Переносного пристрою, супроводжуваного Програмним забезпеченням. У такому випадку передача повинна включати Програмне забезпечення в повному обсязі (зокрема всі складові частини, носії та друковані матеріали, будь-які оновлення, ця Угода), при цьому вам не дозволяється залишати в себе будь-які копії Програмного забезпечення. Передавання не може бути непрямим, наприклад комісійним продажем. Кінцевий користувач, який отримує Програмне забезпечення, повинен погодитися з усіма умовами цієї Угоди до моменту здійснення передачі.

#### 9. Дотримання законодавства

Ви визнаєте, що на Диспетчер чи Програмне забезпечення поширюються обмеження експортних операцій, установлені в різних країнах. Ви згодні дотримуватися всіх застосовних міжнародних та національних законів, що стосуються Диспетчера та Програмного забезпечення, зокрема всіх застосовних законів і правил щодо обмеження експортних операцій.

#### 10. Припинення дії

Ця Угода залишається чинним до тих пір, поки не буде припинено його дію. Ваші права за цією Угодою автоматично втрачуть чинність без сповіщення з боку Samsung, якщо ви не виконаєте будь-які положення чи умови цього Договору. Після завершення дії цієї Угоди ви повинні повністю припинити використання Диспетчера чи Програмного забезпечення та знищити всі копії Диспетчера чи Програмного забезпечення.

#### 11. Відмова від гарантії

ЗА ВІДСУТНОСТІ ОКРЕМОГО ТВЕРДЖЕННЯ В ПИСЬМОВІЙ ФОРМІ ПРЯМА ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ, ЯКА СУПРОВОДЖУЄ ВАШ ПЕРЕНОСНИЙ ПРИСТРІЙ І ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ЩО НАДАЄТЬСЯ КОМПАНІЄЮ SAMSUNG (ВКЛЮЧЕНЕ В КОМПЛЕКТ ПЕРЕНОСНОГО ПРИСТРОЮ, ЗАВАНТАЖЕНЕ АБО ОТРИМАНЕ ІНШИМ ЧИНОМ), НАДАЄТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «В МІРУ ДОСТУПНОСТІ» БЕЗ ЖОДНИХ ПРЯМИХ ЧИ НЕПРЯМИХ ГАРАНТІЙ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ З БОКУ SAMSUNG. МАКСИМАЛЬНОЮ МІРОЮ, ЩО ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ НАЛЕЖНИМ ДО ЗАСТОСУВАННЯ ЗАКОНОДАВСТВОМ, SAMSUNG ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД УСІХ ПРЯМИХ, НЕПРЯМИХ І ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОМ ГАРАНТІЙ, ЯКІ ВКЛЮЧАЮТЬ, ЗОКРЕМА, НЕПРЯМІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ АБО ЯКОСТІ ВИГОТОВЛЕННЯ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ КОНКРЕТНОЇ ЦІЛІ, НАДІЙНОСТІ ЧИ ДОСТУПНОСТІ, ТОЧНОСТІ, ВІДСУТНОСТІ ВІРУСІВ, ГАРАНТІЮ СПОКІЙНОГО ВОЛОДІННЯ, ВІДСУТНОСТІ ПОРУШЕННЯ ПРАВ ТРЕТІХ ОСІБ АБО ІНШИХ ПОРУШЕНЬ ПРАВ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ НЕПРЯМИХ ГАРАНТІЙ, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНІ ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ. ЖОДНА КОНСУЛЬТАЦІЯ ЧИ ІНФОРМАЦІЯ В УСНІЙ АБО ПИСЬМОВІЙ ФОРМІ, ОДЕРЖАНА ВАМИ ВІД SAMSUNG АБО АФІЛІЙОВАНИХ ОСІБ SAMSUNG, НЕ ВВАЖАЄТЬСЯ ТАКОЮ, ЩО ЗМІНЮЄ ЦЮ ВІДМОВУ SAMSUNG ВІД ГАРАНТІЇ СТОСОВНО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, А ТАКОЖ ТАКОЮ, ЩО СТВОРЮЄ ГАРАНТІЮ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ ВІД SAMSUNG.

#### 12. Програми та сервіси Samsung

Певні програми та/або сервіси можуть бути заздалегідь установлені на ваш Переносний пристрій або доступні для завантаження на нього. Такі програми та/або сервіси можуть потребувати участі в програмі обслуговування Samsung («Samsung account»). Ваші обов'язки та права в межах Samsung account визначено в окремих положеннях і умовах, а також у політиці конфіденційності Samsung account.

#### 13. Обмеження відповідальності

SAMSUNG НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА БУДЬ-ЯКІ ЗБИТКИ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ, ЩО ВИНΙΚАЮТЬ У РЕЗУЛЬТАТІ АБО ВІДНОСНО ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ЙОГО ВМІСТУ ЧИ ФУНКЦІЙ АБО НЕЗДАТНОСТІ ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРОГРАМНЕ

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ЙОГО ВМІСТ ЧИ ФУНКЦІЇ, НАВІТЬ ЯКЩО SAMSUNG БУЛО ВІДОМО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ВИНИКНЕННЯ ТАКИХ ЗБИТКІВ. ДО ЦИХ ЗБИТКІВ НАЛЕЖАТЬ, ЗОКРЕМА, ЗБИТКИ, ЗАВДАНІ АБО ПОВ'ЯЗАНІ З ПОМИЛКАМИ, УПУЩЕННЯМИ, ПЕРЕРИВАННЯМИ, ДЕФЕКТАМИ, ЗАТРИМКАМИ В РОБОТІ ЧИ ПЕРЕДАВАННІ ДАНИХ, КОМП'ЮТЕРНИМИ ВІРУСАМИ, ПОМИЛКАМИ З'ЄДНАННЯ, ПЛАТОЮ ЗА ВИКОРИСТАННЯ МЕРЕЖІ, А ТАКОЖ УСІ ІНШІ ПРЯМІ, НЕПРЯМІ, СПЕЦІАЛЬНІ, ПОБІЧНІ, ШТРАФНІ АБО ВИПАДКОВІ ЗБИТКИ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ ПОБІЧНИХ АБО ВИПАДКОВИХ ЗБИТКІВ, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНІ ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ. НЕЗВАЖАЮЧИ НА ВИЩЕЗАЗНАЧЕНЕ, ЗАГАЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ SAMSUNG ПЕРЕД ВАМИ ЗА ВСІМА ВТРАТАМИ, ЗБИТКАМИ, ПІДСТАВАМИ ДЛЯ ПОЗОВУ, ЗОКРЕМА, ВТРАТАМИ, ЗБИТКАМИ, ПІДСТАВАМИ ДЛЯ ПОЗОВУ НА ОСНОВІ УГОДИ, ЦИВІЛЬНОГО ПРАВОПОРУШЕННЯ АБО НА ІНШІЙ ОСНОВІ, ЩО ВИНИКАЮТЬ У РЕЗУЛЬТАТІ ВИКОРИСТАННЯ ВАМИ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ДІЇ БУДЬ-ЯКОГО ІНШОГО ПОЛОЖЕННЯ ЦЬОГО ДОГОВОРУ, НЕ ПОВИННА ПЕРЕВИЩУВАТИ СУМУ, СПЛАЧЕНУ ПОКУПЦЕМ КОНКРЕТНО ЗА ЦЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ВИЩЕЗАЗНАЧЕНІ ОБМЕЖЕННЯ, ВИКЛЮЧЕННЯ ТА ВІДМОВИ (ВКЛЮЧНО З ПОЛОЖЕННЯМИ РОЗДІЛІВ 11 І 12) ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ МАКСИМАЛЬНОЮ МІРОЮ, ЩО ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ НАЛЕЖНИМ ДО ЗАСТОСУВАННЯ ЗАКОНОДАВСТВОМ, НАВІТЬ ЯКЩО ЯКИЙСЬ ЗАСІБ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ НЕ ДОСЯГАЄ СВОЄЇ ГОЛОВНОЇ МЕТИ.

#### 14. Застосовне законодавство

Ця Угода регулюється законодавством юрисдикції, резидентом якої ви є, без урахування положень колізійного права. Ця Угода не регулюється Конвенцією ООН про договори міжнародної купівлі-продажу товарів. Застосування цієї Конвенції в даному випадку прямо виключається.

#### 15. Вирішення спорів

Якщо суперечності, розбіжності або спори, які будь-яким чином виникають унаслідок дії цієї Угоди або використання вами Програмного забезпечення, не можна врегулювати шляхом переговорів, вони підлягають невиключній юрисдикції судів країни вашого проживання. Незважаючи на вищезазначене, Samsung може в будь-якій юрисдикції звернутися до суду задля винесення наказу про забезпечувальні заходи (або еквівалентного типу термінового засобу судового захисту за загальним правом).

#### 16. Повна угода

Ця Угода є повною угодою між вами та Samsung стосовно Програмного забезпечення. Він замінює собою будь-які попередні або одночасні усні чи письмові повідомлення, пропозиції та заяви стосовно Програмного забезпечення або будь-якого іншого питання, на яке

поширюється дія цієї Угоди. У разі визнання будь-якого положення цієї Угоди позбавленим юридичної сили, недійсним, незаконним або таким, що не може бути підставою для позову, інші положення продовжують діяти в повному обсязі.

## Վերջնական օգտվողի լիցենզիոն համաձայնագիր (Armenian)

Ուշադիր կարդացե՛ք սույն Վերջնական օգտվողի լիցենզիոն համաձայնագիրը («Համաձայնագիր») նախքան Samsung-ի արտադրած կամ ապրանքանիշով կրելի սարքեր օգտագործելը, ինչպիսիք են Galaxy Watch և Galaxy Fit շարքի սարքերը (հավաքականորեն՝ «Կրելի սարք») և Samsung կրելի սարքի կառավարիչ ծրագրերը (հավաքականորեն՝ «Կառավարիչ»), քանի որ այն պարունակում է կարևոր տեղեկատվություն:

Սույն Համաձայնագիրն իրավական համաձայնագիր է Ձեր (անհատի կամ ինքնուրույն տնտեսվարող սուբյեկտի) և Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") ընկերության միջև՝ Samsung-ին, իր մասնաճյուղերին, երրորդ կողմ հանդիսացող մատակարարներին և լիցենզատուներին պատկանող և սույն Համաձայնագրով տրամադրվող ծրագրակազմի համար, որն ուղեկցում է այս Համաձայնագրին ու ներառում է ծրագրակազմ և առնչվող միջոցներ, տպագիր նյութեր, «առցանց» կամ էլեկտրոնային փաստաթղթեր, որոնք վերաբերում են Ձեր Կրելի սարքի և (կամ) Կառավարիչի (հավաքականորեն՝ «Ծրագրակազմ») օգտագործմանը: Կառավարիչը ծրագրային ապահովման փաթեթի ծրագիր է շարժական սարքը («Սարք») կրելի սարքին կապակցելու համար և նախատեսված է Կրելի սարքը Սարքի միջոցով կառավարելու, վերահսկելու կամ դրա ծրագրակազմը թարմացնելու համար: Կրելի սարքը պահանջում է նախաբեռնված ծրագրակազմի օգտագործում իր նորմալ աշխատանքային պայմաններում: Կրելի սարքը, Կառավարիչը կամ նախաբեռնված ծրագրակազմն օգտագործելով՝ Դուք ընդունում եք սույն Համաձայնագրի դրույթները: Դրույթները չընդունելու դեպքում մի՛ օգտագործե՛ք Կրելի սարքը, Կառավարիչը կամ նախաբեռնված ծրագրակազմը:

### 1. Ծառայություն և ծանուցումներ

Կրելի սարքն ինքնին կամ Ձեր Սարքին կապակցված վիճակում տալիս է զանազան փորձառություններ: Եթե Կրելի սարքն օգտագործե՛ք առանց հեռախոսի հետ կապակցելու, ապա հնարավոր են որոշ գործառույթների սահմանափակումներ: Քանի որ Կրելի սարքում և Սարքում գործառույթները տրամադրվում են սեփականատիրոջ համար, ինդրում ենք ուշադիր լինել չարտոնված մուտքի նկատմամբ: Երբ Կրելի սարքը կապակցված է Սարքին, յուրաքանչյուրը կարող է օգտվողի տվյալները փոխանցել մյուսին: Հասկացե՛ք սարքի հետ կապակցելու կամ սարքը կապակցումից հանելու կարգը և Կրելի սարքն անջատե՛ք Սարքից, եթե այլևս կապակցման կարիք չկա (որոշ կրելի սարքեր, օրինակ՝ IconX-ը, կարող են ինքնաբերաբար կապակցվել Ձեր Սարքին):

Կրելի սարքի միջոցով մատուցվող ծառայությունները և (կամ) գործառական հնարավորությունները կարող են տարբեր կամ սահմանափակ լինել՝ կախված ձեր երկրից, Սարքի մոդելից կամ ցանցային օպերատորից: Կրելի սարքն ու Կառավարիչը կարող են պարունակել ընդհանուր առողջության և ֆիթնեսի համար նախատեսված որոշակի ծրագրակազմ («Ֆիթնեսի ծրագրակազմ») կամ համատեղելի լինել այդ ծրագրակազմի հետ: Կրելի սարքը և Ֆիթնեսի ծրագրակազմը նախատեսված են միայն ուժերի վերականգնման նպատակով գործածության համար, այլ ոչ թե հիվանդությունների

կամ օրգանիզմի այլ վիճակների փստորոշման, բուժման, մեղմացման կամ

հիվանդությունների կանխարգելման և այլ բժշկական նպատակներով: Ֆիթնեսի ծրագրակազմից ստացվող որոշ տվյալներ օգտագործվում են միայն տեղեկատվական նպատակներով և չեն կարող ծառայել որպես բժշկական խորհուրդ կամ փոխարինել Ձեր և բժշկի կամ այլ բժշկական ծառայություններ մատուցողի հարաբերություններին: Մի անտեսեք մասնագետ բժիշկների խորհուրդները և մի հապաղեք նրանցից տեղեկատվություն ստանալ, եթե նույնիսկ ինչ-որ բան եք իմացել Ֆիթնեսի ծրագրակազմի միջոցով:

**Samsung-ը** պատասխանատու չէ օգտվողների կրած որևէ մարմնական վնասվածքի, վնասի, կորստի և (կամ) ծախսերի համար, որոնք առնչվում են Ֆիթնեսի ծրագրակազմի կողմից տրամադրված կամ ստացված կամ դրա միջոցով հասանելի դարձած ծառայություններին և (կամ) տեղեկություններին, ներառյալ երաշխավորությունները, հրահանգավորումը, խորհուրդները և (կամ) ուղեցույցները, ինչպես նաև՝ որևէ տեղեկատվության չճշգրտության համար: **Samsung-ը** պատասխանատու չէ արտաքին երրորդ կողմի կայքերում կամ տեղեկատվական աղբյուրներում հրապարակված հոդվածներում կամ նյութերում պարունակվող տեղեկատվության չճշգրտության, ինչպես նաև դրանց օգտագործման ապահովության կամ անվտանգության համար: Արտաքին երրորդ կողմի կայքերում կամ տեղեկատվական աղբյուրներում պարունակվող տեղեկությունների վկայակոչումը չպետք է համարվի այդ տեղեկությունների չճշգրտության հաստատում, ոչ էլ ընդհանրապես տվյալ կայքի կամ տեղեկատվական նյութի բովանդակության հաստատում: Դուք ընդունում և համաձայնում եք, որ ցանկացած տեղեկություն, որը ձեռք եք բերում Կրեյի սարքի կամ Ֆիթնեսի ծրագրակազմի կամ դրանցում նախապես բեռնված ցանկացած ծրագրի օգտագործման արդյունքում, կարող է չլինել պիտանի, չճշգրիտ, ամբողջական կամ հուսալի:

## 2. Լիցենզիայի տրամադրում

Ըստ այս Համաձայնագրի դրույթների և պայմանների՝ Ձեզ շնորհվում է Կառավարիչը Ձեր Սարքում տեղադրելու, օգտագործելու, մուտք գործելու, ցուցադրելու և գործարկելու սահմանափակ, ոչ բացառիկ, չեղյալ չանաչելի լիցենզիա: Դուք կարող եք Կառավարչի միջոցով մեկից ավելի Կրեյի սարքեր կապակցել Սարքի հետ, բայց չեք կարող միաժամանակ մատչելի դարձնել Կրեյի սարքը: Բացի այդ, չեք կարող Կրեյի սարք կապակցել մեկից ավելի Սարքերի հետ, ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով, անհատական համակարգիչը:

Հնարավոր է, որ Ծրագրակազմի որոշ տարրեր պահանջեն բաց սկզբնական կողով լիցենզիաներ: Բաց սկզբնական կողով լիցենզիայի դրույթները կարող են իրավաբանական ուժից զրկել այս Համաձայնագրի որոշ պայմաններ:

## 3. Իրավունքների և սեփականատիրության պահպանում

**Samsung-ը** պահպանում է բոլոր իրավունքները, որոնք սույն Համաձայնագրով ուղղակիորեն շնորհված չեն Ձեզ: Ծրագրակազմը պաշտպանված է հեղինակային իրավունքի և մտավոր սեփականության այլ իրավունքների մասին օրենքներով ու պայմանագրերով: **Samsung-ը** հանդիսանում է Ծրագրակազմի սեփականության իրավունքի, հեղինակային իրավունքի և մտավոր սեփականության այլ իրավունքների սեփականատերը: Ծրագրակազմն արտոնագրված է, ոչ թե վաճառված:

#### 4. Սահմանափակումներ

Դուք իրավունք չունեք կատարելու հակադարձ նախագծում, ապակազմարկելու, ապասարելու կամ այլ կերպ փորձելու հայտնաբերել Ծրագրակազմի սկզբնական կողմ կամ ալգորիթմները կամ փոփոխելու կամ կասեցնելու Ծրագրակազմի որևէ գործառնական հնարավորություն կամ Ծրագրակազմի հիման վրա ստեղծելու ածանցյալ աշխատանքներ: Դուք չեք կարող Ծրագրակազմը տալ վարձակալության, ենթավարձակալության, փոխառության, ինչպես նաև ենթաարտոնագրել կամ Ծրագրակազմի միջոցով մատուցել տեղեկատվության վճարովի տեղադրման ծառայություններ:

#### 5. Ծառայության թարմացումներ, փոփոխում կամ ժամանակավոր դադարեցում

**Samsung**-ը կարող է ցանկացած ժամանակ տրամադրել կամ հասանելի դարձնել Ծառայության թարմացումներ կամ արդիացումներ («Թարմացումներ»), ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով, սխալների շտկումները, ծառայության կատարելագործումները, նոր գործառնական հնարավորությունները, առկա գործառնայթների վերացումը կամ Ծառայության փոփոխումը: Թարմացումները կարգավորվում են սույն Համաձայնագրով, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ այդպիսի Թարմացումների հետ տրամադրվում են առանձին դրույթներ և պայմաններ. այդ դեպքում Թարմացումները կարգավորվում են տվյալ առանձին դրույթներով և պայմաններով: Տվյալների պաշտպանության ծրագրային միջոցների Թարմացումները կամ էական սխալների շտկումները կամ այլ կարևոր Թարմացումներ կարող են ինքնաբերաբար ներբեռնվել և տեղադրվել՝ հաշվի առնելով այդպիսի Թարմացումները Ձեր և այլ օգտվողների պաշտպանության նպատակով ժամանակին ստանալու կարևորությունը: **Samsung**-ը հստակորեն իրավունք է վերապահում ցանկացած պահի փոփոխելու, ժամանակավորապես դադարեցնելու, հեռացնելու, սահմանափակելու օգտագործումը կամ կասեցնելու մուտքը դեպի Ծառայությունը կամ դրա որևէ մաս:

**Samsung**-ը կարող է Ձեզ տրամադրել կամ հասանելի դարձնել Ծրագրակազմի թարմացումներ Կրելի սարքի համար: Ընդհանրապես, Դուք կարող եք Կրելի սարքի Ծրագրակազմը թարմացնել Կառավարիչով, բայց որոշ դեպքերում, օրինակ՝ **Galaxy IconX**-ի դեպքում, կարող եք այն թարմացնել ԱՅ Ծրագրակազմի միջոցով:

Այդպիսի Թարմացման միջոցով տրամադրված տարբերակից օգտվելու համար նախ պետք է ունենաք Թարմացման համար նախատեսված ծրագրակազմի լիցենզիա: Թարմացված տարբերակը կարող է ավելացնել նոր գործառնայթներ և որոշ սահմանափակ դեպքերում վերացնել առկա գործառնայթները: Թեև Թարմացումը հիմնականում մատչելի կլինի, որոշ սահմանափակ հանգամանքներում Թարմացումները կառաջարկվեն միայն ձեր ցանցային օպերատորի կողմից, և այդպիսի Թարմացումները կկարգավորվեն ցանցային օպերատորի հետ ունեցած Ձեր պայմանագրային հարաբերություններով: Տվյալների պաշտպանության ծրագրային միջոցների կամ էական սխալների շտկումների Թարմացումները կամ այլ կարևոր Թարմացումներ կարող են ինքնաբերաբար ներբեռնվել և տեղադրվել՝ հաշվի առնելով այդպիսի Թարմացումները ժամանակին ստանալու կարևորությունը:

6. Երրորդ կողմի ծառայություններ և բովանդակությունները կողմի ծառայությունները նույնպես կարող են հասանելի լինել Ձեզ: **Samsung**-ը հրաժարվում է \$իթեստի ծրագրակազմի

և երրորդ կողմերի մատուցած ծառայությունների բովանդակության, դրանց չջգրտության, ամբողջականության, արդյունավետության, կիրառելի օրենսդրության կամ կանոնակարգերի պահանջների համապատասխանության վերաբերյալ երաշխիքների կամ հայտարարությունների համար պատասխանատվությունից: Երրորդ կողմի ծառայություններից և բովանդակությունից օգտվելը կարող է կարգավորվել այդպիսի երրորդ կողմ հանդիսացող մատակարարի օգտագործման պայմաններով, լիցենզիոն համաձայնագրով, գաղտնապահության քաղաքականությամբ կամ այլ նման համաձայնագրերով: Ծառայության որոշակի հատվածներ կարող են կառավարվել բաց սկզբնական կողով լիցենզիաներով, որտեղ այդպիսի բաց սկզբնական կողով լիցենզիաների դրույթները կարող են գերակայել սույն Համաձայնագրի դրույթների նկատմամբ՝ Ծառայության այդ հատվածի համար:

#### 7. Մուտք դեպի տվյալները

Երագրակազմի որոշ գործառական հնարավորությունների համար կարող է պահանջվել, որ Ձեր շարժական սարքը կապակցված լինի ինտերնետին, և դրանք կարող են ենթակա լինել ցանցային կամ ինտերնետային ծառայության մատակարարի կողմից սահմանված սահմանափակումներին: Երագրակազմը կարող է ինտերնետ մուտք գործել Ձեր շարժական ցանցի միջոցով, ինչը կարող է հանգեցնել լրացուցիչ գանձումների՝ կախված Ձեր վճարային պլանից: Բացի այդ, Երագրակազմի որոշ գործառական հնարավորությունների օգտագործման կարողության վրա կարող են ազդել սարքակազմի կամ դեպի տվյալները մուտքի համապատասխանությունն ու արդյունավետությունը:

#### 8. Երագրակազմի փոխանցում

Դուք իրավունք չունեք այս Համաձայնագիրը կամ սույն փաստաթղթում Երագրակազմի նկատմամբ տրված իրավունքները կամ պարտավորությունները փոխանցելու որևէ երրորդ անձի, եթե դա պայմանավորված չէ այն Կրելի սարքի վաճառքով, որում ներառված է Երագրակազմը: Այդ դեպքում փոխանցումը պետք է ներառի Երագրակազմն ամբողջովին (ներառյալ բոլոր բաղադրիչ մասերը, միջոցները և տպագիր նյութերը, բոլոր արդիացումները, այս Համաձայնագիրը), և Դուք իրավունք չունեք պահելու Երագրակազմի որևէ օրինակ: Փոխանցումը չի կարող լինել անուղղակի փոխանցում, ինչպիսին է փոխադրագիրը: Երագրակազմը ստացող վերջնական օգտվողը պետք է նախքան փոխանցումն ընդունի Համաձայնագրի բոլոր պայմանները:

#### 9. Համապատասխանություն օրենքին

Դուք ընդունում եք, որ Կառավարիչը կամ Երագրակազմը ենթակա է այլ երկրների արտահանման սահմանափակումներին: Դուք համաձայն եք պահպանել բոլոր կիրառելի միջազգային և ներպետական օրենքները, որոնք գործում են Կառավարչի կամ Երագրակազմի նկատմամբ, ներառյալ արտահանման սահմանափակումների մասին բոլոր կիրառելի օրենքներն ու կանոնակարգերը:

#### 10. Դադարեցումը



Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մինչև դադարեցումը: Սույն Համաձայնագրով Ձեզ տրված իրավունքները կդադարեն ինքնաբերաբար՝ առանց **Samsung**-ի ծանուցման, եթե չկատարեք այս Համաձայնագրի որևէ դրույթ կամ պայման: Սույն Համաձայնագրի դադարեցման դեպքում Դուք պետք է ամբողջովին դադարեցնեք Կառավարչի կամ Ծրագրակազմի օգտագործումն ու ոչնչացնեք Կառավարչի կամ Ծրագրակազմի բոլոր օրինակները:

### 11. Հրաժարում երաշխիքից

Թե անվերջ չէ ձեր Կրեմլի ՍԱՐՔԻՆ ԿՅՎԱԾ ԳՐԱՎՈՐ ՀՍԱԿՈՐԵՆ ՁԵՎԱԿԵՐՊՎԱԾ ՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿ ԵՐԱՇԽԻՔԻ ՍԵՁ, **SAMSUNG** ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ ՏՐԱԿՐԱԿԱԶՄԸ (ԱՆԿԱՆ ԱՅՆ ՀԱՆԳԱՍԱՆՔԻՑ՝ ԴԱ ՏՐԱՎԾ Է ԿՐԵՄԼԻ ՍԱՐՔԻ ՀԵՏ, ԿԵՐԲԵՆԿՎԱԾ Է, ԹԵ ԱՅՆ ԿԵՐՊ ՁԵՈՔ ԲԵՐՎԱԾ), ՏՐԱՎԻՄ Է «ԻՆՉՊԵՍ ԿԱ» ԵՎ «ԸՍՏ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅԱՆ» ՀԻՄՈՒՆԵՈՎ՝ ԱՌԱՆ **SAMSUNG**-Ի ԿՈՂՄԻՑ ՈՐԵՎԷ ՏԵՍԱԿԻ ԲԱՑԱՀԱՅՑ ԿԱՍ ԵՆԹԱԴՐՅԱԼ ԵՐԱՇԽԻՔԻ: ԿԻՐԱՆԵԼԻ ՕՐԵՆՍԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆ ՍԱՀՄԱՆՎԱԾ ԲՈՒՈՐ ՀԱՐԱՎՈՐ ԴԵՊԵՐՈՒՄ **SAMSUNG** ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀՐԱԺԱՐՎՈՒՄ Է ԲՈՒՈՐ ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐԻՑ՝ ԲԱՑԱՀԱՅՑ, ԵՆԹԱԴՐՅԱԼ ԿԱՍ ՕՐԵՆԵՈՎ ՍԱՀՄԱՆՎԱԾ, ԿԵՐԱՈՅԱԼ, ԲԱՅՑ ՉՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿԵԼՈՎ, ՎԱՃԱՈՔԻ ՊԻՏԱՆԵԼԻՈՒԹՅԱՆ, ԲԱՎԱՐԱՐ ՈՐԱԿԻ ԿԱՍ ՈՐԱԿՅԱԼ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ, ՈՐՈՇՎԿԻ ԿՊԱՏԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ՊԻՏԱՆԻՈՒԹՅԱՆ, ՀՈՒՍԱԼԻՈՒԹՅԱՆ ԿԱՍ ՀԱՄԱՆԵԼԻՈՒԹՅԱՆ, ՃՀԳՐՏՈՒԹՅԱՆ, ՎԻՐՈՒՄՆԵՐԻ ԲԱՑԱԿԱՅՈՒԹՅԱՆ, ԱՆԽՓԱՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ, ԵՐՐՈՐԴ ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆԵՆԵՐԻ ՉԽԱՆՍՄԱՆ ԿԱՍ ԱՅՆ ԻՐԱՎՈՒՆԵՆԵՐԻ ՉԽԱՆՍՄԱՆ ՍԱՍԻՆ ԵՆԹԱԴՐՅԱԼ ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐԻ: ՈՐՈՇ ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԵՐ ՉԵՆ ԹՈՒՑԼԱՏՐՈՒՄ ԵՆԹԱԴՐՅԱԼ ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐԻ ԲԱՑԱՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԿԱՍ ՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿՈՒՄՆԵՐ, ՈՒՍՏԻ ՀԱՐԱՎՈՐ Է, ՈՐ ՎԵՐԸ ՀԱՐԱՐՎԱԾ ԲԱՑԱՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԿԱՍ ՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿՈՒՄՆԵՐԸ ԿԻՐԱՆԵԼԻ ՉԼԻՆԵՆ ՁԵՐ ԿԿԱՏԱՍՏԻՆՉ ՍԻ ԽՈՐՀՈՐԴ ԿԱՍ ՏԵՐԵԿԱՎՈՒԹՅՈՒՆ՝ ԼԻՆԻ ԴԱ ԲԱՆՎՈՐ, ԹԵ ԳՐԱՎՈՐ, ՈՐԸ ՍՏԱՅԵԼ ԵՔ **SAMSUNG**-ԻՑ ԿԱՍ ԻՐ ԴՈՒՍՏՐ ՁԵՆԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ, ՉԻ ԿԱՐՈՐ ՓՈՓՈԽԵԼ **SAMSUNG**-Ի՝ ԾՐԱԿՐԱԿԱԶՄԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐՈՐ ԱՅՍ ՀՐԱԺԱՐՈՒՄԸ ԵՐԱՇԽԻՔԻՑ, ԿԱՍ ՉԻ ՍՏԵՂԾԻ ՈՐԵՎԷ ՏԵՍԱԿԻ ՈՐԵՎԷ ԵՐԱՇԽԻՔ **SAMSUNG**-Ի ԿՈՂՄԻՑ:

### 12. Samsung Ծրագրեր և Ծառայություններ

Որոշակի ծրագրեր և (կամ) ծառայություններ կարող են նախաբեռնված կամ ներբեռնելի լինել Ձեր Կրեմլի սարքում: Այդպիսի ծրագրերը և (կամ) ծառայությունները կարող են պահանջել **Samsung** ծառայության անդամակցում ("**Samsung account**"): **Samsung account**-ին առնչվող ձեր պարտավորություններն ու իրավունքները ներկայացված են առանձին պայմաններում և դրույթներում, ինչպես նաև **Samsung account**-ի գաղտնապահության քաղաքականությունում:

### 13. Պատասխանատվության սահմանափակում

**SAMSUNG**-Ը ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՍՏՎՈՒԹՅՈՒՆ ՉԻ ԿՐՈՒՄ ՈՐԵՎԷ ՏԵՍԱԿԻ ՎՆԱՍՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ, ՈՐՈՆՔ ԱՌԱՋԱՆՈՒՄ ԵՆ ԿԱՍ ՎԵՐԱԲԵՐՈՒՄ ԵՆ ԾՐԱԿՐԱԿԱԶՄԻ, ԴՐԱ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅԱՆ ԿԱՍ ԳՈՐԾԱՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՍ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՆՀԱՐԻՆՈՒԹՅԱՆ, ԿԵՐԱՈՅԱԼ, ԲԱՅՑ ՉՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿԵԼՈՎ, ՍԽԱԼՆԵՐԻ, ԲԱՑԹՈՐՈՒՄՆԵՐԻ, ԸՆԴՀԱՏՈՒՄՆԵՐԻ, ԹԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ, ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՍ ՀԱՐՈՐԱՄԱՆ ՈՒՇԱՑՄԱՆ, ՀԱՍԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ՎԻՐՈՒՄԻ, ԿԱՊ ՀԱՍԱՏԵԼՈՒ

ԱՆԿԱՐՈՂՈՒԹՅԱՆ, ՑԱՆՑԻ ՎՃԱՐՆԵՐԻ ՊԱՏՃԱՌՈՎ ԱՌԱՋԱՑԱԾ ԿԱՄ ԴՐԱՆՑ ՅԵՏ ԿԱՊՎԱԾ ՎՆԱՍՆԵՐԻ ԵՎ ՑԱՆԿԱՑԱԾ ԱՅԼ ՈՒՂԱՐԱԿԻ, ԱՆՈՒՂԱՐԱԿԻ, ՀԱՏՈՒԿ, ՊԱՏԱՀԱՎԱՆ, ՏՈՒԳԱՆԱՑԻՆ ԿԱՄ ԿՈՂՄԱԿԻ ՎՆԱՍՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ, ԿՈՒՅՆԻՍԿ ԵԹԵ **SAMSUNG**-Ը ՏԵՂԵԿԱՑՎԱԾ ԼԻՆԻ ԱՅՂՊԻՍԻ ՎՆԱՍՆԵՐԻ ՀԱՐԱՎՎՈՐՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ: ՈՐՈՇ ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԵՐ ՉԵՆ ԹՈՒՅԼԱՏՐՈՒՄ ՊԱՏԱՀԱՎԱՆ ԿԱՄ ԿՈՂՄԱԿԻ ՎՆԱՍՆԵՐԻ ԲԱՑԱՌՈՒՄ ԿԱՄ ՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿՈՒՄ, ՈՒՍՏԻ ՀԱՐԱՎՎՈՐ Է, ՈՐ ՎԵՐԸ ՇԱՐԱԴՐՎԱԾ ԲԱՑԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԿԱՄ ՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿՈՒՄՆԵՐԸ ԿԻՐԱՌԵԼԻ ՉԼԻՆԵՆ ՁԵՐ ԿԿԱՏԱՍՏԻ: ՉՆԱՑԱԾ ՎԵՐԸ ՇԱՐԱԴՐՎԱԾԻՆ` ՁԵՐ ԱՌԱՋ **SAMSUNG** ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ ԲՈՒՆՈՐ ԿՈՐՈՒՄՆԵՐԻ, ՎՆԱՍՆԵՐԻ, ՀԱՅՑԻ ՀԻՍՔԵՐԻ ՀԱՄԱՐ, ԵՐԱՌՅԱԼ, ԲԱՅՑ ՉՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿԵԼՈՎ, ՊԱՑՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ԻՐԱՎԱՌԱՅՄԱՆ ՎՐԱ ՀԻՄՆՎԱԾՆԵՐԸ ԿԱՄ ԱՅԼՊԵՍ ԵՐԱԳՐԱԿԱՎԱԾՄԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԻՑ ԿԱՄ ԱՅՍ ՀԱՄԱՋԱՅՆԱԳՐԻ ՈՐԵՎԷ ԱՅԼ ԴՐՈՒՅԹԻՑ ԲԽՈՂՆԵՐԸ, ՉՊԵՏՔ Է ԳԵՐԱՉԱՆՑԻ ԱՅՆ ԳՈՒՄԱՐԸ, ՈՐԸ ԳՆՈՐԴԸ ՎՃԱՐԵԼ Է ՀԱՏՎԱԳԵՍ ԱՅՍ ԵՐԱԳՐԱԿԱՎԱԾՄԻ ՀԱՄԱՐ: ՎԵՐՈՒՅԻՆՅԱԼ ՍԱՀՄԱՆՓՈՎԱԿՈՒՄՆԵՐԸ, ԲԱՑԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ՀՐԱԺԱՐՈՒՄՆԵՐԸ (ԵՐԱՌՅԱԼ 11-ՐԴ ԵՎ 12-ՐԴ ԲԱԺԻՆՆԵՐԸ) ԳՈՐԾՈՒՄ ԵՆ ԿԻՐԱՌԵԼԻ ՕՐԵՆՍԴՐՈՒԹՅԱՍԲ ԿԱՆԱՏԵՍՎԱԾ ԱՌԱՎԵԼԱԳՈՒՅՆ ԹՈՒՅԼԱՏՐԵԼԻ ՍԱՀՄԱՆՆԵՐՈՒՄ, ԿՈՒՅՆԻՍԿ ԵԹԵ ՈՐԵՎԷ ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋՈՑ ՉԻ ԵԱՌԱՑՈՒՄ ԻՐ ԷՎԿԱՆ ԿՊԱՏԱԿԻՆ:

**14. Կիրառելի օրենսդրություն**

Սույն Համաձայնագիրը կարգավորվում է այն երկրի իրավական համակարգի օրենսդրությամբ, որի ռեզիդենտն էք Դուք` անկախ համաձայնագրի` իրավական դրույթների հետ որևէ հակասության հանգամանքից: Սույն Համաձայնագիրը չի կարգավորվում ՄԱԿ-ի «Ապրանքների միջազգային առևտրաձևաքի պայմանագրերի մասին» կոնվենցիայով, որի կիրառությունը հստակորեն բացառված է:

**15. Վեճերի լուծում**

Սույն Համաձայնագրից կամ Երազրակագրի օգտագործումից որևէ կերպ առաջացած վեճերը, տարաձայնություններն ու անհամաձայնությունները, որոնք չեն հարթվել բանակցությունների միջոցով, ենթակա են ձեր բնակության երկրի դատական ատյանների ոչ բացառիկ իրավագործությանը: Չնայած վերը շարադրվածին` **Samsung**-ը կարող է ցանկացած դատական ատյանում դիմել դատական արգելքի տեսքով իրավական պաշտպանության միջոցների (կամ հրատապ դատական պաշտպանության միջոցի այլ համարժեք տեսակի) համար:

**16. Ամբողջական համաձայնագիր**

Սույն Համաձայնագիրը Երազրակագրի վերաբերյալ ամբողջական համաձայնագիր է Ձեր և **Samsung**-ի միջև և փոխարինում է բոլոր նախկին և ժամանակակից բանավոր կամ գրավոր հաղորդակցությունները, առաջարկներն ու ներկայացումները` կապված Երազրակագրի կամ սույն Համաձայնագրում ընդգրկված ցանկացած առարկայի հետ: Եթե սույն Համաձայնագրի որևէ դրույթ չանաչվի ուժը կորցրած, անվավեր, անիրագործելի կամ անիրավաչափ, մյուս դրույթները կշարունակեն գործել ամբողջ ուժով և ծավալով:

## საბოლოო მომხმარებლის სალიცენზიო ხელშეკრულება (Georgian)

ყურადღებით წაიკითხეთ საბოლოო მომხმარებლის ეს სალიცენზიო ხელშეკრულება („ხელშეკრულება“), სანამ გამოიყენებთ Samsung-ის მიერ წარმოებულ ან ბრენდირებულ სატარებელ მოწყობილობებს, როგორცაა Galaxy Watch და Galaxy Fit სერია (ერთობლივად „სატარებელი მოწყობილობა“) და/ან Samsung-ის სატარებელი მოწყობილობის მმართველ აპლიკაციებს (ერთობლივად „მმართველი“), რადგან ის შეიცავს მნიშვნელოვან ინფორმაციას. წინამდებარე ხელშეკრულება წარმოადგენს იურიდიულ ხელშეკრულებას, დადებულია თქვენს (ფიზიკური პირი ან დამოუკიდებელი ორგანიზაცია) და Samsung Electronics Co., Ltd.-ს („Samsung“) შორის, პროგრამულ უზრუნველყოფასთან დაკავშირებით, რომელიც წარმოადგენს Samsung-ის, მისი აფილიატებისა და, ასევე, მესამე მხარის მომწოდებლებისა და ლიცენზიის გამცემთა საკუთრებას, რაც დართული აქვს წინამდებარე ხელშეკრულებას, მოიცავს პროგრამულ უზრუნველყოფასა და მასთან დაკავშირებულ მედია მასალებს, ბექდურ მასალებს, „ონლაინ“ ან ელექტრონულ დოკუმენტაციას, თქვენ მიერ სატარებელი მოწყობილობის და/ან მმართველის (ერთობლივად „პროგრამული უზრუნველყოფა“) გამოყენებასთან დაკავშირებით. „მმართველი“ არის პროგრამული უზრუნველყოფა, რომელიც მობილურ მოწყობილობას („მოწყობილობა“) აკავშირებს სატარებელ მოწყობილობასთან და იძლევა სატარებელი მოწყობილობის პროგრამული უზრუნველყოფის მართვის, კონტროლისა და განახლების საშუალებას, მოწყობილობის მეშვეობით. სატარებელი მოწყობილობა ნორმალური ფუნქციონირებისას მოითხოვს წინასწარ ჩატვირთული პროგრამული უზრუნველყოფის გამოყენებას. სატარებელი მოწყობილობის, მმართველის, ან წინასწარ ჩატვირთული პროგრამული უზრუნველყოფის გამოყენებით, თქვენ ეთანხმებით წინამდებარე ხელშეკრულების პირობებს. თუ არ ეთანხმებით ამ პირობებს, ნუ გამოიყენებთ სატარებელ მოწყობილობას, მმართველს, ან მის წინასწარ ჩატვირთულ პროგრამულ უზრუნველყოფას.

### 1. სერვისები და შეტყობინებები

სატარებელი მოწყობილობა დამოუკიდებლად და თქვენს მოწყობილობასთან მიერთებისას სხვადასხვა ფუნქციას უზრუნველყოფს. თუ იყენებთ სატარებელ მოწყობილობას სატელეფონო კავშირის გარეშე, შესაძლოა, ადგილი ჰქონდეს გარკვეულ ფუნქციონალურ შეზღუდვებს. ფუნქციები სატარებელ მოწყობილობაში და მოწყობილობაში წარმოდგენილია მფლობელისთვის, ამიტომ დაიცავით ისინი არაავტორიზებული წვდომისგან. თუ სატარებელი მოწყობილობა დაკავშირებულია მოწყობილობასთან, შესაძლებელია მონაცემების გადაცემა ორივე მოწყობილობიდან მეორე მოწყობილობაში. გაითვალისწინეთ მოწყობილობასთან დაკავშირების/გათიშვის წესი და გათიშეთ სატარებელი მოწყობილობა მოწყობილობიდან, თუ აღარ გჭირდებათ კავშირი (ზოგიერთი სატარებელი მოწყობილობა, მაგალითად IconX, შეიძლება ავტომატურად დაუკავშირდეს თქვენს მოწყობილობას.)

სატარებელი მოწყობილობის მიერ მოწოდებული სერვისები და/ან ფუნქციები, შესაძლოა, განსხვავდებოდეს ან იყოს შეზღუდული თქვენი ქვეყნის, მოწყობილობის მოდელის ან ქსელის ოპერატორის მიხედვით.

შეიძლება, სატარებელი მოწყობილობა და მმართველი პროგრამა მოიცავდეს ან თავსებადი იყოს საერთო გამაჯანსაღებელ და ფიტნესის მართვის ზოგიერთ პროგრამულ უზრუნველყოფასთან („Fit პროგრამა“). სატარებელი მოწყობილობა და Fit პროგრამა საერთო გამაჯანსაღებელ მიზანს ატარებს და არ არის განკუთვნილი დაავადებების ან სხვა მდგომარეობების დიაგნოსტიკისათვის, ან დაავადებების განკურნების, შემსუბუქების, მკურნალობის ან პრევენციისთვის და არც რაიმე სხვა სამედიცინო მიზნებით გამოსაყენებლად. გარკვეული მონაცემები, რომლებიც მიიღება Fit პროგრამით, გამოიყენება მხოლოდ საინფორმაციო მიზნებისათვის და არ არის განკუთვნილი სამედიცინო რჩევის სახით გამოსაყენებლად და არც თქვენსა და თქვენს ექიმს ან სხვა სამედიცინო მომსახურების მომწოდებელს შორის ურთიერთობის ჩასანაცვლებლად. არ უგულებელყოთ პროფესიონალური მედიკოსების კონსულტაციები და, აგრეთვე, არ დააყოვნოთ მათგან კონსულტაციის მიღება იმის გამო, რომ გარკვეული ინფორმაცია შეიტყვეთ Fit პროგრამით.

Samsung არ აგებს პასუხს ტრავმაზე, ზიანზე, ზარალზე და/ან მომხმარებლის მიერ გაწეულ ხარჯებზე, რომლებიც დაკავშირებულია სერვისებთან და/ან ინფორმაციასთან, მათ შორის რეკომენდაციებთან, კონსულტაციებთან, რჩევებთან და/ან ინსტრუქციასთან. ის ასევე არ აგებს პასუხს Fit პროგრამაში წარმოდგენილი ან მისი მეშვეობით მიღებული ინფორმაციის სიზუსტეზე. Samsung არ აგებს პასუხს ინფორმაციის სიზუსტეზე, რომელიც წარმოდგენილია გარე მესამე მხარის ვებსაიტების ან საცნობარო მასალების სტატიებში ან მასალებში. ასევე, არ აგებს პასუხს ასეთი ინფორმაციის გამოყენების უსაფრთხოებასა და სანდოობაზე. მითითებები გარე მესამე მხარის ვებსაიტებზე ან საცნობარო მასალებში განთავსებულ ინფორმაციაზე არ წარმოადგენს ინფორმაციის სიზუსტის დადასტურებას, არც ზოგადად შესაბამისი საიტის ან მასალის შინაარსის დადასტურებას. თქვენ ადასტურებთ და ეთანხმებით, რომ ნებისმიერი ინფორმაცია, რომელსაც მიიღებთ სატარებელი მოწყობილობის, Fit პროგრამის, ან წინასწარ ჩატვირთული ნებისმიერი აპლიკაციის გამოყენებს შედეგად, შეიძლება არ იყოს სათანადო, ზუსტი, სრული, ან საიმედო.

## 2. ლიცენზიის გადაცემა

წინამდებარე ხელშეკრულების წესებისა და პირობების შესაბამისად, თქვენ გადმოგეცათ შეზღუდული, არაექსკლუზიური, გაუქმებადი ლიცენზია, მმართველის დასაინსტალირებლად, გამოსაყენებლად, გასახსნელად, სადემონსტრაციოდ და გასაშვებად თქვენს მოწყობილობაში. შეგიძლიათ დაუკავშიროთ მოწყობილობას რამდენიმე სატარებელი მოწყობილობა მმართველის მეშვეობით, თუმცა სატარებელ მოწყობილობას ერთდროულად ხელმისაწვდომს ვერ გახდით. გარდა ამისა, შეუძლებელია სატარებელი მოწყობილობის დაკავშირება რამდენიმე მოწყობილობასთან, მათ შორის, თუმცა ამით არ შემოიფარგლება, კომპიუტერთან. შესაძლოა, Samsung-ის პროგრამული უზრუნველყოფის ზოგიერთი ელემენტი დაექვემდებაროს ღია კოდის მქონე პროგრამული უზრუნველყოფის ლიცენზიებს. შეიძლება, ღია კოდის მქონე

პროგრამული უზრუნველყოფის ლიცენზიების პირობებს უპირატესობა მიენიჭოს წინამდებარე ხელშეკრულების ზოგიერთ პირობასთან მიმართებით.

### 3. უფლებებისა და საკუთრების შენარჩუნება

Samsung იტოვებს ყველა უფლებას, რომელიც პირდაპირ არ გაქვთ მონიჭებული წინამდებარე ხელშეკრულებით. აღნიშნული პროგრამული უზრუნველყოფა დაცულია საავტორო უფლებებისა და სხვა ინტელექტუალური საკუთრების კანონმდებლობით და საერთაშორისო ხელშეკრულებებით. Samsung ფლობს საკუთრების უფლებას, საავტორო უფლებას და სხვა ინტელექტუალურ უფლებებს ამ პროგრამულ უზრუნველყოფაზე. პროგრამული უზრუნველყოფა ლიცენზირებულია და არა გაყიდული.

### 4. შეზღუდვები

თქვენ არ გაქვთ უფლება, მოახდინოთ საინჟინრო ანალიზი, დეკომპილაცია, დაშლა, ან სხვაგვარად შეეცადოთ, გამოავლინოთ პროგრამული უზრუნველყოფის საწყისი კოდი ან ალგორითმები, შეიტანოთ ცვლილებები პროგრამული უზრუნველყოფაში ან გათიშოთ მისი ცალკეული კომპონენტები, ან პროგრამული უზრუნველყოფის ბაზაზე შექმნათ ნაწარმოები პროდუქტი. თქვენ არ გაქვთ უფლება გააქირავოთ, გასცეთ იჯარით, ქველიცენზიით, ან უზრუნველყოთ კომერციული ჰოსტინგის სერვისი აღნიშნული პროგრამული უზრუნველყოფით.

### 5. სერვისის განახლებები, შეცვლა ან დროებით შეჩერება

Samsung-მა შეიძლება ნებისმიერ დროს უზრუნველყოს ან თქვენთვის ხელმისაწვდომი გახადოს სერვისის განახლებები ან ვერსიის განახლებები („განახლება“), მათ შორის, მაგრამ არამხოლოდ შეცდომების გამოსწორებები, სერვისის გაუმჯობესებები, ახალი ფუნქციები, არსებული ფუნქციების წაშლები ან სერვისის მოდიფიკაციები. განახლებები დარეგულირდება წინამდებარე ხელშეკრულების პირობებით, თუ არ არსებობს ასეთი განახლებების სხვა წესები და პირობები; უკანასკნელ შემთხვევაში, განახლებები დარეგულირდება ცალკე წესებით და პირობებით. უსაფრთხოების პროგრამული უზრუნველყოფის განახლებები ან კრიტიკული შეცდომების გამოსწორებები თუ სხვა მნიშვნელოვანი განახლებები შეიძლება ავტომატურად ჩამოიტვირთოს და დაინსტალირდეს, ასეთი განახლებების დროულად მიღების მნიშვნელობის გათვალისწინებით, თქვენი და სხვა მომხმარებლების დაცვის მიზნით. Samsung იტოვებს უფლებას, შეცვალოს, დროებით შეაჩეროს, წაშალოს, შეზღუდოს გამოყენება ან გამორთოს წვდომა სერვისზე ან მის ნაწილზე.

Samsung-მა შეიძლება მოგაწოდოთ ან თქვენთვის ხელმისაწვდომი გახადოს პროგრამული უზრუნველყოფის განახლებები სატარებელ მოწყობილობაში. საერთოდ, სატარებელი მოწყობილობის პროგრამული უზრუნველყოფის განახლება შესაძლებელია მმართველის საშუალებით, თუმცა ზოგჯერ, მაგალითად Galaxy IconX-ის შემთხვევაში, შეგიძლიათ განაახლოთ PC Software-ის საშუალებით.

იმისათვის, რომ გამოიყენოთ განახლებების მეშვეობით მიღებული ვერსია, ჯერ უნდა მიიღოთ ლიცენზია პროგრამულ უზრუნველყოფაზე, რომლისთვისაც ნებადართულია განახლებები. განახლებული ვერსია შეიძლება შეიცავდეს დამატებით ახალ ფუნქციებს და, იშვიათ

შემთხვევაში, შეიძლება მასში წაშლილი იყოს არსებული ფუნქციები. მიუხედავად იმისა, რომ განახლებები ძირითადად ხელმისაწვდომი იქნება, იშვიათ შემთხვევაში განახლებები შემოთავაზებული იქნება მხოლოდ ქსელის ოპერატორის მიერ და ასეთი განახლებები დარეგულირდება საკონტრაქტო ურთიერთობით თქვენი ქსელის ოპერატორთან. უსაფრთხოების პროგრამული უზრუნველყოფის განახლება ან კრიტიკული შეცდომების გამოსწორებები თუ სხვა მნიშვნელოვანი განახლებები შეიძლება ავტომატურად ჩამოიტვირთოს და დაინსტალირდეს, ასეთი განახლებების დროულად მიღების მნიშვნელობის გათვალისწინებით.

6. მესამე მხარის სერვისები და შიგთავსითქვენთვის შესაძლოა ხელმისაწვდომი გახდეს მესამე მხარის სერვისები. Samsung უარს აცხადებს ნებისმიერ გარანტიასა და განცხადებაზე Fit პროგრამასთან და მესამე მხარის სერვისების შინაარსთან, მათ სიზუსტესთან, სისრულესთან, ეფექტურობასა და რომელიმე მოქმედ კანონმდებლობასთან და ნორმებთან შესაბამისობასთან დაკავშირებით. მესამე მხარის სერვისების და შიგთავსის გამოყენება შეიძლება დარეგულირდეს ამ მესამე მხარის პროვაიდერის გამოყენების პირობებით, სალიცენზიო ხელშეკრულებით, კონფიდენციალურობის დებულებითა და სხვა ასეთი შეთანხმებებით. სერვისის გარკვეულ ნაწილებზე შეიძლება ვრცელდებოდეს ღია წყაროს ლიცენზიები, რომელთა პირობებს შეიძლება უპირატესი ძალა ჰქონდეს წინამდებარე ხელშეკრულებასთან შედარებით სერვისის ნაწილის მიმართ.

#### 7. მონაცემებზე წვდომა

შესაძლოა, პროგრამული უზრუნველყოფის ზოგიერთი ფუნქციისთვის საჭირო იყოს, მობილურ მოწყობილობას ჰქონდეს ინტერნეტზე წვდომა და, შეიძლება, გავრცელდეს თქვენი ქსელის ან ინტერნეტის პროვაიდერის მიერ დაწესებული შეზღუდვები. შესაძლოა, პროგრამულ უზრუნველყოფას დასჭირდეს წვდომა ინტერნეტზე თქვენი მობილური ქსელის მეშვეობით, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს დამატებითი ხარჯები, თქვენი სატარიფო გეგმის შესაბამისად. გარდა ამისა, შესაძლოა, პროგრამული უზრუნველყოფის ზოგიერთი ფუნქციის გამოყენებამ გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ტექნიკური უზრუნველყოფის მუშაობაზე ან მონაცემებზე წვდომის შესაძლებლობებზე.

#### 8. პროგრამული უზრუნველყოფის გადაცემა

თქვენ არ გაქვთ უფლება, რომელიმე მესამე მხარეს გადასცეთ წინამდებარე ხელშეკრულება, უფლებები ან ვალდებულებები პროგრამულ უზრუნველყოფაზე, რომლებიც მოგენიჭათ წინამდებარე ხელშეკრულების საფუძველზე, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ ეს უკავშირდება სატარებელი მოწყობილობის გაყიდვას, რომელსაც ერთვის პროგრამული უზრუნველყოფა. ასეთ შემთხვევაში, პროგრამული უზრუნველყოფის გადაცემა უნდა მოხდეს სრულად (ყველა შემადგენელი ნაწილის, მედია და ბეჭდური მასალების, ყველა განახლებისა და წინამდებარე ხელშეკრულების ჩათვლით) და თქვენ არ გაქვთ პროგრამული უზრუნველყოფის არცერთი ასლის დატოვების უფლება. გადაცემა არ შეიძლება იყოს ირიბი გადაცემა, როგორცაა კონსიგნაცია. გადაცემის განხორციელებამდე, საბოლოო მომხმარებელი, რომელიც იღებს

პროგრამულ უზრუნველყოფას, უნდა დაეთანხმოს წინამდებარე ხელშეკრულების ყველა პირობას.

#### 9. კანონთან შესაბამისობა

თქვენ ადასტურებთ, რომ მმართველი პროგრამა ან პროგრამული უზრუნველყოფა ექვემდებარება სხვადასხვა ქვეყნის საექსპორტო შეზღუდვებს. თქვენ აცხადებთ თანხმობას, რომ დაიცავთ ყველა მოქმედ საერთაშორისო და სახელმწიფო კანონს, რაც ეხება მმართველს ან პროგრამულ უზრუნველყოფას, მათ შორის, საექსპორტო შეზღუდვებთან დაკავშირებულ ყველა კანონსა და ნორმას.

#### 10. მოქმედების შეწყვეტა

წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაშია მის შეწყვეტამდე. წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული თქვენი უფლებები ავტომატურად შეწყდება Samsung-ის მხრიდან შეტყობინების გარეშე, თუ დაარღვევთ წინამდებარე ხელშეკრულების რომელიმე წესსა და პირობას.

წინამდებარე ხელშეკრულების შეწყვეტისთანავე ვალდებული ხართ, შეწყვიტოთ მმართველი პროგრამის ან პროგრამული უზრუნველყოფის ყოველგვარი გამოყენება და გაანადგუროთ მმართველის ან პროგრამული უზრუნველყოფის ყველა ასლი.

#### 11. გარანტიის უარყოფა

თუ ცალკე არ არის გაცხადებული ცალსახა წერილობით შეზღუდულ გარანტიაში, რომელიც ახლავს თქვენს მოწყობილობას, SAMSUNG-ის მიერ ამ სატარებელ მოწყობილობასთან ერთად SAMSUNG-ის მიერ მოწოდებული მთელი პროგრამული უზრუნველყოფა (რომელიც დართული აქვს სატარებელ მოწყობილობას, ჩამოტვირთულია, თუ სხვაგვარადაა მიღებული) მოწოდებულია ისე, „როგორც არის“ და „როგორც ხელმისაწვდომია“, SAMSUNG-ის მხრიდან ყოველგვარი ცალსახა თუ ნაგულისხმევი გარანტიების გარეშე. მოქმედი კანონით მაქსიმალურად დასაშვებ ფარგლებში, SAMSUNG უარყოფს ყოველგვარ პირდაპირ, ნაგულისხმევ და კანონით გათვალისწინებულ გარანტიას, მათ შორის, მაგრამ არამხოლოდ გაყიდვისთვის ვარგისიანობის, საკმარისი ხარისხის, კონკრეტული მიზნით გამოყენებისთვის ვარგისიანობის, საიმედოობისა და ხელმისაწვდომობის, სიზუსტის, ვირუსების არარსებობის, შეუფერხებელი მუშაობის, მესამე მხარის უფლებებისა და სხვა უფლებების დაურღვევლობის გარანტიის გარეშე. ზოგიერთ იურისდიქციაში არ არის დაშვებული გამონაკლისები ან შეზღუდვები გარანტიების მხრივ, ამიტომ ზემოთ ჩამოთვლილი გამონაკლისები და შეზღუდვები შეიძლება თქვენზე არ ვრცელდებოდეს. თქვენ მიერ SAMSUNG-ისგან ან მისი აფილიატებისგან მიღებული არცერთი რჩევა და ინფორმაცია, ზეპირი თუ წერილობითი, არ შეცვლის SAMSUNG-ის მიერ პასუხისმგებლობის უარყოფას პროგრამულ უზრუნველყოფასთან დაკავშირებით და არავითარი ფორმით არ წარმოქმნის რაიმე სახის გარანტიას SAMSUNG-ის მხრიდან.

#### 12. Samsung-ის აპლიკაციები და სერვისები

შესაძლოა, თქვენს სატარებელ მოწყობილობაში წინასწარ იყოს ჩატვირთული ზოგიერთი აპლიკაცია და/ან სერვისი, ან შესაძლებელი იყოს მათი ჩამოტვირთვა. შეიძლება, ასეთი აპლიკაციები და/ან სერვისები საჭიროებდეს Samsung-ის სერვისის წევრობას („Samsung account“). Samsung account-თან დაკავშირებული თქვენი უფლებები და მოვალეობები წარმოდგენილი იქნება ცალკე წესებითა და პირობებით, ისევე როგორც კონფიდენციალურობის დებულება Samsung account-ისთვის.

### 13. პასუხისმგებლობის შეზღუდვა

SAMSUNG არ აგებს პასუხს ზარალზე, რომელიც დაკავშირებულია პროგრამული უზრუნველყოფის, მისი შიგთავსის ან ფუნქციების გამოყენებასთან ან გამოყენების შეუძლებლობასთან, მათ შორის, მაგრამ არამხოლოდ ზარალზე, რომელიც გამოწვეულია შეცდომებით, ხარვეზებით, წყვეტებით, დეფექტებით, მუშაობის ან გადაცემის დაყოვნებით, კომპიუტერული ვირუსით, დაკავშირების შეუძლებლობით, ქსელის ხარჯებით, და არც ყველანაირ სხვა პირდაპირ, არაპირდაპირ, სპეციალურ, შემთხვევით, საჯარო ან შედეგობრივ ზიანზე იმ შემთხვევაშიც კი, თუ SAMSUNG-ისთვის ცნობილი იყო ასეთი ზარალის ალბათობის შესახებ. ზოგიერთ იურისდიქციაში არ არის დაშვებული გამონაკლისი ან შეზღუდვა პირდაპირი და შედეგობრივი ზარალის მხრივ, ამიტომ ზემოთ ჩამოთვლილი გამონაკლისები და შეზღუდვები შეიძლება თქვენზე არ ვრცელდებოდეს. ზემოთქმულის მიუხედავად, SAMSUNG-ის სრული პასუხისმგებლობა თქვენს წინაშე ყველა დანაკარგზე, ზარალზე, სასარჩელო განცხადებაზე, მათ შორის, მაგრამ არამხოლოდ კონტრაქტთან, ხელშეკრულებასთან ან თქვენ მიერ პროგრამული უზრუნველყოფის გამოყენებასთან დაკავშირებით ან ამ ხელშეკრულების დებულებიდან გამომდინარე, არ აღემატება თანხას, რომელიც გადაიხადეთ კონკრეტულად ამ პროგრამული უზრუნველყოფისთვის. ზემოთ აღნიშნული შეზღუდვები, გამონაკლისები და პასუხისმგებლობის უარყოფა (მათ შორის, ნაწილები 11 და 12) ამ მომსახურების პირობებთან დაკავშირებით მოქმედებს მოქმედი კანონით მაქსიმალურად დასაშვებ ფარგლებში, იმ შემთხვევაშიც კი, თუ რომელიმე იურიდიული საშუალება საკუთარ მნიშვნელოვან მიზანს არ შეესაბამება.

### 14. მოქმედი კანონი

წინამდებარე ხელშეკრულება რეგულირდება იმ იურისდიქციის კანონმდებლობით, რომელშიც ცხოვრობთ, კანონების კოლიზიის შესახებ დებულებების მიუხედავად. წინამდებარე ხელშეკრულება არ რეგულირდება გაეროს კონვენციით საქონლის საერთაშორისო გაყიდვების კონტრაქტების თაობაზე, რომლის მოქმედება ნათლად გამორიცხულია.

### 15. დავების გადაჭრა

თუ, რაიმე სახით, წინამდებარე ხელშეკრულებიდან ან თქვენ მიერ პროგრამული უზრუნველყოფის გამოყენებიდან გამომდინარე წარმოშობილი დავა, წინააღმდეგობა ან უთანხმოება მოლაპარაკებით ვერ მოგვარდა, ის დაექვემდებარება იმ ქვეყნის სასამართლოების არაექსკლუზიურ იურისდიქციას, რომელშიც თქვენ ცხოვრობთ. ზემოაღნიშნულის მიუხედავად,



Samsung-ს შეუძლია მოითხოვოს სამართლებრივი დაცვის საშუალება სასამართლო აკრძალვის სახით (ან ექვივალენტური ტიპის სწრაფი სამართლებრივი დაცვის საშუალება), ნებისმიერი იურისდიქციის ფარგლებში.

#### 16. მთლიანი შეთანხმება

წინამდებარე ხელშეკრულება წარმოადგენს სრულ ხელშეკრულებას თქვენსა და Samsung-ს შორის პროგრამულ უზრუნველყოფასთან დაკავშირებით და იგი ჩაანაცვლებს ყველა წინა ან ერთდროულ ზეპირ თუ წერილობით კომუნიკაციას, შემოთავაზებას და განცხადებას პროგრამულ უზრუნველყოფასთან დაკავშირებით ან სხვა საკითხთან დაკავშირებით, რომელიც განიხილება წინამდებარე ხელშეკრულებაში. თუ წინამდებარე ხელშეკრულების რომელიმე დებულება ძალადაკარგული, ბათილი, შეუსრულებადი ან უკანონო გახდება, დანარჩენი დებულებები სრულ ძალაში დარჩება.

## קצה למשתמש רישיון הסכם (Hebrew)

לבישים במכשירים השימוש לפני ("ההסכם" להלן) קצה למשתמש הרישיון הסכם את בעיון קרא Galaxy וסדרה Galaxy Watch המותג את שנושאים לבישים במכשירים או Samsung ידי-על שיוצרו Samsung של לבישים מכשירים לניהול ובאפליקציות, ("לבישים מכשירים" להלן) Fit (להלן) "Manager" מאחר, ("להלן) חשוב מידע מכיל כמשההס מאחר, ("להלן) Samsung Electronics Co., Ltd. לבין (בדידה כישות או כפרט) בינד משפטי הסכם הוא זה הסכם החברות Samsung, בבעלות ונמצאים זה להסכם שנלווים תוכנה לפריטי ביחס ("Samsung") התוכנה פריטי כאשר, רישיונות לה המעניקים והגורמים החיצוניים ספקיה, אליה המסונפות או מקוון ותיעוד מודפסים חומרים, אליהן המשויכים מדיה ואמצעי תוכנות כוללים הניהול בתוכנת או/ו Samsung של לביש במכשיר שלך לשימוש הקשורים אלקטרוני ("התוכנה" להלן).

לביש למכשיר ("מכשיר" להלן) שלך הנייד המכשיר את לקשר שנועדה תוכנה היא הניהול תוכנת באמצעות אותה לעדכן או בתוכנה לשלוט, הלביש המכשיר של התוכנה את לנהל לך רתומאפש בעצם. שגרתית הפעלה לצורך מראש שנטענה בתוכנה שימוש דורש הלביש המכשיר. המכשיר של התנאים את מקבל הנך מראש שנטענה בתוכנה או הניהול בתוכנת, הלביש במכשיר השימוש או הניהול בתוכנת, הלביש במכשיר תשתמש אל, עליך קובלים אינם אלה תנאים אם. זה הסכם מראש שנטענה בתוכנה.

לביש למכשיר ("מכשיר" להלן) שלך הנייד המכשיר את לקשר שנועדה תוכנה היא הניהול תוכנת באמצעות אותה לעדכן או בתוכנה לשלוט, הלביש המכשיר של התוכנה את לנהל לך רתומאפש בעצם. שגרתית הפעלה לצורך מראש שנטענה בתוכנה שימוש דורש הלביש המכשיר. המכשיר של התנאים את מקבל הנך מראש שנטענה בתוכנה או הניהול בתוכנת, הלביש במכשיר השימוש או הניהול בתוכנת, הלביש במכשיר תשתמש אל, עליך קובלים אינם אלה תנאים אם. זה הסכם מראש שנטענה בתוכנה.

### 1. והודעות שירות.

תשתמש אם. שונות חוויות מספקים, מחובר הוא שאליו המכשיר או, בעצמו הלביש המכשיר מסוימות פונקציונליות מגבלות ייתכנו, טלפון חיבור ללא הלביש במכשיר כאשר. מורשית לא מגישה היזהר, לבעלים יסופקו ובמכשיר הלביש במכשיר שהפונקציות מאחר לב שים. השני למכשיר המשתמש נתוני את מעביר מהם אחד כל, למכשיר מחובר הלביש המכשיר זקוק אינד אם מהמכשיר הלביד המכשיר את ונתק, ממנו מתנתק או למכשיר מתחבר אתה שבה לדרך למכשיר אוטומטי באופן להתחבר עשויים IconX, כמו מסוימים לבישים מכשירים) לחיבור עוד (שלך.)

מוגבלים או שונים יהיו הלביש המכשיר באמצעות שיסופקו התכונות או/ו שהשירותים ייתכן שלך הרשת במפעיל או המכשיר בדגם, במדינה תלוי הדבר ליתכל בריאות לניהול מסוימות תוכנות יכילו הניהול ותוכנת הלביש שהמכשיר ייתכן Fit ותוכנת הלביש המכשיר Fit. תוכנות עם לפעולה יתאימו או ("Fit" תוכנת) כושר ולניהול, אחרים מצבים או מחלות אבחון לצורך מיועדים ואינם בלבד ופנאי בילוי למטרות מיועדים נתונים. אחרת רפואית מטרה לכל או מחלות של מניעה או טיפול, הפגה, ריפוי לצורך או האלו והנתונים, בלבד אינפורמטיביות למטרות נועדו Fit תוכנת באמצעות ופקימה מסוימים כל לבין או שלך הרופא לבין בינד הקשר את להחליף או רפואי כמכשיר לשמש מיועדים אינם שכזאת התייעצות תדחה ואל מקצועית רפואית מעצה תתעלם אל. בריאות שירותי של אחר ספק Fit. תוכנת עותבאמצ לידיעתך שהגיע דבר בשל

לשירותים הקשורים למשתמשים עלויות או/או/אובדן, נזק, פגיעה לכלל אחריות אינה Samsung כל של הדיוק לרמת אחריות אינה וכן, הנחיות או/או/עצות, הדרכות, המלצות כולל, למידע או/או/תבצעה אליהם שהגישה המידע פריטי או, Fit, תוכנת באמצעות נרכשו או שסופקו המידע פריטי בחומרים או במאמרים הכלול המידע לדיוק אחריות אינה Fit. Samsung תוכנת באמצעות או לאבטחה או, עזר חומרי במסגרת או שלישי צד של חיצוניים אינטרנט באתרי המופיעים של חיצוניים אינטרנט באתרי הכלול למידע להפניות להתייחס אין. בהם השימוש של לבטיחות העזר חומר או האתר של התוכן כאישור או זה מידע לדיוק כאישור עזר מרילחו או שלישי צד או Fit תוכנת או לביש במכשיר מהשימוש שתרכוש מידע כל כי ומסכים מאשר אתה. כללי באופן מהימן או מלא, מדויק, מתאים להיות שלא עשוי מראש שנטענה אפליקציה בכל

## 2. רישיון הענקת

וניתן בלעדי לא, מוגבל רישיון מקבל הנך, זה בהסכם הכלולים ניותולהת לתנאים בכפוף במכשיר ולהפעילו בו לשלוט, להציגו, אליו לגשת, בו להשתמש, Manager את להתקין לשלילה רשאי אינך אך, Manager באמצעות למכשיר מרובים לבישים מכשירים לחבר רשאי אתה. שלך למכשירים לביש מכשיר לחבר רשאי אינך, בנוסף. זמנית-בו לזמין הלביש המכשיר את להפוך למחשב, להגביל מבלי אך לרבות, מרובים שההוראות ייתכן. פתוח קוד לרישיונות כפופים להיות עשויים בתוכנה מסוימים פריטים זה הסכם מתנאי חלק יבטלו הפתוח הקוד ברישיונות הכלולות

## 3. ובעלות זכויות שמירת

מוגנת התוכנה. זה הסכם פי על במפורש לך מוענקת שאינה זכות כל על שומרת Samsung היא Samsung. רוחני קניין בנושא אחרים וחוקים ואמנות יוצרים זכויות חוקי באמצעות ניתנת התוכנה. זו בתוכנה הרוחני הקניין זכויות ויתר היוצרים זכויות, השם של הבעלים נמכרת ואינה ברישיון

## 4. הגבלות

לגלות אחרת דרך בכל לנסות או, התוכנה של פירוק או הידור, לאחור הנדסה לבצע ראשי אינך תכונות להשביט או לשנות או, התוכנה של המקורים האלגוריתמים את או המקור קוד את את להשכיר ראשי אינך. התוכנה על שמבוססות נגזרות עבודות ליצור או, התכונה של כלשהן אירוח שירותי לספק או משנה ברישיון אותה להעביר, אותה להשאיל, אותה להחכיר, התוכנה התוכנה באמצעות מסחריים

## 5. השירות של השעיה או שינוי, עדכונים

להפוך או, ("עדכונים", להלן) לשירות שדרוגים או עדכונים לספק עשויה Samsung, לעת מעת, חדשות תכונות, לשירות הרחבות, באגים תיקוני, היתר בין, לרבות, לזמנים כאלה עדכונים הם כן אם אלא, העדכונים על יחול זה הסכם. השירות של שינוי או קיימות פונקציות של מחיקה הנפרדים וההתניות התנאים, זה ובמקרה, נפרדים והתניות תנאים כאלה עדכונים עם מסופקים תוכנות עבור עדכונים אוטומטי באופן ולהתקין להוריד עשויה המערכת. העדכונים על יחולו קבלת של לחשיבות בהתאם, אחרים חשובים עדכונים או קריטיים באגים תיקוני או אבטחה

לשנות הזכות את שומרת Samsung. אחרים משתמשים ועל עליך להגן כדי, בזמן אלה עדכונים, בו כלשהו לחלק או לשירות הגישה את להשביט או השימוש את להגביל, להסיר, להשעות

ככלי באופן. הליביש המכשיר עבור תוכנה עדכוני אחרת או זו בדרך לך לספק עשויה Samsung כגון, מסוימים במקרים אך, Manager באמצעות הליביש המכשיר של התוכנה את לעדכן רשאי אתה מחשב תוכנת באמצעות התוכנה את לעדכן תוכל, Galaxy IconX

עבור ברישיון להחזיק עליך תחילה, זה מסוג עדכון באמצעות שסופקה בגרסה להשתמש כדי, מהמקרים בחלק, וכן חדשים יישומים להוסיף עשויה המעודכנת הגרסה. לעדכון שזכאית התוכנה מסוימות בנסיבות, לציבור זמין יהיה העדכון ככלי שבאופן בעוד. קיימים יישומים למחוק ובין שבינך להסכם ופוסט יהיו זה מסוג ועדכונים, העדכונים את יציעו שלך הרשת ספקי רק אבטחה תוכנות עבור עדכון אוטומטי באופן ולהתקין להוריד עשויה המערכת. שלך הרשת ספק עדכונים קבלת של לחשיבות בהתאם, אחרים חשובים עדכונים או, קריטיים באגים תיקוני או במועד אלה

6. Samsung. שלישי צד ישירות גם לרשותך שיעמדו שלישייתכן צד גורמי של ותוכן שירותים. או Fit תוכנת של האפקטיביות או השלמות, הדיוק למידת ביחס ייצוג או אחריות מכל מסתייגת התקנות או החוקים של לדרישות זה תוכן של ולהתאמתו, שלישי צד שירותי של כלשהו תוכן, שהשימו לתנאי כפוף להיות עשוי שלישי צד גורמי של ובתוכן בשירותים השימוש. החלים חלקים. אלה שלישי צד ספקי של דומים אחרים ולהסכמים הפרטיות למדיניות, הרישיון להסכם של התנאים שבמסגרתם, פתוח קוד לרישיונות כפופים להיות עשויים בשירות מסוימים זה לחלק ביחס זה הסכם של ההתניות פני על עדיפות לקבל עשויים הפתוח הקוד רישיונות בשירות.

#### 7. ונימלנת גישה

ועשויות לאינטרנט לגשת שלך הנייד המכשיר את לחייב עשויות התוכנה של מסוימות תכונות לחייב עשויה התוכנה. שלך האינטרנט ספק או הרשת ידי-על שנכפות להגבלות כפופות להיות בהתאם, נוספים חיובים לחול עשויים מכך וכתוצאה, שלך הסלולרית הרשת דרך לאינטרנט גישה מרמת תושפע התוכנה של מסוימות מתכונות שהנאתך ייתכן, בנוסף. שלך תשלומים לתוכנית לנתונים מהגישה או המכשיר חומרת של והביצועים ההתאמה

#### 8. התוכנה העברת

לתוכנה המשויכות וההתחייבויות הזכויות את להעביר או, זה הסכם להעביר רשאי אינך מכירת של בהקשר מתבצעת ההעברה אם אלא, הסכלש שלישי צד לגורמי, ההסכם במסגרת שהוענקו כל כולל) בשלמותה התוכנה את לכלול ההעברה על, כזה במקרה. התוכנה עם הליביש המכשיר להחזיק להמשיך רשאי ואינך, (זה והסכם השדרוגים כל, המודפס והחומר המדיה חומרי, חלקיה קודם. קונסיגנציה כגון, עקיפה העברה להיות יכולה אינה ההעברה. התוכנה של עותק באף ההסכם תנאי לכל להסכים התוכנה את שמקבל הקצה משתמש על, להעברה

#### 9. לחוק ציות

הנך. מסוימות מדינות של יצוא להגבלות כפופים התוכנה או הניהול תוכנת כי מאשר הנך על או הניהול תוכנת על החלים והלאומיים הבינלאומיים החוקים כל את לקיים מסכים יצוא להגבלות בנוגע הרלוונטיים והחוקים התקנות כל לרבות, ההתוכנ

#### 10. סיום

וללא אוטומטי באופן יסתיימו זה הסכם פי על זכויותיך. לסיומו עד בתוקף יהיה זה הסכם עם. זה בהסכם הכלולים וההתניות התנאים מסעיפי סעיף תקיים שלא במקרה Samsung-מ הודעה כל את ולהשמיד בתוכנה או הניהול בתוכנת שימוש מכל ללחדו עליך, זה הסכם של הסיום. התוכנה או הניהול תוכנת של העותקים

#### 11. מאחריות פטור תניית

כל, שברשותך הלביש למכשיר הנלווה בכתב מוגבלת אחריות במסמך במפורש נאמר הדבר אם אלא הורדו אם ובין הלביש במכשיר כלולים הם אם בין) SAMSUNG ידי-על שסופקו התוכנה פריטי התחייבויות ללא, "שזמין כפי" של ובמתכונת "שהוא כפי" לך יסופקו, (אחרת בדרך התקבלו או דוחה SAMSUNG, החל בחוק המותרת המלאה למידה עד. מכללא או במפורש, SAMSUNG מצד כלשהן, תסחירו של משתמעת אחריות, השאר בין, כולל, סטטוטורית או משתמעת, מפורשת, אחריות כל, וירוסים היעדר, דיוק, זמין או אמינות, מסוימת למטרה התאמה, ראוי מאמץ או מספקת איכות, מסוימים שיפוט בתחומי. זכויות של אחרת הפרה או שלישי צד זכויות הפרת אי, שקטה הנאה אינן שלעיל הגבלות או שההזרות ייתכן ולכן, אסורה משתמעת אחריות של הגבלה או החרגה מהחברות או SAMSUNG-מ שקיבלת, בכתב או פה-בעל, מידע ושום ייעוץ שום. לידע חלות כדי או, לתוכנה בנוגע SAMSUNG של זו פטור תניית לשנות כדי בו יהיה לא, אליה המסונפות SAMSUNG על כלשהי אחרת אחריות להחיל

#### 12. Samsung של ושירותים יישומים

שתבצע וייתכן, הלביש למכשיר מסוימים שירותים או/ו יישומים להוריד יהיה שניתן ייתכן או/ו שיישומים ייתכן. הלביש המכשיר אל השירותים או/ו היישומים אותם של מראש הורדה והזכויות ההתחייבויות ("Samsung Account" להלן) Samsung בשירות חברות ידרשו שירותים פרטיות במדינות וכן, נפרדים ובהתניות בתנאים מפורטות Samsung Account במסגרת שלך Samsung Account עבור, נפרדת

#### 13. החבות הגבלת

חוסר עם או השימוש עם בהקשר או כתוצאה, סוג מכל נזק בגין חבות SAMSUNG על תחול לא שנגרם נזק, היתר בין, כולל, הפונקציונליים רכיביה או שלה התוכן, בתוכנה להשתמש היכולת וירוס, בשידור או בפעולה עיכוב, ליקויים, שיבושים, השמטות, אותבשגי קשור או ידי-על או עונשי, מקרי, מיוחד, עקיף, ישיר, אחר ופיצוי נזק וכל רשת חיובי, בהתחברות כשל, מחשב, מסוימים שיפוט בתחומי. כאמור לנזק האפשרות על SAMSUNG-ל ידוע היה אם גם, תוצאתי שלעיל הגבלות או שההזרות ייתכן ולכן, אסורה אתיתוצ או מקרי נזק של הגבלה או החרגה, נזק, אובדן כל בגין כלפיך SAMSUNG של החבות כל סך, לעיל האמור אף על. עלילת חלות אינן שלך מהשימוש כתוצאה, אחרת או נזיקית, חוזית חבות, הגבלה ללא אך לרבות, פעולה או גורם

-ל ספציפי באופן שילם שהרוכש הסכום על יעלה לא, זה בהסכם אחר סעיף כל או, בתוכנה (12-ו 11 סעיפים כולל) שלעיל הפטור ותניות ההזרקות, ההגבלות. זו תוכנה תמורת SAMSUNG מטרתו את יקיים לא כלשהו סעד אם גם, החל החוק פי-על המותרת המרבית במידה יחולו המהותית.

#### 14. החל החוק

סתירה כל אף על, תושב אתה שבו יפוטשה במקום החוקים ידי על ומוסדר נשלט זה הסכם חוזים בנושא המאוחדות האומות אמנת סעיפי זה הסכם על יחולו לא. דינים מתקל להוראות במפורש בזה מוזררת החלטה אשר, סחורות של בינלאומי למכר.

#### 15. מחלוקות יישוב

יושבו לא ואשר בתוכנה שלך מהשימוש או זה מהסכם כלשהי בדרך הנובעים סכסוך או מחלוקת שבו השיפוט במקום המשפט בתי של בלעדית הלא השיפוט לסמכות בכפוף יתבררו, נועם בדרכי סוג או) מניעה צו בדמות לסעד בקשה תגיש Samsung-ש אפשר, לעיל האמור אף על. תושב אתה. שהוא שיפוט מקום בכל (דחוף משפטי סעד של ערך שווה.

#### 16. המלא ההסכם

פה-בעל תקשורת כל מחליף והוא, לתוכנה בנוגע Samsung לבין בינד לאהמ ההסכם הוא זה הסכם בהסכם המכוסה אחר נושא כל או התוכנה עם בהקשר וייצוג הצעה וכל, בהווה או בעבר, בכתב או אזי, חוקי בלתי או אכיף בלתי, תוקף נעדר, בטל זה הסכם מסעיפי סעיף כי ייקבע אם והיה. זה. וחלותם תוקפם במלוא יישארו הסעיפים יתר.

## (Urdu) معاہدہ لائسنس صارف حتمی

کریں استعمال کو آلات قابل کے پہننے برانڈڈ یا کردہ تیار کے Samsung آپ کہ پہلے سے اس اور، ("آلم قابل کے پہننے" پر، طور مجموعی) سیریز Galaxy Fit اور Galaxy Watch کہ جیسے صارف حتمی اس ("مینجر" پر، طور مجموعی) کیشنز ایپلی مینیجر آلم قابل کے پہننے Samsung ہیں۔ شامل معلومات اہم میں اس کیونکہ پڑھیں بغور کو ("معاہدہ" اس) معاہدہ لائسنس کے ("Samsung") Samsung Electronics Co., Ltd. اور (وجود واحد یا فرد ایک بطور) آپ معاہدہ یہ ملحقہ کی اس اور Samsung جو کیلئے، ویئر سافٹ اس ہے، معاہدہ قانونی ایک مابین اس جو ہے، ملکیت کی یافتگان لائسنس اور سپلائروں فریق تیسرے کے اس اور کمپنیوں کے آپ یا مواد، شدہ طباعت میڈیا، ملحقہ اور ویئر سافٹ میں جس ہے، ہمارکاب کے معاہدہ میں بارے کے استعمال کے ("ویئر سافٹ" پر، طور مجموعی) مینیجر یا/ اور آلم قابل کے پہننے ہے۔ شامل کاری دستاویز الیکٹرانک یا "لائسنس آن"

سافٹ ایک کیلئے جوڑنے سے آلم قابل کے پہننے کو ("آلم" اس) آلم موبائل کے آپ مینیجر یہ کرنے، بندوبست کا آلم قابل کے پہننے ذریعہ کے آلم اس کو آپ اور بے پروگرام ویئر اپنے کو آلم قابل کے پہننے اس ہے۔ دیتا اجازت کی کرنے ڈیٹ اپ کو ویئر سافٹ یا کنٹرول پہننے یہ ہے۔ ہوتی ضرورت کی کرنے استعمال کو ویئر سافٹ شدہ لوڈ سے پہلے میں عمل عام اس آپ کے، کر استعمال کو ویئر سافٹ شدہ لوڈ سے پہلے کے اس یا مینیجر یہ آلم، قابل کے تو ہیں، کرتے نہیں قبول کو شرائط ان آپ اگر ہیں۔ کرتے اتفاق سے شرائط کی معاہدہ مت استعمال کو ویئر سافٹ شدہ لوڈ سے پہلے کے اس یا مینیجر یہ آلم، قابل کے پہننے کریں۔

### نوٹسز اور خدمات 1.

ہے۔ کرتا فراہم تجربات مختلف کر جڑ ساتھ کے آلم کے آپ یا خود بذات آلم قابل کے پہننے کارگذاری کی اس تو ہیں، کرتے استعمال کے کنکشن فون بغیر وک آلم قابل کے پہننے آپ اگر ہیں۔ سکتی ہو تحدیدات کچھ پر لہذا گے، جائیں کیے فراہم کیلئے مالک فنکشنز میں آلم اور آلم قابل کے پہننے چونکہ سے آلم کسی آلم قابل کے پہننے جب رہیں۔ محتاط سے رسائی مجاز غیر پر اس مہربانی برائے برائے ہے۔ سکتا کر منتقل کو دوسرے ایک کو ڈیٹا صارف ایک ہر سے میں ان تو ہے، جاتا جڑ اگر مہربانی برائے اور کریں حاصل آگاہی سے طریقہ کے نہ ہو منقطع/جڑنے سے آلم مہربانی دیں کر منقطع سے آلم کو آلم قابل کے پہننے اپنے تو ہو نہ ضرورت مزید کی کنکشن کو آپ (ہیں۔ سکتے جڑ پر طور خودکار سے آلم کے آپ IconX کہ جیسے آلات قابل کے پہننے کچھ)

ماڈل کے آلم ملک، کے آپ فیچر یا/ اور خدمات یہ کردہ فراہم ذریعے کے آلم قابل کے پہننے ہیں۔ ہوسکتے محدود یا مختلف پر بنیاد کی آپریٹر ورک نیٹ یا فٹنس اور ویئر فٹسا بعض کیلئے بہتری عمومی میں مینیجر اور آلم قابل کے پہننے اس سکتا جا بنایا موزوں ساتھ کے اس یا ہے، جاسکتا کیا شامل کو ("ویئر سافٹ فٹ") مینیجمنٹ کا اس اور ہیں، مقاصد تفریحی صرف ہدف کا ویئر سافٹ فٹ اور آلم قابل کے پہننے اس ہے۔ یا علاج، کمی میں تکلیف پانے، شفا یا میں، تشخیص کی حال صورت دیگر یا بیماریوں مقصد اخذ سے ویئر سافٹ فٹ ہے۔ نہیں کرنا استعمال میں مقاصد طبی دیگر یا تھام روک کی بیماری ایک کو اس کہ نہیں یہ مقصد کا اس اور بے کیلئے مقاصد معلوماتی صرف ڈیٹا بعض گیا کیا اتسہولی طبی دوسرے یا ڈاکٹر کے آپ اور کے آپ ہی نہ اور جائے سمجھا پر طور کے مشورہ طبی فٹ نے آپ جو سے وجہ کی چیز ایسی کسی ہے۔ سکتا لے جگہ کی تعلقات مابین کے کنندگان فراہم نہ اور کریں مت اعتنائی بے سے مشورہ طبی ورائہ پیشہ ہو سیکھی سے ذریعہ کے ویئر سافٹ کریں۔ تاخیر میں کرنے طلب اسے ہی

مربوط سے معلومات یا/ اور تخریما ان یا/ اور نقصانات، خسارات، زخم، کے قسم کسی Samsung مشورے، کوچنگ، سفارشات، میں جس ہے، نہیں وہ جواب کا اخراجات آنیوالے پیش کو صارفین حاصل یا کردہ فراہم کسی ذریعہ کے ویئر سافٹ فٹ ہی نہ ہیں، شامل ہدایات رہنما یا/ اور

معلومات شامل میں مقالہ کسی Samsung کیلئے۔ ہونے درست کے معلومات کردہ رسائی یا کردہ مواد، جاتی حوالہ یا مواد والے ہونے ظاہر پر سائٹوں ویب کی ٹالٹ فریق یا ہونے درست کے فریق بیرونی کسی ہے۔ نہیں دار ذمہ کیلئے حفاظت یا س لامتی کی کرنے استعمال کو ان یا ان تو نہ کو مواد جاتی حوالہ یا سے حوالہ کے معلومات گئی کی شامل پر سائٹ ویب کی ٹالٹ یا مشمولات کے سائٹ اس عموم بطور ہی نہ اور جائے سمجھا توٹیک کی ہونے درست کے معلومات آپ جو معلومات وہ کم ہیں متفق اور ہیں کرتے تسلیم جائے۔ آپ لیا توٹیک بطور کو حوالہ کے ایپلیکیشن کسی شدہ لوڈ سے پہلے میں اس یا ویئر سافٹ فٹ یا آلہ قابل کے پہننے ہو۔ نہ اعتماد قابل یا مکمل دقیق، مناسب، ہیں کرتے صلحا سے استعمال

## 2. دینا اجازت کی لائسنس

کرنے، استعمال کرنے، نصب پر آلہ اپنے کو آپ موجب، کے ضوابط اور شرائط کی معاہدہ اس منسوخی قابل اختصاصی، غیر محدود، ایک کیلئے چلانے کو مینیجر اس اور ڈسپلے، رسائی، آلہ کسی کو آلات قابل کے پہننے متعدد ذریعہ کے مینیجر اس آپ ہے۔ گیا کیا عطا لائسنس ہونے، بنا نہیں موجود کو آلہ قابل کے پہننے وقت اس عین لیکن ہیں، سکتے جوڑ سے نہ سے PC تحدید، بنا لیکن بشمول، آلات، متعدد کو آلہ قابل کے پہننے کسی آپ کم ہے سکتا جوڑ سکیں۔ جوڑ سوریس اوپن ہیں۔ ہوسکتے مشروط سے لائسنس سوریس اوپن آئٹمز بعض کے ویئر ساف اس ہیں۔ سکتے دے قرار کالعدم کو شرائط بعض کی معاہدہ اس التزامات کے لائسنس

## 3. ریزرویشن ملکیتی اور حقوق

Samsung بحق ہیں گئے کیے نہیں عطا پر طور واضح میں معاہدہ اس کو آپ جو حقوق تمام وہ اور قوانین کے حقوق ملکیتی عاق لانہ دیگر اور رائٹ کاپی کو ویئر سافٹ اس ہیں۔ محفوظ عاق لانہ دیگر اور رائٹ کاپی ٹائٹل، میں ویئر سافٹ اس ہے۔ حاصل تحفظ تحت کے معاہدوں نہیں فروخت ہے، گیا دیا لائسنس کا ویئر سافٹ اس ہیں۔ ملکیت کی Samsung حقوق ملکیتی گیا۔ کیا

## 4. پابندیاں

بصورت یا گے، کریں نہیں اسمبل، ڈس کمپائل، ڈی انجینیئر، ریسورس کو ویئر سافٹ اس آپ کریں نہیں کوشش کی کرنے ترمیم یا کرنے، دریافت کو الگورتھم یا کوڈ سوریس کے اس دیگر کی ویئر سافٹ اس یا گے، بنائیں اہل نا کو فیچر کسی کے ویئر سافٹ اس ہی نہ اور گے، مستعار پر، لیز پر، کرایہ کو ویئر سافٹ اس آپ گے۔ کریں تخلیق کام شدہ حاصل پر بنیاد سکتے۔ کر نہیں استعمال کیلئے کرنے فراہم خدمات ہوسٹنگ تجارتی یا لائسنس ضمنی دینے،

## 5. معطلی کی خدمت یا تبدیلی ڈیٹس، اپ

یا ہے کرسکتا فراہم گریڈز اپ یا ڈیٹس اپ کیلئے ("ڈیٹس اپ") خدمت وقت، بھی کسی، Samsung درجہ کی خدمت درستگی، کی بگ تحدید بنا بشمول ہے، سکتا کر پیش کیلئے دینے انجام ہے۔ کرسکتا ترمیم میں خدمت یا ہے کرسکتا حذف کو فنکشنز موجودہ فیچرز، نئے افزونیاں، ڈیٹس اپ ہوں گئے کیے نہ فراہم ضوابط اور شرائط علیحدہ ساتھ کے ڈیٹس اپ ایسے کم تک جب نافذ پر ڈیٹس اپ ان ضوابط اور شرائط علیحدہ وہ میں صورت اس گے، ہوں تابع کے معاہدہ اس ڈیٹس اپ ایسے ڈیٹس اپ اہم دیگر یا اصلاحات بگ اہم یا س لامتی ویئر سافٹ گے۔ ہوں العمل کی صارفین دیگر اور یک آپ پر طور کار خود نظر مد کے اہمیت گئی دی کو ہونے موصول کے Samsung ہیں۔ سکتے جا کیے انسٹال اور لوڈ ڈاؤن فوقتا وقتا کیلئے کرنے مد میں حفاظت کو استعمال ہٹانے، کرنے، معطل کرنے، تبدیل کو حصے کسی کے اس یا خدمت اس پر طور واضح ہے۔ رکھتا محفوظ حق کا بنانے اہل نا کو کرنے رسائی پر اس یا کرنے محدود ان کیلئے آپ یا سکتا کر فراہم کو آپ ڈیٹس اپ ویئر سافٹ پر آلہ قابل کے پہننے Samsung قابل کے پہننے کے کر استعمال کو مینیجر آپ پر طور عام ہے۔ سکتا بنا آسان دستیابی کی آپ، Galaxy IconX، کم جیسے میں صورتوں کچھ تاہم ہیں، سکتے کر ڈیٹ اپ کو ویئر سافٹ کے آلہ ہیں۔ سکتے کر ڈیٹ اپ کے کر استعمال ویئر سافٹ PC کو اس



ہی پہلے کو آپ کہ بے ضروری کیلئے، استعمال کے ورژن کردہ فراہم ذریعہ کے ڈیٹا آپ ایسے فنکشنز نئے ورژن کردہ ڈیٹا آپ ہو۔ گیا دیا لائسنس کا ویئر سافٹ قابل کے کرنے ڈیٹا آپ سے جس ہے۔ سکتا کر حذف کو فنکشنز موجودہ میں، حالتوں محدود کچھ اور، بے سکتا کر اضافہ کا کے آپ صرف ڈیٹا آپ میں، حالات محدود کچھ گے، ہوں دستیاب پر طور عمومی ڈیٹا آپ دوران کیریئر ورک نیٹ کے آپ ڈیٹا آپ ایسے اور گے، جائیں کیے پیش سے توسط کے کیریئر ورک نیٹ ویئر سافٹ گے۔ ائیچ کیے کنٹرول تحت کے تعلق کے نوعیت کی معاہدے ہمارے ساتھ کے گئی دی کو ہونے موصول کے ڈیٹا آپ ایسے ڈیٹا آپ اہم دیگر یا اصلاحات بگ اہم یا سلامتی ہیں۔ سکتے جا کیے انسٹال اور لوڈ ڈاؤن فوقتا وقتا پر طور کار خود نظر مد کے اہمیت

6. تیہوسک دستیاب بھی خدمات کی ثالث فریق کیلئے مشمولاً پ اور خدمات ثالث فریق

مکمل درستگی، مشمولات، کے خدمات کی ثالث فریق بھی کسی اور ویئر سافٹ فٹ Samsung بھی کسی کیلئے تعمیل کی ضابطوں یا قوانین اط لاق قابل بھی کسی اور ہونے، موثر ہونے، کا مشمولات اور خدمات کی ثالث فریق ہے۔ کرتا ظاہر لات علقی سے نمائندگی یا وارنٹی رازداری معاہدہ، لائسنس شرائط، کی استعمال کی کنندہ فراہم ثالث فریق ایسے استعمال حصے بعض کے خدمت اس ہیں۔ جاسکتے کیے العمل نافذ ذریعے کے معاہدہ دیگر ایسے یا پالیسی کی لائسنس سروس اوپن کے طرح اس میں جن ہیں، سکتے ہو مشروط ساتھ کے لائسنس سروس اوپن سکتی جا لے سبقت پر شرائط کی معاہدہ اس سے تعلق کے حصے اس کے خدمت اس شرائط کی خدمت ہیں۔

7. رسائی تک ڈیٹا

تک انٹرنیٹ کو آلہ موبائل کے آپ کہ ہیں سکتی کر تقاضہ خصوصیات کچھ کی ویئر سافٹ اس کردہ نافذ ذریعے کے کنندہ فراہم انٹرنیٹ یا ورک نیٹ کے آپ اور ہو حاصل رسائی ذریعے کے ورک نیٹ موبائل کے آپ ویئر سافٹ یہ ہیں۔ سکتی ہو مشروط ساتھ کے پابندیوں اضافی پر بنیاد کی منصوبہ ادائیگی کے آپ سے وجہ کی جس ہے، سکتا کر رسائی پر انٹرنیٹ کی رسائی تک ڈیٹا یا ہارڈویئر کے آلہ کے آپ علاوہ، کے اس ہیں۔ سکتے ہو عائد چارجز متاثر اٹھانا لطف سے خصوصیات کچھ کی ویئر فٹسا کا آپ سے وجہ کی کارکردگی اور موزونیت ہے۔ ہوسکتا

8. منتقلی کی ویئر سافٹ

ثالث فریق کسی کو پابندیوں یا حقوق کے ویئر سافٹ کردہ عطا میں اس یا کو معاہدہ اس آپ کے فروخت کی آلہ قابل کے پہننے ساتھ کے ویئر سافٹ یہ کہ تک جب گے کریں نہیں منتقل کو مواد بشمول) ویئر سافٹ مکمل میں منتقلی اس میں، صورت کی وقوعہ ایسے وہ نہ میں سلسلہ شامل (معاہدہ یہ افزونیاں، درجہ بھی کوئی مواد، شدہ طباعت اور میڈیا اجزاء، تمام کے یہ گے۔ رکھیں نہیں پاس اپنے نقول بھی کوئی کی ویئر سافٹ اس آپ اور بے ضروری ہونا سے کرنے منتقل کنسائنمنٹ۔ ایک کہ جیسے سکتی، ہو نہیں منتقلی بلواسطہ ایک منتقلی ہونا متفق سے شرائط تمام کی معاہدہ کا صارف حتمی والے کرنے وصول ویئر سافٹ پہلے، ہے۔ ضروری

9. تعمیل کی قانون

پابندیوں کی ایکسپورٹ کے ممالک مختلف ویئر سافٹ یا مینیجر یہ کہ ہیں کرتے تسلیم آپ بین اط لاق قابل تمام والے ہونے لاگ و پر ویئر سافٹ یا مینیجر اس آپ ہے۔ مشروط سے قوانین والے پابندی کی ایکسپورٹ اط لاق قابل تمام بشمول قوانین، قومی اور الاقوامی ہیں۔ متفق سے کرنے تعمیل کی ضوابط اور

10. کرنا ختم

شرائط بھی کسی کی معاہدہ اس آپ اگر ہے۔ العمل نافذ تک وقت کے جانے کئے ختم معاہدہ یہ حقوق کے آپ تحت کے معاہدہ اس تو ہیں ہوجاتے ناکام میں کرنے تعمیل کی ضوابط اور

کے معاہدہ اس گے۔ ہوجائیں ختم پر طور خودکار بغیر کے نوٹس کسی سے جانب کی Samsung اس اور چاہئے کردینا ترک کو استعمال تمام کے ویئر سافٹ یا مینیجر اس کو آپ پر، اختتام چاہئیں۔ کردینی ضائع کاپیاں تمام کی ویئر سافٹ یا مینیجر

## 11. دستبرداری سے وارنٹی

پر طور جداگانہ میں وارنٹی محدود تحریری کسی ساتھ کے آلہ قابل کے پہننے کے آپ تک جب کے پہننے (ہو) ویئر سافٹ یہ کردہ فراہم سے جانب کی SAMSUNG جائے، کیا نہ بیان واضح (ہو) گیا کیا حاصل دیگر بصورت یا ہو، گیا کیا لوڈ ڈاؤن ہو، شامل ساتھ کے آلہ قابل

کی قسم کسی پر، بنیاد کی "بے دستیاب جیسی" اور "بے جیسا" سے جانب کی SAMSUNG قابل ہے۔ جاتا کیا فراہم بغیر کے ایک، کسی سے میں دونوں اشارتا یا واضح ضمانتوں، قانونی یا مضر، واضح، تمام SAMSUNG تک، حد پوری پر طور ممکنہ بموجب کے قانون قاطب لا تجارت قابل کردہ اخذ مفہوماً تحدید، بلالیکن ہے، کرتا اعلان کا دستبرداری سے ضمانتوں مقصد مخصوص کسی کوشش، گئی کی سے اسلوبی خوش یا کوالٹی بخش تسلی ضمانتیں، کی ہونے نہ کا وائرسوں ہونا، دقیق دستیابی، یا صلاحیت کی ہونے اعتماد قابل موزونیت، کیلئے کی حقوق یا ورزی خلاف عدم کی حقوق کے ثالث فریق سکون، پر میں ہونے اندوز لطف ہونا، کی تحدید یا استثناء سے ضمانتوں مضر عملداریاں کچھ ہے۔ شامل میں اس ورزی، خلاف دیگر نہ اطلاق پر آپ کا تحدیدات یا استثناء بلا ذکرہ مت ہے ہوسکتا لہذا دیتیں، نہیں اجازت کے اس یا SAMSUNG نے آپ تحریری، یا ہوزبانی خواہ معلومات، یا مشورہ بھی کوئی ہو۔ اعلان سے جانب کی SAMSUNG میں سلسلے کے ویئر سافٹ اس کو ہوں کی حاصل سے ملحقین کرنا تخلیق وارنٹی کی قسم بھی کسی سے جانب کی SAMSUNG یا کرنا ترمیم میں دستبرداری گا۔ جائے کیا تصور

## 12. خدمات اور ایپلیکیشنز Samsung

لوڈ سے پہلے خدمات یا/اور ایپلیکیشنز بعض میں آلہ میں قابل کے پہننے کے آپ ہے ہوسکتا ممبر خدمت Samsung کیلئے خدمات یا/اور ایپلیکیشنز ایسی ہوں۔ قابل کے لوڈ ڈاؤن یا شدہ اور فرائض کے آپ Samsung account بموجب ہے۔ سکتی ہو ضرورت کی ("Samsung account") شپ Samsung account طرح اسی اور ہے گئی کی وضاحت میں ضوابط اور شرائط علیحدہ کی حقوق بھی۔ کی پالیسی رازداری کیلئے

## 13. تحدید کی داری ذمہ قانونی

ویئر سافٹ اس جو ہوگا نہیں وہ جواب کیلئے اناتنقص ایسے کسی کے قسم بھی کسی SAMSUNG یا وجہ کی فعالیت یا مشمول کے اس ہونے، نہ اہل کا کرنے استعمال یا کرنے استعمال کو اندازیاں، خلل کوتاہیوں، غلطیوں، جو نقصانات وہ تحدید بنا بشمول ہیں، نکلتے سے تعلق ورک نیٹ ناکامی، میں ہونے متصل، وائرس کمپیوٹر تاخیر، میں منتقلی یا کاری عمل نقائص، خاص، بالواسطہ، بلاواسطہ، تمام دیگر اور ہیں، ہوتے پیدا سے تعلق یا وجہ کی اخراجات کے امکان کے نقصانات ایسے کو SAMSUNG اگر حتی نقصانات نتیجتاً یا مثالی اتفاقی، والے ہونے میں نتیجہ یا اتفاقی عملداریاں کچھ ہو۔ چکا جا دیا بھی مشورہ میں بارے بلا لامتذکرہ ہے ہوسکتا لہذا دیتیں، نہیں اجازت کی تحدید یا استثناء سے نقصانات نقصانات، ضرر، تمام باوجود، کے الذکر ہو۔ سابق نہ اطلاق پر آپ کا تحدیدات یا استثنیات پر ہرجانہ دیوانی معاہدہ، جو وہ تحدید بنا لیکن بشمول اسباب، کے کارروائی قانونی کی معاہدہ اس سے، کرنے استعمال کو ویئر سافٹ اس کے آپ دیگر، بصورت ای ہیں، مبنی داری ذمہ کل والی ہونے عائد پر SAMSUNG سے طرف کی آپ ہوں، ظاہر سے رو کی شق دیگر کسی سابق ہے۔ کی ادا کیلئے ویئر سافٹ اس مشخصا نے خریدار جو گی ہو نہیں زیادہ سے رقم اس اطلاق قابل (12 اور 11 شق بشمول) دستبرداری اعلا نات اور استثنیات، تحدیدات، الذکر اساسی اپنے تدارک قانونی کوئی اگر حتی گے، ہوں العمل نافذ تک حد انتہائی کی قانون ہو۔ بھی ناکام میں مقصد

## 14. قانون اطلاق قابل

شقوقنی قانون کی اس ہے، رہائش کی آپ جہاں ہے تابع کے قوانین کے عملداری اس معاہدہ یہ معاہدوں کیلئے فروخت الاقوامی بین کی اشیا معاہدہ یہ بغیر۔ رکھے ملحوظ کو تصادم کے

دیا قرار مستثنیٰ سے وضاحت کو اط لاق کے جس ہے، نہیں تابع کے کنونشن کے متحدہ اقوام پر ہے۔ جاتا

#### 15. حل کا تنازعہ

یا ہو، ہو رہا ظاہر رائے اختلاف یا اختلاف تنازعہ، ایک طور بھی کسی سے معاہدہ اس اگر عملداری اس یہ تو ہے، ہوا نہیں تصفیہ پر طور جو صلح کا استعمال کے ویئر سافٹ اس کے آپ سابق ہے۔ رہائش کی آپ جہاں ہوگا تابع کے اختیار دائرہ غیرے شرکت بلا کے عدالتوں کی یا اس) تناعی ام حکم کے تدارکات قانونی میں عملداری بھی کسی Samsung باوجود، کے الذکر ہے۔ سکتا کر دائر درخواست کی (اعانت قانونی فوری کی قسم مساوی کے

#### 16. معاہدہ پورا

اور ہے معاہدہ سالم درمیان کے Samsung اور کے آپ متعلق کے ویئر سافٹ اس معاہدہ یہ سے تعلق کے ویئر سافٹ اس اور تجاویز مواصلات، تحریری یا زبانی زمانہ ہم یا قبل ما تمام جگہ کی اس کر دے قرار فرسودہ کو مضمون دیگر کسی کردہ شامل سے رو کی معاہدہ اس یا دلائل غیر یا نفاذ ناقابل مجاز، غیر کالعدم، کو شق قانونی کسی کی معاہدہ اس اگر ہے۔ لیتا رہے موثر اور جاری طرح پوری نفاذ کا دفعات قانونی دیگر تو ہے، جاتا دیا قرار قانونی گا۔

## (Arabic) النهائي المستخدم ترخيص اقية اتف

("الات فاقية" باسم هنا إليها المشار) هذه النهائي المستخدم ترخيص اتفاقية قراءة يُرجى تحمل التي أو Samsung قبل من المصنعة ل لارتداء القابلة الأجهزة استخدام قبل بعناية هنا مجتمعةً إليها المشار) Galaxy Fit و Galaxy Watch ساعات سلسلة مثل التجارية علامتها ل لارتداء القابلة Samsung أجهزة إدارة وتطبيقات، ("ل لارتداء القابل الجهاز" باسم على تحتوي الات فاقية إن حيث، ("الإدارة تطبيق" باسم هنا مجتمعةً إليها المشار) مهمة معلومات.

شركة وبين (واحد كياناً أو فرداً كنت سواء) بينك قانونياً اتفاقاً الات فاقية هذه تشكل بالبرنامج يتعلق فيما ("Samsung" باسم هنا إليها المشار) Samsung Electronics Co., Ltd. الموردین من الخارجية والجهات لها، التابعة والشركات، Samsung تملكه الذي تأتي التي والعناصر البرنامج من كلاً ذلك ويتضمن. الات فاقية بهذه المرفق والمرخصين، أو "الإنترنت عبر" المتوفرة الوثائق أو المطبوعة، المواد أو الوسائط، مثل معه، الإدارة تطبيق أو/ول لارتداء القابل الجهاز باستخدام المتعلقة الإلكترونية الوثائق ("البرنامج" باسم هنا مجتمعين إليهما المشار).

("الجهاز" باسم هنا إليه المشار) حمول المجهزك لتوصيل برنامجاً الإدارة تطبيق يمثل ل لارتداء، القابل الجهاز برنامج إدارة إمكانية لك ويُتيح ل لارتداء، القابل بالجهاز استخدام ل لارتداء القابل الجهاز ويتطلب. الجهاز عبر تحديثه أو فيه، التحكم أو القابل الجهاز م وباستخدامه العادي التشغيل أثناء مسبقاً تحميله تم الذي البرنامج هذه شروط تقبل فإنك، مسبقاً تحميله تم الذي برنامج أو الإدارة، تطبيق أو ل لارتداء، تطبيق أو ل لارتداء، القابل الجهاز تستخدم فلا الشروط، هذه تقبل لم وإذا. الات فاقية مسبقاً تحميله تم الذي برنامج أو الإدارة،

### 1. والإخ طارات الخدمة

بجهازك توصيله أو منفرداً استخدامه عند متوعة تجارب ل لارتداء القابل الجهازك يوفر بعض هناك تكون فربما بالهاتف، اتصال دون ل لارتداء القابل الجهاز تستخدم كنت إذا وظائفه على القيود. توخي يُرجى للمالك، متوفرة تكون سوف والجهاز ل لارتداء القابل الجهاز وظائف لأن ونظراً يمكن بالجهاز، ل لارتداء القابل الجهاز توصيل عند به المصريح غير الوصول تجنب الحذر فصل/الات صال طريقة على التعرف يُرجى. البعض بعضهما إلى المستخدم بيانات نقل لكليهما بحاجة تعد لم إذا بالجهاز ل لارتداء القابل جهازك اتصال فصل ويُرجى بالجهاز الات صال (بجهازك تلقائياً تتصل قد IconX مثل ل لارتداء القابلة هزة الأ ج بعض) الات صال إلى

تكون قد أو ل لارتداء القابل الجهاز يقدمها التي الميزات أو/و الخدمات تتنوع قد الشبكة مشغل أو الجهاز، طراز أو دولتك، حسب محدودة اللياقة لإدارة معين برنامج على الإدارة وتطبيق ل لارتداء القابل الجهاز يحتوي قد يتم لا معه متوافقين يكونان قد أو ("Fit برنامج" باسم هنا إليه المشار) العامة والصحة يتم ولا فقط، ترفيهي لغرض لا Fit وبرنامج ل لارتداء القابل الجهاز استخدام حدثه، من التخفيف أو مرض، علاج في أو أخرى، حالات أي أو مرض، تشخيص بغرض استخدامهما البيانات بعض استخدام يتم لا. أخرى طبية أغراض أي في أو منه، الوقاية أو ه، معالجت أو

معها التعامل يُقصد و لا فقط، المعلوماتية ل لأغراض إ لا Fit برنامج من المشتقة رعاية مقدم أي أو طبيبك وبين بينك الع لاقة محل محل أن أو طبية، استشارة باعتبارها بسبب عليها للحصول السعي في تتأخر أو المتخصصة الطبية الا استشارة تتجاهل لا. آخر طبية Fit برنامج خ لال من الأم و ر بعض معرفتك

أو/و تلف، حالات أو/و إصابات، أي وقوع تجاه مسؤولية أدنى Samsung شركة تتحمل لا بما المعلومات، أو/و الخدمات مع التعامل عند المستخدمون يتكبدونها تكاليف أو/و خسائر، أي تتحمل لا كما الإ ر شادات، أو/و النصائح، أو/و التدريبات، أو/و لتوصيات، ا ذلك في من إليها الوصول أو عليها، الحصول أو تقديمها، يتم معلومات أي بدقة تتعلق مسؤولية الواردة المعلومات بدقة تتعلق مسؤولية أي Samsung شركة تتحمل لا كما Fit برنامج خ لال لأط راف التابعة الويب مواقع أو المرجعية المواد على هرتظ مواد أو مقالات أي في إلى يُنظر أ لا يجب. استخدامها بشأن السلامة أو الأم ان مسؤولية تتحمل لا كما خارجية، لأط راف التابعة الويب مواقع أو المرجعية المواد في المتضمنة المرجعية المعلومات أو الموقع ذلك محتويات على ادقة مص أو المعلومات تلك بدقة إقرار أنه على خارجية القابل الجهاز من عليها تحصل معلومات أي أن على وتوافق تقر أنت. عام بوجه المرجع دقيقة، أو م لائمة، تكون لا قد فيهما مسبقاً محمل تطبيق أي أو، Fit برنامج أو ل لارتداء، موثوقة أو كاملة، أو

## 2. الترخيص منح

حصري غير محدوداً ترخيصاً منحك يتم فإنه الات فاقية، بهذه ة الخاص والشروط للبنود وفقاً على وتشغيله وعرضه، إليه، والوصول واستخدمه، الإدارة، تطبيق لتثبيت ل لإلغاء وقابلاً الإدارة، برنامج طريق عن واحد بجهاز ل لارتداء قابلة أجهزة عدة توصيل يمكنك. جهازك توصيل أيضاً يمكنك لا. الوقت نفس في متاحاً ل لارتد القابل الجهاز جعل يمكنك لا ولكن جهاز الحصر، وليس المثال سبيل على ذلك في بما أجهزة، بعدة ل لارتداء قابل جهاز الكمبيوتر.

المصدر ترخيص أحكام تسود وقد. المفتوح المصدر تراخيص إلى البرنامج عناصر بعض تخضع قد. الات فاقية هذه شروط بعض على المفتوح

## 3. والملكية بالحقوق حتفاظا لا

البرنامج ويُعد. الات فاقية هذه في صراحةً لك تمنحها لم التي حقوقها بكل Samsung تحتفظ بالملكية المتعلقة والمعاهدات القوانين من وغيرها والنشر الطبع حقوق بموجب محمياً وحق من ذلك وغير والنشر، الطبع وحقوق الملكية، حقوق Samsung وتملك. الفكرية مبيعاً وليس، مُرخص البرنامج. البرنامج بهذا يتعلق فيما الفكرية الملكية

## 4. القيود

الخاصة الخوارزميات أو المصدر البرمجية للتعليمات عكسية هندسة إجراء لك يحق لا أي تعديل أو لاك تشافها، أخرى محاولة بأي القيام أو تجزئتها، أو فكها، أو بالبرنامج، تأجير لك يجوز و لا. البرنامج من مشتقة أعمال إنشاء أو تعطيلها، أو نامج البرميزات من الا استضافة خدمات توفير أو الباطن، من ترخيصه أو إعارته، أو استجاره، أو البرنامج، استخدامه خ لال من التجارية

## 5. تعليقها أو تغييرها، أو الخدمة، تحديثات

هنا إليها يشار) للخدمة ترقيات أو تحديثات لك رتوفَ أن وقت، أي في، Samsung لشركة يجوز إص لاحات، الخَصْر لا المثال سبيل على يتضمن بما لك، تُتيحها أو ("التحديثات" باسم

الخدمة تعديل أو موجودة ، وظائف حذف أو جديدة ، ميزات أو الخدمة ، تحسينات أو الأخطاء ، تلك مع منفصلة وشروط بنود توفرت لم ما الاتفاقيات هذه ستحكمها التحديثات وهذه أما .التحديثات تحكّم المنفصلة والشروط البنود تلك فإن الحالة هذه وفي التحديثات، المهمة، التحديثات من غيرها أو الحرجة، الأخطاء إصلاحات أو الأمان، برنامج تحديثات المناسب الوقت في التحديثات تلك تلقي لأهمية نظراً تلقائياً وتثبيتها تنزيلها فيمكن تغيير بحق صراحة Samsung شركة تحتفظ. الآخريين المستخدمين وحماية حمايتك في للمساعدة الوصول إمكانية تعطيل أو استخدامها، تحديد أو إزالتها، أو تعليقها، أو الخدمة، منها جزء أي أو إليها،

تجعلها أو لارتداء القاب الجهاز برنامج تحديثات لك تقدم أن Samsung لشركة يمكن استخدام خلال من لارتداء القابل الجهاز برنامج تحديث عام بشكل لك ويجوز لك متاحة خلال من تحديثه يمكنك، Galaxy IconX مثل الحالات بعض ففي ذلك ومع الإدارة ، برنامج الكمبيوتر جهاز برنامج استخدام

ترخيص على تحصل أن أولاً عليك التحديث، ذلك خلال من المتوفر الإصدار لا استخدام تم الذي إصدار يضيف أن يمكن. التحديث على للحصول الملائم البرنامج لا استخدام التحديث سيكون. حاليا وظائف يحذف قد المحدودة، الحالات بعض وفي جديدة ، وظائف تحديثه مشغّل خلال من إلا التحديثات تُقدم لن المحدودة ، الظروف بعض في ولكن عام ، بوجه متوفر مشغّل. لديك الشبكة مشغّل مع المبرمة التعاقدية ع لاقطك التحديثات تلك ويحكم الشبكة، المهمة التحديثات أو الحرجة، الأخطاء تصحيح أو الأمان، برنامج تحديث تنزيل يتم المناسب الوقت في التحديثات تلك استلام أهمية على بناء تلقائياً وتثبيتها الأخرى

6. خارجية جهات من خدمات أيضاً لك تتوفر قد خارجية لجهات التابعة والخدمات المحتوى.

خدمات محتويات وأي Fit برنامج تجاه تعهد أو ضمان أي عن مسؤوليتها Samsung شركة تُخلى لأي امثالها أو فاعليتها، أو اكتمالها، أو الخدمات، تلك دقة أو الخارجية، الأطفراف التابعة والخدمات المحتويات استخدام يخضع قدبها المعمول اللوائح أو القوانين من اتفاقية أو الخصوصية، سياسة أو الترخيص، اتفاقية أو الاستخدام، لشروط خارجية لجهات تخضع وقد. والخدمات المحتويات لهذه الموقرة الخارجية الجهة يتبع مما مشابهة أخرى تلك شروط تغلب أن يجوز الحالة هذه وفي المصدر، مفتوحة لتراخيص الخدمة من محدّدة أجزاء الخدمة من الجزء بذلك يتعلق فيما الاتفاقيات، هذه شروط على المصدر مفتوحة التراخيص

7. البيانات إلى الوصول

لقيود خاضعة تكون وقد الإنترنت، على هاتفك دخول إلى البرنامج ميزات بعض تحتاج قد إلى الدخول البرنامج يتطلب قد. لديك الإنترنت خدمة مزود أو كشبكة قبل من مفروضة بك الخاصة الدفع لخطة تبعاً إضافية تكاليف ذلك عن ينشأ وقد هاتفك، شبكة عبر الإنترنت أدائه أو جهازك ملاءمة بمدى البرنامج ميزات ببعض استمتاعك يتأثر قد ذلك، إلى إضافة البيانات إلى الوصول أو

8. لبرنامج النقل

الممنوحة بالبرنامج الخاصة الاتزامات أو الحقوق أو الاتفاقيات هذه نقل لك يجوز لا لارتداء القابل الجهاز بيع بشأن هذا يكن لم ما خارجي طرف أي إلى الاتفاقيات هذه في (بما) كاملاً البرنامج النقل عملية تتضمن أن يجب الحالة، هذه وفي. البرنامج مع المُرْفَق، (الاتفاقيات وهذه ترقيات، وأي المطبوعة، والمواد والوسائط المكونات، أجزاء كل ذلك على مباشر، غير النقل يكون أن يجوز ولا. البرنامج من نُسخ بأي الاحفاظ لك يجوز ولا

الذي - النهائي المستخدم يوافق أن يجب النقل، وقبل. وديعة باعتباره المثال سبيل الاتفاقيه شروط لك على - البرنامج يتسلم.

#### 9. للقانون الامتثال

.المختلفة الدول في التصدير لقيود يخضعان البرنامج أو الإدارة تطبيق بأن تقر أنت على تسري بها المعمول والمحلية الدولية القوانين لجميع الامتثال على وتوافق التي بها المعمول واللوائح القوانين جميع ذلك في بما البرنامج، أو الإدارة تطبيق التصدير على قيوداً تفرض.

#### 10. الإنهاء

المنصوص الحقوق وستنتهي. إنهاؤها يتم أن إلى المفعول نافذة الاتفاقيه هذه تكون من بأي التزامك عدم حال في Samsung من إشعار دون تلقائياً الاتفاقيه هذه بموجب عليها ثوقف أن يجب الاتفاقيه، هذه إنهاء وعند. الاتفاقيه بهذه الخاصة والشروط البنود. بهما الخاصة النسخ كل تلتف وأن كلياً البرنامج أو الإدارة تطبيق استخدام.

#### 11. الضمان عن المسؤولية إخلاء

ل لارتداء، القابل الجهاز مع مرفق كتابي صريح محدود ضمان في منفصل بشكل يُذكر لم ما أول لارتداء، القابل الجهاز في المضمّن سواء) SAMSUNG من المقدم البرنامج توفير يتم هو كما"و" حالته على" أساس على (أخرى بطريقة عليه الحصول تم الذي أو تنزيله، تم الذي يسمح حد أقصى وإلى SAMSUNG من ضمنية، أو كانت صريحة نوع، أي من ضمانات دون، "متاح أو الصريحة، الضمانات كل عن مسؤوليتها SAMSUNG تُخلي به، المعمول القانون به الضمنية الضمانات الحصر، لا المثال سبيل على ذلك في بما القانونية، أو الضمنية، الملاءمة أو التصنيع، براءة أو، المرضية الجودة أو للتسويق، بالقابلية المتعلقة التمتع أو فيروسات، وجود عدم أو الدقة، أو التوفر، أو الموثوقية أو معين، لغرض بعض تسمح و لا. للحقوق آخر انتهاك أي أو الغير حقوق على التعدي عدم أو الكامل، وبالتالي عليها؛ القيود أو الضمنية، الضمانات من بالا استثناءات القضائية الولايات أو استشارة أي تعتبر و لا. أعلاه الواردة القيود أو الاستثناءات عليك تسري لا قد التابعة الشركات أو SAMSUNG شركة من عليها تحصل خطية، أو شفهيّة كانت سواء معلومة، المتعلق الضمان عن SAMSUNG لشركة هذا المسؤولية إخلاء على تعديل بمثابة لها SAMSUNG جانب من نوع أي من ضماناً تُشكّل و لا بالبرنامج،

#### 12. وخدماتها Samsung تطبيقات

أول لارتداء القابل الجهاز على مسبقاً محملة الخدمات أو/و التطبيقات بعض تكون قد خدمة في عضوية الخدمات أو/و التطبيقات هذه مثل تتطلب وقد. عليه للتنزيل قابلة فيما وحقوقك التزاماتك إن ("Samsung account" باسم هنا إليها المشار) Samsung يخصص سياسة في وكذلك المنفصلة والشروط البنود في عليها منصوص Samsung account يخص Samsung account لـ الخصوصية

#### 13. المسؤولية تحديد

أو باستخدام تتعلق أو عن ناتجة نوع أي من أضرار أي مسؤولية SAMSUNG شركة تتحمل لن لا المثال سبيل على ذلك في بما وظائفه، أو محتوياته، أو البرنامج، استخدام عن العجز

أو المقاطعات، أو السهو، أو أخطاء، بال المتعلقة أو عن الناجمة الأضرار الحصر، أو الاتصال، فشل أو الكمبيوتر، فيروس أو الإرسال، أو التشغيل في التأخير أو العيوب، أو الخاصة، أو المباشرة، غير أو المباشرة، الأخرى الأضرار وجميع الشبكة، رسوم حدوث احتمالاً با SAMSUNG شركة إبلاغ حال في حتى التابعة أو التحذيرية، أو الطارئة، أو العرضية الأضرار باستثناء القضائية الولايات بعض تسمح و لا. الأضرار هذه مثل الواردة القيود أو الاستثناءات عليك تسري لا قد وبالتالي تقيدها؛ أو التبعية جميع عن تجاهك SAMSUNG شركة مسؤولية إجمالي يتجاوز لا ذكره، سبق لما وخلافاً. أعلاه تلك الحصر، لا المثال سبيل على ذلك في بما الدعوى، وأسباب رار، والأضرار الخسائر، استخدامك عن ناشئة أخرى، حالات أو التقصير، عن المسؤولية أو العقد، إلى المستندة خصيصاً المشتري دفعه الذي المبلغ الاتفاقيه، لهذه الأخرى الأرقام من أي أو البرنامج، سلفة المسؤولية إخلاء وأشكال الاستثناءات، والقيود، وتسري. البرنامج هذا مقابل إذا حتى به، المعمول القانون به يسمح حد أقصى إلى (12 و 11 المادتين ذلك في بما) الذكر. الأساس غرضه يحقق لا تعويض أي كان.

#### 14. به المعمول القانون.

تعارض لي! النظر دون فيها، تُقيم التي القضائية الولاية لقوانين الاتفاقيه هذه تخضع البيع عقود بشأن المتحدة الأمم لاتفاقيه الاتفاقيه هذه تخضع و لا. القانون أحكام صراحةً تطبيقها يُستثنى التي للبضائع، الدولي.

#### 15. النزاعات تسوية.

هذه عن الأشكال من شكل بأي تنشأ مشكلة أو خلاف، أو نزاع، أي تسوية عدم حال في غير القضائية للولاية تخضع أن يجب، وذي بشكل البرنامج استخدامك أو الاتفاقيه لشركة يجوز ذكره، سبق لما وخلافاً. به تُقيم التي القضائية الولاية لمحاكم الحصرية القانوني التعويض من مكافئ نوع أو) قضائي بأمر صادرة بتعويضات المطالبة Samsung قضائية ولاية أي في (المُلخ).

#### 16. الاتفاقيات مجمل.

محل وتحل بالبرنامج يتعلق فيما Samsung وبين بينك الاتفاقيات مجمل الاتفاقيه هذه تشكّل المكتوبة، أو الشفهية الحالية، أو السابقة والتعهدات والمقترحات، المراسلات، كل هذه أحكام أحد أصبح وإذا. الاتفاقيه هذه تشمل آخر موضوع أي أو البرنامج يخص فيما الأرقام فإن قانوني، غير أو لا لإنفاذ، قابل غير أو، سار رغي أو، باطلاً الاتفاقيه. تام بشكل المفعول نافذة تظل الأخرى.



## (Farsi) نهایی کاربر مجوز قرارداد

قبل است، مهمی اطلاعات حاوی ("نامه توافق") نهایی کاربر مجوز قرارداد این که آنجا از از سامسونگ همراه تلفن دستگاههای با سامسونگ ساخت پوشیدنی دستگاههای از استفاده از مدیریتی های برنامه و ("پوشیدنی دستگاههای" مجموعاً) Galaxy Fit و Galaxy Watch جمله کنید مطالعه دقت به را آن، ("Manager" مجموعاً) سامسونگ پوشیدنی دستگاه Samsung. و (واحد نهاد یک یا فرد یک) شما بین قانونی قرارداد یک نامه توافق این وابسته های شرکت و سامسونگ به متعلق و است افزار نرم برای ("سامسونگ") Electronics Co., Ltd کنندمی همراهی را نامه توافق این که ثالث شخص مجوز اعطا کنندگان و کنندگان عرضه و آن به از استفاده به مربوط اطلاعات با ارتباط در "آن لاین" یا الکترونیکی اسناد. باشدمی. باشندمی ("افزار نرم" کلی طور به) Manager یا/و پوشیدنی دستگاه دستگاه به ("دستگاه") همراه تلفن دستگاه کردن متصل برای افزاری نرم برنامه یک Manager دستگاه، طریق از را پوشیدنی دستگاه افزار نرم دهمی امکان شما به و است پوشیدنی استفاده به نیاز خود طبیعی عملکرد در پوشیدنی دستگاه. دکنی روزبه یا کنترل مدیریت، نرم یا Manager پوشیدنی، دستگاه از استفاده با. دارد شده بارگیری پیش از افزار نرم از با چنانچه. پذیریدمی را نامه توافق این شرایط واقع در آن، شده بارگیری پیش از افزار بارگیری پیش از افزار نرم یا Manager بدنی، پوش دستگاه از نیستید، موافق شرایط این نکنید استفاده آن شده

۱. هابیانیه و سرویس می فراهم را مختلفی های تجربه شما دستگاه به اتصال با یا خود خودی به پوشیدنی وسیله محدودیت برخی است ممکن کنید، استفاده تلفن به اتصال بدون پوشیدنی وسیله از اگر. کند. باشد داشته وجود کردی کار های مراقب لطفاً شود، می ارائه مالک برای دستگاه و پوشیدنی وسیله در کار کردها که آنجایی از دو این از یک هر باشد، متصل دستگاه به پوشیدنی وسیله که زمانی. باشید غیرمجاز دسترسی با اتصال قطع/اتصال نحوه از لطفاً. کند منتقل دیگری به را کاربری های داده تواندمی پوشیدنی وسیله میان اتصال بودن برقرار به نیاز عدم صورت در لطفاً و شوید مطلع دستگاه تواندمی IconX همچون پوشیدنی های وسیله برخی) نمایید قطع را اتصال این خود، دستگاه و (شوند متصل شما دستگاه به خودکار صورت به

مدل کشور، به بسته است ممکن پوشیدنی وسیله اب شده ارائه های ویژگی یا/و ها سرویس. باشند محدود یا متفاوت شما شبکه اپراتور یا دستگاه، و عمومی سلامت برای خاص افزار نرم یک با سازگار یا حاوی Manager و پوشیدنی وسیله افزار نرم و پوشیدنی وسیله. باشندمی ("اندام تناسب افزار نرم") اندام تناسب مدیریت یا بیماری تشخیص برای و است شده گرفته نظر در سرگرمی اهداف برای فقط اندام سبتنا پزشکی اهداف دیگر یا بیماری از جلوگیری یا معالجه، تسکین، درمان، در یا دیگر، شرایط فقط اندام تناسب افزار نرم از برگرفته خاص های داده برخی. گیرندمی قرار استفاده مورد پزشک با شما رابطه جایگزین و شودمی محسوب پزشکی تجویز و بوده سانی اطلاعات منظور به افزار نرم از که اطلاعاتی دلیل به هرگز. شودمی دیگر پزشکی خدمات دهندگان ارائه یا پی یا نباشید توجه بی تخصصی پزشکی های مشاوره به نسبت اید، آورده دست به اندام تناسب بدنیند از تأخیر به را آن گیری

مرتبط کاربران توسط شده متحمل هزینه یا/و فقدان آسیب، خسارت، هرگونه مسئول سامسونگ در نیز و نیست، راهبردها یا/و نکات راهنمایی، پیشنهادات، شامل اطلاعات یا/و سرویس با دریا اندام تناسب افزار نرم توسط شده کسب یا شده ارائه اطلاعات هرگونه دقت مورد اطلاعات دقت مسئول سامسونگ. پذیردنی مسئولیتی افزار نرم این توسط رفته گ قرار دسترس و نبوده ثالث شخص ارجاعی اسناد و هاسایتوب در موجود اسناد یا مقاله هیچ در موجود وب در موجود اطلاعات به ارجاع. پذیردنی را آنها از استفاده ایمنی یا امنیت مسئولیت تأیید یا اطلاعات آن دقت تأیید عنوان به نباید ثالث، شخص ارجاعی اسناد یا سایت هر که کنید می موافقت و تأیید شما. شود تلقی عام شکل به ارجاع یا سایت، وب آن محتوای هر یا اندام تناسب افزار نرم یا پوشیدنی وسیله از استفاده از که اطلاعاتی گونه یا کامل دقیق، مناسب، است ممکن کنید، می کسب اید نموده دانلود قبل از که ای برنامه نباشد اعتماد قابل.

## ۲. مجوز اعطای

نصب، برای فسخ قابل و غیرانحصاری محدود مجوز یک نامه، توافق این ضوابط و شرایط تحت می شما. شومی اعطا شما به دستگاهتان در **Manager** اجرای و نمایش دسترسی، استفاده، نمی اما کنید، متصل **Manager** طریق از دستگاه یک به را پوشیدنی دستگاه چندین توانید یک توانیدنی شما همچنین، دهید قرار دسترس در را پوشیدنی دستگاه همزمان توانید. کنید متصل شخصی رایانه به محدود نه ولی جمله از دستگاه، چندین به را پوشیدنی دستگاه مجوز مقررات. گیرند قرار آزاد منبع زهایموجو مشمول است ممکن افزار، نرم خاص موارد برخی کنند لغو را نامه توافق این در شرایط از برخی است ممکن آزاد منبع.

## ۳. مالکیت و حقوق داشتن محفوظ

دارد می محفوظ را است نشده اعطا شما به نامه توافق این در صریحا که حقوقی کلیه سامسونگ می محافظت معنوی مالکیت معاهدات و قوانین ایرس و برداری کپی حق نظر از افزار نرم این مالکیت معاهدات و قوانین سایر و برداری کپی عنوان، حقوق تمامی مالک سامسونگ. شود افزار نرم اما شود، می اعطا افزار نرم این برای مجوز. باشمی افزار نرم این معنوی شودنی فروخته.

## ۴. محدودیت

یا دهید انجام سازی پیاده پایین، سطح کد به ماشین کد تبدیل، معکوس مهندسی توانیدنی کنید، ایجاد تغییر یا کنید افزار نرم های الگوریتم یا منبع کد کشف در سعی دیگر بطریقی مشتقاتی افزار نرم این اساس بریا کرده، غیرفعال را افزار نرم های ویژگی از یک هر یا بدهید، قرض بدهید، اجاره یا کرده اجاره را افزار نرم این توانیدنی شما. کنید ایجاد تجاری میزبانی خدمات برای را افزار نرم یا کنید و گذار دیگری شخص به را آن امتیاز حق کنید فراهم.

## ۵. سرویس تعلیق یا تغییر ها، روزرسانی به

نماید ائه ار سرویس برای ارتقاها یا ها روزرسانی به زمانی، هر در است ممکن سامسونگ اشکالات، رفع شامل محدودیت، بدون و شامل، که ("ها روزرسانی به") دهد قرار دسترس در یا روزرسانی به. شومی سرویس تغییر یا موجود عملکردهای حذف جدید، های ویژگی خدمات، بهبود رسانی روزبه چنین با ای جداگانه ضوابط و شرایط که این مگر هستند نامه توافق این تابع ها حاکمیت ها روزرسانی به بر جداگانه ضوابط و شرایط این موارد این در که شود، ارائه هایی مهم های روزرسانی به یا مهم خطاهای رفع یا امنیتی افزار نرم برای ها روزرسانی به. کند می گردی و شما از محافظت به کمک جهت هایی روزرسانی به چنین دریافت اهمیت به توجه با دیگر

حق صراحتاً سامسونگ، شود نصب و دانلود خودکار صورت به است ممکن مناسب، زمان در کاربران جزء هر یا سرویس به دسترسی کردن غیرفعال یا استفاده کردن محدود حذف، تعلیق، تغییر، داردمی محفوظ را آن از دهد ارائه شما به پوشیدنی وسیله برای را افزار نرم های روزرسانی به است ممکن سامسونگ با را پوشیدنی وسیله افزار نرم توانیدمی کلی طور به شما. دهد قرار شما دسترس در یا Galaxy IconX، همچون موارد برخی در وجود با این کنید، روزرسانی به Manager از استفاده کنید روزرسانی به شخصی رایانه افزار نرم از استفاده با را آن توانیدمی شما امتیاز ابتدا باید شما ها، روزرسانی به این طریق از شده ارائه نسخه از استفاده ای بر است ممکن شده روزرسانی به نسخه. باشید داشته را روزرسانی به مناسب افزار نرم کارکردهای برخی است ممکن محدود مواردی در یا بیافزاید افزار نرم به را کارکردهایی برخی در بود، خواهد دسترس در عمومی صورت به روزرسانی به لیکه درحدا. نماید حذف را موجود و شد، خواهد ارائه شما همراه شبکه اپراتور توسط تنها هاروزرسانی به محدود، شرایط به بود خواهد همراهتان اپراتور با شما قراردادی روابط تابع هایی روزرسانی به چنین با دیگر مهم های روزرسانی به یا مهم خطاهای رفع یا امنیتی افزار نرم برای روزرسانی خودکار صورت به است ممکن زمان، حداقل در هایی روزرسانی به چنین دریافت اهمیت به توجه شود نصب و دانلود.

دسترس در شما برای نیز ثالث شخص های سرویس است ثالث ممکن شخص محتواهای و ها سرویس ۶. دقت، محتوا، قبال در اندام تناسب افزار نرم ارائه یا ضمانت گونه هر سامسونگ. باشد می سلب خود از را ثالث شخص های سرویس مقررات و قوانین از پیروی و اثربخشی بودن، کامل قرارداد استفاده، شرایط از است ممکن ثالث شخص محتوای و ها سرویس از استفاده. کند ثالثی دهندگان ارائه چنین از دیگری های نامه توافق یا خصوصی حریم حفظ سیاست مجوز، شرایط صورت این در که باشد، باز متن مجوز تابع است ممکن سرویس اجزای برخی. کند تبعیت مقدم سرویس از بخش آن با ارتباط در نامه توافق این بر است ممکن بازی متن مجوز چنین باشد.

#### ۷. داده به دسترسی

همراه تلفن دستگاه به اینترنت، به دسترسی برای است ممکن افزار نرم این های ویژگی برخی اینترنت دهنده ارائه یا شبکه های محدودیت معرض در است ممکن و باشند داشته نیاز شما که یابد، می دسترسی اینترنت به شما همراه تلفن شبکه طریق از افزار نرم. گیرند قرار بع لاه، باشد داشته بر در یاضاف های هزینه است ممکن شما پرداخت قرارداد به بسته سخت عملکرد و سازگاری تأثیر تحت است ممکن افزار نرم های ویژگی برخی از شما برخورداری. گیرد قرار ها داده به دسترسی یا دستگاه افزار

#### ۸. افزار نرم انتقال

به ارشودمی اعطا افزار نرم برای که تعهداتی یا حقوق یا نامه توافق این توانیدمی شما دستگاه فروش با ارتباط در تعهدات یا نامه توافق این اینکه مگر کنید، منتقل ثالث شخص شود افزار نرم همه شامل باید انتقال واقعی، چنین در. باشد افزار نرم با همراه پوشیدنی (نامه توافق این ارتقا، گونه هر شده، چاپ مطالب و هارسانه اجزا، های قسمت همه جمله از) غیر محموله، یک مانند نباید انتقال این. ندارد وجود افزار نرم کپی داشتن گه امکان و با باید کندمی دریافت را افزار نرم این که نهایی کاربر انتقال، از قبل. باشد مستقیم باشد موافق نامه توافق این شرایط همه

#### ۹. قانون از تبعیت

کشورهای در صادراتی های محدودیت مشمول افزار رمن این یا **Manager** که کنیدی تأیید شما بر اجرا قابل المللی بین و ملی قوانین همه با مطابق که پذیریدی شما. باشنمدی مختلف صادرات محدودیت بر اجرا قابل مقررات و قوانین کلیه جمله از افزار، نرم یا **Manager**، نمایید عمل.

#### ۱۰. دادن خاتمه

توافق این ضوابط و شرایط طبق اگر، باشمدی اجرا قابل خاتمه از لقب تا نامه توافق این طرف از قبلی اعلام بدون خودکار بطور نامه توافق این تحت شما حقوق نکنید، عمل نامه نرم یا **Manager** از استفاده باید شما نامه، توافق این خاتمه با. یابدمی خاتمه سامسونگ بپرید بین از را افزار نرم یا **Manager** کپی های نسخه همه و کرده متوقف کاملاً را افزار.

#### ۱۱. ضمانت مسئولیت رفع

کتبی صورت به پوشیدنی دستگاه با همراه محدود نامه ضمانت در جداگانه طور به آنکه مگر (با همراه چه) شوندمی ارائه سامسونگ توسط که افزارهایی نرم کلیه باشد، شده ذکر صریحاً یا صریح صورت به خواه (باشند شده دریافت یا شده دانلود شده، ائه ار پوشیدنی دستگاه که طور همان" و "هست که گونه همان" مبنای بر سامسونگ، از ضمانتی گونه هیچ بدون ضمنی، کلیه سامسونگ امکان، حداکثر تا اجرا، قابل قانون پیرو. شوندمی ارائه "است دسترس در ضمانت به، محدود نه ولی شامل که کندمی رد قانونی یا ضمنی، صریح، صورت به را هاضمانت منظور به استفاده قابلیت شایسته، تلاش یا بخش رضایت کیفیت فروش، و خرید ضمنی های شخص حقوق نقض عدم ها، ویژگی از رضایت ویروس، عدم دقت، بودن، دسترس در و اطمینان خاص، ضمانت های محدودیت و هاجرومیت قضایی ای حوزه برخی. شوندمی هاجقوق نقض سایر یا ثالث با لا در که هایی و محدودیت هاجرومیت است ممکن بنا بر این دانند، نمی مجاز را ضمنی های از کتبی یا شفاهی طور به که اطلاعاتی یا هاتوصیه. نشود اعمال شما برای است آمده از که شوند برداشت ینگونه نباید اید، کرده دریافت آن به وابسته های شرکت یا سامسونگ توسط ضمانتی هرگونه یا است، یافته تغییر افزار نرم ضمانت مسئولیت سلب سامسونگ طرف است گرفته صورت سامسونگ.

#### ۱۲. سامسونگ های برنامه و هاسرویس

شده بارگیری شما پوشیدنی دستگاه در قبل از است ممکن خاصی های برنامه یا/ و هاسرویس به است ممکن های برنامه یا/ و هاسرویس این از استفاده برای، باشند دانلود لقب یا باشند **Samsung** در شما تعهدات و حقوق، باشد نیاز ("**Samsung account**") سامسونگ سرویس در عضویت تنظیم **Samsung account** خصوصی حریم حفظ سیاست و جداگانه ضوابط و شرایط صورت به **account** است شده.

#### ۱۳. مسئولیت دیت محدود

توانایی عدم یا استفاده به، مربوط یا از، ناشی که خسارتی گونه هیچ مسئول سامسونگ اما شامل، هاجسارت این که باشنمدی آن، عملکرد قابلیت یا محتوا افزار، نرم از استفاده در تأخیر نقص، قطعی، شدگی، حذف خطا، به مربوط یا توسط که هایی خسارت به، محدود نه درون خرید ای، شبکه های هزینه اتصال، عدم کامپیوتری، ویروس انتقال، یا کرد عمل یا زدنی، مثال تصادفی، خاص، غیر مستقیم، مستقیم، دیگر های خسارت کلیه و برنامه، باشند داده اطلاع سامسونگ به را هایی خسارت چنین بروز امکان اگر حتی شوندمی متعاقب نمی مجاز را غیر مستقیم یا اتفاقی های خسارت در محدودیت و تمحرومی قضایی های حوزه برخی شما برای است آمده با لا در که هایی محدودیت و هاجرومیت است ممکن بنا بر این دانند، اقدامات، علت خسارات، ضررها، قبل در سامسونگ تعهد فوق، موارد از صرف نظر. نشود اعمال

دیگری، طریق به یا آسیب، است، قرارداد میبنا بر که آنهایی به، محدود نه اما شامل بیش باشد، نامه توافق این از دیگری شرط هر برای یا افزارنرم از شما استفاده از ناشی ها، محدودیت. بود نخواهد است پرداخته افزارنرم این برای خاص بطور خریدار که مبلغی از که میزانی حداکثر تا باید (۱۲ و ۱۱ های بخش جمله از) فوق های مسئولیت سلب و ها، محرومیت به نتواند حلی راه هر اگر حتی شود، اعمال است شده شمردن مجاز اجرا قابل قانون توسط. برسد خود اصلی هدف.

#### ۱۴. اجرا قابل قانون

تضاد گرفتن نظر در بدون شما، اقامت محل قضایی حوزه قوانین کنترل تحت نامه توافق این متحد، ملل سازمان کنوانسیون کنترل تحت نباید نامه توافق این. شدبامی قانون مفاد با آن است، شده منع صریحاً آن برنامه که کالاها المللی بین فروش برای قراردادها مورد در. گیرد قرار

#### ۱۵. اخت لافات حل

نرم از شما استفاده یا نامه توافق این از برخاسته اخت لافات یا تضاد، مناقشه چنانچه شما اقامت محل دادگاه غیرانحصاری قضایی حوزه تابع نشود، حل دوستانه سامسونگ افزار اقدامات دیگری قضایی حوزه هر در سامسونگ است ممکن فوق، موارد از صرفنظر. بود خواهد. کند اعمال (قانونی فوری اقدام نوع هر یا) تامینی

#### ۱۶. کلی نامه توافق

به توجه با و بوده افزارنرم با رابطه در سامسونگ و شما بین قرارداد کل نامه توافق این ارتباطات، همه جایگزین است نامه توافق این پوشش تحت که دیگری موضوع هر یا افزارنرم توافق این شرایط از یک هر اگر. شومدی فعلی و قبلی کتبی یا شفاهی تعهدات و پیشنهادات سایر شود، غیرقانونی یا اجرا قابل غیر اعتبار، بی شود، ساقط اعتبار درجه از نامه. ماند خواهند باقی مؤثر شرایط

## अन्तिम प्रयोगकर्ता इजाजतपत्र सम्झौता (Nepali)

सैमसंगले उत्पादन गरेका वा ब्राण्डयुक्त धारण गर्न योग्य यन्त्रहरू जस्तै Galaxy Watch तथा Galaxy Fit सिरिजहरू (सामूहिक रूपमा “धारण गर्न योग्य यन्त्र”), तथा सैमसंग धारण गर्न योग्य यन्त्र व्यवस्थापक (सामूहिक रूपमा, “व्यवस्थापक”) प्रयोग गर्नुअघि यो अन्तिम प्रयोगकर्ता इजाजतपत्र सम्झौता (“सम्झौता”) ध्यान दिएर पढ्नुहोस् किन भने यसमा महत्त्वपूर्ण जानकारीहरू समावेश छन्।

यो सम्झौता तपाईं (या त एउटा व्यक्ति वा एकल संस्था) र Samsung Electronics Co., Ltd. (“सैमसंग”) को बीचमा सैमसंग र यसका साझेदार कम्पनीहरू र यस सम्झौतालाई साथ दिने यसका तेस्रो-पक्षीय आपूर्तिकर्ताहरू र इजाजतपत्रदाताहरूको स्वामित्व रहेको सफ्टवेयरको लागि गरिएको एउटा कानूनी सम्झौता हो, जसमा सफ्टवेयर र सम्बन्धित मीडिया, प्रिन्ट गरिएका सामग्रीहरू, तपाईंले गर्नुभएको धारण गर्न योग्य यन्त्र र/वा व्यवस्थापक (सामूहिक रूपमा, “सफ्टवेयर”) को प्रयोगको सम्बन्धमा “अनलाइन” वा इलेक्ट्रोनिक प्रलेखन सम्मिलित हुन्छ।

व्यवस्थापक एउटा सफ्टवेयर प्रोग्राम हो जसले तपाईंको मोबाइल यन्त्र (“यन्त्र”) लाई धारण गर्न योग्य यन्त्रमा जडान गर्छ र साथै तपाईंलाई आफ्नो यन्त्रको माध्यमबाट ग्रहण गर्न योग्य यन्त्रको सफ्टवेयर व्यस्तित, नियन्त्रण वा अद्यावधिक गर्न दिन्छ। सामान्य रूपमा चलाउँदा, धारण गर्न योग्य यन्त्रले पहिले नै लोड गरिएका सफ्टवेयरहरू प्रयोग गर्न आवश्यक पर्छ। धारण गर्न योग्य यन्त्र, व्यवस्थापक वा यसको पहिले नै लोड भइ आएको सफ्टवेयर प्रयोग गरेर तपाईं यस सम्झौताका शर्तहरू स्वीकार्नुहुन्छ। यदि तपाईं यी शर्तहरू स्वीकार्नुहुन्न भने, धारण गर्न योग्य यन्त्र, व्यवस्थापक वा यसको पहिले नै लोड भइ आएको सफ्टवेयर प्रयोग नगर्नुहोस्।

### 1. सेवा तथा सूचना

धारण गर्न योग्य यन्त्रले स्वयम् वा तपाईंको यन्त्रसँग सम्बन्धित कुराहरूमा विभिन्न अनुभवहरू प्रदान गर्दछ। यदि तपाईंले फोन जडान नगरिकन धारण गर्न योग्य यन्त्र प्रयोग गर्नुहुन्छ भने, त्यहाँ केही प्रकार्यात्मक सीमाहरू हुन सक्छन्। धारण गर्न योग्य यन्त्र र यन्त्रमा भएका प्रकार्यहरू मालिकलाई प्रदान गरिने भएकोले, कृपया अनधिकृत पहुँचबाट सावधान रहनुहोस्। यदि यन्त्र धारण गर्न योग्य यन्त्र जडान गरिएको छ भने, ती मध्ये कुनैपनि यन्त्रले एक अर्कामा डाटा स्थानान्तरण गर्न सक्छ। कृपया यन्त्रमा जडान गर्ने/विच्छेद गर्ने तरिका बारे सचेत हुनुहोस् र यदि तपाईंलाई जडान आवश्यक छैन भने कृपया यन्त्रबाट आफ्नो धारण गर्न योग्य यन्त्र विच्छेद गर्नुहोस् (IconX जस्ता केही धारण गर्न योग्य यन्त्रहरू तपाईंको यन्त्रसँग स्वतः जडान हुन सक्छन्।)

धारण गर्न योग्य यन्त्रले प्रदान गर्ने सेवा र/वा सुविधाहरू तपाईंको देश, यन्त्रको मोडल वा नेटवर्क अपरेटरको आधारमा फरक वा सीमित हुन सक्नेछन्।

धारण गर्न योग्य यन्त्र र व्यवस्थापकमा सामान्य स्वस्थता र तन्दुरुस्ती व्यवस्थापनका लागि निश्चित सफ्टवेयर (“फिट सफ्टवेयर”) समावेश हुन सक्छ, वा त्यससँग अनुकूल हुन सक्छ। धारण गर्न योग्य यन्त्र र फिट सफ्टवेयर केवल मनोरञ्जनात्मक प्रयोजनका लागि मात्र हुन् र यिनीहरूको उद्देश्य रोग वा अन्य अवस्थाहरूको निदान गर्न वा रोग निको पार्न, कम गर्न, उपचार गर्न वा रोकथाम गर्न वा अन्य कुनै पनि चिकित्सकीय प्रयोजनहरूका लागि प्रयोग गर्नु होइन। फिट सफ्टवेयरबाट व्युत्पन्न निश्चित डाटा सूचनामूलक प्रयोजनहरूका लागि मात्र हुन् र यसलाई चिकित्सकीय सुझावको रूपमा व्यवहार गर्नुहुँदैन र यसको उद्देश्य तपाईं र तपाईंको चिकित्सक वा अन्य चिकित्सकीय सल्लाह बीचको सम्बन्धलाई प्रतिस्थापन गर्नु होइन। तपाईंले फिट सफ्टवेयरको माध्यमबाट थाहा पाउनुभएको कुनै कुराको कारणले गर्दा पेशेवर चिकित्सकीय सुझावहरूलाई अवहेलना नगर्नुहोस् र सुझाव मात्रमा ढिलाइ नगर्नुहोस्।

यस सेवा र/वा जानकारी र साथमा यसका सिफारिस, प्रशिक्षण, सुझाव र/वा मार्गदर्शनहरूसँग सम्बन्धित कुनै पनि चोटपटक, क्षति, नोक्सानी र/वा खर्चको लागि वा फिट सफ्टवेयरद्वारा प्रदान वा प्राप्त गरिएको वा यसको माध्यमबाट पहुँच गरिएको कुनै पनि जानकारीको सत्यताको लागि सैमसंग जिम्मेवार छैन। बाह्य तेस्रो पक्षीय वेबसाइटहरू वा सन्दर्भ सामग्रीहरूमा देखिएका कुनै पनि लेख वा सामग्रीहरूमा समावेश जानकारीको सत्यताको लागि वा तिनीहरूको प्रयोगको

सुरक्षितताको लागि सैमसंग उत्तरदायी छैन। बाह्य तेस्रो पक्षीय वेबसाइटहरू वा सन्दर्भ सामग्रीहरूमा समावेश जानकारीको सन्दर्भ दिनुलाई सो जानकारीको सत्यतालाई अनुमोदन गरिएको मान्नु हुँदैन न त समग्र रूपमा उक्त साइट वा सन्दर्भको विषय वस्तुलाई अनुमोदन गरिएको नै मान्नु हुन्छ। धारण गर्न योग्य यन्त्र वा फिट सफ्टवेयर वा यसभित्र पहिले देखि नै लोड गरिएको कुनैपनि एप्लिकेसनको प्रयोगबाट तपाईंले हासिल गर्नुभएको कुनैपनि जानकारी उपयुक्त, सही, पूर्ण वा विश्वसनीय नहुन पनि सक्छ भन्ने कुरा स्वीकार गरी सहमति जनाउनुहुन्छ।

## 2. इजाजतपत्र प्रदान

यस सम्झौताका नियमहरू र सर्तहरूको अधीनमा रहेर, व्यवस्थापकलाई तपाईंको यन्त्रमा स्थापित गर्न, प्रयोग गर्न, पहुँच गर्न, प्रदर्शन गर्न र चलाउनको लागि तपाईंलाई एउटा सीमित गैर-विशिष्ट, खण्डनीय इजाजतपत्र प्रदान गर्छ। तपाईं व्यवस्थापक मार्फत यन्त्रमा एकभन्दा बढी धारण गर्न योग्य यन्त्रहरू जडान गर्न सक्नुहुन्छ, तर तपाईं एकै समयमा धारण गर्न योग्य यन्त्र उपलब्ध बनाउन सक्नुहुन्न। साथै, तपाईं पिसी लगायत एकभन्दा बढी यन्त्रहरूमा धारण गर्न योग्य यन्त्रहरू जडान गर्न सक्नुहुने छैन।

यस सफ्टवेयरका केही नजिश्रित वस्तुहरू खुला स्रोत इजाजतपत्रहरूका अधीनमा हुन सक्छन्। खुला स्रोत इजाजतपत्रका प्रावधानहरूले यस सम्झौताका केही शर्तहरूलाई खारिज गर्न सक्नेछन्।

## 3. अधिकार र स्वामित्वको आरक्षण

यस सम्झौतामा तपाईंलाई स्पष्ट रूपमा प्रदान नगरिएका सबै अधिकारहरूलाई सैमसंगले आफूसँग सुरक्षित राख्दछ। यो सफ्टवेयर प्रतिलिपि अधिकार र अन्य बौद्धिक सम्पत्ति कानूनहरू र सन्धिहरूद्वारा सुरक्षित छ। यो सफ्टवेयरको स्वत्वाधिकार, प्रतिलिपि अधिकार र अन्य बौद्धिक सम्पत्ति अधिकारहरू सैमसंगको स्वामित्वमा छ। यो सफ्टवेयरको इजाजतपत्र प्रदान गरिएको हो, यसलाई बिक्री गरिएको होइन।

## 4. प्रतिबन्धहरू

तपाईंले यो सफ्टवेयरलाई रिभर्स इन्जिनियर गर्न (अर्थात्, विखण्डन गरेर यसले कसरी काम गर्छ हेर्न), डिकम्पाइल गर्न (अर्थात्, स्रोत कोड निकाल्न), डिसएसेम्बल गर्न (अर्थात्, मेसिन कोडबाट सांकेतिक भाषामा अनुवाद गर्न) वा अन्य तरिकाले यसको स्रोत कोड वा एल्गोरिदम पत्ता लगाउने प्रयास गर्न वा सफ्टवेयरको कुनैपनि सुविधालाई परिमार्जन गर्न वा असक्षम बनाउन वा यो सफ्टवेयरलाई आधार बनाएर व्युत्पन्न कार्यहरू सिर्जना गर्न पाउनुहुन्न। तपाईंले यो सफ्टवेयरलाई भाडामा दिन, ठेक्कामा दिन, सापट दिन, यसको इजाजतपत्र अरूलाई दिन वा यसद्वारा व्यावसायिक होस्टिङ सेवाहरू प्रदान गर्न पाउनुहुन्न।

## 5. सेवाको अद्यावधिक, परिवर्तन वा निलम्बन

सैमसंगले, कुनै पनि समयमा, सीमितता बिना बग समाधानहरू, सेवा सुधारहरू, नयाँ सुविधाहरू, अवस्थित प्रकार्यहरू पत्ता लगाउने, वा सेवाको परिमार्जन समावेश गर्दै, सेवामा अद्यावधिक तथा स्तरवृद्धिहरू ("अद्यावधिकहरू") प्रदान वा उपलब्ध गराउन सक्छ। यस्ता अपडेटहरूसँग छुट्टै नियमहरू र सर्तहरू प्रदान नगरिँदासम्म, अपडेटहरूलाई यो सम्झौताले नियमन गर्नेछ, यदि छुट्टै रूपमा प्रदान गरिएको छ भने अपडेटहरूलाई ती नियमहरू र सर्तहरूले नै नियमन गर्नेछन्। तपाईंको र अन्य प्रयोगकर्ताहरूको संरक्षण गर्न यस्ता अपडेटहरू समयमै प्राप्त गर्नुपर्ने कुराको महत्त्वलाई ध्यानमा राख्दै सुरक्षा सफ्टवेयरका अपडेटहरू वा महत्त्वपूर्ण बग समाधानहरू वा अन्य महत्त्वपूर्ण अपडेटहरू स्वतः डाउनलोड भइ स्थापना हुन सक्छन्। सैमसंगले सेवामा वा त्यसको अन्य कुनै अंशमा रहेको को प्रयोगलाई परिवर्तन गर्ने, निलम्बन गर्ने, हटाउने, सीमिति वा तिनीहरूको पहुँचलाई असक्षम गर्ने अधिकार नितान्त रूपमा आफूसँग सुरक्षित राख्दछ।

सैमसंगले धारण गर्न योग्य यन्त्रका लागि तपाईंलाई सफ्टवेयर अपडेटहरू प्रदान गर्न वा तपाईंलाई उपलब्ध गराउन सक्छ। सामान्यतया तपाईं व्यवस्थापक प्रयोग गरेर धारण गर्न योग्य यन्त्रको सफ्टवेयर अपडेट गर्न सक्नुहुन्छ, यद्यपि केही अवस्थाहरूमा जस्तै Galaxy IconX का लागि, तपाईं पिसी सफ्टवेयर प्रयोग गरेर यसलाई अपडेट गर्न सक्नुहुन्छ।

त्यस्तो अद्यावधिक मार्फत प्रदान गरिएको संस्करण प्रयोग गर्नका लागि, पहिले तपाईंसँग अद्यावधिकको लागि योग्य सफ्टवेयरको इजाजतपत्र हुन जरूरी हुन्छ। अद्यावधिक गरिएको संस्करणमा नयाँ प्रकार्यहरू थपिएका हुन सक्छन् र, केही सीमित अवस्थाहरूमा, विद्यमान प्रकार्यहरूलाई हटाइएको हुन सक्छ। अद्यावधिक सामान्य रूपमा उपलब्ध हुने भए तापनि, केही सीमित परिस्थितिहरूमा, अद्यावधिकहरूलाई तपाईंको नेटवर्क वाहकले मात्र प्रदान गर्नेछ र त्यस्ता अद्यावधिकहरूलाई तपाईंको नेटवर्क वाहकसँग तपाईंको करार सम्बन्धले नियमन गर्नेछ। सुरक्षा सफ्टवेयरको अपडेट वा महत्त्वपूर्ण त्रुटि सुधार वा अन्य महत्त्वपूर्ण अपडेटहरूलाई समयमै प्राप्त गर्नुको महत्त्वलाई ध्यानमा राख्दै यस्ता अपडेटहरूलाई स्वचालित रूपमा डाउनलोड गरेर स्थापना गर्न सकिनेछ।

6. तेस्रो पक्षीय सेवा तथा सामग्रीहरूतपाईंको लागि तेस्रो पक्षीय सेवाहरू पनि उपलब्ध हुन सक्छन्। फिट सफ्टवेयर र कुनैपनि तेस्रो पक्षीय सेवाहरूको सामग्रीहरू, सत्यता, सम्पूर्णता, प्राभावकारीता, कुनैपनि प्रचलित कानूनहरू वा विनियमहरूको अनुपालन प्रति गरिएको कुनैपनि वारेन्टी वा प्रतिनिधित्वलाई सैमसंग अस्वीकार गर्दछ। तेस्रो पक्ष सेवा र सामग्रीहरूको प्रयोगलाई तेस्रो पक्षको प्रदायक प्रयोग गर्ने शर्तहरू, इजाजतपत्र सम्झौता, गोपनीयता नीति, वा अन्य सम्झौताद्वारा नियमन गर्न सकिनेछ। सेवाका निश्चित अंशहरू खुला स्रोत इजाजतपत्रहरूको अधीनमा हुन सक्छन्, जसमा यस्ता खुला स्रोत इजाजतपत्रहरूका सर्तहरूले सेवाको उक्त अंशका सन्दर्भमा यस सम्झौतामा भएका सर्तहरू भन्दा पहिले मान्यता पाउन सक्छन्।

#### 7. डाटा पहुँच

यस सफ्टवेयरका केही सुविधाहरूका लागि तपाईंको मोबाइल यन्त्रमा इन्टरनेटको पहुँच हुन आवश्यक हुन सक्छ र तपाईंको नेटवर्क वा इन्टरनेट प्रदायकद्वारा लागू गरिएका प्रतिबन्धहरूको विषय बन्न सक्नेछन्। सफ्टवेयरले तपाईंको मोबाइल नेटवर्क मार्फत इन्टरनेट पहुँच गर्न सक्नेछ, जसको कारणले गर्दा तपाईंको भुक्तानी योजनाको आधारमा अतिरिक्त शुल्क लाग्न सक्छ। यस अतिरिक्त, सफ्टवेयरका केही सुविधाहरूको उपभोगमा तपाईंको यन्त्रको हार्डवेयरको उपयुक्तता र कार्यसम्पादन वा डाटा पहुँचले प्रभाव पार्न सक्छ।

#### 8. सफ्टवेयर ट्रान्सफर

तपाईंले धारण गर्न योग्य यन्त्र र साथमा यस सफ्टवेयरलाई पनि बिक्री गरेको अवस्थामा बाहेक, तपाईंले यो सम्झौता वा तपाईंलाई यस अन्तर्गत यस सफ्टवेयरको लागि प्रदान गरिएका अधिकार वा दायित्वहरूलाई कुनै पनि तेस्रो पक्षलाई ट्रान्सफर गर्न पाउनुहुन्न। यदि तपाईंले बिक्री गर्नुभयो भने, पूरै सफ्टवेयरलाई ट्रान्सफर गर्नुपर्छ (सबै अवयवहरू, मिडिया र छापिएका सामग्रीहरू, कुनै पनि स्तरवृद्धिहरू, यो सम्झौता सहित) र तपाईंले यो सफ्टवेयरको कुनै पनि प्रतिलिपि राख्न पाउनुहुन्न। यो ट्रान्सफर एक अप्रत्यक्ष ट्रान्सफर हुन सक्दैन, जस्तै चलानी गर्नु। ट्रान्सफर अघि, सफ्टवेयर प्राप्त गर्ने अन्तिम प्रयोगकर्ताले यो सम्झौताका सबै शर्तहरू प्रति सहमति जनाउनुपर्छ।

#### 9. कानूनको अनुपालन

तपाईं स्वीकार्नुहुन्छ कि व्यवस्थापक वा सफ्टवेयर विभिन्न देशका निर्यात प्रतिबन्धहरूको अधीनमा हुनेछन्। तपाईं सबै प्रचलित निर्यात प्रतिबन्ध कानून र विनियमहरू सहित, व्यवस्थापक वा सफ्टवेयरमा लागू हुने सबै अन्तर्राष्ट्रिय र राष्ट्रिय नियम कानूनहरूलाई पालना गर्न सहमत हुनुहुन्छ।

#### 10. समाप्त

यो सम्झौतालाई समाप्त नगर्दासम्म यो प्रभावकारी रहनेछ। यदि तपाईंले यो सम्झौताको कुनैपनि नियमहरू र सर्तहरू पालना गर्न असफल हुनुभयो भने, सैमसंगबाट कुनैपनि सूचना प्राप्त नभइकन, यो सम्झौता अन्तर्गतका तपाईंका अधिकारहरू स्वचालित रूपमा समाप्त हुनेछन्। यो सम्झौताको समाप्तिपछि, तपाईंले व्यवस्थापक वा यस सफ्टवेयरको कुनैपनि ट्रिकेल प्रयोग गर्न बन्द गर्नुपर्छ र साथै व्यवस्थापक वा सफ्टवेयरको सबै प्रतिलिपिहरूलाई नष्ट गर्नुपर्छ।



### 11. वारेन्टीको अस्वीकरण

तपाईंको धारण गर्न योग्य यन्त्रको साथमा प्रदान गरिएको लिखित व्यक्त सीमित वारेन्टीमा छुट्टै उल्लेख गरिएको अवस्थामा बाहेक, सैमसंगद्वारा प्रदान गरिएको सफ्टवेयरलाई (चाहे धारण गर्न योग्य यन्त्रसँगै समावेश गरिएको होस्, डाउनलोड गरिएको होस् वा अन्त तरिकाले प्राप्त गरिएको होस्) "जस्ताको त्यस्तै" र "उपलब्ध भएमा" को आधारमा प्रदान गरिन्छ र यसको लागि सैमसंग ले, व्यक्त वा अव्यक्त, कुनैपनि किसिमको वारेन्टीहरू प्रदान गर्दैन। प्रचलित कानून अनुसार अनुमति भएको अधिकतम हदसम्म, सैमसंगले व्यापार योग्यता, सन्तोषजनक गुणस्तर वा कार्यकुशल कारिगरी, निश्चित प्रयोजनको लागि उपयुक्तता, विश्वसनीयता वा उपलब्धता, शुद्धता, भाइरस नभएको, शान्तिपूर्वक आनन्द लिने, तेस्रा पक्षीय अधिकारहरूको गैर-उल्लङ्घन वा अन्य अधिकारहरूको उल्लङ्घन सहित तर यतिमै सीमित नरही, व्यक्त, अव्यक्त वा वैधानिक सबै वारेन्टीहरूलाई अस्वीकार गर्दछ। केही क्षेत्राधिकारहरूले अव्यक्त वारेन्टीहरूको बहिष्करण गर्ने वा तिनीहरूलाई सीमित गर्ने अनुमति दिँदैनन्, त्यस कारण माथिका बहिष्करणहरू वा सीमाहरू तपाईंमा लागू नहुन सक्छन्। तपाईंले सैमसंग वा यसका संबन्धन प्राप्तहरूबाट प्राप्त गर्नुभएको कुनै पनि मौखिक वा लिखित सुझाव वा जानकारीले यस सफ्टवेयरसँग सम्बन्धित वारेन्टीको सम्बन्धमा सैमसंगको अस्वीकरणलाई परिवर्तन गरेको वा सैमसंगबाट कुनै पनि किसिमको वारेन्टी सिर्जना भएको मानिनेछैन।

### 12. सैमसंगका एप्लिकेसन र सेवाहरू

तपाईंको धारण गर्न योग्य यन्त्रमा केही निश्चित एप्लिकेसनहरू र/वा सेवाहरू पहिले नै लोड भएका वा डाउनलोड गर्न मिल्ने हुन सक्छन्। त्यस्ता एप्लिकेसन र/वा सेवाहरूको लागि सैमसंग सेवा सदस्यता ("Samsung account") आवश्यक पर्न सक्छ। Samsung account अन्तर्गतका तपाईंका जिम्मेवारीहरू र अधिकारहरू Samsung account का छुट्टै नियमहरू र सर्तहरूका साथसाथै गोपनीयता नीतिमा उल्लेख गरिएका छन्।

### 13. उत्तरदायित्वको सीमा

सैमसंगलाई यस्ता क्षतिहरूको सम्भाव्यताको बारेमा सूचित गरिएको भए तापनि, सैमसंगले त्रुटि, भूलचूक, अवरोध, खराबी, कार्य वा प्रसारणमा ढिलाइ, कम्प्युटर भाइरस, जडान गर्न असफलता, नेटवर्क शुल्कहरूको कारणले गर्दा भएको वा त्यससँग सम्बन्धित क्षतिहरू र अन्य सबै प्रत्यक्ष, अप्रत्यक्ष, विशेष, प्रासङ्गिक, उदाहरणीय, वा परिणामी क्षतिहरू सहित तर यतिमै सीमित नरही, सफ्टवेयर, यसका सामग्री वा प्रकार्यहरूको प्रयोग वा तिनीहरूलाई प्रयोग गर्ने अक्षमताको कारणले उत्पन्न भएको वा सोसँग सम्बन्धित कुनैपनि किसिमका कुनैपनि क्षतिहरूको जिम्मेवार हुनेछैन। केही क्षेत्राधिकारहरूले प्रासङ्गिक वा परिणामी क्षतिहरूलाई बहिष्करण गर्न वा सीमित बनाउन अनुमति दिँदैन, तसर्थ माथिका बहिष्करणहरू वा सीमाहरू तपाईंमा लागू नहुन सक्छन्। माथि उल्लिखित कुराहरूलाई ध्यान दिए बिना, तपाईंद्वारा यस सफ्टवेयरको प्रयोगबाट वा यो सम्झौताको कुनै पनि अन्य प्रावधानबाट उत्पन्न भएको सबै नोक्सानी, क्षति र करार, अपकार वा अन्य कुरामा आधारित सहित तर यतिमै सीमित नरही, कानूनी कार्यवाहीका कारणहरू प्रति सैमसंगको कूल दायित्व यस सफ्टवेयरको लागि खरिदकर्ताले विशेष रूपमा भुक्तानी गरेको रकमभन्दा बढी हुनेछैन। माथि उल्लिखित सीमा, बहिष्करण र अस्वीकरणहरू (धारा 11 र 12 सहित), कुनैपनि उपायले यसको अत्यावश्यक उद्देश्य पूर्ति गर्न नसके तापनि, प्रचलित कानूनले अनुमति दिएको अधिकतम हदसम्म लागू हुनेछन्।

### 14. लागूयोग्य कानून

यो सम्झौता तपाईं बस्नु भएको ठाउँको क्षेत्राधिकारका कानूनहरूले कानूनी प्रावधानहरूको मतभिन्नतालाई ध्यानमा नराखी नियमन गर्दछन्। यो सम्झौतालाई वस्तुहरूको अन्तर्राष्ट्रिय बिक्रीको करार सम्बन्धी UN सन्धिपत्र गर्नेछैन, जसको अनुशीलनलाई स्पष्ट रूपमा अपवर्जित गरिएको छ।

### 15. विवाद समाधान

यदि यस सम्झौताबाट कुनै पनि तरिकाले विवाद, बहस वा मतभिन्नता उत्पन्न भयो वा तपाईंको सफ्टवेयरको प्रयोगलाई मैत्रीपूर्ण ढङ्गबाट व्यवस्थापन गरिन भने, यो तपाईं बस्ने ठाउँको क्षेत्राधिकारका अदालतहरूको गैर-विशिष्ट क्षेत्राधिकारको अधीनमा हुनेछ। माथि उल्लिखित कुराहरूलाई ध्यान नदिइकन, सैमसंगले कुनैपनि क्षेत्राधिकारमा निषेधाज्ञाकारी उपायहरू (वा समान प्रकारको अत्यावश्यक कानूनी राहत) को लागि आवेदन दिन सक्छ।

#### 16. सम्पूर्ण सम्झौता

यो सम्झौता तपाईं र सैमसंग बीचको सफ्टवेयरसँग सम्बन्धित एउटा पूर्ण सम्झौता हो र यस सम्झौताले समाविष्ट गर्ने सफ्टवेयर वा कुनैपनि अन्य विषय-वस्तुका सन्दर्भमा सबै अधिल्ला वा समयसामयिक मौखिक वा लिखित संवाद, प्रस्ताव र प्रतिनिधित्वहरूलाई प्रतिस्थापन गर्छ। यस सम्झौताका कुनैपनि प्रावधान शून्य, अमान्य, अप्रवर्तनीय वा गैर-कानूनी ठहरियो भने, अन्य प्रावधानहरू पूर्ण शक्ति र प्रभावका साथ जारी रहनेछन्।

## अंतिम वापरकर्ता परवाना करार (Marathi)

सॅमसंग द्वारे उत्पादित किंवा ब्रँड केलेली परिधान करण्यायोग्य उपकरणे जसे की Galaxy Watch आणि Galaxy Fit मालिका (एकत्रितपणे, "परिधान करण्यायोग्य उपकरण"), आणि सॅमसंग परिधान करण्यायोग्य उपकरण व्यवस्थापक अनुप्रयोग (एकत्रितपणे, "व्यवस्थापक") वापरण्यापूर्वी हा अंतिम वापरकर्ता परवाना करार ("करार") काळजीपूर्वक वाचा कारण त्यामध्ये महत्त्वाच्या माहितीचा समावेश आहे.

हा करार आपण (व्यक्ती किंवा एकल अस्तित्व) आणि Samsung Electronics Co., Ltd. ("सॅमसंग") यांच्यामधील, सॅमसंग आणि त्यांच्या सहयोगी कंपनी आणि त्यांचे तृतीय-पक्ष प्रदाता आणि परवानादाते यांच्या मालकीच्या सॉफ्टवेअरसाठीचा कायदेशीर करार आहे जो या करारासह आहे, ज्यामध्ये परिधान करण्यायोग्य उपकरण आणि/किंवा व्यवस्थापक यांच्या आपल्या वापराशी संबंधित सॉफ्टवेअर आणि संबंधित माध्यम, छापील साहित्य, "ऑनलाईन" किंवा इलेक्ट्रॉनिक दस्तावेजीकरणाचा (एकत्रितपणे, "सॉफ्टवेअर") समावेश आहे.

व्यवस्थापक हा आपले मोबाईल उपकरण ("उपकरण") परिधान करण्यायोग्य उपकरणास कनेक्ट करण्यासाठी आणि आपल्याला उपकरणाद्वारे परिधान करण्यायोग्य उपकरणाचे सॉफ्टवेअर व्यवस्थापित, नियंत्रित किंवा अद्यतनित करू देण्यासाठी एक सॉफ्टवेअर प्रोग्राम आहे. परिधान करण्यायोग्य उपकरणास आधीच लोड केलेल्या सॉफ्टवेअरचा त्याच्या सामान्य संचालनामधील वापर आवश्यक आहे. परिधान करण्यायोग्य उपकरण, व्यवस्थापक किंवा त्याचे आधीच लोड केलेले सॉफ्टवेअर वापरून आपण या कराराच्या अटी स्वीकारता. आपण या अटी स्वीकारत नसल्यास, परिधान करण्यायोग्य उपकरण, व्यवस्थापक किंवा त्याचे आधीच लोड केलेले सॉफ्टवेअर वापरू नका.

### 1. सेवा आणि सूचना

परिधान करण्यायोग्य उपकरणे स्वतः किंवा आपल्या उपकरणाशी कनेक्ट केले असता विविध अनुभव पुरवते. आपण परिधान करण्यायोग्य उपकरण फोन कनेक्शन शिवाय वापरत असल्यास, काही कार्यात्मक मर्यादा येऊ शकतात. परिधान करण्यायोग्य उपकरण आणि उपकरण यांमधील कार्ये मालकासाठी पुरवली असतात, म्हणून कृपया अनधिकृत प्रवेशाविषयी काळजी घ्या. परिधान करण्यायोग्य उपकरण उपकरणाशी कनेक्ट केले असताना, त्यांपैकी प्रत्येक एकमेकांना वापरकर्ता डेटा हस्तांतरित करू शकते. कृपया उपकरणाशी कनेक्ट होणे/त्यापासून डिस्कनेक्ट करणे यांच्या पद्धतीविषयी जागरूक रहा आणि आपल्याला कनेक्शनची पुढे गरज नसताना कृपया आपले परिधान करण्यायोग्य उपकरण उपकरणा पासून डिस्कनेक्ट करा (काही परिधान करण्यायोग्य उपकरणे, जसे की IconX, आपल्या उपकरणाशी स्वयंचलितपणे कनेक्ट होऊ शकतात.)

परिधान करण्यायोग्य उपकरणाद्वारे प्रदान केलेल्या सेवा आणि/किंवा वैशिष्ट्ये आपला देश, उपकरण मॉडेल किंवा नेटवर्क ऑपरेटर यांवर अवलंबून बदलू शकतात किंवा मर्यादित असू शकतात.

परिधान करण्यायोग्य उपकरण आणि व्यवस्थापक यांमध्ये सामान्य स्वास्थ्य आणि तंदुरुस्ती व्यवस्थापना साठी विशिष्ट सॉफ्टवेअर ("फिट सॉफ्टवेअर") असू शकते किंवा ते या सॉफ्टवेअरशी अनुरूप असू शकतात. परिधान करण्यायोग्य उपकरण आणि फिट सॉफ्टवेअर केवळ मनोरंजनाच्या हेतूसाठीच आहे आणि ते रोग किंवा इतर स्थितींच्या निदाना साठी किंवा रोग बरा करण्यास, त्यावर उपचार करण्यास किंवा त्यास प्रतिबंध करण्यास किंवा इतर कोणत्याही वैद्यकीय कारणासाठी वापरणे उद्देशित नाही. फिट सॉफ्टवेअर पासून मिळवलेला विशिष्ट डेटा हा केवळ माहितीच्या हेतूसाठी आहे आणि वैद्यकीय उपाययोजना म्हणून वापरला जाण्यासाठी किंवा आपण आणि आपले डॉक्टर किंवा इतर वैद्यकीय प्रदाते यांच्यातील संबंधाची जागा घेण्यासाठी उद्देशित नाही. आपण फिट सॉफ्टवेअर मधून काहीतरी शिकला आहात म्हणून व्यावसायिक वैद्यकीय सल्ल्याकडे दुर्लक्ष करू नका किंवा तो घेण्यास विलंब करू नका.

शिफारशी, प्रशिक्षण, टिपा आणि/किंवा मार्गदर्शन यांच्यासह सेवा आणि/किंवा माहितीशी संबंधित असणारी आणि वापरकर्त्यास झालेली कोणतीही हानी, नुकसान, तोटा आणि/किंवा खर्च यांसाठी किंवा फिट सॉफ्टवेअर द्वारे प्रदान, संपादन किंवा प्रवेश केलेल्या कोणत्याही माहितीच्या अचूकतेसाठी सॅमसंग उत्तरदायी नाही. बाह्य तृतीय पक्ष वेबसाइट किंवा संदर्भ साहित्यांवर दिसणार्या कोणत्याही लेख किंवा साहित्यातील माहितीच्या अचूकते साठी किंवा ती वापरण्यातील सुरक्षा किंवा सुरक्षितते साठी सॅमसंग जबाबदार नाही. बाह्य तृतीय पक्ष वेबसाइट किंवा संदर्भ साहित्यात समाविष्ट माहितीचा संदर्भ त्या माहितीच्या अचूकतेचे अनुमोदन किंवा त्या साइट किंवा संदर्भाच्या एकूणच सामग्रीचे अनुमोदन म्हणून घेऊ नये. आपण नोंद घेता आणि सहमत होता की आधीपासून लोड केलेले परिधान करण्यायोग्य उपकरण किंवा फिट सॉफ्टवेअर किंवा कोणत्याही अनुप्रयोगाच्या वापराद्वारे आपण प्राप्त करत असलेली कोणतीही माहिती अनुरूप, अचूक, संपूर्ण किंवा विश्वसनीय नसू शकेल.

## 2. परवाना देणे

या कराराच्या अटी आणि शर्तीच्या अधीन, आपल्याला आपल्या उपकरणावर व्यवस्थापक स्थापित करणे, वापरणे, प्रवेशणे, प्रदर्शित करणे आणि चालविणे यांसाठीचा मर्यादित, ना-अनन्य, रद्दबातलक्षम परवाना दिला गेलेला आहे. आपण उपकरणाला व्यवस्थापक द्वारे एकाधिक परिधान करण्यायोग्य उपकरणे कनेक्ट करू शकता, पण आपण परिधान करण्यायोग्य उपकरणे एकाच वेळी उपलब्ध करून देऊ शकणार नाही. तसेच, आपण परिधान करण्यायोग्य उपकरणे एकाधिक उपकरणांना, PC च्या समावेशासह, पण यापुरतेच मर्यादित नाही, कनेक्ट करू शकणार नाही. सॉफ्टवेअरचे काही विशिष्ट आयटम खुल्या स्रोत परवान्यांच्या अधीन असू शकतात. खुला स्रोत परवाना तरतूदी या कराराच्या काही अटी अधिलिखित करू शकतात.

## 3. अधिकार आणि मालकीहक्क राखणे

या करारा मध्ये आपल्याला स्पष्टपणे न दिलेले सर्व अधिकार सॅमसंग राखून ठेवते. हे सॉफ्टवेअर कॉपीराइट द्वारे आणि इतर बौद्धिक मालमत्ता कायदे आणि तह यांच्याद्वारे संरक्षित आहे. सॅमसंग कडे सॉफ्टवेअर मधील शीर्षक, कॉपीराइट आणि इतर बौद्धिक मालमत्ता अधिकार यांची मालकी आहे. सॉफ्टवेअरचा परवाना दिलेला आहे, ते विकलेले नाही.

## 4. निर्बंध

आपण सॉफ्टवेअर ऊर्ध्व अभियांत्रिकित, डीकम्पाइल, डिसअसेम्बल करू शकणार नाही किंवा इतर प्रकारे त्याचा सोर्स कोड किंवा अल्गोरिदम शोधण्याचा प्रयत्न करू शकणार नाही किंवा सॉफ्टवेअर मध्ये फेरबदल किंवा त्याची कोणतीही वैशिष्ट्ये अक्षम करू शकणार नाही किंवा सॉफ्टवेअरवर आधारित अनुजात कार्ये तयार करू शकणार नाही. आपण सॉफ्टवेअर भाड्याने, भाडेतत्वावर, कर्जाऊ, उपपरवान्याने देऊ शकणार नाही किंवा सॉफ्टवेअरसह व्यावसायिक होस्टिंग सेवा प्रदान करू शकणार नाही.

## 5. सेवेची अद्यतने, बदल किंवा निलंबन

सॅमसंग, कोणत्याही वेळी, बग दुरुस्त्या, सेवा सुधारणा, नवीन वैशिष्ट्ये, अस्तित्वातील कार्ये हटविणे किंवा सेवेमधील फेरबदल यांच्या समावेशासह, पण यांपुरतीच मर्यादित नसणारी, सेवेची अद्यतने किंवा श्रेणीसुधार ("अद्यतने") प्रदान करू शकते किंवा उपलब्ध करून देऊ शकते. अशा अद्यतनांसोबत वेगळ्या अटी आणि शर्ती पुरविलेल्या नसल्यास अद्यतनांचे शासन या कराराद्वारे केले जाईल, असल्यास, त्या वेगळ्या सेवा आणि अटी अद्यतनांचे शासन करतील. सुरक्षा सॉफ्टवेअर किंवा अत्यावश्यक बग दुरुस्त्या यांची अद्यतने किंवा इतर महत्त्वाची अद्यतने, अशा अद्यतनांना वेळेत प्राप्त करण्याचे महत्त्व लक्षात घेता, आपण आणि इतर वापरकर्त्यांना संरक्षित करण्यात मदत करण्यासाठी स्वयंचलितपणे डाउनलोड आणि स्थापित केली जाऊ शकतात. सॅमसंग सेवा किंवा तिचा कोणताही भाग यांमध्ये बदल करण्याचा, त्यांचे निलंबन

करण्याचा, ते काढून टाकण्याचा, त्यांचा वापर मर्यादित करण्याचा किंवा त्यांकडील प्रवेश अक्षम करण्याचा अधिकार स्पष्टपणे राखून ठेवते.

सॅमसंग आपल्याला परिधान करण्यायोग्य उपकरणांची सॉफ्टवेअर अद्यतने पुरवू किंवा उपलब्ध करून देऊ शकते.

सामान्यतः आपण व्यवस्थापक वापरून परिधान करण्यायोग्य उपकरणांचे सॉफ्टवेअर अद्यतनित करू शकता, तथापि काही बाबतींत, जसे की Galaxy IconX, आपण ते PC सॉफ्टवेअर वापरून अद्यतनित करू शकता.

अशा अद्यतनाद्वारे प्रदान आवृत्ती वापरण्यासाठी आपल्याकडे प्रथम अद्यतनासाठी पात्र सॉफ्टवेअरचा परवाना असला पाहिजे. अद्यतनित आवृत्ती नवीन कार्ये जोडू शकते आणि काही मर्यादित बाबतींत, अस्तित्वातील कार्ये हटवू शकते.

अद्यतन सामान्यतः उपलब्ध असले तरीही काही मर्यादित परिस्थितींमध्ये अद्यतने केवळ आपल्या नेटवर्क वाहकाद्वारे देऊ केली जातील आणि अशा अद्यतनांचे शासन आपल्या नेटवर्क वाहकासोबतच्या आपल्या कंत्राटी नातेसंबंधाद्वारे केले जाईल. सुरक्षा सॉफ्टवेअर किंवा अत्यावश्यक बग दुरुस्त्या यांचे अद्यतन किंवा इतर महत्त्वाची अद्यतने, अशा अद्यतनांना वेळेत प्राप्त करण्याचे महत्त्व लक्षात घेता, स्वयंचलितपणे डाउनलोड आणि स्थापित केली जाऊ शकतात.

6. तृतीय पक्ष सेवा आणि सामग्री आपल्याला तृतीय पक्ष सेवादेखील उपलब्ध असू शकतील. फिट सॉफ्टवेअर आणि कोणत्याही तृतीय पक्ष सेवांची सामग्री, अचूकता, संपूर्णता, परिणामकारकता आणि कोणत्याही लागू असलेल्या कायदे किंवा नियमनांचे अनुपालन यांच्या वॉरंटी किंवा प्रतिनिधित्वाचा सॅमसंग अस्वीकार करते. तृतीय पक्ष सेवा आणि सामग्रीचा वापर अशा तृतीय पक्ष प्रदात्याच्या वापरण्यासाठीच्या अटी, परवाना करार, गोपनीयता धोरण किंवा अशा इतर कराराद्वारे शासित केला जाऊ शकतो. सेवेचे काही भाग खुल्या स्रोत परवान्यांच्या अधीन असू शकतात, ज्या मध्ये सेवेच्या त्या भागांसाठी अशा खुल्या स्रोत परवान्याच्या अटी या कराराच्या अटीची जागा घेऊ शकतात.

#### 7. डेटा प्रवेश

आपल्या मोबाईल उपकरणास इंटरनेटकडे प्रवेश असणे सॉफ्टवेअरच्या काही वैशिष्ट्यांना आवश्यक असू शकेल आणि ती आपला नेटवर्क किंवा इंटरनेट प्रदाता यांनी घातलेल्या निर्बंधांच्या अधीन असू शकतील. सॉफ्टवेअर आपल्या मोबाईल नेटवर्कद्वारे इंटरनेटवर प्रवेश करू शकेल, ज्याची परिणती आपल्या पेमेंट प्लॅनवर अवलंबून अतिरिक्त शुल्क आकारण्यात होऊ शकेल. तसेच, सॉफ्टवेअरच्या काही वैशिष्ट्यांचा आपला आनंद आपल्या उपकरणाचे हार्डवेअर आणि डेटा प्रवेश यांची सुयोग्यता आणि कार्यक्षमता यांच्याद्वारे प्रभावित होऊ शकेल.

#### 8. सॉफ्टवेअर हस्तांतरण

सॉफ्टवेअरसोबत असलेल्या परिधान करण्यायोग्य उपकरणाच्या विक्रीशी संबंधित नसल्यास, आपण कोणत्याही तृतीय पक्षास हा करार किंवा त्यामध्ये दिलेले सॉफ्टवेअरचे कोणतेही अधिकार किंवा कर्तव्ये हस्तांतरित करू शकणार नाही. अशा घटनेमध्ये, हस्तांतरणामध्ये सर्व सॉफ्टवेअर (सर्व घटक भाग, माध्यम आणि मुद्रित साहित्य, कोणत्याही श्रेणीसुधारणा, हा करार यांच्या समावेशासह) समाविष्ट असणे आवश्यक आहे आणि आपण सॅमसंग सॉफ्टवेअरची कोणतीही प्रत ठेवून घेऊ शकणार नाही. हस्तांतरण अप्रत्यक्ष हस्तांतरण असू शकणार नाही, जसे की कन्साइनमेंट. हस्तांतरणापूर्वी, सॉफ्टवेअर प्राप्त करणाऱ्या अंतिम वापरकर्त्याला कराराच्या सर्व अटी मान्य असणे आवश्यक आहे.

#### 9. कायद्याचे अनुपालन

आपण याची नोंद घेता की व्यवस्थापक किंवा सॉफ्टवेअर विविध देशांच्या निर्यात निर्बंधांच्या अधीन आहे. आपण लागू असलेल्या सर्व निर्यात निर्बंध कायदे आणि विनियमांसह, व्यवस्थापक किंवा सॉफ्टवेअरला लागू होत असलेल्या सर्व आंतरराष्ट्रीय आणि राष्ट्रीय कायद्यांचे पालन करण्याचे मान्य करता.

## 10. समाप्ती

हा करार समाप्त केला जाईपर्यंत प्रभावात असेल. या कराराखालील आपले अधिकार आपण या कराराच्या कोणत्याही अटी आणि शर्ती यांचे पालन न केल्यास सॅमसंग कडून कोणतीही सूचना न देता स्वयंचलितपणे समाप्त केले जातील. या कराराच्या समाप्तीनंतर, आपण व्यवस्थापक किंवा सॉफ्टवेअरचा सर्व वापर थांबवला पाहिजे आणि व्यवस्थापक किंवा सॉफ्टवेअरच्या सर्व प्रती नष्ट केल्या पाहिजेत.

## 11. वॉरंटीचे अस्वीकरण

आपल्या परिधान करण्यायोग्य उपकरणासह सोबत असणाऱ्या मर्यादित स्पष्ट लिखित वॉरंटीमध्ये वेगळे नमूद केले नसल्यास, सॅमसंग द्वारे प्रदान करण्यात आलेले सॉफ्टवेअर (परिधान करण्यायोग्य उपकरणासह समाविष्ट करण्यात आलेले, डाउनलोड केलेले किंवा इतर प्रकारे मिळविलेले असले तरीही) हे "जसे आहे" आणि "जसे उपलब्ध आहे" या आधारावर, सॅमसंग कडून कोणत्याही प्रकारच्या स्पष्ट किंवा अभिप्रेत वॉरंटीशिवाय प्रदान करण्यात आलेले आहे. लागू कायदानुसार शक्य तितक्या महत्तम मर्यादितपर्यंत, व्यापारक्षमता, समाधानकारक गुणवत्ता किंवा कारागिरी, एखाद्या विशिष्ट हेतूसाठीची तंदुरुस्ती, विश्वासार्हता किंवा उपलब्धता, अचूकता, व्हायरसचा अभाव, शांत आनंद, तृतीय पक्ष अधिकारांचे ना-उल्लंघन किंवा इतर अधिकारांचे उल्लंघन यांच्या अभिप्रेत वॉरंट्यांच्या समावेशासह, पण त्यापुरतेच मर्यादित नसलेल्या सर्व स्पष्ट, अभिप्रेत किंवा स्थायी वॉरंट्यांचा सॅमसंग अस्वीकार करते. काही न्यायाधिकारक्षेत्रे अभिप्रेत वॉरंट्या वगळण्यास किंवा मर्यादित करण्यास परवानगी देत नाहीत, त्यामुळे वरील वगळणे किंवा मर्यादा आपल्याला लागू होऊ शकणार नाहीत. आपल्याला सॅमसंग किंवा त्यांच्या सहयोग्यांकडून प्राप्त झालेला कोणताही मौखिक किंवा लेखी सल्ला किंवा माहिती सॉफ्टवेअरशी संबंधित सॅमसंग द्वारा केलेल्या या वॉरंटीच्या अस्वीकरण मध्ये फेरफार करेल किंवा सॅमसंग कडून कोणत्याही प्रकारची वॉरंटी निर्माण करेल असे मानले जाणार नाही.

## 12. सॅमसंग अनुप्रयोग आणि सेवा

ठराविक अनुप्रयोग आणि/किंवा सेवा आपल्या परिधान करण्यायोग्य उपकरणा मध्ये आधीच डाउनलोड केलेली असू शकतात किंवा डाउनलोड केली जाऊ शकतात. असे अनुप्रयोग आणि/किंवा सेवा यांना सॅमसंग सेवा सदस्यत्व ("Samsung account") आवश्यक असू शकेल. Samsung account अंतर्गत आपली कर्तव्ये आणि अधिकार वेगळ्या अटी आणि शर्ती मध्ये तसेच Samsung account साठीच्या गोपनीयता धोरणा मध्ये मांडण्यात आलेले आहेत.

## 13. उत्तरदायित्वाची मर्यादा

संचालन किंवा प्रेक्षणातील चुका, वगळणे, व्यत्यय, त्रुटी, विलंब, संगणक व्हायरस, कनेक्ट होण्यातील अपयश, नेटवर्क शुल्क यांच्यामुळे झालेले किंवा यांच्याशी संबंधित नुकसान आणि इतर सर्व प्रत्यक्ष, अप्रत्यक्ष, विशेष, प्रासंगिक, उदाहरणात्मक किंवा परिणामस्वरूप नुकसान यांच्यासह, पण त्यापुरतेच मर्यादित नाही, अशा सॉफ्टवेअर, त्याची सामग्री किंवा कार्ये यांच्या वापराशी किंवा वापराच्या असमर्थतेशी संबंधित किंवा त्यांतून उद्भवणाऱ्या कोणत्याही प्रकारच्या कोणत्याही नुकसानांसाठी सॅमसंग उत्तरदायी नसेल, जरी सॅमसंग ला अशा नुकसानाच्या शक्यतेचा सल्ला दिला गेलेला असला तरीही. काही न्यायाधिकारक्षेत्रे प्रासंगिक आणि परिणामस्वरूप नुकसानांना वगळण्यास किंवा मर्यादित करण्यास परवानगी देत नाहीत, त्यामुळे वरील वगळणे किंवा मर्यादा आपल्याला लागू होऊ शकणार नाहीत. उपरोक्तच्या अपरोक्ष, सॉफ्टवेअरचा आपला वापर किंवा या कराराची इतर कोणतीही तरतूद यांतून उद्भवणाऱ्या सर्व हानी, नुकसान, कारवाईची कारणे, कंत्राट, अपकृत्य किंवा इतर प्रकारांवर आधारित यांच्या समावेशासह, पण त्यांपुरतेच मर्यादित नाही, यांसाठी सॅमसंगचे एकूण उत्तरदायित्व हे सॉफ्टवेअर वापरण्या साठी खरेदीदाराने अदा केलेल्या रकमेपेक्षा अधिक असणार नाही. उपरोक्त मर्यादा, वगळणे आणि अस्वीकरणे (विभाग 11 आणि 12 च्या समावेशासह) लागू कायदानुसार परवानगी दिलेल्या महत्तम मर्यादितपर्यंत लागू होतील, जरी कोणताही उपाय त्याच्या मूल हेतूमध्ये अपयशी झाला तरीही.

#### 14. लागू कायदा

हा करार, त्याच्या कायदे तरतुदींच्या संघर्षाच्या अपरोक्ष, आपण जेथील निवासी आहात तेथील न्यायाधिकारक्षेत्राच्या कायदांनी शासित आहे. हा करार UN कन्व्हेंशन ऑन कॉन्ट्रॅक्ट्स फॉर द इंटरनॅशनल सेल ऑफ गुड्स द्वारे शासित नाही आणि त्याचे उपयोजन स्पष्टपणे वगळण्यात आलेले आहे.

#### 15. विवाद निवारण

या करारापासून किंवा या सॉफ्टवेअरच्या आपल्या वापरापासून कोणत्याही प्रकारे उत्पन्न होणारा विवाद, वाद किंवा मतभेद सलोख्याने सोडवला जात नसल्यास, तो आपण जेथील निवासी असाल तेथील न्यायालयाच्या ना-अनन्य न्यायाधिकार क्षेत्राच्या अधीन असेल. उपरोक्तच्या अपरोक्ष, कोणत्याही न्यायाधिकारक्षेत्रामध्ये न्यायादेशीय उपायांसाठी (किंवा समतुल्य प्रकारच्या तातडीच्या कायदेशीर अनुतोषासाठी) सॅमसंग अर्ज करू शकेल.

#### 16. संपूर्ण करार

हा करार आपण आणि सॅमसंग यांच्यातील सॉफ्टवेअरसंबंधीचा संपूर्ण करार आहे आणि तो हे सॉफ्टवेअर आणि या कराराद्वारे व्यापलेले इतर कोणतेही विषय यांच्या संदर्भात आधीच्या किंवा समकालीन सर्व मौखिक किंवा लेखी संवाद, प्रस्ताव आणि प्रतिनिधित्वे यांची जागा घेतो. या करारामधील कोणतीही तरतूद शून्य, अवैध, ना-अंमलबजावणीक्षम किंवा बेकायदेशीर असल्याचे ठरविले गेल्यास इतर तरतूदी पूर्ण शक्ती आणि प्रभावानिशी चालू राहतील.

## अंतिम उपयोगकर्ता लाइसेंस अनुबंध (Hindi)

Galaxy Watch और Galaxy Fit सीरीज़ (सामूहिक रूप से, "पहनने योग्य डिवाइस") जैसी सैमसंग निर्मित या ब्रांडेड पहनने योग्य डिवाइसेज़ और सैमसंग पहनने योग्य डिवाइस प्रबंधक ऐप्लिकेशंस (सामूहिक रूप से, "प्रबंधक") का उपयोग करने से पहले अंतिम उपयोगकर्ता लाइसेंस अनुबंध ("अनुबंध") को ध्यानपूर्वक पढ़ें, क्योंकि इसमें महत्वपूर्ण जानकारी है।

यह अनुबंध आप (किसी व्यक्ति या एकल निकाय) और Samsung Electronics Co., Ltd. ("सैमसंग") के बीच, सैमसंग और उसकी सहयोगी कंपनियों और इस अनुबंध में शामिल इसके तृतीय-पक्ष आपूर्तिकर्ताओं और लाइसेंसदाताओं के स्वामित्व वाले सॉफ्टवेयर के लिए कानूनी अनुबंध है, जिसमें पहनने योग्य डिवाइस और/या प्रबंधक (सामूहिक रूप से, "सॉफ्टवेयर") के आपके उपयोग से संबंधित, सॉफ्टवेयर और संबद्ध मीडिया, मुद्रित सामग्रियां, "ऑनलाइन" या इलेक्ट्रॉनिक दस्तावेज़ीकरण शामिल हैं।

प्रबंधक एक ऐसा सॉफ्टवेयर प्रोग्राम है जो आपके मोबाइल डिवाइस ("डिवाइस") को पहनने योग्य डिवाइस से कनेक्ट करता है और डिवाइस के माध्यम से आपको पहनने योग्य डिवाइस के सॉफ्टवेयर को प्रबंधित, नियंत्रित या अपडेट करने की सुविधा देता है। पहनने योग्य डिवाइस के लिए प्रीलोड किए गए सॉफ्टवेयर का इसके सामान्य परिचालन में उपयोग करना आवश्यक है। पहनने योग्य डिवाइस, प्रबंधक या इसके प्रीलोड किए गए सॉफ्टवेयर का उपयोग करके, आप इस अनुबंध की शर्तों को स्वीकार करते हैं। यदि आप इन शर्तों को स्वीकार नहीं करते हैं, तो पहनने योग्य डिवाइस, प्रबंधक या इसके प्रीलोड किए गए सॉफ्टवेयर का उपयोग न करें।

### 1. सेवा और सूचनाएं

पहनने योग्य डिवाइस स्वयं या आपके डिवाइस के कनेक्शन के साथ कई अनुभव प्रदान करता है। यदि आप फ़ोन कनेक्शन के बिना पहनने योग्य डिवाइस का उपयोग करते हैं, तो इसकी कुछ कार्यात्मक सीमाएं हो सकती हैं। चूंकि पहनने योग्य डिवाइस और डिवाइस में फ़ंक्शंस इसके स्वामी को प्रदान किए जाएंगे, इसलिए कृपया अनधिकृत पहुँच का ध्यान रखें। जब पहनने योग्य डिवाइस को डिवाइस से कनेक्ट किया जाता है, तो उनमें से प्रत्येक उपयोगकर्ता डेटा एक दूसरे को स्थानांतरित कर सकता है। कृपया डिवाइस से कनेक्ट/उससे डिसकनेक्ट करने का तरीका जान लें और यदि आपको कनेक्शन की आवश्यकता न हो, तो कृपया अपने पहनने योग्य डिवाइस को डिवाइस से डिसकनेक्ट कर दें (IconX जैसे पहनने योग्य कुछ डिवाइसेज़ आपके डिवाइस से स्वचालित रूप से कनेक्ट हो सकते हैं।)

पहनने योग्य डिवाइस द्वारा प्रदान की गई सेवाएं और/या फ़ीचर्स आपके देश, डिवाइस के मॉडल या नेटवर्क ऑपरेटर के आधार पर भिन्न या सीमित हो सकते हैं।

पहनने योग्य डिवाइस और प्रबंधक में सामान्य स्वास्थ्य और फ़िटनेस प्रबंधन ("फ़िट सॉफ्टवेयर") के लिए सॉफ्टवेयर शामिल हो सकता है या वो उसके साथ संगत हो सकता है। पहनने योग्य डिवाइस और फ़िट सॉफ्टवेयर केवल मनोरंजन के उद्देश्य के लिए है, और यह रोग के निदान या अन्य स्थितियों, या इलाज, शमन, उपचार या रोग की रोकथाम या किसी अन्य चिकित्सा प्रयोजनों के लिए उद्दिष्ट नहीं है। फ़िट सॉफ्टवेयर से लिया गया कुछ डेटा केवल जानकारी के उद्देश्यों के लिए है और इसे ना तो चिकित्सा सलाह समझना चाहिए, ना ही ये आपके और आपके चिकित्सक या अन्य चिकित्सा डिवाइस के बीच रिश्तों को बदलने के लिए निर्दिष्ट है। फ़िट सॉफ्टवेयर के माध्यम से सीखी गई किसी चीज़ के कारण किसी पेशेवर चिकित्सक की सलाह की ना तो उपेक्षा करें और ना ही उसे मानने में देरी करें।

सैमसंग ना तो उपयोगकर्ताओं द्वारा सेवाओं और/या जानकारी से संबंधित सही जाने वाली किसी चोट, क्षति, हानि और/या लागत के लिए उत्तरदायी है, जिसमें सुझाव, कोचिंग, युक्तियां और/या दिशानिर्देश शामिल हैं, ना ही फ़िट सॉफ्टवेयर द्वारा प्रदान या प्राप्त या उसके माध्यम से पहुँच की किसी जानकारी की सटीकता के लिए। सैमसंग बाहरी तृतीय पक्षीय वेबसाइटों पर या संदर्भ सामग्री में प्रकाशित होने वाले किसी निबंध या सामग्री में शामिल जानकारी की



सटीकता के लिए या उनका उपयोग करने की रक्षा या सुरक्षा के लिए जिम्मेदार नहीं है। बाहरी तृतीय पक्षीय वेबसाइटों पर या संदर्भ सामग्री में शामिल जानकारी के संदर्भ को न तो उस जानकारी की सटीकता की पुष्टि के तौर पर स्वीकार करना चाहिए, ना ही साधारणतः उस साइट की सामग्री या सामान्य संदर्भ की पुष्टि के तौर पर। आप स्वीकार और सहमति व्यक्त करते हैं कि हो सकता है कि आपके द्वारा पहनने योग्य डिवाइस या फ़िट सॉफ़्टवेयर या उसमें प्रीलोड किए गए किसी ऐप्लिकेशन के उपयोग से प्राप्त की गई कोई जानकारी उपयुक्त, सटीक, पूर्ण या विश्वसनीय न हो।

## 2. लाइसेंस प्रदान करना

इस अनुबंध के नियम और शर्तों के अधीन, आपको अपने डिवाइस पर प्रबंधक को स्थापित करने, उसका उपयोग करने, पहुँचने, उसे प्रदर्शित करने और चलाने के लिए एक सीमित, गैर-विशिष्ट, प्रतिसंहरणीय लाइसेंस प्रदान किया जाता है। आप प्रबंधक के माध्यम से किसी डिवाइस पर कई पहनने योग्य डिवाइसेज़ कनेक्ट कर सकते हैं, लेकिन आप एक ही समय में पहनने योग्य डिवाइस उपलब्ध नहीं करा सकते। इसके अतिरिक्त, आप किसी पहनने योग्य उपकरण को कई डिवाइसेज़ से कनेक्ट नहीं कर सकते, जिसमें आपका PC भी शामिल है, परंतु यह यहीं तक सीमित नहीं है। सॉफ़्टवेयर के कुछ आइटम्स, ओपन सोर्स लाइसेंसों के अधीन हो सकते हैं। ओपन सोर्स लाइसेंस प्रावधान इस अनुबंध की कुछ शर्तों को ओवरराइड कर सकते हैं।

## 3. अधिकारों और स्वामित्व का आरक्षण

इस अनुबंध में आपको स्पष्ट रूप से नहीं दिए गए सभी अधिकार सैमसंग के पास सुरक्षित हैं। सॉफ़्टवेयर कॉपीराइट और अन्य बौद्धिक संपदा कानूनों और संधियों द्वारा सुरक्षित है। सॉफ़्टवेयर के शीर्षक, कॉपीराइट और अन्य बौद्धिक संपदा अधिकारों का स्वामित्व सैमसंग के पास है। सॉफ़्टवेयर का लाइसेंस दिया गया है, इसे बेचा नहीं गया है।

## 4. प्रतिबंध

आप सॉफ़्टवेयर को रिवर्स इंजीनियर, डिकम्पाइल, विसंयोजित, या अन्यथा सॉफ़्टवेयर के सोर्स कोड या एल्गोरिदम का पता लगाने का प्रयास या सॉफ़्टवेयर की किसी सुविधा को संशोधित या अक्षम नहीं कर सकते, या सॉफ़्टवेयर के आधार पर कोई व्युत्पन्न कार्य नहीं बना सकते हैं। आप सॉफ़्टवेयर को किराए पर, पट्टे पर, उधार नहीं दे सकते, सब-लाइसेंस नहीं कर सकते या उसके द्वारा कोई वाणिज्यिक होस्टिंग सेवाएं प्रदान नहीं कर सकते हैं।

## 5. सेवा के अपडेट्स, परिवर्तन या निलंबन

सैमसंग, किसी भी समय, सेवा के लिए अपडेट्स या अपग्रेड्स ("अपडेट्स") प्रदान कर सकता या उपलब्ध करा सकता है, जिसमें बिना किसी सीमा के, बग फ़िक्स, सेवा सुधार, नई विशेषताएँ, मौजूदा फ़ंक्शन्स को हटाना, या सेवा में संशोधन शामिल है। ऐसे अपडेट्स इस अनुबंध द्वारा संचालित होंगे, बशर्ते ऐसे अपडेट्स के साथ अलग नियम और शर्तें हों, ऐसी स्थिति में अपडेट्स अलग नियम और शर्तों द्वारा संचालित होंगे। आपको और अन्य उपयोगकर्ताओं को सुरक्षा प्रदान करने में सहायता के लिए, सुरक्षा सॉफ़्टवेयर या गंभीर बग फ़िक्स के लिए अपडेट्स या अन्य महत्वपूर्ण अपडेट्स, समय पर ऐसे अपडेट्स की प्राप्ति के महत्व को देखते हुए, स्वचालित रूप से डाउनलोड और इंस्टॉल किए जा सकते हैं। सैमसंग सेवा या इसके किसी भाग को किसी भी समय परिवर्तित करने, निलंबित करने, हटाने, उपयोग को सीमित करने या पहुँच को अक्षम करने का अधिकार स्पष्ट रूप से सुरक्षित रखता है। सैमसंग आपको पहनने योग्य डिवाइस के लिए सॉफ़्टवेयर अपडेट्स प्रदान कर सकता है या उपलब्ध करा सकता है। आमतौर पर, आप प्रबंधक का उपयोग करके पहनने योग्य डिवाइस का सॉफ़्टवेयर अपडेट कर सकते हैं, हालांकि Galaxy IconX जैसी कुछ स्थितियों में, आप PC सॉफ़्टवेयर का उपयोग करके भी अपडेट कर सकते हैं। ऐसे अपडेट के माध्यम से प्रदान किए जाने वाले संस्करण का उपयोग करने के लिए, आपको पहले अपडेट के लिए पात्र सॉफ़्टवेयर का लाइसेंस प्राप्त करना होगा। अपडेट किए गए संस्करण में नए फ़ंक्शन्स शामिल किए जा सकते हैं और, कुछ सीमित मामलों में, मौजूदा फ़ंक्शन्स हटाए जा सकते हैं। हालांकि आमतौर पर अपडेट उपलब्ध होता है, परंतु

कुछ सीमित परिस्थितियों में, अपडेट्स की पेशकश केवल आपके नेटवर्क वाहक द्वारा ही की जाएगी, और ऐसे अपडेट्स आपके नेटवर्क वाहक के साथ आपके संविदात्मक संबंध द्वारा संचालित होंगे। सुरक्षा सॉफ्टवेयर या गंभीर बग फ़िक्स के लिए अपडेट या अन्य महत्वपूर्ण अपडेट्स, नियत समय पर ऐसे अपडेट्स की प्राप्ति के महत्व को देखते हुए, स्वचालित रूप से डाउनलोड और इंस्टॉल किए जा सकते हैं।

6. तृतीय पक्ष सेवाएं और सामग्री आपको तृतीय पक्ष की सेवाएं भी उपलब्ध हो सकती हैं। सैमसंग फ़िट सॉफ्टवेयर से संबंधित किन्हीं भी लागू कानूनों या विनियमों के साथ किसी तृतीय पक्ष की सेवाओं की सामग्री, सटीकता, संपूर्णता, प्रभाव और अनुकूलता की वारंटी या प्रतिनिधित्व को खारिज करता है। तृतीय पक्ष की सेवाओं और सामग्री के उपयोग का संचालन ऐसे ही तृतीय पक्ष सेवा प्रदाता की उपयोग की शर्तों, लाइसेंस अनुबंध, गोपनीयता नीति, या ऐसे अन्य अनुबंध द्वारा किया सकता है। हो सकता है कि सेवा के कुछ भाग ओपन स्रोत लाइसेंस के अधीन हों, जिसमें ऐसे ओपन स्रोत लाइसेंस की शर्तों सेवा के उस भाग के संबंध में इस अनुबंध की शर्तों से पहले आती हों।

#### 7. डेटा पहुँच

सॉफ्टवेयर के कुछ फ़ीचर्स के लिए आपके मोबाइल डिवाइस में इंटरनेट पहुँच की आवश्यकता हो सकती है और संभव है कि वे आपके नेटवर्क या इंटरनेट प्रदाता द्वारा लागू प्रतिबंधों के अधीन हों। यह सॉफ्टवेयर आपके मोबाइल नेटवर्क के माध्यम से इंटरनेट पर पहुँच सकता है, जिसके परिणामस्वरूप, आपके भुगतान प्लान के आधार पर, आप से अतिरिक्त शुल्क लिया जा सकता है। इसके अतिरिक्त, सॉफ्टवेयर की कुछ सुविधाओं का आपके द्वारा आनंद उठाना आपके डिवाइस हार्डवेयर की उपयुक्तता और कार्यप्रदर्शन या डेटा पहुँच द्वारा प्रभावित हो सकता है।

#### 8. सॉफ्टवेयर स्थानांतरण

आप इस अनुबंध को या यहां प्रदान किए गए सॉफ्टवेयर के अधिकारों या दायित्वों को किसी भी तृतीय पक्ष को तब तक स्थानांतरित नहीं कर सकते, जब तक कि यह सॉफ्टवेयर के साथ पहनने योग्य डिवाइस के विक्रय से संबंधित न हों। ऐसी स्थिति में, स्थानांतरण में (सभी घटक भागों, मीडिया और प्रिंटेड सामग्री, सभी अपग्रेड्स, इस अनुबंध सहित) सभी सॉफ्टवेयर आवश्यक रूप से शामिल होने चाहिए और आप सॉफ्टवेयर की किसी भी कॉपी को अपने पास नहीं रख सकते हैं। स्थानांतरण किसी माल प्रेषण की तरह अप्रत्यक्ष स्थानांतरण नहीं हो सकता है। स्थानांतरण से पहले, सॉफ्टवेयर प्राप्त करने वाले अंतिम उपयोगकर्ता को अनुबंध की सभी शर्तों स्वीकार करना आवश्यक है।

#### 9. कानून का अनुपालन

आप स्वीकार करते हैं कि प्रबंधक या सॉफ्टवेयर विभिन्न देशों के निर्यात प्रतिबंधों के अधीन है। आप सभी लागू निर्यात प्रतिबंध कानूनों और विनियमों सहित उन सभी अंतर्राष्ट्रीय और राष्ट्रीय लागू कानूनों का अनुपालन करने पर सहमत हैं, जो प्रबंधक या सॉफ्टवेयर पर लागू होते हैं।

#### 10. समाप्ति

यह अनुबंध समाप्त किए जाने तक प्रभावी है। यदि आप इस अनुबंध के किसी भी नियम और शर्तों का पालन करने में विफल रहते हैं, तो इस अनुबंध में निहित आपके अधिकार, सैमसंग की ओर से कोई भी सूचना दिए बिना स्वचालित रूप से समाप्त हो जाएंगे। इस अनुबंध के समाप्त हो जाने पर, आपको प्रबंधक या सॉफ्टवेयर के सभी उपयोग को आवश्यक रूप से रोक देना चाहिए और प्रबंधक या सॉफ्टवेयर की सभी कॉपियों को नष्ट कर देना चाहिए।

#### 11. वारंटी का अस्वीकरण

आपके पहनने योग्य डिवाइस के साथ आने वाली लिखित स्पष्ट सीमित वारंटी में जब तक पृथक रूप से न कहा गया हो, तब तक सैमसंग द्वारा प्रदान किया गया सॉफ्टवेयर (चाहे इसमें पहनने योग्य डिवाइस शामिल हो, डाउनलोड किया गया हो या अन्यथा प्राप्त किया गया हो), सैमसंग की ओर से व्यक्त या निहित किसी भी प्रकार की वारंटी के बिना "जैसा है"

और "जैसा उपलब्ध है" के आधार पर प्रदान किया गया है। लागू कानून के यथासंभव पूर्ण अनुपालन में, सैमसंग मर्चेटबिलिटी, संतोषजनक गुणवत्ता, कार्यकुशल प्रयास, किसी विशेष उद्देश्य के लिए उपयुक्तता, विश्वसनीयता या उपलब्धता, सटीकता, वायरस रहित होना, शांतिपूर्ण आनंद, तृतीय पक्ष के अधिकारों के गैर उल्लंघन या अधिकारों के अन्य उल्लंघन सहित, लेकिन इन तक ही सीमित न होकर, सभी व्यक्ति, निहित या वैधानिक वारंटियों को अस्वीकार करता है। कुछ क्षेत्राधिकार निहित वारंटियों के बहिष्करण या परिसीमन की अनुमति नहीं देते हैं, इसलिए हो सकता है कि उपरोक्त बहिष्करण या परिसीमन आप पर लागू न हों। सैमसंग या इसके सहयोगियों से आपके द्वारा प्राप्त की गई किसी भी सलाह या जानकारी को, चाहे वह मौखिक हो या लिखित, सॉफ्टवेयर के संबंध में वारंटी के सैमसंग द्वारा दिए गए इस अस्वीकरण में परिवर्तन करना, या सैमसंग द्वारा किसी भी प्रकार की कोई वारंटी उत्पन्न करना नहीं माना जाएगा।

#### 12. सैमसंग ऐप्लिकेशंस और सेवाएं

कुछ ऐप्लिकेशंस और/या सेवाएं आपके पहनने योग्य डिवाइस पर पहले से लोड या डाउनलोड करने योग्य हो सकती हैं। इस प्रकार के ऐप्लिकेशंस और/या सेवाओं के लिए सैमसंग सेवा सदस्यता ("Samsung account") की आवश्यकता हो सकती है। Samsung account के अंतर्गत आपके दायित्व और अधिकार Samsung account की गोपनीयता नीति के साथ-साथ अलग नियम और शर्तों में उल्लिखित हैं।

#### 13. उत्तरदायित्व की सीमा

सैमसंग सॉफ्टवेयर, इसकी सामग्री या कार्यात्मकता के उपयोग से या उपयोग से संबंधित या उपयोग न कर पाने से उत्पन्न होने वाले किसी प्रकार के किसी नुकसान के लिए उत्तरदायी नहीं होगा, इसमें त्रुटियों या चूक, हस्तक्षेप, खराबियों, संचालन या ट्रांसमिशन में देरी, कंप्यूटर वाइरस, कनेक्ट करने में विफलता, नेटवर्क शुल्क, और अन्य सभी प्रत्यक्ष, अप्रत्यक्ष, विशेष, आकस्मिक, आदर्श या परिणामी नुकसान, चाहे सैमसंग को ऐसे नुकसानों की संभावना की सूचना ही क्यों न दी गई हो, शामिल हैं, परंतु यह इन्हीं तक सीमित नहीं है। कुछ क्षेत्राधिकार आकस्मिक या परिणामी नुकसानों के बहिष्करण या परिसीमन की अनुमति नहीं देते, इसलिए हो सकता है कि उपरोक्त बहिष्करण या परिसीमन आप पर लागू न हों। पूर्वगामी बात के होते हुए भी, आपको अनुबंध, अपकार आदि पर आधारित, आपके द्वारा सॉफ्टवेयर के उपयोग या इस अनुबंध के किसी अन्य प्रावधान समेत, परंतु इन्हीं तक सीमित नहीं, से उत्पन्न होने वाली सभी हानियों, नुकसानों, कार्रवाई के कारणों के लिए सैमसंग की संपूर्ण ज़िम्मेदारी खरीदार द्वारा इस सॉफ्टवेयर के लिए सैमसंग को अदा की गई राशि से अधिक नहीं होगी। पूर्वोक्त सीमाएं, अपवर्जन और अस्वीकरण (धारा 11 और 12 सहित) लागू कानून द्वारा अनुमत अधिकतम सीमा तक लागू होंगे, भले ही फिर कोई भी उपाय इसके आवश्यक उद्देश्य में विफल क्यों न हो जाए।

#### 14. लागू कानून

इस अनुबंध की शर्तों का संचालन, कानूनी प्रावधानों के इसके विरोधाभास पर ध्यान दिए बिना, उस क्षेत्राधिकार के कानूनों द्वारा किया जाता है जहां आप रहते हैं। इस अनुबंध की शर्तों का संचालन वस्तुओं की अंतरराष्ट्रीय बिक्री के लिए अनुबंध पर संयुक्त राष्ट्र कन्वेंशन द्वारा नहीं किया जाना चाहिए, जिसका ऐप्लिकेशन स्पष्ट रूप से निकाला गया है।

#### 15. विवाद का समाधान

यदि इस अनुबंध से या सॉफ्टवेयर के आपके उपयोग से किसी भी प्रकार से उत्पन्न किसी झगड़े, विवाद या मतभेद का सौहार्दपूर्ण रूप से समाधान नहीं होता है, तो उस न्याय क्षेत्र के गैर-अनन्य क्षेत्राधिकार के विषयाधीन होगा जिसके आप निवासी हैं। उपर्युक्त से प्रभावित हुए बिना, सैमसंग निषेधाज्ञा समाधानों (या तुरंत कानूनी राहत के समांतर प्रकार) के लिए किसी भी क्षेत्राधिकार में आवेदन दे सकता है।

## 16. संपूर्ण अनुबंध

यह अनुबंध, सॉफ़्टवेयर के संबंध में आप और सैमसंग के बीच संपूर्ण अनुबंध है और यह सॉफ़्टवेयर के संबंध में या इस अनुबंध में शामिल की गई किसी भी अन्य विषयवस्तु के संबंध में सभी पूर्ववर्ती या समसामयिक मौखिक या लिखित संचारों, प्रस्तावों और प्रतिनिधित्वों से सर्वोपरि है। यदि इस अनुबंध का कोई भी प्रावधान व्यर्थ, अमान्य, अप्रवर्तनीय या अवैधानिक पाया जाता है, तो अन्य प्रावधान पूरी तरह और प्रभावी रूप से जारी रहेंगे।

## অন্তিম ব্যৱহাৰকাৰীৰ লাইচেন্স চুক্তি (Assamese)

Galaxy Watch আৰু Galaxy Fit চিৰিজ (সামগ্ৰিকভাৱে, "পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ")-ৰ দৰে চেমচাংৰ দ্বাৰা নিৰ্মিত বা ব্ৰেণ্ডেড পৰিধানযোগ্য ডিভাইচসমূহ আৰু/বা চেমচাং পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ মেনেজাৰ এপ্লিকেছনসমূহ (সামগ্ৰিকভাৱে, "মেনেজাৰ") ব্যৱহাৰ কৰাৰ পূৰ্বে এই অন্তিম ব্যৱহাৰকাৰীৰ লাইচেন্স চুক্তি ("চুক্তি") ভালদৰে পঢ়ক, যিহেতু ইয়াত কিছুমান গুৰুত্বপূৰ্ণ তথ্য থাকে। এই চুক্তি চফটৱেৰৰ বাবে আপোনাৰ (এক ব্যক্তিগত নাইবা একক সংস্থা) আৰু চেমচাং ইলেক্ট্ৰনিক্স কোং, লিমিটেড ("চেমচাং")-ৰ মাজত এখন আইনী চুক্তি, যাৰ গৰাকী চেমচাং আৰু ইয়াৰ অনুমোদিত কোম্পানীসমূহ আৰু ইয়াৰ তৃতীয়-পক্ষৰ বিতৰক আৰু লাইচেন্স প্ৰদানকাৰী, যিবিলাক এই চুক্তিৰ সৈতে জড়িত, যিবিলাকৰ লগত চফটৱেৰ আৰু সহযোগী মিডিয়া, মুদ্ৰিত সামগ্ৰীসমূহ সংযোগ হৈ থাকে, "অনলাইন" বা বৈদ্যুতিক নথিপত্ৰ পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ আৰু/বা মেনেজাৰ (সামগ্ৰিকভাৱে "চফটৱেৰ")-ৰ আপোনাৰ ব্যৱহাৰৰ সৈতে জড়িত। মেনেজাৰ হৈছে এটা চফটৱেৰ প্ৰ'গ্ৰাম যি আপোনাৰ মোবাইল ডিভাইচ ("ডিভাইচ")-টো পৰিধানযোগ্য ডিভাইচৰ সৈতে সংযোগ কৰে আৰু আপোনাক ডিভাইচৰ জৰিয়তে পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ চফটৱেৰ পৰিচালনা, নিয়ন্ত্ৰণ বা আপডেট কৰিবলৈ দিয়ে। পৰিধানযোগ্য ডিভাইচক ইয়াৰ সাধাৰণ অপাৰেছনত পূৰ্বে লোড কৰা চফটৱেৰৰ ব্যৱহাৰ আৱশ্যক। পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ, মেনেজাৰ বা ইয়াৰ পূৰ্বে লোড কৰা চফটৱেৰৰ ব্যৱহাৰ কৰি, আপুনি এই চুক্তিৰ চৰ্তসমূহ গ্ৰহণ কৰিছে। যদি আপুনি এই চৰ্তসমূহ গ্ৰহণ নকৰে, তেন্তে পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ, মেনেজাৰ বা ইয়াৰ পূৰ্বে লোড কৰা চফটৱেৰৰ ব্যৱহাৰ কৰিব নোৱাৰিব।

### 1. সেৱা আৰু জাননীসমূহ

পৰিধানযোগ্য ডিভাইচে নিজে বা আপোনাৰ ডিভাইচৰ সংযোগত বিভিন্ন অভিজ্ঞতা প্ৰদান কৰে। যদি আপুনি ফোন সংযোগ নকৰাকৈ পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ ব্যৱহাৰ কৰে, তেতিয়া ইয়াৰ কিছুমান ফাংচন সীমিত হ'ব। পৰিধানযোগ্য ডিভাইচত থকা ফাংচন অনুসৰি আৰু গৰাকীক প্ৰদান কৰিবলগীয়া ডিভাইচ অনুসৰিহে, গতিকে অনুগ্ৰহ কৰি অনাধিকৃত প্ৰৱেশৰ পৰা সাৱধান হওক। যেতিয়া পৰিধানযোগ্য ডিভাইচটো কোনো ডিভাইচৰ সৈতে সংযুক্ত হৈ থাকে, তেতিয়া প্ৰত্যেকেই ইটোৱে সিটোলৈ ডাটা স্থানান্তৰ কৰিব পাৰে। ডিভাইচলৈ সংযোগ কৰা/সংযোগহীন কৰাৰ প্ৰক্ৰিয়াৰ ক্ষেত্ৰত সাৱধান হওক আৰু যদি আপুনি সংযোগ কৰি ৰখাৰ প্ৰয়োজন নহয়, তেতিয়া আপোনাৰ পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ সংযোগহীন কৰক (কিছুমান পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ যেনে IconX স্বয়ংক্ৰিয়ভাৱে সংযোগ হ'ব পাৰে)।

পৰিধানযোগ্য ডিভাইচৰ দ্বাৰা প্ৰদান কৰা সেৱাসমূহ আৰু/বা সুবিধাসমূহ আপোনাৰ দেশ, ডিভাইচৰ মডেল, বা নেটৱৰ্ক অপাৰেটৰৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰি ভিন্ন বা সীমিত হ'ব পাৰে।

পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ আৰু মেনেজাৰত, বা ইয়াৰ সৈতে সংগত, সাধাৰণ সুস্থতা আৰু ফিটনেচ মেনেজমেণ্টৰ বাবে বিশেষ চফটৱেৰ ("ফিট চফটৱেৰ") থাকিব পাৰে। পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ আৰু ফিট চফটৱেৰৰ কেৱল বিনোদনৰ উদ্দেশ্যৰে ব্যৱহাৰ হয়, আৰু ৰোগৰ চিকিৎসাৰ উদ্দেশ্যৰে বা অন্য নিয়ম, বা প্ৰতিকাৰৰ ক্ষেত্ৰত, আৰোগ্য, চিকিৎসা বা ৰোগৰ প্ৰতিকাৰ বা কোনো অন্য চিকিৎসাৰ উদ্দেশ্যত ব্যৱহাৰ নহয়। ফিট চফটৱেৰৰ পৰা আহৰণ কৰা বিশেষ ডাটা কেৱল তথ্যমূলক উদ্দেশ্যৰ বাবেহে আৰু চিকিৎসা পৰামৰ্শ বা আপোনাৰ আৰু আপোনাৰ চিকিৎসক বা অন্য চিকিৎসা প্ৰদানকাৰীৰ মাজৰ সম্পৰ্ক পুনৰ স্থাপন কৰা উদ্দেশ্যৰ বাবে নহয়। পেশাদাৰী চিকিত্সা পৰামৰ্শ উপেক্ষা বা গ্ৰহণ কৰাত পলম নকৰিব কাৰণ আপুনি ফিট চফটৱেৰৰ মাধ্যমেৰে কিছু শিকিছে।

চেমচাং অনুমোদন, প্ৰশিক্ষণ, পৰামৰ্শ, আৰু/বা নিয়মৱলী, বা ফিট চফটৱেৰৰ মাধ্যমেৰে প্ৰদান কৰা বা লাভ কৰা বা প্ৰৱেশাধিকাৰ কৰা কোনো তথ্যৰ বাবে সঠিকতা নথকাক সামৰি সেৱা আৰু/বা তথ্যৰ সৈতে সহযোগী হৈ থকা ব্যৱহাৰকাৰীয়ে সন্মুখীন হোৱা কোনো আঘাত, ক্ষতি, হানি, আৰু/বা ব্যয়ৰ বাবে দায়বদ্ধ নহয়।  
চেমচাং বাহ্যিক তৃতীয় পক্ষৰ ৱেবছাইট বা প্ৰাসঙ্গিক উপাদানৰ কোনো প্ৰবন্ধত বা উপাদানত দৃশ্যমান হোৱা তথ্যৰ সঠিকতাৰ বাবে, বা সেইবোৰৰ নিৰাপত্তা বা সুৰক্ষাৰ বাবে দ্বায়িত্ব গ্ৰহণ নকৰে। বাহ্যিক তৃতীয় পক্ষৰ ৱেবছাইট বা প্ৰসঙ্গিত সামগ্ৰীত থকা তথ্য সন্দৰ্ভত, সেই তথ্যৰ সঠিকতাৰ অনুমোদন স্বৰূপে বা সেই ছাইট বা প্ৰসঙ্গিত সামগ্ৰীৰ অনুমোদন ৰূপে গণ্য কৰা নহয়। আপুনি স্বীকাৰ কৰিছে আৰু সহমত প্ৰকাশ কৰিছে যে পৰিধানযোগ্য ডিভাইচৰ পৰা আপুনি লাভ কৰা যিকোনো তথ্য বা ফিট চফটৱেৰ বা ইয়াত আগতে লোড কৰা যিকোনো তথ্য উপযুক্ত, সঠিক, সম্পূৰ্ণ বা বিশ্বাসযোগ্য নহ'বও পাৰে।

## 2. লাইচেন্সৰ মঞ্জুৰী

এই চুক্তিৰ নিয়ম আৰু চৰ্তাৱলীৰ আধাৰত, আপোনাৰ ডিভাইচত মেনেজাৰ ইনষ্টল, ব্যৱহাৰ, প্ৰৱেশ, প্ৰদৰ্শন কৰিবলৈ আৰু চলাবলৈ এখন সীমিত নন-এক্সক্লিউচিভ, প্ৰত্যাহাৰযোগ্য লাইচেন্সৰ মঞ্জুৰী প্ৰদান কৰা হৈছে। আপুনি মেনেজাৰৰ মাধ্যমেদি এটা ডিভাইচলৈ একাধিক পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ সংযোগ কৰিব পাৰে, কিন্তু আপুনি একেটা সময়তে পৰিধানযোগ্য ডিভাইচ উপলব্ধ কৰিব নোৱাৰে। ইয়াৰোপৰি, আপুনি এটা পৰিধানযোগ্য ডিভাইচক একাধিক ডিভাইচলৈ সংযোগ কৰিব নোৱাৰিব পাৰে, কিন্তু পিচিৰ ক্ষেত্ৰত সীমিত নহয়।  
চফটৱেৰৰ নিৰ্ধাৰিত আইটেমসমূহ মুক্ত উৎস লাইচেন্সৰ ওপৰত আধাৰিত হ'ব পাৰে। মুক্ত উৎস লাইচেন্সৰ অধিনিয়মসমূহে এই চুক্তিৰ কিছুমান চৰ্তক অগ্ৰাহ্য কৰিবও পাৰে।

## 3. অধিকাৰ আৰু মালিকীস্বত্বৰ আৰক্ষণ

চেমচাঙে এই চুক্তিত আপোনাক প্ৰকাশ্যভাৱে মঞ্জুৰী নিদিয়া সকলো অধিকাৰ আৰক্ষণ কৰে। চফটৱেৰটো কপিৰাইট আৰু অন্য বৌদ্ধিক সম্পত্তি আইন আৰু লিখিত চুক্তিৰ দ্বাৰা সুৰক্ষিত। চফটৱেৰত থকা শীৰ্ষক, কপিৰাইট আৰু অন্য বৌদ্ধিক সম্পত্তিৰ অধিকাৰসমূহ চেমচাংৰ নিজৰ। চফটৱেৰটো লাইচেন্সযুক্ত, বিক্ৰী কৰা হোৱা নাই।

## 4. প্ৰতিবন্ধকতাসমূহ

আপুনি এই চফটৱেৰৰ উৎস কোড বা এলগ'ৰিথম ৰিভাৰ্চ ইঞ্জিনিয়াৰ, ডিকম্পাইল, ডিচেম্বল বা আবিষ্কাৰ কৰিবলৈ চেষ্টা কৰিব নোৱাৰে বা সংশোধন বা চফটৱেৰৰ কোনো সুবিধা অক্ষম কৰিব নোৱাৰে বা চফটৱেৰৰ ওপৰত আধাৰিত কোনো অমৌলিক কাৰ্য কৰিব নোৱাৰে। আপুনি চফটৱেৰটো ভাড়া, পট্টা, খাণ, উপলাইচেন্স বা ব্যৱসায়িক গৰাকীত্ব সেৱা প্ৰদান কৰিব নোৱাৰিবও পাৰে।

## 5. সেৱাৰ আপডেট, সাল-সলনি বা স্থগিতাদেশ

চেমচাঙে বাগ ফিক্সৰ সীমাবদ্ধতা নথকাকৈ, সেৱা বৰ্দ্ধন, নতুন ফিচাৰ, মজুত ফাংছনৰ বিলোপণ, বা সেৱাৰ সংশোধনক সামৰি, যিকোনো সময়তে সেৱাৰ কাৰণে ("আপডেটসমূহ") আপডেট বা আপগ্ৰেড প্ৰদান কৰিব বা উপলব্ধ কৰিব পাৰে। তেনে আপডেটৰ সৈতে পৃথক নিয়ম আৰু চৰ্তাৱলী প্ৰদান নকৰালৈকে আপডেটসমূহ এই চুক্তিৰ দ্বাৰা নিয়ন্ত্ৰিত হ'ব, য'ত সেই পৃথক নিয়ম আৰু চৰ্তাৱলীয়ে আপডেটসমূহ নিয়ন্ত্ৰণ কৰিব। আপুনি আৰু অন্য ব্যৱহাৰকাৰীসকলক সুৰক্ষিত কৰি ৰখাত সহায়ক হ'ব বাবে সময়োচিতভাৱে এনে আপডেটসমূহৰ ওপৰত গুৰুত্ব দি নিৰাপত্তাজনীত চফটৱেৰ বা জটিল বাগ ফিক্স বা অন্য গুৰুত্বপূৰ্ণ আপডেটসমূহ স্বয়ংক্ৰিয়ভাৱে ডাউনলোড আৰু ইনষ্টল হয়। চেমচাঙৰ সলনি কৰা, স্থগিত কৰা, আঁতৰোৱা, ব্যৱহাৰ সীমিত কৰা বা সেৱালৈ প্ৰৱেশ অক্ষম কৰা বা যিকোনো অংশ সীমিত কৰাৰ অধিকাৰ থাকে।

চেমচাঙে পৰিধানযোগ্য ডিভাইচসমূহৰ বাবে চফটৱেৰ আপডেটসমূহ প্ৰদান কৰিব পাৰে বা উপলব্ধ কৰিব পাৰে। সাধাৰণতে, আপুনি মেনেজাৰ ব্যৱহাৰ কৰি পৰিধানযোগ্য ডিভাইচৰ বাবে চফটৱেৰ আপডেট কৰিব পাৰে, যদিওবা কোনো কোনো ক্ষেত্ৰত যেনে Galaxy IconX-ৰ ক্ষেত্ৰত পিচি চফটৱেৰ ব্যৱহাৰ কৰি আপডেট কৰিব পাৰে।

তেনে আপডেটৰ মাধ্যমেৰে প্ৰদান কৰা সংস্কৰণ ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ, আপুনি প্ৰথমতে আপডেটৰ বাবে উপযোগী চফটৱেৰৰ বাবে লাইচেন্স প্ৰাপ্ত কৰিব লাগিব। আপডেট হোৱা সংস্কৰণে নতুন ফাংছন যোগ কৰিব আৰু, কিছুমান সীমিত অৱস্থাত, মজুত থকা ফাংছনসমূহ বিলোপ কৰিব পাৰে। আপডেটসমূহ সাধাৰণভাৱে উপলভ্য হওঁতে, কিছুমান সীমিত পৰিস্থিতিত, আপডেটসমূহ কেৱল আপোনাৰ নেটৱৰ্ক বাহকৰ দ্বাৰা অ'ফাৰ কৰা হ'ব, আৰু তেনে আপডেটসমূহ আপোনাৰ নেটৱৰ্ক বাহকৰ সৈতে থকা আপোনাৰ চুক্তিমূলক সম্বন্ধই নিয়ন্ত্ৰণ কৰিব। সময়ে-সময়ে লাভ কৰা তেনে আপডেটৰ প্ৰয়োজনীয়তাৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰি নিৰাপত্তা চফটৱেৰৰ আপডেট বা গুৰুত্বপূৰ্ণ বাগ ফিক্স বা অন্য গুৰুত্বপূৰ্ণ আপডেটসমূহ স্বয়ংক্ৰিয়ভাৱে ডাউনলোড আৰু ইনষ্টল হ'ব পাৰে।

6. তৃতীয় পক্ষৰ সেৱা আৰু সামগ্ৰীতৃতীয় পক্ষৰ সেৱাসমূহ আপোনাৰ বাবে উপলভ্য হ'ব পাৰে। চেমচাং ফিট চফটৱেৰ আৰু যিকোনো তৃতীয় পক্ষৰ সামগ্ৰী, সঠিকতা, সম্পূৰ্ণতা, কাৰ্য্যকাৰিতা, আৰু যিকোনো প্ৰয়োজ্য আইন বা নিয়মৰ সৈতে সন্মতিলৈ কোনো ৱাৰেণ্টি বা উপস্থাপন অস্বীকাৰ কৰোঁতৃতীয় পক্ষৰ সেৱা আৰু সামগ্ৰীসমূহৰ ব্যৱহাৰ তেনে তৃতীয় পক্ষৰ প্ৰদানকাৰীৰ ব্যৱহাৰৰ চৰ্তাৱলী, লাইচেন্স চুক্তি, গোপনীয় আচনি বা অন্য তেনে চুক্তিৰ দ্বাৰা নিয়ন্ত্ৰিত হ'ব পাৰে। সেৱাৰ কোনো নিৰ্দিষ্ট অংশসমূহ অ'পেন ছ'ৰ্ছ লাইচেন্সৰ বাবে হ'ব পাৰে, য'ত তেনে অ'পেন ছ'ৰ্ছ লাইচেন্সসমূহ সেই নিৰ্দিষ্ট সেৱাৰ অংশটোৰ বাবে এই চুক্তিখনত পূৰ্বতেই হ'ব পাৰে।

#### 7. ডাটাত প্ৰৱেশাধিকাৰ

চফটৱেৰৰ কিছুমান সুবিধাৰ বাবে আপোনাৰ মোবাইল ডিভাইচলৈ ইণ্টাৰনেটৰ প্ৰৱেশাধিকাৰ থকাৰ আৱশ্যক আৰু আপোনাৰ নেটৱৰ্ক বা ইণ্টাৰনেট প্ৰদানকাৰীৰ দ্বাৰা আৰোপ কৰা প্ৰতিবন্ধকতাৰ আধাৰত হ'ব পাৰে। চফটৱেৰটোৱে আপোনাৰ মোবাইল নেটৱৰ্কৰ জৰিয়তে ইণ্টাৰনেটত প্ৰৱেশ কৰিব পাৰে, যাৰ ফলত আপোনাৰ পৰিশোধ আঁচনিৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰি অতিৰিক্ত মাছুল ভৰিব লগা হ'ব পাৰে। অতিৰিক্তভাৱে, চফটৱেৰৰ কিছুমান সুবিধাৰ পৰা পোৱা আপোনাৰ আনন্দ আপোনাৰ ডিভাইচ হাৰ্ডৱেৰ বা ডাটা প্ৰৱেশৰ সুসমতা আৰু প্ৰদৰ্শনৰ দ্বাৰা প্ৰভাৱিত হ'ব পাৰে।

#### 8. চফটৱেৰ স্থানান্তৰ

আপুনি কোনো তৃতীয় পক্ষলৈ ইয়াত অনুমোদন নিদিয়া চুক্তি বা চফটৱেৰটোৰ কাৰণে থকা অধিকাৰসমূহ বা বাধ্যবাধকতাসমূহ স্থানান্তৰ কৰিব নোৱাৰে, অন্যথা চফটৱেৰৰ সৈতে একেলগে পৰিধানযোগ্য ডিভাইচৰ বিক্ৰীৰ সৈতে জড়িত হৈ পৰিব। এনে পৰিস্থিতিত, স্থানান্তৰৰ লগত চফটৱেৰৰ সকলো (সকলো সংগত অংশ, মিডিয়া আৰু মুদ্ৰিত সামগ্ৰী, যিকোনো নৱীকৰণ, এই চুক্তি) সংলগ্ন হৈ থাকে আৰু আপুনি চফটৱেৰৰ কোনো প্ৰতিলিপি ৰাখিব নোৱাৰিব। স্থানান্তৰ পৰোক্ষ স্থানান্তৰ নহ'ব পাৰে, যেনে ধৰক কনচাইণ্টমেণ্ট। স্থানান্তৰ কৰাৰ পূৰ্বে, অন্তিম ব্যৱহাৰকাৰীজনে চফটৱেৰত লাভ কৰা চুক্তিৰ সকলো চৰ্ত মানিব লাগিব।

#### 9. আইন মানি চলা

আপুনি স্বীকাৰ কৰিছে যে মেনেজাৰ বা চফটৱেৰ বিভিন্ন দেশৰ ৰপ্তানি প্ৰতিবন্ধকতাৰ ওপৰত নিৰ্ভৰশীল। আপুনি সকলো প্ৰয়োজ্য ৰপ্তানি প্ৰতিবন্ধকতা আইন আৰু নিয়মক সামৰি মেনেজাৰ বা চফটৱেৰৰ কাৰণে প্ৰয়োগ কৰা সকলো প্ৰয়োজ্য আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় আৰু ৰাষ্ট্ৰীয় আইন মানিবলৈ সহমত প্ৰকাশ কৰিছে।

## 10. কৰ্তন

এই চুক্তি কৰ্তন নকৰালৈকে প্ৰভাৱিত হয়। এই চুক্তিৰ অন্তৰ্গত আপোনাৰ অধিকাৰসমূহ চেমচাঙৰ পৰা কোনো ধৰণৰ জাননী নোপোৱাকৈ স্বয়ংক্ৰিয়ভাৱে কৰ্তন হ'ব পাৰে যদিহে আপুনি এই চুক্তিৰ নিয়ম আৰু চৰ্তাৱলীৰ যিকোনো এটা মানিবলৈ বিফল হয়। এই চুক্তিৰ কৰ্তনৰ উপৰিও, আপুনি মেনেজাৰ বা চফটৱেৰৰ সকলো ব্যৱহাৰ বন্ধ কৰিব লাগিব আৰু মেনেজাৰ বা চফটৱেৰৰ সকলো প্ৰতিলিপি ধ্বংস কৰিব লাগিব।

## 11. ৱাৰেণ্টিৰ অস্বীকাৰ পত্ৰ

কোনো ৱাৰেণ্টিত পৃথকভাৱে ব্যাখ্যা কৰাৰ বাদে আপোনাৰ পৰিধানযোগ্য ডিভাইচৰ একেলগে সীমিত ৱাৰেণ্টি ব্যক্ত কৰে, চেমচাঙৰ দ্বাৰা প্ৰদান কৰা চফটৱেৰ (পৰিধানযোগ্য ডিভাইচৰ সৈতে অন্তৰ্ভুক্ত, ডাউনলোড কৰা, বা নহ'লে মানিচলা হ'বও পাৰে বা নহ'বও পাৰে) "যেনেকৈ আছে ঠিক তেনেকৈয়ে" প্ৰদান কৰে আৰু "যেনেকৈ উপলভ্য ঠিক তেনেকৈয়ে" আধাৰত, চেমচাঙৰ পৰা যিকোনো ধৰণৰ সকিয়নী নহাকৈ, ব্যক্ত বা উহ্য কৰে। প্ৰযোজ্য আইন অনুসৰি সাম্ভাৱ্য সম্পূৰ্ণ বৰ্দ্ধিত সীমালৈ, চেমচাঙে সকলো ৱাৰেণ্টিযুক্ত প্ৰকাশ, নিৰ্দেশ, বা বিধিসন্মত, লগতে কিন্তু ব্যৱসায়ৰ নিৰ্দেশ কৰা ৱাৰেণ্টিসমূহ সীমিত নোহোৱাকৈ, সম্ভূষ্টজনক মানদণ্ড বা ৱৰ্কমেনলাইক এফ'ৰ্ট, এক বিশেষ উদ্দেশ্যৰ বাবে সক্ষম, বিশ্বাসযোগ্যতা বা উপলভ্যতা, শুদ্ধতা, ভাইৰাচৰ অভাৱ, শান্ত উপভোগ, তৃতীয় পক্ষৰ অধিকাৰ বা অধিকাৰৰ অন্য উলংঘনৰ অনা উলংঘনা উহ্য ৱাৰেণ্টিসমূহৰ বহিৰ্ভুক্তিকৰণ অথবা সীমাবদ্ধতাৰ অনুমতি কেতবোৰ বিচাৰ ব্যৱস্থাই প্ৰদান নকৰে হেতুকে উপৰোক্ত বহিৰ্ভুক্তিকৰণ অথবা সীমাবদ্ধতা আপোনাৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য নহ'বও পাৰে। চেমচাং বা ইয়াৰ সহযোগী সংস্থাৰ পৰা আপোনাৰ দ্বাৰা মানি চলা কোনো পৰামৰ্শ বা তথ্য নাই, য'ত মৌখিক বা লিখিত থাকে তাত এই চফটৱেৰৰ ৱাৰেণ্টি বা চেমচাঙৰ পৰা যিকোনো প্ৰকাৰৰ ৱাৰেণ্টি সৃষ্টি কৰিলে, চেমচাঙৰ দ্বাৰা এই অস্বীকাৰ পত্ৰক বিকল্প ৰূপে ধাৰণ কৰা হ'ব।

## 12. চেমচাং এপ্লিকেশ্বন আৰু সেৱাসমূহ

আপোনাৰ পৰিধানযোগ্য ডিভাইচলৈ কিছুমান এপ্লিকেশ্বন আৰু/বা সেৱা পূৰ্বে লোড কৰা বা ডাউনলোড কৰা হ'ব পাৰে। এনেধৰণৰ এপ্লিকেশ্বন আৰু/বা সেৱাসমূহৰ বাবে চেমচাং সেৱাৰ সদস্যতা ("Samsung account")-ৰ প্ৰয়োজন হ'ব পাৰে। Samsung account-ৰ অন্তৰ্গত আপোনাৰ বাধ্যবাধকতা আৰু অধিকাৰসমূহক Samsung account-ৰ বাবে গোপনীয় আচনিৰ লগতে পৃথক নিয়ম আৰু চৰ্তাৱলী উল্লেখ কৰা হৈছে।

## 13. দায়বদ্ধতাৰ সীমা

চফটৱেৰৰ ব্যৱহাৰ অথবা ব্যৱহাৰৰ অসমৰ্থতা, ইয়াৰ সূচী অথবা কাৰ্য্যপ্ৰণালীৰ সৈতে সম্পৰ্কিত অথবা তাৰপৰা উদ্ভূত কোনোধৰণৰ ক্ষতিৰ বাবে চেমচাং দায়বদ্ধ নহয়, ত্ৰুটি, ব্যতিৰেক, প্ৰতিবন্ধকতা, আঁসোৱাহ, অপাৰেশ্বন অথবা ট্ৰান্সমিছ্যনৰ বিলম্ব, কম্পিউটাৰ ভাইৰাছ, যোগাযোগত ব্যৰ্থতা, নেটৱৰ্কৰ মাছুলৰ পৰা হোৱা বা তাৰ সৈতে সম্পৰ্কিত ক্ষতি, আৰু সকলো প্ৰত্যক্ষ, পৰোক্ষ, বিশেষ, আনুসংগিক, দৃষ্টান্তমূলক, অথবা অনুবৰ্তী ক্ষতিক ধৰি কিন্তু তাতে সীমাবদ্ধ নহয়, আনকি চেমচাঙে এনে ক্ষতিৰ সম্ভাৱনাৰ পৰামৰ্শ দিলেও তেনেবোৰৰ বাবে চেমচাং দায়বদ্ধ নহয়। আনুসংগিক অথবা অনুবৰ্তী ক্ষতিৰ বহিৰ্ভুক্তিকৰণ অথবা সীমাবদ্ধতাৰ অনুমতি কেতবোৰ বিচাৰব্যৱস্থাই প্ৰদান নকৰে হেতুকে উপৰোক্ত বহিৰ্ভুক্তিকৰণ অথবা সীমাবদ্ধতা আপোনাৰ ক্ষেত্ৰত প্ৰযোজ্য নহ'বও পাৰে। অগ্ৰবৰ্তীৰ ততস্বত্বেও, সকলো লোকচান, ক্ষতি, বিবাদৰ কাৰণ, অন্তৰ্ভুক্ত কিন্তু চুক্তি, টৰ্টৰ ভিত্তিত সীমাবদ্ধ নহয়, বা অন্যথা, আপোনাৰ চফটৱেৰৰ ব্যৱহাৰৰ পৰা উদ্ভূত, অথবা এই চুক্তিৰ যিকোনো আন বিধি অনুযায়ী চেমচাংৰ দায়বদ্ধতা আপুনি চেমচাংক বিশেষকৈ এই চফটৱেৰৰ বাবে পৰিশোধ কৰা ৰাশি অতিক্ৰম কৰিব নালাগিব। প্ৰযোজ্য আইনে প্ৰদান কৰা বৰ্ধিত সীমালৈকে,



যদিওবা ই ইয়াৰ অত্যৱশ্যকীয় উদ্দেশ্যসমূহৰ ক্ষেত্ৰত কোনো উপায় প্ৰদানত বিফল হয়, তথাপিতো পূৰ্বগামী সীমাবদ্ধতা, নিবাৰণ আৰু অস্বীকাৰ (দফা 11 আৰু 12-ক সামৰি) প্ৰযোজ্য কৰো

#### 14. প্ৰযোজ্য আইন

এই চুক্তিখন আপুনি বাস কৰা বিচাৰক্ষেত্ৰৰ আইনী বিধানৰ কোনো দ্বন্দ্ব নোহোৱাকৈ আইন অনুসাৰে নিয়ন্ত্ৰিত কৰা হয়। সামগ্ৰীৰ আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় লেনদেনৰ ওপৰত ৰাষ্ট্ৰসংঘৰ সন্মিলনৰ চুক্তিৰ দ্বাৰা এই চুক্তিখন নিয়ন্ত্ৰিত নহ'ব, যাৰ প্ৰয়োগ স্পষ্টৰূপত বহিৰ্ভুক্ত কৰা হৈছে।

#### 15. বিবাদৰ নিষ্পত্তি

যদিহে এই চুক্তিৰ পৰা বা আপোনাৰ চফট্ৱেৰৰ ব্যৱহাৰৰ পৰা যিকোনো ধৰণেৰে কোনো বাদানুবাদ, মতবিৰোধ বা প্ৰভেদতা উৎপন্ন হয় যাক বন্ধুত্বপূৰ্ণভাৱে সমাধান কৰিব নোৱাৰি, তেন্তে ইয়াক আপুনি য'ত বাস কৰে সেই বিচাৰক্ষেত্ৰৰ আদালতৰ নন-এক্সক্লিউচিভ বিচাৰক্ষেত্ৰৰ আধাৰত কৰা হ'ব। নিশ্চিত হোৱা সত্ত্বেও চেমচাঙে নিৰ্দেশপূৰ্ণ প্ৰকাৰসমূহৰ বাবে যিকোনো অৰ্হতাসম্পন্ন আইনগত অধিকাৰৰ বাবে আবেদন কৰিব পাৰে (বা সমপৰ্যায়ৰ জৰুৰীকালীন আইনী সকাহৰ বাবে)।

#### 16. সমগ্ৰ চুক্তি

এই চুক্তিখন হৈছে চফট্ৱেৰটো সন্দৰ্ভত আপোনাৰ আৰু চেমচাঙৰ মাজত হোৱা এক সম্পূৰ্ণ চুক্তি আৰু এইখনে পূৰ্বে বা সমসাময়িকভাৱে কোৱা বা লিখিত আকাৰে কৰা সকলোধৰণৰ যোগাযোগ, প্ৰস্তাৱনা আৰু প্ৰতিনিধিত্বক চফট্ৱেৰটোৰ স্বাৰ্থত বাতিল কৰে অথবা পূৰ্বে এই চুক্তিখনৰ দ্বাৰা সামৰি লোৱা বিষয়সমূহক বাতিল কৰে। এই চুক্তিখনৰ কোনো অধিনিয়ম যদি অকাৰ্যকৰী, অমান্য, অবলবৎকাৰী বা অবৈধ হয় তেন্তে আন অধিনিয়মসমূহ এইক্ষেত্ৰত পূৰ্ণৰূপেৰে আৰু কাৰ্যকৰীতাৰে উপস্থাপিত হ'ব।

## অন্তিম ব্যবহারকারীর লাইসেন্স চুক্তি (Bengali - India)

স্যামসাং দ্বারা নির্মিত বা ব্র্যান্ডেড পরিধানযোগ্য ডিভাইসগুলি যেমন Galaxy Watch ও Galaxy Fit সিরিজ (একত্রে "পরিধানযোগ্য ডিভাইস") এবং স্যামসাং পরিধানযোগ্য ডিভাইস ম্যানেজার অ্যাপ্লিকেশনগুলি (একত্রে "ম্যানেজার") ব্যবহার করার আগে এই অন্তিম ব্যবহারকারীর লাইসেন্স চুক্তিটি মনোযোগ সহকারে পড়ুন ("চুক্তি") কেননা এতে গুরুত্বপূর্ণ তথ্য আছে।

এই চুক্তিটি আপনার (কোনও স্বতন্ত্র ব্যক্তি বা কোনও স্বতন্ত্র স্বত্বা) এবং স্যামসাং-এর মালিকানাধীন সফটওয়্যারের জন্য Samsung Electronics Co., Ltd. ("স্যামসাং") এবং এর তৃতীয়-পক্ষের সরবরাহকারীগণ এবং লাইসেন্সধারক যারা এই চুক্তির সাথে জড়িত তাদের মধ্যে একটি আইনি চুক্তি, এতে সফটওয়্যার এবং এর সাথে সম্পর্কিত মিডিয়া, মুদ্রিত উপাদানগুলি, "অনলাইন" বা আপনার পরিধানযোগ্য ডিভাইস এবং/অথবা পরিচালক (একত্রে "সফটওয়্যার") ব্যবহারের সংযোগে ইলেকট্রনিক ডকুমেন্টেশন অন্তর্ভুক্ত।

পরিচালক হল আপনার মোবাইল ডিভাইসটিকে ("ডিভাইস") পরিধানযোগ্য ডিভাইসের সাথে সংযোগ করার এবং আপনাকে ডিভাইসটির মাধ্যমে পরিধানযোগ্য ডিভাইসটির সফটওয়্যার পরিচালনা, নিয়ন্ত্রণ বা আপডেট করতে দেওয়ার একটি সফটওয়্যার প্রোগ্রাম। স্বাভাবিক পরিচালনার জন্য পরিধানযোগ্য ডিভাইসের পূর্বে লোড করা সফটওয়্যার ব্যবহার করার প্রয়োজন হয়। পরিধানযোগ্য ডিভাইস, পরিচালক বা এটির পূর্বে লোড করা সফটওয়্যারটি ব্যবহার করে আপনি এই চুক্তির শর্তাবলীকে স্বীকার করেন। যদি আপনি এই শর্তগুলিকে স্বীকার না করেন তবে পরিধানযোগ্য ডিভাইসটি, পরিচালক বা এটির পূর্বে লোড করা সফটওয়্যারটি ব্যবহার করবেন না।

### 1. পরিষেবা এবং বিজ্ঞপ্তিসমূহ

পরিধানযোগ্য ডিভাইসটি নিজে বা আপনার ডিভাইস সহযোগে বিবিধ অভিজ্ঞতা প্রদান করে। আপনি যদি ফোনের সংযোগ ছাড়া পরিধানযোগ্য ডিভাইসটি ব্যবহার করেন, সেক্ষেত্রে কিছু কার্যকারীতাগত সীমাবদ্ধতা থাকতে পারে।

যেহেতু পরিধানযোগ্য ডিভাইস এবং ডিভাইসের কার্যকারীতাসমূহ মালিকের জন্য প্রদান করা হবে, তাই অনুগ্রহ করে অননুমোদিত অ্যাক্সেসের থেকে সাবধান থাকুন। যখন পরিধানযোগ্য ডিভাইস ডিভাইসের সাথে সংযুক্ত থাকে তখন দুজনেই একে অপরের সাথে ব্যবহারের ডেটা স্থানান্তর করতে পারে। ডিভাইসের সাথে সংযোগ/সংযোগ ছিন্ন করার উপায়গুলি সম্পর্কে সচেতন থাকুন এবং যদি আপনার আর সংযুক্ত থাকার প্রয়োজন না থাকে তবে আপনার পরিধানযোগ্য ডিভাইসটিকে ডিভাইস থেকে বিচ্ছিন্ন করুন (IconX-এর মত কিছু পরিধানযোগ্য ডিভাইস স্বয়ংক্রিয়ভাবে আপনার ডিভাইসের সাথে সংযুক্ত হতে পারে।)

পরিধানযোগ্য ডিভাইস দ্বারা প্রদত্ত পরিষেবাদি এবং/অথবা বৈশিষ্ট্য আপনার দেশ, ডিভাইসের মডেল বা নেটওয়ার্ক অপারেটরের উপর ভিত্তি করে সীমিত বা পৃথক হতে পারে। পরিধানযোগ্য ডিভাইস এবং পরিচালকটিতে সাধারণ সুস্থতা এবং সুস্বাস্থ্য পরিচালনা করার জন্য কয়েকটি নির্দিষ্ট সফটওয়্যার ("ফিট সফটওয়্যার") থাকতে পারে বা তাদের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ হতে পারে। পরিধানযোগ্য ডিভাইস এবং ফিট সফটওয়্যারটি কেবল চিকিৎসাবিনোদনের জন্য উদ্দিষ্ট এবং রোগ নির্ণয়ে বা অন্যান্য শারীরিক অবস্থায়, বা নিরাময়ে, প্রশমনে, চিকিৎসায়, বা রোগ প্রতিরোধে বা অন্য কোনো চিকিৎসাগত উদ্দেশ্যে ব্যবহার অভিপ্রেত নয়। ফিট সফটওয়্যার থেকে উদ্ভূত নির্দিষ্ট তথ্য কেবল তথ্যগত উদ্দেশ্যে এবং এটি চিকিৎসাগত পরামর্শ হিসাবে ধরা অনুচিত বা এটি আপনার এবং আপনার চিকিৎসক বা অন্য কোনও স্বাস্থ্য যত্ন সরবরাহকারীর সাথে আপনার সম্পর্ক প্রতিস্থানের জন্য উদ্দিষ্ট নয়। ফিট সফটওয়্যার থেকে আপনার পাওয়া কিছু তথ্যের কারণে পেশাদারী চিকিৎসা পরামর্শকে অবহেলা করবেন না বা গ্রহণে বিলম্ব করবেন না।

ফিট সফটওয়্যার দ্বারা প্রদত্ত বা তা থেকে অর্জিত বা সেটি অ্যাক্সেসের দ্বারা গৃহিত তথ্যের যথার্থতার অভাবে ছাড়া পরিষেবাসমূহ এবং/অথবা তথ্য সম্পর্কিত কোনো কারণে, সুপারিশ সহকারে, প্রশিক্ষণ, পরামর্শ এবং/অথবা নির্দেশাবলীর সাথে সম্পর্কিত যেকোনো আঘাত, ক্ষয়, ক্ষতি এবং/অথবা খরচা যদি ব্যবহারকারীকে ভোগ করতে হয়, তার জন্য স্যামসাং দায়ী নয়। কোনো তৃতীয় পক্ষের ওয়েবসাইট বা সম্পর্কিত উপাদানের কোনো প্রবন্ধ বা বিষয়বস্তুতে প্রদত্ত তথ্যের যথার্থতার বিষয়ে, বা তাদের ব্যবহার করার সুরক্ষা বা নিরাপত্তার সম্পর্কে স্যামসাং দায়বদ্ধ নয়। কোনো তৃতীয় পক্ষের ওয়েবসাইট বা সম্পর্কিত উপাদানে অন্তর্ভুক্ত তথ্য যথার্থতার অনুমোদন হিসাবে বা সেই সাইটের বা সম্পর্কিত উপাদানের বিষয়বস্তুগুলির অনুমোদন হিসাবে গণ্য করা উচিত নয়। আপনি স্বীকার করেন এবং সম্মত হন যে পরিধানযোগ্য ডিভাইস বা ফিট সফটওয়্যার বা সেগুলিতে পূর্বে লোড করা অন্য যেকোনো অ্যাপ্লিকেশন থেকে আপনি যে তথ্য পান সেগুলি উপযুক্ত, যথার্থ, সম্পূর্ণ বা বিশ্বাসযোগ্য নাও হতে পারে।

## 2. লাইসেন্সের অনুমতি

এই চুক্তির বিধি এবং শর্তাবলীর বিবেচনাধীনে এতদ্বারা আপনার ডিভাইসে ম্যানেজার ইনস্টল, ব্যবহার, অ্যাক্সেস, ডিসপ্লে করতে এবং চালাতে আপনাকে একটি সীমাবদ্ধ, নন-এক্সক্লুসিভ এবং পুনরুদ্ধারযোগ্য লাইসেন্স প্রদান করা হচ্ছে। আপনি ম্যানেজারের মাধ্যমে একই সময়ে একটি ডিভাইসে একাধিক পরিধানযোগ্য ডিভাইস সংযোগ করতে পারেন, কিন্তু আপনি পরিধানযোগ্য ডিভাইসটিকে একই সময়ে উপলব্ধ রাখতে পারবেন না। এছাড়াও, আপনি একটি পরিধানযোগ্য ডিভাইসকে PC সহযোগে কিন্তু এতে সীমাবদ্ধ না থেকে বিবিধ ডিভাইসের সাথে সংযুক্ত করবেন না। সফটওয়্যারের কয়েকটি আইটেম মুক্ত উৎসের লাইসেন্সের বিবেচনাধীন হতে পারে। মুক্ত উৎস লাইসেন্সের সংস্থানগুলি এই চুক্তির কয়েকটি শর্তকে অগ্রাহ্য করতে পারে।

## 3. অধিকারগুলি এবং মালিকানার সংরক্ষণ

স্যামসাং এই চুক্তিতে বর্ণিতভাবে অনুমোদিত সমস্ত অধিকারকে সংরক্ষণ করে। সফটওয়্যারটি কপিরাইট এবং অন্যান্য মেধা সম্পত্তির আইন এবং চুক্তিগুলি দ্বারা সুরক্ষিত। স্যামসাং এই সফটওয়্যারের শিরোনাম, কপিরাইট এবং অন্যান্য মেধা সম্পত্তি অধিকারগুলির মালিক। সফটওয়্যারটি লাইসেন্সাধীন, বিক্রীত নয়।

## 4. বিধিনিষেধসমূহ

আপনি সফটওয়্যারটি রিভার্স ইঞ্জিনিয়ার, ডিকম্পাইল করতে, খুলতে বা অন্যথায় এর উৎস কোডটি বা এর অ্যালগোরিদম আবিষ্কার করতে বা এর কোনও বৈশিষ্ট্য অক্ষম করতে বা সফটওয়্যারের ভিত্তিতে এর থেকে ব্যুৎপন্ন কাজ তৈরি করবে না। আপনি সফটওয়্যারটি ভাড়া, লিজ, ধার, সাবলাইসেন্স করবেন না বা এটির মাধ্যমে বাণিজ্যিক হোস্টিং পরিষেবাগুলি প্রদান করবেন না।

## 5. পরিষেবাটি আপডেট করা, পরিবর্তন করা বা স্থগিত করা

তরুটি সমাধান, পরিষেবা উন্নতি, নতুন বৈশিষ্ট্য, বিদ্যমান কার্যকারিতাগুলি মোছা বা সংশোধন করা ছাড়াও স্যামসাং হয়তো যে কোনো সময় আপডেটগুলি প্রদান বা উপলব্ধ করতে পারে অথবা পরিষেবায় ("আপডেটগুলি") আপগ্রেড করতে পারে। এ জাতীয় আপডেটগুলির সাথে বিধি এবং শর্তাবলী সরবরাহিত না হলে আপডেটগুলি এই চুক্তি দ্বারা পরিচালিত হবে, এ ক্ষেত্রে পৃথক বিধি এবং শর্তাবলী আপডেটগুলি পরিচালনা করবে। আপনাকে এবং অন্যান্য ব্যবহারকারীদের সাহায্য করতে এই ধরনের আপডেটগুলি সম্মত পাওয়া গুরুত্বপূর্ণ বলে নিরাপত্তা সফটওয়্যার আপডেট বা জটিল তরুটি সমাধান বা অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ আপডেটগুলি স্বয়ংক্রিয়ভাবে ডাউনলোড এবং ইনস্টল হতে পারে। স্যামসাং বর্ণিত ভাবে পরিষেবাটির বা এর যে কোনও অংশ যে কোনও সময়ে বিজ্ঞপ্তি বা দায় ছাড়াই ব্যবহার পরিবর্তন, সাসপেন্ড, অপসারণ, সীমাবদ্ধ করার অধিকার বা অ্যাক্সেস অক্ষম করার অধিকারগুলি রক্ষণ করে।

পরিধানযোগ্য ডিভাইসের জন্য সফটওয়্যার আপডেটগুলি স্যামসাং আপনাকে প্রদান করতে পারে বা আপনার জন্য উপলব্ধ করাতে পারে। সাধারণতঃ আপনি ম্যানেজার ব্যবহার করে পরিধানযোগ্য ডিভাইসের সফটওয়্যার আপডেট করতে পারেন, যদিও Galaxy IconX-এর মত কিছু কিছু ক্ষেত্রে, আপনি PC-র সফটওয়্যার ব্যবহার করে এটিকে আপডেট করতে পারেন।

এই ধরনের আপডেটের মাধ্যমে প্রদত্ত ভার্সনটি ব্যবহার করতে, আপনাকে প্রথমে আপডেটের জন্য উপযুক্ত সফটওয়্যারগুলির জন্য লাইসেন্সপ্রাপ্ত হতে হবে। আপডেট ভার্সনটি নতুন ফাংশনসমূহ যোগ করতে এবং, কিছু সীমিত ক্ষেত্রে, বিদ্যমান কিছু ফাংশন মুছে ফেলতে পারে। সাধারণত আপডেটটি উপলব্ধ থাকে, কিছু সীমিত ঘটনায়, আপডেটটি কেবল আপনার নেটওয়ার্ক প্রদানকারী দ্বারা প্রদান করা হয়, এবং আপডেটটি আপনার নেটওয়ার্ক প্রদানকারীর সাথে আপনার চুক্তিগত সম্পর্কের ভিত্তিতে নিয়ন্ত্রিত হয়। এই ধরনের আপডেটগুলি সময়মত পাওয়া গুরুত্বপূর্ণ বলে নিরাপত্তা সফটওয়্যারের আপডেট বা জটিল ত্রুটি সমাধান বা অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ আপডেটগুলি স্বয়ংক্রিয় ভাবে ডাউনলোড এবং ইনস্টল হতে পারে।

6. তৃতীয় পক্ষের পরিষেবাসমূহ এবং সামগ্রীতৃতীয় পক্ষের পরিষেবাগুলিও আপনার কাছে সুলভ হতে পারে। ফিট সফটওয়্যার এবং যে কোনও তৃতীয় পক্ষের পরিষেবাগুলির বিষয়বস্তু, নির্ভুলতা, সম্পূর্ণতা, কার্যকারিতা, কোনও প্রযোজ্য আইন, বিধিনিষেধের অনুসরণের কোনো ওয়ারেন্টি বা উপস্থাপনার দাবিগুলি স্যামসাং অস্বীকার করে। তৃতীয় পক্ষের পরিষেবাগুলির এবং সামগ্রীর ব্যবহার এ জাতীয় তৃতীয় পক্ষের সরবরাহকারীদের ব্যবহারের শর্তাবলী, লাইসেন্স চুক্তি, গোপনীয়তা নীতি বা অন্যান্য এ জাতীয় চুক্তি দ্বারা পরিচালিত হতে পারে। পরিষেবাটির নির্দিষ্ট কিছু অংশ ওপেন সোর্স লাইসেন্সের আওতায় পরতে পারে, যে ক্ষেত্রে এমন ওপেন সোর্স লাইসেন্সের শর্তাবলী পরিষেবার সেই অংশের সাপেক্ষে এই চুক্তির শর্তাবলীর চেয়ে বেশি প্রাধান্য পেতে পারে।

#### 7. ডেটা অ্যাক্সেস

সফটওয়্যারটির কয়েকটি বৈশিষ্ট্যের আপনার মোবাইল ডিভাইসের ইন্টারনেট অ্যাক্সেসের প্রয়োজন হতে পারে এবং আপনার নেটওয়ার্ক বা পরিষেবা সরবরাহকারী দ্বারা বলবৎ করা বিধিনিষেধসমূহের বিবেচনাধীন হতে পারে। সফটওয়্যারটির আপনার মোবাইল নেটওয়ার্কের মাধ্যমে ইন্টারনেট অ্যাক্সেসের প্রয়োজন হতে পারে, এর ফলে আপনার পেইমেন্ট প্ল্যানের উপর নির্ভর করে অতিরিক্ত চার্জ লাগতে পারে। এটি ছাড়াও, আপনার সফটওয়্যারটির কিছু বৈশিষ্ট্য উপভোগ করা আপনার ডিভাইসের হার্ডওয়্যার বা ডেটা অ্যাক্সেসের উপযুক্ততা এবং কর্মসম্পাদনার দ্বারা প্রভাবিত হতে পারে।

#### 8. সফটওয়্যার স্থানান্তর

পরিধানযোগ্য ডিভাইস সহ সফটওয়্যারের বিক্রয়ের সাথে সংযুক্ত না হলে আপনি এই চুক্তিটি বা এতদ্বারা কোনও তৃতীয় পক্ষকে প্রদত্ত সফটওয়্যারের অধিকার বা বাধ্যতামূলক স্থানান্তর করবেন না। এই পরিস্থিতিতে, সমগ্র সফটওয়্যারটি স্থানান্তরের অন্তর্ভুক্ত থাকতে হবে (তৎসহ সমস্ত সহযোগী অংশ, মিডিয়া এবং মুদ্রিত উপাদানগুলি, যে কোনও আপগ্রেড, এই চুক্তি) এবং আপনি সফটওয়্যারের কোনও কপি রাখবেন না। স্থানান্তরটি কনসাইনমেন্টের মতো অপ্রত্যক্ষ স্থানান্তর হতে পারে না। স্থানান্তরের পূর্বে সফটওয়্যার গ্রহণকারী অন্তিম ব্যবহারকারীকে অবশ্যই চুক্তিটির সমস্ত বিধির সাথে সম্মত হতে হবে।

#### 9. আইন অনুসরণ

আপনি স্বীকার করেন যে পরিচালক বা সফটওয়্যার বিবিধ দেশের রপ্তানী বিধিনিষেধের বিবেচনাধীন। আপনি পরিচালক বা সফটওয়্যারে প্রযোজ্য হওয়া সকল প্রযোজ্য আন্তর্জাতিক এবং জাতীয় আইন তৎসহ সমস্ত প্রযোজ্য রপ্তানী বিধিনিষেধের আইনগুলি এবং নিয়ামকগুলি অনুসরণ করতে সম্মত হন।

#### 10. অবসান

এই চুক্তিটি অবসান না হওয়া অবধি কার্যকর থাকে। আপনি এই চুক্তির কোনও বিধি এবং শর্তাবলী অনুসরণে ব্যর্থ হলে এই চুক্তির অধীনে আপনার অধিকারগুলি স্যামসাং-এর থেকে বিজ্ঞপ্তি ব্যতীত স্বয়ংক্রিয়ভাবে অবসান হতে পারে। এই চুক্তির সমাপ্তির পরে আপনাকে অবশ্যই পরিচালক বা সফটওয়্যারের সমস্ত ব্যবহার বন্ধ করতে এবং পরিচালক বা সফটওয়্যারের সমস্ত কপি নষ্ট করতে হবে।

### 11. ওয়্যারেন্টির অস্বীকরণ

আপনার পরিধানযোগ্য ডিভাইসের সাথে কোনও লিখিতভাবে বর্ণিত সীমাবদ্ধ ওয়্যারেন্টিতে পৃথকভাবে বর্ণিত ব্যতীত স্যামসাং দ্বারা সরবরাহিত সফটওয়্যারটি (তা সে পরিধানযোগ্য ডিভাইসে অন্তর্ভুক্ত, ডাউনলোড হওয়া বা অন্যথায় প্রাপ্ত হোক না কেন) স্যামসাং-এর থেকে বর্ণিত বা প্রযোজ্য কোনও প্রকারের ওয়্যারেন্টি ছাড়াই “যেমন আছে তেমন” বা “যেমন উপলব্ধ” ভিত্তিতে সরবরাহিত হবে। প্রযোজ্য আইনের সম্ভাব্য সর্বাধিক প্রসারণীয়তা অনুসারে, স্যামসাং বর্ণিত, প্রযোজ্য বা বিধিসম্মত তৎসহ তবে সীমাবদ্ধ নয় এমন বিক্রয়যোগ্যতার, গুণমানের সন্তোষজনকতা বা কার্যপোযোগিতার প্রয়াস, কোনও নির্দিষ্ট উদ্দেশ্যে ফিটনেস, বিশ্বাসযোগ্যতা বা সুলভতা, নির্ভুলতা, ভাইরাস মুক্ত, পর্যাপ্ত উপভোগ, তৃতীয় পক্ষের অধিকারগুলির অ-লঙ্ঘনতা বা অন্যান্য অধিকারগুলির সমস্ত লঙ্ঘনের দাবিকে অস্বীকার করে। কিছু বিচারাধীন ক্ষেত্রে প্রযোজ্য ওয়্যারেন্টিগুলির বহির্ভূতি বা সীমাবদ্ধতাগুলির অনুমতি দেয় না তাই উপরোক্ত বহির্ভূতি বা সীমাবদ্ধতাগুলি আপনার উপরে প্রযোজ্য নাও হতে পারে। মৌখিক হোক বা লিখিত যে কোনও পরামর্শ বা তথ্য যা স্যামসাং বা এর অনুমোদিত সংস্থা থেকে আপনার দ্বারা প্রাপ্ত তা সফটওয়্যারটির সাথে সম্পর্কিত ওয়্যারেন্টির স্যামসাং দ্বারা এই অস্বীকরণ পরিবর্তিত করতে বা স্যামসাং-এর থেকে যে কোনও প্রকারের ওয়্যারেন্টি তৈরি করতে গণ্য হবে।

### 12. স্যামসাং অ্যাপ্লিকেশন এবং পরিষেবাসমূহ

কিছু অ্যাপ্লিকেশন এবং/অথবা পরিষেবা আপনার পরিধানযোগ্য ডিভাইসে আগে থেকে লোড করা থাকতে বা ডাউনলোডযোগ্য হতে পারে। এই ধরনের অ্যাপ্লিকেশন এবং/অথবা পরিষেবার জন্য স্যামসাং পরিষেবা সদস্যতা (“Samsung account”) প্রয়োজন হতে পারে। Samsung account-এর অধীনে আপনার বাধ্যবাধকতা ও অধিকার পৃথক বিধি এবং শর্তাবলীর মধ্যে ও একই সাথে Samsung account-এর জন্য গোপনীয়তা নীতির মধ্যে ব্যাখ্যা করা আছে।

### 13. দায়ের সীমাবদ্ধতা

স্যামসাং সফটওয়্যারটির ব্যবহার বা ব্যবহারের অক্ষমতার থেকে কোনওভাবে উদ্ভূত বা এর সাথে সম্পর্কিত, এটির সামগ্রী বা কার্যকারিতার কোনও প্রকারের ক্ষতি তৎসহ তবে ত্রুটি, বাদ যাওয়া, বাধা দান, বিচ্যুতি, পরিচালনা বা সংবহনে বিলম্ব, কম্পিউটার ভাইরাস, সংযোগ করতে ব্যর্থতা, নেটওয়ার্ক চার্জ এবং অন্যান্য সমস্ত প্রত্যক্ষ, অপ্রত্যক্ষ, বিশেষ, আপাতিক, উদাহরণযোগ্য বা পরিণামস্বরূপ ক্ষতি এমনকি যদি স্যামসাং-কে এই ধরনের ক্ষতিগুলির সম্ভাবনা সম্পর্কে পরামর্শদান করা হয়ে থাকে তার জন্য দায়বদ্ধ হবে না। কিছু বিচারাধীন ক্ষেত্রে আনুষ্ঠানিক বা পরিণামস্বরূপ ক্ষতির বহির্ভুক্তি বা সীমাবদ্ধতাকে অনুমতি দেয় না তাই উপরোক্ত বহির্ভুক্তি বা সীমাবদ্ধতাগুলি আপনার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নাও হতে পারে। অগ্রবর্তী হওয়া স্বত্বেও সমস্ত ক্ষতি, হানি, ব্যবস্থা গ্রহণের কারণ তৎসহ তবে আপনার সফটওয়্যারটির প্রতি স্যামসাং-এর মোট দায়বদ্ধতা তবে চুক্তি, ব্যক্তিগত অপকার বা অন্যথার ভিত্তিতে সীমাবদ্ধ নয়, আপনার সফটওয়্যারটি ব্যবহারের ফলে উদ্ভূত বা এই চুক্তির অন্য কোনও সংস্থান বিশেষভাবে এই সফটওয়্যারটি ক্রয়ের জন্য ক্রয়কারী যে রাশিটি প্রদান করেছে তাকে অতিক্রম করবে না। কোনও প্রতিকার তার আবশ্যিক উদ্দেশ্যকে ব্যর্থ করলেও অগ্রবর্তী সীমাবদ্ধতাগুলি, বহির্ভূতি এবং অস্বীকরণগুলি (তৎসহ বিভাগ 11 এবং 12) প্রযোজ্য আইন অনুসারে অনুমোদিত সর্বাধিক প্রসারণীয়তায় প্রযোজ্য হবে।

#### 14. প্রযোজ্য আইন

এই চুক্তিটি আইনের বিবাদের সংস্থানগুলি নির্বিশেষে আপনার বাসস্থানের আইনি বিচার ব্যবস্থার দ্বারা নিয়ন্ত্রিত। এই চুক্তিটি UN কনভেনশনের কন্ট্রাক্টস ফর দ্য ইন্টারন্যাশনাল সেল অফ গুডস-এ যে প্রয়োগটি বর্ণিতভাবে বহির্ভূত তা দ্বারা পরিচালিত হবে না।

#### 15. বিবাদের নিষ্পত্তি

যদি এই চুক্তি বা আপনার সফ্টওয়্যারের ব্যবহারের ফলে উদ্ভূত কোনও বিবাদ, বিতর্ক বা বিভেদ নির্বিরোধে নিষ্পত্তি হয় তবে এটি আপনি যেখানকার অধিবাসী সেখানকার বিচারাধীন ক্ষেত্রের আদালতের নন-এক্সক্লুসিভ বিচারাধীন ক্ষেত্রের বিবেচনাধীন হবে। অগ্রবর্তী হওয়া স্বত্বেও স্যামসাং যে কোনও বিচারাধীন ক্ষেত্রে স্থগিতাদেশমূলক প্রতিকারের জন্য (বা সমতুল্য প্রকারের জরুরী আইনি অব্যাহতি) আবেদন করতে পারে।

#### 16. সমগ্র চুক্তি

এই চুক্তি আপনার স্যামসাং-এর সাথে সফ্টওয়্যারের সাথে সম্পর্কিত সম্পূর্ণ চুক্তি এবং এটি সফ্টওয়্যারের নিরিখে বা এই চুক্তি দ্বারা আবৃত অন্য কোনও বিষয়ের সমস্ত পূর্ববর্তী বা সমসাময়িক মৌখিক বা লিখিত কমিউনিকেশন, প্রস্তাবসমূহ এবং উপস্থাপনাসমূহকে রহিত করে। এই চুক্তির কোনও সংস্থানকে অকার্যকর, অবৈধ, অবলব্ধযোগ্য হিসাবে ধারণ করা হয়, তবে অন্যান্য সংস্থানগুলি সম্পূর্ণ ভাবে বলবৎ এবং কার্যকর থাকবে।

## শেষ ব্যবহারকারীর লাইসেন্সের চুক্তি (Bengali - Bangladesh)

Galaxy Watch ও Galaxy Fit সিরিজি (সম্মিলিতভাবে “পরিধানযোগ্য ডিভাইস”), স্যামসাংয়ের পরিধানযোগ্য ডিভাইস manager অ্যাপলিকেশনসমূহ (সম্মিলিতভাবে “Manager”)-এর মতো ডিভাইস সহ স্যামসাং কর্তৃক প্রস্তুতকৃত বা ব্রান্ডকৃত পরিধানযোগ্য ডিভাইস ব্যবহারের পূর্বে শেষ ব্যবহারকারীর লাইসেন্সের চুক্তি (“চুক্তিটি”) সতর্কভাবে পড়ুন কারণ এতে গুরুত্বপূর্ণ তথ্য রয়েছে।

এই চুক্তি আপনি (কোনো স্বতন্ত্র ব্যক্তি অথবা কোনো একক সত্তা) এবং Samsung Electronics Co., Ltd. (“স্যামসাং”)-এর মধ্যে সফটওয়্যার, যার মালিক স্যামসাং ও এর সহযোগী কোম্পানীসমূহ এবং এর তৃতীয়-পক্ষীয় পরিবেশক ও লাইসেন্সদাতাগণ, যা এই চুক্তিকে সঙ্গ প্রদান করে, যার মধ্যে রয়েছে আপনার দ্বারা পরিধানযোগ্য ডিভাইস এবং/অথবা Manager ব্যবহার সংক্রান্ত সফটওয়্যার এবং সহযোগী মিডিয়া, ছাপানো উপকরণ, “অনলাইন” অথবা ইলেকট্রনিক ডকুমেন্টেশন (সম্মিলিতভাবে, “সফটওয়্যার”)-এর জন্য সম্পাদিত একটি আইগত চুক্তি।

Manager হলো একটি সফটওয়্যার প্রোগ্রাম যা আপনার মোবাইল ডিভাইসকে (“ডিভাইসটি”) পরিধানযোগ্য ডিভাইসের সাথে সংযুক্ত করতে ব্যবহৃত হয় এবং ডিভাইসটির মাধ্যমে আপনাকে পরিধানযোগ্য ডিভাইসটির সফটওয়্যার ব্যবস্থাপনা, নিয়ন্ত্রণ অথবা আপডেট করার সুযোগ দেয়। পরিধানযোগ্য ডিভাইসটির স্বাভাবিক ব্যবহারের জন্য পূর্বে লোডকৃত সফটওয়্যার প্রয়োজন হবে। পরিধানযোগ্য ডিভাইস, Manager অথবা পূর্বে লোডকৃত সফটওয়্যার ব্যবহার করা দ্বারা আপনি এই চুক্তির শর্তসমূহ মেনে নিয়েছেন। আপনি যদি এই শর্তাবলী না গ্রহণ করেন তাহলে পরিধানযোগ্য ডিভাইস, Manager অথবা পূর্বে লোডকৃত সফটওয়্যার ব্যবহার করবেন না।

### 1. পরিষেবা ও বিজ্ঞপ্তি

পরিধেয় ডিভাইসটি নিজে নিজে বা আপনার ডিভাইসের সাথে সংযুক্ত হয়ে বিভিন্ন ধরনের অভিজ্ঞতা প্রদান করে। আপনি যদি ফোনের সংযোগ ছাড়া পরিধেয় ডিভাইস ব্যবহার করেন, তাহলে প্রায়োগিকতা সম্পর্কিত কিছু সীমাবদ্ধতা থাকতে পারে।

যেহেতু পরিধেয় ডিভাইস ও ডিভাইসে মালিকের জন্য ফাংশন প্রদান করা হবে, তাই অনুগ্রহ করে অননুমোদিত প্রবেশাধিকারের ব্যাপারে সতর্ক থাকুন। যখন পরিধেয় ডিভাইস অন্য কোনো ডিভাইসের সাথে যুক্ত থাকে, তখন সেগুলোর প্রতিটি একে অন্যের সাথে ব্যবহারকারীর তথ্য স্থানান্তর করতে পারে। অনুগ্রহ করে কোনো ডিভাইসের সাথে যুক্ত হতে বা ডিভাইস থেকে বিচ্ছিন্ন হতে সতর্ক থাকুন এবং যদি আপনার আর সংযুক্ত থাকার প্রয়োজন না থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে ডিভাইস থেকে আপনার পরিধেয় ডিভাইসটি বিচ্ছিন্ন করুন (IconX-এর মতো কিছু পরিধেয় ডিভাইস স্বয়ংক্রিয়ভাবে আপনার ডিভাইসের সাথে যুক্ত হতে পারে।)

আপনার দেশ, ডিভাইসের মডেল বা নেটওয়ার্ক অপারেটরের উপর ভিত্তি করে পরিধেয় ডিভাইস কর্তৃক প্রদত্ত পরিষেবা এবং/অথবা বৈশিষ্ট্যসমূহ ভিন্ন ভিন্ন হতে পারে বা সীমিত হতে পারে।

পরিধেয় ডিভাইস এবং Manager-এ সাধারণ সুস্থতা এবং ফিটনেস ব্যবস্থাপনার কিছু নির্দিষ্ট সফটওয়্যার (“ফিট সফটওয়্যার”) থাকতে পারে, বা সেগুলোর সাথে সংগতিপূর্ণ হতে পারে। পরিধেয় ডিভাইস এবং ফিট সফটওয়্যার শুধু বিনোদনের উদ্দেশ্যে, সেগুলোর উদ্দেশ্য রোগ নির্ণয় বা অন্যান্য সমস্যা নির্ণয়, বা রোগের উপশম, প্রকোপ হ্রাস, চিকিৎসা বা প্রতিরোধ বা অন্য কোনো চিকিৎসা সংক্রান্ত বিষয় নয়। ফিট সফটওয়্যার থেকে সংগৃহীত কিছু উপাত্ত শুধু অবগতির উদ্দেশ্যে এবং তা চিকিৎসার কোনো উপদেশ হিসেবে বিবেচনা করার উদ্দেশ্যে নয় বা আপনি ও আপনার চিকিৎসক বা চিকিৎসা প্রদানকারী অন্য কারো সাথে সম্পর্কে

প্রতিস্থাপন করার উদ্দেশ্যে নয়। ফিট সফটওয়্যার থেকে কোনো কিছু জানার কারণে পেশাদার চিকিৎসা সেবা অগ্রাহ্য করবেন না বা তা গ্রহণে বিলম্ব করবেন না।

ব্যবহারকারীর পরিষেবাটি এবং/অথবা তথ্যের সাথে সম্পৃক্ত কোনো ধরনের আঘাত, ক্ষতি, এবং/অথবা খরচের জন্য, যার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত রয়েছে সুপারিশ, শিক্ষা, পরামর্শ, এবং/অথবা নির্দেশাবলী, বা ফিট সফটওয়্যার কর্তৃক প্রদত্ত বা সংগৃহীত কোনো তথ্যের যথার্থতার জন্য স্যামসাং দায়বদ্ধ নয়। বাইরের তৃতীয় পক্ষের কোনো ওয়েবসাইট বা নির্দেশক উপাদানের কোনো নিবন্ধ বা উপাদানে বর্ণিত তথ্যের সঠিকতার জন্য, বা সেগুলো ব্যবহার করা সংক্রান্ত নিরাপত্তার জন্য স্যামসাং দায়বদ্ধ নয়। বাহ্যিক তৃতীয় পক্ষের ওয়েবসাইট বা নির্দেশক উপাদানের সূত্র ঐসকল তথ্যের যথার্থতার অনুমোদন বা ঐ সাইটের বা সূত্রের বিষয়বস্তুর অনুমোদন হিসেবে সাধারণভাবে গ্রহণ করা উচিত নয়। আপনি স্বীকার করেন ও সম্মতি জ্ঞাপন করেন যে পরিধেয় ডিভাইস বা ফিট সফটওয়্যার বা আগে থেকেই লোড করা যেকোনো অ্যাপলিকেশন থেকে আপনি যে তথ্য পাবেন তা উপযুক্ত, সঠিক, সম্পূর্ণ বা নির্ভরযোগ্য নাও হতে পারে।

## 2. লাইসেন্স মঞ্জুর

এই চুক্তির বিধি এবং শর্তাবলী অনুযায়ী আপনাকে আপনার ডিভাইসে Manager ইনস্টল, ব্যবহার, প্রবেশ, প্রদর্শন ও চালু করতে একটি সীমিত অ-বিশিষ্ট, প্রত্যাহারযোগ্য লাইসেন্স মঞ্জুর করা হয়েছে। আপনি Manager-এর মাধ্যমে কোনো ডিভাইসের সাথে একাধিক পরিধেয় ডিভাইস সংযুক্ত করতে পারবেন, তবে একই সময়ে আপনি পরিধেয় ডিভাইসটিকে লভ্য করতে সক্ষম নাও হতে পারেন। এছাড়াও, আপনি কোনো পরিধেয় ডিভাইসকে PC সহ একাধিক ডিভাইসের সাথে যুক্ত করতে সমর্থ নাও হতে পারেন, তবে শুধু এগুলোতেই সীমাবদ্ধ নয়।

সফটওয়্যারটির কিছু বিষয়োপকরণ মুক্ত উৎস লাইসেন্সের অধীন হয়ে থাকতে পারে। মুক্ত উৎস লাইসেন্সের বিধিবিধান এই চুক্তির কিছু শর্তাবলীর উপর প্রাধান্য পেতে পারে।

## 3. অধিকার ও মালিকানার সংরক্ষণ

এই চুক্তির মাধ্যমে আপনার বরাবরে সুস্পষ্টরূপে মঞ্জুর করা হয়নি এমন সকল অধিকার স্যামসাং সংরক্ষণ করে। সফটওয়্যারটি কপিরাইট এবং অন্যান্য মেধাস্বত্ব আইন ও চুক্তি দ্বারা সুরক্ষিত। স্যামসাং এই সফটওয়্যারটির মালিকানা, স্বত্বাধিকার এবং অন্যান্য মেধাস্বত্বের অধিকারী। স্যামসাং সফটওয়্যারটি লাইসেন্সকৃত, বিক্রিত নয়।

## 4. বিধিনিষেধসমূহ

লাইসেন্স সংক্রান্ত নিষেধাজ্ঞা আপনি সফটওয়্যারটির রিভার্স ইঞ্জিনিয়ারিং, ডিকম্পাইল, ডিজঅ্যাসেম্বল অথবা সোর্স কোড বা অ্যালগরিদম উদ্ধারে অন্য কোনোভাবে চেষ্টা করতে, অথবা সফটওয়্যারটির কোনো বৈশিষ্ট্য সংশোধন বা নিক্রিয় করতে অথবা সফটওয়্যারটির ভিত্তিতে কোনো উপজাত তৈরি করতে পারবেন না। আপনি সফটওয়্যারটি ভাড়া প্রদান, ইজারা প্রদান, ধার প্রদান, সাবলাইসেন্স প্রদান অথবা এর সাহায্যে বাণিজ্যিক হোস্টিং পরিষেবা প্রদান করতে পারবেন না।

## 5. পরিষেবাটি হালনাগাদ, পরিবর্তন বা স্থগিত করা

স্যামসাং যে কোনো সময় ত্রুটি সংশোধন, পরিষেবার সংযোজন, নতুন বৈশিষ্ট্য, বিদ্যমান ফাংশন মোছা, বা পরিষেবার সংশোধন করার জন্য পরিষেবাটি ("হালনাগাদগুলো")-তে আপডেটগুলো বা হালনাগাদগুলো সরবরাহ বা সুপ্রাপ্য করতে পারে। হালনাগাদগুলো এই চুক্তি অনুযায়ী পরিচালিত হবে যতক্ষণ পর্যন্ত না এ জাতীয় হালনাগাদের সাথে আলাদা বিধি এবং শর্তাবলী সরবরাহ করা হয়, সরবরাহ করা হলে আলাদা বিধি এবং শর্তাবলী হালনাগাদগুলোকে পরিচালনা করবে। আপনাকে এবং অন্যান্য ব্যবহারকারীকে সুরক্ষিত রাখায় সহায়তা করতে নিরাপত্তা বিষয়ক সফটওয়্যার বা সংকটপূর্ণ ত্রুটির সংশোধন বা অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ হালনাগাদ সময়মত এই ধরনের হালনাগাদ গ্রহণের গুরুত্ব সাপেক্ষে স্বয়ংক্রিয়ভাবে ডাউনলোড হতে পারে



এবং ইন্সটল করা হতে পারে। স্যামসাং পরিষেবাটির বা এর যেকোনো অংশ পরিবর্তন, স্থগিত, অপসারণ, ব্যবহার সীমাবদ্ধ করার বা প্রবেশাধিকার নিষ্ক্রিয় করার অধিকার সুস্পষ্টভাবে সংরক্ষণ করে। স্যামসাং পরিষেয় ডিভাইসে আপনাকে সফটওয়্যারের হালনাগাদ প্রদান করতে পারে বা লভ্য করতে পারে। সাধারণভাবে আপনি Manager ব্যবহার করে পরিষেয় ডিভাইসের সফটওয়্যার হালনাগাদ করতে পারেন, তবে Galaxy IconX-এর মতো কিছু কিছু ক্ষেত্রে আপনি PC সফটওয়্যার ব্যবহার করে হালনাগাদ করতে পারেন। এই ধরনের হালনাগাদের মাধ্যমে প্রদত্ত সংস্করণ ব্যবহার করার জন্য, আপনাকে অবশ্যই প্রথমে হালনাগাদের জন্য বিবেচিত সফটওয়্যারের লাইসেন্স নিতে হবে। হালনাগাদকৃত সংস্করণ নতুন ফাংশন যোগ করতে পারে, এবং কিছু সীমিত ক্ষেত্রে, বিদ্যমান ফাংশন মুছে ফেলতে পারে। হালনাগাদ সাধারণভাবে লভ্য হলে, কিছু কিছু সীমিত পরিস্থিতিতে, হালনাগাদ শুধু আপনার নেটওয়ার্ক কেরিয়ার কর্তৃক প্রদান করা হবে, এবং এই ধরনের হালনাগাদ আপনার নেটওয়ার্ক কেরিয়ারের সাথে আপনার চুক্তিবদ্ধ সম্পর্কের মাধ্যমে পরিচালিত হবে। নিরাপত্তা বিষয়ক সফটওয়্যার বা গুরুত্বপূর্ণ বাগ মেরামত বা অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ হালনাগাদ স্বয়ংক্রিয়ভাবে ডাউনলোড হতে পারে এবং সময় অনুযায়ী এই ধরনের হালনাগাদ তথ্য গ্রহণের গুরুত্ব প্রদান সাপেক্ষে ইন্সটল হতে পারে।

6. তৃতীয় পক্ষের পরিষেবাসমূহ এবং বিষয়বস্তু তৃতীয় পক্ষের পরিষেবাসমূহও আপনার জন্য লভ্য হতে পারে। স্যামসাং ফিট সফটওয়্যার এবং তৃতীয়-পক্ষের যেকোনো পরিষেবার বিষয়বস্তু, সেগুলোর সঠিকতা, সম্পূর্ণতা, কার্যকারিতা প্রযোজ্য আইন বা বিধিবিধান পরিপালনের ওয়ারেন্টি বা প্রতিনিধিত্বের দাবি পরিত্যাগ করে। তৃতীয় পক্ষের পরিষেবাগুলোর এবং সামগ্রীর ব্যবহার এ জাতীয় তৃতীয় পক্ষের সরবরাহকারীদের ব্যবহারের বিধিমালা, লাইসেন্সের চুক্তি, গোপনীয়তা নীতি বা অন্যান্য এ জাতীয় চুক্তি দ্বারা পরিচালিত হতে পারে। পরিষেবাটির নির্দিষ্ট কিছু অংশ মুক্ত উৎস লাইসেন্সের আওতায় পড়বে, যে ক্ষেত্রে এমন মুক্ত উৎস লাইসেন্সের শর্তাবলী পরিষেবাটির ঐ অংশের ক্ষেত্রে এই চুক্তির শর্তাবলীর চেয়ে বেশি প্রাধান্য পেতে পারে।

#### 7. ডেটায় অ্যাক্সেস

সফটওয়্যারটির কিছু বৈশিষ্ট্য ব্যবহার করতে আপনার মোবাইল ডিভাইসের ইন্টারনেটে প্রবেশাধিকারের প্রয়োজন হতে পারে এবং তা আপনার নেটওয়ার্ক বা ইন্টারনেট সরবরাহকারী কর্তৃক আরোপিত বিধিনিষেধের আওতাধীন হতে পারে। সফটওয়্যারটি আপনার মোবাইল নেটওয়ার্কে প্রবেশ করতে পারে যা আপনার মূল্য পরিশোধ পরিকল্পনার উপর নির্ভর করে অতিরিক্ত চার্জ আরোপ করতে পারে। এছাড়াও, সফটওয়্যারটির কিছু কিছু বৈশিষ্ট্য উপভোগের বিষয়টি আপনার ডিভাইসের হার্ডওয়্যার ও উপাংশে ডেটায় অ্যাক্সেস উপযুক্ততা ও দক্ষতা দ্বারা প্রভাবিত হতে পারে।

#### 8. সফটওয়্যার স্থানান্তর

এতদস্থলে মঞ্জুরকৃত এই চুক্তিটি অথবা এই সফটওয়্যার সংক্রান্ত অধিকার ও দায়দায়িত্ব ততক্ষণ পর্যন্ত আপনি কোনো তৃতীয় পক্ষের নিকট হস্তান্তর করতে পারবেন না যতক্ষণ না সেটি সফটওয়্যার সহ পরিধানযোগ্য ডিভাইসটি বিক্রয়ের নিরিখে হয়ে থাকে। এক্ষেত্রে, হস্তান্তরটি সফটওয়্যার-এর সকল কিছু (সকল গঠনোপাদান, মিডিয়া এবং ছাপানো উপকরণ, যে কোনো আপগ্রেড, এই চুক্তি সহ) হতে হবে এবং আপনি সেই সফটওয়্যারের কোনো অনুলিপি রাখতে পারবেন না। হস্তান্তরটি কোনো পরোক্ষ হস্তান্তর হওয়া চলবে না, যেমন চালান প্রেরণ। হস্তান্তরের পূর্বে সফটওয়্যার গ্রহণকারী প্রান্তিক ব্যবহারকারীকে এই চুক্তিনামার শর্তাবলীতে সম্মত হতে হবে।

#### 9. আইন অনুসরণ

আপনি স্বীকার করছেন যে এই Manager বা সফটওয়্যারটি বিভিন্ন দেশের রপ্তানী সম্পর্কিত নিষেধাজ্ঞার আওতাধীন। আপনি রপ্তানী নিষেধাজ্ঞা সম্পর্কিত সকল আইন ও বিধিবিধান সহ Manager বা সফটওয়্যারটির বিষয়ে প্রযোজ্য সকল আন্তর্জাতিক ও জাতীয় আইন মেনে চলতে সম্মত হয়েছেন।

#### 10. অবসান

এই চুক্তিটি অবসান না হওয়া অবধি সক্রিয় থাকবে। আপনি যদি এই চুক্তির কোনো বিধি এবং শর্তাবলী মেনে চলতে ব্যর্থ হন তবে স্যামসাং থেকে কোনো বিজ্ঞপ্তি ছাড়াই এই চুক্তির অন্তর্ভুক্ত আপনার অধিকারসমূহের অবসান হবে। এই চুক্তির অবসানে, আপনার জন্য Manager বা সফটওয়্যারের সকল ব্যবহার বন্ধ করা এবং Manager বা সফটওয়্যারের সকল অনুলিপি নষ্ট করা আবশ্যিক।

#### 11. ওয়ারেন্টির না-দাবি

আপনার পরিধানযোগ্য ডিভাইসের ব্যাপারে পৃথকভাবে লিখিত আকারে বর্ণিত সীমিত ওয়ারেন্টি প্রদত্ত না হয়ে থাকলে স্যামসাং কর্তৃক সরবরাহকৃত সফটওয়্যারটি (পরিধানযোগ্য ডিভাইস, ডাউনলোডকৃত বা অন্য কোনো ভাবে প্রাপ্ত) “যেমন আছে” হিসেবে এবং “যেমন সুপ্রাপ্য” ভিত্তিতে, স্যামসাং কর্তৃক, ব্যক্ত বা উহ্য, কোনো প্রকার ওয়ারেন্টি ছাড়া সরবরাহ করা হয়ে থাকে। প্রয়োজ্য আইনে যতটা সম্ভব, বিক্রয়যোগ্যতা, সন্তোষজনক মান অথবা সুদক্ষ কার্যকারিতা, সুনির্দিষ্ট উদ্দেশ্য সাধনের উপযুক্ততা, নির্ভরযোগ্যতা বা উপলভ্যতা, সঠিকতা, ভাইরাসমুক্ত হওয়া, ঝামেলাবিহীন ব্যবহার, তৃতীয় পক্ষের অধিকার লঙ্ঘন বা অন্য কোনো প্রকার অধিকার লঙ্ঘন সম্পর্কিত উহ্য ওয়ারেন্টিসহ, তবে এতেই সীমাবদ্ধ নয়, ব্যক্ত, উহ্য বা সংবিধিবদ্ধ সকল ওয়ারেন্টি সম্পর্কে স্যামসাং দাবিত্যাগ জ্ঞাপন করছে। কিছু কিছু বিচারিক ব্যবস্থায় উহ্য ওয়ারেন্টি বাদ দেয়া বা সীমিত করার বিষয়টি অনুমোদন করে না, সুতরাং উপরোক্ত বর্জন বা সীমিতকরণ আপনার ক্ষেত্রে প্রয়োজ্য নাও হতে পারে। স্যামসাং অথবা এর সহযোগীগণের নিকট থেকে আপনার প্রাপ্ত, মৌখিক কিংবা লিখিত, কোনো প্রকার পরামর্শ বা তথ্য, সফটওয়্যার সম্পর্কিত ওয়ারেন্টির ব্যাপারে অথবা স্যামসাং এর পক্ষ হতে যে কোনো ধরনের ওয়ারেন্টি সৃষ্টির ব্যাপারে, স্যামসাং-এর অঙ্গীকারনামা এই দাবিত্যাগের পরিবর্তন ঘটাতে পারবে।

#### 12. Samsung অ্যাপলিকেশন ও পরিষেবাসমূহ

নির্দিষ্ট কিছু অ্যাপলিকেশন এবং/অথবা পরিষেবা আপনার পরিধানযোগ্য ডিভাইসে পূর্বে লোডকৃত অথবা ডাউনলোডযোগ্য হয়ে থাকতে পারে। এই ধরনের অ্যাপলিকেশন এবং/অথবা পরিষেবার জন্য Samsung পরিষেবায় সদস্যতা (“Samsung account”) প্রয়োজন হতে পারে। Samsung account-এর অধীনে আপনার দায়দায়িত্ব এবং অধিকার ভিন্ন বিধি এবং শর্তাবলী আওতায় এবং Samsung account-এর গোপনীয়তা নীতির আওতায় প্রণীত হয়েছে।

#### 13. দায়বদ্ধতার সীমাবদ্ধতা

দায়বদ্ধতার সীমা ত্রুটি, বিলুপ্তি, বিল, অসম্পূর্ণতা, সঞ্চালন অথবা স্থানান্তরে বিলম্ব, কম্পিউটার ভাইরাস, সংযোগে ব্যর্থতা, নেটওয়ার্ক চার্জ এবং সকল প্রত্যক্ষ, পরোক্ষ, বিশেষ, বৈশিষ্ট্যমূলক, দৃষ্টান্তমূলক অথবা ফলস্বরূপ ঘটিত ক্ষতি সহ, তবে এতেই সীমাবদ্ধ নয়, সফটওয়্যারটির ব্যবহারজনিত কারণে উদ্ভূত বা ব্যবহার সংক্রান্ত কারণে সৃষ্ট অথবা সফটওয়্যার, এর বিষয়বস্তু অথবা কার্যকারিতা ব্যবহারে অসামর্থ্যের কারণে ঘটিত যে কোনো ধরনের ক্ষতির জন্য স্যামসাং দায়ী থাকবে না, এমনকি যদি স্যামসাংকে সেরূপ কোনো ক্ষতির বিষয়ে পরামর্শ প্রদান করা হয়ে থাকে তবুও। কিছু কিছু বিচারব্যবস্থায় দুর্ঘটনাবশত, ফলশ্রুত ক্ষতি বর্জন বা সীমিতকরণকে অনুমোদন করে না, তাই উপরোক্ত বর্জন বা সীমাবদ্ধতা আপনার উপর প্রয়োজ্য নাও হতে পারে। পূর্বে বর্ণিত বিষয়াদি সত্ত্বেও, আপনার দ্বারা সফটওয়্যারটির ব্যবহারজনিত কারণে চুক্তির ভিত্তিতে, ক্ষতিপূরণ আইনে অথবা অন্য কোনো প্রকারে উদ্ভূতসহ, তবে এতেই সীমাবদ্ধ নয়, উদ্ভূত সকল ক্ষয়ক্ষতি, ঘটনার কারণসমূহের ব্যাপারে আপনার প্রতি স্যামসাংয়ের সার্বিক দায়দায়িত্ব ক্রেতা কর্তৃক

এই সফটওয়্যারের জন্য পরিশোধিত সুনির্দিষ্ট মূল্যমানের বেশি হবে না। পূর্বোক্ত সীমাবদ্ধতা, বর্জন, এবং অঙ্গীকারনামা (অনুচ্ছেদ 11 ও 12 সহ) প্রযোজ্য আইনের অনুমোদনক্রমে সর্বোচ্চ মাত্রায় প্রযুক্ত হবে, এমনকি যদি কোনো প্রতিকার এর মূল উদ্দেশ্য সাধনে ব্যর্থ হয় তবুও।

#### 14. প্রযোজ্য আইন

এই চুক্তিটি আপনি যেখানে বসবাস করেন সেখানকার বিচারব্যবস্থার আইনকানুন দ্বারা, এটির আইনের দ্বান্দ্বিকতা বিধান ব্যতিরেকে, পরিচালিত। এই চুক্তিটি আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে পণ্য বিক্রয় চুক্তি সংক্রান্ত জাতিসংঘ কনভেনশন দ্বারা পরিচালিত নয়, যেটির প্রয়োগ সুস্পষ্টভাবে বর্জন করা হয়েছে।

#### 15. বিবাদের নিষ্পত্তি

এই চুক্তির বিষয়ে যদি কোনোভাবে কোনোরূপ বিবাদ, দ্বন্দ্ব বা মতপার্থক্যের উদ্ভব হয় অথবা যদি আপনার দ্বারা সফটওয়্যার ব্যবহারের বিষয়টি আপোষে নিষ্পত্তি না হয় তাহলে তা আপনার বসবাসের স্থানের বিচার ব্যবস্থাস্থী আদালতের একচ্ছত্র এখতিয়ারে ন্যস্ত করা হবে। পূর্বলিখিত বিষয়াদি সত্ত্বেও, স্যামসাং যেকোনো বিচারব্যবস্থাস্থীনে স্থগিতাদেশমূলক প্রতিকার (অথবা সমজাতীয় কোনো জরুরি আইনি প্রতিকার) চাইতে পারে।

#### 16. সম্পূর্ণ চুক্তি

এই চুক্তি সফটওয়্যার সম্পর্কে আপনি ও স্যামসাংয়ের মধ্যে গঠিত সামগ্রিক চুক্তি এবং তা সফটওয়্যার সম্পর্কে বা এই চুক্তির অন্তর্গত যেকোনো বিষয় সম্পর্কে পূর্ববর্তী বা তাৎক্ষণিক সকল প্রকার মৌখিক বা লিখিত যোগাযোগ, প্রস্তাব ও প্রতিনিধিত্বের উপর প্রাধান্য পাবে। এই চুক্তির যেকোনো বিধি যদি বাতিল, অকার্যকর, অ-প্রয়োগযোগ্য অথবা বেআইনি হিসেবে প্রতীয়মান হয় তাহলে অন্যান্য বিধিবিধান পূর্ণ মাত্রায় ও পূর্ণ কার্যকারিতাসহ বহাল থাকবে।

## ਅੰਤਮ ਉਪਯੋਗਕਰਤਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ (Punjabi)

ਸੈਮਸੰਗ ਨਿਰਮਿਤ ਜਾਂ ਮਾਰਕਾ ਪਹਿਨਣ ਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸਿਸ ਜਿਵੇਂ Galaxy Watch ਅਤੇ Galaxy Fit ਕ੍ਰਮ (ਸਮੂਹਿਕ, "ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ"), ਅਤੇ ਸੈਮਸੰਗ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਅਨੁਪ੍ਰਯੋਗਾਂ (ਸਮੂਹਿਕ, "ਪ੍ਰਬੰਧਕ") ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਅੰਤਮ ਉਪਯੋਗਕਰਤਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ("ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ") ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹੋ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ।

ਇਹ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ (ਕੋਈ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਇੱਕ ਇੱਕਲੀ ਇਕਾਈ) ਅਤੇ Samsung Electronics Co., Ltd. ਵਿਚਕਾਰ ਇੱਕ ਕਾਨੂੰਨੀ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਹੈ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਲਈ ("ਸੈਮਸੰਗ"), ਸੈਮਸੰਗ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਸਹਾਇਕ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਤੀਜੀ-ਪਾਰਟੀ ਸਪਲਾਇਰ ਅਤੇ ਲਾਈਸੈਂਸਰਾਂ, ਜੋ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਨਾਲ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧਤ ਮੀਡੀਆ, ਪ੍ਰਿੰਟ ਸਮੱਗਰੀ ਔਨਲਾਈਨ" ਜਾਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ (ਸਮੂਹਿਕ, "ਸੌਫਟਵੇਅਰ") ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ।

ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਇੱਕ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਮੋਬਾਈਲ ਡਿਵਾਈਸ ("ਡਿਵਾਈਸ") ਨੂੰ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਨਾਲ ਕਨੈਕਟ ਕਰ ਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਵਾਈਸ ਰਾਹੀਂ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਦੇ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਬੰਧਤ, ਕੰਟਰੋਲ ਜਾਂ ਅਪਡੇਟ ਕਰਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਆਮ ਔਪਰੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਲੋਡ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ, ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਜਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਲੋਡ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ, ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਜਾਂ ਇਸਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਲੋਡ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕਰੋ।

### 1. ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਸੂਚਨਾਵਾਂ

ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਆਪਣੇ ਆਪ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਡਿਵਾਈਸ ਦੇ ਕਨੈਕਸ਼ਨ ਨਾਲ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਅਨੁਭਵ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਦੀ ਫੋਨ ਕਨੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉੱਥੇ ਕੁਝ ਕਾਰਜਾਤਮਕ ਸੀਮਾਵਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਫੰਕਸ਼ਨ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਅਤੇ ਡਿਵਾਈਸ ਵਿੱਚ ਮਾਲਕ ਲਈ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ, ਇਸ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਣਅਧਿਕਾਰਤ ਪਹੁੰਚ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ ਹੋਵੋ। ਜਦੋਂ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਨਾਲ ਕਨੈਕਟ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਦੋਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਇੱਕ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਉਪਭੋਗਤਾ ਡਾਟਾ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਡਿਵਾਈਸ ਤੋਂ ਕਨੈਕਟ/ਡਿਸਕਨੈਕਟ ਹੋਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋਵੋ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜੇ ਕਨੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ (ਕੁਝ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਜਿਵੇਂ IconX ਆਟੋਮੈਟਿਕਲੀ ਤੁਹਾਡੇ ਡਿਵਾਈਸ 'ਤੇ ਕਨੈਕਟ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।) ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਨੂੰ ਡਿਵਾਈਸ ਤੋਂ ਡਿਸਕਨੈਕਟ ਕਰੋ।

ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਦੁਆਰਾ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਦੇਸ਼, ਡਿਵਾਈਸ ਮਾਡਲ ਜਾਂ ਨੈੱਟਵਰਕ ਔਪਰੇਟਰ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸੀਮਿਤ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਵਿੱਚ ਜਨਰਲ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਅਤੇ ਫਿੱਟਨੈਸ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ("ਫਿੱਟ ਸੌਫਟਵੇਅਰ") ਲਈ ਕੁਝ ਖਾਸ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਸ਼ਾਮਿਲ, ਜਾਂ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਅਤੇ ਫਿੱਟ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਸਿਰਫ ਮਨੋਰੰਜਨ ਮਕਸਦ ਲਈ ਹੈ, ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਰੋਗ ਦੀ ਤਸ਼ਖੀਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਹਾਲਾਤਾਂ, ਜਾਂ ਚਿਕਿਤਸਾ, ਸ਼ਾਂਤੀ, ਇਲਾਜ ਜਾਂ ਰੋਗ ਨਿਵਾਰਨ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੈਡੀਕਲ ਮਕਸਦ ਲਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਫਿੱਟ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੁਝ ਡੈਟਾ ਸਿਰਫ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਕਸਦ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਕ ਡਾਕਟਰੀ ਸਲਾਹ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਤੇ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਵਿਚਕਾਰ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਦੇ ਮਕਸਦ ਲਈ ਹੈ। ਫਿੱਟ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੇ ਮਾਧਿਅਮ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਕਿਸੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਡਾਕਟਰੀ ਸਲਾਹ ਨੂੰ ਨਾ ਤਾਂ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰੋ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸਨੂੰ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਕਰੋ।

ਸੈਮਸੰਗ ਸਿਫਾਰਿਸ਼, ਕੋਚਿੰਗ, ਸੁਝਾਅ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਹੋਰ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ, ਨਾ ਹੀ ਫਿੱਟ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਸਚਾਈ ਸਹਿਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੱਟ, ਹਰਜਾਨੇ, ਨੁਕਸਾਨ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਉਪਭੋਗਤਾ ਦੁਆਰਾ ਸਹਾਰੇ ਗਏ ਖਰਚੇ, ਜਿਹੜੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹਨ, ਲਈ ਜਵਾਬਦੇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੀਆਂ ਵੈੱਬਸਾਈਟਸ ਜਾਂ ਹਵਾਲਾ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲੇਖਾਂ ਜਾਂ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਦਰੁਸਤਤਾ ਲਈ, ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ

ਵਰਤਣ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਲਾਮਤੀ ਲਈ ਸੈਮਸੰਗ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਾਹਰੀ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਵੈੱਬਸਾਈਟਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਸੰਦਰਭਤ ਜਾਂ ਸੰਦਰਭਤ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਨਾ ਤੇ ਉਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ੁੱਧਤਾ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਂ ਉਸ ਸਾਈਟ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਤਸਦੀਕ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਮੰਨਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ, ਫਿੱਟ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਜਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਪੂਰਵ-ਲੋਡ ਕੀਤੀ ਅਨੁਪ੍ਰਯੋਗ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਉਹ ਉਚਿਤ, ਸਹੀ, ਮੁਕੰਮਲ ਜਾਂ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

## 2. ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੀ ਸਵੀਕ੍ਰਿਤੀ

ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਤਹਿਤ, ਤੁਹਾਡੀ ਡਿਵਾਈਸ ਉੱਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਇੰਸਟਾਲ, ਵਰਤਣ, ਪਹੁੰਚ, ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਅਤੇ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਸੀਮਿਤ ਗੈਰ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰੱਦ ਕਰਨਯੋਗ ਲਾਈਸੈਂਸ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਦੁਆਰਾ ਅਨੇਕ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸਿਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਡਿਵਾਈਸ ਨਾਲ ਕਨੈਕਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਉਪਲਬਧ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ, ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਨੂੰ ਅਨੇਕ ਡਿਵਾਈਸਿਸ, ਸਮੇਤ, ਪਰ ਸੀਮਿਤ ਨਹੀਂ, PC ਨਾਲ ਕਨੈਕਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਆਈਟਮਸ ਓਪਨ ਸਰੋਤ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਓਪਨ ਸਰੋਤ ਲਾਈਸੈਂਸ ਵਿਧਾਨ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਕੁਝ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਅਣਡਿੱਠਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

## 3. ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਰਾਖਵਾਂਕਰਣ ਅਤੇ ਮਾਲਕੀ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਨਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਾਰੇ ਹੱਕ ਸੈਮਸੰਗ ਕੋਲ ਰਾਖਵੇਂ ਹਨ। ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਨੂੰ ਕਾਪੀਰਾਈਟ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਬੌਧਿਕ ਸੰਪਤੀ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਅਤੇ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੈਮਸੰਗ ਕੋਲ ਸਿਰਲੇਖ, ਕਾਪੀਰਾਈਟ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਸਾਰੇ ਬੌਧਿਕ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਅਧਿਕਾਰ ਇਸ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਵਿੱਚ ਰਾਖਵੇਂ ਹਨ। ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਵੇਚਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ।

## 4. ਪਾਬੰਦੀਆਂ

ਤੁਸੀਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਰਿਵਰਸ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਡੀ-ਕੰਪਾਈਲ, ਡੀ-ਅਸੈਂਬਲ, ਜਾਂ ਉਸਦਾ ਸਰੋਤ ਕੋਡ ਜਾਂ ਐਲਗੋਰਿਦਮ ਪਤਾ ਕਰਨ ਦੇ ਦੂਜੇ ਯਤਨ ਜਾਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਅਸਮਰੱਥ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਜਾਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਉੱਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਵਿਉਤਪੰਨ ਕਾਰਜ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦੇ। ਤੁਸੀਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਨਾਲ ਕਿਰਾਏ, ਪੱਟੇ, ਉਧਾਰ, ਉਪ ਲਾਈਸੈਂਸ ਜਾਂ ਵਪਾਰਕ ਹੋਸਟਿੰਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

## 5. ਅਪਡੇਟ, ਤਬਦੀਲੀ ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਦੀ ਮੁਅੱਤਲੀ

ਸੈਮਸੰਗ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੇਲੇ, ਸੇਵਾ ("ਅਪਡੇਟਸ") ਨੂੰ ਬੱਠਾ ਫਿਕਸ, ਸੇਵਾ ਸੁਧਾਰ, ਨਵੇਂ ਫੀਚਰ, ਮੌਜੂਦਾ ਫੰਕਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਦੀ ਸੇਧ ਬਿਨਾਂ ਸੀਮਾ ਸਮੇਤ, ਅਪਡੇਟਸ ਜਾਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਉਪਲਬਧ ਜਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਪਡੇਟ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਤਹਿਤ ਨਿਯੰਤ੍ਰਿਤ ਹੋਣਗੇ ਜਦ ਤੱਕ ਅਜਿਹੇ ਅਪਡੇਟਸ ਵੱਖਰੇ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨਾਲ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਉਹ ਵੱਖਰੇ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਪਡੇਟਸ ਨੂੰ ਨਿਯੰਤ੍ਰਿਤ ਕਰਨਗੇ। ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਜਾਂ ਗੰਭੀਰ ਬੱਠਾ ਫਿਕਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਅਪਡੇਟਸ ਲਈ ਅਪਡੇਟਸ ਆਟੋਮੈਟਿਕ ਹੀ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਅਪਡੇਟਸ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਮਹੱਤਵ ਦੇਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੰਸਟਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੈਮਸੰਗ ਪ੍ਰਤੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤਬਦੀਲੀ, ਮੁਅੱਤਲ, ਹਟਾਉਣ, ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਸੀਮਿਤ ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਜਾਂ ਇਸਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਨੂੰ ਅਯੋਗ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।

ਸੈਮਸੰਗ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਹੱਈਆ ਜਾਂ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਲਈ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਅਪਡੇਟਸ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਕੇ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਦੇ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਨੂੰ ਅਪਡੇਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਕੁਝ ਸਥਿਤੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ Galaxy IconX ਵਿੱਚ, ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ PC ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਕੇ ਅਪਡੇਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਅਜਿਹੇ ਅਪਡੇਟ ਦੁਆਰਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੰਸਕਰਨ ਨੂੰ ਵਰਤਣ ਲਈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਅਪਡੇਟ ਲਈ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਯੋਗ ਕਰਨ ਲਈ ਲਾਈਸੈਂਸ ਸੁਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਪਡੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੰਸਕਰਣ ਨਵੇਂ ਕਾਰਜ ਜੋੜ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ, ਕੁਝ ਸੀਮਿਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ, ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਪਡੇਟ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਕੁਝ ਸੀਮਿਤ ਹਾਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ,

ਅਪਡੇਟ ਸਿਰਫ ਤੁਹਾਡੇ ਨੈਟਵਰਕ ਕੈਰੀਅਰ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ, ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਅਪਡੇਟ ਤੁਹਾਡੇ ਠੇਕੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਨੈਟਵਰਕ ਕੈਰੀਅਰ ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਜਾਂ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਦਰੁਸਤੀ ਲਈ ਅਪਡੇਟਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਅਪਡੇਟਸ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਅਪਡੇਟਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਮਹੱਤਵ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਸਮਾਂ-ਬੱਧ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਡਾਊਨਲੋਡ ਅਤੇ ਇੰਸਟਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

6. ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਮੱਗਰੀਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੈਮਸੰਗ ਫਿਟ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੀ ਸੇਵਾ 'ਸਮੱਗਰੀ, ਸੁੱਧਤਾ, ਪੂਰਨਤਾ, ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ੀਲਤਾ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਂ ਨਿਯਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਾਰੰਟੀ ਜਾਂ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨੂੰ ਨਕਾਰਦਾ ਹੈ। ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਮੱਗਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੇ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਦੇ ਵਰਤੋਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ, ਲਾਈਸੰਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ, ਗੋਪਨਿਯਤਾ ਨੀਤੀ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਜਿਹੇ ਸਮਝੌਤੇ ਰਾਹੀਂ ਸੰਚਾਲਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੇਵਾ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੱਸੇ ਓਪਨ ਸਰੋਤ ਲਾਈਸੰਸਿਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਓਪਨ ਸਰੋਤ ਲਾਈਸੰਸਾ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਸੇਵਾ ਦੇ ਉਸ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਖਾਤਰ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਹੱਤਵ ਪੂਰਨ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

#### 7. ਡੈਟਾ ਪਹੁੰਚ

ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਕੁ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇੰਟਰਨੈਟ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਮੋਬਾਈਲ ਡਿਵਾਈਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਨੈਟਵਰਕ ਜਾਂ ਇੰਟਰਨੈਟ ਪ੍ਰਦਾਤੇ ਦੁਆਰਾ ਲਗਾਈਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਮੋਬਾਈਲ ਨੈਟਵਰਕ ਦੁਆਰਾ ਇੰਟਰਨੈਟ ਪਹੁੰਚ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਤੁਹਾਡੀ ਅਦਾਇਗੀ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵਾਧੂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀਆਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਕੁਝ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਤੁਹਾਡੇ ਡਿਵਾਈਸ ਦੇ ਹਾਰਡਵੇਅਰ ਜਾਂ ਡੈਟਾ ਪਹੁੰਚ ਦੀ ਉਪਲਬਧਤਾ ਅਤੇ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

#### 8. ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ

ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਜਾਂ ਹੱਕ ਜਾਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਲਈ ਇੱਥੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਦ ਤੱਕ ਕਿ ਇਹ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੇ ਨਾਲ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦੇ ਕਨੈਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਅਜਿਹੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ, ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਸੌਫਟਵੇਅਰ (ਸਾਰੇ ਭਾਗ ਦੇ ਅੰਗ, ਮੀਡੀਆ ਅਤੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਮੱਗਰੀ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਪਗ੍ਰੇਡ, ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਸਹਿਤ) ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਨਕਲ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਇੱਕ ਅਸਿੱਧਾ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇੱਕ ਖੋਪ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ। ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅੰਤਮ ਉਪਭੋਗਤਾ ਨੂੰ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

#### 9. ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨਾ

ਤੁਸੀਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਜਾਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਿਰਯਾਤ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਜਾਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਉੱਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਾਨੂੰਨਾਂ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਨਿਰਯਾਤ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਨਿਯਮ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋ।

#### 10. ਸਮਾਪਤੀ

ਇਹ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਸਮਾਪਤੀ ਹੋਣ ਤੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਤਾਂ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਅਧੀਨ ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰ ਸੈਮਸੰਗ ਵਲੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੂਚਨਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਸਮਾਪਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਜਾਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਸਾਰੀ ਵਰਤੋਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਜਾਂ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

#### 11. ਵਾਰੰਟੀ ਦਾ ਅਸਵੀਕਰਨ

ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੇ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਦੇ ਨਾਲ ਵੱਖਰੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਸੀਮਿਤ ਵਾਰੰਟੀ ਵਿੱਚ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਸੈਮਸੰਗ ਦੁਆਰਾ ਮੁੱਢਲੀਆਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੌਫਟਵੇਅਰ (ਭਾਵੇਂ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਡਿਵਾਈਸ ਦੇ ਨਾਲ, ਡਾਊਨਲੋਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਾਂ ਵੈਸੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਹਿਤ) "ਜਿਵੇਂ ਹੈ" ਅਤੇ "ਜਿਵੇਂ ਉਪਲਬਧ ਹੈ" ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸੈਮਸੰਗ ਦੁਆਰਾ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਵਾਰੰਟੀ, ਅਪ੍ਰਤੱਖ ਜਾਂ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਕੀਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਲਾਗੂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਅਧਿਕਤਮ ਸੀਮਾ ਤੱਕ, ਵਪਾਰਕਤਾ, ਸੰਤੁਸ਼ਟੀਜਨਕ ਗੁਣਵੱਤਾ ਜਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀ ਵਰਗੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼, ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਫਿੱਟਨੈਸ, ਉਚਿਤਤਾ ਜਾਂ ਉਪਲਬਧਤਾ, ਸੁੱਧਤਾ, ਵਾਇਰਸਾਂ ਦੀ ਗੈਰਮੌਜੂਦਗੀ, ਉਚਿਤ ਮਨੋਰੰਜਨ, ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਗੈਰ ਉਲੰਘਣਾ ਜਾਂ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਉਲੰਘਣਾ ਦੀਆਂ ਵਿਅਕਤ ਵਾਰੰਟੀਆਂ ਸਮੇਤ, ਪਰ ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਿਤ ਨਹੀਂ ਸੈਮਸੰਗ ਪ੍ਰਤੱਖ, ਵਿਅਕਤ, ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਾਰੰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਅਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਨਿਆਇਕ ਖੇਤਰ ਅਪ੍ਰਤੱਖ ਵਾਰੰਟੀਆਂ ਦੀ ਬੇਦਖਲੀ ਜਾਂ ਸੀਮਿਤ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ, ਇਸ ਲਈ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਜਾਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਉੱਪਰ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਸੈਮਸੰਗ ਜਾਂ ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਹਿਯੋਗੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜੁਬਾਨੀ ਜਾਂ ਲਿਖਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੁਝਾਵ ਜਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਵਾਰੰਟੀ ਦੀ, ਜਾਂ ਸੈਮਸੰਗ ਵਲੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਵਾਰੰਟੀ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸੈਮਸੰਗ ਦੁਆਰਾ ਇਸ ਅਸਵੀਕਾਰ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

### 12. ਸੈਮਸੰਗ ਅਨੁਪ੍ਰਯੋਗ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਕੁਝ ਅਨੁਪ੍ਰਯੋਗ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਹਿਨਣਯੋਗ ਯੰਤਰ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਲੋਡ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਅਨੁਪ੍ਰਯੋਗ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸੈਮਸੰਗ ਸੇਵਾ ਸਚੱਸਤਾ ("Samsung account") ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। Samsung account ਦੇ ਤਹਿਤ ਤੁਹਾਡੇ ਫਰਜ਼ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਵੱਖਰੇ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਤਥਾ Samsung account ਲਈ ਗੋਪਨਿਯਤਾ ਨੀਤੀ 'ਤੇ ਸੈੱਟ ਹਨ।

### 13. ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਦੀ ਸੀਮਾ

ਸੈਮਸੰਗ ਤਰੁੱਟੀਆਂ, ਅਣਗਹਿਲੀਆਂ, ਵਿਘਨਾਂ, ਨੁਕਸਾਨਾਂ, ਔਪਰੇਸ਼ਨ ਜਾਂ ਟ੍ਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਦੇਰੀ, ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਾਇਰਸ, ਕਨੈਕਟ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣ, ਨੈੱਟਵਰਕ ਵਸਤੂਆਂ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਸਿੱਧੇ, ਅਸਿੱਧੇ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼, ਅਚਨਚੇਤ, ਚਿਤਾਵਨੀਪੂਰਕ, ਜਾਂ ਫਲਸਰੂਪ ਜੋਖਮਾਂ ਭਾਵੇਂ ਸੈਮਸੰਗ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਜੋਖਮਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਬਾਰੇ ਸੁਝਾਵ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਨੁਕਸਾਨ ਸਮੇਤ ਪਰ ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਨੁਕਸਾਨ, ਸੌਫਟਵੇਅਰ, ਇਸ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ ਜਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿੱਚ ਅਯੋਗਤਾ ਕਾਰਨ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੁਕਸਾਨ ਲਈ ਜਵਾਬਦੇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੁਝ ਨਿਆਇਕ ਖੇਤਰ ਅਚਾਨਕ ਜਾਂ ਫਲਸਰੂਪ ਜੋਖਮਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਜਾਂ ਸੀਮਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ, ਇਸ ਲਈ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਜਾਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਉੱਪਰ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਪਰੋਕਤ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ, ਸਾਰੇ ਨੁਕਸਾਨ, ਨੁਕਸਾਨ ਲਈ, ਕਿਰਿਆ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਹਿਤ, ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ, ਨੁਕਸਾਨ ਜਾਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਜਾਂ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਬੰਦੋਬਸਤ ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਪਰ ਸੀਮਿਤ ਨਹੀਂ, ਸੈਮਸੰਗ ਦੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁੱਲ ਦੇਣਦਾਰੀ ਰਕਮ ਖਰੀਦਦਾਰ ਇਸ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਲਈ ਖਾਸ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਪਰੋਕਤ ਸੀਮਾਵਾਂ, ਅਪਵਾਦ, ਅਤੇ ਅਸਵੀਕਾਰ (ਸੈਕਸ਼ਨ 11 ਅਤੇ 12 ਸਮੇਤ) ਲਾਗੂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਅਧਿਕਤਮ ਹੱਦ ਤੱਕ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੇ, ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਵੀ ਉਪਾਅ ਇਸਦੇ ਅਸਲ ਮਕਸਦ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

### 14. ਲਾਗੂ ਕਾਨੂੰਨ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਝੌਤਾ ਨੂੰ, ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਪ੍ਰਵਧਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਵਾਦ 'ਤੇ ਬਿਆਨ ਨਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ, ਨਿਆਂ ਖੇਤਰ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਤੁਸੀਂ ਨਾਗਰਿਕ ਹੋ। ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਨੂੰ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿੱਕਰੀ ਲਈ ਇਕਰਾਰਨਾਮਿਆਂ ਤੇ ਸੇਵਾ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ UN ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਦੀ ਅਨੁਪ੍ਰਯੋਗ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਅਲੱਗ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

### 15. ਵਿਵਾਦ ਸਮਾਧਾਨ

ਜੇਕਰ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਤੋਂ ਕਿਸੀ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ, ਵਿਵਾਦ ਜਾਂ ਭਿੰਨਤਾ ਉਪਜਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸੁਹਿਰਦਤਾ ਨਾਲ ਚੁਕਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਇਸ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਦੇ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਗੈਰ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਦੇ ਅਧੀਨ ਇਹ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਦੇ ਤੁਸੀਂ ਨਿਵਾਸੀ ਹੋ। ਉਪਰੋਕਤ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ, ਸੈਮਸੰਗ ਨਿਯਮਿਤ ਹੱਲ ਲਈ (ਜਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਰਾਹਤ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਕਿਸਮ) ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਧਿਕਾਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

#### 16. ਸੰਪੂਰਣ ਸਮਝੌਤਾ

ਇਹ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਸੌਫਟਵੇਅਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਸੈਮਸੰਗ ਵਿਚਕਾਰ ਪੂਰਨ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਪੂਰਵ ਜਾਂ ਸਮਕਾਲੀ ਮੌਖਿਕ ਜਾਂ ਲਿਖਤ ਸੰਚਾਰ, ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਅਤੇ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀਆਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਸ਼ੇ ਜੋ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੁਆਰਾ ਕਵਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਮਨਸੂਖ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਕੋਈ ਸ਼ਰਤ ਵਿਅਰਥ, ਅਵੈਧ, ਨਾ ਬਦਲਣ ਵਾਲੀ ਜਾਂ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਹੋਰ ਦੂਜੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਪੂਰੀ ਸ਼ਕਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।



## અંતિમ ઉપયોગકર્તા પરવાના કરાર (Gujarati)

સેમસંગ નિર્મિત અથવા બ્રાન્ડવાળા પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણો જેમ કે Galaxy Watch અને Galaxy Fit શ્રેણીઓ (સામૂહિક રૂપે, "પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ") અને સેમસંગ પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ સંચાલક એપ્લિકેશનો (સામૂહિક રૂપે, "સંચાલક")નો ઉપયોગ કરતાં પહેલાં આ અંતિમ ઉપયોગકર્તા પરવાના કરાર ("કરાર") ધ્યાનપૂર્વક વાંચો, કારણ કે તેમાં મહત્વપૂર્ણ માહિતીનો સમાવેશ હોય છે.

આ કરાર સેમસંગ અને તેની સાથે જોડાયેલી કંપનીઓ અને તેના-તૃતીય પક્ષ પુરવઠાકારો અને પરવાનાધારકોની માલિકીના સોફ્ટવેર માટે, સેમસંગ ઇલેક્ટ્રોનિક્સ કંપની લિ. ("સેમસંગ") અને તમારી (કોઈ એક વ્યક્તિ અથવા એક અસ્તિત્વ) વચ્ચેનો કાનૂની કરાર છે, આ કરાર જેની સાથે આવે છે, તેમાં સોફ્ટવેર અને સંલગ્ન મીડિયા, છાપેલી સામગ્રી, પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ અને/અથવા સંચાલક (સામૂહિક રૂપે, "સોફ્ટવેર")ના તમારા ઉપયોગના સંબંધમાં "ઓનલાઇન" કે ઇલેક્ટ્રોનિક દસ્તાવેજીકરણનો સમાવેશ થાય છે.

સંચાલક એ તમારા મોબાઇલ ઉપકરણને ("ઉપકરણ") ને પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ સાથે જોડવાનો સોફ્ટવેર પ્રોગ્રામ છે અને તમને ઉપકરણ મારફતે પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણના સોફ્ટવેરનું સંચાલન, નિયંત્રણ અને અપડેટ કરવા દે છે. પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણને તેના સામાન્ય સંચાલન માટે અગાઉ લોડ કરેલા સોફ્ટવેરનો ઉપયોગ કરવાની જરૂર પડે છે. પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ, સંચાલક અથવા અગાઉ લોડ કરેલા સોફ્ટવેરનો ઉપયોગ કરીને, તમે આ કરારના નિયમો સ્વીકારો છો. જો તમે આ નિયમો સ્વીકારતા ન હો, તો પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ, સંચાલક કે તેના પૂર્વ-લોડ કરેલા સોફ્ટવેરનો ઉપયોગ કરશો નહીં.

### 1. સેવાઓ અને સૂચનાઓ

પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ તેના અથવા તમારા ઉપકરણનાં સંબંધમાં વિવિધ અનુભવો પ્રદાન કરે છે. જો તમે ફોન જોડાણ વિના પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણનો ઉપયોગ કરો છો, તો તેમાં કદાચ કેટલીક કાર્યક્ષમતા મર્યાદાઓ હોઈ શકે. પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ અને ઉપકરણમાં કાર્યક્ષમતાઓ માલિક માટે પ્રદાન કરાશે, તેથી કૃપા કરીને અનધિકૃત એક્સેસથી સાવચેત રહો. જ્યારે પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણને ઉપકરણ સાથે જોડેલ હોય, ત્યારે તે પ્રત્યેક એક બીજા પર ઉપયોગકર્તા ડેટા સ્થાનાંતરિત કરી શકે છે. કૃપા કરીને ઉપકરણની જોડવા/તેનાથી જોડાણ દૂર કરવાની રીતથી વાકેફ રહો અને જો તમને હવે જોડાણની જરૂર ન હોય, તો કૃપા કરીને તમારા પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણનું ઉપકરણથી જોડાણ દૂર કરો (IconX જેવા કેટલાક પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણો તમારા ઉપકરણ સાથે સ્વચાલિત રીતે જોડાઈ શકે છે.)

પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ દ્વારા પ્રદાન કરવામાં આવેલી સેવાઓ અને/અથવા સુવિધાઓ તમારા દેશ, ઉપકરણ મોડલ અથવા નેટવર્ક ઓપરેટરના આધારે ભિન્ન અથવા સીમિત હોઈ શકે છે.

સામાન્ય સ્વસ્થતા અને ફિટનેસ સંચાલન ("ફિટ સોફ્ટવેર") માટે પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ અને સંચાલકમાં અમુક સોફ્ટવેર સામેલ હોઈ શકે છે અથવા તેની સાથે સંગત હોઈ શકે છે. પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ અને ફિટ સોફ્ટવેર ફક્ત મનોરંજનના હેતુ માટે ઉદ્દેશિત છે અને એ રોગ અથવા અન્ય સ્થિતિના નિદાન, અથવા રોગના ઉપચાર, શમન, સારવાર અથવા નિવારણમાં અથવા અન્ય કોઈપણ તબીબી પ્રયોજનોમાં ઉપયોગ માટે ઉદ્દેશિત નથી. ફિટ સોફ્ટવેરમાંથી મેળવેલ અમુક ડેટા એ માત્ર માહિતી પ્રયોજનો માટે જ છે અને તબીબી સલાહ તરીકે ગણવા અથવા તમે અને તમારા ચિકિત્સક કે અન્ય તબીબી પ્રદાતા વચ્ચેના સંબંધની બદલી કરવાના હેતુ માટે નથી. તમે ફિટ સોફ્ટવેર મારફતે કંઈક જાણી લીધી હોવાને કારણે વ્યાવસાયિક તબીબી સલાહની અવગણના ક્યારેય કરવી નહીં અથવા તેને મેળવવામાં વિલંબ કરવો નહીં.

સેમસંગ ભવામણો, પ્રશિક્ષણ, ટિપ્સ અને/અથવા માર્ગદર્શનો સહિત, સેવાઓ અને/અથવા માહિતીથી સંકળાયેલ હોય તેવી કોઈપણ ઇજાઓ, ક્ષતિઓ, નુકસાનો અને/અથવા ઉપયોગકર્તાઓએ ભોગવેલ ખર્ચા અથવા ફિટ સોફ્ટવેર દ્વારા પ્રદાન અથવા પ્રાપ્ત કરવામાં આવેલી અથવા તેના મારફતે એક્સેસ કરવામાં આવેલી કોઈપણ માહિતીની ચોકસાઈ માટે જવાબદાર નથી. સેમસંગ બાહ્ય તૃતીય પક્ષ વેબસાઇટ્સ પર દર્શાવવામાં આવતા કોઈપણ લેખ અથવા મટિરિયલ્સમાં સામેલ માહિતી અથવા સંદર્ભ મટિરિયલ્સની સચોટતા માટે અથવા તેનો ઉપયોગ કરવાની સુરક્ષા અથવા સલામતી માટે જવાબદાર નથી. બાહ્ય તૃતીય પક્ષ વેબસાઇટ્સ પર સામેલ માહિતીનો સંદર્ભ અથવા સંદર્ભ સામગ્રીને તે માહિતીની સચોટતાના સમર્થન તરીકે અથવા સામાન્ય રીતે તે સાઇટ અથવા સંદર્ભની સામગ્રીઓના સમર્થન તરીકે લેવી જોઈએ નહીં. તમે સ્વીકારો છો અને સંમત થાઓ છો કે પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ અથવા ફિટ સોફ્ટવેર અથવા તેમાં અગાઉ અપલોડ કરેલી કોઈપણ એપ્લિકેશન પરથી મેળવેલ કોઈપણ માહિતી અનુકૂળ, સચોટ, પૂર્ણ અથવા વિશ્વસનીય હોઈ શકે નહીં.

## 2. પરવાનાની મંજૂરી

આ કરારના નિયમો અને શરતોને આધીન, તમને તમારા ઉપકરણ પર સંચાલક ઇન્સ્ટોલ, તેનો ઉપયોગ, એક્સેસ, પ્રદર્શિત કરવાની અને ચલાવવાની મર્યાદિત બિનઅનન્ય, રદ કરવાપાત્ર પરવાનાની મંજૂરી મળી છે. તમે સંચાલક દ્વારા ઉપકરણ સાથે બહુવિધ પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણો જોડી શકો છો, પરંતુ તમે પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ એકી સાથે ઉપલબ્ધ કરાવી શકશો નહીં. ઉપરાંત, તમે PC સહિત તેના સુધી જ મર્યાદિત નથી, બહુવિધ ઉપકરણો સાથે પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ જોડી નહીં શકો.

સોફ્ટવેરની અમુક વસ્તુઓ ખુલ્લા સ્ત્રોત પરવાનાઓને આધીન હોઈ શકે છે. ખુલ્લા સ્ત્રોત પરવાનાની જોગવાઈઓ આ કરારની કેટલીક શરતોને ઓવરરાઇડ કરી શકે છે.

## 3. અધિકાર અને માલિકીનું આરક્ષણ

સેમસંગ આ કરારમાં તમને સ્પષ્ટપણે મંજૂરી આપવામાં આવી ન હોય તેવા બધા હકો આરક્ષિત રાખે છે. સોફ્ટવેર કોપિરાઇટ અને અન્ય બૌદ્ધિક સંપદા કાયદા અને સંધિઓ દ્વારા રક્ષિત છે. સેમસંગએ સોફ્ટવેરમાં શીર્ષક, કોપિરાઇટ અને અન્ય બૌદ્ધિક સંપદાના હકોની માલિકી ધરાવે છે. સોફ્ટવેર માટે પરવાનો અપાયેલો છે, વેચાયેલ નથી.

## 4. પ્રતિબંધો

તમે સોફ્ટવેરના એન્જિનિયરને ફેરવી, તેને અલગ કરી, ખોટી રીતે જોડી, અથવા તેના સ્ત્રોત કોડ અથવા અલ્ગોરિથમને શોધવાનો પ્રયાસ, અથવા સોફ્ટવેરની કોઈપણ સુવિધાઓમાં ફેરફાર કે તેને અક્ષમ, અથવા સોફ્ટવેરના આધારે વ્યુત્પન્ન કાર્યોનું નિર્માણ કરી શકશો નહીં. તમે સોફ્ટવેરને ભાડે, ધિરાણે, ઉછીનું, પેટાપરવાને આપી અથવા તેની સાથેની વ્યાવસાયિક હોસ્ટિંગ સેવાઓ પૂરી પાડી શકશો નહીં.

## 5. સેવાના અપડેટ્સ, ફેરફાર અથવા તેનું નિલંબન

સેમસંગ, કોઈ પણ સમયે, બગ ફિક્સીસ, સેવા સુધારાઓ, નવી સુવિધાઓ, હાજર ફંક્શનને હટાવવા અથવા સેવાના સંશોધન સહિત પણ ત્યાં સુધી જ મર્યાદિત નથી તેવા, સેવા માટેના અપડેટ્સ અથવા અપગ્રેડ્સ ("અપડેટ્સ") પ્રદાન કરી અથવા ઉપલબ્ધ કરાવી શકે છે. જો આવા અપડેટ્સ માટે ભિન્ન નિયમો અને શરતો પ્રદાન કરવામાં આવી ન હોય, તો અપડેટ્સ આ કારર દ્વારા સંચાલિત હશે, આવા કિસ્સામાં તે ભિન્ન નિયમો અને શરતો અપડેટ્સનું સંચાલન કરશે. તમારી અને અન્ય ઉપયોગકર્તાઓનું રક્ષણ કરવામાં મદદ માટે આવા અપડેટ્સ સમયસર પ્રાપ્ત કરવાને મહત્વ આપવામાં આવ્યું હોવાથી સુરક્ષા સોફ્ટવેર અથવા મહત્વપૂર્ણ બગ ફિક્સીસ અથવા અન્ય મહત્વપૂર્ણ અપડેટ્સ માટેના અપડેટ્સ સ્વચાલિત રૂપે ડાઉનલોડ અને ઇન્સ્ટોલ કરવામાં આવી શકે છે. સેમસંગ સેવામાં અથવા તેના કોઈ

પણ ભાગમાં ફેરફાર કરવાના, નિર્લબ્ધિત કરવાના, દૂર કરવાના, તેના ઉપયોગને મર્યાદિત કરવાના અથવા તેની ઍક્સેસને અક્ષમ કરવાના અધિકાર સ્પષ્ટપણે આરક્ષિત રાખે છે.

સેમસંગ તમને પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ પર સોફ્ટવેર અપડેટ્સ પ્રદાન કરી અથવા ઉપલબ્ધ કરાવી શકે છે. સામાન્ય રીતે તમે સંચાલકનો ઉપયોગ કરીને પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણના સોફ્ટવેરને અપડેટ કરી શકશો, તેમ છતાં Galaxy IconX જેવા કેટલાક કિસ્સામાં, તમે PC સોફ્ટવેરનો ઉપયોગ કરીને તેને અપડેટ કરી શકશો.

આવા અપડેટ મારફતે પ્રદાન કરવામાં આવેલ સંસ્કરણનો ઉપયોગ કરવા માટે, તમારે પહેલા અપડેટ હેતુ યોગ્ય સોફ્ટવેર માટે પરવાનો લેવો જરૂરી છે. અપડેટ કરેલ સંસ્કરણ નવા ફંક્શન્સ ઉમેરી શકે છે અને કેટલાક મર્યાદિત કિસ્સામાં, હાજર ફંક્શન્સને હટાવી શકે છે. જોકે અપડેટ સામાન્ય રીતે ઉપલબ્ધ રહેશે, કેટલીક મર્યાદિત પરિસ્થિતિઓમાં, અપડેટ્સ માત્ર તમારા નેટવર્ક કેરિઅર દ્વારા જ પૂરા પાડવામાં આવશે, અને આવા અપડેટ્સનું સંચાલન તમારા નેટવર્ક કેરિઅર સાથેના તમારા કરારાત્મક સંબંધ દ્વારા થશે. આવા અપડેટ્સને સમયસર પ્રાપ્ત કરવાને મહત્વ આપવામાં આવ્યું હોવાથી સુરક્ષા સોફ્ટવેર અથવા મહત્વપૂર્ણ બગ સુધારા માટે અપડેટ અથવા અન્ય મહત્વપૂર્ણ અપડેટ્સ સ્વચાલિત રીતે ડાઉનલોડ અને ઇન્સ્ટોલ થઈ શકે છે.

6. તૃતીય પક્ષ સેવાઓ અને સામગ્રીતમને તૃતીય પક્ષની સેવાઓ પણ ઉપલબ્ધ હોઈ શકે છે. સેમસંગ ફિટ સોફ્ટવેર અને કોઈપણ તૃતીય પક્ષ સેવાઓની સામગ્રી, ચોકસાઈ, પૂર્ણતા, અસરકારકતા અથવા લાગુ થતાં કાયદા અને નિયમનોનું પાલન કરવાની કોઈપણ બાંધકારી કે રજૂઆતને નકારે છે. તૃતીય પક્ષ સેવાઓ અને સામગ્રીઓનો ઉપયોગ આવા તૃતીય પક્ષ પ્રદાતાની ઉપયોગની શરતો, લાઇસન્સ કરાર, ગોપનીયતા નીતિ અથવા આવા અન્ય કરાર દ્વારા સંચાલિત હોઈ શકે છે. સેવાના અમુક ભાગ, ખુલ્લા સ્ત્રોત પરવાનાઓને આધીન હોઈ શકે છે, જેમાં આવા ખુલ્લા સ્ત્રોત પરવાનાઓની શરતો સેવાના એ ભાગના સંબંધમાં આ કરારની શરતો કરતાં અગ્રેસર હોઈ શકે છે.

#### 7. ડેટા ઍક્સેસ

સોફ્ટવેરની કેટલીક સુવિધાઓને તમારું મોબાઇલ ઉપકરણ ઇન્ટરનેટની ઍક્સેસ ધરાવે તેની આવશ્યકતા હોઈ શકે છે અને તમારા નેટવર્ક અથવા ઇન્ટરનેટ પ્રદાતા દ્વારા લાઇલ પ્રતિબંધોને આધીન હોઈ શકે છે. સોફ્ટવેર તમારા મોબાઇલ નેટવર્ક મારફતે ઇન્ટરનેટ ઍક્સેસ કરી શકે છે, જેના પરિણામે તમારી ચુકવણી યોજનાના આધારે વધારાના શુલ્ક લાગુ થઈ શકે છે. ઉપરાંત, સોફ્ટવેરની કેટલીક સુવિધાઓ થકી તમને મળતો આનંદ તમારા ઉપકરણના હાર્ડવેરની અનુકૂળતા અને કાર્યક્ષમતા અથવા ડેટા ઍક્સેસથી પ્રભાવિત થઈ શકે છે.

#### 8. સોફ્ટવેર સ્થાનાંતર

તમે સોફ્ટવેર સાથેના પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણના વેચાણ સાથે સંબંધિત હોય તે સિવાય, કોઈપણ તૃતીય પક્ષને આ કરાર અથવા અહીં મંજૂરી આપેલ સોફ્ટવેર પરના હકો અથવા જવાબદારીઓ સ્થાનાંતરિત કરી શકો નહીં. આવા કિસ્સામાં, સ્થાનાંતરમાં (બધા ઘટક ભાગો, મીડિયા અને છાપેલી સામગ્રી, કોઈપણ અપગ્રેડ્સ, આ કરાર સહિત) સમગ્ર સોફ્ટવેરનો સમાવેશ થવો આવશ્યક છે અને તમે સોફ્ટવેરની કોઈપણ નકલ રાખી શકશો નહીં. સ્થાનાંતર એ અપ્રત્યક્ષ સ્થાનાંતર હોઈ શકે નહીં, જેમ કે માલ. સ્થાનાંતર પહેલાં, સોફ્ટવેર પ્રાપ્ત કરનાર એન્ડ ઉપયોગકર્તાએ કરારના બધા નિયમો સાથે સંમત થવું આવશ્યક છે.

#### 9. કાયદાનું પાલન

તમે સ્વીકારો છો કે સંચાલક અથવા સોફ્ટવેર વિવિધ દેશોના નિકાસ પ્રતિબંધોને આધીન છે. તમે લાગુ પડતા તમામ નિકાસ પ્રતિબંધ કાયદાઓ અને નિયમનો સહિત, સંચાલક અથવા સોફ્ટવેર પર લાગુ બધા આંતરરાષ્ટ્રીય અને રાષ્ટ્રીય કાયદાનું પાલન કરવા માટે સંમત થાઓ છો.

#### 10. સમાપ્તિ

આ કરાર સમાપ્તિ સુધી લાગુ રહે છે. જો તમે આ કરારના કોઈપણ નિયમો અને શરતોનું પાલન કરવામાં નિષ્ફળ જાઓ તો સેમસંગ તરફથી વિના સૂચનાએ આ કરાર હેઠળના તમારા હકો આપમેળે સમાપ્ત થશે. આ કરારની સમાપ્તિ થયે, તમારે સંચાલક અથવા સોફ્ટવેરના તમામ વપરાશનો અંત આણવો અને સંચાલક અથવા સોફ્ટવેરની તમામ નકલોનો નાશ કરવો જરૂરી છે.

#### 11. બાંધકારની અસ્વીકાર

તમારા પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણની સાથેની લેખિત સ્પષ્ટ મર્યાદિત વોરંટીમાં અલગથી જણાવેલ હોય તે સિવાય, સેમસંગ દ્વારા પ્રદાન કરવામાં આવેલ સોફ્ટવેર (પછી ભલે પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણમાં સામેલ, ડાઉનલોડ કરેલ અથવા પ્રાપ્ત કરેલ)ને સેમસંગ તરફથી સ્પષ્ટ કે ગર્ભિત કોઈપણ પ્રકારની બાંધકારની વિના, "જેમ છે તેમ" અને "જેમ ઉપલબ્ધ છે તેમ" પ્રદાન કરવામાં આવે છે. લાગુ થતાં કાયદા અનુસાર શક્ય એટલી મહત્તમ સીમા સુધી, સેમસંગ વેચાણક્ષમતાની ગર્ભિત બાંધકારનીઓ, સંતોષકારક ગુણવત્તા કે કુશળ ક્ષમતા બતાવવાનો પ્રયાસ, કોઈ ચોક્કસ હેતુની પૂર્તિ, વિશ્વાસપાત્રતા અથવા ઉપલબ્ધતા, ચોકસાઈ, વાયરસનો અભાવ, સુખ આનંદ, તૃતીય પક્ષના હકોના બિનઉલ્લંઘન અથવા હકોના અન્ય ઉલ્લંઘન સહિત, પરંતુ ત્યાં સુધી મર્યાદિત નહીં એવી, સ્પષ્ટ, ગર્ભિત, અથવા કાનૂની બધી બાંધકારનીઓનો અસ્વીકાર કરે છે. કેટલાક ન્યાયાધિકારક્ષેત્રો ગર્ભિત બાંધકારનીના બહિષ્કારો અથવા મર્યાદાઓ સ્વીકારતા નથી, તેથી ઉપરના બહિષ્કારો કે મર્યાદાઓ કદાચ તમને લાગુ ન થાય. SAMSUNG કે તેની જોડાયેલી કંપનીઓ તરફથી તમે પ્રાપ્ત કરેલી મૌખિક કે લેખિત, કોઈપણ સલાહ કે માહિતીને, સોફ્ટવેર સંબંધિત બાંધકારનીના SAMSUNG ના આ જાહેર અસ્વીકારમાં ફેરફાર કરવામાં, અથવા સેમસંગ તરફથી કોઈપણ પ્રકારની કોઈપણ બાંધકારનીનું નિર્માણ કરવામાં ગણવામાં આવશે નહીં.

#### 12. સેમસંગ એપ્લિકેશનો અને સેવાઓ

અમુક એપ્લિકેશનો અને/અથવા સેવાઓ તમારા પહેરવાયોગ્ય ઉપકરણ પર અગાઉ લોડ કરેલી અથવા તેના પર ડાઉનલોડ કરવા યોગ્ય હોઈ શકે છે. આવી એપ્લિકેશનો અને/અથવા સેવાઓને સેમસંગ સેવા સભ્યપદ ("Samsung account")ની જરૂર પડી શકે છે. Samsung account હેઠળના તમારા કર્તવ્યો અને અધિકારો અલગ નિયમો અને શરતોમાં તેમજ Samsung account માટેની ગોપનીયતા નીતિમાં દર્શાવેલાં છે.

#### 13. જવાબદારીની મર્યાદા

સેમસંગ એ ભૂલ, ચૂક, હસ્તક્ષેપો, ખામીઓ, પ્રક્રિયા કે પ્રસારણમાં વિલંબ, કોમ્પ્યુટર વાયરસ, જોડવામાં નિષ્ફળતા, નેટવર્ક દરો, અને અન્ય તમામ પ્રત્યક્ષ, અપ્રત્યક્ષ, વિશિષ્ટ, આકસ્મિક, અનુકરણીય, અથવા પરિણામી નુકસાનો સહિત, પરંતુ ત્યાં સુધી મર્યાદિત નહીં તેવા, સોફ્ટવેર, તેની સામગ્રી કે કાર્યક્ષમતાના ઉપયોગ અથવા ઉપયોગ કરવાની અક્ષમતા સાથે સંબંધિત અથવા તેનાથી ઉદ્ભવેલ કોઈપણ પ્રકારના કોઈપણ નુકસાનો માટે જવાબદાર રહેશે નહીં, જો SAMSUNG ને આવા નુકસાનોની શક્યતાની સૂચના આપવામાં આવી હોય તો પણ. કેટલાક ન્યાયાધિકારક્ષેત્રો આકસ્મિક અથવા પરિણામી નુકસાનોના બહિષ્કારો અથવા મર્યાદાઓ સ્વીકારતા નથી, તેથી ઉપરના બહિષ્કારો કે મર્યાદાઓ કદાચ તમને લાગુ ન થાય. ઉપર જણાવેલ બાબત હોવા છતાં, સોફ્ટવેરના તમારા ઉપયોગથી ઉદ્ભવેલ, કરાર, ગેરરીતિ કે અન્ય સહિત, પરંતુ ત્યાં સુધી મર્યાદિત નહીં તેવી, બધી હાનિઓ, નુકસાનો, ક્રિયાના કારણો, અથવા આ કરારની અન્ય કોઈપણ જોગવાઈ માટેની સેમસંગની તમારા માટેની કુલ જવાબદારી, આ સોફ્ટવેર માટે વિશિષ્ટપણે ખરીદીકાર દ્વારા ચુકવવામાં આવેલ રકમ કરતાં વધારે રહેશે નહીં. આગળ જણાવેલ મર્યાદાઓ,

બહિષ્કારો, અને અસ્વીકારો (વિભાગ 11 અને 12 સહિત) વાગુ થતાં કાયદા દ્વારા અનુમતિ પ્રાપ્ત મહત્તમ સીમા સુધી વાગુ રહેશે, જો કોઈપણ ઉપાય તેના મહત્વના પ્રયોજનમાં નિષ્ફળ જાય તો પણ.

#### 14. વાગુ થતો કાયદો

તમે જ્યાં નિવાસ કરો છો તે સ્થાનની કાયદાઓની જોગવાઈઓની વિસંગતાઓને ધ્યાનમાં લીધા વગર, તે ન્યાયાધિકારક્ષેત્રના કાયદાઓ દ્વારા આ કરારનું સંચાલન થાય છે. આ કરાર માલસામાનના આંતરરાષ્ટ્રીય વેચાણ માટેના કરારો માટેના UN સંમેલન દ્વારા સંચાલિત થશે નહીં, જેનું અમલીકરણ સ્પષ્ટપણે બાકાત કરેલ છે.

#### 15. વિવાદ નિવારણ

જો આ કરાર કે સોફ્ટવેરના તમારા ઉપયોગથી કોઈપણ રીતે ઉદ્ભવતા વિવાદ, સંઘર્ષ કે તફાવતની મૈત્રીપૂર્ણ રીતે પતાવટ ન થાય તો, તે તમે જ્યાંના નિવાસી છો ત્યાંના ન્યાયાધિકારક્ષેત્રની અદાલતોના બિનઅનન્ય ન્યાયાધિકારક્ષેત્રને આધીન રહેશે. ઉપર જણાવેલ બાબત હોવા છતાં, સેમસંગ કોઈપણ ન્યાયાધિકારક્ષેત્રમાં કામચલાઉ ઉપાયો (અથવા ત્વરિત કાયદાકીય રાહતના સમકક્ષ પ્રકાર) માટે અરજી કરી શકે છે.

#### 16. સંપૂર્ણ કરાર

આ કરાર તમારા અને સેમસંગ વચ્ચેનો સોફ્ટવેર સાથે સંબંધિત સંપૂર્ણ કરાર છે અને આ કરાર દ્વારા આવરી લેવાયેલ સોફ્ટવેર અથવા અન્ય કોઈપણ વિષય બાબતના સંબંધમાં થતા બધા અગાઉના અથવા સમકાલીન મૌખિક અથવા લેખિત સંચારો, પ્રસ્તાવો અને રજૂઆતોનું સ્થાન લે છે. જો આ કરારની કોઈપણ જોગવાઈને રદબાતલ, અમાન્ય, બિનવાગુ કે ગેરકાયદેસર માનવામાં આવે, તો અન્ય જોગવાઈઓ સંપૂર્ણ અમલમાં અને અસરકારક રહેવાનું ચાલુ રહેશે.

## ଶେଷ ଉପଭୋକ୍ତା ଲାଇସେନ୍ସ ଚୁକ୍ତି (Odia)

ଏହି ଶେଷ ଉପଭୋକ୍ତା ଲାଇସେନ୍ସ ଚୁକ୍ତି (ଦି "ଚୁକ୍ତି") କୁ ଭଲ ଭାବରେ ପଢନ୍ତୁ, ସାମସଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କିମ୍ବା ବ୍ରାଣ୍ଡେଡ୍ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସଗୁଡ଼ିକୁ ଯଥା Galaxy Watch ଏବଂ Galaxy Fit ଶ୍ରେଣୀ (ସାମୁହିକ ରୂପରେ, "ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ") ଏବଂ ସାମସଙ୍ଗ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ ପରିଚାଳକ ପ୍ରୟୋଗଗୁଡ଼ିକ (ସାମୁହିକ ରୂପରେ, "ପରିଚାଳକ") ଯେହେତୁ ଏହା ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ତଥ୍ୟ ଧାରଣ କରିଥାଏ।

ଏହି ଚୁକ୍ତିନାମା ଆପଣଙ୍କ (ଜଣେ ବ୍ୟକ୍ତିଗଣଙ୍କ ଭାବରେ କିମ୍ବା ଏକ ଏନ୍ଟିଟାଇଲ୍ ଭାବରେ) ଏବଂ Samsung Electronics Co., Ltd. ମଧ୍ୟରେ ସାମସଙ୍ଗ ଏବଂ ଏହାର ସହଭାଗୀ କର୍ମୀମାନଙ୍କୁ ତଥା ଏହାର-ତୃତୀୟ ପକ୍ଷ ପ୍ରଦାନକର୍ତ୍ତା ଏବଂ

ଲାଇସେନ୍ସଧାରକଗଣଙ୍କର ମାଲିକାଧୀନ ସଫ୍ଟୱେୟାର ("ସାମସଙ୍ଗ") ପାଇଁ ଏକ ଚୁକ୍ତିନାମା ଅଟେ, ଏବଂ/କିମ୍ବା ଯାହା ଏହି ଚୁକ୍ତିନାମାର ଅନୁପାଳନ କରେ ତଥା ଏହା ସଫ୍ଟୱେୟାର ଏବଂ ସହଭାଗୀ ମିଡ଼ିଆ, ମୁଦ୍ରିତ ଉପାଦାନ, "ଅନୁଲାଇନ୍" କିମ୍ବା ଏହି ଡିଭାଇସ୍ ର ("ସଫ୍ଟୱେୟାର") ଆପଣଙ୍କ ବ୍ୟବହାର ସମ୍ପର୍କରେ ଲେଖାଯାଇଥିବା ଉପଯୋଗୀ ସୂଚନା ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରେ। ଆପଣଙ୍କ ମୋବାଇଲ୍ ଡିଭାଇସ୍ ("ଡିଭାଇସ୍") ଠାରୁ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ସଂଯୋଗ କରିବାକୁ ମ୍ୟାନେଜର୍ ହେଉଛି ଏକ ସଫ୍ଟୱେୟାର ପ୍ରୋଗ୍ରାମ୍ ଏବଂ ଆପଣଙ୍କୁ ପରିଚାଳନା, ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କିମ୍ବା ଡିଭାଇସ୍ ମାଧ୍ୟମରେ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସରେ ସଫ୍ଟୱେୟାର ଅପଡେଟ୍ କରିବାକୁ ଦେଇଥାଏ। ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ତାହା ସାଧାରଣ ସଞ୍ଚାଳନରେ ପୂର୍ବଲୋଡ୍ ହୋଇଥିବା ସଫ୍ଟୱେୟାର ବ୍ୟବହାର ଆବଶ୍ୟକ କରେ। ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍, ମ୍ୟାନେଜର୍ କିମ୍ବା ଏହାର ପୂର୍ବଲୋଡ୍ ହୋଇଥିବା ସଫ୍ଟୱେୟାର ବ୍ୟବହାର କରି, ଏହି ଚୁକ୍ତିର ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ସ୍ୱୀକାର କରିଛନ୍ତି। ଯଦି ଆପଣ ଏହି ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ସ୍ୱୀକାର କରନ୍ତି ନାହିଁ, ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍, ମ୍ୟାନେଜର୍ କିମ୍ବା ଏହାର ପୂର୍ବଲୋଡ୍ ହୋଇଥିବା ସଫ୍ଟୱେୟାର ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତୁ ନାହିଁ।

### 1. ସେବା ଏବଂ ନୋଟିସଗୁଡ଼ିକ

ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ସ୍ୱୟଂ କିମ୍ବା ଆପଣଙ୍କର ଡିଭାଇସ୍ ସହିତ ସଂଯୋଗରେ ବିଭିନ୍ନ ଅନୁଭୂତି ପ୍ରଦାନ କରିଥାଏ। ଆପଣ ଯଦି ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସକୁ ଫୋନ ସଂଯୋଗ ବ୍ୟତୀତ ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି, ସେଥିରେ କିଛି ବ୍ୟାବହାରିକ ସୀମାବଦ୍ଧତା ହୋଇପାରେ। ଯେହେତୁ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ କିମ୍ବା ଡିଭାଇସରେ କାର୍ଯ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରଦାନ କରାଯିବ, ତେଣୁ ଦୟାକରି ଅନାଧିକୃତ ଉପଯୋଗ ପ୍ରତି ସତର୍କ ରହନ୍ତୁ। ଯେତେବେଳେ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସଟି ଡିଭାଇସ୍ ସହିତ ସଂଯୁକ୍ତ ହୁଏ, ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପରସ୍ପର ମଧ୍ୟରେ ଉପଭୋକ୍ତାଙ୍କ ତାଟା ସ୍ଥାନାନ୍ତର କରିପାରିବେ। ଦୟାକରି ଡିଭାଇସ ଠାରୁ ସଂଯୋଗ କରିବାକୁ/ବିଚ୍ଛିନ୍ନ କରିବାକୁ ମାର୍ଗ ବିଷୟରେ ଅବଗତ ହୁଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଦୟାକରି ଆପଣଙ୍କର ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସକୁ ଡିଭାଇସ ଠାରୁ ବିଚ୍ଛିନ୍ନ କରନ୍ତୁ ଯଦି ଆପଣ ଏବେ ଆଉ ସଂଯୋଗ ଆବଶ୍ୟକ କରୁନାହାନ୍ତି (କିଛି ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ଯଥା IconX ଆପଣଙ୍କ ଡିଭାଇସ ସହିତ ସ୍ୱୟଂକ୍ରିୟ ଭାବରେ ସଂଯୁକ୍ତ ହୋଇପାରେ)।

ଆପଣଙ୍କ ଦେଶ, ଡିଭାଇସ୍ ମଡେଲ୍ କିମ୍ବା ନେଟୱାର୍କ ଅପରେଟର ଅନୁଯାୟୀ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ସେବା ଏବଂ/କିମ୍ବା ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ବଦଳିପାରେ କିମ୍ବା ସୀମିତ ହୋଇପାରେ।

ଏହି ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ଏବଂ ମ୍ୟାନେଜର୍ ଫିଟନେସ୍ ପରିଚାଳନା ପାଇଁ କେତେକ ସଫ୍ଟୱେୟାର ଧାରଣ କରିପାରେ ବା କେତେକ ସଫ୍ଟୱେୟାର ସହ ରହିବା ପାଇଁ ଯୋଗ୍ୟ ହୋଇପାରେ ("ଫିଟ୍ ସଫ୍ଟୱେୟାର")। ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ଏବଂ ଫିଟ୍ ସଫ୍ଟୱେୟାର କୌଣସି ରୋଗର ନିବାରଣ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ସ୍ଥିତିଗୁଡ଼ିକ, କିମ୍ବା ସୁସ୍ଥ କରିବା, ମିଡ଼ିଗ୍ରେସନ୍, ଚିକିତ୍ସା, କିମ୍ବା ରୋଗର ସତର୍କତା କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ତାତ୍ତ୍ୱରା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ବ୍ୟବହାର ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ନୁହେଁ। ଫିଟ୍ ସଫ୍ଟୱେୟାରରୁ ଆହରଣ କରାଯାଇଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ତାଟା କେବଳ ସୂଚନା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ହୋଇଥାଏ ଏବଂ ଆପଣ ଏବଂ ଆପଣଙ୍କ ତାତ୍ତ୍ୱରା କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ତାତ୍ତ୍ୱରା ପରାମର୍ଶ ସେବା ପ୍ରଦାନକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ସଂପର୍କର ପରାମର୍ଶ କିମ୍ବା ତାତ୍ତ୍ୱରା ପରାମର୍ଶ ଭାବରେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହୋଇନଥାଏ। କେବେବି ପ୍ରଫେସନାଲ୍ ତାତ୍ତ୍ୱରା ଉପଦେଶ ଅଗ୍ରାହ୍ୟ କରନ୍ତୁ ନାହିଁ ବା ତାତ୍ତ୍ୱରା ଉପଦେଶ ପାଇବାରେ ବିଳମ୍ବ କରନ୍ତୁ ନାହିଁ କାରଣ ଆପଣ ଫିଟ୍ ସଫ୍ଟୱେୟାର ମାଧ୍ୟମରେ କିଛି ଜାଣିଛନ୍ତି।

ସାମସଙ୍ଗ ଏହି ସୂଚନା ଏବଂ/କିମ୍ବା ସେବା ସହିତ ସଂପର୍କିତ, ପରାମର୍ଶ, ପ୍ରଶିକ୍ଷଣ, ବ୍ୟବହାରିକ ସୂଚନା ଏବଂ/କିମ୍ବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶନାମାକୁ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରି କୌଣସି ଆଘାତ, କ୍ଷତି, ହାନୀ ଏବଂ/କିମ୍ବା ମୂଲ୍ୟହାନୀ ପାଇଁ ଉତ୍ତରଦାୟୀ ନୁହେଁ, ଯାହା କି ଏଠାରେ ଫିଟ୍ ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ମାଧ୍ୟମରେ ଦିଆଯାଇଥିବା, ଆହରଣ କରାଯାଇଥିବା କିମ୍ବା ଆକସେପ୍ କରାଯାଇଥିବା କୌଣସି ସୂଚନାର ସଠିକତା ପାଇଁ ଉତ୍ତରଦାୟୀ ନୁହେଁ। ସାମସଙ୍ଗ ଏଥିରେ ରହିଥିବା କୌଣସି ବିଷୟବସ୍ତୁ କିମ୍ବା ବାହ୍ୟ ତୃତୀୟ ପକ୍ଷ ଝେବସାଇଟରେ ଦେଖାଯାଉଥିବା କୌଣସି ବିଷୟବସ୍ତୁ କିମ୍ବା ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତମୂଳକ ବିଷୟବସ୍ତୁରେ ରହିଥିବା ସୂଚନାର ସଠିକତା ପାଇଁ କିମ୍ବା ସେଗୁଡ଼ିକର ବ୍ୟବହାରଜନିତ ନିରାପତ୍ତା କିମ୍ବା ସୁରକ୍ଷା ପାଇଁ ଦାୟୀ ନୁହେଁ। ବାହ୍ୟ ତୃତୀୟ ପକ୍ଷ ଝେବସାଇଟ୍ କିମ୍ବା ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତମୂଳକ ସାମଗ୍ରୀ ସେହି ସୂଚନାର ସଠିକତାର ସ୍ୱୀକୃତି ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରିବା ଉଚିତ୍, ଏହା ସେହି ସାଧାରଣ ସାଇଟର ବିଷୟବସ୍ତୁର କିମ୍ବା ସାଧାରଣ ଭାବରେ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତମୂଳକ ବିଷୟବସ୍ତୁର ସ୍ୱୀକୃତି ଭାବରେ ଗ୍ରହଣ କରିବା ଅନୁଚିତ୍। ଆପଣ ସ୍ୱୀକାର କରନ୍ତି ଏବଂ ସମ୍ମତ ହୁଅନ୍ତି ଯେ, ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ କିମ୍ବା ଫିଟ୍ ସଫ୍ଟୱେୟାର କିମ୍ବା ଆଗରୁ ଭିତରେ ଥିବା କୌଣସି ଆପ୍ଲିକେସନ୍ ବ୍ୟବହାର କରି ଆପଣ ପ୍ରାପ୍ତ କରିଥିବା କୌଣସି ତଥ୍ୟ ଉପଯୁକ୍ତ, ନିର୍ଭୁଲ୍, ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ, କିମ୍ବା ନିର୍ଭରଯୋଗ୍ୟ ହୋଇ ନ ପାରେ।

2. ଲାଇସେନ୍ସର ଅନୁମୋଦନ

ଏହି ଚୁକ୍ତିର ଚୁକ୍ତି ଏବଂ ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ଭିତ୍ତି କରି, ଆପଣଙ୍କୁ ପରିଚାଳକକୁ ଆପଣଙ୍କର ଡିଭାଇସରେ ଇନଷ୍ଟଲ କରିବା, ବ୍ୟବହାର, ଉପଯୋଗ, ପ୍ରଦର୍ଶନ ଏବଂ ଚାଲୁ କରିବା ପାଇଁ ଏକ ପରିମିତ, ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ରହିତ, ଖଣ୍ଡନୀୟ ଲାଇସେନ୍ସ ଅନୁମୋଦିତ ହୋଇଛି। ଆପଣ ଏକାଧିକ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ଗୁଡ଼ିକୁ ପରିଚାଳକ ଦ୍ୱାରା ଗୋଟିଏ ଡିଭାଇସ୍ ସହିତ ସଂଯୁକ୍ତ କରିପାରନ୍ତି, କିନ୍ତୁ ଆପଣ ସେହି ସମୟରେ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସକୁ ଉପଲବ୍ଧ କରିପାରିବେ ନାହିଁ। ଆପଣ ଏକ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସକୁ ବିଭିନ୍ନ ଡିଭାଇସ ସହିତ ସଂଯୁକ୍ତ କରି ନ ପାରନ୍ତି, ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରି, କିନ୍ତୁ PCକୁ ସୀମିତ ନ ଥାଇ। ସଫ୍ଟୱେୟାରର କିଛି ଆଇଟମଗୁଡ଼ିକ ହୁଏତ ମୁକ୍ତ ଉତ୍ସ ଲାଇସେନ୍ସ ଆଧାରିତ ହୋଇପାରେ। ମୁକ୍ତ ଉତ୍ସ ଲାଇସେନ୍ସ ପ୍ରାଧିକରଣଗୁଡ଼ିକ ହୁଏତ ଏହି ଚୁକ୍ତିର କିଛି ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ଅଧିକାର କରିପାରେ।

3. ଅଗ୍ରାଧିକାରଗୁଡ଼ିକ ଏବଂ ମାଲିକାନାର ସଂରକ୍ଷଣ

ସାମସଙ୍ଗ ଏହି ଚୁକ୍ତିରେ ଆପଣଙ୍କୁ ବର୍ଣ୍ଣିତ ଭାବେ ମଞ୍ଜୁର କରି ନଥିବା ସମସ୍ତ ଅଧିକାର ରକ୍ଷଣ କରେ। ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ କପିରାଇଟ୍ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ବୌଦ୍ଧିକ ସମ୍ପତ୍ତିର ଆଇନଗୁଡ଼ିକ ଏବଂ ଚୁକ୍ତିଗୁଡ଼ିକ ଦ୍ୱାରା ସୁରକ୍ଷିତ ଅଛି। ସାମସଙ୍ଗର ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ରେ ଥିବା ଶିରୋନାମା, କପିରାଇଟ୍ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ବୌଦ୍ଧିକ ସମ୍ପତ୍ତିର ଅଧିକାରଗୁଡ଼ିକର ମାଲିକାନା ରହିଛି। ସଫ୍ଟୱେୟାରଟିର ଲାଇସେନ୍ସ ଦିଆଯାଇଥାଏ, ବିକ୍ରୟ କରାଯାଇ ନଥାଏ।

4. ବିଧିନିଷେଧସମୂହ

ଆପଣ ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ର ଡିକମ୍ପାଇଲ, ଡିସାମ୍ପଲ, କିମ୍ବା ଉତ୍ସ କୋଡ୍ କିମ୍ବା ଆଲଗୋରିଦମ୍ ର ଆବିଷ୍କାର କରିବାକୁ ଚେଷ୍ଟାକରିପାରିବେ ନାହିଁ, ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ର ପରିବର୍ତ୍ତନ, କିମ୍ବା ଯେକୌଣସି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଅକ୍ଷୟ କରିବା, ସଫ୍ଟୱେୟାର୍, କିମ୍ବା ମୂଳ ଠାରୁ ଉତ୍ପନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି କରିପାରିବେ ନାହିଁ। ଆପଣ ସଫ୍ଟୱେୟାରଟି ଉଡ଼ା, ଲିଜ, ଧାର, ସବଲାଇସେନ୍ସ କିମ୍ବା ବ୍ୟବସାୟିକ ହୋଷ୍ଟି ସେବା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଦେଇ ପାରିବେ ନାହିଁ।

5. ସେବା ଅପଡେଟ୍ କରିବା, ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବା କିମ୍ବା ସସପେନଶ

ସାମସଙ୍ଗ କୌଣସି ସମୟରେ ସେବା (“ଅପଡେଟଗୁଡ଼ିକ”) ଅପଡେଟଗୁଡ଼ିକ ବା ଅପଗ୍ରେଡଗୁଡ଼ିକ ତଃସହ ତେବେ ସାମାବଦ୍ଧତା ଛଡ଼ା ବର୍ତ୍ତମାନ ଫିକ୍ସଗୁଡ଼ିକ, ସେବା ସଂଯୋଜନଗୁଡ଼ିକ, ନୂତନ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଗୁଡ଼ିକ, ବିଦ୍ୟମାନ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀତାଗୁଡ଼ିକ ବିଲୋପ କରିବାକୁ ବା ସେବା ସଂଶୋଧନ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ବା ଉପଲବ୍ଧ କରିପାରେ। ଅପଡେଟ୍ ସହ ଅଲଗା ଚୁକ୍ତି ଏବଂ ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ଦେବା ନ ଯାଏଁ ଏହି ସେବାର ଚୁକ୍ତି ଏବଂ ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ସହ ଅପଡେଟଗୁଡ଼ିକ ପରିଚାଳିତ ହେବ, ଯେଉଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ଚୁକ୍ତି ଏହି ଅପଡେଟ୍ ଗୁଡ଼ିକୁ ପରିଚାଳିତ କରିବା ସୁରକ୍ଷା ସଫ୍ଟୱେୟାର କିମ୍ବା ଗୁରୁତର ତ୍ରୁଟି ସଂସ୍ଥାପନ ବା ବଗ ଫିକ୍ସଗୁଡ଼ିକ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଅପଡେଟଗୁଡ଼ିକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଭାବରେ ହୋଇପାରେ ଏବଂ ସମୟୋଚିତ୍ ଶୈଳୀରେ ଏହି ଅପଡେଟସକୁ ପ୍ରାପ୍ତ କରିବାର ମହତ୍ତ୍ୱ ଅନୁସାରେ ଆପଣଙ୍କୁ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଉପଭୋକ୍ତାମାନଙ୍କୁ ସୁରକ୍ଷାରେ ସାହାଯ୍ୟ କରିବାକୁ ଇନଷ୍ଟଲ ହୋଇପାରେ। ସାମସଙ୍ଗ ବ୍ୟବହାରକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବା,

ନିଲମ୍ବିତ କରିବା, ଅପସାରଣ କରିବା, ସୀମିତ କରିବା କିମ୍ବା ଏହାର ସେବାକୁ କିମ୍ବା କିଛି ଅଂଶର ସେବା ଉପଯୋଗ କରିବାକୁ ନିଷ୍ପତ୍ତି କରିବା ଅଧିକାରକୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ରୂପରେ ସୁରକ୍ଷିତ ରଖିଥାଏ।

ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସକୁ ସଫ୍ଟୱେୟାର ଅପଡେଟସ ସାମସଙ୍ଗ ଆପଣଙ୍କୁ ପ୍ରଦାନ କରିପାରେ କିମ୍ବା ଉପଲବ୍ଧ କରିପାରେ। ସଧାରଣତଃ ଆପଣ ପରିଚାଳକକୁ ବ୍ୟବହାର କରି ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସର ସଫ୍ଟୱେୟାର ଅପଡେଟ କରିପାରନ୍ତି, କିନ୍ତୁ, କିଛି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯଥା Galaxy IconX, ଆପଣ PC ସଫ୍ଟୱେୟାର ବ୍ୟବହାର କରି ଅପଡେଟ କରିପାରନ୍ତି।

ଏପରି ଅପଡେଟ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଉଥିବା ସଂସ୍କରଣ ବ୍ୟବହାର କରିବା ପାଇଁ ପ୍ରଥମେ ଅପଡେଟ ପାଇଁ ଯୋଗ୍ୟ ହେବା ସଫ୍ଟୱେୟାର ଧାରଣ କରିବା ପାଇଁ ଆପଣ ଲାଇସେନ୍ସପ୍ରାପ୍ତ କରିବା ଉଚିତ୍। ଏହି ଅପଡେଟ୍ ହୋଇଥିବା ସଂସ୍କରଣ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ ଯୋଗ କରିପାରେ ଏବଂ କେତେକ ସୀମିତ ଘଟଣାରେ ରହିଥିବା ପ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ ବିଲୋପ କରିପାରେ। ସାଧାରଣ ଭାବରେ ଅପଡେଟ୍ ଉପଲବ୍ଧ ହେବାବେଳେ କେତେକ ସୀମିତ ପରିସ୍ଥିତିରେ କେବଳ ଆପଣଙ୍କ ନେଟୱାର୍କ କ୍ୟାରିଅରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଅପଡେଟ୍ ପ୍ରଦାନ କରାଯିବ ଏବଂ ଏପରି ଅପଡେଟ୍ ଆପଣଙ୍କର ନେଟୱାର୍କ କ୍ୟାରିଅରଙ୍କ ସହିତ ରାଜିନାମା ସଂପର୍କ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାଳିତ ହେବ। ସୁରକ୍ଷା ସଫ୍ଟୱେୟାର ପାଇଁ ଅପଡେଟଗୁଡ଼ିକ କିମ୍ବା ଜଟିଳ ବର୍ଗିଫ୍ଟ୍ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ଅପଡେଟଗୁଡ଼ିକ ସ୍ୱୟଂ ଭାବରେ ଡାଉନଲୋଡ୍ ଏବଂ ଇନଷ୍ଟଲ୍ ହୋଇପାରେ ଏପରି ଅପଡେଟଗୁଡ଼ିକ ପାଇବା ମାତ୍ରେ କାଲୋଚିତ ଶୈଳୀରେ ତାହାକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦିଆଯିବ।

6. ତୃତୀୟ ପକ୍ଷ ସେବା ଏବଂ ବିଷୟତୃତୀୟ ପକ୍ଷ ସେବାଗୁଡ଼ିକ ହୁଏତ ମଧ୍ୟ ଆପଣଙ୍କ ପାଇଁ ଉପଲବ୍ଧ ହୋଇପାରେ। ସାମସଙ୍ଗ ଫିଟ୍ ସଫ୍ଟୱେୟାର ଏବଂ ଯେକୌଣସି ତୃତୀୟ ପକ୍ଷ ସେବା'ର ବିଷୟବସ୍ତୁ, ସଠିକତା, ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତା, ପ୍ରଭାବପୂର୍ଣ୍ଣତା କିମ୍ବା ଯେକୌଣସି ପ୍ରୟୁକ୍ତ ଆଇନ ଏବଂ ଧାରାର ପରିପୁରଣତା ଖରେଣ୍ଡା କିମ୍ବା ଉପସ୍ଥାପନାକୁ ସ୍ୱୀକାର କରେ ନାହିଁ। ତୃତୀୟ ପକ୍ଷର ସେବାଗୁଡ଼ିକ ଏବଂ ବିଷୟବସ୍ତୁ ବ୍ୟବହାର ତୃତୀୟ ପକ୍ଷର ପ୍ରଦାନକାରୀଙ୍କ ବ୍ୟବହାରର ସର୍ତ୍ତ, ଲାଇସେନ୍ସ ଚୁକ୍ତି, ଗୋପନୀୟ ନୀତି ବା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଚୁକ୍ତିଦ୍ୱାରା ପରିଚାଳିତ ହୋଇପାରେ। ସେବାର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଂଶଗୁଡ଼ିକ ମୁକ୍ତ ଉତ୍ତର ଲାଇସେନ୍ସଗୁଡ଼ିକର ବିବେଚନା ହୋଇପାରେ, ଯେଉଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ଜାତୀୟ ମୁକ୍ତ ଉତ୍ତର ଲାଇସେନ୍ସଗୁଡ଼ିକର ବିଧିଗୁଡ଼ିକରେ ଏହି ଚୁକ୍ତିର ବିଧିଗୁଡ଼ିକରେ ସେବାର ସେହି ଅଂଶ ଅନୁସାରେ ପ୍ରତିସ୍ଥାପନ କରିପାରେ।

7. ତାଟା ଆକସେସ୍

ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ର କିଛି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ହୁଏତ ଆପଣଙ୍କ ମୋବାଇଲ୍ ଡିଭାଇସ୍ ଇଣ୍ଟର୍ନେଟ୍ ସହ ସଂଯୋଗ ହେବା ଆବଶ୍ୟକ କରେ ଏବଂ ହୁଏତ ଆପଣଙ୍କ ନେଟୱାର୍କ କିମ୍ବା ଇଣ୍ଟର୍ନେଟ୍ ପ୍ରଦାନକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିବନ୍ଧକ ଲାଗୁ ହୋଇଥାଇ ପାରେ। ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ହୁଏତ ଆପଣଙ୍କ ମୋବାଇଲ୍ ନେଟୱାର୍କ ମାଧ୍ୟମରେ ଇଣ୍ଟର୍ନେଟ୍ ପ୍ରବେଶ ହୋଇପାରେ, ଯାହା ହୁଏତ ଆପଣଙ୍କ ଦେୟ ଯୋଜନାରେ ଅତିରିକ୍ତ ଦେୟ ଲାଗୁ ହୋଇପାରେ। ଏଥି ସହିତ, ସଫ୍ଟୱେୟାରର କିଛି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟର ଆପଣଙ୍କ ଉପଭୋଗ ହୁଏତ ଆପଣଙ୍କ ଡିଭାଇସ୍ ହାର୍ଡୱେୟାର୍ ର ସଞ୍ଚାଳନ କିମ୍ବା ତାଟା ଆକସେସ୍ ଏବଂ ଉପଯୁକ୍ତ ଆଧାରରେ ପ୍ରଭାବିତ ହୋଇପାରେ।

8. ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ସ୍ଥାନାନ୍ତରଣ

ଆପଣ କୌଣସି ତୃତୀୟ ପକ୍ଷଙ୍କୁ ଏଠାରେ ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ଅନୁମୋଦନ, କିମ୍ବା ଅଧିକାର କିମ୍ବା ଏହି ଚୁକ୍ତି ସ୍ଥାନାନ୍ତରଣ କରିନପାରନ୍ତି ଯେପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହା ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ସହିତ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ରହିଥିବାର ବିକ୍ରି ପାଇଁ ସଂଯୋଗ ନହୋଇଛି। ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ, ସ୍ଥାନାନ୍ତରଣ ନିଷ୍ପତ୍ତିଭାବରେ ସମସ୍ତ ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରିବ (ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଅଟେ ସମସ୍ତ ଉପଦାନ ଅଂଶ, ମିଡିଆ ଏବଂ ମୁଦ୍ରିତ ଉପଦାନ, ଯେକୌଣସି ନବୀକରଣ, ଏହି ଚୁକ୍ତି) ଏବଂ ଆପଣ ହୁଏତ ସଫ୍ଟୱେୟାରର ଯେକୌଣସି କପି ରଖି ନପାରନ୍ତି। କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ ପରି, ସ୍ଥାନାନ୍ତରଣ ହୁଏତ ଅପ୍ରତିଷ୍ଠ୍ୟ ସ୍ଥାନାନ୍ତରଣ ହୋଇନପାରେ। ସ୍ଥାନାନ୍ତରଣ ଅଗ୍ରାଧିକାରକୁ, ଉପଭୋକ୍ତା ପ୍ରାପ୍ତ କରିଥିବା ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ନିଷ୍ପତ୍ତିଭାବରେ ଚୁକ୍ତିର ସମସ୍ତ ସର୍ତ୍ତାବଳୀକୁ ରାଜି ହେବେ।

9. ଆଇନ୍ ସହ ଅନୁସରଣ

ଆପଣ ସ୍ୱୀକାର କରିଛନ୍ତି ଯେ ମ୍ୟାନେଜର୍ କିମ୍ବା ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ବିଭିନ୍ନ ଦେଶଗୁଡ଼ିକର ରପ୍ତାନୀ ପ୍ରତିବନ୍ଧକୁ ଆଧାରରେ ସଫ୍ଟୱେୟାର୍ ଅଟେ। ଆପଣ ମ୍ୟାନେଜର୍ କିମ୍ବା ସଫ୍ଟୱେୟାର୍, ସମସ୍ତ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ରପ୍ତାନୀ ପ୍ରତିବନ୍ଧ ଆଇନ ଏବଂ ଧାରାକୁ ଲାଗୁ ହେଉଥିବା ସମସ୍ତ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ଅନ୍ତର୍ଗଠାଣ୍ଡୀୟ ଏବଂ ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ଆଇନ ପାଳନ କରିବାକୁ ରାଜି ହୋଇଛନ୍ତି।



10. ଚୁକ୍ତି ସମାପ୍ତି

ସମାପ୍ତ ହେବା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ଚୁକ୍ତି ପ୍ରଭାବିତ ରହିବ। ଯଦି ଆପଣ ଏହି ଚୁକ୍ତି ଏବଂ ସର୍ତ୍ତାବଳୀରେ ଯେକୌଣସି ଚୁକ୍ତି ଏବଂ ସର୍ତ୍ତାବଳୀ ସହିତ ପାଳନକୁ ବିଫଳ ହେବେ ତେବେ ଏହି ଚୁକ୍ତିରେ ଆପଣଙ୍କ ଅଧିକାର ସାମସଙ୍ଗ ଠାରୁ ବିନା ବିଞ୍ଚିତ୍ରେ ସ୍ୱତଃସ୍ୱତ ଭାବରେ ସମାପ୍ତ କରିବା ଏହି ଚୁକ୍ତି ସମାପ୍ତ କରିବା ଦ୍ୱାରା, ଆପଣ ନିଶ୍ଚିତ ଭାବରେ ପରିଚାଳକ କିମ୍ବା ସଫ୍ଟୱେୟାରର ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାର ବନ୍ଦ କରିବେ ଏବଂ ପରିଚାଳକ କିମ୍ବା ସଫ୍ଟୱେୟାରର ସମସ୍ତ କପି ନଷ୍ଟ କରିବେ।

11. ଖାରେଣ୍ଟିର ଉଦଘୋଷଣା

ଅଲଗା ଭାବେ ଲେଖା ବା ଉଲ୍ଲେଖ ନକରିବା ଯାଏଁ ଖାରେଣ୍ଟି ଯାହା ଆପଣଙ୍କ ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ରଖେ, ସାମସଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଦାନ ହୋଇଥିବା ସଫ୍ଟୱେୟାର (ପରିଧାନଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍, ଡାଉନଲୋଡ୍ ହୋଇଥିବା, କିମ୍ବା ଅନ୍ୟଥା ରହିଥିବା ସହିତ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରି) ତାହା “କେଉଁଠି”, ଏବଂ ଏକ “ଭାବେ ଉପଲବ୍ଧ” ଆଧାରରେ ପ୍ରଦାନ ହୋଇଛି, ସାମସଙ୍ଗ ଠାରୁ ବିନା କୌଣସି ଖାରେଣ୍ଟି, ହୁଏତ ଦିଆଯାଇଛି କିମ୍ବା ଲାଗୁ ହୋଇଛି। ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ଆଇନକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବରେ ସମ୍ମତ୍ୟ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ, ସାମସଙ୍ଗ ସମସ୍ତ ଦର୍ଶାଯାଇଥିବା ଖାରେଣ୍ଟି, ଲାଗୁ ହୋଇଥିବା, କିମ୍ବା ବୈଧାନିକ, ସମସ୍ତକୁ ଅସ୍ୱୀକାର କରେ, ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଅଟେ, କିନ୍ତୁ ସୀମିତ ନୁହେଁ, କ୍ରୟଯୋଗ୍ୟ ଲାଗୁ ହୋଇଥିବା ଖାରେଣ୍ଟି, ଗୁଣବତ୍ତାର ସନ୍ତୁଷ୍ଟ କିମ୍ବା ନିପୁଣ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପାଇଁ ଫିଟନେସ୍, ବିଶ୍ୱସ୍ତନୀୟତା କିମ୍ବା ଉପଲବ୍ଧତା, ସଠିକତା, ଭାଇରସର ଅଭାବ, ଶାନ୍ତ ଉପଭୋଗ୍ୟ, ତୃତୀୟ ପକ୍ଷ ଅଧିକାର କିମ୍ବା ଅନ୍ୟ ଅଧିକାରଗୁଡ଼ିକ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କିଛି ନ୍ୟାୟସୀମା ଲାଗୁ ହୋଇଥିବା ଖାରେଣ୍ଟିଗୁଡ଼ିକର ଛାଡ଼ କିମ୍ବା ସୀମିତତାର ଅନୁମତି ଦିଅନ୍ତି ନାହିଁ, ତେଣୁ ଉପରେ ଦର୍ଶାଯାଇଥିବା ଛାଡ଼ କିମ୍ବା ସୀମିତତା ଆପଣଙ୍କୁ ଲାଗୁ ହୋଇନପାରେ। କୌଣସି ଉପଦେଶ କିମ୍ବା ସୂଚନା ନାହିଁ, ମୌଖିକ କିମ୍ବା ଲିଖିତ, ଯାହା ସାମସଙ୍ଗ କିମ୍ବା ଏହାର ସହଭାଗୀଗଣ ଠାରୁ ରହିଛି ଯାହା ସାମସଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରା ଏହି ଉଦଘୋଷଣା ଯାହା ସଫ୍ଟୱେୟାର, କିମ୍ବା ସାମସଙ୍ଗ ଠାରୁ ଯେକୌଣସି ସର୍ତ୍ତ ପ୍ରକାର ଖାରେଣ୍ଟି ସୃଷ୍ଟିକୁ ଅସ୍ୱୀକାରକରଣ ଲାଗୁ କରିଛନ୍ତି।

12. ସାମସଙ୍ଗ ଆପ୍ଲିକେସନଗୁଡ଼ିକ ଏବଂ ସେବାଗୁଡ଼ିକ

କିଛି ଆପ୍ଲିକେସନ୍ ଏବଂ/କିମ୍ବା ସେବାଗୁଡ଼ିକ ଆପଣଙ୍କ ପରିଧାନ ଯୋଗ୍ୟ ଡିଭାଇସ୍ ପୂର୍ବରୁ ଲୋଡ୍ କିମ୍ବା ଡାଉନଲୋଡ୍ କରିବା ଯୋଗ୍ୟ ହୋଇ ପାରେ। ଏହି ପ୍ରକାର ଆପ୍ଲିକେସନ୍ ଏବଂ/କିମ୍ବା ସେବାଗୁଡ଼ିକ ପାଇଁ ସାମସଙ୍ଗ ସେବା ସଦସ୍ୟତା (“Samsung account”) ଆବଶ୍ୟକତା ହୋଇପାରେ। Samsung accountର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଆପଣଙ୍କ ଦାୟିତ୍ୱ ଏବଂ ଅଧିକାର Samsung accountକୁ ଗୋପନୀୟ ନୀତିଙ୍କ ସହିତ ଅଲଗା ଚୁକ୍ତି ଏବଂ ସର୍ତ୍ତାବଳୀରେ ଲିଖିତ ଅଛି।

13. ଦାୟ ଗ୍ରହଣର ସୀମିତତା

ସାମସଙ୍ଗ ଦାୟୀ ରହିବ ନାହିଁ କୌଣସି ପ୍ରକାରର କ୍ଷତି ଯାହା ଆସିଥିବ କିମ୍ବା ବ୍ୟବହାର ସମ୍ବନ୍ଧିତ କିମ୍ବା ଏହି ସେବା ଉପଯୁକ୍ତ ଭାବରେ ବ୍ୟବହାର କରିନପାରିବା, ଏହାର ବିଷୟବସ୍ତୁ କିମ୍ବା ପ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ, ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଅଟେ କିନ୍ତୁ ତ୍ରୁଟି, ଚାଡ଼ ହୋଇଥିବା, ବାଧ୍ୟତ, ଖରାପ, ସଞ୍ଚାଳନରେ ବିଳମ୍ବ, କିମ୍ବା ପ୍ରସାରଣ, କମ୍ପ୍ୟୁଟର ଭାଇରସ୍, ସଂଯୋଗ ହେବାରେ ବିଫଳ ହେବା, ନେଟୱାର୍କ ଦେୟ, ଏବଂ ସମସ୍ତ ଅନ୍ୟ ତାଲିକାରେ ଉଲ୍ଲେଖ, ଇନ୍ସାଇରେକ୍ଟ୍, ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର, ଦୂର୍ଘଟଣାବସ୍ତତଃ, ଦଣ୍ଡାତ୍ମକ କିମ୍ବା ପରିଣାମ ସ୍ୱରୂପ କ୍ଷତି ଯଦିଓ ସାମସଙ୍ଗ ପୂର୍ବରୁ ଦର୍ଶାଇଛି ଯେ ଏହି ପ୍ରକାରର ସମ୍ଭାବନା ରହିଛି ତାହାର ଦାୟୀ ରହିବ ନାହିଁ। କିଛି ନ୍ୟାୟ ସୀମା ଛାଡ଼ କିମ୍ବା ଦୁର୍ଘଟଣାଜନିତ କିମ୍ବା ପରିଣାମ ସ୍ୱରୂପ କ୍ଷତିଗୁଡ଼ିକ ସୀମିତତା ଅନୁମତି ଦିଅନ୍ତି ନାହିଁ, ତେଣୁ କିଛି ଉପରୋକ୍ତ ଛାଡ଼ କିମ୍ବା ସୀମିତତା ଆପଣଙ୍କୁ ଲାଗୁ ହୋଇନପାରେ। ଚଳନ୍ତା ସହ ନରହି, ସମସ୍ତ କ୍ଷତି, ନଷ୍ଟ, କାର୍ଯ୍ୟ ଯୋଗୁଁ ହୋଇଥିବା, ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଅଟେ, କିନ୍ତୁ ସୀମିତ ନୁହେଁ ସେହି ଚୁକ୍ତି ଆଧାରିତ, ଚୋର୍ଟ, କିମ୍ବା ଅନ୍ୟଥା, ସେବା ଆପଣଙ୍କ ବ୍ୟବହାରର ଯୋଗୁଁ ଆସିଥିବା, କିମ୍ବା ଯେକୌଣସି ଏହି ଚୁକ୍ତିର ଅନ୍ୟ ପ୍ରାଧିକରଣ, ଏହି ସେବା ପାଇଁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭାବରେ ଆପଣ ଦେୟ କରିଥିବା ଅତିକ୍ରମ କରିନଥିବା ପାଇଁ ସାମସଙ୍ଗ’ର ମୋଟ ଦାୟୀ ଆପଣଙ୍କ ଉପରେ ରଖେ। ଚଳନ୍ତା ସୀମିତତା, ଛାଡ଼, ଏବଂ ଅସ୍ୱୀକାରକରଣ (ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଅଟେ ଧାଟେ 11 ଏବଂ 12) ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ଆଇନ ଦ୍ୱାରା ଅନୁମୋଦିତ ସର୍ବାଧିକ ବିସ୍ତୃତକୁ ଲାଗୁ ହେବ, ଏବଂ ଉଦଘୋଷଣା ଯଦିଓ କୌଣସି ଉପାୟ ଏହାର ଆବଶ୍ୟକୀୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟକୁ ବିଫଳ କରେ।

#### 14. ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ଆଇନ

ଏହି ଚୁକ୍ତି ନ୍ୟାୟକ୍ଷେତ୍ରର ଆଇନ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାଳିତ ଅଟେ ଯେଉଁଠାରେ ଆପଣ ବାସିନ୍ଦା ଅଟନ୍ତି, ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ ଆଇନର ଏହାର ବ୍ୟବହାରକୁ ବାଦ ନଦେବା। ଏହି ଚୁକ୍ତି ଦ୍ରବ୍ୟ ଅନ୍ତରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ବିକ୍ରି ପାଇଁ ଚୁକ୍ତିର UN ସମ୍ମିଳନ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାଳିତ ହେବ ନାହିଁ, ଯାହା ଆଗ୍ନିକେସନ୍ ବାହାର ହୋଇଛି।

#### 15. ବିବାଦ ସମାଧାନ

ଯଦି ଏକ ବିବାଦ, ବାଦବିବାଦ କିମ୍ବା ଏହି ଚୁକ୍ତି ଠାରୁ ଆସୁଥିବା ଯେକୌଣସି ଭାବରେ ଭିନ୍ନତା, କିମ୍ବା ସଂଘର୍ଷର ଆପଣଙ୍କ ବ୍ୟବହାର ମିତ୍ର ଭାବରେ ନିଜ ଭିତରେ ସୁଧାମଣା ହୋଇନାହିଁ, ଏହା ହୁଏତ ନ୍ୟାୟକ୍ଷେତ୍ରର କୋର୍ଟର ଅଣ-ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ନ୍ୟାୟ କ୍ଷେତ୍ର ହେବ ଯେଉଁଠାରେ ଆପଣ ବାସିନ୍ଦା ହୋଇଥିବେ। ଆଗକୁ ହେବାକୁ ଥିବା ସହିତ ନରହି, ସାମସଙ୍ଗ ହୁଏତ ନିଷେଧାଜ୍ଞା ଉପାୟ (କିମ୍ବା ଏକ ସମପ୍ରକାରର ତୁରନ୍ତ ଆଇନତଃ ଆଶ୍ୱସ୍ତି) ଯେକୌଣସି ନ୍ୟାୟ ସାମାଜ୍ୟରେ ଲାଗୁ କରିପାରେ।

#### 16. ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଚୁକ୍ତି

ଏହି ଚୁକ୍ତି ହେଉଛି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଚୁକ୍ତି ଆପଣ ଏବଂ ସାମସଙ୍ଗ ମଧ୍ୟରେ ଯାହା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଟେ ସଂଘର୍ଷର ଏବଂ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କରେ ସମସ୍ତ ଅଗ୍ରାଧିକାର କିମ୍ବା ସମକାଳୀନ ମୌଖିକ କିମ୍ବା ଲିଖିତ ଯୋଗାଯୋଗ, ପ୍ରପୋଜାଲ୍ ଏବଂ ଉପସ୍ଥାପନା ଯାହା ସଂଘର୍ଷର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଟେ କିମ୍ବା ଯେକୌଣସି ଅନ୍ୟ ଯାହା ଏହି ଚୁକ୍ତି ଦ୍ୱାରା ପରିସରଭୁକ୍ତ ହୋଇଥିବ। ଏହି ଚୁକ୍ତିର ଯେକୌଣସି ପ୍ରାଧିକରଣ ଯଦି ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କରିଥିବା, ଅବୈଧ, ଲାଗୁ ହୋଇପାରୁନଥିବା କିମ୍ବା ବେଆଇନ ସାବ୍ୟସ୍ତ ହୁଏ, ଅନ୍ୟ ପ୍ରାଧିକରଣଗୁଡ଼ିକ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରେ ଏବଂ ପ୍ରଭାବପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରେ ଜାରି ରହିବ।

## இறுதிப் பயனர் உரிம ஒப்பந்தம் (Tamil)

Galaxy Watch மற்றும் Galaxy Fit தொடர் போன்று, சாம்சங் தயாரித்த அல்லது பிராண்ட் செய்யப்பட்ட அணியக்கூடிய சாதனங்கள் (மொத்தமாக, "அணியக்கூடிய சாதனம்"), மற்றும் சாம்சங் அணியக்கூடிய சாதன நிர்வாகி பயன்பாடுகள் (மொத்தமாக, "நிர்வாகி") ஆகியவற்றைப் பயன்படுத்தும் முன், இந்த இறுதிப் பயனர் உரிம ஒப்பந்தத்தைக் ("ஒப்பந்தம்") கவனமாகப் படிக்கவும், இதில் முக்கியமான தகவல் அடங்கியுள்ளது.

இந்த ஒப்பந்தம், சாம்சங் நிறுவனத்திற்கும், அதன் கூட்டு நிறுவனங்களுக்கும், அதன் மூன்றாம்-தரப்பு வழங்குநர்கள் மற்றும் உரிமதாரர்களுக்கும் சொந்தமான மென்பொருளுக்காக, உங்களுக்கும் (தனிநபரோ அல்லது ஒரு நிறுவனமோ) Samsung Electronics Co., Ltd. ("சாம்சங்") நிறுவனத்திற்கும் இடையிலான சட்டப்பூர்வ ஒப்பந்தம் ஆகும், இந்த ஒப்பந்தத்தில் கூறியபடி அணியக்கூடிய சாதனம் மற்றும்/அல்லது நிர்வாகி (ஒட்டுமொத்தமாக "மென்பொருள்") ஆகியவற்றுடன் தொடர்புடைய மென்பொருள் மற்றும் அதனுடன் தொடர்புடைய ஊடகம், அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்கள், "ஆன்லைன்" அல்லது மின்னணு ஆவணங்கள் ஆகியவையும் இதில் அடங்கும்.

நிர்வாகி என்பது உங்கள் மொபைல் சாதனத்தை ("சாதனம்") அணியக்கூடிய சாதனத்துடன் இணைத்து, அணியக்கூடிய சாதனத்தை உங்கள் சாதனத்தின் மூலம் நிர்வகிக்க, கட்டுப்படுத்த அல்லது அதன் மென்பொருளைப் புதுப்பிக்க உதவும் ஒரு மென்பொருள் நிரல் ஆகும். அணியக்கூடிய சாதனத்தின் வழக்கமான செயல்பாட்டிற்கு முன்-ஏற்றப்பட்ட மென்பொருள் தேவைப்படுகிறது. அணியக்கூடிய சாதனம், நிர்வாகி அல்லது அதன் முன்-ஏற்றப்பட்ட மென்பொருளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம், இந்த ஒப்பந்தத்தின் விதிமுறைகளை ஏற்கிறீர்கள். நீங்கள் இந்த விதிமுறைகளை ஏற்காவிட்டால், அணியக்கூடிய சாதனம், நிர்வாகி அல்லது அதன் முன்-ஏற்றப்பட்ட மென்பொருளைப் பயன்படுத்த வேண்டாம்.

### 1. சேவைகளும் அறிவிப்புகளும்

அணியக்கூடிய சாதனத்திலும் அல்லது அதனை உங்கள் சாதனத்துடன் இணைத்துப் பயன்படுத்தும் போதும் பல அனுபவங்கள் கிடைக்கின்றன. அணியக்கூடிய சாதனத்தை ஃபோன் இணைப்பு இல்லாமல் பயன்படுத்தினால், சில செயல்பாட்டு வரம்புகள் இருக்கலாம்.

அணியக்கூடிய சாதனத்தில் உள்ள செயல்பாடுகளும் சாதனமும் உரிமையாளருக்கு வழங்கப்பட்டதாகும், எனவே அனுமதியில்லாமல் பயன்படுத்துவதில் கவனமாக இருக்கவும். சாதனத்தில் அணியக்கூடிய சாதனம் இணைக்கப்படும் போது, அவை ஒன்றுக்கொன்று பயனர் தரவைப் பரிமாற்றிக்கொள்ளும். சாதனத்தில் இணைக்கப்படும்/அதிலிருந்து துண்டிக்கப்படும் முறைகளைப் பற்றி கவனமாக

இருக்கவும், இனி இணைப்பு தேவையில்லை என்ற நிலைகளின் போது சாதனத்தில் இருந்து அணியக்கூடிய சாதனத்தைத் துண்டித்துவிடவும் (IconX போன்ற அணியக்கூடிய சாதனங்கள் தானாகவே உங்கள் சாதனத்துடன் இணைத்துக்கொள்ளும்.)

உங்கள் நாடு, சாதனத்தின் மாடல் அல்லது நெட்வொர்க் ஆபரேட்டரைப் பொறுத்து அணியக்கூடிய சாதனத்தால் வழங்கப்படும் சேவைகள் மற்றும்/அல்லது அம்சங்கள் மாறுபடலாம்.

அணியக்கூடிய சாதனம் மற்றும் நிர்வாகியில் உடற் தகுதி நிர்வகிப்பு மற்றும் பொது உடல்நலத்திற்கான குறிப்பிட்ட மென்பொருள் (“ஃபிட் மென்பொருள்”) அடங்கியிருக்கலாம் அல்லது அதனுடன் இணக்கமாக இருக்கலாம். அணியக்கூடிய சாதனம் மற்றும் ஃபிட் மென்பொருள் பொழுதுபோக்கு நோக்கங்களுக்காக மட்டும் உருவாக்கப்பட்டதாகும், நோய் அல்லது பிற நிலைமைகளைக் கண்டறிவதற்கோ, சரிசெய்வதற்கோ, தணிப்பதற்கோ, நோய்க்குச் சிகிச்சையளிக்கவோ, தடுக்கவோ அல்லது வேறு எந்த மருத்துவ நோக்கங்களுக்கும் பயன்படுத்துவதற்கோ உரியதல்ல. ஃபிட் மென்பொருளில் இருந்து பெறப்படும் குறிப்பிட்ட தரவு தகவல் நோக்கங்களுக்காக மட்டுமே, மருத்துவ அறிவுறுத்தலாகவோ அது உங்களுக்கும் உங்கள் மருத்துவருக்கும் அல்லது பிற மருத்துவ வழங்குநருக்கும் இடையே உள்ள உறவுக்கு மாற்றாக வழங்கப்படுவது அல்ல. ஃபிட் மென்பொருள் மூலம் நீங்கள் எதையாவது கற்றுக்கொண்டதால், மருத்துவ நிபுணர் ஆலோசனையை புறக்கணிக்கவோ அல்லது அதை நாடுவதைத் தாமதிக்காதீர்கள். ஃபிட் மென்பொருள் மூலம் வழங்கப்பட்ட அல்லது அடையப்பட்ட அல்லது அணுகப்பட்ட ஏதேனும் தகவலின் துல்லியநிலைக்கோ, பரிந்துரைகள், பயிற்சி வழங்கல், அறிவுரைகள் மற்றும்/அல்லது வழிகாட்டல்கள் உள்ளிட்ட சேவைகள் மற்றும்/அல்லது தகவலுடன் தொடர்பாக பயனர்களுக்கு ஏற்படும் ஏதேனும் காயங்கள், சேதாரம் மற்றும்/அல்லது செலவுகளுக்கு சாம்சங் பொறுப்பேற்காது. வெளிப்புற மூன்றாம் தரப்பு வலைத்தளங்களிலோ அல்லது சரிபார்ப்புக் கூறுகளிலோ அல்லது அவற்றைப் பயன்படுத்துவதில் ஏற்படும் பாதுகாப்பு அல்லது பத்திரத்தன்மையுடன் தோன்றும் கட்டுரைகள் அல்லது உபகரணங்களில் அடங்கியுள்ள தகவலின் துல்லியத்தன்மைக்கு சாம்சங் பொறுப்பேற்காது. பொதுவாக, வெளிப்புற மூன்றாம் தரப்பு வலைத்தளங்களில் அல்லது குறிப்புகளில் உள்ள தகவல் பாராட்டாகவோ அல்லது அத்தகவலின் துல்லியத்தன்மையை அங்கீகரிப்பதாகவோ அல்லது பொதுவாக அந்தத் தளம் அல்லது குறிப்புதவியின் உள்ளடக்கத்துக்கான அங்கீகரிப்பாகவோ எடுத்துக் கொள்ளக் கூடாது. அணியக்கூடிய சாதனம் அல்லது ஃபிட் மென்பொருள் அல்லது ஏற்கனவே ஏற்றப்பட்டுள்ள பயன்பாடுகள் ஆகியவற்றைப் பயன்படுத்துவதால் கிடைக்கும் எந்தத் தகவல்களும் பொருத்தமாகவோ, துல்லியமாகவோ, முழுமையாகவோ அல்லது நம்பகமானதாகவோ இல்லாமல் இருக்கலாம் என்பதை ஏற்றுக்கொண்டு, ஒப்புதல் அளிக்கிறீர்கள்.

## 2. உரிமம் வழங்கல்

இந்த ஒப்பந்தத்தின் விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டு, உங்களுக்கு வரம்பிட்ட பிரத்யேகமற்ற, திரும்பப்பெறத்தக்க உரிமத்தை, நிறுவவும், பயன்படுத்தவும், அணுகவும், காட்டவும், நிர்வாகியை உங்கள் அணியக்கூடிய சாதனத்தில் இயக்கவும் அனுமதியளிக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரே நேரத்தில் பல அணியக்கூடிய சாதனங்களை நிர்வாகி மூலம் ஒரு சாதனத்தில் இணைக்கலாம், ஆனால் ஒரே நேரத்தில் அணியக்கூடிய சாதனத்தைக் கிடைக்கும் படி செய்யக்கூடாது. மேலும், கணினி உட்பட ஆனால் வரம்பின்றி பல சாதனங்களிலும் ஓர் அணியக்கூடிய சாதனத்தை இணைக்கக்கூடாது. மென்பொருளின் குறிப்பிட்ட சில உருப்படிகள், ஒப்பன் சோர்ஸ் உரிமங்களுக்கு உட்படக்கூடும். ஒப்பன் சோர்ஸ் உரிமத்தின் உட்பிரிவுகள், இந்த ஒப்பந்தத்தின் விதிகள் சிலவற்றை கட்டுப்படுத்தலாம்.

3. உரிமைகளைத் தக்கவைத்தல் மற்றும் உரிமையாளர் சாம்சங் ஆனது இந்த ஒப்பந்தத்தில் வெளிப்படையாக உங்களுக்கு வழங்கப்படாத எல்லா உரிமைகளையும் கொண்டுள்ளது. மென்பொருளானது பதிப்புரிமை மற்றும் பிற அறிவுசார் சொத்துரிமை சட்டங்கள் மற்றும் ஒப்பந்தங்களின் கீழ் பாதுகாக்கப்பட்டுள்ளது. சாம்சங் ஆனது மென்பொருளின் தலைப்பு, பதிப்புரிமை மற்றும் பிற அறிவுசார் சொத்துரிமைகளைச் சொந்தமாகக் கொண்டுள்ளது. இந்த மென்பொருளுக்கு உரிமம் மட்டுமே வழங்கப்படுகிறது, விற்கப்படவில்லை.

#### 4. கட்டுப்பாடுகள்

மென்பொருளின் மூலக் குறியீடு அல்லது அல்காரிதங்களை மீள் பொறியியல், மறுதொகுப்பு, பிரித்தெடுத்தல் அல்லது வேறுவகையில் கண்டறிய முயற்சித்தல் போன்றவற்றை நீங்கள் செய்யக் கூடாது அல்லது மென்பொருளின் ஏதேனும் அம்சங்களை மாற்றவோ அல்லது முடக்கவோ கூடாது அல்லது மென்பொருளை அடிப்படையாகக் கொண்டு வழிப்பொருட்களை உருவாக்க கூடாது. மென்பொருளை நீங்கள் வாடகைக்கு, குத்தகைக்கு, கடனாகத் தருதல் கூடாது அல்லது மென்பொருளின் மூலம் வர்த்தகரீதியான ஹோஸ்டிங் சேவைகளை அளிக்கக் கூடாது.

#### 5. சேவையின் புதுப்பிப்புகள், மாற்றம் அல்லது இடைநிறுத்தம்

பிழை திருத்தங்கள், சேவை மேம்படுத்தல்கள், புதிய அம்சங்கள், ஏற்கனவே உள்ள செயல்பாடுகளை நீக்குதல் அல்லது சேவையைத் திருத்துதல் உட்பட ஆனால் வரம்பின்றி சேவைக்கான புதுப்பிப்புகளை அல்லது மேம்படுத்தல்களை ("புதுப்பிப்புகள்") எப்போது வேண்டுமானாலும் சாம்சங் வழங்கலாம் அல்லது கிடைக்குமாறு செய்யலாம். புதுப்பிப்புகளுடன் தனியாக விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் வழங்கப்படாத வரை இந்த ஒப்பந்தத்தால் புதுப்பிப்புகள் நிர்வகிக்கப்படும், தனியாக விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் வழங்கப்பட்டால் அவை புதுப்பிப்புகளை நிர்வகிக்கும். உங்களையும் பிற பயனர்களையும் பாதுகாக்க உதவுவதற்காக, பாதுகாப்பு மென்பொருள் அல்லது சிக்கலான பிழை திருத்தங்களுக்கான புதுப்பிப்புகள் அல்லது முக்கியமான புதுப்பிப்புகள் அத்தகைய

புதுப்பிப்புகளுக்குச் சரியான நேரத்தில் முக்கியத்துவத்தைப் பெற்று தானாகப் பதிவிறக்கப்பட்டு நிர்வகிக்கப்படலாம். சாம்சங் ஆனது சேவை அல்லது அதன் ஏதாவது பகுதியை மாற்றும், இடைநிறுத்தும், அகற்றும், பயன்பாட்டைக் கட்டுப்படுத்தும் அல்லது அவற்றின் அணுகலை முடக்கும் உரிமையை வெளிப்படையாகக் கொண்டுள்ளது.

அணியக்கூடிய சாதனத்திற்கான மென்பொருள் புதுப்பிப்புகளை சாம்சங் உங்களுக்கு வழங்குகிறது அல்லது கிடைக்குமாறு செய்கிறது. நிர்வாகியைப் பயன்படுத்தி பொதுவாக நீங்கள் அணியக்கூடிய சாதனத்தின் மென்பொருளைப் புதுப்பிக்கலாம், Galaxy IconX போன்ற சிலவற்றில் இதை கணினி மென்பொருளைப் பயன்படுத்திப் புதுப்பிக்க வேண்டும்.

அத்தகைய புதுப்பிப்பு மூலம் வழங்கப்படும் பதிப்பைப் பயன்படுத்த, புதுப்பிப்புக்குத் தகுதியான மென்பொருளுக்கு முதலில் உரிமம் பெற்றிருக்க வேண்டும். இந்தப் புதுப்பிக்கப்பட்ட பதிப்பில் புதிய அம்சங்கள் சேர்க்கப்பட்டிருக்கலாம், சில அரிதான நிகழ்வுகளில் ஏற்கனவே உள்ள செயல்பாடுகள் நீக்கப்பட்டிருக்கலாம். புதுப்பிப்பு பொதுவாகக் கிடைத்தாலும், சில சூழ்நிலைகளில் புதுப்பிப்புகள் உங்கள் நெட்வொர்க் வழங்குநரால் மட்டும் வழங்கப்படும், அத்தகைய புதுப்பிப்புகள் உங்கள் நெட்வொர்க் வழங்குநருடனான ஒப்பந்த உறவால் நிர்வகிக்கப்படும். பாதுகாப்பு மென்பொருள் அல்லது சிக்கலான பிழைத் திருத்தங்களுக்கான புதுப்பிப்பு அல்லது முக்கியமான புதுப்பிப்புகள் அத்தகைய புதுப்பிப்புகளுக்குச் சரியான நேரத்தில் முக்கியத்துவத்தைப் பெற்று தானாகப் பதிவிறக்கப்பட்டு நிர்வகிக்கப்படலாம்.

6. மூன்றாம் தரப்புச் சேவைகள் மற்றும் உள்ளடக்கம்மூன்றாம் தரப்பு சேவைகளும் உங்களுக்குக் கிடைக்கலாம். மூன்றாம் தரப்புச் சேவைகளின் உள்ளடக்கம், துல்லியத்தன்மை, முழுமை, சிறப்புத்தன்மை, ஏதேனும் பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் அல்லது ஒழுங்குமுறைகளுடன் இணங்குதல் மற்றும் ஃபிட் மென்பொருள் போன்ற எதற்கும் சாம்சங் உத்தரவாதமோ பிரதிநிதித்துவமோ அளிக்காமல் பொறுப்புத்துறக்கிறது. மூன்றாம் தரப்புச் சேவைகள் மற்றும் உள்ளடக்கத்தைப் பயன்படுத்துவது மூன்றாம் தரப்பு வழங்குநரின் பயன்பாட்டு விதிகள், உரிம ஒப்பந்தம், தனியுரிமைக் கொள்கை அல்லது இதே போன்ற பிற ஒப்பந்தத்தின் மூலம் நிர்வகிக்கப்படுகிறது. சேவையின் குறிப்பிட்ட சில பகுதிகள் ஒப்பன் சோர்ஸ் உரிமங்களுக்கு உட்பட்டதாகும், அந்த ஒப்பன் சோர்ஸ் உரிமங்களின் விதிமுறைகள் சேவையின் அந்தப் பகுதியைப் பொறுத்து இந்த ஒப்பந்தத்திற்கு உட்பட்டதாக இருக்கலாம்.

#### 7. தரவு அணுகல்

மென்பொருளின் சில அம்சங்களுக்கு உங்கள் மொபைல் சாதனத்தில் இணைய இணைப்பு தேவை, மென்பொருளானது உங்கள் நெட்வொர்க் அல்லது இணைய வழங்குநர் விதித்த கட்டுப்பாடுகளுக்கு உட்பட்டதாக இருக்கலாம். உங்கள் மொபைல் நெட்வொர்க்கின் வழியாக இணையத்தை மென்பொருள் அணுகலாம், அதனால் உங்கள் கட்டணத் திட்டத்தைப் பொறுத்து கூடுதல் கட்டணங்கள்

விதிக்கப்படலாம். மேலும், உங்கள் சாதனத்தின் வன்பொருள் அல்லது தரவு அணுகலின் இணக்கத்தன்மை மற்றும் செயல்திறனின் அடிப்படையில் மென்பொருளின் சில அம்சங்கள் இயங்கக்கூடும்.

#### 8. மென்பொருள் பரிமாற்றம்

மென்பொருளுடன் வழங்கப்படும் அணியக்கூடிய சாதனத்தின் விற்பனை தொடர்புடையதாக இல்லாத வரை இந்த ஒப்பந்தம் அல்லது மென்பொருள் வழங்கிய அல்லது இங்கு குறிப்பிடப்பட்ட உரிமைகள் அல்லது பொறுப்புகளை மூன்றாம் தரப்பினருக்கு உங்களால் பரிமாற்ற இயலாது. இதுபோன்ற நிகழ்வின்போது, பரிமாற்றம் மென்பொருள் முழுவதையும் உள்ளடக்கியதாக இருக்க வேண்டும் (இதில் உட்பிரிவு பாகங்கள், ஊடகம் மற்றும் அச்சப்பொருட்கள், ஏதேனும் தரமுயர்த்தல்கள், இந்த ஒப்பந்தம் போன்ற அனைத்தும் அடங்கும்) மேலும் மென்பொருளின் நகல்கள் எதையும் நீங்கள் தொடர்ந்து வைத்திருக்கக்கூடாது. இந்தப் பரிமாற்றம் சரக்கு அனுப்புதல் போன்று ஒரு மறைமுகமான பரிமாற்றமாக இருக்கக்கூடாது. பரிமாற்றத்திற்கு முன்னர், மென்பொருளைப் பெறும் இறுதிப் பயனர், ஒப்பந்தத்தின் எல்லா விதிமுறைகளையும் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

#### 9. சட்டத்திற்கு இணங்குதல்

நிர்வாகி அல்லது மென்பொருளானது பல்வேறு நாடுகளின் ஏற்றுமதிக்க கட்டுப்பாடுகளுக்கு உட்பட்டது என்பதை நீங்கள் ஏற்றுக் கொள்கிறீர்கள். நிர்வாகி அல்லது மென்பொருளுக்குப் பொருந்தக் கூடிய எல்லா சர்வதேச மற்றும் தேசியச் சட்டங்களுக்கும் இணங்கி நடக்க நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள், இதில் பொருந்தக்கூடிய ஏற்றுமதி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகள் அனைத்தும் அடங்கும்.

#### 10. சேவை நிறுத்தம்

நிறுத்தப்படும் வரை இந்த ஒப்பந்தம் செயலில் இருக்கும். இந்த ஒப்பந்தத்தின் ஏதேனும் விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுடன் நீங்கள் இணங்கி நடக்கத் தவறினால், சாம்சங்கிடமிருந்து அறிவிப்பு எதுவுமின்றியே இந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் உங்களுக்குக் கிடைக்கின்ற உரிமைகள் தானாக முடிவுக்கு வந்துவிடும். இந்த ஒப்பந்தம் முடிவுக்கு வந்தவுடன், நிர்வாகி அல்லது மென்பொருளின் எல்லா வகைப் பயன்பாட்டையும் நீங்கள் நிறுத்திக் கொள்ள வேண்டும் மற்றும் நிர்வாகி அல்லது மென்பொருளின் எல்லா நகல்களையும் நீங்கள் அழிக்க வேண்டும்.

#### 11. உத்தரவாதத்தின் உரிமைத்துறப்பு

உங்களுடைய அணியக்கூடிய சாதனம், சாம்சங்கால் வழங்கப்படும் மென்பொருள் (அணியக்கூடிய சாதனத்துடன் சேர்க்கப்பட்டது, பதிவிறக்கியது அல்லது வேறுவகையில் பெறப்பட்டது) ஆகியவை ஒரு எழுத்துப்பூர்வ வெளிப்படையான வரம்புடைய காப்புறுதியில் தனியாக குறிப்பிடப்பட்டிருந்தால் தவிர, "உள்ளது உள்ளபடி" வழங்கப்படுகிறது, மேலும் இது "கிடைக்கும் நிலையிலேயே" சாம்சங்கிடமிருந்து எந்தவகையான மறைமுகமான அல்லது நேரடியான

காப்புறுதிகள் ஏதுமின்றி வழங்கப்படுகிறது. பொருத்தமான சட்டத்தில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள முழுமையான வரம்பிற்குள், வியாபார மறைமுக உத்தரவாதங்கள், திருப்தியான தரம் அல்லது பணியாற்றும் விதம், குறிப்பிட்ட நோக்கத்திற்குப் பொருந்துதல், நம்பகத்தன்மை அல்லது கிடைக்கும் நிலை, துல்லியம், வைரஸின்றி இருத்தல், திருப்தி, மூன்றாம் தரப்பின் உரிமைகளை மீறாமை அல்லது பிற உரிமைகளை மீறாமை உட்பட ஆனால் வரம்பின்றி வெளிப்படையான, மறைமுகமான அல்லது சட்டப்படியான எல்லா உத்தரவாதங்களிலிருந்தும் சாம்சங் உரிமை துறக்கிறது. சில சட்ட வரையறைகளில் மறைமுக உத்தரவாதங்களில் விலக்குகள் அல்லது கட்டுப்பாடுகளை அனுமதிப்பதில்லை, எனவே மேலே கூறப்பட்டுள்ள விலக்குகளும் கட்டுப்பாடுகளும் உங்களுக்குப் பொருந்தாமல் இருக்கக்கூடும். சாம்சங் அல்லது அதன் துணை நிறுவனங்களிலிருந்து நீங்கள் பெற்ற வாய்வழி அல்லது எழுத்துப்பூர்வ ஆலோசனைகள் அல்லது தகவல்கள், சாம்சங்கின் மென்பொருள் தொடர்பான உத்தரவாதத்தின் இந்த கைதுறப்பை மாற்றியதாகவோ அல்லது சாம்சங்கிலிருந்து எந்த வகையான உத்தரவாதத்தையும் உருவாக்கியதாகவோ கருதப்படாது.

12. சாம்சங் பயன்பாடுகள் மற்றும் சேவைகள் உங்கள் அணியக்கூடிய சாதனத்துடன் சில குறிப்பிட்ட பயன்பாடுகள் மற்றும்/அல்லது சேவைகள் முன்-ஏற்றப்பட்டு வழங்கப்படலாம் அல்லது பதிவிறக்கப்படலாம். அத்தகைய பயன்பாடுகள் மற்றும்/அல்லது சேவைகளுக்கு சாம்சங் சேவை மெம்பர்ஷிப் ("Samsung account") தேவைப்படலாம். Samsung account-இன் கீழ் உங்கள் கடமைகள் மற்றும் உரிமைகள் ஆனது, Samsung account-இன் தனிப்பட்ட விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுடன், தனியுரிமைக் கொள்கையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

13. பொறுப்புடைமையின் கட்டுப்பாடுகள் பிழைகள், விடுபடல்கள், குறுக்கீடுகள், பழுதுகள், செயல்பாடு அல்லது பரிமாற்றத்தில் தாமதம், கணினி வைரஸ், இணைக்க முடியாமை, நெட்வொர்க் கட்டணங்கள் மேலும் பிற நேரடியான, மறைமுகமான, பிரத்யேக, எதிர்பாராத, முன்மாதிரியான எல்லா சேதங்களும் அல்லது இழப்புகள் ஏற்படலாம் என சாம்சங் அறிவுறுத்தப்பட்ட போதும் ஏற்படும் தொடர் இழப்புகள் உட்பட ஆனால் வரம்பின்றி மென்பொருளைப் பயன்படுத்துவதால் அல்லது பயன்படுத்துவது தொடர்பாக ஏற்படும் சேதங்கள் அல்லது சேவையைப் பயன்படுத்த இயலாமை, அதன் உள்ளடக்கம் அல்லது செயல்பாட்டைப் பயன்படுத்த இயலாமை ஆகியவற்றுக்கு சாம்சங் பொறுப்பேற்பதில்லை. சில சட்ட வரையறைகளில் எதிர்பாராத அல்லது அதன் விளைவால் ஏற்படும் சேதங்களில் விலக்கு அல்லது கட்டுப்பாட்டை அனுமதிப்பதில்லை, எனவே மேலே கூறப்பட்டுள்ள விலக்குகளும் கட்டுப்பாடுகளும் உங்களுக்குப் பொருந்தாமல் இருக்கக்கூடும். விதிமுறைகள் முன்னரே உருவாக்கப்பட்டிருந்தாலும் கூட, ஒப்பந்தம், குற்றம் அல்லது மென்பொருளை நீங்கள் பயன்படுத்துவதால் அல்லது இந்த ஒப்பந்தத்தின் பிற விதிகள் உட்பட



ஆனால் வரம்பின்றி ஏற்படும் எல்லா இழப்புகள், சேதங்கள், செயல்பாடுகளுக்கான தீர்வுகளில் சாம்சங்கின் மொத்தப் பொறுப்பானது இந்த மென்பொருளுக்காக சாம்சங்கிற்கு வாங்கியவர் செலுத்திய தொகையைவிட அதிகமாகக்கூடாது. தீர்வுகள் அதன் அடிப்படை நோக்கத்தை அடைய முடியாவிட்டாலும் கூட, மேற்கூறப்பட்ட வரம்புகள், விலக்குகள் மற்றும் கைதுறப்புகள் (பிரிவுகள் 11 மற்றும் 12 உட்பட) பொருத்தமான சட்டத்தால் அனுமதிக்கப்பட்ட அதிகபட்ச வரம்பிற்குள் பயன்படுத்தப்படும்.

#### 14. பொருந்தும் சட்டம்

இந்த ஒப்பந்தமானது சட்ட விதிகளின் முரண்பாடுகளைச் சாராமல் நீங்கள் வசிக்கும் நாட்டின் சட்டங்களின் படி நிர்வகிக்கப்படுகிறது. இந்த ஒப்பந்தமானது வெளிப்படையாக சர்வதேச பொருட்கள் விற்பனைக்கான UN ஒப்பந்தங்களின் உடன்படிக்கை விலக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், அதனால் நிர்வகிக்கப்படவில்லை.

#### 15. வழக்குத் தேர்வு

இந்த ஒப்பந்தம் அல்லது நீங்கள் மென்பொருளைப் பயன்படுத்துவதன் காரணமாக ஏதேனும் வழக்கு, சிக்கல் அல்லது வேறுபாடுகள் ஏற்பட்டால், அதை சுமுகமாகத் தீர்க்கமுடியாவிட்டால், அது நீங்கள் வசிக்கும் இடத்தின் விசேஷத்தன்மை ஏதுமற்ற சட்டவரம்பின் நீதிமன்றங்களுக்கு உட்பட்டதாகும். விதிமுறைகள் முன்னரே உருவாக்கப்பட்டிருந்தாலும் கூட, சாம்சங் எந்த நீதிமன்றத்திலும் தடை உத்தரவு தீர்வுகளுக்கு (அல்லது அதற்கு நிகரான உடனடி சட்ட நிவாரணம்) விண்ணப்பிக்கலாம்.

#### 16. முழு ஒப்பந்தம்

இந்த ஒப்பந்தமானது மென்பொருள் தொடர்பாக உங்களுக்கும் சாம்சங்கிற்கும் இடையேயான முழு ஒப்பந்தம் ஆகும், மேலும் மென்பொருள் தொடர்பான முந்தைய மற்றும் சம காலத்திய வாய்வழி அல்லது எழுத்துப்பூர்வ தகவல்தொடர்புகள், முன்மொழிவுகள், பிரதிநிதித்துவங்கள் அல்லது இந்த ஒப்பந்தத்தால் நிர்வகிக்கப்படும் பிற விஷயங்கள் அனைத்தும் காலவதியானதாகக் கருதப்படும். இந்த ஒப்பந்தத்தின் ஏதாவது விதியானது செல்லாததாக, தவறானதாக, செயல்படுத்த முடியாததாக அல்லது சட்டவிரோதமானதாக இருந்தால், மற்ற விதிகள் முழு ஆற்றலுடன் மற்றும் விளைவுகளுடன் அப்படியே தொடரும்.

## తుది వినియోగదారు లైసెన్స్ ఒప్పందం (Telugu)

Galaxy Watch మరియు Galaxy Fit సిరీస్ (సంయుక్తంగా, "ధరించగల పరికరం") వంటి స్వామ్సంగ్ తయారు చేసిన లేదా బ్రాండెడ్ ధరించగల పరికరాలను మరియు స్వామ్సంగ్ ధరించగల పరికర నిర్వాహికి అప్లికేషన్ను (సంయుక్తంగా, "నిర్వాహికి") ఉపయోగించడానికి ముందు ఈ తుది వినియోగదారు లైసెన్స్ ఒప్పందాన్ని ("ఒప్పందం") జాగ్రత్తగా చదవండి, ఎందుకంటే ఇందులో ముఖ్యమైన సమాచారం ఉంటుంది.

స్వామ్సంగ్ మరియు దాని అనుబంధ కంపెనీలు మరియు దాని మూడవ-పక్ష సరఫరాదారులు మరియు లైసెన్సీదారుల స్వంతమైన మరియు సాఫ్ట్వేర్ మరియు అనుబంధిత మీడియా, ముద్రించబడిన మెటీరియల్లు "ఆన్లైన్" లేదా ఎలక్ట్రానిక్ డాక్యుమెంటేషన్ కలిగి ఉన్న, ఈ ఒప్పందానికి అనుబంధితమై ధరించగల పరికరం మరియు/లేదా నిర్వాహికి (సంయుక్తంగా, "సాఫ్ట్వేర్") యొక్క మీ ఉపయోగానికి సంబంధించి సాఫ్ట్వేర్ కోసం ఈ ఒప్పందం మీకు (వ్యక్తిగతంగా లేదా ఒక్క సంస్థ వలె) మరియు Samsung Electronics Co., Ltd. ("స్వామ్సంగ్") మధ్య ఒక చట్టపరమైన ఒప్పందం వలె వ్యవహరిస్తుంది.

నిర్వాహికి అనేది ఒక సాఫ్ట్వేర్ ప్రోగ్రామ్, దీని ద్వారా మీ మొబైల్ పరికరాన్ని ("పరికరం") ధరించగల పరికరానికి అనుసంధానించవచ్చు మరియు పరికరం ద్వారా ధరించగల పరికరాన్ని నిర్వహించవచ్చు, నియంత్రించవచ్చు లేదా సాఫ్ట్వేర్ని అప్డేట్ చేయవచ్చు. సాధారణంగా ధరించగల పరికరాన్ని ముందే లోడ్ చేయబడిన సాఫ్ట్వేర్తో ఉపయోగించవచ్చు. ధరించగల పరికరం, నిర్వాహికి లేదా దాని ముందే లోడ్ చేయబడిన సాఫ్ట్వేర్ని ఉపయోగిస్తే, మీరు ఈ ఒప్పందం యొక్క నిబంధనలను అంగీకరించాలి. మీరు ఈ నిబంధనలకు అంగీకరించకుంటే ధరించగల పరికరం, నిర్వాహికి లేదా దాని ముందే లోడ్ చేయబడిన సాఫ్ట్వేర్ని ఉపయోగించవద్దు.

### 1. సేవలు మరియు నోటీసులు

ధరించగల పరికరం విడిగా లేదా మీ పరికరంతో కలిసి అనేక అనుభవాలను అందించవచ్చు. మీరు ఫోన్ కనెక్షన్ లేకుండా ధరించగల పరికరాన్ని ఉపయోగిస్తే, కొన్ని విధులు పరిమితంగా పని చేయవచ్చు. ధరించగల పరికరం మరియు పరికరం యొక్క విధులు యజమాని కోసం మాత్రమే ఉద్దేశించబడ్డాయి కనుక దయచేసి అనధికారిక ప్రాప్యత జరగకుండా జాగ్రత్త వహించండి. ధరించగల పరికరాన్ని పరికరానికి కనెక్ట్ చేసినప్పుడు, అవి డేటాని పరస్పర బదిలీ చేసుకోగలవు. దయచేసి పరికరాన్ని కనెక్ట్/డిస్కనెక్ట్ చేసే విధానం పట్ల శ్రద్ధ వహించండి మరియు మీకు కనెక్షన్ అవసరం లేని సమయంలో మీ ధరించగల పరికరాన్ని పరికరం నుండి డిస్కనెక్ట్ చేయండి (IconX వంటి కొన్ని ధరించగల పరికరాలు మీ పరికరానికి స్వయంచాలకంగా కనెక్ట్ అవుతాయి.)

ధరించగల పరికరం ద్వారా అందించబడే సేవలు మరియు/లేదా ఫీచర్లు మీ దేశం, పరికర మోడల్ లేదా నెట్వర్క్ ఆపరేటర్ ఆధారంగా మారవచ్చు.

ధరించగల పరికరం లేదా నిర్వాహికి అనేవి సాధారణ సంరక్షణ మరియు ఫిట్నెస్ నిర్వహణ కోసం నిర్దిష్ట సాఫ్ట్వేర్ను ("ఫిట్ సాఫ్ట్వేర్") కలిగి ఉండవచ్చు లేదా దానికి అనుకూలంగా ఉండవచ్చు.

ధరించగల పరికరం మరియు ఫిట్ సాఫ్ట్వేర్ అనేవి వినోదం కోసం మాత్రమే అందించబడ్డాయి, కనుక వ్యాధులు లేదా ఇతర ఆరోగ్య స్థితుల నిర్ధారణ లేదా వ్యాధిని నయం చేయడం, తీవ్రతను తగ్గించడం, చికిత్స చేయడం లేదా నివారించడం లేదా ఏవైనా ఇతర వైద్య ప్రయోజనాల కోసం

ఉపయోగించకూడదు. ఫిట్ సాఫ్ట్‌వేర్ నుండి పొందిన నిర్దిష్ట డేటాను సమాచార ప్రయోజనాల కోసం మాత్రమే ఉపయోగించాలి మరియు వైద్యపరమైన సూచన వలె పరిగణించకూడదు మరియు మీకు మరియు మీ వైద్యుడు లేదా ఇతర ఆరోగ్య ప్రదాతకు సంబంధించిన ఏ ప్రక్రియకు ప్రత్యామ్నాయంగా ఉపయోగించకూడదు. మీరు ఈ ఫిట్ సాఫ్ట్‌వేర్ నుండి తెలుసుకున్న దాని కారణంగా నిపుణుల వైద్య సలహాని తిరస్కరించవద్దు లేదా దాన్ని పొందడంలో జాప్యం చేయవద్దు.

సిఫార్సులు, శిక్షణ, చిట్కాలు మరియు/లేదా మార్గదర్శకాలతో పాటు సేవలు మరియు/లేదా సమాచారానికి సంబంధించి వినియోగదారులకు ఏర్పడ్డ ఏవైనా గాయాలు, నష్టాలు మరియు/లేదా ఖర్చులకు స్వామ్‌సంగ్ బాధ్యత వహించదు మరియు ఫిట్ సాఫ్ట్‌వేర్ ద్వారా అందించబడే లేదా మీరు పొందగల లేదా ప్రాప్యత చేయగల సమాచారం యొక్క ఖచ్చితత్వానికి ఎటువంటి హామీ ఇవ్వదు. బాహ్య మూడవ పక్ష వెబ్‌సైట్‌లు లేదా సూచన విషయాల్లో కనిపించే ఏవైనా కథనాలు లేదా విషయాలను కలిగి ఉన్న సమాచారానికి సంబంధించిన ఖచ్చితత్వం లేదా వాటి ఉపయోగంలో మీకు లభించే భద్రత లేదా రక్షణకు సంబంధించి స్వామ్‌సంగ్ బాధ్యత వహించదు. బాహ్య మూడవ పక్ష వెబ్‌సైట్‌లు లేదా సూచన విషయాల్లో కనిపించే ఏదైనా సమాచారానికి అందించే సూచనను ఆ సమాచారం యొక్క ఖచ్చితత్వానికి మద్దతు వలె లేదా ఆ సైట్ లేదా సూచన యొక్క కంటెంట్‌లకు మద్దతు వలె పరిగణించకూడదు. ధరించగల పరికరం లేదా ఫిట్ సాఫ్ట్‌వేర్ లేదా ముందుగా లోడ్ చేయబడిన ఏదైనా అప్లికేషన్ నుండి మీరు పొందిన ఏదైనా సమాచారం అనుకూలంగా, ఖచ్చితంగా, సంపూర్ణంగా లేదా విశ్వసనీయంగా ఉండకపోవచ్చని మీరు అర్థం చేసుకుని, అంగీకరించాలి.

## 2. లైసెన్స్ మంజూరు

ఈ ఒప్పందంలోని నిబంధనలు మరియు షరతులకు అనుగుణంగా మీ పరికరంలో నిర్వాహికిని ఇన్ స్టాల్ చేయడం, ఉపయోగించడం, ప్రాప్యత చేయడం, ప్రదర్శించడం మరియు అమలు చేయడం కోసం మీకు పరిమితమైన సాధరణమైన, పునరుద్ధరించగల లైసెన్స్ అందించబడుతుంది. మీరు నిర్వాహికి ద్వారా అనేక ధరించగల పరికరాలను పరికరానికి కనెక్ట్ చేయవచ్చు, కానీ అదే సమయంలో ధరించగల పరికరం అందుబాటులో ఉండకపోవచ్చు. కానీ, PC తో పాటు, కానీ దీనికి పరిమితం కాకుండా మీరు ఒక ధరించగల పరికరాన్ని అనేక పరికరాలకు కనెక్ట్ చేయవచ్చు.

సాఫ్ట్‌వేర్‌లోని కొన్ని అంశాలు ఓపెన్ సోర్స్ లైసెన్స్‌లకు కట్టుబడి ఉండవచ్చు. ఈ ఒప్పందంలోని కొన్ని నిబంధనలను ఓపెన్ సోర్స్ లైసెన్స్‌లు భర్తీ చేయవచ్చు.

## 3. హక్కులు మరియు యాజమాన్యం యొక్క రిజర్వేషన్

ఈ ఒప్పందంలో మీకు అందించని అన్ని హక్కులను స్వామ్‌సంగ్ ప్రత్యేకంగా కలిగి ఉంటుంది. కాపీరైట్ మరియు ఇతర మేధోపరమైన ఆస్తి చట్టాలు మరియు ఒడంబడికల ద్వారా సాఫ్ట్‌వేర్ రక్షించబడుతుంది. సాఫ్ట్‌వేర్ యొక్క యాజమాన్యం, కాపీరైట్ మరియు ఇతర మేధోపరమైన ఆస్తి హక్కులు స్వామ్‌సంగ్ స్వంతం. సాఫ్ట్‌వేర్‌కు సంబంధించి లైసెన్స్ అందించబడుతుంది, విక్రయించబడదు.

## 4. పరిమితులు

సాఫ్ట్‌వేర్ యొక్క సాంకేతికతను మార్చకూడదు, డీకంపైల్, డిస్‌అసెంబుల్ చేయకూడదు లేదా దాని సోర్స్ కోడ్ లేదా అల్గారిథమ్‌లను తెలుసుకోవడానికి ప్రయత్నించకూడదు లేదా సాఫ్ట్‌వేర్‌కు సంబంధించిన ఏవైనా ఫీచర్‌లను సవరించకూడదు లేదా నిలిపివేయకూడదు లేదా సాఫ్ట్‌వేర్ ఆధారంగా సముత్పత్తులను సృష్టించకూడదు. సాఫ్ట్‌వేర్‌ని అద్దెకు, లీజుకు, అరువుగా ఇవ్వడం,

ఉపలైసెన్స్ను అందించడం లేదా వాణిజ్యపరమైన హోస్టింగ్ సేవలను అందించడం వంటివి చేయకూడదు.

5. సేవలో నవీకరణలు, మార్పు లేదా తాత్కాలిక రద్దు

స్యామ్సంగ్ ఏ సమయంలో అయినా బగ్ పరిష్కారాలు, సేవలో మెరుగుదలలు, కొత్త ఫీచర్లను అందించడం, ప్రస్తుతం ఉన్న విధులను తొలగించడం లేదా సేవను సవరించడంతో పాటు సేవకు నవీకరణలు లేదా అప్గ్రేడ్లను ("నవీకరణలు") అందించవచ్చు లేదా అందుబాటులో ఉంచవచ్చు. నవీకరణలు ఈ ఒప్పందం ద్వారా పర్యవేక్షించబడతాయి, ఇటువంటి నవీకరణలతో పాటు ప్రత్యేక నిబంధనలు మరియు షరతులు అందించబడిన సందర్భంలో ఆ నిబంధనలు మరియు షరతుల ద్వారా నవీకరణలు పర్యవేక్షించబడతాయి. మీకు మరియు ఇతర వినియోగదారులను రక్షణను అందించడం కోసం భద్రతా సాఫ్ట్వేర్ లేదా క్లిష్టమైన బగ్ పరిష్కారాలు లేదా ఇతర ముఖ్యమైన నవీకరణలకు సంబంధించిన నవీకరణలు స్వయంచాలకంగా డౌన్లోడ్ చేయబడి, ఇన్స్టాల్ చేయబడవచ్చు, అటువంటి నవీకరణలను సమయానుగుణంగా స్వీకరించడానికి ప్రాధాన్యత ఇవ్వబడుతుంది. ఏ సమయంలో అయినా సేవ యొక్క ఉపయోగాన్ని మార్చడం, తాత్కాలికంగా రద్దు చేయడం, తీసివేయడం, పరిమితం చేయడం లేదా ప్రాప్యతను నిలిపివేయడం వంటివి చేయగల హక్కు స్యామ్సంగ్కు ప్రత్యేకంగా ఉంది.

ధరించగల పరికరానికి సంబంధించి స్యామ్సంగ్ మీకు సాఫ్ట్వేర్ అప్డేట్లను అందించవచ్చు లేదా అందుబాటులో ఉంచవచ్చు. మీరు సాధారణంగా నిర్వాహికి ద్వారా ధరించగల పరికరం యొక్క సాఫ్ట్వేర్ని అప్డేట్ చేయవచ్చు కానీ, అయితే Galaxy IconX వంటి వాటిని PC సాఫ్ట్వేర్ని ఉపయోగించి అప్డేట్ చేయవచ్చు.

అటువంటి నవీకరణ ద్వారా అందించబడిన వెర్షన్ని ఉపయోగించాలంటే, మీరు ముందుగా తప్పనిసరిగా నవీకరణకు అర్హత ఉన్న సాఫ్ట్వేర్కు లైసెన్స్ను కలిగి ఉండాలి. అప్డేట్ చేయబడిన వెర్షన్ కొత్త విధులను జోడించవచ్చు మరియు కొన్ని పరిమిత సందర్భాల్లో ప్రస్తుతం ఉన్న విధులను తొలగించవచ్చు. అటువంటి నవీకరణలు మామూలుగానే అందుబాటులో ఉంటాయి, కానీ కొన్ని ప్రత్యేక పరిస్థితులలో మాత్రం నవీకరణలు మీ నెట్వర్క్ క్యారియర్ ద్వారా అందించబడతాయి మరియు అటువంటి నవీకరణలు మీ నెట్వర్క్ క్యారియర్తో మీరు కలిగి ఉన్న కాంట్రాక్ట్ ద్వారా పర్యవేక్షించబడతాయి. భద్రతా సాఫ్ట్వేర్ లేదా క్లిష్టమైన బగ్ పరిష్కారాలు లేదా ఇతర ముఖ్యమైన నవీకరణలు స్వయంచాలకంగా డౌన్లోడ్ చేయబడవచ్చు మరియు ఇన్స్టాల్ చేయబడవచ్చు, అటువంటి నవీకరణలను కాలానుగుణంగా స్వీకరించడానికి ప్రాధాన్యత ఇవ్వబడుతుంది.

6. మూడవ పక్ష సేవలు మరియు కంటెంట్ కోసం మూడవ పక్షం సేవలు కూడా అందుబాటులో ఉండవచ్చు. ఫిట్ సాఫ్ట్వేర్ మరియు ఏవైనా మూడవ పక్ష సేవల యొక్క కంటెంట్లు, ఖచ్చితత్వం, సంపూర్ణత్వం, ప్రభావం, పటుత్వం, వర్తించే ఏవైనా చట్టాలు లేదా నియంత్రణలకు అనుగుణ్యతకు సంబంధించిన ఏదైనా వారెంటీ లేదా ప్రాతినిధ్యాన్ని స్యామ్సంగ్ నిరాకరిస్తుంది. మూడవ పక్ష సేవలు మరియు కంటెంట్లను ఉపయోగించేటప్పుడు ఆ మూడవ పక్ష ప్రదాత యొక్క ఉపయోగ నిబంధనలు, లైసెన్స్ ఒప్పందం, గోప్యత పాలసీ లేదా ఇతర ఒప్పందం ద్వారా పర్యవేక్షించబడవచ్చు. సేవలోని నిర్దిష్ట భాగాలు ఓపెన్ సోర్స్ లైసెన్స్లకు కట్టుబడి ఉండవచ్చు, అటువంటి సందర్భంలో సేవలోని ఆ భాగానికి సంబంధించి ఈ ఒప్పందం యొక్క నిబంధనల కంటే ఆ ఓపెన్ సోర్స్ లైసెన్స్ల యొక్క నిబంధనలకు ప్రాధాన్యం ఇవ్వబడుతుంది.

7. డేటా ప్రాప్యత

సాఫ్ట్‌వేర్‌లోని కొన్ని ఫీచర్‌లను ఉపయోగించాలంటే మీపరికరంలో ఇంటర్నెట్ ప్రాప్యత ఉండాలి మరియు మీ నెట్‌వర్క్ లేదా ఇంటర్నెట్ ప్రదాత విధించే పరిమితులకు కట్టుబడి ఉండాలి రావచ్చు. సాఫ్ట్‌వేర్ మీ మొబైల్ నెట్‌వర్క్ ద్వారా ఇంటర్నెట్‌ను ప్రాప్యత చేయవచ్చు, దీని వల్ల మీ చెల్లింపు ప్లాన్ ఆధారంగా అదనపు ఛార్జీలు చెల్లించాల్సి ఉండవచ్చు. అదనంగా, సాఫ్ట్‌వేర్‌లోని కొన్ని ఫీచర్‌లను మీరు ఆస్వాదించే సమయంలో మీ పరికర హార్డ్ యొక్క అనుగుణ్యము మరియు పనితీరు లేదా డేటా ప్రాప్యత యొక్క ప్రభావం పడవచ్చు.

8. సాఫ్ట్‌వేర్ బదిలీ

ధరించగల పరికరంతో అందించబడిన సాఫ్ట్‌వేర్‌తో సహా విక్రయించే సందర్భంలో మినహా, మరే ఇతర సందర్భంలోనూ సాఫ్ట్‌వేర్‌కు సంబంధించిన ఈ ఒప్పందం లేదా హక్కులు లేదా కర్తవ్యాలను ఏ మూడవ పక్షానికి మీరు బదిలీ చేయలేకపోవచ్చు. అటువంటి సందర్భంలో, సాఫ్ట్‌వేర్ మొత్తాన్ని (అన్ని భాగాలు, మీడియా మరియు విషయాలు, ఏవైనా అప్‌గ్రేడ్‌లు, ఈ ఒప్పందం) బదిలీ చేయాలి మరియు మీ వద్ద సాఫ్ట్‌వేర్ యొక్క ఏ రకమైన కాపీ ఉండకూడదు. అప్పగింత వంటి పరోక్ష విధానం ద్వారా బదిలీ చేయకూడదు. బదిలీ చేయడానికి ముందు, ఒప్పందం యొక్క అన్ని నిబంధనలకు సాఫ్ట్‌వేర్‌ని స్వీకరించే తుది వినిగియోగదారు అంగీకరించాలి.

9. చట్టానికి కట్టుబడి ఉండటం

వివిధ దేశాలలో నిర్వాహికి లేదా సాఫ్ట్‌వేర్ ఎగుమతికి సంబంధించిన ఎగుమతి పరిమితులకు కట్టుబడి ఉండాలి ఉంటుందని మీరు గమనించాలి. వర్తించే అన్ని ఎగుమతి పరిమితి చట్టాలు మరియు నియంత్రణలతో సహా నిర్వాహికి లేదా సాఫ్ట్‌వేర్‌కు వర్తించే అన్ని అంతర్జాతీయ మరియు జాతీయ చట్టాలకు మీరు అనుగుణంగా ఉండాలి.

10. శాశ్వత రద్దు

రద్దు చేసేంత వరకు ఈ ఒప్పందం ప్రభావంలో ఉంటుంది. ఈ ఒప్పందంలోని ఏవైనా నిబంధనలు మరియు షరతులకు మీరు అనుగుణంగా లేకుంటే మీకు ముందుగా తెలియజేయకుండానే స్యామ్‌సంగ్ స్వయంచాలకంగా ఈ ఒప్పందం ద్వారా మీకు అందించబడిన హక్కులను రద్దు చేస్తుంది. ఈ ఒప్పందం రద్దు చేయబడిన తర్వాత, మీరు నిర్వాహికి లేదా సాఫ్ట్‌వేర్ యొక్క ఉపయోగాన్ని పూర్తిగా నిలిపివేయాలి మరియు నిర్వాహికి లేదా సాఫ్ట్‌వేర్ యొక్క అన్ని కాపీలను నిర్వీర్యం చేయాలి.

11. వారెంటీ నిరాకరణ

ప్రత్యేకించి వ్రాతపూర్వకంగా పేర్కొన్నప్పుడు మినహా, మీ ధరించగల పరికరానికి అందించబడే వారెంటీ పరిమితం చేయబడుతుంది, స్యామ్‌సంగ్ ద్వారా సాఫ్ట్‌వేర్ (ధరించగల పరికరంతో పాటు అందించబడినది, డౌన్‌లోడ్ చేసినది లేదా మరొక రకంగా పొందినది) "యథావిధిగా" మరియు "అందుబాటులో ఉన్న విధంగా" ఉపయోగించడానికి అందించబడుతుంది మరియు స్యామ్‌సంగ్ ద్వారా ప్రత్యక్షంగా కానీ లేదా పరోక్షంగా కానీ ఏ రకమైన వారెంటీలు అందించబడవు. వర్తించే చట్టానికి అనుగుణంగా సాధ్యమైనంత గరిష్ట పరిధి మేరకు, అన్ని ప్రత్యక్ష, పరోక్ష వారెంటీలు లేదా శాసనాలతో పాటు వర్తకం, సంతృప్తికర నాణ్యత లేదా మనిషి వలె పని చేయడం, నిర్దిష్ట ప్రయోజనానికి అర్హత, విశ్వసనీయత లేదా లభ్యత, ఖచ్చితత్వం, వైరస్‌ల రహితం, పూర్తిగా ఆస్వాదించేలా ఉండటం, మూడవ పక్ష హక్కులను ఉల్లంఘించకుండా ఉండటం లేదా ఇతర హక్కుల ఉల్లంఘనలకు సంబంధించిన

అన్ని వారెంటీలను స్యామ్సంగ్ తిరస్కరిస్తుంది. కొన్ని చట్ట పరిధులలో పరోక్ష వారెంటీల పరిమితులకు మినహాయింపులు లేదా పరిమితులు వర్తించకపోవచ్చు, కనుక ఎగువ పేర్కొన్న మినహాయింపులు లేదా పరిమితులు మీకు వర్తించకపోవచ్చు. మీ నుండి స్యామ్సంగ్ లేదా దాని అనుబంధ సంస్థలు మౌఖికంగా కానీ లేదా వ్రాతపూర్వకంగా కానీ తీసుకున్న ఏ సూచన లేదా సమాచారం ఆధారంగా సాఫ్ట్వేర్కు సంబంధించి ఈ స్యామ్సంగ్ వారెంటీ డిస్కెయిమర్కు మార్పులు చేయబడవు లేదా స్యామ్సంగ్ నుండి ఏ రకమైన వారెంటీ సృష్టించబడదు.

### 12. స్యామ్సంగ్ అప్లికేషన్లు మరియు సేవలు

నిర్దిష్ట అప్లికేషన్లు మరియు/లేదా సేవలను మీ ధరించగల పరికరంలో ముందే లోడ్ చేసి ఉండవచ్చు లేదా డౌన్లోడ్ చేసుకోవచ్చు. ఇటువంటి అప్లికేషన్లు మరియు/లేదా సేవల కోసం స్యామ్సంగ్ సేవ సభ్యత్వం ("Samsung account") అవసరం కావచ్చు. Samsung accountకు సంబంధించిన మీ బాధ్యతలు మరియు హక్కులు మరొక నిబంధనలు మరియు షరతులతో పాటు Samsung account యొక్క గోప్యత పాలసీలో పేర్కొనబడ్డాయి.

### 13. బాధ్యతలకు పరిమితులు

సాఫ్ట్వేర్ని ఉపయోగించడం లేదా ఉపయోగించలేకపోవడం వల్ల లేదా వాటికి సంబంధించి ఏర్పడే ఏవైనా నష్టాలతో పాటు దోషాలు, లోటు, అంతరాయాలు, లోపాలు, పనితీరు లేదా బదిలీలో ఆలస్యం, కంప్యూటర్ వైరస్, కనెక్ట్ చేయడంలో వైఫల్యం, నెట్వర్క్ ఛార్జీలు మరియు అన్ని ప్రత్యక్ష, పరోక్ష, ప్రత్యేక, ఆకస్మిక, శ్రేష్టమైన లేదా తదుపరి నష్టాల కారణంగా ఏర్పడే ఏ నష్టాలకు స్యామ్సంగ్ బాధ్యత వహించదు, అటువంటి నష్టాల సంభావ్యత గురించి ముందుగా స్యామ్సంగ్కు సూచించి ఉన్నా కూడా పరిగణించబడదు. కొన్ని చట్ట పరిధులలో ఆకస్మిక లేదా తదనంతర నష్టాలకు మినహాయింపు లేదా పరిమితి వర్తించకపోవచ్చు, కనుక ఎగువ పేర్కొన్న మినహాయింపులు లేదా పరిమితులు మీకు వర్తించకపోవచ్చు. అంతేకాకుండా, కాంట్రాక్ట్, అన్యాయం లేదా సాఫ్ట్వేర్కు సంబంధించి మీ ఉపయోగం లేదా ఈ ఒప్పందం ఏదైనా ఇతర నిబంధన కారణంగా ఏర్పడే హానులు, నష్టాలు, చర్యలకు సంబంధించి స్యామ్సంగ్ వహించాల్సిన బాధ్యత ఈ సాఫ్ట్వేర్ను కొనుగోలు చేయడం కోసం మాత్రమే మీరు చెల్లించిన మొత్తం కంటే ఎక్కువగా ఉండకూడదు. (11 మరియు 12 విభాగాలతో సహా) పరిమితులు, మినహాయింపులు మరియు డిస్కెయిమర్లతో పాటు ఏవైనా ఆశించినట్లు పని చేయకుంటే, మిగిలినవి గరిష్ట స్థాయిలో వర్తిస్తాయి.

### 14. వర్తించే చట్టం

చట్ట నిబంధనలలో ఉన్న వైరుధ్యాలతో సంబంధం లేకుండా, మీరు నివసించే ప్రాంతంలో ఉన్న చట్టాల ద్వారా ఈ ఒప్పందం పర్యవేక్షించబడుతుంది. అంతర్జాతీయంగా వస్తువుల విక్రయానికి సంబంధించిన కాంట్రాక్ట్లపై UN కన్వెన్షన్ ద్వారా ఈ ఒప్పందాన్ని నిర్వహించకూడదు, దీనిని వర్తింపజేయడం ప్రత్యేకంగా మినహాయించబడింది.

### 15. వివాదాల పరిష్కారం

ఈ ఒప్పందం లేదా సాఫ్ట్వేర్కు సంబంధించిన మీ ఉపయోగం కారణంగా ఏర్పడిన ఏదైనా వివాదం, వైరుధ్యం లేదా సమస్యకు సఖ్యతతో కూడిన పరిష్కారం లభించకుంటే, మీరు నివసించే ప్రాంతంలో ఉన్న న్యాయస్థానాల యొక్క అధికారాలకు కట్టుబడి సమస్యను పరిష్కరించుకోవాలి. అంతేకాకుండా, ఏ

న్యాయ పరిధిలో అయినా స్వామ్సంగ్ మధ్యంతర ఉత్తర్వుల కోసం (లేదా అందుకు సమానమైన చట్టపరమైన పరిష్కారం కోసం) ధరఖాస్తు చేసుకోవచ్చు.

#### 16. సంపూర్ణ ఒప్పందం

ఈ ఒప్పందం సాఫ్ట్వేర్కు సంబంధించి మీకు మరియు స్వామ్సంగ్కు మధ్య సంపూర్ణ ఒప్పందం వలె పరిగణించబడుతుంది మరియు సాఫ్ట్వేర్ లేదా ఈ ఒప్పందం వర్తించే ఏదైనా ఇతర విషయానికి సంబంధించిన అన్ని మునుపటి లేదా ప్రస్తుత మౌఖిక లేదా వ్రాతపూర్వక కమ్యూనికేషన్లు, ప్రతిపాదనలు మరియు ప్రాతినిధ్యాలను ఇది భర్తీ చేస్తుంది. ఈ ఒప్పందంలోని ఏదైనా నిబంధన నిష్పలంగా, చెల్లనిదిగా లేదా చట్ట వ్యతిరేకమైనదిగా గుర్తించబడితే, ఇతర నిబంధనలు పూర్తి స్థాయిలో మరియు పూర్తి ప్రభావంతో కొనసాగించబడతాయి.

## ಅಂತಿಮ ಬಳಕೆದಾರರ ಪರವಾನಗಿ ಒಪ್ಪಂದ (Kannada)

Galaxy Watch ಮತ್ತು Galaxy Fit ಸರಣಿಯಂತಹಾ, ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ತಯಾರಿಸಿದ ಅಥವಾ ಬ್ರಾಂಡ್ ಇರುವ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನಗಳನ್ನು (ಸಮಗ್ರವಾಗಿ, "ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನ") ಮತ್ತು ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದ ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಅಪ್ಲಿಕೇಶನ್‌ಗಳನ್ನು (ಸಮಗ್ರವಾಗಿ, "ಮ್ಯಾನೇಜರ್") ಬಳಸುವ ಮೊದಲು, ಮಹತ್ವದ ಮಾಹಿತಿ ಇರುವ ಈ ಅಂತಿಮ ಬಳಕೆದಾರರ ಪರವಾನಗಿ ಒಪ್ಪಂದವನ್ನು ("ಒಪ್ಪಂದ") ಗಮನವಿಟ್ಟು ಓದಿ.

ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನ ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಮ್ಯಾನೇಜರ್‌ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಮತ್ತು ಸಂಬಂಧಿತ ಮೀಡಿಯಾ, ಮುದ್ರಿತ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು, "ಆನ್‌ಲೈನ್" ಅಥವಾ ವಿದ್ಯುನ್ಮಾನ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ, ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ಜತೆಗೆ ಬಂದಿರುವ, ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಮತ್ತು ಅದರ ಸಹ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಹಾಗೂ ಅದರ ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದ ಪೂರೈಕೆದಾರರು ಮತ್ತು ಪರವಾನಗಿದಾರರ ಮಾಲೀಕತ್ವದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗಾಗಿ (ಸಮಗ್ರವಾಗಿ, "ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್"), ನಿಮ್ಮ (ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿ ಅಥವಾ ಒಂದು ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಿ) ಮತ್ತು Samsung Electronics Co., Ltd. ("ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್") ನಡುವಿನ ಕಾನೂನು ಒಪ್ಪಂದವಾಗಿದೆ.

ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಎಂಬುದು ನಿಮ್ಮ ಮೊಬೈಲ್ ಸಾಧನವನ್ನು ("ಸಾಧನ") ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಂಪರ್ಕಿಸುವ ಒಂದು ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಪ್ರೋಗ್ರಾಂ ಆಗಿದೆ ಮತ್ತು ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅನ್ನು ಸಾಧನದ ಮೂಲಕ ನಿರ್ವಹಿಸಲು, ನಿಯಂತ್ರಿಸಲು ಅಥವಾ ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಮಾಡಲು ನಿಮಗೆ ಅವಕಾಶ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಸಾಮಾನ್ಯ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಗಾಗಿ ಮೊದಲೇ ಲೋಡ್ ಮಾಡಿದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಬಳಕೆಯ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನ, ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಅಥವಾ ಅದರಲ್ಲಿ ಮೊದಲೇ ಲೋಡ್ ಮಾಡಿದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಬಳಸುವ ಮೂಲಕ, ನೀವು ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತೀರಿ. ನೀವು ಈ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪದಿದ್ದರೆ, ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನ, ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಅಥವಾ ಅದರಲ್ಲಿ ಮೊದಲೇ ಲೋಡ್ ಮಾಡಿದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅನ್ನು ಬಳಸಬೇಡಿ.

### 1. ಸೇವೆ ಮತ್ತು ಸೂಚನೆಗಳು

ತಾನಾಗಿ ಅಥವಾ ನಿಮ್ಮ ಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಂಪರ್ಕ ಹೊಂದಿದ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನವು ವಿಭಿನ್ನ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ. ಫೋನ್ ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದೆಯೇ ನೀವು ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನವನ್ನು ಬಳಸಿದರೆ, ಕೆಲವೊಂದು ಕಾರ್ಯಸಂಬಂಧಿತ ಮಿತಿಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನ ಮತ್ತು ಸಾಧನದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಲೀಕರಿಗೆ ಒದಗಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ, ಆದುದರಿಂದ ಅನಧಿಕೃತ ಪ್ರವೇಶದ ಬಗ್ಗೆ ದಯವಿಟ್ಟು ಜಾಗರೂಕರಾಗಿರಿ. ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನವನ್ನು ಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಂಪರ್ಕಿಸಿದಾಗ, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕೂಡ ಪರಸ್ಪರರಿಗೆ ಬಳಕೆದಾರರ ದತ್ತಾಂಶವನ್ನು ವರ್ಗಾಯಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಂಪರ್ಕಿಸುವುದು/ಸಂಪರ್ಕ ತೆಗೆಯುವ ವಿಧಾನದ ಬಗ್ಗೆ ದಯವಿಟ್ಟು ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಹೊಂದಿರಿ ಮತ್ತು ನಿಮಗೆ ಮುಂದೆ ಸಂಪರ್ಕದ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ ಎಂದಾದರೆ ಸಾಧನದಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ದಯವಿಟ್ಟು ತೆಗೆಯಿರಿ (IconX ನಂತಹಾ ಕೆಲವು ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನಗಳು ನಿಮ್ಮ ಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸ್ವಯಂಚಾಲಿತವಾಗಿ ಸಂಪರ್ಕಗೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿದೆ.)

ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನವು ಒದಗಿಸುವ ಸೇವೆಗಳು ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳು ನಿಮ್ಮ ದೇಶ, ಸಾಧನದ ಮಾಡೆಲ್ ಅಥವಾ ನೆಟ್‌ವರ್ಕ್ ಆಪರೇಟರ್‌ರಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಭಿನ್ನವಾಗಿರಬಹುದು ಅಥವಾ ಸೀಮಿತವಾಗಿರಬಹುದು.

ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನ ಮತ್ತು ಮ್ಯಾನೇಜರ್, ಸಾಮಾನ್ಯ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ ಮತ್ತು ಫಿಟ್ನೆಸ್ ನಿರ್ವಹಣೆಗಾಗಿರುವ ಕೆಲವೊಂದು ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅನ್ನು ("ಫಿಟ್ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್") ಒಳಗೊಂಡಿರಬಹುದು ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕೆ



ಹೊಂದಿಕೆಯಾಗಿರಬಹುದು. ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನ ಮತ್ತು ಫಿಟ್ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಮನರಂಜನೆಯ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಮಾತ್ರವೇ ಹೊರತು, ರೋಗದ ಅಥವಾ ಬೇರೆ ದೈಹಿಕ ಸ್ಥಿತಿಗಳ ಪತ್ತೆಯ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ, ಅಥವಾ ಕಾಯಿಲೆಯ ಚಿಕಿತ್ಸೆ, ಔಷಧಿ, ಉಪಶಮನ ಅಥವಾ ತಡೆ ಇಲ್ಲವೇ ಬೇರಾವುದೇ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಬಳಕೆಯ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗಾಗಿ ಅಲ್ಲ. ಫಿಟ್ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನಿಂದ ಪಡೆಯಲಾಗುವ ಕೆಲವೊಂದು ದತ್ತಾಂಶವು ಕೇವಲ ಮಾಹಿತಿಯ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಮತ್ತು ವೈದ್ಯಕೀಯ ಸಲಹೆ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸುವ ಉದ್ದೇಶ ಹೊಂದಿಲ್ಲ. ಅಥವಾ ನಿಮ್ಮ ಹಾಗೂ ನಿಮ್ಮ ವೈದ್ಯರು ಅಥವಾ ಬೇರೆ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಸೇವಾ ಪೂರೈಕೆದಾರರ ನಡುವಿನ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಬದಲಿಸುವ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲ. ವೃತ್ತಿಪರ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಸಲಹೆಯನ್ನು ಅಲಕ್ಷಿಸಬೇಡಿ ಅಥವಾ ಫಿಟ್ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನಿಂದ ನೀವು ಏನೋ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರಿ ಎಂಬ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಅದನ್ನು ಪಡೆಯುವಲ್ಲಿ ವಿಳಂಬಿಸಬೇಡಿ.

ಶಿಫಾರಸುಗಳು, ಕೋಚಿಂಗ್, ಸಲಹೆಗಳು ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಸೂತ್ರಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ, ಸೇವೆಗಳು ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಮಾಹಿತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಬಳಕೆದಾರರು ಅನುಭವಿಸುವ ಯಾವುದೇ ಗಾಯಗಳು, ಹಾನಿಗಳು, ನಷ್ಟಗಳು ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ವೆಚ್ಚಗಳಿಗಾಗಲೀ, ಒದಗಿಸಲಾದ ಅಥವಾ ಫಿಟ್ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಮೂಲಕ ಗಳಿಸಿದ ಅಥವಾ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ಯಾವುದೇ ಮಾಹಿತಿಯ ನಿಖರತೆಗಾಗಲೀ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಬಾಧ್ಯಸ್ಥವಲ್ಲ. ಬಾಹ್ಯ ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್‌ಗಳು ಅಥವಾ ಉಲ್ಲೇಖ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಯಾವುದೇ ಲೇಖನಗಳು ಅಥವಾ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಮಾಹಿತಿಯ ನಿಖರತೆಗೆ, ಅಥವಾ ಅವುಗಳ ಬಳಕೆಯ ಸಂದರ್ಭದ ಸುರಕ್ಷತೆ ಅಥವಾ ಭದ್ರತೆಗೆ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಜವಾಬ್ದಾರವಲ್ಲ. ಬಾಹ್ಯ ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್‌ಗಳು ಅಥವಾ ಉಲ್ಲೇಖ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಮಾಹಿತಿಯ ಉಲ್ಲೇಖವನ್ನು ಆ ಮಾಹಿತಿಯ ನಿಖರತೆಗೆ ಅನುಮೋದನೆ ಎಂದಾಗಲೀ ಅಥವಾ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆ ಸೈಟ್ ಇಲ್ಲವೇ ಉಲ್ಲೇಖದಲ್ಲಿರುವ ವಿಷಯಗಳ ಅನುಮೋದನೆ ಎಂದಾಗಲೀ ಪರಿಗಣಿಸಬಾರದು. ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನ ಅಥವಾ ಫಿಟ್ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅಥವಾ ಮೊದಲೇ ಪ್ರೀಲೋಡ್ ಮಾಡಲಾಗಿರುವ ಯಾವುದೇ ಅಪ್ಲಿಕೇಶನ್ ಬಳಕೆಯಿಂದ ನೀವು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಯಾವುದೇ ಮಾಹಿತಿಯು ಸೂಕ್ತವಾಗಿರಲಾರದು, ನಿಖರವಾಗಿರಲಾರದು, ಪೂರ್ಣವಾಗಿರಲಾರದು ಅಥವಾ ವಿಶ್ವಾಸಾರ್ಹವಾಗಿರಲಾರದು ಎಂಬುದನ್ನು ನೀವು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತೀರಿ ಮತ್ತು ಒಪ್ಪುತ್ತೀರಿ.

## 2. ಪರವಾನಗಿ ನೀಡಿಕೆ

ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ಷರತ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟು, ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಅನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದಲ್ಲಿ ಇನ್‌ಸ್ಟಾಲ್ ಮಾಡಲು, ಬಳಸಲು, ಪ್ರವೇಶಿಸಲು, ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲು ಮತ್ತು ಚಲಾಯಿಸಲು ನಿಮಗೆ ಸೀಮಿತ, ವಿಶಿಷ್ಟವಲ್ಲದ, ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದಾದ ಪರವಾನಗಿಯನ್ನು ನೀಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ನೀವು ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಮೂಲಕ ಹಲವು ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನಗಳನ್ನು ಸಾಧನವೊಂದಕ್ಕೆ ಸಂಪರ್ಕಿಸಬಹುದು, ಆದರೆ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನವು ಏಕಕಾಲಕ್ಕೆ ಲಭ್ಯವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು ನಿಮಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಾರದು. ಅಲ್ಲದೆ, PC ಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು, ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸೀಮಿತವಾಗದೆ, ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನವನ್ನು ನೀವು ಹಲವು ಸಾಧನಗಳಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.

ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಕೆಲವು ಐಟಂಗಳು ಓಪನ್ ಸೋರ್ಸ್ ಪರವಾನಗಿಗಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರಬಹುದು. ಓಪನ್ ಸೋರ್ಸ್ ಪರವಾನಗಿಯ ವಿಧಿಗಳು ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ಕೆಲವು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಓವರ್‌ರೈಡ್ ಮಾಡಬಹುದು.

## 3. ಹಕ್ಕುಗಳು ಮತ್ತು ಮಾಲೀಕತ್ವದ ಕಾಯ್ದಿರಿಸುವಿಕೆ

ಈ ಒಪ್ಪಂದದಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಒದಗಿಸಲಾಗದ ಎಲ್ಲ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಕಾಯ್ದಿರಿಸುತ್ತದೆ. ಕೃತಿಸ್ವಾಮ್ಯ ಮತ್ತು ಬೇರೆ ಬೌದ್ಧಿಕ ಆಸ್ತಿಯ ಕಾನೂನುಗಳು ಹಾಗೂ ಒಡಂಬಡಿಕೆಗಳಿಂದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಸಂರಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆ. ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನಲ್ಲಿರುವ ಶೀರ್ಷಿಕೆ, ಕೃತಿಸ್ವಾಮ್ಯ ಮತ್ತು ಬೇರೆ ಬೌದ್ಧಿಕ ಆಸ್ತಿಯ ಹಕ್ಕುಗಳು

ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಮಾಲೀಕತ್ವದಲ್ಲಿರುತ್ತವೆ. ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಪರವಾನಗಿ ನೀಡಲಾಗಿದೆಯೇ ಹೊರತು, ಮಾರಾಟ ಮಾಡಿಲ್ಲ.

#### 4. ನಿರ್ಬಂಧಗಳು

ನೀವು ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅನ್ನು ರಿವರ್ಸ್ ಇಂಜಿನಿಯರ್ ಮಾಡಬಾರದು, ಡಿಕಂಪೈಲ್ ಮಾಡಬಾರದು, ಡಿಸ್‌ಅಸೆಂಬಲ್ ಮಾಡಬಾರದು ಅಥವಾ ಬೇರೆ ರೀತಿ ಅದರ ಸೋರ್ಸ್ ಕೋಡ್ ಅಥವಾ ಅಲ್ಲಾರಿದಮ್ ಗಳನ್ನು ಅನ್ವೇಷಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬಾರದು ಅಥವಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಯಾವುದೇ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾರ್ಪಡಿಸಲು ಅಥವಾ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯಗೊಳಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬಾರದು ಅಥವಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ವ್ಯುತ್ಪನ್ನ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ರಚಿಸಬಾರದು. ನೀವು ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅನ್ನು ಬಾಡಿಗೆಗೆ ನೀಡಬಾರದು, ಭೋಗ್ಯಕ್ಕೆ ನೀಡಬಾರದು, ಎರವಲು ನೀಡಬಾರದು, ಉಪಪರವಾನಗಿ ನೀಡಬಾರದು ಅಥವಾ ಅದರ ಜತೆಗೆ ವಾಣಿಜ್ಯಿಕ ಹೋಸ್ಟಿಂಗ್ ಸೇವೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಬಾರದು.

#### 5. ಸೇವೆಯ ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳು, ಬದಲಾವಣೆ ಅಥವಾ ಅಮಾನತು

ದೋಷ ಸರಿಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳು, ಸೇವೆಯ ವರ್ಧನೆಗಳು, ಹೊಸ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳು, ಈಗ ಇರುವ ಕಾರ್ಯಗಳ ಅಳಿಸುವಿಕೆಗಳು ಅಥವಾ ಸೇವೆಯ ಮಾರ್ಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು, ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸೀಮಿತವಾಗದೆ, ಸೇವೆಯ ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳು ಅಥವಾ ಅಪ್‌ಗ್ರೇಡ್‌ಗಳನ್ನು ("ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳು") ನಿಮಗೆ ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಒದಗಿಸಬಹುದು ಅಥವಾ ಲಭ್ಯವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು. ಇಂತಹಾ ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳೊಂದಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಷರತ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಷರತ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳು ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳನ್ನು ಅಧಿವ್ಯಾಪಿಸುತ್ತಿದ್ದು, ಅದು ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಗಳನ್ನು ಅಧಿವ್ಯಾಪಿಸುತ್ತವೆ. ನಿಮ್ಮನ್ನು ಮತ್ತು ಇತರ ಬಳಕೆದಾರರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ನೆರವಾಗುವ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ, ಸುರಕ್ಷತಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅಥವಾ ಗಂಭೀರವಾದ ದೋಷ ಸರಿಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳು ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಮುಖ್ಯ ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳು, ಇಂತಹಾ ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳನ್ನು ಕಾಲ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದರ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಸ್ವಯಂಚಾಲಿತವಾಗಿ ಡೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮತ್ತು ಇನ್‌ಸ್ಟಾಲ್ ಆಗಬಹುದು. ಸೇವೆ ಅಥವಾ ಅದರ ಯಾವುದೇ ಭಾಗವನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸುವ, ಅಮಾನತುಗೊಳಿಸುವ, ತೆಗೆದುಹಾಕುವ, ಬಳಕೆಯನ್ನು ಮಿತಿಗೊಳಿಸುವ ಅಥವಾ ಪ್ರವೇಶವನ್ನು ನಿಷ್ಕ್ರಿಯಗೊಳಿಸುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಯ್ದಿರಿಸುತ್ತದೆ. ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳನ್ನು ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ನಿಮಗೆ ಒದಗಿಸಬಹುದು ಅಥವಾ ನಿಮಗೆ ಲಭ್ಯವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನೀವು ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅನ್ನು ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಬಳಸಿ ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು, ಆದರೆ Galaxy IconX ನಂತಹಾ ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ, PC ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಬಳಸಿ ಅದನ್ನು ನೀವು ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಬಹುದು. ಇಂತಹಾ ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಮೂಲಕ ಒದಗಿಸಲಾದ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಬಳಸಲು, ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗೆ ಅರ್ಹವಾಗಿರುವ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗೆ ನೀವು ಮೊದಲು ಪರವಾನಗಿ ಪಡೆದಿರಬೇಕು. ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಆಗಿರುವ ಆವೃತ್ತಿಯು ಹೊಸ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಕೆಲವೊಂದು ಸೀಮಿತ ಪ್ರಕರಣಗಳಲ್ಲಿ, ಈಗಿರುವ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಅಳಿಸಬಹುದು. ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಲಭ್ಯವಾಗುತ್ತವೆಯಾದರೂ, ಕೆಲವು ಸೀಮಿತ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ, ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳನ್ನು ನಿಮ್ಮ ನೆಟ್‌ವರ್ಕ್ ಕ್ಯಾರಿಯರ್ ಮಾತ್ರವೇ ಒದಗಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಇಂತಹಾ ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಗಳು ನಿಮ್ಮ ನೆಟ್‌ವರ್ಕ್ ಕ್ಯಾರಿಯರ್ ಜತೆಗೆ ನಿಮ್ಮ ಗುತ್ತಿಗೆ ಸಂಬಂಧದ ಅಧೀನದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಸುರಕ್ಷತಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಅಥವಾ ಗಂಭೀರವಾದ ದೋಷ ಸರಿಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳು ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಮುಖ್ಯ ಅಪ್‌ಡೇಟ್ ಗಳು, ಇಂತಹಾ ಅಪ್‌ಡೇಟ್‌ಗಳನ್ನು ಕಾಲ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದರ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಸ್ವಯಂಚಾಲಿತವಾಗಿ ಡೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮತ್ತು ಇನ್‌ಸ್ಟಾಲ್ ಆಗಬಹುದು.

6. ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದ ಸೇವೆಗಳು ಮತ್ತು ವಿಷಯನಿಮಗೆ ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದ ಸೇವೆಗಳು ಕೂಡ ಲಭ್ಯವಾಗಬಹುದು. ಫಿಟ್ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಮತ್ತು ಮೂರನೇ-ಪಕ್ಷದ ಯಾವುದೇ ಸೇವೆಗಳ ವಿಷಯಗಳು, ನಿಖರತೆ, ಪರಿಪೂರ್ಣತೆ, ಪರಿಣಾಮಕಾರಿತ್ವ, ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಯಾವುದೇ ಕಾನೂನುಗಳು ಅಥವಾ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಅನುಸರಣೆಗೆ ಯಾವುದೇ ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯ ಅಥವಾ ಯಾವುದೇ ವಾರಂಟಿಯ ಹಕ್ಕನ್ನು ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತದೆ. ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದ ಸೇವೆಗಳು ಮತ್ತು ವಿಷಯಗಳ ಬಳಕೆಯು ಇಂತಹಾ ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದ ಪೂರೈಕೆದಾರರ ಬಳಕೆಯ ನಿಯಮಗಳು, ಪರವಾನಗಿ ಒಪ್ಪಂದ, ಗೌಪ್ಯತಾ ನೀತಿ ಅಥವಾ ಇಂತಹಾ ಬೇರೆ ಒಪ್ಪಂದಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರಬಹುದು. ಸೇವೆಯ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳು ಇಂತಹಾ ಓಪನ್ ಸೋರ್ಸ್ ಪರವಾನಗಿಗಳ ನಿಯಮಗಳು, ಸೇವೆಯ ಆ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ನಿಯಮಗಳಿಗಿಂತ ಆದ್ಯತೆ ಪಡೆಯಬಹುದಾದ ಓಪನ್ ಸೋರ್ಸ್ ಪರವಾನಗಿಗಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರಬಹುದಾಗಿದೆ.

#### 7. ಡೇಟಾ ಪ್ರವೇಶ

ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಕೆಲವು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳಿಗೆ ನಿಮ್ಮ ಮೊಬೈಲ್ ಸಾಧನವು ಇಂಟರ್‌ನೆಟ್‌ಗೆ ಪ್ರವೇಶ ಹೊಂದಿರುವುದು ಅಗತ್ಯವಾಗಬಹುದಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ನೆಟ್‌ವರ್ಕ್ ಅಥವಾ ಇಂಟರ್‌ನೆಟ್ ಪೂರೈಕೆದಾರರು ವಿಧಿಸಿದ ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರಬಹುದು. ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗೆ ನಿಮ್ಮ ಮೊಬೈಲ್ ನೆಟ್‌ವರ್ಕ್ ಮೂಲಕ ಇಂಟರ್‌ನೆಟ್ ಪ್ರವೇಶದ ಅಗತ್ಯವಿರಬಹುದಾಗಿದ್ದು, ಇದು ನಿಮ್ಮ ಪಾವತಿ ಯೋಜನೆಯ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಶುಲ್ಕಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಬಹುದು. ಇದರ ಜತೆಗೆ, ನಿಮ್ಮ ಸಾಧನದ ಹಾರ್ಡ್‌ವೇರ್ ಅಥವಾ ಡೇಟಾ ಪ್ರವೇಶದ ಸೂಕ್ತತೆ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಣೆಯು ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನಲ್ಲಿರುವ ಕೆಲವು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯಗಳನ್ನು ನೀವು ಆನಂದಿಸುವುದರ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಬಹುದು.

#### 8. ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ವರ್ಗಾವಣೆ

ನೀವು ಈ ಒಪ್ಪಂದವನ್ನು ಅಥವಾ ಈ ಮೂಲಕ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗೆ ನೀಡಲಾದ ಹಕ್ಕುಗಳು ಇಲ್ಲವೇ ಬಾಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು, ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಒಳಗೊಂಡಿರುವ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದ ಹೊರತಾಗಿ, ಯಾವುದೇ ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದವರಿಗೆ ವರ್ಗಾಯಿಸುವಂತಿಲ್ಲ. ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ವರ್ಗಾವಣೆಯು ಎಲ್ಲ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅನ್ನು (ಎಲ್ಲ ಕಾಂಪೋನೆಂಟ್ ಭಾಗಗಳು, ಮೀಡಿಯಾ ಮತ್ತು ಮುದ್ರಿತ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು, ಯಾವುದೇ ಅಪ್‌ಗ್ರೇಡ್‌ಗಳು, ಈ ಒಪ್ಪಂದ ಸೇರಿದಂತೆ) ಒಳಗೊಂಡಿರಬೇಕು ಮತ್ತು ನೀವು ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಯಾವುದೇ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಾರದು. ವರ್ಗಾವಣೆಯು ರವಾನೆಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪರೋಕ್ಷ ವರ್ಗಾವಣೆ ಆಗಿರಬಾರದು. ವರ್ಗಾವಣೆಗೂ ಮೊದಲು, ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ಅಂತಿಮ ಬಳಕೆದಾರರು ಒಪ್ಪಂದದ ಎಲ್ಲ ನಿಯಮಗಳಿಗೂ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಸೂಚಿಸಬೇಕು.

#### 9. ಕಾನೂನಿನೊಂದಿಗೆ ಅನುಸರಣೆ

ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಅಥವಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ವಿಭಿನ್ನ ದೇಶಗಳ ರಫ್ತು ನಿಬಂಧನೆಗಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೀವು ಒಪ್ಪುತ್ತೀರಿ. ಅನ್ವಯಿಸುವ ಎಲ್ಲ ರಫ್ತು ನಿಬಂಧನೆ ಕಾನೂನುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಬಂಧನೆಗಳೂ ಸೇರಿದಂತೆ, ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಅಥವಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಎಲ್ಲ ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹಾಗೂ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕಾನೂನುಗಳಿಗೆ ಬದ್ಧರಾಗಿರಲು ನೀವು ಒಪ್ಪುತ್ತೀರಿ.

#### 10. ಮುಕ್ತಾಯ

ಮುಕ್ತಾಯಗೊಳ್ಳುವ ತನಕ ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ಜಾರಿಯಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ಯಾವುದೇ ಷರತ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಬದ್ಧರಾಗಿರಲು ನೀವು ವಿಫಲರಾದರೆ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್‌ನಿಂದ ಸೂಚನೆ ಇಲ್ಲದೆಯೇ ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ಅಡಿಯಲ್ಲಿನ ನಿಮ್ಮ ಹಕ್ಕುಗಳು ಸ್ವಯಂಚಾಲಿತವಾಗಿ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಈ ಒಪ್ಪಂದ

ಮುಕ್ತಾಯಗೊಂಡಾಗ, ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಅಥವಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯ ಬಳಕೆಯನ್ನು ನೀವು ಸ್ಥಗಿತಗೊಳಿಸಬೇಕು ಮತ್ತು ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಅಥವಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಎಲ್ಲ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ನಾಶ ಮಾಡಬೇಕು.

### 11. ವಾರಂಟಿಯ ಹಕ್ಕು ನಿರಾಕರಣೆ

ನಿಮ್ಮ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದ ಜತೆಗೆ ಲಿಖಿತ ಸ್ಪಷ್ಟ ಸೀಮಿತ ವಾರಂಟಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸಿದ ಹೊರತಾಗಿ, ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್‌ನಿಂದ ಒದಗಿಸಲಾದ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್ ಅನ್ನು (ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದಲ್ಲಿ ಒಳಗೊಂಡದ್ದಿರಲಿ, ಡೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮಾಡಿದದ್ದಿರಲಿ, ಅಥವಾ ಬೇರೆ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪಡೆದದ್ದಿರಲಿ), "ಇದ್ದದ್ದು ಇದ್ದಂತೆ" ಮತ್ತು "ಲಭ್ಯವಿರುವಂತೆ" ಆಧಾರದಲ್ಲಿ, ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್‌ನಿಂದ, ಸ್ಪಷ್ಟ ಅಥವಾ ಸೂಚಿತ, ಯಾವುದೇ ರೂಪದ ವಾರಂಟಿಗಳಿಲ್ಲದೆಯೇ ಒದಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಕಾನೂನಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಸಾಧ್ಯವಿರುವ ಪರಿಪೂರ್ಣ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ, ಸ್ಪಷ್ಟ, ಸೂಚಿತ ಅಥವಾ ಶಾಸನಾತ್ಮಕ, ವ್ಯಾಪಾರಾತ್ಮಕತೆಯ ಸೂಚಿತ ವಾರಂಟಿಗಳು, ಸಮಾಧಾನಕರ ಗುಣಮಟ್ಟ, ಕಾರ್ಯಕೌಶಲ್ಯದ ಪ್ರಯತ್ನ, ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿನ ಫಿಟ್ನೆಸ್, ವಿಶ್ವಾಸಾರ್ಹತೆ ಅಥವಾ ಲಭ್ಯತೆ, ನಿಖರತೆ, ವೈರಸ್‌ಗಳಿಲ್ಲದಿರುವಿಕೆ, ನಿಶ್ಚಲವಾದ ಆನಂದಿಸುವಿಕೆ, ಮೂರನೇ ಪಕ್ಷದ ಹಕ್ಕುಗಳ ಉಲ್ಲಂಘಿಸದಿರುವಿಕೆ ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಹಕ್ಕುಗಳ ಉಲ್ಲಂಘನೆಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸೀಮಿತವಾಗದೆ, ವಾರಂಟಿಯ ಎಲ್ಲ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ನ್ಯಾಯಾಂಗ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗಳು ಸೂಚಿತ ವಾರಂಟಿಗಳ ಹೊರತುಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳು ಅಥವಾ ಮಿತಿಗಳಿಗೆ ಅನುಮತಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ಹೀಗಾಗಿ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಹೊರತುಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳು ಅಥವಾ ಮಿತಿಗಳು ನಿಮಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗಲಾರವು. ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಅಥವಾ ಅದರ ಸಹ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಂದ, ಮೌಖಿಕ ಅಥವಾ ಲಿಖಿತ ರೂಪದಲ್ಲಿ, ನೀವು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿರುವ ಯಾವುದೇ ಸಲಹೆ ಅಥವಾ ಮಾಹಿತಿಯು, ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್‌ನ ಈ ವಾರಂಟಿಯ ಹಕ್ಕು ನಿರಾಕರಣೆಯನ್ನು ಬದಲಿಸಬಹುದು ಎಂದಾಗಲಿ, ಅಥವಾ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್‌ನಿಂದ ಬೇರೆ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ವಾರಂಟಿಯನ್ನು ರಚಿಸಬಹುದು ಎಂದಾಗಲಿ ಪರಿಭಾವಿಸುವಂತಿಲ್ಲ.

### 12. ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಅಪ್ಲಿಕೇಶನ್‌ಗಳು ಮತ್ತು ಸೇವೆಗಳು

ಕೆಲವು ಅಪ್ಲಿಕೇಶನ್‌ಗಳು ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಸೇವೆಗಳು ನಿಮ್ಮ ಧರಿಸಬಹುದಾದ ಸಾಧನದಲ್ಲಿ ಮೊದಲೇ ಲೋಡ್ ಆಗಿದ್ದಿರಬಹುದು ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕೆ ಡೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಇಂತಹಾ ಅಪ್ಲಿಕೇಶನ್‌ಗಳು ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಸೇವೆಗಳಿಗೆ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಸೇವಾ ಸದಸ್ಯತ್ವ ("Samsung account") ಅಗತ್ಯವಿರಬಹುದು. Samsung account ಅಡಿಯಲ್ಲಿರುವ ನಿಮ್ಮ ಬಾಧ್ಯತೆಗಳು ಮತ್ತು ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ಷರತ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಯಮಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತೆಯೇ Samsung account ನ ಗೌಪ್ಯತಾ ನೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

### 13. ಬಾಧ್ಯತೆಯ ಮಿತಿ

ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ಬಳಕೆ ಅಥವಾ ಅದನ್ನು ಬಳಸಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದಿರುವುದಕ್ಕೆ, ಅದರ ವಿಷಯ ಅಥವಾ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ, ದೋಷಗಳು, ಹೊರತುಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳು, ಅಡಚಣೆಗಳು, ನ್ಯೂನತೆಗಳು, ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆ ಅಥವಾ ಪ್ರಸಾರದಲ್ಲಿ ವಿಳಂಬ, ಕಂಪ್ಯೂಟರ್ ವೈರಸ್, ಸಂಪರ್ಕಿಸುವಲ್ಲಿ ವೈಫಲ್ಯ, ನೆಟ್‌ವರ್ಕ್ ಶುಲ್ಕಗಳು, ಮತ್ತು ಬೇರೆ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯ ನೇರ, ಪರೋಕ್ಷ, ವಿಶೇಷ, ಪ್ರಾಸಂಗಿಕ, ಅನುಕರಣೀಯ, ಅಥವಾ ಪರಿಣಾಮಾತ್ಮಕ ಹಾನಿಗಳು, ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಉಂಟಾಗುವ ಹಾನಿಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸೀಮಿತವಾಗದೆ, ಇಂತಹಾ ಹಾನಿಗಳ ಸಾಧ್ಯತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್‌ಗೆ ತಿಳಿಸಲಾಗಿದ್ದರೂ ಕೂಡ, ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ಯಾವುದೇ ಹಾನಿಗಳಿಗೆ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಬಾಧ್ಯಸ್ಥವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಕೆಲವು ನ್ಯಾಯಾಂಗ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗಳು ಪ್ರಾಸಂಗಿಕ ಅಥವಾ ಪರಿಣಾಮಾತ್ಮಕ ಹಾನಿಗಳ ಹೊರತುಪಡಿಸುವಿಕೆ ಅಥವಾ ಮಿತಿಗೆ ಅನುಮತಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ಹೀಗಾಗಿ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಹೊರತುಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳು ಅಥವಾ ಮಿತಿಗಳು ನಿಮಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗಲಾರವು. ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗಿರುವುದನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ, ಗುತ್ತಿಗೆ, ನಷ್ಟ ಪರಿಹಾರ, ಅಥವಾ ಬೇರೆ

ಕಾರಣಗಳ ಆಧಾರದಲ್ಲಿ, ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸೀಮಿತವಾಗದೆ, ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ನಿಮ್ಮ ಬಳಕೆಯಿಂದ, ಅಥವಾ ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ಬೇರೆ ಯಾವುದೇ ವಿಧಿಯಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯ ನಷ್ಟಗಳು, ಹಾನಿಗಳು, ಕ್ರಿಯೆಯ ಕಾರಣಗಳಿಗೆ ನಿಮಗೆ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್‌ನ ಒಟ್ಟು ಬಾಧ್ಯತೆಯು, ಖರೀದಿದಾರರು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಈ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗೆ ಪಾವತಿಸಿದ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಮೀರುವಂತಿಲ್ಲ. ಯಾವುದೇ ಪರಿಹಾರವು ಅಗತ್ಯ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಈಡೇರಿಸಲು ವಿಫಲವಾದರೂ ಕೂಡ, ಅನ್ವಯಿಸುವ ಕಾನೂನಿನಲ್ಲಿ ಅನುಮತಿಸಲಾದ ಗರಿಷ್ಠ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗಿರುವ ಮಿತಿಗಳು, ಹೊರತುಪಡಿಸುವಿಕೆಗಳು ಮತ್ತು ಹಕ್ಕು ನಿರಾಕರಣೆಗಳು (ವಿಭಾಗ 11 ಹಾಗೂ 12 ಒಳಗೊಂಡು) ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತವೆ.

#### 14. ಅನ್ವಯಿಸುವ ಕಾನೂನು

ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ನೀವು ವಾಸಿಸುವಲ್ಲಿನ ನ್ಯಾಯಾಂಗ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ಕಾನೂನುಗಳಿಗೆ, ಅದರ ಕಾನೂನು ವಿಧಿಗಳ ಜತೆಗಿನ ಸಂಘರ್ಷವನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ, ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ಸರಕುಗಳ ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಾರಾಟದ ಬಗೆಗಿನ ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆಯ ಗುತ್ತಿಗೆಗಳ ಒಡಂಬಡಿಕೆಗೆ ಒಳಪಡುವುದಿಲ್ಲವಾಗಿದ್ದು, ಅದರ ಅನ್ವಯಿಸುವಿಕೆಯನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೊರತುಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

#### 15. ವ್ಯಾಜ್ಯ ಪರಿಹಾರ

ಈ ಒಪ್ಪಂದ ಅಥವಾ ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ನ ನಿಮ್ಮ ಬಳಕೆಯಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ವ್ಯಾಜ್ಯ, ವಿವಾದ ಅಥವಾ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸೌಹಾರ್ದಯುತವಾಗಿ ಬಗೆಹರಿಸಲಾಗದೇ ಇದ್ದರೆ, ಅದು ನೀವು ನೆಲೆಸಿರುವ ನ್ಯಾಯಾಂಗ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳ ವಿಶೇಷವಲ್ಲದ ನ್ಯಾಯಾಂಗ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಒಳಪಡತಕ್ಕದ್ದು. ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿರುವುದನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ, ಯಾವುದೇ ನ್ಯಾಯಾಂಗ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಬಂಧಕಾತ್ಮಕ ಪರಿಹಾರಗಳಿಗಾಗಿ (ಅಥವಾ ತತ್ಸಮಾನ ರೀತಿಯ ತ್ವರಿತ ಕಾನೂನು ಪರಿಹಾರವನ್ನು) ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ಅರ್ಜಿ ಸಲ್ಲಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

#### 16. ಸಂಪೂರ್ಣ ಒಪ್ಪಂದ

ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ನಿಮ್ಮ ಹಾಗೂ ಸ್ಯಾಮ್‌ಸಂಗ್ ನಡುವಿನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಒಪ್ಪಂದವಾಗಿರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಸಾಫ್ಟ್‌ವೇರ್‌ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಹಿಂದಿನ ಎಲ್ಲ ಅಥವಾ ಸಮಕಾಲೀನ ಮೌಖಿಕ ಅಥವಾ ಲಿಖಿತ ಸಂವಹನಗಳು, ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯಗಳು ಅಥವಾ ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ವ್ಯಾಪಿಸುವ ಬೇರೆ ಯಾವುದೇ ವಿಷಯವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಅದು ಸೂಪರ್‌ಸೀಡ್ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಈ ಒಪ್ಪಂದದ ಯಾವುದೇ ವಿಧಿಯು ರದ್ದು, ಅಮಾನ, ಅನುಷ್ಠಾನಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ ಅಥವಾ ಅಕ್ರಮ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ಬೇರೆ ವಿಧಿಗಳು ಪೂರ್ಣ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಯತಕ್ಕದ್ದು.

# അന്തിമ ഉപയോക്തൃ ലൈസൻസ് ഉടമ്പടി (Malayalam)

Galaxy Watch, Galaxy Fit എന്നിവ പോലെയുള്ള, സാംസങ്ങ് നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ളതോ ബ്രാൻഡുചെയ്തിട്ടുള്ളതോ ആയ വെയറബിൾ ഉപകരണങ്ങളും സാംസങ്ങ് വെയറബിൾ ഉപകരണ മാനേജർ (മൊത്തത്തിൽ "മാനേജർ") ആപ്ലിക്കേഷനുകളും (മൊത്തത്തിൽ "വെയറബിൾ ഉപകരണം") ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് മുമ്പായി ഈ അന്തിമ ഉപയോക്തൃ ലൈസൻസ് ഉടമ്പടി ("ഉടമ്പടി") ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം വായിക്കുക, കാരണം ഇതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട വിവരങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിന്റേയും ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ മാനേജറിന്റേയും നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട സോഫ്റ്റ്‌വെയറും ബന്ധപ്പെട്ട മീഡിയയും അച്ചടിച്ച മെറ്റീരിയലുകളും "ഓൺലൈൻ" അല്ലെങ്കിൽ ഇലക്ട്രോണിക് ഡോക്യുമെന്റേഷനും (മൊത്തത്തിൽ, "സോഫ്റ്റ്‌വെയർ") ഉൾപ്പെടുന്നതും സാംസങ്ങിന്റേയും അതിന്റെ അഫിലിയേറ്റുചെയ്ത കമ്പനികളുടെയും അതിന്റെ മൂന്നാം-കക്ഷി വിതരണക്കാരുടെയും ലൈസൻസർമാരുടെയും ഉടമസ്ഥതയിലുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി, നിങ്ങൾക്കും (വ്യക്തിയാണെങ്കിലും ഒരൊറ്റ സ്ഥാപനമാണെങ്കിലും) Samsung Electronics Co., Ltd.-നും ("സാംസങ്ങ്") ഇടയിലുള്ള നിയമപരമായ ഉടമ്പടിയാണ് ഈ ഉടമ്പടി.

വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിലേക്ക് നിങ്ങളുടെ മൊബൈൽ ഉപകരണം ("ഉപകരണം") കണക്റ്റുചെയ്യുകയും ഉപകരണത്തിലൂടെ നിങ്ങളുടെ വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിന്റെ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ മാനേജർ ഉപയോഗിക്കാനും അപ്ഡേറ്റ് ചെയ്യാനും അനിവദിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സോഫ്റ്റ്‌വെയർ പ്രോഗ്രാമാണ് മാനേജർ.

വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിന്, സാധാരണ ഗതിയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിന്, മുൻകൂട്ടി ലോഡുചെയ്തിട്ടുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റെ ഉപയോഗം ആവശ്യമാണ്. വെയറബിൾ ഉപകരണവും മാനേജറും അതിന്റെ മുൻകൂട്ടി ലോഡുചെയ്തിട്ടുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയറും ഉപയോഗിക്കുക വഴി നിങ്ങൾ ഈ ഉടമ്പടിയുടെ വ്യവസ്ഥകൾ അംഗീകരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ ഈ വ്യവസ്ഥകൾ അംഗീകരിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ, വെയറബിൾ ഉപകരണവും മാനേജറും അതിന്റെ മുൻകൂട്ടി ലോഡുചെയ്തിട്ടുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയറും ഉപയോഗിക്കരുത്.

1. സേവനങ്ങളും അറിയിപ്പുകളും  
വെയറബിൾ ഉപകരണം ഒറ്റയ്ക്കോ നിങ്ങളുടെ ഉപകരണവുമായി ചേർന്നോ വ്യത്യസ്ത അനുഭവങ്ങൾ നൽകുന്നു. ഫോൺ കണക്ഷൻ ഇല്ലാതെയാണ് നിങ്ങൾ വെയറബിൾ ഉപകരണം ഉപയോഗിക്കുന്നതെങ്കിൽ, ചില പ്രവർത്തന പരിമിതകൾ ഉണ്ടായേക്കാം.

വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിലേയും ഉപകരണത്തിലേയും പ്രവർത്തനങ്ങളെല്ലാം ഉടമയ്ക്കായിട്ടാണ് നൽകുന്നത് എന്നതിനാൽ, അനധികൃത ഉപയോഗത്തെ കുറിച്ച് ജാഗ്രത പാലിക്കുക. ഉപകരണത്തിലേക്ക് വെയറബിൾ ഉപകരണം ബന്ധിപ്പിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ, പരസ്പരം ഡാറ്റ കൈമാറുന്നതിന് അവയിലോരോന്നിനും കഴിയും. ഉപകരണത്തിലേക്ക് എങ്ങനെ ബന്ധിപ്പിക്കണമെന്ന്/അതിൽ നിന്ന് എങ്ങനെ വിച്ഛേദിക്കണമെന്ന് മനസ്സിലാക്കിവയ്ക്കുക, നിങ്ങൾക്ക് കണക്ഷൻ തുടർന്നുണ്ടോട്ട് വേണ്ടാത്ത സമയത്ത് ഉപകരണത്തിൽ നിന്ന് വെയറബിൾ

ഉപകരണം വിച്ഛേദിക്കുക (IconX എന്നിങ്ങനെയുള്ള ചില വെയറബിൾ ഉപകരണങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിലേക്ക് സ്വയമേവ ബന്ധിപ്പിച്ചേക്കാം.)

വെയറബിൾ ഉപകരണം വഴി നൽകപ്പെടുന്ന സേവനങ്ങളും ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ സവിശേഷതകളും, നിങ്ങളുടെ രാജ്യമോ ഉപകരണ മോഡലോ നെറ്റ്വർക്ക് ഓപ്പറേറ്ററോ പോലുള്ള പ്രത്യേക ഘടകങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കി വ്യത്യാസപ്പെടാം അല്ലെങ്കിൽ പരിമിതമായേക്കാം.

പൊതുവായ ക്ഷേമത്തിനും ഫിറ്റ്നസ് മാനേജ്മെന്റുമായുള്ള ചില തരം സോഫ്റ്റ് വെയർ ("വ്യായാമ സോഫ്റ്റ്വെയർ") വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിൽ അടങ്ങിയേക്കാം അല്ലെങ്കിൽ ചില തരം സോഫ്റ്റ്വെയറുമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നതിന് ഉപകരണം അനുയോജ്യമായിരിക്കാം. വെയറബിൾ ഉപകരണവും വ്യായാമ സോഫ്റ്റ്വെയറും ഉല്ലാസലക്ഷ്യങ്ങൾക്കായി മാത്രമുള്ളതാണ്, സ്ഥിതികളോ നിർണ്ണയിക്കുന്നതിനോ അല്ലെങ്കിൽ രോഗത്തിന്റേയോ മറ്റേതെങ്കിലും മെഡിക്കൽ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളുടെയോ ശുശ്രൂഷയ്ക്കോ, ശമനത്തിനോ പ്രതിരോധത്തിനോ ഉപയോഗിക്കാനായി ഉദ്ദേശിക്കപ്പെടുന്നില്ല. വ്യായാമ സോഫ്റ്റ്വെയറിൽ നിന്ന് ഉത്ഭവിക്കുന്ന ചില ഡാറ്റ, വിവരം പകരുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിന് മാത്രമുള്ളതാണ്, മെഡിക്കൽ ഉപദേശമായി പരിഗണിക്കുന്നതിനോ നിങ്ങൾക്കും നിങ്ങളുടെ ഫിസിഷ്യനും അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് മെഡിക്കൽ ദാതാവിനും ഇടയിലുള്ള ബന്ധം പ്രതിസ്ഥാപിക്കുന്നതിന് ഉള്ളതല്ല. വ്യായാമ സോഫ്റ്റ്വെയറിലൂടെ ചിലത് നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കി എന്നതുകൊണ്ട് പ്രൊഫഷണൽ മെഡിക്കൽ ഉപദേശം അവഗണിക്കാനോ ഉപദേശം തേടുന്നതിൽ കാലതാമസം വരുത്താനോ പാടുള്ളതല്ല.

സേവനങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ വ്യായാമ സോഫ്റ്റ്വെയർ നൽകുന്നതോ അതിലൂടെ കരസ്ഥമാക്കുന്നതോ അതിലൂടെ ആക്സ് ചെയ്യുന്നതോ ആയ ശുപാർശകൾ, കോച്ചിംഗ്, നൂറുങ്ങൾ ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ വിവരങ്ങളുടെ കൃത്യത എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഉപയോക്താക്കൾക്ക് വിധേയമാകേണ്ടി വരുന്ന എന്തെങ്കിലും പരികൂകൾക്കോ നാശങ്ങൾക്കോ നഷ്ടങ്ങൾക്കോ ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ ചെലവുകൾക്കോ സാംസങ്ങിന് യാതൊരു ബാധ്യതയും ഉണ്ടായിരിക്കില്ല. ബാഹ്യ മൂന്നാം കക്ഷി വെബ്സൈറ്റുകളിലോ റഫറൻസ് മെറ്റീരിയലുകളിലോ കാണുന്ന എന്തെങ്കിലും ലേഖനങ്ങളിലോ മെറ്റീരിയലുകളിലോ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള വിവരങ്ങളുടെ കൃത്യതയ്ക്കോ അവ ഉപയോഗിക്കുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട സുരക്ഷയ്ക്കോ സാംസങ്ങിന് ഒരു ഉത്തരവാദിത്തവും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല. ബാഹ്യ മൂന്നാം കക്ഷി വെബ്സൈറ്റുകളിലോ റെഫറൻസ് മെറ്റീരിയലുകളിലോ ഉള്ള വിവരങ്ങളിലേക്ക് നൽകിയിരിക്കുന്ന റെഫറൻസ്, സൈറ്റുകളിലെയോ റെഫറൻസിലെയോ വിവരങ്ങളുടെ കൃത്യതയ്ക്കുള്ള സാക്ഷ്യപത്രമായോ അവയുടെ ഉള്ളടക്കത്തിന്റേ പൊതുവായ സാക്ഷ്യപത്രമായോ എടുക്കരുത്.

വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിന്റേയോ വ്യായാമ സോഫ്റ്റ് വെയറിന്റേയോ അതിനുള്ളിൽ മുൻകൂറായി പ്രിലോഡുചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ആപ്ലിക്കേഷന്റേയോ ഉപയോഗത്തിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ നേടിയെടുക്കുന്ന ഏതൊരു വിവരവും ഉചിതമോ കൃത്യമോ പൂർണ്ണമോ വിശ്വസനീയമോ ആയേക്കില്ലെന്ന് നിങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുന്നു, സമ്മതിക്കുന്നു.

2. ലൈസൻസിന്റേ അനുമതി

ഈ ഉടമ്പടിയുടെ വ്യവസ്ഥകൾക്കും നിബന്ധനകൾക്കും അനുസരിച്ച്, നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിൽ മാനേജർ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുന്നതിനും ഉപയോഗിക്കുന്നതിനും പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിനും പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനുമുള്ള ഒരു പരിമിതവും സമ്പൂർണ്ണമല്ലാത്തതും തിരിച്ചെടുക്കാനാവുന്നതുമായ ലൈസൻസാണ് നിങ്ങൾക്ക് നൽകുന്നത്. മാനേജർ വഴിയായി ഒരു ഉപകരണത്തിലേക്ക് ഒന്നിലധികം വെയറബിൾ ഉപകരണങ്ങൾ നിങ്ങൾക്ക് ബന്ധിപ്പിക്കാവുന്നതാണ്, എന്നാൽ ഒരേ സമയത്ത് നിങ്ങൾ വെയറബിൾ ഉപകരണം ലഭ്യമാക്കരുത്. കൂടാതെ, PC-യിലേക്ക് ഉൾപ്പെടെ, എന്നാൽ അതിൽ മാത്രമായി പരിമിതപ്പെടുത്താതെ, ഒന്നിലധികം ഉപകരണങ്ങളിലേക്ക് നിങ്ങൾ ഒരു വെയറബിൾ ഉപകരണം ബന്ധിപ്പിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല.

സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റെ ചില ഭാഗങ്ങൾ, ഓപ്പൺ സോഴ്സ് ലൈസൻസുകൾക്ക് വിധേയമായിരിക്കാം. ഈ ഉടമ്പടിയുടെ വ്യവസ്ഥകൾ ചിലതിനെ ഓപ്പൺ സോഴ്സ് ലൈസൻസിന്റെ വകുപ്പുകൾ അസാധുവാക്കിയേക്കാം.

3. അവകാശങ്ങളുടെയും ഉടമസ്ഥതയുടെയും സംവരണം

ഈ ഉടമ്പടിയിൽ നിങ്ങൾക്ക് വ്യക്തമായി നൽകാത്ത എല്ലാ അവകാശങ്ങളും സാംസങ്ങിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്. പകർപ്പവകാശ നിയമങ്ങളാലും മറ്റ് ബൗദ്ധിക സ്വത്തവകാശ നിയമങ്ങളാലും ഉടമ്പടികളാലും സോഫ്റ്റ്‌വെയർ പരിരക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. ഈ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റെ അവകാശവും പകർപ്പവകാശവും മറ്റ് ബൗദ്ധിക സ്വത്തവകാശവും സാംസങ്ങിന്റെ ഉടമസ്ഥതയിലാണ്. ഈ സോഫ്റ്റ് വെയർ ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്, വിറ്റിരിക്കുകയല്ല.

4. നിയന്ത്രണങ്ങൾ

സോഫ്റ്റ്‌വെയർ അതേപടി പകർത്താനോ ഡികമ്പൈൽ ചെയ്യാനോ അഴിച്ചെടുക്കാനോ മറ്റ് വിധത്തിൽ സോഴ്സ് കോഡ് അല്ലെങ്കിൽ അൽഗരിതങ്ങൾ കണ്ടത്താൻ ശ്രമിക്കാനോ, അല്ലെങ്കിൽ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റെ ഏതെങ്കിലും സവിശേഷതകൾ പരിഷ്കരിക്കാനോ അപ്രാപ്തമാക്കാനോ അല്ലെങ്കിൽ സോഫ്റ്റ് വെയർ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള സമാന പ്രവൃത്തികൾ സൃഷ്ടിക്കാനോ പാടില്ല. സോഫ്റ്റ്‌വെയർ വാടകയ്ക്ക് നൽകാനോ പാട്ടത്തിന് നൽകാനോ വായ്പയായി നൽകാനോ ഉപ ലൈസൻസ് നൽകാനോ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഉപയോഗിച്ച് വാണിജ്യപരമായ ഹോസ്റ്റിംഗ് സേവനങ്ങൾ നൽകാനോ പാടുള്ളതല്ല.

5. സേവനത്തിന്റെ അപ്ഡേറ്റുകൾ, മാറ്റം അല്ലെങ്കിൽ താൽക്കാലികമായ നിർത്തിവയ്പ്പുകൾ

ബഗ് പരിഹരിക്കലുകൾ, സേവനം മെച്ചപ്പെടുത്തലുകൾ, പുതിയ സവിശേഷതകൾ, നിലവിലെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഇല്ലാതാക്കൽ അല്ലെങ്കിൽ സേവനത്തിന്റെ പരിഷ്കരണം എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ, എന്നാൽ ഇവയിൽ മാത്രം പരിമിതപ്പെടുത്താതെ, ഏത് സമയത്തും സേവനത്തിലേക്ക് അപ്ഡേറ്റുകളോ അപ്ഗ്രേഡുകളോ ("അപ് ഡേറ്റുകൾ") സാംസങ്ങ് നൽകിയേക്കാം അല്ലെങ്കിൽ ലഭ്യമാക്കിയേക്കാം. അത്തരം അപ്ഡേറ്റുകൾക്കൊപ്പം പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥകളും നിബന്ധനകളും നൽകാത്ത പക്ഷം, അപ്ഡേറ്റുകളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നത് ഈ ഉടമ്പടി ആയിരിക്കും, നൽകിയിട്ടുള്ള പക്ഷം അപ്ഡേറ്റുകളെ പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥകളും നിബന്ധനകളും



നിയന്ത്രിക്കും. നിങ്ങളെയും മറ്റ് ഉപയോക്താക്കളെയും സഹായിക്കുന്നതിനായി, സുരക്ഷാ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിലേക്കുള്ള അപ്ഡേറ്റുകളോ സുപ്രധാന ബഗ് ഫിക്സുകളോ മറ്റ് പ്രധാനപ്പെട്ട അപ്ഡേറ്റുകളോ സ്വയമേവ ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യുകയും ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യാം, എന്നാൽ അത്തരം അപ്ഡേറ്റുകൾ സമസബന്ധിതമായി സ്വീകരിക്കുന്നതിന്റെ പ്രാധാന്യം കണക്കിലെടുത്താണിത് സംഭവിക്കുക. സേവനമോ അല്ലെങ്കിൽ അതിലെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗമോ മാറ്റുന്നതിനോ താൽക്കാലികമായി നിർത്തുന്നതിനോ നീക്കം ചെയ്യുന്നതിനോ ഉപയോഗം പരിമിതപ്പെടുത്തുന്നതിനോ, സേവനത്തിലേക്കോ അതിലെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗത്തിലേക്കോ ഉള്ള ആക്സ് അപ്രാപ്തമാക്കുന്നതിനോ ഉള്ള അവകാശം വ്യക്തമായും സാംസങ്ങിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്.

വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിലേക്കുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയർ അപ്ഡേറ്റുകൾ നിങ്ങൾക്ക് സാംസങ്ങ് നൽകിയേക്കാം അല്ലെങ്കിൽ ലഭ്യമാക്കിയേക്കാം. പൊതുവെ, മാനേജർ ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ട് നിങ്ങൾക്ക് വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിന്റെ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ അപ്ഡേറ്റ് ചെയ്യാവുന്നതാണ്, എന്നിരുന്നാലും Galaxy IconX എന്നിങ്ങനെയുള്ള ചില സാഹചര്യങ്ങളിൽ, PC സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഉപയോഗിച്ച് നിങ്ങൾക്ക് ചെയ്യാവുന്നതാണ്. അത്തരം അപ്ഡേറ്റിലൂടെ നൽകിയിട്ടുള്ള പതിപ്പ് ഉപയോഗിക്കുന്നതിന്, അപ്ഡേറ്റിന് യോഗ്യതയുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി നിങ്ങൾക്കുദ്യം ലൈസൻസ് ലഭിച്ചിരിക്കണം. അപ്ഡേറ്റ് ചെയ്ത പതിപ്പിൽ പുതിയ ഫംഗ്ഷനുകൾ കൂട്ടിച്ചേർക്കപ്പെടാം, ചില പരിമിത സാഹചര്യങ്ങളിൽ, നിലവിലുള്ള ചില ഫംഗ്ഷനുകൾ ഇല്ലാതാക്കിയേക്കാം. പൊതുവെ അപ്ഡേറ്റ് ലഭ്യമായിരിക്കുമെങ്കിലും, ചില പരിമിതമായ സാഹചര്യങ്ങളിൽ, നിങ്ങളുടെ നെറ്റ് വർക്ക് കാര്യങ്ങൾ വഴി മാത്രമാണ് അപ്ഡേറ്റുകൾ നൽകപ്പെടുക, നിങ്ങളുടെ നെറ്റ് വർക്ക് ദാതാവുമായി നിങ്ങൾക്കുള്ള കരാർ ബന്ധമായിരിക്കും അത്തരം അപ്ഡേറ്റുകളെ നിയന്ത്രിക്കുക. സുരക്ഷാ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിലേക്കുള്ള അപ്ഡേറ്റുകളോ സുപ്രധാന ബഗ് ഫിക്സുകളോ മറ്റ് പ്രധാനപ്പെട്ട അപ്ഡേറ്റുകളോ സ്വയമേവ ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യുകയും ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യാം, എന്നാൽ സമയാസമയങ്ങളിൽ അത്തരം അപ്ഡേറ്റ് സ്വീകരിക്കുന്നതിന്റെ പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന സാഹചര്യത്തിലാണിത് സംഭവിക്കുക.

6. മൂന്നാം കക്ഷി സേവനങ്ങളും ഉള്ളടക്കവും മൂന്നാം കക്ഷിയിൽ നിന്നുള്ള സേവനങ്ങളും നിങ്ങൾക്ക് ലഭ്യമായേക്കാം. വ്യായാമ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ, ഏതെങ്കിലും മൂന്നാം കക്ഷി സേവനങ്ങളുടെ ഉള്ളടക്കം, കൃത്യത, പൂർണ്ണത, ഫലപ്രാപ്തി അല്ലെങ്കിൽ എന്തെങ്കിലും ബാധകമായ നിയമങ്ങളോ നിയന്ത്രണങ്ങളോ ആയുള്ള അനുവർത്തനം എന്നിവയ്ക്ക് ഏതൊരു ഉറപ്പും അല്ലെങ്കിൽ പ്രതിനിധീകരണവും സാംസങ്ങ് നിരാകരിക്കുന്നു. മൂന്നാം കക്ഷി സേവനങ്ങളുടെയും ഉള്ളടക്കങ്ങളുടെയും ഉപയോഗത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്നത് അത്തരം മൂന്നാം കക്ഷി ദാതാവിന്റെ ഉപയോഗ വ്യവസ്ഥകളോ ലൈസൻസ് ഉടമ്പടിയോ സ്വകാര്യതാ നയമോ മറ്റേതെങ്കിലും കരാറോ ആയിരിക്കാം. സേവനത്തിന്റെ ചില ഭാഗങ്ങൾക്ക് ഓപ്പൺ സോഴ്സ് ലൈസൻസ് ബാധകമായേക്കാം, ഈ സാഹചര്യത്തിൽ, സേവനത്തിന്റെ ആ ഭാഗവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട്, ഈ ഉടമ്പടിയുടെ നിബന്ധനകളേക്കാൾ മുൻഗണന അത്തരം ഓപ്പൺ സോഴ്സ് ലൈസൻസുകൾക്ക് ആയേക്കാം.

7. ഡാറ്റ ആക്സസ്

സോഫ്റ്റ്‌വെയറിലെ ചില സേവനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് നിങ്ങളുടെ മൊബൈൽ ഉപകരണത്തിന് ഇൻറർനെറ്റിലേക്ക് ആക്സസ് ഉണ്ടായിക്കേണ്ടത് ആവശ്യമായി വരാം, കൂടാതെ അവ നിങ്ങളുടെ നെറ്റ്‌വർക്ക് അല്ലെങ്കിൽ ഇൻറർനെറ്റ് ദാതാവ് ഏർപ്പെടുത്തിയ നിയന്ത്രണങ്ങൾക്ക് വിധേയമായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. സോഫ്റ്റ്‌വെയർ നിങ്ങളുടെ മൊബൈൽ നെറ്റ്‌വർക്കിലൂടെ ഇൻറർനെറ്റ് ആക്സസ് ചെയ്തേക്കാം, നിങ്ങളുടെ പേയ്മെന്റ് പ്ലാനിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഇത് അധിക നിരക്കുകൾക്ക് കാരണമായേക്കാം. കൂടുതലായി, സോഫ്റ്റ്‌വെയറിലെ ചില സവിശേഷതകൾ നിങ്ങൾ ആസ്വദിക്കുന്നതിനെ നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിന്റെ അനുയോജ്യത, പ്രകടനം എന്നിവ ബാധിച്ചേക്കാം.

8. സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ട്രാൻസ്ഫർ

ഈ ഉടമ്പടിയോ അതിൽ അനുമതി നൽകിയിരിക്കുന്ന സോഫ്റ്റ് വെയറിലേലേക്കുള്ള ഏതെങ്കിലും അവകാശങ്ങളോ ചുമതലകളോ, സോഫ്റ്റ് വെയറിനൊപ്പം വരുന്ന വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിന്റെ വിൽപനയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് അല്ലാത്ത പക്ഷം, ഏതെങ്കിലും മൂന്നാം കക്ഷിക്ക് നിങ്ങൾ കൈമാറരുത്. അത്തരം സാഹചര്യത്തിൽ, ട്രാൻസ്ഫറിൽ എല്ലാ സോഫ്റ്റ്‌വെയറും (എല്ലാ ഘടകഭാഗ ഭാഗങ്ങളും മീഡിയയും പ്രിന്റുചെയ്ത മെറ്റീരിയലുകളും എന്തെങ്കിലും അപ് ഗ്രേഡുകൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ അവയും ഈ ഉടമ്പടിയും ഉൾപ്പെടെ) ഉൾപ്പെടണം, സോഫ്റ്റ് വെയറിന്റെ പകർപ്പുകൾ നിങ്ങൾ കൈവശം വയ്ക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല. ട്രാൻസ്ഫർ ഒരിക്കലും കൺസൈൻമെന്റ് പോലെയൊരു നേരിട്ടല്ലാത്ത ട്രാൻസ്ഫർ ആയിരിക്കരുത്. ട്രാൻസ്ഫറിന് മുമ്പായി, സോഫ്റ്റ്‌വെയർ സ്വീകരിക്കുന്ന ആത്യന്തിക ഉപയോക്താവ് ഈ ഉടമ്പടിയിലെ എല്ലാ വ്യവസ്ഥകളും സമ്മതിക്കണം.

9. നിയമം പാലിക്കൽ

വിവിധ രാജ്യങ്ങളുടെ കയറ്റുമതി നിയന്ത്രണങ്ങൾക്ക് വിധേയമാണ് മാനേജറോ സോഫ്റ്റ്‌വെയറോ എന്ന് നിങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുന്നു. ബാധകമായ എല്ലാ കയറ്റുമതി നിയന്ത്രണ നിയമങ്ങളും നിയന്ത്രണങ്ങളും ഉൾപ്പെടെ, മാനേജർക്കോ സോഫ്റ്റ് വെയറിനോ ബാധകമായ എല്ലാ അന്തർദ്ദേശീയ - ദേശീയ നിയമങ്ങളും പാലിക്കുമെന്ന് നിങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു.

10. അവസാനിപ്പിക്കൽ

അവസാനിപ്പിക്കപ്പെടുന്നത് വരെ ഈ ഉടമ്പടി പ്രാബല്യത്തിൽ തുടരും. ഈ ഉടമ്പടിയുടെ ഏതെങ്കിലുമൊരു വ്യവസ്ഥയോ നിബന്ധനയോ പാലിക്കുന്നതിൽ നിങ്ങൾ പരാജയപ്പെട്ടാൽ, സാംസങ്ങിൽ നിന്നുള്ള അറിയിപ്പ് കൂടാതെ സ്വയമേവ ഈ ഉടമ്പടിക്ക് കീഴിലുള്ള നിങ്ങളുടെ അവകാശങ്ങൾ അവസാനിപ്പിക്കപ്പെടും. ഈ ഉടമ്പടി അവസാനിപ്പിക്കപ്പെട്ടാൽ, മാനേജറോ സോഫ്റ്റ്‌വെയറോ ഉപയോഗിക്കുന്നത് നിങ്ങൾ നിർത്തുകയും മാനേജറിന്റെയോ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റെയോ എല്ലാ പകർപ്പുകളും നശിപ്പിക്കുകയും വേണം.

11. വാറന്റിയുടെ നിരാകരണം

നിങ്ങളുടെ വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിനൊപ്പം ലഭിക്കുന്ന പരിമിത വാറന്റിയിൽ പ്രത്യേകമായും വ്യക്തമായും പ്രസ്താവിക്കാത്ത പക്ഷം, സാംസങ്ങിൽ നിന്ന് പ്രത്യക്ഷമായതോ പരോക്ഷമായതോ ആയ എന്ത് തരത്തിലുള്ള വാറന്റികളും കൂടാതെ, "ഉള്ളതിൻ പടി"യും "ലഭ്യമാകുന്നത് പോലെയും" ആണ് സാംസങ്ങ് മുഖേനയുള്ളസോഫ്റ്റ്‌വെയർ (വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിനൊപ്പം നൽകിയതായാലും ഡൗൺലോഡ് ചെയ്തതായാലും അല്ലെങ്കിൽ മറ്റുതരത്തിൽ കരസ്ഥമാക്കിയതായാലും) നൽകിയിരിക്കുന്നത്. ബാധകമായ നിയമം അനുവദിക്കുന്ന സാധ്യമായ പരമാവധി പരിധിയോളം, വ്യാപാരയോഗ്യത, തൃപ്തികരമായ ഗുണനിലവാരം അല്ലെങ്കിൽ തൊഴിലാളിയുടേത് പോലുള്ള പ്രയത്നം, ഒരു പ്രത്യേക ഉദ്ദേശ്യത്തിനായുള്ള അനുയോജ്യത, വിശ്വാസ്യത അല്ലെങ്കിൽ ലഭ്യത, കൃത്യത, വൈറസുകളുടെ അഭാവം, പൂർണ്ണമായ ആസ്വാദനം, മൂന്നാം കക്ഷികളുടെ അവകാശങ്ങളുടെ ലംഘനമോ അവകാശങ്ങളുടെ മറ്റ് ലംഘനമോ ഇല്ലാത്ത എന്നിവയുടെ സൂചിത വാറന്റികൾ ഉൾപ്പെടെ, എന്നാൽ ഇവയിൽ മാത്രമായി പരിമിതപ്പെടുത്താതെ, വ്യക്തമോ സൂചിതമോ ചട്ടപ്രകാരമുള്ളതോ ആയ എല്ലാ വാറന്റികളും സാംസങ്ങ് നിരാകരിക്കുന്നു. സൂചിത വാറന്റികളുടെ ഒഴിവാക്കലുകളോ പരിമിതികളോ ചില ജൂറിസ്ഡിക്ഷനുകൾ അനുവദിക്കുന്നില്ല, അതുകൊണ്ട് മുകളിലെ ഒഴിവാക്കലുകളോ പരിമിതികളോ നിങ്ങൾക്ക് ബാധകമായേക്കില്ല.സാംസങ്ങിൽ നിന്നോ അതിന്റെ അഫിലിയേറ്റുകളിൽ നിന്നോ വാക്കാലോ രേഖാമൂലമായോ നിങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള ഉപദേശമോ വിവരങ്ങളോ, സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനെ കുറിച്ച് സാംസങ്ങ് നൽകിയിട്ടുള്ള ഈ നിരാകരണവ്യവസ്ഥയെ മാറ്റുന്നതായി പരിഗണിക്കുന്നതല്ല അല്ലെങ്കിൽ സാംസങ്ങിൽ നിന്നുള്ള എന്തെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള വാറന്റി സൃഷ്ടിക്കുകയുമില്ല.

12. സാംസങ്ങ് ആപ്ലിക്കേഷനുകളും സേവനങ്ങളും

നിങ്ങളുടെ വെയറബിൾ ഉപകരണത്തിലേക്ക് ചില ആപ്ലിക്കേഷനുകളും ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ സേവനങ്ങളും മുൻകൂറായി ലോഡുചെയ്തിരിക്കാം അല്ലെങ്കിൽ ഡൗൺലോഡ് ചെയ്യപ്പെട്ടേക്കാം. അത്തരം ആപ്ലിക്കേഷനുകൾക്കും ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ സേവനങ്ങൾക്കും സാംസങ്ങ് സേവന അംഗത്വം ("Samsung account") ആവശ്യമായേക്കാം. Samsung account-നായുള്ള പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥകളിലും നിബന്ധനകളിലും, ഒപ്പം തന്നെ, സ്വകാര്യതാ നയത്തിലും Samsung account-ന് കീഴിലുള്ള നിങ്ങളുടെ ബാധ്യതകളും അവകാശങ്ങളും നിഷ്കർഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

13. ബാധ്യതയുടെ പരിമിതി

പിശകുകൾ, ഉപേക്ഷകൾ, തടസ്സങ്ങൾ, കേടുപാടുകൾ, പ്രവർത്തനത്തിലോ ട്രാൻസ്മിഷനിലോ കാലതാമസം, കമ്പ്യൂട്ടർ വൈറസ്, ബന്ധിപ്പിക്കുന്നതിൽ പരാജയം, നെറ്റ്‌വർക്ക് നിരക്കുകൾ, നാശനഷ്ടങ്ങളെ കുറിച്ച് സാംസങ്ങിന് മുൻകൂട്ടി വിവരം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ പോലും ഉണ്ടാകുന്ന നേരിട്ടുള്ളതും സവിശേഷവും സാന്നിദ്ധികവും അനുകരണത്തിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാകുന്നതും പരോക്ഷഫലമായതുമായ നാശനഷ്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതോ അവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടുള്ളതോ ആയ നാശനഷ്ടങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ, എന്നാൽ ഇവയിൽ മാത്രം പരിമിതപ്പെടുത്തുന്നില്ല,

സോഫ്റ്റ്‌വെയറോ അതിലെ ഉള്ളടക്കമോ പ്രവർത്തനക്ഷമതയോ ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ നിന്ന് അല്ലെങ്കിൽ ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയാത്തതിൽ നിന്ന് ഉണ്ടാകുന്ന അല്ലെങ്കിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നതുമായോ ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയാത്തതുമായോ ബന്ധപ്പെട്ട ഏതൊരു നാശനഷ്ടങ്ങൾക്കും സാംസങ്ങിന് ബാധ്യത ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല. സാൻദർഭികമോ പരോക്ഷഫലമായതോ ആയ നാശനഷ്ടങ്ങളുടെ ഒഴിവാക്കലുകളോ പരിമിതികളോ ചില ജൂറിസ്റ്റിക്ഷനുകൾ അനുവദിക്കുന്നില്ല, അതുകൊണ്ട് മുകളിലെ ഒഴിവാക്കലുകളോ പരിമിതികളോ നിങ്ങൾക്ക് ബാധകമായേക്കില്ല. മുകളിൽ പറഞ്ഞത് നിലനിൽക്കേ തന്നെ, കരാറിനെയോ നിയമലഘനത്തിനെയോ അടിസ്ഥാനമാക്കിയവയും അല്ലെങ്കിൽ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റെ നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിൽ നിന്ന് ഉത്ഭവിക്കുന്നവയും അല്ലെങ്കിൽ ഈ ഉടമ്പടിയുടെ മറ്റേതെങ്കിലും വകുപ്പിൽ പറയുന്നവയും ഉൾപ്പെടെ, എന്നാൽ ഇവയിൽ മാത്രമായി പരിമിതപ്പെടുത്തുന്നില്ല, നഷ്ടങ്ങൾ, നാശനഷ്ടങ്ങൾ, നടപടിയുടെ കാരണങ്ങൾ എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് നിങ്ങൾ തരേണ്ട സാംസങ്ങിന്റെ മൊത്തം ബാധ്യത, സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി വാങ്ങുന്ന വ്യക്തി പ്രത്യേകമായി സാംസങ്ങിന് നൽകിയിട്ടുള്ള തുകയേക്കാൾ അധികരിക്കില്ല. ആത്യന്തിക ഉദ്ദേശ്യം നിറവേറ്റുന്നതിന് പരിഹാരം പരാജയപ്പെടുമ്പോഴെങ്കിൽ പോലും, മുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പരിമിതികളും ഒഴിവാക്കലുകളും നിരാകരണവ്യവസ്ഥകളും (വിഭാഗങ്ങൾ 11, 12 എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ), ബാധകമായ നിയമം അനുവദിക്കുന്ന പരമാവധിയോളം ബാധകമായിരിക്കും.

14. ബാധകമായ നിയമം

നിയമ സംവിധാനങ്ങളുടെ വൈരുദ്ധ്യം പരിഗണിക്കാതെ തന്നെ, നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്ന സ്ഥലത്തെ ജൂറിസ്റ്റിക്ഷനായിരിക്കും ഈ ഉടമ്പടിയെ നിയന്ത്രിക്കുന്നത്. ഈ ഉടമ്പടിയെ ചരക്കുകളുടെ അന്തർദ്ദേശീയ വിൽപനയ്ക്കായുള്ള കരാറുകളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട UN ഉടമ്പടി നിയന്ത്രിക്കില്ല, ഇതിന്റെ ഉപയോഗം വ്യക്തമായി ഒഴിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

15. തർക്ക പരിഹാരം

ഈ ഉടമ്പടിയിൽ നിന്നോ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റെ നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിൽ നിന്നോ എന്തെങ്കിലും തരത്തിൽ ഉത്ഭവിക്കുന്ന തർക്കമോ വിവാദമോ അഭിപ്രായ വ്യത്യാസമോ ഹിതകരമായി പരിഹരിക്കപ്പെടുന്നില്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്ന സ്ഥലത്തെ ജൂറിസ്റ്റിക്ഷന്റെ കോടതികളുടെ സമ്പൂർണ്ണമല്ലാത്ത ജൂറിസ്റ്റിക്ഷന് അവ വിധേയമാക്കപ്പെടും. മുകളിൽ പറഞ്ഞത് നിലനിൽക്കേ തന്നെ, ഏതെങ്കിലും ജൂറിസ്റ്റിക്ഷനിൽ അനുശാസന പരിഹാരത്തിനായി (അല്ലെങ്കിൽ തത്തുല്യമായ തരത്തിലുള്ള ഉടമ്പടിയുള്ള നിയമപരമായ സമാശ്വാസത്തിനായി) സാംസങ്ങ് അപേക്ഷിച്ചേക്കാം.

16. മുഴുവൻ കരാർ

സോഫ്റ്റ്‌വെയറുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് നിങ്ങൾക്കും സാംസങ്ങിനും ഇടയിലുള്ള മുഴുവൻ കരാറായ ഈ ഉടമ്പടി, സോഫ്റ്റ്‌വെയറുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് മുമ്പ് നടന്നിട്ടുള്ളതോ സമീപകാലത്ത് നടന്നിട്ടുള്ളതോ ആയ വാക്കാലുള്ളതോ രേഖാമൂലമായതോ ആയ എല്ലാ ആശയവിനിമയങ്ങൾ, നിർദ്ദേശങ്ങൾ, പ്രതിനിധീകരണങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ ഈ

ഉടമ്പടിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള മറ്റ് വിഷയങ്ങൾ എന്നിവയെ അസാധുവാക്കുന്നതാണ്. ഈ ഉടമ്പടിയുടെ ഏതെങ്കിലും വകുപ്പിന് സാധുതയില്ലെന്നോ നിലനിൽക്കാത്തതാണെന്നോ നടപ്പാക്കാൻ കഴിയാത്തതാണെന്നോ നിയമവിരുദ്ധമാണെന്നോ കണ്ടെത്തുകയാണെങ്കിൽ, മറ്റ് വകുപ്പുകൾ പ്രാബല്യത്തിൽ തന്നെ തുടരുന്നതാണ്.

## අවසන් පරිශීලක බලපත්ර ගිවිසුම (Sinhala)

එතුළ වැදගත් තොරතුරු අන්තර්ගත බවින් Galaxy Watch සහ Galaxy Fit ශ්‍රේණිය (ඒකාබද්ධව, "පැළඳියහැකි උපාංගය") වැනි සැමිසුන්ගේ විසින් නිපදවූ හෝ සැමිසුන්ගේ සන්නාමය සහිත පැළඳියහැකි උපාංග, සහ සැමිසුන්ගේ පැළඳිය හැකි උපාංග කළමනාකරණ යෙදුම් (ඒකාබද්ධව, "කළමනාකරු") භාවිතා කිරීමට පෙර මෙම අවසන් පරිශීලකගේ බලපත්ර ගිවිසුම ("ගිවිසුම") ප්‍රවේශයෙන් කියවන්න.

මෘදුකාංග හා සම්බන්ධිත මාධ්‍ය, මුද්‍රිත අමුද්‍රව්‍ය, ඔබගේ පැළඳියහැකි උපාංගය සහ/හෝ කළමනාකරු (ඒකාබද්ධව, "මෘදුකාංගය") භාවිතය හා සම්බන්ධ "මාර්ගගත" හෝ ඉලෙක්ට්‍රොනික ලේඛනකරණය, මෙම ගිවිසුමට අනුගත, සැමිසුන්ගේ සහ එහි අනුබද්ධිත සමාගම් සහ එහි නෙවන පාර්ශවීය සැපයුම්කරුවන් සහ බලපත්‍රකරුවන් විසින් හිමිකම් දරන මෘදුකාංගය සඳහා මෙම ගිවිසුම ඔබ (තනි පුද්ගලයෙක් හෝ තනි භූතාර්ථයක්) සහ සැමිසුම ඉලෙක්ට්‍රොනික්ස් කො., ලිමිටඩ්. ("සැමිසුන්ගේ") අතර තෙතික ගිවිසුමකි.

කළමනාකරු යනු ඔබගේ ජංගම උපාංගය ("උපාංගය") පැළඳියහැකි උපාංගයට සම්බන්ධ කිරීමට සහ උපාංගය හරහා පැළඳියහැකි උපාංගයේ මෘදුකාංගය කළමනාකරණය, පාලනය හෝ යාවත්කාල කිරීමට ඔබට ඉඩ දෙන මෘදුකාංග වැඩ සටහනකි. එහි සාමාන්‍ය මෙහෙයුම සඳහා පෙර ප්‍රවේශනය කළ මෘදුකාංගයෙහි භාවිතය පැළඳියහැකි උපාංගය මගින් අවශ්‍ය කරයි. පැළඳියහැකි උපාංගය, කළමනාකරු හෝ එහි පෙර ප්‍රවේශනය කළ මෘදුකාංගය භාවිත කිරීමෙන්, ඔබ මෙම ගිවිසුමෙහි නියමයන් පිළිගන්නෙහිය. ඔබ මෙම නියමයන් නොපිළිගන්නෙහි නම්, පැළඳියහැකි උපාංගය, කළමනාකරු හෝ එහි පෙර ප්‍රවේශනය කළ මෘදුකාංගය භාවිත නොකරන්න.

### 1. සේවාව සහ දැන්වීම්

පැළඳියහැකි උපාංගය එමගින්ම හෝ ඔබගේ උපාංගයට සම්බන්ධවී විවිධ අත්දැකීම් සපයයි. ඔබ දුරකථන සම්බන්ධතාවක් නොමැතිව පැළඳියහැකි උපාංගයක් භාවිතා කරන්නේ නම්, යම් ක්‍රියාකාරීත්ව සීමාවන් ඇතිවිය හැකිය.

පැළඳියහැකි උපාංගයේ සහ උපාංගයේ ක්‍රියාකාරීත්වයන් හිමිකරුට සැපයෙනු ඇති බවින්, එහි සා කැණකර අවසර නොලත් ප්‍රවේශය පිළිබඳව ප්‍රවේශම් වන්න. පැළඳියහැකි උපාංගය උපාංගයට සම්බන්ධිතව ඇති විට, එවා සෑම එකකටම පරිශීලක දත්ත එකිනෙකට ස්ථාන මාරු කළහැකිය. උපාංගයට සම්බන්ධ කරන/එසින් විසන්ධි කරන ආකාරය පිළිබඳව සැලකිලිමත් වන්න එමෙන්ම ඔබට නවදුරටත් සම්බන්ධතාවය අනවශ්‍ය නම් (IconX වැනි සමහර පැළඳිය හැකි උපාංග ඔබගේ උපාංගයට ස්වයංක්‍රීයව සම්බන්ධ වනු ඇත) කරුණාකර ඔබගේ පැළඳියහැකි උපාංගය උපාංගයෙන් විසන්ධි කරන්න.

සේවාව සහ/හෝ පැළඳියහැකි උපාංගය මගින් සපයන සේවා සහ විශේෂාංග ඔබගේ රට, උපාංග මාදිලිය, හෝ ජාල ක්‍රියාකරු මත යැපෙමින් විචලනය වීම හෝ සීමා වීම විය හැකිය. පැළඳියහැකි උපාංගය සහ කළමනාකරු සාමාන්‍ය සුව පැවැත්ම සහ යෝග්‍යතාව ("යෝග්‍යතා මෘදුකාංගය") සඳහා වන නිශ්චිත මෘදුකාංග වලින් සමන්විත වීම හෝ ඊට අනුකූල වීම විය

හැකිය. පැළඳියහැකි උපාංගයසහ යෝග්‍යතා මෘදුකාංගය සුවච්ඡේදනීය අරමුණු සඳහා පමණක් අදහස් කර ඇත, රෝග විනිශ්චය කිරීමේ හෝ වෙනත් අවශ්‍යතාවයන්, හෝ සුව කිරීමේදී, ලිහිල් කිරීමේදී, ප්‍රතිකාර කිරීමේදී හෝ රෝග වළක්වාලීමේ හෝ වෙනත් කවර වෛද්‍ය අරමුණු සඳහා භාවිත කිරීමක් අදහස් කර නැත. යෝග්‍යතා මෘදුකාංගයෙන් වියුත්පන්න වන නිශ්චිත දත්ත තොරතුරුමය අරමුණු සඳහා පමණක් වන අතර වෛද්‍ය උපදෙසක් ලෙස සලකනු ලැබීම හෝ ඔබ සහ ඔබගේ වෛද්‍යවරයා හෝ අනෙකුත් වෛද්‍යමය සැපයුම්කරුවෙකු අතර සම්බන්ධතාව ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම සඳහා අදහස් කර නැත. වෘත්තීයමය වෛද්‍ය උපදෙස් නොසලකා හැරීම නොකරන්න, තවද ඔබ යෝග්‍යතා මෘදුකාංගය මාර්ගයෙන් උගත් යම්දෙයක් හේතුවෙන් වෛද්‍ය උපදෙස් පමා කිරීම නොකරන්න.

නිර්දේශ, පුහුණු කිරීම්, හෝච්චා සහ/හෝ මෙහෙයුම් නිර්ණායක ඇතුළුව, සේවා සහ/හෝ තොරතුරු හා ආශ්‍රිත පරිශීලකයන්ට ඇතිවිය හැකි කිසියම් තුවාල, හානි, පාඩු සහ/හෝ පිරිවැය සම්බන්ධයෙන් හෝ යෝග්‍යතා මෘදුකාංගය තුළ සපයා ඇති හෝ එමගින් අත්කරගත් හෝ ඒ මාර්ගයෙන් පිවිසුණු කිසියම් තොරතුරුක නිරවද්‍යතාව සම්බන්ධයෙන් සැමිසුං වගකිව යුතු නොවේ. කිසියම් ලිපියක හෝ බාහිර තෙවන පාර්ශව වෙබ් අඩවියක් මත දිස්වන ද්‍රව්‍යමය හෝ පරිශීලන ද්‍රව්‍යමය වල අඩංගු තොරතුරුවල නිරවද්‍යතාව, හෝ ඒවා භාවිත කිරීමෙන් පැනනගින ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් සැමිසුං වගකිව යුතු නොවේ. බාහිර තෙවන පාර්ශව වෙබ් අඩවි වල අන්තර්ගත තොරතුරු හෝ පරිශීලන ද්‍රව්‍ය කරා යොමු එම තොරතුරුවල නිරවද්‍යතාව පිළිබඳ අනුමත කිරීමක් ලෙස හෝ පොදුවේ එම අඩවිවල හෝ පරිශීලන වල අන්තර්ගතය අනුමත කිරීමක් ලෙස නොගත යුතුය.ඔබ විසින් පැළඳියහැකි උපාංගයහෝ යෝග්‍යතා මෘදුකාංගය හෝ අභ්‍යන්තරයෙන් පෙර නැංවූ යෙදුමක් භාවිතයෙන් ලබාගන්නා ඕනෑම තොරතුරක් යෝග්‍ය, නිවැරදි, සම්පූර්ණ හෝ විශ්වාසදායී නොවිය හැක.

2. බලපත්‍ර ප්‍රදානය

මෙම ගිවිසුමේ නියමයන් හා කොන්දේසිවලට අනුව, ඔබට ඔබගේ උපාංගයෙහි කළමනාකරු ස්ථාපනය, භාවිතය, ප්‍රවේශය, දර්ශණය සහ ධාවනය සඳහා සීමාසහිත කේවල නොවන, අහෝසි කල හැකි බලපත්‍රයක් ලබාදී ඇත. ඔබට කළමනාකරු මගින් එක උපාංගයකට විවිධ පැළඳිය හැකි උපාංග සම්බන්ධ කල හැකිය, නමුත් ඔබ පැළඳියහැකි උපාංගයඑකම අවස්ථාවේ දී ලද හැකි නොකල යුතුය. එමෙන්ම, ඔබ PC ඇතුළුව, නමුත් එයට සීමා නොවී විවිධ උපාංග වලට පැළඳියහැකි උපාංගයසම්බන්ධ නොකල යුතුය.

මෘදුකාංගයෙහි නිශ්චිත අයිතම විවෘත මූලාශ්‍ර බලපත්‍ර වලට යටත් විය හැකිය. විවෘත මූලාශ්‍ර බලපත්‍ර ප්‍රතිපාදන මගින් මෙම ගිවිසුමෙහි ඇතැම් නියමයන් අහිඬවනය විය හැකිය.

3. අයිතිවාසිකම් සහ හිමිකාරීත්වය රඳවා ගැනීම

සැමිසුං විසින් ගිවිසුමෙන් ප්‍රකාශිතව ඔබට ප්‍රදානය කර නැති සියලුම අයිතිවාසිකම් රඳවා ගනී. මෘදුකාංගය ප්‍රකාශන අයිතිය සහ අනෙකුත් බුද්ධිමය දේපළ නීති සහ සම්මුති මගින් ආරක්ෂිතය. මෘදුකාංගය තුළ හිමිකම, ප්‍රකාශන අයිතිය සහ අනෙකුත් බුද්ධිමය දේපළ අයිතිවාසිකම් සැමිසුං හට අයත්ය. මෘදුකාංගය බලපත්‍ර දානිය, විකුණා නැත.

4. සීමා කිරීම්

ඔබ ජර්නලිස්ත ඉංජිනේරුමය සැකසීම, විසම්පාදනය, එකලස් රහිත හැරීම, හෝ මෘදුකාංගයේ, මූලාශ්‍ර කේතය හෝ ඇල්ගොරිතමය සොයා ගැනීමට වෙනත් ආකාරයකින් උත්සාහ දැරීම, හෝ මෘදුකාංගයේ, කිනම් හෝ විශේෂාංග විකරණය, හෝ අබල කිරීම, මෘදුකාංගය මත පදනම්ව විකුත්පත් කෘති නැතිම නෝකළ යුතුය. ඔබ මෘදුකාංගය කුලියට දීම, බදුදීම, ණයට දීම, උපබලපත්‍ර දීම හෝ ඒ සමඟින් වාණිජ සත්කාරක සේවා සැපයීම නොකළ යුතුය.

5. සේවාව යාවත්කාලීන, වෙනස් කිරීම හෝ නාවකාලික නැවැත්වීම

දොස් විසඳීම, සේවා වැඩිදියුණු කිරීම, නව විශේෂාංග, පවතින ක්රියාකාරීත්වයන් මකා දැමීම, හෝ සේවාව නවීකරණය කිරීම ඇතුළත්ව ඒවාට සීමා නොවී, සැමසුන්ගේ විසින්, ඕනෑම වේලාවක, යාවත්කාලීන හෝ සේවාවට උත්සර්ණගත කිරීම ("යාවත්කාලීන") සැපයීම හෝ ලද හැකි කිරීම කරයි. එවැනි යාවත්කාලීන සමග වෙනම නියමයන් හා කොන්දේසි සපයා නොමැත්තේනම් යාවත්කාලීනයන් මෙම ගිවිසුම මගින් මෙහෙයවනු ඇති අතර, අනෙක් විට එම වෙනම නියමයන් හා කොන්දේසි විසින් යාවත්කාලීන මෙහෙයවනු ඇත. ස්වයංක්රීයව භාගන කරගෙන ස්ථාපනය කර තිබෙනවා වියහැකි ආරක්ෂක මෘදුකාංගය සඳහා හෝ තීරණාත්මක දෝශ විසඳීම සඳහා යාවත්කාලීන හෝ අනෙකුත් වැදගත් යාවත්කාලීන ඔබ හා අනෙකුත් පරිශීලකයන් ආරක්ෂා කර ගැනීමට උපකාරීවීමට එවැනි යාවත්කාලීන කාලෝචිත අයුරකින් ලැබීමේ වැදගත්කම ලබාදී ඇත. ඒ අනුව සැමසුන්ගේ විසින් සේවාව හෝ එහි කොටසක් වෙනස් කිරීමට, අත්හිටුවීමට, ඉවත් කිරීමට, භාවිතය සීමා කිරීමට හෝ ජර්නලිස්ත සීමා කිරීමට ඇති අයිතිය ජරකාශිතව රඳවා ගනී.

පැළඳියහැකි උපාංගයසඳහා මෘදුකාංග යාවත්කාලීන සැමසුන්ගේ විසින් ඔබට ලබා දේ හෝ ඔබට ලබාගැනීමට හැකි කරනු ඇත. සාමාන්යයෙන් ඔබ පැළඳියහැකි උපාංගයේ මෘදුකාංගය කළමනාකරු භාවිතයෙන් යාවත්කාලීන කළ යුතු අතර, කෙසේ වුවත් Galaxy IconX වැනි සමහර අවස්ථාවල දී, ඔබ එය PC මෘදුකාංගය භාවිතය මගින් යාවත්කාලීන කළයුතුය.

එවැනි යාවත්කාලයක් මාර්ගයෙන් සපයන ලද අනුවාදය භාවිත කිරීමට, ඔබ පළමුවෙන් යාවත්කාලය සඳහා සුදුසුකම් ලබන මෘදුකාංගය සඳහා බලපත්‍ර ලබා තිබිය යුතුය. යාවත්කාල අනුවාදය නව ක්රියාකාරීත්ව එක් කිරීම, සහ සමහර සීමිත කාරණාවලදී, පවත්නා ක්රියාකාරීත්ව මකා දැමීම කළ හැකිය. යාවත්කාල සාමාන්යයෙන් ලද හැකි වන අතර, සමහර සීමිත අවස්ථාවලදී, යාවත්කාල ඔබගේ ජාල වාහකයා මගින් පමණක් පිරිනැමිය හැකිය, එවැනි යාවත්කාල ඔබගේ ජාල වාහකයා සමඟ වන ගිවිසුම් සම්බන්ධතාවය මගින් පාලනය කෙරෙනු ඇත. ආරක්ෂණ මෘදුකාංගය සඳහා යාවත්කාලය හෝ තීරණාත්මක දෝෂ නිරාකරණ හෝ අනෙකුත් වැදගත් යාවත්කාල කාලීන ආකාරයකින් එවැනි යාවත්කාල ලැබෙන අයුරින් වැදගත්කම අනුව ස්වයංක්රීයව බාගෙන ස්ථාපනය කළ හැකිය.

6. තෙවන පාර්ශ්ව සේවා සහ අන්තර්ගතයතෙවන පාර්ශ්ව සේවාද ඔබට ලද හැකිව තිබේ.

යෝග්‍යතා මෘදුකාංගය සහ ඕනෑම තෙවන පාර්ශ්වීය සේවාවන් අන්තර්ගතයන්, නිරවද්යතාව, සම්පූර්ණත්වය, එලදායිතාවය, අදාලවන ඕනෑම නීති හෝ රෙගුලාසි වලට අනුකූලතාවය කෙරෙහි කිසිදු වගකීමක් හෝ නියෝජනය කිරීමක් සැමසුන්ගේ විසින් විශාලනය කරයි. තෙවන පාර්ශ්ව සේවා සහ අන්තර්ගත භාවිතය එවැනි තෙවන පාර්ශ්ව සැපයුම්කරුගේ භාවිත නියමයන්, බලපත්‍ර ගිවිසුම, පෞද්ගලිකත්ව ජර්නලිස්තය, හෝ වෙනත් එවැනි ගිවිසුම් මගින් පාලනය විය හැකිය. සේවාවේ සමහර කොටස් එවැනි විවෘත මූලාශ්‍ර බලපත්‍රවල නියමයන්



සේවාවේ කොටස සැලකීමෙන් මෙම ගිවිසුමේ නියමයන් අභිබවනය කරනු ඇති අවස්ථාවේ දී, විවෘත මූලාශ්‍ර බලපත්‍ර සඳහා ලක්විය හැකිය.

7. දත්ත ප්‍රවේශය

මෘදුකාංගයෙහි සමහර විශේෂාංග ඔබගේ ජංගම උපාංගය සතුව අන්තර්ජාල ප්‍රවේශය නිවීම අවශ්‍ය කරනු හැකි අතර ඔබගේ ජාලය හෝ අන්තර්ජාලය සැපයුම්කරු විසින් පනවන ලද සීමා කිරීම් වලට යටත් විය හැකිය. මෘදුකාංගයට ඔබගේ ජංගම ජාලය මාර්ගයෙන් අන්තර්ජාලයට ප්‍රවේශය අවශ්‍ය විය හැකි අතර ඔබගේ ගෙවීම් සැලසුමට අනුව අතිරේක ගාස්තු ප්‍රතිඵලය කරවනු හැකිය. ඊට අතිරේකව, මෘදුකාංගයෙහි සමහර විශේෂාංගවල ඔබගේ රජවින්දනය ඔබගේ උපාංග දෘඩාංග හෝ දත්ත ප්‍රවේශය සම්බන්ධ ස්ථායීතාව සහ කාර්යසාධනය මගින් බලපෑමට ලක්විය හැකිය.

8. මෘදුකාංග මාරුකිරීම

මෘදුකාංගය සමඟින් බද්ධ පැළඳියහැකි උපාංගයෙහි විකිණීම හා සම්බන්ධිත වන්නේ නම් මිස, මෙහිලා ප්‍රදානය කර හෝ පවරා ඇති මෙම ගිවිසුම හෝ මෘදුකාංගය සම්බන්ධ අයිතිවාසිකම් හෝ වගකීම් කිසියම් තෙවන පාර්ශවයක් වෙත මාරු නොකළ යුතුය. එවැනි සිද්ධියකදී, මාරුවට සම්පූර්ණ මෘදුකාංගය (සියලුම සංරචක කොටස්, මාධ්‍ය සහ මුද්‍රිත ද්‍රව්‍ය, කිසියම් උත්ශ්‍රේණිගත කිරීම්, මෙම ගිවිසුම ඇතුළුව) ඇතුළත් විය යුතු අතර ඔබ මෘදුකාංගයෙහි කිසියම් පිටපතක් රඳවා නොගත යුතුය. මාරුව නියෝජනයක් වැනි වක්‍ර මාරුවක් නොවිය යුතුය. මාරුවට පෙරාතුවෙන්, මෘදුකාංගය ලබන අවසන් පරිශීලක ගිවිසුමෙහි සියලුම නියමයන්ට එකඟ විය යුතුය.

9. නීතිය සමඟ අනුකූලතාව

කළමනාකරු හෝ මෘදුකාංගය විවිධ රටවල අපනයන සීමා කිරීම් වලට යටත් බව ඔබ පිළිගන්නෙහිය. සියලුම අදාළ අපනයන සීමා කිරීම් නීති සහ නියාමන ඇතුළු කළමනාකරු සහ මෘදුකාංගයට අදාළ වන සියලු අදාළ අන්තර්ජාතික නීති සහ දේශීය නීති සමඟ අනුකූල වීමට ඔබ එකඟ වන්නෙහිය.

10. පවාරණය

මෙම ගිවිසුම පවාරණය කරන තෙක් බලාත්මක වේ. ඔබ මෙම ගිවිසුමෙහි නියමයන් සහ කොන්දේසි කිසිවකට අනුකූල වීමට අපොහොසත් වන්නේ නම් සැමිසුං වෙතින් දැන්වීමක් නොමැතිවම මෙම ගිවිසුම යටතේ ඔබගේ අයිතිවාසිකම් පවාරණය වන්නේය. මෙම ගිවිසුම පවාරණය වීම මත, ඔබ කළමනාකරු සහ මෘදුකාංගය සම්බන්ධ සියලු භාවිත නතර කළ යුතු අතර කළමනාකරු සහ මෘදුකාංගයෙහි සියලුම පිටපත් විනාශ කළ යුතුය.

11. සහතිකය විශ්වාසය

ඔබගේ පැළඳියහැකි උපාංගය සමඟ එන ලිඛිත ප්‍රකාශිත සීමිත වගකීම් සහතිකයක වෙනම ප්‍රකාශ කර ඇතොත් මිස, සැමිසුං විසින් සපයනු ලබන මෘදුකාංගය (පැළඳියහැකි උපාංගය සමඟ ඇතුළත් කර ඇත්තේ වේවා, බාගත්තේ හෝ අන් ආකාරයකින් ලබා ගත්තේ වේවා), සැමිසුං වෙතින් වන, ප්‍රකාශිත හෝ වියංග කවර ආකාරයක හෝ වගකීම් සහතික

නොමැතිව, "පවත්නා තත්ත්වයෙන්" සහ "ලද හැකියාවෙන්" සපයනු ලැබ තිබේ. අදාළ නීතියට අනුව කෙරෙන හැකි උපරිම තාක් දුරට, සැමිසුං, වෙළඳ හැකියාව, සතුටුදායක ගුණාත්මය හෝ කාර්යශූර ප්රයත්නය, විශේෂිත අරමුණක් සඳහා යෝග්යතාවය, විශ්වසනීය බව හෝ ලද හැකියාව, නිරවද්යතාව, වෛරස වලින් තොරබව, නිසල විදීම, තෙවන පාර්ශ්ව අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය නොකරන බව හෝ අනෙකුත් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය සම්බන්ධ වියංග සහතික ඇතුළුව එහෙත් ඊට සීමා නොවී, සියලුම ප්රකාශ, වියංග, හෝ වියවස්ථාපිත සහතික අත්හරීයි. ඇතැම් අධිකරණ බලසීමා වියංග සහතික බැහැර කිරීම හෝ සීමා කිරීම ඉඩ නොදෙයි, එබැවින් ඉහත බැහැර කිරීම් හෝ සීමා කිරීම් ඔබට අදාළ නොවිය හැකිය.ඔබ සැමිසුං හෝ එහි අනුබද්ධයන් වෙතින් අත්කර ගත්, වාචික වේවා ලිඛිත වේවා, උපදෙස් හෝ තොරතුරු මෘදුකාංගය සම්බන්ධ සහතික පිළිබඳ සැමිසුං හි මෙම වියාචනය වෙනස් කරන්නක්, හෝ සැමිසුං වෙතින් වන කවර ආකාරයක් හෝ සහතිකයක් නිර්මාණය කරන්නක් ලෙස නොසැලකිය යුතුය.

12. සැමිසුං යෙදුම් සහ ජේවා

නියමිත යෙදුම් සහ/හෝ ජේවා ඔබගේ පැළඳියහැකි උපාංගයමන පෙර ප්රවේශනය කර හෝ බාගත හැකි කර තිබේ. එවැනි යෙදුම් සහ/හෝ ජේවාවන් සඳහා සැමිසුන්ගේ ජේවා සාමාජිකත්වය ("Samsung account") අවශ්ය කෙරේ. Samsung account යටතේ ඔබගේ බැඳියාවන් සහ අයිතීන් වෙනම නියමයන් හා කොන්දේසි මෙන්ම Samsung account සඳහා පෞද්ගලිකත්ව ප්රතිපත්තිය යටතේ ද දක්වා ඇත.

13. වගකීම සීමාකිරීම

සැමිසුං, දෝෂ, අත්හැරීම්, බාධා, පලදු, මෙහෙයුමේ සහ සම්ප්රේෂණයෙහි ලා ප්රමාද, පරිගණක වෛරස, සම්බන්ධ වීමට අසමත් වීම, ජාල ගාස්තු මගින් හේතුපාදක වන හෝ ඊට සම්බන්ධිත හානි ඇතුළුව එහෙත් ඊට සීමා නොවී, මෘදුකාංගය භාවිතය හෝ භාවිතයට නොහැකියාව, එහි අන්තර්ගතය හෝ ක්රියාකාරීත්වය නිසා පැන නගින හෝ ඊට සම්බන්ධිත කවර ආකාරයක හෝ හානි සඳහා, සහ අනෙකුත් සියලුම සෘජු, වක්ර, විශේෂ, අනියම්, නිදර්ශක, හෝ ආනුෂංගික හානි සඳහා, සැමිසුං විසින් එවැනි හානි වල භාවිතයට ගැන උපදෙස් දී ඇති විට දී පවා, බැඳියාවකට යටත් නොවන්නේය. ඇතැම් අධිකරණ බලසීමා අනියම් හෝ ආනුෂංගික හානි බැහැර කිරීම හෝ සීමා කිරීම ඉඩ නොදෙයි, එබැවින් ඉහත බැහැර කිරීම් හෝ සීමා කිරීම් ඔබට අදාළ නොවිය හැකිය.යට කී දෙයෙහි එසේ කියවුනත්, ඔබගේ මෘදුකාංගය භාවිතය නිසා පැන නගින, ගිවිසුම, තෝරනය, හෝ අන් ආකාරයක් මත පදනම් වන ඒවා ඇතුළුව එහෙත් ඊට සීමා නොවී, සියලුම පාඩු, හානි, නීති කෘත්යය සඳහා, හෝ මෙම ගිවිසුමෙහි වෙනත් කවර හෝ ප්රතිපාදනයක් නිසා පැන නගින, සැමිසුං හි සමස්ත බැඳියාව, මෙම මෘදුකාංගය වෙනුවෙන් මිලදී ගන්නා විශේෂයෙන් ගෙවනු ලැබූ මුදල ඉක්මවා නොයන්නේය. යම් පිළියමක් එහි අත්යාවශ්ය අරමුණ ඉටුකිරීමට අසමත් වුවද, යටකී සීමාකිරීම්, බැහැර කිරීම්, සහ වියාචනයන් (11 සහ 12 කොටස් ඇතුළත්ව) අදාළ නීතීන් විසින් බලය දී ඇති උපරිම පරිමාව දක්වා අදාළ විය යුතුය.

14. අදාළ වන නීතිය

මෙම ගිවිසුම, එය නීතිමය ප්රතිපාදන සමග ඇති ගැටුම් නොසලකා, ඔබ නේවාසික වන තැන අධිකරණයේ නීති මගින් පාලනය වේ. මෙම ගිවිසුම, අදාළත්වය ප්රකාශිතවම බැහැර කෙරෙන, අන්තර්ජාතික භාණ්ඩ විකිණීම සඳහා වන ගිවිසුම් පිළිබඳ එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මුතිය මගින් පාලනය නොකෙරෙන්නේය.

15. ආරවුල් විසඳීම

මෙම ගිවිසුම වෙනත් හෝ ඔබගේ මෘදුකාංගඥාචිතයෙන් කිනම් හෝ ආකාරයකින් පැන නගින ආරවුලක්, මතභේදයක් හෝ වෙනස් කොට සැලකීමක් සමාදානයෙන් සමඵයකට පත් නොවුවහොත්, ඔබ වාසිකයෙකු වන ස්ථානයේ අන්තය නොවූ අධිකරණ බලයට යටත් විය යුතු වන්නේය. පෙර සඳහා දැ නොසලකා තිබියදීත්, සැමසුම විසින් අධිකරණ බලයක තහනම් ප්රතිකර්ම (හෝ හදිසි නෛතික සහනයක සමාන ආකාරයක්) සඳහා අයදුම් කරනු හැකිය.

16. සමස්ත ගිවිසුම

මෙම ගිවිසුම මෘදුකාංගයට අදාළව ඔබ සහ සැමසුම අතර සම්පූර්ණ ගිවිසුම වන අතර මෘදුකාංගය හෝ මෙම ගිවිසුම මගින් ආවරණය වන යම් විෂය කරුණකට අදාළව සියලු පූර්ව හෝ සමකාලීන වාචික හෝ ලිඛිත සන්නිවේදනයන්, යෝජනා, සහ නියෝජනයන් අවලංගු කරයි. මෙම ගිවිසුමෙහි යම් ප්රතිපාදනයක් ගුණය, අවලංගු, බලාත්මක කළ, නොහැකි හෝ අනීතික යයි තීරණය වුවහොත්, සියලුම අනෙකුත් ප්රතිපාදන සම්පූර්ණ බලයෙන් සහ බලාත්මක භාවයෙන් ඉදිරියට යන්නේය.

## ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิสำหรับผู้ใช้ (Thai)

โปรดอ่านข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิสำหรับผู้ใช้ ("ข้อตกลง")

ฉบับนี้อาจละเอียดก่อนที่จะใช้อุปกรณ์สวมใส่ที่ผลิตโดยหรือมียี่ห้อ Samsung เช่น ซีรีส์ Galaxy Watch และ Galaxy Fit (เรียกรวมกันว่า "อุปกรณ์สวมใส่") และแอปพลิเคชัน Manager ในอุปกรณ์สวมใส่ของ Samsung (เรียกรวมกันว่า "Manager") เนื่องจากมีข้อมูลสำคัญอยู่ในนั้น

ข้อตกลงฉบับนี้คือข้อตกลงทางกฎหมายระหว่างคุณ (ไม่ว่าจะเป็นบุคคลหรือนิติบุคคล) กับ Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") สำหรับซอฟต์แวร์ที่เป็นเจ้าของโดย Samsung รวมทั้งบริษัทในเครือ และซัพพลายเออร์ที่เป็นบุคคลภายนอกและผู้อนุญาตให้ใช้สิทธิของ Samsung ซึ่งมาพร้อมกับข้อตกลงนี้ โดยจะรวมไปถึงซอฟต์แวร์และสื่อที่เกี่ยวข้อง เอกสารที่พิมพ์ออกมา หรือเอกสารทาง "ออนไลน์" หรืออิเล็กทรอนิกส์ซึ่งเกี่ยวข้องกับที่คุณใช้อุปกรณ์สวมใส่และ/หรือ Manager (เรียกรวมกันว่า "ซอฟต์แวร์") Manager เป็นโปรแกรมซอฟต์แวร์สำหรับเชื่อมต่ออุปกรณ์มือถือของคุณ ("อุปกรณ์") เข้ากับอุปกรณ์สวมใส่ และให้คุณจัดการ ควบคุม หรืออัปเดตซอฟต์แวร์ของอุปกรณ์สวมใส่ผ่านทางอุปกรณ์ อุปกรณ์สวมใส่จำเป็นต้องใช้ซอฟต์แวร์ที่โหลดมาก่อนหน้านี้สำหรับการทำงานตามปกติ โดยการใช้อุปกรณ์สวมใส่, Manager หรือซอฟต์แวร์ที่โหลดมาก่อนหน้านี้ เท่ากับว่าคุณยอมรับข้อกำหนดของข้อตกลงนี้ หาก你不ยอมรับข้อกำหนดเหล่านี้ โปรดอย่าใช้อุปกรณ์สวมใส่, Manager หรือซอฟต์แวร์ที่โหลดมาก่อนหน้านี้

### 1. บริการและการบอกกล่าว

การใช้งานอุปกรณ์สวมใส่แต่เพียงอย่างเดียวหรือการใช้พร้อมกับการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณจะให้ประสบการณ์ที่แตกต่างกัน หาก你不ใช้อุปกรณ์สวมใส่โดยไม่มีการเชื่อมต่อโทรศัพท์ อาจทำให้มีข้อจำกัดในการทำงานบางส่วน เนื่องจากฟังก์ชันต่างๆ ในอุปกรณ์สวมใส่และอุปกรณ์จะจัดไว้ให้สำหรับเจ้าของ ดังนั้น โปรดระมัดระวังเกี่ยวกับการเข้าใช้ที่ไม่ได้รับอนุญาต เมื่ออุปกรณ์สวมใส่เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ แต่ละอุปกรณ์ดังกล่าวสามารถถ่ายโอนข้อมูลผู้ใช้ให้แก่กันได้

โปรดระมัดระวังวิธีการเชื่อมต่อ/ยกเลิกการเชื่อมต่อจากอุปกรณ์

และโปรดยกเลิกการเชื่อมต่ออุปกรณ์สวมใส่ของคุณจากอุปกรณ์ เมื่อคุณไม่ต้องการเชื่อมต่ออีกต่อไป (อุปกรณ์สวมใส่บางเครื่อง เช่น IconX อาจเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณโดยอัตโนมัติ)

บริการและ/หรือคุณลักษณะที่อุปกรณ์สวมใส่ให้ไว้ อาจแตกต่างกันไปหรือถูกจำกัด โดยขึ้นอยู่กับประเทศ ภูมิภาค หรือผู้ให้บริการเครือข่ายของคุณ

อุปกรณ์สวมใส่และ Manager

อาจประกอบด้วยหรืออาจใช้งานได้กับซอฟต์แวร์บางอย่างเพื่อการจัดการความแข็งแรงและสุขภาพที่ดีของร่างกาย ("ซอฟต์แวร์ Fit") อุปกรณ์สวมใส่และซอฟต์แวร์ Fit มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในการบันทึกการออกกำลังกาย

และไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้วินิจฉัยโรคหรืออาการอื่นๆ หรือเพื่อการรักษา บรรเทา ดูแล

หรือป้องกันโรคหรือเพื่อวัตถุประสงค์ทางการแพทย์อื่นๆ ข้อมูลบางอย่างที่ได้จากซอฟต์แวร์ Fit

มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นการให้ข้อมูลเท่านั้น

และไม่ได้มีวัตถุประสงค์ให้เป็นคำแนะนำของแพทย์หรือใช้แทนที่ความสัมพันธ์ระหว่างคุณกับแพทย์ของคุณหรือผู้ให้บริการสาธารณสุขอื่นๆ โปรดอย่าละเลยคำแนะนำของแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ หรือขอคำแนะนำล่าช้า

เนื่องจากสิ่งที่คุณได้เรียนรู้จากซอฟต์แวร์ Fit

Samsung ไม่รับผิดชอบในการบาดเจ็บ ความเสียหาย ความสูญเสีย และ/หรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่ผู้ใช้ได้รับ

ซึ่งเกี่ยวข้องกับบริการและ/หรือข้อมูลรวมถึงคำแนะนำ การสอน เคล็ดลับ และ/หรือแนวทาง

หรือในความต้องการของข้อมูลที่จัดให้หรือได้รับมาโดยหรือเข้าถึงผ่านทางซอฟต์แวร์ Fit Samsung

จะไม่รับผิดชอบในเรื่องความต้องการของข้อมูลที่อยู่ในบทความหรือเอกสารที่ปรากฏอยู่บนเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกหรือเอกสารอ้างอิง หรือในเรื่องความปลอดภัยจากการใช้ข้อมูลดังกล่าว

การอ้างถึงข้อมูลที่อยู่บนเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกหรือเอกสารอ้างอิงไม่ควรถือเป็นการรับรองความถูกต้องของข้อมูลนั้น และไม่ควรถือเป็นการรับรองเนื้อหาของเว็บไซต์นั้นหรือการอ้างถึงเป็นการทั่วไปคุณรับทราบและยอมรับว่าข้อมูลใด ๆ ที่คุณได้มาจากการใช้อุปกรณ์สวมใส่หรือซอฟต์แวร์ Fit หรือแอปพลิเคชันใด ๆ ที่โหลดมาไว้ภายในก่อนหน้านี้อาจไม่เหมาะสม ถูกต้อง สมบูรณ์ หรือน่าเชื่อถือ

## 2. การให้การอนุญาตให้ใช้สิทธิ

โดยอยู่ภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของข้อตกลงนี้ คุณจะได้รับการอนุญาตให้ใช้สิทธิที่จำกัด ไม่ใช่สิทธิแต่เพียงผู้เดียว และสามารถเพิกถอนได้เพื่อติดตั้ง ใช้ เข้าถึง แสดง และใช้งาน Manager บนอุปกรณ์ของคุณ คุณสามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์สวมใส่หลายเครื่องกับอุปกรณ์ผ่าน Manager ได้ แต่คุณไม่สามารถทำให้อุปกรณ์สวมใส่ใช้งานพร้อมกันได้ นอกจากนี้ คุณไม่สามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์สวมใส่กับอุปกรณ์หลายเครื่อง รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง PC รายการบางอย่างของซอฟต์แวร์อาจอยู่ภายใต้การอนุญาตให้ใช้สิทธิโอเพนซอร์ส ข้อกำหนดของการอนุญาตให้ใช้สิทธิโอเพนซอร์สอาจมีผลเหนือกว่าข้อกำหนดบางข้อของข้อตกลงนี้

## 3. การสงวนสิทธิและความเป็นเจ้าของ

Samsung ขอสงวนสิทธิทั้งหมดที่ไม่ได้ให้ไว้กับคุณโดยชัดแจ้งในข้อตกลงนี้ ซอฟต์แวร์จะได้รับการคุ้มครองตามกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยลิขสิทธิ์และทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ Samsung เป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ ลิขสิทธิ์ และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ ในซอฟต์แวร์นี้ ซอฟต์แวร์นี้เป็นการอนุญาตให้ใช้สิทธิ ไม่ใช่การขาย

## 4. ข้อจำกัด

คุณจะต้องไม่ทำวิศวกรรมย้อนกลับ ดัดคอมไพล์ แยกส่วนประกอบ หรือพยายามค้นหาหรืออัลกอริทึมของซอฟต์แวร์ หรือดัดแปลง หรือปิดใช้งานคุณลักษณะใดๆ ของซอฟต์แวร์ หรือสร้างงานลิขสิทธิ์สืบเนื่องโดยอาศัยซอฟต์แวร์นี้ คุณจะต้องไม่ให้เช่า ให้เช่าซื้อ ให้ยืม อนุญาตให้ใช้สิทธิช่วง หรือให้บริการโฮสต์ทางการค้ากับซอฟต์แวร์

## 5. การอัปเดต การเปลี่ยนแปลง หรือการระงับบริการนี้

Samsung อาจจัดหาหรือจัดให้มีการอัปเดตหรือการอัปเดตสำหรับบริการนี้ ("การอัปเดต") เมื่อใดก็ได้ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการแก้จุดบกพร่อง การปรับปรุงบริการให้ดีขึ้น คุณลักษณะใหม่ๆ การลบฟังก์ชันที่มีอยู่ หรือการดัดแปลงแก้ไขบริการนี้ การอัปเดตจะอยู่ภายใต้ข้อตกลงนี้ เว้นแต่จะมีข้อกำหนดและเงื่อนไขที่แยกต่างหากซึ่งให้ไว้พร้อมกับการอัปเดตดังกล่าว ในกรณีเช่นนี้ ข้อกำหนดและเงื่อนไขที่แยกต่างหากนั้นจะใช้บังคับกับการอัปเดต ทั้งนี้ อาจมีการดาวน์โหลดและติดตั้งการอัปเดตสำหรับซอฟต์แวร์ความปลอดภัยหรือการแก้ไขจุดบกพร่องที่สำคัญหรือการอัปเดตที่สำคัญอื่นๆ โดยอัตโนมัติ

ตามความสำคัญของการรับการอัปเดตดังกล่าวในเวลาที่เหมาะสมเพื่อช่วยคุ้มครองคุณและผู้ใช้รายอื่น Samsung ขอสงวนสิทธิโดยชัดแจ้งที่จะเปลี่ยนแปลง ระงับ ลบ จำกัดการใช้ หรือปิดใช้งานการเข้าถึงบริการนี้ หรือส่วนหนึ่งส่วนใดของบริการนี้

Samsung อาจจัดหาหรือจัดให้มีการอัปเดตซอฟต์แวร์ในอุปกรณ์สวมใส่ให้กับคุณ

โดยทั่วไปคุณสามารถอัปเดตซอฟต์แวร์ของอุปกรณ์สวมใส่โดยใช้ Manager แต่อย่างไรก็ตามในบางกรณี เช่น

Galaxy IconX คุณสามารถอัปเดตรายการดังกล่าวได้โดยใช้ซอฟต์แวร์ของ PC

ในการใช้เวอร์ชันที่จัดไว้ให้ผ่านการอัปเดตดังกล่าว

คุณจะต้องได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิสำหรับซอฟต์แวร์ที่มีสิทธิในการอัปเดตเป็นลำดับแรก

เวอร์ชันที่อัปเดตอาจมีการเพิ่มฟังก์ชันใหม่ และในบางกรณีก็จำกัด ก็อาจมีการลบฟังก์ชันที่มีอยู่

แม้ว่าการอัปเดตจะได้จัดไว้ให้โดยทั่วไป แต่ในบางสถานการณ์ที่จำกัด

การอัปเดตจะเสนอให้โดยผู้บริการเครือข่ายของคุณเท่านั้น

และการอัปเดตดังกล่าวจะอยู่ภายใต้ความสัมพันธ์ทางสัญญาที่คุณมีกับผู้ให้บริการเครือข่ายของคุณ ทั้งนี้

อาจมีการดาวน์โหลดและติดตั้งการอัปเดตสำหรับซอฟต์แวร์ความปลอดภัยหรือการแก้ไขจุดบกพร่องที่สำคัญหรือการอัปเดตที่สำคัญอื่นๆ โดยอัตโนมัติ ตามความสำคัญของการรับการอัปเดตดังกล่าวในเวลาที่เหมาะสม

6. บริการและเนื้อหาของบุคคลภายนอกบริการของบุคคลภายนอกยังอาจจัดไว้ให้กับคุณด้วย Samsung

ปฏิเสธการรับประกันหรือการเป็นตัวแทนใดๆ ในซอฟต์แวร์ Fit และเนื้อหา ความถูกต้อง ความสมบูรณ์ ประสิทธิภาพ

การปฏิบัติตามกฎหมายหรือกฎระเบียบที่มีผลบังคับใช้ของบริการของบุคคลที่สามารถใช้บริการและเนื้อหาของบุคคลภายนอกอาจอยู่ภายใต้ข้อกำหนดการใช้งาน ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ นโยบายการเป็นส่วนตัว หรือข้อตกลงอื่นๆ ของผู้ให้บริการที่เป็นบุคคลภายนอกนั้นๆ

บางส่วนของบริการนี้อาจอยู่ภายใต้การอนุญาตให้ใช้สิทธิโอเพนซอร์ส

ซึ่งข้อกำหนดของการอนุญาตให้ใช้สิทธิโอเพนซอร์สดังกล่าวอาจมาก่อนข้อตกลงนี้ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับส่วนดังกล่าวของบริการนี้

7. การเข้าถึงข้อมูล

คุณลักษณะบางอย่างของซอฟต์แวร์นี้อาจกำหนดให้อุปกรณ์มือถือของคุณต้องเข้าถึงอินเทอร์เน็ต

และอาจอยู่ภายใต้ข้อกำหนดที่ผู้ให้บริการเครือข่ายหรืออินเทอร์เน็ตของคุณกำหนดไว้

ซอฟต์แวร์นี้อาจเข้าถึงอินเทอร์เน็ตผ่านเครือข่ายมือถือของคุณได้

ซึ่งอาจมีค่าบริการเพิ่มเติมขึ้นอยู่กับแผนการชำระเงินของคุณ นอกจากนี้

การใช้คุณลักษณะบางอย่างของซอฟต์แวร์นี้อาจได้รับผลกระทบจากความเหมาะสมและประสิทธิภาพของฮาร์ดแวร์ของอุปกรณ์หรือการเข้าถึงข้อมูลของคุณ

8. การโอนซอฟต์แวร์

คุณจะต้องไม่นำข้อตกลงนี้หรือสิทธิหรือหน้าที่ในซอฟต์แวร์ซึ่งให้ไว้ในที่นี้ไปโอนให้กับบุคคลภายนอกใดๆ

เว้นแต่จะเกี่ยวข้องกับการขายอุปกรณ์สวมใส่ที่มาพร้อมกับซอฟต์แวร์นี้ ในกรณีดังกล่าว

การโอนนั้นจะต้องครอบคลุมซอฟต์แวร์ทั้งหมด (รวมถึงส่วนประกอบทั้งหมด สื่อและเนื้อหาที่พิมพ์ออกมา

การอัปเดตใดๆ และข้อตกลงนี้) และคุณจะต้องไม่เก็บสำเนาใดๆ ของซอฟต์แวร์นี้ไว้

การโอนนี้จะต้องไม่เป็นการโอนโดยอ้อม เช่น การฝากขาย ก่อนที่จะมีการโอน

ผู้ใช้ที่ได้รับซอฟต์แวร์นี้จะต้องตกลงตามข้อกำหนดทั้งหมดของข้อตกลงนี้

9. การปฏิบัติตามกฎหมาย

คุณยอมรับว่า Manager หรือซอฟต์แวร์นี้จะอยู่ภายใต้ข้อกำหนดการส่งออกของประเทศต่างๆ

คุณตกลงที่จะปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศและระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องทั้งหมดซึ่งใช้บังคับกับ Manager

หรือซอฟต์แวร์นี้ รวมถึงกฎหมายและระเบียบข้อบังคับว่าด้วยการจำกัดการส่งออกที่ใช้บังคับทั้งหมด

10. การบอกเลิก

ข้อตกลงนี้จะมีผลบังคับใช้จนกว่าจะถูกบอกเลิก

สิทธิของคุณภายใต้ข้อตกลงนี้จะถูกบอกเลิกโดยอัตโนมัติโดยไม่มีการบอกกล่าวจาก Samsung

หากคุณไม่ได้ปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขใดๆ ของข้อตกลงนี้ เมื่อมีการบอกเลิกข้อตกลงนี้

คุณจะต้องหยุดใช้ Manager หรือซอฟต์แวร์นี้ทั้งหมดและทำลายสำเนาทั้งหมดของ Manager หรือซอฟต์แวร์นี้

11. การปฏิเสธความรับผิดชอบในการรับประกัน

เว้นแต่จะได้ระบุแยกไว้ต่างหากในการรับประกันที่จำกัดโดยชัดเจนเป็นลายลักษณ์อักษรซึ่งมาพร้อมกับอุปกรณ์สวมใส่ของคุณ ซอฟต์แวร์ที่ให้ไว้โดย SAMSUNG (ไม่ว่าจะรวมอยู่กับอุปกรณ์สวมใส่ ใต้จากการดาวน์โหลด

หรือได้รับมาด้วยวิธีอื่นใด) จะเป็นการให้ไว้ "ตามที่เป็น" และ "ตามที่มีอยู่" โดยไม่มีการรับประกันในลักษณะใดๆ

จาก SAMSUNG ไม่ว่าโดยชัดเจนหรือโดยนัย ตามขอบเขตสูงสุดเท่าที่เป็นไปได้ของกฎหมายที่ใช้บังคับ

SAMSUNG ขอปฏิเสธการรับประกันทั้งหมด ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้ง โดยนัย หรือตามกฎหมาย ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการรับประกันโดยนัยเกี่ยวกับความสามารถในเชิงพาณิชย์ คุณภาพที่น่าพอใจหรือความพยายามด้านฝีมือ ความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ ความน่าเชื่อถือหรือความพร้อมให้บริการ ความถูกต้อง การปราศจากไวรัส การใช้โดยสงบ การไม่ละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก หรือการละเมิดสิทธิในกรณีอื่นๆ บางเขตอำนาจศาลจะไม่อนุญาตให้มีข้อยกเว้นหรือข้อจำกัดสำหรับการรับประกันโดยนัย เพราะฉะนั้น ข้อยกเว้นหรือข้อจำกัดข้างต้นก็อาจไม่มีผลบังคับใช้กับคุณคำแนะนำหรือข้อมูลใดๆ ไม่ว่าจะด้วยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษร ซึ่งคุณได้รับจาก SAMSUNG หรือบริษัทในเครือของ SAMSUNG จะไม่ถือว่าเป็นการเปลี่ยนแปลงการปฏิเสธความรับผิดชอบนี้โดย SAMSUNG ในเรื่องการรับประกันเกี่ยวกับซอฟต์แวร์นี้ หรือก่อให้เกิดการรับประกันใดๆ ไม่ว่าจะในลักษณะใดจาก SAMSUNG

## 12. แอปพลิเคชันและบริการของ Samsung

แอปพลิเคชันและ/หรือบริการบางอย่างอาจมีการโหลดมาก่อนหน้านั้นบนอุปกรณ์สวมใส่ของคุณหรือสามารถดาวน์โหลดไปยังอุปกรณ์สวมใส่ของคุณได้

แอปพลิเคชันและ/หรือบริการดังกล่าวอาจกำหนดให้ต้องเป็นสมาชิกบริการของ Samsung ("Samsung account") หน้าที่และสิทธิของคุณภายใต้ Samsung account จะระบุไว้ในข้อกำหนดและเงื่อนไขที่แยกต่างหาก รวมทั้งนโยบายการเป็นส่วนตัวสำหรับ Samsung account

## 13. ข้อจำกัดความรับผิด

### SAMSUNG

จะไม่รับผิดชอบจากความเสียหายไม่ว่าลักษณะใดที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับการใช้หรือการไม่สามารถใช้ซอฟต์แวร์นี้ เนื้อหาหรือฟังก์ชันการทำงานของซอฟต์แวร์นี้ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงความเสียหายที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับข้อผิดพลาด การละเว้น การหยุดชะงัก ความชำรุดบกพร่อง ความล่าช้าในการทำงานหรือการส่งผ่าน ไวรัสคอมพิวเตอร์ การไม่สามารถเชื่อมต่อได้ ค่าบริการเครือข่าย และค่าเสียหายโดยตรง ค่าเสียหายโดยอ้อม ค่าเสียหายพิเศษ ค่าเสียหายต่อเนื่อง ค่าเสียหายเพื่อให้เป็นเยี่ยงอย่าง หรือค่าเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่องอื่นๆ ทั้งหมด แม้ว่า SAMSUNG

จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ของความเสียหายดังกล่าวแล้วก็ตาม บางเขตอำนาจศาลจะไม่อนุญาตให้มีข้อยกเว้นหรือข้อจำกัดเกี่ยวกับค่าเสียหายต่อเนื่องหรือค่าเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่อง เพราะฉะนั้น ข้อยกเว้นหรือข้อจำกัดข้างต้นก็อาจไม่มีผลบังคับใช้กับคุณแม้ว่าจะมีสิ่งดังกล่าวมาก่อนหน้านี้ ความรับผิดทั้งหมดของ SAMSUNG ที่มีต่อคุณจากการสูญเสีย ค่าเสียหาย และมูลฟ้องทั้งหมด

ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการสูญเสีย ค่าเสียหาย และมูลฟ้องโดยมีที่มาจากสัญญา การละเมิด หรืออื่นๆ ซึ่งเกิดขึ้นจากการใช้ซอฟต์แวร์นี้ของคุณ หรือข้อกำหนดอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับข้อตกลงนี้ จะไม่เกินกว่าจำนวนเงินที่ผู้ซื้อได้จ่ายสำหรับซอฟต์แวร์นี้โดยเฉพาะ ข้อจำกัด ข้อยกเว้น

และการปฏิเสธความรับผิดที่กล่าวมาก่อนหน้านี้ (รวมถึงข้อ 11 และ 12)

จะมีผลบังคับใช้เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตไว้สูงสุด แม้ว่าการแก้ไขเยียวยาใดๆ จะไม่ได้บรรลุวัตถุประสงค์สำคัญของการแก้ไขเยียวยานั้นก็ตาม

## 14. กฎหมายที่ใช้บังคับ

ข้อตกลงนี้จะอยู่ภายใต้กฎหมายของเขตอำนาจศาลในสถานที่ที่คุณอาศัยอยู่ โดยไม่คำนึงถึงข้อกำหนดว่าด้วยกฎหมายขัดกัน

ข้อตกลงนี้จะไม่อยู่ภายใต้อนุสัญญาขององค์การสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ (UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods)

การนำอนุสัญญาดังกล่าวมาปรับใช้จะถูกระงับไว้โดยชัดแจ้ง

## 15. การระงับข้อพิพาท

หากข้อพิพาท ข้อโต้เถียง

หรือข้อโต้แย้งที่เกิดขึ้นไม่ว่าในลักษณะใดจากข้อตกลงนี้หรือการใช้ซอฟต์แวร์นี้ของคุณไม่ได้มีการยอมความกันฉันทมิตร ข้อพิพาท ข้อโต้เถียง

หรือข้อโต้แย้งดังกล่าวก็จะอยู่ภายใต้เขตอำนาจศาลที่ไม่ได้จำกัดแต่เพียงแห่งเดียวของศาลที่มีเขตอำนาจซึ่งคุณอาศัยอยู่ แม้ว่าจะมีสิ่งที่กล่าวมาก่อนหน้านี้ Samsung อาจขอให้มีการคุ้มครองชั่วคราว

(หรือการบรรเทาความเสียหายทางกฎหมายอย่างเร่งด่วนในประเภทที่เทียบเท่ากัน) ในเขตอำนาจศาลใดๆ

#### 16. ข้อตกลงทั้งหมด

ข้อตกลงนี้คือข้อตกลงทั้งหมดระหว่างคุณกับ Samsung ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์นี้

และจะมีผลแทนที่การติดต่อสื่อสาร ข้อเสนอ

และการรับรองด้วยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษรไม่ว่าก่อนหน้านี้หรือในขณะเดียวกันทั้งหมดในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์นี้หรือประเด็นอื่นใดที่ครอบคลุมอยู่ภายใต้ข้อตกลงนี้ หากข้อกำหนดใดๆ

ของข้อตกลงนี้ถูกตัดสินว่าเป็นโมฆะ ไม่มีผล ไม่สามารถบังคับใช้ได้ หรือผิดกฎหมาย ข้อกำหนดอื่นๆ

ก็จะยังคงมีผลและสามารถบังคับใช้ได้อย่างสมบูรณ์ต่อไป



# တကယ်အသုံးပြုမည့်သူအတွက်လိုင်စင်သဘောတူညီချက် (Myanmar - Unicode)

Galaxy Watch နှင့် Galaxy Fit စီးရီး (စုပေါင်း၍၊ "ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာများ")နှင့် ဆမ်ဆောင်း ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာ မန်နေဂျာ အပလီကေးရှင်းများ (စုပေါင်း၍၊ "မန်နေဂျာ")တို့တွင် အရေးကြီးသော အချက်အလက်များ ပါဝင်နေသောကြောင့် ယင်းကဲ့သို့သော ဆမ်ဆောင်းမှ ထုတ်လုပ်ထားသော သို့မဟုတ် အမှတ်တံဆိပ်ကပ်နှိပ်ထားသော ဝတ်ဆင်နိုင်သည့် ကိရိယာများအား အသုံးမပြုမီ တကယ်အသုံးပြုမည့်သူအတွက်လိုင်စင်သဘောတူညီချက် ("သဘောတူညီချက်")အား သေချာစွာဖတ်ရှုပါ။ ဤသဘောတူညီချက်သည် သင်၏ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာ နှင့်/သို့မဟုတ် မန်နေဂျာ (စုပေါင်း၍၊ "ဆော့ဖ်ဝဲလ်")ကို အသုံးပြု၍ ဆော့ဖ်ဝဲလ်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် မီဒီယာ၊ ပရင့်ထုတ်ထားသော စာရွက်စာတမ်းများ၊ "အွန်လိုင်း" သို့မဟုတ် အီလက်ထရောနစ် စာရွက်စာတမ်းများချိတ်ဆက်ခြင်းဆိုင်ရာ အသုံးပြုမှုများအတွက် ဆမ်ဆောင်းနှင့် သူ၏ အပေါင်းအပါ ကုမ္ပဏီများနှင့် တတိယ ပူးပေါင်းထောက်ပံ့သူများနှင့် လိုင်စင်ပိုင်ရှင်များမှ ပိုင်ဆိုင်သော ဆော့ဖ်ဝဲလ်အတွက် သင် (တစ်ဦးချင်းသို့မဟုတ် အုပ်စုတစ်ခုအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း) နှင့် Samsung Electronics Co., Ltd. ("ဆမ်ဆောင်း")တို့အကြား တရားဝင် သဘောတူညီချက်တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ မန်နေဂျာသည် သင်၏မိုဘိုင်းလ်ကိရိယာ ("ကိရိယာ") ကို ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာသို့ချိတ်ဆက်ရန် ဆော့ဖ်ဝဲလ်ပရိုဂရမ်တစ်ခုဖြစ်ပြီး သင့်အား ကိရိယာမှတစ်ဆင့် ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာ၏ဆော့ဖ်ဝဲလ်အား စီမံရန်၊ ထိန်းချုပ်ရန် သို့မဟုတ် အဆင့်မြင့်တင်ခြင်းပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြုသည်။ ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာသည် ၎င်း၏ပုံမှန်လုပ်ဆောင်မှုတွင် ကြိုတင်ထည့်သွင်းထားသောဆော့ဖ်ဝဲလ်အသုံးပြုမှု လိုအပ်သည်။ ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာအား အသုံးပြုခြင်းဖြင့်၊ သင်သည် မန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ကြိုတင်ထည့်သွင်းထားသောဆော့ဖ်ဝဲလ်အားအသုံးပြုခြင်းဖြင့်၊ သင်သည် ဤသဘောတူညီချက်၏စည်းကမ်းများအားလက်ခံရာရောက်သည်။ သင်သည်ဤစည်းကမ်းချက်များအားလက်မခံနိုင်ပါက၊ ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာ၊ မန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ၎င်း၏ကြိုတင်ထည့်သွင်းထားသောဆော့ဖ်ဝဲလ်များအားအသုံးမပြုပါနှင့်။

1. ဝန်ဆောင်မှုနှင့် အသိပေးချက်များ  
ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာ ကိုယ်တိုင် သို့မဟုတ် သင့်ကိရိယာနှင့်ချိတ်ဆက်၍ မတူညီသည့် အတွေ့အကြုံများပေးအပ်နိုင်ပါသည်။ ဖုန်းချိတ်ဆက်မှု မရှိဘဲ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာအားအသုံးပြုလျှင်၊ အချို့ အင်္ဂါရပ်များဆိုင်ရာတွင် ကန့်သတ်မှုများ ရှိနိုင်သည်။ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာရှိ အင်္ဂါရပ်များကဲ့သို့နှင့် ကိရိယာမှ ပိုင်ရှင်အတွက် ပေးအပ်လိမ့်မည်ဖြစ်သောကြောင့်၊ အခွင့်မရှိသော အသုံးပြုမှုများအား ကျေးဇူးပြု၍ ဂရုစိုက်ပါ။ ကိရိယာတစ်ခုသို့ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာအား ချိတ်ဆက်လိုက်လျှင်၊ တစ်ခုစီမှ သုံးစွဲသူ ဒေတာများအား အပြန်အလှန်လွှဲပြောင်းနိုင်ပါသည်။ ကိရိယာမှ ချိတ်ဆက်ခြင်း/ ဖြတ်ခြင်းနည်းလမ်းများအား ကျေးဇူးပြု၍ သတိထားရှိပြီး ချိတ်ဆက်ရန် မလိုအပ်တော့လျှင်

ကိရိယာမှ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာအား ဖြုတ်ထားပါ (IconX ကဲ့သို့ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာများသည် သင့်ကိရိယာသို့ အလိုအလျောက် ချိတ်ဆက်နိုင်သည်။)

ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာမှထောက်ပံ့ပေးထားသော ဝန်ဆောင်မှုများနှင့်/သို့မဟုတ် အင်္ဂါရပ်များသည် သင်၏ နိုင်ငံ၊ ကိရိယာမော်ဒယ် သို့မဟုတ် ကွန်ယက်အော်ပရေတာပေါ်တွင်မူတည်ပြီး ကန့်သတ်ချက်ရှိနိုင်သည် သို့မဟုတ် ပြောင်းလဲနိုင်သည်။

ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာနှင့်မန်နေဂျာတွင်၊ အထွေထွေကျန်းမာကြံ့ခိုင်ရေးစီမံမှု (“ကျန်းမာရေးဆော့ဖ်ဝဲလ်”) အတွက်သတ်မှတ်ထားသောဆော့ဖ်ဝဲလ်ပါဝင်သည်။ သို့မဟုတ် ဆော့ဖ်ဝဲလ်နှင့်တွဲဖက်သုံးနိုင်သည်။ ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာနှင့်ကျန်းမာရေးဆော့ဖ်ဝဲလ်သည် အပန်းဖြေရန်အတွက်သာရည်ရွယ်ထားပြီး၊ ရောဂါရှာဖွေခြင်း သို့မဟုတ် အခြားအခြေအနေများ၊ သို့မဟုတ် ကုသခြင်း၊ သက်သာစေခြင်း၊ ပြုစုခြင်း၊ သို့မဟုတ် ရောဂါကာကွယ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားသောဆေးကုသမှုနှင့်ဆိုင်သောရည်ရွယ်ချက်များအတွက် ရည်ရွယ်ထားခြင်းမဟုတ်ပါ။ ကျန်းမာရေးဆော့ဖ်ဝဲလ်တွင်ဖော်ပြထားသည့်အချက်များသည် သတင်းအချက်အလက်ပေးရေးအတွက်သာရည်ရွယ်ထားပြီး ဆေးကုသမှုဆိုင်ရာအကြံပေးအဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ သင့်နှင့်သင်၏ဆရာဝန်ကြားဆက်သွယ်မှုအား အစားထိုးရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အခြားဆေးကုသမှုဆိုင်ရာများပေးရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း မရည်ရွယ်ပါ။ ကျန်းမာရေး ဆော့ဖ်ဝဲလ်မှ သင်လေ့လာထားသော တစ်စုံတစ်ရာကြောင့် ကျွမ်းကျင်သော ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ အကြံပြုချက်ကို လျစ်လျူရှုခြင်း သာမက ၎င်းအားရှာဖွေရာတွင် နှောင့်နှေးစေခြင်း မပြုလုပ်ရပါ။

အကြံပြုချက်များ၊ သင်ကြားပေးခြင်း၊ နည်းလမ်းများ နှင့်/သို့မဟုတ် လမ်းညွှန်ချက်များ၊ သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေး ဆော့ဖ်ဝဲလ်မှတစ်ဆင့် ရရှိသော ပေးအပ်ထားသည့် မည်သည့်အချက်အလက် သို့မဟုတ် ရရှိမှု သို့မဟုတ် အသုံးပြုမှု၏ တိကျမှုအပါအဝင် ဝန်ဆောင်မှု နှင့်/သို့မဟုတ် အချက်အလက်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် အသုံးပြုသူ၏ မည်သည့် ထိခိုက်ဒဏ်ရာမျှ၊ ပျက်ဆီးဆုံးရှုံးမှု၊ နှင့်/သို့မဟုတ် မည်သည့် ကုန်ကျစရိတ်ကိုမဆို ဆမ်ဆောင်းမှ တာဝန်ယူမည် မဟုတ်ပါ။ ပြင်ပ တတိယအဖွဲ့အစည်းဝက်ဆိုက်ဒ်များ သို့မဟုတ် ကိုးကားစရာ အကြောင်းအရာများပေါ်တွင် ပေါ်ထွက်နေသော မည်သည့်ဆောင်းပါးများ သို့မဟုတ် အကြောင်းအရာများတွင် ပါဝင်နေသော သတင်းအချက်အလက်များ၏ တိကျမှု၊ သို့မဟုတ် ၎င်းတို့ကိုအသုံးပြုခြင်း၏ လုံခြုံမှု သို့မဟုတ် ဘေးကင်းစိတ်ချရမှုအတွက် ဆမ်ဆောင်း မှ တာဝန်ယူမည်မဟုတ်ပါ။

ပြင်ပတတိယအဖွဲ့အစည်းဝက်ဆိုက်ဒ်များတွင်ပါဝင်သောသတင်းအချက်အလက်သို့မဟုတ် အကြောင်းအရာများသည် ယေဘုယျအားဖြင့်ကိုးကားရန်သာဖြစ်ပြီး ၎င်းသတင်းအချက်အလက်၏ တိကျမှန်ကန်မှုထောက်ခံချက်တစ်ခုအဖြစ်သာမက ၎င်းဆိုက်ဒ်တွင်ပါဝင်သည့်အကြောင်းအရာများအားထောက်ခံချက် အဖြစ်မယူသင့်ပါ။ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာ သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေး ဆော့ဖ်ဝဲလ် သို့မဟုတ် ကြိုတင်ထည့်သွင်းထားသော မည်သည့် အပလီကေးရှင်းကိုမဆို အသုံးပြုပြီး ရရှိသည့် မည်သည့်အချက်အလက်မျှ သင့်တော်ခြင်း၊ မှန်ကန်တိကျခြင်း၊ ပြည့်စုံခြင်း သို့မဟုတ် စိတ်ချရခြင်း မရှိကြောင်း သင်အသိအမှတ်ပြု သဘောတူပါသည်။

2. လိုင်စင်ပေးအပ်ခြင်း

ဤ သဘောတူညီချက်၏ စည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်များအရ သင့်အား ဝန်ဆောင်မှုအား ထည့်သွင်းတပ်ဆင်ရန်၊ အသုံးပြုရန်၊ ဝင်ရောက်ရန်၊ ပြသရန် နှင့် သင့်ကိရိယာရှိ မန်နေဂျာအား အသုံးပြုရန် ကန့်သတ်ထားသည်။ မူပိုင်မဟုတ်သော၊ လိုင်စင်တစ်ခုကို ထုတ်ပေးထားသည်။ မန်နေဂျာမှတစ်ဆင့် ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာများစွာမှ ကိရိယာတစ်ခုသို့ ချိတ်ဆက်နိုင်သော်လည်း၊ တစ်ချိန်တည်းတွင် ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာရရှိရန် ပြုလုပ်နိုင်မည် မဟုတ်ပါ။ ထို့အပြင်၊ PC ဟု ကန့်သတ်ထားခြင်းမရှိဘဲ၊ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာတစ်ခုမှ ကိရိယာများသို့လည်း ချိတ်ဆက်နိုင်ပါသည်။

ဆော့ဖ်ဝဲလ်၏သတ်မှတ်ထားသောအရာများသည် အိုးပန်းဆိုင်စံ လိုင်စင်အတိုင်းသာဖြစ်သည်။ လိုင်စင်ပြဋ္ဌာန်းချက်များက ဤသဘောတူညီချက်၏ စည်းကမ်းများအနက် အချို့အပေါ်လွှမ်းမိုးနိုင်သည်။

3. အခွင့်အရေးများနှင့် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ရယူထားခြင်း

ဆမ်ဆောင်း သည် ဤသဘောတူညီချက်တွင်သင့်အားအတိအကျထောက်ခံမပေးထားသော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်အားလုံးအား ပိုင်ဆိုင်ပါသည်။ ဆော့ဖ်ဝဲကို မူပိုင်ခွင့်နှင့် အခြားအသိဉာဏ်ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ ဥပဒေများနှင့် သဘောတူစာချုပ်များဖြင့် ကာကွယ်ထားသည်။ ဆမ်ဆောင်း သည် ဆော့ဖ်ဝဲလ်၏ အမည်၊ မူပိုင်ခွင့်နှင့် အခြား အသိဉာဏ်ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များအားလုံးအား ပိုင်ဆိုင်သည်။ ဆော့ဖ်ဝဲကိုအသုံးပြုရန်လိုင်စင်ချပေးခြင်းသာဖြစ်ပြီး၊ ရောင်းချခြင်းမဟုတ်ပါ။

4. ကန့်သတ်ချက်များ

ဆော့ဖ်ဝဲ၏အယ်လ်ဂိုရစ်သမ်များ သို့မဟုတ် မူရင်းကုဒ်နံပါတ်ကို ရှာဖွေရန် အခြားနည်းလမ်းဖြင့် ကြိုးပမ်းခြင်း သို့မဟုတ် ပြန်လည်တည်ဆောက်ခြင်း၊ ပြန်လည်ပေါင်းစည်းခြင်း၊ ဖြုတ်ခြင်း သို့မဟုတ် ဆော့ဖ်ဝဲလ်၏ မည်သည့် အင်္ဂါရပ်ကိုမဆို မွန်းမံခြင်း သို့မဟုတ် အလုပ်မလုပ်စေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ဆော့ဖ်ဝဲလ်အခြေခံပြီး ကူးယူခြင်းမလုပ်ရပါ။ သင်သည် ဆော့ဖ်ဝဲဖြင့် စီးပွားဖြစ် ဟိုစတင်ဝန်ဆောင်မှုများကို ခေတ္တဌာခြင်း၊ ဌာရမ်းခြင်း၊ ချေးပေးခြင်း၊ လိုင်စင်ထပ်မံချထားပေးခြင်း သို့မဟုတ် ပေးအပ်ခြင်းများ မပြုရပါ။

5. ဝန်ဆောင်မှုအား အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်း သို့မဟုတ် ဆိုင်းငံ့ခြင်း

ဆမ်ဆောင်းအနေဖြင့်၊ မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို၊ ချို့ယွင်းချက် ပြင်ဆင်မှုများ၊ ဝန်ဆောင်မှု ပိုမိုကောင်းမွန်အောင် ပြုလုပ်ထားမှုများ၊ အသစ်သော အင်္ဂါရပ်များ၊ လက်ရှိ ရှိနေသော လုပ်ဆောင်ချက်များအား ဖျက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုကို ပြင်ဆင်ခြင်းတို့ချည်းသာ မဟုတ်ဘဲ ယင်းတို့အပါအဝင် ဝန်ဆောင်မှုအတွက် အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများ သို့မဟုတ် မြှင့်တင်မှုများ (“အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများ”) ကို ပေးအပ်မှု သို့မဟုတ် ရရှိနိုင်အောင် ပြုလုပ်ပေးမှုတို့ ပြုနိုင်သည်။ ယင်းသို့သောအဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများအတွက် သီးသန့် စည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်များ ပေးအပ်ထားခြင်းမရှိလျှင် အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများအား ဤ သဘောတူညီချက်မှ လွှမ်းမိုးမည်ဖြစ်ပြီး၊ သီးသန့် စည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်များရှိပါက ယင်းတို့ကို အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများက လွှမ်းမိုးမည်ဖြစ်သည်။ သင်နှင့် အခြား သုံးစွဲသူများကို ကူညီရန် လုံခြုံရေးဆော့ဖ်ဝဲလ်အတွက် အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများ သို့မဟုတ် အရေးကြီးသော အဆင်မပြေမှု ဖြေရှင်းချက်များ သို့မဟုတ် အခြား အရေးကြီးသော အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများအား အချိန်နှင့် တပြေးညီပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အလိုအလျောက် ဒေါင်းလုဒ်ရယူ ထည့်သွင်းနိုင်ပါသည်။ ဆမ်ဆောင်းမှ ဝန်ဆောင်မှု

သို့မဟုတ် ယင်း၏ မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းကိုမဆို ပြောင်းလဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်း၊ ဖယ်ရှားခြင်း၊ အသုံးပြုမှု ကန့်သတ်ခြင်း သို့မဟုတ် ရယူနိုင်မှု ပိတ်ပင်ခြင်းလုပ်ဆောင်နိုင်ရန် အခွင့်အရေးကို အတိအကျ ရယူထားသည်။ ဆမ်ဆောင်းသည် ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာအတွက် ဆော့ဖ်ဝဲလ်အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများ သင်အား ပေးအပ်ပါမည် သို့မဟုတ် ရရှိအောင် ပြုလုပ်ပေးပါမည်။ ပုံမှန်အားဖြင့် မန်နေဂျာအား အသုံးပြု၍ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာ၏ ဆော့ဖ်ဝဲလ်အဆင့်မြှင့်တင်မှုအား လုပ်ဆောင်နိုင်သော်လည်း၊ Galaxy IconX ကဲ့သို့ ကိစ္စရပ်မျိုးတွင်၊ PC ဆော့ဖ်ဝဲလ်ကို အသုံးပြု၍သာ အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။ ထိုကဲ့သို့သောအဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများမှထောက်ပံ့ပေးထားသောဗားရှင်းအား အသုံးပြုရန်၊ သင်သည် ပထမဦးစွာ ဆော့ဖ်ဝဲလ်အားအဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းပြုလုပ်ရန်လိုစင်ရထားရန်လိုအပ်သည်။ အပီအိုပြုလုပ်ထားသော ဗားရှင်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်များကို ထပ်ထည့်ပေးကောင်းပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး အချို့ကန့်သတ်ထားသည့် ကိစ္စရပ်များတွင် ယခင်ကရှိနေသောလုပ်ငန်းများကို ဖျက်ကောင်းဖျက်နိုင်သည်။ အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုယေဘုယျအားဖြင့်ရနိုင်သော်လည်းအချို့သောကန့်သတ်အခြေအနေများတွင်၊ အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများကိုသင့်ကွန်ရက်ပံ့ပိုးပေးသူမှကမ်းလှမ်းပေးမည်ဖြစ်ပြီး၊ ထိုသို့သော အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများနှင့်ပတ်သက်၍ သင်နှင့်သင့်ကွန်ရက်ပံ့ပိုးသူအကြားရှိ ပဋိညာဉ်ဆိုင်ရာဆက်နွှယ်မှုက လွှမ်းမိုးလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။ လုံခြုံရေးဆိုင်ရာဆော့ဖ်ဝဲလ် သို့မဟုတ် အပြစ်အနာအဆာရှင်းလင်းမှု သို့မဟုတ် အခြားသောအရေးကြီးသည့်အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းများအတွက် အချိန်မီအဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းပြုလုပ်ရန်အရေးကြီးသည့်အတွက် အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းအားအလိုအလျောက်ဒေါင်းလုပ်ဒ်လုပ်ပြီးထည့်သွင်းနိုင်သည်။

6. တိုက်ရိုက်မပတ်သက်သောအပြင် ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ပါရှိသည့်အရာတတိယအဖွဲ့အစည်း ဝန်ဆောင်မှုများကိုလည်း သင်ရရှိနိုင်ပါသည်။ ကျန်းမာရေး ဆော့ဖ်ဝဲလ်အတွက် မည်သည့်အာမခံ သို့မဟုတ် ဖော်ပြခြင်းတို့နှင့် မည်သည့် တတိယအဖွဲ့အစည်းများ၏ ဝန်ဆောင်မှု အကြောင်းအရာများ၊ တိကျမှုများ၊ ပြည့်စုံမှုများ၊ အကျိုးရှိမှုများနှင့် အသုံးချနိုင်သော မည်သည့်ဥပဒေ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၏ ခွင့်ပြုလိုက်လျောမှုတို့ကို ဆမ်ဆောင်းမှ တာဝန်ယူမည်မဟုတ်ပါ။ တတိယပတ်ဝန်းကျင်ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် အကြောင်းအရာများကိုအသုံးပြုမှုကို ယင်းတတိယပတ်ဝန်းကျင်ပံ့ပိုးပေးအပ်သူ၏ အသုံးပြုမှု စည်းမျဉ်းများ၊ လိုင်စင် သဘောတူညီချက်၊ သီးသန့်တည်ရှိနေမှု မူဝါဒ၊ သို့မဟုတ် အခြားယင်းသို့သော သဘောတူညီချက်တို့မှ လွှမ်းမိုးထားမည်ဖြစ်သည်။ ဝန်ဆောင်မှု၏ အချို့အစိတ်အပိုင်းများသည် ဖွင့်ထားသော ရင်းမြစ်လိုင်စင်များနှင့် သက်ဆိုင်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်း ဖွင့်ထားသော ရင်းမြစ်လိုင်စင်များ၏ စည်းမျဉ်းများသည် ဝန်ဆောင်မှု၏ ယင်းအစိတ်အပိုင်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ဤ ဝန်ဆောင်မှု စည်းကမ်းများ၏ စည်းမျဉ်းများ၏ အရှေ့တွင် ရှိမည်ဖြစ်သည်။

7. အချက်အလက်ရယူသုံးစွဲမှု

ဆော့ဖ်ဝဲလ်၏အချို့အင်္ဂါရပ်များသည် သင့်ကိရိယာအနေဖြင့်အင်တာနက်သုံးခွင့်ရရန်လိုအပ်နိုင်ပြီး သင်၏ကွန်ယက် သို့မဟုတ် အင်တာနက်ပံ့ပိုးပေးသူမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့်ကန့်သတ်ချက်များကိုလိုက်နာရမည်။ ဆော့ဖ်ဝဲလ်သည် သင်၏ငွေပေးချေမှုအစီအစဉ်ပေါ်တွင်မူတည်ပြီး အပိုကုန်ကျစရိတ်များရှိနိုင်သော၊ အင်းတာနက်မိုဘိုင်းလ်ကွန်ယက်မှတစ်ဆင့်သုံးစွဲနိုင်သည်။ ထို့ပြင်၊

ဆော့ဖ်ဝဲလ်၏အင်္ဂါရပ်အချို့ကိုသင်ကျေနပ်စွာသုံးစွဲနေမှုသည် သင့်ကိရိယာဟတ်ဝဲ သို့မဟုတ် အချက်အလက်သုံးခွင့်ရခြင်း၏ ဆီလျော်မှုနှင့်စွမ်းဆောင်မှုတို့ကို ထိခိုက်စေနိုင်သည်။

8. ဆော့ဖ်ဝဲလ်လွှဲပြောင်းခွင့်

သင်သည် ဆော့ဖ်ဝဲလ်နှင့်အတူပါရှိသည့် ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာရောင်းချခြင်းနှင့်မပတ်သက်လျှင် ဤသဘောတူညီချက် သို့မဟုတ် မူပိုင်ခွင့် သို့မဟုတ် ဤနေရာ၌ခွင့်ပြုထားသောတာဝန်များအား တတိယအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုခုသို့ မလွှဲပြောင်းနိုင်ပါ။ ထိုသို့လွှဲပြောင်းပေးရလျှင်၊ လွှဲပြောင်းပေးမှုသည် ဆော့ဖ်ဝဲလ်အားလုံး (အစိတ်အပိုင်းအားလုံး၊ မီဒီယာနှင့် ပုံနှိပ်ထားသောအရာများ၊ အဆင့်မြင့်တင်ထားမှုများ၊ ဤ သဘောတူညီချက်အပါအဝင်) ပါဝင်ရမည်ဖြစ်ပြီး သင့်အနေဖြင့် ဆော့ဖ်ဝဲလ် ကော်ပီတစ်ခုခုကိုထိန်းသိမ်းထားနိုင်ပါ။ လွှဲပြောင်းမှုသည် ကုန်ပေးပို့ခြင်းကဲ့သို့သော တိုက်ရိုက်မဖြစ်သည့် လွှဲပြောင်းမှုတစ်ခု မဖြစ်ရပါ။ မလွှဲပြောင်းမီ၊ ဆော့ဖ်ဝဲလ် လက်ခံသောနောက်ဆုံးတကယ်အသုံးပြုမည့်သူသည် သဘောတူညီချက်ပါ စည်းကမ်းချက်များအားလုံးကိုသဘောတူရမည်။

9. ဥပဒေနှင့်ကိုက်ညီမှု

မန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဆော့ဖ်ဝဲလ်သည် နိုင်ငံများစွာ၏တင်ပို့မှုကန့်သတ်ချက်များကို လိုက်နာရကြောင်း သင့်အနေဖြင့်အသိအမှတ်ပြုပါသည်။ သက်ဆိုင်ရာတင်ပို့မှုကန့်သတ်ချက်ဥပဒေများနှင့် စည်းမျဉ်းများအပါအဝင် မန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဆော့ဖ်ဝဲလ်နှင့်သက်ဆိုင်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေများနှင့်ပြည်တွင်းဥပဒေများကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း သင့်အနေဖြင့်သဘောတူသည်။

10. ရပ်စဲခြင်း

ဤသဘောတူညီချက်သည် မရပ်စဲမီအထိ သက်ရောက်မှုရှိသည်။ ဤသဘောတူညီချက်ပါ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင့်အနေဖြင့်လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ပါက ဤသဘောတူချက်အရသင့်အခွင့်အရေးများကို ဆမ်ဆောင်း မှအသိမပေးဘဲအလိုအလျောက်ရပ်စဲမည်။ ဤ သဘောတူညီချက်ကိုရပ်စဲသည့်အခါ၊ သင့်အနေဖြင့် မန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဆော့ဖ်ဝဲလ် အသုံးပြုမှုအားလုံးကိုရပ်ဆိုင်းရမည်ဖြစ်ပြီးမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဆော့ဖ်ဝဲလ် ကော်ပီများအားလုံးကိုဖျက်ဆီးပစ်ရမည်။

11. အာမခံနှင့် မသက်ဆိုင်ကြောင်းရှင်းလင်းချက်

သင်၏ ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာနှင့်အတူ ပါရှိသည့် ကန့်သတ်အာမခံတွင် ရေးသားဖော်ပြထားသော သီးခြားဖော်ပြမှု မပါရှိဘဲ၊ ဆမ်ဆောင်းမှ ပေးအပ်ထားသော ဆော့ဖ်ဝဲလ် (ဝတ်ဆင်နိုင်သော ကိရိယာနှင့်အတူပါသည့်အရာ၊ ဒေါင်းလုဒ်ချထားသည့်အရာ၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းဖြင့် ရရှိထားသည့်အရာ)သည် အတိအလင်းဖော်ပြထားသည်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် သွယ်ဝိုက်ဖော်ပြထားသည်ဖြစ်စေ၊ ဆမ်ဆောင်းတွင် မည်သည့် အာမခံချက်မှ မရှိစေဘဲ၊ "အရှိအတိုင်း" နှင့် "ရရှိနိုင်သည့်အတိုင်း"အပေါ် အခြေခံ၍ ပေးအပ်ထားသည်။ သက်ဆိုင်ရာဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်နိုင်သမျှအမြင့်ဆုံး အတိုင်းအတာအထိ ဆမ်ဆောင်း အနေဖြင့် ကုန်သွယ်နိုင်မှု၊ ကျေနပ်ဖွယ် အရည်အသွေး သို့မဟုတ် ပညာရှင်ဆန်သည့်ကြိုးပမ်းချက်၊ သတ်မှတ်ထားသည့်ရည်ရွယ်ချက်တစ်ခု အတွက် ကိုက်ညီမှု၊ ယုံကြည်စိတ်ချနိုင်မှု သို့မဟုတ် ရရှိနိုင်မှု၊ တိကျမှန်ကန်မှု၊ ဗိုင်းရပ်စ်များ ကင်းရှင်းမှု၊

ဆိတ်ငြိမ်စွာခံစားနိုင်မှု၊ တတိယပါတီအခွင့်အရေးများအား ချိုးဖောက်ခြင်းမရှိမှု သို့မဟုတ် အခွင့်အရေးများအား အခြားနည်းဖြင့် ချိုးဖောက်ခြင်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ထင်မှတ်ယုံကြည်ရသော အာမခံများချည်းသာမဟုတ်ပဲ ၎င်းတို့အပါအဝင် သိသာစွာဖော်ပြထားသည်ဖြစ်စေ၊ ထင်မှတ်ယုံကြည်ရသည်ဖြစ်စေ၊ ဥပဒေအရဖြစ်စေ အာမခံများအားလုံးကို ငြင်းဆိုသည်။ အချို့သော ဥပဒေစီရင်စုများသည် ထင်မှတ်ယုံကြည်ရသော အာမခံများ၏ သီးသန့်ဖြစ်မှုများ သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ချက်များကို ခွင့်မပြုပါ။ သို့ဖြစ်ရာ အထက်ဖော်ပြပါ သီးသန့်ဖြစ်မှုများ သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ချက်များသည် သင့်အပေါ် သက်ရောက်မှုမရှိပဲဖြစ်နိုင်သည်။ ဆမ်ဆောင်း သို့မဟုတ် ၎င်း၏အပေါင်းအပါများထံမှ ရရှိသော နှုတ်ဖြင့် သို့မဟုတ် စာဖြင့်ဖြစ်သည့် မည်သည့်အကြံပြုချက် သို့မဟုတ် အချက်လက်မျှ ဤဆော့ဖ်ဝဲလ်နှင့် ပါတ်သတ်သည့် ဆမ်ဆောင်း၏ ဤမသက်ဆိုင်ကြောင်းရှင်းလင်းချက်ကို ပြောင်းလဲစေကြောင်း၊ သို့မဟုတ် ဆမ်ဆောင်းထံမှ အာမခံတစ်မျိုးမျိုးကို ဖြစ်ပေါ်စေကြောင်း မမှတ်ယူနိုင်စေရ။

12. ဆမ်ဆောင်း အပလီကေးရှင်းများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ

သတ်မှတ်အပလီကေးရှင်းများ နှင့်/သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများကို သင်၏ဝတ်ဆင်နိုင်သောကိရိယာတွင်တစ်ပါတည်းကြိုတင်ထည့်သွင်းထားနိုင်သည် သို့မဟုတ် ဒေါင်းလုဒ်လုပ်ပြီးထည့်သွင်းနိုင်သည်။ ယင်းကဲ့သို့ အပလီကေးရှင်းများ နှင့်/သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများသည် Samsung Service အဖွဲ့ဝင် (“Samsung account”) လိုအပ်ပါသည်။ Samsung account အောက်ရှိ သင့် တာဝန်ဝတ္တရားနှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို Samsung account အတွက် ကိုယ်ရေးလုံခြုံမှုမူဝါဒအပြင် သီးခြား စည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်များတွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

13. ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ခြင်း

ပျက်စီးမှုများရှိနိုင်သည်ဟု ဆမ်ဆောင်းအားအကြံပြုထားစေကာမူ ဝန်ဆောင်မှု အသုံးပြုခြင်း သို့မဟုတ် အသုံးမပြုနိုင်ခြင်း၊ ၎င်းတွင်ပါဝင်သည့်အရာများ သို့မဟုတ် ၎င်း၏လုပ်ဆောင်ချက် တို့နှင့်ဆက်စပ်နေသော သို့မဟုတ် ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ပျက်စီးမှုများအပါအဝင်၊ ၎င်းတွင် အမှားများ၊ ထိန်ချန်ထားမှုများ၊ နှောင့်ယှက်မှုများ၊ ချွတ်ယွင်းချက်များ၊ လုပ်ဆောင်ချက် သို့မဟုတ် ထုတ်လွှတ်မှုနှောင့်နှေးခြင်းများ၊ ကွန်ပျူတာဗိုင်းရပ်စ်၊ ချိတ်ဆက်မှုမအောင်မြင်ခြင်း၊ ကွန်ရက်အသုံးပြုခများ၊ အခြားတိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ၊ အထူးဖြစ်စေ၊ မတော်တဆဖြစ်စေ၊ သတိပေးသော၊ သို့မဟုတ် နောက်ဆက်တွဲဖြစ်လာသော ၎င်းတို့အတွက် ဆမ်ဆောင်းတွင်တာဝန်မရှိပါ။ အချို့သော ဥပဒေစီရင်စုများသည် ထင်မှတ်ယုံကြည်ရသော မတော်တဆသို့မဟုတ် အကျိုးဆက် ပျက်ဆီးမှုများ၏ သီးသန့်ဖြစ်မှုများ သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ချက်များကို ခွင့်မပြုပါ။ သို့ဖြစ်ရာ အထက်ဖော်ပြပါ သီးသန့်ဖြစ်မှုများ သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ချက်များသည် သင့်အပေါ် သက်ရောက်မှုမရှိပဲဖြစ်နိုင်သည်။ ရှေ့တွင်ဖော်ပြထားလင့်ကစား၊ ဆော့ဖ်ဝဲအသုံးပြုခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားသောဤသဘောတူညီချက်ပါပြဌာန်းချက်များကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသော သဘောတူစာချုပ်၊ မတရားနစ်နာမှု၊ သို့မဟုတ် အခြားသောအကြောင်းအရာများပေါ်တွင်အခြေခံ၍၊ ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆုံးရှုံးမှုများ၊ ပျက်စီးမှုများအတွက် ဆမ်ဆောင်း ၏တာဝန်ရှိမှုသည် ယခုဆော့ဖ်ဝဲလ်အားဝယ်ယူပေးချေခဲ့ရသည့် ပမာဏထက်မကျော်လွန်ရပါ။ မည်သည့် ဆုံးရှုံးမှုမှပြန်လည်ကုစားနိုင်ခွင့်မဆိုသည် ၎င်း၏အဓိကရည်ရွယ်ချက်ဖြစ်မြောက်ရန် ကျရှုံးသည်ဖြစ်စေကာမူ ဤ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များတွင်ပါဝင်သည့် အထက်ဖော်ပြပါ ကန့်သတ်ချက်များ၊ ခြွင်းချက်များနှင့်

မသက်ဆိုင်ကြောင်းရှင်းလင်းချက်များ(အခန်း 11 နှင့် 12 အပါအဝင်)သည် သက်ဆိုင်သည့်ဥပဒေမှ ခွင့်ပြုထားသည့်အမြင့်ဆုံးအတိုင်းအတာအထိ သက်ရောက်မှုရှိမည်ဖြစ်သည်။

14. လွှမ်းမိုးသောဥပဒေ

ဤသဘောတူညီချက်သည် သင်နေထိုင်ရာအရပ်ရှိတရားစီရင်ခွင့်အောက်မှ ဥပဒေများကလွှမ်းမိုးသည်၊ ဥပဒေချင်းပဋိပက္ခဖြစ်မှုဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်မသက်ဆိုင်စေရ။ ဤသဘောတူညီချက်အား နိုင်ငံတကာကုန်ပစ္စည်းများရောင်းချမှုပဋိညာဉ်များဆိုင်ရာ UN သဘောတူစာချုပ်မှလွှမ်းမိုးမှုမရှိစေရ၊ ၎င်း၏သက်ရောက်မှုကိုရှင်းလင်းစွာဖယ်ထုတ်ထားသည်။

15. အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

ဤသဘောတူညီချက်မှ သင်၏ ဆော့ဖ်ဝဲလ် အသုံးပြုခြင်းကြောင့်ဖြစ်လာသည့်အငြင်းပွားမှု၊ သဘောထားကွဲလွဲမှု သို့မဟုတ် သဘောမတူညီမှုတစ်ခုခုကိုနှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဖြေရှင်းမရပါက၊ သင်နေထိုင်ရာအရပ်ရှိတရားစီရင်ပိုင်ခွင့်တရားရုံးများ၏ သီးသန့်မဟုတ်သောတရားစီရင်မှုကို လိုက်နာရန်ဖြစ်ပါသည်။ အထက်တွင်ဖော်ပြထားသော်လည်း ဆမ်ဆောင်း အနေဖြင့် မည်သည့် စွမ်းဆောင်နိုင်သည့်စီရင်စုရှိ တရားရုံးတွင်မဆို တရားဝင်အမိန့်ဆိုင်ရာ ဆုံးရှုံးမှုမှပြန်လည်ကုစားနိုင်ခွင့်များ (သို့မဟုတ် တူညီသည့် မည်သည့် အလျင်ဥပဒေရေးကာကုစားမှု တစ်မျိုးမျိုး) ကိုရယူရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

16. သဘောတူညီချက်တစ်ခုလုံး

ဤ သဘောတူညီချက်သည် ဆော့ဖ်ဝဲလ်နှင့်သက်ဆိုင်သည့် သင်နှင့် ဆမ်ဆောင်းတို့အကြား သဘောတူညီချက်တစ်ခုဖြစ်ပြီး ယင်းမတိုင်ခင်က ဆော့ဖ်ဝဲလ်ကို ကိုယ်စားပြုသည့် နှုတ်ဖြင့် သို့မဟုတ် စာဖြင့်ဆက်သွယ်မှုများ၊ အဆိုတင်သွင်းမှုများနှင့် ကိုယ်စားပြုမှုအားလုံး သို့မဟုတ် ဤ သဘောတူညီချက်ဖြင့် အကျိုးဝင်သည့် မည်သည့်အခြားအရာကိုမဆို အစားထိုးသည်။ ဤသဘောတူညီချက်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ရပ်ရပ်သည် ပျက်ပြယ်သွားလျှင်၊ အကျိုးမဝင်တော့လျှင်၊ အတည်ပြုဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိတော့လျှင် သို့မဟုတ် တရားမဝင်ဖြစ်သွားလျှင်၊ ကျန်အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များသည်ဆက်၍အသက်ဝင်နေပြီး အပြည့်အဝအကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

# တကယ့်သုံးပုံမညှိသော အကြံပြုငွေဘာတူညီခံကု (Myanmar - Zawgyi)

Galaxy Watch ဝုဒ္ဓု Galaxy Fit စီးရီး (စုပေါင်း၍၊ "ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာများ") ဝုဒ္ဓု ဆမုဆောင့်ဝု  
 ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာ မနုဆောင့် အပလီကေးရှင်းများ (စုပေါင်း၍၊ "မနုဆောင့်") တို့ကြောင့်  
 အေးရီးဆက်သော အခွင့်အလမ်းများ ပါဝင်နေသော ဝေဖန်ကု ဝုဒ္ဓု ယင်းကဲ့သို့သော ဆမုဆောင့်ဝု  
 ထုတ်လုပ်သော သို့မဟုတ် အမွတ္တံဆိပ္ပံဝုဒ္ဓု ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာများအား အသုံးမပြုမီ  
 တကယ့်သုံးပုံမညှိသော အကြံပြုငွေဘာတူညီခံကု ("သေဘာတူညီခံကု") အား ဝေခံဖြာဖွဲ့ပါ။  
 ဤသေဘာတူညီခံကု သင့်၏ ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာ ဝုဒ္ဓု/သို့မဟုတ် မနုဆောင့် (စုပေါင်း၍၊  
 "ဆော့ဖဲလဲ") ကို အသုံးမပြု၍ ဆော့ဖဲလဲဝုဒ္ဓု သတ္တိငွေဘာတူညီခံကု မိဒီယာ၊ ပရုဒုထုထွားသော စာရိက္ခာတမုးများ၊  
 "အနွှင်း" သို့မဟုတ် အီလက္တရောနစ် စာရိက္ခာတမုးများ ဝတ္ထုကုဒုဒုဒု အသုံးမပြုမီအကြံပြု  
 ဆမုဆောင့်ဝုဒ္ဓု သူ၏ အပေါင်းအပါ ကုမလင်မီးဝုဒ္ဓု တတိယ ပူးပေါင်းထောက်ပံ့သုံးဝုဒ္ဓု  
 လိုငွေငွေဝု ပိုငွေဘာတူညီခံကု သင့် (တစုဒုဒုဒု သို့မဟုတ်  
 အပူပူအေးအေးဝုဒ္ဓုလည်းကောင်း) ဝုဒ္ဓု Samsung Electronics Co.,  
 Ltd. ("ဆမုဆောင့်") တို့ အဖွဲ့ကား တရားဝင် သေဘာတူညီခံကု ပြုစုပါသည်။  
 မနုဆောင့်သည့် သင့်၏ ဝုဒ္ဓု ကိရိယာ ("ကိရိယာ") ကို ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာ သို့မဟုတ် ဝတ္ထုကု  
 ဆော့ဖဲလဲဝုဒ္ဓု ဝုဒ္ဓု အား ကိရိယာတမုးဝုဒ္ဓု ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာ၏ ဆော့ဖဲလဲဝုဒ္ဓု စီမံရန်၊  
 ထိန်းခံပို့ရန် သို့မဟုတ် အဆင့်မတူတူဒုဒုဒု ဒြပ်ဝတ္ထုပါသည်။ ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာသည့်  
 ငွေပုံမညှိသော ဝုဒ္ဓု ချိတ်ဆွဲသွင်းထားသော ဆော့ဖဲလဲဝုဒ္ဓု သုံးပုံမပြုမီ လိုအပ်သည်။  
 ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာ၊ မနုဆောင့် သို့မဟုတ်  
 ငွေခံကိရိယာဝုဒ္ဓု ထားသော ဆော့ဖဲလဲဝုဒ္ဓု အသုံးမပြုမီ ဝုဒ္ဓု သင့်  
 ဤသေဘာတူညီခံကု၏ စည်းကမ်းများအား လက်ခံရောက်ရှိပါသည်။  
 သင့်ဤစည်းကမ်းများအား လက်ခံခံဝုဒ္ဓု ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာ၊ မနုဆောင့် သို့မဟုတ်  
 ငွေခံကိရိယာဝုဒ္ဓု ထားသော ဆော့ဖဲလဲဝုဒ္ဓု အသုံးမပြုမီပါဝင်ပါသည်။

1. ဝုဒ္ဓု အသိပေးခံကု  
 ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာ ကိုယ့်ကို သို့မဟုတ် သင့်ကိရိယာဝုဒ္ဓု ဝတ္ထုကု မတူညီသည့်  
 အကြံပြုအဖွဲ့ကိရိယာဝုဒ္ဓု အပွင့်ပါသည်။ ဖုန်းခံကု မရှိဘဲ ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာအား အသုံးမပြုမီ အခွင့်  
 အကျိုးခံကု ကုဒုဒုဒု ရှိပါသည်။  
 ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာ၏ အကျိုးခံကု ဝုဒ္ဓု ကိရိယာမှ ပိုငွေဘာတူညီခံကု  
 ပေးအပို့မည့် ဝုဒ္ဓု အကြံပြုအဖွဲ့ကိရိယာဝုဒ္ဓု အခြေမရှိသော အသုံးမပြုမီအား ဝေခံပေး၍ ဝုဒ္ဓု  
 ကိရိယာတမုး သို့မဟုတ် ဝတ္ထုငွေဘာတူညီခံကု ကိရိယာအား ဝတ္ထုကုဒုဒု တစုစီမံ သုံးဖြည့် ဝေခံကုအား  
 အပူပူလွှဲပေးခံကုပါသည်။ ကိရိယာမှ ဝတ္ထုကုဒုဒု/ ဝုဒ္ဓုဒုဒုဒုလည်းကောင်း အား ဝေခံပေးမိပါသည်။



သတိထားရှိစေပြီး ခံတွဲကုန် မလိုအပ်ဘဲ တစ်လစွာ ကိရိယာမှ ဝတ္ထုငွေသော ကိရိယာအား ဂျီကွမ်းပါ (IconX  
ကဲ့သို့) ဝတ္ထုငွေသော ကိရိယာများသည် သင့်ကိရိယာသို့ အလိုအလျောက် ခံတွဲပေးပါ။)

ဝတ္ထုငွေသော ကိရိယာမေတ္တာတို့ပေးထားသော ဝန်ဆောင်မှုများ/သို့မဟုတ် အတတ်ရပ်များသည် သင့်၏ နိုင်ငံ၊  
ကိရိယာမေတ္တာနှင့် သို့မဟုတ် ကြည့်ရှုအောင်မြင်စေရမည့် ပေတုတ္ထဗျာဒိတ်ပေးမှုကဲ့သို့ ကုန်ကြွေးရှိသည့် သို့မဟုတ်  
ပေတုတ္ထဗျာဒိတ်ပေးမှုသည်။

ဝတ္ထုငွေသော ကိရိယာနှင့် မနှိုင်းယှဉ်ဘဲ အကြောင်းကိန်းမသက်ပြန်ရန် စီမံမ၊  
("ကိန်းမရေးဆွဲရမည်") အကြောင်းကိန်းမသော ဆွဲရမည်လို့ ဝတ္ထုငွေ သို့မဟုတ်  
ဆွဲရမည်လို့ ဝတ္ထုငွေ ပြုမိမ့်ပါသည်။ ဝတ္ထုငွေသော ကိရိယာနှင့် ကိန်းမရေးဆွဲရမည်လို့  
အပန်းပေးမှုအတတ်ရရှိမှုကို မြှင့်တင်ပေးရန် သို့မဟုတ် အခြားအချစ်အခင်အား သို့မဟုတ်  
ကုသရမည့် သတ္တဝါများ၊ ဂျီကွမ်းပါ သို့မဟုတ် ဝေရာကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် သို့မဟုတ်  
အခြားသော ဆေးကုသမှုနှင့် ဆိုင်ဆောင်ရွက်ရမည့် အခြားရရှိမှုများပေးမည်။

ကိန်းမရေးဆွဲရမည်လို့ ဆွဲခံရရမည့် အခန်းကဏ္ဍသည်။  
သတင်းအချက်အလက်ပေးပေးမှုအခြေအနေအထားသည် အခန်းကဏ္ဍသည်။  
ဆေးကုသမှုဆိုင်ရာ အခန်းကဏ္ဍပေးပေးမှုအခြေအနေအထားသည်။ သင့်ဝတ္ထုငွေသော ဆရာဝန်ကား ဆက်သွယ်မှုအား  
အစားထိုးရန် ကြံစည်သော သို့မဟုတ်  
အခြားဆေးကုသမှုဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုများ ပေးရန် ကြံစည်သော သို့မဟုတ် မရရှိပါ။ ကိန်းမရေးဆွဲရမည်လို့  
သင့်လေ့လာထားသော တစ်လစွာ အစောဆုံးက နေ့မှစ၍ သင့်ဆေးကုသရေး အခန်းကဏ္ဍ ပါသည့်  
လုံခြုံမှုများ သာမက အခြားရရှိမှုများ ပေးပေးမှုများ မရှိပါ။

အခန်းကဏ္ဍကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် နည်းလမ်းများ ဝတ္ထုငွေ/သို့မဟုတ် လမ်းညွှန်ကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် သို့မဟုတ်  
ကိန်းမရေးဆွဲရမည်လို့ ဆွဲခံရရမည့် အခြေအနေအထားသည်။ မည့်သော အခန်းကဏ္ဍ သို့မဟုတ် ရရှိမ၊  
သို့မဟုတ် အသုံးပြုမှု၏ တိကျမှုအပိုင်း ဝန်ဆောင်မှု ဝတ္ထုငွေ/သို့မဟုတ် အခန်းကဏ္ဍကိန်းမသက်ပြန်ရမည့်  
အသုံးပြုမှု၏ မည့်သော ထိခိုက်မှုအခြေအနေအထား၊ ပိုမိုဆုံးမခြင်းများ ဝတ္ထုငွေ/သို့မဟုတ် မည့်သော ကုန်ကြွေးရှိမှုမဆို  
ဆေးကုသရေးမှ တာဝန်မရှိ မဟုတ်ပါ။ ဂျီကွမ်းပါ တတိယအမြှောက်အခန်းကဏ္ဍကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် သို့မဟုတ် ကိုးကားစရာ  
အစောဆုံးက အခြားပေးပေးမှု ပေးပေးမှုကဲ့သို့ မည့်သော ဆေးကုသရေးပါးစား သို့မဟုတ်  
အစောဆုံးက အခြားပေးပေးမှု ပေးပေးမှုကဲ့သို့ သတင်းအချက်အလက်ကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် သို့မဟုတ်  
ဂျီကွမ်းပါ အသုံးပြုမှု၏ လုံခြုံမှု၊ သို့မဟုတ် ဘေးကင်းစိတ်ချမ်းသာမှုအကြောင်း ဆေးကုသရေးမှ  
တာဝန်မရှိ မဟုတ်ပါ။ ဂျီကွမ်းပါ တတိယအမြှောက်အခန်းကဏ္ဍကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် သတင်းအချက်အလက်ကိန်းမသက်ပြန်ရမည့်  
အစောဆုံးက အခြားပေးပေးမှု ပေးပေးမှုကဲ့သို့ သတင်းအချက်အလက်ကိန်းမသက်ပြန်ရမည့်  
တိကျမှုနှင့် ဝေပေးမှုကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် အချက်အလက်ကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် မဟုတ်ကိန်းမသက်ပြန်ရမည့်  
အချက်အလက်ကိန်းမသက်ပြန်ရမည့်ပါ။ ဝတ္ထုငွေသော ကိရိယာ သို့မဟုတ် ကိန်းမရေးဆွဲရမည်လို့ သို့မဟုတ်  
ဆက်သွယ်မှုကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် မည့်သော အပတ်ပေးမှုကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် အသုံးပြုမှုပေးမှု ရရှိသည့်  
မည့်သော အခန်းကဏ္ဍကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် မှန်ကန်မှုကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် ဂျီကွမ်းပါ သို့မဟုတ် စိတ်ချမ်းသာမှု  
မရှိပေးမှုကိန်းမသက်ပြန်ရမည့် သတ္တဝါအတွက် ပေးပေးမှုကိန်းမသက်ပြန်ရမည့်။

2. လိုငွေပေးအပူချခင်း

ဤ သေဘာတူညီချက်၏ စည်းမိန့်ကန့်ကွက်အရာ၊ သင့်အား ဝန်ဆောင်အား ထည့်သွင်းတပွင့်၊ အသုံးပြုရန်၊ ဝန်ဆောင်မှု၊ ဂျပန်သေချာ ဝန်ဆောင်မှု သင့်ကိရိယာရှိ မန်နေဂျာအား အသုံးပြုရန် ကန့်သတ်သည့်၊ မူပိုင်မှုတုတ်သော၊ လိုငွေကို ထုတ်ပေးထားသည်။ မန်နေဂျာတစ်ဦး ဝတ္တံ့ငွေသော ကိရိယာများဖြာမူ ကိရိယာတစ်ခု၊ ခံစွမ်းကို ဝတ္တံ့ငွေသောလည်း၊ တစ်နှစ်ကြာ ဝတ္တံ့ငွေသော ကိရိယာရရှိရန် ပြုလုပ်ပေးမည့် မဟုတ်။ ထို့အပြင်၊ PC ဟု ကန့်သတ်ချခင်းမရှိဘဲ၊ ဝတ္တံ့ငွေသော ကိရိယာတစ်ခု ကိရိယာများသို့လည်း ခံစွမ်းရှိပါသည်။

ဆေးဖုတ်လုပ်သတ္တိထားသောအရာများသည် အိုးပန်းဆီ၊ လိုငွေတိုင်းသာဖြစ်သည်။ လိုငွေပေးချခင်းက ဤသေဘာတူညီချက်၏ စည်းမိန့်အနက် အခါအခင်းအတိုင်းဖြစ်သည်။

3. အခြားအရေးအခင်း ပိုင်ငွေငွေ ရယူချခင်း

ဆုမဆောင်ဘဲ သည့် ဤသေဘာတူညီချက်အားအတိအကျထက်မပေးထားသောပိုင်ငွေအားလုံးအား ပိုင်ငွေပါသည်။ ဆေးဖုတ်ကို မူပိုင်ငွေငွေ အချားအသိဉာဏ်ရှိစွာသည့်ဆိုရာ ဥပဒေများနှင့် သေဘာတူစာချုပ်ချုပ် ကာကြွယ်သည်။ ဆုမဆောင်ဘဲ သည့် ဆေးဖုတ်၏ အမည်၊ မူပိုင်ငွေငွေ အချား အသိဉာဏ်ရှိစွာသည့်ဆိုရာ ပိုင်ငွေအားလုံးအား ပိုင်ငွေပါသည်။ ဆေးဖုတ်ကိုအသုံးပြုရန်ပေးချခင်းသာဖြစ်ပြီး၊ ရောင်းချခင်းမဟုတ်။

4. ကန့်သတ်ကွဲ

ဆေးဖုတ်၏အယူဝါဒများ သို့မဟုတ် မူပိုင်မှုပိုင်ဆိုင်မှု ရှာဖွေရန် အချားနည်းလမ်းချုပ် ဆက်ခံပေးချခင်း သို့မဟုတ် ဂျပန်သေချာချခင်း၊ ဂျပန်ပေးချခင်း၊ ဂျပန်ချခင်း သို့မဟုတ် ဆေးဖုတ်၏ မည့်သည့် အင်္ဂါရပ်ရှိမဆို မြန်မာ့ချခင်း သို့မဟုတ် အလုပ်လုပ်ပေးချခင်း၊ သို့မဟုတ် ဆေးဖုတ်လွှဲချခင်းပေး ကူးယူချခင်းမလုပ်ပါ။ သည့် ဆေးဖုတ်ချခင်း စီးပြားချခင်း ဟိုစတင်ဝန်ဆောင်မှုများကို ခေတ်ဉာဏ်ချခင်း၊ ဉာဏ်ပေးချခင်း၊ ဝမ်းပေးချခင်း၊ လိုငွေပေးထားပေးချခင်း သို့မဟုတ် ပေးအပူချခင်း မရှိပါ။

5. ဝန်ဆောင်အား အဆင့်မြင့်တင်ချခင်း၊ ဝေပေးလဲချခင်း သို့မဟုတ် ဆိုင်းငံ့ချခင်း

ဆုမဆောင်ဘဲအချုပ်၊ မည့်သည့်အခြေအခင်း၊ ချုပ်ငြိမ်းချခင်း၊ ဝန်ဆောင်မှု ပိုမိုကောင်းမြန်အောင် ပြုလုပ်ပေးမိန့်၊ အသစ်သော အင်္ဂါရပ်၊ လက်ရှိရှိနေသော လုပ်ဆောင်ကွဲအား ဖ်းချခင်း၊ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုကို ပြုပြင်ချခင်းတို့ပါသည်။ သို့မဟုတ် ယင်းတို့အပါအဝင် ဝန်ဆောင်မှုအကြံ အဆင့်မြင့်တင်ချခင်း သို့မဟုတ် ပြုပြင်ချခင်း (“အဆင့်မြင့်တင်ချခင်း”) ကို ပေးအပူ သို့မဟုတ် ရရှိနိုင်အောင် ပြုလုပ်ပေးမိန့် ပြုနိုင်သည်။ ယင်းသို့သာအဆင့်မြင့်တင်ချခင်းအကြံ သီးသန့် စည်းမိန့်ကန့်ကွက် ပေးအပူချခင်းမရှိလျှင် အဆင့်မြင့်တင်ချခင်းအား ဤ သေဘာတူညီချက် လမ်းမိုးမည့်ဖြစ်ပြီး၊ သီးသန့် စည်းမိန့်ကန့်ကွက်ပါက ယင်းတို့ကို အဆင့်မြင့်တင်ချခင်းက လမ်းမိုးမည့်ဖြစ်သည်။ သင့်နှင့် အချား သုံးစွဲသူများကို ကူညီရန် လုံခြုံရေးဆေးဖုတ်လွှဲကြက အဆင့်မြင့်တင်ချခင်း

သို့မဟုတ် အေးဆေးသကဲ့သို့ အဆင်ပြေပုံပန်း၊ ဝေယျာဉ်ဝင်္ကန်း သို့မဟုတ် အုတ်အေးဆေးသကဲ့သို့ အဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်အား အခန်းခွဲဝေ တေချပေးပြီးအပြားမညီမျှစွာ အလိုအလျောက် ဝေဒါနလုဒ္ဓဟူ ထည့်သြဇ်အိုင်ပါသည်။ ဆံ့ဆေးဆေးမွန် ဝန်ဆောင်မှု သို့မဟုတ် ယင်း၏ မညီညွတ်အစိတ်အပိုင်းကိုမဆို ဝေယျာဉ်လဲချိတ်ဆက်၊ ဆိုင်းဝံ့ချိတ်ဆက်၊ ဖယျားချိတ်ဆက်၊ အသုံးချပီမ၊ ကနဏ္ဍတုချိတ်ဆက် သို့မဟုတ် ရဟုန်ဓမ္မ၊ ပိတုတုချိတ်ဆက်လုပျော်ဆွဲစွာ အခြင်းအရက်ကို အတိအကျ ရယူထားသည်။ ဆံ့ဆေးဆေးသည့် ဝတ္ထုငွေသော ကိရိယာအကြံက ဝေယျာဉ်ဝင်္ကန်းဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက် သတ္တ ဝေပးအပိုမည့် သို့မဟုတ် ရရှိအောင် ချီလုပျော်ပေးပါမည့်။ ပုံမွန်ချိတ်ဆက် မနုဏ်အား အသုံးချပီမရှိ ဝတ္ထုငွေသော ကိရိယာ၏ ဝေယျာဉ်ဝင်္ကန်းဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်အား လုပျော်ဆွဲငွေသောလုပျော်ပေး၊ Galaxy IconX ကဲ့သို့ ကိစာရင်းကြံ၊ PC ဝေယျာဉ်ဝင်္ကန်း အသုံးချပီမရှိသော အဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက် လုပျော်ဆွဲငွေပါသည်။ ထိုကဲ့သို့ သောအဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်ပေးထားသောဗားဂျင်းအား အသုံးချပီမရှိ၊ သတ္တ ပထမဦးစွာ ဝေယျာဉ်ဝင်္ကန်းအဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်ချိတ်ဆက်လုပျော်ဆွဲငွေထားရရှိအပ်သည်။ အပွဲတုချိတ်ဆက်ပေးသော ဗားဂျင်းသည့် လုပျော်အသုံးကို ထည့်သွင်းပေးကောင်းပေးနိုင်သည့်ချိတ်ဆက် အင်္ဂါကန်ထူးသည့် ကိစာရင်းကြံ ယခင်ခွဲပေးသောလုပျော်ဆွဲငွေကို ဖက်ကောင်းဖက်ကောင်းပါသည်။

အဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်လုပျော်ဆွဲငွေကိုဝေယျာဉ်အားပျော်စွာရိုဝိတ်သောလုပျော်ဆွဲငွေအင်္ဂါသောကန်သတ္တမြုအဆင့်မြင့် အဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်ကိုသင့်ကြံကွဲပေးပေးသောမုဆွတ်လုပျော်ဆွဲငွေပေးမည့်ချိတ်ဆက်ပေး၊ ထိုသို့ သော အဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်ဆွတ်ပေးပေးသောမုဆွတ်ပေးသောမုဆွတ်ပေးပေးမည့်ချိတ်ဆက်ပေးပေး ပဋိညာဉ်ပေးကောင်းဖြစ်သော လမ်းမှားမင်းလိမ္မတ်မည့်ချိတ်ဆက်ပေး။ လုံချီခွဲပေးသောဝေယျာဉ်ဝင်္ကန်းအသုံးချပီမရှိ အပွဲတုချိတ်ဆက်အဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်လုပျော်ဆွဲငွေ သို့မဟုတ် အုတ်အေးဆေးသကဲ့သို့ အဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်အားလုံးအဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်အကြံက အခန်းအဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်ချိတ်ဆက်လုပျော်ဆွဲငွေဆက်သောအကြံက

အဆင့်မြင့်တင်ချိတ်ဆက်အားအလိုအလျောက်ဝေဒါနလုပျော်ပေးထည့်သြဇ်အိုင်ပါသည်။

6. တိုက်ခတ်ပစ္စည်းကောင်းအချစ် ဝန်ဆောင်မှုဆွတ်ဝေဒါ ဝါရှိသည့်အရာတိယအဖြဲ ဝေယျာဉ်ဝင်္ကန်း ဝန်ဆောင်မှုကိုလုပျော် ဆွတ်ဝေဒါပါသည်။ ကံဆွတ်ခွဲပေး ဝေယျာဉ်ဝင်္ကန်းက မညီညွတ်အစိတ်ဆံ သို့မဟုတ် ဝေယျာဉ်ချိတ်ဆက်တို့၊ ဝေယျာဉ် မညီညွတ် တိယအဖြဲအစည်းအရုံး၏ ဝန်ဆောင်မှု၊ အောက်ကောင်းအရာများ၊ တိက်မင်း၊ ချိတ်ဆက်စုံများ၊ အင်္ဂါရိုမင်းဝေဒါ အသုံးခွဲပေးသော မညီညွတ်ပေး သို့မဟုတ် စည်းမိမင်းစည်းကမ်းများ၏ ခြင်းချိတ်ဆက်ဝေယျာဉ်တို့ကို ဆံ့ဆေးဆေးမွန် တာဝန်ပေးမည့်ဟုတ်။ တိယဝါတိဝန်ဆောင်မှုဆွတ်ဝေဒါ အောက်ကောင်းအရာများကိုအသုံးချပီမရှိကို ယင်းတိယဝါတိပံ့ပေးအပ်၏ အသုံးချပီမရှိ၊ စည်းမိမင်းများ၊ လိုစွဲ သောဘူတည်သော သီးသန့် တည်ဆောက်မှု မူဝါဒ၊ သို့မဟုတ် အုတ်အေးဆေးသော သောဘူတည်ကြံပေးမု လမ်းမှားမင်းထားမည့်ချိတ်ဆက်ပေး။ ဝန်ဆောင်မှု၏ အင်္ဂါအစိတ်အပိုင်းများသည့် ဖြင့်ပေးသော ရင်းချိတ်ဆက်ဝေဒါ သက္ကိဉ်သည့်ချိတ်ဆက်ပေး၊ ယင်း ဖြင့်ပေးသော ရင်းချိတ်ဆက်၏ စည်းမိမင်းများသည့် ဝန်ဆောင်မှု၏ ယင်းအစိတ်အပိုင်း ဝေဒါ သက္ကိဉ်သော ဤ ဝန်ဆောင်မှု၊ စည်းမိမင်းများ၏ စည်းမိမင်းများ၏ အေဂျင်ကြံ ရှိမည့်ချိတ်ဆက်ပေး။

7. အင်္ဂါလက် ရယူသုံးစွဲမေး

ဆောင်ရွက်ပေးရန်အင်အားစုအဖွဲ့ဝင်များသည် သမ္မတကိရိယာအေအူဖုတ်အတွက်သို့သွင်းငွေရရှိမှုအပိုပေးပို့ပေး  
သင့်ကြောင်းကို သို့မဟုတ် အတွက်ပုံစံပြောင်းလဲမှု ထုတ်ပြန်ပေးသည့်ကန့်သတ်ချက်များကို လိုက်နာရမည်။  
ဆောင်ရွက်ပေးသည့် သင့်အင်အားစုအဖွဲ့ဝင်များအစီအစဉ်ပေးပို့ပြီးနောက် အပိုကန့်သတ်ချက်များကို ပေးပို့ရမည်။  
အတွက်ပုံစံပြောင်းလဲမှု မှီခိုမှုကြောင့် အတွက်ပုံစံပြောင်းလဲမှုကို စောင့်ကြည့်နေရမည်။ ထို့ပြင်၊  
ဆောင်ရွက်ပေးရန်အင်အားစုအဖွဲ့ဝင်များသည် သမ္မတကိရိယာအေအူဖုတ် သို့မဟုတ်  
အင်အားစုအဖွဲ့ဝင်များအား ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် အင်အားစုအဖွဲ့ဝင်များကို ထိခိုက်စေရမည်။

8. ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် ချိတ်ဆက်မှု

သည့် ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက်ပါရှိသည့် ဝတ္တရားပေးပို့ပေးသောကိရိယာအေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် ဝတ္တရားပေးပို့ပေးသောကိရိယာအေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများနှင့်  
ဤသဘောတူညီချက်ကို သို့မဟုတ် မူပိုင်ခွင့် သို့မဟုတ် ဤနည်းတူခြင်းပေးပို့ပေးသော အဖွဲ့အစည်းများ  
တတိယအဖွဲ့အစည်းများသည် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့ဝင်များသည် ထိုသို့မဟုတ် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့ဝင်များသည်  
မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့ဝင်များသည် ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် (အစိတ်ပိုင်းအဖွဲ့အစည်းများ၊ မီဒီယာအဖွဲ့အစည်းများ၊  
ပုံစံပြောင်းလဲမှုအဖွဲ့အစည်းများ၊ အဆင့်မြင့်မဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဤ သဘောတူညီချက်အပေါ်) ပါဝင်မှုမပြုစေရန်  
သင့်အေအူဖုတ်ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် ဝတ္တရားပေးပို့ပေးသောကိရိယာအေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့ဝင်များသည်  
ကုန်ပေးပို့ခြင်းကို သို့မဟုတ် တိုက်ရိုက်အဖွဲ့အစည်းသည် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့ဝင်များသည် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့ဝင်များသည်  
ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် လက်ခံသော အဖွဲ့အစည်းတို့သည် သို့မဟုတ် သဘောတူညီချက်  
စည်းကမ်းချက်များကို သဘောတူရမည်။

9. ဥပဒေအဖွဲ့အစည်းများ

မနေ့မတိုင်မီ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် ဝတ္တရားပေးပို့ပေးသောကိရိယာအေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် ဝတ္တရားပေးပို့ပေးသောကိရိယာအေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည်  
သင့်အေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် သဘောတူညီချက်အပေါ် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများသည် သင့်အေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည်  
စည်းကမ်းချက်များအပေါ် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများသည် သင့်အေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် သင့်အေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည်  
အပြည့်အဝပေးပို့ခြင်းသည် ဝတ္တရားပေးပို့ပေးသောကိရိယာအေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် လိုက်နာမည့်အဖွဲ့အစည်းများသည်  
သင့်အေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည်

10. ရပိုင်ခွင့်များ

ဤသဘောတူညီချက်သည် မရပိုင်ခွင့်အထိ သက်ရောက်မှုရှိသည်။ ဤသဘောတူညီချက်ကို စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်ချက်များကို  
သင့်အေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် ဤသဘောတူညီချက်အပေါ် အခြေခံထားပြီး ဆောင်ရွက်ပေးသော  
မူအသိပေးပေးခြင်းသည် ဤ သဘောတူညီချက်အပေါ် သင့်အေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများသည်  
သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် အသုံးပြုမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများသည် မလေးရှားပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများသည်  
ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် ဝတ္တရားပေးပို့ပေးသောကိရိယာအေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည်

11. အာမခံနှင့် မသက်ဆိုင်မှုများ

သင့်အေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် ကိရိယာအေအူဖုတ်အဖွဲ့အစည်းများသည် ကန့်သတ်ချက်များဖြင့် ဝေးသွားစေရမည်။  
သီးခြားစေရမည်၊ မပါရှိဘဲ၊ ဆောင်ရွက်ပေးမှု ပေးအပ်သော ဆောင်ရွက်ပေးမှု (ဝတ္တရားပေးပို့ပေးသော

ကိရိယာခွင့်အတူပါသည့်အရာ၊ ဝေဒါင်းလုဒ်ထားသည့်အရာ၊ သို့မဟုတ် အချားနည်းလမ်းပျံ့ပွား ရရှိထားသည့်အရာ)သည့် အတိအလင်းဖော်ပြထားသည့်ပုံစံစေ သို့မဟုတ် ဩယုဂ်ကံဖော်ပြထားသည့်ပုံစံစေ၊ ဆမ္မောဒ်တန်းကြောင့် မညီညွတ် အာမခံခံမှု မရှိစေဘဲ၊ “အရှိအတိုင်း” ဝေဒ် “ရရှိနိုင်သည့်အတိုင်း”အပင့် အေချခံ၍ ပေးအဟွေးသည့်။ သတ္တဝါဥပဒေခွင့်အညီ ပျံ့ပွားဝိဇ္ဇာမျှအမျှဆုံးအတိုင်း အတိုင်းအတာအထိ ဆမ္မောဒ်တန်း အေချဖုတ် ကုန်ယုတ်ဝိဇ္ဇာ၊ ဝေဒ်နိဗ္ဗာန် အရေအတွက် သို့မဟုတ် ပညာရရှိသည့်ခက်ပိုမိုများစွာ၊ သတ္တဝါသည့်ရရှိသည့်အကြံ ကိုကြီးမား၊ ယုံတန်ကညိတ်ဝိဇ္ဇာ သို့မဟုတ် ရရှိဝိဇ္ဇာ၊ တိကမ္မန္တ၊ ဗိုင်းရင်း၊ ကင်းရှင်းမ၊ ဆိတ်ငြိမ်ခံစားဝိဇ္ဇာ၊ တတိယပတိအခြင်းအရမ်းအား ခံစိတ်ကုသိုလ်မရှိမ၊ သို့မဟုတ် အခြင်းအရမ်းအား အချားနည်းပျံ့ပွား ခံစိတ်ကုသိုလ်မရှိမ၊ ဝေဒ်ပုထုကု၍ ထင်ထိုက်ကုသော အာမခံခံသည့်သမဟုတ် ငုတိုအပါအဝင် သိသာဖြာဖော်ပြထားသည့်ပုံစံစေ၊ ထင်ထိုက်ကုသည့်ပုံစံစေ၊ ဥပဒေအရပုံစံစေ အာမခံခံအားလုံးကို ပျံ့ပွားဆိုသည့်။ အခါဥပဒေရရှိမိသည့် ထင်ထိုက်ကုသော အာမခံခံ၏ သီးသန့်ပျံ့ပွား သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ကွင်းကို ခြင်းပျံ့ပျံ့။ သို့မဟုတ် အထက်ဖော်ပြပါ သီးသန့်ပျံ့ပွား သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ကွင်းသည့် သင့်အပင့် သက်ရောက်မှုမရှိပုံပျံ့ပွားသည့်။ ဆမ္မောဒ်တန်း သို့မဟုတ် ငု၏အပါဝင်အပါမိတ်ထံမှ ရရှိသော ဝေဒ်ပျံ့ပွား သို့မဟုတ် စာပျံ့ပွားပျံ့ပွား မညီညွတ်အသက်ပျံ့ပွား သို့မဟုတ် အခက်ကွဲမဲ့ ဤဆာဖုတ်လုံးဝေဒ် ပါတ္တတ္တသို့ ဆမ္မောဒ်တန်း၏ ဤမသတ္တိပျံ့ပွားရှင်းလင်းခံကြို ဝေဒ်ပျံ့ပွားလဲစေဖက်ကင်း၊ သို့မဟုတ် ဆမ္မောဒ်တန်းထံမှ အာမခံခံစိတ်ကို ပျံ့ပွားပေးစေဖက်ကင်း မမတ္တုနိုင်စေရ။

12. ဆမ္မောဒ်တန်း အကုလီကေးရှင်းမီးခွင့် ဝန်ဆောင်ခွင့်

သတ္တဝါကုလီကေးရှင်းမီးခွင့်/သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်ခွင့်သည် သင့်၏ဝတ္ထုဝိဇ္ဇာသောကိရိယာကြော့စွာတည့်ခက်စိတ္တသို့သြင်းထားဝိဇ္ဇာ သို့မဟုတ် ဝေဒါင်းလုပွဲပီးထည့်သြင်းဝိဇ္ဇာ။ ယင်းကဲ့သို့ အပလီကေးရှင်းမီး ဝေဒ်/သို့မဟုတ် ဝန္တာခွင့်သည် ဆမ္မောဒ်တန်း အဖြေဝင် ဝန်ဆောင်ခွင့် (“Samsung account”) လိုအပ်ပါသည်။ Samsung account ရှိ သင့် တာဝန်ဝတ်စားခွင့် ရရှိခြင်းအား Samsung account အကြံ သီးသန့်ပျံ့ပွားမှု မူဝါဒကဲ့သို့ သီးချား စည်းမိဉ်းကန့်သတ်ကွင်းခွင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

13. ဝေဒ်ရန္တာဝန္တနုသတ်ချခင်း

ပံ့ကီးမီးရှင်းသည့် ဆမ္မောဒ်တန်းအားအသက်ပျံ့ပွားစေကာမူ ဝန်ဆောင်ခွင့် အသုံးပျံ့ပွား သို့မဟုတ် အသုံးပျံ့ပွားချခင်း၊ ငုကြော့ဝတ္ထုအရမ်း သို့မဟုတ် ငု၏လုပ်ဆောင်မှု ကိုခွင့်ဆက်ပေးသော သို့မဟုတ် ထိုသို့ ဆော့ကြော့ချခင်းဖက်ကင်း ပျံ့ပွားပေးလာသော ပံ့ကီးမီးအပါအဝင်၊ ငုကြော့ အမားမား၊ ထိန္တီးမားမား၊ ဝေဒ်တင့်ယွကွမ်း၊ ခြေကြောင်းခံကွမ်း၊ လုပ်ဆောင်မှု သို့မဟုတ် ထုတ်ပေးခွင့်တင့်ဝေဒ်ပျံ့ပွားချခင်း၊ ကြွတ်တင့်ခိုင်းရမူ၊ ခံထွက်မေးအာဇာပျံ့ပွားချခင်း၊ ကြွတ်တင့်သုံးပျံ့ပွား၊ အချားတိုက်ကုပျံ့ပွားစေ၊ ဩယုဂ်ကံပျံ့ပွားစေ၊ အထူးပျံ့ပွားစေ၊ မေတာတချပျံ့ပွားစေ၊ သတိပေးသော၊ သို့မဟုတ် နေရာကြော့ပျံ့ပွားသော ငုတိုအကြံ ဆမ္မောဒ်တန်းကြော့ဝန္တနုပါ။ အခါဥပဒေ ဥပဒေရရှိမိသည့် ထင်ထိုက်ကုသော မေတာတဆသို့မဟုတ် အက်ခီက ပံ့ကီးမီး၏ သီးသန့်ပျံ့ပွား

သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ပုံစံကို ခြုံငုံမျှဝေပါ။ သို့မဟုတ် အထက်ဖော်ပြပါ သီးသန့်များစွာ သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ပုံစံသည့် သင့်အပေး သက်ရောက်မှုမရှိပဲ ဖွင့်လှစ်ပါ။ ဝေဖန်ဖြေရှင်းပေးထားလင့်ကစား၊ ဆောင်ရွက်ပေးပါ။ သို့မဟုတ်

အချားသော ဤသဘောတူညီချက် ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း ဖွဲ့စည်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် သေချာစွာ စီစဉ်ပါ။

မတရားနစ်နာမှု၊ သို့မဟုတ် အချားသော အဖွဲ့အစည်းအရမ်းပေးခြင်း ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။ ဖွဲ့စည်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် ဆုံးရှုံးခံစားမှု၊ ပုံစံအတိုင်း အခြားဆောင်ရွက်မှု ခံစားရခြင်း စသည်တို့သည် ယခုဆောင်ရွက်ထားသည့် ပမာဏထက် ကျော်လွန်ပါသည်။ မညီညွတ်စွာ ဆုံးရှုံးခံစားမှု ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် ပြန်လည်ထူထောင်ရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ခြင်း စသည်တို့သည် ဤစည်းကမ်းချက်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း မဟုတ်ပါ။ ပုံစံအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဥပမာအားဖြင့်

မသိရှိခြင်းဟု ယူဆနိုင်ပါသည်။ အထက်ဖော်ပြပါ ကန့်သတ်ပုံစံကို ပုံစံအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် သက်ဆိုင်မှု မရှိပါ။ ခြုံငုံပေးခြင်းသည် အချုပ်အခြာမှုများ ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

#### 14. လမ်းမှားမှီးသော ဥပဒေ

ဤသဘောတူညီချက်ကို သင့်အဖို့ အကျိုးရှိစွာ ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် ဥပဒေရေးရာ လမ်းမှားမှီးမှုများ သို့မဟုတ် ဥပဒေရေးရာ ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှုများ သို့မဟုတ် ဥပဒေရေးရာ အဖွဲ့အစည်းများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။ ဤသဘောတူညီချက်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် အကျိုးရှိစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် UN သဘောတူညီချက် လမ်းမှားမှီးမှုများ မရှိစေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိ ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

#### 15. အချင်းပေးခြင်း၊ ချစ်မြတ်နိုးခြင်း

ဤသဘောတူညီချက်ကို သင့်အဖို့ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း မဟုတ်ပါ။ အထက်ဖော်ပြပါ အချင်းပေးခြင်း၊ ချစ်မြတ်နိုးခြင်း သို့မဟုတ် သေချာစွာ စီစဉ်ခြင်း မဟုတ်ပါ။ သင့်အဖို့ အကျိုးရှိစွာ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။ သီးသန့် မဟုတ်သော တရားစီရင်ရေးကို လိုက်နာရန် ဖြစ်ပါသည်။ အထက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များသည် ဆွေးနွေးခြင်း အစရှိသည်များ မရှိစေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိ ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ (သို့မဟုတ် တူညီသည့် မညီညွတ်မှု အလုပ်အကိုင်များ ကျင့်စဉ်များ၊ တစ်ဖက်မှ ကိုယ်စားပြုလုပ်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။)

#### 16. သေချာစွာ စီစဉ်ခြင်း

ဤ သဘောတူညီချက်ကို ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ဆွေးနွေးခြင်း သို့မဟုတ် ဆွေးနွေးခြင်း အဖွဲ့အစည်း သို့မဟုတ် ဆွေးနွေးခြင်း အဖွဲ့အစည်းများ သို့မဟုတ် သေချာစွာ စီစဉ်ခြင်း မဟုတ်ပါ။ အထက်ဖော်ပြပါ ကိုယ်စားပြုလုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ဤ သဘောတူညီချက်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်း မဟုတ်ပါ။ သေချာစွာ စီစဉ်ခြင်း သို့မဟုတ် အကျိုးရှိစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်း မဟုတ်ပါ။ သေချာစွာ စီစဉ်ခြင်း သို့မဟုတ် အကျိုးရှိစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်း မဟုတ်ပါ။ သေချာစွာ စီစဉ်ခြင်း သို့မဟုတ် အကျိုးရှိစွာ ဆောင်ရွက်ခြင်း မဟုတ်ပါ။

## ຂໍ້ຕົກລົງໃບອະນຸຍາດສໍາລັບຜູ້ໃຊ້ງານ (Lao)

ໃຫ້ອ່ານຂໍ້ຕົກລົງໃບອະນຸຍາດສໍາລັບຜູ້ໃຊ້ງານຢ່າງລະມັດລະວັງ ("ຂໍ້ຕົກລົງ")

ກ່ອນທີ່ຈະໃຊ້ອຸປະກອນສວມໃສ່ທີ່ຜະລິດຫຼືຍື່ນຊຳລຸງ ເຊັ່ນ Galaxy Watch ແລະ Galaxy Fit ເຊີ (ເວົ້າລວມ "ອຸປະກອນສວມໃສ່"), ແລະໂປຣແກມຕົວຈັດການອຸປະກອນສວມໃສ່ຊຳລຸງ (ເວົ້າລວມ, "ຕົວຈັດການ") ຍ້ອນວ່າມັນປະກອບດ້ວຍຂໍ້ມູນທີ່ສໍາຄັນ.

ຂໍ້ຕົກລົງນີ້ເປັນຂໍ້ຕົກລົງທາງດ້ານກົດໝາຍລະຫວ່າງທ່ານ (ບໍ່ວ່າຈະເປັນບຸກຄົນຫຼືຫນ່ວຍງານດຽວ) ກັບ Samsung Electronics Co., Ltd. ("ຊຳລຸງ") ສໍາລັບການຊື້ອຸປະກອນ ທີ່ເປັນຂອງ ຊຳລຸງ ແລະບໍລິສັດທີ່ເປັນພັນທະມິດ ແລະພາກສ່ວນທີສາມແລະຜູ້ອອກໃບອະນຸຍາດຂອງ ທີ່ມາພ້ອມກັບຂໍ້ຕົກລົງນີ້, ຊຶ່ງປະກອບມີຊື້ອຸປະກອນ ແລະ media ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ອຸປະກອນການພິມ, ເອກະສານ"ອອນໄລນ໌" ຫຼື ເອເລັກໂຕຣນິກໃນການເຊື່ອມຕໍ່ກັບການນໍາໃຊ້ອຸປະກອນສວມໃສ່ ແລະ/ຫຼືຕົວຈັດການຂອງທ່ານ (ເວົ້າລວມ, "ຊື້ອຸປະກອນ").

ຕົວຈັດການແມ່ນໂປຣແກຣມຊື້ອຸປະກອນທີ່ເຊື່ອມຕໍ່ກັບອຸປະກອນມືຖື ຂອງທ່ານ (ຕໍ່ໄປຮຽກວ່າ "ອຸປະກອນ") ກັບ ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້ ແລະ ໃຫ້ທ່ານສາມາດຈັດການ, ຄວບຄຸມ ຫຼື ອັບເດດ ຊື້ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້ ຜ່ານອຸປະກອນຂອງທ່ານ. ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້ ຕ້ອງການການນໍາໃຊ້ຊື້ອຸປະກອນທີ່ໂຫຼດໄວ້ວ່າງໜ້າໃນການປະຕິບັດງານປົກກະຕິ. ໂດຍການນໍາໃຊ້ ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້, ຕົວຈັດການ ຫຼື ຊື້ອຸປະກອນທີ່ໂຫຼດໄວ້ວ່າງໜ້າໝາຍຄວາມວ່າທ່ານຍອມຮັບຂໍ້ກຳນົດໃນຂໍ້ຕົກລົງນີ້. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ຍອມຮັບຂໍ້ກຳນົດເຫຼົ່ານີ້, ທ່ານຈະບໍ່ສາມາດນໍາໃຊ້ ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້, ຕົວຈັດການ ຫຼື ຊື້ອຸປະກອນທີ່ໂຫຼດໄວ້ວ່າງໜ້າ.

### 1. ການບໍລິການແລະຊື້ແຈງ

ອຸປະກອນສວມໃສ່ໂດຍຕົວມັນເອງຫຼືໂດຍການເຊື່ອມຕໍ່ກັບອຸປະກອນຂອງທ່ານໃຫ້ບໍລິການຕ່າງໆ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານນໍາໃຊ້ອຸປະກອນສວມໃສ່ໂດຍບໍ່ມີການເຊື່ອມຕໍ່ກັບໂທລະສັບ, ບາງໜ້າທີ່ອາດຈະມີຂໍ້ຈຳກັດ.

ດັ່ງນັ້ນການເຮັດວຽກໃນອຸປະກອນສວມໃສ່ແລະອຸປະກອນຈະໄດ້ຮັບການສະໜອງໃຫ້ເຈົ້າຂອງ,

ສະນັ້ນກະດູນາຈະລະມັດລະວັງການເຂົ້າເຖິງຮັບອະນຸຍາດ. ໃນເວລາທີ່ອຸປະກອນສວມໃສ່ຖືກເຊື່ອມຕໍ່ກັບອຸປະກອນ,

ແຕ່ລະອຸປະກອນສາມາດຖ່າຍໂອນຂໍ້ມູນຜູ້ໃຊ້ຊຶ່ງກັນແລະກັນໄດ້.

ກະດູນາຮູ້ຈັກວິທີການເຊື່ອມຕໍ່ກັບ/ຕັດການເຊື່ອມຕໍ່ຈາກອຸປະກອນ

ແລະກະດູນາຕັດການເຊື່ອມຕໍ່ອຸປະກອນສວມໃສ່ຂອງທ່ານຈາກອຸປະກອນ ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງເຊື່ອມຕໍ່ໃດໆຕໍ່ໄປອີກ (ບາງອຸປະກອນສວມໃສ່ ເຊັ່ນ IconX ອາດຈະເຊື່ອມຕໍ່ກັບອຸປະກອນຂອງທ່ານໂດຍອັດຕະໂນມັດ.)

ການບໍລິການ ແລະ/ຫຼື ຄຸນສົມບັດທີ່ໃຫ້ມາໂດຍ ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້ ເຊິ່ງອາດຈະແຕກຕ່າງ ຫຼື ມີຂໍ້ຈຳກັດຂຶ້ນຢູ່ກັບປະເທດ ຂອງທ່ານ, ລຸ້ນອຸປະກອນ ຫຼື ຜູ້ຄວບຄຸມເຄືອຂ່າຍ ຂອງທ່ານ.

ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້ ແລະ ຕົວຈັດການອາດບັນຈຸ ຫຼື ອາດເຂົ້າກັນໄດ້ກັບບາງຊື້ອຸປະກອນໃດໜຶ່ງ

ສໍາລັບການບໍລິຫານສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ຮ່າງກາຍ (ຕໍ່ໄປຮຽກວ່າ "ຜິດຊອບພິເສດ"). ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້ ແລະ

ຜິດຊອບພິເສດ ສ້າງມາເພື່ອຈຸດປະສົງການພັກຜ່ອນຢ່ອນອາລົມເທົ່ານັ້ນ ແລະ ບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງເພື່ອການບົ່ງມະຕິພະຍາດ ຫຼື ສະພາບເງື່ອນໄຂອື່ນໆ, ຫຼື ໃນການປັບປຸງ, ບັນເທົາ, ຮັກສາ ຫຼື ບ້ອງກັນພະຍາດ ຫຼື ເພື່ອຈຸດປະສົງທາງການແພດອື່ນໆ.

ບາງຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ຈາກ ຜິດຊອບພິເສດ ແມ່ນເພື່ອຈຸດປະສົງໃຫ້ຂໍ້ມູນເທົ່ານັ້ນ ແລະ ບໍ່ຖືວ່າເປັນຄໍາແນະນໍາທາງການແພດ ຫຼື ທິດແທນສາຍພົວພັນລະຫວ່າງທ່ານ ແລະ ແພດ ຂອງທ່ານ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການທາງການແພດອື່ນໆ.

ຢ່າເບິ່ງຂ້າມຫຼືຊັກຊ້າໃນການຊອກຫາຄໍາແນະນໍາທາງການແພດມີອາຊີບ

ເນື່ອງມາຈາກບາງສິ່ງບາງຢ່າງທີ່ທ່ານໄດ້ຮຽນຮູ້ໂດຍຜ່ານຜິດຊອບພິເສດ.

ຊ່າຊຸງ ແມ່ນຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການບາດເຈັບ, ຄວາມເສຍຫາຍ, ການສູນເສຍແລະ/ຫຼືຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ປະສົບໂດຍຜູ້ນຳໃຊ້, ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການບໍລິການແລະ/ຫຼືຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ລວມທັງຂໍ້ສະເໜີແນະ, ການຜິກຜົນ, ຂໍ້ແນະນຳແລະ/ຫຼືຄ່າແນະນຳ, ຫຼືສຳລັບຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂໍ້ມູນທີ່ສະໜອງໃຫ້ຫຼື ທີ່ໄດ້ມາ ຫຼືໂດຍການເຂົ້າຖືງຜິດຊອບຜິດແວດ.

ຊ່າຊຸງບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂໍ້ມູນທີ່ມີຢູ່ໃນບົດຄວາມ ຫຼືວັດສະດຸໃດໜຶ່ງທີ່ປະກົດໃນເວັບໄຊທ໌ພາກສ່ວນທີສາມຈາກພາຍນອກ ຫຼືວັດສະດຸອ້າງອີງຕ່າງໆ, ຫຼືຕໍ່ຄວາມຫມັ້ນຄົງ ຫຼືຄວາມປອດໄພຂອງການນຳໃຊ້. ອີງຕາມຂໍ້ມູນທີ່ມີຢູ່ໃນເວັບໄຊທ໌ບຸກຄົນທີສາມ ຫຼື ເອກະສານອ້າງອີງໂດຍທົ່ວໄປຄວນຖືວ່າບໍ່ແມ່ນການຮັບຮອງຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂໍ້ມູນ ຫຼື ເປັນການຮັບຮອງເນື້ອຫາ ຂອງເວັບໄຊທ໌ ຫຼື ຂໍ້ມູນອ້າງອີງ. ທ່ານໄດ້ຮັບຮູ້ ແລະ ເຫັນດີວ່າຂໍ້ມູນໃດໜຶ່ງທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຈາກ ອຸປະກອນສວມໃສ່ ຫລື ຜິດຊອບຜິດແວດ ຫລື ໂປຼແກຼມໃດໜຶ່ງທີ່ມີໄວ້ແລ້ວພາຍໃນອາດຈະບໍ່ທີ່ເໝາະສົມ, ຖືກຕ້ອງ, ຄົບຖ້ວນສົມບູນ ແລະເຊື່ອຖືໄດ້.

## 2. ການອອກໃບອະນຸຍາດ

ກັບຂໍ້ກຳນົດແລະເງື່ອນໄຂຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້, ທ່ານໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດເພີ່ມກຸ່ມບໍ່ແມ່ນສະເພາະຈຳກັດ, ເພື່ອການຕິດຕັ້ງ, ການນຳໃຊ້, ການເຂົ້າເຖິງ, ຈໍສະແດງຜິນ ແລະດຳເນີນຕົວຈັດການໃນອຸປະກອນຂອງທ່ານ.

ທ່ານອາດຈະເຊື່ອມຕໍ່ອຸປະກອນສວມໃສ່ຫຼາຍຢ່າງກັບ ອຸປະກອນໂດຍຜ່ານຕົວຈັດການ, ແຕ່ທ່ານອາດຈະບໍ່ເຮັດອຸປະກອນສວມໃສ່ທີ່ມີຢູ່ໃນເວລາດຽວກັນ. ນອກຈາກນີ້, ທ່ານອາດຈະບໍ່ເຊື່ອມຕໍ່ອຸປະກອນສວມໃສ່ ກັບອຸປະກອນຫຼາຍຢ່າງ, ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດ, ລວມທັງຄອມພິວເຕີ.

ລາຍການສະເພາະໃດໜຶ່ງ ຂອງຊ່າຊຸງ ຊ້ອບແວດອາດຈະມີໃບອະນຸຍາດແບບເປີດ. ຂໍ້ກຳນົດໃບອະນຸຍາດແບບເປີດອາດທົດ ແທນບາງສ່ວນຂອງຂໍ້ກຳນົດ ຂອງຂໍ້ຕົກລົງນີ້.

## 3. ການສະຫງວນສິດ ແລະ ກຳມະສິດ

ຊ່າຊຸງ ຂໍສະຫງວນສິດທັງໝົດທີ່ຈະບໍ່ໃຫ້ອະນຸຍາດທ່ານຢ່າງຈະແຈ້ງຢ່າງຈະແຈ້ງໃນຂໍ້ຕົກລົງນີ້. ຊ່າຊຸງ ຊ້ອບແວດໄດ້ຮັບການຄຸ້ມ ຄອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍລົຂະສິດ ແລະ ຊັບສິນທາງບັນຍາອິນຸງ. ຊ່າຊຸງເປັນເຈົ້າຂອງຊື່, ລົຂະສິດ ແລະ ສິດຊັບສິນທາງບັນຍາໃນຊ້ອບແວດດັ່ງກ່າວ. ຊ້ອບແວດດັ່ງກ່າວເປັນຊ້ອບແວດລົຂະສິດ, ບໍ່ຈຳໜ່າຍ.

## 4. ຂໍ້ຈຳກັດ

ທ່ານອາດຈະບໍ່ຍ້ອນກັບທາງວິສະວະກຳ, ແຍກ, ຖອດຊັ້ນສ່ວນຫຼື ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນກໍ່ພະຍາຍາມຄົ້ນພົບລະຫັດແຫຼ່ງທີ່ມາ ຫຼື ຂັ້ນຕອນວິທີ ຂອງຊ້ອບແວດ ຫຼື ບັບປຸງແກ້ໄຂ ຫຼື ບິດໃຊ້ງານຄຸນລັກບັດໃດໜຶ່ງ ຂອງ, ຊ້ອບແວດ ຫຼື ສ້າງວຽກສືບທອດບິນ ພື້ນຖານຊ້ອບແວດນີ້. ທ່ານອາດຈະບໍ່ໃຫ້ເຊົ່າ, ເຊົ່າ, ໃຫ້ຍື່ມ, ໃຫ້ອະນຸຍາດຕໍ່ ຫຼື ສະໜອງການບໍລິ ການເຊົ່າພື້ນທີ່ທາງການຄ້າດ້ວຍຊ່າຊຸງ ຊ້ອບແວດ.

## 5. ການບັບປຸງ, ປ່ຽນແປງຫລືລະງັບການໃຫ້ການບໍລິການ

ຊ່າຊຸງ ອາດຈະ, ສະໜອງຫຼືໃຫ້ການບັບປຸງທີ່ມີຢູ່ ຫຼືຍົກລະດັບການບໍລິການ ("ການບັບປຸງ"), ລວມໂດຍບໍ່ມີການແກ້ໄຂຂໍ້ຈຳກັດບັກ, ການບັບປຸງການບໍລິການ, ຄຸນນະສົມບັດໃຫມ່, ການລຶບຫນ້າທີ່ທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ, ຫຼືຕັດແກ້ການບໍລິການໄດ້ທຸກເວລາ.

ການບັບປຸງຈະໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍຂໍ້ຕົກລົງນີ້ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າມີຂໍ້ກຳນົດແລະເງື່ອນໄຂແຍກຕ່າງຫາກຖືກສະໜອງໃຫ້ກັບ ການບັບປຸງດັ່ງກ່າວ, ໃນກໍລະນີທີ່ຂໍ້ກຳນົດແລະເງື່ອນໄຂແຍກຕ່າງຫາກຈະຄຸ້ມຄອງການບັບປຸງໄດ້. ການບັບປຸງຊ້ອບແວດ ຄວາມປອດໄພ ຫຼື ແກ້ໄຂຂໍ້ຕິດຂັດທີ່ສຳຄັນຫລືການບັບປຸງທີ່ສຳຄັນອື່ນໆອາດຈະຖືກດາວໂຫຼດແລະຕິດຕັ້ງໂດຍອັດຕະໂນມັດໂດຍການໃຫ້ຄວາມສຳ ຄັນຂອງການໄດ້ຮັບການບັບປຸງດັ່ງກ່າວໃນລັກສະນະທີ່ທັນເວລາເພື່ອຊ່ວຍປົກປ້ອງທ່ານ ແລະຜູ້ນຳໃຊ້ອື່ນໆ. ຊ່າຊຸງ



ສະຫງວນສິດທີ່ຈະມີການປ່ຽນແປງ, ໂຈະ, ຖອນ,

ຈຳກັດການນຳໃຊ້ຫຼືປິດການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຫຼືສ່ວນໃດສ່ວນໜຶ່ງຂອງສິ່ງດັ່ງກ່າວ.

ຊຳລຸງອາດຈະສະໜອງໃຫ້ທ່ານຫຼືເຮັດໃຫ້ມີການອັບເດດຊັອບແວຣ໌ ອຸປະກອນສວມໃສ່. ຊຳລຸງ ໂດຍທົ່ວໄປ ທ່ານອາດຈະ  
ອັບເດດຊັອບແວຣ໌ ອຸປະກອນສວມໃສ່ ໂດຍນຳໃຊ້ຕົວຈັດການ, ຢ່າງໃດກໍຕາມໃນບາງກໍລະນີເຊັ່ນ Galaxy IconX,  
ທ່ານອາດຈະບັບປຸງມັນໂດຍນຳໃຊ້ຊັອບແວຣ໌ ຄວມພົວເຕີ.

ເພື່ອໃຊ້ງານລຸ້ນດັ່ງກ່າວທີ່ສະໜອງໃຫ້ຜ່ານການບັບປຸງດັ່ງກ່າວ, ກ່ອນອື່ນໝົດ ທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດນຳໃຊ້ຊັອບ  
ແວຣ໌ທີ່ໃຫ້ສິດການບັບປຸງ. ເວີຊັນບັບປຸງອາດຈະເພີ່ມຜັງຊັ້ນໃຫມ່ແລະ, ໃນບາງກໍລະນີທີ່ຈຳກັດ, ອາດຈະລຶບຜັງຊັ້ນທີ່ມີຢູ່. ໃນ  
ຂະນະທີ່ການບັບປຸງຈະມີໃຫ້ໃຊ້ໂດຍທົ່ວໄປ, ແຕ່ໃນສະຖານະການທີ່ຈຳກັດ, ການບັບປຸງຈະມີໃຫ້ໂດຍຜູ້ໃຫ້ບໍລິການເຄືອຂ່າຍ  
ຂອງທ່ານເທົ່ານັ້ນ ແລະ ການບັບປຸງດັ່ງກ່າວຈະໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍສາຍພົວພັນທາງສັນຍາກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການເຄືອຂ່າຍ  
ຂອງທ່ານ. ການບັບປຸງຊັອບແວຣ໌ຄວາມປອດໄພ ຫຼື ແກ້ໄຂຂໍ້ຄວາມໄວຣັສ ຫຼື  
ການບັບປຸງທີ່ສຳຄັນອື່ນໆອາດຈະຖືກດາວໂຫຼດແລະຕິດຕັ້ງໂດຍອັດຕະໂນມັດໂດຍການໃຫ້ຄວາມສຳຄັນໃນການໄດ້ຮັບການບັບ  
ປຸງດັ່ງກ່າວຢ່າງທັນການ.

6. ການບໍລິການຂອງພາກສ່ວນທີສາມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆແລະເນື້ອໃນການບໍລິການພາກສ່ວນທີສາມອາດຈະມີໃຫ້ທ່ານ. ຊຳລຸງ  
ປະຕິເສດການຮັບປະກັນໃດໆຫຼືການເປັນຕົວແທນທີ່ ພົດຊອບພໍແວລ໌ແລະເນື້ອໃນການບໍລິການພາກສ່ວນທີສາມ,  
ຄວາມຖືກຕ້ອງ, ຄວາມຄົບຖ້ວນສົມບູນ, ປະສິດທິຜົນ,  
ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍຫຼືລະບຽບການໃດໜຶ່ງ.ການນຳໃຊ້ການບໍລິການ ແລະ ເນື້ອໃນ  
ຂອງບຸກຄົນທີສາມອາດຈະໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍຂໍ້ກຳນົດການນຳໃຊ້, ຂໍ້ຕົກລົງໃບອະນຸຍາດ,  
ນະໂຍບາຍການເກັບຮັກສາເປັນສ່ວນຕົວ, ຫຼືຂໍ້ຕົກລົງອື່ນໆ ຂອງຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ຂອງບຸກຄົນທີສາມດັ່ງກ່າວ.  
ສ່ວນສະເພາະໃດໜຶ່ງຂອງການບໍລິການອາດຈະເປັນ ໃບອະນຸຍາດໂອເພນຊອດສ໌, ທີ່ມີຂໍ້ຄວາມຂອງໃບອະນຸຍາດໂອເພນຊອດສ໌  
ດັ່ງກ່າວອາດຈະເກີດຂຶ້ນກ່ອນກຳນົດຂອງຂໍ້ຕົກລົງນີ້ດ້ວຍຄວາມນັບຖືກັບບາງສ່ວນຂອງການບໍລິການ.

7. ການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນ

ບາງຄຸນສົມບັດ ຂອງຊັອບແວຣ໌ອາດຈະຕ້ອງການໃຫ້ອຸປະກອນມີຖື ຂອງທ່ານມີການເຂົ້າເຖິງອິນເຕີເນັດ ແລະ  
ອາດມີຂໍ້ຈຳກັດທີ່ກຳນົດຂຶ້ນໂດຍເຄືອຂ່າຍ ຫຼື ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການອິນເຕີເນັດ ຂອງທ່ານ.  
ຊັອບແວຣ໌ດັ່ງກ່າວອາດຈະຕ້ອງການການເຂົ້າເຖິງອິນເຕີເນັດ  
ຂອງທ່ານເຊິ່ງອາດເຮັດໃຫ້ເກີດການເກັບຄ່າເພີ່ມຕື່ມຂຶ້ນຢູ່ກັບແຜນການຈ່າຍ ຂອງທ່ານ. ນອກຈາກນີ້,  
ຄວາມເພີດເພີນກັບການໃຊ້ງານບາງຄຸນສົມບັດ ຂອງຊັອບແວຣ໌ ຂອງທ່ານອາດໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກຄວາມເໝາະສົມ ແລະ  
ປະສິດທິພາບການທ່າງານ ຂອງຮາດແວຣ໌ ອຸປະກອນຂອງທ່ານ ຫຼື ການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນ.

8. ການຖ່າຍໂອນຊັອບແວຣ໌

ທ່ານອາດຈະບໍ່ຖ່າຍໂອນຂໍ້ຕົກລົງນີ້ ຫຼື ສິດ ຫຼື ພັນທະຕໍ່ຊັອບແວຣ໌ນີ້ທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ໃນທີ່ນີ້ແກ່ບຸກຄົນສາມໃດໆ  
ເວັ້ນແຕ່ວ່າຈະມີຄວາມເລື່ອມໂຍງກັບການຂາຍ ອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້ ດັ່ງກ່າວທີ່ຕິດຕາມມານຳຊັອບແວຣ໌ນີ້. ໃນກໍລະນີດັ່ງ  
ກ່າວ, ການຖ່າຍໂອນຕ້ອງລວມເອົາຊັອບແວຣ໌ທັງໝົດ (ລວມທັງຊັ້ນສ່ວນອົງປະກອບ, ສີ່ ແລະ ສິ່ງພົວພັນທັງໝົດ,  
ການບັບປຸງໃດໜຶ່ງ, ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້) ແລະ ທ່ານອາດບໍ່ເກັບສຳເນົາໃດໜຶ່ງ ຂອງຊັອບແວຣ໌ນີ້ໄດ້. ການຖ່າຍໂອນອາດຈະບໍ່  
ເປັນການໂອນແບບທາງອ້ອມ ເຊັ່ນ ການຝາກຂາຍສິນຄ້າ. ກ່ອນການຖ່າຍໂອນ, ຜູ້ໃຊ້ທີ່ຮັບເອົາຊັອບ  
ແວຣ໌ຕ້ອງຕົກລົງເຫັນດີໃນທຸກຂໍ້ກຳນົດ ຂອງຂໍ້ຕົກລົງນີ້.

9. ປະບັດຕາມກົດໝາຍ

ທ່ານຮັບຮູ້ວ່າຕົວຈັດການ ຫຼື ຊັອບແວຣ໌ແຕ່ລະປະເທດແມ່ນມີຂໍ້ຈຳກັດການສົ່ງອອກຂອງຕົນເອງ. ທ່ານຕົກລົງເຫັນດີປະຕິບັດຕາມທຸກໆກົດໝາຍແຫ່ງຊາດ ແລະ ສາກົນທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກັບຕົວຈັດການຫຼື ຊັອບແວຣ໌, ລວມໄປເຖິງກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການວ່າດ້ວຍຂໍ້ຈຳກັດການສົ່ງອອກທີ່ບັງຄັບໃຊ້ທັງໝົດ.

10. ການສິ້ນສຸດ

ຂໍ້ຕົກລົງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຈົນກວ່າຈະມີການຍົກເລີກ. ສິດພາຍໃຕ້ຂໍ້ຕົກລົງນີ້ຂອງທ່ານຈະສິ້ນສຸດໂດຍອັດຕະໂນມັດໂດຍບໍ່ມີການແຈ້ງໃຫ້ຊາບກ່ອນວ່າຈາກຊ່າຊຸງ ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະເງື່ອນໄຂຂອງຂໍ້ຕົກລົງນີ້. ພາຍຫຼັງການສິ້ນສຸດຂໍ້ຕົກລົງນີ້, ທ່ານຕ້ອງຢຸດຕິການນຳໃຊ້ຕົວຈັດການ ຫຼື ຊັອບແວຣ໌ ທັງໝົດ ແລະ ທຳລາຍສຳນຳຕ່າງໆທັງໝົດຂອງຕົວຈັດການ ຫຼື ຊັອບແວຣ໌.

11. ຜູ້ປະຕິເສດການຮັບປະກັນ

ເວັ້ນເສຍແຕ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ແຍກຕ່າງຫາກໃນໃບຮັບປະກັນເປັນລາຍລັກອັກສອນທີ່ບົ່ງບອກຄວາມຈຳກັດທີ່ມາພ້ອມກັບອຸປະກອນສວມໃສ່ຂອງທ່ານ, ຊັອບແວຣ໌ທີ່ສະຫນອງໃຫ້ໂດຍ ຊ່າຊຸງ (ບໍ່ວ່າຈະມາພ້ອມອຸປະກອນສວມໃສ່, ການດາວໂຫຼດ, ຫຼືທີ່ໄດ້ຮັບຕາມຮູບແບບອື່ນ) ແມ່ນສະຫນອງໃຫ້ "ຕາມສະພາບທີ່ເປັນຢູ່" ແລະ "ຕາມທີ່ມີໃຫ້" ບົນພື້ນຖານ, ໂດຍບໍ່ມີການຮັບປະກັນປະເພດໃດໆ ຈາກ ຊ່າຊຸງ, ທັງຊັດເຈນຫຼືໂດຍໄນຍະ.

ເພື່ອກວມເອົາຂອບເຂດສູງສຸດເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້ອີງຕາມກົດໝາຍທີ່ບັງຄັບໃຊ້, ຊ່າຊຸງປະຕິເສດການຮັບປະກັນທັງໝົດທີ່ສະແດງອອກເປັນຖ້ອຍຄໍ້າ ແລະ ໃຫ້ຄວາມໝາຍ ຫຼື ຊອບດ້ວຍກົດໝາຍ, ລວມເຖິງ, ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດພຽງແຕ່, ການຮັບປະກັນສິນຄ້າແບບມິເຈື່ອນໄຂ, ຄຸນນະພາບເປັນຫນ້າພໍໃຈ ຫຼື ຄວາມພະຍາຍາມງານທີ່ມີຜົນ, ຄວາມເໝາະສົມສຳລັບວັດຖຸປະສົງ, ຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື ຫຼື ການມີຢູ່, ຄວາມຖືກຕ້ອງ, ບາສະຈາກໄວຣັສ, ໃຫ້ຄວາມເພີດເພີງຢ່າງປະສານ, ບໍ່ລະເມີດສິດ ຂອງບຸກຄົນທີ 3 ຫຼື ລະເມີດສິດອື່ນໆ.

ບາງເຂດອຳນາດຂອງສານບໍ່ອະນຸຍາດການຍົກເວັ້ນ ຫຼື ຂໍ້ຈຳກັດຂອງການຮັບປະກັນແບບມິເຈື່ອນໄຂ, ສະນັ້ນ ການຍົກເວັ້ນ ຫຼື ຂໍ້ຈຳກັດຂ້າງເທິງນັ້ນຈຶ່ງອາດບໍ່ບັງຄັບໃຊ້ກັບທ່ານ. ບໍ່ມີຄຳແນະນຳຫຼືຂໍ້ມູນ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນບາກເປົ້າຫຼືລາຍລັກອັກສອນ, ທີ່ໄດ້ຮັບໂດຍທ່ານຈາກຊ່າຊຸງ ຫຼືພັນທະມິດຂອງມັນ ທີ່ຈະຖືວ່າປ່ຽນແປງ ຜູ້ປະຕິເສດໂດຍ ຊ່າຊຸງ ໃນການຮັບປະກັນກ່ຽວກັບຊັອບແວຣ໌, ຫຼືການສ້າງການຮັບປະກັນຂອງການຮຽງລຳດັບຈາກຊ່າຊຸງ.

12. ແອບພລິເຄຊັນ ແລະ ການບໍລິການ ຂອງຊ່າຊຸງ

ແອບພລິເຄຊັນ ແລະ/ຫຼື ການບໍລິການໃດໜຶ່ງອາດຈະຖືກດາວໂຫຼດໄວ້ວ່າຫນ້າ ຫຼື ສາມາດດາວໂຫຼດໄດ້ເທິງອຸປະກອນອຸປະກອນສວມໃສ່ໄດ້ ຂອງທ່ານ. ໂປຼແກຼມແລະ/ຫຼືການບໍລິການດັ່ງກ່າວ ອາດຈະຮຽກຮ້ອງຄວາມເປັນສະມາຊິກການບໍລິການຊ່າຊຸງ ("Samsung account"). ພັນທະແລະສິດທິຂອງທ່ານພາຍໃຕ້ Samsung accountຖືກກຳນົດຕໍ່ໄປໃນການແຍກຂໍ້ກຳນົດແລະເງື່ອນໄຂເຊິ່ງດຽວກັນກັບນະໂຍບາຍການເກັບຮັກສາເປັນສ່ວນຕົວສຳລັບ Samsung account.

13. ຂອບເຂດຂອງຄວາມຮັບຜິດຊອບ

ຊ່າຊຸງຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄວາມເສຍຫາຍທຸກປະເພດທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກຫຼືທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການໃຊ້ບໍລິການຫລືບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ຊັອບແວຣ໌, ເນື້ອໃນ ຫຼືການເຄື່ອນໄຫວ, ລວມທັງແຕ່ບໍ່ຈຳກັດຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຈາກຫຼືທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມຜິດພາດ, ຂໍ້ບົກພ່ອງ, ຂັດຂວາງ, ຜິດປົກກະຕິ, ຄວາມຊັກຊ້າໃນການດຳເນີນງານລະບົບສາຍສົ່ງຫຼື, ໄວຣັສ ຄອມພິວເຕີ, ຄວາມລົ້ມເຫຼວຂອງການເຊື່ອມຕໍ່, ຄຳບໍລິການເຄືອຂ່າຍ, ແລະອື່ນໆທັງໝົດໂດຍກົງແລະອ້ອມ, ພິເສດ, ບັງເອີນ, ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເປັນຕົວຢ່າງ, ຫລື ການເສຍຫາຍອັນເປັນຜົນສືບເນື້ອງ ຖ້າຫາກວ່າ ຊ່າຊຸງ ໄດ້ໃຫ້ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບຄວາມເປັນໄປໄດ້ຂອງຄວາມເສຍຫາຍດັ່ງກ່າວ. ບາງເຂດອຳນາດຂອງສານບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ມີການຍົກເວັ້ນ ຫຼື

ການຈຳກັດຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍບັງເອີນ ຫຼື ເປັນຜົນສືບເນື່ອງມາ ສະນັ້ນ, ການຍົກເວັ້ນ ແລະ ການຈຳກັດຂ້າງເທິງນັ້ນອາດຈະບໍ່ມີຜົນຫຍັງຕໍ່ທ່ານ. ນອກຈາກທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງແລ້ວນັ້ນ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບທັງໝົດ ຂອງຊຳຊຸງ ທີ່ມີຕໍ່ທ່ານສຳລັບການສູນເສຍ, ຄວາມເສຍຫາຍ, ສາເຫດຂອງການດຳເນີນງານ, ລວມທັງແຕ່ບໍ່ຈຳກັດພຽງແຕ່ຜູ້ທີ່ຢູ່ບົນພື້ນຖານສັນຍາ, ການລະເມີດສິດ, ຫຼື ອື່ນໆ, ທີ່ເກີດຈາກການນຳໃຊ້ໃນການບໍລິການນີ້ ຂອງທ່ານ, ຫຼືການສະໜອງອື່ນໆຂອງຂໍ້ຕົກລົງນີ້, ຈະຕ້ອງບໍ່ເກີນຈຳນວນເງິນທີ່ຜູ້ຊື້ຈ່າຍໃຫ້ສະເພາະສຳລັບສຳລັບຊັອບແອບນີ້. ຂໍ້ຈຳກັດ, ຂໍ້ຍົກເວັ້ນຕ່າງໆ, ແລະຜູ້ປະຕິເສດ (ລວມທັງມາຕາ 11 ແລະ 12) ຈະນຳໃຊ້ ສູງສຸດເທົ່າທີ່ອະນຸຍາດຕາມກົດໝາຍ, ຖ້າຫາກວ່າແກ້ໄຂໃດໜຶ່ງບໍ່ໄດ້ຕາມຈຸດປະສົງສຳຄັນ.

14. ກົດໝາຍບັງຄັບໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງນີ້ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງຂອງກົດໝາຍແຫ່ງເຂດອຳນາດສານບ່ອນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່ ໂດຍປາສະຈາກການຂັດ ແຍງກັບບົດບັນຍັດ ຂອງກົດໝາຍ. ຂໍ້ຕົກລົງນີ້ຕ້ອງບໍ່ຖືກຄຸ້ມຄອງໂດຍອະນຸສັນຍາແຫ່ງສະຫະປະຊາຊາດວ່າດ້ວຍສິນທີ່ສັນຍາ ສະຫະປະຊາຊາດ ສິນທີ່ວ່າດ້ວຍສັນຍາການຂາຍສິນຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ, ແອັບເວລີເຄຊັນທີ່ໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນໄວ້ຢ່າງຊັດເຈນ.

15. ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ຖ້າຫາກມີການພິພາກ, ການຂັດແຍ່ງ ຫຼື ຄວາມແຕກຕ່າງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນທາງໃດໜຶ່ງຈາກຂໍ້ຕົກລົງນີ້ ຫຼື ການນຳໃຊ້ຊັອບແອບ ຂອງທ່ານບໍ່ໄດ້ຖືກແກ້ໄຂໂດຍສັນຕິວິທີ, ຕ້ອງຢູ່ພາຍໃຕ້ຂະບວນການຍຸດຕິທຳແບບບໍ່ຜູກຂາດຂອງເຂດອຳນາດຂອງສານບ່ອນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່. ນອກຈາກທີ່ກ່າວມາແລ້ວນັ້ນ, ຊຳຊຸງ ອາດຈະໃຊ້ເພື່ອອອກຄຳສັ່ງບັນເທົາ (ຫຼື ປະເພດການບັນເທົາທາງກົດໝາຍອັນຮີບດ່ວນທີ່ທຽບເທົ່າກັນ) ໃນຂອບເຂດອຳນາດຂອງສານ.

16. ສັນຍາທັງໝົດ

ຂໍ້ຕົກລົງນີ້ເປັນຂໍ້ຕົກລົງທັງໝົດລະຫວ່າງທ່ານ ກັບຊຳຊຸງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊັອບແອບ ແລະຕົວແທນ ຮຸ່ນກ່ອນຫຼື ຮຸ່ນດຽວກັນ ໂດຍການສື່ສານວາຈາຫຼືເປັນລາຍລັກອັກສອນ ທັງໝົດ, ການສະເໜີແລະການເປັນຕົວແທນທີ່ກ່ຽວກັບການເປັນຊັອບແອບ ຫຼືເລື່ອງອື່ນໆທີ່ຄຸ້ມຄອງໂດຍຂໍ້ຕົກລົງນີ້. ຖ້າວ່າຂໍ້ກຳນົດໃດໜຶ່ງ ຂອງຂໍ້ຕົກລົງນີ້ຖືກຍົກວ່າເປັນໄມຄະ, ບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ບໍ່ມີຜົນບັງຄັບ ໃຊ້ ຫຼື ຜິດກົດໝາຍ, ຂໍ້ອື່ນໆຕ້ອງຍັງສືບຕໍ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຢ່າງຕັ້ງແຕ່ມີຮູບແບບ.

# កិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាបណ្ណអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ (Khmer)

សូមអានដោយយកចិត្តទុកដាក់លើកិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាបណ្ណអ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយនេះ (“កិច្ចព្រមព្រៀង”) មុនពេលប្រើឧបករណ៍ពាក់បានដែលផលិតដោយ Samsung ឬមានម៉ាក Samsung ដូចជាសេរី Galaxy Watch និង Galaxy Fit (ជារួមហៅថា “ឧបករណ៍ពាក់បាន”) និងកម្មវិធីអភិបាលឧបករណ៍ពាក់បានរបស់ Samsung (ជារួមហៅថា “អភិបាល”) ដោយសារវាមានព័ត៌មានសំខាន់ៗ។

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះគឺជាកិច្ចព្រមព្រៀងតាមផ្លូវច្បាប់រវាងអ្នក (អាចជារូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គល) ជាមួយនឹង Samsung Electronics Co., Ltd. (“Samsung”) សម្រាប់សុហ្វីមែរ ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ Samsung និងក្រុមហ៊ុនសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងអ្នកផ្គត់ផ្គង់និងអ្នកផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណឱ្យខ្លួនជាតិយភាគី ដែលអមជាមួយកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ហើយរួមបញ្ចូលទាំងសុហ្វីមែរនិងមេខ្សែដែលពាក់ព័ន្ធ ឯកសារដែលបានបោះពុម្ព ឯកសារ “លើបណ្តាញ” ឬ អេឡិចត្រូនិក ជាប់ទាក់ទងជាមួយនឹងការប្រើប្រាស់អ្នកលើឧបករណ៍ពាក់បាន និង/ឬ អភិបាល (ជារួមហៅថា “សុហ្វីមែរ”)។

អភិបាល គឺជាកម្មវិធីសុហ្វីមែរដែលភ្ជាប់ឧបករណ៍ចល័តរបស់អ្នក (“ឧបករណ៍”) ជាមួយឧបករណ៍ពាក់បាន ហើយអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកធ្វើការគ្រប់គ្រង បញ្ជា ឬធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពសុហ្វីមែរនៃឧបករណ៍ពាក់បាននោះ តាមរយៈឧបករណ៍។ ឧបករណ៍ពាក់បានត្រូវឱ្យប្រើសុហ្វីមែរដែលបានផ្តល់ជាមុន នៅក្នុងប្រតិបត្តិការធម្មតារបស់វា។ ដោយប្រើឧបករណ៍ពាក់បាន អភិបាល ឬសុហ្វីមែរដែលបានផ្តល់ជាមុនរបស់វា អ្នកយល់ព្រមទទួលបានលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។ បើអ្នកមិនយល់ព្រមទទួលបានលក្ខខណ្ឌទាំងនេះទេ ចូរកុំប្រើឧបករណ៍ពាក់បាន អភិបាល ឬសុហ្វីមែរដែលបានផ្តល់ជាមុនរបស់វា។

## 1. សេវា និង សេចក្តីជូនដំណឹង

ឧបករណ៍ពាក់បានខ្លួនវា ឬដោយមានការភ្ជាប់ជាមួយឧបករណ៍របស់អ្នក ផ្តល់នូវបទពិសោធន៍ជាច្រើន។ បើអ្នកប្រើឧបករណ៍ពាក់បានដោយគ្មានការភ្ជាប់ទូរសព្ទ នោះអាចមានដែនកំណត់មុខងារខ្លះៗ។ ដោយសារមុខងារក្នុងឧបករណ៍ពាក់បាននិងឧបករណ៍ត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់ម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះសូមប្រុងប្រយ័ត្នអំពីការប្រើប្រាស់ដោយមិនទទួលបានសិទ្ធិ។ នៅពេលឧបករណ៍ពាក់បានត្រូវបានភ្ជាប់ទៅឧបករណ៍ពួកវានឹងមួយៗអាចផ្ទេរទិន្នន័យអ្នកប្រើប្រាស់ទៅវិញទៅមក។ សូមដឹងពីវិធីភ្ជាប់ទៅ/ផ្តាច់ពីឧបករណ៍ ហើយសូមផ្តាច់ឧបករណ៍ពាក់បានរបស់អ្នកពីឧបករណ៍ បើអ្នកមិនត្រូវការភ្ជាប់ទៀត (ឧបករណ៍ពាក់បានខ្លះដូចជា IconX អាចភ្ជាប់ទៅឧបករណ៍របស់អ្នកដោយស្វ័យប្រវត្តិ។)

សេវា និង/ឬ មុខងារ ដែលឧបករណ៍ពាក់បានផ្តល់ឱ្យ អាចខុសគ្នាឬអាចមានកម្រិត អាស្រ័យលើប្រទេសរបស់អ្នក ម៉ូដែលឧបករណ៍ ឬប្រតិបត្តិការបណ្តាញ។ ឧបករណ៍ពាក់បាននិងអភិបាលអាចមានឬអាចត្រូវគ្នាជាមួយសុហ្វីមែរមួយចំនួនសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងសុខុមាលភាពនិងភាពមាំទាំ (“សុហ្វីមែរភាពមាំទាំ”)។ ឧបករណ៍ពាក់បាននិងសុហ្វីមែរភាពមាំទាំមានបំណងឱ្យប្រើក្នុងគោលបំណងលេងកម្សាន្តប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនមានបំណងឱ្យយកទៅប្រើក្នុងការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យជំងឺ ឬស្ថានភាពផ្សេងទៀត ឬក៏ក្នុងការព្យាបាលជំងឺ ការសម្រាលជំងឺ ឬការបង្ការជំងឺ ឬក៏គោលបំណងវេជ្ជសាស្ត្រផ្សេងទៀតឡើយ។ ទិន្នន័យមួយចំនួនដែលបានមកពីសុហ្វីមែរភាពមាំទាំមានបំណងផ្តល់ជាព័ត៌មានប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនមានបំណងឱ្យចាត់ទុកជាដំបូន្មានវេជ្ជសាស្ត្រ ឬជំនួសឱ្យការទំនាក់ទំនងរវាងអ្នកនិងគ្រូពេទ្យរបស់អ្នក ឬក៏អ្នកផ្តល់ការថែទាំសុខភាពផ្សេងទៀតឡើយ។ ចូរកុំចោលដំបូន្មានវេជ្ជសាស្ត្រលក្ខណៈវិជ្ជាជីវៈ ឬក៏ពន្យារពេលក្នុងការស្វែងរកដំបូន្មានទាំងនោះ ដោយសារអ្វីមួយដែលអ្នកបានស្វែងយល់ តាមរយៈសុហ្វីមែរភាពមាំទាំនេះឡើយ។

Samsung មិនទទួលខុសត្រូវឡើយចំពោះរបួស ការខូចខាត ការខាតបង់ និង/ឬ សេហ៊ុយចំណាយ ដែលអ្នកប្រើប្រាស់ទទួលរង ដោយសារសេវា និង/ឬ ព័ត៌មាននោះ រួមទាំងការឱ្យយោបល់ ការបង្កើត បណ្តែ និង/ឬ មគ្គុទេសក៍ណែនាំ ឬក៏ដោយសារភាពសុក្រិតនៃព័ត៌មានណាមួយដែលបានផ្តល់ឱ្យ ឬក៏បានទទួលតាមរយៈសុហ្វីមែរភាពមាំទាំ។ Samsung មិនទទួលខុសត្រូវឡើយចំពោះភាពសុក្រិតនៃព័ត៌មានដែលមានក្នុងអត្ថបទឬ

ឯកសារណាមួយដែលលេចឡើងលើវិបសៃរបស់គតិយភាគីខាងក្រៅ ឬឯកសារយោង ឬក៏ចំពោះសន្តិសុខឬ សុវត្ថិភាពនៃការប្រើពួកវា។ ការយោងទៅព័ត៌មានដែលមានលើវិបសៃរបស់គតិយភាគីខាងក្រៅឬឯកសារ យោង មិនគួរចាត់ទុកថាជាការយល់ព្រមចំពោះភាពសុក្រិតនៃព័ត៌មាននោះ ឬក៏ជាការយល់ព្រមចំពោះ ខ្លឹមព័ត៌មាននៃវិបសៃនោះឬការយោងជាទូទៅឡើយ។ អ្នកទទួលស្គាល់និងយល់ព្រមថា ព័ត៌មាននានាដែលអ្នក ទទួលបានពីការប្រើឧបករណ៍ពាក់បាន ឬសុហ្វ័រភាពមាំទាំ ឬក៏កម្មវិធីទាំងឡាយដែលបានផ្គុំជាមុន អាចមិន សមស្រប មិនសុក្រិត មិនពេញលេញ ឬមិនអាចទុកចិត្តបាន។

2. ការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណ

ដោយស្ថិតនៅក្រោមពេលវេលា និង លក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ អ្នកបានទទួលអាជ្ញាបណ្ណមានកម្រិត មិន ដាច់មុខ អាចដកហូតវិញបាន ក្នុងការដំឡើង ប្រើ ចូលប្រើ បង្ហាញ និងដំណើរការអភិបាលលើឧបករណ៍របស់ អ្នក។ អ្នកអាចភ្ជាប់ឧបករណ៍ពាក់បានជាច្រើនទៅឧបករណ៍តាមអភិបាល ប៉ុន្តែអ្នកមិនអាចប្រើឧបករណ៍ ពាក់បានច្រើនក្នុងពេលតែមួយឡើយ។ ដូចគ្នានេះដែរ អ្នកមិនអាចភ្ជាប់ឧបករណ៍ពាក់បានទៅឧបករណ៍ ច្រើនឡើយ រួមទាំង ប៉ុន្តែមិនកម្រិតត្រឹម PC។

ធាតុមួយចំនួននៃសុហ្វ័រនេះអាចស្ថិតនៅក្រោមអាជ្ញាបណ្ណប្រភពបើកទូលាយ។ បញ្ញត្តិនៃអាជ្ញាបណ្ណប្រភព បើកទូលាយអាចជាន់គ្នានឹងលក្ខខណ្ឌខ្លះនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

3. ការរក្សាសិទ្ធិ និង កម្មសិទ្ធិ

Samsung រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាងដែលមិនបានផ្តល់ឲ្យយ៉ាងជាក់ច្បាស់ជូនអ្នក នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។ សុហ្វ័រ រនេះត្រូវបានការពារដោយច្បាប់និងសន្តិសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធនិងកម្មសិទ្ធិបញ្ញាផ្សេងទៀត។ Samsung ជា ម្ចាស់លើសិទ្ធិទទួល សិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ និងកម្មសិទ្ធិបញ្ញាផ្សេងទៀតនៅក្នុងសុហ្វ័រនេះ។ សុហ្វ័រនេះត្រូវបានផ្តល់ អាជ្ញាបណ្ណឲ្យ មិនមែនលក់ឲ្យទេ។

4. កំហិត

អ្នកមិនត្រូវធ្វើវិស្វកម្មបញ្ឈប់ ស្រាយ រុះរើ ឬក៏ប៉ុនប៉ងរុករកក្នុងប្រភព ឬអាល់ហ្គោរិទ្ធនៃសុហ្វ័រនេះ ឬក៏កែ ឬ បិទមុខងារណាមួយនៃសុហ្វ័រនេះ ឬក៏បង្កើតស្នាដៃក្លាយ ដោយផ្អែកលើសុហ្វ័រនេះឡើយ។ អ្នកមិនត្រូវដាក់ផ្តល់ ផ្តល់ ឲ្យខ្ចី ផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណបន្ត ឬផ្តល់សេវាហ្វឺនលក្ខណៈអាជីវកម្មជាមួយសុហ្វ័រនេះឡើយ។

5. បច្ចុប្បន្នភាព ការផ្លាស់ប្តូរ ឬការព្យួរសេវា

Samsung អាចផ្តល់ឬធ្វើឲ្យមានបច្ចុប្បន្នភាពឬការដំឡើងថ្នាក់នៅគ្រប់ពេលចំពោះសេវានេះ (“បច្ចុប្បន្នភាព”) រួមទាំង ប៉ុន្តែមិនកម្រិតត្រឹម ការកែកំហុស ការកែលម្អសេវា មុខងារថ្មី ការលុបមុខងារដែលមានស្រាប់ ឬក៏ ការកែសេវានេះ។ បច្ចុប្បន្នភាពនឹងស្ថិតក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ លុះត្រាតែ ពេលវេលា និង លក្ខខណ្ឌ ដាច់ដោយឡែក ត្រូវបានផ្តល់ជូនជាមួយបច្ចុប្បន្នភាពទាំងនោះ ដែលក្នុងករណីនោះ ពេលវេលា និង លក្ខខណ្ឌ ដាច់ដោយឡែកនោះ គួរគ្របដណ្តប់លើបច្ចុប្បន្នភាពទាំងនោះ។ បច្ចុប្បន្នភាពសម្រាប់សុហ្វ័រសន្តិសុខឬការកែ កំហុសសំខាន់ៗ ឬក៏បច្ចុប្បន្នភាពសំខាន់ៗផ្សេងទៀត អាចត្រូវបានទាញយកនិងដំឡើងដោយស្វ័យប្រវត្តិ ដើម្បីផ្តល់ភាពសំខាន់ចំពោះការទទួលបានបច្ចុប្បន្នភាពទាំងនោះ ក្នុងលក្ខណៈទាន់ពេលវេលា ដើម្បីជួយការពារអ្នក និងអ្នកប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត។ ក្រោមវិសាលភាពដែលច្បាប់បានអនុញ្ញាត Samsung សូមរក្សាសិទ្ធិយ៉ាង ជាក់ច្បាស់ក្នុងការផ្លាស់ប្តូរ ព្យួរ លុប កម្រិតការប្រើប្រាស់ ឬក៏បិទការចូលប្រើសេវានេះ ឬផ្អែកណាមួយរបស់។ Samsung អាចផ្តល់ជូនអ្នកឬធ្វើឲ្យអ្នកទទួលបានបច្ចុប្បន្នភាពនៃសុហ្វ័រចំពោះឧបករណ៍ពាក់បាន។ ជាទូទៅ អ្នក អាចធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពសុហ្វ័រនៃឧបករណ៍ពាក់បានដោយប្រើអភិបាល ប៉ុន្តែក្នុងករណីខ្លះដូចជា Galaxy IconX អ្នកអាចធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពវាដោយប្រើសុហ្វ័រ PC។

ដើម្បីប្រើកំណែដែលបានផ្តល់ជូនតាមរយៈបច្ចុប្បន្នភាពនោះ ដំបូង អ្នកត្រូវតែទទួលអាជ្ញាបណ្ណសម្រាប់សុហ្វ័រ ដែលទទួលសិទ្ធិសម្រាប់បច្ចុប្បន្នភាពនោះជាមុនសិន។ កំណែដែលបានអាប់ដេត អាចថែមមុខងារថ្មីៗ ហើយ ក្នុងករណីមានកម្រិតខ្លះ អាចលុបមុខងារដែលមានស្រាប់។ ទោះបីជាបច្ចុប្បន្នភាពនឹងមានជាទូទៅក៏ដោយ ក៏ក្នុងស្ថានភាពមានកម្រិតខ្លះ បច្ចុប្បន្នភាពនោះនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយអ្នកផ្តល់សេវាបណ្តាញឲ្យអ្នក ប៉ុណ្ណោះ ហើយបច្ចុប្បន្នភាពនោះនឹងស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចសន្យាដែលអុនកធ្វើជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាបណ្តាញឲ្យអ្នក

នោះ។ បច្ចុប្បន្នភាពសម្រាប់សុហ្វីវែរសន្តិសុខ ឬការកែកំហុសសំខាន់ៗ ឬក៏បច្ចុប្បន្នភាពសំខាន់ៗផ្សេងទៀត អាចត្រូវបានទាញយកនិងដំឡើងដោយស្វ័យប្រវត្តិ ដើម្បីផ្តល់ភាពសំខាន់ចំពោះការទទួលបានបច្ចុប្បន្នភាព ទាំងនោះ ក្នុងលក្ខណៈទាន់ពេលវេលា។

6. សេវានិងខ្លឹមព័ត៌មានរបស់គតិយភាគីសេវារបស់គតិយភាគីក៏អាចមានសម្រាប់អ្នកផងដែរ។ Samsung សូមប្រកាសបដិសេធលើការធានាឬការអះអាងទាំងអស់ចំពោះសុហ្វីវែរភាពមាំមួន ព្រមទាំងខ្លឹមព័ត៌មាន សុក្រឹតភាព ភាពពេញលេញ ប្រសិទ្ធភាព អនុលោមភាពតាមច្បាប់ ឬបទបញ្ជាដែលមានជាធរមានទាំងអស់ ពីសេវារបស់គតិយភាគីទាំងឡាយ។ការប្រើសេវានិងខ្លឹមព័ត៌មានរបស់គតិយភាគីអាចស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃ ការប្រើប្រាស់របស់អ្នកផ្តល់សេវាជាគតិយភាគី កិច្ចព្រមព្រៀងអាជ្ញាបណ្ណ គោលការណ៍ភាពឯកជនឬ កិច្ចព្រមព្រៀងដទៃផ្សេងទៀត។ ផ្នែកមួយចំនួននៃសេវានេះអាចស្ថិតក្រោមអាជ្ញាបណ្ណប្រភពបើកទូលាយ ដែលលក្ខខណ្ឌនៃអាជ្ញាបណ្ណប្រភពបើកទូលាយទាំងនោះ អាចស្ថិតនៅមុខលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ពាក់ព័ន្ធនឹងផ្នែកនៃសេវានោះ។

7. ការចូលប្រើទិន្នន័យ

មុខងារខ្លះនៃសុហ្វីវែរនេះអាចតម្រូវឲ្យឧបករណ៍ចល័តរបស់អ្នកចូលប្រើអ៊ីនធឺណិត ហើយអាចស្ថិតក្រោម កំហិតដែលដាក់ដោយអ្នកផ្តល់បណ្តាញឬអ៊ីនធឺណិតឲ្យអ្នក។ សុហ្វីវែរនេះអាចចូលប្រើបណ្តាញចល័តរបស់អ្នក ដែលអាចនាំឲ្យគិតថ្លៃបន្ថែម អាស្រ័យលើគម្រោងបង់ប្រាក់របស់អ្នក។ បន្ថែមលើនេះ ការរីករាយរបស់អ្នកលើ មុខងារខ្លះនៃសុហ្វីវែរនេះ អាចទទួលបានប៉ះពាល់ពីភាពសមស្របនិងប្រសិទ្ធផលនៃហាដវែរឧបករណ៍របស់អ្នក ឬក៏ការចូលប្រើទិន្នន័យ។

8. ការផ្ទេរសុហ្វីវែរ

អ្នកមិនអាចផ្ទេរកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ឬសិទ្ធិ ឬក៏កាតព្វកិច្ចចំពោះសុហ្វីវែរដែលបានផ្តល់ឲ្យនៅទីនេះដល់ គតិយភាគីណាមួយឡើយ លុះត្រាតែវាជាប់ទាក់ទងនឹងការលក់ឧបករណ៍ពាក់ព័ន្ធ ដែលអមមកជាមួយនឹង សុហ្វីវែរនោះ។ ក្នុងករណីនេះ ការផ្ទេរនោះត្រូវតែរួមបញ្ចូលនូវសុហ្វីវែរទាំងអស់ (រួមទាំងសមាសភាពទាំងអស់ មេឌៀនិងឯកសារបោះពុម្ព ការដំឡើងថ្នាក់នានា កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ) ហើយអ្នកមិនត្រូវរក្សាសំណៅចម្លងណា មួយនៃសុហ្វីវែរនេះឡើយ។ ការផ្ទេរមិនត្រូវធ្វើឡើងជាការផ្ទេរដោយប្រយោលដូចជាការផ្ញើត្រឡប់ឡើយ។ មុននឹងផ្ទេរ អ្នកប្រើប្រាស់ចុងក្រោយដែលទទួលសុហ្វីវែរ ត្រូវតែយល់ព្រមតាមលក្ខខណ្ឌទាំងអស់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

9. អនុលោមភាពតាមច្បាប់

អ្នកទទួលស្គាល់ថា អភិបាល ឬ សុហ្វីវែរ ស្ថិតនៅក្រោមកំហិតនៃការនាំចេញរបស់ប្រទេសជាច្រើន។ អ្នក យល់ព្រមអនុលោមតាមច្បាប់អន្តរជាតិនិងច្បាប់ជាតិដែលមានជាធរមានទាំងអស់ ដែលអនុវត្តចំពោះ អភិបាលឬសុហ្វីវែរនេះ រួមទាំងច្បាប់និងបទបញ្ជាស្តីពីកំហិតនៃការនាំចេញដែលមានជាធរមាន។

10. ការបញ្ចប់

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះមានប្រសិទ្ធភាពរហូតដល់ពេលវាបញ្ចប់។ សិទ្ធិរបស់អ្នកក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះនឹងបញ្ចប់ ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ដោយគ្មានការជូនដំណឹងពី Samsung បើអ្នកខកខានក្នុងការអនុលោមតាមពេលវេលា និង លក្ខខណ្ឌណាមួយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។ នៅពេលបញ្ចប់កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ អ្នកត្រូវតែបញ្ចប់ការប្រើទាំងអស់ លើអភិបាលឬសុហ្វីវែរ ហើយត្រូវបំផ្លាញសំណៅចម្លងទាំងអស់នៃអភិបាលឬសុហ្វីវែរ។

11. សេចក្តីប្រកាសបដិសេធលើការធានា

លុះត្រាតែបានផ្តែងដាច់ដោយឡែកក្នុង ការធានាមានកម្រិត ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរយ៉ាងជាក់ច្បាស់ អមមក ជាមួយឧបករណ៍ពាក់ព័ន្ធរបស់អ្នក បើពុំនោះទេ សុហ្វីវែរដែល SAMSUNG បានផ្តល់ឲ្យ (មិនមែនជាមមកជាមួយ ឧបករណ៍ពាក់ព័ន្ធ បានទាញយក ឬក៏បានទទួលតាមមធ្យោបាយផ្សេងទៀតឡើយ) គឺត្រូវបានផ្តល់ជូន "ដូច ដែលមាន" និង ផ្នែកលើមូលដ្ឋាន "តាមដែលមាន" ដោយគ្មានការធានាចំពោះប្រភេទណាមួយពី SAMSUNG មិនមែនដោយផ្តែងច្បាស់ ឬក៏បង្កប់ន័យឡើយ។ ក្រោមវិសាលភាពអតិបរមាស្របតាមច្បាប់ជាធរមាន

SAMSUNG សូមប្រកាសបដិសេធលើការធានាទាំងអស់ ទោះជាការបញ្ជាក់ ជាការបង្កប់ន័យ ឬក៏តាមខបញ្ញត្តិ ក្តី រួមទាំង ប៉ុន្តែមិនកំណត់ត្រឹម ការធានាបង្កប់ន័យនៃភាពជាទំនិញ គុណភាពដែលអាចបំពេញចិត្តឬ កិច្ចខំប្រឹងប្រែងលើទឹកដៃ ភាពសមស្របក្នុងគោលបំណងជាក់លាក់ ភាពអាចទុកចិត្តបានឬភាពមាន ភាពសុក្រឹត ភាពគ្មានមេរោគ ភាពរីករាយដោយសន្តិភាព ភាពមិនរំលោភបំពានលើសិទ្ធិរបស់គតិយភាគី ឬ ការបំពានលើសិទ្ធិផ្សេងទៀត។ ដែនដីយុត្តាធិការខ្លះមិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការដកចេញឬដែនកំណត់លើ ការធានាបង្កប់ន័យឡើយ ដូច្នោះការដកចេញឬដែនកំណត់ខាងលើអាចមិនអនុវត្តចំពោះអ្នក។ គ្មានដំបូន្មាន ឬព័ត៌មានណាមួយ មិនថាដោយផ្ទាល់មាត់ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរក្តីដែលអ្នកទទួលបានពី SAMSUNG ឬក៏ សម្ពន្ធរបស់ខ្លួន ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាការកែប្រែសេចក្តីប្រកាសបដិសេធលើការធានាពាក់ព័ន្ធនឹងសុហ្វ្រែនេរ៖ ឬក៏បង្កើតជាការធានាណាមួយលើប្រភេទណាមួយពី SAMSUNG ឡើយ។

12. កម្មវិធី និង សេវា Samsung

កម្មវិធី និង/ឬ សេវាមួយចំនួនអាចត្រូវបានផ្តល់ជាមុនឬទាញយកដាក់ក្នុងឧបករណ៍ពាក់ព័ន្ធរបស់អ្នក។ កម្មវិធី និង/ឬ សេវាទាំងនោះអាចត្រូវការសមាជិកភាពនៃសេវា Samsung (“Samsung Account”)។ កាតព្វកិច្ចនិងសិទ្ធិរបស់អ្នកចំពោះការប្រើ Samsung Account ត្រូវបានចែងក្នុង ពេលវេលា និង លក្ខខណ្ឌ ព្រមទាំងគោលការណ៍ភាពឯកជនដាច់ដោយឡែកសម្រាប់ Samsung Account។

13. ដែនកំណត់នៃការទទួលខុសត្រូវ

SAMSUNG នឹងមិនទទួលខុសត្រូវឡើយចំពោះរាល់ការខូចខាតគ្រប់ប្រភេទដែលកើតឡើងពីឬជាប់ពាក់ព័ន្ធ នឹងការប្រើប្រាស់លទ្ធភាពក្នុងការប្រើសុហ្វ្រែនេរ៖ ខ្លឹមព័ត៌មានឬមុខងាររបស់វា រួមទាំងប៉ុន្តែមិនកំណត់ត្រឹម ការខូចខាតដែលបង្កឡើងដោយឬជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងកំហុស ការបំភ្លេច ការបង្ហាត់ខាន វិការៈ ការពន្យារពេល ក្នុងប្រតិបត្តិការឬការបញ្ជូន មេរោគកុំព្យូទ័រ បរាជ័យក្នុងការភ្ជាប់ ការប្តូរបណ្តាញនិងការខូចខាតដោយផ្ទាល់ ដោយប្រយោល ជាពិសេស ជាឧប្បត្តិហេតុ ជាការប្រដៅ ឬជាផលវិបាកផ្សេងទៀតទាំងអស់ សូម្បីតែ SAMSUNG បានទទួលដំបូន្មានពីលទ្ធភាពនៃការខូចខាតនោះក៏ដោយ។ ដែនដីយុត្តាធិការខ្លះមិនអនុញ្ញាតឱ្យ មានការដកចេញឬដែនកំណត់លើការខូចខាតជាឧប្បត្តិហេតុឬជាផលវិបាកឡើយ ដូច្នោះការដកចេញឬ ដែនកំណត់ខាងលើអាចមិនអនុវត្តចំពោះអ្នក។ ថ្វីបើមានលក្ខខណ្ឌដែលបានចែងខាងលើក៏ដោយ ក៏ ការទទួលខុសត្រូវទាំងអស់របស់ SAMSUNG ចំពោះអ្នក លើការបាត់បង់ ការខូចខាត បុព្វហេតុនៃសកម្មភាព រួមទាំង ប៉ុន្តែមិនកំណត់ត្រឹម កត្តាដែលផ្អែកលើកិច្ចសន្យា កំហុសរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏អ្វីផ្សេងទៀត ដែលកើតឡើង ពីការប្រើរបស់អ្នកលើសុហ្វ្រែនេរ៖ ឬក៏បញ្ញត្តិដទៃផ្សេងទៀតនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មិនត្រូវលើសពីចំនួន ទឹកប្រាក់ដែលអ្នកទិញបានចំណាយជាក់លាក់ចំពោះសុហ្វ្រែនេរ៖ឡើយ។ ដែនកំណត់ ការដកចេញ និងសេចក្តី ប្រកាសបដិសេធខាងលើ (រួមទាំងប្រការ 11 និង 12) ត្រូវអនុវត្ត ក្រោមវិសាលភាពអតិបរមាដែលច្បាប់ជា ធរមានអនុញ្ញាត សូម្បីតែការកែខែណាមួយមិនអាចបំពេញតាមគោលបំណងសំខាន់របស់វាក៏ដោយ។

14. ច្បាប់អនុវត្ត

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់នៃដែនដីយុត្តាធិការដែលអ្នករស់នៅ ដោយមិនគិតពីវិវាទនៃបញ្ញត្តិ ច្បាប់។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះមិនស្ថិតនៅក្រោមអនុសញ្ញា UN ស្តីពីកិច្ចសន្យាសម្រាប់ការលក់ទំនិញអន្តរជាតិ ឡើយ ដែលការអនុវត្តនោះត្រូវបានដកចេញយ៉ាងជាក់ច្បាស់។

15. ការដោះស្រាយវិវាទ

បើមានវិវាទ រវាងប្រវត្តិវាទ ឬភាពខ្វែងគំនិតគ្នា កើតឡើងតាមវិធីណាមួយពីកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ឬក៏ការប្រើ របស់អ្នកលើសុហ្វ្រែនេរ៖ មិនត្រូវបានដោះស្រាយដោយមេត្រីភាពទេ វាត្រូវស្ថិតក្រោមសមត្ថកិច្ចមិនដាច់មុខនៃ តុលាការក្នុងដែនដីយុត្តាធិការដែលអ្នករស់នៅ។ ថ្វីបើមានលក្ខខណ្ឌដែលបានចែងខាងលើក៏ដោយ Samsung អាចស្នើសុំការកែខែតាមការបញ្ជា (ឬប្រភេទដែលមានតម្លៃស្នើនេះនៃការបន្តបន្ថយតាមផ្លូវច្បាប់បន្ទាន់) ក្នុងដែនដីយុត្តាធិការណាមួយ។

16. កិច្ចព្រមព្រៀងទាំងមូល

កិច្ចព្រមព្រៀងនេះគឺជាកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងមូលរវាងអ្នក និង Samsung ពាក់ព័ន្ធនឹងសុហ្វីវែរនេះ ហើយជំនួស រាល់ការទំនាក់ទំនង សំណើ និងការអះអាងដោយផ្ទាល់មាត់ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីមុនឬស្រករគ្នាទាំងអស់ ចំពោះសុហ្វីវែរនេះ ឬប្រធានបទផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគ្របដណ្តប់ដោយកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។ បើបញ្ញត្តិ ណាមួយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវបានចាត់ទុកថាមោឃៈ អសុពលភាព មិនអាចអនុវត្តបាន ឬខុសច្បាប់ នោះបញ្ញត្តិផ្សេងទៀតនៅតែបន្តមានប្រសិទ្ធភាពនិងអាចអនុវត្តបានដដែល។



## エンドユーザーライセンス契約 (Japanese)

本エンドユーザーライセンス契約書(以下“本契約”といいます)には重要な情報が記載されているため、Galaxy Watch および Galaxy

Fit シリーズなどの Samsung 製または Samsung ブランドのウェアラブルデバイス(以下“ウェアラブルデバイス”と総称します)、および Samsung ウェアラブルデバイスマネージャーアプリケーション(以下“Manager”と総称します)のご使用前に注意してお読みください。

本契約は、Samsung、その関連会社、その第三者サプライヤーおよびライセンサーが所有するソフトウェアに関する、お客様(個人または単一組織)と Samsung Electronics Co., Ltd.

(以下“Samsung”といいます)との間において法的効力を有する契約です。本契約が付属するソフトウェアには、ウェアラブルデバイスおよび/または Manager の使用に関連するソフトウェアが含まれ、またその関連メディア、印刷物、“オンライン”文書または電子文書も含まれます(以下“本ソフトウェア”と総称します)。

Manager は、お客様が、ご自身のモバイルデバイス(以下“対象デバイス”といいます)をウェアラブルデバイスに接続し、対象デバイスを通じてウェアラブルデバイスのソフトウェアを管理、制御または更新できるようにするためのソフトウェアプログラムです。ウェアラブルデバイスを正常に作動させるにはプリロードソフトウェアを使用する必要があります。ウェアラブルデバイス、Manager またはそのプリロードソフトウェアを使用したお客様は、本契約の条件に同意したこととなります。同条件に同意しない場合には、ウェアラブルデバイス、Manager またはそのプリロードソフトウェアを使用しないでください。

### 1. サービスおよび通知

ウェアラブルデバイスは、それ自体でまたはお客様の対象デバイスに関連して、さまざまな体験を提供します。ウェアラブルデバイスを電話接続なしで使用する場合、一部の機能が制限されることがあります。

ウェアラブルデバイスと対象デバイスの機能はその所有者に提供されるものであるため、不正アクセスに注意してください。ウェアラブルデバイスを対象デバイスに接続している場合、どちらのデバイスからも他方のデバイスにユーザーデータを転送できます。デバイスへの接続方法とデバイスからの切断方法に注意し、接続が不要になった場合はウェアラブルデバイスを対象デバイスから切断してください(IconX などの一部のウェアラブルデバイスは、対象デバイスに自動的に接続することがあります)。

ウェアラブルデバイスによって提供されるサービスおよび/または機能は、お客様の国、対象デバイスの機種、もしくはネットワーク事業者によって異なるか、または制限される場合があります。

ウェアラブルデバイスおよび Manager は、一般的な健康維持および健康管理に役立つ特定のソフトウェア(以下“健康管理ソフトウェア”といいます)を搭載しているか、当該ソフトウェアと互換性がある場合があります。ウェアラブルデバイスおよび健康管理ソフトウェアは、娯楽のみを目的としたものであり、想定用途には、疾患もしくはその他症状の診断、治療、緩和、手当もしくは予防、また

は他の医療用途は含まれません。健康管理ソフトウェアが提供するのは特定の一般情報のみであり、医学的なアドバイスを提供することを目的としたものではありません。また、お客様の主治医またはかかりつけ医療機関が過去の治療歴をもとに提供する情報に代わるものではありませんので、健康管理ソフトウェアから得た情報を根拠に、専門家である主治医の意見を無視したり、主治医への意見請求を抑えたりしないでください。

Samsung は、推奨事項、コーチング、ヒント、および/またはガイドラインを含むサービスおよび/または情報に関連してユーザーに対し生じた傷害、損害、損失、および/または費用について、ならびに健康管理ソフトウェアを通じて提供、取得、またはアクセスされる情報の正確性について、一切の責任を負いません。Samsung は、外部の第三者の Web サイトもしくは参考資料に掲載されている記事または資料に含まれる情報の正確性について、ならびにかかる情報の使用に関するセキュリティまたは安全性について、責任を負うことはありません。外部の第三者の Web サイトまたは参考資料に含まれる情報への言及は、かかる情報の正確性を保証するもの、あるいは当該サイトまたは参考資料の内容全般を保証するものとは解釈されないものとします。お客様は、ウェアラブルデバイス、または当該デバイス内の健康管理ソフトウェアもしくはプリロードアプリケーションを使用することにより入手した情報が適切、正確、完全で信頼できるものであるとは限らないことを認め、これに同意するものとします。

## 2. 使用許諾の付与

本契約の条件に従って、お客様には、お客様の対象デバイスに Manager をインストールして使用、アクセス、表示、および実行する限定的、非排他的かつ取り消し可能な使用許諾が付与されます。お客様は、複数のウェアラブルデバイスから Manager 経由で対象デバイスに接続できますが、同時にウェアラブルデバイスを使用できるようにすることはできません。また、1つのウェアラブルデバイスから複数の対象デバイス(PCを含みますがこれに限定されません)に接続することもできません。本ソフトウェアのコンテンツの中には、オープンソースライセンスが適用されるものがあります。オープンソースライセンスの規定には、本契約の条件より優先されるものがあります。

## 3. 権利の留保および所有権

Samsung は、本契約でお客様に明示的に付与していないあらゆる権利を留保します。本ソフトウェアは、著作権およびその他の知的財産に関する法令および条約により保護されています。Samsung は、本ソフトウェアの権原、著作権およびその他の知的財産権を所有しています。本ソフトウェアは使用許諾されるものであり、販売されるものではありません。

## 4. 制限

お客様は、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行うこと、またはその他の方法により本ソフトウェアのソースコードもしくはアルゴリズムを解明しようとする、本ソフトウェアの機能を変更すること、または無効にすること、または、本ソフトウェアの二次的著作物を作成することはできません。お客様は、本ソフトウェアのレンタル、リース、貸与、再使用許諾をすること、または本ソフトウェアを使用して商業的ホスティングサービスを提供することはできません。

## 5. 本サービスの更新、変更、または停止

Samsung は随時、本サービスの更新またはアップグレード(以下“更新”といいます)を提供するか、更新を利用できるようにする場合があります。これには、バグの修正、サービスの機能拡張、新機能、既存の機能の削除、本サービスの修正が含まれますがこれらに限定されません。更新には本規約が適用されます。ただし、更新に別途の利用規約が付属している場合には、当該別途の利用規約が適用されます。セキュリティソフトウェアもしくは重大なバグの修正のための更新、またはその他の重要な更新は、その更新の適時の適用がお客様およびその他のユーザーを保護するために重要と判断される場合には、自動的にダウンロードおよびインストールされることがあります。Samsung は、本サービスまたはその一部の変更、停止、削除、使用制限、またはアクセス権の無効化を行う権利を明示的に留保します。

Samsung は、ウェアラブルデバイスに対する本ソフトウェアの更新をお客様に提供するか、かかる更新をお客様が利用できるようにする場合があります。通常、お客様は Manager を使用してウェアラブルデバイスの本ソフトウェアを更新できますが、Galaxy

IconX など、場合によっては、PC ソフトウェアを使用して更新することができます。

かかる更新を通じて提供されるバージョンを使用するには、お客様はまず、当該更新の対象となるソフトウェアの使用許諾を受ける必要があります。更新版では新機能が追加されることがありますが、場合によっては、既存の機能が削除されることもあります。更新は一般的に入手可能となりますが、状況によっては、お客様のネットワーク事業者を通じてのみ更新が提供される場合があります。その場合、かかる更新はお客様のネットワーク事業者とお客様との契約関係に準拠します。セキュリティソフトウェアもしくは重大なバグの修正のための更新、またはその他の重要な更新は、かかる更新の適時の適用が重要と判断される場合には、自動的にダウンロードおよびインストールされることがあります。

## 6.

第三者のサービスおよびコンテンツお客様は、状況により第三者のサービスを利用できる場合がありますが、Samsung は、健康管理ソフトウェアおよび当該第三者によるサービスの内容、正確性、完全性、有効性、法令遵守についていかなる保証または表明も行いません。第三者のサービスおよびコンテンツの使用には、当該第三者プロバイダーの利用規約、ライセンス契約、プライバシー規約、またはその他の合意が適用される場合があります。本サービスの特定の部分には、オープンソース使用許諾が適用されることがあります。本サービスの当該部分に関しては、そのオープンソース使用許諾の条件が本規約の条件より優先されます。

## 7. データアクセス

本ソフトウェアの機能には、お客様のモバイルデバイスからインターネットにアクセスする必要があるものがあり、またご利用のネットワークまたはインターネットプロバイダーから課せられる制限が適用される場合があります。本ソフトウェアではご利用のモバイルネットワークを介してインターネットにアクセスする場合があります。その際、お客様のお支払いプランに応じて追加料金が発生する

場合があります。また、本ソフトウェアの一部の機能の使用は、お客様のデバイスのハードウェアまたはデータアクセスへの適合性および性能による影響を受けることがあります。

#### 8. ソフトウェアの譲渡

お客様は、本ソフトウェアが付属するウェアラブルデバイスの販売に関連する場合を除き、本契約または本契約で付与される本ソフトウェアに対する権利もしくは義務を第三者に譲渡することはできません。譲渡する場合、本ソフトウェアのすべて(コンポーネント部分、メディアおよび印刷物、アップグレード、本契約のすべて)が含まれていなければならない、お客様は本ソフトウェアのコピーを保持することはできません。譲渡は、委託などの間接的譲渡であってはなりません。本ソフトウェアを受領するエンドユーザーは、譲渡の前に、本契約の条件すべてに同意しなければなりません。

#### 9. 法令の遵守

お客様は、Manager または本ソフトウェアがさまざまな国の輸出制限の対象となっていることを認めるものとします。お客様は、適用されるすべての輸出制限に関する法令および規制を含め、Manager または本ソフトウェアに適用される適用されるすべての国際法および国内法を遵守することに同意するものとします。

#### 10. 解除

本契約は、解除されるまで有効です。お客様が本契約の条件を遵守していない場合、Samsung が事前に通知することなく、本契約に基づくお客様の権利は自動的に解除されます。お客様は、本契約の解除の時点で、すべての Manager または本ソフトウェアの使用を中止し、Manager または本ソフトウェアのすべてのコピーを破棄するものとします。

#### 11. 保証に関する免責事項

お客様のウェアラブルデバイスに付属する明示の限定的保証に別途定めがない限り、Samsung から提供される本ソフトウェア(ウェアラブルデバイスに含まれているか、ダウンロードするか、または別の方法で取得するかは問いません)は、明示と黙示を問わず、Samsung から一切の保証もなく“現状有姿”のまま“提供しうる限り”で提供されます。準拠法で許可される最大限の範囲において、Samsung は、明示、黙示、法定のいずれによるかを問わず、商品性、満足できる品質、もしくは職人的努力、特定目的への適合性、信頼性もしくは入手可能性、正確性、ウイルスの不存在、平穩享有または第三者の権利侵害もしくはその他の権利侵害の不存在に対する黙示の保証を含むがこれらに限定されないあらゆる保証を否認します。一部の地域では、黙示の保証の除外または制限が認められないため、上記の除外または制限事項がお客様に適用されない場合があります。お客様が Samsung またはその関連会社から、口頭または書面を問わず、助言または情報を入手した場合でも、本ソフトウェアに関連する保証の本免責事項を Samsung が変更する、または Samsung が何らかの保証を作成するものとは見なされません。

#### 12. Samsung アプリケーションおよびサービス

特定のアプリケーションおよび/またはサービスは、ウェアラブルデバイスにプリロードされているか、またはダウンロードすることができます。このようなアプリケーションおよび/またはサービスの利用には、Samsung サービスメンバーシップ(以下“Samsung アカウント”といいます)が必要となる場合があります。Samsung アカウントの下でのお客様の義務および権利は、Samsung アカウントに適用される別の利用規約およびプライバシーポリシーに規定されています。

### 13. 責任の制限

Samsung は、本ソフトウェア、そのコンテンツもしくは機能の使用または使用不能に起因するかまたは関連して生じる損害について、かかる損害が発生する可能性について Samsung に事前に知らされていた場合でも、一切の責任を負わないものとします。かかる損害には、操作もしくは送信における誤り、脱落、中断、欠陥もしくは遅延、コンピューターウイルス、接続不能、ネットワーク料金、およびその他すべての直接的損害、間接的損害、特別損害、付随的損害、懲罰的損害または派生的損害によってまたは関連して生じる損害を含みますがこれらに限定されません。一部の地域では、付随的損害または派生的損害の除外または制限が認められていないため、上記の除外または制限がお客様に適用されない場合があります。上記にかかわらず、お客様による本ソフトウェアの使用または本契約のその他の規定に起因して生じる損失、損害、訴訟原因のすべて(契約、不法行為もしくはその他に基づくものを含みますがこれらに限定されません)に対する Samsung の全責任は、本ソフトウェアを購入するときにお客様が実際に支払った金額を超えないものとします。上記の制限、除外および免責事項(第 11 条および第 12 条を含みます)は、救済がその本質的目的を果たせない場合でも、準拠法で許可される最大限の範囲において適用されます。

### 14. 準拠法

本契約は、抵触法に関する規定にかかわらず、お客様が居住する地域の法令に準拠します。本契約は、国際物品売買契約に関する国際連合条約に準拠せず、その適用は明示的に排除されます。

### 15. 紛争解決

本契約またはお客様による本ソフトウェアの使用に起因する紛争、争議、または相違が友好的に解決されなかった場合、お客様が居住する地域の裁判所の非専属的管轄権の対象となります。上記にかかわらず、Samsung は、どの地域においても、差し止め救済(または同等の緊急の法的救済)を申請することができます。

### 16. 完全合意

本契約は、本ソフトウェアに関して、お客様と Samsung との間の完全合意であり、口頭または書面を問わず、本契約の締結に先立ち、または締結と同時になされた、本ソフトウェアまたは本契約に定められたその他の主題に関連する、通信、提案および表明のすべてに優先します。本契約の規定が取消、無効、執行不能または違法と判断された場合でも、本契約のその他の規定は完全に有効に存続します。

## 最终用户许可协议 (Chinese)

本最终用户许可协议 (以下简称“协议”) 包含重要信息, 因此在使用 Galaxy Watch 和 Galaxy Fit 系列等三星制造或三星品牌的可穿戴设备 (统称为“可穿戴设备”) 以及三星可穿戴设备管理器应用程序 (统称为“管理器”) 之前, 请仔细阅读本协议。

本协议是您 (单个个人或实体) 与三星电子株式会社 (以下简称“三星”) 之间就本协议随附的软件 (三星和其附属公司及其第三方供应商和许可方拥有)

签订的法律协议, 该软件包括软件、相关的介质、印刷材料和与您使用可穿戴设备和/或管理器 (统称为“软件”) 相关的“在线”或电子文档。

管理器是一款用于将您的移动设备 (以下简称“设备”)

连接到可穿戴设备的软件程序, 使您能够通过设备管理、控制或更新可穿戴设备的软件。可穿戴设备在正常运行时需要使用预装软件。使用可穿戴设备、管理器或其预装软件即表明您接受本协议的条款。如果您不接受这些条款, 请勿使用可穿戴设备、管理器或其预装软件。

### 1. 服务和通知

可穿戴设备自身或与相关设备有关的可穿戴设备会提供各种体验。如果在使用可穿戴设备时不连接手机, 则可能存在某些功能限制。

由于可穿戴设备和设备的功能会向所有者提供, 因此请注意未授权的访问。当可穿戴设备与设备相连后, 两者可互相传输用户数据。请注意设备的连接或断开方式, 如果您不再需要连接 (有些可穿戴设备 [例如 IconX] 可自动连接至您的设备), 请从设备断开您的可穿戴设备。

可穿戴设备提供的服务和/或功能可能会有所不同或受到限制, 具体取决于您所在的国家/地区、设备型号或网络运营商。

可穿戴设备和管理器可能包含或兼容适用于一般健康和健身管理的某些“软件”(“Fit 软件”)。可穿戴设备和 Fit

软件仅供娱乐, 不用于诊断疾病或其他情况, 也不用于治疗、缓解、护理、预防疾病或任何其他医疗目的。Fit

软件生成的某些数据仅供参考, 切不可当作医疗建议, 也不可取代您与医生或其他医疗服务提供商的医患关系。切勿因为您通过 Fit 软件掌握了某些知识而忽视专业医疗建议, 也切勿因此耽误治疗。

对于用户所遭受的与 Fit 软件提供的服务和/或信息 (包括建议、指导、提示和/或准则)

相关的任何伤害、损坏、损失和/或开支, 三星概不负责; 三星也不对 Fit

软件提供、收集的任何信息或用户通过 Fit

软件访问的任何信息的准确性负责。对于外部第三方网站或参考资料中发布的任何文章或材料, 三星不对其包含的信息的准确性负责, 也不对其使用过程中的安全性负责。引用第三方网站或参考资料所包含的信息并不代表认可其信息的准确性, 也不代表认可其网站内容或一般参考内容。您确认并同意, 任何通过使用可穿戴设备、Fit

软件或这类产品预加载的任何应用程序而获得的信息可能不适用、不准确、不完整或不可信。

### 2. 许可授予

根据本协议的条款和条件，三星授予您有限、非独占且可撤销的许可，供您在您的设备上安装、使用、访问、显示和运行管理器。您可以通过管理器将多个可穿戴设备连接至某个设备，但是不能使可穿戴设备同时可用。此外，您也无法将某个可穿戴设备连接至多个设备，包括但不限于 PC。软件的特定项目可能受开源许可证的约束。开源许可证条款可能优先于本协议的某些条款。

### 3. 保留权利和所有权

三星保留所有未在本协议中明确授予您的权利。软件受版权和其他知识产权法律及条约的保护。三星拥有软件中的冠名权、版权和其他知识产权。该软件只授予使用许可，而不出售。

### 4. 限制

您不得对本软件进行反向工程、反向编译、反向汇编或以其他方式企图发现本软件的源代码或算法，或修改或禁用本软件的任何功能，或基于本软件创作衍生产品。您不得出租、租赁、出借、再许可该软件或使用该软件提供商业托管服务。

### 5. 服务的更新、更改或暂停

三星可随时提供或发布服务的更新或升级

(以下简称“更新”)，包括但不限于漏洞修复程序、服务增强功能、新功能、删除现有功能或对服务进行修改。更新将受本协议的约束，除非此类更新另行提供相应的条款和条件，在这种情况下，更新应受这些单独条款和条件的约束。对于安全软件更新、重大漏洞修复程序或其他重要更新，三星可能会根据接收此类更新的重要程度及时自动下载和安装，以帮助保护您和其他用户。三星明确保留更改、暂停、取消、限制使用或禁用服务或其任何部分的访问权限的权利。

三星可向您提供或使您能够获得可穿戴设备的软件更新。一般而言，通过使用管理器，您可更新可穿戴设备的软件，但是，在 Galaxy IconX 等情况下，您可使用 PC 软件对其进行更新。

如需使用通过此类更新提供的版本，您必须首先获得有资格获取更新的软件许可。经过更新的版本可能会增加新功能，少数情况下，也可能会删除现有功能。虽然更新将会公开发布，但在少数情况下，更新只由您的网络运营商提供，此类更新将受您与网络运营商的合约关系的约束。对于安全软件更新、重大漏洞修复程序或其他重要更新，三星可能会根据接收此类更新的重要程度及时自动下载和安装。

### 6. 第三方服务和内容第三方服务可能也会供您使用。对于 Fit

软件和任意第三方服务的内容、准确性、完整性、有效性以及是否符合任何适用的法律法规，三星不作任何保证或声明。第三方服务和内容的使用可能受第三方提供商的使用条款、许可协议、隐私政策或其他此类协议的约束。服务的某些部分可能受开源许可约束，在这种情况下，在使用服务的这一部分时，此类开源许可的条款优先于本协议规定。

### 7. 数据访问

软件的某些功能可能需要您的移动设备能够访问互联网，并且可能受到您的网络或互联网提供商所施加的限制的约束。软件可能会通过您的移动网络访问互联网，此过程可能产生额外的费用，具体取决于您

的付款计划。此外，您对软件的某些功能的使用可能受到您的设备硬件或数据访问权的适用性和性能的影响。

#### 8. 软件转让

您不得将本协议或此处授予您的软件权利或义务转让给任何第三方，除非用于出售软件随附的可穿戴设备。在此情况下，转让必须包括软件的所有部分（包括所有组件、介质和印刷材料、任何升级和本协议），并且您不得保留此软件的任何副本。不得以寄售等间接转让方式进行转让。在转让之前，接收软件的最终用户必须同意所有协议条款。

#### 9. 法律合规性

您确认，管理器或软件受各个国家/地区的出口限制的约束。您同意遵守所有适用于管理器或软件的相关国际和国家法律，包括所有适用的出口限制法律和法规。

#### 10. 终止

除非遭到终止，否则本协议始终有效。如果您未遵守本协议的任何条款和条件，则三星会自动终止您根据本协议享有的权利，而不会事先通知。本协议终止后，您必须全面停止使用管理器或软件并销毁管理器或软件的所有副本。

#### 11. 担保免责声明

除非可穿戴设备随附的书面有限担保中另有明确说明，否则三星提供的所有软件（无论是可穿戴设备随附，下载的还是通过其他方式获得的）

均按“原样”在“现有”基础上提供，三星不做任何种类的明示或暗示担保。在适用的法律允许的最大范围内，三星不做任何明示、暗示或法定担保，包括但不限于有关适销性、质量或工艺令人满意、针对特定用途的适用性、可靠性或可用性、准确性、不含病毒、安静享用、不侵犯第三方权利或违反其他权利的暗示担保。有些司法辖区不允许免除或限制暗示担保，因此上述免除或限制规定可能不适用于您。您从三星或其附属公司获取的任何口头或书面建议或信息，都不应视为将会改变三星针对软件做出的此担保免责声明，也不应视为将会构成三星做出的任何种类的担保。

#### 12. 三星应用程序和服务

某些应用程序和/或服务可能会预装或下载到您的可穿戴设备中。此类应用程序和/或服务可能需要三星服务会员资格

(以下简称为“三星帐户”)。您在三星帐户下拥有的权利和义务将在单独的三星帐户条款和条件以及隐私政策中规定。

#### 13. 责任限制

三星不对因使用或无法使用本软件、其内容或功能所引起的或与之相关的任何损害负责，包括但不限于由于错误、疏忽、中断、缺陷、操作或传输延误、计算机病毒、连接失败、网络收费所导致的或与之相关的损害，以及所有其他直接、间接、特殊、附带、惩戒性或后果性损害，即使三星已被告知可能发生



此类损害也是如此。某些司法辖区不允许排除或限制附带或后果性损害，因此，上述排除或限制规定可能不适用于您。尽管有上述规定，对于因您使用软件所引起的，或者本协议的任何其他规定所引起的所有损失、损害、诉讼，包括但不限于依据合同、民事侵权行为或任何其他法律理论提出的损失、损害、诉讼，三星对您的赔偿总额都不应超出购买者专门为此软件支付的金额。上述限制、排除和免责声明(包括第 11 和 12 条)

将在适用的法律所允许的最大范围内应用，即使任何补救措施都未能达到其基本目的也是如此。

#### 14. 适用的法律

本协议受您所属司法辖区的法律的制约，不考虑其法律冲突规定。本协议不受《联合国国际货物销售合同公约》的约束，在此明确排除后者的适用性。

#### 15. 争议解决

如果因本协议或您使用软件引起的争议、争论或分歧不能友好解决，则应接受您所属司法辖区的法院的非排他性司法管辖。尽管有以上规定，三星仍可能会在任何司法辖区内申请禁令救济(或同等种类的紧急法律救济)。

#### 16. 完整协议

本协议是您与三星之间就软件达成的完整协议，将取代与软件或本协议涵盖的任何其他主题相关的所有之前或同期的口头或书面沟通、提议和表述。如果本协议的任何规定被认为无效、无约束力、无法执行或非法，则其他规定将继续保持完全的效力。

## 終端使用者授權協議 (Chinese - Taiwan)

使用三星製造或有品牌標誌的穿戴式裝置，例如：Galaxy Watch 和 Galaxy Fit 系列產品

(以下統稱為「穿戴式裝置」) 和三星穿戴式裝置管理員應用程式 (以下統稱為「管理員」)

之前，請詳閱本終端使用者授權協議 (以下稱為「協議」)，因為其中含有重要資訊。

本協議是您 (無論是自然人或法人) 與 Samsung Electronics Co., Ltd. (以下簡稱「三星」)

之間的法律協議；協議係用以規範三星、其關係企業、其第三方供應商及授權人擁有，且附隨於本協議之軟體，該軟體包括與您使用穿戴式裝置和/或管理員相關之軟體，以及其他相關之媒體、印刷品、線上或電子文件 (以下統稱為「軟體」)。

管理員為一軟體程式，用以將您的行動裝置 (以下稱為「裝置」)

連結穿戴式裝置，俾使您透過裝置，管理、控制或更新穿戴式裝置的軟體。穿戴式裝置需要在其正常運作中，使用預載的軟體。您一旦使用穿戴式裝置、管理員或其預載軟體，視同您接受本協議之條款。如果您不接受相關條款，請勿使用穿戴式裝置、管理員或其預載軟體。

### 1. 服務與聲明

穿戴式裝置本身或與您的裝置相關的裝置可提供各種體驗。若您使用沒有電話連線的穿戴式裝置，可能會有些功能限制。

因為穿戴式裝置及裝置中的功能將提供給裝置所有人，因此請小心未經授權之存取。當穿戴式裝置連線至裝置時，兩邊均能彼此轉移使用者資料。請注意裝置的連線/中斷連線之方式，並且若您不再需要連線，請將穿戴式裝置與裝置中斷連線 (部分穿戴式裝置 (例如 IconX) 會自動連線至您的裝置)。

穿戴式裝置提供的服務和/或功能，可能會因您的國家/地區、裝置型號或網路業者的不同，而有差別或受限制。

穿戴式裝置和管理員可能包含，或可能相容於，特定的一般保健及體態管理軟體

(以下簡稱「健身軟體」)。穿戴式裝置和健身軟體僅供休閒之用，不得用以診斷疾病或其他狀況，或用於療癒、緩解、治療或防止疾病或任何其他醫療目的。衍生自健身軟體的特定資料僅供資訊目的使用，不應視為醫療裝置，亦不得用以取代您與醫師或其他醫療提供者之間的關係。切勿因您透過健身軟體所得之資訊，而忽視或延遲尋求專業的醫療建議。

若使用者因健身軟體所提供之服務及/或相關資訊包含建議、輔導訓練、提示、和/或其他指導，或其提供之資訊之正確性，因而承受傷害、損害、損失和/或開銷，三星概無任何責任。外部第三方網站或參考資料所提供之文章或資料，其資訊之正確性或使用之安全性，三星概無任何責任。三星引用外部第三方網站或參考資料所提供之訊息，概不代表三星替該訊息、該網站內容或其他參考資料的正確程度背書。您了解並同意，您自使用穿戴式裝置或內含之健身軟體或任何預載應用程式所取得的資訊，不一定適當、正確、完整或可靠。

### 2. 使用權之授與

根據本協議之條款與條件，三星授予您有限、非專屬、可撤回之授權，可在您的裝置上安裝、使用、存取、顯示和執行管理員。您可以透過管理員將多個穿戴式裝置連線至裝置，但不得讓穿戴式裝置同時使用。同時，您不得將穿戴式裝置連線至多個裝置，包括但不限於 PC。

軟體的某些項目可能受開放原始碼授權規範。開放原始碼授權條款之效力可能優先於本協議的部分條款。

### 3. 各種權利暨所有權之保留

本協議未明確授予您之各種權利，均由三星保留。軟體受著作權及其他智慧財產權法律與條約所保護。三星擁有本軟體之所有權，著作權及其他智慧財產權。軟體僅以授權方式提供，並未出售或賣斷。

### 4. 限制

您不得進行還原工程、反向組譯、解編或以其他方式嘗試探索其原始碼或演算法，或修改、停用軟體的任何功能，或依據軟體建立衍生成品。您不得租用、出租、出借軟體，予以轉授權，或以軟體擅自提供商業主機服務。

### 5. 更新、變更或暫停本服務

三星得隨時提供或開放您更新或升級本服務

(以下稱「更新」)，包括但不限於瑕疵補正、服務升級、新增功能、刪除原有的功能，或修改本服務等。

更新以本協議為準據，除非該更新另行附帶其他條款與條件。在此情況下，則以另行附帶之條款與條件為準據。由於部分有助於保護您及其他使用者之更新具有時效性，安全性軟體更新、重大故障更新或其他重要更新，可能採自動下載方式安裝。三星明確保留權利，得隨時變更、中止、移除、限制使用或停止提供本服務或其他任何部分。

三星得將軟體更新提供給您或提供至穿戴式裝置。通常您可以使用管理員來更新穿戴式裝置的軟體，不過，某些情況 (例如 Galaxy IconX) 下，您可以使用 PC 軟體來更新它。

您必須先獲得軟體的更新授權，才能使用更新提供之新版本。更新後的版本可能新增新功能，某些情況下則可能刪除原有的功能。我們將持續提供更新給您，但在某些情況下，更新可能只會透過您的網路業者提供，更新狀況因此取決於您與網路業者的契約關係。由於部分更新具有時效性，安全性軟體更新、重大故障更新或其他重要更新，可能採自動下載方式安裝。

### 6.

第三方服務及內容 第三方服務亦有可能向您提供。針對健身軟體及任何第三方服務之內容、正確程度、完整程度、有效程度、是否遵循適用的法律或法規，三星概不提供任何擔保及聲明。就第三方服務與內容之使用，以第三方供應商之使用條款、授權協議、隱私權政策等協議為準據。本服務有若干部分可能適用開放原始碼授權規範。於此情況下，開放原始碼授權規範之效力可能先於本協議中與服務之該等部分相關的內容。

### 7. 資料存取

本軟體的部分功能可能會要求您的行動裝置存取網際網路，並可能受限於網路或網際網路供應商所設的限制。軟體可能會透過您的行動網路存取網際網路，造成您必須額外付費（視您的付費方案而定）。此外，您的裝置硬體或資料存取的適用性和效能，可能影響您能否如願使用部分軟體功能。

#### 8. 軟體轉移

您不得將本協議或在此授予之軟體相關權利或義務轉移予任何第三方，除非相關轉移涉及銷售隨附軟體之穿戴式裝置。在此種情況下，轉移必須包括軟體的所有部分（包含所有元件部分、媒體和印刷品、所有升級、本協議），且您不得保留軟體的任何複本。轉移不得為間接轉移，例如寄售。轉移生效前，接收軟體的使用者必須同意本協議的所有條款。

#### 9. 法規遵循

您了解管理員或軟體受到多個國家/地區的出口限制所規範。您同意遵循所有適用於管理員或軟體的適用國際和國內法律，包括所有適用的出口限制法律與法規。

#### 10. 終止

本協議至終止前皆為有效。若您未遵守本協議之任何條款與條件，三星得不經通知，自動終止您在本協議持有之所有權利。本協議終止時，您必須完全停止使用管理員或軟體，並且銷毀管理員或軟體的所有複本。

#### 11. 保固免責聲明

除非穿戴式裝置隨附的書面明示有限擔保中另有聲明，否則三星所提供的所有軟體（不論是隨附於穿戴式裝置、經由下載或以其他方式取得）

均得「依現狀」和「依供需實況」而提供，且三星概不提供任何形式的明示或默示擔保。在適用法規許可的最大範圍內，三星聲明免除任何明示、默示或法定擔保，包括但不限於適售性、品質滿意度或具純熟專門技術、適用於特定用途、可靠性或可用性、精確、無病毒、不受干擾之使用、未侵害第三方權利或未妨害其他權利等默示擔保。部分管轄區不允許排除或限制默示擔保，因此上述排除或限制可能不適用於您。您自三星或其關係企業獲得的口頭或書面建議或資訊，皆不得視為三星變更此軟體保固免責聲明或三星提供任何保證。

#### 12. 三星應用程式及服務

您的穿戴式裝置可能會預載或有權下載某些應用程式和/或服務。該應用程式和/或服務，可能需要三星服務會員資格（以下稱「三星帳號」）方能運作。您使用三星帳號所享有的權利和義務，將明訂於另一份三星帳號的條款與條件及隱私權政策中。

#### 13. 有限責任

對於因使用或無法使用本軟體、其內容或功能而導致任何類型之損害，包括但不限於錯誤、遺漏、中斷、瑕疵、作業或傳輸延遲、電腦病毒、無法連線、網路費用，以及其他直接、間接、特殊、附帶、警示性、衍生損害，三星概不負責，縱使三星事前獲知可能發生該等損害亦同。部分司法轄區不允許排除或限制附帶或衍生性損害，因此上述排除或限制可能不適用於您。縱有前述規定，對於您的一切損失、損害、訴訟因由，三星所負責任

(包括但不限於因您使用本軟體所生之契約、侵權或其他責任，或因本協議之其他條款所生之責任)，概以購買人就本軟體向三星支付之金額為限。即使救濟未能實現其實質目的，在適用法規許可的最大範圍內，應適用前述限制、排除及免責聲明 (包含第 11 條及第 12 條)。

#### 14. 適用法規

本協議以您所居住之國家法律為準據法，排除相關法律選擇或法律適用原則。本協議不適用《聯合國國際貨物銷售合同公約》。

#### 15. 紛爭解決

若對本協議或您使用軟體有任何爭議、糾紛或歧見而無法和平解決，其則由您居住地司法轄區之非專屬管轄法院裁決。縱有前述規定，三星可能會在任何司法轄區內尋求禁制令救濟 (或同等類型的緊急法律救濟)。

#### 16. 完整協議

本協議為您與三星就本軟體相關事項之完整協議，特此取代先前本協議所涵蓋之關於本軟體或其他規定事項之一切口頭或書面協議、提案或聲明。本協議如有任一條款經判定為無效、作廢、無法執行或違法，其餘條款仍保持完全效力。

## 終端用戶授權協議 (Chinese - Hong Kong)

使用三星製造或有品牌標誌的穿戴式裝置，例如：Galaxy Watch 和 Galaxy Fit 系列產品 (以下統稱為「穿戴式裝置」) 和三星穿戴式裝置管理應用程式 (以下統稱為「管理應用程式」) 之前，請仔細參閱本終端用戶授權協議 (以下稱為「協議」)，因為其中含有重要資訊。

本協議是您 (無論是個人或法人) 與 Samsung Electronics Co., Ltd. (以下簡稱「三星」) 之間的法律協議；協議係用以規範三星、其附屬企業、其第三方供應商及授權人擁有、且附隨於本協議之軟件，該軟件包括與您使用穿戴式裝置及/或管理軟件相關之軟件，以及其他相關之媒體、印刷品、網上或電子文件 (以下統稱為「軟件」)。

本管理應用程式是用以連接您的流動裝置 (簡稱「裝置」)

和穿戴式裝置之軟件程式，可讓您透過裝置來管理、控制或更新穿戴式裝置的軟件。穿戴式裝置在正常運作情況下，須使用預先載入的軟件。如要使用穿戴式裝置、管理應用程式或其預先載入的軟件，您必須接受本協議的條款。如您不接受此等條款，請不要使用穿戴式裝置、管理應用程式或其預先載入的軟件。

### 1. 服務與聲明

穿戴式裝置本身或配合您現有裝置使用，均可提供各種體驗。若您使用沒有電話連線的穿戴式裝置，可能會有若干功能限制。

因為穿戴式裝置及裝置中的功能將提供給裝置所有人，因此應小心裝置被未經授權的人士存取。當穿戴式裝置連線至裝置時，兩邊均能彼此轉移使用者資料。請注意裝置的連線/中斷連線之方式，並且若您不再需要連線，請將穿戴式裝置與裝置中斷連線 (部分穿戴式裝置 (例如 IconX) 會自動連線至您的裝置)。

穿戴式裝置提供的服務及/或功能，可能會因您的國家/地區、裝置型號或網絡營運商的不同，而有差別或受限制。

穿戴式裝置及管理應用程式可能包含或相容一般健康及健身管理軟件

(以下簡稱「健身軟件」)。穿戴式裝置及健身軟件僅供休閒之用，不得用以診斷疾病或其他狀況，或用於療癒、緩解、治療或防止疾病或任何其他醫療用途。衍生自健身軟件的特定資料僅供資訊用途，並不應視為醫療建議，亦不得用以取代您與醫生或其他醫療服務提供者之間的關係。請勿因您從健身軟件所得之資訊，而忽視專業的醫療建議或延遲求醫。

如使用者因健身軟件所提供之服務及/或相關資訊包括建議、輔導訓練、提示、及/或其他指導，或其提供之資訊之正確性，因而承受傷害、損害、損失及/或開銷，三星一律不負法律責任。針對外部第三方網站或參考資料所提供之文章或資料，其資訊之正確性或使用之安全性，三星一律不負責任。三星引用外部第三方網站或參考資料所提供之訊息，概不代表三星認可該訊息、該網站內容或其他參考資料的正確程度。您確認並同意：您在使用穿戴式裝置、健身軟件或裝置預載的任何應用程式時所取得的任何資料均可能不適用、不準確、不完整或不可靠。

### 2. 使用權之授與

根據本協議之條款與細則，三星授予您有限、非專屬、可撤回之授權，可在您的裝置上安裝、使用、存取、顯示和執行管理應用程式。您可以透過管理應用程式將多個穿戴式裝置連線至裝置，但不得同時使用多部穿戴式裝置。同時，您不得將穿戴式裝置連線至多個裝置，包括但不限於 PC。

本軟件的特定項目可能受開放源碼許可規限。開放源碼許可的規定可能凌駕本協議中部分條款。

### 3. 各種權利暨所有權之保留

本協議未明確授予您的各種權利，均由三星保留之。相關軟件受版權及其他知識產權法律及條約保障。

三星擁有本軟件之所有權、版權和其他知識產權。相關軟件只作為授予許可，而非出售。

### 4. 限制

您不得自行對相關軟件進行逆向工程、反編譯、反匯編或以其他方式嘗試找出軟件的原始碼或運算規則，或修改或取消任何相關軟件的功能，或根據相關軟件創造任何衍生作品。您不得就相關軟件出租、租賃、借出或提供商業託管服務。

### 5. 更新、變更或暫停本服務

三星得隨時提供或開放您更新或升級本服務

(以下稱為「更新」)，包括但不限於瑕疵補正、服務升級、新增功能、刪除原有的功能，或修改本服務等。更新以本協議為準據，除非該更新另行附帶其他條款與細則。在此情況下，則以另行附帶之條款與細則為準據。由於部分有助於保護您及其他使用者之更新具有時效性，安全性軟件更新、重大故障更新或其他重要更新，可能採用自動下載方式安裝。三星明確保留權利，得隨時變更、中止、移除、限制使用或停止提供本服務或其他任何部分。

三星得將軟件更新提供給您或提供至穿戴式裝置。通常您可以使用管理應用程式來更新穿戴式裝置的軟件，不過，某些情況 (例如 Galaxy IconX) 下，您可以使用 PC 軟件來予以更新。

您必須先獲得軟件的更新授權，才能使用更新後的版本。更新後的版本可能新增新功能，某些情況下則可能刪除原有的功能。我們將持續提供更新給您，但在某些情況下，更新可能只會透過您的網絡營運商提供，更新狀況因此取決於您與網絡營運商的契約關係。由於部分更新具有時效性，安全性軟件更新、重大故障更新或其他重要更新，可能採自動下載方式安裝。

### 6.

第三方服務及內容  
第三方服務亦有可能向您提供。針對健身軟件及任何第三方服務之內容、正確程度、完整程度、有效程度、法律或法規遵循程度，三星概不提供任何擔保及聲明。第三方服務與內容，其使用以第三方供應商使用條款、授權協議、私隱政策等協議為準據。本服務有若干部分可能適用開放原始碼授權規範。於此情況下，開放原始碼授權規範之效力可能先於本協議中與服務之該等部分相關的內容。

### 7. 資料存取

本軟件的部分功能可能會要求您的流動裝置存取互聯網，並可能受到您的網絡或互聯網供應商所設的限制約束。本軟件可能會透過您的流動網絡存取互聯網，或因而衍生額外費用

(視乎您的付費方案而定)。此外，您的裝置硬件或資料存取的適用性和效能，可能影響您享用軟件部分功能的情況。

#### 8. 軟件轉移

您不得將本協議或此內授予軟件的權利或義務，轉移至任何第三方，除非這與銷售軟件隨附的穿戴式裝置相關。在此情況下，轉移必須包括軟件所有部分(包括所有組成部分、媒介及印刷資料、任何升級項目、本協議)，且您不得保留軟件的任何複本。轉移不得為間接轉移，例如委託。在轉移前，接收軟件的最終使用者必先同意本協議的所有條款。

#### 9. 法規遵循

您知悉本管理應用程式或本軟件受各國出口限制規限。您同意遵守所有適用於本管理應用程式或本軟件的適用國際及國家法律，包括所有適用的出口限制法律及規例。

#### 10. 終止

本協議至終止前皆為有效。若您未遵守本協議的任何條款與細則，三星得不經事先通知，自動終止您在本協議的所有權利。本協議終止後，您必須全面停止使用本管理應用程式或本軟件，並銷毀本管理應用程式或本軟件的所有複本。

#### 11. 保養免責聲明

除非您的裝置隨附的書面明示有限保證書另有列明，三星就此穿戴式裝置提供的所有三星軟件(不論是穿戴式裝置隨附、下載或以其他方式獲取)「依現狀」及「依供需實況」提供，三星並不作出任何類型的明示或暗示的保證。在適用法律可能的最完整範圍內，三星聲明不提供任何明示、默示或法律規定的保養，包括但不限於適銷保證、品質滿意度或具純熟專門技術、適用特定用途、可靠度或可用度、準確度、無病毒、不受干擾或不侵犯第三方權利或違反其他權利。部分司法轄區禁止排除或限制默示的保養，因此上述排除或限制條款可能不適用於您。縱使三星或其附屬企業提供您口頭或書面建議或資訊，皆不視為修改三星對於本軟件的保養免責聲明，亦不視為三星制定任何類型的任何保養。

#### 12. 三星應用程式和服務

若干應用程式及/或服務可能已預先載入或下載至您的穿戴式裝置。該應用程式及/或服務，可能需要三星服務會員資格(以下稱「三星帳戶」)方能運作。您使用三星帳戶所享有的權利和義務，將明訂於另一份三星帳戶條款與細則及私隱政策中。

#### 13. 有限責任

如使用者因使用或無法使用本軟件、當中內容或功能，包括但不限於因損壞或任何錯誤、遺漏、中斷、缺陷、操作或傳送延誤、電腦病毒、連接失敗、網絡收費，以及任何其他直接、間接、特殊、偶然、懲罰性賠償或衍生損害而導致任何損失或任何問題，即使三星已獲通知此類損失的可能性，三星一律不負法律責任。部分司法轄區禁止排除或限制附帶損害或衍生損害的法律責任，因此本條排除或限責規定對您未必適用。儘管如此，對於因你使用本軟件或因本協議的其他規定而導致的所有損失、損害、訴訟



(包括但不限於基於協議、侵權或其他原因)，三星負上的全部責任將不超過購買者為本軟件所支付的金額。上述限制、排除，以及免責聲明 (包括第 11 及 12 條)

適用於適用法律允許的最大範圍內，即使任何補救措施未能達到其基本目的。

#### 14. 適用法律

本協議以使用者居住地之法律為依據，不適用國際私法原則。本協議不適用《聯合國國際貨物銷售合同公約》，且已明確剔除此公約的應用情況。

#### 15. 糾紛調解

如本協議或您對軟件的使用情況以任何方式所引起之爭議、爭論或分歧無法以友善方式解決，則須透過您居住之司法管轄區的法院非獨有管轄權解決。即使在上述規定的情況下，三星仍可在任何司法管轄區申請強制補救措施 (或同等類型的緊急法律濟助)。

#### 16. 完整協議

本協議係針對您與三星之間在本軟件方面的完整協議，並取代所有以前或同期與本軟件相關或本協議所涵蓋的其他主題之口頭或書面通訊、建議和聲明。如本協議的任何規定被裁定為無約束力、無效，不可執行或非法，本條款的其他規定仍具十足效力，並繼續生效。

## 최종 사용자 라이선스 계약 (Korean)

본 사용자 라이선스 계약서에는 중요한 정보가 들어 있으므로 Galaxy Watch 액세서리 기기(Galaxy Watch 및 Galaxy Fit 시리즈 등 이와 유사한 모든 웨어러블 기기를 포함하며, 이하 "웨어러블 디바이스"), Galaxy Watch 액세서리 기기용 Manager(웨어러블 디바이스의 Manager 소프트웨어/앱 등을 모두 포함하며, 이하 "Manager")를 사용하기 전에, 먼저 본 최종 사용자 라이선스 계약(이하 "계약")을 주의 깊게 읽으십시오.

이 계약은 삼성전자 주식회사(계열사 및 기타 인가된 제 3의 공급업체 포함)가 소유하며 이 계약과 함께 제공되는 소프트웨어에 대해, 사용자(개인 또는 단체)와 삼성전자주식회사(이하 "삼성") 간에 체결되는 법적 계약입니다. 여기서 "소프트웨어"라 함은 웨어러블 디바이스 및 Manager 소프트웨어 자체 뿐 아니라, 그 사용과 관련된 미디어, 인쇄물, 온라인/전자 문서 등을 모두 포함합니다.

Manager 는 모바일 기기(이하 "기기")를 웨어러블 디바이스에 연결하고, 기기를 통해 웨어러블 디바이스의 소프트웨어를 관리, 제어 또는 업데이트하기 위한 소프트웨어 프로그램입니다. 웨어러블 디바이스를 사용하려면 사전에 정상적으로 작동하도록 설치된 소프트웨어를 사용해야 합니다. 웨어러블 디바이스, Manager 또는 사전 설치된 해당 소프트웨어를 사용하는 것은 이 계약 약관에 동의하는 것으로 간주됩니다. 이 약관에 동의하지 않을 경우 웨어러블 디바이스, Manager 또는 사전 설치된 해당 소프트웨어를 사용하지 마십시오.

### 1. 서비스 내용 및 사용시 유의사항

웨어러블 디바이스는 모바일 기기와 연결하여 혹은 웨어러블 디바이스 자체로 사용자에게 다양한 경험을 제공합니다. 웨어러블 디바이스 자체만으로 사용하실 경우에는 기능상 제약이 있을 수 있습니다. 웨어러블 디바이스와 모바일 기기는 소유자 본인이 연결하여 사용하는 것을 전제로 기능이 제공되므로 타인이 무단으로 사용하지 않도록 관리하시기 바랍니다. 웨어러블 디바이스와 모바일 기기가 연결될 경우 상호간 사용자의 정보를 전달할 수 있으므로 연결 방법 및 연결해제 방법을 숙지하시고 연결 사용이 불필요한 경우 연결을 해제하시기 바랍니다.

(IconX 와 같은 일부 웨어러블 디바이스는 사용자의 편의를 위하여 케이스에서 꺼내면 자동으로 연결 가능한 상태로 활성화됩니다)

웨어러블 디바이스가 제공하는 기능 또는 서비스는 사용자의 국가, 기기 모델, 통신사업자에 따라 다르거나 제한될 수 있습니다. 웨어러블 디바이스와 Manager 는 사용자 개인의 건강 관리를 위한 특정 소프트웨어("건강관리 소프트웨어")를 포함하고 있거나, 그러한 소프트웨어와 상호 호환될 수 있습니다. 건강관리 소프트웨어는 피트니스, 웰니스, 레저 등의 일상적 건강관리와 만성질환자 자가관리의 비의료용 목적으로만 제공되며, 이는 의료기기가 아니므로 질병의 유무를 판단할 수 없고 질병 유무를 판단하기 위해서는 의사의 검진이 필요합니다. 건강관리 소프트웨어에서 제공하는 특정 데이터들도 오로지 사용자에게 정보를 제공하기 위한 것일 뿐, 사용자와 의사 기타 의료인 간의 관계를 대체하기 위한 것이 아닙니다. 건강관리 소프트웨어를 통해 얻은

정보만을 신뢰하여 전문적인 의료 진찰을 무시하거나, 의사에게 진찰을 받는 것을 미루지 마십시오.

웨어러블 디바이스, 건강관리 소프트웨어, 탑재된 애플리케이션에서 제공하는 데이터, 코칭, 운동 팁, 가이드 등 정보는 정확하거나 적합하지 않을 수 있습니다. 삼성은 본 정보의 정확성이나 그 활용에 따른 어떠한 손해에 대해서도 보증하지 아니하며, 건강관리 소프트웨어에서 제공되는 외부 웹사이트를 통한 일체의 정보, 참고용 자료 등의 정확성이나 신뢰성에 관하여도 책임을 지지 아니합니다. 웨어러블 디바이스, 건강관리 소프트웨어, 탑재된 애플리케이션에서 제공하는 정보는 정확하거나 적합하지 않을 수 있습니다.

## 2. 라이선스 허여

이 계약의 약관에 따라 사용자는 한 대의 웨어러블 디바이스에 하나의 Manager 를 설치 및 사용하여 액세스하며, 화면에 표시하고 실행할 수 있는 비독점적이고 무효화 가능한 제한된 라이선스를 허여받습니다. 사용자는 여러 대의 웨어러블 디바이스를 하나의 Manager 를 통해 하나의 기기와 연결할 수 있지만, 웨어러블 디바이스의 특성에 따라 여러 대의 웨어러블 디바이스를 동시에 사용하는 것은 제한될 수 있습니다. 또한 하나의 웨어러블 디바이스를 동시에 여러 대의 기기(PC 포함)와 연결하여 사용할 수는 없습니다.

소프트웨어의 특정 항목에는 오픈 소스 라이선스가 적용될 수 있습니다. 오픈 소스 라이선스 조항은 이 계약의 일부 조항보다 우선할 수 있습니다.

## 3. 권리 및 소유권 보유

삼성은 이 계약에서 사용자에게 명시적으로 부여하지 않은 모든 권리를 보유합니다. 이 소프트웨어는 저작권법 및 기타 지식재산권 관련법과 조약의 보호를 받습니다. 삼성은 이 소프트웨어의 소유권, 저작권 및 기타 지식재산권 등의 권리를 보유합니다. 이 소프트웨어는 라이선스가 허여된 것이며 판매된 것이 아닙니다.

## 4. 금지 사항

사용자는 소프트웨어에 대해 리버스 엔지니어링(reverse engineer), 디컴파일, 디어셈블(disassemble) 또는 소스 코드나 알고리즘을 알아내려는 시도를 할 수 없으며, 또한 소프트웨어를 수정하거나 기능을 비활성화할 수 없고, 소프트웨어를 기반으로 한 파생물을 만들 수도 없습니다. 사용자는 소프트웨어를 대여, 양도하거나 2차 라이선스를 허여할 수 없으며 소프트웨어로 상업적인 호스팅 서비스를 제공할 수 없습니다.

## 5. 서비스 업데이트 및 변경·중지

삼성전자는 언제든지 버그 수정, 서비스 향상, 새로운 기능, 기존 기능의 삭제, 서비스 변경 등을 포함한 서비스 업데이트나 업그레이드(이하 "업데이트"라 함)를 제공하거나 실시할 수 있습니다. 업데이트는 해당 업데이트에 적용되는 별도 약관이 함께 제공되지 않는 한, 본 약관의 적용을 받습니다. 적시에 이루어질 필요가 있는 보안소프트웨어, 중요 버그 수정이나 기타 다른 중요 업데이트는 자동적으로 다운로드 되고 설치될 수 있습니다. 삼성전자는 서비스 제공환경의 변경,

라이선스 기간의 만료, 기술상·운영상 필요 등에 따라 서비스 또는 서비스의 일부를 변경, 중단, 제거, 제한, 접속 차단할 수 있는 권리가 있습니다.

삼성은 웨어러블 디바이스에 대한 소프트웨어 업데이트(이하 “업데이트”)를 사용자에게 제공하거나, 이용 가능하도록 할 수 있습니다. 원칙적으로 사용자는 Manager 를 사용하여 웨어러블 디바이스의 소프트웨어를 업데이트할 수 있지만, Galaxy IconX 와 같이 PC 와 연결하여 전용 PC Software 를 사용하여 업데이트해야 하는 경우도 있습니다.

이러한 업데이트를 통해 제공된 버전을 사용하려면 업데이트가 적용되는 소프트웨어에 대해 라이선스가 있어야 합니다. 업데이트된 버전은 새로운 기능이 추가될 수 있으며, 기존 기능이 삭제될 수도 있습니다. 업데이트는 원칙적으로 일반에게 공개되지만, 특정 상황에서는 사용자의 통신사업자만이 업데이트를 제공할 수도 있으며, 이러한 업데이트에는 통신사업자의 계약 또는 이용약관이 적용됩니다. 보안 소프트웨어, 중대한 오류 수정, 기타 중요한 업데이트가 적시에 이루어질 필요가 있는 경우에는 자동으로 다운로드 및 설치될 수 있습니다.

6. 제 3 자 제공 서비스 및 콘텐츠사용자에게는 경우에 따라 제 3 자 서비스가 제공될 수도 있습니다. 삼성은 제 3 자 서비스의 콘텐츠, 정확성, 완전성, 유효성, 준거법 또는 준법성 등에 대한 어떠한 보증이나 추천도 하지 않습니다. 제 3 자 제공 서비스 및 콘텐츠의 사용에 대해서는 제공자의 이용약관, 라이선스 계약, 개인정보 취급방침, 기타 관련 계약이 적용될 수 있습니다. 서비스의 특정 부분은 오픈소스 라이선스의 적용을 받을 수 있으며, 서비스의 해당 부분에 대해서는 해당 오픈소스 라이선스 조건이 본 약관에 우선할 수 있습니다.

#### 7. 데이터 액세스

소프트웨어의 일부 기능은 사용자의 기기를 인터넷에 접속해야 사용할 수 있으므로, 사용자의 네트워크 상태 또는 인터넷서비스 제공업체에서 정한 제한에 따라 영향을 받을 수 있습니다. 소프트웨어는 사용자의 모바일 네트워크를 통해 액세스할 수 있으며 사용자가 가입한 요금제에 따라서 추가적인 요금이 발생할 수도 있습니다. 또한 소프트웨어의 일부 기능은 사용자 기기의 하드웨어 또는 데이터 액세스의 성능이나 적합 상태에 따라 영향을 받을 수도 있습니다.

#### 8. 소프트웨어 양도

이 계약에서 부여하는 소프트웨어에 대한 권리나 의무는 제 3 자에게 양도할 수 없습니다. 단, 소프트웨어와 함께 제공되는 웨어러블 디바이스의 판매와 관련된 경우는 예외입니다. 그러한 경우 모든 소프트웨어(모든 구성 요소, 미디어, 인쇄물, 업그레이드 및 본 계약을 포함)를 양도해야 하며 사용자는 소프트웨어의 복사본을 보유할 수 없습니다. 또한 위탁 등과 같은 간접적인 형태로 양도할 수는 없습니다. 본 조항의 양도에 따라 소프트웨어를 받는 최종 사용자는 이 계약의 모든 약관에 동의해야 합니다.

#### 9. 법규 준수

사용자는 Manager 또는 소프트웨어가 여러 국가의 수출 제한 적용을 받는다는 것을 인정합니다. 사용자는 적용되는 모든 수출 제한법과 관련 규정을 포함하여 Manager 또는 소프트웨어에 적용되는 모든 국제법과 국내법을 준수할 것에 동의합니다.

#### 10. 종료

이 계약은 소프트웨어의 사용 종료 시까지 효력을 갖습니다. 사용자가 이 계약의 약관 등을 준수하지 않을 경우, 이 계약에 따른 사용자의 권리는 삼성의 통지 없이 자동으로 종료됩니다. 이 계약이 종료되면 사용자는 Manager 또는 소프트웨어의 모든 사용을 중단하고 Manager 또는 소프트웨어의 모든 사본을 파기해야 합니다.

#### 11. 면책 조항

사용자의 웨어러블 디바이스와 함께 제공되는 명시적인 서면 제한 보증에 별도로 명시되지 않는 한, 삼성에서 제공하는 소프트웨어(웨어러블 디바이스에 포함되거나, 다운로드하거나, 기타 다른 방법으로 제공받은 소프트웨어)는 삼성의 어떠한 명시적 또는 암시적 보증 없이 “있는 그대로”, “이용할 수 있는 그대로” 제공됩니다. 삼성은 관련법이 허용하는 최대한의 범위에서 상업성, 양호한 품질 또는 숙련된 작업 능력, 특정 목적 적합성, 신뢰성 또는 가용성, 정확성, 바이러스 부재, 조용한 환경 유지, 기타 권한 위반 또는 제 3자 권한에 대한 비침해성 등을 포함하는 모든 명시적, 묵시적인 법적 보증을 부인합니다. 일부 관할지에서는 암시적 보증의 제한 또는 배제를 허용하지 않으며 위의 배제 또는 제한이 사용자에게 적용되지 않을 수 있습니다. 귀하가 삼성 또는 그 계열사로부터 입수한 구두 또는 서면의 어떠한 조언이나 정보도 소프트웨어에 대한 삼성의 이러한 보증 면책 조항을 변경하는 것으로 간주되거나, 삼성이 제공하는 어떠한 보증을 구성하는 것으로 인정되지 않습니다.

#### 12. 삼성 어플리케이션

사용자의 웨어러블 디바이스에는 특정한 삼성 애플리케이션과 서비스가 포함(선택재)되거나 다운로드될 수 있습니다. 이 경우 대부분 삼성 서비스 회원 등록(“삼성 계정”)이 필요하며 귀하의 권리와 의무는 별도의 삼성 계정 약관 및 개인정보 취급방침에 명시됩니다.

#### 13. 책임의 제한

삼성은 소프트웨어 자체 및 소프트웨어의 내용이나 기능의 사용 또는 사용 불능으로 인해 (또는 그와 관련하여) 발생하는 어떠한 손해에 대해서도 책임을 지지 않습니다. 여기에는 오류, 누락, 중단, 결함, 작동 또는 전송 지연, 컴퓨터 바이러스, 연결 장애, 네트워크 요금 및 기타 직접, 간접, 특수 손해, 부수적, 징벌적, 결과적 손해 등이 포함됩니다. 이는 삼성이 그러한 손해의 가능성에 대해 알고 있었다고 하더라도 마찬가지입니다. 일부 관할지에서는 부수적 손해나 결과적 손해의 제한 또는 배제를 허용하지 않으며 따라서 위의 배제 또는 제한이 사용자에게 적용되지 않을 수 있습니다. 상기 내용에도 불구하고 사용자의 손해, 피해, 소송 사유에 대한 삼성의 총 책임은 이 소프트웨어에 대해 구매자가 실제로 지불한 금액을 초과하지 않습니다. 이러한 피해, 손해, 소송 사유에는 계약에 근거한 것, 불법행위로 인한 것, 사용자의 소프트웨어 사용으로 인해

발생한 것 또는 기타 조항에 근거한 것 등이 모두 포함됩니다. 상기의 제한, 배제 및 면책 조항(11 항과 12 항 포함)은 준거법에서 허용하는 최대 범위까지 적용되며, 이는 구제 조치의 기본 목적이 달성되지 못하더라도 마찬가지입니다.

#### 14. 준거법

이 계약은 법 조항의 상충을 고려하지 않고 사용자가 거주하는 관할지 법의 적용을 받습니다. 이 계약은 국제물품매매계약에 관한 국제연합협약을 적용을 받지 않으며 이에 대한 적용은 명시적으로 배제됩니다.

#### 15. 분쟁 처리

이 계약 또는 사용자의 소프트웨어 사용에 대해 발생한 분쟁, 논란, 의견 차이가 원만히 해결되지 않을 경우, 원칙적으로 사용자가 거주하는 관할지 법원의 관할을 받습니다. 상기 내용에도 불구하고 삼성은 어느 관할에서도 구제책(또는 동일한 유형의 긴급 법률 구제책)을 적용할 수 있습니다.

#### 16. 완전한 합의 계약

이 계약은 소프트웨어에 대한 사용자와 삼성 간의 완전한 합의 계약으로, 소프트웨어 또는 이 계약에서 다루는 기타 사안에 관하여 이전 또는 동시에 존재하는 모든 구두나 서면의 통신, 제안, 표현보다 우선합니다. 이 계약의 일부 조항이 무효화, 실효, 시행 불가능해지거나 혹은 불법일 경우에도 다른 조항은 계속적인 효력을 가지고 시행됩니다.

## 개인정보 수집·이용 동의서 (갤럭시 웨어러블)

삼성전자 주식회사(이하 '회사'라 합니다)는 최초 회원 가입 또는 서비스 이용시 이용자로부터 아래와 같은 개인정보를 수집하고 있습니다.

개인정보 처리에 대한 상세한 사항은 삼성닷컴(<http://www.samsung.com>)의 제품 상세정보 페이지에 공개한 '개인정보처리방침'을 참조하십시오. 다만, 본 동의서 내용과 상충되는 부분은 본 동의서의 내용이 우선합니다.

### 1. 수집항목

- 단말 고유식별번호(WIFI 모델: TWID, Connected 모델: IMEI, MEID, 삼성 서비스 사용시: S/N), 부품정보, 기기 상태정보, 모델명, 거래선코드, 접속로그, 현재 단말 SW 버전, 국가, 사업자 정보, 단말 오류발생시 log 정보

### 2. 수집 목적

- 서비스 제공
  - 고객이 A/S를 방문할 필요 없이 무선으로 서비스 또는 제품이나 디바이스에 대하여 버그 수정, 업데이트 및 기존에 설치되어 있던 소프트웨어의 성능 향상, CS, 유지관리, 이용자 보호
- 서비스 개선, 신규 서비스 개발 및 메시지 발송 등에 활용
  - 기기 상태 및 오류 기록 등에 대한 통계·분석, 기존/신규 서비스(제품) 개선/개발, 푸시메시지를 통한 안내 메시지 또는 광고성 정보 전달

### 3. 보유 기간

- 수집이용목적 달성 시까지

※귀하께서는 본 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부하실 수 있으나, 이상의 정보는 서비스 제공에 필수적으로 필요한 정보이므로, 동의를 거부하실 경우 서비스 이용을 하실 수 없습니다.